



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

BP372.1.2



Harvard College Library

FROM THE BEQUEST OF

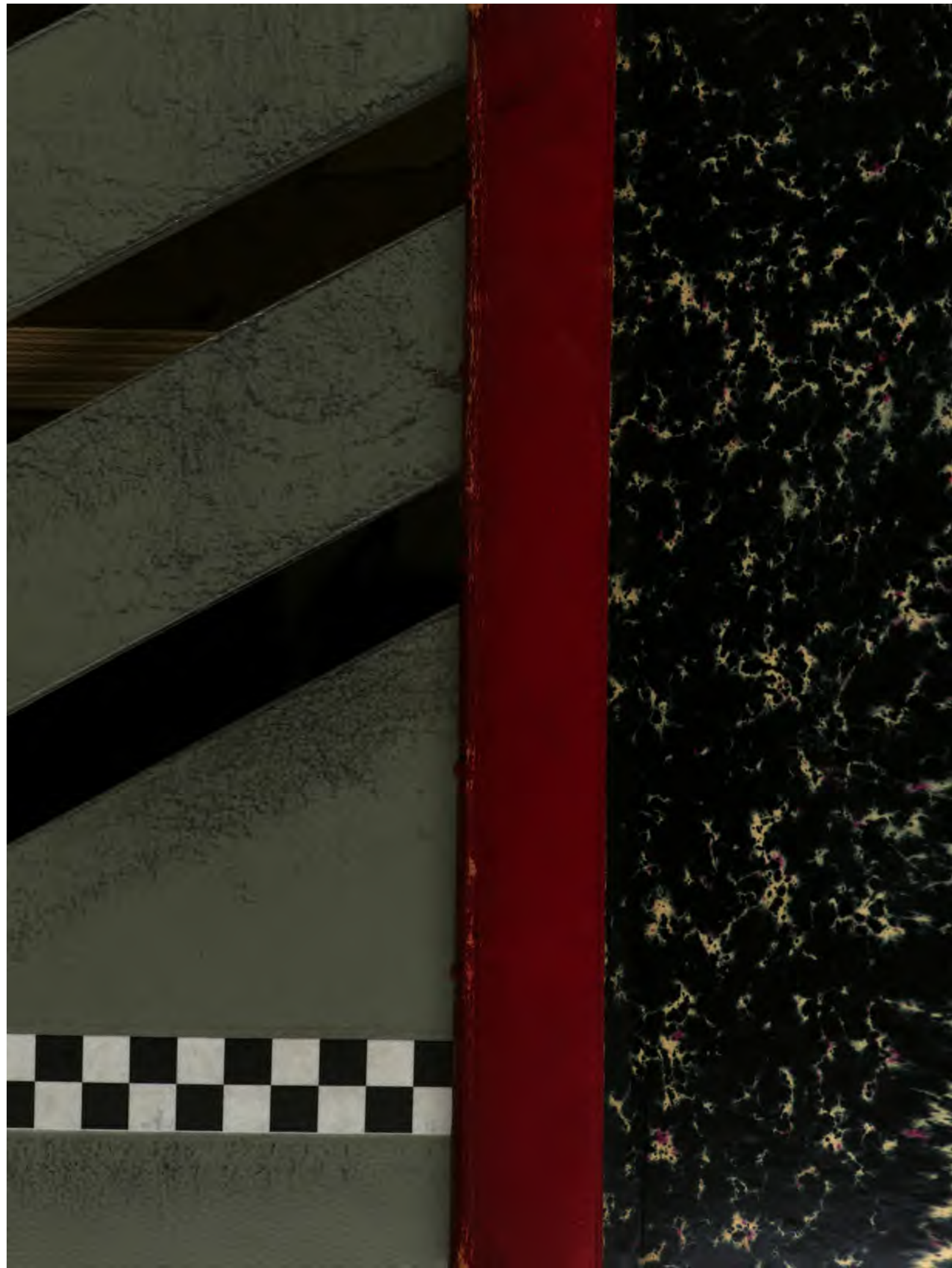
MRS. ANNE E. P. SEVER

OF BOSTON

WIDOW OF COL. JAMES WARREN SEVER

(Class of 1817)

A fund of \$20,000, established in 1878, the income
of which is used for the purchase of books



Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt

für Deutschland.

Herausgegeben

von

Eduard Borne.

5. Jahrgang.

Leipzig

Eduard Avenarius

1904.

~~B 88.1~~

BP 372.1.2

(Die Jahrgänge I u. II erschienen unter dem Titel „Literarisches Zentralblatt für Deutschland. Beilage“.)

Alphabetische Verzeichnisse.

1. Die im Jahrgang 1904 besprochenen Werke.

A.

Abt, S., Sich selbst gefunden. 73.
 Achleitner, A., Die Lustschiffer. 137.
 Albing, A., Moribus paternis. 17.
 Alimenti, U., La Romania. 281.
 Almus, W., Die Sünden der Väter. 293.
 Anders, F., Stützen aus unserm heutigen Volksleben. 57.
 Andreas, A., Feuer! 17.
 Andrejew, Im Rebel u. a. Novellen. 261.
 Annunzio, G., Francesca da Rimini. Uebers. v. Böhmüller. 22.
 —, La figlia di Jorio. 129.
 Antou, R. f. Piercing. 29. 463.
 Antrop, H., f. Daniel. 374.
 Apelt, W., Leben, trüben. 237.
 Apol, J., De gouden Poort. 298.
 Arco-Sinnesberg, W., Nordische Zauberringe. 19.
 Aeneas, A. C., Emil. 324.
 Arminius, W., Heimatfischer. 137.
 —, Wartburg-Kronen. 433.
 Arthur, Joh., Jeremia. 254.
 Aschenbach, S., Fräulein Chef. 233.
 Atherton, G., A Daughter of the Vines. 261.
 —, His Fortunate Grace, etc. 394.
 Aue, E. v. d., Im Fuchswinkel. 153.
 Auerbeimer, R., Die große Leidenschaft. 463.
 —, In festen Händen. 464.
 Auerlich, R., Suggestion. 233.

B.

Bachmann, Fr., Lucifer. 214.
 Bahr, S., Der Meister. 5.
 Barby, d'Arceville, J., Eine alte Geliebte. Uebers. von Hedda Mosler-Brand. 436.
 Barbieri, R., Passioni del Risorgimento. 200.
 Barrie, J. M., Im stillen Glauben. Uebers. von S. Fogson. 115.
 Barry, W., Der Zauberknoten. Uebers. von J. Ege. 125.
 Bartels, A., Lyrische Gedichte. 492.
 —, Martin Luther. 254.
 Bartels, Fr., Die schiefmündige Altmuth. 140.
 Baubly, S., Die Komödie auf Kronberg. 369.
 Bauer, S., Das Land der Jugend. 374.
 Bauer, L., Die Beflegten. 61.
 Baumkister, L., Schule des Lebens. 485.
 Bauer, C., Bunte Blumen. 402.
 Beatus Rhennanus, f. Birt. 50.
 Bechtoldheim, S. Frhr. v., Dreikönigabend. 371.
 Beder, A., Die Nonneninsel. 97.
 Beethoven, A., Papagenos Glodenpiel. 197.
 Benson, E. F., The Book of Months. 262.
 —, The Reluctant City. 262.
 Berg, W. St. (Mathilde Gräfin Stabenberg), Der arme Menzel. 61.
 Berle, W. v., Die Ueberlebten. 100.
 Berleph, O. v., Jakob. 360.
 Bernardi, D. C., Don Juan. 84.
 Berner, Franz. 460.
 Bernoulli, R. A., Der Sonderbändler. 353.
 Bernheim, W., Märktliche Kunst. 57.
 de Berna, A., Idillio lunare. 146.
 Bethe, S., Elise. 17.
 —, Goldberlin. 495.
 Beyer-Hamburg, W., Richter. 7.
 Beyerlein, S. W., Renc. 277.
 Bianchi, A. G., L'incanto di un processo. 200.
 Biel, W. M., Roman einer Mutter. 481.
 Bierbaum, O. J., Das Evidene Buch. 197.
 —, Die Haare der heiligen Frigilla. 417.
 Bilhaud, P., f. Pennequin. 23.
 Binag, J., Frühlingskürne. 481.
 Birt, H. (Beatus Rhennanus), Der Musikdirektor. 420.
 —, Gedichte. 50.
 Birkhoff, S., Richard Breckenbräder. 503.

Bisson, A., Das beste Mittel. Uebers. von D. Jacobson. 60.
 Bjornson, B., Dagland. 440.
 —, Sigurd Stenbe. Uebers. von E. O. Widen. 22.
 Bloch, S., Die Schwestern von Abusini. 369.
 Blum, S., Die Ueberbände. 353.
 —, Neue Novellen. 305.
 Blumenthal, D., Der tote Löwe. 393.
 —, Wann wir allein. 115.
 Boden, A., Der Läufer. 399.
 Bodmann, E. v., Die Krone. 214.
 Böhler, M., Gesehung. 377.
 v. Bonin, E. J., Gedichte. 327.
 Bonomelli, Mgr. G., Dal piccolo S. Bernardo al Brennero. 287.
 Borel, S., Villane. Uebers. von Elise Otten. 426.
 Bornmann, G., Die Erbküsten. 457.
 Boudier-Bakker, J., Het deloofde Land. 404.
 Bourq, Ph., Ein Geistesproletariat. 61.
 Bourget, P., L'eau profonde. Les pas dans les pas. 33.
 Boy-Ed, J., Die große Stimme. 321.
 —, Die Reiten. 153.
 Bracco, R., Die Schützlosen. Uebers. von D. Eisen. 101.
 —, Wirklichkeit und Schein. Uebers. von D. Eisen. 436.
 Braddon, M. E., The Conflict. 63.
 Braune-Kosla, R., Künstlerfeste. 420.
 Breckenbräder, R., Die Kunst ins Paradies. 17.
 Brownung, R., Paracelsus. Uebers. von F. P. Grebe. 180.
 Brulat, H., Ein Paria. Uebers. von W. Thal. 436.
 Brüll, E., Die Fehme. 374.
 Brun-Barrow, J. v., Im Kampf mit Idealen. 233.
 Brunn, F., Der König aller Sünder. Uebers. von C. Maier. 390.
 —, Die Krone. 300.
 Brussa, M. J., Achter de Coullissen. 404.
 —, Boesje. 298.
 Bülow, F., Freila v., Allein ich will! 73.
 Bunin, Erzählungen. 265.
 Bunsen, W. v., Alexander Briefe. 177.
 Burmeister, W., Gottfried Riffons Haus. 19.

C.

Carey, E. N., A Perilous Passage. 63.
 Cassini, C., Benedic. Uebers. von C. Derot. 436.
 Castelnovo, E., Nomes d'oro. 344.
 Castle, A. and E., Incomparable Ballads. 329.
 —, The Star Dreamer. 329.
 Chambers, C. S., Die Tyrannet der Tränen. Uebers. von S. Fogson. 219.
 Charbon, R., f. Cabault. 28.
 Chilveri, D., Cronaca di un Idillio. 344.
 Clerici, G. P., Il più lungo Scandalo del Secolo XIX. 408.
 Collalto, A. di, O puellulae etc. 407.
 Corradi, Ed., Nova postuma. 407.
 Costa, E., Franz Schubert. 463.
 Costanzo, G. A., Dante. 241.
 Costa, J., Gratulationsbuch. 233.
 Coudenhove, P., Renaissance. 308.
 Crawford, F. M., The Heart of Roma. 261.

D.

Dadone, C., La Forbice di legno. 146.
 Dagmar, Versi. 10.
 Dahn, S., Meine wässigen Ähren. 417.
 Daiber, S., Die Ründe. 273.
 Daudet, G., L'infamia. 406.
 David, J., Kneigruher. 405.
 Davis, G., Die Jakobseiter. 77.
 Deike, F., Wilde Rosen. 197.
 Deledda, G., Canora. 241.
 Dichterränge aus Spaniens besseren Tagen. Uebers. u. mit Noten bes. von H. Sulzbach. 277.

Diesener, S., Gedichte. 223.
 Dill, E., So's Ehe. 233.
 —, Oberleutnant Grote. 289.
 Dohse, R., Mecklenburgisches Dichterbuch. 197.
 Dolores, Fräulein Don Juan. 19.
 Donnay, M., Die Liebesfäule. 115.
 Dora-Votil, Gedichte. 223.
 Dort, B. van, Komedianten. 464.
 Dose, J., Der Muttersohn. 457.
 Doyle, A. C., Adventures of Gerard. 446.
 Dransfeld, S., Erwachen. 327.
 Drerup, C., Welt und Leben. 358.
 Drcher, W., Die Siebzehnjährigen. 484.
 Dürow, J. v., Aus hartem Holz. 153.
 Düren, D., Fieber und Reime. 217.
 Dunderhoff, L. W., Gesammelte Schriften. 53.
 Dugastini, A., Lebensfreuden. 205.

E.

Ebers, G., Harba. Mit Bildern von R. Nahn. 166.
 Ebner-Eichenbach, W. v., Agave. 273.
 —, Die arme Kleine. 396.
 Ega de Queiroz, J. M., Stadt und Gebirg. Uebers. von E. Sp. 126.
 Eden, Ch., Graf Alexis Bobistow. 353.
 Edward, G., Balladen und Lieber. 160.
 Effenberger, S., Neue Ziele. 289.
 Eggerth-Windberg, W., Tage und Nächte. 340.
 Egidy, E. v., Mensch unter Menschen. 233.
 Ego, S., Faustina. 460.
 Elbe, A. v. d., Heimgefunden. 396.
 El-Correi, Bethesda. 289.
 Engel, A., Protection. 1.
 —, f. Hans-Eubach. 182.
 Eperiesy, A. v., Die Sphinx. 155.
 Erler, D., Der Hundsdub. 371.
 —, Die Ehekünstler. 419.
 Erlin-Schmedebier, S., Ich will. 73.
 Ernst, D., Bannermann. 485.
 Ernst, P., Der schmale Weg zum Glück. 249.
 —, Ibsen. 495.
 Ey, A., Gedichte eines Großvaters. 197.

F.

Falt, R., Die Brieflerin. 237.
 —, In memoriam. 7.
 Feddersen, F. A., Erzählungen eines Dorfpredigers. 2. Bd. 113.
 Federn, R., Essays zur vergleichenden Literaturgeschichte. 502.
 —, Jahre der Jugend. 353.
 Fellig, A., und de Gindreau, Wo ist Durand? Uebers. von H. Wessely. 463.
 Ferriani, L., L'umorismo di un Usciere. 290.
 Fern, Fräulein Oberleutnant u. a. Erzählungen. 113.
 Feydeau, G., Herzogin Grevette. Uebers. von S. Jakobson. 219.
 Fischer, R., Denkwürdigkeiten und Erinnerungen eines Arbeiters. 503.
 Fischer, D., Ein deutscher Bauer. 374.
 Fischer, W., Die Freude am Licht. 249.
 —, Sommernachts Erzählungen. 417.
 —, Unter altem Himmel. 305.
 Fischer-Föhr, A., Eigene Ziele. 289.
 Finslamp, Ch., Frommer Freude voll. 258.
 Fleischer, M., Traum und Schöpfung. 7.
 Foller, A. A. (P. Karamati), Heilige Banden. 123.
 Foral, S., Ende gut, alles gut. 60.
 Forbes-Rosse, J., Peregrinas Sommerabende. 327.
 France, A., Komödiantengeschichte. Uebers. von S. Rana. 436.
 Franke-Schivelbein, G., Die Schmächtigsten. 481.
 Franz Berner, Die Geschichte eines Glücklich. B. d. 1.
 —, Die Jungen von Holzgrün. 469.
 Frei, E., „Und sie bewegt sich doch“. 177.

Frederik, W., u. F. Antony, Das goldene Handwerk. 463.
 Friedmann, M., u. F. Wolff, Die Kunst fürs Volk. 374.
 Friedmann, J., Die Raibe. 353.
 Frobenius, L., Stammel-Sammel-Curium des Dr. Gottlieb Haberer. 337.
 — Ringel-Reihe-Rosen-Reigen. 337.
 Fuchs, E., Johann Gabriel Seidl. 293.
 Fulda, E., Rastlerade. 463.
 —, Einungsbedichte. 358.

G.

Gans-Lubaff, J. v., Der goldene Boden. 158.
 —, Ewige Rätsel: Mädchenliebe, Frauentreue, Mutterherz. 119.
 — und Alex. Engel, Bessere Leute. 182.
 Garschin, Attalea Princeps. 261.
 Gavault, P., und R. Charven, Die dreihundert Tage. Uebers. von A. Salin. 28.
 Geiger, A., Raja. 440.
 Geierham, G. of, Frauenmacht. Uebers. von Th. Krüger. 380.
 —, Als Aufseherin und seine Mutter. Uebers. von G. J. Klett. 380.
 Geisler, A. W., Dichtungen. 358.
 Geisler, W., Hans Sachsens Bergfahrt. 311.
 Gerard, D., Made of Money. 384.
 Gerhold, R. J., Gärungen, Klärungen. 1.
 German, W., Jesus von Nazareth. 209.
 Geymann, A. d. J., Der verbotene Quell. 182.
 Gianetti, A., Crystallaria Milanese. 200.
 Gjems-Selmer, A., Die Doktorsfamilie im hohen Norden. Uebers. von F. Maro. 380.
 Görg, Th., Rasterfrühling. 30.
 Golmen, D. v., Brandenburg, Preußen, Deutschland. 341.
 Gotthein, W., Sonette nach dem Portugiesischen von Elisabeth Barrett Browning. 310.
 Gottschall, R. v., Neue Erzählungen. 435.
 —, So zählt man seine Schulden. 141.
 Gräny, R., Gedichte. 160.
 Greif, W., Gedichte. 50.
 —, Ludwig der Bayer. 419.
 Grehling, Morgenlicht und Abendglanz. 144.
 Grep-Stipfel, R., Helene. 195.
 Grollier, B., Wie man Weltgeschichte macht. 137.
 Großstadtlyrik. Hgb. von F. Möller. 88.
 Gueroni, F., La tratta dei fanciulli. 200.
 Gugli, G., Der Stammbaum u. a. Novellen. 113.
 Guglia, E., Römische Elegien. 10.
 Guglielminetti, A., Voci di Giovinetta. 407.
 Gumpenberg, G. v., König Konrad I. 341.
 —, König Heinrich I. 341.
 —, Schwedische Lyrik. 310.
 Gyp, Baron Sinat. Uebers. von F. Waldstein. 126.

H.

Haarhaus, J. R., Der Marquis von Marigny. 200.
 Hachtmann, O., Gedichte. 402.
 Haggard, H. R., Stella Fregolius. 384.
 Hahn, R., Dämonen. 460.
 Hahn, J., Gedichte. 223.
 Haidheim, R., Zwei Herzoginnen. 209.
 Hallström, P., Frühling. Uebers. von F. Maro. 380.
 Haatens, E., Wente Freie. 209.
 Harder, A., Thönerne Hüfte. 396.
 Hardt, E., Der Kampf ums Rosenrote. 419.
 Harlan, W., Schule des Fußspiels. 166.
 Harraden, B., Katharine Frohnam. 261.
 Harris, E. B., Tempel. Uebers. v. D. Bogson. 219.
 Hart, J., Volkst. 495.
 Hartenstein, A., Die Freundin. 73.
 Hartleben, D. G., Der Halbmonat. 197.
 —, Im grünen Baum zur Nachtigall. 421.
 —, Von reifen Früchten. 258.
 Haufe, E., Die Winterkurorte vom Brenner bis zum Gardasee. 471.
 Hauffe, R., Wilhelm der Große im Liebe. 88.
 Hauptmann, S., Wie seine Hölle verpöbelte. 457.
 Hauptmann, R., Des Königs Harfe. 214.
 Hauschner, A., Kunst. 481.
 Hausner, O., Ein abgefehter Pfarrer. 17.
 —, u. Th. Antrop, Der Freundschaftsbund. 374.
 Haydée, Il ritorno. 186.
 Hebenant-Kampfer, E. v., Taubenflug. 153.
 Heidenham, B. v., Die Pilgerfahrt der heiligen Virgitta. Uebers. von E. Schine. 41.
 Heidensterna, A. of, Lebensbilder. Uebers. v. E. Brausewetter. 380.
 Heiberg, S., Im Hafenwinkel. 249.
 Heijermans, Jr., D., Ausgewählte Volkland-Elizien. Uebers. von R. Ruben. 428.
 —, Othello. Uebers. von F. de Graaff. 22.
 —, Intérieurs. Uebers. von R. Ruben. 426.
 —, Kettenlieder. Uebers. von F. de Graaff. 398.
 —, Ora et labora. 298.
 —, Sabbath. Uebers. von R. Ruben. 426.
 Heimat, Hgb. von L. Kichinger. 88.
 Heine, Th. Th., u. L. Thoma, Die bösenuben. 153.
 Hellinden, M., Der Stern von Galat. 209.
 Hendell, R., Mein Piederbuch. 258.
 —, Neuland. 258.
 Hennequin, M., u. F. Vilhau, Gütlich. Uebers. von M. Schönan. 29.

Henningsen, A., Polens Lächler. Uebers. v. Ida Anders. 436.
 Henriot, G., Die Unterfuchung. Uebers. von M. Schönan. 100.
 Hensen, W., Isländisch Blut. 119.
 Herbert, M., Einfamkeiten. 223.
 Herbst, G., Der General des Jaren. 293.
 Heryl, Th., Heulstons. 243.
 Hesse, S., Boccaccio. 495.
 —, Peter Samensind. 249.
 Heine, M., Fünf deutsche mittelalterliche Erzählungen. 44.
 Hehle, P., Moralische Unmöglichkeiten u. a. Novellen. 113.
 Hüllers illustriertes Frauenjahrbuch 1904/05. 362.
 Hünemann, Jr., Waltenbe Hände. 61.
 Hirschberg-Jura, R., Ein unpraktischer Mensch. 137.
 Hirschfeld, G., Nebeneinander. 158.
 Hlatky, R., Weltenmorgen. 214.
 Hölzle, S., Frendlinge. 137.
 v. Hofmannsthal, R. Hugo. 495.
 Holly, L., Sturm und Stille. 341.
 Holz, A., Aus Urgroßmutter's Garten. 237.
 —, und D. Zerfichte, Traumulus. 398.
 Hondrey, G., Die Sonne. 293.
 Horniman, R., That Fast Miss Blount. 163.
 Hornung, E. W., Denis Dent. 446.
 Hud, Jr., Träume. 460.
 Hud, R., Eine Krift. 409.
 —, Erinnerungen von Rudolf Ursen d. Jüngeren. 237.
 —, Gottfried Keller. 495.
 —, Krankheit. 420.
 —, Von den Königen und der Krone. 153.
 Hullemann, Fr., Leven. 298.
 Hulzen, G. van, Van de zalkant der samenleving. 206.
 Hunnius, R., Gedichte. 160.

J.

Jbel, W., Irmgard von Berg. 119.
 Jmen, L., Krißle Blätter. 30.
 Jmemann, R., Moderne Elegien. 30.
 Jherott, M., Nora oder „Ueber unsre Kraft“. 84.
 Jacobson, R., Rikheim. 1.
 Jäger, J., Wiener Almanach. 167.
 Jaffe, R., Der Baumwacker. 293.
 Jantischel, W., Wintzen. 19.
 Jaques, S., Das Kreuz des Juden. 457.
 Jantschke, G., „Liebe“. 57.
 Jens, G. H., Gedichte. 237.
 Jensen, W., Gäste aus Hohenaschau. 369.
 —, Mutterrecht. 209.
 Jerome, J. K., Tea-Table Talk and the Observations of Henry. 446.
 Jerschte, D., I. Holz. A. 398.
 Joergensen, J., Das heilige Feuer. 330.
 —, Eva. Uebers. von F. Gräfin Holstein-Rederberg. 380.
 Johannsen, J., Die Amazone u. a. Geschichten. 113.
 Jugendeseleien. (Anonim.) 258.
 Juschewitsch, S., Die Parias. 436.

K.

Kachelle, A., Lese Blüten. 30.
 Karmen, Die Wilden. 261.
 Katscher, L., Bertha von Suttner. 227.
 Kehren, B., Rheinische Kinder. 177.
 Keim, R., Die Amelungen. 308.
 Keller, S., Das Gespenst unserer Zeit. 353.
 Keller, P., Die Heimat. 137.
 Kerr, Jr., Siebenzeiten. 155.
 Kerschling, E. v., Peter Savel. 61.
 Kierlen, G. W., Vom Glück und von der Liebe. 89.
 Kienast, Jr., A., Durch Kampf zum Sieg! 144.
 Kiesgen, R., Mäusen. 258.
 Kinkel, W., Gedichte. 237.
 Kipling, R., The Five Nations. 384.
 Kirchhofer, Jr., Auch ich! 144.
 Kirchheim, W., Vene. 84.
 Kleip, J., W. L. Berghofen u. A. J. Windler, Wir Drei. 358.
 Knoop, G. D., Die Grenzen. 337.
 Knurr, E. H., Gedichte. 22.
 Koch-Westerhove, J., Reich Gottes. 258.
 Königsdorf, R. v., Beatrix von Schwaben. 273.
 Köstlin, Th., Ob acht auf die Gassen! Sieh nach den Sternen! 223.
 Kohler, J., Aus Petrarca's Sonettenschatz. I. 9.
 —, II. Sammlung. 310.
 Koloden, A. W., Onkel Richard. 463.
 Koppin, R. D., Der größte Sieg. 60.
 Korn, E., Nachtm. 28.
 Kogbe, W., Schulmeister Wackerath. 457.
 Kralik, R. v., Der Dichtertrant. 420.
 —, Goldene Legende der Heiligen. 44.
 Kramer, S., Freiberger v. Novellen. 435.
 Krane, A. v., Begleiter der Liebe. 19.
 Krause, S. v., (E. v. Hellen.) Lina. 369.
 Kretschmer, S., Die Erbmühle. 28.
 Krille, D., Aus engen Gassen. 237.
 Krot, W., Elytia. 420.
 Krüger, S. A., Gottfried Kämpfer. 393.
 Krichners Deutscher Literaturkalender 1904. 203.
 Kurz, E., Volkslieder aus der Toscana. 310.

L.

Lagerlöf, S., Eine Herrenhoffage. Uebers. von F. Kleiber. 380.
 Lahmann, J. Fr., Ägyptische Gedichte. 107.
 Lamb, A., Das Forthaus im Speisart. 104.
 Lamb, Jr., Das Haus Sutton. 353.
 Lange, E., Ein Verbrecher. 421.
 Langenscheidt, P., Um Nichts. 249.
 Langewiesche, W., Pianegg. 358.
 Langmann, Th., Gervins Piederbuch. 81.
 Lashow, R., Nie und immer. 57.
 L'Aronge, A., Ueber Nacht. 410.
 Lauff, J., Pittje Pittewilt. 1.
 Lauris, Rhm., „A Franzer“. 343.
 Ledelmeier, R., Aus den Gefilden der Seligen. 113.
 Let, R., Ariadne in Mantua. 108.
 Lehmann-Haupt, Th., Warum der Frühling kommt muß! 324.
 Lehner, R. J., f. Einhardt. 30.
 Leipziger Rufkalender 1904. 88.
 Leifner, R. R., Panthea, die Kriegsgefangene. 308.
 Leifner, D. v., Ueberflüssige Herzensergießungen eines Ungläubigen. 387.
 Leon, B., Tischlein deck dich. 375.
 Letters from a Self-made Merchant to his Son. 261.
 Leusser, J., Gedichte. 50.
 Lieber eines Schiffrechts auf dem Rhein. Hgb. von P. Schellbach. 88.
 Lienhard, Jr., Kasper. 215.
 —, Gedichte. 50.
 —, Oberflächencultur. 331.
 —, Wartburg. I. Heinrich von Ofterbingen. 215.
 Liege, R., Rastanael. 273.
 (Lilencron), Österreichische Dichter zum 60. Geburtstage D. von Lilencron. 213.
 Lilienstein, S., Maria Friedhammer. 398.
 —, Modernus. 17.
 Linhardt, R., und R. J. Leifner, Zwei irre Wanderer. 30.
 Lintner, P., Bildbogen. 50.
 Lippari, G., Nuova Poesia. 10.
 Lisch, E., Gedichte. 50.
 Lit, G., Das Goldstück. 119.
 Löffler, R., Jesus Christus. 308.
 Löwe, E., Verfehlte Eist. 463.
 Löwe, F., Flaggellanten. 106.
 Loyde, E., Klüchtiges Glück. 73.
 Lohmeier, J., Gesammelte Dichtungen. 237.
 Lohr, A., Geißig deffekt. 41.
 Lorde, A., de, Nach sechs Jahren. Uebers. von D. Eisen. 463.
 Lotmer, G. S., Briefe eines Dollar-Königs an seinen Sohn. Uebers. von D. v. Oppen. 11.
 Lotter, R., Die Königin von Cypern. 324.
 —, Glück in der Liebe. 324.
 —, Peradame. 324.
 —, König David. 324.
 Luanto, R. d., Un novissimo Amore. 186.
 Lubinski, S., Die Bilanz der Moderne. 490.
 Luda, E., Gaia. 121.
 —, Sternennächte. 121.
 Ludwig, E., Ein Untergang. 308.
 (Ludwig), Gedanken Otto Ludwigs. 243.
 Lüthgen, E., Schußlichte. 417.
 Lührig, R., Rigen. Bd. 1. Letzte Berse vom armen Kurti. 121.
 —, Bd. 3. Schorlemorle. 121.

M.

Maartens, M., My Poor Relations. 261.
 Madjara, W., Kasper. 214.
 Maerklind, M., Joghelle. Uebers. von Fr. v. Oppen. Bronikowest. 22.
 —, Schwester Beatrix. Uebers. v. Fr. v. Oppen. Bronikowest. 77.
 Mallet, Sir Ed., Shifting Scenes. 416.
 Mantouff, H. J. v., Heimliche von Kohen. 233.
 Mantovani, D., Letteratura contemporanea. 407.
 Martens, R., Katastrophen. 306.
 Marbach, S., König und Kaufmann. 254.
 Marcotti, G., Entsch. 9.
 Marx-König, M., Peter's Beeldenstorm en andere dorpsgechiedenissen. 123.
 Mason, A. E. W., Miranda of the Balcony. 63.
 —, The Courtship of Morris Buckler. 329.
 Maurer, W., Das Abenteuer. Uebers. von M. Wolff. 100.
 M. A. J. (Dr. Arco-Jimberg), Nordische Hauberringe. 19.
 Moor, P. van der, Jong Leven. 404.
 Meerheimb, S. v., Im Rebel. 73.
 —, Treue. 209.
 Meier, J. de, Allerlei Menschen. 123.
 Meinhardt, A. (Marie Hirsch), Mädchen und Frauen. 177.
 Meißner, R., Kapitän Hinderfelds lange Fahrt. 17.
 Marafionowitsch, D. S., Leonardo da Vinci. Uebers. v. E. v. Gutschow. 346.
 Merloti, G., Come detta il cuore. 10.
 Merriek, L., Conrad in Quest of his Youth. 446.
 —, The Quaint Companions. 446.
 Merriman, H. S., Barlisch of the Guard. 163.
 Merwart, R., Der physiologische Augenbild. 420.
 —, Ferienblüten. 50.

Merwin, P., Der Tod des ewigen Juden. 106.
 Meyer, E., Verachtender Wahn. 327.
 Meyers Historisch-geographischer Kalender 1905. 503.
 Meysing, G., Orpheus. 435.
 Michaelis, K., Der Richter. 125.
 Michaud, S., Pieschlage. 88.
 Minuth, F. R., Ihr Verbrechen. 457.
 Moderne deutsche Poesie. Hrsg. v. F. Benzmann. 155.
 Müller, S., Großstadtlyrik. 88.
 Mongré, P., Der Arzt seiner Ehre. 463.
 Montenberg-Mündenan, E. v., Gedichte. 7.
 Montgomery, K. L., The Cardinal's Pawn. 163.
 Morold, M., Der Totentanz. 214.
 Mosso, A., Mens sana in corpore sano. 241.
 Müller, F., Leben und Tod. 435.
 Müller, F., Die lodende Geige. 88.
 Müller, R., Heinrich Eberhard. 219.
 Müller, R., Parzifal. 17.
 Münchhausen, E. v., Ritterliches Liebesbuch. 121.
 Mulder, L., Losse Schetsen uit mijn Reisdagboek. 123.
 Multatuli, Ideen. Uebers. von W. Spöhr. 243.
 Multatuli, Mededeeling door A. S. Kok. 404.
 Mummendorf, E., E. Reide. E. Tölle, Die Pflege der Dichtkunst im alten Nürnberg. 341.
 Mufchner-Niederführ, G., Esar Fleischfleschen. 267.
 Mufchelmanach, Leipzig. 88.
 Myling, D., Eine Kaiserin. 273.

N.

Nandfen, H., Licht und Wahrheit. 155.
 Nebelung, E., Maya Engel. 125.
 Neera, Das galante Jahrhundert. 344.
 —, Una passione. 186.
 Negri, G., Ultimi Saggi. 241.
 Neumann, H. R., Gedichte. 258.
 Neuwert-Rowaczynski, Affenspiegel. 265.
 Niemann, A., Ewigenstein. 1.
 Niemann, Joh., Die Nachtigall. 289.
 Niese, Ch., Die Klauentierstraße. 481.
 Niewert, G., Was der Weibwind erlebte. 177.
 Nilas, E. J., Schulz, G. 19.
 Nistic, B. G., Am hohen Preis. Uebers. von F. Kraus. 180.

D.

Nemisch, B., Ein Leben. 340.
 Nerges, E. v., Meine Ruh und andere hinterpommersche Geschichten. 177.
 Nefter, F., Aus der kleineren Zahl. 57.
 Nefteren, F. B. v., Die Walfahrt. 17.
 Njetki, U., Il Cavallo di Troja. 344.
 Nfonkowski, G., Der Herr Hofmarschall. 421.

P.

Pagani, G., Der Wollfänig. 9.
 Palms-Baylen, H., Nur eine Tänzerin. 289.
 Palmari, J. M., Aleidoscopio. 282.
 —, Il Prisma. 344.
 —, Paul, A., Die Doppelgänger-Somnambulie. 46.
 —, Die Madonna mit dem Rosenbusch. 209.
 —, Parpagot. 189.
 —, Karin Wankstocher. 180.
 —, König Krikan der Zweite. 180.
 Peretti, N., Gli scritti letterari di Mazzini. 241.
 Perfall, A. v., Kraft und Liebe. 1.
 Perryngst, R., Weltstadtfeiern. 435.
 Petet, E., Paul Heise als Dramatiker. 386.
 Pfordten, O. von der, Das offene Fenster. 137.
 —, Die Osterlinge. 254.
 Philippi, R., Der grüne Zweig. 46.
 Piper, K. A., Der Buchschäfer. 254.
 Plohn, R., Madonna Eva. 355.
 Poed, W., Islandzauber. 460.
 Pol de Mont, K. M., De Amman van Antwerpen. 248.
 Porichy, J. E., Die da müde sind. 305.
 Pozioni, A. D. v., Der Roman Richard Wagner. 387.
 Przewa-Teimajer, R., Melancholie. Uebers. von J. v. Immenhof. 436.
 Praybysjewski, St., Das große Glück. 422.
 Pserhofer, A., Der Ehehafen. 195.

D.

Quenfel, P., Das Alter. 84.
 Quérido, Is., Menschenwee. 313.

R.

Raaben, E., Zwischen Gut und Böse. 84.
 Radó, S., Desjager. 219.
 Raffow, F., Die Sänderin ohne Schuld. Clarissa Escal. Von denen, die das Glück suchen. 324.
 Raub, J., Zwei von den Armen. 460.
 Reby, E., Wohlthäter. 73.
 Régnier, F. D., In doppelten Banden. Uebers. von F. v. Oppeln-Bronikowski. 436.
 Reichenbach, M. v. (B. Gräfin Bethusy-Suc), Rad Ritten Inseln. 153.
 Reide, E., f. Wimmendorf. 341.
 Reio, B., Prinzessin Seele. 237.

Renner, P., Die Dichtung. Bd. I—IX. 495.
 —, Piliencron. 495.
 Renner, G., Gedichte. 402.
 Reuter, G., Pielotte von Redding. 153.
 Reventlow, Gräfin G., Eilen Oesterne. 396.
 Rieberg, E., Mierleirah. 396.
 Riedel, A., Kaulala oder die Salomonen. 106.
 —, Weltminne. 144.
 Riffe, R. M., Geschichten vom lieben Gott. 435.
 Rittland, R., Anna Brizewska. 153.
 —, Auf neuen Wegen. 289.
 Rittweger, P., 's Oberküble. 177.
 Robins, E. (C. E. Raymond), The Magnetic North. 354.
 Roba-Roba, Dana Petrovitch. 115.
 Rodyewski, M., Das Märchen vom Glück. 165.
 Römhildt, F., Melobien in Worten. 30.
 Rosano, C., Le barriole della Vita. 281.
 Rosegger, P., Das Sündenlößel. 57.
 —, L.N.L. Große Votischast eines armen Sünders. 408.
 —, Wie sie lieben und hassen. 460.
 Rosen, Fr., Jungfrau Königin. 259.
 Rossoli, A., Gente oscura. 186.
 Rossi, G. de, Eva novissima. 200.
 Rothe, G., Stimmungen. 258.
 Rueberer, J., Die Morgenröte. 484.
 Rüft, E., Die Atlas-Löcher. 289.
 Rügell, M., Mercedes. 182.
 Rüneberg, J. v., Bähring Stills Erzählungen. Uebers. von F. Tilgmann. 44.

S.

Saar, F. v., Eine Wohlthat. 46.
 San Giusto, L. di, Il Reduco. 281.
 Saracini-Belfort, E., Gräfin, Kein Roman. Der Freiplatz. 177.
 Sassen, A., Weiße Ketten. 353.
 Savage, R. H., A Monte Cristo in Khaki. 320.
 Savornin-Lohman, A. de, Gelukwegen. 124.
 —, Over Boeken on Schrijvers. 124.
 Schabel, M., Funkeknageluch! 50.
 Schafstiklin, A., Die Götterfaser. 155.
 —, Ginevra. 119.
 Schamann, E. F., Poffion. 61.
 Scharian, B., Die Bräute. 353.
 Scherbert, P., Servantes. 495.
 Schellenberg, E. v., Gedichte. 50.
 Schloß, J., der Mann. 422.
 —, Der Kleine. 353.
 Schlicht, Fr. v., Die Rahmenkompanie und andere Militärhumoresken. 434.
 —, Erstklassige Menschen. 249.
 Schmidt, B., Die Haze. 341.
 Schmidt, B., Winter Landstraße. 100.
 Schneidewitz, G. H., Heinrich von Ofterdingen. 215.
 Schneider, L., Großmutterlieber. 223.
 Schnitzler, A., Der einsame Weg. 77.
 —, Der tapfere Kassian. 484.
 Schoebel, Schlafende Knospen. 19.
 Schönaich-Carolath, Prinz E. von, Der Freiherr. Regulus. Der Heiland der Tiere. 417.
 —, Dichtungen. 121.
 —, Gedichte. 121.
 (Schönberg-Gotta.) Die Familie Schönberg-Gotta. Uebers. v. Ch. Philippi. 369.
 Schomader, F., Ein unmodesnes Mädchen. 451.
 Schreibershofen, F. v., Mira. 73.
 Schreiner, O., Dreams. 163.
 Schriff, E., Wensdwerbung. 1.
 Schröder, F., Ut Mieselbörger Buerbüser. 369.
 Schrottenbach, S., Gottesläugner. 410.
 Schubad, E., Rühlers Erdwallen. 73.
 Schubert, B., Refugium peccatorum. 73.
 Schulze, S., Im Sturm der Zeit. 237.
 Schulz, G. (E. Nilas), Der Pärter v. St. Jürgen. 19.
 Schulz-Euler, S., Die schöne Gritt und andere Novellen. 321.
 Schulze-Smidt, B., Demoiselle Engel. 369.
 —, Im finstern Tal. 321.
 Schuster, W., Baromar I. Der Fürst von Nügen. 273.
 Schwabe, L., Die Stadt mit lichten Türmen. 153.
 Schweizerisches Dichterbuch. Hgb. v. E. Ermatinger u. C. Haug. 88.
 Schwerdtens ausgewählte Gedichte. Uebers. von E. Sypnowski. 277.
 Zee, Ed., Das erste Gebot. 464.
 Seerwald, S., Kränztisch. 337.
 Seibel, S., Gedichte. 160.
 Servas, Fr., Der neue Tag. 119.
 Sewett, A., Die Kirche steigt. 457.
 Shaw, B., Candida. Uebers. von S. Trebitsch. 100.
 —, Der Schlachtenfester. Uebers. von S. Trebitsch. 76.
 —, Drei Dramen: Candida. Ein Teufelsfester. Felsen. Uebers. von S. Trebitsch. 22. Bgl. 484fg.
 —, Ein Teufelsfester. 484.
 —, Felsen. 485.
 Sheehan, P. M., Lukas Delmege. Uebers. von A. Rohr. 125.
 Sherrard, H. S., Oscar Wilde, Uebers. von F. Freiherr von Teschenberg. 145.
 Sibir, J., Novellen, die ein Spielmann schrieb. 435.
 Sienkiewicz, H., Mit Feuer und Schwert. Uebers. von E. u. R. Gittinger. 346.
 —, Daselbe, Uebers. von S. Horowitz. 319.
 —, Ohne Dogma. Uebers. von Th. Korinek. 126.
 Siemowicz, Sibirische Erzählungen. 265.
 Siwert, E., Die schönen Herbsttage. 451.

Silvester, E., Mein Lied. 50.
 Sinius, P., Eine Liebe. 88.
 Sittenfeld, P., Drei Einakter in schlesischer Mundart: Ein alen Giese. 's Julete zum Briggste. Reie Kattuffeln. 28.
 Stoveronnet, R., Der Bruchhof. 337.
 —, Waterlant. 77.
 Söndermann, B., Abader, der ewige Jude. 214.
 Soulie, M. f. Heber, P. 374.
 Sprmanns goldnes Buch vom eignen Heim. 501.
 —, Kunstkalender (1905). 503.
 Spilmann, J., S. J., Der schwarze Schußmacher. 209.
 Spitteler, C., Dümptischer Frühling. II. III. 163.
 Stauf von der Mark, D., Literarische Studien und Schattenrisse. 499.
 Stavenhagen, Fr., Der Post. 219.
 Stavenhagen, R., Johann Wolthaus von Herse. 371.
 Steel, F. A., In the Guardianship of God. 63.
 —, The hosts of the Lord. 63.
 Steengracht, H. (A. D. v. d. G. Netscher), Het eerste Principe. 404.
 Steffen, E., Siebenelchen. 155.
 Stegemann, H., Der Gebieter. 337.
 Steijnen, J., Proletariats. 313.
 Stephan, B., Alma mater. 440.
 Stern, A., Studien zur Literatur der Gegenwart. 498.
 Stierling, H., von Rosen ein Krengelein. 402.
 Stillebauer, Ed., Die Geschichte einer Jugend. I. Mit tausend Massen. 249.
 Stobiger, S., Münchner Kindln. 77.
 Strasburger, E. H. v., Von der Lieb. 7.
 Streckenbach, Joh., Civilis. 254.
 Streder, R., Mairfroh. 106.
 Strindberg, A., Die Stärkere. Uebers. von E. Schering. 463.
 —, Gustav Adolf. Uebers. von E. Schering. 5.
 Strobl, R. S., Der Herrschwolf. 353.
 —, Die Starcken. 81. 293.
 Strund, Ferd., Die Geschichte der armen Lore. 337.
 Stubenberg, M., Gräfin, Glühlumen. 327.
 Stüber-Gunther, Unberblickt. 463.
 Sufe, Th., Pygmalion. Rieder aus dem Rosenhag. 197.
 Sutcliffe, H., Through Sorrow's Gates. 163.
 Suttner, A. G. v., Die Rize. 137.
 Suttner, B. v., Marib's Kinder. 321.
 Sylva, E., In der Lunca. 321.

T.

Tafn, A. de, Totentänze. 305.
 Teirlinck, H., Het stille Gasterke. 323.
 Teja-Mihlers, E., An der Schwelle. 219.
 Teimann, F., Wessenhauer. 371.
 Teresah, II. Giudice. 103.
 Theden, D., Leben um Leben. 97.
 Thoma, E., Agricola. 305.
 Thor, F., Hammerfchläge. 189.
 Thorland, G., Der Bäcking. 61.
 Tioli, L., Poemetto giocondo. 10.
 Tölle, S., f. Wimmendorf. 341.
 Tovele, S., Sonnenmann. 249.
 Towelsa, R., Michael Kohlhaas. 115.
 Treptow, F., In vino veritas. 485.
 Trinius, A., Thüringer Stimmungsbilder. 471.
 Triton, R., Novelle. 281.
 Trojan, J., Berliner Bilder. 59.
 —, Neue Scherzgedichte. 160.
 Tröl, T. B. v., Aus der slavischen Welt. 277.
 Turgenjef, Gedichte in Prosa. 284.
 Tuta, P., Der Graue Stein. 106.

U.

Ubbe, W., Gerd Burger. 97.
 Unterwegs, Gedichte. 50.
 Uspenski, G., Novellen. Uebers. von G. Polonski. 436.

V.

Vaillant, Th., Hans. 106.
 Vanderssee, F., Heimatlucht. 223.
 Varvaro, G., L'eterno Anelito. 281.
 Vassallo, L. A., Dieci Monologhi. 147.
 —, La famiglia de' Tappetti. 147.
 Vöber, P., u. M. Soulie, Champeray's Reiden. 371.
 Verbed, D., Maria Reander. Die Neuenhofer Klude. 117.
 Verlaine, P., Ausgewählte Gedichte. 278.
 Vershofen, W. E., f. Knip, J. 358.
 Viebig, G., Das schlafende Herr. 289.
 Vierordt, S., Reitensteine. 50. 121.
 Vigny, A. de, Oeuvres complètes. Poesies. 503.
 Vivanli, A., Marion, die Sängerin des Café-chantant. Uebers. von E. Rema. 19.
 Vogel, W., Eine Liebe. 358.
 Vogl, J. Rep., Kyrische Gedichte. 144.
 Voigt-Diebertsch, S., Leben ohne Färmen. 396.
 —, Schleswig-Holsteiner Landfeste. 396.

W.

Wachtler, F., Der Spielmann. 141.
 Walden, A. v., Christus. 160.
 Wall, S., Morgendämmerung. 219.

- Warden, Fl., The Mis-rule of Three. 163.
 Weber, A. O., Ohne Hautfard. 358.
 Webelind, D., Ultra montes. 41.
 Wehren, E. v., Eva. 396.
 Weigand, W., Agnes Korn. 398.
 —, Caesar Borgia. 371.
 —, Die Renaissance. I. Tessa. 141.
 —, Florian Geher. 371.
 —, Solo. 420.
 —, Porenzino. 371.
 —, Michael Schönherr's Liebesstrahl und andere Novellen. 305.
 —, Savonarola. 371.
 —, Tessa. 141.
 Weiß, A., Schweigen. 420.
 Wells, H. G., Twelve Stories and a Dream. 446.
 Weltpanorama, Das große, der Reisen, Abenteuer etc. 502.
 Wendel, F., Rosen und Schwert. 258.
 Wengert, P., In Herzensnot. 321.
 Wenzel, F. v., Das Kaiserthum. 435.
 Wenzelsch, Die Koloskops. 264.
 Wertenstein, A. C., Der silberne Hosenkopf. 457.
 Werner, Fr., Heimatluft. 337.
 Werner, F. F., Zwei der Stillen im Land. 305.
 Westheimer, P., Neue Gedichte. 315.
 Westlich, E., In der Joachimskammer. 396.
 —, Korle. 289.
 Wette, F., Krasnolop. 1.
 Weyman, St. J., The Long Night. 394.
 White, P., Park Lane. 63.
 —, The Countess and the King's Diary. 63.
 —, The Triumph of Mrs. St. George. 329.
 Whiteing, R., The Yellow Van. 163.
 Whitman, W., Grasshalm. Uebers. von W. Schölermann. 492.
 —, Uebers. v. R. Fiedern. 494.
 Wichert, E., Gedichte und Sprüche. 237.
 Wied, G., Die Karlsbader Reise der leidhaftigen Freiheit. Uebers. von R. Mann. 125.
 Wiener, O., Balladen und Schwänke. 121.
 Wilbrandt, A., Familie Roland. 97.
 Wild, J., Ein Liebesgeschick in Paderborn. 228.
 Wilde, D., Die Herzogin von Padua. Uebers. von M. Meyerfeld. 455.
 —, Ernst sein. Uebers. von F. Freil. v. Teschenberg. 357.
 Wildenrath, J. v., Herzensrechte. 369.
 Wilhelm, R., Der Brief aus Berlin. 182.
 Windler, A. J., f. Kneip, J. 358.
 Winter, M., Im dunkelsten Wien. 410.
 Wit, A. de, De godin die wacht. 313.
 Wittkop, P., Ein Liebeslied und andere Gedichte. 7.
 Wohl, E., Emil Redivivus. 19.
 Wohlgemuth, A., Ferien-Erträge. 341.
 Wolf, M., Frühling. 327.
 Wolff, F., Ein Duell. 48.
 —, Schattenrisse. Vier Einakter: I. Eine Verlobung. II. Der Uebervinder. III. Liebeswechsel. IV. Jubiläum. 293.
 Wolff, F., f. Friedmann, A. 374.
 Wolfgang, F., Soße Rieder. 50.
 Worms, E., Erdbeber. 1.
 Wundt, W., Satt geworden. 353.

3.

- Jahn, E., Schattenhalb. 417.
 Jander, C., In die neue Welt. 249.
 Japp, A., Mrs. Garry Redivivus. 97.
 Jeromski, Den Raben-Geiern zum Fraße. 265.
 Jeyer, J., Geschichten u. Legenden. 265.
 Jodelitz, F. v., Die eiserne Krone. 48.

2. Zeitschriften.

(Die Zahlen verweisen auf die Spalte, wo die betreff. Zeitschrift zum ersten Male vorkommt.)

- Abendpost, Wiener. 39.
 Alpenzeitung, Deutsche. 318.
 Antologia, Nuova. 14.
 Arbeit, Deutsche. 12.
 Athenaeum. 12.
 Aus fremden Jungen. 37.
 Bahnen, Neue. 13.
 Beiblatt, Literarisches, zum Nährschleif. Korrespondent. 317.
 Beiträge zur Kolonialpolitik etc. 15.
 Bühne u. Welt. 13.
 Deutschland. 36.
 Dichter, deutsche, des 19. Jahrh. Progr. v. D. Lyon. 132.
 Dichtung, Deutsche. 37.
 Echo, Das literarische. 13.
 Enw, Onze. 38.
 Femme contemporaine. 39.
 Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen). 269.
 Gartenlaube. 39.
 Gegenwart. 14.
 Grenzboten. 14.
 Heimat. 55.
 Hilfe. 15.
 Hochland. 54.
 Janus. 388.
 Jugendschriften-Warte. 54.
 Kind und Kunst. 392.
 Literatur- und Kunstberichte, Internationale. 13.
 Magazin für Literatur. 269.
 Militär-Wochenblatt. 14.
 Monatsblätter für deutsche Literatur. 13.
 — populär-wissenschaftl. über das Judentum. 15.
 — des wissenschaftlichen Klubs in Wien. 13.
 Monatshefte, Westermanns illust. deutsche. 13.
 Monatschrift, Deutsche. 38.
 —, Österreichische, für den Orient. 13.
 Nation. 14.
 Nord und Süd. 36.
 Review, The Independent. 106.
 Revue, Deutsche. 38.
 —, Österreichisch-ungarische. 285.
 Rundschau, Deutsche. 36.
 —, Tägliche. 38.
 —, Ungarische. 332.
 Sonntagseilage zum Dresdner Anzeiger. 256.
 — zur Post, Zeitung. 15.
 Türmer. 13.
 Ueber Land und Meer. 39.
 Umschau. 15.
 Voge. 171.
 Wandern und Reisen. 15.
 Warte, Literarische. 37.
 Welt, Deutsche. 15.
 Welt und Haus. 287.
 Woche. 15.
 Wort, Das freie. 37.
 Zeit. 15.
 Zeitung, Allgemeine Beilage. 14.
 — für Lit., Kunst u. Wissenschaft. 271.
 — Norddeutsche, Allgemeine Beilage. 14.
 Zukunft. 14.

3. Mitteilungen.

- Alder, Fr., Freiheit. 454. 510 fg.
 Alexander, H., Der klassische Zeuge. 477.
 Annunzio, G., Joriss Tochter. 112.
 Anjovine-Verein in Wien. 509.
 Anst, R., f. Wehler, J. 94.
 Armin, B. v., Die Göttergötter. 432.
 Auerhainer, R., Die große Leidenschaft. 432.
 Bahr, F., Saanna. 304.
 Barrie, J. M., Im stillen Mädchen. 70.
 Bataille, F., Mama Goldbr. 509.
 Bauer, H., Die Redaktrice. 40.
 Becher, R., f. Erdmann, G. 416.
 Berend, F., Der kluge Hans. 478.
 Beer, G., f. Goussot, B. 172.
 Bibliothek Längen. 15 fg.
 Bilhaud u. Pennequin, Hercules-Pillen. 510.
 Bilse, F. O., Falkobst. 454.
 Björnson, E., Dagland. 431.
 — Nobelpreis. 16.
 Bleibtreu, R., Der Heilskönig. 112.
 Bliff, P., Liebesopfer. 368.
 Bloem, B., Es werde Recht. 70.
 Blumenthal, D., Abu Seid. 94.
 Boccaccio, Defamron, Taschenausgabe. 304.
 Boed, Dr. R., Indische Riehe. 248.
 Böttler, O. G., Markgraf Balmar. 352.
 Brachbush, J., Jesus. 416.
 Brandes, E., Hart gegen Hart. 135.
 Bretonne, R. de la, Das enthaltene Menschenherz. 456.
 Brienz und J. Sigant, La deservieuse. 431.
 Brinckman, J., Nachlaß. 455.
 Brocner, Die Ehrenbürger. 70.
 Bureau scandinale in Kopenhagen. 152.
 Burney, F., Evelina or the history of a young lady's entrance into the world. 192.
 Caine, F., Der verlorene Sohn. 432.
 Carmen Sylva, Die Rheintochter auf der Donau. 336.
 Clausen, E., Der Wächter. 258. 336.
 Conrad, M. G., Kehrha. 192.
 Corning, Fr. R. v., Disziplin. 258.
 Costa, E., Franz Schubert. 431.
 Costa'sche Handbibliothek. 510.
 Dantas, J., Das Nachtmahl der Karibinäle. 511.
 Dante, Göttliche Comödie. 512.
 Dichter-Gedächtnis-Stiftung, Deutsche. 191 fg.
 —, Hausbücherei. 510.
 Dichtung, die, Dichter-Monographien, Progr. v. B. Remer. 136.
 Dichtung, Deutsche, Zeitschrift. 172.
 Dickens-Museum in Portsmouth. 320.
 Dörmann, F., Die Mama. 94.
 —, Herr von Albedessa. 56.
 Donnay, M., Die andere Gefahr. 95.
 —, L'autre danger. 478.
 —, L'escalade. 510.
 —, Liebeschaufel. 152.
 Drachmann, F., Nacht. 477.
 Dramen, Deutsche, in Italien. 232.
 Dramatische Gesellschaft in München. 392.
 Drher, R., u. R. Manz, Der Wunderdoktor. 368.
 Dreher, M., Die Siebzehnjährigen. 477.
 Droste-Hülshoff, A. v., Die Judenbuche. 432.
 Dürrer-Verein in Kiel. 367.
 Dumais, A. d. J., La route des Thèbes. 416.
 Edart, D., Der kleine Sacharías. 16.
 Edelmann, E., Die Wunderleber. 392.
 Engel, A. u. J. Horst, Der grabe Michel. 152.
 Engel, G., Im stillen Leben. 56.
 Erdmann, F., (Räthe Becher), Prinzesschen Braut. 416.
 Ernst, D., Bannermann. 368. 431. 477.
 Eulenburg, G., Ein halber Feind. 392.
 Faber, F., Ein glückliches Paar. 392.
 Feldegg, F. v., Der Schleier der Raja. 510.
 Ferrier, F., Die Augenbode. 431.
 Freilichon-Zentrale, Die. Zeitung. 368.
 Fischer, A., f. Krieg, R. 352.
 Fischer, C., Ein deutscher Bauer. 352.
 Fontane, Th., Causeries über Theater. 432.
 Franke, R., Francesca di Rimini. 40.
 François, E., Der Poja. 94.
 Freiligrath's Tochter. 192.
 Freitag, Gustav, Erinnerungsfälle a. b. Wachsenburg. 455.
 Frisch, M., Heimkehr. 454.
 Froese, M., f. Euliane. 391.
 Fulda, E., Motiere's George Dandin. 203.
 Funken, Monatschrift. 272.
 Galdos, F., Der Großvater. 96.
 Garborg, F., Die Epinne. 432.
 Garis, D., Dichterische Behandlung wirkl. Begebenheiten. 40.
 Goussot, F., u. A. Bourgain, Die Dame von R. 23. 392.
 —, Madame Flirt. 172.
 Geiger, H., Waja. 431.
 Gelling, G., Im Eichenhatten. 112.
 Georg, W., Standesgemäß. 454.
 Gesellschaft, Deutsche, für Kunst und Wissenschaft in Bromberg. 111 fg.
 Giacosa, G., Il più forte. 509.
 Goethe, Großkophta. 112.
 Goethe-Bund, Delegiertentag in Dresden. 135.
 Goethebündel, in Strassburg. 152.
 Goncourt-Preis. 16. 509.
 Gorki, M., Sommergäste. 231.
 Gottschall, R. v., Das goldene Kalb. 352.
 Grabbe, Kaiser Heinrich IV. 396.
 Grillparzer, F., Des Meeres und der Liebe Wellen. 432.
 Grillparzer-Stiftung, Preis. 112.
 Hag, A., Erwartung. 136.
 Haller, F., u. Rappaport, O dieser Meher. 352.
 Hammerling, Tanton u. Robespierre. 218.
 Hammerling, Denkmäl in Graz. 112.
 Hanstein, A. v. 454.
 Hanstein, F. v., Zwei Welten. 510.
 Harb, C., Der Kampf um Rosenroth. 91.
 Harlan, W., Der Schatzmarkt zu Palästina. 352.
 Hartl-Wittus, Die Auserwählte. 192. 510.
 Hartleben, O. C., Angele. 391.
 —, Im grünen Baum zur Nachtigall. 454.
 Hauptmann, G., Die frühliche Jungfrau von Bischofsberg. 352. 477.
 —, Die Venezianer. 455.
 —, Florian Geher. 431.
 Hausleiter, F., Hotel Friedenthal. 352.
 Havel, R., Raimund-Preis. 248.
 Heibel-Verein in Heidelberg. 232.
 Heiden, E., u. L. Treller, Mitiengesellschaft „Minerva“. 152.
 Heijermans, F., Ghetto. 232.
 —, Rettungslieber. 248. 391.
 Hennequin, f. Bilhaud. 510.
 Henzen, W., Die Weiserhülle. 477.
 Herbst, G., Der Amtsbreder. 509.
 Herders Todesstag. 16.
 Herzl, Th., Solon in Lydien. 136.
 Heubrandt, W., Das Spielzeug im Leben des Kindes. 456.
 Hirsch, G., Im Himmelreich. 454.
 Hirschfeld, G., Nebeneinander. 94. 368.
 Hofmannthal, F. v., Das gereitete Bednig. 352.
 —, Gelfra. 172.
 —, Gelfern. 172.
 —, Jedermann. 512.
 Holz u. Verische, Traumulus. 391.
 Horn, B., Die Entseffelten. 454.
 —, Die Rot. 454.
 —, Klugheit. 454.
 Horst, J., f. Engel, A. 152.
 Jacoby, W., und H. Lippich, Heijermans' Rheinfahrt. 40.
 —, Das vom Mann. 40.
 —, Fife o'clock. 258. 431.

- Jacoby und Stein, Freut Euch des Lebens. 135.
Jaffé, Der Facemacher. 288.
Jerscho, f. Holz. 391.
Jensen, J., Aufruf für J. 208.
Johal, W., Geliebt bis zum Schaffott. 432.
Jordan, W., Ribelunge. 510.
Karlweis, Die Circe. 56.
Karsten, A., Vom Regen in die Traufe. 477.
Katsch, Die Geigerin. 368.
Kind und Kunst, Monatschrift. 392.
Kirchberger, P., Das Reichsteil. 455.
Kirchner, Th., Das Glück. Rufft von R. v. Prochazka. 208.
Kittischer, Aufsichtsrat. 96.
Kochler, H., Sturm. 416.
König, E., König Saul. 70.
Korn, E., Jäger. 288.
Kraak, A., Der Kilometerstreifer. 392.
Krieg, A., und H. Fischer, Der Herr Kapellmeister. 352.
Kroffta, E., Ums tägliche Brod. 16.
Künzler- und Schriftstellers-Verizon (begr. 1889). 232.
Kurz, J., Werke. Hrsg. von H. Fischer. 46.
Lafé, G. R., Kneifen vom Rönchgut. 368.
Lapfel, J., Freie Wollen. Uebers. von R. Gaudet. 452.
Lange, G., Ein Verbrecher. 478.
L'Arronge, P., Harmonie. 288.
— Der Prügeljunge. 288.
Lehmann, J., Augen rechts. 416. 510.
Leng, E., Die Bananenschlacht. 232.
—, Reiterstab. 352.
Leffing, Minna von Barnhelm, in Fädel. 452.
Lilencron, D. v., 60. Geburtstag. 191.
—, Oesterreichische Dichter, Festschrift. 172.
—, Ehrengabe. 152.
Lilencron, P., Maria Friedhammer. 288.
Lindau, Als die Preußen kamen. 416.
Lindau, P., Kinnor. 16.
Lippich, A., f. Jacoby. 40. 288.
Lottner, H., Glück in der Liebe. 192.
Lubliner, H., Ein kritischer Tag. 352.
Lubliner, G., Die Bilanz der Moderne. 152.
Lucian, drei Satiren. 16.
Luttenberg, M., Der Einbringling. 455.
—, Schwefel Beatrice. 455.
Mars und Zeno, Das Marmeliter. 304.
Marlen, R., Kaiser Kaiser. 509.
Martin-Laga, E., Napoleon-Drama. 352.
Mehler, J., und F. Krenn, Ein Romdiantenreich. 94.
Meyers Volksbücher, Nr. 1375/86. 232.
Misch, R., Diebersteine. 352.
Molière, George Dandin, bearb. von F. Gaudet. 208.
Moreau, R., Le procès de Jeanne d'Arc. 336.
Münchs Bücherstab. 90.
— Hausstab. 70 fg.
Rau, J., Concorde-Preis. 16.
Reumann-Joer, A., Das Wunderkind. 49. 50.
Nobelpreise. 16.
Noel, E., Es ist eine alte Geschichte. 416.
Nordau, M., Morganauf. 432.
Noffa, M., Die Reiterin. 352.
Paul, H., In unseren Kreisen. 510.
—, Tante Regine. 208. 231.
Pensionsanstalt deutscher Journalisten in München. 162. 208.
Pegoldt, M., Marienfabrik. 352.
Prufer, Karol., geb. Wieland. 40.
Pöckel, M., Der dem Gefährte. 70.
Porte-Riche, G., L'Amour et la. Uebers. v. Th. Wolff. 352.
Postart, G. v., Andromache. 454. 510.
Pottcher, W., La passion de Jeanne d'Arc. 336.
Presber, R., u. G. v. Wenzel, Pharaos Tochter. 511.
Preisaußschreiben des „Deutschen Kunstvereins“. 56.
— der „Hamburger Nachrichten“. 16. 455.
Prochazka, R. v. J. Kirchner, Th. 208.
Pfeiffer, A., Die Stadtbüter. 392.
Puttkammer, J. v. J. Wölter, W. 288. 368.
Reimund-Preis. 248.
Rappaport, J. Haller, F. 352.
Rehwig, D. v., Amarant. 416.
Reide, G., Märtyrer. 172.
Rheinische Festspiele in Düsseldorf. 94.
Ridgway, J., Don Quixote. 336.
Roda-Roda, Dana Petrovitch. 70.
Roderich, A., Die Menschenfalle. 94.
Rom, französisches Theater. 16.
Rosen, A., Menschliches, Allzumenschliches. 94.
Rosenberger, F., Jakob der Letzte, dramatisiert v. F. Waidacher. 352.
Rosenkrantz, Ruth. 392.
Rosenow, E., Der baltische Auerhahn. 320.
—, Kaiser Kampf. 56.
Rueber, J., Die Morgenröte. 478.
Rummel, M. v., Glücksmärchen. 208.
Rundschau, Deutsche Literaturblatt. 112.
Sear, F. v., Ehrengabe. 56.
Salus, P., Garden. 454.
Seibl, J. G., 100 jähr. Geburtstagsfeier. 208.
Severus, F., Der neue Tag. 136. 232.
Schäfer-Verlag, G., Sein Prinzschon. 352. 416.
Schäuberger, J., Der Bergprediger. 432.
Schäfer-Denkmal am Mondsee. 192.
Scheltens, P., Rina. 416.
Seid, E., Literaturzeiger. 454.
Seidler, Maria Stuart. 70.
—, Text in Weimar. 152.
Schiller-Denkmal in Blafewitz. 152.
Schirmacher, R., Pastor Form. 40.
Schmidt, W., Die goldene Tür. 478.
Schönan, Die Gräfin von, bearb. v. M. Schönan. 392.
Schönan, F. v., Maria Theresia. 40.
Schönan, E. v., Wachtmeister Neuwirth. 352.
Schweizerisches Nationaltheater in Luzern. 112.
Schafers-Denkmal in Weimar. 142.
Shaw, D., Candida. 16.
—, Ein Teufelskinder. 135. 477.
—, Frau Warrens Gewerbe. 172.
Scheller, Gedichte. 456.
Sienkiewicz, J., Auf dem Felde des Ruhmes. 336.
—, Einflut. 432.
Siewonnet, R., Vaterland. 392.
Scheidt, R. W., Der Zeitungsschreiber. 152.
Staatspreis der belgischen Regierung. 56.
Stein, J. Jacoby. 135.
Steiniger, Höhenluft. 152.
Stolba, J., Seebadnige. Uebers. von H. Gaudet. 288.
Stoll, W., Auf der Sommerfrische. 135.
Stragmann, A., Die Markomannen. 40. 232.
Streicher, W., Die Freunde. 304.
Strindberg, A., Das Band. 40.
—, Fräulein Julie. 152.
Sturm, B., Für die Farben. 304.
Sylvane, A. u. M. Froze, Ihr zweiter Mann. 391.
Tallpferd-Gesellschaft in Altdorf. 112.
Theater, das, Monographien Hrsg. v. E. Hagemann. 136.
—, Wiener Gastspiel d. Berliner Deutschen Theaters. 272.
—, Berliner. 351 fg.
—, am Thomastag in Leipzig. 352.
—, der „Elf Scharfrichter“ in München. 94.
—, in Oldenburg. 192.
Theaterverein, Innsbrucker. 16.
Trepow, P., In vino veritas. 368.
Trotha, Th. v., Erstklassige Menschen. 302.
Turgenjew, Gnadenbrot. 416.
Vaucaire, M., Fesseln der Liebe. Uebers. v. D. Eifenschlag. 431.
Verein „Concordia“ in Prag, Preisaußschreiben. 370.
—, „Deutsche Lustspielbühne“. 70. 112.
—, zur Pflege moderner dramatischer Kunst in Straßburg i. E. 70.
Vereinigte Staaten, deutsche Literatur. 56.
Verhaeren, E., Staatspreis. 56.
Verona, antikes Amphitheater. 336.
Verzeichnisse deutscher Autoren in Berlin. 173.
Volkmann-Verlag, M. v., Träumereien an französischen Kaminen. 416.
Volkslieder, Sammlung deutscher. 70.
Volkslieder in Verzeichnissen. 192.
Vossische Zeitung, 200 jähr. Jubiläum. 455 fg.
Wachter, E., Widund. 320.
Wagh, Der Weisheitszahn. 288.
Waidacher, F., Hofjagers Jakob der Letzte. 352.
Weber, P., Rain. 431.
Weigand, W., Mages Korn. 392.
Weidrecht, R., In Treuen fest. 478.
Wenzel, F. v., Nach Tisch in Sanssouci. 510.
—, Schatten des Zweifels. 16.
—, J. Presber, R. 511.
Wettbewerbs für Satire, Innsbruck. 135.
Wiener Autorenabende. 69 fg. 172.
Wigand, J., Die letzte Fahrt. 478.
—, Judas Ischariot. 478.
Wilbrandt, A., Timandra. 208.
Wilde, D., Die Herzogin v. Padua. 454.
Wildenbruch, E. v., Der unerbliche Felix. 70. 94. (2.) 248.
Wilhelm II. Privatleben. 477.
Wilhelm, Ernst, Ausgabe der deutschen Klassiker. 368.
Wilhelmi, Königin Luise. 352.
Wohlgemuth, A., Die kleine Reibung. 40.
Wölter, W., Ein Bild ins Reich. 172.
— und J. v. Puttkamer, Das Kind. 288. 368.
Württembergischer Journalisten- und Schriftstellerverein. 112.
Kant, J. Wölter. 304.
Kapp, H., Kamrad von Bed. 455.
Kippert, E., Schwefel Vera. 394.
Jola, Handchriften. 272.

4. Buch- und Kunsthandlungen, deren Verlagswerke im redaktionellen Teile besprochen worden sind.

- Anleitung in Leipzig. 50. 160. (2.) 419.
Aemari in Leipzig. 137. 305. 433.
Badem in Köln a. Rh. 223. 329.
Baedeker in Elberfeld. 119.
Baedeker in Essen. 53.
Baldini Gotschold & Co. in Mailand. 344. (2.)
Baumert & Koenig in Leipzig. 160.
Beck in München. 50. 197. 358.
Bemporad in Mailand. 344.
Benziger & Co. in Einsiedeln. 346.
Blackwell in Oxford. 108.
Bluch in Berlin. 166.
Bohn in Harlem. 313.
Boni in Berlin. 484.
Bong in Berlin. 249.
Bong & Co. in Stuttgart. 1. (3.) 17. (2.) 503.
Breitkopf & Härtel in Leipzig. 180. (3.) 237. 329. 371. 417.
Brieger in Schweidnitz. 28.
Brobmann in Erfurt. 341.
Bruns in Minden i. W. 61. 113. 121. 148. 436. 494.
Brusse in Rotterdam. 298. 404.
Buchs in Amsterdam. 313. 404.
Callwey in München. 214. 264. 341. (2.) 358. 492.
Cassier in Berlin. 308.
Claus & Feddersen in Hanau. 19. 113.
Cagliati in Mailand. 146. 200. (2.) 282.
Concordia, f. Verlagsanstalt Concordia.
Cosensoble in Berlin. 17. 41. 97. 289.
Cotta Nachf. in Stuttgart. 1. 22. 84. 97. 100. 113. 160. (2.) 233. 321. 324. 337. (2.) 358. 386. 463. 484.
Delagrave in Paris. 503.
Dieckhoff in Leipzig. 22. 57. 77. 193. 310. 396. (2.) 492. 503.
Digmann in Dresden. 353.
van Dishoeck in Amsterdam. 123.
— in Dusseldorf. 123. (2.) 298. 313.
Dreyer & Co. in Berlin. 337.
Dunder in Berlin. 402.
Edelstein Nachf. in Berlin. 289.
Edlinger in Innsbruck. 471.
Ehlers in Einbeck. 219.
Eichert in Marburg. 420.
Engelhorn in Stuttgart. 113.
Feigenbaum in Pöthen. 428. (3.)
Fischer, E., in Berlin. 5. 22. 57. 61. 76. 77. 113. 153. (2.) 158. 197. 249. 353. 380. (2.) 460.
Fischer & Franke in Düsseldorf. 113.
Fischer & Wülfing in Leipzig. 420.
Fischel & Co. in Berlin. 11. 243. 267. 289. 306. 353. 398. 481. 485.
Förster in Berlin. 402.
Fontane & Co. in Berlin. 249. (2.) 398.
Fritsch in Leipzig. 158.
Fromme in Wien. 50. 214. 283. 420. (2.)
Gabelberger in Berlin. 249.
Gering in Basel. 369.
Germann in Schwäbisch-Hall. 209.
Gesenius in Halle a. E. 177.
Götsch in Leipzig. 121. (2.) 203. 417.
Gretner & Pfeiffer in Stuttgart. 50. 84. 215. (2.) 258. 331.
Große in Weimar. 341.
Große in Berlin. 1. 57. 177.
Grunow in Leipzig. 1. 17. 57. 177. 209. 399. 481.
Guttsch in Karlsruhe. 88.
Haas in Mannheim. 58.
Haefel in Leipzig. 273. 481.
v. Halem in Bremen. 324.
Hansen in Glückstadt. 457.
Hansbalter in München. 435. 481.
Heß in Straßburg. 84. 249.
Heß & Wülfing in Straßburg. 273.
Selbing & Richtenhahn in Basel. 57.
Hermann in Jauer. 435.
Hendel & Co. in Zürich. 7. 258. (2.)
Herder in Freiburg i. Br. 17. 209. 214.
Hilger in Berlin. 362.
Hinrichs in Leipzig. 44.
Hitzel in Leipzig. 197.
Hoepf in Mailand. 241.
Hofmann & Co. in Berlin. 84. 197.
Hollandia-Druckerei in Baarn. 404.
Horsmann in Göttingen. 88. 155. 402.
Huber in Diefen. 30.
Huber & Co. in Braunsfeld. 88.
Insel-Verlag in Leipzig. 189. 264. (2.) 329. 337. 380. 419. 429. 435.
Institut Bibliographisches, in Leipzig. 503.
Jacobsthal in Berlin. 353.
Janke in Berlin. 19. 73. 126. 137. 153. (2.) 209. 223. 249. (2.) 273. 289. 337. 346. 369. 387. 457. 460. (2.)
Janke in Leipzig. 341.
Janßen in Hamburg. 31. 46. 209. 393. 460.
Jander in Stuttgart. 125. (3.) 237. 380. (2.) 436.
v. Kampen & Zoon in Amsterdam. 124. (2.) 313. 404.
Kaufmann in Frankfurt a. M. 277.
Kielmann in Stuttgart. 223.
Kirchheim in Mainz. 223.
Kirchheim & Co. in Mainz. 160. 380. (2.)
Krauer in Frankfurt a. M. 327.
Koch in Dresden. 419. 498.
Koch im Haag. 123.
Koch in München. 337.
Köhner in Dresden. 28.
Kochler, R. F., in Leipzig. 22.
Kösel in Rempten. 358.
Kongens in Wien. 50. (2.) 73. 177. 213. 353. 369.
Kraus in Wien. 358.
Kreihorn & Co. in Halle a. E. 237.
Kreische Kinge in Leipzig. 358.
Kampert in Angsburg. 308.
Kangen in München. 22. 31. 88. 155. 214. 258. 308. 390. 417. 420. 434. 435. (2.) 436. 440. 460. 481.
Kangewiesche in Düsseldorf. 402.
Kattmann in Berlin. 121. 137.
Kauß in Lützen. 310.
Kenz in Leipzig. 369.
Geo-Gesellschaft in Wien. 228.
Libreria Elzeviriana in Florenz. 281.
Libreria Nazionale in Mailand. 200.
Offenthal in Berlin. 19.
Kink in Düsseldorf. 324.
Kist in Leipzig. 73. (2.) 106. 277.
Literaturanstalt Austria in Wien. 57. 119.
van Looy in Amsterdam. 298.
Loosjes in Harlem. 298.
Lotus-Verlag in Leipzig. 259.
Lyrit-Verlag in Berlin. 258.
Madlet in Karlsruhe. 30.
Machfawert & Co. in München. 264.
Machfawert & Co. in München. 264.
Mierlot in Bologna. 10.
Meier, H., in Berlin. 17. (2.) 369. 380. 396. (2.)
Meier & Wunder in Berlin. 44.
Minden in Dresden. 9. 126. 258. 264.
Moenig & Höpfer in Dresden. 41.
Mohr in Lützen. 254.
Monachia-Verlag in München. 287.
Moranhard in Amsterdam. 404.
Müller, G., in München. 141. 249. (2.) 305. (2.) 315. 321. (3.) 341. 371. (4.) 398. 409. 417. 420. 471. 502.
Müller-Wann in Leipzig. 19. (2.) 289. 321. 353. 417. 435.
Müge in Dresden. 50. 293. 420.

Nuova Antologia in Rom. 241.
 Orell Füssli in Zürich. 369.
 Osenbörff in Münster i. W. 258.
 Pöstel, Gebr., in Berlin. 73. 177. 273.
 305. 353. (2.) 396. 435.
 Pardini in Czernowitz. 277.
 Perles in Wien. 371.
 Philipp & Sohn in Berlin. 7.
 Pieper & Co. in München. 398.
 Pieper in Dresden. 5. 7. (2.) 19. 30.
 (3.) 50. 60. 61. 73. 84. 88. (2.) 106. (3.)
 113. 137. (3.) 153. 209. (2.) 214. 223.
 (4.) 227. 233. (5.) 273. 289. 293. 303.
 (2.) 321. (2.) 327. 337. 311. 369. 390.
 409. 440. 481.
 Pieterse in Rotterdam. 298. (2.)
 Plon-Mourrit & Co. in Paris. 33.
 Rabe in Berlin. 457.
 Reclam jr. in Leipzig. 185. 265. 324.
 Reimer, G., in Berlin. 9. 310.
 Reinhardt in München. 305.
 Reigner in Dresden. 9. 17. 73. 153.
 237. (2.) 254. 289. (2.) 321. 344. 369.
 396. 457.
 Rieder in Gießen. 106. 237.
 Rippel in Jagen i. W. 1. 289.
 Röhrscheid & Ebbede in Bonn. 358.
 Rosenbaum in Berlin. 460.
 Rosner in Wien. 10.

Roth in Stuttgart. 41.
 Rothbart in München. 358. 436.
 Roux & Biarengo in Turin. 10. (3.)
 184. (3.) 200. 241. (2.) 251. (4.) 344.
 407. (4.)
 Sambon in Mailand. 186.
 Sattler in Braunschweig. 273. 329. 353.
 457. (2.)
 Sauerbach in Berlin. 237.
 Schall in Berlin. 97.
 Schaumann in Leipzig. 180.
 Schettlers Erben in Eöthen. 106.
 Schletten in Weimar. 254.
 Schmidt in Zürich. 197.
 Schneider in Leipzig. 406.
 Schrag in Nürnberg. 341.
 Schröder in Berlin. 457.
 Schünemann in Bremen. 293.
 Schulze & Co. in Leipzig. 346.
 Schuster & Köppler in Leipzig. 61. 495.
 Schweichle & Sohn in Berlin. 209.
 Semmann, Hermann, Nachf. in Leipzig. 7.
 17. 19. (2.) 84. 97. 119. (2.) 140. 215.
 219. 237. 293. 337. 353. 463.
 Seib & Schauer in München. 435.
 Siegmund in Berlin. 155.
 Siegle in London. 88.
 Singer in Straßburg. 7. 417.
 Spemann in Stuttgart. 501. 502. 503.

Spohr in Leipzig. 357.
 Stadmann in Leipzig. 57. 408. 485.
 Stadler in Triest. 293.
 Stahel in Würzburg. 371.
 Stredler & Schröder in Stuttgart. 340.
 Streglio in Turin. 146. 147. (2.) 200.
 282. 406.
 Stürmer-Verlag. 30.
 Stühr in Berlin. 84.
 Süßert in Berlin. 197.
 Szekinski in Wien. 167.
 Taendler in Berlin. 73. (2.) 97. 353. 451.
 Tauchnitz in Leipzig. 63. (6.) 163. (2.)
 261. (7.) 329. (5.) 384. (6.) 446. (7.).
 Thalacker & Schäffer in Leipzig. 306.
 Tillmann in Dresden. 214.
 Treves in Mailand. 129. 200. 241. 406.
 Tunker in Stuttgart. 353.
 Unwin in London. 163. (5.)
 Velhagen & Klasing in Bielefeld. 1. 153.
 Verlag der „Frauen-Rundschau“ in Leip-
 zig. 177. 397.
 — Gabelberger in Berlin. 249.
 — der „Maja“ in Berlin. 233.
 —, Straßburger, in Straßburg. 327.
 —, Wiener, in Wien. 77. 243. 410.
 Verlagsanstalt, Deutsche, in Stuttgart.
 73. 128. 153. 166. 197. 249. 264. 259.
 369. 417. 436. 494.

Verlagsanstalt, Deutsche, Concorbia, in
 Berlin. 50. (4.) 155. 160. 177. 457.
 —, Heidelberger, in Heidelberg. 396.
 —, Oesterreichische, in Wien. 1. 214.
 Verlagsdruckerei, Norddeutsche, in Ham-
 burg. 197.
 Verlagsgesellschaft, Allgemeine, in Mün-
 chen. 44. 125. (2.) 137. 153. 209. 223.
 —, Oesterreichische, in Wien. 88.
 Verlags-Magazin in Zürich. 119. 155.
 Verlags in Amsterdam. 404.
 Vobach in Berlin. 223. 237.
 Volgtländer in Leipzig. 88.
 Waldbauer in Passau. 19.
 Wallmann in Leipzig. 273.
 Walther, P., in Berlin. 155. 251.
 Weiss in Raffel. 46. 61. 106.
 Werner, J., in Leipzig. 61.
 Winter in Heidelberg. 17. 50. 121. 137.
 254. 398.
 Wigand, Curt, in Leipzig. 121. (4.) 258.
 (2.) 340.
 Wunder in Berlin. 237.
 Wunderling in Regensburg. 321.
 Zanichelli in Bologna. 10.
 Zwissler in Wolfenbüttel. 177. (2.)
 Im Selbstverlag erschienen: 60. 61. 119.
 308. 371.

Die schöne Literatur

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 1.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Kienstr. 18.

Erscheint vierzehntägig.

2. Januar 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Bahr, H., Der Meister. (8.)
Behr, Hamburg, M., Richter. (8.)
Dagmar, Versl. (11.)
Engel, A., Protektion. (5.)
Fall, F., In memoriam. (8.)
Fleischer, M., Traum und Schöpfung. (7.)
Gerhold, F. J., Gärungen, Klärungen. (5.)
Guglia, E., Römische Elegien. (10.)
Jacobsen, F., Riffheim. (3.)

Köhler, L., Aus Petrarca's Sonettenschatz. I. (10.)
Lauff, J., Pittje Pittjewitt. (2.)
Lippardini, G., Nuova Poesia. (11.)
Lorimer, G. F., Briefe eines Dollar-Königs an seinen
Sohn. (11.)
Mancotti, G., Entehrt. (10.)
Merlotti, G., Come detta il cuore. (10.)
Monsterberg, Marlenau, E. v., Gedichte. (9.)
Niemann, H., Wendolin. (5.)
Pagani, E., Der Wolfenkönig. (10.)

Verfall, A. v., Kraft und Liebe. (5.)
Schüll, E., Menschwerdung. (4.)
Strassburger, E. v., Von der Lieb. (9.)
Strindberg, A., Gustav Adolf. (5.)
Tórsah, I. Giudice. (11.)
Tioli, L., Poemetto giocando. (10.)
Wette, F., Krauskopf. (3.)
Wittkop, Ph., Ein Liebeslied und andere Gedichte. (8.)
Worms, C., Erbkinder. (1.)

A. Bücherseidungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kienstrasse 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

Worms, Carl, Erbkinder. Stuttgart, 1903. Cotta Nachf. (388 S. 8.)
Broch. M 3, 50.

Lauff, Joseph, Pittje Pittjewitt. Berlin, 1903. Grote. (530 S. 8.)
M 4.

Jacobsen, Friedrich, Riffheim. Bielefeld u. Leipzig, 1904. Vel-
hagen u. Klasing. (331 S. 8.) Geb. M 5.

Wette, Hermann, Krauskopf. Leipzig, 1903. Grunow. (387 S. 8.)
Geb. M 4, 50.

Schüll, Ernst, Menschwerdung. Jagen i. W., 1903. Rippel.
(423 S. 8.) Broch. M 4.

Gerhold, Franz Josef, Gärungen, Klärungen. Wien, 1903.
Destr. Verlagsanstalt. (304 S. 8.) Broch. M 4, 20.

Niemann, Aug., Wendolin. Stuttgart, 1904. Bong u. Co.
(288 S. 8.) Broch. M 3.

Verfall, Anton von, Kraft und Liebe. Ebd., 1904. (436 S. 8.)
Broch. M 4, 50.

Engel, Alexander, Protektion. Ebd., 1904. (229 S. 8.) Broch.
M 3.

Es ist für einen jungen Schriftsteller sehr schwer, in der Aufeinanderfolge seiner Werke eine deutlich aufsteigende Linie festzuhalten, namentlich wenn er, der unheilvollen Mode unserer Tage folgend, auf jedem Weihnachtstische mit einem neuen Werk vertreten sein will. Bis jetzt hat der Kurländer Carl Worms mit seinen vier Büchern die staunenswerte Leistung vollbringen können, aber es steht zu hoffen, daß er nun das Tempo seines Schaffens mäßigt, um nicht notgedrungen sein reiches Talent erschöpfen, sein starkes Können verflachen zu müssen. W. ist für das große Publikum noch immer ein ziemlich unbekannter Autor; weder seine ersten beiden kräftigen Zeitromane „Du bist mein“ und „Thoms friert“, noch seine psychologisch besonders feinen Novellen „Die Stillen im Lande“ haben es bis jetzt zu einer zweiten Auflage bringen können, obwohl sie künstlerisch ganz anders eigenartig sind als der wadere „Jörn Uhl“. Vielleicht ist die immerhin auffallende Tatsache dadurch zu erklären, daß W. gar zu ausgeprägt Kurländer ist. Im Zeitalter der Heimatspoesie dürfte das jedoch eher ein Vorzug sein. Ein wenig beschränkt ist ferner bis jetzt die Auswahl seiner Vorwürfe, zum dritten Male behandelt er nun im vorliegenden

Roman „Erbkinder“ den Konflikt zwischen Vater und Sohn. Jedesmal allerdings in verschiedener Weise. In den „Erbkindern“ handelt es sich um ein rein natürliches Verhältnis. Der kurländische Graf Wahlen, der mit seiner Frau eine merkwürdige Scheinehe (da fehlt manches an der psychologischen Begründung) eingegangen ist, läßt seinen vorhe-lichen Sohn Christian Beetmann, den ihm eine Lettin geboren hatte, sorgfältig in Deutschland zum Kulturingenieur erziehen, um ihm dereinst die große Aufgabe seines Lebens, die Trockenlegung und Kultivierung des öden Burwennmoors, übertragen zu können. Nach schwerem Konflikt erfüllt sich dem Grafen kurz vor seinem Tode diese Hoffnung, auch wenn der Sohn trotzig darauf verzichtet, von dem Grafen adoptiert zu werden. Dieses gewaltige Ringen zwischen Vater und Sohn, die schließlich doch von einander nicht los kommen, ist wunderbar ergreifend geschildert und sicherlich das künstlerisch Reifste, was W. bisher geleistet hat. Auch das Verhältnis Beetmanns zu seiner irren Mutter, zu seiner scharfsichtigen Pflegemutter, endlich zu seinen Landsleuten und Freunden, das mitunter an Frenssens „Drei Getreue“ erinnert, ist sehr anmutig geschildert, wie es überhaupt an freudlichem Humor in dem Roman nicht fehlt, aber leider fehlt es ebensowenig an allerlei billigen Romanmäßen (z. B. in den Liebesverhältnissen der Freunde), die ein Dichter von der Gestaltungskraft eines W. wirklich nicht nötig hätte. Das ist jammerschade; wer so vorzüglich erzählt, wer so zu ergreifen und zu erschüttern vermag, wer ein solcher Meister in der Charakterisierungskunst ist wie der Verfasser der Erbkinder, der sollte auf alle anderen als rein künstlerische Wirkungen verzichten. W. hat vielleicht zu schnell entwickelt, jedenfalls steht er bereits jetzt am Scheidewege, ob er von nun an ein flotter Unterhaltungsschriftsteller werden, oder wie bisher ein ernster Dichter bleiben will. Von der ersten Art haben wir in Deutschland jetzt übergenug, von der zweiten leider zu wenig.

Dem angeblich „zur Literatur abkommandierten Hauptmann“ Joseph Lauff tut man in Deutschland ebenso bitteres Unrecht wie seiner Zeit dem Dichter der „Quikows“ und des „Generalfeldobersten“. Die Gunst der Großen weckt naturgemäß den Haß, den Meid und die Spottlust aller Kleinen. Wilhelm II kann unmöglich auf allen Gebieten

der Punkt zu Hause sein, aber seine sogenannten Hofdichter Wilkenbruch und Lauff sind zum mindesten ebenso tüchtige, wenn nicht bessere Dichter als viele Paradedichter Berliner Alken und Schulen. Ueber L.s dramatische Leistungen wird man verschiedener Meinung sein können, da er neben dem berühmten Burggraf auch den weit wertvolleren „Heerhymnen“ geschaffen hat, dagegen dürfte man sich darüber auch in den Kreisen unbefangener Kritiker allgemach klar werden, daß L. ein sehr begabter Erzähler ist. Seine niederheinische Geschichte „Kärrekei“ darf sicherlich zu den guten Romanen unserer Gegenwart gezählt werden, und würdig neben „Kärrekei“ stellt sich nun „Pittje Pittjewitt“. Schon die Einkleidung dieser Rahmen erzählung zeugt von künstlerischem Takt. Und dann der eigentliche Kern des Romanes. Das schlichte, kurze Liebeserlebnis des braven Barbiers, Schweinefleckers, Leichenbitters und Stadtrats Pittje Pittjewitt und Kathje Peerenbooms ist mit solcher Zartheit, die tragische Verwicklung mit so glaubhafter Selbstverständlichkeit geschildert, die Charakteristik der übrigen, zum Teil derbkomischen Figuren dieser kleinen Landstadt (vor allem der Puppenspieler Jan Peerenboom und der Jude Sally Süßkind) so köstlich gelungen, daß wohl jeder Leser, auch der grimmigste Kaiserndröcker, auf seine Kosten kommen dürfte. Ich für meine Person stehe nicht an zu erklären, daß mir diese beiden letzten Romane L.s mehr wert sind als der ganze Ludwig Fulda, Georg Hirschfeld und Frank Wedekind, die von Berlins Gnaden den Dichterlorbeer tragen. Szenen wie die wundervolle Stadtratsitzung, die Abbitte Kathjes bieten weder „Der Talisman“ noch „Die Mütter“ noch der „Erdegeist“.

Friedrich Jacobsens Roman aus der friesischen Marsch „Ristheim“ reicht an Lauffs Leistung nicht heran, aber es ist darum doch ein ganz lesenswertes Buch, dem ein echtes Stück Leben zugrunde liegt. Zwischen dem industriellen Müller Peter Vorenzen und dem agrarischen Reichvogt Ludolf Nissen herrscht bittere Fehde, der eine wünscht von der Regierung eine Chaussee für seine Mühlenenergie, der andere einen neuen Deich, um Land zu gewinnen. Alle Liebeshändel und der dunkle Verdacht einer Brandstiftung werden immer aufs neue in Erinnerung gebracht und zuletzt der Müller, der angebliche Brandstifter, um Haus und Mühle gebracht. Trotz der Feindschaft der Väter hält jedoch die Liebe der Kinder zueinander tapfer Stand, und als die Sturmflut den fast vollendeten Deich Nissens wieder einreißt, der wirkliche Brandstifter durch ein Geständnis auf dem Sterbebette den Müller von jedem Verdachte befreit, werden Elfen Vorenzen und Olaf Nissen doch noch ein Paar und die Väter versöhnen sich auch. Ein leiser Anflug von Kolportage- und Kriminalgeschichte ist leider nicht vermieden worden, weil dem Verf. die Spannung der Leser mit in erster Linie gestanden haben dürfte. Immerhin ist das Werk mit seinen lebendigen Gestalten mehr als die übliche Unterhaltungsware.

Daselbe gilt von Hermann Wetters Nebenroman „Krauskopf“, von dem sein Autor in etwas optimistischer Beurteilung auf Seite 2 selber sagt: „Das Buch ist ein volkstümliches Buch, denn was es enthält, es wurzelt in ureigenem Wesen des deutschen Volkes. Es ist ein ernstes Buch. Es ist ein heiteres Buch. Ja, beim Krauskopf kann man lachen, herzlich lachen, wenn man das Buch noch nicht ganz verlernt hat. Und reine Lust weht dort.“ Nach solchem Selbstlob enttäuscht das Buch ein wenig, denn von dem ganz prächtigen Weistalenbüblein wird dem Leser zwar allerlei Lustiges und Nachdenkliches erzählt, aber zu einem wahrhaft volkstümlichen Buch gehört auch eine künstlerische Gestaltung des reichen Stoffes und eine straffe Komposition, und damit hat sich Dr. Wette entschieden zu leicht genommen.

Vor der Hand mutet das Buch den Leser wie eine naive Chronik an, hat übrigens mit vielen solcher Chroniken auch das eine gemeinsam, daß es aufhört, wenn es eben anfängt interessant zu werden. Der Verf. scheint sich mit dem Gedanken zu tragen, seinem „Krauskopf“ eine Fortsetzung geben zu wollen. Vielleicht holt er dann das Versäumte nach und überarbeitet auch den ersten Teil noch einmal. Daß Wette zu gestalten vermag, zeigen einzelne Charaktere, wie Krauskopf Weding und sein geschwägiger Ohm und Pate in der Anlage sehr deutlich, nur fehlen überall Straffheit, Knappheit und Herausarbeitung der Hauptachsen.

Ein sehr merkwürdiges Buch ist der soziale Roman „Menschwerdung“ von Ernst Schroll, ein Pseudonym für den bekannten Wanderprediger Samuel Keller. Schon äußerlich wirkt das Buch verblüffend durch sein schlechtes Papier und seine dürftige Ausstattung, doppelt unberechtigt bei einem so vielgelesenen Buche (bereits in dritter Auflage vorliegend), das nebenbei 4 Mark kostet. Kellers Buch ist ein Tendenzroman, der für die religiösen Bestrebungen und sozialen Anschauungen des Autors Propaganda machen soll. Das Verhalten solcher Laienpredigten mag unter gewissen Umständen nicht wirkungslos sein, auch wenn es etwas amerikanisch anmutet. Diese Umstände sind aber bei Keller nicht vorhanden, d. h. er ist zwar ein ausgezeichnete Redner, aber nur ein sehr mittelmäßiger Romanschriftsteller. Seine Figuren haben samt und sonders etwas Puppenhaftes, im ganzen Buche ist kaum ein einziges Menschentum von Fleisch und Blut zu finden. Dennoch lieft sich der Roman nicht schlecht; der Versuch an sich ist schon nicht uninteressant und der Autor ist auch kein gewöhnlicher Zeilenstreicher, sondern ein kluger und scharfs beobachtender Kopf, dem eigentlich nichts anderes zum Dichter fehlt als leider die Hauptachsen, das Gestaltungsvermögen und das künstlerische Empfinden. Der Träger der Menschwerdungsdece, alias der Held ist ein angehender Rittergutsbesitzer, genannt Dux, eine höchst sonderbare Abkürzung von Amandus. Schon der Name ist wohl mit Bedacht gewählt. Nachdem Dux Vohring, angeblich ein Bögling des berühmten Niesher Pädagogiums (von dessen Erziehungsverhältnissen der Verf. übrigens keine Ahnung zu haben scheint), aus Mangel an rechter Lebensbetätigung erkrankt ist, beschließen seine Eltern, ihn einmal in die Welt hinauszuschicken. Er geht nach Berlin, läßt sich nicht verführen, fährt nach Vorkum und verliebt sich ohne Erfolg, lernt dort erst einen leichtsinnigen Offizier kennen, der zum Falschspieler sinkt, wird dann der Vertraute eines chinesischen Großindustriellen, der ebenfalls ein Sündenleben führt, ohne jedoch den braven Dux mit hineinzuziehen in Verberben. Dux trennt sich von dem leichtsinnigen, herzlosen Gesellen, um nun zunächst seine sozialen Experimente zu beginnen. Mit seinem Wohlsein richtet er nur Unheil und Verwirrung an, mit einer Versuchskolonisation auf seinem Gute desgleichen, auch mit einer religiösen Gemeinschaftsbewegung muß er bittere Erfahrungen machen, bis er sich darin scheitert, nach Pastor Kellers waderem Vorbilde innerhalb der gegebenen Kirche ein wirkliches Erleben des Christentums und Tun des Willens Jesu zu betonen, ohne viel auf die Schablone zu geben, die eben hier und da Mode ist. „Wollen wir selbst“, sagt Dux gegen das Ende zu, „Persönlichkeiten werden und um uns her solche schaffen, die für Jesus da sind; das ist genug. Dann kann der Herr sein Tun durch solche Persönlichkeiten heraufführen, wenn seine Stunde geschlagen hat. Ich will lieber warten auf den Herrn, als in selbstischem Eifer, mag er noch so fromm scheinen, noch ähnliche Streiche machen, wie ich sie in meinem Leben wiederholt beging.“ In solchem Papierdeutsch redet Dux Vohring wie eine personifizierte Predigt. Aus eigener Erfahrung kann ich aber verraten,

daß die Predigten des Autors sehr viel besser sind als die Reden seiner Romanhelden. Im übrigen gilt leider auch für den modernen Pastor Keller das uralte Wort: „Was deines Amtes nicht ist, davon laß deinen Fürwitz.“ Leser wird ja ein Mann wie Samuel Keller für jedes seiner Bücher finden, namentlich für Romane, welche die liebe Neugier wecken. Aber belehrt wird mit solchen Romanen niemand, das darf sich auch Pastor Keller nicht einbilden.

Ein Tendenzwerk, wenn auch von völlig anderer Art, ist auch der Wiener Roman „Gärungen, Klärungen“ von Franz Josef Gerhold. Das Buch geißelt die Zustände in der spezifisch jüdischen Presse in Wien, natürlich in schroff antisemitischer Tendenz. Als Seitenstück zu Otto Ernsts „Gerechtigkeit“ dürfte es für Oesterreich sicherlich von großem Interesse sein. Wie viel Gerechtigtes, wieviel Uebertriebenes in der flott geschriebenen Schilderung steckt, vermag ich nicht zu beurteilen. Als Kunstwerk hat der Roman, der ganz unvermittelt abbricht, ebenso geringe Bedeutung, wie die drei vorliegenden Neuerscheinungen des Bongischen Verlages, von denen Alexander Engels „Protektion“ übrigens auch österreichische Verhältnisse (hier handelt es sich um Beamtenkreise) mit Satire behandelt.

August Riemann erzählt die traurige Geschichte einer problematischen Generalstochter, einer Komtesse Gwendolin, die durch plötzliche Verarmung dazu getrieben wird, nach einander zwei Resallianzen einzugehen.

Anton Freiherr von Perfall schildert den Lebensgang eines Grafen Sparre, der in der Leidenschaft einen seiner Förster erschossen hat und dafür einen Unschuldigen, der ihm verpflichtet war, im Zuchthause büßen läßt. Der Roman nimmt es an aufregender Spannung mit jeder zünftigen Kriminalgeschichte auf und ist Liebhabern dieses Genres auf das angelegentlichste zu empfehlen.

Herm. Anders Krüger.

Aufführungen

in Berlin.

- ✓ **Strindberg, August, Gustav Adolf.** Historisches Drama in fünf Akten. Deutsch von Emil Schering.

Buchausgabe: Dresden und Leipzig, 1901. Pierzon. (VIII, 336 S.) M 3. 50.

Erste Aufführung am Berliner Theater am 4. Dezember 1903.

- ✓ **Bahr, Hermann, Der Meister.** Komödie in drei Akten.

Buchausgabe: Berlin, 1903. S. Fischer Verlag. (108 S. 8.) M 2.

Erste Aufführung am Deutschen Theater am 12. Dezember 1903.

Strindbergs Drama gehört zu einem ganzen Cyklus von schwedischen „Königsdramen“, von denen bisher nur „Erich XIV“ auf einer deutschen Bühne, dem Schweriner Hoftheater, aufgeführt worden ist. In Schweden sind die meisten von ihnen auf dem Spielplan, „Gustav Adolf“ jedoch war auch in der Heimat des Dichters noch nicht vor das Publikum getreten. Wenn heutzutage nicht eine so starke Abneigung gegen das sogenannte Buchdrama bestünde, möchte man sagen, es ist nur gut für dieses Drama, daß sich die Theaterleiter nicht heranwagen, denn es kann auf der Bühne nur verlieren. In seinem ganzen Aufbau durchaus den Gesetzen der Bühne nicht sich fügend, hat St. „Gustav Adolf“ außerordentliche und einzigartige Vorzüge gerade in seiner bühnenfeindlichen Anlage. Mit der Breite des Epikers schildert S. den König in den Wirren des kriegerischen Intriguenspiels, dem er so wenig gewachsen ist und das ihn allmählich in seine Kreise zieht, er mag wollen oder nicht. Die Schablone des herkömmlichen historischen

Dramas verschmäht St. Er will den „Geist der Zeiten“ zu uns sprechen lassen und uns begreiflich machen, wie ein Mann vom Schlage Gustav Adolfs in diesem Wirrsal zerrieben werden mußte. Für den Gustav Adolf, den er sich vorstellt, führt der Weg des Schicksals mit dem Augenblicke seiner Verbannung in Pommern unaufhaltsam von Enttäuschung zu Enttäuschung, von heller Siegeshoffnung zu düsterer Melancholie, vom Standpunkte einer über den Parteien stehenden Gerechtigkeit zum haltlosen Schwanken zwischen den Parteien, deren keine ihm schließlich mehr traut. Der Tod auf dem Schlachtfelde bei Lützen ist für Gustav Adolf die Erlösung von schmerzlichen Seelenqualen. Um diese psychologische Entwicklung anschaulich zu machen, führt uns St. mitten in das wogende Kriegsspiel hinein, bald in das Lagerleben, bald in den Kriegsrat der Feldherren, bald in das Rabinett der Diplomaten, bald in die Häuser der Bürger, bald in die Schlacht. Aber es ist sein Unglück, daß der historische Forscher in ihm stärker war als der gestaltende Dichter. Er gibt zu viel Rohmaterial, es fehlt die Hand des Dramatikers, der diesem Material erst die große künstlerische Form gibt. Es geht nicht an, daß ein Bearbeiter (und wäre es, wie hier, der Dichter selbst) aus diesem Material das Wichtigste herausgreift, um das Ganze bühnengerecht zu machen. Um ein aufführbares Drama aus dem großen Stoff zu machen, hätte es einer ganz neuen von Grund aus umgestaltenden Arbeit bedurft. Durch Kürzungen und Zusammenziehungen verstümmelt man das an sich ja durchaus wertvolle und organische Ganze und macht es trocken und nüchtern. Und wie nun gar erst, wenn der Regisseur die Strindbergische Bühnenbearbeitung noch einmal nach seinen Anforderungen einrichtet! So war denn das Ergebnis der Aufführung wenig erfreulich: man saß bis Mitternacht im Theater, ohne einen starken oder einheitlichen Eindruck mit nach Hause zu nehmen, wie ihn das Buch doch auf jeden Fall hinterläßt.

Hermann Bahr ist das gerade Gegenstück von Strindberg. Dieser nimmt das Leben furchtbar ernst, und seine Wandlungen sind jeweils das Ergebnis tief reichender Seelenkämpfe. B. jedoch, der wandlungsreiche, wechselt seine Lebensanschauungen etwa so, wie man eine Krawatte wechselt, wenn auch nicht so häufig, so doch mit derselben einzigen Rücksicht, ob sie ihm auch gut stehe. Und da er ein Mann von Geschmack und Stilgefühl ist, so wählt er auch seinen ganzen Anzug der jeweiligen Krawatte entsprechend. Gegenwärtig ist er bei der ernstesten und würdigen Form angekommen. Seine Sucht, stets originell zu sein, die den festen Pol in seiner Erscheinungen flucht bildet, tritt zwar auch in der Lebensphilosophie dieses Stückes zutage, aber sie betätigt sich nicht in blendend-verblüffenden Paradoxen, sondern in einer, ich möchte sagen, würdigen Leidenschaft. Mit der Miene eines Mannes, der wohl weiß, daß seine Anschauungen die herrschende Moral vor den Kopf stoßen, der aber mit allem Nachdruck das Recht der eigenen Meinung und der Kritik über die Meinung der anderen für sich in Anspruch nimmt, gibt B. hier seine Ansicht über die Ehe zwischen wahrhaft modernen Menschen zum Besten. Sie gipfeln in der Forderung, daß der Erotik in der Ehe zwischen hochstehenden Menschen nur eine ganz geringe Bedeutung zukomme, und daß beide Teile das Recht haben, ihre erotischen Bedürfnisse außerhalb der Ehe zu befriedigen. Wenn auch der Held des Stückes, der „Meister“, der mit großem Selbstvertrauen den Übermenschen darstellt, mit dieser Weltanschauung in der eigenen Ehe Schiffbruch leidet, so dürfen wir doch wohl die skrupellose Verflüchtigung jener Grundsätze als das eigentliche Stimulans für den Wiener Feuilletonisten ansehen. Nebenher wollte er wohl auch zeigen,

daß man ein paar Alte Dumas-Philippi und einen Alt Ibsen zusammenschreiben und doch bei dem Berliner Premierenpublikum Erfolg haben könne. Auch einige Lesefrüchte aus seinen neuesten Favoriten, Angelus Silexius, Meister Eckardt und Paracelsus mußte er abladen, ehe er sie vergaß. Aus diesen und anderen Anregungen entstand dieses „Meister“-Stück, das mir deshalb eine scharfe Ablehnung zu verdienen scheint, weil es sich mit weisheitsvollem Ernste gibt und doch das Werk eines innerlich oberflächlichen, wenn auch geistreichen und ästhetisch feinfühligen Menschen ist.

Gustav Zieler.

Lyrik.

Fleischer, Max. Traum und Schöpfung. Eine Menschwerdung. Dresden, 1902. Pierson. (100 S. 8.)

Beher-Hamburg, Max, Dichter. Poesien. Leipzig, v. J. Herm. Seemann Nachf. (56 S. 8.) M 2, 50.

Fall, Felix, In memoriam. Berlin, 1901. S. Philipp & Sohn. (81 S. 8.) M 2, 50.

Wittkop, Philipp, Ein Liebeslied und andere Gedichte. Zürich, v. J. Fendell & Co. (93 S. 8.) M 2, 50.

Strassburger, Egon F. von, Von der Lieb. Straßburg, v. J. Singer. (57 S. 8.) M 3.

Rauferberg-Münkenau, Elmar von, Gedichte. Dresden, 1902. Pierson. (127 S. 8.) M 2.

Daß ein Junger dem andern Jungen ein Wortwort schreibt und ihn einführt, ist jetzt nicht mehr selten: die Alten verstehen ja die Jungen nicht! So schreibt Max Bruns dem Max Fleischer eine Vorrede, die fast eben so seltsam dunkel verschmörkelt ist, wie die Gedichte F.s selbst. In dieser Vorrede sagt Bruns: „Er hat gestrebt, durchweg nur sich zu geben und hat damit etwas gegeben!“ Das ist freilich heutzutage die irriige Meinung, wenn einer nur sich gebe, so sei das schon etwas. Es fragt sich aber nur, wer dieses Ich ist, das etwas gibt; ob es eine Persönlichkeit mit innerem Gehalte ist, und ob diese Persönlichkeit versteht, das, was sie in sich hat, so dichterisch wiederzugeben, daß andere sich in ihn einfühlen können. Dies letztere vermisse ich für meine Person bei F. Er ähnelt mir, um einen Ausdruck aus einem Gedicht zu brauchen, einigermaßen einem Seiltänzer oder auch Jongleur, der seine Kugeln durcheinanderwirbeln läßt, wobei die einzelnen nicht klar und deutlich erkennbar sind. Sein Bekenntnis, das auch den Titel erklärt, ist in folgendem Gedicht enthalten:

Was in meinen Träumen da,
Ich glaube, daß es wirklich geschah,
Und schreibe es nieder, wie ich es sah.
Da kommen gar weise und geschulte
Und hochgelahrte Leute,
Die hatten im Leben kein Traumgefiel,
Verstehen im Leben kein Traumgedicht.
Und dennoch wollen die Bieder'n
Den Traum und die Schöpfung zergliedern.
Sie vergleichen mit allen möglichen Formen
Und messen nach allen erdenklichen Normen.
Und wenn sie nicht finden, was sie gesucht,
Bin ich von ihnen verfehmt und verflucht.
Trotz alledem ist, was ich gewollt,
Das allerreinst gediegene Gold,
Gefördert aus tiefem Gedankenschacht
In traumhaft-süßer Schöpfungsnacht.

Daß F. das allerreinst gediegene Gold hat fördern wollen, glaube ich ihm gern; aber einstweilen hängen ihm doch noch einige Schlacken an, und ich gestehe, zu den Alten zu gehören, die seine Seelenträume, Schöpferträume und

Menschenräume nicht so ganz verstehen und würdigen können.

Aus melancholisch glücksloser Stimmung sind die „Dichter“ von Max Beher entstanden; in allegorisch symbolischer Form geben sie wieder schwermütlich, was erlebt, kaum was nachgelebt ist. Dazwischen volksmäßige Klänge, bei welchen es bekanntlich nicht immer leicht ist, einen vernünftigen Sinn herauszubringen. Ueberhaupt, Klarheit ist nicht gerade die Stärke B.s, aber die überlassen unsere neueren Poeten ja gerne denen der alten Schule und meinen: je verwidelter und verwideter, desto besser! Hier eine Probe eines verhältnismäßig einfachen Liedes:

Der Weltlose.

Es hat mich eine Blume
So milde angeblüht!
Trug ein monden Rappchen,
Stand auf weichem Leppchen
Und hat mich angeblüht.

„Ich bin ein armer Schläfer,
Der nichts als Träume hat!
Fällt du mir zu eigen
Aus der Schwestern Reigen,
Bist du wohl ein Traum!“

Als eine liebeskranke und liebeswunde Seele gibt sich Felix Fall; er sehnt sich viel nach keuschen oder unkeuschen Weibern, in die er versinken möchte, tanzt gern „mit glühenden Sinnen in schweigenden Nächten auf kühlenden Vinnen den heiligen Tanz seiner Götzen.“ Er nimmt das alles gewaltig ernst; ob es ihm wirklich Ernst ist oder ob es mehr bloße Spielerei, bloße dichterische Übung ist, dichterischer Vorgenuß und in Versen verdichteter Nachgeschmack, das geht nicht mit Sicherheit aus den Gedichten selbst hervor. Im ganzen lassen uns diese mehr oder minder schwülen Gedichte kalt, wenn auch da und dort aus den Versen einmal echte Leidenschaft und wirkliche innere Ergriffenheit spricht.

Mit der bekannten aufgeregten, halb sentimentalen, halb heroischen Prosalyrik beginnt und schließt Philipp Wittkop seine Gedichtsammlung. Er bekennet:

Wir sind ein schwach Geschlecht voll Weh und Wunden
Und unsre Nerven sind zermürbt, zerquält.
Ein ew'ges Kämpfen nur läßt uns gesund,
Das täglich neu die Kraft erprobt und stählt.

Es ist aber nicht so gefährlich mit seinen Nerven, wie man danach vermuten könnte; er findet Töne voll Mut und Kraft, Naturbilder von tiefer Einfühlung, auch im Ausdruck nicht gewöhnlich, Herzensstimmungen, die aus der Tiefe kommen, wo wirkliches Gefühl ist, die deshalb auch bei uns Widerhall finden. Auch die Verbindung von Natur und Seelenstimmung gelingt ihm manchmal nicht übel und er hat ein Herz für die soziale Not, wie die Gedichte „Aus dem Ruhrkohlengebiet“ zeigen. Wer vermöchte ihm nicht nachzufühlen, selbst wenn er eine ganz andere Heimat sein eigen nennt, wenn er singt:

Meine Heimat.

Aus tausend Schloten steigt ein dicker Rauch.
Der wälzt sich langsam durch die Lüfte her,
Dann sinkt er nieder dicht und schwarz und schwer
Und brütet dumpf auf Haus und Baum und Strauch.
Es lauert rings ein großes, schwarzes Sterben,
Und alle Blätter sind so weß und grau,
Als funkelte hier nie ein Tropfen Tau,
Kein Frühling will die Straßen bunter färben.

O, wüßtet ihr, wie ich in meinen Träumen
Oft weinend rief nach einem Stückerl Wald,
Nach ein paar frischen, wipfelstolzen Bäumen,
Durch die der Sturm sein helles Singen haßt,

Wie mir die Blume, die am Straßenrande
Nur schwarzbehaubt und mühsam aufgeblüht,
War wie der Gruß aus einem Märchenlande.
Wie sie mit Glück und Sonne mich durchsprüht. —

Ihr wißt es nicht, ihr könnt es nimmer wissen,
Und nimmer fühlen könnt ihr all das Leid,
Daß mir die ganze Jugend hat zerrissen,
Daß mich durchbebt so lange, lange Zeit —
Nur Rauch, nur Qualm, der sich voll träger Ruh
Aus tausend Schloten wälzt in schwarzer Rasse —
Wie ich dich hasse, meine Heimat du!
Wie ich seit Kindertagen schon dich hasse!

Vom verliebten Knaben und braunen Mädel singt ungezwungen und natürlich, wie ihm der Schnabel gewachsen, Egon F. v. Strassburger; und wenn auch diese Art Poesie nichts neues sagt, auch in Form, Farbe und Vers kaum etwas besonderes enthält, und Baumbach zwischen den Reilen auftaucht, man läßt sich solche flotte, leichte und lustige, guter Laune entfloffene Lieber immer wieder gefallen. Auch den Volkston, aber nicht den versonnenen, nur halb andeutenden, trifft der Dichter manchmal recht hübsch. Als Probe diene:

Beim Ball.

Es war so feurig der perlende Saft —
Sie haben sich beide schwelisch geneckt;
Die Füße haben sich leif berührt
Und heimlich ein Wort ans Herz geführt.
Sie tanzten den glühenden Walzer so wild —
Und die Sehnsucht, die Sehnsucht blieb ungefüllt;
Da ward zu klein der leuchtende Raum,
Da ward so wild der Liebestraum;
Auf der Terrasse war's dunkle Nacht,
Kein Silberkernlein hat gewacht,
Es lag der Park mit düstigem Flleder
In holdem Schlummer; nur hin und wieder
Regte ein Böglein die garten Schwingen,
Um noch ein letztes Lied zu singen. —
Auf den verschlungenen Wegen beim Teich
Erklang ein Seufzer süß und weich —
Und der Springbrunn rauschte so süß und sacht
In liebestrunkenen Sommernacht.

Recht gewandt handhabt das dichterische Handwerkzeug Elmar v. Monsterberg-Münkenau, ohne daß ihre Gedichte sich zu einer besonderen Höhe erheben oder durch besonderen Gehalt sich auszeichnen. Der erste Teil enthält Spielmannslieder nach mittelalterlichem Vorbild; sie sind größtenteils ebenso anmutig und ebenso inhaltsleer wie hunderte von Originalen des mittelhochdeutschen Minnefangs; am hübschesten sind die, in welchen schalkhafter Humor spielt. Im zweiten und dritten Teil findet sich manch tiefer gefühltes, aus Natur- und Herzensstimmung herausgeholtes Lied, doch kaum eines von besonderer dichterischer Eigenart; auch die Gedankendichtungen sind zahlreich, aber die Gedanken sind weder neu noch tief. Ein hübsches Distichon haben wir auf der letzten Seite gefunden:

Immer verspottet den Jopf, den baumelnden alten, die Jugend,
Dreht sich, nichts ahnend und led, rasch einen neuen dazu.

Richard Weithbrocht.

Italienische Literatur.

Pagani, Silvio, *Der Wolkenkönig*. Dresden, 1903. Reissner. (132 S. 8.) Nr. 1, 50.

Marcotti, G., *Entehrt*. Dresden, 1903. Minden. (371 S. 8.) Nr. 4, 50.

Kohler, T., *Aus Petrarca's Sonettenschatz*. I. Berlin, 1903. Georg Reimer. (115 S. 8.) Nr. 3.

Guglia, Eugen, *Römische Elegien*. Wien, 1903. Rosner. (62 S. 8.)

Merlotti, G., *Come detta il cuore*. Bologna, 1903. Merlotti. (126 S. 8.) L. 2.

Tioli, Licurgo, *Poemetto giocondo*. Turin, 1903. Roux & Viarengo. (38 S. 8.) L. 1.

Dagmar, Versl. Ebd., 1903. (107 S. 8.) L. 2.

Térésah, *Il Giudice*. Ebd., 1903. (79 S. 8.) L. 1.

Lipparini, G., *Nuove Poesie*. Bologna, 1903. Zanichelli. (152 S. 8.) L. 2, 50.

Unter dem Titel „Der Wolkenkönig“ hat Bocella die poetisch-phantastische Tragödie »Aping il Savio« einer überaus gelungenen Uebersetzung unterzogen, welche, da das Werk sich wohl weniger zur Aufführung als zur Lektüre eignet, jedenfalls dieselbe durch die klangvolle Wiedergabe zu einer genussreichen macht.

Den Inhalt des zeitgemäßen Romans von Marcotti »L'oltraggiata« habe ich im Jahrg. 1901, Nr. 13, Sp. 204 d. Bl. bereits besprochen und freut es mich, die damals ausgesprochene Hoffnung, daß die Uebersetzung unter dem Namen „Entehrt“, von Katharina Brenning, recht bald einen Verleger finden möge, jetzt bestätigt zu finden.

Kohler hat in allerdings freier Nachdichtung, welche aber den beabsichtigten Zweck, immer den Gedanken des Originals beizubehalten, vollständig erreicht, mit großem Geschick eine Anzahl der Laura-Sonette Petrarca's, nebst ein paar anderen an Freunde, sowie den Sonetten gegen den päpstlichen Stuhl in Avignon, in schwungvollem Deutsch wiedergegeben und den edlen Frauen gewidmet. Aber nicht diese allein, sondern jedermann, der für die Töne wahrer Liebespoesie noch empfänglich ist, werden ihm für diese willkommene Gabe dankbar sein und der versprochenen Fortsetzung entgegensehen, welche nach dem sicher nicht ausbleibenden Erfolg des Vorliegenden in Nähe zu erwarten sein dürfte.

Die von Eugen Guglia übersetzten römischen Elegien von d'Annunzio führen sich am besten ein durch die vorausgeschickten Worte, in welchen derselbe das Eigenwesen des italienischen Poeten klar auseinanderlegt. Der deutsche Text entspricht einer guten Wiedergabe des Originals, abgesehen von ein paar Wortfügungen, die leicht zu vermeiden waren. Der von G. neugeschaffene Gott in der Vorrede, der Gros Darys, hätte wegleiben können, wie denn der dunkle Pausanias auch nur der Wilbrandtschen Muse entstammt. Mit gleichem Recht könnte sich die Mythologie nach der Strophe von Schiller „Pythischer, du arger Gott“ mit einem „Apollo dem Argen“ bereichern.

Es sind einfache, aber recht sympathische Gedichte, welche Merlotti veröffentlicht und deren Wert in der ungeflügelten Empfindung, welche sie aushauchen, besteht. In erster Reihe kommen die von Herzen quellenden Worte an sein Kindchen, der wahre Ausdruck der Vaterfreude, dann die des Menschen in ihrer Art stiller Freude an der schönen Natur, sowie die wehmütige Sehnsucht nach dem ewig Schönen. Den Schluß bildet ein Textbuch für eine lyrische Oper, *Graziella*, die Liebe des Samartine zu einem Fischermädchen. Der Verf. hat dasselbe hier beigelegt, weil er, und wohl mit Recht, meint, daß ein poetischer Text nicht ohne Einfluß auf die musikalische Komposition bleiben und erst eine Verschmelzung beider Formen dem Kunstwerk zu einem genialen Fluß verhelfen kann. Wirklich ein „Fröhliches Lied“ hat Tioli geschaffen, der sich in seiner ganzen Auffassung des Lebens als der geborene Poet zeigt. Harmonisch klangvoll sind die Sonette an die Braut, in welchen er in reizender Weise das bevorstehende häusliche Glück schildert, die Freude, ein Dasein voller Arbeit an ihrer Seite im stillen Häuschen zu führen, die größte Zufriedenheit, welche das Leben über-

Frederik, W., u. F. Antony, Das goldene Handwerk. 463.
 Friedmann, A., u. F. Wolff, Die Kunst fürs Volk. 374.
 Friedmann, J., Die Raibe. 353.
 Frobenius, L., Stummel-Sammel-Surium des Dr. Gottlieb Haberer. 337.
 —, Ringel-Reihe-Köpen-Neigen. 337.
 Fuchs, K., Johann Gabriel Seidl. 293.
 Fulda, E., Maslerade. 463.
 —, Einungsgebilde. 358.

G.

Gans-Rudolph, J. v., Der goldene Boden. 158.
 —, Zweige Rüssel: Mädchenliebe, Frauentreue, Mutterherz. 119.
 — und Alex. Engel, Bessere Leute. 152.
 Garfchin, Aitalca Princeps. 261.
 Gavault, P., und R. Garvey, Die dreihundert Tage. Uebers. von A. Halm. 28.
 Geiger, A., Maja. 440.
 Geijerham, G. af, Frauenmacht. Uebers. von Th. Krüger. 380.
 —, Als Luiseffon und seine Mutter. Uebers. von G. J. Klett. 350.
 Geisler, K. W., Dichtungen. 358.
 Geisler, W., Das Sachse's Bergfahrt. 311.
 Gerard, D., Made of Money. 384.
 Gerhold, F. J., Gärungen, Klärungen. 1.
 German, W., Jesus von Nazareth. 209.
 Gersmann, W. d. J., Der verbotene Quell. 162.
 Gianetti, A., Cronistoria Milanese. 200.
 Glemes-Selmer, A., Die Doktorfamilie im hohen Norden. Uebers. von F. Maro. 380.
 Görg, Th., Katerfrühling. 30.
 Golmen, D. v., Brandenburg, Preußen, Deutschland. 341.
 Gotheim, W., Sonette nach dem Portugiesischen von Elizabeth Barrett Browning. 310.
 Gottschall, R. v., Neue Erzählungen. 435.
 —, So zählt man seine Schulden. 141.
 Gränig, R., Gedichte. 160.
 Greif, M., Gedichte. 50.
 —, Ludwig der Bayer. 419.
 Greußling, Morgenlicht und Abendglanz. 144.
 Greh-Stipfel, S., Helene. 195.
 Gröller, B., Wie man Weltgeschichte macht. 137.
 Großstadtlyrik, Hgb. von H. Möller. 88.
 Guerzoni, F., La tratta dei fanciulli. 200.
 Gugig, G., Der Stammbaum u. a. Novellen. 113.
 Guglielminotti, A., Voci di Giovinetta. 407.
 Gumpenberg, F. v., König Konrad I. 341.
 —, König Heinrich I. 341.
 —, Schwedische Lyrik. 310.
 Gyp, Baron Sinai. Uebers. von F. Waldstein. 120.

H.

Haarhaus, J. R., Der Marquis von Marigny. 209.
 Hachtmann, D., Gedichte. 402.
 Haggard, H. K., Stella Fregolius. 384.
 Hahn, K., Dämonen. 460.
 Hahn, J., Gedichte. 223.
 Haidheim, L., Zwei Herzoginnen. 209.
 Hallström, B., Frühling. Uebers. von F. Maro. 380.
 Hamkens, C., Bente Frese. 209.
 Harder, A., Thönerne Frühe. 396.
 Hardt, C., Der Kampf ums Rosenrote. 419.
 Harlan, W., Schule des Fußspiels. 166.
 Harraden, B., Katharina Frenham. 261.
 Harris, C. B., Tempestia. Uebers. v. B. Dogson. 219.
 Hart, J., Toldoi. 495.
 Hartenstein, A., Die Freundin. 73.
 Hartleben, D. C., Der Falkenier. 197.
 —, Im grünen Baum zur Nachtigall. 421.
 —, Von reifen Früchten. 258.
 Hauke, C., Die Winterkurorte vom Brenner bis zum Gardasee. 471.
 Hauffe, R., Wilhelm der Große im Liebe. 88.
 Hauptmann, S., Wie seine Götter verpöbelte. 457.
 Hauptmann, K., Des Königs Garje. 214.
 Hauschner, A., Kunst. 481.
 Hauser, D., Ein abgekehrter Pfarrer. 17.
 Hawel, R., Die Politiker. 77.
 —, u. Th. Antrop, Der Freundschaftsbund. 374.
 Haydée, Il ritorno. 186.
 Hebenanz-Kaempfer, L. v., Taubenflug. 153.
 Heidenham, B. v., Die Pilgerfahrt der heiligen Virgitta. Uebers. von C. Stine. 41.
 Heidensterna, A. af, Lebensbilder. Uebers. v. E. Brausewetter. 380.
 Heiberg, S., Im Hofenwinkel. 249.
 Heijermans, jr., S., Ausgewählte Skizzen. Uebers. von R. Ruben. 426.
 —, Ghetto. Uebers. von F. de Graaff. 22.
 —, Intérieurs. Uebers. von R. Ruben. 426.
 —, Kettenglieder. Uebers. von F. de Graaff. 398.
 —, Ora et labora. 298.
 —, Sabbath. Uebers. von R. Ruben. 426.
 Heimat, Hgb. von F. Nidinger. 88.
 Heine, Th. Th., u. F. Thoma, Die bösen Ruben. 155.
 Hellinden, W., Der Stern von Galat. 209.
 Hendell, K., Mein Liebesbuch. 253.
 —, Neuland. 258.
 Hennequin, W., u. F. Bilgand, Glücklich. Uebers. von M. Schönan. 29.

Henningjen, A., Polens Töchter. Uebers. v. Ida Anders. 436.
 Heriot, G., Die Untersuchung. Uebers. von M. Schönan. 100.
 Hengen, W., Isländisch Blut. 119.
 Herber, R., Einsamkeiten. 223.
 Herbst, G., Der General des Jaren. 203.
 Herzl, Th., Feuiletons. 243.
 Hesse, F., Boccaccio. 495.
 —, Peter Camenzind. 249.
 Heine, W., Fünf deutsche mittelalterliche Erzählungen. 44.
 Heise, P., Moralische Unmöglichkeiten u. a. Novellen. 113.
 Hillgers illustriertes Frauenjahrbuch 1904/05. 362.
 Hinemann, Fr., Walende Hände. 61.
 Hirschberg-Jura, K., Ein unpraktischer Mensch. 137.
 Hirschfeld, G., Nebeneinander. 158.
 Hlatky, F., Weltemorgen. 214.
 Hölste, S., Fremdlinge. 137.
 v. Hofmannsthal, S. Hugo. 495.
 Holby, L., Sturm und Stille. 341.
 Holz, A., Aus Argosmutter's Garten. 237.
 —, und D. Jersche, Traumulus. 398.
 Hondreg, G., Die Sonne. 293.
 Horniman, K., That Fast Miss Blount. 163.
 Hornung, E. W., Denis Dent. 446.
 Hud, R., Träume. 460.
 Hud, R., Eine Kritik. 409.
 —, Erinnerungen von Rudolf Ursen d. Jüngeren. 233.
 —, Gottfried Keller. 495.
 —, Kraft. 420.
 —, Von den Königen und der Krone. 153.
 Hüllmann, Fr., Leven. 298.
 Hulzen, G. van, Van de zekant der samenleving. 298.
 Hunnius, R., Gedichte. 160.

J.

Jbel, W., Jemgard von Berg. 119.
 Jlimen, L., Lyrische Blätter. 30.
 Jlimen, R., Moderne Elegien. 30.
 Jherott, W., Nora oder „Ueber unsre Kraft“. 84.
 Jacobson, R., Rikheim. 1.
 Jäger, J., Wiener Almanach. 167.
 Jaffé, R., Der Vammacher. 293.
 Janitsch, R., Rikheim. 19.
 Jaques, S., Das Kreuz des Juden. 457.
 Jantschke, G., „Liebe?“ 57.
 Jans, E. A., Gedichte. 237.
 Jensen, W., Gäste aus Sophienstau. 369.
 —, Mutterrecht. 209.
 Jerome, J. K., Tea-Table Talk and the Observations of Henry. 446.
 Jersche, D. f. Holz, A. 398.
 Joergensen, J., Das heilige Feuer. 380.
 —, Eva. Uebers. von F. Gräfin Solstein-Lebreborg. 380.
 Johannsen, J., Die Amazone u. a. Geschichten. 113.
 Jugendseelen. (Anonym.) 258.
 Juchewitsch, S., Die Parias. 436.

K.

Kachelhof, A., Rose Blüten. 30.
 Karmen, Die Wilden. 261.
 Katicher, E., Bertha von Suttner. 227.
 Kehren, B., Rheinische Kinder. 177.
 Keim, F., Die Amelungen. 308.
 Keller, J., Das Geistes unserer Zeit. 353.
 Keller, B., Die Heimat. 137.
 Kervil, Fr. A., Siebenbürgen. 155.
 Keyserling, E. v., Peter Pawel. 61.
 Kiderlin, G. W., Vom Glück und von der Liebe. 89.
 Kienast, Fr. A., Durch Kampf zum Sieg! 144.
 Kienast, L., Waise. 258.
 Kinkel, W., Gedichte. 237.
 Kipling, R., The First Nations. 384.
 Kirchhofer, Fr., Auch ich! 114.
 Kirchstein, W., Renc. 84.
 Kneip, J., W. L. Vershöfen u. A. J. Windler, Wir Drei. 358.
 Knood, G. O., Die Grenzen. 337.
 Knur, C. S., Gedichte. 221.
 Koch-Westerhove, J., Reich Gottes. 258.
 Königsfeld, K. v., Betrug von Schwaben. 273.
 Köstlin, Th., Gib acht auf die Gassen! Sieh nach den Sternen! 223.
 Kohler, J., Aus Petrarca's Sonettenschatz. I. 9.
 —, II. Sammlung. 310.
 Kolloben, A. W., Untel Richard. 463.
 Koppin, R. O., Der größte Held. 60.
 Korn, C., Nachtmär. 28.
 Kothke, W., Schulmeister Waderath. 457.
 Kralik, R. v., Der Dichtertrank. 420.
 —, Goldene Legende der Heiligen. 44.
 Kramer, S., Freier v. Novellen. 435.
 Krane, A. v., Fegfeuer der Liebe. 19.
 Krause, J. v. (G. v. Hellen), Lina. 369.
 Krichmer, F., Die Grömmhe. 28.
 Krille, D., Aus engen Gassen. 237.
 Krot, W., Elytia. 420.
 Krüger, F. A., Gottfried Kämpfer. 393.
 Krichmer's Deutscher Literaturkalender 1904. 203.
 Kurz, E., Volkslieder aus der Toscana. 310.

L.

Lagerlöf, S., Eine Herrenhofage. Uebers. von F. Kai-ber. 380.
 Lahm, C., Paris tanzt! 417.
 Lahmann, J. Fr., Ägyptische Gedichte. 197.
 Land, A., Das Forthaus im Spektat. 106.
 Landt, Fr., Das Haus Dulten. 353.
 Lange, S., Ein Berbrecher. 421.
 Langenscheidt, B., Im Nichts. 249.
 Langewiesche, W., Planegg. 358.
 Langmann, B., Gerwins Liebestod. 81.
 Laßwig, R., Nie und immer. 57.
 L'Arronge, A., Ueber Nacht. 410.
 Lauff, J., Pittje Pittje. 1.
 Lauris, Phm., „S. Franzesi“. 343.
 Lehlteiner, F., Aus den Gefilden der Seligen. 113.
 Lee, B., Ariadne in Mantua. 108.
 Lehmann-Haupt, Th., Warum der Frühling kommen muß! 324.
 Lehner, R. J., J. Einhardt. 30.
 Leipziger Wuselmanach 1904. 88.
 Leisner, R. R., Panthea, die Kriegsgefangene. 308.
 Leisner, D. v., Ueberflüssige Herzergleichungen eines Ungläubigen. 357.
 Léon, B., Tischlein deck dich. 375.
 Letters from a Self-made Merchant to his Son. 261.
 Leusser, J., Gedichte. 50.
 Lieber eines Schiffsnachts auf dem Rhein. Hrg. von F. Schellbach. 88.
 Lienhard, Fr., Hader. 215.
 —, Gedichte. 50.
 —, Oberländer. 331.
 —, Warburg. I. Heinrich von Ofterdingen. 215.
 Lige, R., Nathanael. 273.
 (Silencron) Deutsches Dichter zum 60. Geburtstags D. von Silencron. 213.
 Kilienstein, S., Maria Friedemann. 398.
 —, Mobern. 17.
 Linhardt, A., und R. J. Lehner, Zwei irre Wanderer. 30.
 Lintner, E., Wildrosen. 50.
 Lippart, G., Nuova Poesia. 10.
 Lisch, G., Gedichte. 50.
 List, G., Das Goldstück. 119.
 Loeffler, S., Jesus Christus. 308.
 Löwe, C., Bersehte Eist. 463.
 Löwe, F., Flagellanten. 106.
 Lohde, C., Klüchtiges Glück. 73.
 Lohmeyer, S., Gesammelte Dichtungen. 237.
 Lohr, A., Geisig fesselt? 41.
 Lorbe, A. de, Nach sechs Jahren. Uebers. von D. Eisen-berg. 463.
 Lorimer, G. S., Briefe eines Dollar-Königs an seinen Sohn. Uebers. von D. v. Oppen. 11.
 Lother, R., Die Königin von Cypern. 324.
 —, Glück in der Liebe. 324.
 —, Geradene. 324.
 —, König Harlekin. 324.
 Luanto, R. di, Un novissimo Amore. 186.
 Publinski, S., Die Bilanz der Moderne. 490.
 Luda, C., Gaia. 121.
 —, Sternennächte. 121.
 Ludwig, C., Ein Untergang. 308.
 (Ludwig) Gedanken Otto Ludwigs. 243.
 Lüthgen, C., Sehnüchte. 417.
 Lyrische Reigen. Bd. 1. Letzte Verse vom armen Kurti. 121.
 —, Bd. 3. Schorlemore. 121.

M.

Maartens, M., My Poor Relations. 261.
 Maabier, W., Hader. 214.
 Maeterlinck, W., Joghelle. Uebers. von Fr. v. Oppen-Brontlowell. 22.
 —, Schwester Betrug. Uebers. v. Fr. v. Oppen-Brontlowell. 77.
 Mallet, Sir Ed., Shifting Scenes. 446.
 Mantouff, U. J. v., Selmutth von Köhnen. 233.
 Mantovani, D., Letteratura contemporanea. 407.
 Martens, R., Katastrophen. 306.
 Marbach, S., König und Kaufmann. 254.
 Marcotti, G., Entehrt. 9.
 Marx-König, M., Peterke's Beeldenstorm en andere dorpsgechiedenissen. 123.
 Mason, A. E. W., Miranda of the Balcony. 63.
 —, The Courtship of Morrice Buckler. 329.
 Maurey, R., Das Abenteuer. Uebers. von M. Wolff. 100.
 M. A. J. (M. Arco-Rinneberg), Nordische Hauberringe. 19.
 Meer, P. van der, Jong Leven. 404.
 Meerheimb, S. v., Im Nebel. 73.
 —, Irene. 209.
 Meester, J. de, Allerlei Menschen. 123.
 Meinhardt, A. (Marie Firsch), Mädchen und Frauen. 177.
 Meißner, F., Kapitän Hinsdorfs lange Fahrt. 17.
 Maraschowski, D. S., Renardo da Vinci. Uebers. v. E. v. Wiltshom. 346.
 Merlotti, G., Come detta il cuore. 10.
 Merrick, L., Conrad in Quest of his Youth. 446.
 —, The Quaint Companions. 416.
 Merriam, H. S., Barlach of the Guard. 163.
 Merwart, R., Der psychologische Augenblick. 420.
 —, Ferienblüten. 50.

Merwin, P., Der Tod des ewigen Juden. 106.
 Meier, C., Leuchtender Mohn. 327.
 Meyers Historisch-geographischer Kalender 1905. 503.
 Mehring, G., Orpheus. 435.
 Michaelis, K., Der Richter. 125.
 Michaud, S., Liebesflut. 88.
 Minuth, F. K., Ihr Verbrechen. 457.
 Moderne deutsche Lyrik. Hrsg. v. F. Benzmann. 158.
 Möller, S., Großstadtlyrik. 88.
 Mongré, P., Der Arzt seiner Ehre. 463.
 Montenberg-Mündenau, C. v., Gedichte. 7.
 Montgomery, K. L., The Cardinal's Pawn. 163.
 Morold, W., Der Totentanz. 214.
 Mosso, A., Mens sana in corpore sano. 241.
 Müller, F., Leben und Tod. 435.
 Müller, H., Die lodernde Geige. 88.
 Müller, R., Heinrich Eberhart. 249.
 Müller, W., Garzfahrt. 17.
 Münchhausen, B. v., Ritterliche Liebesbuch. 121.
 Mulder, L., Lasse Schetsen uit mijn Reisdagboek. 123.
 Multatuli, J., Ibsen. Uebers. von W. Spöhr. 243.
 Multatuli, J., Medegedeeld door A. S. Kok. 404.
 Mummenhoff, C., E. Reide, S. Tölke, Die Pflege der
 Dichtkunst im alten Nürnberg. 341.
 Muschner-Niebsenführ, G., Cäsar Flaischen. 267.
 Musenalmanach, Leipzig. 88.
 Myfing, D., Eine Kaiserin. 273.

N.

Nandsen, F., Licht und Wahrheit. 155.
 Nebelung, C., Raja Engel. 125.
 Neera, Das gelante Jahrhundert. 344.
 — Una passione. 184.
 Negri, G., Ultimi Saggi. 241.
 Neumann, F. R., Gedichte. 258.
 Neuwert-Romachynski, Affenspiegel. 265.
 Niemann, W., Ebenbild. 1.
 Niemann, Joh., Die Nachtigall. 269.
 Niese, G., Die Kabinetsstraße. 481.
 Niewert, C., Was der Bescheid erlebte. 177.
 Nilsen, C., J. Schulz, G. 19.
 Nispe, B. G., Um hohen Preis. Uebers. von F. Kraus.
 180.

O.

Oemisch, B., Ein Leben. 340.
 Oerges, C. v., Meine Ruh und andere hinterpommern-
 sche Gedichte. 177.
 Oerter, F., Aus der kleineren Zahl. 57.
 Orléans, F. B. v., Die Wallfahrt. 17.
 Ojetti, U., Il Cavallo di Troja. 344.
 Olenowski, S., Der Herr Hofmarschall. 421.

P.

Pagani, C., Der Bollenkönig. 9.
 Palm-Baylen, S., Nur eine Längerin. 259.
 Palmirini, J. M., Caleidoscopio. 282.
 — Il Prisma. 344.
 Paul, A., Die Doppelgänger-Romödie. 46.
 — Die Madonna mit dem Rosenbusch. 209.
 — Harpagos. 180.
 — Karin Mänsdöchter. 180.
 — König Kristin der Zweite. 180.
 Peretti, N., Gli scritti letterari di Mazzini. 241.
 Persall, A. v., Kraft und Liebe. 1.
 Perzyski, F., Weltstadtlyrik. 435.
 Peter, C., Paul Henje als Dramatiker. 396.
 Pförten, O. von der, Das offene Fenster. 137.
 — Die Oherlinge. 254.
 Philipp, F., Der grüne Zweig. 46.
 Piber, R. A., Der Buchhändler. 254.
 Pilsen, R., Madonna Eva. 358.
 Poed, W., Islandjauber. 469.
 Pol de Mont, K. M., De Amman van Antwerpen. 298.
 Porizky, J. E., Die da müde sind. 305.
 Posson, A. O. v., Der Roman Richard Wagners. 367.
 Prætorius-Deimajer, K., Melancholie. Uebers. von J. v.
 Immenberg. 459.
 Prandyszewski, St., Das große Bild. 422.
 Pterhofer, A., Der Ehehaken. 195.

Q.

Quensel, P., Das Alter. 84.
 Querido, Is., Menschenwee. 313.

R.

Raaben, C., Zwischen Gut und Böse. 84.
 Raabe, F., Bellar. 219.
 Raffow, F., Die Schürer ohne Schuld. Clarissa
 Escot. Von denen, die das Glück suchen. 324.
 Raub, J., Zwei von den Armen. 460.
 Reby, C., Wohltäter. 73.
 Régnier, F. O., In doppelten Banden. Uebers. von
 F. v. Oppeln-Bronikowski. 436.
 Reichenbach, R. v. (B. Gräfin Verhuysen-Fuc), Nach
 stillen Inseln. 153.
 Reide, C., J. Mummenhoff. 341.
 Reito, B., Prinzessin Seele. 237.

Renner, P., Die Dichtung. Bd. I—IX. 495.
 —, Villencron. 495.
 Renner, G., Gedichte. 402.
 Reuter, C., Iselotte von Redding. 153.
 Reventlow, Gräfin C., Ellen Clefjorne. 396.
 Rieberg, C., Allerleirauh. 396.
 Riebel, A., Kaulala oder die Salomonen. 106.
 —, Weltminne. 144.
 Rilke, R. M., Geschichten vom lieben Gott. 435.
 Rittland, H., Anna Prizewska. 153.
 —, Auf neuen Wegen. 289.
 Rittweger, B., 's Dersibbe. 177.
 Robins, E. (C. E. Raymond), The Magnetic North. 384.
 Roda-Roda, Dana Petrovitch. 115.
 Rodziewicz, M., Das Märchen vom Glück. 265.
 Römhildt, F., Melobien in Worten. 30.
 Rosano, C., Le bariette della Vita. 281.
 Rosegger, P., Das Sündergelock. 57.
 —, I.N.R.I. Große Votivkarte eines armen Sünders.
 408.
 —, Wie sie lieben und hoffen. 469.
 Rosen, Fr., Jungfrau Königin. 259.
 Rosselli, A., Gente oscura. 186.
 Rossi, G. de, Eva novissima. 209.
 Rothe, G., Stimmungen. 258.
 Rudeberg, J., Die Morgenröte. 454.
 Rüß, C., Die Atlas-Tochter. 259.
 Rühl, M., Mercedes. 152.
 Rumborg, J. R., Rühnrich Sticks Erzählungen. Uebers.
 von F. Tilmann. 44.

S.

Saar, F. v., Eine Wohlthat. 46.
 San Giusto, L. di, Il Reduco. 281.
 Saracini-Belfort, F., Gräfin, kein Roman. Der Frei-
 platz. 177.
 Sassen, A., Weiße Kisten. 353.
 Savage, R. H., A Monte Cristo in Khaki. 329.
 Savornin-Lohman, A. de, Gelukswegen. 124.
 —, Over Boeken en Schrijvers. 124.
 Schabel, M., Funkenengel. 50.
 Schaffheitlin, A., Die Gottesfurcht. 155.
 —, Ginevra. 119.
 Schamann, C. F., Passion. 61.
 Scharlau, W., Die Brücke. 353.
 Scheerhart, P., Cervantes. 495.
 Schellenberg, C. L., Gedichte. 50.
 Schlef, J., der Bann. 422.
 —, Der Kleine. 353.
 Schlicht, Frhr. v., Die Fahrenkompanie und andere
 Militärumoreellen. 434.
 —, Erstklassige Menschen. 249.
 Schmidt, P., Die Hefe. 341.
 Schmidt, W., Mutter Landstraße. 109.
 Schneider, G. F., Heinrich von Ofterdingen. 215.
 Schneider, E., Großmutterlieder. 223.
 Schnitzler, A., Der einsame Weg. 77.
 —, Der tapfere Kasper. 454.
 Schoebel, Schlafende Knospen. 19.
 Schönau-Carolath, Prinz C. von, Der Freiherr. Regu-
 lus. Der Deland der Tiere. 417.
 —, Dichtungen. 121.
 —, Gedichte. 121.
 (Schönberg-Cotta) Die Familie Schönberg-Cotta. Uebers.
 v. Ch. Philipp. 369.
 Schomader, F., Ein unmodernes Mädchen. 451.
 Schreiberhofen, F. v., Mira. 73.
 Schreiner, O., Dreams. 163.
 Schriß, C., Menschwerdung. 1.
 Schröder, H., Ut Nibelbörger Buerhüser. 369.
 Schrottenbach, S., Gottesleugner. 410.
 Schubach, C., Künstlers Erdemvallen. 73.
 Schubin, A., Refugium peccatorum. 73.
 Schulze, S., Im Sturm der Zeit. 237.
 Schulz, G. (E. Nilsen), Der Warrer v. St. Jürgen. 19.
 Schulz-Guter, C., Die schöne Grit und andere Novel-
 len. 321.
 Schulze-Smidt, P., Demoiselle Engel. 369.
 —, Im finsternen Tal. 321.
 Schuster, W., Jaromar I. Der Fürst von Rügen. 273.
 Schwabe, L., Die Stadt mit lichten Türmen. 153.
 Schweizerisches Dichterbuch. Hg. v. E. Ermatinger u.
 C. Haug. 88.
 Schweisshofen, ausgewählte Gedichte. Uebers. von S.
 Sypnowski. 277.
 See, Ed., Das erste Gebot. 464.
 Seewald, H., Heintisch. 337.
 Seidel, H., Gedichte. 160.
 Servaes, Fr., Der neue Tag. 119.
 Sewett, A., Die Kirche steigt. 457.
 Shaw, P., Candida. Uebers. von S. Trebitsch. 109.
 —, Der Schlachtenlenker. Uebers. von S. Trebitsch. 76.
 —, Drei Dramen: Candida. Ein Teufelsf. Felden.
 Uebers. von S. Trebitsch. 22. Vgl. 484 fg.
 —, Ein Teufelsf. 481.
 —, Felden. 485.
 Sheehan, P. A., Lukas Delmege. Uebers. von A. Lohr.
 125.
 Shervard, R. F., Oscar Wilde, Uebers. von F. Freiherr
 von Leidenberg. 148.
 Siber, J., Novellen, die ein Spielmann schrieb. 435.
 Sienkiewicz, S., Mit Feuer und Schwert. Uebers. von
 C. u. R. Ettlinger. 346.
 —, Daselbe, Uebers. von S. Porowich. 346.
 —, Ohne Dogma. Uebers. von Th. Korzef. 126.
 Sierogowski, Sibirische Erzählungen. 265.
 Siwert, C., Die schönen Herbsttage. 481.

Silvester, C., Mein Lieb. 50.
 Strins, P., Eine Liebe. 88.
 Sittensfeld, F., Drei Einakter in schlesischer Mundart:
 Ein altes Giese. 's Iukerle vom Prizelste. Reie
 Kattuffen. 28.
 Stoweronnel, R., Der Bruchhof. 337.
 —, Waterkant. 77.
 Söndermann, W., Ahasver, der ewige Jude. 214.
 Soulié, M. J., Heber, P. 374.
 Spemanns goldenes Buch vom eignen Heim. 501.
 —, Kunstkalender (1905). 503.
 Spillmann, J., S. J., Der schwarze Schuhmacher. 209.
 Spitteler, C., Olympischer Frühling. II. III. 193.
 Stauf von der Mark, D., Literarische Studien und
 Schattenrisse. 409.
 Stavenhagen, Fr., Der Lotse. 219.
 Stavenhagen, R., Johann Wolfrum von Herje. 371.
 Steel, F. A., In the Guardianship of God. 63.
 —, The hosts of the Lord. 63.
 Slogeracht, H. (A. D. v. d. G. Netscher), Het eerste
 Principe. 404.
 Steffen, C., Siebenbürgen. 155.
 Stegemann, S., Der Gebieter. 337.
 Stejneger, J., Proletariats. 313.
 Steinhilber, B., Alma mater. 440.
 Stern, A., Studien zur Literatur der Gegenwart. 498.
 Stierling, F., von Rosen ein Krenkelein. 402.
 Stillebauer, Ed., Die Geschichte einer Jugend. I. Mit
 tausend Masken. 249.
 Stobiger, J., Münchner Kindin. 77.
 Strasburger, C. F. v., Bon der Lieb. 7.
 Streckenbach, Joh., Civilist. 254.
 Streder, R., Mafiroff. 106.
 Strindberg, A., Die Stärker. Uebers. von C. Scher-
 ring. 463.
 —, Gustav Adolf. Uebers. von C. Schering. 5.
 Strobl, R. F., Der Feindswolf. 353.
 —, Die Starke. 81. 293.
 Strund, Ferd., Die Geschichte der armen Kore. 337.
 Studenberg, M., Gräfin, Giebblumen. 327.
 Stüber-Gunther, Unsterblichkeit. 463.
 Suje, Th., Phamalion. Nieder aus dem Rosenhag. 197.
 Suteliffe, H., Through Sorrow's Gates. 163.
 Suttner, A. G. v., Die Rixe. 137.
 Suttner, P. v., Martha's Kinder. 321.
 Sylva, C., In der Lunca. 321.

T.

Tafu, A. de, Totentänze. 305.
 Teirlinck, H., Het stille Gesterne. 323.
 Teja-Wilers, C., An der Schwelle. 219.
 Telmann, F., Weissenhäuser. 371.
 Térésah, Il Giudice. 103.
 Theben, D., Leben um Leben. 97.
 Thoma, L., Agricola. 305.
 Thor, F., Hammerschläge. 188.
 Thorland, G., Der Falschig. 61.
 Tioli, L., Poemetto giocando. 10.
 Tölke, S., J. Mummenhoff. 341.
 Towate, S., Sonnemanns. 249.
 Towsta, R., Michael Rohlfhaas. 115.
 Treptow, L., In vino veritas. 485.
 Trinius, A., Thüringer Stimmungsbilder. 471.
 Triton, R., Novelle. 281.
 Trojan, J., Berliner Bilder. 59.
 —, Neue Scherzgedichte. 160.
 Tröf, F. v., Aus der flaischen Welt. 277.
 Turgenjew, Gedichte in Prosa. 264.
 Tusa, P., Der Graue Stein. 106.

U.

Uhde, W., Gerd Burger. 97.
 Unterweg, Gedichte. 50.
 Uspenski, G., Novellen. Uebers. von G. Polonski. 436.

V.

Vaillant, Th., Fant. 108.
 Vandenker, F., Heimlicht. 223.
 Varvaro, G., L'eterno Anelito. 281.
 Vassallo, L. A., Dieci Monologi. 147.
 —, La famiglia de' Tappetti. 147.
 Vebber, P., u. M. Soulié, Champereys Leiden. 374.
 Verbeke, D., Maria Reander. Die Neuenhofer Studie.
 117.
 Verlaine, P., Ausgewählte Gedichte. 278.
 Verhagen, W. L., J. Kneip, J. 358.
 Vebig, C., Das schlafende Herr. 289.
 Vierordt, S., Weilensteine. 50. 121.
 Vigny, A. de, Oeuvres complètes. Poésies. 503.
 Vivot, A., Marion, die Sängerin des Café-chantant.
 Uebers. von C. Rema. 19.
 Vogel, A., Eine Liebe. 358.
 Vogl, J. Rep., Christliche Gedichte. 144.
 Voigt-Diederichs, G., Leben ohne Lärmen. 396.
 —, Schleswig-Holsteiner Landseute. 396.

W.

Wachtler, R., Der Spielmann. 141.
 Walden, A. v., Christus. 160.
 Wall, B., Morgendämmerung. 249.

Warden, Fl., The Mis-rule of Three. 163.

Weber, M. D., Ohne Klauert. 368.

Weber, D., Ultra montes. 41.

Wehr, E. v., Coa. 394.

Weigand, H., Agnes Korn. 398.

—, Casarorgia. 371.

—, Die Renaissance. I. Lissa. 141.

—, Florian Meyer. 371.

—, Solo. 420.

—, Roccigino. 371.

—, Michael Schüherr's Liebesfrühling und andere Novellen. 306.

—, Savonarola. 371.

—, Lissa. 141.

Weiß, A., Schweigen. 420.

Wells, H. G., Twelve Stories and a Dream. 446.

Weltpanorama, Das große, der Reisen, Abenteuer etc. 502.

Wendel, J., Rosen und Schwert. 268.

Wengerhoff, P., In Herzensnot. 321.

Wengel, J. v., Das Hühnerschloß. 435.

Wengerhoff, Die Kolossale. 264.

Werkstein, A. E., Der silberne Rosenkranz. 457.

Werner, Fr., Heimatluft. 337.

Werner, J. F., Zwei der Stillen im Land. 305.

Wertheimer, P., Neue Gedichte. 315.

Westrich, E., In der Jochkammer. 396.

—, Corleu. 289.

Wette, G., Kranzopf. 1.

Weyman, St. J., The Long Night. 394.

White, F., Park Lane. 63.

—, The Countess and the King's Diary. 63.

—, The Triumph of Mrs. St. George. 329.

Whiteing, R., The Yellow Van. 163.

Whitman, W., Grasshalm. Uebers. von W. Schölermann. 492.

—, Uebers. v. R. Federn. 494.

Wichert, E., Gedichte und Sprüche. 237.

Wied, G., Die Karlsbader Reise der leidenschaftlichen Poet. Uebers. von W. Mann. 125.

Wiener, D., Balladen und Schwänke. 121.

Wilbrandt, A., Familie Roland. 97.

Wild, J., Ein Liebesdrama in Lieben. 223.

Wilde, D., Die Herzogin von Padua. Uebers. von M. Meierfeld. 455.

—, Ernst sein. Uebers. von F. Freil. v. Leichenberg. 357.

Wildenrath, J. v., Herzensrechte. 369.

Wilhelm, R., Der Brief aus Berlin. 182.

Winkler, M. J., f. Rucip, J. 358.

Winter, M., Im dunkelsten Wien. 410.

Wit, A. de, De godin die wacht. 313.

Wittkop, P., Ein Liebeslied und andere Gedichte. 7.

Wohl, E., Emil Reblin. 19.

Wohlgenuth, A., Verien-Läume. 341.

Wolff, M., Frühling. 327.

Wolff, H., Ein Duesl. 46.

—, Schattenriss. Hier Einakter: I. Eine Verlobung.

II. Der Ueberwinder. III. Liebeswechsel. IV. Jubiläum. 293.

Wolff, E., f. Friedmann, A. 374.

Wolfgang, J., Rose Rieder. 50.

Worms, E., Erdkinder. 1.

Wundt, M., Gatt geworden. 353.

3.

Jahn, E., Schattenhalb. 417.

Jander, E., In die neue Welt. 249.

Japp, H., Mrs. Garry Rekl. 97.

Jerome, Den Raben-Geiern zum Fraße. 265.

Jeyer, J., Geschichten u. Legenden. 265.

Jobeltig, J. v., Die eiserne Krone. 46.

2. Zeitschriften.

(Die Zahlen verweisen auf die Spalte, wo die betreff. Zeitschrift zum ersten Male vorkommt.)

Abendpost, Wiener. 39.

Alpenzeitung, Deutsche. 318.

Antologia, Nuova. 14.

Arbeit, Deutsche. 12.

Athenaeum. 12.

Aus fremden Jungen. 37.

Bahnen, Neue. 13.

Beiblatt, Literarisches, zum Nährschloß. Korrespondent. 317.

Beiträge zur Kolonialpolitik etc. 15.

Bühne u. Welt. 13.

Deutschland. 36.

Dichter, deutsche, des 19. Jahrh. Hrsg. v. D. Eyon. 132.

Dichtung, Deutsche. 37.

Echo, Das literarische. 13.

Envy, Onza. 38.

Femme contemporaine. 39.

Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen). 269.

Gartenlaube. 39.

Gegenwart. 14.

Grenzboten. 14.

Heimat. 55.

Hilfe. 15.

Hochland. 54.

Janus. 388.

Jugendbeiräte-Warte. 54.

Kind und Kunst. 392.

Literatur- und Kunstberichte, Internationale. 13.

Magazin für Literatur. 269.

Militär-Wochenblatt. 14.

Monatsblätter für deutsche Literatur. 13.

— populär-wissenschaftl. über das Judentum. 15.

— des wissenschaftlichen Kurses in Wien. 13.

Monatshefte, Westermanns illust. deutsche. 13.

Monatschrift, Deutsche. 36.

—, Deutsches für den Orient. 13.

Nation. 14.

Nord und Süd. 36.

Review, The Independent. 106.

Revue, Deutsche. 36.

—, Deutsches-ungarische. 255.

Rundschau, Deutsche. 36.

—, Tägliche. 38.

—, Ungarische. 332.

Sonntagsbeilage zum Dresdner Anzeiger. 256.

— zur Post, Zeitung. 15.

Türmer. 13.

Ueber Land und Meer. 39.

Umschau. 15.

Wage. 171.

Wandern und Reisen. 15.

Warte, Literarische. 37.

Welt, Deutsche. 15.

Welt und Haus. 287.

Woche. 15.

Wort, Das freie. 37.

Zeit. 15.

Zeitung, Allgemeine Beilage. 14.

— für Lit., Kunst u. Wissenschaft. 271.

—, Norddeutsche, Allgemeine Beilage. 11.

Zukunft. 14.

3. Mitteilungen.

Adler, Fr., Freiheit. 454. 510 fg.

Alexander, B., Der Haffische Reue. 477.

Amann, G., Doris Tochter. 112.

Anfänge-Reise in Wien. 509.

Arnold, F., f. Mehl. 94.

Armin, B. v., Die Götterdämon. 432.

Auerhahn, M., Die große Leidenschaft. 432.

Bahr, J., Saanna. 304.

Barrie, J. M., Im stillen Mädchen. 70.

Bataille, F., Drama Goldbri. 509.

Bauer, H., Die Redaktrice. 40.

Becher, R., f. Erdmann, F. 416.

Berend, F., Der kluge Hans. 475.

Beer, G., f. Gavault, F. 172.

Bibliothek Rangen. 15 fg.

Bilhaud u. Pennequin, Hercules-Pillen. 510.

Bilse, F. D., Fallobst. 454.

Björnson, H., Dagland. 431.

—, Nobelpreis. 16.

Meistren, R., Der Heilskönig. 112.

Bliss, P., Liebesopfer. 368.

Blom, W., Es werde Nacht. 70.

Blumenthal, D., Abu Seid. 94.

Boccaccio, Defameron, Taschenausgabe. 304.

Böck, Dr. R., Indische Liebe. 248.

Böcker, O. F., Marquis Walbemar. 352.

Brakebusch, J., Jesus. 416.

Brandes, E., Hart gegen Hart. 135.

Brétonne, R. de la, Das enthaltene Menschenberg. 456.

Brienz und J. Eganx, La desertenne. 431.

Brindman, J., Rastlos. 455.

Brocner, Die Ehrenbürger. 70.

Bureau scandinaire in Kopenhagen. 152.

Burney, F., Evelina or the history of a young lady's entrance into the world. 92.

Caine, E., Der verlorene Sohn. 432.

Carmen Sylva, Die Rheintochter auf der Donau. 336.

Clausen, E., Der Wächner. 288. 336.

Conrad, M. G., Redraus. 192.

Conring, Fr. F. v., Disziplin. 258.

Costa, E., Franz Schubert. 431.

Costa'sche Handbibliothek. 510.

Dantón, J., Das Nachtmahl der Karibindale. 511.

Dante, Göttliche Comedie. 512.

Dichter-Gedächtnis-Stiftung, Deutsche. 191 fg.

—, Hansbücherei. 510.

Dichtung, die, Dichter-Monographien, Hrsg. v. H. Meier. 136.

Dichtung, Deutsche, Zeitschrift. 172.

Litens-Museum in Portemorth. 320.

Dormann, F., Die Wama. 94.

—, Herr von Albadessa. 56.

Donnay, M., Die andere Gefahr. 95.

—, L'escalado. 510.

—, Liebeschaufel. 152.

Drachmann, H., Nacht. 477.

Dramen, Deutsche, in Italien. 232.

Dramatische Gesellschaft in Wünden. 392.

Dröber, R., u. R. Ranz, Der Wunderdoktor. 368.

Dröber, M., Die Siebzehnjährigen. 477.

Dröbe-Hilshoff, H. v., Die Judenbuche. 432.

Dürer-Verein in Kiel. 367.

Dumas, A. d. J., La route des Thébais. 416.

Edart, D., Der kleine Zacharias. 16.

Edelmann, E., Die Wunderfieber. 392.

Engel, A. u. J. F., Der brave Michel. 152.

Engel, G., Im stillen Oasen. 56.

Erdmann, H. (Räbe Decker), Prinzessen Braut. 416.

Ernst, D., Bannermann. 368. 431. 477.

Eulenburg, H., Ein halber Held. 392.

Faber, J., Ein glückliches Paar. 392.

Felbegg, F. v., Der Schiefer der Raja. 510.

Ferrier, W., Die Tugendglocke. 431.

Freilicht-Bentrale, Die Zeitung. 368.

Fischer, H., f. Krieg, R. 352.

Fischer, O., Ein deutscher Bauer. 352.

Fountane, Th., Gauserien über Theater. 432.

Frank, R., Francesca di Rimini. 40.

Frank, G., Der Poja. 94.

Freilichtglocke, 192.

Freilichtglocke, 192.

Freitag, Gustav, Erinnerungsfeste a. b. Wachsenburg. 455.

Freitag, H., Heimkehr. 454.

Freitag, H., f. Euliane. 391.

Fulda, E., Molliere's George Dandin. 208.

Funtan, Monatschrift. 272.

Galdos, P., Der Großvater. 96.

Gardberg, J., Die Epikur. 432.

Gardes, Dichterische Behandlung wirkl. Begebenheiten. 40.

Gavault, F., u. A. Bourgain, Die Dame von St. 23. 392.

—, Wabame Hirt. 172.

Geiger, H., Waja. 431.

Gelling, H., Im Eichenhain. 112.

Georg, W., Standesgemäß. 454.

Gesellschaft, Deutsche, für Kunst und Wissenschaft in Bromberg. 111 fg.

Giaccio, G., Il più forte. 509.

Goethe, Großtophta. 112.

Goethe-Bund, Delegiertentag in Dresden. 135.

Goethe-Bund, in Straßburg. 152.

Goncourt-Preis. 16. 509.

Gori, M., Sommergäste. 231.

Gottschall, R. v., Das goldene Kalb. 352.

Grabbe, Kaiser Heinrich IV. 338.

Grillparzer, F., Des Meeres und der Welt Weisen. 432.

Grillparzer-Stiftung, Preis. 112.

Gsch, H., Erwartung. 136.

Geller, F., u. A. Rappaport, D. dieser Meyer. 352.

Gamerling, Danton u. Robespierre. 248.

Gamerling, Denkmal in Graz. 112.

Ganslein, A. v. 454.

Ganslein, F. v., Zwei Welten. 510.

Gard, E., Der Kampf ums Kaiserrotte. 91.

Gard, W., Der Jahrmarkt zu Pulsnitz. 392.

Gartl-Wittus, Die Auserwählte. 192. 510.

Gartl-Wittus, D. G., Angelt. 391.

—, Im grünen Baum zur Nachtigall. 454.

Gastmann, G., Die frühliche Jungfrau von Bischofsberg. 352. 477.

—, Die Venezianer. 455.

—, Florian Meyer.

- Jacoby und Stein, Ernst Euch des Le-
 bens. 135.
 Joffe, Der Bacemacher. 288.
 Jorcks, J. Holz. 391.
 Jürgensen, J., Kaufm. für J. 208.
 Jofat, M., Geliebte bis zum Schaffott. 432.
 Jordan, B., Nibelunge. 510.
 Karlweis, Die Cetre. 56.
 Karlsen, A., Vom Regen in die Traufe.
 477.
 Katich, Die Geigerin. 368.
 Kind und Kunst, Monatschrift 392.
 Kirchnerberger, H., Das Reichsiegel. 456.
 Kirchner, Th., Das Glück. Kunst von
 R. v. Prodasia. 208.
 Klitfcher, Aufstichtat. 96.
 Koehler, A., Sturm. 416.
 König, C., König Saul. 70.
 Korn, C., Phar. 288.
 Kraus, A., Der Kilometerstreifer. 392.
 416.
 Krieg, A., und H. Fischer, Der Herr Kapell-
 meister. 352.
 Kroffe, C., Ums tägliche Brod. 16.
 Künstler- und Schriftsteller-Lexikon (begr.
 1889). 232.
 Kury, H., Werke. Hrg. von F. Fischer.
 46.
 Kuse, O. H., Annalen vom Wundgut. 368.
 Knapil, J., Freie Wollen. Uebers. von
 H. Gabel. 432.
 Lange, Ch., Ein Verbrecher. 478.
 L'Arrouge, D., Harmonie. 288.
 — Der Prügeljunge. 288.
 Lehmann, J., Augen rechts. 416. 510.
 Lens, R., Die Bananenschlacht. 232.
 —, Reiterlob. 352.
 Leffing, Minna von Barnhelm, in Läden.
 432.
 Liliencron, D. v., 60. Geburtstag. 191.
 —, Oesterreichische Dichter, Festschrift.
 172.
 —, Ehrengabe. 152.
 Liliencron, P., Maria Friedhammer. 288.
 362.
 Linban, Wo die Preußen kamen. 416.
 Linban, P., Timon u. 16.
 Lippold, A., J. Jacoby. 40. 288.
 Lischer, M., Glück in der Liebe. 192.
 Lindner, F., Ein kritischer Tag. 352.
 Lillmann, C., Die Bilanz der Moderne.
 152.
 Lucian, drei Satiren. 16.
 Macerling, M., Der Eindringling. 456.
 —, Schwester Beatrice. 456.
 Marx und Karof, Das Murmeltier. 304.
 Marten, A., Kasper Hauser. 509.
 Martin-Laga, E., Napoleon-Drama. 352.
 Mehlert, J., und F. Krenn, Ein Komö-
 dianenfreud. 94.
 Meyers Soliloquien, Nr. 1375/86. 232.
 Milch, R., Diebelei. 352.
 Moser, George Dandin, bearb. von
 F. Fulda. 208.
 Moreau, R., Le procès de Jeanne d'Arc.
 336.
 Mühlens Bücherfackel. 90.
 —, Fandisch. 70 fg.
 Nau, J., Concert-Freie. 16.
 Neumann-Josser, A., Das Wunderkind.
 49. 56.
 Nobelpreise. 16.
 Noetel, E., Es ist eine alte Geschichte. 416.
 Norbau, W., Morganaufsch. 432.
 Noßig, W., Die Wetterin. 352.
 Paul, A., In unseren Kreisen. 510.
 —, Zante Regine. 208. 231.
 Penfonsanstalt deutscher Journalisten u.
 in München. 152. 208.
 Probst, M., Marienleben. 352.
 Prucer, Karol., geb. Widland. 40.
 Pulaczek, M., Vor dem Gefährdall. 70.
 Porte-Riche, G., L'Amoureux. Uebers. v.
 Th. Wolff. 352.
 Postart, C. v., Andromache. 454. 510.
 Potcher, M., La passion de Jeanne
 d'Arc. 336.
 Preßler, M., u. F. v. Wenzel, Pharaos
 Tochter. 511.
 Preisaußscheiden des „Deutschen Kunst-
 vereins“. 56.
 — der „Damburger Nachrichten“. 16. 455.
 Prochazka, R. v., J. Kirchner. Th. 208.
 Pischer, A., Die Stadtväter. 392.
 Puttkammer, J. v., J. Wolter. Th. 288. 368.
 Raimund-Freie. 248.
 Rappaport, J. Heller, F. 352.
 Redits, C. v., Ananias. 416.
 Reiche, G., Märtyrer. 172.
 Rheinische Festspiel in Düsseldorf. 94.
 Rheinp. J., Den Luchtor. 336.
 Roda-Roda, Dana Petrowsk. 70.
 Roderich, M., Die Menschenfackel. 94.
 Rom, französ. Theater. 16.
 Roßer, A., Menschliches, Allzumensch-
 liches. 94.
 Rosegger, F., Jakob der Letzte, dramati-
 siert v. F. Waldacker. 352.
 Rosenkrantz, Ruth. 392.
 Rosenow, C., Der belagerte Auerhahn. 320.
 —, Rater Lampe. 56.
 Rieberer, J., Die Morgenröte. 478.
 Rimmel, W. v., Glücksmärchen. 208.
 Rindschalk, Deutsche Literaturblatt. 112.
 Enar, F. v., Ehrengabe. 56.
 Einld. G., Garden. 454.
 Eridl. J. G., 100 jähr. Geburtstagfeier.
 208.
 Gerlach, F., Der neue Tag. 136. 232.
 Schäfers Persiani, G., Ein Prinzessin.
 352. 416.
 Schamberg, J., Der Bergprediger. 432.
 Schepel-Definal am Wondst. 192.
 Schellens, E., Minna. 416.
 Schid, C., Literaturzungen. 454.
 Schiller, Maria Stuart. 70.
 —, Teil, in Weimar. 152.
 Schiller-Definal, in Blafewitz. 162.
 Schirrmacher, R., Pastor Vorn. 40.
 Schmidt, W., Die goldene Lir. 478.
 Schönan, Die Gräfin von, bearb. v. M.
 Schönan. 392.
 Schönan, F. v., Maria Theresia. 40.
 Schöndies, S. v., Wachmeister Kewirch.
 352.
 Schweizerisches Nationaltheater in Eugern.
 112.
 Schatze-Definal in Weimar. 162.
 Sham, B., Canbida. 16.
 —, Ein Teufelskinder. 135. 477.
 —, Frau Warrens Gewerbe. 172.
 Shellen, Gebichte. 456.
 Shienewicz, F., Auf dem Felde des
 Ruhmes. 336.
 —, Einflut. 452.
 Stenbrunel, R., Waterkant. 392.
 Stedrt, A. H., Der Zeitungschreiber.
 152.
 Staatspreis der belgischen Regierung.
 56.
 Stein, J. Jacoby. 135.
 Steibler, Höhenluft. 152.
 Stolla, J., Gekadnige. Uebers. von R.
 Gabel. 288.
 Stollen, A., Auf der Sommerreise.
 135.
 Stragmann, A., Die Markomannen. 40.
 232.
 Streicher, G., Die Freunde. 304.
 Strindberg, A., Das Band. 40.
 —, Bräulein Julie. 152.
 Sturm, B., Für die Garden. 304.
 Schwane, A., u. M. Frohze, Ihr zweiter
 Mann. 391.
 Zeitpiel-Gesellschaft in Altdorf. 112.
 Theater, das, Monographien hrg. v. E.
 Pagemann. 136.
 —, Wiener Gaskpiel d. Berliner Deut-
 schen Theaters. 272.
 —, Berliner. 351 fg.
 — am Thomsring in Leipzig. 352.
 — der „Elf Schachtel“ in München.
 94.
 — in Oldenburg. 192.
 Theaterverein, Jansbruder. 16.
 Treptow, E., In vino veritas. 368.
 Trosch, Th. v., Erstklasse Menschen.
 392.
 Turgenev, Gnadenbrot. 416.
 Vaucarte, M., Fesseln der Liebe. Uebers.
 v. D. Eifenfackel. 431.
 Verein „Concordia“ in Prag, Preisaus-
 schreiben. 370.
 —, „Teufels Fußstapfen“. 70. 112.
 — zur Pflege moderner dramatischer
 Kunst in Strassburg i. E. 70.
 Vereinigte Staaten, deutsche Literatur.
 56.
 Verhaeren, C., Staatspreis. 56.
 Verona, antikes Amphitheater. 336.
 Versuchsbühne deutscher Autoren in Ver-
 lin. 173.
 Volkmann-Leander, R. v., Traumereien
 an französischen Kaminen. 416.
 Volkslieder, Sammlung deutscher. 70.
 Volkstheater in Berchtesgaden. 192.
 Vossische Zeitung, 200jähr. Jubiläum.
 455 fg.
 Wachtel, C., Widand. 320.
 Wagh, Der Weisheitszahn. 288.
 Waldacker, R., Rosengers Jakob der
 Letzte. 352.
 Weber, L., Raim. 431.
 Weigand, W., Wages Korn. 392.
 Weidrecht, R., In Treuen seht. 478.
 Wenzel, F. v., Nach Tisch in Sanssouci.
 510.
 —, Schatten des Zweifels. 16.
 —, J. Preßler. R. 511.
 Wettberber für Satire, Jansbruder. 135.
 Wiener Autorenabende. 69 fg. 172.
 Wign, J., Die letzte Fahrt. 478.
 —, Judas Schariot. 478.
 Wilbrandt, A., Timandra. 208.
 Wilde, D., Die Herzogin v. Padua.
 454.
 Wildenbruch, C. v., Der unsterbliche
 Held. 70. 94. (2.) 248.
 Wilhelm II. Privatleben. 477.
 Wilhelm-Ernst-Ausgabe der deutschen
 Literatur, Königs. 368.
 Wilhelm, Rüdiger Lufte. 352.
 Wolgemuth, A., Die kleine Rebecka. 40.
 Wolfer, W., Ein Blick ins Reich. 172.
 — und J. v. Puttkamer, Das Kind.
 288. 368.
 Württembergischer Journalisten- und
 Schriftstellerverein. 112.
 Xanrof, J. Mars. 304.
 Zapp, A., Kamrad von Jed. 455.
 Zippert, L., Schwester Vera. 304.
 Zola, Handfchriften. 272.

4. Buch- und Kunsthandlungen, deren Verlagswerke im redaktionellen Teile besprochen worden sind.

- Ameling in Leipzig. 50. 160. (2) 419.
Annericus in Leipzig. 137. 305. 433.
Badem in Köln a. Rh. 223. 329.
Baedeker in Elberfeld. 119.
Baderer in Offen. 53.
Baldini Gasholdt & Co. in Mailand. 344. (2).
Bamert & Ronge in Leipzig. 160.
Bef in München. 50. 197. 358.
Bemporad in Mailand. 344.
Bengier & Co. in Emsfiedeln. 346.
Blackwell in Oxford. 108.
Blach in Berlin. 166.
Bohn in Haarlem. 313.
Bonds in Berlin. 484.
Bong in Berlin. 249.
Bonz & Co. in Stuttgart. 1. (3) 17. (2) 503.
Breitkopf & Härtel in Leipzig. 180. (3) 237. 329. 371. 417.
Briger in Schweidniz. 28.
Brumann in Triest. 341.
Brund in Witten i. B. 61. 113. 121. 148. 436. 494.
Brusse in Rotterdam. 298. 404.
Burs in Amsterdam. 313. 404.
Calwey in München. 214. 254. 341. (2) 358. 492.
Cassirer in Berlin. 308.
Claus & Heiderich in Danau. 19. 113.
Cagliati in Mailand. 148. 200. (2) 282.
Concordia, f. Verlagsgesellschaft Concordia.
Conradine in Berlin. 17. 41. 97. 289.
Costa Nachf. in Stuttgart. 1. 22. 84.
97. 100. 113. 160 (2) 233. 321. 324. 337. (2) 358. 386. 463. 484.
Delagrave in Paris. 503.
Diederichs in Leipzig. 22. 57. 77. 193. 310. 396. (2) 492. 503.
Dilmann in Dresden. 350.
van Dijkshoed in Amsterdam. 123.
— in Buxbaum. 123. (2) 298. 313.
Dreyer & Co. in Berlin. 337.
Dunder in Berlin. 402.
Edelstein Nachf. in Berlin. 289.
Ehlinger in Innsbruck. 471.
Ehlers in Einbeck. 219.
Elwert in Marburg. 420.
Engelhorn in Stuttgart. 113.
Feigenbaum in Pößneck. 426. (3).
Fischer, C., in Berlin. 5. 22. 57. 61. 76. 77. 113. 153. (2) 158. 197. 249. 353. 380. (2) 460.
Fischer & Franke in Düsseldorf. 113.
Fischer & Wülfinger in Leipzig. 420.
Fiebigel & Co. in Berlin. 11. 243. 267. 289. 305. 353. 398. 481. 485.
Förster in Berlin. 402.
Fontane & Co. in Berlin. 249. (2) 398.
Fritsch in Leipzig. 198.
Fromme in Wien. 50. 214. 283. 420. (2).
Gabelberger in Berlin. 249.
Geering in Basel. 369.
German in Schwabitz-Bell. 209.
Gieseius in Halle a. S. 177.
Gölsen in Leipzig. 121. (2) 203. 417.
Greiner & Pfeiffer in Stuttgart. 50. 84. 215. (2) 258. 331.
Große in Weimar. 341.
Grote in Berlin. 1. 57. 177.
Grunow in Leipzig. 1. 17. 57. 177. 209. 369. 481.
Guth in Karlsruhe. 88.
Haas in Mannheim. 88.
Haefel in Leipzig. 273. 481.
v. Haem in Bremen. 324.
Hansen in Glöckstadt. 457.
Haupthalter in München. 435. 481.
Heß in Straßburg. 84. 249.
Heß & Wübel in Straßburg. 275.
Helbing & Pichtenhahn in Basel. 57.
Helmann in Jauer. 435.
Hendell & Co. in Jülich. 7. 258 (2).
Herder in Weiburg i. Pr. 17. 209. 214.
Hilger in Berlin. 362.
Hirsch in Leipzig. 44.
Hirzel in Leipzig. 197.
Hoepf in Mailand. 241.
Hofmann & Co. in Berlin. 84. 197.
Hollenbach-Druckerei in Baarn. 404.
Hornmann in Göttingen. 88. 155. 402.
Huber in Dießen. 30.
Huber & Co. in Frauenfeld. 88.
Insel-Verlag in Leipzig. 180. 264. (2) 329. 337. 350. 419. 420. 435.
Imprimat, Bibliographisches, in Leipzig. 303.
Jacobsthal in Berlin. 353.
Janke in Berlin. 19. 73. 126. 137. 153. (2) 209. 223. 249. (2) 273. 289. 337. 346. 369. 387. 457. 460. (2).
Janke in Leipzig. 341.
Janßen in Hamburg. 31. 46. 209. 393. 460.
Jander in Stuttgart. 125. (3) 237. 380. (2) 436.
v. Kampen & Zoon in Amsterdam. 124. (2) 313. 404.
Kaufmann in Frankfurt a. M. 277.
Kielmann in Stuttgart. 223.
Kirchheim in Rating. 223.
Kirchheim & Co. in Mainz. 160. 380. (2).
Krauer in Frankfurt a. M. 327.
Koch in Dresden. 419. 498.
Koch im Haag. 123.
Koch in München. 337.
Köhner in Breslau. 28.
Koeßler, R. F., in Leipzig. 22.
Köfel in Rempten. 358.
Konegen in Wien. 50. (2) 73. 177. 213. 353. 369.
Kraus in Wien. 358.
Kreißbohm & Co. in Halle a. S. 237.
Kreßbeine Kinge in Leipzig. 358.
Kunpert in Augsburg. 308.
Langen in München. 22. 31. 88. 155. 214. 258. 305. 380. 417. 420. 434. 436. (2). 436. 440. 460. 481.
Langewiesche in Düsseldorf. 402.
Latmann in Berlin. 121. 137.
Laup in Tübingen. 310.
Lenz in Leipzig. 369.
Leo-Gesellschaft in Wien. 228.
Libreria Elzeviriana in Florenz. 281.
Libreria Nazionale in Mailand. 200.
Lilienthal in Berlin. 19.
Litz in Düsseldorf. 324.
Litz in Leipzig. 73. (2) 106. 277.
Literatur-Anstalt Austria in Wien. 57. 119.
van Loos in Amsterdam. 298.
Loosjes in Haarlem. 298.
Lotus-Verlag in Leipzig. 259.
Lyrit-Verlag in Berlin. 258.
Madlot in Karlsruhe. 30.
Mardisewski & Co. in München. 264. 285. (6) 305. 310. 380. 396. 426. 436. (5).
Merlotti in Bologna. 10.
Meyer, W., in Berlin. 17. (2) 369. 380. 396. (2).
Meyer & Wunder in Berlin. 44.
Minden in Dresden. 9. 126. 258. 284.
Moewig & Höffner in Dresden. 41.
Mohr in Tübingen. 254.
Mondanin-Verlag in München. 237.
Monsard in Amsterdam. 404.
Müller, G., in München. 141. 219. (2) 305. (2) 315. 321. (3) 341. 371. (4). 398. 409. 417. 420. 471. 502.
Müller-Mann in Leipzig. 19. (2) 289. 321. 353. 417. 435.
Mutz in Dresden. 50. 293. 420.

- Nuova Antologia in Rom. 211.
 Orell Füssli in Zürich. 369.
 Okenborff in Münster i. W. 258.
 Paetel, Gebr., in Berlin. 73. 177. 273.
 305. 353. (2.) 396. 435.
 Pardini in Czernowitz. 277.
 Perles in Wien. 371.
 Philipp & Sohn in Berlin. 7.
 Pieper & Co. in München 398.
 Pierson in Dresden. 5. 7. (2.) 19. 30.
 (3.) 50. 60. 61. 73. 84. 88. (2.) 106. (3.)
 113. 137. (3.) 153. 209. (2.) 214. 223.
 (4.) 227. 233. (5.) 273. 280. 293. 309.
 (2.) 321. (2.) 327. 337. 341. 369. 396.
 409. 440. 481.
 Pieterse in Rotterdam. 298. (2.)
 Plon-Mourrit & Co. in Paris. 33.
 Plöbe in Berlin. 457.
 Plöck jr. in Leipzig. 185. 265. 324.
 Reimer, O., in Berlin. 9. 310.
 Reinhardt in München. 305.
 Reigner in Dresden. 9. 17. 73. 153.
 237. (2.) 254. 289. (2.) 321. 344. 369.
 396. 457.
 Ricker in Gießen. 106. 237.
 Rippel in Jagen i. B. 1. 289.
 Röhrscheid & Ebbecke in Bonn. 358.
 Rosenbaum in Berlin. 460.
 Roemer in Wien. 10.
 Roth in Stuttgart. 41.
 Rothbart in München. 358. 436.
 Roux & Starenco in Turin. 10. (3.)
 186. (3.) 200. 241. (2.) 281. (4.) 344.
 407. (4.)
 Sandron in Mailand. 186.
 Sattler in Braunschw. 273. 329. 353.
 457. (2.)
 Sauerbach in Berlin. 237.
 Schall in Berlin. 97.
 Schumann in Leipzig. 180.
 Schottlers Erben in Göttingen. 106.
 Schletten in Weimar. 254.
 Schmidt in Zürich. 197.
 Schneider in Leipzig. 406.
 Schrag in Nürnberg. 341.
 Schröder in Berlin. 457.
 Schünemann in Bremen. 293.
 Schulze & Co. in Leipzig. 346.
 Schuster & Köppler in Leipzig. 61. 495.
 Schweigle & Sohn in Berlin. 209.
 Semmann, Herm., Nachf. in Leipzig. 7.
 17. 19. (2.) 84. 97. 119. (2.) 140. 215.
 219. 237. 293. 337. 353. 463.
 Sieb & Schauer in München. 435.
 Siegmund in Berlin 155.
 Siegle in London. 88.
 Singer in Strassburg. 7. 417.
 Spemann in Stuttgart. 501. 502. 503.
 Spöhr in Leipzig. 357.
 Stadmann in Leipzig. 57. 409. 485.
 Stadler in Trieste. 293.
 Stahel in Würzburg. 371.
 Stedler & Schröder in Stuttgart. 340.
 Streglio in Turin. 146. 147. (2.) 200.
 282. 406.
 Stürmer-Verlag. 30.
 Stühr in Berlin. 84.
 Süßert in Berlin. 197.
 Szellinski in Wien. 167.
 Taendler in Berlin. 73. (2.) 97. 353. 451.
 Tauchnitz in Leipzig. 63. (6.) 163. (2.)
 281. (7.) 329. (5.) 384. (6.) 446. (7.).
 Thalader & Schaffer in Leipzig. 308.
 Thilmann in Dresden. 214.
 Trebes in Mailand. 129. 200. 241. 406.
 Tunkler in Stuttgart. 353.
 Unwin in London. 163. (5.)
 Velhagen & Klasing in Bielefeld. 1. 153.
 Verlag der „Frauen-Rundschau“ in Leip-
 zig. 177. 387.
 — Gabelberger in Berlin. 249.
 — der „Maja“ in Berlin. 233.
 —, Strassburger, in Strassburg. 327.
 —, Wiener, in Wien. 77. 243. 410.
 Verlagsanstalt, Deutsche, in Stuttgart.
 73. 126. 153. 166. 197. 249. 284. 290.
 369. 417. 436. 484.
 Verlagsanstalt, Deutsche, Concordia, in
 Berlin. 50. (4.) 166. 169. 177. 457.
 —, Gabelberger, in Heidelberg. 396.
 —, Österreichische, in Wien. 1. 214.
 Verlagsdruckerei, Norddeutsche, in Ham-
 burg. 197.
 Verlagsgesellschaft, Allgemeine, in Mün-
 chen. 44. 125. (2.) 137. 153. 209. 223.
 —, Österreichische, in Pilsen. 88.
 Verlags-Magazin in Zürich. 119. 155.
 Versluys in Amsterdam. 404.
 Sobach in Berlin. 223. 237.
 Solgtländer in Leipzig. 88.
 Waldbauer in Paffan. 19.
 Wallmann in Leipzig. 273.
 Walther, F., in Berlin. 155. 251.
 Weiss in Kassel. 46. 61. 106.
 Werner, J., in Leipzig. 61.
 Winter in Heidelberg. 17. 50. 121. 137.
 254. 398.
 Wigand, Curt, in Leipzig. 121. (4.) 258.
 (2.) 340.
 Wunderling in Berlin. 237.
 Wunderling in Regensburg. 321.
 Zanichelli in Bologna. 10.
 Zwißler in Wolfenbüttel. 177. (2.)

Im Selbstverlag erschienen: 60. 61. 119.
 308. 371.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 1.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnke.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Kienbostr. 18.

Erscheint vierzehntägig.

2. Januar 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Bahr, H., Der Meister. (8.)
Becher, Hamburg, M., Richter. (8.)
Dagmar, Verh. (11.)
Engel, A., Protektion. (5.)
Fall, H., In memoriam. (8.)
Heisler, M., Traum und Schöpfung. (7.)
Herhold, F. J., Gärungen, Klärungen. (5.)
Suglia, C., Römische Elegien. (10.)
Jacobsen, H., Riffheim. (3.)

Kohler, L., Aus Petrarca's Sonettenschatz. I. (10.)
Lauff, J., Pittje Pittjewitt. (2.)
Lipparini, G., Nuova Poesia. (11.)
Lorimer, W. F., Briefe eines Dollar-Königs an seinen
Sohn. (11.)
Mancotti, G., Entehrt. (10.)
Merlotti, G., Come detta il cuore. (10.)
Monsterberg-Winkler, C. v., Gedichte. (9.)
Riemann, A., Gwendolin. (5.)
Pagani, E., Der Wolfenking. (10.)

Verfall, A. v., Kraft und Liebe. (5.)
Schill, C., Menschwerdung. (4.)
Strassburger, C. v., Von der Lieb. (9.)
Strindberg, A., Gustav Adolf. (5.)
Tórsah, Il Giudice. (11.)
Tioli, L., Poemetto giocando. (10.)
Wette, H., Kauskopf. (3.)
Wittkop, Ph., Ein Liebeslied und andere Gedichte. (8.)
Worms, C., Erbkinder. (1.)

Die Bücherempfehlungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kienbostr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

Worms, Carl, Erbkinder. Stuttgart, 1903. Cotta Nachf. (388 S. 8.)
Profch. 4 3, 50.

Lauff, Joseph, Pittje Pittjewitt. Berlin, 1903. Grote. (530 S. 8.)
4.

Jacobsen, Friedrich, Riffheim. Bielefeld u. Leipzig, 1904. Vel-
hagen u. Klasing. (331 S. 8.) Geb. 4 5.

Wette, Hermann, Kauskopf. Leipzig, 1903. Grunow. (387 S. 8.)
Geb. 4 4, 50.

Schill, Ernst, Menschwerdung. Fagen i. B., 1903. Rippel.
(423 S. 8.) Profch. 4 4.

Herhold, Franz Josef, Gärungen, Klärungen. Wien, 1903.
Dest. Verlagsanstalt. (304 S. 8.) Profch. 4 4, 20.

Riemann, Aug., Gwendolin. Stuttgart, 1904. Bong u. Co.
(288 S. 8.) Profch. 4 3.

Verfall, Anton von, Kraft und Liebe. Ebd., 1904. (436 S. 8.)
Profch. 4 4, 50.

Engel, Alexander, Protektion. Ebd., 1904. (229 S. 8.) Profch.
4 3.

Es ist für einen jungen Schriftsteller sehr schwer, in der Aufeinanderfolge seiner Werke eine deutlich aufsteigende Linie festzuhalten, namentlich wenn er, der unheilvollen Mode unserer Tage folgend, auf jedem Weihnachtstische mit einem neuen Werk vertreten sein will. Bis jetzt hat der Kurländer Carl Worms mit seinen vier Büchern die staunenswerte Leistung vollbringen können, aber es steht zu hoffen, daß er nun das Tempo seines Schaffens mäßigt, um nicht notgedrungen sein reiches Talent erschöpfen, sein starkes Können verflachen zu müssen. W. ist für das große Publikum noch immer ein ziemlich unbekannter Autor; weder seine ersten beiden kräftigen Zeitromane „Du bist mein“ und „Thoms friert“, noch seine psychologisch besonders feinen Novellen „Die Stillen im Lande“ haben es bis jetzt zu einer zweiten Auflage bringen können, obwohl sie künstlerisch ganz anders eigenartig sind als der wackere „Jörn Uhl“. Vielleicht ist die immerhin auffallende Tatsache dadurch zu erklären, daß W. gar zu ausgeprägt Kurländer ist. Im Zeitalter der Heimatsprosa dürfte das jedoch eher ein Vorzug sein. Ein wenig beschränkt ist ferner bis jetzt die Auswahl seiner Vorwürfe, zum dritten Male behandelt er nun im vorliegenden

Roman „Erbkinder“ den Konflikt zwischen Vater und Sohn. Jedermal allerdings in verschiedener Weise. In den „Erbkindern“ handelt es sich um ein rein natürliches Verhältnis. Der kurländische Graf Bahlen, der mit seiner Frau eine merkwürdige Scheinehe (da fehlt manches an der psychologischen Begründung) eingegangen ist, läßt seinen vorehelichen Sohn Christian Beckmann, den ihm eine Lettin geboren hatte, sorgfältig in Deutschland zum Kulturingenieur erziehen, um ihm dereinst die große Aufgabe seines Lebens, die Trockenlegung und Kultivierung des öden Burwemoors, übertragen zu können. Nach schwerem Konflikt erfüllt sich dem Grafen kurz vor seinem Tode diese Hoffnung, auch wenn der Sohn trotzig darauf verzichtet, von dem Grafen adoptiert zu werden. Dieses gewaltige Ringen zwischen Vater und Sohn, die schließlich doch von einander nicht los kommen, ist wunderbar ergreifend geschildert und sicherlich das künstlerisch Reifste, was W. bisher geleistet hat. Auch das Verhältnis Beckmanns zu seiner irren Mutter, zu seiner scharfsichtigen Pflegemutter, endlich zu seinen Landsleuten und Freunden, das mitunter an Frenssens „Drei Getreue“ erinnert, ist sehr anmutig geschildert, wie es überhaupt an freudlichem Humor in dem Roman nicht fehlt, aber leider fehlt es ebenso wenig an allerlei billigen Romanmädchen (z. B. in den Liebesverhältnissen der Freunde), die ein Dichter von der Gestaltungskraft eines W. wirklich nicht nötig hätte. Das ist jammerschade; wer so vorzüglich erzählt, wer so zu ergreifen und zu erschüttern vermag, wer ein solcher Meister in der Charakterisierungskunst ist wie der Verfasser der Erbkinder, der sollte auf alle anderen als rein künstlerische Wirkungen verzichten. W. hat sich vielleicht zu schnell entwickelt, jedenfalls steht er bereits jetzt am Scheidewege, ob er von nun an ein flotter Unterhaltungsschriftsteller werden, oder wie bisher ein ernster Dichter bleiben will. Von der ersten Art haben wir in Deutschland jetzt übergenug, von der zweiten leider zu wenig.

Dem angeblich „zur Literatur abkommandierten Hauptmann“ Joseph Lauff tut man in Deutschland ebenso bitteres Unrecht wie seiner Zeit dem Dichter der „Quigows“ und des „Generalfeldobersten“. Die Günst der Großen weckt naturgemäß den Haß, den Neid und die Spottlust aller Kleinen. Wilhelm II kann unmöglich auf allen Gebieten

ratur zu eigen gegeben hat, kritiklos geworden, und es ist für den Rezensenten von Fach ein sehr seltener Fall, daß ihm ein halbes Duzend Uebersetzungen zur Besprechung zugehen, unter denen keine einzige ein Werk ohne Bedeutung ist.

Bei der Kritiklosigkeit, mit der namentlich die englische Literatur von der Gilde der Uebersetzer ausgenutzt wird, verdient es besondere Hervorhebung, wenn uns ein Uebersetzer die Bekanntschaft einer Persönlichkeit von Eigenart vermittelt. Ein solcher Fall liegt bei dem englischen Dramatiker Bernard Shaw vor, dessen Name, ehe diese Uebersetzung von Siegfried Trebitsch zu uns kam, nur den intimen Kennern der modernen englischen Literatur bekannt war, obgleich er uns weit näher steht und mehr bekannt zu werden verdient als Oskar Wilde, der uns Germanen so wesenungleich ist. Shaw hat nichts Kränkliches. Er trägt ein lebendiges Ideal starken, freien, unbefangenen Menschentums in sich, das aller äußeren Autoritäten entraten kann, weil es in sich die höchste Autorität hat. Im Leben freilich finden wir die Vertreter dieses Menschentums nur selten, und wo sie vorhanden sind, da werden sie von ihrer Umgebung verkannt. Ohne Bitterkeit, mit heiterem Lächeln stellt S. ein solches Verhältnis in der köstlichen Satire „Helden“ dar, mit einem Lächeln, das dort durch den gesamten Charakter des Werkes gerechtfertigt ist, während es in „Ein Teufelskerl“ nicht immer ungezwungen genug erscheint, um den leidenschaftlichen Zorn des Idealisten zu verdecken, den die Kleinlichkeit, die Engherzigkeit, die Dummheit und die Heuchelei der Menschen empört. Das dritte der in diesem Bande vereinigten Stücke, „Candida“, ist in zarteren Farben und reineren Linien gehalten. Es hat im Thema keine Beziehungen zu den beiden anderen, aber es ist trotzdem in der Art der Menschenbetrachtung ihnen innig verwandt.

„Helden“, so übersetzt oder richtiger ersetzt Trebitsch den englischen Titel „Arms and the man“, mit dem der Dichter auf den Anfang der Vergilschen „Aeneis“ anspielt. Der Uebersetzer hätte diese Anspielung ganz wohl beibehalten und das Stück etwa mit Herübernahme des lateinischen Anfangs der Aeneis „Arma virumque . . .“ nennen können. Ein Kommentar wäre dann freilich für den größeren Teil der Leser nötig gewesen, aber der pikante Reiz des englischen Titels wäre gewahrt geblieben, während „Helden“ ziemlich blaß klingt. Bei dem englischen Titel erhält man nicht nur von der satirischen Eigenart des Dichters eine Vorstellung, sondern auch die besondere Stimmung des Stückes wird aufs Glücklichste gekennzeichnet. Romantische Heldenpose, die sich ihr Ideal aus schönfärberischen Romanen zusammendichtet, und das wirkliche Heldentum des nüchternen harten Lebens werden in dieser Komödie mit feiner Menschenkenntnis einander gegenübergestellt. Die Handlung wird nach Bulgarien in die Zeit des bulgarisch-serbischen Krieges verlegt, dessen „nationale Helden“ mit ihrer barbarischen Halb-zivilisation mitteillos dem Gelächter preisgegeben werden. Manchmal trägt der Dichter etwas stark auf, manches ist heute auch veraltet. Ob die Satire bei uns auf der Bühne wirken wird, ist mir nicht sicher.*) Den Genuß, den sie beim Lesen gewährt, kann die Aufführung schon deshalb nicht bieten, weil ein großer Teil des Witzes über die szenischen Bemerkungen ausgestreut ist, die schon mehr einem geistvollen psychologischen Kommentar gleichen und deren Inhalt auch die feinste Darstellung nicht erschöpfen kann; denn ihr Reiz beruht auf der subjektiven Färbung.

*) In Leipzig hatte das Stück beim Publikum einigen Erfolg, weniger bei der Kritik. Vgl. 4. Jahrg. (1903), Nr. 20, Sp. 336 d. Bl.

Diese Charakteristik gilt auch von den andern beiden Dramen, von denen hier nur „Ein Teufelskerl“ noch mit ein paar Worten gestreift zu werden braucht, da „Candida“ demnächst im Anschluß an die Aufführung im Berliner Neuen Theater eingehend zu würdigen sein wird. „Ein Teufelskerl“ ist keine ganz zutreffende Verdeutschung des englischen Titels „A devils disciple“: dieser bedeutet einen Menschen, der sich dem Teufel ergeben hat, also gewissermaßen „ein Jünger des Teufels“ ist. In diesem Rufe steht der Held des Stückes, Richard Dudgeon, bei seinen Familienangehörigen und bei seinen Mitbürgern, über deren Bigotterie und Selbstgerechtigkeit er aber in Wahrheit weit erhaben ist. Seine wahre Natur verbirgt er stolz im Tiefsten, und zum „Jünger des Teufels“ ist er nur aus Trotz und aus Sympathie für diesen oft so arg Verfehlten geworden. Sobald es aber darauf ankommt, eine wirklich große Tat zu tun, da finden wir ihn ohne Wimperzucken bereit. Die Gegenspieler kommen noch schlechter weg wie in „Helden“, denn sie sind zumeist Dummköpfe und Schurken.

Die Persönlichkeit des Dichters wird uns aus diesem Stücke noch sympathischer. Wir erkennen einen tieffühlenden, feingebildeten, geistreichen, witzigen und selbständigen Geist, der uns manchen neuen Ausblick in die Welt gibt, einen Dichter, der weit über allen seinen englischen Zeitgenossen steht, und für dessen Einführung (wie auch immer das Bühnensexperiment ausfallen mag) wir dem Uebersetzer um so dankbarer sind, als er uns die Dramen in einer ausgezeichnet durchgeführten und charakteristischen Verdeutschung bietet.

In ganz hervorragendem Maße verdient dieses letztere Lob der Uebersetzer von Gabriele d'Annunzio's vielbesprochener Tragödie Francesca da Rimini, die von dem deutschen Verleger mit vielem Geschmack ausgestattet ist: Papier, Type und Druckanordnung sind, wohl nach dem Vorbilde des Originals, mit großer Sorgfalt ausgesucht. Der Uebersetzer Bollmüller, selbst ein Dichter von nicht gewöhnlicher Begabung, hat sich in seine ungemein schwere Aufgabe, von d'A.s Sprachkunst eine lebendige Vorstellung zu erwecken, mit Hingebung und mit einem außerordentlichen Geschick vertieft. Die suggestive Gewalt, die d'A.s Sprache auch auf die Segner seiner Art ausübt, lebt auch in den Rhythmen der Bollmüllerschen Verse, die lebhaft an Hugo von Hofmannsthal erinnern. Seit langem hat unsere Literatur keinen Uebersetzer hervorgebracht, der mit soviel Feingefühl die individuelle Nuance seiner Vorlage trifft und der so unermüdlich nach dem richtigen Ausdruck sucht, wie man es bei Bollmüller fühlt. Doch ist damit nicht gemeint, daß die Uebersetzung einen mühsamen Eindruck mache. Vielmehr fließen die Verse so leicht und frei und im besten Sinne fessellos, mit einem so sicheren rhythmischen Gefühl dahin, daß man an keine Mühe denkt. Der häufige Wechsel der Rhythmen, die sich jeder seelischen Regung anschmiegen, wie die Falten eines Gewandes, ist mit Meisterschaft gehandhabt. Die Sprache selbst schillert in bunter Pracht der Farben. Aber trotz aller dieser Vorzüge wird sich d'A.s Dichtung kaum die deutsche Bühne erobern. Die subtile Ausmalung des zeitgeschichtlichen Hintergrundes, auf die er sich soviel zugute tut, wirkt auf uns, gerade herausgesagt, als Bildungsprophetie. Personen- und Ortsnamen, die für das Ganze ziemlich gleichgiltig sind, nmschwirren uns, ohne daß sich aus dieser Fülle des Anschauungsmaterials ein anschauliches Bild formte, da der Dichter das Bild der Wirklichkeit mit allen neben-sächlichen Zügen, statt in seiner typischen Wahrheit abmalte. Der Wortreichtum verdeckt hier wie überall nur den Mangel an echter Kraft, und seine Renaissancehelden sind typisch

für die Art, mit der hysterische Kraftlosigkeit sich an der Vorstellung grausamer Stärke verauscht. In all diesem Nebenwerk kommt der eigentliche Inhalt der Tragödie, die Liebe Francescas und Paolos, naturgemäß zu kurz. Wenn wir noch abziehen, daß das wundervolle Motiv, das in den berühmten Dante-Worten liegt: „An diesem Abend lasen sie nicht weiter“, nicht von d'A. stammt, so bleibt nur ein ziemlich dürftiger Rest. Die Schönheit der Sprache sei willig anerkannt, an Echtheit und Tiefe der Empfindung aber nimmt „Francesca da Rimini“ nach deutschem Gefühle nur eine niedrige Stellung ein.

Wie schwer es ist, über einen Theatererfolg etwas vorauszusagen, hat das Beispiel von Maeterlinds „Monna Banna“ ertiesen, das wohl niemand nach der Lektüre für ein sogenanntes Raffestück erklärt haben würde. Trotzdem wage ich vorauszusagen, daß „Joyzelle“ den Erfolg „Monna Bannas“ nicht wiederholen wird. Die Dramen M.s sind philosophische Abhandlungen in dichterischer Einleidung, und seine Abhandlungen hinwiederum haben mehr vom Dichter als vom Philosophen. Beide aber ergänzen sich so notwendig, daß man die einen ohne die andern nicht verstehen kann. Das Philosophieren und das Dichten M.s bewegt sich um die eine Grundfrage nach dem Verhältnis des Menschen zum Schicksal oder des freien bewußten Willens zur Notwendigkeit. Im Anfang seiner Laufbahn sieht er den Menschen noch mit gebundenen Händen dem Schicksal gegenüberstehen, dessen Wege für ihn in ewiges Dunkel gehüllt sind. Aber je tiefer er sich in das Problem hineingrübelt, um so deutlicher erkennt er ein Licht, das dieses Dunkel erhellt, und aus dem hoffnungslosen Pessimismus wird allmählich eine Weisheitslehre, die in bestimmteste Lebensbejahung ausmündet. In dieser Philosophie, zu der den Dichter wohl nicht das abstrakte Denken allein, sondern auch persönliches Erleben geführt hat, ist auch Raum für das Glück des Menschen, wie in ihm die Möglichkeit tatkräftigen Handelns existiert, die früher vor dem Bannstrahl seines Fatalismus scheu hatte fliehen müssen. Aus jenen Stimmungen heraus verstehen wir das neue Drama „Joyzelle“, das erste, an dessen Ausgange wir nicht die Fadel des Todes, sondern die aufwärts gerichtete Flamme des Glückes sehen. Die Gestalten des Dramas, das wieder im Fabellande spielt und nichts von historischen Persönlichkeiten und historischen Namen weiß, sind wieder wie in allen Dramen vor der Monna Banna-Zeit Wesen ohne Fleisch und Blut, ihr Denken, Reden und Handeln ist ohne Kenntnis von M.s philosophischen Abhandlungen nicht zu verstehen. Merlin, der Herrscher der Fabel-Insel, der seinem Sohn Ranceor sich erst zu erkennen geben darf, nachdem er ihn durch die schwersten Prüfungen geführt hat, Merlin ist der Typus eines Menschen, der zu jenem Punkte der Weisheit vorgebrungen ist, den M. allen Menschen als erreichbares Ziel setzt, zur Erweckung seiner eigenen Seele. Diesen Zustand symbolisiert der Dichter dadurch, daß er ihm einen „Genius“ beigibt, das lustige Wesen Arielle, bei deren Namen man zwar sofort an Shakespeares „Sturm“ denkt, die aber in ihrer spezifischen Bedeutung nicht aus Shakespeare, sondern nur aus M.s Philosophie verständlich ist. Arielle ist nicht immer wach, sondern bisweilen handelt Merlin auch, während sie schlummert (eine Allegorie, deren Sinn leicht verständlich ist): Merlin hat auch die Leidenschaften noch nicht überwunden. Joyzelle ist die Verförperung jener großen, reinen und unermesslichen Liebe, die nach M.s Ueberzeugung allein die Schlüssel zu den Pforten des Schicksals hat. Joyzelles Liebe geht mit der Sicherheit des Nachwandlers den einzig richtigen Weg, der sie und Ranceor, ihren Geliebten, zum Glück führt, und überwindet

ohne Zaudern alle Hindernisse, die ihr das Schicksal, dessen Weg Merlin und Arielle bewußt abkürzen, entgegenstellt. Jede andere Kraft (das ist der Sinn des Dramas), Vernunft wie Leidenschaft, würden auf dem Wege durch die Fährnisse des Lebens straucheln, die Liebe allein besiegt alle Gefahren. Wo diese Liebe Joyzelles sich in ihrer Reinheit und Stärke, in ihrem Glück und in ihrem Schmerz äußern kann, da gewinnt Joyzelle plötzlich Leben, „da sehen wir ein Menschenkind wie andere Menschenkinder, und brauchen uns nicht um subtile philosophische Fragen zu kümmern: wie denn auch überall in M.s Dichtungen einzig jene Stellen für und durch sich sprechen, in denen ihm die Liebe die Feder geführt hat. Hier zeigt sich, wie starke dichterische Kraft in ihm lebt. Hier versteht er auch knapp zu sagen, was er zu sagen hat, und erreicht sein Ziel, die unmittelbare Zwiesprache der Seelen vernehmbar zu machen, während das wortreiche Philosophieren, das er sonst liebt, uns nur von jenem Ziele entfernt. Am vollkommensten würden sich seine Absichten freilich erfüllen lassen, wenn er statt mit Worten mit Tönen spräche, denn allein die Musik vermag das eigentliche Leben der Seelen zu enthüllen, und oft genug glaubt ein feines Ohr hinter den Worten die Sprache einer unsichtbaren Musik zu vernehmen.

Aus dieser Welt des slawischen Mystikers, für den es langer Wege bedurfte, um die Möglichkeit eines tatkräftigen Handelns und eines Kampfes mit dem Schicksal zu erweisen, treten wir an der Hand eines anderen Dichters von germanischem Blute, an der Hand Björnsons in eine Welt, in der die Hand schneller zur Tat als das Wort zur Rede bereit ist, in die Zeit der Wikinger und Seekönige, als im Nordland die Könige noch sehr unsicher auf ihren Thronen saßen und blutiger Geßlechterkampf das Land zerriß.

„Sigurd Stenbe“ ist ein Jugendwerk Björnsons, aus der Zeit, da er noch nicht daran dachte, die Probleme des unmittelbaren Lebens dichterisch zu gestalten. „Sigurd Stenbe“ ist ein durch und durch nationales Drama, dessen Gestalten auf unserer heutigen deutschen Bühne kaum noch lebendig zu machen sind. Einst haben es die Weinger gespielt, jetzt wird sich kaum eine Bühne finden, die sich an die Einstudierung der großen Trilogie macht. Der Mühe Lohn wäre zu gering. Wo das nationale Interesse für diese Helden einer fernen Vergangenheit nicht von vornherein lebendig ist, wird das Publikum dem Dichter nicht durch das Labyrinth dieser drei Dramen willig folgen. Die menschlichen Qualitäten des großen Wertes aber sind zu gering. Die Gestalt Sigurds tritt uns erst im letzten Drittel menschlich nahe. In dem größeren Teile des Wertes bleibt die Gestalt unsicher, schattenhaft und gleichgiltig. Viel plastischer sind die Nebengestalten, zumal im letzten Drama, die Großen am Hofe des Königs und der König selbst. Außerordentlich wirksam ist an manchen Stellen die Naturstimmung wiedergegeben, namentlich die Stimmung des nächtigen Nordens in der Szene mit dem Finenmädchen, die mit ganz wenigen Strichen und Farben ein Bild des nordischen Winters vor uns zaubert, für den D., der in dem weltfernen Gebirgsparrhof zu Kvifne seine Kindheit verlebte hat, stets ein wunderbar feines Empfinden gehabt hat. Sigurds Tragödie liegt darin, daß in seinem Wesen dem stürmischen Tatendrang zu viel Bedenklichkeit beigemischt ist, so daß er nie zur rechten Zeit zugreift. Als er sich endlich nach fünfzehnjährigen Wanderfahrten entschließt, sein Recht auf den Königsthron mit rücksichtsloser Gewalt geltend zu machen, geht er in der Rücksichtslosigkeit wiederum ebenso zu weit, wie vorher in seiner Bedenklichkeit und verfehlt wiederum sein Ziel. Ihm bleibt schließlich, um zum Frieden

zu kommen, nichts übrig als mutig in den Tod zu gehen. Ueber diesen letzten Szenen liegt echte dichterische Weisheit. Das Urteil des deutschen Publikums über dieses Jugenddrama u. s. wird jedoch durch die Schlussszenen kaum geändert werden und eine Bühnenlaufbahn wird der Trilogie deswegen nicht beschieden sein. Allenfalls könnte eine Bearbeitung, bei der die beiden ersten Dramen in das letzte hineingezogen werden müßten, das heißt also die Umwandlung der Trilogie in ein einziges Drama, das Werk Bühnenfähig machen. Ein breites Publikum aber wird es sich bei uns niemals gewinnen. Unser Publikum hat sich nicht für den Dichter, sondern für den Sozialkritiker V. begeistert.

Auch Hermann Heijermanns, der holländische Dichter, der durch sein Drama „Hoffnung“ und durch seine Novelle „Trinette“ sich bei uns einen guten Namen gemacht hat, ist ein Kritiker unserer heutigen sozialen Verhältnisse. Mit scharfen Augen, aber auch mit warmherziger Humanität deckt er Mißstände im modernen sozialen Leben auf und hofft auf ein goldenes Zeitalter der Menschenliebe und Gerechtigkeit. In der „Hoffnung“ hatte er sich gegen gewisse militärische Verhältnisse seiner Heimat gewandt, in „Trinette“ brandmarkte er die moralische Verumpfung in den Großstädten, und in seinem neuen Drama „Ghetto“ beschäftigt er sich, wie schon aus dem Titel erkenntlich ist, mit der Emanzipation der Juden. Der Sohn eines jüdischen strenggläubigen Trüblers in Amsterdam liebt ein Christenmädchen, das im Hause seines alten blinden Vaters als „Schabbesmagd“ beschäftigt ist, und hat das Mädchen heimlich geheiratet. Innerlich hat er sich längst von dem Vater und dem engeren Glauben losgesagt, seit er erkannt hat, wie der Vater beim Handel seine Mitmenschen skrupellos betrügt und seine Blindheit geschickt benutzt, um die Rolle des Wiedermanns zu spielen. Nun aber gerät er in offenen Konflikt mit dem Vater, als dieser ihn zur Ehe mit der Tochter seines Geschäftsfreundes Aaron zwingen will. Der Alte betrachtet nach väterlicher Sitte die Ehe der Kinder als ein Geschäft zwischen den Vätern. Der Sohn will als Kind der modernen Zeit dem freien Zuge des Herzens folgen. Als der Alte schließlich erfährt, wen sein Sohn liebt, kommt es zu einem fanatischen Auftritt, der den Sohn aus dem Hause treibt. Das arme Mädchen aber wird von dem Alten und seiner Sippe so bearbeitet, daß es in der Verzweiflung ins Wasser geht. Zu spät kommt der Sohn zurück, er kann sie nicht mehr retten, er kann nur noch an ihrer Leiche stehen und ihren Beinern fluchen. Dann sagt er sich von seinem Volke und seiner Familie los und schreitet einem neuen Leben entgegen, einem Leben, das ihm eine große Pflicht auferlegt, eine Pflicht, mitzuarbeiten an der Befreiung der Menschheit von der Sklaverei Jahrhunderte alter Vorurteile und sie zur wahren Freiheit zu führen. Man darf gespannt sein, wie dieses Drama, das von der Direktion des Berliner Kleinen Theaters zur Aufführung angenommen worden ist, auf das Publikum wirken wird. In den Gestalten des alten Juden und seines Anhangs zeigt H. wieder eine ungewöhnliche Gabe anschaulicher und lebenswahrer Charakteristik. Die Gestalten aber, an denen dem Verf. am meisten gelegen war, der Sohn und seine Geliebte, sind blaß und ohne Leben geblieben, und was der Sohn an Ideen vorbringt, ist Deklamation ohne überzeugende Kraft, um so weniger überzeugend, als nichts geschieht, uns für den Konflikt dieses jungen Menschen zu erwärmen. Er kommt uns ziemlich unreif vor, und wir können uns nicht auf seine Seite stellen. Der alte Herr scheint uns gar nicht so sehr im Unrecht, wenn er das Verhältnis zwischen seinem Sohn und Erben und dem andersgläubigen Dienstmädchen nicht duldet, und der Sohn hat den Fall, an dem er seine

Reform-Ideen demonstriert, nicht besonders glücklich ausgewählt. Es ist aber nicht unwahrscheinlich, daß die Aufführung des Dramas leidenschaftliche Parteidämpfe erwecken wird.

Gustav Zieler.

Aufführungen

in Breslau und Wien.

✓ Kretschmer, Hugo, Die Erbnahme. Schlesiäcker Bauernschwank in einem Akt.

Buchausgabe: Schweidnitz, 1903. Brieger. (47 S. 8.) M. 0, 60.

Zum ersten Male aufgeführt im Roberttheater zu Breslau am 2. Januar 1904.

✓ Sittenfeld, Ludwig, Drei Einnakter in schlesiäcker Mundart: Ein altes Gleeje. 's Zulerle vom Briezelte. Reie Kattuffeln.

Buchausgabe: Breslau, 1903. Köbner. (64 S. 8.) M. 1, 20.

Zum ersten Male aufgeführt im Roberttheater zu Breslau am 2. Januar 1904.

✓ Savant, Paul, und Robert Charvey, Die dreihundert Tage. Schwank in 3 Akten. Deutsch von Alfred Palm.

Erstaufführung im Josefstadttheater zu Wien am 18. Dezember 1903.

✓ Hennequin, Maurice, und Paul Bilhaud, Glücklich. Lustspiel in 3 Aufzügen. Deutsch von Max Schöna u.

Erstmalig gegeben im Deutschen Volkstheater zu Wien am 2. Januar 1904.

✓ Korn, Erich, Nachtmär. Drama in einem Aufzuge.

Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 12. Dezember 1903.

Wenn Gerhart Hauptmann der schlesiäcker Mundart eine hervorragende Stellung im modernen Drama verschaffte, so ist es ganz natürlich, daß in Schlesien selbst die Traditionen Holteis wieder aufleben, der in humoristischen Einnaktern wie seinen in Liebhaberkreisen noch heute viel gespielten „Dreihunddreißig Minuten in Grünberg“ ein früherer Vorläufer der in unseren Tagen geforderten Heimatkunst gewesen ist. Leider hat das Breslauer Publikum dem anerkennenswerten Versuche unserer Theaterleitung, einen schlesiäcker Einnakterabend zu veranstalten, wenig Teilnahme entgegengebracht. Zwar errangen die vier Stücke bei den Zuschauern sowohl am ersten Abend, wie bei der Wiederholung vollen Erfolg, aber beidemal hatten sich die Zuschauer in allzugeringer Zahl eingefunden. Hugo Kretschmer, der zu den Silesiaca schon 1898 in seiner wohl gelungenen epischen Dichtung „Rübezahl“ einen erfreulichen Beitrag geliefert hatte, wählte ein altes fruchtbares Schwankthema. Zu der verschuldeten Bauernfamilie kommt die Ruhme aus der Stadt zu Besuch. Das alte Bauernpaar sucht in plump-ungeschickter Weise der reichen Verwandten zu schmeicheln, während diese nur gekommen ist, um einen alten Liebhaber aufzufuchen. Der ist aber inzwischen noch schlimmer gealtert wie sie selbst, und so zieht sich die Enttäuschung aus der peinlichen Lage, indem sie ihrer armen Nichte die ersehnte Aussteuer gewährt. Zwar wäre aus dem glücklich gefundenen Motiv noch mehr herauszuholen gewesen, doch ist es jedenfalls sehr unterhaltend ausgeführt. Von Sittenfelds Einnaktern ist das „Zulerle“, das er aus den Humoresken des schlesiäcker Dialektikers Max Feinzel geschickt der Bühne nutzbar gemacht hat, schon früher im Roberttheater und in Alfred Palm's Breslauer Sommertheater gespielt worden. Es ist also an dieser Stelle nur über die zwei anderen zu berichten. Das Lebensbild aus dem schlesiäcker Weberelend „Ein altes Gleeje“ (Im alten Gleeje) verleugnet nicht seinen Zusammenhang mit G.

Hauptmanns „Wabern“; es bringt aber einen von Hauptmann nicht erwähnten höchst charakteristischen Zug zur Geltung: den Stolz und die Zähigkeit, mit welchem diese Hausweber an dem von ihren Vorfahren ererbten Berufe festhalten. Zwar die erwachsene Tochter kann der alte Gottschlich nicht mehr davon abhalten, ihrem Bräutigam nach Brässel (Breslau) zu folgen, um dort besseren Verdienst als den Hungerlohn für ewiges Spulen zu finden. Aber seinem begabten Knaben verwehrt der hartnäckige Alte die günstig gebotene Gelegenheit sein Reichtalent in Breslau auszubilden, er muß in dem vererbten Elend bleiben. Hat Sittensfeld, der schon 1901 seine Teilnahme und sein Verständnis für die heimische Mundart in der Sammlung „Schlächtes Quellbüchel“ erfolgreich betätigte, im ersten Einakter mit festen Strichen ein düsteres Lebensbild gezeichnet, so läßt er in den beiden anderen fröhlichen, harmlosen Humor walten. Ein Liebesbrief, den der Verwalter unter „neuen Katuffeln“ (neuen Kartoffeln) versteckt an seinen Schatz schickt, kommt mit den Kartoffeln in die Hände einer alten Jungfer, die dadurch schließlich in der Tat auch noch einen Mann bekommt, während das junge Paar sich glücklich zusammenfindet, nachdem der lästige, plumpe Freier betrunken gemacht worden ist. Um so unwiderstehlich heiter zu wirken, wie der Erfolg im Vobetheater es bewies, bedürfen diese humoristischen schlesischen Stücke freilich auch einer so vorzüglichen Darstellung, wie sie ihnen bei der Uraufführung (um die sich vor allen Frä. Gabri, die Herren Varna und Müller verdient machten) in der schlesischen Hauptstadt zu teil wurde.

Max Koch.

Sowohl im Deutschen Volkstheater, wo „Maria Theresia“ bereits ein wenig theatermüde zu sein scheint, wie auch in dem intimen Theater Jarnos beherrschen vier Franzosen zur Zeit den Spielplan und amüsieren dort ganz vorzüglich das gutgelaunte Publikum. Wohl das gewagteste und zügelloseste von allem bisher Dagewesenen bieten uns Gavault und Charvey mit ihrem raffinierten Schwanke „Die dreihundert Tage“, der durch Alfred Palm in ein spielreifes Bühnendeutsch übertragen wurde. Der Schwanke hätte ebenso gut von dem geistreichen Gustav Meyrink geschrieben sein können, so reich an Gedankenstrichen ist er. Er enthält vielleicht sogar mehr Gedankenstriche als Worte. Die Idee des Schwanke ist echt pariserisch erdacht und ausgekügelt. Frau Elise Roulurey ist Witwe geworden. (Dieser an und für sich traurige Fall stimmt die Autoren ungemein heiter.) Das Testament ihres Gatten, welches sie zur Universalerin bestimmt, ist verloren gegangen. Ein früheres Testament besagt aber, daß, falls kein Nachkomme des Herrn Roulurey vorhanden sein sollte, das gesamte Erbe seiner Vaterstadt auszufolgen sei. Nun denke man sich die Verzweiflung der schönen und jungen Frau Roulurey. Zehn Millionen Francs stehen auf dem Spiele! Das Gesetz bestimmt ihr nun aber als Frist für den etwaigen Nachkommen dreihundert Tage. „Sehr liberal“, meint eine handelnde Person des Schwanke. Also da wäre ja ein Ausweg zu finden. Alles ist jetzt bemüht, den Hausfreund Georges Durieux und Frau Roulurey zusammenzubringen. Die Herrschaften machen jedoch die Rechnung ohne den Leibkurator. Immer in dem Momente, wo alles schon zu klappen scheint, taucht der Leibkurator auf. Er bewacht Frau Roulurey gewissenhaft, denn nach dem Gesetze hat der Tag bekanntlich 24 Stunden, und er hält sich daran. Frau Roulurey und ihre ganze Umgebung sind schon der Verzweiflung nahe, da findet sich plötzlich das verloren gegangene Testament vor. Die zehn Millionen und der gute Ruf der Frau Roulurey sind gerettet. — Die Verf. haben es glänzend verstanden, die

gewagtesten und schlüpfrigsten Situationen auszunutzen und durch die unglaublichsten Tricks zu verblüffen. Manche krasse Unwahrscheinlichkeit verzeiht man ihnen gerne. Der Schwanke wurde in einem so flotten Tempo gespielt, daß man daran seine rechte Freude hatte. Die Trägerinnen der Hauptrollen (die Damen Wagen, Krenn und Clemens) bemühten sich, die „moralischen“ Pointen möglichst distret und dennoch äußerst wirkungsvoll zu bringen, was ihnen vorzüglich gelang.

Gehört nun der im Deutschen Volkstheater aufgeführte Schwanke „Glücklich“ von Maurice Hennequin und Paul Bilhaud (deutsch von Max Schönau) auch nicht zu den leichtfertigen französischen Erzeugnissen, so ist er dennoch locker genug, um Jarnos Theater alle Ehre zu machen. Es war daher eine verfehlte Spekulation des Deutschen Volkstheaters, mit diesem Schwanke dessen Bühne Konkurrenz zu machen. Die Exposition langweilt und läßt keine rechte Stimmung aufkommen. Der zweite und dritte Akt entschädigen hierfür durch geistreiche Aperçus. Eine Pariserin kommt zu der Erkenntnis, daß ein Ehemann niemals zum Liebhaber taugt. So läßt sie sich von ihrem Gatten scheiden, um ihren Liebhaber heiraten zu können. Doch kaum hat sie ihren Liebhaber zum Ehemann avancieren lassen, wird dieser von einer unaussprechlichen Eifersucht befallen. Das behagt ihr wiederum nicht und sie wählt ihren ersten Gatten zum Liebhaber. Die beiden Franzosen haben es mit kunstvollem Raffinement zustande gebracht, das Publikum immerwährend zu täuschen. Einige eindeutige, moralische Sentenzen taten ihre Wirkung. Die Vertreterin der Hauptrolle (Paula Worm) versagte beinahe vollständig, so daß sich trotz aller Bühnenwirksamkeit des lustigen Einfalles nur ein halber Erfolg feststellen läßt.

Einen vollständigen Mißerfolg hatte das Deutsche Volkstheater mit Erich Korn's Drama „Nachtmär“, welches entschieden abgelehnt wurde. Erich Korn ist der Verfasser des glänzenden Aktes „Colombine“, welcher im Vorjahre an derselben Bühne eine prächtige Aufnahme fand. Diesmal enttäuschte K. gewaltig. Man erwartete immerwährend eine endliche glückliche Wendung, doch man wartete vergebens. In der ersten Hälfte seines Aktes, der uns in das Douboir einer Bühnendiva führt, gefällt sich K. in einer Art Kunstvortrag. Er hascht hier nach Worten, er möchte uns gerne den Begriff des Wortes Kunst klar machen. Doch es gelingt ihm nicht. Die zweite Hälfte ist im Vergleiche zur ersten dramatischer. Doch klingen hier wieder die angeschlagenen dramatischen Töne zu höhl. Seine Worte sind ohne Inhalt, sie strömen französische Vornehmheit aus und verraten dabei allzu stark deutsche Marke. Es bleibt nur zu hoffen, daß K. diese peinliche Schwarte alsbald wieder auswekt. Ich glaube es auch, denn ich glaube an sein Talent.

Rudolf Huppert.

Lyrik.

- Abmihl, Fritz, Melodien in Worten. Lyrische Gedichte. Karlsruhe, v. J. Madlot. (80 S. 8.) Geb. M. 1, 50.
 Rachel, Albert, Rose Blüten. Dresden, 1903. Pierson. (136 S. 8.) M. 2, 50.
 Rimen, Ludwig, Lyrische Blätter. Ebd., 1903. (187 S. 8.) M. 2.
 Görg, Thor, Vaterfrühling. Gedichte. Ebd., 1903. (155 S. 8.) M. 2.
 Hemann, Bernd, Moderne Elegien. o. D., 15. Mai 1900 + 3 (so!). Stürmer-Verlag. (o. Seitenzählung. Gr. 8.) M. 1.
 Linhardt, Adolphe, und Rud. Julius Lehner, Zwei irre Wanderseelen. Moderne Gedichte. Dießen, 1903. Huber. (58 S. Gr. 8.) M. 1, 25.

Schlemihl, Peter, Neue Grobheiten. Simplicissimus-Gedichte. München, 1903. Langen. (112 S. 12.) M 1.
Kleine Bibliothek Langen. Nr. 65.

Spanier, M., Gustav Falke als Dyrker. Eine Auswahl aus seinen Dichtungen. 2. Auflage. Hamburg, 1903. Janssen. (88 S. 8.) M 1.

Vares Unvermögen und krampfhaft aufgeblasene Sucht nach Eigenart sind leider noch immer die kennzeichnenden Hauptzüge der Vielzuvielen, die Eitelkeit und Keimfidel ungerufen in die Lyrik treiben. Man staunt immer wieder darüber, daß Dürftigkeiten, die den Stempel der Unfähigkeit ihrer Verfasser auch für das harmloseste Gemüt an der Stirn tragen, überhaupt Verleger finden, selbst wenn die glücklichen Erzeuger in ihrer Vaterfreude den Druck ihrer Lieblinge mit teurem Geld bezahlen. Besonders der Pier-sonsche Verlag scheint die edelmütige Aufnahme literarisch Obdachloser und nicht Heimatberechtigter zu seiner Lebensaufgabe gemacht zu haben. Von den acht Lyrikbänden, die mir heute vorliegen, hat er wenigstens drei in die Welt der Druckerchwärze gesandt.

Die Herren Röm hilt, Rachellek und Ilmen lassen sich gemeinsam abtun. Der Kritiker darf sich hier mit der Feststellung gänzlicher und hoffnungsloser Talentlosigkeit genügen lassen. Eigentlich geschieht diesen Reimereien durch die bloße Erwähnung in einem ernsthaften Blatte schon allzu viel Ehre.

Von Görg läßt sich vielleicht noch etwas erwarten, wenn auch seine Erstlingsammlung (als das darf ich seinen „Vaterfrühling“ wohl ansprechen) des Absonderlichen und leider auch Gefünstelken gar viel enthält. Es ließe sich durch Herausgreifen einiger schwer ernst zu nehmender Lieber G.s Schaffen gar leicht verspotten. Doch das wäre unrecht. Neben viel Gelpreiztem und renommiertisch Verzerrtem zeigen sich doch erfreuliche Ansätze zu Besserem, Genießbarem. G. hat dichterische Anschauung und auch wohl Gestaltungs-kraft. Er muß sich nur in Zucht nehmen, dann ist zu hoffen, daß ihm, wenn er erst den Vater, den er sich offenbar in der Schenke zur „Moderne“ geholt, überwunden hat, auch noch ein echter Frühling im eignen Garten erblühen mag. Eins seiner abgeklärtesten Gedichte setze ich als Probe hierher:

Ich kann nichts sein, ich will nichts sein,
Ich will nur wachsen und werden;
Ich brauche nur den Sonnenschein,
Um wieder froh zu werden.

Ich will mir nur den Sonnenschein
Ins Herz zur Arbeit holen —
Dann schleicht die Ruh bei Mondenschein
Herbei auf leisen Sohlen.

Der lauten Arbeit Segensspur
Läßt mich die Stille fühlen,
Bis Blumen von des Traumes Flur
Um seine Glieder spülen.

Jsemanns „Moderne Elegien“ sind so modern, daß sie sich mit so Kleinlichen Dingen wie Seitenzählung nicht abgeben, obwohl man (ein nicht hoch genug zu schätzender Vorzug des Festhaltens) nur bis 29 zu zählen braucht, um ans Ende dieser ätherisch dünnen Modernität zu gelangen. Und mit welcher fähigen Neuerung und wie einfachen arithmetischen Mitteln hat es der Stürmer (!)-Verlag verstanden, die gewöhnliche bürgerliche Jahrzahl 1903 (1900 + 3) aus der Alltäglichkeit in die Höhenphäre der Literaturfasos zu heben. Und nun noch die Widmung: „Allen denen, die nicht lieben, zur Warnung gewidmet, spez. meinem lieben René Voßen, dem schattenumlagerten Spiritisten“. Gott sei Dank, Spaß und fröhliches Lachen sterben doch nicht

aus in dieser ersten Welt. Vom Inhalt was zu verraten werde ich mich hüten! „Allen, denen es auch dichtet, zur Warnung gewidmet!“

Die beiden irren Wanderseelen Adolphe (!) Vinhardt (man sieht, unser lieber Landsmann hat nicht umsonst längere Zeit in Paris gewohnt) und Lehner haben sich in Schopenhauerschen Pessimismus und Heineschen Weltsehmerz verirrt, sind also einige Jahrzehnte hinter der Literaturentwicklung zurückgeblieben, was nicht hindert, daß sie bei ihrer Jugend sich doch ungemein modern fühlen. Ich glaube nicht, daß der alte Frankfurter Menschenverächter ein reines Gefallen an den Sangesopfern seines Jüngers Vinhardt gefunden hätte. Lehner singt aus folgendem doch auch nicht gerade überwältigend neuen Tone:

Ein feiner Regen rieselt leise —
Es fällt im Garten Blatt auf Blatt . . .
Das ist des Sterbens müde Weise.

Ich geh auf eine weite Reise;
Zu finden eine Ruhestatt
Zieh' ich die fremden, weiten Gleise . . .

Ich bin zum Tode müd und matt.
Ein feiner Regen rieselt leise.

Nach diesem Gefäusel wirkt Thoma-Schlemihl erfrischend und kräftig. Er kann mit seinen „Neuen Grobheiten“ als der Mörike'sche Rettig nach diesem Sirup dienen. In diesem neuen Gedichtband bietet er eine Sammlung nach und nach im Simplicissimus erschienener Gedichte. Das Buch ist also kein Familienbuch. Ein Dichter freilich ist Thoma. Er besitzt eine nicht gewöhnliche satirische Begabung. Schade ist es nur, daß mit dieser satirischen Kraft sich nicht genug Persönlichkeits-tiefe verbindet. Es fehlt Thoma daran, was allein die Lebensdauer der Satire begründen kann, an einer in sich geschlossenen, dem Angegriffenen überlegenen Weltanschauung. Und darum wirken, trotzdem die Wahrheit und Berechtigung vieler seiner verben und groben Angriffe nicht zu bezweifeln ist, doch die meisten seiner Verse leider nur als schnoddrige Frechheiten.

Spaniers Falke-Auswahl ist in ihrer ersten Auflage schon 1900 erschienen. Das Beste, was man ihr wünschen kann, ist, daß sie bei ihrer Billigkeit immer weitere Kreise auf die tüchtige Erscheinung Falles aufmerksam machen und zu seinen weiteren Werken heranzuführen möge. Es ließe sich darüber rechten, ob die vorliegende Auswahl Falke nicht zu einseitig von seiner zarten Gemütsseite zeigt, doch wird schließlich jede Zusammenstellung mehr oder minder subjektiv sein. Der zweiten Auflage ist auch die bereits früher im Literarischen Echo erschienene Selbstbiographie Falles „Im Spiegel“ beigegeben. Jedenfalls kann Spanier das Zeugnis nicht vorenthalten werden, daß er mit Begeisterung und warmem Herz für seinen Dichter an seine Arbeit herangegangen ist und in seiner Einleitung feinfühliges Verständnis bekundet. Bestremdet hat mich nur die etwas abfällige Bemerkung über Mörike auf S. 18. Ich schätze Falke sehr hoch. Aber gerade darum meine ich, man tut dem Dichter keinen Gefallen, wenn man ihn über Mörike, das will doch besagen, den nach Goethe gewaltigsten deutschen Dyrker, zu stellen versucht. Doch dieser menschlich begreifliche und darum verzeihliche Uebereifer beeinträchtigt ja die lobenswerte Leistung nicht, einen echten lebenden Dichter der Mitwelt näher gebracht zu haben.

Aug. Gehhard (Friedberg).

Ein neuer Bourget.

Bourget, Paul, L'eau profonde. — Les pas dans les pas. Paris, 1903. Plon-Nourrit et Co. (377 S. 8.) Frs. 3, 50.

Ein neues Buch von Bourget ist für alle Freunde der französischen Literatur ein Ereignis, um so mehr, wenn wir darin deutlicher denn je die Hand des Meisters fühlen, der ernst auf die Schäden der guten französischen Gesellschaft hinweist und ihre Folgen in einem zwei Generationen umfassenden Familienbilde in feinsten psychologischen Analyse zu schildern weiß. Aber nicht wie Zola und seine Jünger verzweifelt er an der Menschheit und läßt die Personen rettungslos in Sünde und Schande versinken, sondern er findet in echt künstlerischer Weise die Läuterung, die sich des gleicher Verfehlung Schuldigen bemächtigt und in seiner tiefinnerlichen Sinnesänderung den einzig befriedigenden und wahrhaft versöhnenden Abschluß gewährt.

Und wie überraschend und passend ist diese Haupterzählung des Buches entwickelt. Von dem Augenblick, da Jeanne de la Rode, die Koufine und zugleich die Geliebte des Mannes von Valentine de Chaligny, diese mit geflüstelter Heimlichkeit das Magazin verlassen sieht und sie, deren Tugend sie bis dahin widerwillig und mit geheimen Gewissensbissen anerkannt hatte, beargwöhnt, bis zu der Entdeckung wohin sie fährt, bis zu der schändlichen anonymen Mitteilung an den Gatten, stets hält uns der große Erzähler im Bann der Spannung. Der überraschende Aufschluß, der dem Manne zuteil wird und ihm über die um seinetwillen geübte heroische Aufopferung seiner Frau die Augen öffnet, der ihm andererseits die Schlechtigkeit jener Anderen, um derentwillen er seine edle Gattin hintergangen, in ein für ihn beschämend klares Licht stellt, ist aus den drei Hauptcharakteren mit bewundernswerter psychologischer Trefflichkeit entwickelt. Eine Fülle tief eindringender, geistvoller psychologischer Bemerkungen ist über den ganzen Roman ausgestreut, oder vielmehr rankt in natürlichem Wachstum um alle Verzweigungen der Erzählung, ohne diese, wie in manchen anderen Bourget'schen Werken, zu überwuchern. Der Roman heißt nicht nur, er ist auch künstlerisch, *de l'eau profonde*.

Diesem Hauptstück des Buches schließt sich noch eine Reihe köstlicher psychologischer Novellen an, die B. unter dem Titel: *«Les pas dans les pas»*, etwa „Rückkehr zu alten Pfaden“, vereinigt hat. Zu diesem Titel hat ihn, erzählt er in der Einleitung, die „Legende von einer Seele im Fegefeuer“ angeregt, die erst in den Himmel durfte, nachdem sie alle die Wege noch einmal gegangen, die sie auf Erden gewandelt war, um alle die Fährten ihrer Schuld auszulöschen und um alle Spuren ihrer guten Handlungen mit sich zu nehmen. Darin liegt die tiefe Wahrheit, daß uns das Schicksal unaufhörlich zwingt, alte Wege zu gehen, wo wir unserm früheren Selbst auf Schritt und Tritt begegnen. Oft hat das nur eine schnell überwundene innere Erregung zur Folge, oft aber auch bei tiefer und feiner Empfindenden eine nachhaltige seelische Erschütterung und eine seltsame, tragische Wirkung.

Das erste der sechs seelischen Dramen, welche dieser zweite Teil enthält, wird durch einen „Normännischen Pony“ offenbar, den der Erzähler, ein echter Pariser der guten Gesellschaft, als den Vetter einer jungen Dame erkennt, um deren Hand er einst angehalten. Obgleich auch sie ihn liebte, hatte sie ihrem kranken Verlobten ihre Treue bewahrt und den Pariser gebeten, sie zu verlassen. Dieser, Perron-Duménil, hat sie wahrhaft geliebt; er ist erschüttert, als er wieder in die Gegend kommt, und erzählt dem Verf. seine Geschichte. Durch Zufall nur erfährt der Letztere, daß

Duménil das alte Pferd gekauft hat, um ihm das Gnadenbrot zu geben.

Einen leicht satirischen Beigeschmack hat „Das Porträt des Dogen“. Die Vorkommnisse der Wirklichkeit übertreffen jegliche Phantasie. Der junge Marquis von Montglat ist in Amerika, um eine reiche Erbin zu heiraten; er führt auch den Verfasser bei ihr in Newport ein. Miß Jessie zeigt beiden unter anderen Raritäten ihrer Palastvilla ein kostbares venezianisches Gemälde und erzählt, unter welchen Umständen sie es vor zwei Jahren in Venedig gekauft habe. Zwei Damen einer verarmten alten Dogenfamilie hätten nämlich des Geldes bedurft, um einen großen Ball besuchen zu können. Montglat ist merkwürdig erregt und will sogleich nach Europa zurückkehren. Miß Jessies Bericht ist für ihn die Lösung eines Rätsels gewesen, das ihn lange gequält hat. Auch er ist damals in Venedig gewesen; seinetwegen hat die eine der Damen, Donna Laura, jenen Ball besuchen wollen. Er liebte sie und wollte an jenem Abend um ihre Hand anhalten. Ihre Verhältnisse waren ihm bekannt, aber ihr Erscheinen in kostbaren Gewändern, das so plötzlich vorhandene Geld machten eine Verleumdung für ihn glaubhaft, die er sonst abgewiesen hätte, daß nämlich Laura die Geliebte eines reichen Marquese Vanini sei. Die Amerikanerin ist ihm jetzt zuwider und er will sein Unrecht wieder gut machen. Er reist ab, aber, Schicksals Tücke, es ist zu spät, sie ist die Gattin des widerwärtigen Marquese nun wirklich geworden.

Auch *«Dernière Poésie»* hat einen Stich ins Satirische, wenn es auch gleichzeitig ein tief ergreifendes Seelengemälde enthält. Ein Schriftsteller erleidet nach großen Bühnenerfolgen mehrere Niederlagen und fühlt sich in seinem Schaffen gelähmt. Es fällt ihm ein, daß er ehemals für ein junges Mädchen eine große Anzahl Gedichte geschrieben; er will daraus ein neues Buch machen. Er findet das Mädchen verheiratet, aber in bescheidenen Verhältnissen und er empfindet, daß sie ihn wahr geliebt hat und daß die alten Verse ihr höchster Stolz sind. Er kann es nicht über sich gewinnen, ihr diese Freude zu nehmen, und scheidet gerührt.

„Das Geständnis“ ist die passende Erzählung einer alten Liebe. Ein zurückgezogener, invalider Offizier, Herr von Montis, besucht seine Verwandten, um sie zu der bevorstehenden Heirat ihrer Tochter zu beglückwünschen. Die Mutter, seine Koufine, Frau Gronsac, ist schwer leidend, ihr Mann ein reicher, aber grober und ungebildeter Landmann. Die Tochter hat zum Scherz vor den Freundinnen das Brautkleid ihrer Mutter angelegt. Als sie wegen des Besuchs gerufen wird, zwingen sie die Mädchen, sich darin zu zeigen und widerstrebend und verschämt läßt sie sich ins Zimmer ziehen. Aber Herr von Montis geht hinaus. Die leidende Frau hat seine Aufregung wohl bemerkt und verstanden, mit Schreden und doch nicht ohne Glücksgefühl. Es war ganz die Mutter, wie sie in früheren Jahren war, die ihm in der lieblichen Tochter entgegentrat. Er hat sein so lange verborgenes Lebensgeheimnis zum ersten Mal verraten. Der Verfasser findet den alten Krieger einsam im Garten weinend.

„Eine verkehrte Maßregel“ wendet in der novellistischen Perle, die diesen Titel führt, die frühere Geliebte eines jungen Ehemannes an, um ihn wieder, vielleicht nur eine Zeit lang, zu sich zurückzuführen und sein häusliches Glück zu zerstören. Die schüchterne junge Frau aus der Provinz geht, um ihrem Gatten besser zu gefallen, selbst zu Frau von Séricourt, von deren früherem Verhältnis zu ihrem Gatten sie keine Ahnung hat und deren feinen Geschmack sie bewundert, und bittet sie, ihr für den bevorstehenden

Opernbefuch in der Toilette zu raten. Diese sucht der nicht-ahnenden jungen Frau Paluau ein reiches aber verunstaltetes Kostüm aus, während sie sich mit meisterhafter Eleganz kleidet. Der junge Gemann fällt in das Netz und fühlt sich zu der alten Geliebten hingezogen, ja, sie machen ein bestimmtes Rendezvous aus. Aber am Abend bittet ihn seine Gattin, die sich höchst unglücklich fühlt, weil sie wohl den Abstand empfunden, aber sich selbst die Schuld beimisst, in so aufrichtiger Bekümmernis, ihr zu verzeihen, wenn er sich ihrer schämen müsse, daß er tief ergriffen ist. Als sie ihm aber in aller Herzensinnlichkeit den Schritt erzählt, den sie getan, nur um ihm zu gefallen und er vollkommen die schändliche Verräterei der Séricourt einsieht, drückt er seine gute und treuherzige, dabei sehr hübsche junge Frau reuig an sein Herz und die heimtückische Frau von Séricourt hat nie begriffen, warum er das erbetene Stellbischein nicht eingehalten und wie er die Charakterstärke gehabt hat, ohne sie gesehen zu haben, mit seiner Gattin auf seine Güter zurückzukehren.

Eine harte, aber gerechte „Sühne“ müssen in der letzten Erzählung zwei ältere Liebende für frühere Schuld zahlen, als sie endlich an der Schwelle des Glücks zu stehen scheinen. Le Hélin, Albertinens Gemahl, war gestorben und Guchery, ihr Geliebter, war unverheiratet. Es hinderte sie eigentlich also nichts, sich zu vermählen und offen glücklich zu sein, was sie bisher so lange Jahrzehnte nur hatten im Geheimen sein können, in beständiger Sorge und Furcht vor Entdeckung. Guchery war dabei unter heimlichen Gewissensbissen nie die Frage losgeworden, was der äußerlich so höfliche Le Hélin wohl im Innern für Gedanken habe. Jetzt ist es der bereits verheiratete Sohn Albertinens, vor dem er sich scheut. Gleichwohl bereben die beiden alten Liebenden ihre Vermählung. Am gleichen Tage geht Guchery zu den jungen Le Hélins, wo er nur die junge Frau antrifft, die gerade den Weihnachtsbaum schmückt. Als er ein Wort von seiner Absicht fallen läßt, beschwört sie ihn lebhaft, davon abzulassen, denn er wisse nicht, was man gesprochen und in anonymen Briefen geschrieben habe. Natürlich sei kein wahres Wort daran, aber es habe ihr Mühe genug gekostet, Henri, ihrem Manne, eine andere Meinung beizubringen. In der Tat hatte sich der junge Le Hélin beruhigt und es als Beweis der Schuldllosigkeit beider angesehen, daß sie einander nicht heirateten, obwohl sie es gekonnt hätten. Als Henry selbst nach Hause kommt, hat Guchery noch Gelegenheit, sich davon zu überzeugen, daß die junge Frau nur allzu sehr Recht hat. Er geht zu Albertine und teilt ihr die bittere Erfahrung mit und die erst so hoffnungsfreudigen Menschen sitzen nun trübsinnig bei einander, zwei alte Leute und empfinden mit hoffnungsloser Melancholie, daß ihnen die Sühne ihrer Schuld nicht erspart bleibt, daß sie endgültig das Recht auf Offenheit und Wahrheit verloren haben, und daß es ihr bitteres Schicksal ist, ihre ewige Lüge bis zum Ende fortsetzen zu müssen.

So ist alles, was Bourget schreibt, mit tiefem Ernst erfüllt und er verfolgt im besten Sinne einen für das französische Volksleben höchst bedeutsamen sittlichen Zweck. Man fühlt in jeder Zeile, daß er sich aus vollem Herzen gedrungen fühlt, Ideen zum Ausdruck zu bringen, die die tiefsten Fragen des Menschenlebens betreffen.

Karl Biesendahl.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3974/75.

Cont.: (3974.) Reminiscences of Wellington. — Mr. Lang on some historical puzzles. — Ireland at the cross roads. — A Cambridge book on ethics. — Cardinal Bernis and Madame de Pompadour. — Scottish books. — Ecclesiastical history. — Mystic beauty. — Keats—a correction. — The old state paper office. — The sonnets of William Alabaster. — Author's emendation in the 'Religio Medici'. — Books on engineering. — Chemical books. — R. Etheridge, F.R.S. — The art of the Italian Renaissance. — (3975.) Mr. Austin Dobson on Fanny Burney. — Problems and persons. — Mr. Nevins's essays and sketches. — Country life in Devonshire. — Creighton's historical lectures and addresses. — Theological books. — Short stories. — Books of travel. — Fragment from 'The Guanches'. — Miss Otté. — The book sales of 1903. — Raleigh's 'Wordsworth'. — The 'Divina Commedia' in England. — Ms. C.C.C. 270. — Daniel's 'Delia'. — George Gissing. — Round Kanchenjunga. — The home mechanic. — Geographical literature. — (3974/75.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 30. Jahrg. Heft 4.

Inh.: D. Hauser, Lucidor der Unglückliche. Erzählung. (Schl.) — F. Nagel, in einem Bergkristall. — Der Briefwechsel zwischen Theodor Storm und Gottfried Keller. Herausgegeben und erläutert von Albert Köster. (Schl.) — D. Seel, zur Charakteristik Mommsens. — A. Zimmermann, Schatepeare und die Anfänge der englischen Kolonialpolitik. — R. Steig, Adam und Bettina von Arnims Verheiratung. — R. Lindau, die Meteoraklöster und die thrakischen Inseln Thasos und Samothraki.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. Januar 1904.

Inh.: S. Duden, aus den Jugendbriefen Rudolf von Arnims. 1. — W. Foerster, Mitteilungen über die internationalen wissenschaftlichen Organisationen. — W. Cahn, aus Carl Zwehens Nachlaß. — W. Wien, die Grundlagen der modernen Physik und ihre Beziehung zu den neuesten Ergebnissen der Forschung. — Carl Boyesen, die Wahrheit über Herzog Friedrich. 1. — Graf Schönborn, Begegnungen. — E. Felman, über die Eheverbote unter Blutsverwandten. — F. v. Ranke, vierzig ungedruckte Briefe Leopold v. Rankes. Herausgegeben von seinem Sohne. 1. — Laband, Recht-altertümer in der Gegenwart. — Die Wahrheit über das deutsche Volk. Von einem Diplomaten. — Jul. Franz, auf dem Monde. — Jagić, Theodor Mommsen und die Slawen. Ein Brief. — Fr. Ad. Beyerlein, der Urhaß. Novelle. — Paschen, die Vereinigte Staaten-Marine und die deutsche Flotte.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Pöschbroeck. Nr. 16.

A. d. Inh.: Th. Lippé, zur Psychologie der Dekaden. — A. Sufmann-Ludwig, die bürgerlichen Frauenvereine im Jahre 1903. — Konrat Bemann, die Sittlichkeit der Männer. (Schl.) — F. Walli, ein neuer Gesichtspunkt im Ostend von London. — Th. Rapp, Stein, ein vergessenes Kleinod der Weltgeschichte. — Leo Ziegler, der Mystiker. — S. P. Pouben, aus Karl Gupstows Briefwechsel. (Schl.) — M. Döbner, zeichnende Künste. Zur Winterausstellung der Berliner Sezession. — D. S. Hopfen, Villamediana. Novelle. (Schl.)

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Lohmeyer. 3. Jahrg. 4. Heft.

A. d. Inh.: S. Pichler-Jelsing, auf Abbruch verkauft. Nov. (Schl.) — Joach. Graf v. Pfeil, das französische Protektorat über Marokko. — K. Henrici, Betrachtungen über die gute alte Zeit u. über die Pflege des Heimatlichen im ländlichen und städtischen Bauwesen. — S. Duden, Politik, Geschichtsreibung und öffentliche Meinung. (Schl.) — E. v. Liebert, Deutsch-Ostafrika und seine Zukunft. — A. Messer, Rudolf Eucken als Vorkämpfer des Idealismus gegen den Naturalismus. — M. v. Rastow, Zena oder Sedan? — Frobenius, unsere Festungen.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 27. Jahrg. Januar 1904.

Inh.: E. Engel-Rilburger (Frau Victor Blüthgen), Tragödie. — D. v. Gerhardt-Amyntor, es nachtet. — L. Fürst, Vererbung. — E. Felder, modernste Münchener Malerei. — A. Fuld, Sprachgebrechen. — W. Bruchmüller, Jüge märkischen Bauernlebens vergangener Zeiten. — S. Lindau, das Land der un-

grenzten Möglichkeiten. — D. Wilda, Karl Jaenide. — Gese und Liebe. 2. — Ali Rouri, Schwänke und Streiche Nasreddin Rhojad.

Monatsblätter für deutsche Literatur. Hrsg. von Albert Barnek. 8. Jahrg. 3. Heft.

Inh.: A. d. Inh.: A. Bartels, Kunst, Literatur, Leben und Kritik. — E. Lange, August Sperl als Lyriker. — Gedichte. — E. Alfr. Regener, Frauenlyrik. — Th. Kläiber, Traumdichtung. — Carl Klinge, ein Roman aus der neuen Völkerwanderung.

Literarische Werte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 6. Jahrg. Heft 3/4.

A. d. Inh.: (3.) Schmidt, was ist und Herder? — E. Conte Scapinelli, neue Erzählungsliteratur. — Paul Keller, Wintermärchen. — E. M. Hamann, neueste Frauenlyrik. — Thalhofer, Jugendchriften. — Wabner, „Lukas Delmege“. — E. Möller, die Deutsche Gesellschaft für christliche Kunst als Begründerin einer Kunstzeitschrift? — (4.) E. Pfleger, zu Jakob Baldes 300jährigem Geburtstag. — Dickinson, neue Gedichtbücher. 3. — F. Kross, Fata Morgana. Skizze. — W. Kisch, Anton Schott. — E. Conte Scapinelli, drei neue Dramen. — Otto Hauser, fünf Gedichte von Paul Verlaine. — E. Lichtenburg, wallachische Weihnachtslieder. 1. — Ph. J. Gonski, noch einmal die Gründung einer Zeitschrift für bildende Kunst.

Internationale Literatur- und Kunstberichte. Red.: W. Müller-Waldenburg u. J. Urgis. 10. Jahrg. Nr. 26.

Inh.: S. Schulze, neuere Kritik. — W. Müller-Waldenburg, Pittje Pittjewitt, Josef Lauffs neuer Roman. — Jose Gedanken über Ritt aus Eduard Mörikes Briefen.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 7.

Inh.: Jul. Hart, Revolution der Kritik. — F. Vogt, Paul Adam. — A. Geiger, skandinavische Bücher. — Paul Legband, zur Geschichte des Theaters.

Aus fremden Zungen. Red.: R. Polhoevenier. 1903. Heft 17/24.

A. d. Inh.: (17/19.) A. de Régnier, in doppelten Banden. (La double matresse.) Roman. — (17.) Thomas Kober, der alte Hauflerer. Skizze. — (17/18.) A. Faulkand, Bonfats Erzählungen. Geschichten aus dem Nordland. — (18.) E. Tschirikow, der verlorene Sohn. Novelle. — (19.) A. Pestaletti, die Olivenleferin. Kritische Erzählung. — R. B. Raib, die Sünde des Vaters. Skizze. — (20/22.) Bl. Korolento, ohne Sprache. — (20.) E. Lemonnier, Erzählungen. 1. Beta. — Adam Symanski, Raciej, der Masure. Eine sibirische Novelle. — (21/22.) A. Merry, das grüne Land. Irische Dorfgeschichten. — (21.) M. Konopnicka, Rauch. Skizze. — (22.) A. de Régnier, Balthazar Albramin. Kurze Lebensgeschichte aus dem alten Benedig. — (23/24.) Ber Hallström, der tote Fall. — (23.) D. Pinsky, Draklin. Novelle. — E. Lemonnier, Erzählungen. 2. Die Scholle. — (24.) F. v. Herczeg, der gute Sohn. Skizze. — Bl. Reymont, Unterweg.

Deutsche Dichtung. Hrsgbr.: R. E. Franzos. 35. Bd. Heft 7.

Inh.: R. E. Franzos, Erinnerungen an Mommsen. — Siegf. Siehe, ein Schiller-Brief. Mit einem ungedruckten Schreiben von Friederike Ungelmann an Schiller.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 3. Jahrg. Nr. 18.

Inh.: Der Zusammenschluß der Linken. — R. Charmay, die tschechischen Irrungen. — Soldatenmishandlungen. Von einem Offizier. — F. Potthoff, die deutsche Volkswirtschaft im 19. Jahrh. — W. Reifenberg, zu Herbers 100jährigem Todestage (18. Dez. 1903).

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 14/15.

Inh.: (14.) Neujahr. — Karl Jentsch, die Herrschaft des Unorganischen. — W. Sombart, Karl Marx als Theoretiker. — G. Brandes, Henning von Meißel. — Aug. Strindberg, Gustav Adolf. — A. Frhr. v. Berger, die Italienerin. — Dis, die neueste Aera. — (15.) Krimmischau. — R. Schöffler, Berliner Seession. — Arm. Lile, Leipzig im Weltverkehr. — August Strindberg, Trümpfator und Karr. — P. Weisengrün, Wissenschaft u. Leben. — Dis, unsere Anleihen.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 88. Jahrg. Nr. 145/147.

Inh.: (145/147.) Personalveränderungen etc. — (145.) Die Entwicklung der strategischen Wissenschaft im 19. Jahrh. — Die Be-

teiligung der Armee an den Rennen in Frankreich. — Die Bauart der Pferdebestände für Militärpferde. — (146.) Zu dem Aufsatz: Die „Kriegsbriege 1870/71“ des Generals v. Kretschmann und die heftigen Truppen. — Das Einleiten von Gefechten. — Neues von der österreich-ungarischen Wehrmacht. — (147.) Das Begegnungsgefecht.

— 89. Jahrg. Nr. 1/3.

Inh.: (1/3.) Personal-Veränderungen etc. — (1.) Die Treffen in der Kavallerietaktik. — Militärisches aus der Schweiz. — Fahrschule. (2/3.) Die Machtstellung Japans. — (2.) Zum Verspanntergerieren der Feldartillerie. — Die „National Service League“. — (3.) Zur Geschichte der preussischen Pioniere. — Neues vom italienischen Heere.

— Beist zum Militär-Wochenblatt. Hrsg. von v. Frobel. 1904. 1. u. 2. Heft.

Inh.: v. Liebmann, meine Erlebnisse im Hauptquartier Lord Kitcheners und die Schlacht bei Omdurman. Vortrag. (Mit einer Karte und einer Skizze.) Frhr. v. Tettau, zwei Monate Ost im russischen Heere (Juli—September 1903). Vortrag. Mit 1 Karten-skizze (79 S.).

La femme contemporaine. 2. Année. Tome II. Nr. 4.

Somm: J. Lagardère, la femme contemporaine: son but, sa méthode, ses moyens d'action. — F. Brunetiere, les deux féminismes. — Abbé G. Frémont, à propos de la question biblique. — P. Lapeyre, d'où vient la diminution des mariages en France. — C. Mano, le vrai féminisme. (Suite.) — P. Froment, les Français d'autrefois: la jeune fille. — G. de Veele, les œuvres féminines belges.

Onze Eeuw. Maandschrift voor Staatskunde, Letteren, Wetenschap en Kunst. 4. Jaarg. 1. Aflev.

Inh.: W. v. d. Vlugt, Politisch Idealisme (naar aanleiding van A. F. De Savornin Lohman „Onze Constitutie.“) — J. de Jong, Berlois als criticus. — G. Wildeboer, Jets over Babel en den Bijbel. — H. Brugmans, Toch Haarlem?

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 1.

Inh.: Zum neuen Jahre 1904. — Das deutsche Offizierskorps und das deutsche Volk. — G. Brunnert, der Fackentag zu Erfurt im Jahre 1808. — Die Verfer des Linothos. — Straßburger Bilder. Das Wäcker. — Ch. Riese, die Rabunferfrage. Roman. — A. Philippi, Grunow und seine Gränen.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 12/13.

A. d. Inh.: (12.) Th. Barth, eine sozialpolitische Audienz. — F. v. Gerlach, Parlamentarismus. 2. — W. Rudow, Koalitionsrecht für die Landarbeiter. — Novae epistolae obscurorum virorum. I. — Aus einem Manuscript Herbers: Wirkungen des Pabsttums auf die Menschheit. — M. Piffin, von einem Knecht der Poesie. — E. Heilborn, „Der Meister“. — (13.) Th. Barth, liberaler Revisionismus. — W. v. Brandt, England, Rußland, Japan in Ostasien. — R. Charmay, die ungarisch-österreichische Monarchie. — F. v. Gerlach, die Koalitionsfreiheit der Postunterbeamten. — Heir Poppenberg, Otto Ludwigs Spruchweisheit. — Ernst Heilborn, „Der Strom“.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 64. Bd. Nr. 52.

A. d. Inh.: Teut, wird Mitteleuropa einst deutsch sein? — R. Blind, republikanische Führer Frankreichs vor und nach dem Kriege. — E. Solal, aus Alt- und Neu-Hellas. — F. Jigenstein, Gelotie von Beaulieu. — Fern. Ubell, die Klimaustellung der Wiener Seession. — E. Luda, der mathematische Wandersmann.

— 65. Bd. 1/2.

A. d. Inh.: (1.) R. v. Strang, die Volksernährung Deutschlands durch die heimische Erzeugung. — (1/2.) R. Blind, republikanische Führer Frankreichs vor u. nach d. Kriege. — (1.) R. W. Wartens u. Miles, das MilitärtHEMA in der modernen Literatur. — R. Fries, Somers Objektivität. — (2.) E. v. Wartensberg, im Kampfe gegen den Lurus der Offiziere. — Curt Grottelwig, Entwicklungstendenzen der Säugtiere. — Wini. Thuraun, vom modernen Geist in Frankreich. — F. Pudor, „Louis Seize“.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Bülle. (1903. Nr. 289/297.

Inh.: (289.) Die heiligen Nächte. — (290.) W. Michl, sprachkritische Glossen. F. E. Huber, die Grundgesetze der neuesten volkswirtschaftlichen Entwicklung. — E. Scholz, Betrachtungen eines Russen über Karl Reinholds „Meister der Lantunh“. — (291.) Rindermann, die Mittelparthen. — (292.) Geschlechts und Charakter. — Ein katholischer Priester über zeitliche Literatur-Inquisition. — (293.) W. Oswald, physikalisch-chemisches über Materie. 1. — F. Hadwiger, ein Sommer in Südpazien. — (294.) W. E. Wille, die Weltsprache. — E. Schott, Teutische über Rom. — (295.) Chr. D. Pflaum, vergleichende und geistliche Psychologie. — Die Verbreitung der großen Volkskrankheiten in den Monaten Juni, Juli und August 1903. — Aus Areta. — (296.) W. H. Schmid, Provinzial- und Kolonialwesen in Bayern. — Ein neues Kinderbuch von Marie Ebner. — Jos. Reindl, die Erdbeben Bayerns im Jahre 1903 und ihre Ursachen. — (297.) F. Krieger, die Resultate der elektrischen Schnellbahnfahrten auf der Militärbahn von Marienfelde bis Rosen im September-Oktober 1903.

Tägliche Rundschau. Berlin. Unterhaltungsbeilage. Red. G. Ranig (1903.) Nr. 278—305.

A. d. Inh.: (278/79.) S. Parlow, alte und neue spanische Stilette. — (278.) Th. Zell, die menschenähnlichen Affen und ihre Feinde. — Die Gründung des deutsch-evangelischen Instituts für Altertumswissenschaft des heiligen Landes. — (279.) J. Hjort, zur Würdigung der deutschen Sähpalverpediton. — R. Etredor, Frank Weidling: „So ist das Leben“. — (280 u. 293.) D. v. Leizner, zum Kampfe gegen das Schmutzige in Wort u.

Bild. — (280.) A. Elfer, Leibeserziehung und innere Politik. — (281/82.) B. Willhaufen, das schwarze Canon. — (281.) Günther-Saalfeld, eine Hundertjahrfeier an den Turnvater Friedrich Ludwig Jahn. — (282.) Die Frier des deutschen Tages in Neuport. — (283.) Ein preussischer Diplomat zur Zeit Friedrichs des Großen. — (284/85.) F. Wugl, Wir und die Franzosen. — (285.) R. Strecker, August Strindberg: Gustav Adolf. — (286.) W. Pastor, Bruders Reute Einsamkeit. — (287/88.) Brunglow, eine neue Taktik im Kampfe gegen die Volksfeinde. — (287.) D. Hach, ein Schändchen bei Erz. Adolf von Wenzel. — Die Bedeutung der Weltanschauung in St. Louis und die deutsche Beteiligung. — E. v. Gallwärt, zu Wilms „Miserere“. — (289, 291/92.) Cordes, Herbert Spencer. — (289, 296.) Der internationale Schülerbriefwechsel. — (290.) G. Savic, Doktor Verlioz. — (290.) B. Mahn, Leo Tolstoj: „Früchte der Bildung“. — (292.) R. Strecker, Hermann Bahr: Der Meister. — (294.) F. Wiegler, Delevo von Villencron. — (295.) F. Hofmann, J. G. Herber. — A. v. Schorn, Sophie Merrou u. die Weimarer Klassiker. — F. v. Posching, ein unvollständiger Brief Herders. — B. Mahn, eine neue Dichtung Herbert Hauptmanns. (Das Hirtenlied). — (296/97.) R. Strecker, Eduard Mörike Briefe. — (298.) A. Sandenberger, Herber, seine Stellung zu Luther u. zum Protestantismus. — R. Strecker, Henri Becques „Parisien“ und Anatole Frances „Grainquillet“. — (298.) R. Strecker, Max Halbe: Der Strom. — (299.) Th. A. Helis, Wilhelm Bölsche. — (300/301.) Volatonsky, eine Gesellschaftsreise von Deutschland nach Argentinien? — (300/2.) U. Ulrich, aus Charlotte Reiners Schreibweise. — (301.) F. Peters, der Mittelbrauch. — (302.) Zum 100. Geburtstag Wanders. — Der Edison-Akkumulator. — (303/5.) St. v. Koge, aus Papuas Kulturmojen. Südsee-Erinnerungen. — (303.) Die Berliner Schrippentische und der Verein „Dienst an Arbeitslosen“. — (304.) R. Weibireu, die englische Waterloo-Legende. — (305.) Wie man vor hundert Jahren am Petersburger Hofe die Neujahrssnacht feierte.

Wiener Abendpost. Beilage zur Wiener Zeitung. 1903. Nr. 276/297.

Inh.: (276.) F. G. Hann, altitalienische Landschaftsmalerei. — R. Brosch, die Madonna Sanseverino. — (278.) Leo Wittmayer, die Haftung des Staates für Vergewaltigung und Vergewaltigungsversuche. — (280.) M. Vanbau, ein spanischer Dichter in Österreich. (Garcilasso de la Vega). — (283.) F. Ruff, Schülerstatistik der öffentlichen Realschulen Wiens zu Ende des Schuljahres 1902/03. — (285.) F. Himelbauer, Martin Greiss Gedichte. — (287.) R. Hans, Christian Doppler und sein Prinzip. — E. Oberhummer, die Kartographie der Balkan-Halbinsel im 19. Jahrh. — (289.) Die Wohnungsverhältnisse österreichischer Mittelstädte auf Grund der Wohnungsaufnahme vom 31. Dezember 1900. — (291.) R. Schantat, zu neuer Kritik. — T. Mitner, eine neue Letzmaier-Übersetzung. — (293.) F. G. Hann, die Ausgrabungen auf dem Röllfeld. — (295.) F. Ubell, die Verse Hugo von Hofmannsthal. — (297.) E. Diez, Kleinasiens, ein Neuland der Kunstgeschichte.

Samstagsbeilage Nr. 52 z. Vossischen Zeitung 1903. Nr. 603.

Inh.: Wilh. Soltau, die geschichtliche Bedeutung der Weihnachtsgeschichte. — E. R. Kreuzner, Carmen Sylva.

Nr. 1. (Zu 1904 Nr. 3.)

Inh.: W. Soltau, die Mithrasreligion und das Christentum. — E. Engel, Alfred de Musset. (1810–1857). — R. Fries, die Wiederentdeckung Riniwés.

Deutsche Welt. Hrsgbr.: Fr. Lange. 6. Jahrg. Nr. 13.

A. b. Inh.: G. Brand, das Wort ward Fleisch. (Schl.) — W. Schölermann, Walt Whitman.

Die Zeit. Hrsgbr.: J. Singer, F. Kanner und R. Muther Nr. 483.

A. b. Inh.: G. Muensterberg, das Elberfelder System. — R. Boermann, J. B. Widmann, F. Better, F. Salus, E. Prinz v. Schoenau, Carolath, F. Vullhaupt, der französische Einfluß. — Karl Heine, Theaterfragen. — R. Dehmel, reinliche Scheidung. — Fern. Schnopff, mein Haus.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 9. Jahrg. Nr. 52.

A. b. Inh.: Raumann, Religion und Freiheitsgeist. — Schraders Rede im Reichstag. — E. Schlatzer, ein religiöses Drama.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. F. Bechhold. 8. Jahrg. Nr. 1/2.

Inh.: (1/2.) F. Auerbach, strahlende Materie. — (1.) A. Rosso, das internationale physiologische Laboratorium auf dem Monte Rosa. — F. Krieger, die Resultate der elektrischen Schnellbahnfahrten. — Destillation von Metallen im Vakuum. — (2.) Haller, das japanische Heerwesen. — Die Natur in der Kunst. — Labac, der Pedograph.

Gartenlaube. Red.: Adolf Kröner. 1903. Nr. 46/52.

A. b. Inh.: (46/52.) Ida von Ed. Annas Ehe. Roman. (Schl.) — (46.) F. Singer, Wertungswerte im ewigen Eise. — J. Braun, die Münchener Ausstellung zur Verbesserung der Frauenkleidung. — (46/52.) R. v. Strauß u. Lorch, der Hof am Brink. — (47.) M. Falk, die Nadel als Werkzeug und Schmuckstück. — E. Haushofer-Wiert, die Kunst des Schenkens. — (48.) A. v. Gifter, Soldatenrecht. — M. Reder, zur Erinnerung an Johann Gottfried Herder. — (49.) R. Rosner, Weihnachten in der deutschen Kunst. — Ed. Heyd, der deutsche Winter. — G. W. Geymann, Weihnachtsgedächtnisse bei den Sklaven. — (50.) F. Rohrbach, eine Gebirgsreise im Kaukasus. — G. Hoffa, Massage als Heilmittel. — F. Bertsch, Ave Maria. — (51.) Ed. Meyer, Theodor Mommsen. — A. Müller, Reineke Fuchs. — Rud. Cronau, der deutsch-amerikanische Nationalbund u. seine Ziele. — (52.) Der Frauen-Verein. — A. Heilborn, aus dem deutschen Kolonialmuseum.

Ueber Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Verantw. Red.: R. Schubert. 91. Bd. 46. Jahrg. Nr. 3/6.

A. b. Inh.: (3/6.) E. Biebig, das schlafende Meer. — (3.) von Reben, die Seidhfabrik und die Arme. — D. Zentisch, die elektrische Fernbrüder.

zentrale in Berlin. — M. Lampadius, eine Drahtseilbahn in der kalifornischen Sierra Madre. — F. M. v. Radich, Zebroiden. Eine praktische Zukunftfrage. — (4.) F. Skowronnet, der Herbstfang der Vögel. — B. Kaucheggger, wie das Münchener Bier entsteht. — E. Schulze-Brä, praktisches Vornahme für Volksschülerinnen. — Eine Herbsttour nach der Insel Noen. — Die Marktstände als Illusionen. — (5.) B. Grollier, Sport und Hypnose. — Brauttracht und Brautenschönheit. — E. L. Rapp, unsere Wildtauben. — Chamberlain a. D. — (6.) F. Geder, unter Tage. Bilder aus einem westfälischen Steinkohlenbergwerk. — Das Einheitsdenkmal in Frankfurt a. M.

Die Woche. 5. Jahrg. Nr. 52.

A. b. Inh.: Frhr. v. Soden, ein Kindelein so zart und fein, das soll er Freud und Bäume sein. — W. Holzamer, Festtagabend in Paris. — Ida von Ed. Heimkehr. Roman. (Fort.) — Winterpelze. — F. Langheimrich, Münchener farbige Plastik. Ein süßes Kunstgewerbe. Mit Versen von Heinrich Seidel.

Beiträge zur Kolonialpolitik und Kolonialwirtschaft. Schriftleiter: A. Seidel. 5. Jahrg. Heft 8.

Inh.: R. Weissmann, Imperialismus und Jingoismus. — R. Hermann, ein Problem kolonialer Verwaltung. — Schreiber, Rechtsgebräuche der Eingeborenen der deutschen Schutzgebiete in Afrika.

Mitteilungen.

In der Sammlung „Max Hesse's Neue Leipziger Klassiker-Ausgaben“ wird demnächst eine neue wohlfeile und doch vollständige Gesamtausgabe von Hermann Kurz' Werken erscheinen. Besorgen wird diese Ausgabe Professor Hermann Fischer-Zübingen, ein Landsmann des Dichters, der ihn noch persönlich gekannt hat.

In Weimar + im 85. Lebensjahre Frau Karoline Peucer geb. Wieland, die letzte Enkelin des Dichters Wieland.

Die erste Nummer des neuen (9.) Jahrganges der deutschen Juristen-Zeitung enthält eine interessante juristische Betrachtung aus der Feder des Geh. Justizrat Professor Dr. Gareis über „dichterische Behandlung wirklicher Begebenheiten und Personen“.

Im Altonaer Stadttheater fand die Uraufführung des vieraktigen Studentenstücks „Die Markomannen“ von Arnold Straßmann statt und fand trotz schleppender Längen lebhaften Beifall. (Voss. Ztg.)

Im Berliner Theater zu Berlin ging das neue Lustspiel „Maria Theresia“ von Franz v. Schönthan mit ziemlich günstigem Erfolg in Szene, auch im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg, im Residenztheater zu München und im Neuen Theater zu Leipzig wurde das Stück mit Beifall aufgenommen.

Die Komödie „Das Wunderkind“ von Annie Reumann-Hofer fand bei ihrer Uraufführung im Residenztheater zu Hannover beifällige Aufnahme. (Voss. Ztg.)

Eine neue dreiaktige Komödie „Die Rebellin“ von Hans Bauer, eine Satire gegen Auswüchse des Journalismus und der Frauenbewegung, fand im Thalia-Theater zu Hamburg bei der ersten Aufführung freundliche Zustimmung.

Im Leipziger Schauspielhaus zu Leipzig brachte es das neue Lustspiel „Hesemanns Rheinfahrt“ von W. Jacoby und A. Lippisch zu einem mäßigen Heiterkeitserfolg. — Lebhafteste Heiterkeit erzielte an demselben Theater der neue Schwank „Los vom Manne“ von den gleichen Verfassern.

Ein neues Schauspiel „Pastor Lorm“ von F. Schirrmacher ging im Deutschen Theater zu London mit gutem Erfolg in Szene.

Im Münchener Schauspielhaus wurde das neue einaktige Trauerspiel „Das Band“ von August Strindberg aufgeführt, trug aber nicht viel Beifall davon.

Im Nürnberger Intimen Theater fand die Erstaufführung der dreiaktigen Komödie „Die kleine Residenz“ des Münchener Hof-schauspielers Alois Wohlgenuth vielen Beifall.

Im Züricher Stadttheater ward Konrad Franke's einaktige Tragödie „Francesca di Rimini“ freundlich aufgenommen.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

15

Nr. 3.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.

Stabenstr. 18.

Erscheint vierzehntägig.

30. Januar 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Birt, Th. (Beatus Rhenanus). Gedichte. (51.)
Diederhoff, A. W., Gesammelte Schriften. (53.)
Greif, M., Gedichte. (50.)
Heidenkam, B. v., Die Pilgerfahrt der heiligen
Virgitta. A. d. Schwedischen v. E. Stine. (43.)
Hühne, M., Fünf deutsche mittelalterliche Erzählungen.
(45.)
Kallit, K. v., Goldene Legende der Heiligen. (45.)
Reusser, J., Gedichte. (52.)
Rienhard, F., Gedichte. (51.)

Rintner, L., Wildrosen. (52.)
Risch, G., Gedichte. (52.)
Rohr, A., Geißig befeht? (13.)
Rerwart, K., Ferienblüten. (52.)
Paul, A., Die Doppelgänger-Romäne. (47.)
Philippi, F., Der grüne Zweig. (46.)
Runeberg, J. L., Rühnlich Stills Erzählungen.
Deutsch v. F. Tilmann. (44.)
Sant, F. v., Eine Wohlthat. (49.)

Schabel, M., Funtelnagelneuch! (53.)
Schellenberg, G. L., Gedichte. (52.)
Silvester, C., Mein Lieb. (53.)
„Unterwegs.“ (51.)
Sierordt, G., Weissensteine. (51.)
Wedekind, D., Ultra montes. (41.)
Wolff, F., Ein Duell. (47.)
Wolfgang, G., Feste Fieber. (52.)
Zobeltitz, F. v., Die eiserne Krone. (46.)

Alle Bucherendungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Stabenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche
Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Romane.

Wedekind, Donald, Ultra montes. Roman. Berlin, 1903. Coste-
noble. (296 S. 8.) M 4.

Rohr, A., Geißig befeht? Sittenroman aus der modernen Gesell-
schaft. Stuttgart u. Wien, 1902. Roth. (176 S. 8.) M 2, 40.

Heidenkam, Berner v., Die Pilgerfahrt der heiligen Virgitta.
Erzählung. Aus dem Schwedischen von E. Stine. Dresden, 1903.
Roewig u. Höpfer. (224 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Wedekinds Roman ist auf alle Fälle das Buch eines Mannes, der uns etwas zu sagen hat, was ihn das Leben gelehrt hat, der nicht spitzfindig Probleme erklügelt und zerklügelt, sondern Erfahrungen und sehnliche Wünsche einer reichen Psyche vor uns ausbreitet. Es ist kein Kunststück, die Schwächen dieses Konvertitenromans aufzudecken, aber es dünkt mich vielmehr die Pflicht der Kritik, festzustellen, welche Vorzüge er hat. Daß es menschlich ebenso sehr wie künstlerisch naiv ist, die Welt durch einen Roman zur Rückkehr in den Schoß der alleinseligmachenden Kirche aufzufordern, bedarf keiner ausführlichen Beweisführung. Und daselbe gilt von den politischen Tendenzen des Romans, die in einer Verherrlichung der weltlichen Macht des Papsttums gipfeln und u. a. das Haus Savoyen auf den französischen Königsthron weisen und ein Bündnis des deutschen Kaisers mit dem römischen Papst-König zur Verschwisterung der romanischen und germanischen Rasse empfehlen. Auch bedarf es keines besonderen kritischen Scharfsinns für den Nachweis, daß die Technik des Romans sehr mangelhaft ist. W. knüpft in dieser Beziehung nicht an die Ergebnisse des Naturalismus, auch nicht an Spielhagen an, sondern man muß schon bis zum „Wilhelm Meister“ zurückgehen, wenn man ein Analogon zu diesem breiten Stil mit seiner Einflechtung von allerlei langausgesponnenen politischen und sozialen Exkursen finden will. Aber gerade hierin schon zeigt sich, daß W. ein Eigener ist. Zwar gefunden hat er sich noch lange nicht. Die mannigfachen Ideen wogen in seinem Kopfe hin und her, und er hat noch, trotzdem er ungeachtet seiner Jugend ein sehr erfahrungsreiches Leben hinter sich hat und auf den Höhen und in den Tiefen der Gesellschaft sich aufgehalten hat, doch die idealistische Unbefangenheit der Jugend, die immer gleich an eine Umgestaltung der ganzen Welt nach ihren Ideen denkt. Er

hat, wie alle jungen Idealisten, die Lösung aller Fragen fertig in der Tasche. Er hat sich auch in anderer Beziehung noch nicht selbst gefunden. Der fanatische Glaubenseifer, der in ihm, dem früheren Protestanten und jetzigen Sohne der katholischen Kirche lebt, steht noch ganz naiv unvermittelt neben der Stimmung, aus der seine erste literarische Tat, eine unter dem Namen „Das rote Mädchen“ erschienene ziemlich kisterne Novellensammlung, geflossen ist. Auch in diesem Roman finden sich Stellen, an denen man merkt, wie gern seine Phantasie sich sexuelle Szenen ausmalt. Aber diese Freude am Sinnlichen hat, gerade weil sie so unverhüllt auftritt, nichts Verlegendes. Erstaunlich ist auch hier seine Naivetät; seine Schilderung des Verhältnisses der Majorin zu dem jungen Giobannino wirkt kraft dieser Naivetät wie eine Szene aus dem Leben der Naturvölker, die noch jenseits von Gut und Böse den Instinkten nachgeben.

Der Titel des Romans ist insofern ein wenig geeignet irrezuführen, weil das Thema umfassender ist, als es in den Worten Ultra montes scil. beatitudo sich ausdrückt. Neben dieser These verfißt W. als Hauptthese noch eine zweite, die These von der Möglichkeit früher Heiraten, und um dieser These willen, die er in diesem Romane nur erst aufgestellt, noch nicht bewiesen hat, bedarf der Roman einer Fortsetzung. Wir erleben in „Ultra montes“, wie die aufkeimende Liebe eines Jünglings von 19 Jahren zu einem Mädchen von 17 Jahren vom Vater des Mädchens mit kluger Hand zu einem Verlöbniß und Ehebund geleitet wird. Ob diese Ehe alle Voraussetzungen, die der Vater an die Verbindung des jungen feurigen Romanen mit dem gefunden und gemühtstiefen Schweizermädchen knüpft, erfüllen wird, muß uns ein zweiter Roman zeigen. „Ultra montes“ ist auch als kulturgeschichtliches Dokument von Wert, besonders für uns reichsdeutsche Leser, die von der Entwicklung des Kulturlebens in der Schweiz nur selten etwas erfahren. Aber freilich dürfen wir W.s Ausführungen als die eines ausgeprochenen Parteimannes nur mit Vorsicht aufnehmen. Dagegen sind seine landschaftlichen Schilderungen aus dem schweizerischen Hügellande so reizvoll wie echt und charakteristisch. Am schwächsten ist er in der Charakteristik der Personen; die Gestaltungskraft seiner Phantasie, die noch zu sehr in Gärung und mit fremden Elementen durchseht

ist, hat sich noch nicht entwickelt. Er selbst hat noch soviel direkt zu sagen, daß er seine Menschen nicht selbst zu Worte kommen läßt. Aber daß er etwas zu sagen hat und was er zu sagen hat, so unrettbar ist, daß er mit seinem Buche, mit seinen Empfindungen und seiner Gedankenwelt so weit abseits von seinen Zeitgenossen steht, das macht dieses Werk zu einem solchen, auf das man achtet, und seinen Verfasser zu einem Autor, auf dessen Entwicklung man gespannt ist.

„Bekehrung zum wahren Glauben“ ist auch das Stichwort für den „Sittenroman aus der modernen Gesellschaft“, den Lohr unter dem Titel „Geistig defekt?“ allen Ungläubigen zur Herzenserbauung sich von der Seele geschrieben hat. Das Fragezeichen hinter dem Titel ist nicht etwa aus dem Sinne des Verf. gedacht, sondern es gibt das Urteil der Welt wieder, die sich den plötzlichen Gesinnungswechsel der schönen, lebensfrohen Baronin Buchheim nicht anders erklären kann. Wenn eine geistvolle Weltbame und gefeierte Novellistin plötzlich alle ihre Beziehungen abbricht und nur noch in der Kirche gesehen wird, so können das die Fernstehenden sich nur aus plötzlicher Geistesstörung deuten. Der Verf. gibt sich redlich Mühe, bei seinen Lesern eine bessere Meinung von seiner interessanten Heldin zu erwecken; allzu tief jedoch reicht seine Psychologie nicht. Das Buch ist aber jedenfalls gut gemeint. Die Satire auf die Münchener Literaturjugend entbehrt der Feinheit; man darf in einem Roman nicht lebende Personen mit Namen verspotten, wie es der Verf. mit Alfred Nombert tut. Die Schwierigkeit seiner Hauptaufgabe ist ihm, wie mir scheint, nicht aufgegangen. Der Roman ist zu partiell geschrieben, zum Schaden des künstlerischen Wertes. Die Gestaltung läßt noch ziemlich zu wünschen übrig; keine Gestalt führt ein eigenes Leben, überall blickt uns der Verf. an, der es nicht über sich gewinnen kann, hinter seinem Werke zu verschwinden.

Von ganz anderer Art ist der dritte Bekehrungsroman, der hier zu erwähnen ist: „Die Pilgerfahrt der heiligen Brigitta“, Erzählung von Berner v. Heidenstam. Er ist das Werk eines schöpferischen Geistes, der auch da, wo ihm nur geringe Freiheit in der Gestaltung des Stoffes gelassen ist, diesen historisch gegebenen Stoff noch mit persönlichem Empfinden erfüllt. Er schreibt als überzeugter Katholik die Geschichte einer Heiligen seiner Kirche, an deren überirdischer Seelenreinheit sich sein gläubiges Gemüt entzündet hat. Aber seine Erzählung von dem Glaubensleben dieser Frau ist mehr als ein Erbauungsbuch, es ist mehr als eine fromme historische Erzählung: es ist ein Werk dichterischer Intuition, das uns tief in das Mysterium des Märtyrertums hineinblicken läßt. Mit großer dichterischer Kunst läßt uns H. die Wandlung der stolzen und trozigen Virgit Birgersdotter in die demütige und milde Heilige miterleben, deren Frömmigkeit alle Welt erfüllt. Von der schwedischen Heimat hat sie die beschwerliche Fahrt nach Rom angetreten und in harten Fußübungen und unerbittlicher Selbstzucht ringt sie hier gegen ihren eigenen Hochmut. In ununterbrochener Kasteiung sucht sie den Hochmutsteufel zu besiegen, der sie immer wieder an ihre Herkunft aus königlichem Blute erinnert. Ihr Beten und ihr Wohltun, ihre unbarmherzige Strenge verschaffen ihr bald weithin einen Ruf. Wie eine Reihe religiöser Bilder von der Hand eines trezentischen Meisters sprechen uns die Szenen in Rom an. Ein überirdisches Leuchten geht von ihrer Gestalt aus. Mehr und mehr scheint sie dem Himmel entgegenzuwachsen. Und doch bleibt sie uns in ihrem Streit mit dem Hochmut, der wieder und wieder kommt, und in der heißen Liebe zu ihrer Tochter, der sie so oft schon einen Lieblingswunsch hat versagen müssen, menschlich nahe. Die

Sprache ist oft von hohem und schönem Feuer durchdrungen, zum Schluß steigert sie sich zu einem Hymnus. So wesentlich die überzeugte katholische Frömmigkeit des Dichters mit spricht, so sind doch die dichterischen Schönheiten der Erzählung der stärkste Eindruck. Die Gestalt der großen Heiligen ist uns menschlich nahe; sie ragt in die reinen Höhen des Himmels, aber sie steht auf der Erde. Sie bleibt ein Mensch, denn sie bleibt eine Kämpferin. Wer das Bedeutsame Buch gelesen hat, dem wird übrigens die „Pilgerfahrt der heiligen Brigitta“ deswegen von besonderem Interesse sein, weil in »Ultra montes« in der Figur des schwedischen Barons augenscheinlich kein anderer als Berner von Heidenstam gemeint ist.

Gustav Zieler.

Epische Nachdichtungen.

Runeberg, Johann Ludwig, *Jährlich Ståls Erzählungen*. Deutsch von F. Tilgmann. Leipzig, 1902. Hinrichs. (218 S. Gr. 4. Geb. 1. 6.

Heine, Moriz, *Fünf deutsche mittelalterliche Erzählungen*. In neuen Versen. Mit Bildern von Otto W. Wes. Berlin, 1902. Meyer u. Wunder, Heimerlverlag. (XVIII, 74 S. 8.) 1. 80. Geb. 2. 50.

Krahl, Richard von, *Goldene Legende der Heiligen*, von Joachim und Anna bis auf Konstantin den Großen. Neu erzählt, geordnet und gedichtet. Mit Zeichnungen und Buchschmuck von Georg Barlösius. München, o. J. Allgemeine Verlagsgesellschaft. (280 S. Gr. 4.) Gebd. 12.

Tilgmann verdeutscht die bedeutendste Schrift des schwedisch-finnischen Dichters Joh. Ludw. Runeberg (1804 bis 1877), der um die Mitte des vergangenen Jahrhunderts in der schwedischen Dichtung einem schlichten Realismus die Bahn gebrochen hat. In der ersten Hälfte dieses Jahrhunderts hatten die beiden Schulen der sogenannten „Phosphoristen“ (nach ihrer Zeitschrift *Phosphorus*) und des „gotischen Bundes“ geherrscht. Das Kennzeichen jener, die sich an unsere ältere Romantik anlehnten und das Phantastische liebten, war der Kampf gegen den französischen Geschmack und den formalistischen Pseudoklassizismus des früheren gustavianischen Zeitalters (nach Gustav III., 1771—92), während die gotische Schule, zu deren führenden Köpfen z. B. Tegner gehörte, unbekümmert um diesen Streit durch Behandlung alter nordischer Stoffe einen vorwiegend nationalen Standpunkt durchdrücken wollte. Er war es dann hauptsächlich, dessen Produktion in der schwedischen Literatur das Gefühl für einfache Lebenswahrheit und Wärme wachrief. Obwohl selbst nicht eigentlicher Schwede, war er seiner Zeit der gelehrte Dichter im schwedischen Volke, und seinen größten Erfolg errang er mit „Jänrik Ståls sägner“, die Szenen aus dem letzten finnischen Kriege von 1808 in balladenartigen Gesängen vortragen. Diese überseht Tilgmann. Es gibt bereits eine verhältnismäßig nicht geringe Zahl von Verdeutschungen unseres Werkes, schon 1852, also wenige Jahre nach dem Erscheinen des ersten Teils (nach L. 1848, der zweite Teil erschien 1860), wurde eine Uebersetzung von Ida Mewes veröffentlicht, 1863 folgte die von Wachenhusen. Wie Tilgmann selbst im Vorwort sagt, hat er nicht den Ehrgeiz, die vorhandenen Uebersetzungen künstlerisch in den Schatten zu stellen. Was er erreichen will, ist möglichst strenge Worttreue. Ich bin leider nicht in der Lage, durch Vergleichung den positiven Wert oder Unwert seiner Arbeit abzuwägen. Soviel ist jedenfalls klar, daß die poetische Elastizität des deutschen Textes unter seiner absichtlich widerstandslosen Abhängigkeit vom Urtext besonders leiden mußte. Andererseits jedoch, da er sich eben von

jeder experimentierenden Künstelei fernhält, wird der herbe und markige Volkston des Originals durch nichts beeinträchtigt, so daß die von Herzen kommende, kindlich mannhafte Vaterlandsliebe, die den lebenspendenden Nerv dieser Gedichte bedeutet, unverfälscht wirken kann.

Die erfreulichste Erscheinung unter den vorliegenden Büchern sind entschieden die „fünf deutschen mittelalterlichen Erzählungen“, mit denen uns Moriz Heyne beschenkt. Jeder, der für die Literatur unseres Volkes aufrichtige Liebe hegt, kann dem verdienten Göttinger Germanisten nicht genug Dank dafür wissen, daß er sich bei seiner Forschartigkeit Zeit und Mühe nimmt, bedeutende Denkmale der Vergangenheit dem Interesse eines breiteren Publikums zuzuführen. „Altdeutsch-lateinische Spielmannsgebilde der X. Jahrhunderts“ sind von ihm bereits in derselben Weise neubelebt, nachdem er vorher den altenglischen Beowulf und den Ruolieb, diesen literarhistorisch wichtigen altdeutsch-lateinischen Roman aus dem XI. Jahrhundert, übertragen hatte. Jetzt gibt er einige von den novellistischen Verserzählungen jener gewerbmäßigen bürgerlichen Sänger der Epigonzeit des XIII. Jahrhunderts, welche zwischen den ritterlichen Kunstpoeten der Glanzperiode und den eigentlichen Fahrenden eine eigentümliche Mittelstellung einnahmen. Unter anderem bringt er Konrads von Würzburg „Otto im Barte“ und zwei Sachen vom Stricker. Die Neubildung ist mit der ganzen Sicherheit des geistvollen Kenners und in einer selbständigen Form durchgeführt, die aber von dem wesenhaften Charakter des Originals nichts unterschlägt. Allerdings hat H. bei dem einen Stück des Strickers leider „bäuerliche Verhältnisse“ abgeschwächt. Für den Laien ist eine Einleitung vorangestellt, die ihn mit den literar- und kulturgeschichtlichen Verhältnissen in anregender Skizze bekannt macht, und die eingefügten historisch korrekten Bildchen dienen zur Veranschaulichung dieser Verhältnisse. Hoffen wir, daß das kleine, billige Buch die weite und ausgedehnte Verbreitung findet, die ihm zukommt.

Kralik sucht in der Gegenwart für die Legendenliteratur des Mittelalters neuen Boden zu gewinnen und hat zu dem Zwecke eine Sammlung solcher Gedichte hergestellt, deren behandelte Heiligen mit den Grobkeltern Christi anfangen und bis zum Ende der eigentlichen Märtyrerzeit reichen. Da sich seine neuhochdeutsche Bearbeitung im Großen und Ganzen auf das „Passional“ stützt, nebenbei gesagt das umfangreichste aller deutschen Legendenwerke und auch literarisch wertvoller als z. B. das etwas spätere „Buch der Märtyrer“, so geleitet uns R. ebenfalls ins XIII. Jahrh. Die Hauptquelle dieser Cyklen war die wahrscheinlich zwischen 1270 und 1275 verfaßte „Legenda aurea“ des Jacobus a Voragine, Erzbischofs von Genua. Daher R.s Bezeichnung „Goldene Legende“. Die ausdrückliche beabsichtigte Wiedergeburt des spezifischen originalen Sprachstils ist in ihrer Art meisterhaft gelungen, und die von Barlösius gelieferten Zeichnungen durchbringen den charakteristischen Geschmack mittelalterlicher Handschriften-Illustration mit dem hohen Können modernen kunstgewerblichen Buchschmucks. Ein feinsinniges Vermeiden jedes aufdringlichen Prunks hat das auf Blütenpapier gedruckte Werk gebiegen ausgestattet, so daß es sowohl ein würdiges Erbauungsbuch für treue katholische Herzen ist, als auch ein Lederbissen für literarische Aestheten, denen die künstlerisch durchgebildete Wiedergabe überlebter Kulturwahrzeichen zum Gegenstand erlesenen Genusses wird. Obzwar, wie R. hofft, seine Arbeit dazu beitragen wird, die Legende wieder „als eine praktische und ästhetische Einheit in den Mittelpunkt des Lebens zu stellen“, woraus „eine Regeneration unseres ganzen Kulturlebens“ zu erwarten wäre, das mag füglich in Zweifel gezogen werden

dürfen. Und ob das überhaupt wünschenswert ist, bleibt eine Frage für sich, über die hier nicht gesritten werden soll.

Karl Hoffmann.

Aufführungen

in Berlin, Leipzig, Bromberg und Wien.

- Philippi, Felix, *Der grüne Zweig*. Schauspiel in drei Akten.
Erste Aufführung im Kgl. Schauspielhause zu Berlin am 12. Januar 1904.
- Wolff, Franz, *Ein Duell*. Schauspiel in drei Akten.
Erste Aufführung im Schiller-Theater O. zu Berlin am 13. Januar 1904.
- Paul, Adolph, *Die Doppelgänger-Romandie*. In drei Akten.
Buchausgabe: Hamburg, 1903. Janssen. (114 S. 8.) M. 2.
Erste Aufführung im Schauspielhause zu Leipzig am 14. Januar 1904.
- Rebelitz, Gebor v., *Die eiserne Krone*. Schauspiel in fünf Akten.
Erstmalig aufgeführt im Bromberger Stadttheater am 25. Dezember 1903.
- Saar, Ferdinand v., *Eine Wohltat*. Volksdrama in vier Akten.
Buchausgabe: Kassel (früher Heidelberg), 1887. Weß. (126 S. 8.) M. 2, 20.
Zum ersten Male aufgeführt im I. I. Hofburgtheater zu Wien am 14. Dezember 1903.

Felix Philippi hat seit langem zum ersten Mal Unglück mit einem neuen Stück gehabt: das Publikum, das sich die groben Effekte des „Dunklen Tors“ und des „Großen Lichts“ ruhig hatte gefallen lassen und bei den Anspielungen auf Zeit-Ereignisse in „Wohltäter der Menschheit“, „Wer war's?“, „Die Mission“ prickelnde Sensationen empfunden hatte, langweilte sich, als ihm sein „Dichter“ ausnahmsweise einmal im schlichten Gewande des bürgerlichen Nährstüdes kam, und diese Langeweile schärfte vielleicht den sonst so unkritischen Zuhörern das Ohr, und als sich die Unwahrscheinlichkeiten zum Schlusse etwas häuften und die Symbolik des Titels ausgepreßt wurde wie ein Schwamm, gab es eine energische Ablehnung. Das Urteil ist nicht gerecht, denn das Publikum klatschte dem zweiten Akte begeistert Beifall, und doch ist dieser vom künstlerischen Standpunkt aus nicht um ein Haar besser als der letzte, nur ist er theatraleisch geschickter gemacht. Wer an diesem Mittelakt keinen Anstoß nahm, der durfte nicht an den Schlußakt plötzlich den strengen Maßstab der Wahrscheinlichkeit legen und das ganze Stück verdammen. Die allzugroßen Unwahrscheinlichkeiten des Schlusses ließen sich ausschalten, und dann wäre das Stück für die Philippi-Gemeinde sicherlich durchaus annehmbar gewesen. Sie also hätte es nicht so schroff ablehnen sollen. Vom künstlerischen Standpunkte aber ist es wertlos. Die Sprache ist papieren, die Gestalten sind zum Teil Schablonen, zum Teil sind sie zwar neu, aber in groben Umrissen und Farben gehalten und ohne feinere menschliche Züge. Die Führung der Handlung geschieht nicht in organischer Entwicklung, sondern willkürlich, der Wirkung des Augenblicks entsprechend, und daher gibt es auch keinen mit Notwendigkeit aus den Charakteren herauswachsenden Konflikt. Solche Gesichtspunkte kennt Ph. nicht. Sein Stück hat ungefähr den Stil der „Vermischten Nachrichten“. Die Hauptsache ist immer, daß etwas geschieht, und was geschieht: wie es geschieht, diese erste Dichterfrage wird nur mit sehr unvollkommener und oberflächlicher Psychologie beantwortet. Aber es ist falsch, Ph. einen raffinierten Spekulanten oder ähnlich zu nennen: er meint es ernst, nur

gab ihm kein „Gott zu sagen, was er leidet“. An dem Schicksal des armen Buchhalters, den seine häusliche Misere beinahe dazu verleitet, einem Konkurrenten seines Chefs ein wichtiges Fabrikationsgeheimnis zu verraten, können wir nur selten einmal innerlich teilnehmen, denn meistens sind seine larmoyanten Deklamationen in einer Sprache gehalten, wie sie echtes Gefühl nicht kennt. Die einzige Gestalt, die etwas lebendiger wirkt, ist der Konkurrent, der mit seiner Strupellosigkeit recht amüsant, wenn auch nicht lebensecht gezeichnet ist. Direkt komisch ist das Spielen mit dem Symbol des grünen Zweiges, der bald das Glück, bald den Vorbeer, bald die Myrte bedeutet. Bei allem, was man gegen das Stück einwenden mag, muß man aber doch anerkennen, daß Ph. wenigstens in einigen Szenen die Mache bewundernswert beherrscht, so daß mancher Moderne von ihm lernen könnte.

Auch der Wiener Franz Wolff, der Verfasser des mit lebhafter Zustimmung der Zuhörer im Schillertheater aufgeführten Schauspiels „Ein Duell“, hat Blick für das theatrale wirksame und versteht eine Szene geschickt aufzubauen, aber sein Stück, das eine Polemik gegen das sinnlose Duellieren führt, erstrebt, wie aus dieser Absicht erklärlich, keine künstlerischen Wirkungen, sondern will mit demselben Maßstabe gemessen sein wie ein Zeitungsartikel oder eine Broschüre. Der Fall, an dem die Widersinnigkeit des Duells nachgewiesen werden soll, ist nun aber so künstlich konstruiert, daß das Stück, auch als Broschüre in Dialogform beurteilt, seinen Zweck nicht erreicht. Der Sohn des Kriegsministers, Bildhauer von Beruf, ist so eifrig gegen, wie sein Vater für das Duell. Wider Erwarten wird er jedoch in ein Duell verwickelt: im Privatgespräch mit einem befreundeten Offizier läßt er sich nämlich zu einem Wortwechsel hinreißen, auf den hin dieser ihm eine Forberung zugehen läßt. Gegen seine Ueberzeugung, nur aus Mitleid mit dem Vater, der sich durch die anfängliche Satisfaktionsverweigerung des Sohnes aufs schwerste kompromittiert fühlt, nimmt er das Duell an. Das Unglück will es, daß ihm die rechte Hand durchgeschlagen wird: nun kann er seinen Künstlerberuf, in dem sich ihm eben die weitesten Perspektiven öffneten, nicht mehr ausüben, ein Opfer gesellschaftlicher Barbarei. In schmerzlichem Jorn sagen er und seine Frau sich von dem Vater los, der das Ganze angerichtet hat: die Frau wird von jetzt ab für den Gatten arbeiten, sie wird ihre Sängerrinnenlaufbahn wieder aufnehmen und die Seelenwunden des Mannes heilen. Das Stück gehört zu denen, die im Augenblicke ein naives Publikum durch geschickten Aufbau fesseln, die uns aber in Wahrheit gar nichts über die Menschen und Dinge sagen, weil sie nicht das typische Ereignis, sondern einen Einzelfall mit allen Zufälligkeiten der Wirklichkeit (in diesem Stücke vermutlich einer ganz bestimmten Wirklichkeit) darstellen.

Gustav Zieler.

Die „Doppelgänger-Komödie“ von Adolf Paul fand bei ihrer Uraufführung im Leipziger Schauspielhaus einen lärmenden Beifall. Zwei Tage später hatte das kleine Theater in Berlin einen starken äußeren Erfolg mit dem Stücke zu verzeichnen. Die Berliner Kritik verhielt sich im wesentlichen sanft ablehnend.*) Man verwies mit vollem Recht auf Frank Wedekind, der alles das kann, was Adolf Paul gern

*) Das Stück erschien u. a. konfus und uneinheitlich im Stil. Wer Adolf Pauls wirkliche Eigenart kennen lernen will, die in der „Doppelgängerkomödie“ nur selten zu Tage tritt, der muß seine „Heroischen Komödien I“ (Breitkopf und Härtel, Leipzig) zur Hand nehmen, aus denen eine sehr eigenartige Weltbetrachtung, ein eigenartiger Witz und eine bei aller scheinbaren Kühnheit leidenschaftliche Natur spricht. Für bühnenfähig halte ich freilich diese Komödien nicht.

Gustav Zieler.

möchte. Künstlerischen Wert hat die Komödie nicht. Das Thema: Ein armer Geiger, der dem König aufs Haar ähnelt, gelangt auf den Thron und reformiert nun. Es ist nicht neu und seine Ausführung ist unsicher und schematisch. Weder Wärme und Herzlichkeit noch besonders viel Scharfsinn und Witz regieren in den Szenen. Der zweite Akt enthält eine so krasse Verhöhnung nicht nur des Königtums, sondern überhaupt alles dessen, was uns lieb und heilig ist, daß man die Sensationslust des Autors merken muß. Ich halte das Stück für um so verderblicher, als es ohne zureichenden Grund brutal ist und in keiner Hinsicht den Aufwand an Schärfe der Sprache wett zu machen weiß durch künstlerische Eigenschaften. Lothars „König Harlekin“ steht bereits viel höher als Pauls Komödie, ganz zu schweigen von Björns prächtigem und weisheitsvollem „König“, in dem das Problem des Regierens echt menschlich und bei Vermeidung aller verletzenden Derbheit wirkungsvoller behandelt ist. Die Hauptrolle erfordert das Können eines Virtuosen. Es ist wohl keine Frage, daß Emanuel Reicher, der sie im Kleinen Theater in Berlin spielt, wie geschaffen für sie ist. Dagegen spielte in Leipzig den Doppelgänger ein noch junger, stark überschätzter Künstler, dessen Darstellungslange nicht hinreichte, um tieferen Eindruck zu machen. Da Pauls Stück künstlerisch so gut wie wertlos ist und durchweg einen verheerenden, giftigen Ton hat, würde die Welt nichts verloren haben, wenn die Zensur ihr ursprüngliches Verbot aufrecht erhalten hätte. Der weniger Gebildete dürfte nur die harten Anklagen gegen Staat, Kirche, Schule, Heer und Gesellschaft heraus hören. Für diese Art der „Erziehung durch die Bühne“ müssen wir höchstens danken.

Paul Zschorlich.

Die Gestalt des zum Fürsten von Bulgarien gewählten Prinzen Alexander von Wattenberg hat ganz unmerklich Robertus den Stoff zu seinem Schauspiel geliefert. Er nennt seinen Helden, auch einen schneidigen, tüchtigen Garde-Kavallerie-Offizier, Prinz Emic zu Schöningh und macht ihn zu einem Fürsten von Jährien. Auch dieser nimmt die ihm angebotene eiserne Krone nach einer entscheidenden Unterredung mit dem Reichskanzler an, und die ganze Charakterisierung dieses Prinzen überhaupt erinnert an den Wattenberger. Ganz durchdrungen von der Größe der ihm zugefallenen Aufgabe, Ordnung in ein pekuniär zerrüttetes und von Zwietracht unter den Großen beunruhigtes Land zu bringen, sagt er sich von den Torheiten und dem Liebesgetändel der Jugend los und tritt kraftvoll sein Herrscheramt an. Aber sogleich gerät er mit der herrschenden Partei in Konflikt, die ihn wohl als einen höchst befähigten Mann sich erkoren, aber andererseits auch in ihm ein gefügiges Werkzeug in ihrer Hand zu erhalten gehofft hatte. Besonders der von eigenem Machtbewußtsein stark erfüllte Ministerpräsident Beresko, der unter dem früheren Fürsten zu herrschen gewohnt war (man denkt an Stambulow), beobachtet mit steigender Besorgnis, daß der tatenfrohe junge Fürst ein durchaus eigen denkender Kopf ist, der selbständig regieren will, der wohl den Rat seiner Minister anhört, sich ihnen aber nie blind fügen wird. Und zwischen dem Fürsten und diesem Ministerpräsidenten Beresko, der das Partei-Interesse über das des Landes stellt, entspinnt sich, erst im Geheimen, dann offen ausbrechend, ein Kampf um die Herrschaft, der den eigentlichen Inhalt des Stückes bildet. Ein Krieg gegen die Serben, den der Fürst will und den die Regierung nicht will, veranlaßt ihn zu einem Staatsstreich. Unter Androhung der Abdankung beantragt er bei der Nationalversammlung (wie einst der Wattenberger), ihn für ein paar Jahre von der ihn in seinen Plänen zum Besten des Landes

beengenden Verfassung, die ein Werk Verescos ist, zu befreien. Er erhält diese Befreiung in der Tat, aber nun holt Veresco, aus tiefster Kränkung über diese Vernichtung seiner Macht, zu einem gefährlichen Gegenschläge aus. Er, der überhaupt die Intrigue zur Erreichung seiner Mittel nie scheut, hat Kenntnis von einem Attentat der gegnerischen Partei auf den Fürsten, und er tut nichts, um es zu verhüten, ja er unterstützt es zuletzt. Wenn der Fürst, um sich dem jubelnden Volke nach der Bewilligung seines Antrages zu zeigen, im grauen Mantel auf den Balkon tritt, soll es verübt werden. Da, im letzten Augenblicke, wird dem Fürsten der Anschlag hinterbracht. Aber er zeigt sich dem Veresco gegenüber großmütig. Und dieser, von dem Edelmut des Fürsten, den er lange im Innersten seines Herzens liebt, bezwungen, beschließt, in der Einsicht, daß einer von ihnen beiden weichen muß, den Platz zu räumen. Er legt sich pfeilschnell selbst den Fürstenmantel um, tritt hinaus und fängt mit der eigenen Brust den Schuß auf, der dem Fürsten galt, so als Opfer seiner Pläne und zugleich als Retter des Fürsten fallend.

Man sieht, es wird stark auf den äußeren Effekt hingearbeitet und spannend ist die Handlung schon. Aber das Stück läßt uns kalt, weil wir uns nicht für die Menschen interessieren können, die oberflächlich und inkonsequent gezeichnet sind. Der Fürst ein wunderbar edelmütiger, sittenreiner Charakter, dem alle menschlichen Schwächen fremd sind, und der Veresco, ein Mann, der durch seinen unbeugsamen Ehrgeiz uns zuweilen tragisch groß erscheinen soll und in Wahrheit doch nur ein kleiner Intrigant ist. Daß in der Entwicklung des Konflikts übrigens auch noch das Weib eine Rolle spielt in der Gestalt der den Fürsten zuerst glühend liebenden, dann aber tödlich hassenden Schwiegertochter Verescos, versteht sich wohl bei diesem nur auf äußere Wirkung berechneten Schauspiel von selbst. Auch technisch ist das Stück höchst ansehnlich; es sei nur erwähnt, daß das Arbeitszimmer des Fürsten drei Akte lang der Schauplatz der Handlung ist, auf dem sich jeder nach Belieben umhertreibt.

Georg Minde-Ponot.

Als Nachfeier des 70. Geburtstages unseres heimischen Dichters Ferdinand von Saar wurde dessen Jugendwerk „Eine Wohltat“ hier in Wien zur ersten Aufführung gebracht. Eine zweiundvierzigjährige Novität! Denn obwohl erst im Jahre 1887 abgedruckt, ist das Stück schon 1861 gedichtet worden. Damals herrschte noch die Kirch-Pfeifferei, die überzuckerte und überfeinerte Bauernwelt Rosenthal's und Auerbach's. Im Vergleiche mit diesen Salonbauern sprechen die Bauern Saars allerdings eine naturwahrere Sprache und sein Stück mußte seinerzeit als Fortschritt betrachtet werden. Seither aber hat der Naturalismus und Realismus seinen Eroberungszug auf allen Gebieten der Literatur gemacht und speziell das Bauernstück ist durch Angengruber auf die höchste Stufe der Naturwahrheit und künstlerischen Vollenbung gebracht worden. Da konnte denn es nicht ausbleiben, daß Saars Stück recht farblos und technisch unbeholfen erscheint. Ein reicher und sehr freigebiger Baron glaubt einer armen Dienstmagd, die gerne ihren Herzerzallerliebsten heiraten möchte, „eine Wohltat“ zu erweisen, indem er ihr — bei einer Begegnung im Walde! — eine zur Gründung des Hausstandes dienliche Geldsumme gibt. Aber diese „Wohltat“ wird zu ihrem Verderben. Denn böse Zungen wissen der Schenkung eine für das Mädchen ehrenrührige Deutung zu geben und sie sieht sich plötzlich von allen Seiten verleumdet und von allen, auch von ihrem Geliebten, verachtet und verstoßen. In ihrer Verzweiflung findet sie keinen andern Ausweg, als sich den Tod

zu geben, indem sie sich in einen Abgrund stürzt. Dies im wesentlichen die Handlung, deren Alltäglichkeit, Magerkeit und mit allzu unerbittlicher Konsequenz der Katastrophe zutreibende Durchführung (der Baron, der allein die Unschuld des Mädchens beweisen könnte, muß plötzlich in der Fremde sterben!) auf das jugendliche Alter des Verfassers schließen läßt. Auch manche anderen Umstände bezeugen dessen Bühnen-unerfahrenheit, wie z. B. das Auftreten von Personen in einer einzigen Szene, die niemals wieder erscheinen. Es ist schade, daß aus diesem Anlasse kein reiferes Stück Saars gewählt wurde; mit der getroffenen Wahl hat man dem feinsinnigen Dichter der „Novellen aus Oesterreich“ keinen guten Dienst erwiesen. Das Stück wurde pietätvoll angehört, dürfte aber zur Stunde, wo diese Zeilen der Öffentlichkeit übergeben werden, wohl schon wieder vom Spielplane verschwunden sein.

Carl Seefeld.

Lyrik.

- Greif, Martin, *Gedichte*. 7., verbesserte und vermehrte Auflage. Leipzig, 1903. Amelang. (484 S. 8.) Geb. M. 4.
- Bierordt, Heinrich, *Reisenknecht. Dichtungen aus dem Leben*. Heidelberg, 1904. Winter. (148 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.
- Unterwegs, *Gedichte*. Wien, 1904. Konegen. (272 S. 8.) Kr. 3; geb. Kr. 4, 20.
- Birt, Theod. (Beatus Rhenanus), *Gedichte*. München, 1904. Deel. (161 S. 8.) M. 2, 50.
- Bienhard, Fritz, *Gedichte*. Erste Gesamtausgabe. Stuttgart, 1903. Greiner & Pfeiffer. (283 S. 8.) M. 3.
- Leusser, J., *Gedichte*. Berlin, 1902. Deutsche Verlagsanstalt. Concordia. (172 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.
- Schellenberg, Ernst Rudw., *Gedichte*. Ebenba, 1902. (48 S. 8.) M. 1; geb. M. 1, 50.
- Lirich, Eugen, *Gedichte*. Ebenba, 1903. (82 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.
- Wolfgang, F., *Lose Lieder*. Dresden, 1903. Ruge. (52 S. 8.) M. 1.
- Hintner, Rudw., *Waldrosen. Gedichte*. Leipzig, 1903. E. Pierson. (112 S. 8.) M. 1, 50.
- Merwart, Karl, *Ferienblätter. Erste und heitere Dichtungen*. Wien, 1902. Fromme. (104 S. 8.) Kr. 2, 50.
- Silvester, Ewald, *Mein Lied. Gedichte*. Berlin, 1903. Deutsche Verlagsanstalt Concordia. (103 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.
- Schadel, Moriz, *Funkenagelnem! Gedichte in niederöstr. Mundart*. Wien, 1904. Konegen. (93 S. 8.) Kr. 2.

Als schmuckes Bändchen mit Goldschnitt und Einband in bestem modernen Geschmack liegt Martin Greif's geniale Lyrik in neuer, vermehrter Auflage vor. Ueber den Wert der G'schen Gedichte ein neues Urteil vorzubringen, ist überflüssig; er steht unbestritten in der vordersten Reihe der lyrischen Dichter unserer Zeit. Er hat die bisher von ihm beliebte Einteilung seiner Dichtungen in „Lieder“, „Naturbilder“, „Stimmen und Gestalten“, „Balladen und Mären“, „Widmungen“, „deutsche Gedankenblätter“ und „Sinngebichte“ beibehalten und da und dort den einzelnen Abschnitten neue Stücke, so die ergreifende Ballade „Werwolf“ (nach einer kroatischen Sage), die beim Kölner Blumenfest im Mai 1903 mit dem ersten Preise ausgezeichnet wurde, das Schlußgedicht der „Naturlieder“, betitelt „Wieder im Norden“, den „Besuch bei Mörike“ unter „Widmungen“, in welcher Reminiscenz er warmherzig die Persönlichkeit des schwäbischen Dichtervaters charakterisiert, ferner einen kernigen Stammbuchvers für Mosegger u. a. m. angefügt. Seine Worte sind immer wahr, knapp und melodisch, nirgend

Phrasen, stets der klare Ausdruck klarer Gedanken. Die Ausgabe ist mit einem Bilde des Dichters nach einem in seinem Besitze befindlichen Gemälde von Thoma geziert.

Feinr. Bierordts „Reisensteine“ werden von dem Dichter selbst als „Dichtungen aus dem Leben“ bezeichnet. Es ist das von jeher seine Art, subjektives Sinnen und Müssen frei und frank zu offenbaren; seine vormalig erschienenen „Gedichte“, „Lieder und Balladen“, „Ananthusblätter, Dichtungen aus Italien und Griechenland“, „Neue Balladen“, „Fresken“, „Gemmen und Pasten“ waren ebenfalls „Bruchstücke der eigenen Konfession“. In der vorliegenden Sammlung ist es zunächst das traute Heim, das ihn poetisch begeistert. „Das alte Kochbuch der Großmutter“, „Meiner Frau zum Verlobungstag“, „Helmtrauts Schleier“, seines kleinen Töchterleins, sind tiefempfundene Improvisationen aus glücklichem deutschem Hause. Allerdings schildert er auch den sonnigen Süden, das gelobte Land der Kunst, von dem er malerische, von historischen Erinnerungen belebte Bilder entwirft, aber „am süßesten ist es im Vaterlande“, wie er selbst im einleitenden Gedichte singt. B. steht auf der Höhe lyrischen Schaffens, er ist in eminentem Sinne klassisch in Gedanken und Form der Dichtung.

„Unterwegs“, eine umfangreiche Sammlung von Gedichten, ist anonym erschienen, doch weiß man, daß das Blumen sind, die ein als Jurist und Politiker hochbedeutender Oesterreicher, der sich im Jahre 1848 hervorragend betätigt hat, auf langem Lebenswege gepflückt hat; nicht selten klingt da etwas Altväterisches, ja Historisches aus diesen Versen, von denen die meisten schon längst, wohl zum großen Teile innerhalb der vier Wände des Arbeitsbureaus entstanden sind. Auf langer Reise erfährt man viel, daher die Mannigfaltigkeit der Stoffe, die zwischen persönlichster Empfindung und geschichtlich-erzählenden Gebieten vaterländischer Ereignisse und der Fremde liegen.

Theodor Vitz nennt sich Veatus Rhennanus, weil er am Rhein zu Hause ist und seine Rheingegenden über alles liebt. Er ist eine objektive Natur, welche sich verständnisvoll den Schönheiten der Außenwelt öffnet; in schier unerschöpflicher Erfindungsgabe und Symbolik entdeckt er stets neue Reize der ihn umgebenden Natur, die in ihm harmonische Akkorde erwecken. Wir finden ihn nicht nur an den Rheinufern, sondern auch auf der Insel Sylt, am Bodensee, im Riesengebirge, am Lago Maggiore und in Florenz. Die Mannigfaltigkeit der ihn anregenden Objekte hat auch den elastischen Charakter seiner Diktion und Rhythmen zur Folge. Die objektive Richtung drängt ihn, sowie Schöfchel und Baumbach, auch aufs Gebiet der poetischen Erzählung (z. B. „Die Priesterweihe“, „Der Ritt des Herrn Goclenius“); sein gesunder Humor, der sich in köstlichen Knittelversen, sogar im Geschmacke arabischer Makamen Luft macht (vgl. „Coreleis Ende“, „Historisches Trinklief“, „Wanderreim“), versteigt sich nur selten zu sarkastischen Ausfällen wie im „Gebet eines modernen Dichters“, zumeist ist er der lebenswürdige Schalk, welcher Hypertrophien der Empfindung immer neue heitere Seiten abzugewinnen weiß; seine Lyrik, ob Ernst oder Scherz, ist ein durchaus gesundes Gewächs!

Fritz Lienhard ist ein Sohn des langesprohen Elsaß und die auf diese seine engere Heimat bezüglichen Gedichte sind unter dem Titel „Heimat“ in der vorliegenden ersten Gesamtausgabe seiner lyrischen Dichtungen, die außerdem noch die Abteilungen „Weltstadt“, „Nordland“, „Burenlieder“ und „Hochland“ enthält, gesammelt. L. s. Dichten trifft die naive Stimmung des Volkslieds; er bewirkt stets mit treffendem, kurzem Wort starken Lichteffect, welcher ringsum weithin erhellte und der Phantasie des Hörers reiche

Nahrung bietet. Diese Naturwüchsigkeit gibt ihm ein Recht zu der Selbstkritik:

„Der Bauer steht im Innern mir,
Ein heller Sinn, ein warmes Herz,
Behagen an Humor und Scherz
Und grade Rede allerwärts.“

Wohlthuend, überzeugend ist sein strammdeutsches Selbstbewußtsein, mit dem er in „Politische Klänge“ die Elässer apostrophiert, ihre „Welschtümlei“ aufzugeben und gut Patrioten zu sein:

„Der Ingrimme packt mein ganzes Herz,
Wenn ich durchs Winkelsbüschchen gehe
Und diese wälsche Unnatur
An meinen Gaugenosien sehe!“

Ein guter Teil seiner Gedichte, in denen er sagenhafte und historische Gestalten des Wasgenwalbes und des Nordlandes und auch Taten des jüngsten Volkskrieges in Südafrika poetisch verklärt, sind rein episch, nach Inhalt und Stil volkstümlich.

Anmutiges Stilleben, beschauliche Betrachtung kennzeichnet J. Leussers Gedichte; er verwendet allerdings zahlreiche Motive, die in alten Volksliedern bereits vorkommen (vgl. „Im Krug“, wo der Spielmann durch seinen Gesang das Herz der Wirtin gewinnt; der Mond verbirgt sich „diskret“, wenn der Geliebte durch die Hintertür schleicht, S. 41), aber er weiß stets neue, überraschende Pointen zu finden. Kindlich-zarte Empfindung, wie in „Klein-Vieschen“, wechselt bei ihm mit hymnenartigem Schwung der Gedanken, den er beispielsweise im „Trenschwur“ für seine Durschenschaft zum Ausdruck bringt. Eine literarhistorische Bereicherung bilden die am Schlusse des Bändchens abgedruckten Uebersetzungen von Liedern unbekannter Minnefänger.

E. L. Schellenberg bringt wenig, aber durchaus Gebiegenes; die Gedanken sind klipp und klar, die Verse fließend, volksliederartig. Er hat seine Stoffe in drei Teile gegliedert: „Natur“, „Liebe“ und „Bermischte Gedichte“.

E. Lisch dichtet nach Horaz. In klassischer Ruhe schildert er Lust und Leid der Liebe; nicht der Sturm, sondern nur der pridelnde Reiz der Empfindung wird geschildert. In poetischer Erzählung und Reflexion wird er freilich manchmal breit, ja langweilig, so in „Ruhm und Volksgunst“ und dem Romanzencyklus „Suleika“.

H. Wolfgangs Lieder sind „Lose Lieder“ in dem Sinne, daß der Inhalt nicht selten über das Maß des Erlaubten hinausgeht; bei allem Mutterwitz wird „Der Mühlgang“ und „Der Wandwurm“ nie einen ästhetischen Eindruck machen können. Man möchte da auch Blumauers Ode „An den Leibstuhl“ rehabilitieren.

Daß echtes Talent keiner großen Schulung bedarf und selbst seinen Weg findet, erweisen die flotten Gedichte L. Lintners, „Wilbrosen“; der Dichter ist ein Tiroler Volkskind und, wie Dr. Prem im Vorworte mitteilt, seines Zeichens Marmorschleifer. Er grübelt nirgends, alles, sei es daß er wehmütige, sei es daß er leidenschaftliche Accente wählt, kommt vom Herzen und geht daher zum Herzen. Als das Beste dieser flotten Verse dürfte „Gut Geleit“ und „Mein Wald“ gelten. Daß ab und zu der Reim nicht klappt („Schwanden auch des Lenzes Kronen, — Hab' ich doch mich selbst gewonnen“), wer würde dem Poeten mit dem Arbeitsmittel daraus einen großen Vorwurf machen?

Karl Merwarts „Ferienblüten“ sind größtenteils nette Gelegenheitsgedichte, die sich auf persönliche Erlebnisse und Ereignisse beziehen, daher der Verfasser auch in Fußnoten meist erklärt, wie das betreffende Gedicht entstanden ist. Es sind keine bedeutenden Schwingungsweiten der Gefühle, die der Dichter erörtert, es sind temperamentvolle, gelungene

Momentaufnahmen in leichtfließender, gewandter Form. „Vision“ und „Idylle“ sind die besten derselben. Recht gut sind die angefügten, freien Uebersetzungen der Prudhomme'schen Gedichte.

Edwald Silvesters Gedichte sind eine schwache Leistung, gekünstelt, gesucht, geschraubt, unverständlich in Gedanken und Ausdruck. Hier nur einige Charakteristika! Das Leid schenkt „Wehmutwein“ ein. Wo wächst die Marke? Die Nacht schildert er folgendermaßen: „Und dämmerschleichend Ring um Ring — Sich Toboldiam auf blauen schwanen — Duftwölkchen ineinanderhing.“ Einmal rühmt er sich, daß er dort noch Muskulatur habe, wo bei andern schon das Fett ansetzt! Zu Duzenden könnte man noch Proben bringen, um zu zeigen, wie man nicht dichten soll.

Wer frische Gedichte in niederösterreichischer Mundart lesen will, so nach dem Schlage von J. G. Seidl's „Almer“ und „Flinserln“, der nehme eines der Bändchen von Moriz Schadek zur Hand! „Funktelnagelneuch!“ ist das letzte derselben. Da ist alles ursprünglich, leb, jedes Lied ein echter „Schlager“, der nicht nur gesagt, sondern auch gesungen sein könnte.

Karl Fuchs.

Verschiedenes.

Dyckerhoff, Traugott Wilhelm, Gesammelte Schriften. Offen, 1903. Baderstr. (302 S. Gr. 8.) Geb. 8/6.

Dieses anspruchslose, aber sonderbare und in hohem Grade unmoderne Buch bringt vieles, um jedem Leser etwas zu bieten, befriedigt aber eben deshalb wohl keinen ganz. Der Inhalt ist äußerst buntschmedig. Gedichte und Sinnprüche, unter denen sich neben vielem Ballast manches nette kleine Stimmungsbild findet, wechseln mit Erzählungen und Fabeln, die trotz oder vielmehr infolge der angehängten moralischen Betrachtungen vorwiegend ungenießbar erscheinen, sowie mit Gedankenplittern und kurzen Skizzen in Prosa. In die Jugendjahre des Verf.s führen Schilderungen aus seiner Vaterstadt Emmerich, Erinnerungen an Karl Wilhelm, den Komponisten der Nacht am Rhein, und „Federzeichnungen aus England“. Der neueren Zeit gehören von deutsch-nationalem Geiste durchwehte vergleichende Aufsätze über Deutsche und Engländer an. Ein kurzes vaterländisches Festspiel sucht durch patriotische Gesinnungstüchtigkeit das zu ersetzen, was ihm an dichterischem Wert abgeht. Ob das Buch durch sein Erscheinen einem Bedürfnis abgeholfen hat, ist stark zu bezweifeln.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3976/77.

Cont.: (3976.) Horace for English readers. — The novels of Sir A. Conan Doyle. — The life of Lord Seaton. — The poems of Mangan. — Contributions to English church history. — Australian life and letters. — French studies of Egyptian religion. — Sports and pastimes. — Year-books and calendars. — Modern verse. — Scotch books. — The princess Mathilde. — Herbert Spencer and „Social Statics“. — The book sales of 1903. — Coleridgeana. — The all red line. — Mathematical literature. — Blake exhibition and sale. — Miniature painters. — (3977.) Recent books on Japan. — Chambers's cyclopædia of English literature. — Sir George Trevelyan on the American Revolution. — The second Duke of Buckingham. — New novels. — Military books. — Short stories. — Mr. W. J. C. Moens. — The Cambridge studies syndicate. — George Gissing. — The association of assistant masters. — Miss Otté. — Miltonic elision. — M. Hippolyte Marinoni. — The nature of man. — The care of a house. — Euclid and his revisers. — Roman archaeology. — Jean Léon Gérôme. — (3976/77.) Our library

table. — List of new books. — Literary gossip. — The old masters at Burlington house.

Der Tärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr. E. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. Heft 4.

Inh.: M. Treu, zur Frage des modernen Strafvollzuges. — Peter Rosegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünder. (Fortf.) — R. Stord, Moriz von Schwind. — F. Bioletti, die Ergebnisse der deutschen Südpolar-Expedition. — Hans Dominik, elektrische Postbahnen. — W. Gensel, aus dem Berliner Kunstleben. — F. Poppenberg, Königsplatzelungen. — A. F. Fried, Kriegsbriege aus den Jahren 1870–71. — Zur Psychologie der Todesstunde. — D. Umfried, Krieg und Kultur. — Wie der Staat gerettet wird. — R. Stord, die Geschichte der Programmuff. — Neue Verlojg-Literatur.

Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Ruth. 1. Jahrg. 4. Heft.

A. d. Inh.: F. Holland, Moriz von Schwind. — L. Kröger, im Nebel. (Schl.) — G. Sticker, über den Ursprung und die Verbreitungsmittel der Pest. — E. Drerup, Theodor Mommsen. — F. Merker, Taubstummblind. — R. Ettlinger, bildende Künstler als Aesthetiker. — Ph. Wittkop, Gedanken über das Wesen der Poesie. — B. Wiemann, er zog mit seiner Muse. (Schl.)

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauf v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 1. Heft.

A. d. Inh.: R. Bleibtreu, Jena oder Sedan? — Johannes Gaulte, gefesselte Kunst. — F. Weber-Lutkow, was ist national? — B. Jof, Musikalisches aus Prag.

Internationale Literatur- und Kunstberichte. Red.: B. Müller-Waldenburg u. J. Urgiß. 11. Jahrg. Nr. 1/2.

Inh.: (1/2.) Rud. A. Th. Krause, Joseph Schreyvogels Tagebücher aus den Jahren 1810 bis 1823. — (1.) Josef Jellinek, Victor Blüthgen. — (1/2.) R. Schoenberger, Wille und List.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 8.

Inh.: J. J. David, die Tragik der Lady Macbeth. — Walther Wolff, Pastorenromane. — R. Landau, Raistre François Villon. — R. Meyerfeld, von u. über Oscar Wilde. — Ch. Thomassin, zur okkultistischen Literatur. — B. Schmidt-Donn, Mutter Landstraße. — Der sechste Klassiker.

Jugendchriften-Warte. Red.: F. Wolgast. 11. Jahrg. Nr. 12.

A. d. Inh.: Herm. L. Köster, neue Bilderbücher.

— 12. Jahrg. Nr. 1.

Inh.: F. Leonhardt, wie Kinder über Bücher urteilen. — A. Müller, eine autobiographische Auslassung über Jugendlektüre.

Das freie Wort. Red.: Max Penning. 3. Jahrg. Nr. 19.

Inh.: Deutsches Neujahr. — F. Ganz, der Kampf um Ungarn. — R. Kronenberg, die Grundfragen des französischen Kulturkampfes. 4. Die staatsrechtliche Frage. — A. Kalthoff, die Belebung der Religion. — R. Penzig, vom Waldschraitt zur Madonna.

Die Zukunft. Hrsg. von R. Harden. 12. Jahrg. Nr. 16/17.

Inh.: (16.) Saint Louis. — E. Graf zu Reventlow, sino ira et studio. — A. Roeller-Bruck, französische Karikaturisten. — Emil Marriot, Alltagskizzen. — Dis, Industriekapitane. — (17.) B. Hellpach, zwei Greifswalder. — F. Salus, die Lude. — F. St. Chamberlain, „Christus ein Germane“. — Ludwig Gumpelwicz, Oppenheimer's Mary. — S. Lublinski, klassische Kunst. — A. Hauschner, Gustav Landauer. — Dis, die Turbine.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elöner. Schriftl.: F. Stümcke. 6. Jahrg. Nr. 7.

Inh.: P. Nachs, das Hamburger Thalia-theater. — F. Pfohl, Sengen und Sängerrinnen. (Schl.) — F. Gregori, Schauspielerei von damals und heute. — L. Geiger, Lina Fuhr. — G. Schaumburg, die Weihnachtsstippe. Ein Beitrag zur Geschichte der Weihnachtsstücke. — F. Stümcke, von den Berliner Theatern 1903/4. — A. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/4.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 4/9.

Inh.: (4/9.) Personalveränderungen etc. — (4/5.) Die Nachstellung Japans. — Zur Geschichte der preussischen Pioniere. — (4.) Das Seminar für orientalische Sprachen. — (5.) Neues auf dem Gebiet des Infanterieschießens. — Neues vom belgischen Heere. — (6.)

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 4.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. ~~Edmund~~ ^{Ernst} ~~Wend~~ ^{Wend}. 15. Jahrgang.

Verlegt von **Edmund Wenner** in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.

Erscheint vierzehntägig.

13. Februar 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Anders, F., Skizzen aus unserm heutigen Volksleben. III. (60.)
Bauer, F., Die Beflegten. (61.)
Berg, W. St. (Mithilde Gräfin Stubenberg), Der arme Wenzel. (61.)
Bernstein, W., Karrische Leut'. (59.)
Bisson, A., Das beste Mittel. (60.)
Bourg, Ph., Ein Geistesproletarier. (61.)
Braddon, M. E., The Conflict. 2 vols. (64.)

Carey, R. N., A Perilous Passage. 2 vols. (64.)
Foral, F., Ende gut, alles gut. (61.)
Finsmann, F., Waltenbe Hände. (61.)
Jantschke, G., ... Liebe? ... (60.)
Kehrerling, G. v., Peter Sattel. (62.)
Koppin, R. D., Der größte Sieg. (61.)
Lagwitz, E., Nie und immer. (58.)
Mason, A. E. W., Miranda of the Balcany. (64.)
Defer, F., Aus der kleineren Zahl. (59.)

Rosegger, P., Das Sündenbühl. (57.)
Schumann, E. F., Passion. (61.)
Steel, F. A., The Hosts of the Lord. 2 vols. (63.)
Diss., In the Guardianship of God. (63.)
Thorland, G., Der Hühner. (62.)
Trojan, J., Berliner Bilder. (59.)
White, P., Park Lane. 2 vols. (65.)
Ders., The Countess and the King's Diary. (65.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse des Verlegers, d. Hl. (Hindenburgstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Gesammelte Erzählungen, Novellen und Skizzen.

- Rosegger, Peter, „Das Sündenbühl.“ Leipzig, 1904. Stadtmann. (404 S. 8.) M 4.
Lagwitz, Kurd, Nie und immer. Leipzig, 1902. Diederichs. (336 S. 8.) M 4.
Bernstein, Max, Karrische Leut'. Berlin, 1904. S. Fischer. (179 S. 8.) M 2.
Defer, Hermann, Aus der kleineren Zahl. Basel, 1904. Verlag von Helbing und Lichtenhahn. (326 S. 8.) M 3.
Trojan, Johannes, Berliner Bilder, hundert Momentaufnahmen. Berlin, 1903. G. Grote. (VI, 286 S. 8.) Geb. M 4.
Anders, Fritz, Skizzen aus unserm heutigen Volksleben. Dritte Sammlung. Leipzig, 1903. Fr. Wilsch. Grunow. (360 S. 8.) Geb. M 4.
Jantschke, Georg, ... Liebe? ... Novellen und Skizzen. Wien, 1903. Literaturanstalt Austria. (202 S. 8.) M 2, 50.

In seinem Vorworte zum „Sündenbühl“ schreibt Rosegger: „In alten Zeiten soll es Sitte gewesen sein, daß des Abends spät über der Stadt ein Glöcklein läutete. Es wurde geläutet zur Mahnung und Warnung den Bechern, Balgern und Schleichern, den Versuchten und Verirrten und allerhand Sündern.“ Für alle diese also will er das Sündenbühl läuten und spricht damit zugleich klar und deutlich die Absicht aus, daß er mahnend, helfend und bessernd als ein Moralist im besten Sinn des Wortes auf seine Zeitgenossen einwirken will. Niemand, der R.s. werden und besonders die Werke seiner letzten Jahre auch nur einigermaßen verfolgt hat, kann sich über diese Tendenz wundern. Wenn er im „Sündenbühl“ direkt seiner Gemeinde, ich denke hier speziell an die Heimgartenleser, predigt, so ist das im Grunde nur die konsequente Durchführung längst gehegter Wünsche und (was mir noch weit wichtiger für die Schätzung des Künstlers R. zu sein scheint) das Offenbarwerden seiner eigensten Natur. „Erbsegen“ und „Weltgift“ sind Vorläufer dieser didaktischen Richtung, und Anzeichen für die immer stärker werdende Bedeutung des Moralisten in R. finden sich auch schon in früheren Werken. Es ist bezeichnend für die gesunde Natur R.s., daß sie sich in ihrer Eigenart als Lehrer und Wegweiser gerade in einer Zeit offen zu erkennen gibt, in der das Wort von der Kunst um

der Kunst willen und vom Künstler, der nur auf die künstlerische Wirkung hin schafft, sogar für weitere Kreise Postulat geworden ist. Als ich das „Sündenbühl“ las und mir vorzustellen suchte, wie wohl R. seinen Beruf als Künstler auffaßt, mußte ich an Gottfried Keller denken. Auch dieser befaß jene Neigung zum Lehrhaften und Erzieherischen, man braucht nur an seinen „Martin Salander“ zu erinnern, aber in Gottfried Keller ist der Künstler bedeutend stärker und steht dem Erzieher unendlich viel freier gegenüber, während man von R. im Gegenteil sagen könnte, daß der Künstler eine Waffe nach der andern dem Präzeptor ausgeliefert und zwar mit Freuden ausgeliefert hat. Das Buch ist frisch geschrieben und man verspürt in ihm den Herzschlag eines Menschen, dem es heilig ernst mit seinen Worten ist und der sich tatsächlich berufen fühlt, zu mahnen und zu läuten. Gerade deshalb ist es bedauerlich, daß R. zuweilen die Dinge völlig einseitig beurteilt und daß sich, besonders an solchen Stellen, wo er an Kulturfortschritt und modernem Wesen seinen Zorn ausläßt, ein kleinlicher Geist einschleicht, dem Kraft und Bedeutung abgehen. Gleichviel, man möchte so manchem anderen Kapitel von Herzen wünschen, daß es in die weitesten Kreise bringe.

Ich hörte zuweilen, daß man Kurd Lagwitz in nahe Verwandtschaft setzte mit dem bekannten französischen Schriftsteller Jules Verne, dessen phantastische Reisen über, in und unter der Erde ja auch in Deutschland zu den vielgelesenen Büchern gehören. Ich kann mich dieser Ansicht durchaus nicht anschließen und glaube auch nicht, daß L. den Ehrgeiz hat, jemals ein deutscher Jules Verne zu werden. Eins ist richtig: beide Erscheinungen sind nur möglich in einer Zeit, in der Technik und Wissenschaft einen enormen Aufschwung genommen haben, in der die Bedeutung und Entwicklung mechanisch-materieller Kräfte derart gesteigert wurde, daß ihre Spitze an den Himmel der Phantasie und Phantastik grenzte. Jules Verne ballt die Ergebnisse der Technik, die Errungenschaften der Wissenschaft zu glänzenden Kugeln zusammen und jongliert vor dem Publikum mit verblüffender Sicherheit, wirbelt eine Kugel um die andere und sein Tric besteht darin, durch die Schnelligkeit und scheinbar zahlenmäßige Richtigkeit seiner Vorführungen über den Rechenfehler in seinem System hinwegzutäuschen. Er fordert vom Leser Glauben, aber er fordert nicht, daß man ihn für

einen Künstler halte. D. denkt, empfindet und schreibt in erster Linie künstlerisch und fordert keinen Glauben, indem er seine Träumereien selbst Märchen nennt. Er nimmt den Leser fachte bei der Hand und geleitet ihn, selbst heilig frohen Staunens voll, durch alle Sphären, um ihm die Größe und Seltsamkeit, die Kräfte und die Gesetzmäßigkeit dieser Welt wie ein älterer Freund zu offenbaren. In seinen besten Märchen hat er etwas von jener großen Liebe, die den Romantikern eigen war, denen er sich auch in der künstlerischen Form seiner Phantasien zuweilen nähert. Ungeschickt wirkt er nur in der Wiedergabe von Alltagsgesprächen, denen das reale Leben fehlt.

Bernstein schwärmt nicht durch alle Sphären, er überspringt nicht Jahrtausende im Fluge, sondern er bleibt fest auf der Erde stehen und seine Liebe und seine Beobachtung gehören dem Menschen und der Menschenseele. Unter seinen Skizzen „Marrische Deut“ ist keine einzige schlecht, aber auch keine ist künstlerisch reiflos aufgegangen. D. sieht mit dem scharfen Auge eines Juristen in die gewundenen und dämmerhaften Gänge der Seele, er sucht sich mit Vorliebe intime und verwickelte Seelenvorgänge und es ist für ihn bezeichnend, daß die psychologisch beste Skizze „Das Bernhofer Haus“ als Gerichtsszene vorgebracht wird. Die Sprache ist gewandt und fein pointiert. Den geschlossensten Eindruck hinterläßt die harmlos humorvolle „Geschichte vom Laternchen“. Zuweilen stört leider D. die Wirkung seiner kleinen Geschichten dadurch, daß er sentimental-pathetische Worte dick aufträgt zur Klarlegung eines seelischen Zustandes, der gar nicht mehr klargelegt zu werden braucht, so z. B. am Schluß von „Schlangenspiel“. Was der junge Maler sich da noch zurechtphilosophiert, ist nach dem Vorhergegangenen überflüssig auszusprechen. Der feinste Schluß wäre erzielt worden, wenn D. mit den Worten „Und von neuem begann das Spiel“ (S. 28) die Skizze beendet hätte.

Wenn man Hermann Desfers Novellen „Aus der kleineren Zahl“ gelesen hat, dann vergißt man für einen Augenblick, daß draußen Maschinen laufen und Räder schwirren. . . man ist eingehüllt in jenen zarten, wunderbar altnobischen Lavendelduft, der aus Urgroßmutter's Leinentaschen bringt, vergilbte Stammbuchverse und schwarze Silhouetten flattern durcheinander und Sprüche aus dem cherubinischen Wandersmann des alten Angelus Silesius klingen wie aus der Ferne. D. besitzt ein Können, das so vielen unserer Schriftsteller verloren gegangen ist: die Freude am Erzählen. Er erzählt ruhig und in breitem Flusse seine lebenswürdigen Geschichten, die im Grunde arm an Variationen sind und diesen Mangel nur durch die duftige Stimmung, die um sie gewoben ist, vergessen lassen. Am besten scheint mir „Solabers“ gelungen zu sein. Zuweilen erinnert D. an Storm, aber an den Storm des „Immenssee“, nur breiter und weniger fein, denn die Kraft und die Glut, die in „Aquis submersus“ glüht und leuchtet, ist D. gänzlich ver sagt.

Trojan hat seine kleinen „Berliner Bilder“, die er Momentaufnahmen nennt, in den letzten Jahren in der National-Zeitung veröffentlicht und war, wie er selbst schreibt, darauf bedacht, für die Buchform das auszuwählen, was Aussicht zu haben schien, für einige Zeit noch Interesse zu behalten. Wer Dokumente unserer Zeit erwartet, wird sehr enttäuscht sein, denn diese Bilder sind und wollen nichts anderes sein als Beobachtungen und Betrachtungen eines gemächlich schlendernden Mannes, für den es keine soziale Frage, kein Elend und keine großen Kämpfe giebt. Es ist, als wenn ein guter Onkel seine lieben Nichten spazieren fährt. Was daran noch für einige Zeit Interesse hat, wage ich nicht zu entscheiden.

Eine weit höhere, aber ebenso ungerechtfertigte Bedeutung gibt Fritz Anders seinen Geschichten, die er „Skizzen aus dem heutigen Volksleben“ nennt. Wenn Herr Fritz Anders sich unser heutiges Volksleben einmal gründlicher ansehen wollte, so würde er vielleicht die Beobachtung machen, daß es tausend Erscheinungen giebt, die charakteristischer und bedeutsamer sind als „Wie es Pastor Heinrichs bei seiner Verzekung erging“ und Backfischtorheiten.

Georg Fantische hat seine Novellen und Skizzen „... Liebe?“ „Seiner Excellenz Herrn Minister-Präsidenten Geheimen Rat Dr. Ernest von Körber, Großkreuz des Leopold-Ordens, Ritter I. Klasse des Ordens der eisernen Krone etc.“ gewidmet, aber selbst diese pompöse Widmung kann über die Dede und Stümperhaftigkeit dieser Kolportageware nicht hinweghelfen. Mehr ist über das Buch leider nicht zu sagen.

Erich A. Greeven.

Aufführung

in Wien.

Bisson, Alexander, Das beste Mittel. Schwanke in drei Aufzügen. Deutsch von Benno Jacobson.

Zum ersten Male aufgeführt im Deutschen Volkstheater zu Wien am 30. Januar 1904.

Den zahlreichen französischen Autoren, die schon gewissermaßen ein deutsches Heimatsrecht an unseren Bühnen zu haben glauben, ist auch Alexander Bisson beizuzählen. Mit einer geradezu rühmendswerten Pünktlichkeit läßt er uns alljährlich zwei oder drei Lebensstücke, wenn auch zuweilen etwas kurzatmige Kinderchen seiner geistreichelnden Muse zukommen. Glücklicherweise gehört D. zu jenen Autoren, die wir gerne anhören. Er hat uns zumeist vorzüglich amüsiert und so folgen wir denn immer mit Vergnügen seinen Einladungen. Auch der diesmalige Besuch bei D. darf uns nicht reuen. Sein neuestes und recht heiteres Werk, „Das beste Mittel“, ist eine nette und graziose Plauderei über Frauentugend und Frauentreue. D. möchte jenes beste Mittel gefunden haben, wonach Mann und Frau einander nicht mehr betrügen können. Er nennt es gegenseitiges Vertrauen. Wie der Autor zu diesem „besten“ Mittel kam, bleibt unerfindlich, Unrecht hat er jedoch gewiß. Auf Grund gegenseitigen Vertrauens können Ehegatten einander vorzüglich betrügen, natürlich auch ebenso glücklich lieben. Vertrauen und Treue sind zwei verschiedenartige Begriffe. Es kommt da nur auf die beiderseitige Naturanlage an. Der geschätzte französische Verfasser war also in der Wahl seines „besten“ Mittels nicht sonderlich glücklich und bewiesen hätte er uns auch nichts. Doch da er zahllose lustige Einfälle in seine drei Akte einzustreuen wußte und auch einige verführerische Situationen geschaffen hat, sei mit ihm nicht allzustrenge ins Gericht gegangen. Das flotte Tempo, welches die Darsteller (Tewele, Petri, Dewal) einschlugen, ließ eine überaus fröhliche Faschingsstimmung aufkommen, und der gezollte Beifall war ehrlich und anhaltend.

Rudolf Hupport.

Moderne Dramen.

Koppin, Richard D., Der größte Sieg. Schauspiel in fünf Aufzügen. Dresden und Leipzig, 1903. Pierson. (58 S. 8.) M 1, 60.

Joral, Hugo, Ende gut, alles gut. Schauspiel in drei Aufzügen. Wien, 1903. Selbstverlag. (37 S. 8.) M 0, 85; Nr. 1.

- ✓ **Bourg, Philipp, Ein Geistesproletarier.** Familiendrama in vier Aufzügen. Ath (Belgien), 1902. Selbstverlag. (94 S. 8.) *A* 1, 60.
- ✓ **Hinsmann, Friedrich, Waltende Hände.** Schauspiel in fünf Aufzügen. Dresden und Leipzig, 1904. Pierzon. (112 S. 8.) *A* 1, 50.
- ✓ **Berg, M. St. (Mathilde Gräfin Stubenberg), Der arme Wenzel.** Drama in 5 Akten. (Der Bühne gegenüber Manuskript. Kassel, 1904. Weiß. (112 S. 8.) *A* 1, 80.
- ✓ **Bauer, Ludwig, Die Besiegten.** Kleine Tragödien der Zeit. Minden in Westf., v. J. Bruns. (163 S. 8.) *A* 1, 50.
- ✓ **Schumann, E. F., Passion.** In vier Akten. Leipzig, 1903. Julius Werner. (262 S. 8.) *A* 2.
- ✓ **Thorland, Georg, Der Fasching.** Szenen aus dem Münchener Leben. Mit Umschlagzeichnung von Robert Leonard. Berlin und Leipzig, 1903. Schuster und Köfler. (185 S. 8.) *A* 2, 50.
- ✓ **Reyserling, E. von, Peter Hawel.** Drama in fünf Aufzügen. Berlin, 1904. Fischer. (176 S. 8.) *A* 2; geb. *A* 3.

Ueber dem weitaus größten Teile dieser „Dramen“ schwebt mittelbeig lächelnd „Shakespeares Schatten“. „Der größte Sieg“ quält sich in einer erweiternd kindlichen Technik ohne jede Spur von dramatischem Empfindungsvermögen zu Ende.

Ähnliche Talentproben legen Hugo Foral und Philipp Bourg ab: jener mit seinem Pfälzler „Ende gut, alles gut“, dieser mit dem alten und zudem schief durchgeführten Motiv seines „Geistesproletarier“.

Hinsmann hält seine „Waltende Hände“ auf dem Niveau altmodischer Philisterkomödien; es mangelt auch hier alle Größe und Weite, alle Höhe und Tiefe. Leutnant, Weiber, Jau, Schulden, Rod ablegen, in Vaters Geschäft eintreten, erster Buchhalter Schwester heiraten, wie nett, wie lieb!

„Der Poet ist der Wirt und der letzte Aktus die Zeche;
Wenn sich das Laster erbricht, seht sich die Tugend zu Tisch.“

Ohne künstlerisch zureichende Charakteristik gerade der Hauptpersonen ist „Der arme Wenzel“. Der gräßliche Dienstherr ver- und entführt die grundfalsch und oberflächlich erzogene Braut seines Försters Wenzel sozusagen gleich auf Anhieb. Wenzel verliert den Verstand und tötet den heimkehrenden Grafen. Eine ins Anzengruberische übersehte bürgerliche Tragödie mit im schlimmsten Sinne romantisieren dem Motiv!

Motive für sozialpolitische Zeitartikel oder liberalisierende Feuilletonsplaudereien in Dialogform behandeln „Die Besiegten“ Ludwig Bauers. Der Anwalt, der Witwer, der Arzt, der Aristokrat, die Dirne, der Priester, der Offizier, der Lehrer, die Geliebte, der Künstler, der Millionär etc. treten auf und reden je mit einem Gegenpart. Sie alle hat das Leben innerlich besiegt („man verlernt langsam zu erobern, wenn man rasch laufen kann“ sagt der Millionär einmal), keiner ist mit dem Leben siegreich fertig geworden („Entwicklung und Enttäuschung ist dasselbe“ heißt es ein andermal). So werden überall und zwar im Banne jenes modernen materialistischen Pessimismus aktuelle Probleme gestreift, aber nirgends wird ein ästhetisch oder auch nur literarisch beachtenswertes abgerundetes Stück Leben geboten. Kleine Tragödien der Zeit! Ja! allerdings klein! Recht klein!

—, ich bitte dich, Freund, was kann denn dieser Misere
Großes begnügen, was kann Großes denn durch sie geschehn?

Ein ästhetisches Marterwerk, wenn auch an sich vielleicht ethisch ernster zu nehmen, ist Schumanns vieraktige, durchweg mit epischer Breite ausladende, nirgends mit dramatischer Straffheit konzentrierende „Passion“. So ziemlich all jene arge Dinge, die aus dem Herzen hervorgehen,

verstricken hier zwei Generationen in einem wahren Höllenbreugel von Schuld und Schande. Auch dieses Buch kann man nur mit niedergebrückter Stimmung aus der Hand legen, denn der Ausblick, daß die sympathische lebenswillige und lebensstarke Bernhildine mit ihrem Geliebten und ihrem Kinde diese Welt des Truges und Scheines hinter sich wirft, um auf fremdem Boden eine neue Heimat und neues Leben zu finden, ist nicht hell genug, die dumpfen Nebel, die uns bisher Licht und Atem benommen haben, zu verschleichen. Es geht etwas durch das immerhin ungewöhnliche Stück von dem Willen desjenigen Anzengrubers, der das „Vierte Gebot“ geschrieben hat, aber wenn schon dort das bloß Traurige das echt Tragische verdrängt, so hier erst recht, denn von der künstlerischen Kraft Anzengrubers ist bei dem Verfasser dieser „Passion“ so gut wie gar nichts zu verspüren.

Bühnenfähige Darstellungskunst, wenn auch nur äußerlich theatralischer Art, besitzt dagegen Georg Thorland. Sein „Fasching“, den er als Szenen aus dem Münchener Leben bezeichnet, enthält Münchner Stimmung und Münchner Lokalfarbe in quantitativ und qualitativ kennzeichnender Weise. Auf dem bal paré im Deutschen Theater, im Interieur eines eleganten Diplomatarions, im dort improvisierten Variété, im Café Luitpold entwickelt sich mittels anschaulicher lebendiger Bilder eine Art von Heimatkunst der Bohème in echten wenn auch nicht gerade erbaulichen Farbentönen. Diese nicht durchweg lieberlichen aber immerhin genügend leichtsinnigen Gesellen, welche sich da aus den verschiedensten Berufs- und Standesklassen im ungebundenen Treiben des Faschings vor uns zusammenfinden, tragen alle das Dienstzeichen einer Herrschaft: Ballett und Demimonde, letztere dienender oder auch bloß „verdienender“ Art. Dienern und Herren dieses Milieus pflegt nun im allgemeinen der Aschermittwoch wohl nicht mehr zu bedeuten, als daß sie Anlaß finden, ihren moralischen und physischen Kagenjammer mehr oder weniger qualifiziert zu verspüren. Daß die Sache hier am Ende doch eine leise Wendung nach der Seite des nicht Alltäglichen, des Tragischen hin zu nehmen scheint, das liegt ähnlich wie in Hartlebens „Rosenmontag“ in dem Motiv, daß die beiden ihrem ganzen Wesen nach von den andern sich sympathisch abhebenden Hauptpersonen, Arthur und Mona, mit ihrer gegenseitigen Liebe und Leidenschaft aus dem Alltäglichen ortsüblicher Viehelei heraustreten. Beide sind dermaßen gekennzeichnet, daß uns ihr Schicksal nicht ohne ein gewisses Mitleid entläßt. Arthur, der Legationsrat, kann nicht zu Mona herab und diese nicht mehr zu ihm hinauf. So geht sie, nachdem Arthur von dritter Seite aufgeklärt ist, freiwillig aus dem Leben. An einer geeigneten Bühne zur Aufführung gebracht, würde die Mache, insbesondere die Herausgestaltung der verschiedenartigen Typen, und die ganze Führung der Handlung, dem Stück einen gewissen Erfolg verbürgen, wenn vielleicht auch nur den einer Tragikomödie!

Künstlerisch beachtenswert, in seiner Art wie ein Seitenstück zu Hauptmanns „Fuhrmann Hentschel“ wirkend, ist meines Erachtens allein E. v. Reyserlings „Peter Hawel“. Hier entwickelt sich alles aus dem eigenartigen Wesen der Charaktere heraus. Dem Gutsbesitzer Hawel, war seine adelige Frau, Marga, innerlich stets fremd, aber immer muß er an sie denken, obwohl er es nicht will. Marga nun faßt eine schließlich nicht mehr bloß platonische Neigung zu ihrem als Volontär auf dem Hofe weilenden Neffen und Namensvetter, dem heiteren und lebenslustigen, ihrem Temperament mehr als der äußerlich derbe, innerlich nur zu weiche Peter zusagenden Gordon von Chalinsky. Der arme Hawel muß nun an sich selbst erfahren, wie klein ein Mann werden

kann, wenn ihm ein schönes Weib im Mute sitzt. Wohl sagt er sich: „Wir haben jeder was, das uns zu Hause das Herz abfrischt.“ Aber machen wir uns an den Ader, die Bestie soll merken, daß wir Hände haben, die soll sich wundern.“ Aber schließlich, als er das ehebrennerische Paar einmal draußen ertappt, da übermannt ihn die Leidenschaft doch; er stürzt Marga in die Tiefe hinab, daß sie brunten zerschellt. Er wollte zerschneiden was ihn band und schnitt sich ins eigene Fleisch bis auf den Knochen. Der Sozialdemokrat Wöttcher, der bisher die Gutsleute vergeblich mit Erfolg gegen Havel aufzuheben versucht hat, ist Havel nachgeschlichen und hat seine Mordtat aus dem Versteck mit angesehen. Nun will er seine Wissenschaft ausnützen, um Gewalt und Besitz von dem Herren Havel herauszuschlagen. Peter aber läßt sich auch jetzt nichts abzwängen. Wie die Sonne aufgeht und die gewohnte Zeit der beginnenden Arbeit ihm verkünden will, ergreift er seinen Revolver, weist zum Fenster hin mit den Worten: „Ne, das ist nicht mehr für mich, das nicht mehr. Entlassen. Nicht mehr zur Arbeit angenommen.“ Dann geht er auf das Zimmer nebenan zu, in welchem die Tote liegt. Dort wird er sich selbst richten. Er kam im Leben nicht von der Marga los, muß ihr folgen auch übers Leben hinaus!

Einer zwingenden Tragik im großen und hohen Sinne entbehrt freilich auch dieses Stück. Doch vermag diesen Mangel, der nun einmal in der Stoffwelt der zur Zeit noch herrschenden Milieudichtung unausrottbar zu wurzeln scheint, nach der nur künstlerischen Seite hin auszugleichen die künstlerische Folgerichtigkeit. Es muß zugegeben werden, daß so wie nun einmal die Verhältnisse liegen, die vier Hauptcharaktere bestimmt und zu einander in Beziehung gesetzt sind, das einmal in Gang gebrachte Spiel ästhetisch nicht anders ablaufen kann, als es hier geschieht.

Theodor Mauch.

Englische Erzählungen.

Steel, Flora Annie, *The Hosts of the Lord*. 2 vols. Leipzig, 1903. Taubnitz. (271 u. 256 S. 8.) M 3, 20.

Dies., *In the Guardianship of God*. Ebd., 1903. (269 S. 8.) M 1, 60.

Braddon, M. E., *The Conflict*. 2 vols. Ebd., 1903. (294 u. 254 S. 8.) M 3, 20.

Mason, A. E. W., *Miranda of the Balcony*. Ebd., 1903. (295 S. 8.) M 1, 60.

Carey, Rosa Nouchette, *A Perilous Passage*. 2 vols. Ebd., 1903. (279 u. 262 S. 8.) M 3, 20.

White, Percy, *Park Lane*. 2 vols. Ebd., 1903. (271 u. 254 S. 8.) M 3, 20.

Ders., *The Countess and the King's Diary. A Record of two infatuations*. Ebd., 1903. (287 S. 8.) M 1, 60.

Frau Steel nimmt es mit Rudyard Kipling erfolgreich auf in der Schilderung des ostindischen Lebens, wie es sich unter dem Einfluß der britischen Herrschaft allmählich gestaltet hat. Sie besitzt eine genaue, auf sorgfältigen und sympathischen Beobachtungen und langjährigen Erfahrungen beruhende Kenntnis der dortigen höchst eigentümlichen Kulturzustände und weiß als ungemein geschickte Erzählerin ihre Kenntnisse wirkungsvoll zu verwerten und dichterisch darzustellen. Daß sie die betreffenden Verhältnisse vom weiblichen Gesichtspunkt aus betrachtet, trägt zur Wahrheit der Auffassung und zur Anschaulichkeit der Ausführung beträchtlich bei, denn sie ist von der wärmsten Teilnahme für die Eingeborenen durchdrungen und überall bestrebt, deren von den Eroberern meistens ganz unbeachteten und verachteten

Gefinnungen und Empfindungen gerecht zu werden. In dieser Beziehung steht sie von Kipling vorteilhaft ab und ist ihm weit voraus. Von den Brutalitäten, die seine Skizzen häufig kennzeichnen und den zartfühlenden Leser peinlich berühren, sind ihre Beschreibungen völlig frei. Auch die Versuche der Gewalttäter, die Indier durch Ordenskettten, Titelerteilungen und dergleichen Flistertum zufriedenzustellen, kommen der Dichterin ziemlich lächerlich vor. Beide Prosabildungen sind bestens zu empfehlen.

M. E. Braddons zahlreiche Erzählungen sind zum größten Teil außerordentlich sensationell und haschen stark nach Effekt, indem sie geheimnisvolle Verbrechen oder rätselhafte patho-psychologische Erscheinungen zum Gegenstand haben und eine Reihe von Begebenheiten und Situationen schildern, die dem wirklichen Menschenleben fern liegen. Im vorliegenden Roman bringt die Verfasserin in das dunkle Reich des Unbekannten und Unkenntbaren und behandelt die uralte Lehre von der Seelenwanderung, die hier eine neue und durchaus närrische Wendung nimmt, welche sogar den abergläubigsten Brahmanen stutzig machen würde. Wir haben hier mit der Seele eines verstorbenen teuflischen Menschen zu tun, die sich in die Körper lebender Männer und Weiber versetzt und eine vollständige Verwandlung ihrer Wesen bewerkstelligt, welcher keine Willenskraft der plötzlich Ergriffenen zu widerstehen vermag, so daß die besten Charaktere zur Überraschung ihrer Bekannten und Verwandten plötzlich von den verderblichsten Leidenschaften besetzt zu werden scheinen und sich den schlimmsten Lasten mit Freude hingeben. Es wird ferner angedeutet, daß dieser böse Geist schon seit langem eine verhängnisvolle Rolle in der Politik gespielt habe; vielleicht sind die listigen und gemeinschädlichen Anschläge der amerikanischen „Bosses“ auf diese Weise zu erklären. Darum dürfte es wohl öfters vorkommen, daß ein ehrlicher Staatsbürger, sobald er anfängt berufsmäßig Politik zu treiben, einen derartigen Seelenwechsel erleidet und zu einem gewissenlosen und selbsthüchtigen Parteigänger wird. Es ist eine Travestie der Metempsychosis, eine Spukgeschichte, die von großer Phantasie zeugen mag, die die Verfasserin jedoch zu wenig zu zügeln versteht. Ebenso verwerflich ist der wunderliche „Konflikt“, vom ethischen wie vom künstlerischen Standpunkt aus betrachtet, da er jede Selbstbestimmung und moralische Verantwortlichkeit des Individuums vernichtet.

»Miranda of the Balcony« ist eine durch eigenartige Erfindung und gewandte Ausführung ausgezeichnete Erzählung, deren Handlung abwechselnd in England, Marokko und in der auf einem steilen Felsenrücken nicht weit von Gibraltar liegenden Stadt Ronba spielt. Es treten verschiedenartige Charaktere, meistens Engländer auf, die alle gut gezeichnet und in wenigen Zügen wahr und lebendig gestaltet werden. Ebenso trefflich sind die Schilderungen der Lokaltäten und einzelnen Situationen, in denen eine feine Beobachtungsgabe und ein seltenes Darstellungsvermögen sich fund geben.

Während der letzten 35 Jahre hat Rosa Nouchette Carey fast ebenso viele Romane veröffentlicht, die lauter Liebesgeschichten sind und einen ganz harmlosen Charakter haben. Die vorliegende Erzählung enthält sogar drei Liebesabenteuer, von denen jedoch nur eines ausführlich geschildert wird. Die Handlung streift vielfach ans Unwahrscheinliche und überschreitet sogar gleich anfangs die Grenze des Wahrscheinlichen. Ein alter, eigensinniger, jähzorniger, körperlich und geistig etwas verkrüppelter Hagestolz hat seinem Neffen eine Hauptmannsstelle in der britischen Armee gekauft und will ihn auch zum Erben einsetzen. Der junge Mann ist ziemlich leichtfertig und verschwenderisch und um ihn in dieser

Beziehung zu bessern, besteht der Oheim darauf, daß er möglichst bald heirate. Der lebenslustige Hauptmann will zuerst von diesem sonderbaren Heilmittel nichts wissen, geht jedoch am Ende darauf ein, um den grilligen Oheim nicht zu ärgern und der erwarteten Erbschaft nicht verlustig zu gehen. Er wirbt um ein Mädchen, das ihn zwar nicht liebt, aber bereit ist, in den Ehestand zu treten, um ihm aus der Klemme zu helfen und sich selber von den Pladerien einer Ruhme zu befreien. Gleich nach der Vermählung nimmt er von ihr Abschied vor dem Kirchturm und segelt mit seinem Regiment nach Südafrika, wo er ein Jahr in Kriegsdiensten steht. Während der langen Trennung lernen sie einander besser schätzen und lieben, so daß in diesem Falle der Spruch „Schnell gefreit wird meist bereut“ nicht zutrifft. Es kommen auch nebenbei viele Personen vor, die den Burenkrieg mitmachen und deren Erlebnisse in die Haupthandlung eingewoben werden, aber der künstlerischen Einheit mehr oder weniger Eintrag tun.

»Park Lane« ist ein in autobiographischer Form verfaßter Roman, der uns eine Reihe bezeichnender Begebenheiten aus dem englischen Geschäfts- und Gesellschaftsleben vorführt und ein treffliches Bild der dort herrschenden Geld- und Rangsucht liefert. Der Hauptcharakter, dessen wenig erfreuliche Bestrebungen und arge Enttäuschungen zur Darstellung kommen, ist ein junger Herr, der die Oxforde Universität besucht hat, aber keinen erfolgreichen und einträglichen Gebrauch von seiner höheren Schulbildung zu machen versteht. Im stärksten Gegensatz zu ihm steht sein Schwager, der in einem Londoner Handelshaus angestellt wird, ein ungewöhnliches Talent als Finanzier entwickelt und eine hervorragende Stelle in »Mining Lane«, dem Mittelpunkt des Großhandels, einnimmt und zum Direktor der mächtigen »Oloptio Stock Company« gewählt wird, einer Aktiengesellschaft, welche schließlich bankrott wird und ihn mit Unrecht in den üblen Ruf eines gewissenlosen Spekulanten und Gauners bringt. In seine Tochter verliebt sich der Sohn eines Lords, seines erbittertsten Feindes, und die Entwicklung der dadurch geschaffenen Situation, welche zu einer Versöhnung führt, bildet den Schluß der in der Darstellung ausgezeichneten Prosadichtung.

Noch anziehender und interessanter ist »The Countess«, eine Novelle, welche die Abenteuer einer jungen, gefallsüchtigen, mit einem 70-jährigen Gatten belasteten Gräfin schildert, die sich in den Sohn eines indischen Offiziers vernarrt, der als Fechtmeister sein Brod verdient und seinen dienstunfähigen, verschwenderischen und dem Trunk ergebenen Vater ernährt. Um dem Geliebten näher zu treten und mit ihm nach Herzenswunsch zu verkehren, nimmt sie sogar Fechtkunden, die auch günstige Gelegenheit bieten, ihm Gefälligkeiten zu erweisen und ihre Anmut, Gewandtheit und körperlichen Reize zur Schau zu stellen. Unterdessen verliebt er sich in eine sehr schöne, geistreiche und edelsinnige Kunstmalerin, die, wie leicht vorauszusehen ist, den Sieg davonträgt. In der Schilderung dieser Nebenbuhlerchaft bekundet der Verf. seinen feinen künstlerischen Sinn und frischen Humor. Weniger glücklich in der Anlage und Ausführung ist die in demselben Bande enthaltene Novelle »The King's Diary«, das Tagebuch eines lässigen Mannes, den seine tüchtige Frau vergeblich zu irgend einer beständigen und verständigen Tätigkeit zu veranlassen sich bemüht. Er scheint im Kopf nicht ganz richtig zu sein, und nach einem Unglücksfall, der seinen Zustand in dieser Beziehung noch verschlimmert, bildet er sich ein, König zu sein. Offenbar handelt es sich hier um die Lösung eines psychologischen Problems, aber in dieser Hinsicht dürfen wir die Geschichte als gesucht und verfehlt bezeichnen. E. P. Evans.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3978/79.

Cont.: (3978.) A queen of tears. — Cambridge and its story. — Nelson and the Neapolitan Jacobins. — The life of Nero. — A short history of ancient peoples. — Elizabethan literature. — Theological books. — The association of head masters. — Sibylla Novello. — A chart of Oxford printing. — Books on birds. — Mr. J. C. Budgett. — The new gallery. — S. A. Strong. — (3979.) The electress Sophia and the Hanoverian succession. — The Oxford dictionary. — The new Hakluyt. — An Ulster Humourist. — Shakespeare and the rival poet. — Dante books. — Local history. — Spanish books. — The Provost of Trinity College. — The father of Alexandre Dumas. — The National Home-Reading Union. — M. Emile Deschanel. — Thacher's life of Columbus. — Anthropological notes. — Authentic portraits of Mary, Queen of Scots. — The old masters at Burlington house. — 'Our Roman Highways'. — (3978/79.) Our library table. — List of new books. — Unpublished letters from Dorothy Wordsworth. — Miltonic elision. — Literary gossip.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. Februar 1904.

Inh.: G. Frhr. v. d. Golz, der ewige Friede und der nächste Krieg. — Hans Blum, Begegnungen mit Feldmarschall Moltke. — F. Weber, der heutige Stand der mechanischen Weltanschauung. — G. Weyden, die Wahrheit über Herzog Friedrich. Eine biographische Studie auf Grund bisher ungedruckten Materials. 2. — W. Gahn, aus Carl Zweifels Nachlaß. 2. — A. u. R. v. Puttkamer, die Aera Manteuffel. Federzeichnungen aus Elsaß-Lothringen. (Schl.) — Marquis de Rabatillat, Nordenstjöld. — Aus dem Pariser Tagebuch des Freiherrn v. Gramm-Burgdorf. — M. Verne, Ernest Renan als Schriftsteller und seine »Geschichte des Volkes Israel«. — v. Falckenstein, zu dem Aufsatze des Grafen Rebertera »Reichberg und Wismark 1863 und 1864«. — F. A. Deyerlein, der Urhaß. Novelle. (Schl.)

Deutsche Arbeit. Monatsschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 4.

Inh.: A. d. Inh.: A. Sauer, Urteile von Lebegow. — J. Eppert, Vater Andreas. Erinnerungen aus der Zeit der Neuorganisation des Studienwesens. — A. Hellmessen, über Hausbau, seine äußere u. innere Ausstattung. 3. — A. Schott, der Wirt vom »gulden Köffel«. Roman. (Fortf.)

Oesterreichische Monatsschrift für den Orient. Red. von R. von Koeßler. 29. Jahrg. Nr. 12.

Inh.: Sven Hedin's letzte Forschungsreise in Zentralasien. — Zum Handel mit Ägypten. — Die Wirtschaftslage in Britisch-Indien. — Der Handel Hongkongs. — Russisch-persische Handelsbeziehungen.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: F. Homke. 25. Jahrg. Nr. 3/4.

Inh.: (3.) Ed. Döll, neues über die Meteoriten. (Mit Abb.) — (4.) G. Frhr. v. Plenkner, deutsche Studenten in Bologna.

Monatsblätter für deutsche Literatur. Hrsg. von Albert Barnek. 8. Jahrg. 4. Heft.

Inh.: W. Meißner, vom dramatischen Schaffen. — P. Maydörf, zu Victor Blüthgens Geburtstag. — A. R. L. Tiel, aus Ludwig Jacobowskis Nachlaß. — Aug. Jaspert, Eriehards König Arthur. — Fr. Wiegandhaus, Max Geißler. — Adolf Grose, Benedix — Roser — Blumenthal. — Joh. Beyer, Theodor Storm und die Russen.

Neue Bahnen. Halbmonatsschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Staup v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 2/3. Heft.

Inh.: (2.) Freimund, der vierte Reichsfürst. — A. Frhr. v. Gleichen-Rugwurm, das wandernde Erziehungsideal. — R. Schwann, Arbeiterliteratur. — W. Frhr. v. Appel, ein großes Buch von einem großen Menschen. (Werninger). 2. — (3.) R. Hammer, das Stadttheater. — E. Reimer, »Empire of Business«. — D. Staup v. d. Mark, Felix Dahn. — A. F. Nowak, Camille Saint Saëns.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 3. Jahrg. Nr. 20/21.

Inh.: (20.) F. Röttsche, Grimmischau. — Oberlehrer und Beamter. — F. Staudinger, Labenburg u. Koffen oder: die Gegenstände in unserer Weltanschauung. — J. Lang-Liebenfels, politische Anthropologie. — A. Raltsoff, die Neubelebung der Religion. 2.

Plato-Übersetzung. — (14.) H. v. Kall. Notiz von Schwind. — (16.) Dierker, zur Erinnerung an R. v. Mittel. — F. Werner, allerlei aus dem Jenseitsleben. — (18.) Hermann Bader, „Dialog vom Tragischen“. — (20.) F. v. Zwiabied, eine Gesellschaft für neuere Geschichte Österreichs. — F. W. Gann, die Einführung der deutschen Herzoge Kärntens am Fürstentum bei Kärnten. (Goldmann.) — (22.) D. v. Zwiabied, wieder ein Stück Sozialpolitik in der österreichischen Steuergesetzgebung.

Deutsche Welt. Hrsgbr.: Fr. Lange. 6. Jahrg. Nr. 17.

N. d. Inh.: J. Müller, Semungen des Lebens. (Schl.) — Tent, unsere Aufgabe in Deutsch-Brasilien. — W. A. Grotzsch, Erinnerungen aus meiner Schulzeit.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 4/5.

N. d. Inh.: (4.) Raumann, die Geistlichkeit in Grimmitzschau. — R. Breitfeld, die Agrarier und die Handelsverträge. — Ein Landbriefträgerbudget. — (4/5.) Eitling, kollektive religiöse und soziale Gedanken. — (5.) S. v. Gerlach, Ausland in Deutschland. — R. Breitfeld, Deutsch-Südwestafrika. — F. Weinhausen, das Ende von Grimmitzschau. — Rundgebung evangelischer Geistlicher gegen die Pastoren von Grimmitzschau. — Eivis, von politischer Engstirnigkeit.

Die Zeit. Hrsgbr.: J. Singer, F. Kanner und R. Muther. Nr. 486/487.

N. d. Inh.: Wegen Ungarn. — Kypab, baskische Reflexen — zweite Auflage. — Polter, zur Auslandsbewegung in Frankreich. — E. Rey, die Befreiung von der Mutterpflicht. — Hans Weber, Entloos, Sophie de Menner. — G. Pauli, der deutsche Künstlerbund. — Hermann Ubell, zu Schwinds hundertem Geburtstag. — (487.) Hausmacht und Weltmacht. — W. Kulemann, Grimmitzschau. — E. Plaghoff, Lesjeune, geistige und materielle Kultur. — R. F. Ratibi, Karl Emil Franzos und die ethnographische Forschung. — A. Sauer, Grillparzer-Tragödie und Grillparzer-Komödie. — E. Ermatinger, das Buch einer Schwärmer. (Weiß, Wien.)

Die Heimat. Monatschrift des Vereins z. Pflege der Natur- und Landeskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 14. Jahrg. Nr. 2.

Inh.: Kobbien, Gustav Halle. 2. — Olav, Bilder aus der Vergangenheit des Meeres. 2. (Mit Karte.) — Schmitzer, Mitteilungen aus der hantungsfischen Kulturgeschichte. 2. — Lorenzen, der Übergang der Preußen bei Arnim am 6. Februar 1864. — Dohnsack, die Notlage im Khanow-Museum. — Meyer, Bettelreime.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. S. Dechhold. 8. Jahrg. Nr. 5/6.

Inh.: (5.) J. Bablowitz, zur Hygiene des Schreibens und Lesens. — A. Wiebmann, die Massen im alten Ägypten. — W. Gallenlamp, Staaten und Völker im Lichte der Entwicklungslehre. — v. Kleist, das Goby'sche Drachenboot. — (6.) H. Schliesser, die Entstehung des alten Testaments. — E. Traß, die abessinische Eisenbahn. — F. Lampe, Erdkunde.

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 4/5.

N. d. Inh.: (4.) A. Dove, zur Lage in Deutsch-Südwestafrika. — A. Oster Klamann, Bettelreime. Eine kriminalistische Skizze. — W. D. Müller, die Jahnpflege in der Schule. — (4/5.) Ida Boy-Ed, Heimkehr. Roman. (Fortf.) — (4.) R. E. Schmidt, das rote Bändchen. Plauderei über die französische Ehrenlegion. — F. Oppenheimer, die Wohnungsfürsorge der Stadt Ulm. — A. Frhr. v. Versall, die Oster von Stepanograb. Erinnerung an den Herzogin. — (5.) Peter Kiel, die Dampfmaschinen. — Briefe eines modernen Mädchens. — F. Zimmer, Frauenknecht. — F. E. Ohlhaus, die Amerikanerin im „Gotha“. — Bulle, die Ausgrabungen in Orchomenos. — J. Kammerer, die keltische Mission.

Beiträge zur Kolonialpolitik und Kolonialwirtschaft. Schriftleiter: A. Seidel. 5. Jahrg. Heft 10.

Inh.: W. Kossel, Stand der geographischen Erforschung Kameruns Ende 1903. — Maschinen zur Aufbereitung der Oelpalmfrüchte. — W. R. Gerkenhauer, zur Geschichte der Befriedung von Deutsch-Südwestafrika. 3. — M. Schlagintweit, die Lagerfeuer in Äthiopien.

Populär-wissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsg. von Ab. Brüll. 24. Jahrg. Heft 1.

Inh.: Gedanken eines deutschen Edelmannes über die Judenfrage. — Rik Rabage Dorde über Jesu wahres Christentum. — Die Aufgaben der Juden. — Der jüdische Kern des Christentums. — Johann Gottfried v. Herder über Juden und Judentum. — Von Belsen beim Wunderabbi in R.

Mitteilungen.

Die Wiener Autorenabende erfreuten sich, da noch Bahr, Chiavacci, Karlweis und Schöndhan am Vorlesetische erschienen, einer ungemein großen Popularität. Diese Popularität scheint sich nun auf die Autorenabende der jüngeren Dichtergeneration übertragen zu wollen. Vier unserer begabtesten Autoren, deren Namen bereits einen guten Klang haben, lernten wir jüngst am Vorlesetische kennen. Den Beginn machte Stefan Zweig mit seiner Novelle „Der Stern über dem Walde“. Diese an feinen Details ungemein reiche Erzählung, deren Inhalt eine Riviera-Liebesgeschichte bildet, kann als eine starke Talentprobe des gewandten und begabten Lyriker angesehen werden. Ihm folgte der Lyriker Franz Karl Ginzkey mit einer leider nur zu kleinen Zahl von Gedichten. Ginzkey's Lyrik ist wie aus dem feinsten Marmor gemeißelt, voll Klang und Schönheit. Besonders hervorheben möchte

ich „Die Rose“ und „Lied eines Mutterlosen“. Als ein äußerst trefflicher Beobachter zeigte sich Max Preis in seinen Skizzen „Juris utriusque doctor“ und „Der Rechtspraktikant“, welche einen überaus gefunden und kernigen Humor bergen. Der flotte Stil, der in diesen beiden Skizzen zum Ausdruck kommt, läßt von Preis mit Sicherheit eine größere Arbeit erwarten. Raoul Auernheimer, der schon als Bühnenautor manch schönen Erfolg davontrug, las aus seinem neuesten Buche „Berlief“ die Novelle „Pfeiffer und Sohn“. Der goldig schimmernde Humor, der aus dieser Arbeit hervorleuchtet, ist von einer herzerquickenden Echtheit und dokumentiert aufs Neue das schöne Talent Auernheimers. Es ist nur zu hoffen, daß diese Wiener Autorenabende alljährlich ihre Wiederholung finden. Der Anfang hierzu war der allerbeste.

Rudolf Huppert.

Von Berlin aus wird die Bildung eines Vereins „Deutsche Lustspielbühne“ angekündigt, der besonders aufstrebenden Talenten Gelegenheit geben soll, mit ihren Werken an die Öffentlichkeit zu treten. Zweimal im Monat sollen eingesandte und für aufführbar befundene Komödien, Schwänke und Satiren den Vereinsmitgliedern unter Mitwirkung erster Schauspielkräfte vorgeführt werden. Es wird weiterhin ein Preisausschreiben vom Verein für das beste deutsche Lustspiel erlassen werden. Sowohl das preisgekrönte als auch andere von berufenen Preisrichtern ausgewählte Stücke werden dann im Rahmen der Vereinigung zur Aufführung gebracht. Die Rundmachung ist von bekannten Schriftstellern und Schauspielern (Herren und Damen) unterzeichnet. Zuschriften sind zu richten an die vorbereitende Geschäftsstelle der „Deutschen Lustspielbühne“, Berlin NW. 7, Mittelstraße 84 pt., oder an Erich Paetel, W. 35, Karlsbad 16, I.

E. v. Wildenbruch's vieraktige Hauskomödie „Der unsterbliche Festig“ hatte bei ihrer Uraufführung in Weimar trotz mancher Schwächen einen starken äußeren Erfolg. (Voss. Ztg.)

Am 4. Februar erglitzte Eberhard Königs fünfaktige Tragödie „König Saul“ im königlichen Schauspielhaus zu Dresden einen Achtungserfolg. Das Drama ist reich an lyrischen und äußerlich theatralischen Einzelwirkungen, aber gerade dadurch geht die Geschlossenheit der Gesamtwirkung verloren. Die Sprache ist edel, doch oft mit rhetorischem Schwulst überladen; den Charakteren, vor allem der Gestalt Sauls, fehlt es an Einseitigkeit und Klarheit, insofern dessen ging das Publikum nach dem zweiten Akt nicht mehr mit.

Im Neuen Theater zu Leipzig brachte es das feine englische Schauspiel „Im stillen Gäßchen“ von J. M. Barrie (deutsch von Frau B. Bogdon) nur zu einem mäßigen, zuletzt beschränkten Erfolg.

Im Leipziger Schauspielhaus trug das Stück „Dana Petrovitch“ von Roda-Roda starken äußeren Erfolg davon; auch Walter Bloem's neues Schauspiel „Es werde Recht“ erglitzte dabei einen günstigen Erfolg.

Im Gärtnerplatztheater zu München kam ein neuer Schwan „Die Ehrenbürger“ von Brociner mit Erfolg zur Aufführung und versetzte das Publikum in heitere Stimmung.

Im königlichen Theater zu Kassel wurde das neue Lustspiel „Vor dem Gnadentisch“ von R. Pollaczek bei der ersten Aufführung freundlich aufgenommen.

Schillers Tragödie „Maria Stuart“ ging im bläulichen Theater zu Brüssel zum erstenmal in bläulicher Sprache in Szene und wirkte ergreifend.

Die vom Kaiser beim vorjährigen Frankfurter Gesangswettbewerb angekündigte neue umfassende Sammlung deutscher Volkslieder wird jetzt von zwei dazu berufenen Kommissionen vorbereitet, einer Arbeitskommission und einer größeren beratenden Kommission. An der Spitze beider steht Seine Excellenz Dr. Rochus Freiherr von Liliencron, der Arbeitskommission gehören u. a. Prof. Dr. Max Friedländer und Prof. Dr. Johannes Volte an.

Ein „Verein zur Pflege moderner dramatischer Kunst“ hat sich in Straßburg i. E. gebildet. Zweck der Vereinigung, an deren Spitze Theobald Biegler steht, ist besonders die Aufführung von Stücken, die die Zensur nicht freigibt. Als erste Vorstellung wurde Schnitzler's „Grüner Kalabur“ und Wildes „Salome“ gegeben.

Angelehnt der zahlreichen, auch neuerdings wieder stark einsetzenden Versuche, Serien wohlfeiler gediegener Volkslektüre zu begründen, sei auf das neue höchst preiswürdige Unternehmen „Münch's Hausbuch“ (Verlag von Richard Münch in Charlottenburg) hingewiesen, von dem bisher zwei Bände (1903/4) vorliegen, beide je 320 Seiten stark, für den ungemein niedrigen Preis von 80 Pf. ungebunden (von 1. A. nett mit Titelpressung gebunden), bei größerer Partien-Abnahme (auf die das durchaus gemeinnützige Unternehmen rechnen muß), bis herab zu nur 25 Pf. käuflich. Der erste Band, „Deutsche Dichtung der Neuzeit. Gedichte, durch die Dichter selbst ausgewählt“, bringt eine überaus reichhaltige Zusammenstellung heutiger Lyrik; unter den 101 Beiträgern, die auch mancherlei Ungebrachtes spenden, fehlen nur wenige bekannte Namen, von den hervorragenden Dichtern der Gegenwart wohl keiner. Der zweite Band, „Deutsches Stiegenbuch.“

Skizzen und Erzählungen, durch die Verfasser selbst ausgewählt, enthält von 38 durchweg namhaften und bestberufenen zeitgenössischen Romancisten eine lange Reihe gewählter kürzerer Stücke, die sie zur

Verfügung gestellt haben. Beide Sammlungen befriedigen auch Leute vermehrter Geschmack vollauf, und es ist zu wünschen, daß sie als Träger guter Lektüre in die weitesten Kreise dringen.

Anzeigen.

AUS FREMDEN ZUNGEN

Illustrierte Halbmonatschrift für die moderne Roman- und Novellenliteratur des Auslands.

Der Jahrgang 1904 hat eine durchgreifende Umgestaltung erfahren, einestheils durch Einfügung einer illustrierten Rundschau, andernteils durch Verkleinerung des Formats und Zerlegung des Inhalts in drei von einander getrennte und für sich paginierte Abteilungen: Romane — Novellen — Illustrierte Rundschau. Diese

zeitungstechnische Neuerung,

die in Deutschland zum erstenmal zur Ausführung gelangt, ermöglicht es, den vollständigen Jahrgang in verschiedene für sich abgeschlossene Buchbände (keine Zeitschriftenbände) zu binden. „Aus fremden Zungen“ erscheint sonach als

Zeitschrift und Buch zugleich.

Zunächst kommt zur Veröffentlichung der Neapolitanische Sittenroman

Schlaraffenland von Matilde Serao,

dem sich Romane, Novellen etc. von: Thomas Hardy (aus dem Englischen) — Stephan Tömörkény (aus dem Ungarischen) — A. Kuprin (aus dem Russischen) — Anatole France — Paul Desjardins (aus dem Französischen) u. v. a. anreihen werden.

Monatlich erscheinen 2 Hefte. — Preis jedes Heftes 50 Pfg.

Probeheft

ist durch jede Buchhandlung zur Ansicht zu erhalten, wie auch direkt von der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Letzte Neuheiten des Insel-Verlag zu Leipzig.

ARNIM, ACHIM von, Isabella von Ägypten. Kaiser Karl des Fünften erste Jugendliebe. Revidierter Text und Einleitung von Dr. Paul Ernst. Mit Titelrahmen, Initialen und Umschlagzeichnung von Walter Tiemann. Taschenausgabe auf englischem Dünndruck. [184 S.] Preis brosch. M 2.—, in biegsamen Lederband M 3.50.

„Von allen Novellen Arnims nun scheint die Isabella die vorzüglichste zu sein“ sagt Dr. Ernst in seiner Vorrede zu unserem Buch und fügt hinzu: „Anmutiger hat eine Erzählung nie gespielt, wie diese. — Wir stehen nicht an, dieselbe zu den entzückendsten und lieblichsten zu zählen, die je in deutscher Sprache geschrieben sind. — Sie ist in dem gänzlich vergriffenen ersten Band der Gesamtausgabe von Arnims Werken enthalten, sodass eine Einzelausgabe in angenehmer Form wertvoll und nützlich zu sein schien.“

HARDT, ERNST, An den Toren des Lebens. Eine Novelle. Auf amerikanischem Büttenpapier gedruckt in 800 numerierten Exemplaren. Preis brosch. M 2.—, gebunden M 3.—.

Diese reife Frucht Hardt'scher Novellen-Kunst wurde von einigen Berufenen das Beste genannt, was moderne Stilprosa uns gebracht hat. Wir veranstalteten diese Sonderausgabe der Novelle aus Freude an ihrem künstlerischen Reiz und um Vielen entgegenzukommen, welche sich gewünscht hatten, sie in einem leichten und handlichen Format mit sich tragen zu können.

ZUR FRAUENZIMMERMORAL. Von Pauline Fürstin zur Lippe, Prinzessin von Anhalt-Bernburg. Herausgegeben von Dr. Hans Schulz. [Aus dem Jahrbuch für die Menschheit 1788]. Preis brosch. M 1.—, gebunden M 1.50.

Inhalt: Über den Tanz, in Rücksicht seiner Wirkung auf das weibliche Herz. — Über die jetzt allgemeine Gewohnheit jungen Frauenzimmern Talente zu geben.

In der Zeit, als die wilden deutschen Rundtänze neben dem zierlich gemessenen Menuet einen Platz zu beanspruchen begannen, hat eine blutjunge deutsche Prinzessin, die Freundin des alten Kanonikus Gleim, ohne Namensnennung das Wort ergriffen in einer Zeitschrift, die heute zu den Seltenheiten gehört. Es sind die ersten bekannten Äußerungen einer Fürstin, die unter den bedeutendsten Frauen auf deutschen Thronen einen rühmlichen Platz einnimmt, und wichtig für die Geschichte ihres Lebens; zugleich ein Dokument zur Kenntnis der weiblichen Psyche im Zeitalter der Aufklärung.

Verantwortl. Redakteur Prof. Dr. Eduard Barde in Leipzig, Kaiser Wilhelmstraße 29. — Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Soeben erschien vollständig:

Adolf Bartels, Geschichte

der deutschen Litteratur. In zwei Bänden. Jeder Band à M. 5,—; in Ganzleinen geb. M. 6,—; komplett in 2. Halbfrazzbanden M. 14,—.

Band I: Von den Anfängen bis zum Ende des 18. Jahrhunderts. (VIII, 510 S.)

Band II: Das neunzehnte Jahrhundert. (VII, 860 S.)

„Die billigste deutsche Literaturgeschichte, sicheres ästhetisches Urteil mit entschieden nationaler Gesinnung vereinigt.“

„Ein lebensvolles und eigenartiges Buch. Gerade für den berufsmässigen Literaturhistoriker ist es ungemein belehrend, sich mit einer Literaturgeschichte zu beschäftigen, die weitab von allen gewohnten Schulpfaden entstanden ist. . . . Ein Werk, das persönlichem Empfinden und einem ungewöhnlichen Bildungsgange seines Urhebers entstammend auch durch seine frische Eigenart Teilnahme fordert und zu finden verdient.“

(Prof. M. Koch im „Litt. Echo“.)

„Die für die Gegenwart einzig brauchbare Darstellung der gesamten deutschen Litteratur.“

(„Nationalzeitung“, Basel.)

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Ueber Drama und Theater.

Fünf Vorträge

von

Alfred Freiherrn von Berger.

Zweite unveränderte Auflage.

Auf imit. Büttenpapier, in modernem Druck.

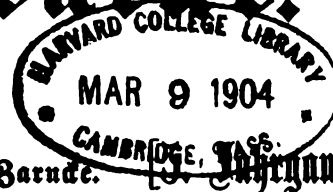
108 S. Gr. 8. In eleg. zweifarb. Umschlag brosch. nur M 1.—

Inhalt: Ursachen und Ziele der modernsten Literaturentwicklung (3 Kap.). — Wie soll man Shakespeare spielen? — Ueber die Bedeutung des Theaters für die moderne Gesellschaft.

Bei der Bedeutung, die diese Schrift des neuen Hamburger Theater-Leiters für jeden Theaterfreund hat, und ihrer vornehmen Ausstattung und doch billigen Preis wird sie einen großen Leserkreis finden.

Die schöne Literatur

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.



Nr. 5.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.

Erscheint vierzehntägig.

27. Februar 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Abt, F., Sich selbst gefunden. (74.)	Kirschstein, M. Vene. (87.)	Redy, E., Wohltäter. (76.)
Bernhardt, D. C., Don Juan. (87.)	Pangmann, Ph., Gerwins Liebestob. (84.)	Schubler, A., Der einsame Weg. (79.)
Bülow, F. Frein v., Allein ich will! (74.)	Leipziger Museen Almanach 1904. (89.)	Schreibershofen, F. v., Mira. (75.)
Davis, W., Die Jakobseiter. (83.)	„Rieder eines Schiffbruchs auf dem Rhein“. Frsg. v. W. Schnellbach. (89.)	Schubad, E., Künstler Erdemwallen. (75.)
Erlin-Schmedebier, F., Ich will! (73.)	Lehde, E., Klüchtiges Glück. (75.)	Schubin, D., Refugium peccatorum. (76.)
Groschadtsky, Frsg. v. F. Müller. (88.)	Maeterlinck, M., Schmeier Beatriz. Deutsch von Fr. v. Oppeln-Branslow. (78.)	Schweizerisches Dichterbuch. Frsg. v. E. Ermatinger u. E. Sang. (88.)
Hartenstein, A., Die Fremudin. (75.)	Meerheimb, F. v., Im Rebel. (76.)	Shaw, B., Der Schlichter. Deutsch v. E. Trebitz. (77.)
Hausse, R., Wilhelm der Große im Liebe. (90.)	Michaud, F., Liebesflage. (80.)	Strind, P., Eine Liebe. (89.)
Hawel, R., Die Polkitter. (81.)	Müller, F., Die lebende Lege. (89.)	Stowronnet, M., Bateriaut. (80.)
Heimat, Frsg. v. E. Klinger. (88.)	Quensel, F., Die Ritter. (88.)	Stobiger, F., Münchner Kindin. (83.)
Isorott, M., Nora oder „Lieber unsere Kraft“. (86.)	Raben, E., Zwisch in Gut und Böse. (88.)	Strobl, R. P., Die Starren. (87.)
Liberlen, G. W., „Vom Glück und von der Liebe“. (89.)		

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse des Verlegers, d. H. (Hindenburgstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir Reis den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Frauenromane.

Erlin-Schmedebier, Hedwig, Ich will! Leipzig, 1903. Paul List. (310 S. 8.) M 2, 50.

Abt, Hedwig, Sich selbst gefunden. Ebd., 1904. (325 S. 8.) M 3.

Bülow Frieda, Frein von, Allein ich will! Dresden und Leipzig, 1903. Reissner. (520 S. 8.) M 5.

Lehde, Clarissa, Klüchtiges Glück. Berlin, 1903. Taendler. (226 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Schreibershofen, F. v., Mira. Ebd., 1903. (266 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Hartenstein, Anna, Die Fremudin. Stuttgart und Leipzig, 1903. Deutsche Verlagsanstalt. (274 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Meerheimb, Henriette von, Im Rebel. Berlin, 1903. Jantke. (412 S. 8.) M 4.

Schubad, Emma, Künstler Erdemwallen. Dresden und Leipzig, 1903. Pierzon. (183 S. 8.) M 2, 50.

Schubin, Ossip, Refugium peccatorum. Berlin, 1903. Gebr. Partel. (378 S. 8.) M 5; geb. M 6.

Redy, E., Wohltäter. Wien, 1904. Konegen. (222 S. 8.) Kr. 3.

Hedwig Erlin-Schmedebier, die junge Berliner Schriftstellerin, die schon in ihren früheren Romanen („Der Mut zum Glück“ und „Gezeichnet“) durch die Eigenart ihrer Stoffe und die psychologische Feinheit der Schilderung schöne Proben eines ursprünglichen Talentes gegeben hat, macht mit ihrer neuesten Erzählung „Ich will“ einen kraftvollen Schritt nach aufwärts. Derselben liegt das Problem der freien Selbstbestimmung, das Recht der Persönlichkeit zugrunde. Reichtum schöpferischer Phantasie geht mit einer im besten Sinne spannenden und fesselnden Darstellungs Kunst Hand in Hand, und neben leidenschaftlich durchglühten Szenen voll dramatischer und packender Wahrheit lächelt ein heutzutage nur zu seltener Humor. Vielleicht hat gegen den Schluß die Verf. dem Geschmack des großen Publikums ein paar Konzeptionen gemacht, die nicht ganz ihrer eigensten dichterischen Individualität entsprechen, doch diese Individualität erscheint zumeist mit solchem Accente, daß sie sich für die Dauer nicht biegen läßt. Etwas von dem sieg-

haften „Ich will!“ scheint aus dem sympathischen Bildnis der Verf. zu sprechen, das dem Buche beigegeben ist. Wollen heißt in diesem Falle können!

Verwandt in Hinsicht der Grundidee des Kampfes um das Recht der Selbstbestimmung, schildert der Roman „Sich selbst gefunden“ von Hedwig Abt in geistreicher Weise das Ringen einer hochgearteten Frauennatur, die einen harten Strauß um das zu bestehen hat, was ihr nach dem Zusammenbruche äußerer Glücks als innerer Reichtum geblieben ist, nämlich um die Anerkennung ihrer dichterischen Begabung. Der Roman, in der Hauptsache Schriftstellerroman, führt uns außerdem in vorzüglichen Typen ein Stück Berliner Volksleben in so köstlichem und lebenswarmem Humor vor, daß er schon deshalb volle Beachtung verdient.

Frieda Frein v. Bülow's „Allein ich will“ erörtert die Unlöslichkeit des Konfliktes, die sich durch die Verbindung ungleich gearteter Naturen, in diesem Falle eines asketisch veranlagten, in seiner idealen Aufgabe völlig aufgehenden Pfarrers mit einem schlichten, echt weiblich denenden und fühlenden Landkinde ergibt. Sicherlich hat die Verf. das an sich anziehende Thema zu breit behandelt; der Verlauf der Ereignisse selbst, die mit dem langsamen Hinschwinden des Pfarrers im Krankenbette enden, ist ein verhältnismäßig kleiner Teil des sonst von ermüdenden Reflexionen strotzenden Romans. Derselbe ist eigentlich eine unerquickliche seelische Krankheitsgeschichte, und gleichwie das arme Mädchen Gänne, die vergeblich die Schranken des Pfarrers zu besiegen hofft und stets dabei den kürzeren zieht, empfindet es der geduldige Leser als eine wahre Befreiung, daß endlich dieser zehelische Uebermenschen vom Schauplatz verschwindet und (das dürfte die Phantasie eines jeden gerne ergänzen) hoffentlich ein anderer ihre irdische Schönheit und Güte besser zu schätzen weiß. Die Charakteristik der Hauptpersonen sowohl als auch der Nebenpersonen, des „rationalistischen“ Amtsbruders des Helben, Leonhard, und seines hausbadenen Frauchens, des Bücherwurms Birnsaam u. a. leidet ebenfalls durch die ganze Breite der Anlage und fortwährender Wiederholungen, die naturgemäß dadurch bedingt sind. Wie gesucht der stets

predigende Pfarrer manchmal seine Theorien begründet! Einmal (S. 27) erklärt er, der Blick des Menschen nach oben müsse so sein, wie der des Radfahrers, dem der Blick weit nach vorn die Wegrichtung schaffe.

Wie der Schein der Liebe, der aus plötzlicher, sinnlicher Aufwallung entstand, nicht wahres und dauerndes Glück hervorzubringen vermag, zeigt Clarissa Lohde in „Glückliches Glück“. Der reiche Bankier Justus Markward führt die schöne Kathi Keinfels, die Tochter eines vermögenslosen Malers, als Gattin heim. Er weiß aber nichts von der rechten Liebe; er ist der kalte Egoist. Die reizende junge Frau glänzt in dem Milieu der vornehmsten von Intriguen durchwühlten Berliner Gesellschaftskreise, aber diese bleiben ihr fremd und bald ist ihr Herz auch ihrem ungeliebten Manne abwendig. Sie findet sich wieder im Vaterhause, um dann gesammelt und entsagend hinter den Mauern des Klosters Zuflucht zu suchen und zu finden. Als wirksamen Gegensatz zu dieser verunglückten, kinderlosen Ehe stellt die Verf. die glückliche der Schwester Kathis, Lillys, mit einem talentvollen und edelgefinnten Künstler gegenüber. Lebhaftes Tempo der Handlung, feine Charakterzeichnung und dramatisch bewegte, lebenswahre Situationen bilden die Vorzüge des Romans. Die Wiener Umgebung scheint Clarissa L. wenig zu kennen, da sie den Semmering mit 3 schreibt (S. 137).

H. v. Schreibershofen beschäftigt sich in „Mira“ mit der Schilderung des Seelenzustandes einer Frau, die urplötzlich durch die Liebe eines deutschen Grafen aus ihrer südländischen Heimat in den Bereich deutschen Familienlebens versetzt wird, sich in die neuen Verhältnisse nicht finden kann und durch Intriguen ihrer Stiefmutter wieder von ihrem Manne weg nach Italien gezogen wird. Wie trotzdem die Liebe in ihrem Herzen weiterblüht und trotz aller Mißverständnisse und unglücklicher Zwischenfälle doch wieder siegreich zur Vereinigung mit dem Geliebten durchbringt, zeigt die Verf. mit psychologischer Schärfe und feiner Nuancierung; nur der Umstand ist bedenklich und schier Hausbadend, daß simple Briefunterschlagnungen fortwährend als Motiv der Verwicklung verwendet werden. Das ist doch heutzutage nicht recht glaublich, und selbst der naivste Mensch sitzt einem Schwindel dieser Art auf die Dauer nicht auf.

Wer sich an kleinstädtischem Tratsch ergötzen will, der lese „Die Freundin“ von Anna von Hartenstein. Wohl geht der Roman von zwei plastisch geformten Grundideen aus: Bürgermeister Thürmer und seine Partei vertreten moderne, philanthropistische Ideen; die andere Gruppe präsentiert sich als die erbgeessene, kapitalistische Gesellschaft voll blasierten Eigendünkels. Aber daß dem Leser endlos in allen möglichen Formen von Gesprächen bei Banketten und gewöhnlichen Mahlzeiten immer wieder dieselbe Kost vorgesetzt wird, ermüdet selbst den Geduldbigen; zu viel Reflexion, zu wenig Handlung!

„Im Nebel“ von Henriette von Meerheimb erzählt uns die Geschichte einer unglücklichen Liebe. Der Schauplatz ist der Wiener Boden (Lazenburg), die Lust die des Hofes und militärischer Kreise. In strammer Charakteristik, glücklicher Episodenzeichnung und dramatischer Spannung der Szenen, die allerdings durch einen leidigen Zufall tragisch gelöst wird (die Heldin geht an den Folgen eines Schlittenunfalls zugrunde), führt uns die Verf. durch den vielgestaltigen Stoff.

Emma Schubads Roman „Künstlers Erbenwollen“ ist ein Künstlerroman, wie er sein soll. In der Folie padender landschaftlicher Schönheiten des deutschen Nordens und des italienischen Südens und aktueller historischer Ereignisse aus der Zeit des deutsch-französischen Krieges (1870/71)

wird in spannenden Herzengeschichten voll Naturwahrheit die Kunst und die Künstler, die Kritik über sie und ihre Einwirkung geschildert; das „Erbenwollen“ eines deutschen Künstlers, der durch äußere Einflüsse zwischen Historie und Genre hin- und hergetrieben wird, bis er in ersterer Gattung siegt, bildet den Angelpunkt des Romans und rechtfertigt den Titel. Unausbringlich sind die gesunden und auf gründlichem Studium basierten Ansichten der Verf. über Kunstbegriffe (Musik und Malerei) in die Handlung verflochten; stets weiß sie die Nebenmotive glücklich zu verwenden. Wie ergreifend führt sie beispielsweise ein Bettlerkind ein als Modell für ein Bild „Die Verstoßene“; eine Verstoßene ist sie ohne Schuld in der Folge als Braut und als Verstoßene findet sie endlich ihren Seelenfrieden im Dienste der Menschenliebe hinter den Mauern eines römischen Klosters.

Ossip Schubin gibt uns in „Refugium peccatorum“ wieder, wie man dies von ihr gewohnt ist, eine Probe ihres glücklichen, unvergleichlichen Erzählertalentes. Naturalistische Bilder, sei es, daß sie die schmuggige Enge der Gassen und Häuser Prags, sei es, daß sie die Schönheit des Waldes an der schlesisch-polnischen Grenze schildert, flücht sie allenthalben in die rasch vorwärtsschreitende, lebhaft bewegte Handlung, deren Verlauf dem „refugium peccatorum“, dem Kloster, zustrebt, in dem die Heldin des Romans, die schöne Marinja, den Ersatz für ihre unglückliche Liebe zu ihrem Blutsverwandten, dem Grafen Ernst von Lornitz, findet. Die Gewandtheit der Erzählung läßt uns beinahe eine bedenkliche innere Schwäche der Handlung übersehen. Trifft denn diese Marinja überhaupt eine Schuld, die sie nach der Meinung des geistlichen Bruders des Grafen Ernst zu sühnen hat? Sie kann ihren Verlobten angeblich nicht heiraten, weil ihre Mutter sich in der Not und Verzweiflung dem Waster in die Arme geworfen hat und sie, obwohl sie dies wußte, dies vor der Verlobung nicht einbekannt hat. Es widerspricht allgemeinem menschlichen Empfinden, die arme und gute Marinja und auch Ernst dafür büßen zu lassen. Ein besonderer Kunstgriff der Verf. besteht darin, die Vergangenheit, sozusagen die Exposition, in der Form von Traumbildern vorzuführen. In stilistischer Hinsicht ist die übermäßige Verwendung von Fremdwörtern zu beanstanden, auch ganz exotischer, so z. B. „chaperonnieren“ (S. 98).

Nedy ist ein Neuling in der Literatur; nichtsdestoweniger ist ihr Erstlingsroman „Wohltäter“ eine Art Meisterstück; der Stoff ist einfach, alltäglich; ein armes, tugendhaftes Mädchen wird von einer Kupplerin als Modell in das Atelier eines reichen Wüstlings, der, ohne es zu wissen, der Dunkel des Opfers ist, verführt und wirft sich unter die Räder des Eisenbahnzuges. Eine leicht mögliche Geschichte. Großstadtereignis vom Tage! Sind auch die einzelnen Etappen des Verlaufes nicht immer sorgfältig ausgefeilt, so läßt sich nicht verkennen, daß hier ein starkes, naturalistisches Talent die Feder geführt hat, um rücksichtslos das soziale Elend schuldloser Menschen bloßzulegen. Der Stil ist tabellos.

Karl Fuchs.

Aufführungen und Erstaufführungen

in Berlin und Wien.

Shaw, Bernard, Der Schlachtenlenker. Komödie in einem Aufzuge. Deutsch von Siegfried Trebitsch.

Buchausgabe: Berlin, 1903. S. Fischer. (100 S. 4.)

Erste Aufführung im Neuen Theater zu Berlin am 10. Februar 1904.

- ✓ **Maeterlinck, Maurice, Schwester Beatriz.** Singspiel in drei Aufzügen. Nach einer alten Klosterlegende. Deutsch von Fr. von Oppeln-Bronikowski.
Buchaussgabe: Leipzig, 1904. Diederichs. (82 S. 4.)
Erste Aufführung im Neuen Theater zu Berlin am 10. Februar 1904.
- ✓ **Schützler, Arthur, Der einsame Weg.** Schauspiel in fünf Akten.
Buchaussgabe: Berlin, 1904. S. Fischer. (166 S. 8.) M 2; geb. 3.
Erste Aufführung im Deutschen Theater zu Berlin am 13. Februar 1904.
- ✓ **Stowronski, Richard, Waterkant.** Schauspiel in drei Aufzügen.
Erste Aufführung am Berliner Theater zu Berlin am 13. Februar 1904.
- ✓ **Hamel, Rudolf, Die Politiker.** Komödie in fünf Aufzügen.
Buchaussgabe: Wien u. Leipzig, 1904. Wiener Verlag. (155 S. 8.)
Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 14. Januar 1904.
- ✓ **Davis, Gustav, Die Jakobskleiter.** Lustspiel in drei Akten.
Zum ersten Male aufgeführt im I. I. Hofburgtheater zu Wien am 18. Januar 1904.
- ✓ **Stobitzer, Heinrich, Münchner Kind'ln.** Lustspiel in vier Akten.
Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 12. Januar 1904.

Bernard Shaw, dessen Eigenart ich kürzlich bei Besprechung seiner „Drei Dramen“ im lauf. Jahrg. Nr. 2, Sp. 23 d. Bl. zu charakterisieren versucht habe, zeigt zwar auch in seiner kleinen Napoleon-Komödie „Der Schlachtenlenker“ seine Eigenart, immerhin aber ist dieses Stück vielleicht nicht zum besten geeignet, den Unbekannten einzuführen, da es leicht zu mißverständlichen Auffassungen verleitet. Um S. ganz zu verstehen, muß man wissen, daß irisches Blut in seinen Adern fließt. Der Ireländer ist ein unruhiger Geist, stark phantasiebegabt, aber nicht mit jener Phantasie ausgestattet, die zum kraftvollen Schaffen drängt, sondern mehr mit einer spielerischen Phantasie, die am Spiel als solchem Vergnügen findet. Diesezüge finden wir in der eigentümlichen Färbung von S.s ironischer Weltbetrachtung wieder. Es ist nicht ganz leicht, die positive Lebensanschauung S.s aus seinem unablässigen Spielen mit den Menschen herauszufinden. Aber er ist doch keineswegs der absolute Spötter, dem nichts heilig ist und der Menschen und Dinge aus reiner Lust am Verneinen in den Staub zieht. S. hat freilich eine starke kritische Ader, aber er hat auch ein ganz bestimmtes Menschenideal und eine ausgesprochene Neigung zu echtem Aristokratentum, wie er eine starke Abneigung nicht nur gegen alle Heuchelei und Renommisterei, sondern auch gegen alles Böbeltum und gegen Brutalität hat. Im „Schlachtenlenker“ ist es nicht so sehr Napoleon selbst, der seinen Spott zu kosten bekommt, wie die Heroisierungssucht der Menschen, die nicht mit den Dingen rechnet, wie sie sind, sondern ihre Wünsche an Stelle der Tatsachen setzt. Dieser Auffassung stellt er seine Ansicht von dem General Bonaparte gegenüber, der den Sieg bei Vobi erlänkt hat und der noch keineswegs der zielbewußte, überlegene Empereur war, sondern ein Soldat zwar nicht ohne hervorragende strategische Begabung, aber vor allem im glücklichen Besitz von Begnern, die nach akademischen Gesetzen und Regeln Krieg führten und auf seine Art zu kämpfen nicht eingerichtet waren. Überall spürt man bei S. die Verachtung alles revolutionären Wesens durch und eine starke Sympathie für angeborene Vornehmheit. Von dieser profitiert selbst der unglückliche Leutnant noch, der sich von einer als Offizier verkleideten Dame wichtige Depeschen und Briefe hat ablisten lassen. Diese Dame ist nun zufällig in demselben kleinen Gasthause bei Tavazzano abgestiegen, wo Bonaparte Quartier nimmt, so

daß sie mit ihm und dem Leutnant zusammentrifft. Das Scharmügel, das sich alsbald zwischen Bonaparte und der Dame entspinnt und in dem es sich darum handelt, daß erst er ihr die Depeschen wieder ablistet und darauf sie ihn daran hindert, daß er einen darunter befindlichen, seine Gattin Josephine schwer kompromittierenden Brief liest, dieses Scharmügel zeigt S. als den echten Ireländer in seiner Freude an einem Wortgefecht, wo jede Erwiderung ein sicher treffender Pfeil ist. Die Pointierung des Ganzen ist ein wenig schwach, wie es denn nicht die Stärke des Iren ist, irgend etwas zu einem festen, wohl vorbereiteten Ende zu führen. Eine sehr witzige Rede, in der Bonaparte-Shaw die Engländer charakterisiert, fiel leider bei der Aufführung weg. Die Aufnahme bei Publikum und Kritik, die vielfach das Stück mißverstanden, war nicht besonders warm.

Zu „Schwester Beatriz“ hat Maeterlinck den Stoff einer alten Klosterlegende entnommen, die uns auch durch die Novelle „Die Nonne und die Jungfrau“ von Gottfried Keller bekannt ist. Aber während der urgesunde Schweizer an diesem Stoff seine weltbejahende Lebensanschauung erprobt, bewegt sich M.s Weg näher den Bahnen gottseliger Herzensenfaßt und überfinnlicher Mystik. Doch will sein „Singspiel“, das er bescheiden eine „bloße Unterlage für den Komponisten“ nennt, mehr, als nur die alte einfältige Legende in szenischer Umwandlung nachzählen. Auch für ihn wird sie zum Symbol seiner persönlichen Lebensanschauung. In der Buchausgabe ist sie mit „Blaubart und Ariane“ zu einem Bande vereinigt, unter dem Gesichtspunkte, daß beide „Singspiele“ sind, die daher vieles nur andeuten, was der Dichter dem Tonseher zur Weiterausmalung überläßt. Seinem Geiste nach gehört aber das Singspiel „Schwester Beatriz“ noch auf eine etwas frühere Stufe von M.s Weltanschauung, als ihm die Philosophie der Weltbejahung noch nicht so klar aufgegangen war, während in „Blaubart und Ariane“ gerade jene Gedanken im Gegensatz zu dem fatalistischen Pessimismus und Quietismus seiner früheren Dramen betont sind. In „Schwester Beatriz“ verherrlicht M. jene Kraft der bedingungs- und voraussetzungslosen Güte, die nicht nach Verdienst und Würdigkeit fragt, sondern handelt, wie die Gottesmutter singt, als sie von ihrem Sodel gestiegen ist, um die Stelle der entflohenen Schwester Beatriz in deren Gestalt zu übernehmen. In diesen Versen liegt der ganze Kern des Stückes:

Allen weinenden Seelen
Jeder nahenden Schuld
Deffn' ich im Sternentranze
Meine Hände voller Schuld.

Alle Schuld wird zunichte
Vor der Liebe Gebet,
Keine Seele kann sterben,
Die weinend gesteht.

Verirrt sich die Liebe
Im irdischen Geheg,
So finden die Tränen
Zu mir ihren Weg . . .

Nach diesem Grundsatz handelt die heilige Jungfrau und stellt somit in sich selbst das Idealbild reiner Menschlichkeit dar, von dem auch Merlin (in „Johanne“) spricht, und das einstmal die Lebensmaxime aller Menschen sein wird. Ob auch Beatriz draußen in der Welt Sünde über Sünde begangen hat, die Liebe, das Göttliche im Menschen, schenkt ihr Verzeihung, und niemals erfahren es die Schwestern im Kloster, daß nicht Schwester Beatriz, sondern die Jungfrau selbst 25 Jahre lang im Kloster den Dienst der Almosen und des Frühmütteläutens versehen hat. Für sie alle bleibt

Schwester Beatriz die Heilige, an der die Jungfrau selbst die Heiligung vollzogen und die sie durch das große Blumenwunder auferkoren hat. Die Selbstanklagen der aus der Welt zerbrochen und elend Heimgekehrten gelten ihnen als letzte Anfechtungen einer schon Verklärten, und unter ihren Segensgebeten geht die schwergeprüfte Schwester rein und herrlich zum Himmel ein, denn „alle Schuld wird zunichte vor der Liebe Gebet“. Auf der Bühne kamen diese Grundlinien nicht klar zur Erscheinung. Das Ganze wirkte mehr als eine Ausstattungssoper. Die Musik nahm einen sehr breiten Raum ein, was nur der Szene des Blumenwunders zu gute kam, der einzigen, die eine unmittelbare Wirkung übte.

Arthur Schnitzlers neues Drama „Der einsame Weg“ ist ein typisch wienerisches Stück, wie ja das Wienerium überhaupt für S.s Schaffen die entscheidende Färbung hergibt. Dieses kraftlose ästhetisierende Genießen, wie es in der Person des Herrn von Sala sich verkörpert, das ist, nur etwas „modern“ frisiert, jene Lebensanschauung, um derentwillen Wien den Namen das „Kapua der Geister“ erhalten hat. Und der Vertreter dieser Lebensanschauung in S.s Stück ist auch insofern die Hauptperson, als keine der übrigen Gestalten mit so viel innerer Anteilnahme und so viel Liebe gezeichnet ist wie diese. Dem gegenüber ist die Gestalt, die der Idee des Stückes nach die Hauptperson sein sollte, der Maler Julian Fichtner, nur ein Schemen geblieben, weil solche Naturen, wie er eine gewisse sein soll und auch trotz aller Resignation immer noch sein mußte, der weichen Hand S.s nicht gelingen. Es ist nicht leicht die Einheit dieses Stückes zu erkennen, weil der Dichter einige Nebenhandlungen eingehender ausgestaltet hat, als es die Dekonomie des Werkes erlaubt. Am besten überblickt man die Handlung, wenn man, vom Titel ausgehend, das Schicksal des Malers Julian Fichtner in den Mittelpunkt stellt. Er ist es, der die „Tragödie des einsamen Weges“ durchleben muß, weil er es im Leben nie verstanden hat, für andere zu leben, und weil er nicht stark genug ist, um im Alter, als die Genußkräfte in ihm zu versiegen beginnen, allein zu stehen. Ihm gegenüber steht sein Freund Stephan von Sala, ein anderer Typ des Genußmenschen, der nicht, wie Fichtner, in unbekümmertem Drauflosstürmen genossen, sondern mit der Raffiniertheit des überkultivierten Menschen, dem keine Spur von unbefangener, unmittelbarer Aufnahme der Lebensindrücke mehr anhaftet, bei dem alles erst den Weg durch die Reflexion nehmen muß. In ihm lebt kein Bedürfnis nach der Liebe anderer, und er würde sich nicht vor dem einsamen Weg des Alters scheuen; wenn er dennoch freiwillig von der Bühne des Lebens abtritt, so geschieht es, um ein Leiden abzukürzen, das ihn bald überwältigt haben würde. In dieser Gestalt liegt sehr viel Feinheit und echtes Empfinden, aber wir dürfen auch nicht die Züge übersehen, die dieser Schönggeist vom Raisonleur des alten Dramas übernommen hat, wie denn der Dialog mit seiner Fülle von geistvollen und zugespitzten Gedanken mehr dem des französischen Dramas der Epoche Augier-Feuillet als dem der modernen Schule ähnelt. Laute ursprünglichen Empfindens werden sehr selten hörbar, zumeist ist jede Empfindung erst dreimal befeuert und äußert sich erst in der Form einer fast aphoristischen Redeweise. Auch von der Technik Maeterlinds (die freilich im Grunde die aller Dichter ist), macht Schnitzler Gebrauch, wenn er die Höhepunkte des Dialogs in ein bereitetes Schweigen, einen Blick, einen Händedruck legt. Die Menschen dieses Stückes haben mitunter eine Feinfühligkeit, sich aus Andeutungen und weniger als Andeutungen zu verstehen, die, zumal auf der Bühne, schon die Grenzen der Wahrscheinlichkeit übersteigt. Die Tragödie

ist also die Julian Fichtners. Der rücksichtslose Genießer wird alt, und er fühlt das Bedürfnis nach sorgender Liebe. Von seinem Sohn Felix erhofft er sie, der bis zu seinem 23. Jahre als Sohn des Akademiedirektors Prof. Wegrath herangewachsen ist, ohne daß dieser oder er selbst oder gar ein Fernstehender ahnten, daß er nicht Wegraths, sondern Fichtners Sohn ist. Nur Sala hat das Geheimnis erraten, und dem treuen Arzt Dr. Neumann hat es die schwerkrank Frau Gabriele Wegrath bekannt. Nach ihrem plötzlichen Tode hat Fichtner doppelt das Gefühl der Einsamkeit, und so beschließt er, Felix sich zu offenbaren. Die beiden Szenen, in denen dieser aus Andeutungen Fichtners und aus letzten Worten, die er von der kranken Mutter gehört, den Sachverhalt erkennt, sind dichterisch sehr fein geraten. Felix erfüllt die Hoffnungen seines Vaters nicht. Die Entdeckung entfernt ihn vielmehr innerlich von Fichtner und nähert ihn noch mehr als bisher dem Manne, den er bisher für seinen Vater gehalten hat. So fällt diesem, dem treuforgenden und aufopfernden Manne, die Liebe eines Sohnes zu, der nicht sein Fleisch und Blut ist, und beide finden sich nach herben Schicksalsschlägen zu einem neuen Leben zusammen. Mit diesen bei aller Resignation doch nicht hoffnungsleeren Tönen klingt das Stück aus. Die Liebe des fremden Sohnes gewinnt Professor Wegrath, ohne um sie zu werben. Die Liebe der eigenen Tochter aber hat er trotz allen Werbens nicht zu erringen vermocht: Johanna, eine aus dem Geschlecht jener rätselhaften S.schen Frauen, deren Typ die „Frau mit dem Dolche“ ist, ein Wesen voll dämmernder Ahnungen und unverstandener Sehnsüchte, hat sich dem verführerischen Herzensbegwinger Stephan von Sala zu eigen gegeben, und, als sie die Gewißheit von seinem nahen Tode gewonnen hat, ist sie ohne Zögern allein den „einsamen Weg“ zum Hades gegangen. Für diese beiden, Sala und Johanna, hat die Einsamkeit keine Schrecken, sie haben den Mut und damit das Recht zu eigenem Handeln, den Fichtner nicht findet. Und noch eine vierte Variation des Typus der Genießer bringt das Stück: die Schauspielerin Irene Herms, vor langen Jahren Julians Geliebte, kurz ehe er Gabriel kennen lernte. Sie hat ein langes Leben des Genießens zu einem Leben voll innerer Gesundheit geführt. Sie wird nie den einsamen Weg zu gehen brauchen, denn sie hat es verstanden, Liebe zu gewinnen. Und auch auf der Seite der „Gegenpartei“, wo wir den Professor Wegrath, Gabriel und Felix finden, steht noch ein vierter, der sein Leben in Aufopferung lebt, der stille seine Dr. Neumann. So hat jede der Hauptgestalten ihren bestimmten Platz im Stück, nur daß die Handlungen, die sich um das Paar Sala-Johanna und um Julian-Irene schlingen, zu weit ausgesponnen sind. Die eigentliche Tragödie, die Tragödie der Einsamkeit, die Julian erlebt, hat unter dieser mangelhaften Dekonomie gelitten. Der schöne Gedanke, mit dem Stephan die Bühne des Lebens verläßt, daß jetzt ein anderes Geschlecht heranwächst, ein Geschlecht, das weniger Geist und mehr Haltung besitzt, wird leider nur im Vorbeigehen angedeutet. Daß das Werk nicht bühnenerfolgreich sein kann, dürfte aus der obigen Analyse ohne Weiteres hervorgehen. Die Breite des Dialogs kommt als weiteres Hemmnis dazu. „Waterkant“, das dreiaktige Schauspiel von Richard Skowronnek, das dem harmlosen Publikum des „Berliner Theaters“ baß gefiel, gehört zu den Stücken, an denen hßliche Kritiker die gute Sinnung loben. Es mag an dieser Stelle der Vollständigkeit halber erwähnt und kurz als ein Familienblattstück „mit einem heitern, einem nassen Aug.“ charakterisiert werden. Der Held ist ein junger Seeoffizier, den seine ängstliche Mama durchaus nicht wieder aufs Wasser lassen will, während sein waderes Väschen

und später liebendes Bräutchen mit dem Mute des Seemanns-
kinderes die Landrattenjungen der zärtlichen Mutter, im Bunde
mit ihrer eigenen, überaus forschenden Mama und einem der
üblichen „ollen ehelichen“ Saebären, kräftig und mit Erfolg
bekämpft. Es sind alles Brachmannen und man merkt es
dem Stücke nicht an, daß jemals so etwas wie eine „mo-
derne Bewegung“ bestanden hat.

Gustav Zieler.

Ist die Bühne der Ort, wo die politischen Kämpfe des
Tages ausgetragen werden sollen? Ist sie dazu bestimmt und
dazu geeignet, ein Spiegelbild des oft so widerlichen Ringens
der politischen Parteien um die Macht zu geben? Diese
Fragen drängen sich unwillkürlich jedem auf, der das neue
Stück Rudolf Hawels „Die Politiker“ gesehen hat, worin
das politische Parteileben Wiens mit großer realistischer
Kraft, aber freilich nicht mit Objektivität gezeichnet wird. Das
Stück wurde von Seite derjenigen Partei, die es in ihrem
Interesse geschrieben wähnt oder vorgibt, mit demonstrativem
Beifalle aufgenommen, ja, das einflussreichste Organ der
liberalen Partei in Oesterreich hat dem jüngsten Werke Ha-
wels sogar die zweifelhafte Ehre eines Leitartikels erwiesen,
und in flammenden Worten die Bevölkerung zum Besuche
des Raimundtheaters als einer Erziehungsanstalt aufgefor-
dert, weil dort das Wesen und Treiben der Antiliberalen
in treffender und vernichtender Weise gebrandmarkt werde.
Theater und Dichter machen unter diesen Umständen die
besten Geschäfte; ob aber auch die dramatische Kunst dabei
Gewinn zieht, ist eine andere, viel streitigere Frage. Zu-
nächst muß festgestellt werden, daß das Stück wohl nur in
Wien, höchstens noch, aber in viel geringerem Maße, in
einzelnen deutschen Provinzstädten Oesterreichs, auf Verständ-
nis und Teilnahme rechnen kann. Denn nicht allgemein
Menschliches, Principien- und Lebensfragen, die überall und
immer das menschliche Herz bewegen, werden hier zur Dar-
stellung gebracht; Hawel hat kein echtes Kunstwerk geschaffen,
das an keine zeitlichen und örtlichen Grenzen gebunden ist,
sondern sein Stück ist durch und durch Lokalstück, eine Pflanze,
die dem Wiener Boden entsprossen, auch nur in diesem ge-
deihen kann. Der Verfasser ist Lehrer, Wiener Lehrer, und
sein Stück schildert die Parteikämpfe und „Verhältnisse in
der alten Kaiserstadt“ unter dem oft sehr engen und klein-
lichen Gesichtswinkel eines solchen. Die Rolle des Lehrers
in Wiens politischem Betriebe ist keine unbedeutende. Denn
einerseits wirkt jede Partei um die Kunst dieses stimmen-
und einflussreichen Standes. Andererseits hat es in dieser
Berufs-kategorie stets eine erhebliche Anzahl von Mitgliedern ge-
geben, die mit der dem Lehrerstande naturgemäß zuge-
wiesenen Aufgabe nicht zufrieden und von mächtigem Größen-
wahn erfüllt, sich noch zu höherer, politischer Mission be-
rufen und befähigt dünkte. Diese unruhigen und stets un-
zufriedenen Elemente in der Lehrerschaft, unter denen nicht
gerade die eifrigsten und besten Jugendbildner zu suchen sind,
laufen den radikalsten Parteien ins Garn und lassen sich
von den schönsten Schlagwörtern tödern. Eitel, und doch
von recht beschränktem geistigen Horizonte, wie sie sind,
glauben sie denjenigen am leichtesten, die sie am meisten
umschmeicheln, ihnen, natürlich solange sie selbst nicht am
Ruder sind, die größten Versprechungen machen, und sie aus
selbstsüchtigen Gründen am bestigsten wider die Gegner auf-
reizen. Es sind dieselben Elemente, die, wenn sie dann ihre
agitatorischen Umtriebe und ihr ewiges wüßtes Geschimpfe
mit den vorgesetzten Behörden in Konflikt bringen, am
lauteften über Freiheitsbeschränkung und Unterdrückung schreien.
Daß aber die derzeitigen Machthaber nicht solche Leute in

die Lehrerschaft aufnehmen oder, wenn sie schon früher hinein-
gelangt sind, begünstigen, die sich offen zu Parteien bekennen,
die auf Zerstörung der Grundlagen des Staates oder
auf dessen Verfaulung hinarbeiten, das können ihnen nur
jene, die mit diesen Tendenzen offen oder heimlich überein-
stimmen, keineswegs aber wahre Freunde der Schule und
der Jugend, zum Vorwurfe machen. Diese tatsächlichen Ver-
hältnisse muß man kennen, um Hawels Stück richtig aufzu-
fassen. Es ist vom Standpunkte jener eben geschilderten
Elemente geschrieben, wenn dies auch auf mehr oder minder
geschickte Art zu verschleiern gesucht wird. Der Verfasser
führt uns in die Familie eines Kleingewerbetreibenden, eines
Schneiders. Diesem geht es schlecht, denn er politisiert sehr
viel und vernachlässigt dabei sein Geschäft. Er schließt sich
der aufsteigenden (christlich-sozialen) Partei an, weil ihm von
dieser Seite eine Stiftung versprochen wurde, in der er seine
einzige Rettung sieht. Sein Sohn, ein junger provisorischer
Lehrer, schwört zur Fahne der liberalen Partei, „Freiheit
und Fortschritt“ sind seine Losung, jene herrlichen, viel ge-
brauchten und viel mißbrauchten Worte, die in der Praxis
von Niemand öfter als gerade von liberalen Parteien, zu-
mal ihren Gegnern gegenüber, verleugnet werden. Der junge
Mann bekennet unerschrocken öffentlich seine Grundsätze und
beschimpft einen antiliberalen Gemeinderat. Die Folge da-
von ist, daß er seine Lehrerstelle verliert und seinem Vater
die Stiftung nicht verliehen wird. In seiner Verzweiflung
stürzt sich der Vater zum Fenster hinaus und findet den
Tod — nebenbei bemerkt eine seltsame Episode in einem
„Romödie“ betitelten Theaterstücke. Der gewesene Lehrer hofft
jetzt, daß er den ihm bestimmt in Aussicht gestellten Redakteur-
posten bei einer liberalen Zeitung erhalten werde, für die
er schon oft willkommene Artikel gegen die Antiliberalen ge-
schrieben hatte. Aber die Hoffnung erweist sich als vergeb-
lich: die Herausgeber lehnen seine Anstellung ab, weil sie
kein eignes Schulreferat brauchen. Und nun tritt eine wert-
würdige Wendung ein. Sei es, daß der Verfasser sich noch
rechtzeitig des Freiligrathschen geflügelten Wortes:

„Der Dichter steht auf einer höhern Warte,
Als auf den Stufen der Partei“

erinnerte oder daß ihn um die Aufführbarkeit seiner „Ro-
mödie“ bangte: er läßt seinen Helden die liberale Partei ver-
lassen und durch den Mund des das ganze Stück wie der
Chor die griechische Tragödie mit weisen Sentenzen be-
gleitenden Oberlehrer-Philosophen die Wahrheit ver-
künden: „Politische Parteien — a Hund Haderu wie'r da
andere!“ Also es ist nichts mehr mit „Freiheit und Fort-
schritt“ und der Held, der die Partei verläßt, weil ihm die
gehoffte Anstellung versagt blieb, ist nicht um ein Haar
besser, als die Anhänger der Gegenseite, über deren Streben-
tum und niedrige Gesinnung er nicht genug Worte der Ent-
rüstung gefunden hatte. Wozu, fragen wir, war es denn
nötig, durch vier Aufzüge die antiliberalen Partei im schwär-
zesten Dichte zu malen, mit Hohn und Spott zu überschütten,
um im letzten Aufzuge zu dem Ergebnisse zu gelangen, daß
die liberale Partei, in deren Namen dies geschah, gerade so-
viel wert sei wie jene? Nach alledem kann die nihilistische
Theorie, mit der das Stück schließt, und überhaupt das ganze
Stück nicht den Eindruck der Aufrichtigkeit und Wahrhaftig-
keit machen. Man begreift, daß die Liberalen das Werk
Hawels, trotzdem er sich zuletzt auf eine „höhere Warte“ be-
geben hat, als eine in ihrem Interesse vollzogene Tat an-
sehen und mit lärmendem Beifalle begrüßen, zumal sie ja
in dem Stücke einen großen Teil der in ihren Zeitungs-
organen gebräuchlichen Phrasologie wiederfinden. Jedenfalls
hat der Dichter mit dem Stücke großen materiellen Erfolg
erzielt. Der künstlerische Erfolg steht nicht auf gleicher

**

Höhe, wenngleich anerkannt werden muß, daß das Stück in manchen Figuren (so namentlich in der des Ueberläufers Hartner und des schon erwähnten alten Oberlehrers) und in manchen Szenen großen psychologischen Scharfbild, sowie bedeutende Fähigkeit zu feiner Charakterzeichnung und vor allem außerordentliche Bühnengeschicklichkeit bekundet. In dieser Hinsicht ist ein wesentlicher Fortschritt gegenüber Hamwels erstem Bühnenwerke „Mutter Sorge“ nicht zu verkennen, obwohl dieses Stück, in dem der Dichter Raimunds Spuren folgt und das mit gehässiger Parteigefinnung nichts zu schaffen hat, einen ungleich edleren, harmonischen Eindruck hinterläßt. Hoffen wir, daß der Verfasser sich in einem künftigen Bühnenwerke einen seines unstreitig großen dramatischen Talentes würdigeren Stoff, als es die politischen Parteikämpfe des Tages sind, wählen und gleich von Beginn an und nicht erst im fünften Akte die dem Dichter geziemende „höhere Warte“ besteigen werde.

Während im „Deutschen Volkstheater“ Beyerleins „Bapsenstreich“ die Gemüter erhitze, ist an der Wiener Hofbühne ein österreichisches Offiziersstück weit harmloserer Natur zur ersten Aufführung gelangt. Gustav Davis' „Jakobsleiter“ hat keinerlei reformatorische oder aufreizende Tendenzen; es will lediglich unterhalten, wenngleich hie und da mit etwas allzu possenhafte Mitteln, und erreicht auch diesen Zweck, zumal dort, wo es eine so vortreffliche Darstellung findet, wie im Wiener Burgtheater. Der sonderbare Titel hängt mit den österreichischen Militärverhältnissen zusammen und findet seine Erklärung durch einen im Stücke vorkommenden Vergleich, wonach die Frontoffiziere mühsam von Stufe zu Stufe, gleichsam auf der Jakobsleiter, emporsteigen müssen, um in die Höhe zu gelangen, während die Generalstäbler, den Erzengeln vergleichbar, mit einem Ruck in die höchsten Sphären sich aufschwingen. Im Mittelpunkt der Handlung steht ein ebenso leidenschaftlicher, wie bravouroscher Reiteroffizier. Er hat sich aber mit der Tochter eines Erzzenzenherrs und zukünftigen Ministers verlobt, wobei ihm von den Eltern im Einverständnis mit dem ehrgeizigen, stolzen Mädchen die Bedingung gestellt wurde, den Truppendienst zu verlassen und sich für die Kriegsschule vorzubereiten, um in den Generalstab zu gelangen. Sehr wider seine innerste Neigung geht er vorläufig auf diese Bedingung ein. Er wird in eine einsam gelegene Kaserne geschickt, wo ein pensionierter Hauptmann als Einpauler der Kriegsschulaspiranten tätig ist und dabei von seiner in den Kriegswissenschaften nicht minder bewanderten Tochter unterstützt wird, was recht burleske Szenen abgibt. Der junge Offizier vermag aber dem Studium keinen Geschmack abzugewinnen; umsomehr zieht ihn seine hübsche Lehrerin und deren Häuslichkeit an. Aus verschiedenen Vorfällen erkennt er, daß es seiner Verlobten weniger an seiner Person, als an der Erreichung ihrer hochfliegenden Pläne gelegen ist, und erklart ihr, daß er sich entschlossen habe, Frontoffizier zu bleiben. Daraufhin wird die Verlobung im beiderseitigen Einverständnis rückgängig gemacht und der Freigewordene verbindet sich mit der seine Liebe innig erwidern den Hauptmanns-tochter und bleibt dem Reiterberufe treu. Davis hat einige sehr gut beobachtete Figuren gezeichnet, so z. B. den erwähnten Hauptmann des Ruhestandes und besonders einen alten, sich in alles einmengen den, aber ebenso unentbehrlichen wie interessierten Feuerwerker. Auch an lustigen Situationen und guten Witzworten ist kein Mangel. Im ganzen verschafft das Stück dem unbefangenen Zuschauer einige heitere Stunden, ohne natürlich irgend welche tiefergehende Wirkung zu hinterlassen.

Witz und Kunst bilden die Hauptelemente des Münchner Lebens und beide spielen auch eine große Rolle in dem

neuen Bühnenwerke Stobitzers, das wohl annähernd richtiger als Lokalstück zu bezeichnen wäre. Zwar hat sich der Verf. ein höheres Ziel gesetzt: er sucht den Gegensatz zwischen Kleinbürgerlicher, philistischer und freier, künstlerischer Lebensauffassung darzustellen. Aber die Charakteristik ist so oberflächlich und mit so veralteten (teilweise an Pöbeln gemahnenden), abgebrauchten und schablonenhaften Mitteln durchgeführt, daß von tieferer Wirkung keine Rede sein kann. Die Handlung besteht im wesentlichen darin, daß die Tochter einer auf ihre soziale Stellung sehr eingebil deten Staatsanwalts Wittve sich mit ihrem Vetter, einem flotten Maler, verbinden möchte, was ihr erst nach längeren Kämpfen und nach Ueberwindung des Widerstandes der Mutter gelingt. Damit, daß die Titelsucht der Kreise der Mutter in aufbringlicher und geradezu kindischer Weise gebrandmarkt wird, ist das Philistertum dieser Kreise ebenso wenig genügend gekennzeichnet, wie man behaupten kann, daß abgerissene Knöpfe, Aufstehen um die Mittagstunde und Umhergehen in Hemdärmeln notwendige Merkmale der künstlerischen Bohème seien. So wenig das Stück trotz einiger sentimentaler Anlässe Lustspiel ist, so sehr fehlt ihm doch selbst zum echten Lokalstücke die unumgängliche Bedingung der lokalen Farbe. Denn wenn nicht im Stücke so viel von Bier die Rede wäre, der Bierkrug nicht so viel kreisen würde, auf dem Bettel nicht „Münchner Kind'ln“ stände und auf der Bühne nicht die Birnen der Frauenkirchtürme zu sehen wären, so könnte man den Schauplatz des Stückes ebenso gut in eine beliebige andere große Stadt verlegen. Das wahre Leben und Treiben der schönen Hauptstadt ist höchstens gestreift, aber nicht genügend gezeichnet. — Dank der recht guten Darstellung fand das Stück eine freundliche Aufnahme.

Carl Seefeld.

Dramen.

- Bangmann, Philipp, *Gerwins Liebestob.* Drama in 4 Akten. Stuttgart u. Berlin, 1903. Cotta Nachf. (151 S. 8.) M. 2.
 Quensel, Paul, *Das Alter.* Eine Kleinstadt-Komödie in 3 Aufzügen. Stuttgart, 1903. Greiner & Pfeiffer. (136 S. 8.) M. 2; geb. M. 3.
 Jherott, Marie, *Kora oder „Neber unsere Kraft“.* Drama in 3 Aufzügen. Straßburg, 1903. Feig. (79 S. 8.) M. 1, 50.
 Strobl, Karl Hans, *Die Starzen.* Schauspiel in 4 Aufzügen. Leipzig, 1903. F. Seemann Nachf. (79 S. 8.) M. 2.
 Kirschstein, Max, *Bene.* Liebestömmie in 4 Akten. Berlin, 1903. Stühr. (76 S. 8.) M. 2.
 Bernhardt, Otto Carl, *Don Juan.* Berlin, 1903. E. Hofmann & Co. (200 S. 8.) M. 2, 20.
 Raaben, Eugen, *Zwisch'n Gut und Böß.* Volksstück in 3 Aufzügen. (Nach E. Anzengrübels Erzählung „Der Hottel-Boisier“.) Dresden u. Leipzig, 1903. Pierson. (123 S. 8.) M. 1, 50.

Wer diese Dramen vor sich hat, greift wohl zuerst nach Bangmanns neuem Werke, hoffend, es möchte ihm endlich wieder ein Stück vom Range seines „Bartel Lurzer“ ge glückt sein. Aber man wird auch diesmal enttäuscht. Erstens vermißt man die Bühnengewandtheit, die so manches Werk wenigstens vorübergehend für die Darstellung geeignet machte, und sodann erregt der dramatische Konflikt Widerspruch. Gerwin Maurer ist ein berühmter Bauunternehmer, eine etwas abenteuerliche Natur, der sich aus bemalteter Herkunft zu großem Reichtum durchgearbeitet hat. Er hat viele stadtbekannte Verhältnisse hinter sich. Aus dem letzten mit Ida Remberg, der gewissenlosen Frau eines halb schwach sinnigen Mannes, will er sich losreißen, um ein junges Mädchen, Stella Heldenwein, die Tochter eines in ungünstige

Verhältnisse geratenen Wechslers, zu heiraten. Ida will ihn nicht freilassen und der Kampf der beiden beginnt: Ida hat eine furchtbare Waffe gegen ihn in der Hand: seine eigene Vergangenheit. Gerwin war der Geliebte der Mutter Stellas, die einen Sohn aus diesem Verhältnisse, den noch lebenden Bruder Stellas, hatte und halb irrsinnig darüber freiwillig ins Grab stieg. Zwei Parteien bilden sich: Ida gewinnt außer einem schmerzhaften Nebenbuhler Gerwins, den sie fortgesetzt zur Werbung um Stella anstachelt, vor allem die Braut von Gerwins bestem Freunde Fedel, der sie, als harmlosere Mittel nicht fruchten, das Geheimnis der Vergangenheit Gerwins preisgibt. Und beide Frauen, die eine aus Rache, die andere aus Empörung über die Schamlosigkeit Gerwins, arbeiten gegen das Zustandekommen dieser Heirat. Auf der anderen Seite kämpft Gerwin, dem Fedel, der praktischer Arzt ist, mit einer ganz unglaublichen Uebermenschen- und Herrenmoral sekundiert, um sein Glück. Wohl unterrichtet er Stella, um sie vor den Einflüsterungen Idas zu bewahren, von seinem Verhältnis zu ihr, verschweigt aber, trotz seines Versprechens, nie mehr zu lügen, seine Vergangenheit; denn Fedel hat ihm geraten, „das Blaue vom Himmel herunter zu lügen“, „zu lügen, daß sich die Balken biegen“, und das auch noch, als sie erfahren, daß Ida sich nicht gescheut hat, der Stella alles zu verraten. Ganz sonderbare Anschauungen haben diese beiden Männer. Fedel: „Ich müßte alle Menschlichkeit verleugnen, wenn mir hier nicht . . . das Heil eines ehrenhaften Mannes (d. i. Gerwins), das Glück eines unschuldigen Kindes höher stünde, als das, was du Moral nennst.“ Und Gerwin: „Ich glaube nicht, sittlich defekt zu sein; auch ich hoffe jenen Grab von Wohlstandigkeit bewahrt zu haben, den die Gesellschaft fordert. Zu mehr fühle ich mich nicht verpflichtet . . . was vermag denn ein Grab, das sich vor sieben Jahren geschlossen hat?“ Erst später, als Fedel noch immer predigt: „Du denkst dich in Stellas Empfindungen hinein, die sind aber nicht deine, sondern moralische Kunstprodukte . . . die Frauen empfinden anders als wir (!)“, kommt ihm die Erkenntnis: „Karl ist mein Sohn und Stella ist seine Schwester. Wie willst du darüber hinweg?“ Und er, der Haltlose, Schwächliche, läme dennoch darüber hinweg (er denkt an Flucht mit der Geliebten), wenn nicht diese ihm den richtigen Weg zeigte: sie geht den Weg der Mutter, und Gerwin folgt ihr, uns auch im Tode noch nicht befriedigend; denn er stirbt nicht im Bewußtsein seiner Schuld, sondern weil er nicht anders kann. Mit dieser Herrenmoral, die vor allem der Dr. Fedel vertritt, kann man beim besten Willen nicht mit, und unter all den Charakteren, die uns entgegentreten, ist dem Verf. die unschuldige Stella allein gelungen.

Eine köstliche Kleinstadt-Komödie, die die Bühnenprobe bereits erfolgreich bestanden hat, ist Quensels „Alter“. Mit feinsten Beobachtung und entzückendem Humor wird, geradezu typisch, das Leben in einer sächsisch-thüringischen Kleinstadt geschildert, in der der seit vierzig Jahren wirkende Stadtmusikus Lindner Gefahr läuft, nicht wiedergewählt zu werden, weil er alt geworden ist, das Alter ihm allerdings Schabernack an den Rod praktiziert hat, und seine Kapelle zurückgegangen ist. Wie die Stadtkapelle allmählich zur Farce wurde, wie sie sich kurz vor der entscheidenden Wahl noch einmal unsterblich blamiert, welche Umstände bei der Wahl mitsprechen, und wie der alte gute Lindner nicht glauben will, daß er schon alt geworden ist, er, der ein „Konversationskünstler“ mit Staatszuschuß plant, das wird so anschaulich, so humorvoll wiedergegeben, daß man seine helle Freude hat. Es wendet sich schließlich alles zum Guten. Des alten Lindners Sohn Johannes, der die hohe

Schule in Berlin durchgemacht hat und mit seiner Braut, einem modernen Weibe vom Schlage der Hela in Halbes „Mutter Erde“ (das ganze Verhältnisse dieser Braut zu Johannes erinnert an das Verhältnisse Hela zu Paul Markentin), gerade zu Besuch ist; wird vom Heimatsgefühl bezwungen (auch das eine Erinnerung an „Mutter Erde“), sagt sich von seiner Braut los, stellt sich im letzten Augenblicke selbst zur Wahl und siegt so über seines Vaters Gegner. Ohne Groll tritt der Alte sein Lebenswerk an den Jungen ab, jetzt einsehend: „Alt werden ist ein ernstes Ding; närrisch wirds nur, wenns einer will ableugnen. Un müde sei Handwerkszeug weglegen, ist keine Schande“. Daß in dem jungen Lindner wieder die Liebe zur Jugendgespielin erwacht, die er draußen vergessen hatte (auch eine Erinnerung an „Mutter Erde“), ist natürlich für seine Wahl nicht ohne Bedeutung gewesen; denn „sie sehns nämlich nicht gerne, wenn ausländische Mädel einheiraten“. Wohltuende Behaglichkeit und inniges Gemüt zeichnen alle diese Menschen aus und bringen uns vor allem den trefflichen Kantor nahe, der so wunderbar weise den jungen, höher strebenden Lindner zur Bewerbung um die kleine Stelle überredet: „Füll diesen Platz nur erst recht aus“, so daß dieser selbst überzeugt eingesteht: „Als ob man nicht auch im beschränkten Kreis was Ganzes schaffen könnte!“ Nirgend etwas Gemachtes und Gewalttames, alles schlicht, wahr, natürlich.

Recht ansehnlich ist der Versuch von Marie Fjerrott, eine Antwort auf die Frage zu geben, mit der uns Ibsens Drama entläßt: geht Nora unter, oder kämpft sie sich durch? Nora ist arm und verlassen, bis ihr plötzlich durch den Tod eines Verwandten die Mittel zur Gymnasialausbildung zu fallen. Sie arbeitet und lernt, bis ein Nervenfieber sie zwingt, das Studium aufzugeben. Privatsunden und Tanzkurse (!) müssen ihr über die Not des Lebens hinweghelfen, da entdeckt sie ihr Dichtertalent und schreibt ein Drama, und wieder beginnt die Zeit des Darbens und Hungerns. Sie ist am Ende ihrer Kräfte und entschließt sich, bei einer Frau v. Wendland eine Stelle als Gesellschafterin anzunehmen. Sie ist hier wie Tochter im Hause. Zur Stärkung ihrer Gesundheit wird eine Reise nach der Riviera unternommen, nach demselben Orte, wo Nora mit ihrem Gatten gewohnt hatte. Und die ganze Vergangenheit wird wieder lebendig; sie erkennt, daß sie die ganzen Jahre trotz angestrengtester Arbeit das Sehnen nach Heim und Kindern nicht zum Schweigen bringen konnte. Noch ein anderer Zufall spielt: Hellmer, jetzt Justizrat, ist zu derselben Zeit am gleichen Orte mit seinen drei Kindern. Er ist ein anderer geworden: „Sie hat acht Jahre an meinem Herzen geschlafen, aber ich habe mir nicht die Mühe gegeben, das Gewand von ihrer Seele zu nehmen“, und er nennt ihre Tat „ein Unrecht, wie's vielleicht auch ein unbesonnener Engel einmal aus Liebe tun könnte, der auf dieser Erde nicht Bescheid weiß“. Das Wiedersehen zwischen Nora und Hellmer erfolgt, sie will es selbst, nachdem sie die Anwesenheit Hellmers erfahren hat. „Ich weiß, daß ich wahnsinnig gehandelt habe, als ich meine jungen Kinder verließ und ihren Vater . . . ich muß ihn noch einmal sehen . . .“ Aber dieses Wiederfinden geht über ihre Kraft. Als sie die Kinder erblickt, bricht sie aus: „ich habe keinen Teil an Euch . . . die Pflichten, die ich veräußert, wälzen sich auf mich . . . 19 Jahre Irregehen, 19 Jahre Sünde, die Vergangenheit richtet und tötet und fällt über uns alle . . .“ Aber dieselbe Nora, die sich bis dahin mit Vorwürfen zu Tode martert, wendet sich mit einem Male gegen ihren Gatten: „Du hattest mich zur Lust deiner Augen in dein Haus genommen — was war dir meine unsichtbare Seele — du hast mir mein Heim genommen und die Kinder

meines Schoßes — ich lache über eure Ehre . . .“ Und sie stirbt im Arme Hellmers. — Sensationslüchtig wie der Doppeltitel dieses Dramas, und höchst unpoetisch ist dieser Versuch, Ibsens Dichtung reiflos aufgehen zu lassen, und Goethes Spruch in den Paralipomena zum ersten Teile des Faust mag auch hier warnend zitiert werden:

„Und merkt dir ein für allemal
Den wichtigsten von allen Sprüchen:
Es liegt dir kein Geheimnis in der Zahl,
Allein ein großes in den Brichen.“

Die Worte, die Herotts Nora am Schlusse ihrem Manne entgegenschleudert: „o wie seid ihr schwach, ihr Starken . . und solange ihr so schwach seid, werden wir stark sein wollen, und wir werden daran zu Grunde gehen; denn unsere wahre Kraft heißt Schwäche“ bilden das Thema von Strobls Schauspiel. Mizzi ist die Tochter des Notars Dr. Wirth, in dessen Kanzlei Unterschlagungen verübt worden waren, an denen er zwar selbst unschuldig war, für die er aber auf die Anzeige eines rachsüchtigen Denunzianten hin die Verantwortung übernommen und aus gekränktem Ehrgefühl den Tod gesucht hatte. Der Angeber ist der versumpfte Bezirksrichter Dr. Berger, der vergebens um Mizzi angehalten hatte. Diesem Menschen, der schon das Gespött seines Amtsbezirks geworden ist, schwört Mizzi Rache, sie will ihn ganz unmöglich machen und alle Menschen ihn verachten lehren. Um das zu erreichen, will sie dauernd um ihn sein und scheut selbst nicht davor zurück, sich in dem Wirtshaus, in dem er sich täglich betrinkt, als Kellnerin anzubieten. Da wird dem Dr. Berger von dem inspisierenden Kreisgerichtspräsidenten nahegelegt, sich zu verheiraten, um dem Bummelleben ein Ende zu machen, und man deutet dabei auf Mizzi hin, an der er auf diese Weise sein Unrecht wieder gut machen könnte! Und als sich Berger in der Tat entschließt, seinen Antrag zu erneuern, will Mizzi die äußerste Rache üben, wie sie vermeint, und nimmt die Werbung an. Aber da zeigt sich, daß sie nicht stark genug ist, um diese Rache durchzuführen, sie kann den Ekel vor ihrem Verlobten nicht überwinden. Auch sie ist nur ein Weib, und sie entflieht der drohenden Ehe mit einem recht unklar durch das Stück wandelnden Jugendfreunde ins Ungewisse. Schon diese kurze Inhaltsangabe läßt erkennen, wie sich hier Unwahrscheinlichkeit an Unwahrscheinlichkeit reiht. Auch die führenden Personen, Berger und Mizzi, sind verzeichnet, und an argen Uebertreibungen fehlt es nicht. Aber das Stück ist zweifellos technisch sehr gewandt geschrieben und weist höchst wirkungsvolle Szenen auf, die einen zuweilen das Unmögliche der Handlung ganz vergessen lassen.

Eine stark sein wollende Schwache ist endlich auch Rirschsteins „Vene“, eine Schneidermeisterstochter aus einem Städtchen der Mark, die höher hinaus will und dem Ländtisch entflieht, um in Berlin die Kunstakademie zu besuchen, dort aber, aller Mittel bar und von dem Jugendfreunde ihres Heimatsortes verlassen, in den Strudel des Großstadtlebens hineingerissen wird und als Freundin eines Kommerzienrates endet. Ein rührseliges, nebenbei unselbständiges Werk. Wie des Verf.s „Merlin“ starke Beeinflussungen durch Hauptmanns „Verunkelte Glode“ zeigte, wird hier mit Schlagwörtern Ibsens gearbeitet, der sich denn auch die Widmung dieses Versuchs gefallen lassen muß.

Bernhardis „Don Juan“ ist kein Drama, sondern mehr ein Epos in Dialogform, lose aneinandergereihte Szenen ohne Anteilung, die das ganze Leben Don Juans von seiner Flucht aus der Heimat durch alle Kulturländer bis zu seiner Rückkehr in die Heimat und seinem frevelhaften Ende aufrollen. Der Verf. kann sich nicht genug

tun im Erfinden immer neuer Liebesepisoden, aber eine gleicht der andern und eine ist so schemenhaft wie die andere, nur die Namen der Verführten und Betrogenen wechseln, so daß man ermüdet, lange bevor man die Hälfte dieser 200 sehr eng gedruckten Versseiten bewältigt hat. Man würde diese ungeheure Weitschweifigkeit, diese endlosen Neben und Beichten noch weniger ertragen, wenn nicht die flotten und reichen Reime ermunternde Abwechslung brächten.

Raaben's (Eugen Brangs) Volksstück ist eine wohlgelungene und auf der Bühne wohl sicher wirkende Dramatisierung von Angenrubers „Hoisel-Hoisel“.

Georg Minde-Pouet.

Lyrik und Verwandtes.

Großstadtlyrik. Herausgegeben von Heinz Möller. Buchschmuck von Rudw. Sütterlin. Leipzig, 1903. Voigtländer. (46 S. 8.) M. 0, 80.

Schweizerisches Dichterbuch. Herausgegeben von Emil Emmeringer und Eduard Haug. Frauenfeld, 1903. Huber & Co. (276 S. 8.) Geb. M. 4.

Heimat. Ein Buch heimischer Dichtung. Herausgegeben von E. Nischinger. Mit Buchschmuck von R. Pauly. Linz, 1903. Österreichische Buchdruckerei u. Verlagsgesellschaft. (169 S. 8.)

Leipziger Mensalmanach 1904. Herausgegeben von der liter. Abteilung der Leipziger freien Studentenschaft. Göttingen, 1904. Horkmann. (74 S. 8.) M. 2, 50; geb. M. 3, 50.

Müller, Hans, Die lockende Geige. Ein Gedichtbuch. München, 1904. Langen. (109 S. 8.) M. 2.

Sirius, Peter, Eine Liebe. Karlsruhe, 1904. Gutsch. (83 S. 8.) M. 1, 50; geb. M. 2.

„Lieber eines Schiffknechts auf dem Rhein“. Herausgegeben von Peter Schnellbach. Mannheim, 1903. Haas'sche Buchdruckerei. (24 S. 8.) M. 0, 25.

Riberlen, G. B., „Vom Glück und von der Liebe“. Gedanken in Versform und Prosa. Selbstverlag des Verfassers. London, 1903. Siegle in Commission. (160 S. 8.)

Richard, Hans, „Liebesklage“. Ein Zyklus lyrischer Dichtungen in drei Teilen. Dresden, 1903. Pierson. (58 S. 8.) M. 1.

Haupte, Rudolf, „Wilhelm der Große im Liebe“. Ebb., 1903. (60 S. 8.) M. 1, 50.

Heinz Möller hat in der hübsch ausgestatteten Sammlung „Großstadtlyrik“ eine Reihe guter Namen mit Geschick vereinigt, und wir freuen uns besonders, neben dem Dörmerschen „Bergpsalm“ und „Arbeitsmann“ und anderen schon bekannten Dichtungen auch Ludwig Scharf mit seiner prächtigen „Vision“ zu begegnen, denn Scharf ist ein Künstler, dessen „Lieber eines Menschen“ ebenso unbekannt wie fast persönlich sind. Es kann ein Verdienst gerade dieser kleinen Bändchen werden, wenn manche Leser durch sie auf Dichter aufmerksam werden, die fernab vom Wege stehen.

Das „Schweizerische Dichterbuch“, dessen erster Band mir vorliegt, soll keine Anthologie aus deutsch-schweizerischen Dichtungen sein, sondern, wie das Vorwort sagt, ein Organ, in dem kleinere, gelegentlich auch größere Werke zum ersten Mal veröffentlicht werden. Ich kann nicht viel von jenem spezifisch schweizerischen Geiste in diesen Blättern spüren, der uns aus Gottfr. Keller's oder Gottlieb's Werken so kräftig entgegenweht; Vieles ist behäbiger, fleißiger Durchschnitt, aber den sich nur einiges erhebt, so B. Hardungs „Trauer“, Gampers „Spätherbstabend“ und Lisa Wenger-Kunz' feinsinnige Märchen.

Nur Unbedeutendes enthält ein Sammelband österreichischer Schriftsteller „Heimat“, den E. Nischinger herausgegeben hat und der, wie ich glaube und hoffe, doch

nur ein unvollkommenes Bild von der heutigen österreichischen Literatur gibt.

Der „Leipziger Rusenalmanach 1904“ vereinigt die dichterischen Versuche von fünfzehn Studenten, und begreiflicherweise wendet man sich solch einem Bändchen mit besonderem Interesse zu, da sie die werdenden sind, da vielleicht in ihnen ein Teil unserer künstlerischen Zukunft liegt; jede Kritik wird in solchem Falle ein tastendes Prophezeien. Drei von diesen fünfzehn halt ich für wert, als solche genannt zu werden, deren Arbeit Hoffnungen für die Zukunft erweckt, wenn sie erst rein aus Eigenem schöpfen. Adrian von Arg' „Judas Ischariot“ besitzt Kraft und konzentrierte Form. Seine Technik verrät Selbstsucht und Sprachgefühl. Raster und Linienfeiner sind einige Gedichte E. Mangolds, besonders „Traum“ und „Verloren“, nur streift er noch zuweilen die Klippe der Trivialität. Wenn G. Winter den lyrischen Requisitenapparat ganz bei Seite geworfen hat und für selbständig Geschautes seine eigene Form prägt, so kann man später von ihm vielleicht noch Butes erwarten.

Hans Müllers „Dedende Geige“ hat guten Klang. Sie ist ein feines zartes Instrument, in dessen Saiten die Erinnerung an Dinge schlummert, die lange vergangen sind: an bleiche leidensmüde Hände und einen Garten in Abenddämmerung, und eine schene schwere Weisheit. Er spielt eine Geige, die von guten Meistern leise gestimmt wurde, und zuweilen klingt in ihren Akkorden noch die Erinnerung an jene Meister (St. George, Hofmannsthal) mit. Doch das soll kein Tadel sein. Was bei Hans Müller entzündet, ist der leicht schwermütige und zugleich Wienerische Vogenschnitt. In ihm ist Freude am Klang der Worte gleich einer Freude an kostbarem Edelgestein, und seine Hände wählen sorgsam und mit Kennerschaft unter den Rubinen und Smaragden.

Unter den Gedichten, die Peter Sirius' Buch „Eine Liebe“ enthält, sind einzelne von großer Schönheit, ich nenne „Ich schlafen“ (S. 69), das „Ungefragte“ (S. 55), „Klage“ (S. 70) und „Tot“ (S. 66), aber daneben finden sich andere, so von Grund aus verfehlt, so ungeschickt in der Form und banal im Gehalt, daß ich annehmen muß, dem noch schwer mit der Form ringenden Dichter fehle bei seinem Schaffen die Selbstkritik und die Fähigkeit des Sichtens.

Was an den „Liedern eines Schiffnechts auf dem Rhein“ so erfreulich wirkt, ist die anspruchslose Einfachheit, mit der sie sich geben und darstellen. Man hat sonst allen Grund, gegen Dichter und Dichterinnen aus dem Volk mißtrauisch zu sein, ihre „Vollseelen“ stammt in den meisten Fällen aus der nächsten Leihbibliothek, und die Entdeckten können noch Gott danken, wenn sie nicht einem Entdecker in die Hände fallen, der ihre Werke liebevoll „übergeht“. Fast jedes dieser kleinen sangbaren und wohl auch ursprünglich gesungenen Lieder ist der unverfälschte Lebensausdruck einer kraftvollen und humorbegabten Natur.

G. B. Riberlen schreibt in seinem Vorwort zu: „Vom Glück und von der Liebe“: „Die Gedichte und Gedanken in Prosa sind Augenblicksfinder: das Resultat von Lebenserfahrungen und Lektüre. Viele sind wahrscheinlich nicht neu, manche nicht ganz richtig. Wenn sie zum Nachdenken und zur Kritik anregen und einigen zweifelnden Seelen wieder Zuversicht geben, so haben sie ihren Zweck erfüllt. Auf künstlerischen Wert machen sie keinen Anspruch.“ Auch ich habe, wie der Verf., die Ueberzeugung, daß seine Gedichte das Resultat der Lektüre sind, aber Zuversicht gaben sie meiner zweifelnden Seele leider durchaus nicht. Da die Gedichte selbst auf künstlerischen Wert keinen Anspruch machen, so habe ich keine Veranlassung, näher auf sie einzugehen.

Der Verlag von E. Pierzon ist zum Tummelplatz des ärgsten Dilettantismus geworden, mehr als das, er ist gefährlich, denn er nährt unablässig in vielleicht sonst ganz harmlosen Menschen den verderblichen Wahn, daß sie Dichter seien. Hans Michaud möge sich einmal später seine „Liebesklage“ ansehen und er wird schauernd sein Haupt verhängen. Ich wage zu behaupten, daß ich als Sekundaner nicht so schlechte Verse gemacht habe, wobei ich allerdings riskiere, daß mir Herr Michaud antwortet, er sei auch erst Tertianer.

Ebenfalls aus dem Pierzon'schen Dichterheim hervorgegangen ist Rudolf Hauße mit seinem „Wilhelm der Große im Liebe“. Hier verstummt jede Kritik und gönnt bescheiden dem „Dichter“ das Wort:

Herzensgüte.

Nach der Schlacht bei Mars la Tour
Was es wenig Betten nur,
Denn Vermundete, oft schwer,
Lagen zahlreich rings umher.

Für den König nur allein
Stand man noch ein Zimmer klein,
Drin ein Stuhl und Tischchen stand
Und ein Bette an der Wand.

„Holt mir Bismarck“, sprach der Feld,
„Und auch Roltke sei bestellt!“
Und von uns wird diese Nacht
Hier im Zimmer zugebracht!

Doch das Bette nehmet dort
Für die armen Kranken fort!
Decken bringt uns her und Stroh,
Und dann geht es auch mal so!“

Und sie schliefen dort zu drein
Auf dem Stroh im Zimmer klein.
Wilhelm's bestes Ruhestiffen
War ein fromm und gut Gewissen.

Erich A. Greeven.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3980/81.

Cont.: (3980) The life and campaigns of Lord Gough. — Lives and legends of the English bishops and kings. — Essays on Ritschlianism. — The preparatio of Eusebius. — Cambridge records. — Modern theology. — George William Rusden. — Lamb's letters on the death of John Wordsworth. — Arthur Torrens Pringle. — A note on Stephen's reign. — The national Home Reading Union. — Curriculum of studies in mediæval universities. — Bacteriology of milk. — Dr. Bauer on precious stones. — British mammals. — Geographical notes. — The old masters at Burlington house. — The Burlington fine-arts club. — Samuel Phillips Jackson. — Roman Britain in 1903. — Portraits of Albrecht Dürer the elder. — (3981.) Horace Walpole's letters. — A new book on Korea. — Mr. Newman Howard's Savonarola. — The life of Horace Binney. — Russian books. — Classical books. — English classics in German. — Canon Ainger. — Keats—some readings and notes. — A bibliographical curiosity. — Beocked-up doors in churches. — Mr. C. H. Clarke. — Mathematical books. — Davenport on mezzotints. — Bartolozzi and Cruikshank. — The Leicester galleries. — (3980/81.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Unpublished letters from Dorothy Wordsworth. — Edward FitzGerald. — The original of Adrian Harley. — Literary gossip.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 30. Jahrg. Heft 5.

Inh.: E. v. Wildenbruch, Semiramis. Eine Erzählung. 1. — E. Wildes, Kant als Mensch. — A. v. Janson, das deutsche Schutgebiet Kiautschou. — B. Suphan, unser Herder. Rede zur Gedächtnisfeier der Goethe-Gesellschaft. — E. Wertheimer, Franz Deák. — B. Bölsche, Ernst Haeckel. — Aus dem Tagebuche des Grafen Joseph Alexander von Hübnert. 1. — D. Frommel, Wilhelm von Polen.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 27. Jahrg. Februar 1904.

Inh.: F. Philipp, der grüne Zweig. Schauspiel. — F. Uhl, Ida Brünig und das Wiener Theater. — F. Zimpel, Kleist der Dionysische. — F. Jacobi, innerhalb oder außerhalb der Verfassung? — R. Nade, Alton Nangabé. — R. Nangabé, Dichtungen. Aus dem Neugriechischen übertragen von Karl Nade. — A. R. Müller, die Reimprekursorien in Weimar. — Baronin E. Matti-Löwen, Kreuz (D. Mid), der Trauzeuge. Novelle.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Lohmeyer. 3. Jahrg. 5. Heft.

A. d. Inh.: M. Grad, die Schönschrift. Novelle. — E. Adickes, Kant als Denker. — W. Billicenus, zielbewusste Seemächte. — M. Breitung, die sozialpolitische Bedeutung der Volkshygiene. — Moriz Recker, Grillparzer's Briefe und Tagebücher. — Th. Schiemann, zur Vorgeschichte des Berliner Kongresses. — v. Gaemmerer, Heeresfragen. — Afrikanus, Eingeborenen-Aufstände in Deutsch-Südwestafrika und ihre Unterdrückung. — Kolonifator, kolonialpolitische Rück- und Ausblicke. 2.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoensbroech. Nr. 17.

Inh.: F. Fürtb, die Fabrikarbeit verheirateter Frauen. — F. Pinke, Deutschlands Stellung in Palästina und Syrien. — F. Better, Browulf und das altdeutsche Helbenzeitalter in England. — Georg Biermann, zwei norditalienische Madonna-Maler. — E. G. Lehmann, Joe Chamberlains handelspolitische Revolution. — F. Lönies, Rückblicke auf deutsche Volkswirtschaft und Kultur. 1. — R. Frost, Erziehung zur Selbstständigkeit. — A. Rohut, Kant's Fehde gegen Lüge und Pfaffenstumm. — Fritz Ruthe, importierte Heßheit. — R. Kagenstein, Zuckerröhr und Kunkelrüb. — Elifab. Gnade, die alte Lohmann.

hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Muth. 1. Jahrg. 5. Heft.

A. d. Inh.: B. Streitberg, Sprache und Schrift. — D. v. d. Pfordten, das Unbegreifliche. — A. Meiser, zwei pädagogische Charakterköpfe. — P. Spahn, die Deutsch-Ostafrika-Bahn. — Jul. Beyer, Schnee in Florenz. — G. Baumer, Immanuel Kant. — E. v. Strauß-Lorner, eine Dorfchronik.

Der Tärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr. E. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. Heft 5.

A. d. Inh.: R. Eucken, zur Erinnerung an Kant. — Peter Rosegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünder's. (Fortf.) — Felix Poppenberg, von Ludwig Polbergs Schaubühne. — F. Heman, Herbert Spencer. — F. Sieveling, Schicksale. — Felix Poppenberg, Stoff und Schicksal. — R. Stord, die Geschichte der Programmistik. 2. — Johann Friedrich Reichardt als Erzieher zu einer gesunden Hausmusik.

Literarische Warte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 5. Jahrg. Heft 5.

A. d. Inh.: L. v. Roth, wo stehen wir? — A. Dreher, neue Erzählungsliteratur. — A. J. Güpper, Mutter und Tochter. Ein Großstadtbild. — E. Schmidt, religiöse Stimmungen in neuen Dramen. — J. G. Mahner, schlesische Dichter der Gegenwart. 3. — A. Lohr, kritische Gänge. 1. — Geschichten zum „Giften“. — E. Richtenburg, Wallachische Weihnachtslieder. (Schl.)

Internationale Literatur- und Kunstberichte. Red.: W. Müller-Waldenburg u. J. Urgiß. 11. Jahrg. Nr. 4.

Inh.: J. Zellinet, das deutsche Schriftstellerheim in Jena. — E. Rubinstein, ein Gedankentwurf zu Kant's hundertstem Geburtstag. — F. Bischoff, Hansjakob und die deutsche Dorfpoetik. (Schl.)

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 10.

Inh.: Georg Hermann, haben wir eine Dichtung? — Franz Diederich, Karl Pentell. — Karl Pentell, im Spiegel. — A. Müller-Gutenbrunn, Geschichts-Dramen. — R. Atram, zur Psychologie der Liebe. — R. Pentell, Gedichte. — Max Haus-hofer, Münchener Romane.

Jugendchriften-Warte. Red.: F. Wolgast. 12. Jahrg. Nr. 2.

A. d. Inh.: D. Karstadt, italienische Jugendchriften.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauf v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 4. Heft.

Inh.: Faschingsest.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 3. Jahrg. Nr. 22.

Inh.: F. Schmidt, Ernst Haeckel als Naturforscher. (Mit Bild.) — Rißsche, Bismarck und der Liberalismus. 2. — R. F. Francé, jesuitische Naturwissenschaft. — M. Kronenberg, Kant und die Aufklärung. (Mit Bild.)

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 20/21.

Inh.: (20.) Der Krieg. — Karl Jentsch, Toleranz. — Hans Olden, die Geschichte vom Gläsernen. — Dis, Fastenpredigt. — Dorothea. — (21.) E. Graf Reventlow, Ehebruch und Standes-ehre. — Ellen Key, moderne Liebe. — R. Jentsch, Toleranz. — Dis, die Börse im Krieg.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elser. Schriftl.: F. Stümmel. 6. Jahrg. Nr. 9/10.

Inh.: (9.) G. Ruge, Parfüm in New York. — G. Biebig, die Bäuerin. Drama in einem Akt. — R. Semper, der eiserne Vorhang und die Lehren des Theaterbrandes in Göttingen. — Paul Wilhelm, Ernst Hartmann. — F. Stümmel, Ludwig Wagners Erinnerungen. — Verf., von den Berliner Theatern 1903/4. — (9/10.) A. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/4. — (10.) J. G. Lustig, Siegfried Wagners neue Oper „Der Kobold“. — Karl Lindner, Alexander Girardi. — Paul Legband, der Parletin. — Die Heldin des Tages. Ein Akt von Wagh.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 16/20.

Inh.: (16/20.) Personalveränderungen etc. — (16.) Ueber die Ent-festigung des Kurbrandenburgischen Leibregiments Dragoner, jetziges Königlich preussisches Leib-Kürassierregiments Großer Kurfürst (Schl.) Nr. 1. — Ueber die Schanzengrabenverteidigung der Türken im Kriege 1877/78 mit Folgerungen. (Schl.) — Am Schluß der Schlacht bei Königgrätz. — (17.) Taktische Verwendung und Ausbildung der französischen Feldartillerie. — (17/18.) Amerikanische Kavallerie. — (17.) Die Weiterentwicklung der russischen Reserveinfanterie. — (18/19.) Der Hereroaufstand. — (18.) Zur Charakteristik der französischen Armee unter Napoleon I. (Fortf. aus Nr. 12.) — Änderungen in der Verwaltung und in den Kommandoverhältnissen des britischen Heeres. — (19/20.) Zur Geschichte der Befreiungskriege. — (20.) Die Schlacht bei Paris. — Ueber die Entscheidung in der Schlacht von Velle-Malliance. — Organisation des Generalstabkorps der Vereinigten Staaten.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 771.

Somm.: M. Serrao, storia di due anime. Romanzo. Parte III. — T. Massarani, due dimenticati. — E. Bellorini, il Conciliatore. A proposito del cinquantenario della morte di Silvio Pellico. (Con illustr.) — Pietro Ragnisco, il primo centenario di Emanuele Kant a Königsberg. — I. Mancini, il radio. — L. del Verme, l'inchiesta sulla guerra nera. — G. Roberti, dame e pedine del settecento. — La questione universitaria italiana in Austria. — E. Siccardi, studi Petrarcheschi di C. Segre. — Il riscatto delle ferrovie meridionali. — Il movimento diplomatico.

Onze Eeuw. Maandschrift voor Staatskunde, Letteren, Wetenschap en Kunst. 4. Jaarg. 2. Aflev.

Inh.: L. J. Plomp van Duiveland, De linkerrijde en het algemeen kiesrecht. — D. J. de Geer, Anti-Marxistische Wedijver. — S. v. Houten, Naar aanleiding van het Begrootingsdebat. — G. v. Eckeren, Een avond. — J. J. Hartman, Lactotina. — E. B. Koster, Verzen. — H. C. Rogge, Willem van Oldenbarnevelt.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 6/7.

Inh.: (6.) Karl Schütz, Rußland und Japan. — Serbis und Wohnungsge-dächtnis. — E. Lampe, zur preussischen polnischen Vereinsfrage. (Schl.) — Athene Born und die Fontes Melaninae. — Eine neue französische Kunst-überlegung. — (6/7.) Ch. Riefe, die Rabunierfrage. Roman. (Fortf.) — (7.) Die Festlegung der zweijährigen Dienstzeit. — A. Meyer, Leschen. — E. Gerland, die Baumwolle. — Walter Berg, der Feld von Grahden. (Fortf.) — Ein französischer Anti-Parnass. — D. E. Schmidt, Wanderungen in der Niederlauf. (Schl.)

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 65. Bd. Nr. 7/8.

A. d. Inh.: (7.) Franz Eigenhardt, Deutschlands Neutralität in Ostasien. — Frhr. v. Gahlen, der neue Kriegsmilitär. — Th. Zell, Prinzipien der Welt. — Hel. Heilbut, Wilhelm Schmidt-Born. — Johannes Gaulte, das mannweibliche Moment in der Kunst in religiöser Beleuchtung. — (8.) Die Hohenzollern-Legende. — Karl Walder, Hochwasserfäden und Kanäle. — Th. A. Heil, zur Psychologie der modernen Kultur. — Rudolf Klein, die Weisheit. — A. Hoffe, über den Wandel an Tiefs in den Werken Fritz Reuters. — A. E. Flehn, künstlerische Möbel für Arm und Reich.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 17/20.

Inh.: (17.) Th. Barth, gebaut wird er doch — nicht. — Fr. Weinhausen, der Fabrikantensteg von Grimmschau. — (17/20.) F. v. Gerlach, Parla-mentstheorie. 4-7. — (17.) J. Kollmann, die angeblichen Regenerationsfrage der Großen Berliner Straßenbahn wegen Zulassung der Hoch- und Unter-grundbahn. — Africanus, der Herero-Aufstand. — R. M. Meyer, ein Epigone der Familie Mendelssohn. — A. Heine, Kunst und Frau. — M. Osborn, die Mobilmachung der deutschen Kunst. — Ernst Heilborn, „Novella d'Andrea“. — (18.) P. Nathan, des Freiherrn von Hammerstein

Maurice Donnay's Schauspiel „Die andere Gefahr“ (l'autre danger) erlebte im Schauspielhaus zu Frankfurt a. M. seine erste Aufführung in deutscher Sprache. Das Stück hatte nur einen mittleren Erfolg zu verzeichnen, wobei noch auf die Darstellung ein nicht geringer Verdienst fällt.

Klitscher's „Aufsichtsrat“ fand bei seiner Aufführung im Stadttheater in Stettin eine beifällige Aufnahme.
„Der Großvater“, ein fünfaktiges Drama von Perez Galdos, hatte im Teatro Espanol in Madrid einen großartigen Erfolg. Das Stück stellt einen König Lear im modernen Gewand dar.

Anzeigen.

Verlag von Robert Inz in Stuttgart.

Lektüre für gebildete Männer.

Memoiren-Bibliothek.

Beste Sammlung der Memoiren-Literatur. Von der gesamten Kritik empfohlen. Die gediegenste Unterhaltungs-Lektüre.

Erste Serie.

General Marchais' Memoiren 1789—1818. 3 Bde. Brosch. M. 15.50, geb. M. 16.50.
Feldmarschall v. Boyens Denkwürdigkeiten. 2 Bde. Brosch. M. 9.—, geb. M. 11.—.
Boussingault, Kriegererlebnisse 1812/13. Mit 16 Vollbildern. Brosch. M. 6.—, geb. M. 7.50.
Holtz, Vom deutschen Hofe. Brosch. M. 4.50, geb. M. 5.50.
Fürst Krapottin, Memoiren eines Revolutionärs. 2 Bde. Brosch. M. 9.—, geb. M. 11.—.
D. Thiebault, Friedrich der Große und sein Hof. Persönliche Erinnerungen. 2 Bde. Brosch. M. 9.—, geb. M. 11.—.
H. Kochert, Abenteuer meines Lebens. 2 Bde. Brosch. M. 10.—, geb. M. 12.—.
Schöne Ausstattung. Fast alle Bände sind mit Porträts geschmückt. Jedes Werk ist einzeln käuflich. Die gebundene Ausgabe ist vorzüglich zu Geschenken geeignet.

Georgand, Napoleons Gedanken und Erinnerungen. St. Helena 1815—1818. Brosch. M. 5.50, geb. M. 6.50.
Dr. Ryan, Unter dem roten Halbmond. Erlebnisse eines Arztes bei der türk. Armee im Feldzug 1877/78. Brosch. M. 5.50, geb. M. 6.50.

Zweite Serie.

General Thiebault, Memoiren aus der Zeit der franz. Revolution und des Kaiserreichs. 3 Bde. Brosch. M. 15.—, geb. M. 18.—.
Marsch. Macdonalds Memoiren 1785—1825. Brosch. M. 5.50, geb. M. 6.50.
E. Gessé, Aus Weimars klassischer und nachklass. Zeit. Brosch. M. 4.50, geb. M. 5.50.

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Soeben erschien vollständig:
Adolf Bartels, Geschichte der deutschen Literatur. In zwei Bänden. Jeder Band à M. 5.—; in Ganzleinen geb. M. 6.—; komplett in 2 Halbfanzbänden M. 14.—.
Band I: Von den Anfängen bis zum Ende des 18. Jahrhunderts. (VIII, 510 S.)
Band II: Das neunzehnte Jahrhundert. (VII, 850 S.)

„Die billigste deutsche Literaturgeschichte, sicheres ästhetisches Urteil mit entschieden nationaler Gesinnung vereinigt.“

„Ein lebensvolles und eigenartiges Buch. Gerade für den berufsmässigen Literaturhistoriker ist es ungemein belehrend, sich mit einer Literaturgeschichte zu beschäftigen, die weitab von allen gewohnten Schulpfaden entstanden ist. . . . Ein Werk, das persönlichem Empfinden und einem ungewöhnlichen Bildungsgange seines Urhebers entstammend auch durch seine frische Eigenart Teilnahme fordert und zu finden verdient.“
(Prof. M. Koch im „Litterar. Echo“).
„Die für die Gegenwart einzig brauchbare Darstellung der gesamten deutschen Literatur.“
(„Nationalzeitung“, Basel).

AUS FREMDEN ZUNGEN

Illustrierte Halbmonatsschrift für die moderne Roman- und Novellenliteratur des Auslands.

Der Jahrgang 1904 hat eine durchgreifende Umgestaltung erfahren, einestheils durch Einfügung einer illustrierten Rundschau, andernteils durch Verkleinerung des Formats und Zerlegung des Inhalts in drei von einander getrennte und für sich paginierte Abteilungen: Romane — Novellen — illustrierte Rundschau. Diese

zeitungstechnische Neuerung, die in Deutschland zum erstenmal zur Ausführung gelangt, ermöglicht es, den vollständigen Jahrgang in verschiedene für sich abgeschlossene Buchbände (keine Zeitschriftenbände) zu binden. „Aus fremden Zungen“ erscheint sonach als

Zeitschrift und Buch zugleich.

Zunächst kommt zur Veröffentlichung der Neapolitanische Sittenroman

Schlaraffenland von **Matilde Serao,**

dem sich Romane, Novellen etc. von: Thomas Hardy (aus dem Englischen) — Stephan Tömörkény (aus dem Ungarischen) — A. Kuprin (aus dem Russischen) — Anatole France — Paul Desjardins (aus dem Französischen) u. v. a. anreihen werden.

Monatlich erscheinen 2 Hefte . . . Preis jedes Heftes 50 Pfg.

Probeheft ist durch jede Buchhandlung zur Ansicht zu erhalten, wie auch direkt von der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Verlag von
Eduard Avenarius in Leipzig.

Kiel, Adolf, Eine Jugendthorheit.
Novelle. Preis brosch. M. 1.—, geb. M. 1.50.

In dieser Erzählung wird die unbefonnene Liebhaft eines jungen Studenten geschildert, der den Gegenstand seiner glühenden Reigung — ohne es zu wollen, aber nach den unerbittlichen Befehlen der Logik — zu Grunde richtet.

Kiel, Adolf, In des Königs Rock.
Schwank in vier Aufzügen. Preis karton. M. 1.20.

Das Stück schildert in amüsanter Weise eine Einquartierung auf einem Landgut mit all ihren Freuden für Offiziere und Outdöchter, Gemeine und Mägde.

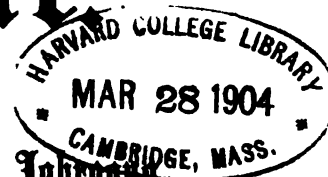
Die schöne Literatur

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Mr. 6.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnke.

[5. Jahrgang]



Verlegt von Eduard Kuenenius in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.

Erscheint vierzehntägig.

12. März 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Beder, A., Die Nonneninsel. (99.)
Berth, M. v., Die Ueberbildeten. (103.)
Bracco, R., Die Schatzkisten. Deutsch v. D. Eisen-
schütz. (105.)
Denzel, G., Die Untersuchung. Deutsch v. M.
Schönau. (103.)
Fand, A., Das Hofhaus im Speffart. (107.)
Lee, V., Ariadne in Mantua. (105.)

Söwe, H., Fliegenkanten. (108.)
Mantey, M., Das Abenteuer. Deutsch v. E. Wolff.
(105.)
Merwin, P., Der Tod des ewigen Juden. (107.)
Nebel, A., Kaulala oder die Salomonen. (106.)
Schmidt, W., Mutter Landstraße. (101.)
Schaub, E., Candiba. Deutsch v. E. Trebitzsch. (102.)

Stredar, R., Raifrost. (107.)
Theben, D., Leben um Leben. (98.)
Tula, P., Der graue Stein. (106.)
Uhde, W., Gerd Burger. (97.)
Vallant, E., Hans. (108.)
Wilbrandt, A., Familie Roland. (99.)
Zapp, A., Mrs. Carry Redfield. (97.)

Alle Bücherbestellungen erbiten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Hindenburgstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 39). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

Uhde, Wilhelm, Gerd Burger. Leipzig, 1903. Herm. Seemann
Nachf. (338 S. 8.) M 3.

Zapp, Arthur, Mrs. Carry Redfield. Berlin, o. J. Taendler.
(126 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Theben, Dietrich, Leben um Leben. Berlin, o. J. Alfr. Schall,
Verein der Bücherfreunde. (373 S. 8.) M 4.

Wilbrandt, Adolf, Familie Roland. Stuttgart u. Berlin, 1903.
Cotta Nachf. (339 S. 8.) M 3.

Beder, August, Die Nonneninsel. Ein Bauernroman aus dem
Pfälzer Wadgau. 2. Auflage. Berlin, 1903. Costenoble. (456 S. 8.)
4; geb. M 5.

Wilhelm Uhdes „Gerd Burger“ ist die Geschichte eines ideal gesinnten jungen Mannes, eines Dichters, der durch schlechten Umgang und durch die Liebe zu einem sehr sinnlich angelegten Mädchen gänzlich verändert wird. Es werden hypermoderne Menschen gezeichnet, doch ist die Charakterzeichnung mangelhaft, der Plan und die Durchführung des Ganzen zerfahren und unbefriedigend. Hier und da in der Milieuschilderung finden sich Ansätze angenehmen Humors. Von dem Geiste (oder sollte es manchmal das Gegenteil sein?), in dem das Buch geschrieben ist, mögen einige Stellen Probe ablegen: „Eine heiße Welle düsteren Lebens flutete durch seine Adern, legte eine Falte der Entschlossenheit in die blasse Stirn, in die das dunkle Haar sich warf, und preßte die Lippen trotzig gegen einander“ (S. 97). „Er trat zum Spiegel und blickte in sein Gesicht. Die Spuren seines Leids waren deutlich zu sehen. In gedankenlosem Spiele verschärfte er den Ausdruck der Trauer zur Grimasse und seine Beobachtungen gingen schließlich in ein irres Spiel schauspielerischer Physiognomie über, aus dem er mit verlegenerm Lächeln erwachte“ (S. 300). Und das soll, nebenbei bemerkt, ein geistig gesunder Mensch sein! „Mit einem Male sprang sie auf und entriß sich seinen Liebkosungen. Sie wollte sich ihm nicht preisgeben; heute noch nicht. Der Gedanke an eine legitime Liebesnacht, vor deren Schwelle aus schwarzem Talare die feiste Hand eines segnenden Priesters sich hob, hatte sie von neuem mächtig befallen“ . . . (S. 317). Geschmackvoll, nicht wahr?

„Mrs. Carry Redfield“ von Arthur Zapp gehört zu jener Gattung von Romanen, die nur dadurch möglich und darauf basiert sind, daß ein aufklärendes Wort auf mehr

oder minder geschickte Weise bis zum Schlusse hinausgeschoben wird. Der Sohn eines deutschen Rittergutsbesizers ist gegen dessen Willen als Schauspieler nach Amerika gegangen und hat erst nach jahrelanger Entzweiung auf Wunsch der sterbenden Mutter bei dem Vater wieder Verzeihung und Aufnahme gefunden. Er ist aber in der Fremde auch eine Ehe mit einer Schauspielerin eingegangen, wovon der Vater nichts weiß. Um nun diesen für sie zu gewinnen, schmuggelt er seine Gattin unter fremdem Namen in das väterliche Haus ein und sie versteht es, den alten Herrn mit ihrer Liebenswürdigkeit derart zu umstricken, daß er ihr einen Heiratsantrag macht. Zum Schlusse: Aufklärung, allgemeine Veröhnung, drei glückliche Paare. Für anspruchslose Leser bietet das gut geschriebene Büchlein immerhin erwünschten Zeitvertreib.

Aufregenderer Art ist Dietrich Thebens Roman „Leben um Leben“. Es ist ein Kriminalroman und handelt von einem auf hollsteinischem Torfgrunde verübten Morde und von dem sich daran anschließenden Strafverfahren zur Aufklärung und Bestrafung des Täters. Das ganze Buch liest sich wie ein Strafprozeßakt oder ein ausführlicher Bericht aus dem Gerichtssaale; insbesondere ist der Verlauf der Schwurgerichtsverhandlung mit allen vorgeschriebenen Förmlichkeiten genau wiedergegeben und sogar die Plaidoyers von Staatsanwalt und Verteidiger werden möglichst wortgetreu gebracht. Die Verhandlung endet mit der Verurteilung eines Unschuldigen, der an den Folgen dieses Justizirrtums zu Grunde geht. Zu spät erst entdeckt man den wirklichen Täter. Für die Freunde spannender Kriminalgeschichten wird das Buch eine willkommene Lektüre sein. Die Spannung wird dadurch, daß der Mord fast bis zuletzt rätselhaft bleibt und endlich Einer, auf den bis dahin keinerlei Verdacht gefallen ist, als wahrer Täter entdeckt wird, bis zum Ende wach erhalten. Was aber der Verf. damit meint, daß er am Schlusse „ein Wort von einem Throne“ verlangt und den Wunsch ausspricht, es möge „ein Mann von Feuer und Kraft . . . auf den rechten Posten gestellt werden und aufräumen mit dem geisteswirren, papierernen Buis und dem fischen, fast- und kraftlosen Dahinschleppen in den altersschwachen, verrosteten, ausgenutzten Gleisen“ ist wohl nicht recht klar einzusehen. Zielt dies auf die Abschaffung der Todesstrafe, auf die wirksamere Entschädigung unschuldig Verurteilter oder überhaupt und

in welcher Richtung auf die Reform der strafprozessualen Gesetze? Hoffentlich ist sich der Verf. selbst klar bewußt, was er eigentlich anstrebt. Justizirrtümer gänzlich aus der Welt schaffen wird wohl nie gelingen, solange eben dem Irrtum unterworfenen Menschen Recht zu sprechen haben. Auch die besten Gesetze vermögen dieses ideale Ziel nicht zu erreichen; man müßte denn nur überhaupt die Justiz selbst abschaffen wollen. Sollte dies etwa der Verf. mit seinem „Worte vom Throne“ verlangt haben?

Läßt sich den drei vorausgegangenen Büchern wenigstens das eine Gute nachsagen, daß sie das Interesse des Durchschnittslesers fesseln, so muß dem neuen Roman Wilbrandts auch dieser Vorzug abgesprochen werden. Die „Familie Roland“ ist entschieden langweilig. Man merkt dem Buche an, daß es aus einer Feder herrührt, die schon allzu viel geschrieben hat und nun deutliche Zeichen der Abnutzung aufweist. Es ist nicht aus innerer Notwendigkeit hervorgegangen, sondern es macht den Eindruck, als ob der Verf. sich zu dem ihm diesmal schwer gefallenem Entschlusse aufgefaßt habe, seiner Uebung, fast jährlich ein Werk in die Welt zu setzen, treu zu bleiben. Dieser Mustermensch Vater Roland, der Verfasser einer vielgepriesenen „Gesundheitslehre“, der sich abnungslos von verschiedenen alternen Damen anbeten läßt; seine kraftstrotzende Tochter, das Göttemädel Mathasuntha, wie sie genannt wird, die Mutterpflichten bei ihrem kleinen Bruder versieht, über dessen Entwicklung ein eigenes Buch, das „Willi-Buch“, führt und auch ihren beiden Verehrern als resolutes Mannweib gegenübertritt; das Wunderkind Willi selbst, der wie ein Alter spricht und handelt und auf geschickte Weise (er will durchaus eine zweite Mutter haben!) Vater Roland und die ewig nach ihm schmachtende, jugendlich-alte Eleonore zusammenführt; der wilde Sozialdemokrat und Halbitaliener Eberhard, der aus allzu stürmischer Liebe in den Rhein fällt und von seinem rechtzeitig dazu kommenden Nebenbuhler herausgefißt wird u. a., alle diese und andere Gestalten und Situationen des Romans rufen nicht den Eindruck der Lebenswahrheit hervor, sondern man sieht ihnen nur zu gut Mühe und Mühe des Autors an. Und auch die Sprache des Romans klingt, trotz des krampfhaften Bestrebens, natürlich zu scheinen oder vielmehr gerade deshalb, geziert und geschnitten, der Witz gequält, die überall zur Schau getragene Gemütlichkeit unecht. Von einem so verdienten und bewährten Schriftsteller darf man wohl mit Recht reifere und wertvollere Früchte erwarten. Hoffentlich wird er sie uns wieder bieten, sobald er sich nur dazu zu entschließen vermag, bei seiner schöpferischen Tätigkeit ein etwas langsameres Zeitmaß zu beobachten.

So wenig erfreulich der bisherige Ueberblick war, so angenehm ist es dem Ref., am Schlusse auf ein Werk hinweisen zu können, das eine herrliche grüne Nase in dieser Wüste literarischer Neuheiten bildet. Ich meine Aug. Beders Roman „Die Nonnensüßel“. Es wird dem Leser dabei zu Mute, wie wenn er aus dumpfer Stubenluft in einen von würzigem Harzgeruch erfüllten Nadelwald träte. Man pflegt neuerer Zeit von berufener und unberufener Seite so viel um das Wort „Heimatskunst“ herumzustreiten, um ihr Wesen und ihre Berechtigung. Hier ist, besser und wirksamer, als es die graue Theorie vermöchte, beides in kaum zu übertreffender Weise dargetan. Diese engbegrenzte Bauernwelt ist in ihrem Tun und Reden und Denken mit einer Sachkenntnis, mit einer Naturtreue gezeichnet, deren nur einer fähig ist, der, selbst auf der Scholle aufgewachsen, offenen Kopfes und scharfen Auges die Menschen und deren Treiben um sich herum zu beobachten pflegt. Aber so getreulich die „lokale Farbe“ getroffen ist, sie allein vermöchte

nicht den tiefen Eindruck zu erklären, den der Roman in dem Leser hinterläßt; ja im Gegenteil, sie würde für sich allein, da sie doch ein ihm allzu fernstehendes Milieu betrifft, eher abschwächend auf sein Interesse wirken. Die große Kunst des Verfs. besteht nun darin, daß er in seine Erzählung ewig menschliche Schicksale verwoben hat, daß seine Bauern keine Drahtpuppen, sondern warmblütige Menschen sind, erfüllt und hin- und hergeworfen von all den Bestrebungen, Leidenschaften, Irrtümern, die das große Gemeingut der armen Erbenkinder sind und unter allen Breiten und zu allen Zeiten dieselben bleiben. Wie weiß er uns für die Gestalten des Romans zu erwärmen und in wie festen, fast greifbaren Umrissen stehen sie vor unserem geistigen Auge! Vor allem die Helbin der Geschichte, das arme reiche Bauernmädchen, das auf Geheiß der stolzen, leidenschaftlichen Mutter dem Jugendgeliebten entsagen und einem ungeliebten Manne die Hand reichen muß, aber noch in der Brautnacht entflieht und erst zu ihm wiederkehrt, wie er als todkrankter Mann darniederliegt, worauf sie ihn aufopfernd pflegt und nach seinem Tode seinen Kindern erster Ehe eine zweite Mutter wird. Sie widmet sich neben der Kindererziehung der Bewirtschaftung des erbten großen Besitzes, übt, wo sie kann, Wohltätigkeit und bleibt eine jungfräuliche Frau, die „Nonnensüßel“, wie sie im Volksmunde heißt. Aber auch die zahlreichen übrigen Figuren des Romans, wie besonders Frau Juliane, die Mutter, und die köstlich gezeichnete Großmutter, dieses urfleckte alte Weib, das immer sterbenskrank und immer hungrig ist, sind voll Wahrheit und Leben, so daß sie einem tief ins Gedächtnis eingepägt bleiben. Dabei die schlichte, herzergreifende Erzählungskunst, wie sie sich z. B. am großartigsten in der Szene der Entsaugung (S. 300 fg.), der Schilderung der Flucht (S. 386 fg.) und a. a. D. zeigt. Kurz, es ist ein prächtiges, höchst wertvolles Buch, dem nur ein kleiner, übrigens leicht zu beseitigender Mangel insofern anhaftet, als der Verf., wie mir scheint, bei Benützung des lokalen Materials sich manchmal etwas mehr Beschränkung auferlegen und größere Klarheit in der Anordnung des Stoffes anstreben sollte.

Carl Seefeld.

Aufführungen und Erstaufführungen

in Berlin und Wien.

• Schmidt, Wilhelm, Mutter Landstraße. Das Ende einer Jugend. Drama in drei Akten.

Uraufführung im Kleinen Theater zu Berlin am 27. Februar 1904.

• Shaw, Bernard, Candida. Schauspiel in drei Aufzügen. Deutsch von Siegfried Trebitsch.

Berliner Erstaufführung im Neuen Theater am 3. März 1904.

Buchausgabe: Shaw, Bernard, Drei Dramen: Candida. Ein Teufelskeil. Helben. Uebersetzt von Siegfried Trebitsch. Stuttgart und Berlin, 1903. Cotta Nachf. (XX, 383 S. 8.) M 4.

• Berns, Mara v., Die Ueberbildeten. Lustspiel in drei Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadtheater zu Wien am 19. Februar 1904.

• Henriot, Georges, Die Untersuchung. Drama in zwei Akten. Deutsch von Max Schönaue.

Zum ersten Male aufgeführt im Josefstadttheater zu Wien am 23. Februar 1904.

• Maurey, Max, Das Abenteuer. Schwan in zwei Akten. Deutsch von Ludwig Wolff.

Erstmalig gegeben im Josefstadttheater zu Wien am 23. Februar 1904.

Bracco, Roberto, *Die Schußlosen*. Neapolitanisches Drama in drei Aufzügen. Deutsch von Otto Eizenschig.

Uraufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 27. Februar 1904.

In dem Drama des jungen Bonner Dichters, der mit seinem Drama „Mutter Landstraße“ zum ersten Male vor die große Öffentlichkeit trat, mischen sich in wunderlicher Weise romantische und realistische Züge, weiche lyrische Stimmungen und theatralische Effekte, Erlebtes und „Erlebens“. Zweifellos hat die Beschäftigung mit Gorki und der modernen deutschen Landstreicher- und Landstraßen-Literatur stark auf die Phantasie Schmidts eingewirkt, aber ebenso zweifellos ist es, daß er auch eigene Töne findet. Man kommt noch nicht recht ins Klare, wohin die Entwicklung seines Talentes neigt. Gemeint ist das Drama, wie der Titel zeigt, als Verherrlichung des freien Landstraßenlebens. „Das Ende einer Jugend“ lautet der Untertitel: dieses Ende der Jugend bedeutet für den „Helden“ des Stückes zugleich das Ende der Hoffnung auf eine Gestaltung seines Lebens im Rahmen eines wohlgeordneten bürgerlichen Daseins, wie es Vater und Vorfäter geführt. Die Hoffnung, daß er nach dem Fehlschlagen aller Pläne nun mit Weib und Kind in dem reichen, einst von ihm trozig verlassenen Vaterhause Glück und Heimat finden werde, geht in dem harten Kampfe mit dem ehrenfesten Vater endgültig in Scherben, und die Landstraße, die in so gefährlicher, verlockender Nähe beim Hause vorbeiführt, wird ihn fortan aufnehmen. Beabsichtigt hat der Verf. eine Verherrlichung dieses Landstraßenlebens, dessen Freiheit und Einfachheit ihm wohl in romantischem Lichte erschienen sein mag. Aber weder ist ihm die Entwicklung des Konfliktes zwischen Vater und Sohn derart gelungen, daß wir von der unauslöschlichen Zusammengehörigkeit des Sohnes mit der „Mutter“ Landstraße überzeugt werden, noch hat er die Farben für die Verherrlichung des Landstraßenlebens so gemischt, daß uns ein Schimmer von seinem Reize ins Herz fiel. Hier ist es beim Wollen geblieben und nur ein gewisser romantisch-verträumter Klang, nicht aber ein bezwingendes Sirenenlied bringt an unser Ohr. Dagegen ist der Konflikt zwischen Vater und Sohn oft auf Töne gestimmt, aus denen man eigenes Durchleben herauszuhören meint, und dieser Konflikt ist auch der Breite der Behandlung nach die Hauptsache im Stück geworden, so daß wir am Schluß einigermaßen erstaunt über die Wendung sind, mit der dieser Konflikt ausgeht; denn die Charaktere, wie sie sich während des Konfliktes entwickeln, scheinen auf eine andere Lösung zu drängen. Die „Zungenichts“-Züge in der Gestalt des Sohnes treten zunächst gar nicht hervor, und damit rückt der Kampf zwischen Vater und Sohn in eine falsche Beleuchtung. Der Vater, der dem Sohne Aufnahme an dem kalten Herbstabend und Speise und Trank für den schwer Erschöpften weigert, erscheint uns unmenschlich, denn wir wissen nicht, wie richtig er den Sohn beurteilt, der eben für das Leben im Vaterhause unwiederbringlich verloren ist. Der Vater macht vielmehr den Eindruck eines unmenschlichen Starrkopfs, der den Rato nur spielt, mit dem Sohn dagegen haben wir tiefstes Mitleid. Und wir haben ein Recht zu dieser Beurteilung, denn die Gestalten sind in jenen Szenen der ersten beiden Akte nicht mit der erforderlichen Klarheit gezeichnet. Dramaturgisch liegt der Hauptfehler darin, daß wir über die Vorgeschichte zu spät aufgeklärt werden. Außerdem aber mangelt dem Dichter auch noch vorläufig die Kräfte, um mit rein dramatischen Mitteln die schwierigen Aufgaben der Charakteristik durchzuführen. Es galt den Sohn so zu zeichnen, daß wir überall den Ton des Leichtsinns und der Unrast durchhören,

der ihn eben zum fahrenden Gesellen prädestiniert. Jene freie Leichtigkeit des Schaffens, den dieser Stoff erforderte, fehlt dem Verf., in dem viel Sehnsucht, aber noch nicht viel Erleben liegt.

Vielleicht gerade umgekehrt liegen die Dinge bei Bernard Shaw's „Candida“. Vielleicht wenigstens steckt in ihm zu viel Erfahrung und die Stimme der Sehnsucht vermag nicht durchzubringen, so daß der Dichter von vielen nicht richtig verstanden wird. Ich habe Sh. bei der Besprechung seiner „Drei Dramen“ im lauf. Jahrg., Nr. 2, Sp. 23 fg. d. Bl. zu charakterisieren versucht und dabei darauf verwiesen, daß ich „Candida“, eines jener drei, bei Gelegenheit seiner Berliner Erstaufführung genauer besprechen würde. Diese also hat nun stattgefunden, und der Erfolg war recht freundlich, ohne aber daß man in die eigentlichen Feinheiten des Stückes überall tief genug eingedrungen wäre. Man tut Sh. unrecht, wenn man in ihm nur den skeptischen Spötter sieht, der alles, auch sich selbst verspottet. Wenn man seiner Ironie und Skepsis auf den Grund geht, wird man finden, daß sie nur ein Schutzmantel ist, der eine sehr sensible Seele und ein sehr reines Ideal von Menschentum umschließt. Und jene eigentümliche Art, die Menschen aus ständig wechselnden Gesichtspunkten zu betrachten, sie jetzt zu verspotten und jetzt ernst zu nehmen, ist doch auch nicht nur die Freude am geistreichen Ironisieren, sondern zu einem guten Teil durch das besondere Wesen eines neuzeitlichen Menschentypus bedingt. Mir scheint, daß gerade der Gatte Candidas, Pastor Morell, in seiner Mischung aus rhetorischer Pose und unverfälschtem Gefühl (schade, daß wir ihn nicht als Vater kennen lernen!) ein durchaus richtig gesehener Gegenwartsmensch ist und daß man in seiner Schilderung nicht allzuviel Ironie von Seiten des Dichters erblicken darf. Ganz besonders aber gilt diese Art der Betrachtung von dem jungen Dichter Marchbanks, in dessen ungeklärter, gärender Weltanschauung Candida die strahlende und wärmende Zentralsonne bedeutet. Marchbanks, der lächerlich unbehilfliche Junge mit dem wunderbar feinen Verständnis für Candidas Seele, scheint mir die Gestalt eines echten Dichters, nicht nur eines geistvollen Feuilletonisten. Er ist eine ganz einheitliche und immer plastisch gesehene Gestalt. Er ist nicht nur ein verliebter Junge, sondern er ist auch ein Dichter, und sobald er seiner künstlerischen Phantasie das Wort erteilen kann, wird er berebt und unbedingt sicher, den nüchternen Dingen der Wirklichkeit gegenüber aber bleibt er stumm und unbeholfen. So wirkt er lächerlich und bezwingend zu gleicher Zeit. Und Candida? Sie ist eine der feinsten Frauengestalten, die ich kenne, und immer vollständig menschlich wahr. Sie sieht alle Fehler ihres Gatten genau so deutlich wie Marchbanks, aber sie sieht sie mit den Augen der Liebe, während Marchbanks den armen Pastor als hasender Nebenbuhler durchmustert. Candida liebt ihren Gatten mit der echten Liebe der Gattin, die zugleich etwas Mütterliches hat. Sie fühlt auch wohl den Wert von Marchbanks' glühender Verehrung und erkennt mit Wehmut, wie viel ihrem guten Jakob von dem Verständnis ihrer feinsten Seelenregungen mangelt, und als er sie im letzten Akt vor die Wahl zwischen sich und dem jungen Fant stellt (die Szene klingt wie eine leise Parodie auf „Die Frau vom Meere“), wird sie sehr traurig, weil sie erkennt, wie wenig Morell von der Art und dem Wert ihrer Liebe begriffen hat. Aber (wie es in der schließenden Bemerkung Sh.s heißt, als Marchbanks für immer aus dem Hause gegangen ist, dessen Chefrieden er eine Zeitlang ernstlich zu stören schien) „das Geheimnis in der Brust des Dichters“ ahnt auch Candida nicht. Candida versteht nur den Menschen, nicht den Künstler in Marchbanks; und sie ahnt nicht,

wie sehr diesen das Erlebnis mit ihr gereift hat. Sie, die immer jemanden braucht, den sie betreuen kann, wird nie begreifen, daß es Menschen gibt, die der anderen nicht bedürfen, weder zum Beschütztwerden, noch zum Beschützen. Sie hat dem jungen Dichter den Schlüssel zum Lande der reichsten Möglichkeiten gegeben, ohne es selbst zu wissen. Sie glaubt, ihn trösten zu müssen über einen Verlust, und weiß nicht, daß er nur einen Gewinn davongetragen hat. . . . Alle diese mannigfachen Beziehungen und Aussblicke öffnet das Drama aber nur dem Auge des Lesers, immerhin soll nicht verschwiegen werden, daß die Bühnenvirkung, dank einer sehr fein abgetönten Darstellung, nicht unbedeutend war.

Gustav Zieler.

Mara v. Werks Lustspiel „Die Ueberbübten“ ist eine teilweise Dramatisierung von Guy de Maupassants' Deladentenroman „À rebours“. Herzogin Gaston des Effinites, der Tag in Nacht verwandelt, sich und seine Dienerschaft auf die ungewöhnlichste Art kleidet, Salon- und Speisetisch schwarz und mit Totenköpfen verziert ausschlagen läßt, den Rücken einer lebenden Schildkröte vergolben und mit Edelsteinen besetzen läßt, kurz Excentricitäten aller Art verübt und deshalb als der größte Narr, aber zugleich interessanteste Mann von Paris gilt, heiratet, auch wieder nur aus Lust am Gegensätzlichen, Verheirateten seine Cousine Raub, die, als Naturkind, fern von der Pariser Hyperkultur aufgewachsen, das gerade Widerspiel von ihm ist. Mit ihrer Geradheit und naturwüchsigen Offenheit bringt sie nun im Salon ihres Gatten eine förmliche Revolution hervor: sie beleidigt die Gäste, indem sie ihnen frei ihre Meinung und deren Geheimnisse ihnen vor aller Welt ins Gesicht sagt. Der Herzog ist entsetzt und fängt schon an, das Gefährliche der Excentricität zu empfinden. Da sie aber ihren Gatten liebt und ihn von seinem verrückten Treiben gänzlich abziehen und für die treue ehrliche Liebe gewinnen möchte, sucht sie auf den Rat einer Freundin ihn noch an Excentricitäten zu überbieten, indem sie das Diner auf drei Uhr Nachts bestellt, historische, naturwissenschaftliche, philosophische jours veranstaltet, ihre Strümpfe mit Blumen bemalen läßt in Gegenwart eines Kreises von Anbetern u. c. Schluß: der Herzog kommt zur Erkenntnis der Lächerlichkeit seiner bisherigen Lebensweise und wird zum natürlichen Menschen und treuen liebenden Gatten belehrt. Dieser Stoff kann, wie ja Guy de Maupassants, freilich in ganz anderer Ausführung, bewiesen hat, einen interessanten Roman liefern, zur Dramatisierung ist er wohl wenig geeignet. Dazu ist der ganze Gegenstand denn doch zu exotisch und in den Einzelheiten zu schwer greifbar und sichtbar zum Ausdruck zu bringen. Auf der Bühne sieht man nur die Uebertriebenheit und Unmöglichkeit dieser Menschen und Situationen; es fehlt die feine Charakteristik des Dichters, sowie dessen geistreiche Sprache. Der Dialog des Lustspiels ist im ganzen farblos und langweilig. Zudem müßte das Stück, um das Interesse der Zuhörer wachzurufen, eine weit feinere, künstlerischere Darstellung finden, als ihm auf der Bühne des Jubiläumstheaters in Wien zu Teil wird.

Carl Seefeld.

Unter den französischen Autoren gibt es viele kluge Köpfe, und unter diesen wiederum dramatische Spekulanten. Als ein solcher entpuppte sich G. Henriot in seinem Drama „Die Untersuchung“. Er rechnete mit den Nerven des Publikums. Sein Drama erfuhr denn auch im Josefstädter Theater zu Wien die bühnenmäßigste Wirkung. Er versteht es entzückend fein zu porträtieren, wenngleich er sich mit Vorliebe greller und blendender Effekte bedient. Doch dieser Vorwurf

fällt hier eigentlich nicht so stark ins Gewicht, da S. Drama für uns nur als Spekulationsstudium und Nervenmittel in Betracht kommt. Eine besondere literarische Bedeutung ist dem Drama keineswegs beizumessen.

Wir befinden uns in einer kleinen französischen Provinzstadt. Da ist der Gerichtspräsident nachts auf der Straße ermordet aufgefunden worden. Und nun gibt sich der Untersuchungsrichter des Ortes natürlich alle Mühe, des Mörders habhaft zu werden. Es ist ja jetzt für ihn die Möglichkeit vorhanden, rasch Karriere zu machen. In der Wohnung des Präsidenten hat man Liebesbriefe vorgefunden. Also nach dieser Richtung hin wird eifrigst recherchiert, man glaubt allgemein an einen Mord aus Rache oder Eifersucht. Gar bald hat man die Geliebte des Präsidenten, eine Kaufmannsfrau, ermittelt, und somit auch deren Mann. Dieser wird natürlich sofort einem Verhöre unterzogen. Er kannte den Gerichtspräsidenten. Zwar nur sehr flüchtig, aber zwei- oder dreimal hatte er mit ihm gesprochen. Das genügt. Zur Zeit, als der Mord geschah, war er vom Hause abwesend. Wo und wie er diese Zeit verbrachte, will er nicht aussagen. Auch das genügt dem Untersuchungsrichter zur weiteren Folgerung von Schlüssen. Der Aussage des Kaufmanns ist nur noch zu entnehmen, daß ihm ein ehelicher Zwist (wahrscheinlich eine Eifersuchtszene) zum Verlassen des Hauses zu so später Abendstunde bewogen hatte. Nun wird seine Gattin vernommen. Eine schöne und kolette Provinzlerin erscheint vor dem Untersuchungsrichter. Dieser hält ihr vor, daß sie die Geliebte des Gerichtspräsidenten gewesen. Etwas verschämt bestätigt sie es kopfnidend, schwört aber dem Untersuchungsrichter, daß ihr Gatte von dieser Liebslei keine Ahnung habe. Der Untersuchungsrichter ist aber der Ansicht, daß die Eifersucht des Mannes den Mord verschuldete. Er ist davon beinahe überzeugt. Mann und Frau werden nun konfrontiert. Diese Szene ist die dramatischste des interessanten Stückes. Als der Gatte hier nun von dem Verhältnis seiner Frau zu dem Gerichtspräsidenten erfährt, bricht er zusammen. Obgleich er sich, wie bisher, ganz unschuldig fühlt, scheint es ihm jetzt ganz gleichgültig zu sein, des Mordes bezichtigt zu werden. „Verurteilen Sie mich oder sprechen Sie mich frei, mein ganzes Lebensglück haben Sie ja doch vernichtet.“ „Du und ich“, zu seiner Frau gewendet, „werden jetzt eigene Wege gehen. Wir gehören nicht mehr zusammen.“ Bemeinlich diese Szene die Unschuld des Mannes deutlich genug beweist, erklärt ihn der Untersuchungsrichter dennoch für verhaftet. Er hält ihn trotz alledem für den Mörder des Präsidenten. Hier schließt die äußerst geschickt gemachte Exposition. Der zweite Akt bringt schon die Lösung und Klärung der spannenden Handlung, wie auch den raffinierten Kniff des Autors, um dessentwillen er das ganze Drama geschrieben hat. Der Mörder des Gerichtspräsidenten ist der Untersuchungsrichter. Ohne daß er es wußte, erschlug er den Präsidenten. Am dem Abend des Mordes begleitete er ihn nach Hause. An die Einzelheiten des Abends kann er sich nicht erinnern, und dies wird erklärlich, als der Gerichtsarzt ihn für einen Epileptiker erklärt. Als der Untersuchungsrichter dies langsam erfährt, bekommt er einen neuerlichen Anfall. „Und was bleibt jetzt für ihn?“ „Das Nichts!“ meint der Gerichtsarzt. So sehr nun dieses Nervendrama auch als Spekulationsstudium gedacht ist und in erster Linie raffinierten Bühneneffekten zusteuert, so weist es dennoch stark genug auf die Leichtfertigkeit in der Geschlechtshandhabung hin. Wie zwei friedefertige Menschen durch die fehlbare Lust ihres Lebensglückes beraubt werden, das zeigt dieses Drama des Epileptikers in grausam echter Art. Für diese beiden unglücklichen Menschen ist das Epileptiker- und Nervendrama

zu einem furchtbaren Drama des Schicksals geworden. Den epileptischen Untersuchungsrichter spielte Jarno. Er bot damit ein Meisterstück deutscher Schauspielkunst. Selbst den großen Künstler Novelli wußte er hier zu übertrumpfen.

So dämte nun auch der Abend begann, er endete überaus lustig mit dem famosen Schwank „Das Abenteuer“ (= L'Avventura) von Max Maurey. Ort der Handlung ist natürlich Paris. Robert, ein lebenslustiger Junggeselle, lernt eine junge Frau kennen. Alice gibt sich ihm gegenüber als Mädchen aus, besucht ihn in seiner Wohnung, und was geschehen mußte, geschah. Robert ist ein Ehrenmann und will Alice natürlich heiraten. Sofort. Alice weigert sich, dieses Opfer anzunehmen. Robert ist außer sich und hält bei der Mama um ihre Hand an. Da erblickt er plötzlich den Gatten der verführerischen Alice, den üblichen Schwankpantoffelhelden, und um der unangenehmen Situation zu entinnen, stellt er sich verrückt. Eine glänzende Idee! Er tollt im Zimmer herum, spricht allerlei dummes Zeug, bis die Polizei erscheint und ihn abführt. Ein netter Einfall, der viel lachen machte. Der grazios-freche Humor und die witzprühenden, eindeutigen Dialoge gefielen sehr. Viel Verdienst um diesen Schwank erwarben sich Herr Maran und Fräulein Palme.

In einem italienischen Drama sind Revolver und Messer unentbehrliche Requisiten. Das ist nun einmal Tradition und daran wird festgehalten. Auch in dem jüngsten Drama Braccos „Die Schutzlosen“, welches im Deutschen Volkstheater zu Wien bei vorzüglicher Darstellung nur einen Achtungserfolg erzielte, fällt ein Schuß, wenn auch erst im letzten Akte. Wäre dieser Schuß unterblieben, so könnte dieses Drama jeder Kritik standhalten. Leider ist dem nicht so. Der Dichter führt uns in ein italienisches Arbeiterviertel. Die Gestalten, die an uns vorüberhüchen, sind mit feinem, dichterischem Auge geschaut und prächtig entwickelt. Der Dichter, den wir aus seiner Komödie „Untreu“ als einen vorzüglichen Seelenkennner schätzen, versucht sich hier als dramatischer Sozialpolitiker. Antonio Altieri hat eine neue Maschine erfunden (welcher Art diese ist, erfahren wir nicht), und steht jetzt an der Spitze einer Produktivgenossenschaft. Altieri glaubt mit dieser Maschine die Konkurrenz der großen Firma Salviatti besiegen zu können. Er ist arbeitsfreudig und glücklich, da er nach Jahren Maddalena, seine Jugendliebte, wiederfindet, die ihm auch einen Sohn, Petruccio, geboren hat. Doch das Glück währt nicht lange. Die Konkurrenz hat sich zu schnell als mächtiger erwiesen und die Patente wie auch die Fabrik Altieris, an sich gerissen. Die Arbeiter werden gleichfalls von Salviatti übernommen, und nur Altieri, „der Anstifter und Heher“, bleibt ohne Arbeit. Um die Not der Seinen zu lindern, erbriecht er die eiserne Kasse des reichen Salviatti und entnimmt ihr fünfzigtausend Lire. Dieses Geld übergibt er seinem Vater Michele, damit er mit Maddalena und Petruccio nach Amerika fahre, während er später nachkommen wolle. Indessen hat er sich einen anderen Plan zurechtgelegt. Er tritt in einer elenden Spelunke vor seine Genossen hin und gesteht den Diebstahl. Dann jagt er sich eine Kugel durch den Kopf, nicht ohne vorher eine Erklärung unterschrieben zu haben, worin er besagt, daß er nur die ihm rechtmäßig zukommenden fünfzigtausend Lire sich angeeignet habe, um die Seinen vor Not und Elend zu bewahren.

Das wäre das Drama, wie es Bracco geschrieben hat. Es klingt etwa wie das eines recht- und ruhmlösen Erfinders, wie das Drama eines Schutzlosen. Das ist es aber nicht. Es ist nur das Drama eines ebenso genialen wie ungeschickten Menschen. Wäre Altieri des Patentgesetzes kundig gewesen, so hätte er wissen müssen, daß die Nach-

ahmung seiner Maschine jedermann verboten ist, sobald er um gesetzlichen Schutz nachgesucht hätte. Keineswegs darf Altieri also unser Mitleid als Schutzloser empfinden. Er hätte sich um das Gesetz kümmern müssen. Da nun damit der Kern des Dramas seine Wahrscheinlichkeit verliert, bleibt ihm nur der Wert eines Armeleutstückes. Als solches ist es dem Dichter trefflich gelungen. Wir lernen Bracco als einen genauen und gewissenhaften Beobachter und Schilderer armlicher italienischer Verhältnisse kennen.

Rudolf Huppert.

Epos.

Riebel, Armand, *Kaulala oder die Salsomonen*. Epos nach orientalischen Sagen verfaßt. Dresden u. Leipzig, 1903. Pterfon. (531 S. 8.) M 6; geb. M 7.

Tusa, Paul, *Der Grane Stein*. Ebd., 1903. (51 S. 8.) M 1.

Balkant, Theodor, *Hans*. Ein feucht-fröhlich Burschenlied aus Altheidelberg. Kassel, 1903. Weiß. (210 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Sand, A., *Das Forsthaus im Speßart*. Eine Weibmannsmär. Göttingen, o. J. Schotters Erben. (53 S. 8.) M 1, 50.

Strecker, Reinhard, *Maifrost*. Gießen, 1902. Ricker. (103 S. 8.) M 2.

Merwin, Peter, *Der Tod des ewigen Juden*. Dresden u. Leipzig, 1902. Pterfon. (90 S. 8.) M 1, 50.

Löwe, Fritz, *Flagenkanten*. Leipzig, o. J. Riß. (194 S. 8.) Geb. M 3; geb. M 4.

Mehr als die Hälfte dieser Bände und Bändchen ist ohne Belang, die beiden ersten sind nicht einmal ernst zu nehmen. Riebel quält die Menschheit geradezu mit einem literarischen Ungeheuer.

Wie sollte auch können beweisen er klar,
Warum schön soll beim Mann nur sein bärtiges Haar?
Ist ein schwacher Mann stärker als ein kräftiges Weib?
Muß das Letztere haben edligbähtlichen Leib?
Aehnelt nicht der Knabe dem Weibe weit mehr
In Kavakis, als es dem Manne tut er?
Und gleicht nicht ein häßliches Weib dem Mann
Mehr dort, als ihm gleichen ein schönes Weib kann?

So geht das ungefähr 15 000 Verse lang. R., der vermutlich Nietzsche gelesen und gründlich mißverstanden hat, bildet sich scheinbar allen Ernstes ein, mit der Geste morgenländischer Priester eine neue, stolze und schönheitsfrohe Sittenlehre zu verkünden. Was seine entsetzliche Keimerei in der Tat enthält, ist flacher und dabei raffiniert lästerner Sexualismus mit versteckt hermaphroditischen Zügen. Das Buch erregt kopfschüttelndes Behauern.

Zu tausend Verse, in denen kurz und bündig eine matte Liebesgeschichte heruntergeleiert wird, sind ja bei weitem nicht so schlimm wie die Riebelschen, aber doch noch uneben und hart genug, um bloß als Zeugnis naiven Unvermögens wirken zu können.

Schon die Titel der zwei folgenden Gedichte geben den betreffenden Sphären Ausdruck, denen sie angehören. Es sind harmlose und bescheidene Erzeugnisse, nur für die Unterhaltung bestimmter Kreise berechnet, und in einer geziemenden Art, die den Berufs- und Standesneigungen dieser Kreise entgegenkommt, bereiten sie die Verlobungen ihrer Helden vor. Die Helden sind beidemale natürlich Hauptkerle. Das burschenschaftliche „Burschenlied“ von Th. Bailant ist gutgemeinte Alte-Herrenpoesie, welche dem Leser sämtliche waffenstudentische Freuden in der spanischen Grandezza vierfüßiger Trochäen vorführt, und die den bei einer Altheidelberg-Dichtung naheliegenden Schöffelschen Einfluß nicht nur in dieser ziemlich unglücklichen, stelzenhaften Ver-

wendung des „Trompeter“-Versmaßes, sondern überhaupt in ihrer ausgelassenen, humorvollen Lustigkeit verrät. Einige der eingestreuten Gedelieder sind ganz famos geraten.

Gegen die kurzen Reimpaare von Lands „Weidmannsmär“ läßt sich nichts sagen, in einer schlichten und anspruchslosen Weise erzählen sie von kapitalen Böden, Wildbuben und unheimlichen Jägermärchen.

Reinhard Strecker ist ein kleines Talent, mit einer zarten, weichen Traurigkeit, aber noch völlig unselbständig. Unter der Bezeichnung „Maistrof“ vereinigt er fünf kurze Versnovellen, von denen die beiden ersten, obwohl effektischen Charakters, nichtsdestoweniger schon ein wirksames Gepräge tragen. Die drei übrigen sind farblos, etwas sentimental.

Es sind mir von der Ahasverage, abgesehen von ihrer üblichen Erklärung (Ahasver als Symbol des ruhelosen Judentums) drei persönliche Auffassungen als wesentlich bekannt: Ahasver als Verkörperung der Todessehnsucht, im Gegensatz zu der durch Nero vertretenen Lebensgier, bei Hamerling; bei Julius Rosen bedeutet er die im irdischen Dasein befangene Menschennatur, die leibliche Personifikation des Geistes der Weltgeschichte, der sich erst unbewußt dann bewußt dem Gotte des Christentums entgegensetzt; und als der praktische, nüchterne Durchschnittsmensch, dem das Wesen göttlichen Oranges fremd bleibt, ist er von Goethe geplant worden („Aus meinem Leben“, III. Teil, 15. Buch). Es hat zuerst den Anschein, als ob Merwin in seinem „Tod des ewigen Juden“ aus der symbolischen Sage eine neue Deutung herausholen wollte, eine Deutung, die der Goethischen bis zu gewissem Grade verwandt ist. Ahasver wird anfangs, bei der Schilderung seiner rohen Behandlung des Herrn, gedacht als „die Krämerseele, die nie stirbt“. Die Dichtung hebt so mit einer grandiosen Idee an, die aber leider im zweiten Kapitel, das die Wanderung verfinnlichen soll, sofort aufgegeben wird. Undeutlich und trübe zuckt hier plötzlich das Hamerlingsche Motiv hervor, der sterbensmüde Mann stößt auf eine gespenstische Repräsentation unheiliger Lebenslust, die so gern leben möchte und immer wieder sterben muß. Im dritten Kapitel, das in der Gegenwart spielt, wird der ewige Jude, nunmehr geläuterter Gottsucher, durch den Herrn erlöst, mit dem er im Gefängnis zusammentrifft. Jesus, das ist die lebendige Heilsbotschaft, ist ebenfalls nicht gestorben, sondern unerkannt unter der Menschheit, die sich Christenheit nennt, umhergewandert, bis man ihn wegen Bagabondierens und sozialistischer Umtriebe eingesperrt hat. Man sieht, M. läßt absichtlich das Gewalttätige mit dem Väterlichen ineinanderlaufen, um dadurch die Wirkung eines verbissenen, graufigen Humors zu erwecken; und man sieht weiter, daß dem Werk schon die innere Geschlossenheit der Anlage mangelt, von einer Einheit der Ausführung erst nicht zu reden. Die natürliche Folge ist, daß die Kernidee, auf die der Verf. hinwill, ganz unkenntlich bleibt, und daß somit beim Leser der Eindruck des bloß Komischen vorherrscht, um so mehr als vornehmlich im zweiten Kapitel das Bizarre allzu stark übertrieben wird. Manchmal imponiert zwar die Sprache durch eine gewisse brutale Kraft, ihre unbändige Zügellosigkeit an anderen Stellen macht hingegen des Verf.s Unfähigkeit zu künstlerischen Massen und zur dichterischen Konzentration um so sichtbar. Der Wert des Werkes ruht lediglich in der rein imaginären Größe des Gewollten, ganz und gar nicht im tatsächlich Erreichten. Doch als Neubearbeitung des Problems vom ewigen Juden ist es immerhin beachtenswert. Interessant ist seine Auffassung insofern, als es die Gegenwart in den Kreis der Sage zieht, und damit berührt es sich mit der demnächst erscheinenden

(inzwischen vielleicht schon erschienenen) Bühnendichtung „Ahasver“ von Fritz Lienhard, deren Hauptteil in die Jetztzeit gelegt sein soll. Bekanntlich haben wir bereits ein Ahasverdrama von Klingemann (1827).

Bei Fr. Löwes „Flagellanten“ erleben wir ungefähr das Gegenteil von dem, was wir als Wesen des Merwinischen Epos feststellen mußten. Dort eine rohe Masse dunkler Gedankenfülle, die vergeblich um die gestaltende Form ringt, hier bei L. eine sauber aufgebaute und polierte Form, in der eigentlich kein rechter Gehalt steckt. Der Verf. ist ein Nachzügler der Dugenscheiben-Epit Julius Wolffscher Richtung, bisher mag sein märkisches Reiterlied „Renatus“ bekannter geworden sein. Wie die Ueberschrift erraten läßt, führt uns seine neue Dichtung in die Jahre des Schwarzen Todes (14. Jahrh.). Der Held ist wohl in einem übertragenen Sinne als Flagellant zu denken, indem er durch grausame und lebensfremde Ueberspannung mittelalterlicher Sittengesetze seine eigene Seele geißelt; in seiner Vorstellung werden ihm durchaus nicht widernatürliche Handlungen zu den fürchterlichsten Verbrechen. Der „finstere Geist des Mittelalters“ soll den Leser packen. Konflikte und Situationen werden dramatisch gesteigert, und die Handlung ist lebendig und im üblichen Sinne „spannend“; die Charakteristik bleibt indessen leer und konventionell. Im Grunde läuft alles auf breitpurigen Epigonenidealismus hinaus, in glatt fließenden fünfzügigen Jamben, manchmal etwas phrasenhaft und wortreich, doch zuweilen nicht ohne echten Schwung, der wieder allzu leicht ins fieberhaft Aufregende umschlägt und das Dramatische zum theatralischen Effekt aushöhlt. Literarischen Wert wird man dem Buch nicht absprechen können, aber es hat auch nur Literaturwert, d. h. es ist das gewandt geschriebene Exemplar einer bestimmten Gattung und die Gattungsmerkmale erschöpfen zugleich sein Wesen. Als selbständige Kunstschöpfung ist es ohne persönliche Lebenswahrheit. Die Einbildungskraft des Verf.s hat keine unmittelbare Beziehung zu den innersten Voraussetzungen dichterischen Schaffens, ihr Geschautes und Empfundenes bringt sie aus zweiter Hand, papierene Literatur-Literatur. Jedoch vielleicht eben darum ist das Epos ein mustergültiger Typus jener Gattung der „Mären und Sänge“.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Verschiedenes.

Leo, Vernon. *Ariadne in Mantua. A Romance in Five Acts.* Oxford, 1903. B. H. Blackwell. (66 S. 8.)

Der Schauplatz dieses Dramas ist der Palast in Mantua, wo der Herzog Ferdinand an geheimnisvoller Stumpfheit und Verdroffenheit leidet, die man als die Folgen einer fünfjährigen Gefangenschaft unter den Mohammedanern betrachtet. Eine schöne Courtisane, Magdalena, wird, als junger Herr verkleidet, von Venedig dorthin geschickt, um ihn durch ihr anziehendes Wesen und bezaubernden Gesang zu erheitern und zu heilen, was ihr vollständig gelingt. In der Tat rührt sein Trübsinn von Liebesgram her, denn als Gefangener in der Verberei hat er die Magdalena innig geliebt und kann sie nie vergessen. Der junge Herr hat ihn so stark an die Geliebte erinnert, daß seine Gegenwart in der wunderbarsten Weise heilsam wirkt. Der wieder gesund gewordene Herzog hat sich mit einer Prinzessin verlobt und am Hochzeitstage wird ein Stück „Ariadne“ im Palast aufgeführt, in der Magdalena die Titelrolle spielt und in der Schlusszene sich in den hinter der Bühne liegenden See stürzt und ertrinkt. Jetzt wird sie vom Herzog erkannt, der zum Erstaunen der Zuschauer „Magdalena“ ruft und ihren Leichnam aus dem Wasser

holt. Das melodramatische Stück zeugt von einem nicht gewöhnlichen Talent, obwohl die Handlung mehr als nötig hinter den Kulissen stattfindet und dabei gar zu viel erzählt wird.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3982/83.

Cont.: (3982.) Oxford painted and described. — The customs and art of Benin. — The Skinners' company. — A German book on Athos. — Recent verse. — New England records. — The late Master of the Temple. — Edward FitzGerald. — 'Bold Hang'em'. — St. Paul's or St. Peter's? — Medical literature. — Symbolic logic. — Two books on Donatello. — Venice and its story. — Versailles. — Water-colours at Messrs Agnew's. — Gifts of Egyptian antiquities to museums. — (3983.) The principles of money. — The story of the Zulus. — Two centuries of costume in America. — Songs ascribed to Rastrey. — More books on Japan. — Books for schools and students. — Sir Leslie Stephen. — Thomas Creevey, M.P. — The invention of gunpowder. — Studies in the medieval universities. — Prof. Newcomb's reminiscences. — Mechanics and physics. — Archaeology and geology. — Natural history. — Prolegomena to the study of Greek religion. — Text-book of North-Semitic inscriptions. — Roman Hayling. — Pompeii. — The fine-art society. — Van Wisselingh gallery. — Exhibition of pewter plate. — Archaeological notes. — (3982/83.) The Popish Plot. — New novels. — Our library table. — List of new books. — Unpublished letters from Dorothy Wordsworth. — Literary gossip.

The Independent Review. Vol II. No. 1.

Cont.: The greater enquiry. — N. G. Pierson, experience of the housing question. — E. Grey, the autumn campaign. — H. Rashdall, the creeds and the clergy: A reply to Dr. Sanday. — E. S. P. Haynes, early Victorian characteristics. — J. R. MacDonald, sweating its cause and cure. — A. W. Pickard, the claims of classical studies. — N. Wedd, George Gissing: An appreciation. — The far east: a) A. J. Herbertson, circumstances in the far east. (With map) b) A. M. Latter, an ambition of Japan. — F. H. P. Creswell, the Transvaal labour problem. — H. Belloc, Mr. Burden. VII & VIII. — F. Harrison, the American Revolution.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 30. Jahrg. Heft 6.

Inh.: E. v. Wildenbruch, Semiramis. Erzählung. (Fortf.) — F. Tönnies, Herbert Spencer. (Geb. 27. April 1820, gest. 8. Dez. 1903.) — A. Körte, Menander im Lichte neuerer Funde. — Fritz Salomon, die leitenden Staatsmänner Englands. I. Joseph Chamberlain und der englische Konservatismus. — A. Stern, Mirabeau und Robespierre. — Aus dem Tagebuche des Grafen Joseph Alexander von Hübnert. 2. — Deutsch-Südwestafrika.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 5.

A. d. Inh.: D. Lenz, Wüstendünen und tönender Sand. — F. Perko, die Tätigkeit des deutschen Schulvereins in Böhmen. — R. Urban, Faschnacht in Alt-Eger. Eine Studie. — A. Schott, der Wirt vom „guldnen Rössel“. Roman. (Fortf.)

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. v. Koefler. 30. Jahrg. Nr. 1.

Inh.: Die tibetanische Frage. — Das Verkehrsweisen in der Türkei. — Der Handel von Trapezunt. — Der Handel Ischuntings. — Mitteilungen.

Jugendchriften-Warte. Red.: F. Wolgast. 12. Jahrg. Nr. 3.

Inh.: G. Heydner, ein Anwalt der spezifischen Jugendliteratur. — D. Karstadt, italienische Jugendchriften.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 11.

Inh.: A. v. Gleichen-Rußwurm, der Essai. — W. Weg, Louis P. Bep. — A. Luther, Baler Brjussow. — G. Witkowski, Goethechriften. — G. Hoffmann, neue Lyrik.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 22/23.

Inh.: (22.) Moltke II. — Karl Lindenberg, Psychologie der Kaiserin. — E. König, die Poesie der Dinge. — W. v. Scholz,

der Herr Theaterdirektor. — Dis. Fastenzeit. — Schwester Beatriz. — (23.) Meyers. — A. Loos, Keramik. — A. Miegel u. Irene Renata, Verse. — F. Imle, industrielle Demokratie. — Dis, die beiden Meyers.

Reue Bahnen. Halbmonatsschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauff v. d. Rarh u. Karl R. Klob. 4. Jahrg. 5. Heft.

A. d. Inh.: F. Ritter, Hugo Wolf. — E. R. Blümmel, Grillparzer und das deutsche Volkslied. — B. Wall, amerikanische Schriften zur religiösen Kultur.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elsner. Schriftl.: F. Stümcke. 6. Jahrg. Nr. 11.

Inh.: F. Adler, Hugo Wolf. — W. Fabricius, eine Glanzrolle der Reuberin. — F. Chevalley, Katharina Fleischer-Edel. — F. Bader, die griechische Tragödie im modernen Theater. — Anat. France, Lucifer. Eine Künstlergeschichte. — Alfr. Veetschen, ein schweizerisches Nationaltheater? — F. Stümcke, von den Berliner Theatern 1903/04. 9. — A. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/04. 10.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 21/27.

Inh.: (21/27.) Personalveränderungen etc. — (21/22.) Der zweite schlesische Krieg in amtlicher österreichischer Darstellung. — (21.) Der Herrero-Aufstand. (Mit Skizze.) (Fortf.) — (22/23.) Der russisch-japanische Krieg. (Mit Skizzen.) — (23.) Zum Begegnungsgefecht. — Bemerkungen zu dem Aufsatz: „Die Treffen in der Kavallerietaktik“. — Neues vom italienischen Heere. — (24.) Verdy's Studien über Strategie. — Briefe des Königs Viktor Emanuel II. an Cavour aus dem Feldzuge 1859. — Neues vom belgischen Heere. — (25.) Regimentsinhaber-Jubiläum Seiner Königlichen Hoheit des Prinzen Arnulf von Bayern. — Zur Charakteristik der französischen Armee unter Napoleon I. (Fortf.) — Verdringung der Garbe im Massenfeuer. — Neues von der österreichisch-ungarischen Wehrmacht. — (26.) Die jüngsten Erfolge auf dem Gebiet der Luftschiffahrt u. ihre Bedeutung für die Kriegsführung. — Ein neues Einschleppverfahren. (Mit Abb.) — Einteilung der französischen Armee. — (27.) Heft 33 der „Kriegsgeschichtlichen Einzelschriften“. — Die Bollblutjucht in ihrer Bedeutung für die Armee. — Neues vom niederländischen Heere.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 772.

Somm.: G. Boni, bimbi Romulei. (Con illustr.) — M. Scherillo, Gaetano Negri alla caccia dei briganti. Spigolature in lettere inedite. (Con ritr.) — Mat. Serrao, storia di due anime. Romanzo. IV. — Ercole Vidari, a proposito delle convenzioni per gli arbitriati internazionali. — N. Missai, Badio e castelli Calabresi. — G. Barini, Tristano in Italia. (Con illustr.) — G. Piola, per il riordinamento della proprietà ecclesiastica. — Michele Delinas, Vladimiro Korolenko. (Con ritr.) — Vlad. Korolenko, alla ventura. Romanzo. I. — Il riscatto delle ferrovie meridionali. — La guerra.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 8/9.

Inh.: (8.) Ausblicke über Meer. — (8/9.) G. Henning, Rußland und China bis zum Vertrag von Peking. — (8.) A. Geyer, Leschen. (Schl.) — W. Berg, der Held von Grandenz. (Schl.) — (8/9.) M. J. Windtisch, George Sand. — Ch. Pfeife, die Rabunstrasse. Roman. (Fortf.) — (9.) Georg Baumert, was lehren und die Ueberbesserungen des vorigen Sommers? — A. Landenberger, aus dem Leben des württembergischen Generals Karl von Wartenburg. — Die Kunstdebatte im Reichstage. — Aus dem deutschen Volksmunde.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 65. Bd. Nr. 9/10.

A. d. Inh.: (9.) R. v. Strang, unsere Verwaltung von Südwest-Afrika. — R. v. Bruchhausen, König Wilhelm I. und Bismarck am Vorabend des Krieges 1860. — F. Leben, ein Bild auf die geistige Verarbeit von „Babel und Bibel“. — J. Norden, Theodor Johannsen, der Maler-Dichter. — E. Meind, das Gold in Sage und Dichtung. — (10.) Kurd v. Strang, Grincements de dents. — M. Zeitlin, Buddhismus und Materialismus. — E. Grotte, die Urheime des Menschengeschlechts. — F. Zigenstein, noch einmal Eduard Widrichs Briefwechsel. — Erich Felder, die neueste Psycho. Eine Münchener Kunstbetrachtung. — F. Pudor, „Wieder-meier“. — Karl v. Bruchhausen, Glossen zum russisch-japanischen Kriege.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Dulle. (1904.) Nr. 36/47.

Inh.: (36.) Zukunftspädagogik. — G. R. Passerini, Dante-Literatur. — (37.) Der Fall Kolln. — M. Jahn, auf Fort Alexander I. — (38.) E. Keresztemeyer, Ernst Gerdel. — G. Frobel, technische Briefe. 2. — E. Schott, ein neues Reisebuch von J. B. Widmann. — (39.) Eindrücke aus den südwestafrikanischen Vorjahren. — B. W. Lutz, M. Lazarus „Pädagogische Briefe“. — Eine regelmäßige Uebersicht über geographisches Schrifttum. — (40/41.) Die japanische Landesausstellung zu Osaka vom Jahre 1903. — (40.) J. Menckel, Indien, das Bindeglied zwischen Ost und West. — Zur Geschichte der deutschen Hypothekenbanken. — (41.) J. R. Bulturesco, Rumänien und die Balkanfrage. — Die Schaletheater-Bacon-Frage. — (42.) E. Hanshofer-Werk, Antwort auf einen Frauenbrief. — E. Sauer, Altamenes. — (43/44.) A. Schellenberg, das Georgische Gedicht. — (45.) F. Baron v. Geymüller, der neue Katalog der architektonischen Handzeichnungen der k. k. Hofbibliothek in Wien. — (44.) Rich. Hecker, Gotthard Bucher und die Gedanken und Erinnerungen Bismarcks. — (45.) Offenbarung und moderne Weltanschauung. — F. Brunner, die Holandbilder Deutschlands. — (46.)

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 7.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Ebnard Kuenarins in Leipzig.
Kubenstr. 18.

Erscheint vierzehntägig.

26. März 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Annunzio, G., La figlia di Jorio. (129.) Barrie, J. M., Im Hülsen Schützen. Deutsch von B. Fogson. (115.) Barry, W., Der Baubertnoten. Uebers. v. J. Ege- linde. (127.) Blumenthal, D., Wann wir altern. (116.) Donnay, M., Die Liebeschaufel. (118.) Eça de Queiroz, J. M., Stadt und Gebirg. Uebers. v. E. G. (129.) Feddersen, F. A., Erzählungen eines Dorfpredigers. Bd. 2. (114.) Ferry, Fräulein Oberleutnant. (113.) Fetter, H. H. (H. Karamati), Heilige Banden. (124.) Gans-Eubass, J. v., Zwige Rätsel. (120.) Gugis, G., Der Stammbaum. (114.) Gupp, Baron Sinai. Uebers. v. F. Waldstein. (128.) Hengen, W., Isländisch Blut. (119.) Hesse, P., Moralische Unmöglichkeiten (115.) Jodel, W., Irmgard von Berg. (119.) Johannsen, J., Die Amazone. (114.) Kochleitner, F., Aus den Gefilden der Seligen. (113.) Riß, G., Das Goldstück. (119.) Ruca, G., Gaia. (121.) —, Sternennächte. (122.) Syrischer Reigen. 1. (121.) Syrischer Reigen. 3. Von R. Weichberger. (121.) Marx-König, M., Peterko's Boeldenstorm an andere dorpgeschiedenen. (124.) Recher, J. de, Allerlei Menschen. (121.) Michaelis, R., Der Richter. (128.) Mulder, L., Losse Schetsen uit mijn Reisdagboek. (124.) Münchhausen, B. Frhr. v., Ritterliches Liebesbuch. (122.) Rebelong, G., Maie Engell. (126.) Roda-Roda, Dana Petrowitsch. (117.) Savornin-Lohman, A. de, Gelukswegen. (125.) —, Over Boeken en Schrijvers. (125.) Schafheitlin, W., Ginevra. (120.) Schopenhauer, C. Carolath, E. Prinz v., Dichtungen. (122.) —, Gedichte. (122.) Servaes, F., Der neue Tag. (120.) Sheehan, J. M., Rufas Delmege. Uebers. v. A. Schür. (127.) Sloniewski, S., Ohne Dogma. Uebers. v. Th. Korizel. (128.) Towsta, R., Michael Rühlhaas. (117.) Tietz, S., Meilensteine. (122.) Wied, G., Die Karlsbader Reise der leidhaftigen Vos- heit. Uebers. v. M. Mann. (127.) Wiener, O., Balladen und Schwänke. (123.)
--

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kubenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche
Bestellungen können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Gesammelte Erzählungen.

Ferry, Fräulein Oberleutnant und andere Erzählungen. Dresden
und Leipzig, 1903. Pierjon. (153 S. 8.) M 2.

Kochleitner, Franz, Aus den Gefilden der Seligen. Ein Märchen-
buch. Mit Zeichnungen von Franz Staffen. Berlin, 1903. Fischer
und Franke. (258 S. 4.) Geb. M 6.

Johannsen, Johannes, Die Amazone und andere Geschichten. Stutt-
gart, 1903. Engelhorn. (160 S. 8.) M 0, 50.

Allgemeine Romanbibliothek. XX. Jahrg., Band 3.

Gugis, Gustav, Der Stammbaum und andere Novellen. Min-
den i. W., 1903. Bruns Verlag. (153 S. 8.) M 1, 75.

Feddersen, F. A., Erzählungen eines Dorfpredigers. Zweiter
Band. Hanau, 1903. Claus und Feddersen. (149 S. 8.) M 1, 50.

Hesse, Paul, Moralische Unmöglichkeiten und andere Novellen.
3. Aufl. Stuttgart, 1903. Cotta Nachf. (408 S. 8.) M 4, 50.

Nächst der Lyrik ist es das Gebiet der Novelle und
der Skizze, auf welchem der Dilettantismus sein Wesen
am ärgsten treibt. Hierher flüchten sich gar zu gerne alle,
die zu wirklich Großem entweder nicht die Fähigkeit oder
nicht die Energie haben. Sie lassen ihr Talentchen in Stim-
mungen und Skizzen zerflattern und meinen im Gebiet der
Novelle Spezialität zu sein, wenn sie dem Roman scheu
aus dem Wege gehen. Wenn ich die vor mir liegenden
Bücher nochmals überblende und mich frage, wem mit dieser
Literatur eigentlich gedient sein soll, so muß ich mir sagen:
ausgenommen den einzigen Hesse, der wenigstens in jedem
einzelnen Falle überzeugt, können diese Skizzen-Sammlungen
nur für ein jeweilig begrenztes Publikum in Frage kommen.

So mögen Ferrys Geschichten in militärischen Kreisen
interessieren, weil sie in diesen Kreisen spielen. Sie sind
gar zu flott hingeworfen und bringen es zuweilen auch zu
einem Witzchen, aber literarisch beachtenswert sind sie kaum.
Ein Talentchen allenfalls spricht hier, aber kein Talent.

Talentvoll, aber maniert sind Kochleitners Prosa-
stücke. Der Autor hat wenigstens Phantasie. Das schließt
die Langeweile beim Leser aus. Denn er sieht sich durch
den ungewöhnlichen Stoff gefesselt. Um so mehr, als L.

farbig und humorvoll zu schildern versteht. Der „Frau mit
dem Ebenholzkästchen“ gebe ich den Vorzug. Was hier dem hoch-
würdigen Herrn Kuraten Sebastian Sauer um Mitternacht zu
München widerfährt, ist recht kurzweilig zu lesen. In den
anderen Erzählungen kreuzen sich kluge Einfälle mit ge-
zwungenen und unnatürlichen Ausführungen. So beginnt
die Geschichte von den „Pantoffeln des Engels Gabriel“ ganz
allerliebst, fällt aber bis zum Schluß beharrlich ab. Der
Autor kommt nicht mehr recht vom Fleck und fabuliert ein-
fach drauf los. Ob diese Märchen erzieherischen Zwecken
dienen können, muß zum mindesten bezweifelt werden.

Ganz konventionell gehalten sind Johannes Johannsens
Novellen. In der „Amazone“ ist Milieu und Stimmung
nicht übel getroffen, auch ist der tragische Abschluß gut an-
gelegt, aber nirgends zwischen den Zeilen offenbart sich ein
originaler Kopf. Man hat das neunundneunzig Mal ge-
lesen, liebt es, wenn nichts Besseres zur Hand ist, auch zum
hundertsten Male, aber innerlich reicher wird man nicht.
Eisenbahnlektüre. Mehr wirklich nicht.

Ein ebenfalls nicht über dem Durchschnitt stehendes Buch
ist das von Gustav Gugis. Doch sei von den zwölf
Novellen eine ausgenommen: „Im Himmel“. Hier ist
ein origineller Gedanke einmal geschickt und knapp ver-
wertet. Im übrigen läßt sich kaum etwas zu Gunsten des
Verf. sagen. Sprachliche Härten wie „heroben“, „troph-
dem“ anstatt „obgleich“, falsche Anwendung des Konjunktivs
(an Stelle des Futurums: „würde“ statt „werde“) machen die Lektüre nicht liebenswerter.

Ein bescheidenes Talent, aber doch wenigstens ein Talent,
redet aus den „Erzählungen eines Dorfpredigers“ von F. A.
Feddersen. Der erste Band hat vielfach Anerkennung
gefunden. Auch dieser zweite Band wird manchem zu Dank
geschrieben sein. Der Autor, ein holsteinischer Pastor in
einem kleinen Städtchen, kennt selber die Grenzen seiner
Begabung und ist vorsichtig genug, sie nicht zu überschreiten.
Ein echtes Naturempfinden und eine menschliche Herzlichkeit
zeichnen seine dichterischen Gestaltungen aus. Das „Weiß-
nachtsfestspiel“, das teils nach dem Sündenfall spielt, teils

Bethlehem und Nazareth zum Schauplatz hat, kann für Dilettantenbühnen empfohlen werden. Einige Stücke wie z. B. „Maria Magdalena“ atmen allerdings ganz und gar Pfarrhausluft, aber auch rein und allgemein Menschliches findet sich, wie die „Egoisten“. Wer nicht bekabent, nicht auf Modernstes erpicht, nicht Partei und nicht gar zu anspruchsvoll ist, wird bei F. manches schöne Wort antreffen und einen Hauch der friedlichen Beschaulichkeit spüren, welche den Erzeugnissen des begabten Landpastors eigen ist.

Es gibt heute schon Leute, die Heyse veraltet nennen. Wenn unter diesem Alten ein Rantö an Sensibilität und Detailtechnik verstanden wird, so ist ein solches Urteil begreiflich. Das wahrhaft Schöne und wirklich Echte bedarf aber nicht des Raffinements, um Geltung zu erlangen und zu behalten. H. S. „Moralische Unmöglichkeiten“ werden gerade wegen der Schlichtheit der Konzeption und der ungeheuchten Anmut des Stils auch heute noch dankbare Leser finden. Und gerade die sich an technischen Pikanterien und psychologischen Erklätelungen den literarischen Magen verborgen haben, denen wird dieses frische, duftige Brot herzhast munden. Mit welch einfachen und gleichwohl nie versagenden Mitteln ist die Steigerung in der ersten Novelle durchgeführt, nach welcher das Buch benannt ist! So alt dieser Konflikt zwischen Eltern- und Brautliebe ist, so neu ist er in der Form, die hier wieder einmal F. gefunden hat. Auch diese neuen (1901 und 1902 entstandenen) Novellen spiegeln das Leben, und zwar das einfach und vorurteilslos gesehene Leben. Ihnen haftet nichts Manieriertes an, kein überflüssiges Interpretieren stört den Gesamteindruck: frisch und frei ist der Stoff in jedem Falle angepackt und logisch und glaubwürdig ist die Entwicklung der Vorgänge. Dabei zeigen auch diese Novellen wieder H. S. „Gemüt“ im besten Sinne. Stehen sie auch nicht auf der Höhe früherer Schöpfungen, wessensacht sind sie jedenfalls und zum Herzen sprechen sie trotz oder besser: wegen ihrer Natürlichkeit. Sie reden eindringlicher als viele Produkte der Moderne, wenn diese ihnen in Einzelheiten auch noch so sehr überlegen sein mögen. Die fünf Bücher der Ferry, Lechleitner, Johannsen, Eugig und Heddersen wiegen inhaltlich alle zusammen nicht so schwer als wieder einmal dieser eine Band von Heyse.

Paul Zachorlich.

Erstaufführungen

in Wien.

- ✓ **Barrie, J. M., Im stillen Gäßchen** (Quality Street). Lustspiel in vier Akten. Deutsch von B. Pogson.
- ✓ **Blumenthal, Oskar, Wann wir altern.** Dramatische Plauderei in einem Akte.
Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 27. Februar 1904.
- ✓ **Koba-Koba, Dana Petrowitsch.** Drama in drei Akten.
Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 16. März 1904.
- ✓ **Lewski, Korn, Michael Kohlhaas.** Lustspiel in vier Aufzügen.
Erste Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 9. März 1904.
- ✓ **Donnay, Maurice, Die Liebeschankel.** Lustspiel in vier Akten.
Zum ersten Male aufgeführt im Josefstadttheater zu Wien am 11. März 1904.

Die drei erst genannten Stücke sind zwar nicht zum überhaupt ersten Male in Wien aufgeführt worden, sie gingen beispielsweise schon vor längerer Zeit in Leipzig in Szene, doch wurden sie in diesem Blatte noch nicht gewürdigt.

An Barries „Quality Street“ ersieht man recht deutlich, wie verschieden deutscher und englischer Geschmack

und vor allem deutscher und englischer Humor sind. Es erscheint uns geradezu unbegreiflich, wieso dieses Stück in London einen solchen Riesenerfolg haben konnte. Als geschichtliches Zeit- und Stimmungsbild wäre es, in engeren Rahmen gefaßt, sicherlich auch deutschen Zuschauern interessant gewesen. Aber für vier lange Akte reicht weder die Handlung noch der Witz des Stückes aus und man sieht sich schließlich auf eine harte Geduldsprobe gestellt. In einem kleinen englischen Provinzstädtchen hausen zwei unverheiratete Schwestern, Susanne und Phoebe Trosselt. Ihre Stube ist, sowie sie selbst, das Musterbild von Sauberkeit und Nettigkeit. Ueberall Musselinvorhänge, Schutzdecken auf den Möbeln, jeder fremde Fußtritt wird sofort blank gescheuert zc. Dieses altväterliche Milieu wird sehr hübsch geschildert und findet, wie wir gleich hinzufügen, auf der Bühne des Wiener Hofburgtheaters eine sehr anheimelnde Darstellung. Von den beiden Schwestern hat die Ältere schon auf das Lebensglück verzichtet und begnügt sich mit den Freuden, die ihr die Phantasie vorspielt; die Blonde, lebhaft Phoebe dagegen steht noch mitten drin im Leben und hofft erst noch, das Glück zu erringen. Sie liebt Valentin Brown und wird von ihm geliebt. Aber er ist ein schwächlicher Liebhaber, der sich lange besinnt, das entscheidende Wort zu sprechen. Endlich, da sie meint, er wolle es sprechen, erklärt er ihr, daß er sich für den Krieg habe anwerben lassen. Denn man schreibt 1805 und es geht in den Feldzug gegen den korsischen Eroberer. So endet der erste Akt. Die nächsten drei Akte spielen um zehn Jahre später. Inzwischen haben die Schwestern ihr Vermögen eingebüßt und waren genötigt, ihr Empireszimmer in eine Schulstube zu verwandeln, um durch Unterweisung ungezogener Jungen ihr Leben zu fristen. Valentin Brown kehrt aus dem Kriege zurück: er ist Hauptmann geworden und hat einen Arm verloren. Beim Anblick der gealterten Phoebe, deren Söckchen unter einer grauen Haube verschwinden, kann er das Gefühl der Enttäuschung nicht ganz unterdrücken. Phoebe merkt es und beschließt, um sich zu rächen, sich für ihre eigene Nichte Nelly auszugeben; sie kehrt, in jugendlichem Kleide mit ihrem vollen Lockenschmuck, förmlich verjüngt, wieder zurück. Und nun beginnt eine Reihe von Wandlungen, Irrungen zc., die dem englischen Geschmade humoristisch vorkommen mögen, die aber uns nur an den Haaren herbeigezogen, ja langweilig erscheinen. Valentin Brown verliebt sich in das Abbild seiner Jugendgeliebten, in die vermeintliche Nelly, dann aber stößt ihn wieder deren kokettes, unpassendes Wesen ab, und er kehrt wieder zu Phoebe zurück; aber nun will diese nichts von ihm wissen, bis endlich Valentin und Phoebe sich doch zuletzt als glückliches Paar zusammenfinden. Das Stück kann in seiner seltsamen Mischung von Sentimentalem, Burleskem und Groteskem als typisch für das englische Theater gelten; auf deutscher Bühne erscheint es wohl nur dann genießbar, wenn es von so unvergleichlichen Künstlern getragen wird, wie sie dem Wiener Hofburgtheater zur Verfügung stehen.

Die künstlerische Darstellung war es auch, die dem nicht-sagenden Einakter Blumenthals zu gute kam, worin in Form einer in Verse gekleideten Plauderei zwischen drei Personen der Zeitpunkt des Alterns für den Hausfreund festgesetzt wird. Blumenthal verlegt die Handlung nach Paris und in die Zeit Ludwigs XV. Er fühlt wohl eben selbst, daß dergleichen Causerien eigentlich auf die französische Bühne gehören und sich im Deutschen recht fade ausnehmen, zumal wenn der Dialog nicht eben eine besondere Fülle von Geist und Witz verrät. Als Ersatz dafür läßt er die Dame seines Stückes ein französisches Liedchen singen.

Ein französisches Ehebruchsdrama auf slavonischem Boden!

Dana, die Gattin des reichen Gutsbesizers Bojo Petrowitsch, war, von ihrem Vater, einem Lebemann, vernachlässigt, in zügelloser Freiheit aufgewachsen. Ein wüster Gefelle, Andor, hatte sich diese Erziehungsweise zu Nutzen gemacht und das schöne, leidenschaftliche Mädchen verführt. Da er sie aber weder heiraten konnte noch wollte, war sie die Gattin des zwar mißgestalteten, aber edlen und angesehenen Petrowitsch geworden. Auf der Hochzeitsreise war das Liebesglück des jungen Paares voll aufgegangen; auch Dana ist ihrem Manne, dessen hohen Wert sie erkannt hatte, in innigster Liebe zugetan. In diese eheliche Idylle bricht Andor vernichtend ein. Er erscheint in Petrowitsch' Hause und erzwingt von Dana, die sich mit Abscheu von ihm wendet, in rohester Weise die Wiederaufnahme ihrer Beziehungen. Wie der Blitz aus heiterm Himmel trifft den unglücklichen Ehemann, der Dana für rein und unschuldig gehalten hatte, die Erkenntnis der Wahrheit. Er beschließt, sich zu rächen. Während sich Andor in Danas Schlafgemach und in deren Gesellschaft an Speise und Trank gütlich tut, überrascht sie Petrowitsch und nimmt anscheinend unbefangen an ihrem Gelage teil. Heimlich aber schüttet er Gift in seinen und Danas Wein, den beide austrinken. Dana sinkt sterbend nieder, Petrowitsch will den fliehenden Andor erschießen, hat aber nicht mehr die Kraft dazu, weil das Gift auch bei ihm zu wirken beginnt. Sein getreuer Pandur nimmt das seiner Hand entwundene Gewehr, eilt Andor nach und erschießt ihn an Stelle seines Herrn. Dieser umfaßt in letzter Umarmung Dana und stirbt an ihrer Seite. Wie man sieht, fehlt es dem Drama nicht an Effekten, die mit großer Geschicklichkeit verteilt und gesteigert sind. Es hat unverkennbar den Typus eines jener aus einem »fait divers« entstandenen Boulevarddramen, die auf gewöhnlichen Pariser Bühnen als besondere Eigentümlichkeit gedeihen. Für einen feineren, insbesondere deutschen Geschmack ist das wohl eine allzu stark gesalzene und gepfefferte Speise. Die Kraft der Bühnenvorgänge erreicht namentlich in der Realistik der Liebesjungen einen bedenklichen Höhepunkt. Neu und interessant an dem Stück ist das südslavische Milieu, in dem es spielt und das der Verf. mit vielen charakteristischen Zügen in Figurenzeichnung, Handlung und Sprache zu beleuchten versteht.

Carl Seefeld.

Noch immer hat sich der Dichter nicht gefunden, der das Wiener Lustspiel schreiben soll. Das Wiener Lustspiel mit seinem ganz eigenartigen frisch-fröhlichen, echten und vornehmen Humor und Witz. Karlweis, der das Wiener Volksstück auf eine achtungswürdige Höhe gebracht hat, besaß ohne jeden Zweifel die hierzu nötige Begabung. Sein Witz war voll Esprit, sein Humor vornehm und edel. Nur noch weniger Jahre hätte es bedurft, und das Wiener Lustspiel, so wie wir es uns wünschen, wäre geschrieben gewesen. So will es mir danken. Sein Tod hat freilich unsere hoffnungsfrohe Erwartung zu nichte gemacht. Ein zweiter Wiener Dichter ist es aber jetzt, der geradezu vorausbestimmt erscheint, jetzt oder schon in kurzer Zeit das Wiener Lustspiel zu schreiben. Es ist Artur Schnitzler. Schon in einigen seiner früheren Arbeiten kollektiert ein feiner und geistreicher Humor mit einem geschmackvollen und graziosen Witz. Vollig kommt aber die humoristische Begabung Schnitzlers erst in seinem im Vorjahre aufgeführten Lustspiel »Literatur« zum Ausdruck. Dieses kleine Werk ist eine überaus vornehme humoristische Ziselarbeit. Dennoch dürfte es Schnitzler mit dem Schaffen des Wiener Lustspieles keineswegs leicht gemacht werden, da er nun in der Wiener Schriftstellerin Romy Towska eine tüchtige Konkurrentin gefunden hat. Wer kennt heute nicht die geistreiche, gewandte und

unermüdbliche Spöttlerin der „Jugend“? Die feinstnunnige Spöttlerin halte ich neben Schnitzler für sehr befähigt, das Wiener Lustspiel zu schreiben. Nicht jetzt etwa, sondern in fünf oder sechs Jahren, da sie dann schon weit ruhiger schaffen wird. Ihr satter Humor, so echt und herzlich er auch jetzt schon klingt, ist noch zu lärmend. Ihr Witz, so zündend er auch wirkt, ist noch unausgeglichen. Sie gibt im ganzen mehr Blendwerk als wirkliche Satiren. Das ist ihr großer Fehler im allgemeinen, aber auch der große Fehler ihres schalkhaften Lustspiels „Michael Kohlhaas“, mit welchem sie eben im Deutschen Volkstheater debütierte. Dieser Theaterabend, so erwünscht er auch kam, bildete eigentlich eine kleine Enttäuschung. Man hätte von der begabten Verfasserin des famosen „Literarischen Karnevals“ eine einheitlichere dramatische Leistung erwarten können. Das Lustspiel besteht beinahe nur aus geist- und witzreichen Ein- und Ausfällen. Ein guter Gedanke jagt den anderen. Der dramatische Knoten hätte viel straffer gespannt sein müssen, um die lustige Handlung etwas flotter zu bewegen. Immerhin läßt dieses Werk eine unverkennbar hohe humoristische Begabung erkennen. Und das ist um so erfreulicher, als es uns an Lustspieltalenten mangelt. Romy Towska hat also unbedingt das Zeug in sich, das schon so ersehnte Wiener Lustspiel zu schreiben, vorausgesetzt, daß ihr Schnitzler damit nicht zuvorkommt. Aber vielleicht schreiben beide das Wiener Lustspiel. Wir werden dann schon das Bessere zu wählen wissen.

Ein weiblicher Kohlhaas steht im Mittelpunkt der Handlung des Lustspieles und zwar ist es Antoinette Vulpins. Sie ist eine furchtbar rechthaberische „Kohlhäsfin“. Um einer Kleinigkeit willen, es handelt sich um eine geringfügige Badeofenreparatur, prozeßiert sie jahrelang, um endlich einsehen zu müssen, daß es mit dem Rechte der Menschen in unserer Welt recht traurig aussieht und daß nur der Stärkere Recht und Recht besitzen kann. Mit feiner Ironie zeigt hier die Dichterin, daß in jedem Menschen ein solcher „Michael Kohlhaas“ steckt. Nur bei dem einen mehr, bei dem andern weniger stark entwickelt. Daneben läuft eine vorzüglich durchgeführte Nebenhandlung. Zwei Literaturprofessoren geraten über die Kleistsche Novelle „Michael Kohlhaas“ in Streit. Der eine Gelehrte behauptet, daß außer der uns überlieferten Novelle des Dichters keine zweite besteht, der andere sucht dies zu widerlegen. Beide werden ob dieser Novelle erbitterte Feinde und erst der Schlußakt der veröhnlichen Dichterin läßt sie wieder Frieden schließen. Auch hier wird die Rechthaberei auf eine kluge und witzige Art demonstriert.

Ein zweites Lustspiel, das wir beinahe zu gleicher Zeit zu sehen bekamen, war „Die Liebeschaukel“ (»La Bascule«) von Maurice Donnay im Josefstädter Theater. Donnay zeigt sich diesmal von einer ganz neuen Seite. Er versucht sich nämlich als Tugendprediger. Zu diesem Zwecke führt er uns einen Ehemann vor, der zwischen der Liebe zweier Frauen schwankt. Er sitzt gleichsam auf einer Liebeschaukel. Einmal ist seine Frau oben, seine Geliebte unten, das andere Mal wiederum seine Frau unten und seine Geliebte oben. Meistenteils ist das letztere der Fall und deshalb bemüht sich der Verf., ihn von seiner Liebeleidenschaft zu heilen. Durch einen trefflichen, keineswegs aber neuen Kniff gelingt ihm diese Heilung. Das Lustspiel ist in einem prächtig unterhaltenden Tone geschrieben und die Dialoge sind mehr ein- als zweideutig. Zahllose geistreichelnbe Aperçus sind eingestreut. So auch dieses: „Ich liebe dich, ich bin ganz frei, ich bin ja verheiratet!“ Jarno stattete den liebeschaukelnden Ehemann mit fein pointierter und diskreter Romik aus, und so gab es einen durchschlagenden Lacherfolg.

Rudolf Huppert.

Liebesdramen aus Sage und Geschichte.

- ✓ **Henzen, Wilhelm, Isländisch Blut.** Drama in fünf Akten. Leipzig, 1903. Bühnenmanuskript im Selbstverlage des Verfassers. (95 S. 8.)
- ✓ **Ibsen, Wilhelm, Frimgard von Berg.** Dramatisches Gedicht. Elberfeld, 1903. Bader. (95 S. 8.) # 2.
- ✓ **Riß, Guido, Das Goldstück.** Ein Liebesdrama in fünf Aufzügen. Erstes Tausend. Wien und Leipzig, 1903. Literarische Anstalt Austria. (125 S. 8.) # 2.
- ✓ **Schaffheitlin, Adolf, Ginevra.** Dramatisches Gedicht. Zürich, 1903. Verlags-Magazin. (89 S. 8.) # 2.
- ✓ **Sand-Ludwig, Julius von, Ewige Rätzel: Mädchenliebe. — Frauentreue. — Mutterherz.** Drei Einakter. Leipzig, 1903. Hermann Rasch. (89 S. 8.) # 2.
- ✓ **Servaes, Franz, Der neue Tag.** Drama in drei Akten. Ebd., 1903. (79 S. 8.) # 2.

Mit wechselndem geschichtlichen und kulturgeschichtlichen Hintergrunde führen uns die Verfasser der vier ersten Dramen Beispiele von der Allgewalt der mächtigsten der menschlichen Leidenschaften vor. Henzen hat seinem mit dem Untergange des liebenden Paares endenden Drama die isländische „Geschichte von Gunnlaug Schlangenzunge“ (übersetzt von Eugen Kölbing, Heilbronn 1878) zu Grunde gelegt, die im Laufe des 19. Jahrh.s schon drei epische Umdichtungen, durch Fouqué 1826, Edzarbi 1875, R. Bleibtreu 1879, erfahren hat. Sie gehört in den Kreis jener nordischen Sagas, deren dramatische Verwendbarkeit Ibsen im Vorwort seiner „Helden auf Helgaland“ („Nordische Heerfahrt“) erörtert, in dem Drama selbst erprobt hat. Von der kraftvollen Prosa dieser isländischen Familiengeschichten hat auch Henzen für die Sprache seines Dramas Vorteil zu ziehen gewußt. Auf die Bühnensähigkeit der Dichtung weist ein empfehlendes Geleitwort Josef Lewinskys eigens hin, es wird aber auch ohnedies jeder Leser den Glauben an eine starke Bühnenwirkung dieser Aktstücke gewinnen. Die Bekehrung Islands zum Christentum mit den daraus sich ergebenden Parteilungen bildet nur den Hintergrund für die Geschichte der Liebenden Helga und des Stalben Gunnlaug, die durch eines Rivalen Intrigue und die auf Island herrschenden starren Rechtsformen getrennt, und da sie auch, nachdem Helga eines Ungeliebten Weib geworden, nicht von einander lassen können, in den Tod getrieben werden. So bildet ihr Schicksal ein dasterees Gegenstück zur Saga von Ingeborgs und Frithofs glücklich endender Liebe. Im zweiten, am englischen Königshofe spielenden Aufzuge ist der kleinen Intrigue zu viel Raum gewährt, in den vier in Island selbst spielenden Akten dagegen wird der große, herbe Stil der Saga festgehalten. Es ist Henzen gelungen, den dankbaren Stoff wirkungsvoll dramatisch zu gestalten. Wenn demnach der Vergleich zwischen Henzens und Fouqués Umdichtung der Gunnlaugsaga zu Gunsten des neueren Dramatikers ausfällt, so erinnern die steifen Verse von Ibsens minniglicher und tugendfamer Rittergeschichte mit allem mittelalterlichen romantischen Zubehör an die schlimmsten Verirrungen Fouquéscher Schreibweise. Der Verlobte der Gräfin Frimgard gewinnt unter fremdem Namen ihre Neigung und mit Entzücken erkennt die vermeintlich unglücklich Liebende in dem ihr bestimmten Bräutigam den geliebten unbekannten Sängere, ein nicht selten verwendetes, vielleicht am meisten aus Moores „Ballad of the Moor“ bekanntes Motiv. Das einzig Merkwürdige an Ibsens Stück, dessen vierter Aufzug an dem glänzenden Hof Kaiser Friedrichs II zu Neapel spielt, ist nur, daß solche süßliche Pseudoromantik heute überhaupt noch geschrieben und gedruckt werden kann. Kraft und Stimmung dagegen entfaltet Riß in seinem Liebes-

drama, das uns an den üppigen Hof von Ferrara und ins 16. Jahrh. führt. Warum Riß geschichtswidrig aus den Fürsten von Ferrara und Mantua Dogen gemacht hat, ist nicht abzusehen und an Druckfehlern ist das Buch überreich. Aber trotz des unorganisch angefügten Schlußaktes und manchen Uebertreibungen hält die von Leidenschaft erfüllte, in stilvoller Prosa sich abspielende Geschichte von Liebe, Verrat und glühender Rache den Leser in Spannung. Graf Spinola ist ein etwas theatralischer Bösewicht und Verführer. Er wird von dem edlen Marchese Salvi von Biterbo an einer Gewalttat gegen die Gräfin Gianetta gehindert und verführt aus Rache diese, nachdem sie Salvis Gattin geworden. Wie Salvi die Schandtats entdeckt und unter äußerster Aufrechterhaltung seiner Ehe und Ehre die schuldige Gattin zu Tode quält, dieser Teil der Handlung ist zu stark wirkenden Bühnenvorgängen herausgearbeitet. Höheren poetischen Wert kann man dem Werke gewiß nicht zusprechen, aber Spannung und Teilnahme vermag es zu wecken. Da in dem ganzen Stücke nur Italiener auftreten, ist es wohl nicht statthaft, ihrem Deutsch italienische Flüche einzumischen. Das Lokalkolorit muß schon mit etwas feineren Mitteln angestrebt werden. — In italienischem Renaissancekostüm spielt auch Schaffheitlins Dramatisierung einer alten Sage (vgl. Uhland, Schriften z. Gesch. d. Dichtung u. Sage VIII, 451—479), die schon früh in Florenz lokalisiert erscheint. Die erste von Holde Kurz' „Florentiner Novellen“ behandelt diese „Bermählung der Toten“, die eine Zeitlang durch Halevys Oper „Guido und Ginevra“ auch auf den Bühnen einheimisch war. Bei Schaffheitlin ist an Stelle Guidos der deutsche Maler Antonio getreten, der sich in Ginevra degli Amiori verliebt. Um der erzwungenen Heirat mit Graf Agolante zu entgehen, nimmt Ginevra am Hochzeitstage Gift. Das vermeintliche Gift war nur ein Schlaftrunk, aber die aus dem Grabgewölbe Wiederkehrende wird von Vater und Bräutigam als Gespenst verjagt, um dann an Antonios Brust wirklich zu sterben. Im Gegensatz zur Chronik, der Oper und Kurzischen Novelle hat Sch. seiner Jambentragedie also tragischen Ausgang gegeben. Bleibt das Drama an poetischem Wert auch bedeutend hinter der Novelle zurück, so sind manche Szenen, vor allem Ginevras erster Besuch in Antonios Malerstube, doch hübsch ausgeführt. — Kulturgeschichtlicher Hintergrund ist auch im ersten von Sand-Ludwigs Einaktern „Ewige Rätzel“ skizziert. Der Herzog von Laroquesoucauld läßt sich von Lafontaine raten, wie er erproben kann, ob Fräulein von Lafayette, die an seinen »Maximes et Réflexions« Anstoß genommen hat, ihn nicht dennoch liebe. Wie hier die „Mädchenliebe“ bei der vor- gespiegelten Gefahr des heimlich Geliebten sich verrät, so bewährt sich dem berühmten Schauspieler Garrick, der seine Verwandlungskunst zur Erprobung der eignen Frau anwenden will, die freilich von Frauenlist gestützte „Frauentreue“. Der Göttinger Professor Lichtenberg ist dabei zu einer kleinen Nebenrolle herangezogen. In der Gegenwart spielt der letzte der drei Einakter „Mutterherz“, der als eine kleine Studie, frei nach Sudermanns „Glück im Winkel“ erscheint. Die Lehrersgattin hat hier wirklich ein Kind von dem Gutsherrn, der sich Mutter und Kind holen will, und der Lehrer verstoßt seine Frau, als sie ihm die Wahrheit bekundet. Wesentliche dichterische oder theatralische Vorzüge lassen sich diesem in Prosa abgefaßten Zyklus meines Erachtens nicht nachrühmen.

Wenn schon der zweite dieser Einakter, in dem es sich darum handelt, den verliebten Garrick wieder nach London und zu seiner Kunst zurückzubringen, sich dem Künstlerdrama nähert, so haben wir in Servaes' Stück ein volles Künstlerdrama, wie sie von Goethes Tasso und Döhlenschlügend

Correggio bis zu Bleibtreus Byrondramen so mannigfaltig versucht worden sind. Servaes wählte aus dem Leben Heinrichs von Kleist den Abschnitt, da er nach dem Pariser Zusammenbruch seiner Hoffnungen und dem fünfmonatlichen Krankenlager in Mainz sich im Frühjahr 1804 in einem Pfarrhause bei Wiesbaden allmählich wieder erholte. Der Ueberlieferung nach soll er zu jener Zeit, als er allem entzogen in Koblenz Tischlergeselle werden wollte, mit Karoline von Gänderode zusammengetroffen sein und zarte Beziehungen zur Tochter seines geistlichen Vorgesetzten angeknüpft haben. Die dialogische Szene, in der Kleist und die Gänderode am einsamen Ufer des Rheins ihre gegensätzlichen Anschauungen über Poesie und Liebe einander aussprechen, bildet den Höhepunkt des Dramas, das mit guter Kenntnis der neueren Kleistforschung das Dämonische und Pathologische in Kleists Wesen vertwert, ihn als Schöpfer einer neuen, realistischen Dichtung der Romantik entgegenstellt. Trotz der dialogischen Form ist indessen diese psychologische Kleiststudie kein Drama geworden. Ja es ist wohl kaum zu billigen, wenn in einer Dichtung über Kleist seine krankhaften Sonderlingszüge so stark und einseitig in den Vordergrund gestellt werden, daß man angesichts von Kleists Benehmen und Neben das günstige Schlussurteil der mitspielenden Personen über den Helden durch das im Stücke selbst Gehörte nicht begründet finden kann. Dies Künstlerdrama ist nur eine mit gutem literarisch-geschichtlichen und psychologischen Verständnis, aber ohne eigne Kunst und Poesie in dramatische Form gezwungene Studie über Kleist.

Max Koch.

Lyrik.

Lyrischer Reigen. Band 1. Letzte Verse vom armen Kurti. Leipzig, 1903. Modernes Verlagsbureau, Curt Wigand. (112 S. 8.) M 2, 50.

Lyrischer Reigen. Band 3. Schorlemmer. Studentengedichte von Konrad Reichberger. Ebd., 1903. (62 S. 8.) M 1.

Buda, Emil, Gaia. Das Leben der Erde. Eine Dichtung. Ebd., 1903. (112 S. 8.) M 2, 50.

Derf., Sternennächte. Dichtungen. Ebd., 1903. (138 S. 8.) M 2, 50.

Schoenaiß-Carolath, Emil Prinz von, Dichtungen. 7. Auflage. Leipzig, 1903. Göschen. (V, 296 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Derf., Gedichte. Ebd., 1903. (IV, 196 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Bierordt, Heinrich, Meilensteine. Dichtungen aus dem Leben. Heidelberg, 1904. Winter. (149 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Münchhausen, Böttcher Freiherr von, Ritterliches Lieberbuch. Berlin, Göschen, Leipzig, 1903. Latmann. (106 S. 8.) M 4.

Wiener, Oskar, Balladen und Schwänke. Mit Bildern von Richard Teschner. Minden i. W., 1903. Bruns. (83 S. 4.) M 3; kart. M 3, 50.

Die beiden ersten Bändchen enthalten manchen hübschen Einfall, entbehren aber jeglicher Tiefe, bieten nette Verse aber keine Gedichte, geben Worte aber keine Empfindung. Die literarische Sehnsucht der Verfasser weist auf das Uebrettel hin.

Emil Budas „Gaia“ löst im allgemeinen auch keine poetische Anschauung aus, ruft vielmehr recht oft den Eindruck des bloß Gemachten hervor und stellt sich dar als ein warnendes Beispiel dafür, daß gereimte Naturbetrachtung noch lange keine Poesie ist. Wo dagegen L. nicht naturforschend, da gelingt ihm das eine und andere nicht übel, so innerhalb des dem Mittelalter gewidmeten Zyklus das Wolfram von Eschenbach zuge dachte („Im Winter“, S. 41); auch das „Russikalische Intermezzo“, welches versucht, die

künstlerische Grundstimmung und das charakteristische Wesen von Bach, Mozart, Beethoven, Weber, Schumann, Bruckner, Wagner in poetischer Auffassung wiederzugeben, enthält erfreuliche und gebiegene Partien, z. B. Mozart, Weber, Schumann.

Die „Sternennächte“ desselben Verf. enthalten in dem Zyklus „Weibes Wesen und Weh“ ein in seiner Art wunderhübsches Gedicht, um das ich viele andere desselben Schlags freudig drangeben wollte:

Geheimnisvolle Kräfte schlingen
Um mich ein nie gekanntes Walten,
Ich hör' ein liebend-zartes Klingen,
Und alles will sich neu entfalten.

Mir ist, als ob Natur sich neige
In Ehrfurcht, wo ich leise gehe,
Als ob der Baum dem Baum mich zeige,
Daß er mich staunend schreiten sehe.

Ich fühle mich so hoch erhoben,
Ein jedes Wesen ist mir nah!
Mir hat sich die Natur verwoben,
Seit mir so hohes Glück geschah.

Es schläft in mir, was nie noch lebte,
Ein Wunder, das ein Traum gebar;
Natur so ahnungsvoll erbeute,
Weil hier ein neues Wesen war.

In siebenter Auflage liegen Schoenaiß-Carolaths „Dichtungen“ vor. Das spricht wohl für sich selbst! Mag auch ein gutes Stück Byronismus und die Stimmung einer gewissen vornehmen Müdigkeit mit zum poetischen Charakterbild des Verfassers der Angelina und der Sphing gehören, den Dichter verleugnet fast keine Zeile. Das gilt ebenfalls von dem neu erschienenen Bande „Gedichte“, freilich darf auch dabei nicht unerwähnt bleiben, daß von Entwicklung in der literarischen Persönlichkeit Sch.-C.s kaum die Rede sein kann; der Grundton, der überall durchklingt, liegt in den dem neuen Bande (S. 6) entnommenen Versen:

Waldvogel über der Haide,
Der klagend die Heimat mied,
Ich glaube wir beide, wir beide
Haben dasselbe Lied.

Dir hat ein Sturm aus Norden
Zerstört das heimische Nest;
Auch mir ist entrissen worden,
Was mein ich wähnte so fest.

Wir wollen zusammen singen
Das Lied vom verlorenen Glück,
Und wollen uns weiter schwingen
Und nimmer kehren zurück.

Weich und wehmütig, ja, aber Poesie trotzdem, sag einer dagegen, was er will.

Bierordts „Meilensteine“*) sind Dichtungen aus dem Leben in dem Sinne, daß hier eine gesunde, reife und besonnene Persönlichkeit vom Höhepunkt klarer Männlichkeit aus Stimmungsbilder und äußere wie innere Geschehnisse und Merkmale des eigenen Lebens in glatt aber fest gefügter Form poetisch wiedergibt.

Junckerlyrik im besten Sinne möchte ich das nennen, was Münchhausen in seinem „Ritterlichen Lieberbuch“ uns geschenkt hat. Hier spricht sich kräftige Mannbarkeit aus, die zum guten Teil in einem durchaus berechtigten und nirgends überstürzten Standesbewußtsein wurzelt. Hier ist keine Spur von Sentimentalität, alles nativ im Sinne Schillers. Ich nenne als Probe, welche am besten zeigt, aus welcher Kernhaftigkeit M.s Gedichte im allgemeinen

*) Vgl. Nr. 3, Sp. 51 d. Bl.

entsprungen sind, den „Wir“ überschriebenen Abschnitt (S. 69/77); hieraus als Beispiel:

Das sind wir.

Zu Helm und Schild geboren,
Zu des Landes Schutz erkoren,
Dem König sein Offizier,
Treu unsern alten Sitten,
In unsrer Bauern Mitten,
Das sind wir!

Wir bauen unsre Felder,
Wir hegen unsre Wälder
Für Kind und Kindeskind.
Spottet nur mit ruhigem Gewissen
Unsrer Ähnen! Wie wollt ihr wissen,
Was sie uns sind!

Wir stehn mit starrem Nacken
In des Marktes Heilschen und Pladen,
In strenger Ritterschaft.
Wir wollen im stillen Walten
Dem Lande sein bestes erhalten:
Deutsche Bauernkraft!

Das immer so eigentümlich, in all seinem Spukhaften und Gruseligen, so heimlich anmutende Hellbuntel des späteren Mittelalters; dessen farbenreiches, buntes und lebensfrohes Treiben; natürlich gewachsene Verheertheit, die sich so ungeflinkst eingliedert, weil sie noch diesseits steht von moderner, gesuchter und herzlos-raffinierter zynischer Zumperei; Fegen, die von wehen Tränen wissen, das alles lebt und webt getragen von der einfachsten Form und dem natürlichsten Rhythmus und verkörpert in Gestalten und Bildern von greifbarer Anschaulichkeit in Oskar Wieners „Balladen und Schwänken“; entsprechend sind die Bilder. Ich hebe hervor „Das Lied von der eisernen Nonnenhand“ (S. 6/10), „Ratschreibers Totenwacht“ (S. 30/35), „Prinzesslein Neubegier“ (S. 55/61) und schließlich die geradezu von selbst sangbare volksliedermäßige „Künstlerlegende“ (S. 97/99):

Ein Mädel, lieb wie's Leben,
War einem Steinmeyer hold;
Tät seine Ehr hingeben,
Weil es der Knabe wollt!

Der Knabe nahm mit Lachen
Den Maientranz und ging:
Ein Steinbild will ich machen
Von dir herzhobles Ding

Der gütigen Madonna
Will ich dein Antlitz leih'n,
Die gütige Madonna
Wird uns dann gnädig sein!

Wird dir dein Fehl verzeihen
Und mir den leichten Sinn.
Ich will dein Kränzlein weihen
Der Himmelskönigin.“

So schuf er wie beschworen
Ihr Bildnis lieb und licht;
Ein Räscheln traumverloren
Umspielt das Angesicht.

Doch ihre Augensterne,
Wie konnt' dies nur geschehn!
Die armen Augensterne,
Voll Tränentropfen stehn.

Und leben und belassen
Ihm das Gewissen schwer,
Und seine Hände raften
Und schaffen nimmermehr.

Ein Gram ist ihm entglommen,
Die Neue ward entfacht. —
Sein Lieb ist wo verkommen,
Er starb in Rot und Nacht.

Theodor Mauch.

Holländische Literatur.

Fokker, A. A. (Ps. Karamati), **Heilige Banden.** Roman. Bussum, 1903. van Dishoeck. (320 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. fl. 3, 50.

Marx-Konig, Marie, **Peterke's Beeldenstorm en andere dorpsgechiedenissen.** Ebd., 1903. (214 S. 8.) Fl. 2, 50; geb. fl. 3, 25.

Meester, J. de, **Allerlei Menschen.** Amsterdam, 1902. van Dishoeck. (325 S. 8.) Fl. 2, 50; geb. fl. 3, 25.

Mulder, Lodewijk, **Losse Schetsen uit mijn Reisdagboek.** Haag, 1903. Koch. (249 S. 8.) Fl. 1, 50.

Savornin-Lohman, Anna de, **Gelukswegen.** Amsterdam, 1903. v. Kampen & Zoon. (245 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. fl. 3, 50.

Dies., Over Boeken en Schrijvers. Subjectieve Opstellen. Ebd., 1903. (264 S. 8.) Fl. 2, 40; geb. fl. 2, 90.

Ein haarsträubender Roman ist das neue Werk Fokkers „Heilige Banden“; der vielbekannte Sherlock Holmes würde seine reine Freude daran haben. Für fl. 2, 90 bekommt man nämlich die folgenden Schauerlichkeiten: Ehebruch des Weibes, nächtliches Durchbrennen des braven, dummen Professors mit dem Kinde, das sein Kind nicht ist, das er jedoch mit aufrichtiger Vaterliebe liebt, Verhaftung, Einsperung ins Irrenhaus, Flucht, Erdrückung der Ehebrecherin durch den betrogenen Gatten, Feuer . . . mein Liebchen, was willst du noch mehr? Als Entschädigung für alles dies bekommt dann der Leser noch die Geschichte der Freisprechung, und der zweiten, glücklichen Heirat des armen Doktors. Für junge Mädchen mit schlaflosen Nächten spannende Lektüre. Schade um das Papier und die verlorene Zeit der Lektüre und des Schreibens.

Ein Aufatmen bedeutet daher die Lektüre der Marie Marx'schen Dorf-Novellen. Diese Schriftstellerin hat sich viele Freunde und Bewunderer erworben, seitdem sie in zarten, poesievollen Märchen uns von vielen schönen Dingen in wunderschöner holländischer Erzählweise, dessen Klang wie Musik ist. Später kam sie mit einem Roman „Gabrielle“, der auch viel gepriesen ward, obwohl sich nur in den Märchen ihr Talent am schönsten zeigte. Auch ihre Gedichte können nicht als einwandfrei gelten. Es sind nur einfache Leute, von denen sie uns in diesem Buch erzählt: „Peterke's Beeldenstorm“ (die Bildstürmerei des kleinen Peter) ist die feinspsychologische Geschichte eines kleinen Knaben: wie er vom Herrn Pfarrer gelernt hat, er solle immer zur heiligen Mutter Gottes beten, wenn ihn ein Schmerz drückte; wie trotz seines Betens zuerst die kranke Rache und dann die Ruh stirbt, und die Mutter von all dem Elend auch krank wird; wie dann Peterlein, erzürnt gegen die heilige Mutter Gottes, am Ende ihr Bildnis in der Studierstube des guten Pfarrers zu Boden wirft. Und wie der Pfarrer nichts begreift von der Unart des kleinen Knaben: „So ein braves Bübchen sonst . . . so ein gehorames, liebes Bübchen . . .“ In den fünf Novellen und Stizzen, die der Band enthält, ist dann und wann ein bisschen Sentimentalität (die Figur z. B. der kleinen Lehrerin in der Novelle „Ton's Heilige“ mag ein wenig sentimental sein), vor der die Verfasserin sich hüten sollte. Schön in ihrer Einfachheit ist auch die Geschichte „Verzoend“, die „alte, alte Geschichte“, für die sie einen befriedigenden Schluß findet. In „Een Leven“ berührt sie die soziale Frage und erzählt von einem talentvollen Kinde der Armut, das in seinem Elend untergeht. Hoffentlich werden wir der Verfasserin noch öfter begegnen.

J. de Meester, der Verfasser des „pathologischen“ Romans „Geortje“ in „De nieuwe Gids“, hat die Absicht, in seinen Stizzen „Allerlei Menschen“ wichtig zu sein; es ist ihm dies jedoch nicht gelungen, und der ganze Band kommt nicht über die Grenze journalistischer Arbeit hinaus. Die erste Erzählung „Das Abenteuer des David Sangvogel“ ist wohl am besten gelungen.

Lodewijk Mulder ist der geistvolle Schriftsteller der bekannten „Kiesvereniging van Stollendijk“. Dieser letzte Band enthält nur Eindrücke seiner Reisen in Italien, am Nordkap, in Algerien und auf Capri, und ist also weniger um des literarischen Wertes als um der unterhaltenden Erzählungsart willen bemerkenswert. Ohne Zweifel wird dieses Buch seine Leser finden: man hat seine früheren Arbeiten

noch in zu angenehmer Erinnerung, um nicht auch an diesen Reisebeschreibungen sein Vergnügen zu haben.

Eine ernste, hochbegabte Frau ist Anna de Savornin-Lothman. Ihre Bücher sind die Zeugen eines freien Geistes, der sich weder von kirchlicher noch von weltlicher Konvention fesseln läßt. Immer wieder geißelt sie das eitle, leere Leben der Haager hohen Kreise; ihre Worte sind scharf und fallen wie Peitschenhiebe. Sie streitet für kräftige, von altmodischen Vorurteilen freie Weiblichkeit und sagt ihre Meinung offen heraus. Im Roman »Gelukswegen« behandelt sie das Thema der Liebe und der Heirat: wie trotz weiblicher Emanzipation und dem Gefühl der Selbständigkeit und Freiheit das ganze Leben solcher vom dritten Geschlecht doch eitel und leer ist, Lüge und Schein, und es nur eine Wahrheit im Leben gibt: Schmerz und Liebe.

Bedeutender und unterhaltender ist das Buch »Over Boeken en Schrijvers«. Es enthält, wie die Verfasserin es selber nennt, »subjektive Aufsätze«, und es ist recht amüsant, die Komplimente zu lesen, die sie an die Schriftsteller und Kritiker austeilt. Herman Heijermans wird wegen einer Kritik über Couperus arg mitgenommen: »heutzutage ist es nötig unhöflich zu sein, um sich dadurch den Namen eines »gescheiden Kerls, der es zu sagen weiß« zu erwerben,« so klagt sie schon im Anfang, sich selber vielleicht unbewußt, daß diese Worte auch für sie gelten dürften. Denn unmittelbar darauf ereifert sie sich über die Georg Brandes'sche Kritik über Heine; es fehlt ihrer Meinung nach Brandes durchaus an zartem, innigem Gefühl, was doch an erster Stelle für die Beurteilung der Heineschen Gedichte nötig sei. Alles, was nicht gerade nach ihrem Geschmack ist, tut sie scharf ab. Die Bücher der Alice Stodham, der Fischer-Düdelmann, der Pieczynska zc. nennt sie »gefährliche Lektüre«. Außer holländischen und fremden Schriftstellerinnen behandelt sie in diesem Band auch Clara Wiebig (Das tägliche Brot), welche sie preist, und Hermann Sudermann (Es war), der, »recht-deutsch«, die Frau als ein minderes Wesen anschaut, das den Mann braucht, aber selber nicht auf gleicher Höhe steht wie er, und darum nicht zu wissen braucht, was er tut. Ja, die bösen Männer sind ihre Feinde! Wir können wohl begreifen, wie einer Idealistin, die als blutjunges Ding eine verherrlichende Blaudei über Heine schrieb (»Kunstword« 1895), die trodene Gelehrtenweisheit zuwider ist, aber die Verfasserin sollte doch bedenken, daß mit etwas weniger Heftigkeit dasselbe erreicht werden kann, und daß es besser ist, über einen anderen zu lachen, als selbst gelegentlich belächelt zu werden. Es ist eine sehr interessante Lektüre.

J. Brouwer.

Sienkiewicz, Henryk, *Ohne Dogma*. Roman. Aus dem Polnischen übersetzt und mit einem Vorwort versehen von Theophil Kozielec. 1. bis 5. Tausend. Berlin, 1903. Jantke. (VIII, 405 S. 8.) M 2.

Kollektion Jantke.

Gyp, Baron Sinai. Roman. Einzige berechnete Uebersetzung von Fritz Waldstein. Dresden u. Leipzig, 1903. Minden. (324 S. 8.) M 3.

Eça de Queiroz, José Maria, *Stadt und Gebirg*. Roman. Aus dem Portugiesischen übersetzt von Luise E. v. Stuttgart u. Leipzig, 1903. Deutsche Verlagsanstalt. (307 S. 8.) M 2; geb. M 3. Meisterwerke der ausländischen Erzähllitteratur.

Langweilig jedenfalls war mir diesmal das Rezensenten-geschäft nicht; Anregungen recht mannigfaltiger, wenn auch nur teilweise erfreulicher Art hat es mir verschafft. Die Schriftsteller und Schriftstellerinnen, deren Werke oben aufgezählt sind, haben uns alle etwas zu sagen, mag es auch bisweilen mißtdnig in unser Ohr klingen, mag es unser Bedauern, unser Kopfschütteln, wohl gar unsern lebhaften Protest erregen.

Gleich durch den Roman »Der Richter« von Karin Michaelis wird man zwischen den verschiedensten Empfindungen hin- und hergeworfen. Diese merkwürdige Dänin, die sich selbst als Glückskind fühlt und dabei die melancholischsten Bücher schreibt, hat unstreitig eine geradezu großartige Begabung. Sie vereint ein ganz ungewöhnliches Vermögen, sich in die seltsamsten Verhältnisse und Seelenstimmungen zu versetzen, die merkwürdigsten, das größte Interesse erregenden Charaktere zu schildern mit dem gefährlichen Drange, diese Gabe bis zum Äußersten auszunutzen. Auch im 16. Jahrh., wo noch soviel Wildheit und Grausamkeit herrschte, sind doch für Dänemark und Holland, die Schauplätze des Romans, einige seiner Hauptcharaktere kaum denkbar; die Kühnheit dieser Dame in der genauen Schilderung der gewagtesten Situationen könnte kaum überboten werden, und doch wirkt sie nie unrein. Aus der gewaltigsten inneren Erregung schleudert sie uns durch den blutigen Naturalismus einzelner Wendungen so unsanft wie möglich in die gemeine Wirklichkeit zurück; man wird namentlich in den Einleitungskapiteln durch die Verworrenheit der in sprunghafter Art geschilderten Ereignisse ästhetisch verletzt; nicht wenige Einzelheiten des Buches möchte man für unmöglich, ja wohl gar für unsinnig erklären, und doch bringt man es nicht fertig, es unmutig bei Seite zu werfen, fühlt sich vielmehr dadurch wie in einem Wirbelwind fortgerissen und legt es schließlich mit (vielleicht widerwilliger) Bewunderung aus den Händen.

Ähnliche Eindrücke hinterläßt Edith Rebelongs »Raja Engell«. Freilich persönlich sympathisch kann diese Dame, wenn sie nicht eine schier unbegreifliche Fähigkeit hat, Dinge zu schildern, die ihr selbst ganz fern liegen, bei all ihrer großen Begabung auf normal empfindende Menschen unmöglich wirken. Die psychologische Studie, die sie hier bietet, kann man gewiß in ihrer Art bewundernswert nennen; Klugheit und Geist zeigt sie in ganz ungewöhnlichem Maße; nicht wenige Einzelheiten berühren sogar angenehm. Aber der Roman als Ganzes, der wohl die Zweiseelentheorie vertreten soll, hat doch für jedes feinere Empfinden etwas tief Peinigendes; den Hauch innerer Reinheit, den ich bei Karin Michaelis zu spüren glaube, vermiße ich in Edith Rebelongs Buch schmerzlich. Die Menschen, die darin auftreten, wirken in der Hauptsache gewiß wie aus dem Leben gegriffen, aber dabei sind sie doch alle mehr oder weniger überspannt, doch tritt oft etwas in diesem Romane hervor, das man als Roheit empfindet, wie denn der Geliebte der Heldin geradezu stolz darauf ist, roh zu sein; doch stößt man immer und immer wieder auf ein sehr wenig erfreuliches Uebermenschen-

Uebersetzungen ausländischer Romane.

Michaelis, Karin, *Der Richter*. Roman. Stuttgart, 1903. Jander. (202 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Rebelong, Edith, *Raja Engell*. Ebd., 1903. (260 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Wiebig, Gustav, *Die Karlsbader Reise der Leishastigen Bosheit*. (via Berlin-Dresden.) Autor. Uebersetzung v. Math. Mann. Ebd. 1903. (325 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Barry, William, *Der Zauberkrone*. Roman. Uebersetzt von Johanna Gjelinska. Mit Bildern von A. Samorowski. München, 1903. Allgemeine Verlagsgesellschaft. (VII, 464 S. 8.) M 4.

Cheehan, Patrick A., *Lukas Delmege*. Ein moderner Seelsorger-Roman. Autor. Uebersetzung aus dem Englischen von Anton Bohrer. 1. u. 2. Tausend. Ebd., 1903. (372 S. 8.) M 4.

tum. Hoffentlich ist der Typus, den Maja Engell vertritt, recht selten unter den jungen Damen Dänemarks.

Der demselben Lande angehörige Gustav Vied hat in seiner „Parlsbader Reise der leidenschaftlichen Bosheit“, die offenbar eine Fortsetzung seines mir nicht bekannten Romans „Die leidenschaftliche Bosheit“ bildet, ein sehr amüsanter, wenn auch in einzelnen übrigen leicht zu beseitigenden Wendungen ans Blasphemische streifendes Buch geliefert. Der Held, oberflächlich betrachtet ein galliger Junggeselle, der von boshaften Äußerungen überschwillt, aber im Grunde von echter Herzensgüte, ist eine außerordentlich glücklich erfundene Gestalt. Seine wahre Natur verrät er nicht nur in einer Menge kleiner Züge, sondern vor allem durch die Art, wie er seinem Landsmann, dem verliebten Studenten Möller, den Mut soweit stärkt, daß dieser durch männliche Entschiedenheit sich die Hand seiner kleinen Agnes sichert. Sein Freund, der optimistische, leicht begeisterte Oberlehrer Clausen, dient ihm nicht nur in der glücklichsten Weise als Folie, sondern ist auch ein außerordentlich günstiger Resonanzboden seiner Bosheiten und nebenbei eine nach jeder Richtung hin liebenswürdige Persönlichkeit. Die Beleuchtung, in der die von den beiden Freunden berührten deutschen Städte, vor allem Berlin und Dresden erscheinen, ist zwar entsprechend der Betrachtungsweise des Helden eine stark ironische, wirkt aber, weil sie in dieser Weise begründet wird und überdies nie gewisse Grenzen überschreitet, auch auf einen Deutschen in keiner Weise verletzend.

Gemischte Gefühle erwecken auch die beiden Romane, denen ich mich nun zuzuwenden habe. Im übrigen sind sie von den eben besprochenen Büchern grundverschieden, schon weil sie nichts weniger als modern im üblichen Sinne sind. Die geistigen Leiter der Allgemeinen Verlagsgesellschaft in München (das zeigen auch diese Publikationen wie verschiedene andere, die ich früher besprochen habe) sind offenbar kluge, auf eine gewisse Versöhnung ihrer Kirche mit der modernen Zeit hinarbeitende, in ihrer Art maßvolle Katholiken. „Der Zauberknöten“, von William Barry, einem katholischen Priester irischer Herkunft mit ausgesprochen schönggeistigen Neigungen, geschrieben, läßt keinerlei katholische Tendenz hervortreten. Der starke Reiz, den dieser vielfach abenteuerliche, künstlerisch überhaupt nach manchen Richtungen recht ansehbare Roman ausübt, beruht in der Hauptsache wohl darin, daß er mit dem Herzen, aus innigstem Heimatgefühl heraus geschrieben ist. Denn den Hintergrund der eigentlichen Romanhandlung, überdies stark in diese eingreifend, bilden die jämmerlichen Schicksale irischer Pächterfamilien und ähnlicher Leute während einer der periodisch wiederkehrenden Hungerjahre. Der glücklich gewählte Titel „Der Zauberknöten“ deutet auf den stark fatalistischen Zug des Werkes von vorn herein gut hin. Die Führung der Handlung, in deren Mittelpunkt zwei Liebespaare und die unendlich schöne, aber von dämonischer Sinnlichkeit beherrschte Mutter des Haupthelden stehen, erinnert nicht selten unliebsam an den Kolportageroman, aber das Buch steht doch nicht nur durch die schon erwähnten Vorzüge, sondern auch durch die dem Verf. eigene Gabe, Menschen und Verhältnisse in wirklicher Lebendigkeit vor uns erstehen zu lassen, uns auch für die Schwächen und Seltsamkeiten seiner Personen zu erwärmen, den Zauber der irischen Landschaft auch uns zu vergegenwärtigen, hoch über solchen Produkten der Afterkunst.

Während der „Zauberknöten“, wie schon die vielen anspruchslosen Bildchen zeigen, dem Bedürfnis nach einer fesselnden Unterhaltungslektüre dienen will, verfolgt Sheehan's „Lukas Delmege“, offenbar einer zweiten Art von Publikationen der Allgemeinen Verlagsgesellschaft angehörig, ernstere Zwecke. Das Buch ist recht interessant als Roman, noch

weit interessanter als Dokument einer, wie es scheint, allmählich an Kraft gewinnenden Richtung in der katholischen Literatur. Sheehan führt uns die Lebensschicksale eines irischen katholischen Priesters von seiner an Auszeichnungen reichen Seminarzeit an vor; wir lernen sein Ringen und Streben, vor allem seine seelsorgerische Tätigkeit in verschiedenen Gemeinden Englands und Irlands kennen. Sheehan versteht die Kunst, durch die Art seiner Darstellung auch Dinge interessant zu machen, die sonst der Masse des Romane lesenden Publikums recht fern liegen; seine Menschen haben wirkliches Leben; die Einflüsse, die für ihre Entwicklung wichtig werden, weiß er uns sehr klar und gut vorzuführen; er ist jedenfalls ein wirklich begabter Schriftsteller. Aber er ist zugleich auch ein typischer Vertreter einer für harmlose Leser nicht ungefährlichen Art des katholischen Romans. Er zeigt ein gewisses Verständnis für moderne Anschauungen, er erkennt gewisse Schwächen des traditionellen Katholizismus ziemlich offen an, er vermeidet jede direkte Polemik gegen den Protestantismus, er schildert die einzelnen Vertreter der katholischen Kirche als mit manchen Schwächen behaftete Menschen; aber er gibt doch ein sehr schiefes Bild der wirklichen Verhältnisse und zwar hauptsächlich durch die Art wie er zu schweigen und zu übergehen versteht. Vom Dasein einer evangelischen Kirche in England merkt man so gut wie nichts, und gerade die bedenklichsten Seiten der katholischen Kirche in Theorie und Praxis, z. B. die Art der Heiligenverehrung, die Gefahren des Weichstuhls und des Eklabats werden im besten Falle gestreift. Besonders bezeichnend ist es, wie Sh. seinem Helden ernste Kämpfe in der Frage der Ehelosigkeit der katholischen Priester erspart. Barbara Wilson, die einzige, die ihm zur Verführung hätte werden können, wird ihm zur rechten Zeit in geschickter Art entzückt; überdies opfert sie sich in einer Weise für ihren Bruder, die als Beweis fast übermenschlicher Güte dargestellt wird, aber kühl betrachtet doch nur religiöse Versteiegenheit ist, zugleich freilich ganz im Einklang mit der katholischen Anschauung über die guten Werke steht. Ähnliche Dinge ließen sich noch mehr anführen; doch mag es in einem eigentlich nur der literarischen Kritik gewidmeten Blatt mit dem Gesagten genug sein.

Schildert uns Sheehan einen edlen und gläubigen katholischen Priester, so gibt Sienkiewicz in seinem Roman „Ohne Dogma“ die Tagebuchaufzeichnungen eines reichen Polen aus altadligem Geschlecht von vollkommen skeptischer Weltanschauung mit lebendigem Interesse an sehr vielen Dingen, aber auch mit gänzlicher Unfähigkeit zu ernster und nachhaltiger Tätigkeit, ja auch zu wirklicher Befähigkeit selbst in der heftigsten Liebesneigung. Der talentvolle und geistreiche Schriftsteller zeigt auch hier seine glänzende Begabung; aber vieles macht doch den Eindruck künstlerischer Sorglosigkeit; das endlose Hin- und Herschwanzen des neuroasthenischen „Helden“ wirkt trotz der Fülle bestechender Einzelheiten schließlich höchst ermüdend; die edelste unter den Damen, denen er abwechselnd seine heiße Leidenschaft widmet, ist im Grunde doch eine blutlose Idealfigur. Kurzum selbst wenn man das Unerquidliche des Vorwurfs und die in allen Farben schillernde Stellungnahme gegenüber den charakteristischen Schwächen des Polentums (die ja in der Art des „Helden“ eine geschickte Begründung findet) ganz außer Betracht läßt, wird man dieses Buch zwar als starke Talentprobe, aber auch als ästhetisch sehr ansehnlich bezeichnen müssen. Die sehr mangelhafte Uebersetzung (schon der Titel „Ohne Dogma“ ist irreführend) macht vielleicht den Gesamteindruck noch um etwas ungünstiger, als er sonst sein würde.

Ähnlich wirkt auf mich der Roman „Baron Sinai“

der unter dem Decknamen Gyp schreibenden, als Verfasserin geistreicher Essays viel gefeierten Gräfin Mirabeau-Martel, nur daß nach meinem Gefühl hier die Schattenseiten noch stärker ins Auge fallen. Offenbar ein Niederschlag der verschiedenen Korruptionsprozesse, die sich während der letzten Jahre in Frankreich abgespielt haben, eröffnet das Buch einen geradezu entsetzlichen Einblick in die vollendete moralische Grundlosigkeit weiter Kreise der dortigen höheren Gesellschaft. Eheliche Untreue erscheint beinahe als etwas selbstverständliches; Frau Guérande, die wir als Maitresse des Baron Sinai enden sehen, nachdem sie als Frau eines edlen, in den besten Verhältnissen lebenden Mannes begonnen hat, ist bei aller äußerlichen Feinheit eine bis in den Grund verdorbene Natur, der gegenüber selbst ihr letzter Liebhaber erfreulich wirkt. Herr von Chagny, der offenbar der Typus des alten echten Aristokraten sein soll, ist doch wahrlich, so sehr er über seinen Standesgenossen steht, auch kein sittlich gesteigter Charakter. Schriftstellerisches Talent hat ja Gyp entschieden in reichem Maße (das merkt man trotz der gewiß den Eindruck des Originals vergrößernden recht bedenklichen Uebersetzung), aber dieser Roman wirkt nicht nur moralisch abstoßend, sondern weckt auch rein künstlerisch betrachtet starke Bedenken.

In den Kreisen jenes Teils der Pariser Gesellschaft, der nur dem Genuß lebt, spielt auch die eine Hälfte von *Eça de Queiroz'* humoristisch-satirischem Roman „Stadt und Gebirg“. Der mir bisher noch unbekannte, jüngst verstorbene Autor, ein vielgereister, welterfahrener Mann, war nach dem Vorwort von Luise Ey der erste Vertreter des naturalistischen Romans in seiner Heimat Portugal. In dem vorliegenden Buche, das sehr gut übersezt zu sein scheint, tritt eigentlicher Naturalismus nur gelegentlich hervor; es verdankt sein Entstehen wohl wesentlich der in dem Vielumhergetriebenen zuletzt stürmisch wieder hervorbrechenden Heimatliebe. *Eça de Queiroz* ist ein begabter und amüsanter Schriftsteller, wenn auch kein feiner Künstler. Der Humorist und vor allem der Satiriker darf übertreiben, er hat jedoch von dieser Befugnis in den Szenen, wo er das raffinierte Genußleben seines aus einer unermesslich reichen portugiesischen Familie stammenden, aber in Paris geborenen und aufgewachsenen „Helden“ schildert, einen allzu unbesonnenen Gebrauch gemacht. Die technischen Hilfsmittel, die diesem in seinem Palais zur Verfügung stehen, sind mit der schrankenlosen Phantasie eines Jules Verne geschildert; von den Personen seines Umgangskreises ist der Großherzog Kasimir die reinste Serenissimusfigur; mancher Einzelszug muß schlechthin als unmöglich bezeichnet werden. Aber der Roman ist nicht nur amüsant von Anfang bis zum Ende, sondern hat auch einen durchaus gesunden Grundgedanken: das einfach-gesunde Leben in der frischen Natur tritt in erfreulichsten Gegensatz zu dem unsinnig-raffinierten Luxus der Großstadt. Und wenn man zugeben muß, daß Personen und Handlung als Ganzes betrachtet allzu typisch wirken, so finden sich doch auch viele mit frischem Realismus entworfene Szenen.

Edmund Lange.

D'Annunzios neues Drama.

d'Annunzio, G., *La figlia di Jorio*. Mailand, 1904. Treves. (166 S. 8.) L. 4.

Die Handlung ist keine neue insofern, als der dankbare Stoff im großen und ganzen auch sonst für Bühne und Roman vielfach verarbeitet worden ist. Wenn der Dichter hier eine Tatsache zu Grunde gelegt hat, welche sich vor

langen Jahren in seiner Heimat abgespielt, so beweist das nur, daß sich solche Begebenheiten überall wiederholen können, wo bodenloser Aberglaube, menschliche Bestialität und religiöser Wahn vorherrschen. Das Stück spielt also in der Heimat des Dichters, in einer wilden Abzuggengegend, unter einem kräftigen Gebirgsvoll von patriarchalischer Einfachheit, aber auch urwüchsigen Leidenschaften, wo sich alte Traditionen und Sitten von Generation auf Generation vererben und selbst im Laufe der Jahrhunderte wenig verändern. Es handelt von Mila, der Tochter des Jorio, der Landstreicherin, im Volksmund die Heze, welche die Begierden der Männer entzündet und befriedigt, durch reine Liebe geläutert, die Blutschuld des Geliebten auf sich nimmt und vom Volkshaß dem Flammentod überliefert wird. Diese Firtentragödie, wie d'Annunzio sie getauft hat, ist nun überreich durchsezt mit den Gewohnheiten und Gebräuchen des rauhen Stammes, was auf ein eingehendes Studium schließen läßt; die Nebenrolle ist eine Wiederbelebung des bilderreichen früh-italienischen Stils, wie er einst in Toskana und Umbrien im Munde der Dichter klang, und damit ist auch die Zeit der Handlung bestimmt. Sie verschönt den Realismus der Handlung, welche an und für sich, trotz einiger mächtig padenden Stimmungsbilder, dürftig und eigentlich schon mit dem ersten Akt zu Ende ist und in den beiden folgenden nicht mehr gesteigert wird. Gut gezeichnete Charaktere bieten das Elternpaar Candia und der zügellose Lazaro, der Rival des Sohnes, die rührende Figur der Schwester Ornella, die einzige, die ein klares Auge für den Opfertod der Heze besitzt; unbestimmbar dagegen die der beiden Hauptpersonen, des Träumers Aligi und der Mila. Ob das Stück außerhalb Italiens gefallen wird, möchte ich angesichts unserer heutigen Bühnenerperimente bezweifeln. Die stark hervortretende Myxtil, der Weihrauchduft und das Psalmobieren des Chores, welcher die Handlung sehr wirkungsvoll begleitet, ist nicht jedermanns Geschmack. Der Bühnenerfolg muß darunter leiden, Auge und Ohr ermüden an den eingestreuten Details. Ganz etwas anderes ist dagegen die Lektüre, welche ein Genießen der melodischen Sprache sowie der immer in neuer Schönheit wechselnden Bilder zu einer sehr eindrucksvollen macht. Als Probe, welche padende Kunstmittel der Dichter anwendet, mag die Szene gelten, wo Candia ihren zu furchtbarem Tode verurteilten Sohn in stummer Verzweiflung erwartet und plötzlich in die Lamentation der Jungfrau Maria ausbricht:

Il core ho perso d'un dolce figliolo
Or e trentatrè giorni e non lo trovo.
L'hai tu veduto, l'hai tu riscontrato?
Io sul monte Calvario l'ho lasciato
L'ho lasciato sul monte distante
L'ho lasciato con lacrime e con sangue!
Ecco la madre si mette in camino
Viene alla vista del suo dolce figlio etc.

Die vornehme und künstlerische Ausstattung, die die Verleger Treves dem Buche gegeben haben, ist eine für Italien muster-gültige.

Federico Brunswick.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3984/85.

Cont.: (3984.) The early history of Trinity College, Dublin. — The British and Foreign Bible Society. — The first of empires. — Odes of Arabia in English. — Elements of metaphysics. — Books on London. — Theological books. — Gray and Horace Walpole. — Mr. Chesterton's 'Robert Browning'. — British fresh-water fish. — Monograph of the Tsetse-flies.

— Two books on Whistler. — Ancient art. — The royal society of painter-etchers. — Messrs. Colnaghi's galleries. — (3985.) The religious life of London. — Studies in Shakespeare. — The Psalms in human life. — Studies in Dante. — The way to write history. — Oriental literature. — Books of travel. — Some unpublished letters of Tom Moore's. — Coleridge's "Brother" in Wordsworth's stanzas. — Fundamental conceptions of physics. — Laking's the armoury of Windsor castle. — Two books on Japanese art. — Dr. A. S. Murray. — The Townshend sale. — (3984/85.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Thomas Creevey, M.P. — The spring publishing season. — Literary gossip.

The Independent Review. Vol II. No. 6.

Cont.: J. Jaurès, French socialists and the church. — E. Y. Brabant, Saldanha bay. — B. King, the Italian peasant. — H. Bell, Dumping. — John G. Robertson, Georg Brandes. — Hugh Law, the situation in the Balkans. — Two views of Lancashire: John G. Leigh, the life of the artisan. A. Law, the people of the valley. — E. M. Forster, Cnidus. — W. L. Jones, the educational crisis in Wales. — Hilaire Belloc, Mr. Burden. Chaps. IX and X. — A. S. Morse, the problem of the army.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. März 1904.

Inh.: Balold, Betrachtung über die Kriegsaussichten im fernen Osten. — Frhr. v. Schleinig, die Ursachen des Perero-Auffstandes und die aus ihm zu ziehenden Lehren. — F. v. Ranke, vierzig ungedruckte Briefe Leopold v. Ranke. 2. — v. d. Waals, das Prinzip der Korrespondenz in der Physik der Materie. — W. Cahn, aus Carl Zweifels Nachlaß. Eine biographische Skizze. 3. — Paschen, Skizzen aus meiner Dienstzeit in der österreichischen Marine. — F. Dieck, Luxus im Beamtentum. — Erinnerungen an Giuseppe Zanardelli. — Max B. Weinstein, Belebungen. — E. C. P. Fip Gerald, die Flottenlage im fernen Osten. — Rothe, vom Reichsamt des Innern. — Schramm, das deutsche Kleinfachegebiet. — Graf A. Waldburg-Zeil, das Interesse Österreich-Ungarns und Russlands an der Erhaltung des Status quo am Balkan. — Bald. Grollier, Andors goldene Venus. — R. v. Lindenfeld, über die Abstammung des Pferdes.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Hrsg. von Jul. Lohmeyer. 3. Jahrg. 6. Heft.

Inh.: F. Philippi, die Gerichtstreppe. Erzählung aus dem Westfälischen Volksleben. — D. Donner-von Richter, zur Erinnerung an Moritz von Schwind bei seinem hundertsten Geburtstag. — F. Lange, die Frauenbewegung und ihre soziale Bedeutung. — F. Plehn, der Imperialismus in England. — F. Lienhard, Sansfouci und Weimar. — Alex. v. Peez, Mitteleuropa und die Balkanhalbinsel. — Ch. Broicher, John Ruskin, Form u. Inhalt in der Kunst. — P. Schiemann, Graf Alexander Keyserling. — Lobedank, die Beziehungen zwischen der menschlichen Tuberkulose und der Tuberkulose des Kindes.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 27. Jahrg. März 1904.

Inh.: F. Philippi, der grüne Zweig. Schauspiel. (Schl.) — E. Sabel, von der „heiligen“ Zahl Sieben, ihrer Geschichte, ihrer Bedeutung und ihrem Ursprung. — D. Wendlandt, die Geschichte der Einführung der Arbeit in den Unterricht. — Hans Dörmann, Maxim Gorki. — A. Hoffmann, neue Gedichte. — R. Günther, die Festung der Neuzeit. — R. v. Strang, die interessanten Völkerschaften im Reich. — A. R. v. Diebstein, Russland u. Japan strategisch einander gegenüber. — J. Weil, Baronin Torgow. Nov. — Gesetz und Liebe. 3.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoensbroech. Nr. 18.

Inh.: Theob. Lipp, zur Jahrhundertfeier des Todestages Emanuel Kant. — F. Tönnies, Rückblicke auf deutsche Volkswirtschaft und Kultur. (Schl.) — Th. Ebner, eine schwäbische Dichterin. — Graf v. Hoensbroech, das Schulprogramm des Ultramontanismus. — Th. A. Schell, Mythologie und Völkerkunde. — E. Kallschmidt, Böcklin-Literatur. — F. Better, Beowulf und das altdeutsche Heldengedicht in England. — M. Schwann, katholische Geschichtsschreibung. 1.

Schland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst. Hrsg. v. Karl Muth. 1. Jahrg. 6. Heft.

Inh.: W. Ph. Englert, Goethes Faust im Lichte des Christentums. 1. — F. Buomberger, Massenelend und Kulturrevolution. — P. Spahn, die Deutsch-Ostafrikabahn. (Schl.) — Alb.

Godel, strahlende Materie. — Ch. Lady Dlennerhaffett, Geliebte de Ramenais. — R. Ettlinger, der Entwicklungsgedanke bei Spencer. — Jos. Froberger, moderner Mystizismus. — B. G. Reng, ein Bild nach Deutsch-Südwestafrika.

Der Tärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsg. v. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. Heft 6.

Inh.: W. Soltau, gibt es eine Offenbarung? — Fela Rosegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünder. — E. Ender, ein Moderner aus dem Anfang des 18. Jahrhunderts. — J. R. Runeberg, die Festungsgefangenen. Skizze. — W. Eigenbrodt, Johann Ludwig Runeberg. — F. Zimmer, Immamdi Kant als deutscher Pädagog. — F. Poppenberg, bunte Dramenreihe. — Julius Pflug, Hartung, Entartungen in Medizin und Jurisprudenz. — v. Rohden, zur Frage des modernen Straßenspiels. — R. Stord, Wiener Walzer. Zu Johann Strauß III. Geburtstag.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 6.

Inh.: G. C. Laube, Jugenderinnerungen. — R. Häntsch, die Landschaften und das Naturgefühl A. Stifters in seinen Dichtungen. — A. Schott, der Wirt vom „guten Höffel“. (Fortf.) — R. M. Werner, zu Ulrikens Erinnerungen.

Österreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Koeßler. 30. Jahrg. Nr. 2.

Inh.: Der Interessentkampf Russlands und Japans. — Die deutsche Kleinfachegebiet. — Die japanische Seidenindustrie. — Risikellen.

Monatsblätter für deutsche Literatur. Hrsg. von Albert Wacker. 8. Jahrg. 5. Heft.

Inh.: G. Fuchs, Schönheit und Sittlichkeit. — Th. Kläiber, zu Felix Dahms 70. Geburtstag. — Fela Escherich, Michelangelo und das Ende der Renaissance. — Gedichte. — F. v. Meerheim, neue Romane. — E. L. Schellenberg, lyrische Dichtung. — Karl Röttger, Erziehung der Lehrer und Erzieher. — P. Brünning, Roman-Erfolge. — A. R. L. Tiel, Johannes Schläp „Frühjahrsblumen“.

Internationale Literatur- und Kunstberichte. Red.: W. Müller-Waldenburg u. J. Urgis. 11. Jahrg. Nr. 5/6.

Inh.: (5.) A. Herrmann, allgemeine Betrachtungen über die Regelung der katholischen Kirchenmusik durch den Erlass des Papstes. — A. Hagen, der Dichter des Christentums. — (5/6.) W. Müller-Waldenburg, neue Romane. — (6.) Ratt, Johann Strauß der Ältere. — W. Rießner, ein neuer Maeterlinck.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 12.

Inh.: Hans Landsberg, feindliche Brüder. — Erich Meyer, französische Romane. — P. Kachó, Jena oder Heidelberg? — A. Polzamer, Balladen. — R. M. Meyer, Thoreau in Deutschland. — U. v. Wilamowitz-Möllendorff, die Medea des Euripides.

Deutsche Dichter des neunzehnten Jahrhunderts. Kritische Erläuterungen für Schule u. Haus. Hrsg. v. Otto Lyon. Nr. 11/14. à M. 0, 50.

Inh.: (11.) J. Sahr, G. Ferd. Meyer, Jürg Jenatsch. (48 S.) — (12.) A. Matthias, Franz Grillparzer, Die Ahnfrau. (43 S.) — (13.) G. Heine, Ferd. Avenarius als Dichter. (48 S.) — (14.) Boetticher, Hermann Sudermann, Heimat. Schauspiel in vier Akten. (42 S.)

Neue Dänen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauf v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 6. Heft.

Inh.: Stauf v. d. Mark, Ueber-Ober-Hofensur. — A. R. L. Tiel, Victor Blüthgen. — D. Panizza, die „unfittlichen“ Gebrüder Grimm.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 3. Jahrg. Nr. 23/24.

Inh.: (23.) Der Aufstieg der Mongolen. — Arth. Böhtlingk, der Ultramontanismus und das badiische Schulwesen. — Rißler, Bismarck und der Liberalismus. 3. — (23/24.) Heinz Pottsch, Handel und Genossenschaften in der Landwirtschaft. — Fr. Herr, Rassen und Sprachen in der Geschichte. — (24.) Christen und Heiden. — A. Roulet, zur Frage der Unterrichtsfreiheit. — A. Döring, die Entstehung des Christentums.

Mitteilungen.

Die Zeitschrift „Der Scherer“ (Innsbruck, Innrain 4) veranstaltet einen Wettbewerb für die beste aktuell-politische Satire aus der Gegenwart. Der erste Preis beträgt 200 Kronen.

Der Goethe-Bund berief für die Osterwoche einen Delegierten-tag nach Dresden. Auf der Tagesordnung steht in erster Linie die Stiftung eines Volks-Schiller-Preises. (Magb. Jtg.)

✓ „Auf der Sommerfrische“, Schwank in drei Akten von Albert Stolley, hatte bei seiner Erstaufführung in Wandsbeck durch das Personal des Lübecker Stadttheaters einen durchschlagenden Lacherfolg und nach jedem Akt rauschenden Beifall.

✓ „Hart gegen Hart“, ein neues dreiaktiges Schauspiel von Dr. Eduard Brandes, hatte im Dagmartheater in Kopenhagen keinen Erfolg.

✓ „Brent Euch des Lebens“, ein Volksstück von Jacoby und Stein, hatte bei seiner Erstaufführung im Residenztheater zu Köln einen lebhaften Heiterkeitserfolg.

✓ Bernard Shaw's Schauspiel „Ein Teufelskerl“ errang bei seiner Erstaufführung im Stadttheater zu Düsseldorf einen unbestrittenen Erfolg.

✓ „Die Faurier“, das Drama des Berliner griechischen Gesandten und bevollmächtigten Ministers Eleon Rhangabos, wurde in Anwesenheit des ganzen griechischen Hofes in Athen zum ersten Male aufgeführt und hatte großen Erfolg.

Theodor Herzls Schauspiel „Solon in Syden“ erzielte bei seiner Erstaufführung am Hoftheater in Kassel nur mäßigen Beifall. „Erwartung“, eine tragische Szene des Dresdner Schriftstellers Arno Sach, hat bei ihrer Uraufführung im Stadttheater zu Birm einen beträchtlichen Erfolg erzielt.

✓ „Der neue Tag“, ein Schauspiel von Franz Servaes, wird noch im Laufe dieser Spielzeit die Uraufführung am Hoftheater in Dresden erleben.

Der Verlag von Schuster & Köffler in Berlin kündigt zwei neue Unternehmungen an: Die Dichtung, eine Bibliothek ausgewählter Dichtermonographien, herausgegeben von Paul Kemmer, soll in 60, in fünf Jahresheften zur Ausgabe gelangenden Bänden, eine Sammlung von Biographien unserer Großen im Reiche der Dichtkunst werden, in der nur dichterisch Schaffende zu Worte kommen. Das Theater, eine Bibliothek ausgewählter Monographien, herausgegeben von Carl Hagemann, will eine geschlossene Sammlung von Einzeldarstellungen zur Bühnenkunst werden, die einen Abriss der Geschichte, der Erfindungen und der Kulturaufgaben des Theaters geben soll. Hier sollen Intendanten, Dramaturgen, Schauspieler, Regisseure, Theaterkritiker und Theaterkritiker das Wort haben, damit das Lebendige, Moderne und Subjektive der neuen Bibliothek die Signatur gebe. In Aussicht genommen sind 50 Bände, von denen jährlich etwa 10 bis 12 Bände herausgegeben werden. Bei beiden Unternehmungen ist der Preis für den kartonierten Band auf M. 1. 50, für den in Leder gebundenen Band auf M. 2. 50 festgesetzt worden.

Insel-Verlag, Leipzig, Lindenstrasse 20.

DAS DEKAMERONE DES GIOVANNI DI BOCCACCIO

Neue vollständige Taschenausgabe in drei Bänden unter Zugrundelegung der Schaumschen Übertragung von 1823, durchgesehen und vielfach ergänzt von

Dr. CARL MEHRING

Zweifarbiger Titelframe und Einbandzeichnung von Walter Tiemann.

Gewöhnliche Ausgabe auf feinem dünnen englischen Papier:

Preis broschiert M. 10.—; in drei Lederbänden gebunden M. 15.—.

Diese von berufenster Hand durchgesehene und vielfach ergänzte neue Ausgabe ist die einzige vollständige im Handel befindliche und kommt, so hoffen wir, den Wünschen vieler entgegen, für die Boccaccio der tiefe Kenner des Menschenherzens ist und denen seine Novellen ein ewig frischer und fließender Quell sind.

Breslauer Zeitung: Diese Ausgabe ist reizend. Sie besteht aus drei handlichen kleinen Bänden mit vorzüglichem Druck und tadelloser Ausstattung. Sie ist so geschmackvoll, wie Boccaccio selbst. Sie gibt den Text des Dekamerone unverkürzt, besonders auch die reizenden Szenen der Rahmen-Erzählung. So gehört diese Ausgabe zu den nicht gerade häufigen Büchern, die nach Form und Inhalt gleich viel Freude und Genuss bereiten.

Verlag von

Eduard Avenarius in Leipzig.

Kiel, Adolf, Eine Jugendthorheit.

Novelle. Preis brosch. M. 1.—, geb. M. 1.50.

In dieser Erzählung wird die unbesonnene Leidenschaft eines jungen Studenten geschildert, der den Gegenstand seiner glühenden Reizung — ohne es zu wollen, aber nach den unerlöschlichen Gesetzen der Logik — zu Grunde richtet.

Kiel, Adolf, In des Königs Roth.

Schwank in vier Aufzügen. Preis karton. M. 1.20.

Das Stück schildert in amüsanten Weise eine Einquartierung auf einem Landgut mit all ihren Freuden für Offiziere und Gutsbesitzer, Gemeine und Mägde.

Verlag von Robert Lutz in Stuttgart.

Mark Twain's — Humoristische Schriften —

Illustrierte Ausgabe:

6 Bände. Preis per Band broschiert M. 2.50, gebunden M. 3.50.

Ermäßigter Preis für alle 6 Bde. brosch. M. 14.—, geb. M. 20.—.

Gewöhnliche Ausgabe:

6 Bände. Preis per Band broschiert M. 1.80, gebunden M. 2.50.

Ermäßigter Preis für alle 6 Bde. brosch. M. 10.—, geb. M. 13.50.

Inhalt: Bd. 1: Tom Sawyers Abenteuer. — Bd. 2: Huckleberry Finns Fahrten. — Bd. 3: Skizzenbuch. — Bd. 4: Loben auf dem Mississippi. Nach dem fernen Westen. — Bd. 5: Im Gold- und Silberlande. — Bd. 6: Reisebilder und verschiedene Skizzen.

Neue Folge:

Bd. 1: Tom Sawyers Neue Abenteuer. — Bd. 2: Querkopf Wilson. — Bd. 3/4: Meine Reise um die Welt. — Bd. 5: Adams Tagebuch u. andere Erzähl. — Bd. 6: Wie Hadleyburg verderbt wurde und andere Erzählungen.

Alle 6 Bände der Neuen Folge brosch. M. 11.—, geb. M. 17.—,

einzelne Bände brosch. M. 2.—, geb. M. 3.—.

Ein Hausschatz des Humors!

Eduard Avenarius, Leipzig.

In meinem Verlage erschien:

**Die deutsche, französische
und holländische Presse**

über

„Siegende Mächte“

Kunst — Kultur — Kritik

von

Gio. Padova.

34 Bille unentgeltlich zu verlangen.

Hierzu eine Beilage von Herrn. Costenoble in Jena.

Bearbeitet von Prof. Dr. Eduard Brandes in Leipzig, Kaiser Wilhelmstraße 20. — Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Die schöne Literatur.

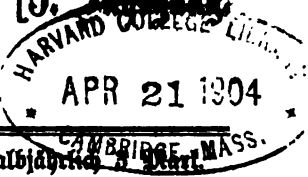
Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 8.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Gb. Barnde.

[5. Jahrgang]

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig.
Königsstr. 18.



Erscheint vierzehntägig.

9. April 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Achleitner, A., Die Luftschiffer. (137.)	Firschberg-Jura, R., Ein unpraktischer Mensch. (137.)	Scherard, R. D., Oscar Wilde. (148.)
Arminius, B., Heimatfischer. (139.)	Hölzke, H., Fremdlinge. (138.)	Suttner, A. G. v., Die Rige. (137.)
Bartels, H., Die schiefmündige Mimmi. (141.)	Keller, P., Die Heimat. (139.)	Vassallo, L. A., Dieci Monologhi. (148.)
Borsa, A. de, Idillio lunare. (147.)	Kienast, H. W., Durch Kampf zum Sieg! (145.)	—, La famiglia de' Tappetti. (148.)
Dadone, C., Le Forbice di legno. (147.)	Pirchhofer, H., Nach ich! (145.)	Rogl, J. R., Syrische Gedichte. (144.)
Gottschall, R. v., So zahlt man seine Schulden. (143.)	Pfordten, O. v. d., Das offene Fenster. (138.)	Wachtler, C., Der Christmann. (146.)
Grensing, P., Morgenlicht und Abendglanz. (146.)	Riebel, A., Weltimane. (145.)	Weigand, B., Zeffa. (142.)
Grolier, B., Wie man Weltgeschichte macht. (137.)		

Wir bittet um Zusendungen erbiten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Königsstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 39). Für solche Briefe können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir nicht den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

- Suttner, A., Gundaccar von, Die Rige. Dresden, 1904. Pterfon. (309 S. 8.) M 3, 50.
- Achleitner, Arthur, Die Luftschiffer. Berlin, o. J. Jante. (378 S. 8.) M 4; geb. M 5.
- Grolier, Balduin, Wie man Weltgeschichte macht. Ein Roman aus der Wiener Gesellschaft. Dresden, 1904. Pterfon. (376 S. 8.) M 3, 30.
- Firschberg-Jura, Rudolf, Ein unpraktischer Mensch. Berlin, Goslar, Leipzig, o. J. Rattmann. (329 S. 8.) Geb. M 3.
- Hölzke, Hermann, Fremdlinge. Ein deutscher Roman in zwei Bänden. 2 Bände. Dresden, 1904. Pterfon. (266 u. 293 S. 8.) M 6.
- Pfordten, Otto von der, Das offene Fenster. Heidelberg, 1904. Winter. (368 S. 8.) M 4; geb. M 5.
- Keller, Paul, Die Heimat. Roman aus den schweizerischen Bergen. Mit Buchschmuck von Philipp Schumacher. München, o. J. U. gemeine Verlags-Gesellschaft. (337 S. 8.) M 4; geb. M 5.
- Arminius, Wilhelm, Heimatfischer. Roman vom Thüringer Walde. Leipzig, 1904. Avenarius. (295 S. 8.) M 3, 50; geb. M 4, 50.

Die ersten fünf Nummern der mir vorliegenden Reihe erheben sich nicht über den Durchschnitt oder machen doch nur den Anfang dazu. „Die Rige“ von v. Suttner, einem Verwandten der berühmten Vertha, nimmt ihren Gegenstand aus der österreichischen Aristokratie. In Tagebuchform wird von der Liebe eines jungen Mannes zu einer verheirateten Frau mit der Dirnenatur gesprochen.

In dem sogenannten Roman „Die Luftschiffer“ von Achleitner gruppieren sich aus einem verzwickten Wirrwarr ganz eigentümlicher Ereignisse (z. B. eine Dame wird vorübergehend irrsinnig) endlich drei glückliche Paare heraus. Hauptsache ist dabei die sachmännisch detaillierte Schilderung von etwa einem halben Duzend Ballonfahrten. Schon längst kultiviert A. ja unter Verzichtleistung auf Form und künstlerischen Gehalt das Interesse für das roh Stoffliche.

Balduin Grolier plaudert unter dem Titel „Wie man Weltgeschichte macht“ (erste Ausgabe 1900) ergötzliche Intimitäten der großen parlamentarischen Politik und der Journalisten-Bohème aus. Er weiß freilich wenig zu erzählen, jedoch einige feuilletonistische Wägen muß man bei ihm, der selbst Journalist ist, mit in den Kauf nehmen.

Firschbergs „Ein unpraktischer Mensch“ ist ein lebhaft geschriebener Unterhaltungsrroman, der uns ebenfalls

in Vohdme-Kreise geleitet. Ein idealistisch veranlagter Kopf fällt durch das Doktorexamen, wird Literat, Schauspieler, Varietéstegreisdichter und bringt es schließlich zum wirklichen Dichter, zum erfolgreichen Dramatiker. Eine bis in Einzelheiten gehende Ähnlichkeit mit dem „Skäpe“ fällt auf. Aber diese Ähnlichkeit ist nur äußerlich. S. S. Das ist viel zäher als das Vierbaumsche Werk, es hat nicht dessen grimmigen Lebensernst und auch nicht dessen überlegen lachenden Schwung, diese fessellose Ausgelassenheit, die bei bedenklichen Gemütern so oft angestoßen hat. Wie gesagt, ein lebhaft geschriebener Unterhaltungsroman.

Von Hermann Hölzke konnte im 4. Jahrg. (1903), Nr. 2, Sp. 26 fg. d. Bl. ein Schriftchen über das Häßliche in der modernen deutschen Literatur mit warmer Anerkennung besprochen werden. In seinen „Fremdlingen“ steckt etwas nicht Gewöhnliches, ein gewisser großer Wurf. Doch die Erzählung ist von einer papiernen Ueberschwänglichkeit und unreifen Ueberspanntheit, die mitunter unwirklich komisch wirken. Es handelt sich um die innerlich ganzen Menschen mit der „Feuerseele“. Sie sind Fremdlinge in der heutigen Welt, und zudem verkörpern sie das „Deutsche“. Zur Kennzeichnung seines gleichsam gasförmigen Deutschtums holt sich H. das Material aus der germanischen Mythologie; mit Waffengepolter und jugendlichem Pathos zieht er also zu Felde gegen Oberlehrer, Franzosen, Literaturkritiker, Juden und gegen die Menschen im allgemeinen. Der Verf., der sein unverkennbares Talent noch unentwickelt gelassen hat, ist dem Anschein nach verbittert, und seine Verbitterung hat ihn in die Gefahr der Donquijoterie gebracht, der er nicht ganz entgangen ist.

Im Gegensatz zu dem moralischen Getue, das bei Hölzke so föhrend ist, zeichnet sich der Roman von Otto von der Pfordten, dem bekannten Vorkämpfer des historischen Dramas, durch eine strenge Wahrhaftigkeit aus, die sich bis auf die Darstellungsweise erstreckt. Alles wird angeknüpelt gegeben. Kleine technische Schwächen rechne ich dem Mangel an Übung im Erzählen zu gute; indessen von spezifisch dramatischen Vorzügen, wie feiner Dialogführung und etappenweiser Zuspitzung des Konflikts, werden sie auf der anderen Seite wieder aufgewogen, und im ganzen hat das Buch ohne Frage eine einheitliche, organisch gewachsene Form. Seine strenge Wahrhaftigkeit, in der sie letzten Endes wurzelt, wirkt um so sympathischer und ist um so wertvoller,

Mitteilungen.

Die Zeitschrift „Der Scherer“ (Innsbruck, Innrain 4) veranstaltet einen **Wettbewerb** für die beste aktuell-politische Satire aus der Gegenwart. Der erste Preis beträgt 200 Kronen.

Der **Goethe-Bund** berief für die Osterwoche einen Delegierten-tag nach Dresden. Auf der Tagesordnung steht in erster Linie die Stiftung eines **Volks-Schiller-Preises**. (Magd. Ztg.)

✓ „Auf der Sommerfrische“, Schwank in drei Akten von Albert Stolley, hatte bei seiner Erstaufführung in Wandersbeck durch das Personal des Lübecker Stadttheaters und nach jedem Akt rauschenden Beifall.

✓ „Hart gegen Hart“, ein neues Drama von Dr. Eduard Brandes, hatte im Dagbl. einen großen Erfolg.

✓ „Freut Euch des Lebens“, ein Lustspiel von Stein, hatte bei seiner Erstaufführung einen lebhaften Beifall.

✓ Bernard Shaw's Schauspiel „Die Iffaurier“, das Drama des und bevollmächtigten Ministers Kleon, hatte bei seiner Erstaufführung im Stadttheater einen großen Erfolg.

Theodor Herzls Schauspiel „Solon in Sydien“ erzielte bei seiner Erstaufführung am Hoftheater in Kassel nur mäßigen Beifall.

✓ „Erwartung“, eine tragische Szene des Dresdner Schriftstellers Arno Sach, hat bei ihrer Uraufführung im Stadttheater zu Pirna einen beträchtlichen Erfolg erzielt.

✓ „Der neue Tag“, ein Schauspiel von Franz Serbaes, wird noch im Laufe dieser Spielzeit die Uraufführung am Hoftheater in Dresden erleben.

Der Verlag von Schuster & Löffler in Berlin kündigt zwei neue Unternehmungen an: Die Dichtung eines Dichters, der in der Dichtung...

Insel-Verlag.

DAS D DES GIOVANNI DI BOCCACCIO

Neue vollständige Taschenausgabe in drei Bänden unter Zugrundelegung der Schaumschen Übertragung von 1823, durchgesehen und vielfach ergänzt von

Dr. CARL MEHRING

Zweifarbiger Titelrahmen und Einbandzeichnung von **Walter Tiemann**.

Gewöhnliche Ausgabe auf feinem dünnen englischen Papier:

Preis broschiert M. 10.—; in drei Lederbände gebunden M. 15.—.

Diese von berufenster Hand durchgesehene und vielfach ergänzte neue Ausgabe ist die einzige vollständige im Handel befindliche und kommt, so hoffen wir, den Wünschen vieler entgegen, für die Boccaccio der tiefe Kenner des Menschenherzens ist und denen seine Novellen ein ewig frischer und fließender Quell sind.

Breslauer Zeitung: Diese Ausgabe ist reizend. Sie besteht aus drei handlichen kleinen Bänden mit vorzüglichem Druck und tadelloser Ausstattung. Sie ist so geschmackvoll, wie Boccaccio selbst. Sie giebt den Text des Dekameron unverkürzt, besonders auch die reizenden Szenen der Rahmen-Erzählung. So gehört diese Ausgabe zu den nicht gerade häufigen Büchern, die nach Form und Inhalt gleich viel Freude und Genuss bereiten.

Kiel, Adolf, Eine Jugendthorheit.

Novelle. Preis brosch. M. 1.—, geb. M. 1.50.

In dieser Erzählung wird die unbesonnene Liebchaft eines jungen Studenten geschildert, der den Gegenstand seiner glühenden Neigung — ohne es zu wollen, aber nach den unerbittlichen Gesetzen der Logik — zu Grunde richtet.

Kiel, Adolf, In des Königs Rod.

Schwank in vier Aufzügen. Preis karton. M. 1.20.

Das Stück schildert in amüsanter Weise eine Einquartierung auf einem Landgut mit all ihren Freuden für Offiziere und Gutskötter, Gemeine und Mägde.

Verlag von Robert Lutz in Stuttgart.

Mark Twain's — Humoristische Schriften —

Illustrierte Ausgabe:

6 Bände. Preis per Band broschiert M. 2.50, gebunden M. 3.50.
Ermäßigter Preis für alle 6 Bde. brosch. M. 14.—, geb. M. 20.—.

Gewöhnliche Ausgabe:

6 Bände. Preis per Band broschiert M. 1.80, gebunden M. 2.50.
Ermäßigter Preis für alle 6 Bde. brosch. M. 10.—, geb. M. 13.50.

Inhalt: Bd. 1: Tom Sawyers Abenteuer. — Bd. 2: Huckleberry Finns Fahrten. — Bd. 3: Skizzenbuch. — Bd. 4: Leben auf dem Mississippi. Nach dem fernen Westen. — Bd. 5: Im Gold- und Silberlande. — Bd. 6: Reisebilder und verschiedene Skizzen.

Neue Folge:

Bd. 1: Tom Sawyers Neue Abenteuer. — Bd. 2: Querkopf Wilson. — Bd. 3/4: Meine Reise um die Welt. — Bd. 5: Adams Tagebuch u. andere Erzähl. — Bd. 6: Wie Hadleyburg verderbt wurde und andere Erzählungen.

Alle 6 Bände der Neuen Folge brosch. M. 11.—, geb. M. 17.—,
einzelne Bände brosch. M. 2.—, geb. M. 3.—.

Ein Hausschatz des Humors!

Eduard Avenarius, Leipzig.

In meinem Verlage erschien:

Die deutsche, französische und holländische Presse

über

„Siegende Mächte“

Kunst — Kultur — Kritik

von

Gio. Padova.

Ich bitte unentgeltlich zu verlangen.

Hierzu eine Beilage von Herm. Costenoble in Jena.

Verantwortl. Redakteur Prof. Dr. Eduard Brandes in Leipzig, Kaiser Wilhelmstraße 29. — Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Die schöne Literatur.

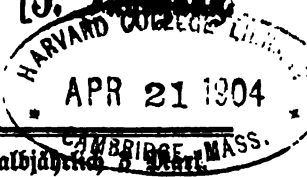
Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 8.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Gb. Barck.

[5. Jahrgang]

Verlegt von Eduard Wennerius in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.



Erscheint vierzehntägig.

9. April 1904.

Preis halbjährlich 1 Mark.

Achleitner, A., Die Lustschiffer. (137.)	Hirschberg-Jura, R., Ein unpraktischer Mensch. (137.)	Scherard, R. J., Oscar Wilde. (146.)
Arminius, W., Heimatfucher. (139.)	Hölzle, H., Fremdlinge. (138.)	Suttner, A. G. v., Die Rize. (137.)
Bartels, H., Die schiefmüßige Minut. (141.)	Keller, P., Die Heimat. (139.)	Vassallo, L. A., Dieci Monologi. (148.)
Borsa, A. de, Idillo lunare. (147.)	Kienast, H., Durch Kampf zum Sieg! (145.)	—, La famiglia de' Tappeti. (148.)
Dadono, C., La Forbice di legno. (147.)	Kirchhofer, H., Auch ich! (145.)	Hogl, J. H., Syrische Weibsch. (144.)
Gottschall, H. v., So zahlt man seine Schulden. (143.)	Pfordten, O. v. d., Das offene Fenster. (138.)	Wachtler, E., Der Spielmann. (146.)
Greuting, H., Morgenlicht und Abendglanz. (146.)	Riebel, H., Weltmüde. (145.)	Welfand, W., Zeffa. (142.)
Großler, H., Wie man Weltgeschichte macht. (137.)		

Die Bücherempfehlungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Hindenburgstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Raiser-Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

Suttner, A., Gundaccar von, Die Rize. Dresden, 1904. Pterfon. (309 S. 8.) M 3, 50.

Achleitner, Arthur, Die Lustschiffer. Berlin, o. J. Janke. (378 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Großler, Balduin, Wie man Weltgeschichte macht. Ein Roman aus der Wiener Gesellschaft. Dresden, 1904. Pterfon. (376 S. 8.) M 3, 30.

Hirschberg-Jura, Rudolf, Ein unpraktischer Mensch. Berlin, Goslar, Leipzig, o. J. Lattmann. (329 S. 8.) Geb. M 3.

Hölzle, Hermann, Fremdlinge. Ein deutscher Roman in zwei Büchern. 2 Bände. Dresden, 1904. Pterfon. (266 u. 293 S. 8.) M 6.

Pfordten, Otto von der, Das offene Fenster. Heidelberg, 1904. Winter. (358 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Keller, Paul, Die Heimat. Roman aus den schlesischen Bergen. Mit Buchschmuck von Philipp Schumacher. München, o. J. Allgemeine Verlags-Gesellschaft. (337 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Arminius, Wilhelm, Heimatfucher. Roman vom Thüringer Walde. Leipzig, 1904. Wennerius. (286 S. 8.) M 3, 50; geb. M 4, 50.

Die ersten fünf Nummern der mir vorliegenden Reihe erheben sich nicht über den Durchschnitt oder machen doch nur den Anfang dazu. „Die Rize“ von v. Suttner, einem Verwandten der berühmten Bertha, nimmt ihren Gegenstand aus der österreichischen Aristokratie. In Tagebuchform wird von der Liebe eines jungen Mannes zu einer verheirateten Frau mit der Dirnennatur gesprochen.

In dem sogenannten Roman „Die Lustschiffer“ von Achleitner gruppieren sich aus einem verzwickten Wirrwarr ganz eigentümlicher Ereignisse (z. B. eine Dame wird vorübergehend irrsinnig) endlich drei glückliche Paare heraus. Hauptsache ist dabei die sachmännisch detaillierte Schilderung von etwa einem halben Duzend Ballonfahrten. Schon längst kultiviert A. ja unter Verzichtleistung auf Form und künstlerischen Gehalt das Interesse für das roh Stoffliche.

Balduin Großler plaudert unter dem Titel „Wie man Weltgeschichte macht“ (erste Ausgabe 1900) ergötzliche Intimitäten der großen parlamentarischen Politik und der Journalisten-Bohème aus. Er weiß frischweg zu erzählen, jedoch einige feuilletonistische Räthchen muß man bei ihm, der selbst Journalist ist, mit in den Kauf nehmen.

Hirschbergs „Ein unpraktischer Mensch“ ist ein lebhaft geschriebener Unterhaltungsrroman, der uns ebenfalls

in Bohème-Kreise geleitet. Ein idealistisch veranlagter Kopf fällt durch das Doktorexamen, wird Literat, Schauspieler, Variétéstegreißdichter und bringt es schließlich zum wirklichen Dichter, zum erfolgreichen Dramatiker. Eine bis in Einzelheiten gehende Ähnlichkeit mit dem „Ente“ fällt auf. Aber diese Ähnlichkeit ist nur äußerlich. H. S. Wachs ist viel zäher als das Bierbaumsche Werk, es hat nicht denselben grimmen Lebensernst und auch nicht dessen überlegen lachenden Schwung, diese fessellose Ausgelassenheit, die bei bedeutlichen Gemütern so oft angestoßen hat. Wie gesagt, ein lebhaft geschriebener Unterhaltungsrroman.

Von Hermann Hölzle konnte im 4. Jahrg. (1903), Nr. 2, Sp. 26 fg. d. Bl. ein Schriftchen über das Häßliche in der modernen deutschen Literatur mit warmer Anerkennung besprochen werden. In seinen „Fremdlingen“ steckt etwas nicht Gewöhnliches, ein gewisser großer Wurf. Doch die Erzählung ist von einer papiernen Ueberschwänglichkeit und unreifen Ueberspanntheit, die ununter unwillkürlich komisch wirken. Es handelt sich um die innerlich ganzen Menschen mit der „Feuerseele“. Sie sind Fremdlinge in der heutigen Welt, und zudem verkörpern sie das „Deutsche“. Zur Kennzeichnung seines gleichsam gasförmigen Deutschtums holt sich H. das Material aus der germanischen Mythologie; mit Waffengepolter und jugendlichem Pathos zieht er also zu Felde gegen Oberlehrer, Franzosen, Literaturkritiker, Juden und gegen die Menschen im allgemeinen. Der Verf., der sein unverkennbares Talent noch unentwickelt gelassen hat, ist dem Anschein nach verbittert, und seine Verbitterung hat ihn in die Gefahr der Donquijoterie gebracht, der er nicht ganz entgangen ist.

Im Gegensatz zu dem moralischen Getue, das bei Hölzle so störend ist, zeichnet sich der Roman von Otto von der Pfordten, dem bekannten Vorläufer des historischen Dramas, durch eine strenge Wahrhaftigkeit aus, die sich bis auf die Darstellungsweise erstreckt. Alles wird ungekünstelt gegeben. Kleine technische Schwächen rechne ich dem Mangel an Übung im Erzählen zu gute; indessen vor spezifisch dramatischen Vorzügen, wie feiner Dialogführung und etappenweiser Aufspaltung des Konflikts, werden sie auf der anderen Seite wieder aufgewogen, und im ganzen hat das Buch ohne Frage eine einheitliche, organisch gewachsene Form. Jene strenge Wahrhaftigkeit, in der sie letzten Endes wurzelt, wirkt um so sympathischer und ist um so wertvoller,

als der Roman in erster Linie einen Gesellschaftsroman großen Stiles bedeutet. Ein junger Arzt, Sohn eines hohen Beamten, verheiratet sich mit einer Krankenpflegerin bäurischer Abkunft. Aus dem Standesunterschied ergeben sich Differenzen in Fragen der Lebensführung, die zum völligen Zerwürfnis führen, und nach schwerwiegenden inneren Wandlungen kommen die beiden wieder zusammen. Bedauerlicherweise hat das Werk nun einen großen Fehler. Der rein persönliche Konflikt der beiden Gatten ist höchst unkünstlerisch mit dem Streit zwischen Naturheilkunde (die Krankenpflegerin vom Lande) und wissenschaftlicher Orthodoxie (der Arzt) verquickt. Daß die Verquickung geschieht durchgeführt wird, kann an der mehr sachlichen Geschmacklosigkeit nichts ändern. Und wie nun der Schwerpunkt des Romans in die gebiegen gezeichnete Gestalt der Frau gelegt ist, so steht auch der Verf. mit seinem Herzen ganz auf Seiten der natürlichen Hygiene. Darum die sonderbare Ueberschrift „Das offene Fenster“, nämlich in der Krankenstube. Ästhetisch besagt das eine tendenziöse Ausbeutung von Tagesfragen nach Art des französischen Bühnenschreibers Brieux.

Von Paul Keller, dem Verfasser des „Waldwinters“ (vgl. im 4. Jahrg. [1903], Nr. 5, Sp. 65 fg. d. Bl.) liegt mir sodann eine neue Erzählung aus den schlesischen Bergen vor. Eine Vergleichung dieses Schriftstellers mit den Brüdern Hauptmann drängt sich naturgemäß auf. Und doch bliebe ein solcher Vergleich unfruchtbar; und wenn man dem Roman „Die Heimat“ verwandtschaftliche Beziehungen zu einem gegenwärtigen Dramatiker nachweisen wollte, so wäre dieser Dramatiker keineswegs Gerhart Hauptmann, sondern weit eher Max Halbe. Ein immer wiederkehrender Zug bei Halbe ist das Bodengefühl des Grundbesitzers, die heiße Liebe des Landmanns zu seiner Scholle. „Mutter Erde“ und „Haus Rosenhagen“ zeigen das am stärksten, im „Emporkömmling“, dem Erstlingswerk des Dichters, ist es bereits angedeutet und im „Strom“ zittert es noch nach. Dieses selbe zugleich stolze und enge Bodengefühl ist es, auf das hier die Heimatsempfindung konzentriert und reduziert wird. In einem edel gearteten, aber überaus weichen Menschen ringt es mit dem Verlangen nach einem persönlichen Gemütsinhalt, nach rein physischen, abstrakten Werten, welche die Heimat der Seele sind. Hier hinein wird der Kampf um eine Liebe verschlungen, und zwar auf Grund des alten Motivs der beiden feindlichen Familien. Der Kampf festigt den jungen Mann, und der Sieg wird sein. Soweit der Gang der äußeren Handlung in Betracht kommt, scheint mir „die Heimat“ gegenüber dem eigenartigen „Waldwinter“ etwas wie ein Rückschritt zu sein. Denn das verwendete Stoffmaterial ist schon ziemlich abgenutzt, Bauernfeindschaft und hinterhältige Freundschaft aus Habsucht, Brandstiftung und Selbstmord. Die Charakterisierung ist derb und holzschnittartig, es fehlen ihr die feineren Nuancen. Eine echte Gemütsstiefe füllt aber viele Mängel aus, eine Gemütsstiefe, die nur leider in unklarer Mischung zuweilen Ansätze zu gemachter Mürhseligkeit zeigt. Es bleibt ja eben noch bei bloßen Ansätzen, doch die Gefahr ist da, und R. muß sich in Acht nehmen. Denn ob er auch allen tiefgreifenden Fragen nach den Untergründen des Seins und damit allem Gedanklichen, aller Ideenkunft aus dem Wege geht, d. i. auf die eigentlich hohe und große Kunst von vornherein verzichtet, so muß man immerhin sagen: er hat das Zeug zum gestaltenden Dichter.

Diese jetzt allenthalben verkündete Bevorzugung des ländlichen Lebens gegenüber dem, was man Kultur nennt, hat meines Erachtens zwei Spielarten und zwei Entstehungsgründe. Für die eine ist der Typus Tolstoj. Das ist die Reaktion der Ueberfättigung oder besser dem Ursprung nach die Hoffnungslosigkeit einer zerfahrenen Halb- und Schein-

kultur. Etwas davon war in dem Pfordtenschen Roman enthalten, womit nicht gesagt sein soll, daß der Verf. selbst diesen Standpunkt einnimmt. Für die andere ist der Typus Rosegger; der natürliche Heimatfuss des Landmenschen mit seiner voreingenommenen Einseitigkeit. Er bildet den Grundzug des Kellerschen Romans, und von ihm geht Arminius im „Heimathucher“ ebenfalls aus. Aber er geht nur von ihm aus, seine kulturfremde Tendenz überwindet er. Schon Keller schied sozusagen zwischen der Heimat der Seele und der körperlichen Heimat. Bei A. finden wir Ähnliches. Keller blieb eine befriedigende Antwort auf die Frage nach der Heimat der Seele schuldig. A. gibt diese Antwort, sie lautet: Arbeit. Sein leuchtendes Ziel ist die schaffensfrohe Arbeit eines klaren Heimatsbewußtseins zum Segen der Heimat, das „Werk“ des großen Einzelnen, der die latente ungefüge Kraft des Stüdens heimischer Erde und der kleinen heimischen Menschheit mit liebevollem Herrschwillen ans Licht der Sonne hervorlenkt. Eine Persönlichkeit sehen wir hier reifen, die in breiter Entfaltung mit tausend Fasern aus dem Heimatsboden Saft und Stärke trinkt und lebenspendend wieder von sich gibt: Kulturarbeit als Fortsetzung des Naturgewollten. Aus dem „Erdbegrüß“, aus der Naturverehrung wächst so bei A. eine Verherrlichung des Kulturgebaltens empor, und die Idee seines Romans ist eine Synthese von Kultur und Natur, dasselbe Problem, um das heute soviel Gehirnschweiß vergossen wird. Der Stoff unseres darun im besten Sinne des Wortes modernen „Romans vom Thüringer Walde“ ist den wirtschaftlichen Krisen aus der Zeit der großen industriellen Umwälzungen entnommen. Dem Träger jener Idee steht ein Repräsentant des hohlen Ausbeutertums gegenüber. Von einem hohen Vermögen spricht die Weise, in der A. die brutale Mächtigkeit rein wirtschaftlicher Faktoren zu befehlen und zugleich mit Thüringerwald-Bauber in Einklang zu setzen versteht. Seine Kunst ist ein träumerischer Impressionismus, wie ihn manche neueren Skandinavier haben; besonders an den Dänen Bang erinnerte er mich. Von den Dingen werden immer nur einzelne hervortretende Teile gegeben, und ein alles durchwehender zarter Duft, der aus der stimmungzeugenden Darstellungskraft des Dichters kommt, verbindet sie zu Einheiten. Doch auch die Schattenseiten eines solchen Impressionismus können nicht ausbleiben. Leicht vermischt etwas, und dem Zusammenhang des Ganzen geht die straffe Glätte einer durchsichtigen Erzählung ab. Nicht Entwicklung sehen wir, als vielmehr nur Resultate gedachter Entwicklungen; und die Folge ist eine gewissermaßen fragmentarische Charakterisierung. Allerdings erwirkt jene Technik der Abhebung des Hervorstechenden bei den Nebenfiguren eine ganz bedeutende Anschaulichkeit, die Hauptpersonen hingegen werden nicht zu geschlossenen Gestalten, es bleibt mehr bei einer Reihe von Farbentönen und Reflexen, in die der Leser selbst Ordnung bringen muß. Häufig wird nur angedeutet, werden nur Assoziationen angeregt, und so kommt es, daß dem Werk trotz aller Bartheit etwas Herbes und Verschlossenes zu eigen ist.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Aufführungen

in Karlsruhe und Leipzig.

Bartels, Friedrich, Die schiefmännliche Almuth. Lustspiel in drei Akten.

Buchausgabe: Leipzig, 1903. Herm. Seemann Nachf. (98 S. 8.)

N. 2.

Erstaufführung im Großherzoglichen Hoftheater zu Karlsruhe am 8. Januar 1904.

✓ **Weigand, Wilhelm, Tessa.** Tragödie in fünf Akten.

Buchausgabe: Weigand, Wilhelm, *Die Renaissance*. Ein Dramenzyklus. I. Tessa. Leipzig und München, 1901. Georg Müller (ursprünglich Georg Heinrich Meyer in Berlin). Zweite Auflage. (194 S. 8.) M 2, 50.

Erstaufführung im Großherzoglichen Hoftheater zu Karlsruhe am 19. März 1904.

✓ **Gottschall, Rudolf von, So zählt man seine Schulden.** Versdrama in drei Akten (nach einer altenglischen Idee).

Erstaufführung im Neuen Theater zu Leipzig am 26. März 1904.

Von einem „Lustspiel“ mit dem originellen Titel „Die schiefmaulige Almuth“ durfte man sprühenden Humor speziell im Hinblick auf die schiefmaulige Heldin erwarten und schon die Bezeichnung der Dichtung als Lustspiel setzt das Ueberwiegen komischer Momente und einen gewissen Reichtum an Witz und Scherzreden voraus. Leider trifft das bei des jungen Verfassers Erstlingswerk nicht zu. Die Schiefmaulige ist eine ernst veranlagte nordische Jungfrau, den unverdienten Spottnamen verdankt sie einem frechen Burschen, dessen allzu aufdringliches Liebeswerben sie ihrem Naturell entsprechend schroff abgewiesen hat. Der Humor aber ist nur bescheiden vertreten und wirkt fast nur durch die glücklich gezeichnete Naivetät der ländlichen Bevölkerung jener Zeit und Gegend. Die in gereimten Jamben geschriebene Dichtung nähert sich also mehr dem klassischen Schauspiel als dem Schwanf Blumenthal-Kadelburgscher Richtung und charakterisiert sich als ein durchaus ernst zu nehmendes Werk, vom literarischen Standpunkt sicher nicht zu ihrem Schaden (die Zweckmäßigkeitsfrage haben wir hier nicht zu erörtern), und es ist zu wünschen, daß der zur Zeit in Leipzig studierende Verfasser auf der betretenen Bahn zu noch schöneren Erfolgen mutig weiterstreiten möge. Ist doch die Sehnsucht nach gebiegenen deutschen Lustspielen in den literarischen Kreisen allgemein.

Das Stück spielt auf dem Bauernhof des friesischen Landvogts Volko nahe bei Bremen um 1450 und behandelt die bekannte Anekdote von dem erwischten Viehräuber, welcher sich lieber hängen lassen, als ein ihm aufgezwungenes Weib nehmen will. Der Jungherr Harold Lüning von Wyburg, einem reichsfreien Gut im Bremer Gebiet, ist mit Hinnerk, seinem alten Waffentnecht, auf einem Raubzug von Volko gefangen genommen worden und Volko will sie nach altfriesischem Recht kurzer Hand aufknüpfen lassen. Dagegen protestiert sein Weib Imma, welche es nicht verschmerzen kann, daß ihre drei Töchter noch ledig sind. Es gelingt ihrer Ueberredungskunst, den anfangs widerstrebenden Volko, eine deutsche Kernnatur, zu bestimmen, dem Jungherrn Freiheit und Leben zu schenken, wenn er seine älteste Tochter Almuth freit. Harold, ein Weiberfeind, weist diesen Vorschlag entrüstet ab trotz Hinnerks (der Weib und Kinder hat und den Galgen verabscheut) beweglichen Bitten und Vorstellungen. Da tritt Almuth in das improvisierte Gefängnis, einen Schweinestall. Sie hat Harold bei seiner Gefangennahme gesehen und alsbald ihr Herz an den ritterlichen Jüngling verloren. Sie kommt, von Harold unermant und für eine Magd Volkos gehalten, unter dem Vorwand, des Jungherrn Scheidegrüße an dessen Mutter in Empfang zu nehmen. Ihre lebenswürdige und verständige Art berührt Harold überaus wohl und bezaubert ihn bald dermaßen, daß er um dieser jungfräulichen Magd willen noch gern am Leben bleiben möchte. Im Schlußakt kommt dann Almuth mit Harolds Mutter, gerade als die beiden Gefangenen den Weg zum Galgen antreten wollen. Jetzt erfährt Harold, wer jenes geliebte Mädchen ist, und so schließt das Stück zur unbändigen Freude des treuen Hinnerk mit ihrer Verlobung. Neben dieser Haupthandlung läuft ein ziemlich

drolliges Liebesverhältnis zwischen dem Knecht Tiark und der Magd Meite. Tiark ist ein biberber, etwas beschränkter Bursche, dem das ihm anvertraute Vieh wichtiger ist als seine Liebste, bis ihm klar gemacht wird, daß Meite ihm schon vor der Hochzeit Hörner aufzusetzen im Begriff steht. Nachdem er seinen Rivalen krumm und lahmer geprügelt und vom Hof vertrieben hat, versöhnt er sich schließlich mit der reuevoll zu Kreuz kriechenden Meite.

Die an sich unbedeutende Handlung schreitet langsam vorwärts und wird durch Wiederholungen übermäßig verzögert. Ein technischer Fehler ist u. a., daß alle drei Akte durch Tiark und Meite mit sich sehr ähnelnden Sätzen eingeleitet werden. Erst nach dem zweiten Aufzug des zweiten Aktes (eigentlich dritter Akt) mit dem an Shakespeare gemahnenden gelungenen Dialog zwischen Hinnerk und seinem Herrn und dann zwischen Almuth und Harold im Perter setzt der Beifall der Zuschauer ein und steigerte sich bis zum Schluß, der übrigens recht konventionell und schwächlich ist. Als anachronistisch muß ich Flinte und Spinnrad bezeichnen. Flinten wurden erstmals im 17. Jahrh. und zwar in Frankreich verwandt. Das Spinnrad wurde aber erst 1530 von Steinmetz Jürgen in Braunschweig erfunden.

Einen auffallenden Kontrast zu diesem in gewissem Sinne historischen Lustspiel bildet „Tessa“. Dort das gebiegene, aber bäurisch-schwerfällige, innerlich gereifte, übrigens wenig hervortretende deutsche Mädchen als Titelheldin, hier die südländische impulsive zartbesaitete Jungfrau; dort ein soniges Ende in nebliger Nordseegegend, hier grauer Mord und Selbstmord zu nächtlicher Stunde im sonnigen Siena. Neben diesen Gegensätzen stehen so viele Berührungspunkte, daß sich unwillkürlich eine vergleichende Nebeneinanderstellung aufdrängt, die eine gegenseitige Wertbemessung jedoch nicht beabsichtigen kann. So hatten beide Dichter das berechtigte Interesse, ihr spezielles Zeittolorit dem großen Publikum so gemeinverständlich wie irgend möglich zu zeichnen, was sie zu übermäßigen Längen und mit der Handlung nur lose zusammenhängenden Episoden verleitete, von denen bei der Aufführung zwar viel, aber noch immer nicht genug gestrichen wurde; denn hier ist der ununterbrochene Fortgang der Handlung wichtiger, als noch so schöne und geistreiche Episoden. Wenn andererseits beiden Werken eine lebenswahre Charakteristik, logische Handlung, flotte Szenenführung, spannender Dialog und eine bedeutende Steigerung bis zum Schluß nachzurühmen ist, so haben sie beide die im historischen Drama tadelnswerte allzu romantische, ungenügend vorbereitete, urplötzlich gewaltig hervorbrechende Liebe, bei Tessa gar bis zum Selbstmord, gemein.

Wiederholt habe ich in dramaturgischen Aufsätzen mein Bedauern darüber ausgesprochen, daß das historische Drama, diese vornehmste Kategorie aller dramatischen Dichtungsarten, das Stiefkind der Theaterleitungen sei. Das Schicksal des Dramazyklus „Die Renaissance“ von Weigand bestätigt diese Ansicht vollkommen. Ist doch „Tessa“ schon 1901 in 2. Auflage erschienen und fand erst jetzt eine reichdotierte Hofbühne, die das Risiko der Erstaufführung dieses ersten Teils (die späteren sind bis jetzt nicht angenommen) übernehmen wollte. Sind doch die andern Teile, „Savonarola“ (der Entstehung nach das älteste) und „Cäsar Borgia“ ebenfalls in 2. Aufl., das Schlußstück „Lorenzino“ gar schon in 3. Aufl., alle auch bei Georg Müller erschienen, ohne bisher das Rampenlicht erblickt zu haben. Angesichts solcher Schwierigkeiten ist der Mut und die zähe Ausdauer des Verf., von dem inzwischen einige moderne Einakter im Münchener Schauspielhaus zur Aufführung gelangten, bewundernswert, und der schöne Erfolg, welchen die zuletzt verfaßte,

allerdings auch deutlich den Stempel fortgeschrittener Reife zeigende Tragödie „Tessa“ jetzt eingetragen hat, sei ihm von Herzen gegnnt.

„Tessa“ hat vor „Amuth“ den Vorzug eines weit interessanteren Milieu und gewichtigeren historischen Hintergrundes, die eigentliche Fabel der um 1490 spielenden Tragödie aber entbehrt ebenfalls eines neuen, unser Mitgefühl zwingenden Zug. Tessa und ihr Bruder Francesco leben bei ihrer Großmutter, der verarmten und verbitterten Patrizierin Katharina Salimbene, die das höchste Glück in der vom blutigen Stadttyrannen Sienas, Pandolfo Petrucci, erstrebten ehelichen Verbindung mit der jungfräulichen Tessa erblickt. Diese aber verabscheut „den Bluthund“ und weist seine Verwerbung schroff ab. In seiner Wut läßt Pandolfo Tessas Bruder verhaften und in den Kerker abführen. Tessa aber wird von Liebe zu dem Neffen eines bürgerlichen Tuchhändlers, Sandro Tulbi, erfaßt, der ihr im Dom in anbetender Fußligung das Weihwasser gereicht, dadurch eine Kauferei mit den jungen Aristokraten veranlaßt und als verwundeter Flüchtling ein Versteck in Tessas Gemach gefunden hat. Sie träumen von heimlicher Trauung, die ihnen aber der ins Geheimnis gezogene greise Kardinal Silvio Piccolomini ver sagt. Ein Aufstand gegen den Tyrannen bricht los, Sandro wird genötigt, sich an die Spitze der Auführer zu stellen, diese unterliegen aber im blutigen Kampf und Sandro wird als Räbelsführer verhaftet. Um sein Leben zu retten, entschließt sich Tessa, entsetzt dem Tyrannen ihr Jawort zu geben, der triumphierend die Einstellung des Bluthades in der Stadt und die Freilassung Francescos und Sandros anordnet. Letzterer soll, vom Hauptmann Bindo bis zur Grenze von Florenz gebracht, vielmehr unterwegs ermordet werden. Die Vermählung soll noch heute stattfinden. Als nach dem Hochzeitsmahl im Brautgemach Tessa Pandolfos Härlichkeiten voll Abscheu zurückerweist und ihm erklärt, daß sie ihn einzig aus dem Grunde zum Gemahl genommen habe, um den geliebten Sandro zu retten, behauptet Pandolfo mit teuflischem Hohn, Sandro sei nicht mehr am Leben. Empört zündet Tessa einen Dolch gegen ihn, der aber an seinem Panzerhemd abgelenkt, darauf ersticht sie sich. In diesem Moment stürmt Sandro, dem es gelungen war, zu entfliehen, herein und auf Pandolfo los, der ihn aber mit dem Degen empfängt und tödlich verwundet. So sterben die Liebenden Mund an Mund.

Beide Novitäten fanden im ganzen freundlichen Beifall und die hierhergereisten Dichter konnten sich mehrfachen Hervorrufs erfreuen dank auch der sorgfältigen und stilgerechten Inszenierung durch Regisseur Dr. Eugen Kilian und der vortrefflichen Darstellung (Amuth: Frau Minna Höder, Tessa: Frä. Elfriede Mahn). Der Leitung des Großh. Hoftheaters aber ist hoch anzurechnen, daß sie zwei jungen Talenten in ihrem ehrlichen Streben auf dem Gebiet des klassischen historischen Dramas Vorschub geleistet hat.

Ernst Stöckhardt.

Die Idee zu seinem Verslußspiel „So zahlt man seine Schulden“ entnahm Rudolf v. Gottschall einem der besten Stücke Philipp Massingers, eines jüngern Zeitgenossen Shakespeares, der sie seinerseits wieder Thomas Middletons Lustspiel *A trick to catch the old one* verbannte. In Massingers noch heute bühnensähigem Drama *A now way to pay old debts* überredet der junge Wellborn, den sein Oheim Sir Giles Overreach zuerst in seinem leichtsinnigen Lebenswandel unterstützt und dann um das ganze Vermögen gebracht hat, die Lady Allworth, ihm scheinbar ihre Gunst zuzuwenden, wodurch er wieder zu Ansehen und Kredit gelangt, so daß er seine Gläubiger zusammentrommeln und

seine Schulden bezahlen kann. Der Bucherer Sir Giles, der seine Tochter Margaret an Lord Lovell zu verheiraten dachte, wird finanziell und moralisch arg geprellt; Lord und Lady werden ein Paar. Ähnlich nehmen bei Gottschall die Pläne des alten Rentiers und Gründers Ahlebach einen ihm unerwünschten Verlauf, während der heruntergekommene Artur Wollmann durch seine Verabredung mit Frau von Sternberg seinen Zweck in der Hauptsache erreicht und seine geliebte Minna, die schon gerechten Grund zu haben schien, an seiner Treue zu zweifeln, glücklich heimführt. Ebenso finden sich der vom alten Ahlebach als Schwiegersohn erhoffte Herr von Schmehlen und Frau v. Sternberg sowie der Dr. Forst und Ahlebachs Tochter Betty. G. hat nicht nur in den Einzelheiten sich volle Selbständigkeit gewahrt, er hat auch in der Begründung der Haupthandlung einen wesentlichen Schritt vorwärts gegen Massinger getan; denn während bei diesem der Entschluß der Lady zu der gewagten Komödie sich aus der Freundschaft Wellborns zu ihrem verstorbenen Gemahl denn doch nur unzureichend erklärt, erscheint er bei G. weit leichter daraus begreiflich, daß Frau von Sternberg an von Schmehlens Liebe zweifelt, und sich auf diese Weise Gewißheit verschaffen will. Auch sonst mutet uns Manches mehr an als bei dem englischen Dichter, wie denn Gottschall z. B. des Sir Giles Scheusalsgestalt erheblich gemildert und ihn erst zu einer wirklichen Lustspielsfigur geschaffen hat. Auch die übrigen Personen des Stücks sind glücklich geschildert, außer den schon genannten der Agent Mäuschen, der Komponist Tiefenbach, der Justizrat Schmörl, die Diensthöten Friedrich und Dore, endlich der gänzlich in den Hintergrund tretende Privatmann Säuberlich, Minnas Vater. Der Dialog ist flott und ermangelt nicht des geistreichen Wizes, die Reime sprechen zumeist sehr an und erzielen manche glückliche humoristische Wirkung, so daß das Stück auch da fesselt, wo die Handlung nicht eigentlich vorwärts schreitet, von einigen Längen, namentlich gegen Ende, abgesehen. Alles in Allem eine Leistung des achtzigjährigen Verf., die uns volle Anerkennung und Hochachtung abnötigt. Gespielt wurde, wie neuerdings meist in den Leipziger Stadttheatern, vortrefflich, und so war denn auch ein reicher äußerer Erfolg zu verzeichnen.

Lyrik.

Bogl, J. Rep., *Lyrische Gedichte, Balladen und Romane*. Hrsg. von Eugen Probst. Wien, 1902. Konegen. (120 S. 8.) R. 2, 50.

Niebel, Armand, *Weltminne*. Dresden und Leipzig, 1902. Piercon. (135 S. 8.) R. 2.

Richthofer, Friedrich, *Auch ich! Gedichte*. Graz, 1902. Leptam. (80 S. 8.) R. 1, 30.

Rienast, Friedr. Aug., *Durch Kampf zum Sieg!* Steyr, 1903. Prießel. (88 S. 8.) R. 1, 50.

Grensing, Paul, *Morgenlicht und Abendglanz*. Bozen, 1902. Auer & Comp. (65 S. 8.) R. 1, 60; geb. R. 1, 90.

Wachtler, Ernst, *Der Spielmann*. Ein Almanach zeitgenössischer Dichtung. Frühlingsheft. Berlin, 1903. Fischer und Franke. (133 S. 8.) R. 1, 75.

Mit Unrecht war J. N. Bogl von der jetzigen Generation beinahe vergessen, als sein hundertjähriger Geburtstag (2. Februar 1902) eine Anregung des Wiener Stadtrates zur Herausgabe seiner Dichtungen veranlaßte. Eugen Probst hat die vorliegende Auswahl mit großem Geschick zusammengestellt und damit die Erinnerung an den „Vater der österreichischen Ballade“, der als eine charakteristische Erscheinung des Geschmacks des vormärzlichen Oesterreich zu schätzen ist, wieder belebt. Viele seiner Balladen, deren

Grundlage in dem sentimentalischen Sinne seines Zeitalters vornehmlich eine lyrische ist, sind noch heute gang und gäbe, so das „Erkennen“, „Heinrich der Vogler“ u. Besonders verbienstvoll ist es, daß speziell die lyrischen Gedichte Vogls, die in den mannigfachen Almanachen und Kalendern vor 1848 zerstreut abgedruckt sind, von dem Verf. auf den ersten 67 Seiten seines Buches gesammelt sind, wenngleich viele ihrem Werte nach sich nicht über ein bescheidenes Mittelmaß erheben. Woraus hätte sich auch ein Dichter des österreichischen Vormärz, der noch dazu im Joche eines kleinen Landesbeamten seine Lebensbürde zog, die lyrische Begeisterung schöpfen sollen? Immerhin hat es auf jeden Fall seine Berechtigung und literarhistorisches Interesse, daß das Bild des verschollenen Dichters auch durch die Vorführung dieses Zweiges seines Schaffens vervollständigt ist.

Armand Niebels „Weltminne“ könnte ebenso gut der didaktischen wie der lyrischen Poesie zugezählt werden. Den Inhalt bildet die in 172 Sprüchen niedergelegte Lebensphilosophie eines Vielgeprüften, eine Art Spruchweisheit, die darin gipfelt, daß man sich die Bitterkeit des Lebens, so gut es geht, versüßen solle. Diese naive, an die Theorien des höfischen Minnefanges anklappende Auffassung weiß der Dichter in eine gefällige, altertümlich anheimelnde Form und Sprache zu kleiden, wobei er manchmal sogar glücklich den alliterierenden Reim verwendet, manchmal auch an den sprachlichen Ausdruck Walthers v. d. Vogelweide erinnert. Allerdings tut er bei seiner archaischen Richtung ab und zu der Sprache Gewalt an. So schreibt er z. B.:

„Sorge nun sehnendem Sinne
So sehr wohl nicht tut . . .“;
„Wer Kaster dar den Dienst sein bringt, . . .“

Solcher Art zu weit ausgepönnene Reflexionen könnten selbst Feiterkeit erregen. So überlegt in Nr. 37 ein alter Ritter fünf Seiten lang sein grauses Schicksal, während er in gewissen Zwischenpausen dem Bagen so oft Wein einzuschenken befiehlt, daß man in Besorgnis gerät, ob ihm dies nicht zu viel wird.

Flotter faßt Friedrich Kirchhofer in der Gedichtsammlung „Auch ich!“ des Lebens Lust und Leid auf. Die Intensität einer gefunden Sinnlichkeit, ja Bängellosigkeit überwiegt bei ihm die Tiefe des Gemütes, die nur in wenigen Gedichten, so (S. 64) in der schönen Skizze von Erinnerungen an die Kindheit („Ich sitze so gedankenvoll“) zum Ausdruck kommt. Sonst ist der Inhalt des Buches ein Erguß toller, burschlicher Leichtlebigkeit und manche der frischen Verse passen ganz prächtig für feuchtschöllischen Gesang. Wie sich auch tiefe Empfindung mit echt Baumbachscher Becherfeligkeit im Dichter vereinigen, bezeugt „Des Wanderers Heimkehr“ (S. 55), eine eigenartige Variante des Klagegedichtes von alter Durschenherrlichkeit. Schade, daß der humorvolle Sänger es mit der Sprache stellenweise zu leicht nimmt, und zwar auf Kosten des Reimes. Wo es nicht klappt, schneidet er Silben weg; z. B.: „Zwisch' hohen, bär't'gen Bäumen . . .“; „Reb' mir im kühlen Tann . . .“; „Zwisch' mir und meiner Liebsten liegt . . .“ Das ist doch ein unerlaubtes Auskunftsmittel!

Friedrich A. Dienast, bisher rühmlich durch seine „Dichtungen in obersteirischer Mundart“ bekannt (St. Johann, Holzer 1898) drückt die Tendenz seiner aus der dichterischen Betätigung vieler Jahre gesammelten Gedichte „Durch Kampf zum Sieg!“ selbst durch den Spruch aus:

„Darum vorwärts ohne Fagen,
Unser Leben ist ein Krieg;
Tapfer kämpfen, mutig wagen,
Und das Ende ist der Sieg.“

Als Sieg gilt ihm klare Erkenntnis, nach der er in seinen Improvisationen ringt. Er ist ein Lobpreiser alter Zeit, der moderner Kunstauffassung pessimistisch gegenübersteht:

„Die Klarheit des Gedankens
Sie gilt als eitler Dunst;
Recht vieles erraten lassen,
Das hält man heute für Kunst.“

Diesen allzusehr generalisierenden Standpunkt abgerechnet, wird man sonst mit dem gesunden Kerne seiner naturwüchsigen Anschauungen einverstanden sein. Die Schönheit der Natur, der Trost der Freundschaft und Liebe, die Gaben des Bacchus sind die Stoffe für sein schlichtes Lieb. Einiges Epische („Die Maximilianseiche“, „Kaiser Josef als Bergmann“) und Epigramme, Verse kernigen Naturverstandes, sind den lyrischen Dichtungen sinnig angefügt.

Der tiroler Dichter Paul R. Greußing kann getrost den Besten der deutschen Lyriker zugezählt werden. Jedes der neuen Liedchen, die er in „Morgenlicht und Abendglanz“ bringt, ist von dem träumerischen Frieden seiner heimatischen Berge erfüllt, ob dieselben nun im Purpur des Morgen- oder Abendrots erglänzen. Gar manches verheißende Wort lauscht er der ewig jungen Mutter Natur ab, an der er so vielerlei Berührungspunkte mit Menschen und Welt aufdeckt. Die rührendsten unter den vorliegenden Gedichten sind: „Ich und mein Kind“, „Mein schönstes Lieb“, „Dornröschen“. Sie könnten jeder lyrischen Anthologie zur Pierde gereichen.

„Der Spielmann“ läßt uns durch seine auf dem Umschlag gedruckte „Post“ einen Einblick in seinen Fabrikbetrieb tun. Wir lesen da unter anderm: „Die Zahl der Einsendungen ist derartig ins Massenhafte angeschwollen, daß wir die Einsender um Geduld bitten müssen.“ Gar hübsch nimmt sich folgender Tadel aus: „Ein Duzend Einsender haben statt drei Proben ganze Feste (!) übersandt und bereiten dadurch selbst eine genaue Prüfung. Wir senden nichts dergleichen zurück.“ „Der Spielmann“ bietet also sämtliche Späßen des deutschen Dichterwaldes auf und verleitet sie zu müßigem Gezwickel; daß er dabei noch grob wird, wenn nichts Gutes dabei herauskommt, ist nicht ernst zu nehmen. Er tut nur so; das ist eben Geschäftssache. Solche Unternehmungen sollten von vornherein von der Schriftstellerwelt abgelehnt werden. Das ist die gewisse Art, literarische Erzeugnisse nach der Art zu kontrahieren, wie man Dienstboten auf dem Inseratenwege in Massen zusammenbestellt. Ueber den Inhalt des vorliegenden „Frühlingsheftes“ ist nur wenig Gutes zu sagen und zu dem Wenigen sich durch die Lektüre von meistens Wertlosem durchzulesen, verlohnt die Mühe nicht. Das Beste darin sind noch die Dialektgedichte Eugen Croissants (pfälzisch), Erich E. Bogelers (plattdeutsch), Franz Lechleitners (tirolisch), Georg Zimmermanns (sächsisch), Karl Röhrigs (Punsrüder Mundart) und Philos vom Walde (schlesisch). Daß ein Dichter besingt, daß er nichts mehr zuwege bringe, ist noch nicht bagewesen und ist nach dieser Hinsicht originell. Das tut Christian Wagner in dem Poem „Niedergang des Geistes“ („Spielmann“, S. 72). Es beginnt:

„D laß mich klagen meine eig'ne Klage,
Die eig'ne Klage des ausgebrannten Lichts . . .“

Karl Fuchs.

Italienische Dichtung.

de Borna, Antonio, *Idillio lunare*. Mailand, 1903. Cogliati. (252 S. 8.) L. 2.

Dadone, Carlo, *La Forbice di legno*. Turin, 1903. Streglio & Co. (229 S. 8.) L. 1, 50.

Vassallo, L. A., *Dieci Monologhi*. Ebd., 1903. (119 S. 8.)
L. 2.

Dors., *La famiglia de' Tappetti*. Ebd., 1903. (115 S. 8.)
L. 1.

„Eine Zukunftsphantasie“ betitelt die Versa sein auf kühnen Spekulationen späterer Entwicklung des menschlichen Geistes basiertes Mondidyll. Seit den Berneschen Romanen habe ich kaum ähnliches Interessantes gelesen. Datiert ist die Erzählung aus dem Jahre 3962, wo Trieste sich anschickte, seiner großen Tochter Giustina Cartoni ein Denkmal zu setzen. Welches Verdienst sie sich um die Menschheit erworben, das ist der Inhalt der Erzählung. Seit dem Jahre 2700 herrscht auf Erden allgemeiner Weltfrieden (also so lange wird es doch noch dauern . .!) unter einem internationalen Schiedsgericht der Vereinigten Weltstaaten. Die stehenden Heere sind abgeschafft. Kultur und Industrie blühen, besonders die Agrikultur. Es lebt sich herrlich in der Welt, trotzdem die Menschheit auf neun Milliarden herangewachsen ist. Da bringt das Jahr 3840 infolge nicht abwendbarer meteorologischer Umwälzungen eine furchtbare Hungersnot und nun entsteht die Angst, wie der fortwährenden Weitervermehrung abhelfen. Viel merkwürdige Vorschläge werden gemacht, bis der Plan auftaucht, die Gesteine zu kolonisieren und mit dem Monde den Anfang zu machen. Auf dem Kongress in Rom schlägt Giustina, die Tochter eines Triester Bibliothekars, vor, eine im Jahre 1883 im Osservatorio Triestino veröffentlichte Studie des Herrn de Grisogono „Ueber die Möglichkeit, den leeren Raum zu durchfliegen vermittelt einer Schwungmaschine (Oscillante)“ in Betracht zu ziehen. Der Vorschlag wird unter ungeheurem Jubel angenommen. Wie nun diese angefertigt und ausgerüstet wird, das Liebesidyll der Giustina und des Ingenieurs, die Eifersucht eines anderen Technikers, der furchtbare Kampf in der Luftregion, wie der Mond erreicht und Vorrichtungen zu seiner Bewohnbarkeit getroffen werden, wie bei den Versuchen, dem Monde seine Rotationskraft wieder zu geben, die alte Rivalität der Völker neu entflammt und zu blutigen Kämpfen führt, das alles erzählt der Verf. mit vieler Anschaulichkeit. Ich garantiere dem Leser ein paar recht unterhaltende Stunden.

Seinem Gang zu phantastieren, hat Dabone in einem neuen Bande von Erzählungen, der nach der letzten „Die Holzschere“ sich betitelt, keinen Zwang angetan, im Gegenteil. Wenn noch Menschen von Fleisch und Blut darin vorkommen, so dienen sie eigentlich nur dazu, als Umrahmung des Uebernatürlichen zu dienen. Die Wesen, welche die Handlung beherrschen, sind Wundergestalten ungeheurer Art, Unholde, wie der Arzt, der die Menschenseele in den Tierkörper bannt, der Geheimnisvolle, welcher an einer Frau einen Mord begeht, während der Ehemann die Suggestion hat, es selbst getan zu haben. Wenn jenem nun noch solche Mittel zu Gebote stehen, wie der Cheshire Cat in Carrolls reizendem Traum „Alice im Wunderland“, sich nach Belieben in Luft aufzulösen, so ist es begreiflich, daß die ratlosen Richter vorziehen, den Mund über das Geschehene und Gesehene zu halten. Auch an einem Toten fehlt es nicht, der nach 150 Jahren wieder auflebt, um Atavismus zu treiben; ferner findet sich ein Lazarettgehilfe, welcher einem Gestorbenen durch momentane Wiederbelebung das Geheimnis eines gestohlenen Schatzes abzwängt. Natürlichen Boden gewinnen wir bei dem Irren, welcher seinen Begleiter zwingen will, eine von ihm erdachte Flugmaschine zu versuchen; ferner bei dem genialen Dieb, der einen Kriminalbeamten gründlich hereinlegt. An spannender Entwicklung fehlt es keiner der Erzählungen, da die lebhafteste Erfindungsgabe D. über alle Schwierigkeiten mit Leichtigkeit hinweg-

hilft und weil mit großem Geschick die spekulativen Voraussetzungen auf allen wissenschaftlichen Gebieten in Rechnung gezogen und erweitert sind. Aber wo ist das fröhliche Lachen geblieben, welches mich beim Lesen seines früheren Buches „Come presi moglie“ begleitete? Wird es sich wieder einstellen bei dem versprochenen Roman „Blonde und braune Böpfe“?

Eine höchst beliebte Zugabe auf der italienischen Bühne sind die Monologe, kleine drastische Lebensbilder oder Abhandlungen. Die beliebtesten entstammen dem humorvollen Journalisten Vassallo, Pseudonym Gandolin, welche sich durch Naturwüchsigkeit, eine gute Dosis Pikanterie und urkomisches Quid pro quo auszeichnen, dabei scharf beobachten und in ihrer Art, wie die allmähliche Entwicklung geleitet, keine Kunstwerke genannt werden müssen. In diesen hier vorliegenden herrscht große Abwechslung. Eine Perle ist die „Furcht des Mutes“, wo ein sich verfolgt Glaubender erzählt, wie er meist bei ähnlicher Gelegenheit sich tapfer gewehrt, dann aber von der Polizei so gebrangsal worden sei, daß ihn seitdem Furcht vor seinem Mute beherrsche, um nicht nochmal in dieselbe Lage veretzt zu werden. Herr Palamidone, dem seine unmögliche Flugmaschine das Mittel ist einen Pump anzulegen, wirkt erheiternd. Der Großvater und der Veteran bilden zwei hübsch empfundene Episoden aus dem Familien- und dem Militärleben. Die Hand des Mannes, der Fuß der Frau sprechen für sich. Eine stumme Szene spielt der Herr, der im Restaurant speist, wo dem Darsteller ein weites Feld der Mimik geboten ist. Die Kunst, sich photographieren zu lassen, endet in unauflöslichem Wirrwarr. Auf dem Trottoir von Aragno schildert die männliche römische Klatschbabe den Renommisten vom reinsten Wasser. Diese Selbstgespräche werden sicherlich mit Freuden begrüßt, da sie eine sehr erwünschte Bereicherung des Repertoires für Deklamationen sind.

In den Erziehungsepisoden im Schoße der Familie De' Tappetti, wo es ähnlich zugeht wie bei Brudhommies, wird der Effekt durch allzu starkes Auftragen vermindert.

Weibe Hefte bilden die vierte und fünfte Fortsetzung der humoristischen Biblioteca gaia.

Fed. Brunswick.

Verschiedenes.

Sherard, Robert Garborough, Oscar Wilde. Die Geschichte einer unglücklichen Freundschaft. Mit Porträts und Familienes. Deutsch von Herrn. Freiherr v. Tschernberg. Minden, o. J. Bruns' Verlag. (VI, 222 S. 8.) M. 3.

Oscar Wilde, den der britische »cant« zum Märtyrer werden ließ, findet nach dem Tode eine geistige Auferstehung. Seine Stücke gehen über alle Bühnen, seine Bücher sind in Aller Hände, es wimmelt von biographischen Schriften über den Dichter der „Salome“. Auch Sherard, den langjährige, nach seiner Darstellung völlig fadenlose Freundschaft mit Wilde verband, hat das Bedürfnis gefühlt, seine Erfahrungen und Beobachtungen bezüglich des merkwürdigen Mannes mitzuteilen. Sie lassen Wilde als eine überaus sensibel angelegte, zu allerlei Extravaganzen geneigte, aber durchaus edle, aufopferungsvolle und selbstverleugnende Natur erscheinen. Sherard schildert besonders ihren Verkehr in der französischen Hauptstadt, wo Wilde lange und mit Vorliebe sich aufzuhalten pflegte. War doch sein ganzes lebhaftes, Geist und Witz sprühendes Wesen, das die keltische Abstammung nicht verleugnete, viel eher französischer als kühler englischer Art verwandt. Erschütternd ist die Darstellung vom Einbruch der Katastrophe in dem Momente,

da Wilde, ein glücklich verheirateter Mann in seinem prachtvollen Heim zu Chelsea, auf dem Zenit des Ruhmes stehend, ein jährliches Einkommen von 8000 Pfund Sterling hatte. Der raffinierte Lebenskünstler, dem Wohlleben und Eleganz höchstes Bedürfnis war — plötzlich auf die tiefste Stufe gesunken, gesellschaftlich geächtet, finanziell und physisch ruiniert, ein Genosse gemeiner Verbrecher. Sherard hat den Freund auch in diesen furchtbaren Tagen nicht verlassen, ihn oft im Gefängnis besucht und seine Lage zu verbessern getrachtet. In einem ganz anderen, entgegengesetzten Lichte zeigt sich in dem Buche eine berühmte Pariser Schauspielerin, deren Herz jedenfalls nicht auf der Höhe ihrer (Kellner-) Kunst steht: Mme. Sarah Bernhardt. Das darüber Mitgeteilte ist sehr lehrreich, wenn auch dem Kenner der Personen und Verhältnisse nicht überraschend. Der Verf. hat dem genialen, unglücklichen Manne ein schönes Freundschaftsdenkmal gesetzt. Die Uebersetzung ist leider überaus mangelhaft, holprig und hier und da kaum verständlich.

C. Sfd.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3986/87.

Cont.: (3986.) Ireland in the new century. — Prof. Dowden on Robert Browning. — Through the lands of the Serb. — Sociology in the English Novel, 1830–50. — Sports and pastimes. — Short stories. — T. G. Law. — Cambridge notes. — Welsh Bible exhibition in Cardiff. — Coleridge's "Brother" in Wordsworth's stanzas. — The Royal Historical Society's "Transactions". — Moore letters. — The Nile quest. — German and Flemish masters in the National Gallery. — Exhibition of miniatures by John Smart. — Vincenzo Benvenuti. — (3987.) Sir Leslie Stephen on the eighteenth century. — Jeremy Taylor. — The Island Pharisees. — Irish gods and fighting men. — Highways and byways in Sussex. — Classical books. — Notes from Oxford. — London residences of Shakespeare. — "The Psalms in Human Life". — The oldest map naming America. — Pewter plate. — English Renaissance architecture. — Messrs. Shepherd's gallery. — The fine-art society. — (3988/87.) New novels. — Our library table. — List of new books. — The spring publishing season. — Literary gossip.

The Independent Review. Vol II. No. 7.

Cont.: G. L. Bruce, The London County Council elections. — A. M. Latter, the war and the two civilisations. — J. Pollock, Lord Acton at Cambridge. — A. R. Wallace, the birds of paradise in the Arabian nights. I. — A. Sherwell, first principles in temperance reform. — L. Binyon, the art of Blake. — H. O. Meredith, retaliation. — Havel. Ellis, The future of the Anglo-Saxon. II. — E. Garrett, "To Soria-Moria Castle". — O. Uzanne, the French peasant. — H. Belloc, Mr. Burden. XI. — Aug. Birrell, Mr. Paul's history of England.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. April 1904.

Inh.: U. Frank, die Einsiedlerin. Roman. — W. Hoffmann, Daubets Debüt. — Ed. v. Hartmann, Weissmanns Reubarwinismus. — Th. Poppe, eine seltsame Tatsache. — D. Wilda, Gustav Grensen. — W. Hammann, der Reicher. Ein Erlebnis im Herbst. — v. Kunhardt, am Hofe König Jacob's I. von England.

Literarische Werte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 5. Jahrg. Heft 6.

A. d. Inh.: P. Schmidlung, das Bücherkaufen. — Heinrich Federer, Johannes Weber. Novelle. — A. Lohr, kritische Gänge. 2. — R. Kiezen, alte Bekannte. — M. v. Ekensteen, Wohlthätig. Stille. — E. Schmidt, neue Versdramen. — B. Clemenz, das Jahr 1903 in der pädagogischen Literatur. — Eine Kritik in der Deutschen Gesellschaft für christliche Kunst.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 1.

Inh.: A. Voetlingk, zur Aufhebung des § 2 des Jesuitengesetzes. — R. Buttlar, die polnische Frage. — A. Döbel, eine

delikate pädagogische Aufgabe. — P. E. Ziegler, Entwicklungslehre oder Apriorismus? Haeckel oder Kant? — Arth. Drews, der moderne Jesuitismus. — Mercator, das Zeitalter der Surrogate. — Geistliche Zensur der Schülerbibliotheken in Bayern. — Karl Röttger, Feste.

Aus fremden Sprachen. Red.: R. Bolhoeven. 1904. Heft 1/5.

Inh.: (1/5.) M. Serrao, "Schlaraffenland". Neapolitanischer Sittenroman. — (1.) A. France, "Messer Guido Cavalcanti". — (1. 3/4.) St. I. Smolensky, "Kinder der Pustta". — (2. u. 4.) A. Kuprin, Erzählungen. — (2.) Bl. Reymont, "Erbsünde". — (3.) J. Langwill, "E. Sohn & Sohn". — P. Desjardins, "Das Gericht über eine Seele". — (5.) E. Buysse, "Der kleine Weiler". — 3. Ambrus, "Zwei verschiedene Welten".

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 13.

Inh.: P. Roland, Kultur und Presse. — R. Unger, Walter Siegfried. — F. Stier-Somlo, Ernst Ritzelmann. — G. Reuter, ein Buch für junge Mädchen. — R. Falke, aus und über Indien. — R. Hulschiner, Wittgang. — A. v. Gleichen-Rußwurm, vom Soldatenstüd.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 26/27.

Inh.: (26.) Moriz und Rina. — L. Graeg, das Radium. — P. Heyermans, im Naturalienkabinett. — R. Jentsch, Jesuiten und Marianer. — Dis, Intermezzo. — Hammerstein. — (27.) Pontius Pilatus. — F. Rauthner, die Herkunft des sprachkritischen Gedankens. — E. Marriot, Schnapp. — Dis, Osterstimmung.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Eisner. Schriftl.: P. Stümcke. 6. Jahrg. Nr. 12.

Inh.: G. Fuchs, Darmstädter Theater und Kunst. — L. Reuß-Weise, eine Bayreuther Frida-Studie. — L. Eiger, Hermann Schöne. — A. Sander, ein Wunderkind. Studie in einem Akt. — E. Kilian, zur Revision des Schlegel-Liesch'schen Shakespeare. — Leo Derblich, der Theater-Vertrag der Kinderjährigen. — P. Stümcke, von den Berliner Theatern 1903/04. X.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 34/38.

Inh.: (34/38.) Personalveränderungen etc. — (34/35.) Operationen unter Lord Roberts bis zur Einnahme von Bloemfontein. — (34.) Der Herrero-Aufstand. (Fortf.) — Der Stiefschritt. — (35/36.) Die Schlacht bei Colomby-Rouilly am 14. August 1870 in deutscher und in französischer Darstellung. — (36/37.) Moltkes kriegerisch-literarische Arbeiten. Der italienische Feldzug des Jahres 1859. — (36.) Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.) — (37/38.) Zur Charakteristik der französischen Armee unter Napoleon I. (Fortf.) — (37.) Neues vom belgischen Heere. — (38.) Der Verpflegungs-offizier. — Neues von der österreich-ungarischen Wehrmacht.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 773.

Somm.: G. Deledda, odio vince. Bozzetto drammatico. — F. Guicciardini, impressioni di Macedonia I. (Con illustr.) — G. Barbellotti, l'Italia e il papato. — E. Monaci, per le nostre biblioteche. — Filippo de Filippi, il monte Cervino. — Vladimir Korolenko, alla ventura. Romanzo. II. — Rassegna musicale. Valotta, "Madama Butterfly" a Milano. — Argentarius, la guerra ed i mercati finanziari. — Italia ed Austria nello scacchiere balcanico.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 12/13.

Inh.: (12.) Was ist liberal? — Herbert Spencer's System. 3. — (12/13.) Karl Heberabend, Silber aus der englischen Kulturgeschichte. — (12.) Heinrich Spiero, deutsche Romane und Novellen. — (12/13.) Erinnerungen aus der Kriegsgefangenschaft in den Jahren 1870 und 1871. — Charl. Riese, die Klaunderstraße. Roman. (Schl.) — (13.) Otto Kaemmel, das Bismarck-Stellen und das Papsttum. — Die religiösen Schülervereine. — Die allgemeine Fortbildungsschule und die Sozialdemokratie. — R. Krieg, die familiengeschichtliche Forschung.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 65. Bd. Nr. 13/14.

A. d. Inh.: (13.) E. Roeller, Generale und Priester in Bayern. — F. Eigenhardt, vor Port Arthur. — E. Luda, die Blüthen. Ein philosophischer Versuch. — P. Driesmann, die plastische Energie der Kultur. — Joh. Gaulte, Freiheit der Kunst. — (14.) A. Weiss, Ulmenried, die Stufen und ihre Kulturmission. — Karl v. Bruchhausen, Karakappen für unsere Soldaten. — E. Grotte, Norddeutschland vor der Eiseit. — Paul Feinze, Streifzüge durchs Gebiet moderner Erzählungskunst. — Paul Marsoh, neue Musikliteratur. — P. Huber, Werth- oder Uteilerarbeit im Kunstgewerbe?

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 24/26.

A. d. Inh.: (24.) W. Dohrn, der erste Heimarbeiterkongress. — (24/26.) P. v. Gerlach, Parlamentsbriefe. — (24.) R. Sembratowicz, ein slawisches Opfer des Panlawismus. — J. Kollmann, Berliner Berleberger. — O. Pautsch, Lehrerinnen und Merkantilismus. — R. Osborn, Anton von Berner. — L. Kram, Pastor Klinghammer. — (24/26.) Paul O. Böcker, von den Frühlingsfahrten des Norddeutschen Lloyd. — (25.) Friedr.

— Two books on Whistler. — Ancient art. — The royal society of painter-etchers. — Messrs. Colnaghi's galleries. — (3985.) The religious life of London. — Studies in Shakespeare. — The Psalms in human life. — Studies in Dante. — The way to write history. — Oriental literature. — Books of travel. — Some unpublished letters of Tom Moore's. — Coleridge's "Brother" in Wordsworth's stanzas. — Fundamental conceptions of physics. — Laking's the armoury of Windsor castle. — Two books on Japanese art. — Dr. A. S. Murray. — The Townshend sale. — (3984/85.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Thomas Creevey, M.P. — The spring publishing season. — Literary gossip.

The Independent Review. Vol II. No. 6.

Cont.: J. Jaurès, French socialists and the church. — E. Y. Brabant, Saldanha bay. — B. King, the Italian peasant. — H. Bell, Dumping. — John G. Robertson, Georg Brandes. — Hugh Law, the situation in the Balkans. — Two views of Lancashire: John G. Leigh, the life of the artisan. — A. Law, the people of the valley. — E. M. Forster, Onidus. — W. L. Jones, the educational crisis in Wales. — Hilaire Belloc, Mr. Burden. Chaps. IX and X. — A. S. Morse, the problem of the army.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. März 1904.

Inh.: Valois, Betrachtung über die Kriegsaussichten im fernem Osten. — Hrsg. v. Schleinitz, die Ursachen des Herero-Aufstandes und die aus ihm zu ziehenden Lehren. — F. v. Ranke, vierzig ungedruckte Briefe Leopold v. Ranke's. 2. — v. d. Waals, das Prinzip der Korrespondenz in der Physik der Materie. — W. Gahn, aus Carl Zweifens Nachlaß. Eine biographische Skizze. 3. — Paschen, Skizzen aus meiner Dienstzeit in der österreichischen Marine. — F. Dieck, Kurze im Beamtenum. — Erinnerungen an Giuseppe Zanardelli. — Max B. Weinstein, Belebungen. — E. C. P. Fij Geraald, die Flottenlage im fernem Osten. — Rothe, vom Reichsamt des Innern. — Schrameier, das deutsche Rautschaugebiet. — Graf R. Waldburg-Zeil, das Interesse Oesterreich-Ungarns und Rußlands an der Erhaltung des Status quo am Balkan. — Wald Grotzer, Andors goldene Venus. — R. v. Lendenfeld, über die Abstammung des Pferdes.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Lohmeyer. 3. Jahrg. 6. Heft.

Inh.: F. Philipp, die Gerichtsstrepe. Erzählung aus dem Westerwälder Volksleben. — D. Donner-von Richter, zur Erinnerung an Moritz von Schwind bei seinem hundertsten Geburtstag. — F. Lange, die Frauenbewegung und ihre soziale Bedeutung. — F. Plehn, der Imperialismus in England. — F. Lienhard, Sandfouci und Weimar. — Alex. v. Peez, Mitteleuropa und die Balkanhalbinsel. — Ch. Broicher, John Ruskin, Form u. Inhalt in der Kunst. — P. Schiemann, Graf Alexander Keyserling. — Lobedant, die Beziehungen zwischen der menschlichen Tuberkulose und der Tuberkulose des Kindes.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Linde. 27. Jahrg. März 1904.

Inh.: F. Philipp, der grüne Zweig. Schauspiel. (Schl.) — E. Sabel, von der "heiligen" Zahl Sieben, ihrer Geschichte, ihrer Bedeutung und ihrem Ursprung. — D. Wendlandt, die Geschichte der Einführung der Arbeit in den Unterricht. — Hans Ostwald, Maxim Gorki. — A. Koffhach, neue Gedichte. — R. Günther, die Festung der Neuzeit. — R. v. Strang, die interessanten Völkerschaften im Reiche. — A. R. v. Dieckstein, Rußland u. Japan strategisch einander gegenüber. — J. Weil, Baronin Torgow. Nov. — Gesetz und Liebe. 3.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoesbroeck. Nr. 18.

Inh.: Theob. Lipp, zur Jahrhundertfeier des Todestages Immanuel Kants. — F. Lönne, Rückblicke auf deutsche Volkswirtschaft und Kultur. (Schl.) — Th. Ebner, eine schwäbische Dichterin. — Graf v. Hoesbroeck, das Schulprogramm des Ultramontanismus. — Th. Aehliß, Mythologie und Völkerkunde. — E. Kalkschmidt, Böcklin-Literatur. — F. Bitter, Bismarck und das altdeutsche Mittelzeitalter in England. — M. Schwann, katholische Geschichtsschreibung. 1.

Hoßland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Ruth. 1. Jahrg. 6. Heft.

Inh.: M. Ph. Englert, Goethes Faust im Lichte des Christentums. 1. — F. Buomberger, Rassenelend und Kulturentwicklung. — P. Spahn, die Deutsch-Ostafrikabahn. (Schl.) — Alb.

Godel, strahlende Materie. — Ch. Lady Blennerhassett, Felicité de Lamennais. — R. Ettlinger, der Entwicklungsgebaude bei F. Spencer. — Jof. Froberger, moderner Mystizismus. — D. El Renz, ein Blick nach Deutsch-Südwestafrika.

Der Tärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsg. v. F. v. Grotthuß. 6. Jahrg. Heft 6.

Inh.: M. Soltau, gibt es eine Offenbarung? — Peter Rossegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünder's. — C. Enders, ein Moderner aus dem Anfang des 18. Jahrhunderts. — J. L. Runeberg, die Festungsgefangenen. Skizze. — W. Eigenbrodt, Johann Ludwig Runeberg. — F. Zimmer, Immanuel Kant als deutscher Pädagog. — F. Poppenberg, bunte Dramen-Reihe. — Julius Flugl-Hartung, Entartungen in Medizin und Jurisprudenz. — v. Rohden, zur Frage des modernen Strafvollzugs. — R. Stord, Wiener Walzer. Zu Johann Strauß' 100. Geburtstag.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 6.

Inh.: G. C. Laube, Jugenderinnerungen. — R. Häntsch, die Landschaften und das Naturgefühl A. Eitners in seinen Dichtungen. — A. Schott, der Wirt vom „gulden Rößel“. (Fortf.) — R. M. Werner, zu Urkens Erinnerungen.

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Roessler. 30. Jahrg. Nr. 2.

Inh.: Der Interessentkampf Rußlands und Japans. — Das deutsche Rautschaugebiet. — Die japanische Seidenindustrie. — Ritzellen.

Monatsblätter für deutsche Literatur. Hrsg. von Albert Warkne. 8. Jahrg. 5. Heft.

Inh.: G. Fuchs, Schönheit und Sittlichkeit. — Th. Klaiher, zu Felix Dahms 70. Geburtstag. — Meta Escherich, Michelangelo und das Ende der Renaissance. — Gedichte. — F. v. Meerheimb, neue Romane. — E. L. Schellenberg, lyrische Dichtung. — Karl Röttger, Erziehung der Lehrer und Erzieher. — P. Brünning, Roman-Erfolge. — A. R. L. Ziolo, Johannes Schläß „Frühjahrsblumen“.

Internationale Literatur- und Kunstberichte. Red.: W. Müller-Waldenburg u. J. Urgiß. 11. Jahrg. Nr. 5/6.

Inh.: (5.) A. Herrmann, allgemeine Betrachtungen über die Regelung der katholischen Kirchenmusik durch den Erlass des Papstes. — A. Hagen, der Dichter des Christentums. — (5/6.) W. Müller-Waldenburg, neue Romane. — (6.) Ratt, Johann Strauß der Ältere. — W. Rießner, ein neuer Märterlind.

Das literarische Echo. Hrsg.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 12.

Inh.: Hans Landsberg, feindliche Brüder. — Erich Meyer, französische Romane. — P. Kaché, Jena oder Heidelberg? — W. Holjamer, Balladen. — R. M. Meyer, Thoreau in Deutschland. — U. v. Wilamowitz-Möllendorff, die Medea des Euripides.

Deutsche Dichter des neunzehnten Jahrhunderts. Ästhetische Erläuterungen für Schule u. Haus. Hrsg. v. Otto Lyon. Nr. 11/14. à 10, 50.

Inh.: (11.) J. Sahr, C. Ferd. Meyer, Jürg Jenatsch. (48 S.) — (12.) A. Rattias, Franz Grillparzer, Die Ahnfrau. (43 S.) — (13.) G. Heine, Ferd. Avenarius als Dichter. (48 S.) — (14.) Voetticher, Hermann Sudermann, Heimat. Schauspiel in vier Akten. (42 S.)

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsg.: D. Stauf v. d. March u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 6. Heft.

Inh.: D. Stauf v. d. March, Ueber-Ober-Hofensur. — A. R. L. Ziolo, Victor Blüthgen. — D. Panizza, die „unästhetischen“ Gebrüder Grimm.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 3. Jahrg. Nr. 23/24.

Inh.: (23.) Der Aufstieg der Mongolen. — Arth. Böhttingk, der Ultramontanismus und das badi'sche Schulwesen. — Ripp'sche, Bismarck und der Liberalismus. 3. — (23/24.) Heinz Pothhoff, Handel und Genossenschaften in der Landwirtschaft. — Fr. Herz, Rassen und Sprachen in der Geschichte. — (24.) Christen und Heiden. — A. Roulet, zur Frage der Unterrichtsfreiheit. — A. Döring, die Entstehung des Christentums.

teilweise etwas überschwänglich sind. Bei dem Vorherrschenden einer solchen Tendenz lassen sich Unklarheit und Verschwommenheit kaum vermeiden, und auch der Verfasserin ist es nicht gelungen.

Warum Klaus Mittland (d. h. Frau Elisabeth Feinroth) dem Roman „Anna Prizjewskaja“ den Zusatz „Tagebuch eines Weltkinde“ gegeben hat, ist nicht recht verständlich, denn der geschilderte feste, klare und tief angelegte Charakter entspricht nicht dem, was man allgemein unter „Weltkind“ versteht. Es handelt sich in dem Roman um die Lebens-, Liebes- und Leidensgeschichte einer Frau, die man um ihrer guten Eigenschaften willen schätzen muß. Zu bedauern ist nur, daß manche Intimitäten des weiblichen Geschlechtslebens etwas stark hervorgehoben werden.

A. Vorberg.

Epos.

Eperjesy, Armgard von, geb. Gräfin von Orsola, Die Sphing. Eine Dichtung. Berlin, 1902. Concordia, Deutsche Verlagsanstalt. (46 S. 8.) M 1.

Randsen, Friedrich, Licht und Wahrheit. Ein Sang für alle, auf welche das Ende der Welt gekommen ist. Berlin, 1903. Hermann Walther. (423 S. 8.) M 5; geb. M 6, 50.

Kerrl, Fr. A., Siebeneichen. Poetische Erzählung aus der Zeit Friedrichs I. Barbarossa. Berlin, 1903. Siegmund. (470 S. 8.) M 4; geb. M 5.

Steffen, E., Die alten deutschen Könige. Historische Gedichte. Göttingen, 1904. Hirschmann. (243 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Heine, Th. Th., und Ludwig Thoma, Die bösen Duden. München, 1903. A. Langen. (46 S. 8.) Kart. M 2.

Schaffetlin, Adolf, Die Götterfarce. Ein reichsdeutscher Fastnachtstraum. Zürich, 1903. Verlags-Magazin (vorm. J. Schabelitz) Schröder. (31 S. 8.) M 0, 50.

Die sechs zur Besprechung vorliegenden Dichtungen scheiden sich inhaltlich in Gruppen zu je zwei: zwei gehören der philosophisch-religiösen, zwei der historischen, zwei der satirischen Gattung an. Dem innewohnenden Geiste nach lassen sie sich dagegen in zwei Kategorien einordnen: „Licht und Wahrheit“, „Siebeneichen“ und „Die alten deutschen Könige“ gehören im wesentlichen der alten Geistes- und Geschmacksrichtung an, „Die bösen Duden“ und „Die Götterfarce“ sind modern nach Gegenstand und Anschauungsweise, „Die Sphing“ nimmt eine eigentümliche Mittelstellung ein.

Die Dichtung der Frau Armgard v. Eperjesy ist der „großen Idealistin in Wort und Tat“, Malwida v. Meysenbug, zugeeignet. Und mit Fug und Recht nennt die Verfasserin sich selbst eine Idealistin. In der weltverlorenen Entrücktheit eines persischen Aufenthaltes, in wachen Traumessnächten, wie sie die phantasierregende Glut des Orients erzeugt, hat sich ernstes Gedankenringen und sehnüchtes Heilverlangen ihr zu symbolischem Bilderreichtum und bedeutungsreichem Geisteswirken gestaltet. In weichen, wohlklingenden Oktaven singt sie im Gesd des „Wanderers“, dem zu Füßen einer Sphing an verfallenen Wüstentempel geheimnisvolle Offenbarung wird, das Los der Sehnennden, aus klammerndem Erdumfängen sich zum allväterlichen Licht empor kämpfenden menschlichen Seele. Mannigfach klingen dabei Töne aus Goethe, Shelley und anderen großen Gestalten des Menschheitsproblems an. Diskret, aber dem schärfer Sehenden deutlich erscheinen überhaupt hie und da die zarten, blassen Züge feingebildeten, innig fühlenden und poetisch empfindenden Dilettantentums. Aber dafür entspringt der Geist der kleinen Dichtung dem zeitlosen Streben

nach dem Höchsten, das einst jene schöpfermächtigen Dichter zu dauernd nachwirkenden poetischen Großtaten befähigte.

In ganz anderem, ungleich geringerem Sinne muß ich Friedrich Randsens Sang von „Licht und Wahrheit“ ein Dilettantenwerk nennen. Der Verf. beabsichtigt offenbar nicht mehr und nicht minder, als das religiöse und philosophische Ringen unserer Zeit und in nuce überhaupt die modernen geistigen Kämpfe episch zu gestalten. Dies Unternehmen wäre an sich gewiß groß gedacht, wenn es nicht unmöglich wäre. An dem Widerstimm, den ungeheuren, gestaltlos gärenden Stoff in epische Form zwingen zu wollen, müßte auch die größte Dichterkraft unfehlbar scheitern. Das naive Ungeglied des Dilettanten aber gerät hier geradezu ins Monströse. In etwa zwölfhundert eintönig klappernden Stanzas werden in salbungsvollem Predigertone endlose Reflexionen über die Verderbnis der Welt und das alleinige Heil asketischer Abkehr vom Leben und engsten Anschlusses an die (katholische) Kirche mit mühseligem Ungehd vorgetragen. Dazwischen schlingt sich als eine Art Witzes Habens durch dies labyrinthische Aschgrau abstruser Theorie die Erzählung von einem wunderlichen Prediger in der Wüste, der zuletzt in einer um das Jahr 1910 spielenden fiktiven Papstepisode eine Rolle spielt. Manche Ansichten des Verf., der etwa auf dem Standpunkte eines entschiedenen, freilich durchaus verworrenen Reformkatholizismus steht, sind vielleicht beachtenswert; auch mag das Ganze, unter dem Gesichtspunkte der religiösen und kirchlichen Gärungen unserer Zeit betrachtet, ein gewisses Interesse beanspruchen. Aber all dies würde in weit höherem Maße der Fall sein, wenn Randsen auf ein oder zwei Duzend Seiten seine Ansichten in schlichter Prosa entwickelt hätte. In dieser Form und Gedehntheit aber, zumal bei der oft geradezu grotesken Sprache (z. B. S. 384 „die Brill“, umgepußt — die moderne Anschauungsweise, „der mit dem hufgetroffenen Gehirn“ — Nietzsche) erscheinen große Partien des „Sangs“ geradezu als Travestie, das Ganze als mißratene Kapuzinade.

Von den beiden historischen Dichtungen steht die poetische Erzählung „Siebeneichen“ Fr. A. Kerrls an dichterischem Wert unzweifelhaft voran. Ein versgewandter Nachfahre Friedrich Wilhelm Meyers hat hier auf dem farbenreichen Hintergrunde der großen Stauferzeit romantische Abenteuer von Minnewerben und Redentaten in meist flüssige, einfach gereimte Trochäenstrophen nicht ohne Anmut eingeleidet. Freilich erscheint die ganze Auffassungs- und Vortragsweise viel weicher, lyrischer und im ganzen auch konventioneller als die markige Männlichkeit des Sängers von „Dreizehnlinden“. Die mehr dramatischen Partien werden etwas oberflächlich abgetan, die Charakteristik namentlich der männlichen Figuren, besonders auch des Helden Hermann von Siebeneichen erhebt sich nicht über das Typische; auch das Zeitkolorit ist nur äußerlich aufgetragen. Dagegen entfaltet sich zartes, etwas reißeliges, aber gelegentlich auch echt dichterisch empfundenes Pathos in den Liebesepisoden und in den lyrischen Einlagen, die zum Teil eine Art Nachbildung der mittelhochdeutschen Minne- oder auch der Volksliedichtung geben wollen, dabei aber freilich stark ins modern Romantische hinüberspielen. Ton und Haltung des Ganzen deuten wohl auf weibliche Autorschaft. Der Hauptfehler der etwas allzu einfach komponierten Dichtung ist ihr Umfang, der weit über das für eine „poetische Erzählung“ passende Maß gedehnt ist; daher führen zahlreiche Längen. Ueberhaupt weist den Verf. sein Talent offenbar mehr auf das lyrische Gebiet hin, wo seine nicht unbeträchtliche formale Gewandtheit, nach weiterer ernster Schulung, in Verbindung mit seiner hübschen Begabung zum sangbaren und romanz-

artigen Liede, Erfreuliches leisten könnte. Was er uns dagegen hier als epischen Sang bietet, vergleicht sich einem übergroßen Strauß von viel Graswerk und allerlei unnützem Grün, in das eine Anzahl bunter und duftiger Blüten lose eingebunden sind.

E. Steffens Dichtbuch gibt sich im Gegensatz hierzu von vornherein als eine Sammlung historischer Gedichte. Jeder der 49 deutschen Könige wird mit einer romanzartigen Dichtung bedacht; einzelne, deren Geschichte dem Verf. verschiedene dichterisch ausmüßbare Taten oder Ereignisse zu bieten schien, wie Heinrich IV., Friedrich I. und II., Rudolf von Habsburg, Siegmund, Maximilian I., Karl V., Joseph II. mit mehreren. An Mannigfaltigkeit der Stoffe und dementsprechend auch der Formen fehlt es daher nicht. Schade nur, daß des Verf.s poetische Kraft nach Seite der äußeren Formgebung wie der dichterischen Befehlung dem großen Stoffe im ganzen und den, zudem oft unglücklich gewählten Vorwürfen im einzelnen meist durchaus unzulänglich und hilflos gegenübersteht. In seinem halb wissenschaftlichen Bemühen, möglichst jeder bedeutamen Tatsache unserer Geschichte gerecht zu werden, dem auch ein 60 Seiten langer geschichtlicher Anhang, gewissermaßen als Kommentar der einzelnen Gedichte dient, ist ihm der Sinn für das dichterisch Wertvolle oder auch nur Mögliche zum guten Teil verloren gegangen. So beginnt z. B. die Reihe gleich mit einer, noch dazu recht hölzernen und unbehilflichen Versifizierung der dann im Anhang in viel lesbarer Prosa zusammengestellten einzelnen historischen Fakta der Regierungszeit Ludwigs des Deutschen. Und nur hier und da, namentlich in den jene oben erwähnten Könige behandelnden Gedichten wird der Versuch gemacht, aus dem trodden Stil der Reimchronik in eine Art Balladenton hinüberzulenken, der dann freilich oft bedenklich an Uhlant, Grün und andere berühmte Muster erinnert. Allerdings mehr im parodistischen Sinne; denn die „Rühnheit“, mit der Steffen Sprache, Reim und Metrum behandelt oder vielmehr mißhandelt, entspricht ganz der künstlich, aber recht sadenscheinig aufgeputzten prosaischen Nüchternheit seiner Auffassungsweise und der hohlen Rhetorik seines Vortrags. Den Patriotismus in Ehren, aber durch solche langwierigen Reimerceien, aus denen höchstens ganz vereinzelt ein verlorenes Fünkchen Begabung blinkt, wird er nur diskreditiert.

A. Thomas scharfe Feder und Th. Th. Heines scharfer Griffel sind bekannt. „Die bösen Duben“ sind eine Festgabe des „Simplizissimus“ zu Wilhelm Buschs siebzigsten Geburtstag. Max und Moriz sind erwachsen, aber die alten geblieben; nur sind ihre Streiche jetzt weniger harmlos mehr. Statt gegen Dunkel und Lante oder Schneider Böd richten sie sich nun gegen Pfarrer und Staatsanwalt, gegen Gesellschaft und Staat. Es liegt unstreitig eine gewisse Genialität darin, wie Zeichner und Dichter verstanden haben, mit wenigen unscheinbaren Aenderungen das humoristische Kinderbuch in eine scharfe, im Grunde bitterernste Satire zu verwandeln. Allerdings hat Busch selbst den Weg zu solcher in seiner „Frommen Helene“ und „Pater Filucius“ gewiesen. Trotzdem muß Ref. bekennen, daß ihm die Art, wie hier Griffelführung und Verspointen des großen Humoristen für das Simplizissimuspublikum pilant gemacht werden, fast Mißbrauch der uns allen altvertrauten, gerade durch ihre untendenzlose Harmlosigkeit erfrischenden Motive dünkt. Gewiß schmeicheln sich Verse und Zeichnungen dieses modernen „Max und Moriz“, namentlich die letzteren, durch Prägnanz und trefflichere komische Kraft ein; gewiß wird, sachlich genommen, manches in Wirklichkeit Lächerliche oder Ungefunde gezeihelt. Allein die stets nur in der schärfsten Form verneinende und dadurch erbitternde

Satire hat, gerade je talentreicher sie ist und je größere Wirkung sie übt, immer noch weit mehr geschadet als genügt.

Nicht eben zahmer gemeint, aber sicher der Wirkung nach harmloser stellt sich Adolf Schafheitlins „reichs-deutscher Fastnachtstraum“ dar. Mit Unrecht trägt er Rotti der großen Satiriker Voltaire und Heine, denn er gehört stellenweise direkt dem vom Ersteren so verpönten genre ennuyoux an. Allegorien wie „Freund Jotus“, der beschränkte Untertanenverstand, der Stod- und Gamaßengeist wirken in einer sachlich und schneidend beabsichtigten Zeit-satire doppelt frostig und lahm. Schafheitlin kämpft gegen ungefähr dieselben wirklichen oder vermeintlichen Mißstände im deutschen Kulturleben der Gegenwart wie Th. Th. Heine und Thoma. Aber wie sehr ist deren kede Frische und elegante Klingensführung seinem schwerfälligen Dreinhauen und polternden Schelten überlegen. Es springt sofort in die Augen, daß das Naturell unseres Dichters für das bewegliche Geplänkel und die überraschenden Finten burlesker Satire viel zu ernst und wuchtig ist. An grotesken Erfindungen und bissigen Sarkasmen zwar fehlt es dem Dächlein nicht. Aber die ganze allegorische Einkleidung mit ihren langen, lehrhaften Neben ist verfehlt, der Ton überhaupt zu absichtlich und auch zu breit. Ueberall kommt zwar die gesinnungsstarke, eigenrichtige Persönlichkeit des Autors zur Geltung, und das macht den einzigen Reiz der Farce aus. Seinem Dichtertranz aber hat Schafheitlin hier kein Vorbeerblatt hinzugefügt.

Rudolf Unger.

Aufführungen

in München und Wien.

Hirschfeld, Georg, Nebeneinander. Schauspiel in drei Akten. Buchausgabe: Berlin, 1904. E. Fischer. (107 S. 8.) M 2; geb. M 3. Aufführung im kgl. Residenztheater zu München am 25. März 1904.

Saus-Endassy, Julius von, Der goldene Boden. Volksstück in vier Aufzügen. Aufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 26. März 1904.

Ein Theatererfolg, recht und schlecht, ohne jede Spur von poetischer Nachwirkung. Während Gerhart Hauptmann noch immer mit Vorliebe bei der „Arme Leut“-Tragödie verweilt, hat sich sein Jünger Georg Hirschfeld, dessen „Mütter“ seinerzeit in literarischen Kreisen zu den schönsten Hoffnungen berechtigten, in seinem neuesten Werk nach dem an pikanten Familienkatastrophen so reichen Berlin W. begeben. Der Alltagsstoff, den der Autor seinem dreiaktigen Drama zu Grunde gelegt hat, würde in der kriminell gefärbten, spannenden Bearbeitung eines Arthur Japp sicher dankbare, fieberhaft erregte Romanleser finden. Im grellen Licht der Bühne wirkt Hirschfelds Geschichte von der schönen und verhäßtesten, ihren Mann unbewußt zu Grunde richtenden Frau, auch wenn die Bühne ab und zu verbunkelt wird, weniger tragisch, zumal der Held, Franz Hellwig, sich als von recht schwächlichem Charakter erweist. Zudem wirkt der Umstand, daß das Verhängnis den ein großes Haus führenden Helden gerade ausgerechnet am Festtag seiner silbernen Hochzeit ereilt, etwas verstimmend, weil man eben die Absicht des Verf.s, mit allen Mitteln rühren zu wollen, merkt. Hellwig hat nämlich, wie so viele seiner Kollegen vor und nach ihm, das Vertrauen seines Firmachefs mißbraucht, um den Ausfall, den das Modepuppenium seiner abgöttisch geliebten Gattin seit Jahren verursacht,

zu decken. Die spannende, dem Leben vorzüglich abgelaufte Szene, in welcher der Sohn des Chefs die Bücher seines Berliner Vertreters zu revidieren kommt, gehört zum Besten des an inneren und äußeren Konflikten reichen, sich an zwei aufeinanderfolgenden Tagen abspielenden Stüdes. Man fühlt heraus, daß Hirschfeld selbst einmal den Großkaufmannskreisen angehört hat, ehe er die weltbedeutenden Bretter beschreiten durfte. Als der von seiner schönen Frau zu Grunde gerichtete Jämmerling keinen Ausweg mehr vor sich sieht, nimmt er Gift. Hirschfeld bedient sich in seinem neuesten Werke, das für die große Menge ganz unterhaltender Natur ist, vorausgesetzt freilich, daß es so trefflich dargestellt wird wie auf Hoffarts kleiner Musterbühne, einer stattlichen Reihe von Episodenfiguren. So tauchen auf: eine schlicht und einfach gezeichnete alte Mama mit dem üblichen Seherblick und den üblichen guten Ratsschlägen, ein Verse schmiedendes Jüngelchen (Hosenrolle für Bachschbarstellerrinnen!), ein verstoßener Sohn, der für einen Bildhauer etwas gar zu salbungsvolle Reden redet, dessen durchaus unndriggerweise einarmige „Frau Braut“ u. Alle diese Herrschaften werden in Bewegung gesetzt, um darzutun, daß es nicht gut sei, wenn die Ehegatten statt für einander, bloß neben einander leben, für Geladene ein großes Haus führen und ihre Herzen darben lassen. Der Titel des Stüdes klingt also zum mindesten gesucht und wird das Schauspiel, das in München von Oberregisseur Savits feinsinnig inszeniert war, nicht zugkräftiger machen. Den traurigen Helden gab Herr Basil mit stellenweise großer Virtuosität, und ein Kabinettstück natürlicher Darstellungskunst bot Frau Conrad-Ramlo als ergraute, besorgte Mama. Fräulein Dandler, wohl die bezauberndste „Maria Theresia“ der deutschen Bühne, lieb der weiblichen Hauptrolle ihre körperlichen Reize und sehenswerten Toiletten. Der Verf. dürfte mit der Münchener Uraufführung seines Berliner Sensationsstüdes wohl zufrieden sein, desgleichen mit dem Auditorium des vornehmen Residenztheaters, das den anwesenden Dichter wiederholt vor den Vorhang rief. Alles in allem: ein respektabler Eintagsbergs, aber keine eigentliche Bereicherung der modernen Bühne.

Alfred Bootzchen.

Nach einer mehrjährigen Pause kam der Wiener Dichter Julius von Hans-Rudassy mit einem größeren Werke im Deutschen Volkstheater zu Worte. Sein Volksstück „Der goldene Boden“ ist nunmehr schon sechs Jahre alt. Erst nach den widerwärtigsten Kämpfen mit der Zensur hat es der Dichter endlich frei erhalten. Doch dieser Freispruch der Zensur ist etwas zu spät erfolgt, denn wir haben die realistische Dramatik, wie sie uns eben Rudassy in seinem Volksstück bietet, schon lange überwunden, ebenso wie wir Hauptmanns „Weber“ heute schon überwunden haben. Es war daher ein großes Wagnis, uns dieses Proletariatsdrama vorzuführen. Und Rudassy, der ein tüchtiger und gewiegener Dramatiker ist und der auch über eine selten sichere Bühnenroutine verfügt, konnte mit seinem gut gebauten Volksstücke nur wenig interessieren. Doch die Schuld trägt nicht er. Die Schuld daran liegt in der Zeit, in der das Stüde aufgeführt wurde.

Schon sein erstes Volksstück, „Der letzte Rumpf“, machte uns mit seinem reifen Talente vertraut. Er brachte uns darin treffliche Milieustudien aus dem Drechslergewerbe. Ein traurig-echtes Bild von dem Leben dieser Armen wußte er uns zu geben. Diesmal führt er uns in die Elendsverhältnisse der Schneider und zeigt sich auch da gleichfalls sehr orientiert. Seine scharfe und sichere Beobachtungsgabe, die bis in das geringste Detail geht, ist verblüffend. Das

Vollstolloritt ist treffend wiedergegeben. An dem Schneider Peter Wimmer versucht er das große Elend und die Not in der Kunst zu demonstrieren. Wir lernen da die traurigsten Zustände kennen und wir hören auch, daß die Schneider sämtlich schlecht bezahlte Sklaven der reichen Fabrikherren sind. Diese schon abgegriffenen Tatsachen rühren uns, da sie ins grelle Bühnenlicht gerückt werden, weit mehr als im Alltagsleben. Ein durch glückliche Zufälle des Lebens Emporgelommener ist der Zuschneider und Geschäftsführer Anton Tichl. Er ist ein Streber in seiner Kunst. Er lebt in den besten Verhältnissen und hat jetzt gerade den Entschluß gefaßt, seine Brotgeberin, die Witwe Brandstätter, zu heiraten. Nicht aus Liebe etwa, sondern nur, um sich eine gesicherte Lebensstellung zu verschaffen. Als sich Tichl einen endgültigen Bescheid über die Heirat holt, erfährt er, daß die Witwe aus purem Geschäftsinteresse den Fabrikkompanion ihres seligen Mannes zum Gatten erwählt hat. In furchtbarer Aufregung verläßt Tichl Frau Brandstätter. Und noch am selben Tage wird die Witwe ermordet aufgefunden. Tichl wird allgemein als ihr Mörder bezeichnet, denn ein Messer, als dessen Besitzer er sich selbst bekannte, blieb an der Mordstelle zurück. Tichl wird natürlich verhaftet, doch er ist nicht der Mörder. Nur Peter Wimmer kennt den wirklichen Mörder, den Zuschneider Spindelmann. Doch er will diesen nicht verraten, da er Tichl, der seine Tochter Leni verführte, schlecht gesinnt ist. Als jedoch Leni darüber, daß ihr Geliebter unschuldig hängen müsse, in den Tod gehen will, erweicht sich des Vaters Herz und er nennt den Mörder. Spindelmann verurteilt den Mord aus Rache. Er hätte nämlich die Stelle des Geschäftsführers erhalten sollen, da aber Tichl bei der Fabrikantin in weit höherer Gunst stand, kam dieser Spindelmann zuvor. Tichl wird nun frei und heiratet Leni. Spindelmann hat sich indessen selbst gerichtet.

Dieses Jammer- und Elendsstück birgt viel dramatische Kraft in sich. Großartig angelegt, bleibt es zu oft in Einzelheiten stecken. Stellenweise macht sich ein gesunder und kerniger Humor angenehm bemerkbar. Dieser Humor, der feurige Funken gibt, ist ein erfreulicher Fortschritt des satteften Dramatikers. Ein eigentlicher Erfolg wollte sich nicht einstellen. Der Dichter hatte dennoch einige Male Gelegenheit, dem Publikum für die freundliche Aufnahme seines Werkes danken zu können.

Radolf Hupport.

Lyrik.

Trojan, Johannes, Neue Scherzgedichte. Stuttgart u. Berlin, 1903. Cotta Nachf. (267 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Seidel, Heinrich, Gedichte. Gesamtausgabe. Ebd., 1903. (343 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Hummel, Karl, Gedichte. 2. Aufl. Leipzig, 1903. Neumann. (197 S. 8.) M 3.

Geisig, Fritz, Gedichte. Großschmied u. Leipzig, 1903. Baumert u. Ronge. (133 S. 8.) M 1, 50.

Walder, Otto von, Christen. Gedichte. Mainz, 1903. Kirchheim & Co. (135 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Edwards, Georg, Balladen und Lieder. 2. Aufl. Berlin, 1903. Concordia. (167 S. 8.) M 2.

Trojan gibt eine Fortsetzung seiner „Scherzgedichte“. Sie sind in derselben leichten und belustigenden stoffigen, auf die Pointe zugeschnittenen Form geschrieben, die auf vollendete Meisterschaft Anspruch macht, wenn sie künstlerisch wirken soll. Zu diesen Gedichten greift man, nicht um sich

aus dem wirren Getriebe des Alltags in die schlichtende Sphäre des rein Geistigen zu erheben, sondern um den Alltag von seiner alltäglichen Seite gepackt zu sehen und sich mit seinen eigenen Kleinheiten und Kleinlichkeiten in ihm wiederzufinden. Skizzen und Bildchen sind es nur, die uns hier geboten werden, aber sie geben in gedrängter Knappheit und Fülle ein ganzes Stück Zeitgeschichte. Veranschaulichen mag dies das Gedichtchen (S. 254):

Eisenport.

Jüngst hab ich etwas Reizendes gesehen,
Das sonst gewiß nur wenige einmal haben
Erblidt, vielleicht nicht einer außer mir.
In eine dunkle Kammer fiel hinein
Ein Sonnenstrahl durch einen Spalt im Laden,
Und auf dem Strahle tadelte ein Elfen.
Ja, stillvergügt und nicht bemerkend mich,
Fuhr auf dem goldenen Strahl es hin und her —
Ich aber konnt' nicht satt daran mich schau'n.

Dies hat ein wenig mit der Nadelei
Des schöneren Geschlechts, für die im ganzen
Ich nicht viel übrig habe, mich versöhnt.
Doch freilich sind nicht alle, die auß' Rad
Sich schwingen, Elfen — nicht so zart und zierlich
Wie jenes, das, wie eben ich beschrieb,
Auf einem Sonnenstrahl den Sport betrieb.

Seidels gesamte lyrische und lyrisch-epische Produktion ist eine stattliche Gabe, für die wir alle Ursache haben dankbar zu sein. Es erübrigt wohl über den Wert oder Unwert dieser Dichtungen, die großenteils schon Gemeingut des deutschen Volkes geworden sind, ein kritisches Urteil zu fällen. Wir sehen den Weg, den ein reiches, großes und schaffensfreudiges Leben gegangen ist, wir können seine ganze Entwicklung in ihren Stappen verfolgen, wenn wir uns verständnisvoll in das Werk selbst vertiefen. Angesichts dieses friedefrohen Herbstes, der die Blütenversprechen des Frühlings so verschwenderisch reich zur Erfüllung brachte, klingt fast wie eine werdetrohige Parole das nachdenkliche und beschauliche Sprüchlein (S. 79):

Blüten und Früchte.

Ueberfluß der jungen Kräfte
Bei des Lebens holdem Drang,
Vollgefühl gesunder Säfte
Schafft der Jugend Uberschwang. —

Wollt ihr danach schon bemessen,
Wie die Frucht gerät am Ziel —
Ach so wollet nicht vergessen:
Wurm und Sturm vernichten viel.

Karl Hunnius ist Dänländer. Seine Schöpfungen aber tragen deutsches Gepräge. Deutsch vor allem ist sein kräftiges Naturgefühl und die Innigkeit, mit der er sich in die Natur versenkt, deutsch sind die ungelent trohige Wucht titanenhafter Vorwürfe und die schmiegsam zärtliche Weichheit künstlerischer Bildwerdung, die in seiner Kunst einen friedlichen Ausgleich finden; deutsch ist auch sein Gang zu grüblerischem Sinnen, der übrigens nie (eine Gefahr die nicht fern liegt) die Empfindungswerte des Kunstwerks durch Symbole erstickt. Sein Bestes leistet H. in der Kunstform der Mitornelle:

Voller Goldregen —
Sei mir ein irdisch Bild der Himmelsliebe,
Die täglich strömend schenkt und ihren Segen.

Weißer Schneeballen —
Urplötzlich ist in heißen Sommer Nächten
Vom klaren Himmel weißer Schnee gefallen.

Blasse Malven —
Ins Land schon brechen kriegerische Frösche,
Ihr seid des Herbstes letzte Blütenmalven.

Fritz Granz hat noch mit der Form zu ringen. Seine Verse zeigen übrigens mitunter seine künstlerische Ansätze. Manche gemeißelte Zeile hebt sich wie ein lichter Felsen-eiland aus dem Versgewoge, manches Gedicht zeichnet sich durch Bildkraft und seltene Knappheit aus, beispielsweise die Schlußstrophen des Gedichtes

Amalfi.

Am schönsten bist du in der Sommernacht
Des vollen Mondes, wenn des Meers Gesänge
Die Silberwellen in den Schlummer wiegen
Und wenn mit ihrer Gärten dunkler Pracht
Die Häuser sich an deine steilen Hänge
Wie hundert weiße Märchenschlösser schmiegen.

Arno v. Walden veröffentlicht ein stimmungstiefes lyrisches Andachtsbuch unter dem Titel „Christus“. Der Heiland steht im Mittelpunkt seines Schaffens. Es ist Renaissance-Romantik mit symbolistisch-mystischen und allegorischen Unterströmungen. Gedichte wie „Christi Erntegang“ und „Christus segnet die Aehren“ dagegen zeichnen sich durch Klarheit und maßvolle Beschränkung bewußt gewerteter Mystik und angewandter Symbolik aus. Auch die Dichtungen, die sich mehr oder weniger dem Bannkreis der Christusmythe entziehen, gehören hierher, wie

Ueber die Meere.

Ueber die Meere, über die Meere
Fuhr dahin das Glück zur Nacht,
Rosen im Haar, das seidenschwere
Kleid um schlanker Ueber Pracht.
Ueber die Meere, über die Meere
Trug's der Menschheit selbiges Wort.
Doch hinaus in die ewige Leere.
Sank das Wort im dunklen Nord.
Von den steilen Felsenklippen
Rufen wir nun übers Meer
Nach dem Glück und wund die Lippen —
Doch sein Schiff zieht nie daher.
Nur die große unendliche Leere
Dehnt sich rings. Die Seele jagt.
Ueber die Meere, über die Meere
Starrt die Menschheit hin und klagt.

Georg Edwards „Balladen und Lieder“ haben viel Eigenart und Persönlichkeitswert. E. ist ein ästhetisch fein empfindender Mensch, der die Grenzen seiner Kunst kennt und innerhalb dieser Grenzen ein Königreich der Schönheit errichtet hat. Die meisten Gedichte sind Altäre, auf denen er der Schönheit Opfer bringt, oder Triumphpforten, durch die sie wie eine Siegerin ziehen soll. Keine Uberschwenglichkeit bacchantischen Schönheitskults, sondern jene schlichte innige Schönheitsfreudigkeit, die nur in Gefühls- und Stimmungswelten ihr seelisches Genügen findet, ist sein Schönheitsglaube und Schönheitsdienst. Bezeichnend hierfür halte ich vor allem das Gedicht:

Sehnsucht.

Hinterm Gitter, wo die Rosen träumen,
Hör' ich eine Mädchenstimme singen,
Eine süße Stimme. In den Bäumen
Schweigt der Wind und senkt die flücht'gen Schwingen.

Goldnes Sonnenlicht umspielt die Matten,
Wo die blassen gelben Blumen sprießen,
Wo Cypressen schauern und der Schatten
Auf den Mauern zittert und den Wiesen.

Immer muß ich dort am Gitter lehnen,
Immer lauschen wie die Lüne klagen,
Wie die Lüne weinen, die voll Sehnen
Von verlornen Jugendliebe sagen.

Immer muß ich lauschen, immer, immer
Von den Lippen träumen, die da singen,
Träumen von den Lippen, die den Schimmer
Einer hohen weißen Stirn umschlingen.

Ueber Ried und Marmorstufen schreiten
Hör' ich märchenleis zwei zarte Füße,
Hör' ein rauschend Kleid vorübergleiten,
Sanft, als ob mich ein Geheimnis grüße.

Und in meiner Seele wächst das Sehnen,
Wächst und wird zum zitternden Verlangen,
An die Stufen meine Stirn zu lehnen,
Wo die Füße sacht vorbeigegangen.

Einsam wird mein Frühlingstag verrauschen —
Aber freudig will ich ihn versäumen,
Still versenkt in Sehnen und in Lauschen
Hier am Gitter, wo die Rosen träumen.

Max Fleischer.

Englische Erzählungen.

Whiteing, Richard, *The Yellow Van*. Leipzig, 1903. Tauchnitz. (319 S. 8.) № 1, 60.

Merriman, Henry Seton, *Barlasch of the Guard*. Ebd., 1903. (288 S. 8.) № 1, 60.

Schreiner, Olive, *Dreams*. London, Leipzig, Paris, 1903. Fisher Unwin. (182 S. 8.) № 1, 50.

Horniman, Roy, *That Fast Miss Blount*. Ebd., 1903. (336 S. 8.) № 1, 50.

Sutcliffe, Halliwell, *Through Sorrow's Gates*. Ebd., 1904. (370 S. 8.) № 1, 50.

Montgomery, K. L., *The Cardinal's Pawn*. Ebd., 1903. (293 S. 8.) № 1, 50.

Warden, Florence, *The Mis-rule of Three*. Ebd., 1904. (308 S. 8.) № 1, 50.

Richard Whiteing hat sich als Prosadichter hauptsächlich durch seine sehr anschaulichen, auf genauen Beobachtungen beruhenden Beschreibungen der Londoner »Slums« oder Hintergäßchen allgemein bekannt gemacht. Von diesen Romanen ist »No. 5. John Street« jedenfalls der bedeutendste und belehrendste. In »The Yellow Van« verfolgt der Verf. eigentlich denselben Zweck und richtet sein Augenmerk auf die in England zur Zeit brennenden Fragen der politischen, sozialen und wirtschaftlichen Reform und die Notwendigkeit der Verbesserung der Lage der Arbeiter auf dem Lande wie in den Städten. Die Handlung ist sehr einfach und dient lediglich als Rahmwerk, in das die mit künstlerischem Geschick und sittlichem Ernst gezeichneten Bilder der betreffenden Verhältnisse eingefügt werden. Ein englischer Herzog reist infognito nach Amerika und macht im Westen der Vereinigten Staaten die Bekanntschaft einer Schullehrerin, die er hochachtet, liebt und heiratet. Erst nach der Verlobung erfährt sie, wer er wirklich sei; sie bildet also eine rühmliche und seltene Ausnahme zu den vielen reichen Amerikanerinnen, die bestrebt sind, mit einer riesigen Mitgift einen europäischen Edelmann zu erkaufen und ihre krankhafte Titelsucht zu befriedigen. Diese Damen pflegen mit ihrer aristokratischen Gesinnung in der auffälligsten Weise zu prunken und selbst die Edelfrauen von Geburt an Rangstolz zu übertreffen und wollen dadurch ihre Herkunft in Vergessenheit geraten lassen. Von solchem unziemlichen Hochmut ist die Herzogin von Altonby, »née Augusta Gooding« völlig frei und bleibt auf den großen Gütern ihres Gatten zu Elcum Parva ebenso einfach, anspruchslos und echt demokratisch wie in ihrer amerikanischen Heimat. Der Titel der Erzählung bezieht sich auf ein gelb angestrichenes Fuhrwerk, das wie eine Schaubude aussieht und im Lande umherzieht, um durch Ansprachen an das Volk und die Ver-

breitung von Flugschriften Propaganda für die in England jetzt ernstlich erörterte Frage der Landreform zu machen. Die von B. angestellten Betrachtungen über diesen Gegenstand werden den Leser ohne Zweifel interessieren, obwohl die sehr ausführliche Behandlung derselben und die daraus entstehenden vielfältigen Reflexionen die Erzählung oft unterbrechen und die künstlerische Einheit der Darstellung einigermaßen stören. Trotzdem bietet das Ganze eine äußerst spannende Lektüre.

Der vor kurzem hingeschiedene Hugh Stowell Scott, der unter dem Schriftstellernamen »Henry Seton Merriman« eine Reihe ganz vorzüglicher historischer Prosadichtungen veröffentlicht hat, bringt in »Barlasch of the Guard« Begebenheiten aus dem Feldzug Napoleons I gegen Rußland zur Darstellung. Die Geschichte spielt zum größten Teil in Danzig, gleich vor und nach dem für die Franzosen so verhängnisvollen Brand der alten Residenzstadt Moskau. Weder der Kaiser noch irgend eine hervorragende Persönlichkeit wird zur Hauptperson der Dichtung gemacht, sondern ein gutmütiger, schlauer, aber treuer Feldwebel, »Papa Barlasch« genannt, der überall gegenwärtig zu sein scheint und den Mittelpunkt der Handlung bildet. Der Dichter wird dadurch an keine historischen Ueberlieferungen gefesselt, sondern in Stand gesetzt, ein freies Kunstwerk zu schaffen und auch in kurzen Zügen ein anschauliches und treues Kulturgemälde der Zeit zu entwerfen. Dieses Ziel hat der Verf. des vorliegenden bestens zu empfehlenden Romans vollständig erreicht.

Olive Schreiner hat sich zuerst durch »The Story of an African Farm« bekannt gemacht und neulich in »Trooper Peter Halket of Mashonaland« das Gebiet der britischen imperialistischen Politik berührt und die Art und Weise, wie die Engländer durch die Unterwerfung niedriger Volksstämme die Macht Großbritanniens auszudehnen und zu befestigen suchen, geschildert und verherrlicht. Die vorliegenden »Träumereien« bestehen aus einer Reihe geistreicher Allegorien, die im ganzen eine glänzende Darstellungsweise bekunden, aber sehr verschiedenartig sind und in der dichterischen Erfindung und künstlerischen Ausführung von einander auffällig abweichen. In der Wirklichkeit dürfte sich das Suchen nach der Wahrheit nicht so töricht und vergeblich erweisen, wie es in »The Hunter« dargestellt wird, denn dieses Streben ist der Mühe wert, selbst wenn das Ziel nicht vollständig erreicht wird. Am wenigsten gelungen ist der letzte und längste Traum, der ein Gespräch mit Gott über die Hölle enthält und als äußerst phantastisch und übertrieben bezeichnet werden muß.

Hornimans »The Fast Miss Blount« ist in derselben Verlagshandlung erschienen und gehört auch derselben Sammlung, »Unwin's Library«, an. Die Geschichte spielt in einem kleinen englischen Hafenort, wo ein pensionierter Schiffskapitän wohnt, dessen Familie aus einer Frau und sieben Kindern besteht, von denen das älteste, die 19jährige Philippa, als die Heldin der Erzählung betrachtet werden dürfte, da der Roman mit ihrer Erscheinung in der Gesellschaft anfängt und mit ihrer zweiten und endgültigen Verlobung schließt. Die Entwicklung dieser Liebesabenteuer wird natürlich mit allerlei Eifersüchteleien und Klatschereien verbunden und eröffnet einen klaren Blick in die verschiedenen Seiten des kleinstädtischen Lebens. Dabei spielen die Kinder eine gar zu große Rolle und mischen sich mit ihren Possen und ihrem unerbaulichen Geschwätz mehr als wünschenswert in die Handlung. Durch intimen Verkehr mit einer etwas leichtfertigen Edelbame wird Philippa allgemein für »fast« gehalten und gesellschaftlich in den Bann getan; wie

es sich am Ende herausstellt, hat sie diesen üblen Ruf durchaus nicht verdient.

»Through Borrow's Gates« ist eine ausführliche und etwas verwinkelte Geschichte der Freuden und Leiden der Bewohner eines ziemlich einsamen englischen Moorlandes und gibt ein recht lebendiges Bild der dort herrschenden Sitten und Lebensanschauungen. Es handelt sich um ein heimliches Verbrechen und die daraus entstehende verschwiegene Gewissensangst, um starke Leidenschaften, deren Befriedigung Schamgefühl erweckt und Reue verursacht, aber das endgiltige Ergebnis derartiger Erlebnisse in ihrer Wirkung und Gegenwirkung ist eine höhere moralische Entwicklung und festere Charakterbildung. Der Verf. will offenbar ein wichtiges psychologisches Problem lösen, hätte jedoch das Ziel vollständiger erreicht, wenn er das Uebernatürliche und Wunderthätige dabei keine Rolle spielen ließ. Uebrigens bringt er das Leben und Wesen der Marschländer samt allen ihren Eigentümlichkeiten anschaulich und zuweilen mit frischem Humor zur Darstellung.

»The Cardinal's Pawn« ist ein historischer Roman, der seinen Stoff der letzten Hälfte des 16. Jahrh.s entnimmt und allerlei von Kirche und Staat angezettelte Intrigen in Venedig, Florenz und Rom schildert, von denen die romantischen, hochstrebenden und zum Teil himmelschreienden Abenteuer der berühmten Bianca Cappello (nicht »Capelli« wie der Name stets im Text angegeben wird) den Mittelpunkt bildet. Einige Charaktere sind geschichtliche Personen, aber die meisten verdanken ihr Dasein der dichterischen Phantasie; sie sind auch sehr zahlreich und verschiedenartig: Prinzen, Kardinäle, Edelbarnen bis zu einem Sterndeuter, Zwerg und Affen herab; während der Dolch und Giftbecher zu der erwünschten Entwicklung der Handlung wesentlich beitragen, die übrigens mit Geschick ausgeführt wird und von Erfindungsgebe zeugt.

Im zweiten Stock eines typischen Londoner »lodging house« wohnen drei junge Herren: ein Ladiendiener, der sein Hauptstrebenziel, ein berühmter Romanschriftsteller zu werden, noch nicht erreicht hatte, ein Kunstmaler, der mit dem Pinsel die Zeit vertrieb, aber durch kein Bild sich Ruhm erworben oder Eintritt in die Akademie verschafft hatte, und ein Journalist, der für einige unbedeutende Zeitungen Aufsätze schrieb und Berichte erstattete, die weder Aufsehen erregten noch sich als besonders einträglich erwiesen. Eines Tages gerieten sie in ein lebhaftes Gespräch über die Gesellschaft im allgemeinen und wurden durch einige schneidende Bemerkungen veranlaßt, ihre Meinungsverschiedenheiten in Bezug auf das schöne Geschlecht auszusprechen und ihre Ideale des Ewigweiblichen aufzustellen und genau zu erklären. Daß jeder sich später in eine Dame verliebte, die dem Musterbilde in keiner Weise entsprach, sondern geradezu entgegengesetzt war, dürfte wohl vorausgesetzt werden. Wie dies zu Stande kam, wird in »The Mis-rule of Three« mit psychologischem Scharfsinn und frischem Humor erzählt; aber in der auf den sogenannten Kanallinseln spielenden zweiten Hälfte desselben haben wir mit Betrügereien und Täuschungen der Leichtgläubigkeit zu tun, die unter den Umständen kaum möglich wären. Unsere abfällige Kritik bezieht sich namentlich auf das Schicksal des alten reichen Eigentümers der Insel Creug, der starb und begraben wurde. Sein mit kostbaren, von Fremden gern besuchten Kunstsammlungen ausgestattetes Schloß nahm seine Kousine, eine alte Jungfer, in Besitz, indem sie sich als den Verstorbenen verkleidete und behauptete, sie selber sei hingeschieden und ihre Leiche bei der Beerdigung von dem stürmischen Meer verschlungen worden. Auch an der lustigen Episode von dem den jungen Herren als Reisegepäck aufgebürdeten Säugling ist ähnliches

auszusetzen. Wo bleibt denn dabei die hochwohlthätige Polizei? Uebrigens hat das dichterische Talent der Verfasserin sich in dieser Erzählung meist bewährt.

E. P. Evans.

Verschiedenes.

Ebers, Georg, *Narda*, Roman aus dem alten Aegypten. Mit Bildern von Richard Rahn. 2 Bände. Stuttgart und Leipzig, 1904. Deutsche Verlagsanstalt. (XI, 330; 328 S. 8.) M 12.

Der vorliegende Roman von Georg Ebers ist zweifellos einer seiner gehaltvollsten, wenn nicht der beste, und es ist dankbar zu begrüßen, daß die Verlagsbuchhandlung diese neue, mit vortrefflich ausgeführten und höchst ansprechenden Bildern geschmückte Ausgabe veranstaltet hat. »Narda« führt uns bekanntlich in das Aegyptenreich zur Zeit Ramses' II und verbindet mit einer unterhaltenden Erzählung die glückliche Zeichnung jenes alten Kulturlebens. Man hat dem historischen Roman manche Vorwürfe gemacht, unter andern den, daß er den Geist vergangener Zeiten doch nur unvollkommen wiedergebe und unter der altertümlichen äußeren Einkleidung im wesentlichen moderne Empfindungen schildere: für ein Kunstwerk sollte das eigentlich keinen Vorwurf bedeuten, denn nur aus dem eigenen und dem Geiste der eigenen Zeit heraus wird sich eine freie wahrhaft künstlerische Schöpfung entfalten. Mit mehr Recht könnte man die erläuternden Anmerkungen, die der Verfasser beifügt, als der Natur eines Kunstwerks zuwider, beanstanden. Was darin an Belehrendem und zum Verständnis Notwendigem über jene Vergangenheit steht, hätte der Dichter geschickt und ohne aufbringlichen Lehrton in die Erzählung verweben müssen. So wird leicht da und dort zum Schaden des künstlerischen Einbruchs der einer Art Lehrbuchs hervorgerufen, wie solche Darstellungen beispielsweise für das klassische Altertum in Beders Charikles und Gallus vorliegen. Alles in Allem dürfen wir Narda als einen fesselnden und zu den besten seiner Gattung gehörenden Roman bezeichnen, der seinen Platz in der Erzählliteratur dauernd behalten wird.

Harlan, Walter, *Schule des Lustspiels*. Berlin, o. J. (1903.) Bloch. (156 S. Gr. 8.) M 3, 50.

Wie Harlan im Vorwort bekennet, wollte er durch die Niederschrift dieses Buches einerseits sich selber Rechenschaft über die Kunst des Lustspielbichters und im weiteren Sinne des Dramatikers überhaupt ablegen, andererseits der »artistischen Hilflosigkeit« des Gros der deutschen Dramatiker, die er in seiner Eigenschaft als Dramaturg des Berliner Lessingtheaters zur Genüge kennen gelernt, helfend beispringen. Also ein Buch aus der Praxis für die Praxis, wenigstens in der Idee des Verf.s, denn Ref. glaubt nicht, daß die Absicht und Hoffnung H.s in ihrem zweiten Teil sich erfüllen wird. Das »poeta nascitur, non fit« gilt doppelt für den Dramatiker, trotz Lessing, Freytag, Abonians, und die tiefste theoretische Einsicht in das Wesen des Lustspiels vermag uns nicht um eine wirkliche Komödie zu bereichern. Trotzdem soll nicht geleugnet werden, daß H.s Schrift ein verdienstlicher Beitrag zur Psychologie und Technik des dramatischen Schaffens ist. Mutet auch seine konsequente Anwendung der Wundt und Fechner entlehnten psychologischen termini technici auf diesem Gebiet anfänglich fremd an und erscheint manche Benennung etwas gesucht und hochtrabend, so spürt man doch durchweg das grundehrliche Bestreben des Verf.s, sich und dem Leser die Sache klar zu machen. Am glücklichsten scheinen dem Ref. die Kapitel vom Wesen des Zuschauers und vom dramatischen Kampf geraten zu sein.

Gelegentliche naiv treuherzige Wendungen und etwas ungefügiger Humor verleihen H. S. Stil persönliches Gepräge. Exemplifiziert wird reichlich und mit Recht an allbekannten alten und neuen Stücken. Hch. Steko.

Jäger, Jacques, Wiener Almanach. Jahrbuch für Literatur, Kunst und öffentliches Leben. 13. Jahrgang. Wien und Leipzig, 1904. Georg Ezelin. (388 S. Gr. 8.) K. 6.

In gleich gebiegener und vornehmer innerer und äußerer Ausstattung wie seine Vorgänger ist auch der diesjährige „Wiener Almanach“ erschienen. Eine imponierende Reihe moderner Schriftsteller und Schriftstellerinnen hat Originalbeiträge beigezeichnet, so Herd, Saar, Karl Bleibtreu, M. Greif, Stefan Rilow, Carola Bruch-Sinn, F. Kollett, Moritz Schabel, Josefina Frein von Knorr, Frimberger, Rosegger u. Von literarhistorischem Wert sind die mitgeteilten Nachlässe von Ferd. Freiligrath, Rob. Hamerling, Karl Egon Ebert, Foglar-Deinhardtstein, Karoline v. Scheiblein-Wenrich, Anton Langer, O. F. Berg (Brief an Josefina Wallmeyer), Cajetan Cerri und eine kritische Studie von E. T. A. Hoffmann. Im zweiten Teile sind auf die Geschichte Wiens sich beziehende Aufsätze gesammelt. Eine Fülle vollendeter Kunstbelegen, darunter auch Reproduktionen nach Originalen berühmter Meister, und mannigfacher anderer Buchschmuck macht den „Wiener Almanach“ obendrein zu einer auch äußerlich gefälligen Erscheinung. Ein Teil des Buches ist praktischen Zwecken gewidmet; wir finden da eine Rückschau auf die Kunstgeschichte Wiens für das Jahr 1903, eine Revue über die finanziellen Verhältnisse der Stadt, Angaben über Behörden, öffentliche Anstalten und Sehenswürdigkeiten, Ärzte und selbst ein reiches Adressenmaterial. Nach dieser Richtung hat der „Wiener Almanach“ jüngst auf der „Internationalen Kurort-Ausstellung in Wien“ die große goldene Medaille und das Ehrenzeichen erhalten. F.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3988/89.

Cont.: (3988.) European thought in the nineteenth century. — Capt. Brinkley on China. — The poetry of Christina Rossetti. — An illustrated record of English literature. — The worship of the dead. — The Napoleon of Nottingham. — Local history. — English philology. — French history. — Sir Edwin Arnold. — 'The Popish Plot'. — 'The Psalms in Human Life'. — The metallurgy of steel. — Animal education. — Botanical literature. — Natural history. — Anthropological notes. — Two books on G. F. Watts. — The Wallace collection. — Morel-Ladeuil. — The Whitechapel Art Gallery. — Among the Norfolk churches. — The Hawkins sale. — (3989.) Green's historical studies. — Mr. Drage on Russian affairs. — The literature of the Highlands. — Hill towns of Italy. — A history of American literature. — New novels. — Verse old and new. — African languages. — Wynkyn de Worde and Benedetto da Rovizzano at Westminster. — The liturgical libellus of Alcuin. — Early English charters connected with Boulogne. — The date of Wycliffe's doctorate of divinity. — Railways and engineering. — Mathematics and geometry. — Symbolic logic. — (3988/89.) Our library table. — List of new books. — The university of Durham — The spring publishing season. — Literary gossip.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rosenberg. 30. Jahrg. Heft 7.

Inh.: E. v. Willdenbruch, Semiramis. (Schl.) — Günther Janzen, Großherzog Carl Alexander von Sachsen-Weimar in seinen Briefen an Frau Fanny Lewald-Stahr. 1848–1889. — Curt Frhr. v. Malaplan, Englands Krieg auf der pyrenäischen Halbinsel 1808–1814 in seinem Zusammenhang mit dem Seekriege. — F. Sunkel, die Entstehung der fünf Bücher Moses. — A. v. Janzen, Japan im Lichte seiner bildenden Kunst. Betrachtungen eines Laien. — Ed. Richter, die Vergleichbarkeit naturwissenschaftlicher und geschichtlicher Forschungsergebnisse. — M. von Bunsen, Gräfin Feinz. Egenen

aus der Berliner Gesellschaft. — M. v. Brandt, der Kampf um Aften.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. April 1904.

Inh.: F. Duden, aus den Jugendbriefen Rudolf v. Bennigsen. 2. — Bertha v. Suttner, der ewige Krieg und die Friedensbewegung. Eine Entgegnung. — E. Frhr. v. d. Goltz, noch einmal der „ewige Friede“. — Feinr. v. Poschinger, Zollparlamentarische Briefe des Prof. Bluntschli. — F. Graf Revertera, Erinnerungen eines Diplomaten in St. Petersburg 1864 bis 1868. 1. — Paschen, was kann für die Verwundeten im Seekriege geschehen? — Fischel, Fürst u. Dichter im alten Indien. — F. v. Ranke, vierzig ungedruckte Briefe Leopold v. Rantes. 3. — P. Frosch, die Grundlagen der heutigen Lymphablämpfung. — A. B. Hofmann, über die kosmische Verbreitung der Elemente. — Ernst Bernheim, die Zeugenaussage als psychologisches Problem. — R. Henning, über den Wert der Rennen für die Pferdezucht. — Karl Herold, die Lebenslinie. Novelle. — E. Hartmann, über elektro-akustische Untersuchungen.

Deutsches Land. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Pöschbroch. Nr. 19.

A. d. Inh.: W. Loh, die nationale Bedeutung der Börse. — R. Mahrenholz, Jeanne d'Arc in Geschichte und Legende. — J. Goldstein, Eudens „Wahrheitsgehalt der Religion“. — Zwei Dichtergößen als Denker. (1. Goethe, von A. Drews. 2. Heine, von B. Münz.) — F. Holzschuh, Alfred Rubin, ein Künstlerphilosoph. — M. Schwann, katholische Geschichtsschreibung. 2. — Phil. Kronstein, die Parteien in Belgien. — E. v. Wald, „Alles-seele“. Etizze. — A. Mehrmann, diplomatische Offensiv. 1.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Rohmeyer. 3. Jahrg. 7. Heft.

A. d. Inh.: Ch. Riefe, der goldne Schmetterling. Novelle. — R. Seeberg, Papst Leo XIII. — A. Matthias, Zeit- u. Streiffragen auf dem Gebiete des höheren Unterrichtswesens. 2. — F. Rohne, Maschinengewehre und ihre Anwendung im Feldkriege. — v. Zepelin, Korea und der russisch-japanische Konflikt. — Hermann Ruchesijs, Kultur und Kunst. — Rudolf Krauß, schwäbisches Geistesleben in Vergangenheit und Gegenwart. 1. — J. Trüper, zur Psychopathologie des jugendlichen Verbrechertums. 1. — Frh. Bley, ein Denkmal für Friedrich List.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr. E. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. Heft 7.

A. d. Inh.: E. Th. Müller, was ist der Mensch? — Peter Rosegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünder. (Fort.) — G. Sydow, die Sozialpolitik in der Geseßgebung der Kulturvölker. — F. v. Petersdorff, Heldenbücher. — Johnston, Geschichte der Kolonisation Afrikas durch fremde Rassen. — R. Stord, Friedrich Preller. — J. Reinte, der Botaniker Schleiden. — Chr. Rogge, Zeit lassen! — Felix Poppenberg, hinter dem Schleier. — Ch. Engel, was der Deutsche in England lernt. — Ein Wort über den Okkultismus. — W. Berghaus, gibt es eine Offenbarung? — R. Stord, die Geschichte der Programmmusik. 3. — Die Musiksteuer. — Hans Balgung.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: F. Thomke. 25. Jahrg. Nr. 5.

Inh.: Max Bancsa, über die Gründung eines niederösterreichischen Landesmuseums in Wien.

Literarische Werte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 6. Jahrg. Heft 7.

A. d. Inh.: E. Schmidt, Deutschlands erste Dichterin. — A. Dreher, neue Belletristik. 2. — F. Federer, Johannes Weber. Nov. (Schl.) — E. Sieburg, neue Dramen. — E. Möller, neue Kunstkritik. — B. Glemenz, das Jahr 1903 in der pädagogischen Literatur. — A. v. Walden's „Christus“.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Staup v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 7. Heft.

A. d. Inh.: R. Hammer, Hagooi redivivi. — E. Uellenberg, der beschlagnahmte Lemmonier. — A. Bleibtreu, Marshall MacDonalds Memoiren. — Josef Schigon, Camille Lemmonier in Deutschland. — R. W. Fritsch, ein Buch unserer Zeit (Carpenter, Zivilisation).

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 2.

Inh.: A. v. Siebold, die gelbe und die weiße Gefahr in Ostasien. — M. Buttlar, die polnische Frage. 2. — A. Boehling, L.

leben bei Gerhart Hauptmann und seine „Kose Verub“. — H. Chr. Kalischer, Editor Berlin über L. van Beethoven. I.

Die Zeit. Hrsgbr. J. Singer, F. Kanner und R. Ruther. Nr. 496/497.

N. d. Jah. (400.) Unsere italienische Politik. — F. Fildes, Getreidepreis und Arbeitslohn. — J. Reine, über den Revolutionskampf und die Bedeutung d. Finalität in der Biologie. — R. Krauß, neue Briefe von Edward Rüdiger. — F. Diez, Heinrich Peter Sturz. — Söberle, Louise Michel. (406/97.) Wettbewerb oder Auftrag? (Kurzfrage.) — (407.) F. Herbert, Japan und China. — W. Garbt, ein Jahrbuch der Weltwirtschaft. — Karl Jentsch, Wandts Kompendium der Sprachwissenschaft. — Theob. Kappstein, das Pfarrhaus und die Literatur.

Die Hilfe. Hrsgbr. F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 14/15.

N. d. Jah. (14.) Raumann, liberale Freiheitserklärungen. — F. v. Gerlach, Jung-Polen. — Preiskommen über den Antrag der liberalen Parteien zur verfassungsrechtlichen Reform. — (15.) Raumann, die Herrschaft d. Kartelle. — W. Borgius, der Kampf um den Klassencharakter der Sozialdemokratie. — F. Romberg, die Arbeiterarbeit in Deutschland.

Die Wage. Hrsgbr. R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 1/4. Ganzjährig A 16; vierteljährlich A 4.

Jah. (1.) R. Bogler, parlamentarischer Ausblick auf das Jahr 1904. — v. Stasch, Österreich-Ungarns Balkanpolitik. — W. Loh, Reichsfinanzreform in Deutschland. — W. Chateauminois, hat das Weib eine Seele? — E. Schöffel, ein Rater-Lagebuch. — F. Gultaupt, Goethes „Tasso“ auf der Bühne. — (2.) R. Colajanni, die Agrarbewegung in Italien. — A. Strindberg, der bewußte Wille in der Weltgeschichte. — O. Leverenz, Victor Hugo. — J. Langl, die Ausstellung des „Hagenbuns“. — (3.) R. Alberts, Konfession oder Nationalität? — F. Wilmann, konfessionelle Pfaffen. — Medicus, Kerkellammern. — J. Desrois, zur Geschichte der Grausamkeit. — E. Fr. Kowal, Camille Lemonniers „Liebe im Menschen“. — (4.) H. v. Suttner, die Friedensbewegung als politischer Faktor. — A. F. Fried, eine neutrale Kommando- und Dienstsprache für die österreichische Armee. — L. Karsell, eine Lösung der Welttrübsal. — Jos. Langl, die Ausstellung der Sezession. — R. Rothar, Standeskomödie.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. F. Dechhold. 8. Jahrg. Nr. 14/15.

Jah. (14.) F. Driesmann, Walton contra Ralfus. — J. Lang-Riebenfels, Leben, Kunst und Wissenschaft in den modernen Kerkern. (Schl.) — W. Gallenkamp, wie entthanden die Kerkern? — B. Daffau, Physik. — Loos, von dem japanischen Sanitätswesen. — (15.) R. Kupper, Astronomie und Botanik. — E. Lund, Krabbenfang und Verwertung. — Senator, Ueber Krankheiten und Ehe. — Kuffner, Elektrochemie. — F. Lampe, Erdkunde. — Dechhold, die Quecksilber-Quarzlampe.

Die Heimat. Monatschrift des Vereins z. Pflege der Natur- und Landeskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 14. Jahrg. Nr. 4.

Jah. Dohnsd, eine Hochzeit in den Vierlanden um das Jahr 1880. (Mit Bildern.) — Weber, Wandbild. — Wiffen, Bollmarchen aus dem holländischen Friesland.

Wandern und Reisen. Red.: L. Schwann u. Hans Diendl. 2. Jahrg. 6. Heft.

N. d. Jah. F. Gattler, auf Metterspuren in der schweizerischen Schweiz. (Mit Abb.) — Fritz Baader, aus Hainland. (Mit Abb.) — Georg Wader, der Staan-Bach. Eine Charakterstudie aus Oberbayern. (Mit Abb.) — Heimatschutz (sondern wir) — L. Wörthell, in die Hölle. (Von Brückenau zum Dammersfeld.) (Mit Abb.) — Karl Schöttner, Winterfahrt zur Rahlum-Grundhütte bei St. Joachimstal und auf den Reilberg im Erzgebirge. (Mit Abb.)

Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Verantw. Red.: R. Schubert. 91. Bd. 46. Jahrg. Nr. 13/23.

Jah. (13/23.) E. Biebig, das schlafende Meer. Roman. — (13.) W. B. Meyer, Streifzüge eines Lichtbildners. — O. Jentsch, die elektrischen Schnellbahnen. — (15.) E. Knaessig, das Deutschland in New York. — F. Hölthof, Stein am Rhein. — O. Ernst, Sonntag eines Deutschen. — (18.) F. Schütte, Fahrstuhlkrankheit. — E. A. Piper, Moritz von Schwind. — Th. Haller, Kunstwerke des Winters. — v. Wiegand, Japans Wehrmacht zur See. — (17.) W. Bölsche, eine neue Tierwelt. — R. Kosak, Sport im Winter. — O. v. Gottberg, das Panamagespenst. — (18.) G. Tischer, aus der Bodenreformbewegung. — E. Engels, Künstler und ihre Frauen. — A. Schiller-Lies, Lebensmüdigkeit und Altersschwäche bei Kulturpflanzen. — An Bord eines Kabelschiffs. — (19.) W. Meyer, Radium, der gesunde Stein der Weisen. — G. A. Masche, Saffron an d. Riviera. — Ein schwimmendes Kinderhospital. — (20.) Th. Münch, Immanuel Kant. — O. Jentsch, der Teltow-Kanal. — Das Lagerwerk einer Berliner Journalistin. — E. Warinay, Medusa und Medusa. Vorläufiges Eitenbild. — W. Dantier, Mikro-Photographien. — (21.) Th. Haller, wie arbeiten unsere Nerven? — G. Fabian, ein moderner Brunnentänzer. — Th. Fischer, zum Problem des Doppeltheaters. — R. Julien, elässische Frauenstrachten. — (22.) Graf E. Reventlow, die Schiffschifferei und ihre Tätigkeit in der Schifffahrt. — Th. Seelmann, Winterkuren im Hochgebirge. — (23.) v. Wiegand, die militärische Bedeutung der Eisenbahnen. — E. Jdenhauser, neueste Fortschritte der Frauenbewegung im Ausland. — F. Denbi, die Dampfturbinen. — W. Schatta, Ein Geschenk des Kaisers an den deutschen Kaiser. — R. E. Schmidt, Vorführung in den Pacific Champs Elysees.

Gartenlandschaft. Red.: Herm. Tischer. 1904. Nr. 8/14.

Jah. (8/14.) R. Strach, gib mir die Hand. Roman. — (8.) L. Posner, über Entziehung und Bekämpfung des Krebses. — F. Walter, die Wandschiffschifferei. — (9/14.) L. Wallich, König Dag. Roman. — (9.) E. Sauermann, die Geheimnisse des Radiums. — F. Krieger, der neue Berliner Kaiserhof in Friedrichshagen. — (10.) Ernst v. Basse, Barlegg, Edel, die Hauptstadt von Korea. — Der Traum als Fiktion des

Schlafs. — (11.) F. v. Dini, Franz v. Lenbach. — R. Hagenau, Mit im Hause. — (12.) E. Hattenberg, der „Leuchtende Mensch“ und das Geistesleben. — E. Siegfried, Abwech der Baumwohler. Ein wirtschaftlicher Unabhängigkeitskampf Europas. — R. Cronau, zur Jahrhundertfeier der Erwerbung Konstantins durch die Vereinigten Staaten von Nordamerika. — (13.) F. Rosegger, das Referat der Kaiserin. Ein Ballspiel aus Österreich. — E. F. Schumann, Babylon und Sassa in Eide zum Vorhange. — Graf Bernstorff, im Peitzraum während der Seeschlacht. — Wie helfe ich meinem Schullehrer? — (14.) E. Schöffel, über Jethro u. die Jähmung. — G. Jans, wem gehört der Brief? — F. Singer, Frauen auf Vorhangsreisen.

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 13/15.

N. d. Jah. (13.) M. Maeterlinck, Frühlingsstunde. — M. Beyer, Scharf. Ein Vorschlag für Kunst und Volk. — (13/15.) Kat. Frhr. v. Persa. Ein Gefäß der Erde. Roman. (Hort.) — (15.) A. v. Wartenberg, aus den Kerkern der Berliner Diplomatie. — A. J. Cafe, im Bois de Boulogne. — J. Boy-Ed, Heimkehr. Roman. (Schl.) — F. Hed, das erste deutsch-afrikanische Nachhorn in Europa. — (14.) J. Kellner, Ockerjübel. — Und Jürgensohn, Weltporto und Weltreisemärkte. — Briefe eines modernen Mädchens. — O. Graf v. Arco, drahtlose Telegraphie im Krieg. — F. v. R. Heiden, Fürstentümer. — E. Zimmermann, die Dresdener Hofkammer. — A. Dammert, Preissteigerungen auf dem Fruchtmarkt. — (15.) R. Steig, das Dentschum im Ausland. — G. Dinglinger, Schachfahrerzüge mit Dampfloklokomotiven. — F. Groß, Verbrechen der Waise. — Reflektiertes Handeln. — F. E. D. H. Hand, die deutsche Wirtschaft in Westfalen. — F. D. K. Wald, auf den Wasserwegen Berlins. — J. L. Form, modern Ängstlichen.

Populär-wissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsg. von Ad. Brüll. 24. Jahrg. Heft 3/4.

Jah. Die Gesamtorganisation der Juden Deutschlands. — Welcher Geist auf weiten im Befürder des göttlichen Wortes?

Mitteilungen.

Der jüngst veranstaltete Wiener Autorenabend gab uns endlich die erfreuliche Gelegenheit, den bekannten und beliebten Wiener Dichter Rudolf Pawel auch am Vorlesetische begrüßen zu können. In ruhiger bescheidener Art las er zwei Arbeiten aus seiner Feder. Zuerst die Novelle „Der letzte Baum“, eine an dramatischen Accenten reiche Erzählung, die uns den Niedergang eines gut situierten Bauern vorführt und die durch ihren Gedankenreichtum und tiefen Ernst fast fesselt. Dann folgte die Humoreske „Die Erwerbssteuer“, eine ironisierende Geschichte des Amtspostes, welche einen wahren Witzsturm hervorrief. Das übrige Programm des Abends bestritten Max Preis und Raoul Ruernheimer. Letzterer las zwei von einem gewöhnlich Humor durchlebte Skizzen: „Staniel“ (aus seinem ersten Buche) und „Der Stempel“. Max Preis, dessen Erscheinen am Vorlesetische uns immer willkommen ist, gab mit seiner rührenden, durch und durch originellen Skizze „Das Herz“ wiederum eine starke Talentprobe seines emstigen Schaffens. In „Portmone“, einer gleichfalls sehr ernsthaften Geschichte, ließ er uns in die Seele einer leichtlebigen, aber dennoch gut gearteten Studentennatur blicken. Die Grenze zwischen Leichsin und Gutherzigkeit war hier mit großer dichterischer Feinheit gezogen. Die letzte Skizze „Von der ersten Liebe“, eine in das humoristische hinüberspielende Erzählung, amüsierte durch eine gute Beobachtungsgabe. Das Publikum lohnte Max Preis für den anregenden Vortrag durch lang anhaltenden Beifall und auch Pawel und Ruernheimer wurden vielfach ausgezeichnet.

Rudolf Huppert.

Im Stadttheater zu Altona gefiel das neue Lustspiel „Madame Helir“ von P. Savault und G. Derr.

Im Neuen Theater zu Leipzig wurde Hugo v. Hofmannsthal's neue einaktige Tragödie „Elektra“ zum erstenmal aufgeführt, erhielt aber nur einen äußeren starken Erfolg, der mehr den Darstellern zu verdanken war. — Derselben Dichters verifizierter Einakter „Geftern“, der am gleichen Abend gespielt wurde, fand eine recht tüchtige Aufnahme.

Bernard Shaw's neues Schauspiel „Fran Warrens Gewerbe“ hatte im Metropoltheater zu Berlin einen ziemlich günstigen Erfolg.

Wilhelm Wolters neuer Einakterzyklus „Ein Blick ins Reif“ erzielte bei der Erstaufführung im Deutschen Landestheater zu Prag lebhaften Beifall.

Das einaktige Schauspiel „Märtyrer“, von Bürgermeister G. Reide, erweckte bei seiner Erstaufführung im Kleinen Theater zu Berlin lebhaften Beifall.

Die vorzüglich bekannte Zeitschrift die „Deutsche Dichtung“ hat ihr Erscheinen infolge des Ablebens ihres verdienstvollen Herausgebers, des Dichters Karl Emil Franzos, eingestellt.

Der Verlag von Konegen in Wien veröffentlichte eine von Adolph Donath herausgegebene Festschrift: „Österreichische Dichter. Zum 60. Geburtstag des Fürsten von Liechtenstein“. Das Buch enthält Beiträge zahlreicher, darunter erster österreichischer Schriftsteller.

„Verfuchsbühne Deutscher Autoren“ zu Berlin nennt sich ein neues Unternehmen, das Dr. phil. Heinrich Hagemann unter Mitwirkung bekannter Theatermänner ins Leben gerufen hat. Es hat sich zur Aufgabe gemacht, unbekannte dramatische Autoren zu Worte kommen zu lassen. Zu diesem Zweck hat sich Dr. Hagemann nicht

nur verschiedene Theater Berlins verpflichtet, sondern auch dafür ein eigenes, bereits in nächster Wintersaison zu eröffnendes Theater in Aussicht genommen. Die Geschäftsräume des Unternehmens befinden sich in Berlin, Friedrichstraße 243.

Anzeigen.

Insel Verlag. Leipzig, Lindenstr. 20.

In unserem Verlage erschienen von

OSCAR WILDE

Salome Tragödie in einem Akt. Deutsch von Hedwig Lachmann. Zweite Auflage. Preis brosch. Mk. 2.—, gebunden Mk. 8.—.

Granatapfelhaus Vier Märchen. Deutsche Übertragung von F. P. Greve.

Inhalt: Der junge König. Der Geburtstag der Infantin. Der Fischer und seine Seele. Das Sternchenkind. Mit Zeichnungen von H. Vogeler, Worpewede. Preis brosch. Mk. 5.—, gebunden Mk. 7.—. Luxus-Ganzpergamentband Mk. 10.—.

Die Ballade vom Zuchthause zu Reading Deutsch von Wilhelm Schölermann. Zweite Auflage von 300 Exemplaren. Neudruck wird nicht wieder veranstaltet. Nur noch wenige Exemplare vorhanden. Preis in Ganzleder geb. Mk. 3.50.

Ferner gelangte soeben zur Ausgabe:

In Memoriam Oscar Wilde Herausgegeben von Dr. Franz Blei. Einmalige Auflage von 800 Exemplaren.

Inhalt: In Memoriam O. W. André Gide. — In Memoriam O. W. Ernest la Jeunesse. — In Memoriam O. W. Franz Blei. — Sprüche und Lehren von Oscar Wilde. Gedichte in Prosa. Preis brosch. Mk. 3.—, in Leinen gebunden Mk. 4.—.

Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

AUS FREMDEN ZUNGEN

Illustrierte Halbmonatschrift für die moderne Roman- und Novellenliteratur des Auslands.

Der Jahrgang 1904 hat eine durchgreifende Umgestaltung erfahren, einesteils durch Einfügung einer illustrierten Rundschau, andernteils durch Verkleinerung des Formats und Zerlegung des Inhalts in drei von einander getrennte und für sich paginierte Abteilungen: Romane — Novellen — Illustrierte Rundschau. Diese

zeitungstechnische Neuerung, die in Deutschland zum erstenmal zur Ausführung gelangt, ermöglicht es, den vollständigen Jahrgang in verschiedene für sich abgeschlossene Buchbände (keine Zeitschriftenbände) zu binden. „Aus fremden Zungen“ erscheint sonach als

Zeitschrift und Buch zugleich.

Zunächst kommt zur Veröffentlichung der Neapolitanische Sittenroman!

Schlaraffenland von **Matilde Serao**,

dem sich Romane, Novellen etc. von: **Thomas Hardy** (aus dem Englischen) — **Stephan Tömörkény** (aus dem Ungarischen) — **A. Kuprin** (aus dem Russischen) — **Anatole France** — **Paul Desjardins** (aus dem Französischen) u. v. a. anreihen werden.

Monatlich erscheinen 2 Hefte . . Preis jedes Heftes 50 Pfg

Probeheft ist durch jede Buchhandlung zur Ansicht zu erhalten, wie auch direkt von der Deutschen Verlags-Anstalt in Stuttgart.

Verlag von

Eduard Avenarius in Leipzig.

Kiel, Adolf, Eine Jugendthorheit. Novelle. Preis brosch. M 1.—, geb. M 1.50.

In dieser Erzählung wird die unbefonnenen Liebhaft eines jungen Studenten geschildert, der den Gegenstand seiner glühenden Neigung — ohne es zu wollen, aber nach den unerbittlichen Gesetzen der Logik — zu Grunde richtet.

Kiel, Adolf, In des Königs Rock. Schwank in vier Aufzügen. Preis karton. M 1.20.

Das Stück schildert in amüsanten Weise eine Einquartierung auf einem Landgut mit all ihren Freuden für Offiziere und Gutsbesitzer, Gemeine und Rägde.

Eduard Avenarius, Leipzig.

In meinem Verlage erschien:

Die deutsche, französische und holländische Presse

über

„Siegende Mächte“

Kunst — Kultur — Kritik

von

Gio. Padova.

34 Bille unentgeltlich zu verlangen.

Adolf Bartels, Klaus Groth. Mit Porträt und Faksimile des Dichters. Preis brosch. M 1.75, geb. M 2.50.

„Das Buch bietet eine gleich herzengewarme wie kopfesklare literarische Charakteristik, wie wir sie leider in solcher Vortrefflichkeit und so reich an den wertvollsten Ausblicken nur von ganz wenigen deutschen Poeten haben.“ (Der Kunstwart.)

Literarische

• Festgaben. •

Zugleich

ein Führer durch den Verlag

Eduard Avenarius

in Leipzig

Interessenten steht dieser Katalog jederzeit kostenfrei zu Diensten.

Verlag von Robert Luz, Stuttgart.
Illustrierte

Sherlock Holmes-Serie.

Gesammelte Detektivgeschichten von C. Doyle.

6 Bde. woch. M. 12.—, in Fnd. geb. M. 18.—; jeder Band einzeln käuflich zu M. 2.25 br., M. 3.25 geb.

Inhalt: I. Späte Nacht. — II. Das Leichen der Vier. — III. Der Hund der Not-
haarigen u. a. Detektivgesch. — IV. Das getupfte Band u. a. — V. Fünf Apfel-
kernkerne u. a. — VI. Der Hund von Baskerville. Insgesamt 3 Romane und
20 Erzählungen.

Neues Wiener Tageblatt: „Die Figur des Meisterdetektivs Holmes ist im Begriffe, die Weltliteratur zu
erobern. Dieser Holmes übertrifft unendlich an Schärfe, Mith, Geist und Courage alle seine Vorgänger...
Was diese Holmes-Serie enthält, das hat hinwiegend Ähnlichkeit mit den landläufigen Kriminalromanen...
Obige Detektivgeschichten bilden für jeden, der beim Lesen ein ganz klein wenig Verstand aufbringt,
eine unvergleichlich grünezeitliche Kostbarke.“

Frankfurter Zeitung: „In der Tat: Diese Detektivgeschichten gehören zu den schärfsten und klarsten
psychologischen Arbeiten, die unsere Literatur aufweist. Ich kann nichts Besseres tun, als alle Menschen
auf die verschiedenen Stände dieser Sherlock Holmes'schen Abenteuer aufmerksam zu machen.“

Neu!

*

Neu!

Herm. Heiberg, Im Hafenwinkel.

Preis 4 Mk., gebunden 5 Mk.

Abweichend von den früheren Motiven seiner Romane
gibt uns Heiberg hier ein anziehendes Bild vom Leben
und Treiben in einer Seestadt und Reederei. Das Schicksal
des Konsul Heimreich und seiner Familie steht spannend im
Mittelpunkte der Erzählung, welche in Hinsicht auf wahrheits-
getreue Lebensbeobachtung mit das Beste bietet, was der
außerordentlich beliebte Verfasser geschrieben hat.

Verlag von Otto Janke, Berlin.

==== Zu beziehen durch alle Buchhandlungen. ====

H. HAESSEL VERLAG, LEIPZIG

Ricarda Buch,

Blütezeit der Romantik. Zweite, unveränderte Ausgabe. Heft. M. 5.—, gebund. M. 6.—.

Ausbreitung und Verfall der Romantik.

Gebunden M. 6.—.

Gedichte. Gebunden M. 4.—.

Erzählungen. 3 Teile (Mondreigen von Schlaraffs — Haduvig im
Kreuzgang — Teufeleien). Gebunden M. 5.—.

Einzeln jeder Band gebunden M. 2.—.

Herm. Anders Krüger,

Pseudoromantik. Friedrich Kind und der Dresdener Lieder-
kreis. Ein Beitrag zur Geschichte der Romantik.

Heft. M. 4.—, gebunden M. 5.—.

Der junge Eichendorff. Ein Beitrag zur Geschichte der Ro-
mantik. Zweite Ausg. Heft. M. 5.—.

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Adolf Bartels, Geschichte der deutschen

Litteratur. In zwei Bänden. Jeder
Band à M. 5.—; in Ganzleinen
geb. M. 6.—; komplett in 2 Halb-
franzbänden M. 14.—.

Band I: Von den Anfängen bis zum Ende
des 18. Jahrhunderts. (VIII, 510 S.)

Band II: Das neunzehnte Jahrhundert.
(VII, 880 S.)

„Die billigste deutsche Litteratur-
geschichte, sicheres ästhetisches Urteil
mit entschieden nationaler Gesinnung
vereinigend.“

„Ein lebensvolles und eigenartiges
Buch. Gerade für den berufs-
mäßigen Litteraturhistoriker
ist es ungemein belehrend, sich mit
einer Litteraturgeschichte zu beschäf-
tigen, die weitab von allen gewohnten
Schulpfaden entstanden ist. . . . Ein
Werk, das persönlichem Empfinden und
einem ungewöhnlichen Bildungsgange
seines Urhebers entstammend auch
durch seine frische Eigenart Teilnahme
fordert und zu finden verdient.“
(Prof. M. Koch im „Litterar. Echo“.)

„Die für die Gegenwart einzig
brauchbare Darstellung der gesamten
deutschen Litteratur.“
(„Nationalzeitung“, Basel.)

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Ueber Drama und Cheater.

Fünf Vorträge

von

Alfred Freiherrn von Berger.

Zweite unveränderte Auflage.

Auf imit. Büttenpapier, in modernem Druck.
108 S. Gr. 8. In eleg. zweifarb. Umschlag
broch. nur M. 1.—.

Inhalt: Ursachen und Ziele der modernen
Literaturentwicklung (3 Kap.). — Wie soll
man Shakespeare spielen? — Ueber die Be-
deutung des Theaters für die moderne Gesell-
schaft.

Bei der Bedeutung, die diese Schrift bei
den neuen Hamburger Theater-Leitern für jeden
Theaterfreund hat, und ihrer vornehmen Aus-
stattung und doch billigen Preis wird sie einen
großen Leserkreis finden.

Adolf Bartels

Kritiker und Kritikaster

Pro domo et pro arte.

Mit einem Anhang:

Das Judicium in der deutschen Literatur.
8 Bogen. M. 1.—.

In dieser Schrift setzt sich der bekannte Li-
teraturhistoriker in sehr energischer und amüsanten
Weise mit seinen Gegnern auseinander, gibt
aber zugleich eine gründliche Untersuchung
über das Wesen der Kritik und Streif-
lichter über heutige deutsche Verhältnisse, die
zweifelslos alle Gebildeten aufs höchste inter-
essieren werden.

Gibt es eine Beilage der Verlagbuchhandlung von Schuster & Loeffler in Berlin.

Verantwortl. Redakteur Prof. Dr. Eduard Janke in Leipzig, Rother Willemsstraße 20. — Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 10.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnke.

[5. Jahrgang.]

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Kundenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

7. Mai 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Browning, W., Paracelsus. Deutsche Uebersetzung v. H. P. Grebe. (180.)
Bunten, M. v. Allerhand Briefe. (180.)
Frei, E., „Und sie bewegt sich doch“. (178.)
Gans-Rudbach, J. v., u. H. Engel, „Besere Zeit“. (186.)
Geymann, H. d. J., Der verbotene Quell. (184.)
Haydée, Il ritorno. (187.)
Schren, D., Rheinische Kinder. (179.)
Luanto, R. di, Un novissimo Amore. (186.)

Moderne deutsche Lyrik. Hrsg. v. F. Bengmann. (185.)
Reinhardt, H., Mädchen und Frauen. (177.)
Noera, Una passione. (187.)
Niebert, F., Was der Westwind erlebte. (180.)
Ruffe, H. G., Um hohen Preis. Uebersetzt v. R. Kraus. (182.)
Derken, E. v., Meine Ruh und andere hinterpommersche Geschichten. (179.)
Paul, H., Sargassos. (181.)
—, König Kriemhild der Zweite. (181.)

Paul, H., Karin Wäntöchter. (181.)
Rittweger, B., 's Oberhäble. (179.)
Rosselli, A., Gento oscura. (187.)
Rügel, M., Mercedes. (182.)
Saracini-Belfort, L. Gräfin, Kein Roman. Der Freiplatz. (177.)
Thor, F., Sammerschläge. (188.)
Verbed, D., Maria Reander. Die Neuenhofer Klade. (178.)
Wilhelm, L., Der Brief aus Berlin. (183.)

Die Adressen der Verleger bitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kundenstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 39). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir Reis den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Frauenerzählungen.

Reinhardt, H., (Hr. Marie Girsch), Mädchen und Frauen. Berlin, 1903. Gebr. Paetel. (253 S. 8.) M 3.

Saracini-Belfort, Luisa Gräfin, Kein Roman. Der Freiplatz. Zwei Erzählungen. Wien, 1904. Koenig. (VII, 187 S. 8.) M 2.

Verbed, D., Maria Reander. Die Neuenhofer Klade. Zwei Erzählungen. Leipzig, 1903. Grunow. (340 S. 8.) Geb. M 4, 50.

Frei, Leonore, „Und sie bewegt sich doch“. Novelle. Leipzig, 1903. Verlag der „Frauen-Rundschau“. (87 S. 8.) M 0, 75.

Moderne Frauenbibliothek. Nr. XVIII.

Derken, E. v., Meine Ruh und andere hinterpommersche Geschichten. Wolfenbüttel, 1903. Zwißler. (292 S. 8.) M 2.

Schren, Bertha (B. Willibald), Rheinische Kinder. Novellen u. Bilder. Berlin, 1902. Deutsche Verlagsanstalt Concordia. (186 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Rittweger, B., 's Oberhäble. Wolfenbüttel, 1903. Zwißler. (186 S. 8.) M 2.

Bunten, Marie von, Allerhand Briefe. Novellen und Skizzen. Berlin, 1903. Grote. (247 S. 8.) M 5.

Niebert, F., Was der Westwind erlebte. Skizzen. Halle a. S., 1903. Gessinius. (122 S. 12.) M 1.

H. Reinhardt gibt in neun anmutigen Geschichten treffende Charakteristiken der Mädchen- und Frauennatur, wobei der Gang des vorgeführten Ereignisses Nebensache und nur Beispiel für eine vorgefasste These ist; die Verfasserin kennt ihren Stoff gründlich, sei es, daß sie, wie in „Stellas Wankelmuth“, eine schwache, sei es, daß sie, wie in „Seine Frau“ eine starke Seite des weiblichen Charakters, in der letzteren Studie echte und edle Großmut schildert. „Studien“ und zwar Detailstudien sind die einzelnen Stücke allesamt, innerlich genau und gründlich durchdacht, äußerlich leicht hingeworfen, meist in der Form dialogischen Konversationsstils.

Die beiden Erzählungen von Luisa Gräfin Saracini-Belfort schildern Bitternisse und Enttäuschungen von Entwürfen des Glücks. Nach Art eines Tagebuches in Briefform erzählt ein Mädchen aus guter Familie, die nach des Vaters Tode die dornenvolle Stellung einer Erzieherin anzunehmen genötigt ist, ihre Erlebnisse, die zwar keinen Roman, aber eine endlose Reihe von Härten des Alltags-

lebens bilden, weil sie als Arme, Heimatlose, trotz ihrer Gefühlstiefe nirgends in ihrem vollen Werte erkannt wird. „Der Freiplatz“ beschäftigt sich mit den freudlosen Schicksalen eines armen Kindes, das in einem häßlichen Institute einen Freiplatz erhalten und diese Gnade bei jeder Gelegenheit zu fühlen hat. Beide Skizzen sind düstere Stimmungsbilder von ergreifender Wirkung, in scharfen, realistischen Strichen gezeichnet, voll psychologisch fein ausgearbeiteter Pointen, die weniger auf Unterhaltung als auf ernste Reflexion abzielen.

D. Verbed behandelt in der ersten ihrer Erzählungen, „Maria Reander“, ein schwieriges psychologisches Problem und führt den Leser durch eine lange Kette fein motivierter Entwicklungen. Maria Reander, die Tochter eines leichtsinnigen Künstlers, hat das frohe Naturell ihres Vaters geerbt, aber, in Italien von einem Maler verführt, hat sie des Lebens Bitternisse und Täuschungen kennen gelernt; sie haßt den Herrscher ihres Glücks, haßt ihren Vater, der sich um sie nicht gekümmert hat, und selbst das Kind ihrer süßigen Liebe, das nach Hermannstadt zu fremden Leuten kommt. Wie sie nun aus ihrer tiefen Verbitterung zuerst sich zur Mutterpflicht und Mutterliebe und durch diese zur Liebe für einen edlen Menschen emporringt und sich selbst wiedergewinnt, wird sodann in anziehender Folge von gemeinverständlich verknüpften Ereignissen aufgerollt. Weniger Interesse bietet die zweite Erzählung, die das Thema von „Undank ist der Welt Lohn“ an einer unbedeutenden und langgedehnten Historie erörtert; es bleibt übrigens die seltsame Aufopferung der „Neuenhofer Klade“ unverstanden und erinnert an die Romantik des Rächchens von Heilbronn. Bezeichnend wird in der Erzählung die Selbstlosigkeit der menschenfreundlichen Frau wiederholt als Berrücktheit bezeichnet.

Leonore Frei hat als charakteristischen Titel ihrer Erzählung das kühne dem Galilei zugeschriebene Wort gewählt: „Und sie bewegt sich doch“. Käthe Gervinus steht an der Spitze der Frauenbewegung in Berlin, ja sie ist eine von der radikalsten Farbe; Liebe und Heirat, noch dazu eine legale in der Kirche oder im Standesamte existieren in ihren Theorien nicht. Sie liebt Rudolf Werner, den Redakteur eines Wochensblattes, der mit Eifer den feministischen

Versammlungen anwohnt, aus ganzer Seele und kämpft mit Verzweiflung hiergegen. „Wenn sie nachgegeben hätte, — dann war es vorbei mit Rätke Gervinus! . . . Als seine Geliebte verlor sie alles, was sie sich so mühsam errungen hatte, gesellschaftliche, berufliche, führende Stellung — alles! . . . Und nicht nur sich ruinierte sie. Auch der ganzen Frauensache fügte sie unermesslichen Schaden zu.“ Wie nun Rätke in ihrem Kampf gegen ihr weibliches Gefühl, im Ringen wider ihr Glück nach und nach erliegt und endlich die Waffen streckt, schildert die Erzählerin in frischen, farbenreichen und wechselvollen Situationen. In dem belebten Hintergrund der Handlung tauchen die verschiedenartigsten Vertreter und Vertreterinnen der Frauensache in allen Schattierungen feministischer Lehrmeinungen auf, daher auch die Nebenpersonen das Interesse fesseln; dabei wird Leonore Frei nie doktrinär, überall ergibt sich das Abstrakte aus der Art, wie die einzelnen Persönlichkeiten in den Verlauf des Konfliktes, der sich in Rätke Gervinus aufrollt und löst, aktiv eingreifen.

E. v. Dergens „Hinterpommersche Geschichten“ sind leichte Kost, manchmal zu wenig nahrhaft. So sind die Skizzen „Die Erbschaft“ und „Der erste Rehbod“ so gehaltlos, daß sie wohl besser weggelassen werden konnten. Flott und temperamentvoll sind „Der Lieblingsneffe“ und das humorvolle Stück „Die Bismarckhose“; das beste an der ganzen Sammlung ist im allgemeinen die gelungene Zeichnung von Land und Leuten des der Verfasserin so wohlbekannten hinterpommerschen Landes und dieser Vorzug tritt selbst dort zu Tage, wo es den Erzählungen an Inhalt mangelt.

Bertha Rehren erfreut uns in „Rheinische Kinder“ mit einer Reihe von Studien zur Kinderpsychologie. Nur eine feingestimmte Frauenseele vermag so klar und tief in die kleinsten Falten des Kinderherzens zu blicken, so in der Erzählung selbst kindlich mit dem Kinde zu sein. „Wer kann dafür?“ und „Anitas Freundin“ ist wohl vom Guten das Beste; insbesondere wird niemand das letztere ohne Nührung lesen. Bertha Rehren weiß auch stets (und das ist das Anheimelnde in allen ihren acht Silhouetten), für das kindliche Denken das richtige einfache Wort zu treffen. Im letzten Stück, „Das Band der Hoffnung“, bilden allerdings schon große Kinder, die sich aufrichtig lieben, ein Künstler und seine Braut, den Gegenstand der Betrachtung.

Unter dem Titel „s Oberstübche“ hat B. Rittweger uns eine Reihe von thüringischen Dorfgeschichten beschert; naive, echt volkstümliche Lebensauffassung bei aller Gefühlstiefe kommt allenthalben zur Geltung, ob nun ein erster melancholischer Stoff behandelt wird, wie in der Skizze „Das Witwenhäusle“ oder ob gesunder, frischer Humor die Grundstimmung abgibt wie im „Dorf-Salomo“. Zur Probe hier die originelle Idee der Erzählung! Ein proziger Bauernmüller verliebt sich in seine saubere Magd und, weil er aus Standesrücksichten dieses Gefühl niederzämpfen will, benimmt er sich gegen das Mädchen bei jeder Gelegenheit abstoßend und rücksichtslos. Aber einmal packt es ihn so gewaltig, daß er demselben einen Kuß versetzen will; eine schallende Ohrfeige ist die Antwort. Nun zwingt ihn sein Stolz, die rasche Dirne sofort aus dem Hause zu jagen, worauf sie beim Schulmeister des Dorfes Aufnahme findet. Der Bauer und die Dirne bereuen ihre rasche Tat und die letztere erhält von ihrem neuen Herrn, dem „Dorf-Salomo“, den Rat, den Bauern zu bitten, daß er ihr die Ohrfeige zurückgebe. Sie tut dies wirklich und der Bauer, gerührt durch ihre treuherzige Unschuld, gibt ihr im Gefühl der Genugtuung einen leichten Wadenstreich, läßt sie aber nun nicht mehr aus dem Hause und nimmt sie seiner Bauernehre zum Trost als Frau.

Marie von Dunen hat „Allerhand Briefe“ der Öffentlichkeit übergeben, zusammenhanglose, aber auch im einzelnen völlig interesselose Privatbriefe von Personen aller möglichen Stände und Altersstufen. Was soll eigentlich dieses Sammeljurium? Diesen Stilübungen für einen „Universal-Briefsteller“ sind mehrere Erzählungen angefügt, von denen „Frau Paschke“ und „Das Malfräulein“ nicht über die Höhe breitgetretener Tagesneuigkeiten hinausgehen. Dort, wo die Verfasserin Stimmungen analysiert und Charakterbilder entwirft, wie in „Der Vater Gut“ versenkt man sich gerne in ihre Detailarbeit; allerdings wird nicht jedermann meritatorisch einverstanden sein, daß sie in „Liebesheirat“ für die sogenannte standesmäßige Verbindung und in „Elsa Silienthals Entschluß“ für die sogenannte gute Partie eine Lanze bricht.

H. Kievert teilt uns in achtzehn hausbadenen „Skizzen“ mit, „Was der Westwind erlebte“, oder vielmehr, dieser teilt all das einer alten Tante, der Kirchturmspiße, mit; nun, für die mag es ja recht amüsant sein, von Selbstmord, Trunkenheitsberzessen u. dgl. Lokalberichte zu erhalten, weil sie eben kirchturmhoch haust und auf die Tagesblätter, die solcherlei verbuchen, nicht abonniert ist. Für das große Lesepublikum aber ist es von wenig Belang, solche öde Geschichten und Reflexionen zu lesen, wie sie da lunterbunt aneinander gereiht sind. Vollenbds langweilig wird der Westwind als antialkoholischer Sittenprediger. Er fängt da ohne allen Grund seine Raisonsnements an (vgl. S. 100). Selbst der Kirchturmspiße wird die Geschichte zu sad und sie ruft aus: „Ach, warum bist du nur immer Zeuge so grauenvoller Geschichten!“

Karl Fuchs.

Ausländische Dramen in deutschem Gewande.

- ✓ Browning, Robert, Paracelsus. Dramatische Dichtung. Deutsche Uebersetzung von F. P. Greve. Leipzig, 1904. Insel-Verlag. (260 S. 8.) M 4.
- ✓ Paul, Adolf, Harpagus. Schauspiel in fünf Aufzügen. Neue deutsche Originalausgabe. Leipzig, 1903. Breitkopf & Härtel. (90 S. 8.) M 2.
- ✓ Derf., König Arrian der Zweite. Schauspiel in fünf Aufzügen. Neue vervollständigte deutsche Originalausgabe. Ebd., 1903. (132 S. 8.) M 3.
- ✓ Derf., Karin Randsdatter. Schauspiel in fünf Akten. Deutsche Originalausgabe. Ebd., 1903. (87 S. 8.) M 2.
- ✓ Russe, Bronislav G., Um hohen Preis. Ein bürgerlich Trauerspiel. Uebersetzt und für die deutsche Bühne bearbeitet von Friedrich Krauß. Leipzig, 1904. Ad. Schaumann. (XXII, 119 S. 8.) M 1, 50.

Bibliothek ausgewählter serbischer Meisterwerke mit literarhistorischen Einleitungen, hrsg. v. Fr. E. Krauß. 3. Band.

In seine reiche Auswahl englischer Lyrik hatte Freiligrath ein einziges Gedicht von Browning aufgenommen, und noch 1894 konnte Edmund Ruete im Vorwort zu seiner Verdeutschung ausgewählter Gedichte Brownings außer E. Deos Uebersetzung des „Fremdenbuchs“ (1877) nur acht vom Grafen Schack verdeutschte Gedichte als Zeugen deutscher Teilnahme an B.s Werken anführen. Aber Ruetes Auswahl fand so viel Teilnahme, daß er ihr schon 1897 eine zweite Sammlung („Der Handschuh und andere Gedichte“) folgen lassen konnte. Nachdem 1903 die Uebersetzung von Elisabeth Brownings „Portugiesischen Sonetten“ herausgekommen war, eröffnete der Inselverlag mit der Uebersetzung

des „Paracelsus“ eine Reihe von Verdeutschungen des 1889 zu Venedig gestorbenen Dichters. Das dialogische Gedicht „Paracelsus“ hat O. schon 1835 veröffentlicht. Es war das zweite Werk des 1812 zu London geborenen Poeten. Selbst ein so warmer Verehrer wie Ruete gesteht, daß in den drei ersten Dichtungen „Pauline“ (1833), „Paracelsus“ und „Sordello“ (1840) „die Gestaltungskraft noch unentwickelt“ war. Die fünf Szenen ermangeln außer der dialogischen Form aber auch jedes noch so entfernten Scheins eines Dramas. Um so mehr zeigen sie die auch sonst an O. gerügten Schwächen ermüdender Weitschweifigkeit und einem zur Absonderlichkeit werdenden Streben nach Gedankentiefe. Paracelsus und sein Freund Festus, welche in drei Szenen die einzigen Personen sind, erscheinen als „zerflatternde Schatten an Stelle warmblütiger Menschen“. Dasselbe gilt von der im ersten Auftritt mitsprechenden Michal und dem in der zweiten, zu Konstantinopel spielenden Szene auftretenden Dichter Aprile. Paracelsus zieht aus, um höchstes Wissen zu erobern. Aprile lehrt ihm die Schönheit neben der Erkenntnis. Paracelsus möchte nun beides vereinigen, und als man in Basel seine Weisheit mit Un dank lohnte, will er Weisheitsdurst mit Sinnengenuss verbinden. Im Sterben beschuldigt er sich selber, nach allem nur als Mittel zur Macht gestrebt zu haben. Das stets unbefriedigte, unendliche Streben des Paracelsus berechtigt, von einer faustischen Dichtung zu sprechen. Aber irgend eine Teilnahme vermag der Wortschwall ebenso wenig zu wecken, wie irgend eine greifbare Idee hervortritt. Der medizinische Reformator Paracelsus (vgl. Jos. Kerckhoffer in den Verhandlungen der 54. Versammlung deutscher Naturforscher 1881) wäre sogar der streng geschichtlichen Wahrheit gemäß wohl der Mann, den man als Vorkämpfer naturwissenschaftlicher Einsichten trotz aller seiner Schrullen in der Dichtung bestimmt und bedeutend zu charakterisieren vermöchte. Die Namen Luther und Erasmus, die Orte der sich wiederholenden Gespräche Würzburg, Konstantinopel, Basel, Kolmar, San Sebastian werden zwar genannt, aber auch nicht der leiseste Versuch, zeitliche oder lokale Färbung in die Dichtung zu bringen, taucht auf. Die mühevollen, tüchtigen Arbeit des Uebersetzers ist anzuerkennen, aber das verworrene Jugendwerk O.s hat solche Mühe wirklich nicht verdient.

Bei den drei Dramen Adolf Pauls handelt es sich nicht um Uebersetzungen. Wie ehemals die Dänen Waggeßen und Dehlenschläger einen Teil ihrer Werke gleich in deutscher Sprache geschrieben haben und Brandes dies gegenwärtig tut, so hat nun auch der Schwede Paul seine drei in Prosa abgefaßten Geschichts Dramen als „deutsche Originalausgaben“ erscheinen lassen, nachdem die Uraufführungen in schwedischer Sprache, vom „König Christian II“ schon 1898 in Helsingfors, die von „Erich XIV“ („Karin Mänstochter“) 1899 in Stockholm stattgefunden haben. Bei der aus Herodot ja wohl bekannten Geschichte von „Harpagos“, dem Retter des von seinem bangenden Großvater Astyages zu Aussetzung und Tod bestimmten Kyros, ist eine Aufführung des Dramas nicht angegeben. Das Stück, in dem Kyros nur als Puppe des rachsüchtigen Intriganten Harpagos erscheint, von dem der in Tomyris verliebte König schließlich auch erstochen wird, bleibt denn auch in jeder Hinsicht hinter den beiden anderen zurück. Das dänische und schwedische Königsdrama dagegen stehen in einem gewissen Zusammenhang. Das Schicksal Christians wie Erichs wird durch ihre Liebe zu einer Unebenbürtigen bestimmt. Der unheilvolle Einfluß seiner holländischen Mätresse Dybke auf den 1549 abgesetzten König Christian ist schon wiederholt dichterisch behandelt worden. Anziehender und bedeutender ist König Erichs Charakter und Schicksal. Er hat seine Geliebte, die

Korporalstochter Karin, wirklich geheiratet und ist wegen seiner Königin mit seinen Brüdern und seinem stolzen Adel in Streit geraten, der ihm Thron und Leben (1573) kostete. Der letzte Abschied Erichs und Karins erinnert vorteilhaft an Szenen in Shakespeares Königs Dramen. In dem schwedischen Königsdrama haben wir so wirklich ein menschlich ergreifendes Problem, über dem wir auch Erichs Bluttaten vergessen, während der dänische König mit seiner verräterischen Grausamkeit nur abstoßend erscheint.

Vertieft sich der schwedische Dichter in die Vergangenheit, so hat Rusic als Vertreter der neuererbischen Literatur in Jbsens „Hedda Gabler“ sein Vorbild gesehen. Wie die Generalstochter Hedda hat auch Zela, die Tochter eines höheren Beamten, den Bauernsohn Gjorgevic nur geheiratet, weil sich kein anderer Freier fand. Sie richtet ihren Mann durch ihre Ansprüche zu Grunde und ergibt sich einem früheren Geliebten, um die von ihrem Gatten unterschlagene Summe wieder zu erlangen. Wie Hedda zur Pistole greift, um nicht in Braks Macht zu fallen, so Frau Zela, um sich der schimpflichen Liebe ihres reichen Liebhabers zu entziehen. Der Uebersetzer erzählt uns in seinem von Weiberhaß tiefenden Vorwort, daß die schlechte Erziehung der Mädchen, die im Mann nur Versorger und Ausbeutungsgegenstand sehen, eine besondere Erscheinung der serbischen Gesellschaft seien. Tatsächlich ist in dem vorliegenden Stücke aber zu wenig serbische Besonderheit, an die einzig der Bauer Rusanovic erinnert. Das Stück ist schleppend und schlecht gebaut, die Uebersetzung in einem höchst mangelhaften Deutsch.

Max Koch.

Uraufführungen

in Kiel und Wien.

✓ **Mügel, Michael, Mercedes.** Drama in einem Akt.

Uraufführung im Kieler Stadttheater am 15. April 1904.

✓ **Wilhelm, Karl, Der Brief aus Berlin.** Lustspiel in einem Akt.

Uraufführung im Kieler Stadttheater am 15. April 1904.

✓ **Gesmann, Albert d. J., Der verbotene Duell.** Das Drama der Kasse in fünf Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 16. April 1904.

✓ **Saus-Badassy, Julius von, und Alexander Engel, „Bessere Leute“.** Komödie in drei Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 7. April 1904.

Das Kieler Stadttheater hat noch kurz vor der Sommerpause zwei Einakter zur Uraufführung gebracht, ein Drama „Mercedes“ von Michael Mügel und ein Lustspiel von Karl Wilhelm. Daß es zugleich auch den „Bildschnitzern“, der „Tragödie braver Leute“ von Karl Schönherr (Verfasser vom „Sonntagsabend“) zum Worte verhalf, kann man ihm nur danken. An dieses treffliche Werk voll reichen Stimmungsgehaltes reicht keines der beiden anderen Einakter heran, zum wenigsten der „Lustspiel“ sein sollende „Brief aus Berlin“. Dagegen verdient das historische Drama „Mercedes“ ernste Beachtung; es ist das Werk eines Dichters, der viel versteht.

Michael Mügel bringt in seinem Drama einen interessanten Zwiespalt, den Widerstreit der Pflichten eines Staatsbürgers mit den Neigungen des Individuums, zum Austrag. Im Vordergrund der Handlung steht Mercedes, die Marquise von Concha. Das Stück spielt auf einem spanischen Waldschloß, dem Granden Jeronimo Anca gehörig, kurze Zeit nach dem Regierungsantritt Karls V, der

selbst im Stüd erscheint. In den Kämpfen, die der Thronbesteigung Karls vorausgingen, ist der Marquis von Concha Gegner des Königs gewesen; der siegreiche König hat ihn hinrichten lassen. Dieses die Vorgeschichte des Dramas. Die Witwe des Marquis, Mercedes, sinnt auf Rache. Nichts ist ihr heilig, wenn sie nur den Tod ihres Gatten rächen kann. Jeronimo Anca soll ihr Werkzeug sein. Sie weiß ihn in ihren Bann zu ziehen und alle ihre verführerischen Reize auf ihn wirken zu lassen. Als nun gar der König selbst auf Ancas Waldschloß erscheint, glaubt sie ihre Zeit gekommen. Wild lobt ihre Rache auf und selbst Auge in Auge vor dem Herrscher legt sie sich keine Zurückhaltung auf:

Ja, Majestät, Mercedes, die Marquise
Von Concha bin ich, die dein Spruch des Blutes
Veraubt um alles, was ihr teuer war.
Der Witwen Flüche wehen dir um's Haupt;
Vor deine Seele rufen sie die Opfer,
Die deinem Henkerbeil gefallen sind,
Weil sie gestritten um ihr gutes Recht.
Alein im Tod noch zittert vor den Helden,
Die kühn die Hand gelegt an deinen Thron."

Indessen ihr Ziel, Jeronimo Anca zum Mörder des Königs zu bringen, erreicht sie nicht leicht. Lange weist er das Ansinnen der Rache heischenden Witwe zurück; er ist enttäuscht, als die von ihm Geliebte ihm unumwunden gesteht, daß er im eigenen Hause den König meuchlings ermorden soll. Aber schließlich erliegt er den Reizen der schönen Frau und verspricht ihr für ihre Liebe den Dienst, den sie fordert. Noch ist ihr Werk allerdings nicht vollbracht. Jeronimo Anca hat noch den Freund, der ihn bewahrt vor dem schändlichen Verbrechen: Pedro Torelli. Auch dieser ist einst von Mercedes umworben; auch ihm bot sie ihre Liebe für die Tat, die ihre Rache fordert. Aber Pedro ist stark geblieben. Es gelingt ihm, auch den Freund aus den Banden der Witwe zu ziehen. Aber als der König sich zur Ruhe begeben hat, tritt die Verführerin wieder an Jeronimo heran. Mercedes, in ein veräulendes Gewand gehüllt, hat ihn bald wieder gewonnen; ihren Reizen gegenüber ist er zu schwach. Verzweifelt sucht er sich der schönen Frau zu entziehen; sie ist stärker als er. Wie ein Traumwandelnder schleicht er sich in das Schlafgemach des Königs; Mercedes triumphiert. Aber zu früh: der Anschlag mißlingt. Ohne Bewußtsein, wie im Fieber sehen wir Jeronimo. Er ist sich der Schwere seiner Tat nicht bewußt geworden. Als er aus der Betäubung erwacht, wirft er sich dem König zu Füßen. Der Herrscher verzeiht dem schwachen Mann. Jeronimo, aus Furcht, noch einmal dem Rachegefühl der Marquise von Concha unterliegen zu können, will keine Gnade. Der König soll ihn töten, aber dieser weigert sich, ebenso Mercedes. Noch ist ja ihr Plan nicht gelungen. Noch lebt der König. Da stürzt Anca wie ein Wütender auf Mercedes und tötet sie, um sich dann selbst den Todesstreich zu geben.

Der Verf. ist mit dramatischem Geschick zu Werke gegangen. Die Handlung ist recht wirkungsvoll und spannend gestaltet; der Zuschauer folgt mit reger Teilnahme der Entwicklung. Die Zeichnung der Charaktere ist durchaus gelungen: hier der schwache Mann, dort das starke Weib, das unentwegt ihr Ziel verfolgt. Zu diesen Vorzügen kommt noch die schöne Sprache, die an die Klassiker erinnert. Die wohlgebauten Jamben fließen im schönen Klang dahin. Alles in allem, ein gutes Anfangswerk. Die Aufnahme, die es im Kieler Stadttheater fand, war eine sehr günstige.

Das Lustspiel „Der Brief aus Berlin“, dessen Uraufführung ebenfalls im Stadttheater zu Kiel stattfand, ist

wirkungslos. Es ist ein verfehlter dramatischer Versuch. Das Haupterfordernis eines Lustspiels, die Komik, geht ihm ab. Es behandelt das Schwiegermutterthema, wie es schon so unzählige Male behandelt wurde. „Der Brief aus Berlin“ richtet in einer Arztfamilie allerlei Unheil an und gibt dank der reichen Phantasie der Schwiegermutter des Hausherrn zu allerlei Mißverständnissen Anlaß, die zum Schluß natürlich ihre versöhnende Aufklärung finden.

Arnold Heller.

Es war eine merkwürdige Uraufführung, die wir kürzlich im Wiener Stadttheater erlebten, merkwürdig, nicht nur wegen des Inhalts des Stüdes, sondern noch mehr wegen der Polemik, die der Verf., Albert Gessmann jun., selbst nachträglich gegen jene Aufführung entfesselte. Was sich da auf der Bühne vor den Augen der Zuschauer abspielte, war ein indisches Drama. Parna, ein Tschandala, ein Angehöriger der untersten verachteten Kaste, will von dem verbotenen Quell der Brahmanen trinken. Die Brahmanentochter Savitri liebt ihn und ist ihm dazu behilflich. Nun faßt ihn große Tatkraft, er verleugnet die Seinen und überwindet die Feinde. Nach mancherlei, durch aus nicht klaren Vorgängen dem Siege nahe und zur höchsten Ehrenstelle emporgehoben, findet er den Tod durch den Biß der als heilig in einem Schrein aufbewahrten und verehrten weißen Schlange an Stelle Savitris, die sich, um der Verbindung mit dem ihr verhassten Brahmanen-Bräutigam zu entgehen, auf diese Art töten lassen wollte. Savitri saugt das Gift aus der Wunde des Geliebten und sinkt sterbend neben ihm nieder. Prachtvolle indische Dekorationen, stimmungsvolle Musik, Bajaderentänze, kurz, eine recht gelungene Ausstattung trugen dazu bei, die Aufführung des Dramas, dessen poetische, wohlklingende Sprache namentlich vom Träger der Hauptrolle, Herrn Fritz Schmidt, sehr gut wiedergegeben wurde, trotz der Verworrenheit der Handlung, fesselnd zu gestalten. Da erschien, zwei Tage nach der Aufführung, in den Wiener Zeitungen eine langatmige Zuschrift des Verf.s, worin er gegen jene Aufführung Verwahrung einlegt und behauptet, das von ihm gedichtete Drama sei von dem dargestellten grundverschieden, dieses sei nur eine Parodie auf jenes gewesen. Seine Dichtung sei als modernes Stüd gedacht, es sei das Drama des modernen Proletariats, der sich in seiner Sehnsucht nach einer höheren Existenzstufe verzehrt, im Ringen danach den Todeskeim holt und sich der Erfüllung nimmer freuen kann, da er sich im Lebenskampfe aufreibt. Sein Drama sei daher nur verständlich, wenn auch das von ihm gedichtete, in modernes Milieu verlegte Vor- und Nachspiel zur Darstellung gelange, woraus hervorgehe, daß das in Indien spielende Stüd nur als letzter Traum eines sterbenden Proletariats aufzufassen sei, der an der Pforte des Todes alle Leiden, Hoffnungen, Enttäuschungen und Kämpfe seines Lebens im traumhaften Kleide wiedersteht. Dieses Vor- und Nachspiel habe man „aus technischen Gründen“ gestrichen und daher wolle er von weiteren Aufführungen seines derart verstümmelten Bühnenwerkes nichts mehr wissen. Diese Zuschrift des Verf.s hat gewiß viele Berechtigung, wenn auch zu verwundern ist, daß G. seine Beschwerden erst nachträglich geltend machte und, da er doch schon vorher von dem Sachverhalte unterrichtet war, nicht schon ursprünglich die Aufführung in ihrer jetzigen Gestalt verhinderte. Auch sollte ja der Traum für sich allein, da er doch fünf lange Akte währt, ganz unabhängig vom Vor- und Nachspiele, ein logisch zusammenhängendes, verständliches Ganzes bilden, was, wie schon bemerkt, leider nicht der Fall ist. Der Protest G.s hatte die Absetzung des Stüdes vom Spielplan

zur Folge. Vielleicht erlebt es zu anderer, günstigerer Zeit seine den Absichten des Verf. entsprechende Wiederauflage und erstrahlt dann in jenem klaren Lichte, das es bei seinem ersten Erscheinen leider vermissen ließ.

Die Komödie „Bessere Leute“ soll ein Wiener Sittenstück sein. Aber welch trauriges Sittenbild wird da entrollt und wie oberflächlich ist die Schilderung! Die Verfasser, Hans Ludassy und Engel, haben eher die Karikatur eines Sittenstückes geschrieben als ein solches. Damit, daß man mit maßloser Uebertreibung eine innerlich angefaule Familie hinstellt, deren Mitglieder mit Ausnahme einer Tochter, die ein reiner Ausbund von Tugend ist, das Arbeiten als Schande betrachten, vom Schuldenmachen und anderen Mitteln zweifelhaftester Art das Dasein fristen u., ist, auch wenn das Ganze mit schalen Witz versehen wird, noch lange kein die Wiener Sitten kennzeichnendes, ja überhaupt noch kein bühnenfähiges Werk zu stande gekommen. Die Autoren hätten diesfalls vorher ein wenig bei Angenruben, Karlweis und anderen in die Schule gehen sollen. Schade, daß Künstler vom Range einer Kiese und eines Thaller ihre Kräfte an derlei Nichtigkeiten verschwenden müssen.

Carl Seefeld.

Moderne deutsche Lyrik.

Moderne deutsche Lyrik. Mit einer literargeschichtlichen Einleitung und biographischen Notizen herausgegeben von Hans Benzmann. Leipzig, 1904. Reclam jun. (592 S. Kl. 8.) M 1; geb. M 1, 50.

Es war ein guter Gedanke und keineswegs ein verfrühter Versuch von Hans Benzmann, uns ein übersichtliches Bild über die moderne deutsche Lyrik zu geben. Gerade jetzt, da die Lyrik mit Halb- und Vierteltalenten geradezu überflutet wird und ein wirkliches, reifes Talent eine nur allzusteltene Blüte ist, gerade jetzt war es hoch an der Zeit, eine lyrische Rundschau abzuhalten. Diese Anthologie gibt uns einen vollkommen genügenden Aufschluß über diejenigen Talente, die in der Lyrik einen größeren oder auch nur einen minderen Wert repräsentieren. Die Auswahl der lyrischen Dichter ist mit viel kritischem Geschma und unteilbarer Routine erfolgt. Einige wenige Namen, die heute meines Erachtens für die Lyrik unbedingt in Betracht kommen müssen, fehlen wohl in diesem Bande, so: Anton Lindner, Max Preis und Wolfgang Nabjera. Auch Keim, Naaff und Max Fleischer sind nicht darin zu finden. Im allgemeinen hat B. für die meisten Lyriker die richtige kritische Wertung gefunden, wenngleich bei einigen Dichtern eine zu geringe oder eine zu hohe Schätzung zu erkennen ist. Er schätzt beispielsweise Adolf Donath und Paul Wertheimer zu gering ein, wenn er sie bei der Gruppe der österreichischen Talente mit einer bloßen Erwähnung abtut. Er überschätzt die Lyrik Emil Fackors, einer keineswegs bedeutenden lyrischen Persönlichkeit, indem er ihr zarte Innerlichkeit und klare Einfachheit nachrühmt, und auch die des Hugo von Hofmannsthal, da er ihr eine besondere Originalität und Feinheit zuschreibt. Scharf umgrenzte Charakteristiken weiß B. von Villencron, Dehmel und Richard Schaukal zu geben. Vorzüglich prägnant erscheint die Lyrik von J. J. David, Wilhelm Weigand, Paul Leppin und Hans Bethge. B. zählt sich der Gruppe der noch in Entwicklung begriffenen Lyriker bei. Er ist da als Dichter zu bezeichnen, denn seine Lyrik ist heute schon eine Frucht von erfreulicher Reife. Auch einen interessant gehaltenen Abriss über die moderne deutsche Frauenlyrik bietet uns B. „Die Frau ist ihrer ganzen Natur und kulturellen Entwicklung nach anscheinend nicht

naiv oder nicht künstlerisch genug, um diesen lyrischen Urton rein zu treffen“. Seines Erachtens ist Marie E. Belle Grazie die bedeutendste Persönlichkeit unter den jüngeren Versdichterinnen. Neben die Grazie möchte ich aber Anna Ritter stellen, die B. als kein starkes Talent anerkennt und der er epigonenhafte Farblosigkeit und Gleichförmigkeit vorwirft. Holbe Kurz, Ricarda Huch und Marie Stora sind die übrigen namhafteren Vertreterinnen moderner deutscher Lyrik. Bezeichnend für die Frauenlyrik ist jedenfalls das erotische Empfinden, das besonders bei Else Lasker-Schüler in unkünstlerischen Formen zum Ausdruck kommt, bei den Dichterinnen Mabeleine und Dolorosa aber in gefälliger und gleich wirksamer Art angenehm auffällt. Man muß Hans Benzmann für die sorgsame Ausführung und die viele Mühe warmen Dank zollen. Seine Anthologie ist ein Buch von bleibendem Werte.

Rudolf Huppert.

Italienische Frauenerzählungen.

Quanto, Regina di, Un novissimo Amore. Turin, 1903. Roux e Viarengo. (323 S. 8.) L. 3, 50.

Noera, Una passione. Mailand, 1903. Sandron. (340 S. 8.) L. 3, 50.

Haydee, Il ritorno. Turin, 1903. Roux e Viarengo. (160 S. 8.) L. 2, 50.

Rosselli, Amalia, Gente oscura. Ebd., 1903. (216 S. 8.) L. 2, 50.

Ein Heer weiblicher Schriftsteller überströmt auch in Italien den literarischen Markt mit prosaischen oder poetischen Schöpfungen und versucht die Gleichberechtigung der Frau mit Vorliebe hauptsächlich auf diesem Gebiete darzutun. An Selbstgefühl scheint es nicht zu fehlen, geistige Selbstzucht wäre erwünschter. Verlockend ist der Titel des Romans der Quanto „Eine neueste Liebe“. Die Grundidee mag auf den Wunsch zurückgeführt werden, eine scharfe Trennung zwischen einer Liebe der Sinne als notwendige und der des Geistes als veredelnde zu ziehen. Der Eingang in den Roman führt uns auf ein Hochzeitsfest, bei welchem Frau Mina Argenti ihre Entrüstung über die niederen Instinkte, welche bei den Gästen vorherrschen, kundgibt. Sie wünscht auf Flügeln uneigennütziger Zuneigung vereint mit einer gleichgesinnten Seele hoch über irdischen Schmutz sich zu erheben. Der Mann, der diesen Flug mit ihr wagen will, ist sogleich zur Hand, aber schon nach wenigen Tagen muß sie sich sagen, daß es über einen recht gewöhnlichen Ehebruch nicht hinausgekommen ist, und verabschiedet diesen neuesten Flarus. Glücklicherweise bietet ein Freund des Verführers bessere Requisiten für ihr Verlangen und mit ihm beginnt sie nun eine merkwürdige Periode seelischen Zueinanderaufgehens, was durch ziemlich nebelige Redensarten, häufig verziert durch phantastische Härlichkeitsbezeugungen, geschildert wird. Wenn es dabei bleibt, so ist es das Verdienst des Mannes. Jedoch sie glaubt das Ziel ihrer Bestrebungen erreicht zu haben und ist fest überzeugt, daß diese neueste Liebesart keinen Augenblick vor der Welt zu erröten habe, allein, so lange solche Seelenharmonie nur von den Erleuchteten verstanden werden kann, sei ein Verheimlichen derselben eine Pflicht sich selbst gegenüber, weil sie sonst allerlei Unannehmlichkeiten von seiten der blöden Welt ausgeht sein würde. Siao io! Für diese recht praktische Ansicht bietet der Herzensfreund ein glänzendes Beispiel, der in ähnlicher Lage ist. Mit der zuerst angeslagenen These, wenn dieselbe überhaupt beabsichtigt war,

ist die Verfasserin nicht über den Anfang des Romans hinausgekommen, um gleich darauf in eine bizarre Beschreibung einer abnormen Liebe zu geraten und darin zu beharren. Der Roman verblüfft durch die Kühnheit seiner Behauptung, überzeugt nicht im geringsten, wird aber immerhin seinen Leserkreis finden, da ihm ein gewisses Interesse nicht abzusprechen ist.

Auch in dem Roman »Una passione« bildet die Liebe das Grundthema, nur daß Neera dieselbe ganz menschlich als eine Leidenschaft, der niemand widerstehen kann, auf faßt, leider aber, ohne sie auf irgend eine Weise zu veredeln. Ein armer Organist macht von sich sprechen, weil er beim Brande einer Erziehungsanstalt die Jünglinge mit Gefahr seines Lebens gerettet hat. Die kapriziöse Lilia bewundert ihn, liebt ihn und findet Erwidern. Zusammen wirbeln sie in einem Scirocco von Liebesglut, wofür N. immer neue Beschreibungen und Ausdrücke findet, die teilweise wirklich schön sind, bis endlich Lilia gesättigt di tanto amore sich von einem reichen Amerikaner entführen läßt.

Zu bedauern ist bei diesen beiden produktiven Schriftstellerinnen, daß wir auf diese Weise über die weibliche Psyche auch nicht mehr Aufschluß bekommen, als was das männliche Geschlecht bislang herausstudiert zu haben glaubte. Ist denn keine der sicher dazu befähigten Damen bereit, neue Aufschlüsse zu geben?

Die kurzen Lebensepisoden, geschildert von Faybée, haben bei verschiedenen literarischen Konkurrenzen Preise davon getragen. Was die Arbeit auszeichnet, ist das wirklich weibliche Gefühl, welches hier vorherrscht und sich nicht verleiten läßt, einen ihm unbekannten Boden zu betreten. Von großer Natürlichkeit sind die mit einem Zusatz guter Erfindungsgabe geschilderten Personen; man hat gleich den Eindruck, mit solchen auch schon irgendwo einmal zusammengekommen zu sein. Darin liegt der Reiz dieser gemütvollen kleinen Lebensbilder.

Amalia Rosselli erregte vor einigen Jahren durch die kühne These ihres Dramas »l'Anima« viel Aufsehen. Es handelte sich dabei um die Frage, ob die Prostitution des Körpers, worüber die Welt nicht genug herziehen zu dürfen glaubt, nicht am Ende weit übertroffen würde durch die fortwährende Befleckung der Reinheit der Seele, wogegen wir uns gleichgültig verhalten. Das Stück gefiel wegen seines Ernstes der Ueberzeugung, litt dagegen wegen der vielfach erzwungenen Situationen. Heute liegt von der Dame ein Band Novellen vor, betitelt »Dunkles Menschenleben«. Damit ist der kleine Mann gemeint, an dem wir vorübergehen, ohne uns viel den Kopf darüber zu zerbrechen, daß er so gut wie wir seine Lebensauffassung haben wird, die sich vielfach mit der unsrigen berühren muß, nur daß das bittere Elend seinen Schatten auf ihn wirft. Da wird in den Duo sogni der Arbeiter geschildert, der auch für die Frau von einer schöneren Zukunft träumt, während sie ihrerseits in einem Schritt vom Wege eine Verbesserung ihrer Lage zu finden hofft. In der kleineren Satire »Das Glück des Dorfes« entseffelt das Einbringen des leichten Verdienstes durch Kurgäste alle schlimmen Eigenschaften. Im Arlecchino weist die Verfasserin leise auf den moralischen Einfluß des Theaters auf das Volk hin. Nachtbilder sind Nostalgia, wo ein Mädchen sich aus dem Schmutze der Gasse nicht mehr losreißen kann, Ritorno, wo eine Mutter wie ein geheftetes Wild ihr totes Kindchen in die Heimat trägt. Auch an bitter-ironischen Vergleichen fehlt es nicht. Die Verfasserin hat immer auf etwas hinzuweisen, wie es nicht sein dürfte, und zeichnet im großen ganzen in geschickten Zügen bei guter psychologischer Beobachtung. In

allem, ein Band origineller Szenen, welcher der Dame einen hervorragenden Platz in der Phalanx der weiblichen Literaristen einräumt.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

Thor, Frig. **Hammerschläge**. Sozial-ethische Aphorismen. Leipzig, 1904. Britisch. (80 E. 8.) N. 1.

Die unter dem Titel »Hammerschläge« zusammengefaßten sozial-ethischen Aphorismen sind in früheren Jahrgängen der Halbmonatsschrift »Hammer« erschienen, deren Richtung sie gut kennzeichnen: zur Betätigung kernigen Deutschtums Aufhellung ethischer Kulturprobleme und Bekämpfung politischer, sozialer und wissenschaftlicher Narrheiten. Zwei Proben, die nicht ohne aktuelles Interesse sind und die wir, ohne ein Urteil in der Sache selbst abzugeben, hierhersetzen: Volksbetrug. Größer ist nie gelogen worden als am dem Tage, da man den Völkern weis machte, sie wären klug genug, sich selbst zu regieren. Seitdem blüht der Weizen der Maulhelben und Beutelschneider, die dem eitlen Volke vorreden, daß sie für seine Freiheit kämpfen, während sie in Wahrheit nur die Leute von ihrer Habe befreien (S. 58). Zweierlei Maß. Ist es nicht seltsam, daß man sich vor den Jesuiten fürchtet in einem Lande, wo man viele hundert Rabbiner duldet? Die schlimmen Gesinnungen, die man den Jesuiten zutraut, stehen in den rabbinischen Schriften schwarz auf weiß; die sogenannte Jesuiten-Moral ist in Wahrheit Talmud-Moral. Und wer offene Augen hat, kann sehen, daß diese Grundsätze nicht nur geschrieben stehen, sondern daß die Talmud-Anhänger auch danach leben und handeln. Wie kommt es, daß man die Nachahmer mehr fürchtet als die Vorbilder und Lehrmeister (S. 61)? Theodor Mauch.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3990/91.

Cont.: (3990.) Lord Acton's letters. — The diary of Sir John Moore. — European thought in the nineteenth century. — Cardwell at the war office. — Scotch history. — Antiquarian literature. — Recent biographies. — Keats, some readings and notes. — African languages. — Coleridge's »Brother« in Wordsworth's »Stanzas«. — A fourteenth-century debenture. — Geology. — The new English art club. — The fine-art society. — Calverts at Carfax's gallery. — M. Martin on illuminated manuscripts. — (3991.) The evolution of theology in the Greek philosophers. — Some recent Shelley literature. — England in the Mediterranean. — Mediaeval libraries. — A text-book of colloquial Japanese. — Egyptological books. — Dr. Samuel Smiles. — Neutrals in international law. — A library of economic literature. — Fire and explosion risks. — Sir C. Le Neve Foster, F.R.S. — (3990/91.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Literary gossip.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. Mai 1904.

Inh.: Ulrich Frank, die Einsiedlerin. Roman. (Fortf.) — Frig Mauthner, Zweck und Organismus. Ein Beitrag zur Sprachkritik. — P. Lindau, der Genuß der Sprache. — R. Blind, die gelbe Gefahr und die russische Diplomatie. — E. Plaghoff-Rejeune, die Grundlage des Pessimismus. — G. Basse-Palma, Don Juan von Bant. Eine Charakterstudie.

Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Rutz. 1. Jahrg. 7. Heft.

N. d. Inh.: F. Lienhard, die Kreuzigung. — W. Ph. Engert, Goethes Faust im Lichte des Christentums. (Schl.) — G. v. Mayr, Gesehmäßiges in anscheinend Gleichgültigem. — P. Rutz,

eine Nacht in der Karlschule. — E. Mauerhof, ein Dichter der Nervendestimmungen (M. Maerklind). — R. Göttinger, Gehirn und Seele. — M. v. Brandt, das alte und das neue Japan. — Joh. Gisl, die 19. Ausstellung in der Wiener Sezession.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 7.

h. d. Inh.: D. Weber, Österreich, Preußen und die Deutschen in Österreich. — R. Krattner, Fritz Hegenbart. — R. v. Lendenfeld, aus Montenegro. — A. Klar, das geistige Berlin. — A. Schott, der Wirt vom „gulden Rößel“.

Österreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Koeßler. 30. Jahrg. Nr. 3.

h. d. Inh.: Der Aufstand der Perero in Deutsch-Südwestafrika. — Die Wirtschaftslage in Ägypten. — Die Marktlage in Hongkong. — Riszellen.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: J. Szombathy. 25. Jahrg. Nr. 6.

h. d. Inh.: Karl Morawig, die Türkei im Spiegel ihrer Finanzen.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Staup v. d. March u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 8. Heft.

h. d. Inh.: R. Bleibtreu, Marshall Macdonalds Memoiren. (Schl.) — A. Weiss-Umenried, Goethe und Schiller in ihren Beziehungen zum Ermanen des deutschen Rationalbewußtseins. — W. Frhr. v. Appel, contra Weininger.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Göttinger. 6. Jahrg. Nr. 15.

h. d. Inh.: Leo Berg, Kritik und Rasse. (Schl.) — F. Servaes, Paul Ernst. — P. Ernst, im Spiegel. — Th. Schäfer, allerhand Verhüßer. — W. v. Scholz, eine neue Droste-Biographie. — D. Dulle, stille Bücher.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 3.

h. d. Inh.: J. Lang-Liebenfeld, die Jesuiten und der Adel. — Politicus, äußere und innere Politik. — R. Duttler, die polnische Frage 3. — Von dem neuen dreißigjährigen Kriege. — Eugen Kap, Sozialdemokratie und Landwirtschaft. — Mentor, Kohlenbergbau und Kohlsyndikat.

Die Zukunft. Hrsg. von R. Harden. 12. Jahrg. Nr. 30/31.

h. d. Inh.: (30.) Der neue Truß. — R. Laßwig, verrirte Naturforschung. — G. Adler, Ursprünge der modernen Arbeiterbewegung. — Dis, Hugo Leroy & Co. — (30/31.) Theater. — (31.) Zirkularnote. — G. Brandes, Harold Gore. — R. Scheffler, Sezessionskunst. — A. Strindberg, Luther in Worms. — W. Pastor, im Geiste Gehrners. — Dis, Nichts-Goldberger.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elsner. Schriftl.: F. Stümde. 6. Jahrg. Nr. 14.

h. d. Inh.: E. Hagemann, das Eberfelder Stadttheater. — Wagh, „Ganz was Anders“. Ein Akt. — A. Kauders, Franz Raval. — R. Pospisil, Fausts Unglaube. — Aus der Berliner Musikwelt 1903/04. 1. — A. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/04. 12.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 45/49.

h. d. Inh.: (45/49.) Personalveränderungen etc. — (45.) Von dem Verbands der Militär-Hilfsvereine. — Die technische Verwendung der Feldpioniere. (Schl.) — Kavalleristische Wünsche. (Schl.) — (46/47.) Worte Molles in dem Werke über den italienischen Feldzug des Jahres 1859. — (46.) Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.) — Das italienische Kommissariat. — (47.) Das königlich hannoversche Ingenieurkorps u. das königlich preussische hannoversche Pionierbataillon Nr. 10. — Exerzier-Reglement der schwedischen Feldartillerie. — (48.) v. Böbels Jahresberichte über die Veränderungen und Fortschritte im Militärwesen. 30. Jahrg. 1903. — Generalmajor v. Lindequist und seine graphische Rangliste. — Neues vom belgischen Heere. — (49.) Der Perero-Aufstand. (Fortf.) — Die durch die Kriegslage in Ostasien veranlaßten Veränderungen im russischen Offizierskorps.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 775.

Somm.: A. Conti, il monumento alla terza Italia. (Con illustr.) — A. Graf, anime di poeti. Giovanni Bertacchi, Giulio Orsini. — G. Livi, memorie Danteche degli anni 1323 e 1325. Da documenti inediti Bolognesi. (Con illustr.) — Carlo Segre, l'importanza civile e patriottica del centenario Petrarcesco. — Vlad. Korolenko, alla ventura. Romanzo. IV. — Luigi Lussatti, mesteria e forma del bilancio inglese. — Nicola Torsaghi, Timoteo ed i Persiani. — Valotta, la musica nel santuario da Gre-

gorio I a Pio X. — Il risentito delle ferrovie meridionali. — E. Nathan, di un disegno di colonizzazione. — La guerra localizzata e la guerra evitata.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 16/17.

h. d. Inh.: (16.) O. Schulz, englisch-deutsche Bundesgenossenschaft während d. letzten drei Jahrhunderte. — G. Wislicenus, Einheit im deutschen Rudersehl. — (16/17.) O. Kammel, vor vierzig Jahren. Erinnerungen. — (16.) R. Wismann, Dürers Natursymbolik. — R. Hoffe, Erinnerungen. (Fortf.) — E. Rafael (F. Kieselkamp), weßküllische Geschichten. Erzählungen. 1. — (17.) Legitimität und Rechtsbruch. — R. D. Boguslawski, das japanische Heer. — P. Eller, die sozialdemokratische Tagespresse im Deutschen Reich. — F. Seiler, eine Trojafahrt. Reiseerinnerungen. (Fortf.) — Jul. R. Saarhaus, der Wäch von Weinselden. 1.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 65. Bd. Nr. 17/18

h. d. Inh.: (17.) R. v. Stranz, die Verwaltungskosten in den verschiedenen Bundesstaaten. — E. Mosler, die Theorien in Ethik und Konstantinopel. — Enno Thiesen, auf was für Boden sie „Babel und Bibel“? — Th. Kellis, Bait Whitman. — J. Gault, neue Aufgaben der Plastik. — (18.) J. Johannsen, politische Mimikry in Bayern. — Jos. Rieber, der Imperialismus im Geschäftsleben. — R. Hille, Haftung für die Verkehrsunfähigkeit in öffentlichen Verkehrsanstalten. — Paul Rühning, Männer und Thier. — F. Pudor, die neuere belgische Plastik.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 29/30.

h. d. Inh.: (29.) G. Gothein, die Kanalvorlage. — (29/30.) F. v. Gerlach, Parlamentsbriefe. — (29.) Th. Barth, Synkretismus. — J. Sollmann, moderner Schnellzugverkehr. 2. — G. Günther, Eben v. Sedins Reisebericht. — F. Nathan, „Empfundenes und Nachempfundenes“. — Anton Wetzelsheim, vom Vorleser Kesselger. — (30.) Th. Barth, Edeleuwerter. — G. v. Schütz, G. v. Vernis, britisch-russische Probleme. — Charlotte Engel, Kellmer, Schneiderinnenschaft. — R. D. Borzue, Werkschlagung. — E. Gagliardi, Maternità. — E. Rühning, eine empfindsame Reise im Automobil.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Dulle. (1904.) Nr. 81/92.

h. d. Inh.: (81.) F. Prutz, Reinhold Kofers Friedrich der Große. — Ehlers, über Reform des Abendmahls. — (82/83.) Karl Kopp, die Erziehung der Jugend und geschlechtliche Aufklärung. — (82.) Eine Reise im Innern von Korea. — (83.) Offenen zur Frage der Religion und Naturwissenschaft. — (84.) E. Wrobel, technische Briefe. 4. — Engelbert Kessler. — (85.) F. Breymann, Galileo auf dem deutschen Theater. — (86.) Karl Gutmann, sollen die Volksschullehrer auf der Universität vorgebildet werden? (Eine Entgegnung.) — Die Weinhaltung unserer Gewässer. — G. Jacob, die angebliche Grabinschrift des Karagözü. — (87.) Der Buddhismus in seiner jetzigen Gestalt. — Das Indentum in der deutschen Vergangenheit. — J. Grottel, altbayerische Baukunst. — (88.) E. Dalmeyer v. Kienitz, die Frau im Orient und im Occident. — E. Günther, die Karten Waldseemüller. — (89.) Finnland und Ungarn. — A. v. Meisl, neue Richard Wagner-Literatur. — E. Winter, an Eduard Gehrner. — (90.) A. Reichardt, die Byronische Dichtung und ihre Bedeutung für die moderne poetische Literatur. — Th. Kellie, das Wort Bibel. — (91/92.) Paul Bauer, das Subjekt des Landtages nach bayerischem Verfassungsrecht. — (92.) Österreichische Professoren auf deutschen und deutsche auf österreichischen Hochschulen.

Norddeutsche Allgem. Zeitung. Beilage. 1904. Nr. 76/91.

h. d. Inh.: (76.) Prato, biblische Festzüge. — (77.) F. Märkel, das Wesen des russischen Wundtums. — (78.) Die Philosophie der „mittleren Linie“. — (80.) E. Märkel-Krumhaar, Palmsonntag in Laomina. — (83.) A. Friedmann, Wilsbolde. — (84.) F. Hildebrandt, Frühlingseben am Südpol. — (85.) Neues von Wilhelm Busch. — (88.) W. Ohrenberg, literarische Gerichte. — (89.) J. Wiese, der Föhn. — (90.) E. Eberhardt, berühmte Suchthengste. — (91.) F. Bollmar, Wafflii Werkschlagung t.

Tägliche Rundschau. Berlin. Unterhaltungsbeilage. Red. G. Rang (1904.) Nr. 82–91.

h. d. Inh.: (82.) R. Strecker, Eduard Mörikes Briefe. (Schl.) — (82. 84.) Erster internationaler Kongress für Schulhygiene. — (83.) W. Archibald, Pariser Postpurr. — (84/85.) Max Wildgrube, Johanna Barfin von Blomard. — (85.) Isabella II im Pariser Exil. — (85/86.) Kühner, die afrikanische Nordküste einst und jetzt. — (85.) W. Sontag, Löhnerreform an der Bühne. — (86.) Elektrische Schnellbahnen. — (87/88.) D. v. Leitzner, Kunst und Sittlichkeit. — J. Müller-Liebenwalde, das neue preussische Wilschongeseh. — (87.) R. Hühngen, D. F. Gruppe. — (88.) R. Palleske, Bühnereien auf Island. — (89.) Vor 40 Jahren. Eine Betrachtung zum Gedenktage von Tappel. — (90/91.) Der Sturm auf die Dämpfer Schanzen am 18. April 1864. — (90.) W. Pastor, Werkschlagung. — R. Gerbrandt, Johanna Riemann. — (91.) Universität und Volksschullehrer. — Rühne Freiligrath-Kroemer t. — A. B. Müller, ultramontane Feilsunde und Lourdes.

Samstagbeilage Nr. 16/17 z. Wessischen Zeitung 1904. Nr. 179 u. 191.

h. d. Inh.: (16.) Eubemann, Rationalität und Konfession. (Schl.) — G. Witkowski, das Liebesleben bei Gerhart Hauptmann und seine „Kose Derad“. (Schl.) — Die Herzogin von Giovane. — (16/17.) Wfr. Chr. Kallischer, bester Bericht über E. van Dethoven. — (17.) W. Friedensburg, der Kaufs Borspommern an Preußen und die Fuldigung in Stettin 1720–1721. — Die Ueberfückung und die Grenzen der Bakteriologie im Lichte neuerer Forschungen. — Die nördlichste naturwissenschaftliche Station der Welt.

Die Zeit. Hrsgbr. J. Singer, F. Ranner und R. Ruther. Nr. 498/499.

h. d. Inh.: (498.) Graf A. Sternberg, die Frage der Ehrengerichte. — Franz Oppenheimer, Sozialreformer und Unterthmer. — Karl Gottewitz, neuere Katastrophengesehen. — R. Specht, von Dichter-Tagebüchern. — R. Färß, die Kavallerie in Österreich. — (499/500.) Wettschwer über Kunst? (Rundfrage). — (499.) Ein Nationalhehl. — R. Färß, das neuere preussische Kavalleriegeseh. — R. Färß, die Berliner Wrasowic, der weibliche Arzt in Wodien und der Perzegowina. — R. E. Schmidt, ein Soldaten-

leben. — E. Casle, Giltzpergerbiographien. — W. Witmann, aus der jüngsten Dichtliteratur.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 16/17.

N. d. Jah.: (16.) Raumann, Demokratie und Disziplin. — R. Breitscheid, die englische Literaturkritik. — E. Rag, Sozialreformer u. Unternehmer. — (17.) Raumann, der halbe Kanal. — v. Gerlach, über Handelsverträge, Ausweisung russischer Studenten und Welsensfrage. — Der Stahlwerktverband. 1. — S. Barge, der erste deutsche Oberlehrertrag.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 5/8. Ganzjährig M 16; vierteljährlich M 4.

N. d. Jah.: (5.) J. Heimfelsen, die volkswirtschaftliche Erschließung Talmatens. — (6.) G. Kagenhofer, über Herkunft und Zukunft des Parlamentarismus. — (6.) R. Gruber, die hygienische Bedeutung der Ehe. — R. Graf, moderne Dirigenten. — J. Langl, die Aquarellausstellung im Künstlerhaus. — S. Marchand, Reformfeld und Mieber. — (6.) Berag, magyarische Katastrophenfahrt. — G. Brandes, das Wiederbeleben der „Häute“. — Kasul Pictet, der industrielle Sauerstoff. — Josef Popper, eine Voltare-Biographie. — (7.) v. Stasli, Österreich-Ungarn und der russisch-japanische Krieg. — A. Szard, der Krieg und die Effektenmärkte. — E. Münz, Erinnerungen an Bischof Anger von Schantung. — E. Krell, Ernst Pödel. — F. Gregori, Shakespeare auf der deutschen Bühne. — G. Meisel, Fess, zur Frauenfrage. — F. E. Gaertner, die Psychologie der Reboute. — (8.) v. Stasli, die „Gelbe Gefahr“. — Arwa, der Kampf um Bombay. — E. Brentano, Lebigenheime. — E. Felder, das impressionistische Interview. — F. Cervantes, Richard Dehmets „Roman in Romanen“. — R. Lohar, Rose Bernd. — Julius v. Endass, die Liebesprobe.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. P. Dechhold. 8. Jahrg. Nr. 16/17.

Jah.: (16.) Ernst Homberger, Medizin und Chemie. — Ruffner, elektrische Beleuchtung der Eisenbahnzüge nach dem System Vicarino. — G. v. Walderthal, schöne Literatur. — Labac, Form und Struktur des Blutes. — R. Kupffer, Astronomie und Botanik. (Schl.). — v. Loblig, neue fossile Funde. — (17.) Ogen: Ueber die Aufgaben der modernen Architektur. — R. Francé, die Organisation des Protaplasmas. — Günther: Ueber Anthropologie, Bildertunde und Sprachwissenschaft. — W. Schmidt, die Wahl einer photographischen Handkamera.

Wandern und Reisen. Red.: L. Schwann u. Hans Dindl. 2. Jahrg. 7. Heft.

N. d. Jah.: F. Benesch, das Gefäße. (Mit Taf. u. Abb.). — Karl Meurer, die Erschließung der Heuschäule am Thuner See. (Mit Abb.). — Wilhelm Grünner, eine Krombe. — J. Leonhardt, steinbürgisches Jahrmärktbild. (Mit Abb.). — G. Wader, Seibelsaß. (Mit Abb.).

Die Wache. 6. Jahrg. Nr. 16/17.

N. d. Jah.: (16.) Frhr. A. v. Solenmacher-Ramedy, die Bedeutung des deutschen Weinbaus. — P. Kaldewey, die Betätigung der Frau im Krieg. — A. Silbermann, die deutsche Handelsprache. — (16/17.) A. Frhr. v. Persfall, das Gesetz der Erde. Roman. (Fort.). — (16.) Paul Schultze-Naumburg, der erreichbare Luzus. — F. Fechner, japanische Kriegsbilder. — (17.) E. v. Liebert, vor dem Feind. — Elster, der Simplotunnel und der internationale Verkehr. — Briefe eines modernen Mädchens. — A. Baron Engelhardt, Schnellenstein, der Kofal und sein Werk. — A. S. Hollmann, ein dänisches Volksmuseum. — E. du Bois-Reymond, die belastete Natur.

Mitteilungen.

Anlässlich des am 3. Juni bevorstehenden 60. Geburtstages Detlevs von Liliencron hat die Deutsche Dichter-Gedächtnis-Stiftung beschlossen, 500 Exemplare von dessen „Kriegsromanen“ anzukaufen, diesen gewaltigen Schilderungen von Menschenschicksalen im Kriege 1870/71, die jeden Leser mächtig packen und bis ins tiefste Herz ergreifen und sie, mit einer zu diesem Zwecke geschriebenen Einleitung über den Dichter und mit seinem Bilde versehen und einfach und schön gebunden, an Volksbibliotheken in Deutschland, Österreich und der Schweiz, sowie im übrigen Ausland, soweit Deutsche wohnen, zu verteilen. In ähnlicher Weise hat die Stiftung schon früher Schriften von Rosseter, M. v. Ebner-Eschenbach, Heinrich Seidel und anderen Dichtern angekauft und verteilt. Uebrigens können sich die zahlreichen Verehrer Liliencrons an der Ehrung des Dichters beteiligen, indem sie der Kasse der Deutschen Dichter-Gedächtnis-Stiftung in Hamburg-Großhorstel einen Beitrag mit dem Vermerk „Zur Liliencron-Ehrung“ übersenden. Die Beiträge werden in jeder Höhe entgegengenommen. (Mitteilung d. D. D.-G.-St.)

Die Deutsche Dichter-Gedächtnis-Stiftung versendet soeben ihren ersten Jahresbericht, der von dem Schriftführer, Dr. Ernst Schulze-Hamburg, verfasst und vom Gesamtvorstand (an der Spitze Hans Hoffmann-Weimar, Prof. Reich-Wien, Otto Ernst- und Dr.

Löwenberg-Hamburg) unterzeichnet ist und der über die Zeit von der Begründung (Weihnachten 1901) bis zum 31. Dezember 1903 berichtet. Die Stiftung bezweckt, „hervorragenden Dichtern durch Verbreitung ihrer Werke ein Denkmal im Herzen des deutschen Volkes zu setzen“; sie kann schon in diesem ersten Jahresbericht auf eine schöne und segensreiche Tätigkeit hinweisen. Es sind nämlich je 35 Werke in 20 Bänden für 500 Volksbibliotheken in Deutschland, Österreich und der Schweiz in Bereitschaft gestellt worden. Drei von diesen Büchern sind von der Stiftung selbst als die ersten Bände ihrer „Hausbücherei“ hergestellt und auch in den Buchhandel gebracht worden. Der Jahresbericht berichtet von der lebhaften Anteilnahme, die die Stiftung verschiedentlich gefunden hat, weist aber ausdrücklich darauf hin, daß für die Fortsetzung der geschuldeten Tätigkeit im Jahre 1904 der Anschluß neuer Mitglieder dringend erforderlich ist. Der Jahresbericht zählt im Anhang sämtliche der Stiftung zugegangenen Beiträge einzeln mit Namensnennung auf. Er wird von der Kasse der Deutschen Dichter-Gedächtnis-Stiftung in Hamburg-Großhorstel auf Wunsch jedem Interessenten übersandt. Für einen Jahresbeitrag von mindestens 2 M erhält jedes Mitglied einen Band der „Hausbücherei“. (Mitteilung d. D. D.-G.-St.)

Der Schefelbund in Österreich und der Schefelbund in Deutschland erlassen im Einvernehmen mit einer Anzahl von Vereinen und vielen einzelnen bekannten Persönlichkeiten einen Aufruf zu Beiträgen für ein Schefel-Denkmal. Am Mondseeufer, „wo durch die Freigebigkeit eines unsrer Mitglieder ein Platz in herrlicher Lage zur Verfügung steht, soll sich Schefels Dichtungs- und Lebensideal etwa in Gestalt der Frau Abenteuer Stimmungsvoll erheben.“ Beiträge werden mittels Postanweisung (Posteingahlung) erbeten an das R. R. Postsparsassenamt, Wien, Scheckkonto Schefelbund 882.191. Das Buch von Louise v. Robell-Eisenhart „Joseph Viktor v. Schefel und seine Familie“ kann für 4 M durch den Verlag des Bundes bezogen werden; das Erträgnis fließt dem Denkmalschlage zu. Zuschriften jeder Art, auch Buchbestellungen erledigt die Bundesleitung, Wien XII, Fraumheimstraße 3.

Ludwig Ganghofer plant in Berchtesgaden die Gründung eines neuen Volkstheaters mit festspielmäßigem Anstrich. Der Platz ist bereits ausgewählt, so daß, wenn nicht das Ganze noch im letzten Augenblick scheitert, das Unternehmen gesichert erscheint.

Im Verlag von George Bell and Sons in London erschien als ein Teil der York Library eine hübsch ausgestattete Ausgabe des Romans der Fanny (Frances) Burney: *Evelina or the history of a young lady's entrance into the world*. Das Buch trat zuerst im Jahre 1778 anonym und hat lange Zeit zu den gelesesten seiner Gattung gehört; es gibt ein getreues Bild der damaligen gesellschaftlichen Zustände. Die gegenwärtige Ausgabe, mit Einleitung und Anmerkungen von Annie Raine Ellis, der Herausgeberin des *Early diary of Fanny Burney 1768—1778*, wurde, wie eine Mitteilung darin beibringt, 1881 in Bohn's Novelists' Library zuerst veröffentlicht.

In Weimar wurde am 24. April in Anwesenheit des Großherzogs und einer geladenen Gesellschaft, sowie der gegenwärtigen Mitglieder der Shakespeare-Gesellschaft das Shakespeare-Denkmal Otto Reisingers im unteren Park enthüllt.

Zu Foresthill in England starb die älteste Tochter Ferdinand Freiligraths, die Kaufmannswitwe Käthe Freiligrath-Röcker. Sie war in Rappertswyl im Jahre 1845 geboren und hat sich als Schriftstellerin einen Namen gemacht. Auch als Uebersetzerin ist sie hervorgetreten und hat unter anderem die Gedichte ihres Vaters ins Englische übertragen.

In Oldenburg fanden laut der „Uebersicht der im Großherzoglichen Theater vom 17. September 1903 bis 1. Mai 1904 gegebenen Vorstellungen in der erwähnten Zeit an 140 Abenden Vorstellungen statt. Gespielt wurden 65 Stücke (28 ernste Dramen, 25 Lustspiele, Pöffen u. ä., 2 Volksstücke, 1 Märchenballet, 6 Opern, 3 Operetten). Zum ersten Male wurden 15 Stücke gegeben (darunter „Elektra“ von F. v. Hofmannsthal, „Peter Pan“ von Graf Repperting, „Der Stroh“ von Halbe), die anderen waren zumeist neu eingeführt.

Rudolf Lotzars neue Komödie „Glück in der Liebe“ sprach bei seiner Erstaufführung im Thaliatheater zu Hamburg nur wenig an.

Im Volkstheater zu München trug das neue Volksstück „Die Auserwählte“ von Frau Hart-Rittius bei seiner Erstaufführung guten Erfolg davon.

Im Münchener Schauspielhaus zu München wurde ein neues Drama „Rehrens“ von R. G. Conrad zum erstenmal aufgeführt. konnte aber keine günstige Wirkung erzielen.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 11.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Eb. Barnde.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Kubenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

21. Mai 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Barbieri, R., Passioni del Risorgimento. (201.)
Breitschen, H., Savagenes Glöckenspiel. (199.)
Bianchi, A. G., L'incanto di un processo. (201.)
Bierbaum, D. J., Das seltsame Buch. (197.)
Deile, W., Wilde Rosen. (198.)
Dohse, R., Mecklenburgisches Dichterbuch. (200.)

Ev. M., Gedichte eines Großvaters. (199.)
Ferriani, L., L'umorismo di un Usciere. (202.)
Gianotti, A., Cronistoria Milanese. (201.)
Gree-Stilpel, S., Firenze. (198.)
Guersoni, F., La tratta dei fanciulli. (202.)
Hartleben, D. E., Der Faltyonier. (198.)

Kürschners Deutscher Literatur-Kalender auf das Jahr
1904. Prog. v. S. Riez. 28. Jahrg. (203.)
Pahmann, J. F., Ägyptische Gedichte. (198.)
Pferhofer, W., Der Chafan. (198.)
Rossi, G. de, Eva novissima. (200.)
Spitteler, E., Olympischer Frühling. (198.)
Tzse, Th., Pygmalion. Lieber aus d. Rosenkag. (198.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kubenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser-Wilhelmstr. 29). Nur solche
Beste können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Epos.

Spitteler, E., Olympischer Frühling. Epos. II. Hera die Braut.
III. Die hohe Zeit. Leipzig, 1901/3. Diebstich. (146 u. 143 S.
8.) à 2, 50.

Dem ersten, im Jahre 1900 erschienenen und damals
in Nr. 21, Sp. 329 fg. d. Bl. besprochenen Bande seines
„Olympischen Frühling“ hat Spitteler einen geistreichen
und witzigen Vortrag über das Epos beigegeben, der wohl
verdient gelesen und beachtet zu werden. In diesem Vortrag
sagt Spitteler u. a.: „So sicher der Stein nach der Erde, so
sicher gravitiert das Epos über die Erde. Das ist so gewiß,
daß es ein reines Wirklichkeitsepos gar nicht gibt. Wohl
aber gibt es Epen (und wahrlich nicht die schlechtesten),
welche die Erde nur mit einer Fingerspitze, sogar solche, die
sie gar nicht berühren“. Er meint dann ferner, der Epiker
müsse dies tun, „um seinen Gestalten denjenigen idealen
Glanz zu verschaffen, der sie befähigt, unausslöschlich zu
leuchten; um für die Betrachtung der irdischen Bilder die
richtige Distanz zu gewinnen“. Aus ferner Perspektive
geschaut, werde das Tägliche ein junggeschaffenes Wunder,
und zudem sei einem echten Epiker reine, freie, undurch-
stogene Luft an sich schon Bedürfnis, wie der Forelle das
Quellwasser. Aus diesen und ähnlichen Gründen müsse der
Epiker in mythologische Höhen.

Wer S. kennt, der weiß, daß er sich ebenso wenig diese
Theorie ausgedacht und auf sie die Probe mit seinem Epos
gemacht hat, wie daß er sie einfach zur Rechtfertigung seines
Epos diesem angepasst hat; denn S. ist ein ganzer und
eigener, und ist, das beweist sein Epos, ein Dichter, der
nur die Stimme seines Innern hört. Und wie gewaltig
diese reden, ja donnern kann, das eben zeigt sein Epos.
Im ersten Teil schildert er die Ausfahrt der Götter aus
dem Hades zum Olymp, im zweiten den Wettkampf um
Hera, die zuletzt Zeus erringt, im dritten, dem padendsten
und, wenn es S. nicht übel nehmen will, dem unter-
haltendsten, allerlei Götterfeste und Götterfreuden. Der
erste Band macht es mit seinem krausen Hin und Her einem
schwer, sich einzulesen; der zweite ist, ich muß S. vielleicht
wieder um Entschuldigung bitten, schon menschlicher und
hat einige grandiose Partien von hinreißender Wucht; der
dritte, der schon durch die Uberschriften in einzelne kleine
Götteridyllen zerlegt wird, ist, rein dichterisch betrachtet, der

beste von allen drei. Anfangs freilich sucht man hinter
diesen Göttern Menschen, und manchmal menschelt bei ihnen
so, daß man unser irdisches Menschentum meint mit Händen
greifen zu können; aber dann verschwebt wieder das Irdische
ins Ueberirdische, und schließlich gewöhnt man sich, gar nicht
mehr zu fragen: was will der Dichter eigentlich mit allen
diesen Personen und Sachen, sind es Masken, hinter denen
man etwas suchen soll?, sondern man genießt einfach eine
Götterdichtung, die von einer großartigen Dichtersphäre,
die manchmal sogar ins Groteske, aber ebenso auch ins
lieblich Idyllische ausschweift, hingeworfen und mit einer oft
staunenswerten Vers- und Reimfertigkeit sorgsam ausgebaut
worden ist. Allmählich wird man mit diesen Göttern und
mit S.s eigenartigen Mythologemen vertraut, man lebt mit
ihnen und folgt gespannt ihrem Tun und Treiben. Die
Behandlung der Götter durch S. ist allerdings nicht gerade
eine besonders ehrfürchtige; der Dichter ist eigentlich diesem
ganzen Götterpad hoch überlegen und springt mit ihnen
nicht immer fein, oft aber witzig und satirisch um.

Alles ist echt episch, breit und voller Gleichnissen, alles
aber auch höchst anschaulich, selbst das Phantastische (man
lese im zweiten Teil Poseidons Fahrt, im dritten Boreas'
Ausfahrt, „Poseidon mit dem Donner“ u. a., und geradezu
unerforschlich ist der Dichter in Erfindung von Einzelzügen,
z. B. in III „Zwei Freundinnen“ und in dem Schlußgesang,
in welchem das Ganze höchst geistreich ausklingt: „Hermes
als Erlöser“. Die Behandlung der Alexandriner ohne
Cäsur ist u. E. geradezu ein formal dichterisches Wunderwerk:
man kann sich förmlich an ihnen herauschen, man denke an
Alexandrinern! und von irgend welcher Eintönigkeit ist keine
Rede. Zur Probe ein paar Verse aus dem dritten Band:

Da sprach zum Nachmittag der Abend: „Nun genug“.
Er sprach: Und flatternd schwang er die vereinten Flügel,
Und schrägen Schwebens sinkend auf den Maitenhügel
Ließ er den Purpurmantel von den Schultern fallen.
Aus dessen Falten kroch ein wimmelnd Schattenwallen.

— — — Und rauschend wetterte, fuhr wohl, im Sauf
Das Wolkengewitter in den Raum hinaus.
Die aufgeregten Wind- und Wolkentröffe zogen
Im Sturmgalopp, daß Roden und Gewänder flogen,
Und öfter Einer, willenlos vom Ruck geprellt,
Ward lachend auf des Nachbarn Hals und Schoß geschneilt.
Und alles schwankte, Jeder hielt und stügte sich.

„Nicht also!“ kreischt ein Schrei, „nicht so unsinniglich!
Langsamer, hört Ihr!“ Doch die Geißel jetzt entriß
Fürst Boreas dem Niolos vor Aergernis.
„Mausstopp, verdrossner! Allzeit mürrisch und verschlafen!
Reinst du, mit Schneden wollt' ich fahren oder Schafen?“
Und klatsch, versetzt er einen saftigen Doppelstreich
Dem Nordwind und dem Bismwind um den Bauch zugleich.
Bei, wie die Flüchtgen angstvoll winselten und schnoben,
Die heftigen Füße schleuderten, die Mäuler hoben!
Vor Schrecken jug das Fahrzeug heulend in die Höh,
Der Nordwind schlug die Trommel, Flöten piff die Bö zc.

Zum Schluß noch eine kurze Probe, die den Dichter von einer anderen Seite zeigt. Elissa, des Okeanos Tochter, wird von Poseidon verfolgt und entflieht ihm glücklich; aber zulezt:

Trat vor der Mutter hehres Antlitz ungefinnt
Elissa. „Was begehrst du? rede, liebes Kind.“
Erötend mit verschämten Wangen stand sie da!
„Poseidon wünsch ich zum Gemahle. Eja. Na!“
Drob kreischt der Hof Okeanos' ein grell Entsetzen.
Und alles lief, dem Kinde den Verstand zu wegen.
Man schrie, man schalt, verschor, verstieß die Ungefuge.
Das Mägblein sagte: „na“, sie meinte, das genüge.
Was nüge Strafe, helfen Bitten, Bitt und Bill,
Wenn einmal stoz und trotz ein Mäidlein einen will?
Sie gab sich nicht auf Gründe, sagte einfach „na“.
Die Eltern tobten „nein“, und hauchten schließlich „ja“.
„Doch bangt dir vor dem Unhold nicht, du Feine, Schlanke?“
Elissa lachte: „O bewahre! Kein Gedanke!“
So ward Poseidon denn zum Eidam angenommen,
Und huldvoll hieß die Meeresgottschafft ihn willkommen.
Verschwägert und versippt, veronkelt und verbettert,
Hat seinen Uebermut bald gründlich ausgewettert,
Denn schuppenweise nahen ihm die Anverwandten,
Die plötzlich, weh mir, ihren Lehrberuf erkannten,
Ihm weisend, wie man schwimmt, wie man sich hält und blickt,
Kurz alles, wie sichs für den Meereseidam schickt.

Man erkennt aus diesen Proben die Sprache S.; es finden sich in ihr eine Menge bezeichnende und kraftvolle schweizerische Ausdrücke, die unserm Schriftdeutsch verloren gegangen sind; auch darin, wie in so manchem anderen, erinnert S. an den großen schwäbischen Aesthetiker und kraftvollen Dichter Fr. Th. Vischer. Daß er auch an Wilhelm Jordan gemahnt, wird jedem auffallen, der Jordans Epen kennt; S. bleibt aber trotzdem stets ein eigener und besonderer.

Richard Weitbrocht.

Aufführungen

in Hamburg und Wien.

- ✓ Pserhofer, Arthur, *Der Ehehafen*. Komödie in vier Akten.
Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 5. Mai 1904.
- ✓ Greh-Stipel, Valerie, Helene. Drama in vier Akten.
Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadtheater zu Wien am 6. Mai 1904.

Aufführungen sind bei uns in Hamburg eine Seltenheit, ja man muß sagen, für die zweitgrößte deutsche Stadt eine beschämende Seltenheit. Und doch sollte man vermuten, daß unsere großen, im harten Konkurrenzkampf stehenden Bühnen suchten, sich darin zu überbieten. Dem ist nicht so. Nicht einmal unsere Hamburger Produktion stügen sie; ja die am allerwenigsten. Nur zwei Tatsachen zum Beleg für diese Behauptung. Armin Gimmertals kraftvolle Tragödie „Aschenbach“ wurde anderswo (irre ich nicht in Dresden) aus der Taufe gehoben. Den Weg nach Hamburg hat sie trotz des Bühnenerfolges und der überaus günstigen Besprechungen des Buches in der Presse bisher nicht gefunden. Felix von Fuchs-Nordhof fand zwar für seine verheißungsvolle lyrische Erstlingsammlung „Klingen-

des Leben“ einen Hamburger Verleger, nicht aber für sein Erstlingsdrama „Rain“ eine Hamburger Bühne. Auswärts nahm man sich des Werkes an.

Wenn einmal bei uns etwas zuerst in die Beleuchtung der Bühne gerückt wird, ist es gewöhnlich nicht von der besten Sorte. Das gilt auch von Arthur Pserhofers Komödie „Der Ehehafen“. Er ist auf dem gleichen Wege schon mehrere Male gewandert, in seiner „Diplomatin“ und in den „Flitterwochen“. Diesmal ersann er sich folgende Mär: Drei Kavaliere, die Kennstallbesitzer von Goering und von Strehlow samt ihrem Genossen Dr. Stahl, dem Syndikus an der Nationalbank, sind völlig verlumpt und heruntergekommen. Die ersten beiden durchaus Eyniker, der letzte mit besseren Regungen, mit dem lebhaftesten Verlangen, aus dem Sumpfe herauszukommen. Doch wie die chronische Geldnot wegschaffen? Da der Favorit zusammenbricht, wird beim Juden der Pump versucht. Nur Stahl macht nicht mit. Doch der Jude, der Werthauer, will Sicherheit für seine Gelder. So sucht er die Junggesellentwradts in den Ehehafen zu bugfieren. Wozu hat der reiche Fabrikant Grumpner zwei Töchter? Die Mutter mit ihrer Dummheit und ihrem Dünkel fällt sofort darauf hinein, auch die Betty setzt dem Arrangement keinen Widerstand entgegen, wohl aber der Vater und seine Lotte. Doch diese auch nur, weil sie den Dr. Stahl, eben den, der sich von Werthauer nicht vertuppeln lassen will, heimlich bereits liebt. Auf einer großen Gesellschaft bei Grumpner wird die Sache inszeniert. Doch scheitert das Projekt des Wucherers an der gesunden Vernunft des Fabrikanten. Goering und Strehlow holen sich wenige Minuten nach einander eine Absage, die an Deutlichkeit und Dürbheit nichts zu wünschen übrig läßt. Betty kriegt ihren Rechtsanwalt, Lotte ihren Doktor, Goering nimmt noch in derselben Stunde eine andere. Er ist im Hafen. Die Rot hat ein Ende. Fertig!

Der erste Akt ist der amüsanteste. Die Schilderung des Interieurs der drei Eheandidaten ist, abgesehen von dem übermäßig moralisierend ausgefallenen Dr. Stahl, nicht ohne Witz und Ironie. Mit der Gestalt des devoten Halsabschneiders Werthauer macht Pserhofer sogar einen Ansaß zur Charakterkomik. Doch bleibt beim Ansaß. Denn während der zweite Akt noch passabel ist, ist der dritte mit der Gesellschaftsszene bei Grumpner geradezu elend. Da führt nahezu ein Duzend der herkömmlichsten Possenfiguren ein jämmerliches Dasein von Autors Gnaden. Die Aufzählung wird mir sicher erlassen. Die Satire ist ohne Kraft und Schärfe, der Witz ohne Geist und Lebenbigkeit. Vor dem vierten Akte ginge man am liebsten nach Hause. Der entwirrt nur, was für niemanden mehr unentwirrbar ist.

Doch der Autor schüttet eine ganze große Schale von Witz darüber aus, gute und schlechte, langweilige und witzige, Bonmots und Kalauer; alles krabbelt durcheinander, und das Publikum lacht, so dumm die Witze auch sind, lacht und klatscht. So durfte der Autor sich nach dem zweiten Akt mehrfach zeigen. Nach dem dritten Akt wurde geizigt, nach dem vierten wieder Verneigen. Krampfhaft hielt der Komödienschreiber sich an der Hand des Werthauer fest, der durch unsern vortrefflichen Rudolf Schildkraut eine lebensprühende Darstellung erfuhr. Er hatte auch allen Grund dazu, der Autor, denn ohne Schildkraut-Werthauer wäre es ihm und seinem Stücke schlecht ergangen. Und das von Rechts wegen.

Hans Franck.

Helene ist die Gattin eines nervenkranken, farbenblind gewordenen Malers, den sie mit Selbstaufopferung im Unklaren über seinen Zustand zu erhalten strebt, indem sie

seine Bilder aufkauft, günstige Urteile darüber in die Presse schmuggelt und durch literarische Arbeit den Haushalt zu bestreiten sucht. Aber ihre Kräfte reichen dazu nicht aus, sie stürzt sich immer mehr in Schulden, wird mit Pfändung bedroht und sucht vergeblich Hilfe bei einem reichen Wüstling, dem sie sich schon früher ergeben hatte, um für die Gesundheit ihres kranken, geliebten Gatten etwas tun zu können. Dieser erfährt durch einen ihm unrichtig zugeworbenen Brief die Beziehungen seiner Frau zu jenem Manne, sowie, daß das Kind, das er für das seine hielt, dessen Kind sei. Aus Verzweiflung darüber tötet er sich mit einem Revolvererschuß. Helene, die dazukommt und ihm den Revolver entreißt, wird nun des Mordes verdächtigt, um so mehr, als sie, die sich die moralische Schuld an seinem Tode beimißt, die Anschuldigung durchaus nicht zu widerlegen sucht. Am Schlusse des eingehend dargelegten Prozesses ergibt sich dennoch ihre Unschuld: sie wird freigesprochen und ihrer Familie wiedergegeben. Frau Grey-Stipels Stück würde sich in Romanform vielleicht, trotz der Unwahrscheinlichkeit der Handlung, recht spannend lesen, als Drama macht es den Eindruck einer unmöglichen Dilettantenarbeit. Auf der Bühne ereignet sich nämlich fast nichts von den ganzen obigen Vorgängen, alles wird nur erzählt, wobei nicht weniger als vierunddreißig Personen in einer den Zuschauer völlig verwirrenden Weise hin- und herrennen. Neben dem gänzlichen Mangel an Kenntnis der Bühnentechnik weist das Stück leider auch noch eine bedenkliche Flachheit im Dialoge auf.

Carl Seefeld.

Lyrik.

Bierbaum, Otto Julius, Das Seidene Buch. Eine lyrische Damen-spende. Geschmückt mit zwölf Bildern von Hans Thoma und Ornamenten von Peter Behrens. Zweite Auflage. Stuttgart und Leipzig, 1904. Deutsche Verlagsanstalt. (264 S. 8.) M 6.

Harleben, Otto Erich, Der Galkyonier. Ein Buch Schlussreime. Berlin, 1904. Fischer. (108 S. 8.) M 3, 75.

Deike, Paul, Wilde Rosen. Hamburg, o. J. Norddeutsche Verlags-druckerei. (93 S. 8.) M 2.

Euse, Theodor, Pygmalion. Lieber aus dem Rosenhag. Leipzig, 1904. Hirzel. (142 S. 8.) M 4.

Lahmann, Johann Friedrich, Ägyptische Gedichte. München, 1904. Beck. (91 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Beetschen, Alfred, Papagenos Glöckenspiel. Neue Gedichte. Zürich, 1904. Schmidt. (100 S. 8.) M 1, 50.

Ey, Adolf, Gedichte eines Großvaters. Berlin, 1904. Hofmann & Co. (95 S. 8.) M 2, 50.

Dahse, Richard, Mecklenburgisches Dichterbuch. Berlin, 1904. Siefert. (332 S. 4.) Geb. M 6.

An Bierbaums Damen-spende ist allein echt die seidene Hülle, der schöne seidene Einband; die Verse selbst sind bloßer Klingklang, stellen sich dar als gesuchte moderne Schäferlyrik mit Ringelreihenstimmung und in einem Rhythmus, der oft allzu ausdringlich nach höherem Tangelangelsinglang ausseht. Der innere Grund dafür liegt in der ganzen Person des Verf., in seiner Art und Weise zu empfinden und zu produzieren: es wird alles von außen herangezogen statt von innen heraus gearbeitet. Man merkt allzu leicht, wie B. bestrebt ist, es Lilienron abzulassen und abzugucken, so wird seine Raibetät absichtlich und gesucht, gekünstelt und in ihrem inneren Wesen unecht, um nicht zu sagen unwahr; von einer ungebrochenen Ursprünglichkeit, wie sie Lilienron nicht abgesprochen werden kann, finden sich, mag man unter dem seidenen Gewande suchen wie man will, keine greifbaren Beweisstücke.

Von fast ebenso geringfügiger Bedeutung ist, was Harleben in seinen „Schlussreimen“ unter der Maske des „Galkyoniers“ zu bieten sich angeschickt hat. Die schwermütige Müdigkeitsstimmung eines chronischen Vierkaters, wie sie unter all diesen kleinen Alltagsentzügen mit ihrem verfluchten Gift und ihrer eingeschmuggelten unberechneten Galkigkeit, aufstößt, hat nicht jene überzeugende innerliche Macht, welche einer philosophisch-ästhetischen Lebensbetrachtung die Weihe poesievoller Resignation zu verleihen vermag. B. ist innerlich mit dem Leben noch viel zu wenig fertig, als daß er das Recht oder gar die Macht hätte, mit kräftigem und überzeugenden Humor eine Bilanz dieses Lebens und seines Erlebens ziehen zu können.

Deikes „Wilde Rosen“ wirken etwa nach einem guten Frühstück oder zum frühlichen Nachtschlaf genossen außerordentlich erheitend, freilich wird der „Dichter“ von der Absicht, eine solche Wirkung zu erzielen, weit entfernt gewesen sein, als er zum Verleger wanderte, oder sind beide diesmal — Eins? Als Intermezzo eine Probe:

Die Sprache des Dichters.

Der Dichter schafft die schönsten der Gestalten,
Die Kunst ist die, er läßt sie alle sprechen.
Wo Dichters Wesen schalten und auch walten,
Da muß die Nacht sich vor dem Lichte brechen.

Schon manche schöne Büste ist entstanden
Aus Künstlers Hand, der Meißel hat's vollbracht.
Doch sind sie alle in des Schweigens Banden,
Nicht einer einzigen das Glück des Sprachtums lacht.

Der Pinsel hat schon manches Bild gezeichnet,
Was wirklich schön gelungen, trefflich sein.
Doch haben Bilder nie sich Sprache angeeignet,
Sie mußten alle still und schweigsam sein.

Drum ist die Dichtkunst auch die Kunst der Künste,
Sie wirkt lebendig auf den Menschen ein,
Der Dichter hat die Kunst der Künste,
Wie kann ein wahrer Dichter glücklich sein.

Ein wahrer Dichter! Ober einer, der sich dafür hält!

Formell schön sind es zwei Lieberzkyllen „Pygmalion“ und „Lieber aus dem Rosenhag“. Sie lesen sich wie ein dithyrambischer Hymnus auf Venus Anadyomene; aber stofflich kommt der schönheitsstrunkene Herzschlag des Dichters in seiner manchmal etwas stark modern pointierten Sinnlichkeit nicht recht in Einklang mit dem antiken ruhigen Marmor, unter dessen keuschem Sinnbilde er sich darstellen möchte; dem Dichter mangelt es an Bildkraft und inselgedessen seinen Liebern an Anschauung. Als bezeichnend für die Lieber und ihren Dichter zwei Proben, S. 22:

Du bist das Licht und das Leben,
Die Sonne im dunklen Raum,
Der Kräfte schäumendes Streben
Und im Herzen der selige Traum.
Dein sind die großen Gedanken
Und der Worte heilige Macht,
Die wie Rosen die Sterne umranken
Mit schimmernder Märchenpracht.

und S. 104:

O Wunder! Du bist es, es sind deine Hände,
In die ich mein Haupt aufweinend barg —
In Rosen sterben, das ist das Ende,
Und Rosen und Rosen mein blühender Sarg!
In Schönheit vergehn, in Liebe verschäumen,
Das ist des Zaubers süßester Sinn!
Kun komm, den ewigen Traum zu träumen,
Du — meine Rosenkönigin.

Den Mittelpunkt in Lahmanns „Ägyptischen Gedichten“ bildet der zweite Teil der Sammlung, in welchem in einem Zyklus von 13 unter einander zusammenhängenden Stücken im Versmaß und in der Art der römischen Elegien

Goethes ein Liebesverhältnis zu einer ägyptischen Schönheit besungen wird, das unter dem Schutze der Isis erlebt zu glücklicher Ehe führt. In ähnlichem Sinne sind auch die meisten anderen Gedichte empfunden und gestaltet. Der Dichter verfügt über anschauliche Kraft und abgerundete Formfesterheit und erzielt so die Stimmung ästhetisch wohlthuender echt lyrischer Ruhe in der Empfindung des Lesers. Besonders schön ist das erste Gedicht: „Leutas“. Zur Probe diene:

Mit sinkender Sonne.

Leuchtend an des Himmels Rande
Rötet sich das lichte Gold,
Glühend über Fluß und Lande
Run ein tiefer Purpur rollt.

Aber fleh! Die Berge tauchen
In der Wellen süßem Blau,
Und ein grünlich sanftes Hauchen
Stirbt im Tal zu bleichem Grau.

Und wir selber sind umzogen
Von der Farben Wechselpracht.
Durch des Friedens seligen Bogen
Weht der Tag zur stillen Nacht.

Durch „Papagenos Glockenspiel“ klingt fast bei jedem Anklang ein epigrammatischer Ton mit. Der Schweizer Beetschen hat Talent zum Satiriker. Er übt aber nicht jene verbissene und bössartig zerfetzende Art, sondern jene seltenere und reifere, hinter welche sich gerne der Humor versteckt. Am besten charakterisieren auch hier Proben:

Max Bruch — statt Baruch, und statt Moses — Mose!
Statt Levy — Bely! Das heißt Redigieren!
Willst du ein Köllchen in des Lebens Pöffe,
Lern' deinen Namen mündgerecht servieren!

Der Vers willst du den Leuten kommen?
Ich sage dir's aus rosen;
Soll heute dir die Schreibkunst frommen,
Perverts schreib, — doch in Prosa! (S. 77. XI.)

Der Frauenblatt-Redakteur a. D.

Denk' ich zurück an jene Tage,
Erfast mich ein gelindes Grauen,
Ich kenne keine Frauenfrage,
Wohl aber tausend Fragefrauen. (S. 81. XXXI.)

Lieb' Heimatland, bist herrlich d'ran:
Auf jedem Berg eine Eisenbahn,
Auf jedem erreichbaren Felsengrat
Ein gut rentierendes Prachtplakat;
Auf jedem Gipfel zwei Grand Hotels
Mit einer Herde Servier-Polichinells,
Und hinter jeder Fede —
Ein Schulmeister mit dem Steden. (S. 79. XXI.)

Nur Landschaften malen, — einseitige Hände!
Nur Landschaften dichten, — vom Liebe das Ende! (S. 77. XII.)

Lebensfreudig und herzensgesund muten die auch äußerlich recht heimlich ausgestatteten „Gedichte eines Großvaters“ an. Die Freude mit Enkelkindern das Leben noch einmal zu leben wie ein Stück des eigenen, das Glück eines ungetrübten Heimes, die Liebe und Treue einer gleichgesinnten Lebensgefährtin, die des Herdes heiliges Feuer bewahrt, das alles geht wie segnendes Grüßen besserer Stunden durch dieses Büchlein und frohgemut lächelnd leuchtet daraus in sonnigem Humor: Es gibt doch noch „unmoderne“ Menschen im deutschen Vaterlande. Die Gedichte sind meistens (in diesem Sinne leider) zu lang, als daß es der Raum hier gestatten würde, das eine oder andere besonders kennzeichnende mitzuteilen. Eines aber möge doch dasagen:

Mit Nixenaugen.

Mit Nixenaugen schaut es uns an,
Einen jeden in seinem Leben;
Doch wehe dem unglückseligen Mann,
Der sich Rautenblein ergeben!

Sie trägt ihn empor zu schwindelnder Höhe,
Den Becher der Freiheit zu trinken,
Sie zeigt ihm die Erde berauschend schön;
Doch nachher läßt sie ihn sinken.

Mit treuen Augen schaut es uns an,
Einen jeden in seinem Leben,
Und dreimal preiß' ich den glücklichen Mann,
Der sich einer Martha ergeben.
Nicht stürmt sie mit ihm durchs Leben dahin,
Still schafft sie am traulichen Herde,
Ein tapferes Herz, ein zufriedener Sinn
Und ein fester Fuß auf der Erde.

Um unsere Sinne ringelt und schlingt
Sich der einen goldgleisende Lode;
Der andern rührende Stimme erklingt
Wie der Klang der versunkenen Glode.
Das tönt und bröht und ruft uns zurück
Und erfüllt uns mit heilsamer Reue.
Es ist doch zu schön unser häusliches Glück
Und einer Frauen Treue!

In der stattlichen Anzahl von 24 Dichtern, von denen der älteste Georg Baron von Dörzen (geb. 1829), der jüngste der Hrsgr. (geb. 1875), und acht Damen, deren jüngste Anna Fredericksdorf (geb. 1869), treten die lebenden poetischen Kräfte Mecklenburgs in einem recht geschmackvoll ausgestatteten besonderen Dichterbuch auf den Plan rührig schaffender Heimatkunst. Das Buch ist dem Großherzog von Mecklenburg-Schwerin zugeeignet. Es sind über 200 große und kleine Beiträge in Vers und Prosa, aus Lyrik, Erzählung und Drama. Angeordnet ist die Sammlung nach dem Lebensalter der Dichter; jeder hat seinen Beiträgen eine kleine Lebensskizze vorangestellt. Demokratischer Bildungs- und Fortschrittsdünkel mag sich billig ärgern über diesen ursprünglichen literarisch kräftigen Geist, der noch durch keine Parlamentsimperei verblödet, aufrechten Hauptes und klaren Blickes durch diese Blätter schreitet. Daß nicht nur das Hochdeutsche, sondern auch der Mecklenburger Dialekt und zwar in seinen vier bis fünf Spielarten vertreten ist, ist selbstverständlich. Aus einem so umfangreichen Buche dieser Art Proben mitzuteilen, scheint mir eine etwas heikle Sache, ich rufe deshalb den Lesern lieber unmittelbar zu: „Nehmt selbst und lest!“

Theodor Mauch.

Italienische Literatur.

Rossi, Giuseppe de, *Eva novissima*. Turin, 1904. Roux e Viarengo. (227 S. 8.) L. 2, 50.

Gianetti, A., *Cronistoria Milanese*. Mailand, 1904. Cogliati. (465 S. 8.) L. 3.

Barbieri, Raffaello, *Passioni del Risorgimento*. Mailand, 1904. Fratelli Treves. (475 S. 8.) L. 5.

Bianchi, A. G., *L'incanto di un processo*. Mailand, 1904. Libreria Nazionale. (270 S. 8.) L. 2, 50.

Ferriani, Lino, *L'umorismo di un Usciere*. Turin, 1904. Streglio e Co. (228 S. 8.) L. 3.

Guersoni, F., *La tratta dei fanciulli*. Mailand, 1904. Cogliati. (154 S. 8.) L. 1, 75.

Erzählungen ohne moralische Schlussfolgerung möchte ich die Reihe von Erzählungen und Studien von de Rossi nennen. Der Verf. besitzt das Talent, durch lebhaft dramatische Darstellung sowie Vielseitigkeit im Gebotenen zu fesseln, wozu auch ein glückliches Beherrschen des Stoffes beiträgt, welches in den meisten eine Ueberzeugung der Möglichkeit des Geschilderten beim Leser zurückläßt. Unter flotten Lebemannern erzählt Orlando sein verheißenes Abenteuer im Walde mit der tugendhaften aber raffinierten Frau Concetta,

dieser allerneuesten Eva, und schließt seufzend: Wer kennt ein Frauenherz aus? Ein Dokument der menschlichen Unbeständigkeit bietet die Geschichte der schönen Dienerin, welche, verblüht, einer anderen Platz machen muß. Aktuelle Fälle des Gemüts- und Seelenleidens behandelt die gut entwickelte Irrenhausgeschichte von einem Vater, der in einem Anfall von Exaltation unbewußter Weise sein geliebtes Kind tötet, und die Katastrophe eines Ehemannes, der den Fehltritt des Weibes aus Rachegefühl brutal bis aufs Äußerste an die Öffentlichkeit zerrt, dagegen später die treulose Geliebte mit einem Pistolenschuß zu Boden streckt. Vier Schilderungen, Todesloose genannt, haben mich über die Tendenz des Verf. im Unklaren gelassen; jedenfalls hypermodern ist die Todesfahrt mit der Geliebten auf einem Automobil. Das Buch hat in Italien lebhaften Beifall gefunden.

Von den zwei Bänden, in denen Gianetti die Stadtgeschichte Mailands während der Jahre 1826—48 erzählt, ist der erste mit den Begebenheiten bis 1838 erschienen. Das Ganze bildet eine Fortsetzung zu dem Werke des Marquis Cusani, dessen achter und letzter Band 1884 herauskam. Das vorliegende starke Buch erlaubt dem Leser, von Jahr zu Jahr die bauliche und intellektuelle Entwicklung, die Verschönerung der Stadt, die Mode, das Theater, bürgerliche und kirchliche Festlichkeiten, Fürstenbesuche, Sterbefälle, kurz alles, was im Weichbilde einer Großstadt vorgeht, zu verfolgen. Doch noch lag auf den Einwohnern das Joch der tief verhassten Fremdherrschaft, welche durch gewalttätige Eingriffe und Edikte die leiseste Regung des Nationalgefühles zu ersticken versuchte, bis der Nachfolger des Kaisers Franz eine allgemeine Amnestie für die politischen Flüchtlinge zuließ, womit indes die strengste Überwachung keinen Augenblick erlahmte. Politische Freiheit und österreichisches Regime paßten eben nicht zusammen. Im einzelnen verweise ich besonders auf die Notizen über die jetzt so viel besprochenen Schiffe im Remise, den Neubau der Paulskirche in Rom, Luftschiffversuche, die Flucht der Maria Luisa aus Parma, Dumas in Italien, die Gefangenen auf dem Spielberg, päpstliche Balangen, das erste Auftreten von Mazzini u. Von weit größerem Interesse wird natürlich der in Aussicht gestellte zweite Band sein.

Barbieri bringt in den »Passioni del Risorgimento« eine willkommene Zugabe zu seinem Buche über die Prinzessin Belgiojoso (s. 3. Jahrg. [1902], Nr. 20, Sp. 320 u. 321). Vorgeführt werden eine große Anzahl von Persönlichkeiten, viele jetzt ganz unbekannt, welche einst für die Wiedervereinigungsbestrebungen Italiens gekämpft und gelitten haben. So hat das Werk außer dem historischen Wert auch den der Pietät. Ferner enthält es weitere Informationen über die Belgiojoso und ihre Freunde, auch andere Damen der Aristokratie lernen wir kennen. Geprüft werden die Stellungen hervorragender französischer Geisteshelden in ihren Beziehungen zu der Bewegung und beigefügt sind Wiedergaben seltener Erlasse und Aufrufe, sowie einige neue Abbildungen der Prinzessin. Eine recht fleißige Arbeit, die das rege Interesse des Verf. an jenen Tagen kundgibt.

Der Erfolg einer vor Jahren herausgegebenen Selbstbiographie eines geborenen Verbrechers unter dem Titel eines Lebensromans hat Bianchi veranlaßt, heute etwas Ähnliches, die Akten eines kleinen Prozesses, ganz so, wie derselbe abgehalten wurde, nur mit Veränderung der Namen, herauszugeben und am Schluß eine kritische Beleuchtung der in Mitteleidenschaft gezogenen Persönlichkeiten folgen zu lassen. Es lag dem Verf. daran, einmal nur wirkliche authentische menschliche Dokumente, die nicht der künstlerischen Gestaltung durch die Eigenart eines Schriftstellers unterworfen sind,

reben zu lassen. Es handelt sich um die Ermordung eines hysterischen eifersüchtigen Mädchens durch ihren Liebhaber. Der Staatsanwalt verlangt dessen Bestrafung, die Geschworenen sprechen ihn frei. Beim Lesen der gewechselten Briefe des Liebespaares versteht man den Eindruck, welcher sie beeinflussen mußte. Der Verf. ist überzeugt, daß die gesetzlichen Kriminalbestimmungen, wie sie heute existieren, in falschem Verhältnis stehen zu der unendlichen Vielseitigkeit der menschlichen Natur und ihrer Handlungen, für welche die Erklärung meistens in psychologischen oder pathologischen Vorgängen im Menschen selbst zu suchen ist. Wohlthätig müßte die Veröffentlichung auch anderer solcher spezieller Kriminalfälle wirken. Deshalb fordert B. auch andere Advokaten auf, solche scheinbar abnorme Fälle dem Publikum zugänglich zu machen, anstatt die Akten verstauben zu lassen. Ich kann B. zu seinen Bestrebungen nur den besten Erfolg wünschen; die geschilderten Tatsachen sprechen mehr zu unseren seelischen Empfindungen als der allernaturalistischste Roman.

Ein grimmer Humor ist es, den der Staatsanwalt Vino Ferriani einem pensionierten Amtsdieners in den Mund legt über die Zustände des italienischen Kriminalverfahrens, obwohl er sich dabei in den gemäßigten Ausdrücken bewegt. Langjährige Erfahrung und Beobachtung stehen ihm zur Seite. Er beginnt mit einer Schilderung der kleinen Landesgerichte, betont die schwierige Stellung den Dorftyrannen, dem Bürgermeister und dem Priester gegenüber; auch die natürliche Hilfe, welche von dem Vertreter der Miliz zu erwarten sei, erweise sich in den meisten Fällen eher als Hindernis in der Ausführung der Pflichten. Bei der schlechten Befoldung brüden finanzielle Sorgen, zu denen sich moralische gesellen, falls noch obendrein Familie da ist. Da kann leicht die Gleichmütigkeit, die begeisterte Hingabe zu dem schwierigen Amte verloren gehen. Es fehlt der Vergleich vor den Mächten der öffentlichen Ordnung im Volke. In den Gerichtssälen der großen Städte geht es kaum besser zu, nur herrschen hier noch andere Uebel vor. Die langverschleppten Prozesse, durch welche Italien berückt ist, die Unmasse der herangezogenen Zeugen, die ungeniert die Wahrheit umgehen, die anonymen Anzeigen, die Anzahl der zugezogenen Advokaten, die rhetorische Eloquenz derselben, die hier ihre Triumphe feiert, der Mangel an Achtung gegenüber dem Präsidenten, die unruhige Diskussion, die Obstruktion und wehe, wenn nun noch zu alledem sich die Politik hineinmischt. Zu diesen Schäden gesellen sich noch manche weitere. Ein Kapitel spricht von der erschreckenden Zunahme der Kriminalität unter den Unmündigen. F. hat in 22 Jahren über 15 000 Kindern (80 000 in ganz Italien) zu Gericht gesehen. Die Ursache ist in den meisten Fällen das Elend und die Unmoralität der Eltern. Hier müsse geholfen werden. Ich fürchte, es ist wenig Hoffnung dazu vorhanden, daß dies erfolgreich geschieht, so lange ungefähr 60 von 100 Kindern aus Mangel an Schulen des notwendigsten Unterrichts verloren gehen und es Lehrer und Lehrerinnen gibt, die von 400 Lire im Jahr existieren sollen. F. veröffentlicht seine Erfahrungen mit dem Wunsche und der Ueberzeugung das Gute zu fördern, weil sein Ideal die Wahrheit ist. Das deutsche Publikum findet eine Reihe anderer wertvoller Arbeiten desselben in der Uebersetzung von Alfred Ruhemann im Verlag von Cronbach in Berlin.

Viel ist geschrieben worden über das Los der City Arabs, dieser kleinen haufierenden und bettelnden Bagabunden der großen Städte, meistens Kinder Italiens, von gewissenlosen Eltern für ein Billiges an weiße Sklavenhändler verkauft, welche dann diese Kinder ausbeuten. Wenngleich auch die

Polizei in scharfem Aussehen auf derartige Spekulanten fahndet, Gesellschaften diesem schmutzigen Unfug entgegen-treten, so liebt man doch noch alle Augenblicke in den Zeitungen, daß besonders an der französischen und schweizer Grenze solch ein Transport angehalten ist. Einer der ersten, der die Aufmerksamkeit im neuen Königreich auf diesen zum Himmel schreienden Zustand lenkte, war Guernoni, ein tapferer Garibaldinischer Haudegen. Heute veröffentlicht Nino d'Althaus eine unedierte Erzählung desselben, „Der Kinderhandel, eine Seite des sozialen Problems in Italien“. Vorgeführt werden zwei Kinder, welche in den fünfziger Jahren von dem Vater nach Paris verkauft wurden; in ihren Abenteuern wird genauer Aufschluß über die Einrichtung solcher Handelsgesellschaften gegeben. Ein gewisser romantischer Zug geht durch das Ganze, welcher zumal in den Schlußkapiteln überhand nimmt und diesen Einfluß wohl der Zeit der Entstehung verdankt, ohne den edlen Impuls und die sittliche Entrüstung, unter welchen das Werkchen entstand, zu beeinträchtigen.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

Rückners Deutscher Literatur-Kalender auf das Jahr 1904. Hrsg. von Heinrich Rückner. 26. Jahrg. Mit zwei Bildnissen. Leipzig, 1904. Göschen. (VI S., 46 u. 1642 Sp. Gr. 8.) Geb. M. 6, 50.

Der vorliegende Jahrgang des unentbehrlichen Nachschlagebuchs steht nicht nur auf der Höhe der bisherigen, sondern zeichnet sich auch durch Verbesserungen vorteilhaft von den lehterschienenen aus. Mit Genugtuung ist zu begrüßen, daß die Verweisungen auf frühere Bände fortgefallen sind, und der Hrsgbr. hat die dadurch entstandene Mehrbelastung in geschickter Weise durch Weglassung entbehrlicher Angaben ausgeglichen. Nur in einem nebensächlichen, und bibliographisch doch wieder nicht ganz nebensächlichen Punkte erscheint eine Neuerung uns nicht glücklich, nämlich die, a und ä, o und ö, u und ü als gleich zu behandeln, anstatt wie bisher a = ae zu setzen, welches letzteres Verfahren in der wissenschaftlichen Bibliographie üblich ist (vgl. Lit. Zentralbl., 53. Jahrg. [1902], Nr. 30, Sp. 1025). Auf jeden Fall aber ist es, auch die Neuerungen zugegeben, nicht richtig, nun die Röhrs alle hinter die Röhrs zu setzen, wie das jetzt geschieht; sie müssen durcheinander stehen, und nur die alphabetische Folge der Vornamen dürfte für die Anordnung maßgebend sein. Sehr zu loben ist der Nachtrag. Aus dem Vorwort glauben wir glücklicherweise schließen zu dürfen, daß die Anteilnahme an der Förderung des Kalenders im Wachsen begriffen ist; manche haben Verbesserungen oder Zusätze beigezeichnet. Möchte das immer allgemeiner werden.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3992/93.

Cont.: (3992.) New letters of Carlyle. — Roosevelt the man and the citizen. — Taine's life and letters. — Asser's life of King Alfred. — (3993.) Herbert Spencer's autobiography. — Notes from a Diary. — The new American navy. — M. Loisy's the gospel and the church.

The Independent Review. Vol II. No. 8.

Cont.: C. F. G. Masterman, towards a civilisation. — H. E. Seebohm, the first garden city company. — G. L. Dickinson, religion and revelation. — R. M. Ferguson,

forestry "a depressed industry". — Rich. A. Crouch, an Australian view of the war. — Alfr. R. Wallace, birds of paradise. Part II. — John Fyvie, "The life of John Bunce, esq." — J. Burns, slavery in South Africa. — Edw. Carpenter, weeds. — A. Holt, the Lancashire artisan: a protest. — H. Belloc, Mr. Burden. Chap. XII. — G. L. Strachey, Horace Walpole.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. Mai 1904.

Inh.: Friedr. Graf Revertera, Erinnerungen eines Diplomaten in St. Petersburg 1864—1868. 2. — Meßler, Armeen und Bürgertum. — G. Monod, Michelet und Deutschland. — Aupis, die Idee des ewigen Friedens vor dem Richterstuhl unsrer Zeit. — G. Graf Zich, Franz Liszt. — A. Hagenbach, die Physik d. Sonne. — v. Schulte, der Feudalstaat und der moderne Staat. — J. Séricourt, die abgeschwächten Formen der ansteckenden Krankheiten und die öffentliche Gesundheitspflege. — Eugen v. Jagemann, ein badischer Staatsmann als deutscher Wirtschaftspolitiker. — Eduard Deutsch, die Bedeutung des Tierexperimentes. — C. Schuchhardt, Haltern-Aliso. — F. v. Ranke, vierzig ungedruckte Briefe Leopold v. Ranke. Hrsg. v. seinem Sohne. 4. — D. Elsbacher, Plaudereien mit einem japanischen Staatsmann über den Krieg. — R. Wind, der Tierdienst bei Hellenen und anderen Völkern. — E. M. Gieseler, Religion und Wahnsinn. — E. Holzner, der nationale Geist in der Sprache.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 30. Jahrg. Heft 8.

Inh.: Gewesen. Von der Verfasserin der „Briefe, die ihn nicht erreichten“. — Günther Jansen, Großherzog Carl Alexander von Sachsen-Weimar in seinen Briefen an Frau Fanny Lewald-Stahr. 1848—1889. (Schl.) — E. Frhr. v. d. Goltz, Balkanwirren u. ihre Gründe. — F. Salomon, die leitenden Staatsmänner Englands: II. Lord Rosebery und der englische Liberalismus. — A. v. Janson, Japan im Lichte seiner bildenden Kunst. 2. — Polemarchos, Streiflichter auf militärische Zeitfragen: Der Offiziermangel. — Hans G. Graf, aus Goethes letztem Lebensjahre. Nach seinem Tagebuch.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoensbroech. Nr. 20.

Inh.: S. Rubinstein, Schiller und der deutsche Idealismus. — E. v. Hartmann, das Lebensprinzip. — G. Loren, Ibsens Hedda Gabler, Studie zur Technik des modernen Dramas. — Georg R. Kiege, die Gräfin Cosel, ein Opfer jesuitischer Ränke. — Heint. Pudor, nordische Reise. 2. — A. Weinhardt, aus Hamburger Familienbüchern. — R. Mehrmann, diplomatische Offensiven. 2. — v. Cöhenhausen, Soldatenmißhandlungen. — F. Lissauer, die Ausdehnung der Alters- und Invalidenversicherung. — Laura Frost, Uebervunden. Novelle.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Lohmeyer. 3. Jahrg. 8. Heft.

Inh.: D. v. Leitgeb, kein Ausweg. Novelle. — W. Goltzer, Richard Wagner und Mathilde Wesendonk. Aus ihrem Briefwechsel. — G. v. Mayr, der mitteleuropäische Wirtschaftsverein. — Rudolf Krauß, schwäbisches Geistesleben in Vergangenheit u. Gegenwart. 2. — F. Nagel, Naturauffassung und Naturverständnis. — Julius Lohmeyer, Goethe an der Jahrhundertwende. Gedicht. — Joh. Trüper, zur Psychopathologie des jugendlichen Verbrechertums. 2. — E. Gurlitt, die Tradition im protestantischen Kirchenbau. — v. Liebert, Unternehmungen über See. — R. Wilbrandt, die Bedeutung des ersten Heimarbeiterskongresses. — F. Spieß, aus neuen Shakespeare-Übersetzungen Otto Wildenröters.

Schweden. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Ruth. 1. Jahrg. 8. Heft.

Inh.: F. Noerr, der Stein des Anstoßes. — F. Walter, zur Psychologie des modernen Wirtschaftslebens. — R. Ritter v. Landmann, noch etwas mehr Licht über die militärischen und politischen Ereignisse des Jahres 1866. — R. v. Lendenfeld, die Geschichte eines Wasserteilchens. — Paul v. Schanz, zur biblischen Frage (A. Loisy).

Der Farmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr. E. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. Heft 8.

Inh.: W. Foerster, soziale Organisation und ihre Verheißungen. — P. Rossegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünder. (Fortf.). — Maier-Pfullingen, Erinnerungen an Tobias Beck. — C. Basse, Mutter Potaschen. — E. Engel, eine neue Shakespeare-Biographie. — Zola, Wahrheit. — F. Dominik, radioaktive Substanzen. — Herm. v. Petersdorff, die Tagebücher Ludwig v.

Verlag. — F. Poppenberg, primitive Dramatik. — A. Schreiber, was können wir für unsere Kolonien von andern lernen? — Emil Rebert, aus alten Rechtsquellen. — Alfr. Bernh. Marx, Gluck's „Iphigenia auf Tauris“.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaser u. F. Düfel. 48. Jahrg. Nr. 7. April 1904.

Inh.: J. Norden, Düsseldorf Kunst. — Marie Diers, die Kinder von Hedenbamm. Ein deutscher Familienroman. — F. Bendt, die elektrische Schnellbahn. Eine technische Großtat der Neuzeit. — D. Oysae, nach Hause. Novelle. — A. Riethe, Photographie in natürlichen Farben nach der Natur. — R. Pfaff, Heidelberg. Ein deutsches Städtebild. — P. Rahn, Mädchenfeste. Novelle. — D. v. Gerstfeldt, der Meister von Cremona. — D. Schrader, die Schwiegermutter und der Hagefoll. 1. — R. Stord, musikalische Rundschau. — Fr. Düfel, dramatische Rundschau.

Literarische Werte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 6. Jahrg. Heft 8.

Inh.: J. Ranftl, nordische Poeten und Bücher. — E. Schmidt, Reuerscheinungen zur Grillparzer-Literatur. — L. Riege, neue Kritik. — Ad. J. Cüppers, bittres Sterben. Erzählung. — E. Conte Scapinelli, neue Belletristik. — J. G. Buch, unsere Volksbüchereien. — Jos. Popp, die Kritik in der Deutschen Gesellschaft für christliche Kunst.

Jugendchriften-Werte. Red.: F. Wolgast. 12. Jahrg. Nr. 5.

Inh.: E. Linde, noch einmal bei den „roten Indianern“. — F. L. Köster, Geschäftsbericht der Vereinigten Deutschen Prüfungsausschüsse für Jugendchriften 1902—1904. — W. Senger, Werbe-Arbeit Weihnachten 1903.

Neue Bahnen. Halbmonatsschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauff v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 9/10. Heft.

Inh.: A. Weigl, Nietzsche und die Schwachen. — A. Weid-Ilmenried, Goethe u. Schiller in ihren Beziehungen zum Erwachen des deutschen Nationalbewusstseins. — L. Sendach, wie stellt sich das attische Drama zur Gegenwart? — Feinr. v. Schullern, bei Monsignor Bonomelli.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 32/33.

Inh.: (32.) Himmelfahrt. — F. Kleinwachter, Getreidepreisbildung. — P. G. Kotschitsch, das Grab der lieben Seele. — R. Federn, Elektra. — (33.) Alfons Köhl. — R. Vulke, Eilencron. — W. Uhde, wie Fortunatus starb. — A. Bringsheim, Wert und Unwert der Mathematik. — Dis, starke Männer.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Löner. Schriftl.: F. Stümde. 6. Jahrg. Nr. 15.

Inh.: A. Schlossar, Robert Hamerling. — F. Stümde, der travestizierte „Rath der Weisen“. — Th. Aehelis, das Theater bei den Naturvölkern. — Clara Ziegler's Abschied. — F. Stümde, von den Berliner Theatern 1903/4. 12. — Ant. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/4. 13.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frob. 89. Jahrg. Nr. 51/56.

Inh.: (51/56.) Personalveränderungen etc. — (51.) Lebensbild des verstorbenen Vizeadmirals à la suite der Kaiserlichen Marine Grafen Franz v. Waldersee. — Die Militär-(Zentral-)Turnanstalt von 1877 bis 1890. — (52.) Die „Kriegslehre“ des Generals Ernst Ludwig v. Aker. — Neues vom englischen Heere. — (53.) Die Kritik von Eign. (Mit Skizze). — (53/54.) Torfkreuz als Vorbeugungsmittel gegen ansteckende Krankheiten. — (53.) Neues vom französischen Heere. — (54.) Das Gefecht von Klein-Barmen. (Mit Skizze). — (55/56.) Zur Charakteristik der französischen Armee unter Napoleon I. — (55.) Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.). — Der Schrapnellbogenschuß. (Mit Abb.). — (56.) Der preussische Kavalleriedienst vor 1806. — Neues von der österreich-ungarischen Wehrmacht. — Die französische Generalität 1903/4.

Novae Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 776.

Somm.: P. Villari, l'Italia giudicata da un Tedesco. (L'Italia e gli Italiani di P. D. Fischer.) — Gina Chiarini, i tentativi drammatici di Giacomo Leopardi. Da documenti inediti. — Primo Levi, l'anima abruzzese (La figlia di Jorio). — F. Barnabei, la biga greca arcaica scoperta in Monteleone presso Norcia. (Con illustr.). — G. Rodenberg, il villino di Klostermann. Novella. — F. Flora, le finanze del Giappone. — Desiderio Chilovi, per la biblioteca di Torino. — E. Bianchi, le stazioni astronomiche internazionali. (Con illustr.). — F. Molmenti, dall'arte romana alla gotica in Venezia.

La femme contemporaine. 2. Année. Tome II. Nr. 8.

Somm.: Pourquoi M. Loubet n'est pas allé au Vatican. — G. Guillot, l'enseignement de l'histoire de l'art et la religion catholique. — Cécile de Custine, la femme moderne dans notre hémisphère. — M. Turmann, la vie sociale et les femmes. — Le Cholleux, les femmes aux expositions des beaux-arts. — E. Horn, la femme en Hongrie. — L. Delau, portraits de femmes: Mélanie l'aïeule. — P. Clésio, l'impasse, roman. — L'œuf de Pâques de Perlette.

Onze Eeuw. Maandschrift voor Staatskunde, Letteren, Wetenschap en Kunst. 4. Jaarg. 5. Afl.

Inh.: G. F. Haspels, Scandinavische Reisschetsen. I. Op zee. — G. C. van Walssem, Vivisectie. — Z. Stokvis, Herinneringen aan Rusland. — L. Knappert, Maria van Beigersberch. — H. v. d. Mandere, de Markknaansche quaestie. — Johanna van der Waals, Mrs. Humphry Ward. Lady Rose's dochter.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 18/19.

Inh.: (18.) Kolonialpolitik. — G. W. Schiele, Witwen u. Waisenversicherung an Stelle der Unfallversicherung. — (18/19.) J. Schiller, Christus und die Gegenwart. Religiöse Gedankensplitter. — (18.) Th. Dikel, der Universitätsdirektor zu Leipzig in Privatbriefen über die dortigen Kurfürsten 1830. — F. Schödtmann, Kleist und Mörike. — Erinnerungen von Dr. Robert Doffe. (Fortf.). — (18/19.) J. R. Saathaus, der König von Welfen. (Fortf.). — (19.) Der Kreuzer München. — J. Pagelt, Deutschland und Staatsverfassung in Österreich. — F. Meyer, Reinhold Koser's „Friedrich der Große“. — F. Epiero, zwei Seelen. — F. Seiler, eine Trojafahrt. Reiseerinnerungen. (Schl.)

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 65. Bd. Nr. 19/20.

Inh.: (19.) E. G. Müller, die Versicherung gegen Arbeitslosigkeit. — A. Hoffmann, Ernst Mach. — F. Jünger, das Buch der Stille. — Max Hoffmann, die Schauspieler. — E. Felder, die Neo-Impressionisten in München. — R. Berlinde, Facit-Sorgen. — L. v. Bruchhausen, Glossen zum russisch-japanischen Kriege. 5. — (20.) Kurd v. Strang, das deutsche Volkstum und das Trugbild der lateinischen Rasse. — M. Richard Graef, das edle Maidwerk. — D. Stöckl, Leonardo da Vinci als Dichter. — G. Ungig, der Ursprung des Paradies. — F. Fuder, zur Ehrenrettung Rousseaus.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 31/32.

A. d. Inh.: (31.) F. Eversden, Konfession oder Rationalität? — (31/32.) G. Gothein, die Geschenkturke zur Verhütung von Hochwassergefahren. — F. v. Gerlach, Parlamentsbriefe. — (31.) Fr. Weinhausen, der ungar. Eisenbahnerstreik. — Th. Barth, Henry Villars' Memoiren. — E. Heilborn, Renaissance? — G. Ranshoff, neue Briefe Laines. — (32.) J. Werner, ein Kulturjubiläum. — F. Eversden, Goethe oder Keller? — Junius, die entscheidende Kanalkompensation. — G. Mayer, Volksschule und Merkantilismus in Belgien. — Th. Barth, Roosevelt's „Jagdtrefuge“. — J. J. David, Römisches Briefe. — R. Bruchmann, ein Sprachproblem. — M. Jäbdt, Bauernblut. Erzählung.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Bulle. (1904.) Nr. 93/104.

Inh.: (93 u. 100.) Eine Frühlingsfahrt im Mittelmeer. — (93.) F. Anderlin, die gemischte Erziehung in Finnland. — (94/95 u. 102/3.) Reisen der Hülfs-Expedition 1903 in Britisch-Südafrika und Deutsch-Südwestafrika. — Siegf. Molke, Immenau und Stillerbach, eine Erinnerung an die Goethe-Zeit. — (95.) Poetik und Lehrstuhl. — (96.) E. Wobbel, technische Briefe. — D. Hoff, die Rechenwohnungen im Ruhrrevier. — (97.) Franz Lauer Kraus und das deutsche Reichsland. — W. A. Hammer, Sovopardenlieber. — (98.) E. Maurer, die deutsche Hilschule. — Die letzten französischen Ausgrabungen in Babylonien. — (99.) Zur Frage der Errichtung von Lehrwerkstätten. — (100.) A. Köhler, der Straßburger in Österreich-Ungarn. — (101.) Th. Lipp, die Aufgabe der Psychologie. (Eine Erwiderung). — E. L. Haas, Godefroy Cavaignac's „Entstehung des heutigen Preussens“. (Band II.) — Zuschriften aus dem Feiertage. — (102.) R. Pallesse, ein Jugendleben. — (103.) E. Ruff, ein Farmerbrief aus dem südafrikanischen Aufstandsgebiet. — (104.) W. Hans, Augsburg in der Reformationzeit. — F. Cornelius, die „Kunst im Leben des Kindes“.

Sonntagsbeilage Nr. 18/19 z. Boffischen Zeitung 1904. Nr. 203 u. 215.

Inh.: (18/19.) E. Tieszen, die Herrschaft der Spirale in d. Natur. — (18.) W. Friedensburg, der Unfall Vorpommerns an Preußen und die Huldigung in Stettin 1720—1721. (Schl.). — (18/19.) F. Poppenberg, Hebel-Weg. — (18.) M. Böhm, Humor auf dem Friedhofe. — (19.) Ch. Meyer, aus dem Wanderleben eines deutschen Studenten des 16. Jahrhunderts. — „Aus dem Leben eines Gläubigen“.

Wiener Abendpost. Beilage zur Wiener Zeitung. 1904. Nr. 76/95.

A. d. Inh.: (76.) Aus dem Nachlaß Hieronymus Form. — R. Schanfal, Stephan George. — (77.) F. Ubell, Leonardo da Vinci als Kunsthändler. — E. Broß, Hadmas südliches Museum. — (81.) R. Schanfal, Eduard Mörikes Briefe. — Goethes Kindergefallen. — (83.) E. Wittmayer, das juristische Denken. — (85.) Weibögen, die Vereinigten Staaten an der Jahrhundertwende. — (87.) W. Walden, langjährige Erzählungsliteratur. — W. Weller, ein Roman Jeyers im deutschen Gewande. — (88.) A. Frey, über die Entstehung des Planetensystems. — (91.) A. Köhler, einiges über künstlerische Ausdrucksmittel. — A. Mayer, ein Werk von Rafael Dörner. — (93.) R. Folger, die „Chronik von Düran“. — (95.) E. v. Dunder, Maria Theresia und Friedrich von Preußen.

Die Zeit. Hrsgbr. J. Singer, F. Ranner und R. Muth. Nr. 500/501.

Inh.: (500.) Die Ziele der Obstruktion. — J. v. Krlt, die Fabrikarbeit der verheirateten Frauen. — E. Gurkitt, der Rührer Kongress für Schulhygiene. — F. Ernst, die Entwicklung eines Novellenmotivs. — F. Seffe, über das Weisen. — A. Albrecht, indianische Kunst. — (501.) Der schwache Kiese. — A. Sieger, die Japaner in Korea. — R. Jentsch, national-

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 12.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

4. Juni 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Bachmann, F., Lucifer. (215.)
Bodmann, E. v., Die Krone. (216.)
Chambers, E. F., Die Tyrannei der Tränen. Deutsch v. D. Bogson. (223.)
Cotta, V., Gratulationsbuch etc. (223.)
Diesener, H., Gedichte. (225.)
Dora-Pott, Gedichte. (221.)
Fahnen, G., Herzogin Grevette. Deutsch von D. Jakobson. (222.)
German, W., Jesus von Nazareth. (212.)
Haarhaus, J. M., Der Marquis von Marigny. (211.)
Hahn, J., Gedichte. (223.)
Haidheim, E., Zwei Herzoginnen. (212.)
Hamkens, E., Wente Frese. (211.)

Garris, E. D., Tempeln. Uebers. v. D. Bogson. (221.)
Hauptmann, E., Des Königs Garde. (216.)
Hollinden, M., Der Stern von Palasat. (212.)
Herbert, W., Einsamkeiten. (226.)
Heist, G., Winternmorgen. (216.)
Jensen, W., Mutterrecht. (210.)
Kaiser, E., Vertha von Suttner. (227.)
Kaur, G. F., Gedichte. (225.)
Kallit, R. v., Sie acht auf die Gassen! Sieh nach den Sternen! (226.)
Kallit, R. v., Das deutsche Götter- und Heldenbuch. (228.)
Lienhard, F., Mähdor. (217.)
—, Wartburg. (218.)

Mabiera, W., Mähdor. (217.)
Meerheims, S. v., Irene. (211.)
Morold, M., Der Totentanz. (216.)
Österreichische Dichter zum 60. Geburtstag D. v. Eilen-
cron. (217.)
Paul, A., Die Madonna mit dem Rosenbusch. (212.)
Raché, S., Deliaar. (220.)
Schneider, G. F., Heinrich von Ofterdingen. (218.)
Schneider, E., Großmutterlieder. (225.)
Schrödermann, W., Mähdor, der ewige Jude. (217.)
Spillmann, J., Der schwarze Schuhmacher. (210.)
Stavenhagen, F., Der Lotte. (220.)
Teja-Wilder, G., An der Schwelle. (219.)
Vandersee, E., Heimatlucht. (221.)
Wilde, A., Ein Liebesgeschick in Venedig. (225.)

Alle Buchersendungen erbitten wir unter der Adresse des Empf. d. Bl. (Hindenburgstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Raiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Historische Romane und Erzählungen.

- Spillmann, Joseph, S. J., Der schwarze Schuhmacher. Freiburg i. B., 1903. Herder. (455 S. 8.) Geb. M. 5.
Jensen, Wilhelm, Mutterrecht. Novelle. Berlin, 1903. Schweichke u. Sohn. (251 S. 8.) M. 4.
Haarhaus, Julius M., Der Marquis von Marigny. Leipzig, 1903. Grunow. (305 S. 8.) Geb. M. 4.
Meerheims, Henriette v., Irene. Historischer Roman. Dresden und Leipzig, 1903. Pierzon. (264 S. 8.) M. 2, 50.
Hamkens, Emilie, Wente Frese. Roman. Ebd., 1903. (230 S. 8.) M. 3, 50.
Haidheim, E., Zwei Herzoginnen. Historischer Roman. Berlin 1903. Jantke. (379 S. 8.) M. 4.
Hollinden, Martin, Der Stern von Palasat. Roman. Mit Buchschmuck von J. van Laak. München, 1903. Allgemeine Verlagsgesellschaft m. b. H. (486 S. 8.) Geb. M. 5.
German, Wilhelm, Jesus von Nazareth. Schwäbisch Hall, 1904. Wlb. German's Verlag. (143 S. 8.) M. 2.
Paul, Adolf, Die Madonna mit dem Rosenbusch. Hamburg, 1903. Janssen. (278 S. 8.) Geb. 5 M.

In unserm Zeitalter der Maschine und der sozialen Probleme hat man für historische Erzählungen nicht mehr die nötige Ruhe und auch nicht mehr das gehörige Interesse. In alte Zeiten sich beschaulich zurückversetzen, an ihren einfacheren Sitten und derberen Naturen sich mit Behmut oder Behagen ergötzen, das ist nichts mehr für unser hastig vorwärts drängendes, kampffrohes Geschlecht. Die historischen Erzählungen werden jetzt angeblich zumeist von der Jugend und vom Alter bevorzugt und in beiden Fällen gilt die Kritik für sehr mild. Tatsache ist, daß die Kunst der historischen Erzählung bei unsern deutschen Poeten sehr vernachlässigt worden ist und das Angebot sich der Nachfrage insofern verhängnisvoll angepaßt hat, als der Markt von billiger, schlechter Durchschnittsware überflutet wird, gut genug für Kinder und Greise. Als ob nicht für Kinder gerade die beste, für erfahrene, kluge, alte Leute die reifste Kunst erforderlich wäre! Im einzelnen nach Ursache und Wirkung zu forschen, ist hier nicht der Ort; ob die Schuld

mehr bei den Autoren oder mehr beim Publikum zu suchen ist, bleibe ebenfalls dahingestellt. Auch ein drittes Moment sei nur leise angedeutet: Was die großen historischen Romaniere von Willibald Alexis bis auf Konrad Ferdinand Meyer aufgebaut haben, rissen die Modehandwerker wie Georg Ebers und Julius Wolff vielfach wieder ein. Genug, es ist schwer, heutzutage einen leidlich guten, ja nur einen wirklich historischen Roman unter den zahllosen Nachwerken dieses Genres nachzuweisen; immerhin gibt es solche wie Adolf Bartels „Dithmarscher“ und August Sperls „Söhne des Herrn Wubioj“. Die vorliegenden Bücher enthalten fast nur Mittelgutes, zum Teil Schlechtes.

Joseph Spillmanns „Erzählung aus dem Schweizer Volksleben des 18. Jahrhunderts“ vom „schwarzen Schuhmacher“, dem Amman und zeitweiligen Diktator des Kantons Zug, dem tapferen Vorkämpfer einer demokratisch-österreichischen Politik (gegenüber der aristokratisch-französischen des Freiherrn Burlauben) ist mit der historischen Gründlichkeit und patriotischen Wärme geschrieben, die ein besonderer Vorzug der meisten schweizerischen Geschichtserzählungen ist. Daß Spillmann kein Dichter von Eigenart, gestaltender Phantasie oder gar von großem Zug ist, hat er in seinen zahlreichen, katholisch angehauchten Werken, z. B. in den „Marienkindern“, „Kämpfen und Kronen“ bewiesen. Aber daß er dennoch ein Schriftsteller sein kann, den man mit Interesse und Genuß lesen mag, zeigt diese Zuger Geschichte, in der er vielleicht sein Bestes gegeben hat.

Von Wilhelm Jensen darf man in Bezug auf die Novelle „Mutterrecht. Im Talgang des Kaiserstuhls“ leider nicht das Gleiche behaupten. Neben einigen bekannten Vorzügen des vielschreibenden, recht ungleichen Autors (z. B. den anmutigen Naturschilderungen, den Stimmungsfineinheiten) weist diese Geschichte auch viele seiner Mängel auf: unerträgliche Breite, Vorliebe für das seltsam Phantastische und eine schwache Handlung. Die Liebesgeschichte der aus uraltem Mutterrecht geadelten Volkskinder Dagulf Herling und Rigola Waldbreite ist im üblen Sinne romantisch und gegenüber dieser verfehlten Haupthandlung will der köstliche Humor, der Teile der Nebenhandlung und ihre Träger, z. B. den

waderen Türkenfeldherrn Lazarus Schwenki und seinen grimmigen Kumpan Sebastian Schärtlin umweht, nicht allzuviel bedeuten. Was der Dichter S. 23fg. von einem Arzt Georg Victorius sagt, gilt diesmal von ihm selber: „Er stand im 68. Lebensjahre und geriet nach Weise des Alters gern dazu, sein Wissen von Dingen, die er in Rede nahm, auszuschöpfen und in ziemlicher Breite zum Vortrag zu bringen.“

Sehr viel anmutiger und auch künstlerisch wertvoller dürfte die gleichfalls humoristisch angehauchte „Emigrantengeschichte“ von Julius R. Haarhaus sein, betitelt „Der Marquis von Marigny“. Von den vorliegenden acht Werken dürfte dieses das einzige sein, das den Ehrennamen historischer Dichtung wirklich verdient, auch wenn es nur ein schlichtes, anspruchsloses Geschichtlein sein mag. Seine Gestalten, wie die des prachtvollen Marquis und Kochkünstlers, der heimlich für die kurfürstliche Küche arbeitet und dabei tut, als „ginge er, der Kammerherr Sr. allerchristlichsten Majestät, vertraulich zu Hofe“; ferner der tapfere Villeroi, der Miniaturen malt, um seine Familie durchzubringen und schließlich einen Gasthof übernimmt, in den nach erfolgter Ausöhnung der Schwiegervater als vornehmer Parabegast und geheimer Küchenchef übersiedelt, das sind erquickende, erwärmende Menschen, keine Romanhelden mit drei Fragezeichen, wie z. B. das allgewaltige Kräutermisch Alfgund, Jenseits dea ex machina.

Für die folgenden drei historischen Frauenromane ist es charakteristisch, daß ihnen die zwingende Notwendigkeit ihres historischen Milieus fehlt. Alle drei könnten ebenso gut zu anderen Zeiten und vielleicht noch passender in der Gegenwart spielen. Das Historische ist für diese Schriftstellerinnen nur ein ihnen besonders zusagendes, eigentlich aber überflüssiges, zum Teil auch ganz zufälliges Gewand. Am geschicktesten und wirkungsvollsten versteht Henriette v. Meerheimb (Gräfin v. Büchau) in ihrem Roman „Treue“, „aus den Jahren 1810—1814“ die Kunst zu drapieren. Zu flattern kommt ihr dabei, daß die Tage der Befreiungskriege uns nicht gar zu fern liegen und die Menschen den unsern verhältnismäßig ähnlich waren. Immerhin hat die flott und knapp erzählte Geschichte Georg v. Nekows, der seiner schönen Braut Anneliese Gräfin Nekfeld zu Liebe das Vaterland verrät und Rittmeister bei der Leibgarde Jérôme von Westfalen wird, ihn dann aber, als Anneliese des Königs Geliebte geworden ist, verläßt und seine doppelte Untreue mit dem Tod fürs Vaterland büßt, viel von einem modernen „Gesellschaftsroman“; nur fehlt die übliche unterstandene Frau unserer heutigen Unterhaltungsweiblein.

Emilie Hamkens besitzt noch nicht die technische Gewandtheit einer v. Meerheimb, aber sie weiß so gut wie Jacobson, Frenssen und andere, daß seit Storm friesishe Geschichten für viele Leser von vornherein vertrauenerweckender und anziehender sind als andere, und so machte sie aus dem gewöhnlichen Geschichtlein des bekannten Tunichtgut, der lieber auf See geht und Abenteuer erlebt, anstatt ein braver Dütendreher nach väterlicher Fürsorge zu werden, einen „Roman aus Alt-Husum und dem Wattenmeer“, überschrieben „Wente Frese“. Ueber den vielen plattdeutschen Namen und Ausdrücken wird dem Leser beinahe husumisch zu Mute, aber wenn er dann wieder alte Seebären (noch dazu im 17. Jahrh.) reden hört wie folgt: „Aber zum Donner! Habt ihr's denn nicht auch so gut? Habt ihr's nicht besser, als ihr es in den ersten Jahren in eurer Seemannskarriere hattet? Ist's nicht ein feines, freies, flottes Leben gewesen, was ihr bei mir seit Jahren führtet? Waren die Prisenanteile nicht reichlich, die ich euch ge-

boten? 2c.“, dann wird ihm etwas sonderbar zu Mute, und er findet, daß Papier sehr geduldig ist.

Ueber L. Haibheims „Zwei Herzoginnen“ (eine pfälzische Prinzessin Sophia und ein französisches Hofschränlein Eleonore d'Orbrouse rivalisieren als Gattinnen zweier braunschweigischer Herzöge) ist nichts besonderes zu sagen, es ist nur ein Durchschnittsroman aus der „Deutschen Romanzeitung“. Das genügt eigentlich. Bekannte Romanwendungen wie „echote Prinzess Sophia, blaß und rot werdend“. „Sie hörte nichts weiter, sagte nichts mehr, fast erstickt von den Küssen des Herzogs, der sie nun jahrelang geliebt und umworben, und seine Kisse erwidert.“ „Da kam er zu ihr, eilig und ernst aussehend“ 2c. werden viele anheimeln und erfreuen, andere entsetzen. Chacun à son goût!

Ein in seiner Weise eigenartiges und sicherlich sehr fleißig gearbeitetes Werk ist Martin Hellindens altisraelitischer Roman „Der Stern von Palast“, der zum Teil in Palästina, zum größeren Teil im alten Babylon zur Zeit des Propheten Daniel spielt und die Rückkehr Israels aus dem Exil zum Vortwurf hat. Der Roman ist breit, und wie bei so vielen Werken dieser Art ist der überwältigend reiche historische Stoff nicht genügend poetisch verarbeitet; dadurch haftet der Darstellung oft etwas Schweres, Unkünstlerisches an, aber das Ganze ist eine ehrliche Arbeit und wird seine Leser und Liebhaber mit Recht finden. Auch die Ausstattung ist gediegen, nur unterscheidet der Künstler nicht scharf genug zwischen eigentlichem Buchschmuck und Illustration.

Wilhelm Germans in der Form des historischen Romans erzähltes Leben „Jesus von Nazareth“ ist ebenfalls ein sicherlich ernstgemeintes Schwabenbuch, das nur seit dem unendlich viel bedeutenderen Schwabenbuch „Das Leben Jesu“ von David Friedrich Strauß ziemlich überflüssig sein dürfte. „Ein schlichter Handwerker aus kinderreicher, jüdischer Familie, geht gottbegeistert für seine Idee, überzeugt, daß sie die Welt erobert, in den Tod. Des Wunders entkleidet, ein Heldenleben in geschichtlicher Wahrheit!“ In diesen Worten gibt der Verf. selbst das Exzerpt seines Werkes, und ich gebe es gern weiter mit dem Urteil, daß German wissenschaftlich wie poetisch nichts Neues bietet, ohne durch seine rationalistische Wunderausschaltung den Zweiflern sonderlich helfen zu können. Wer jedoch nicht Zweifler ist, dem wird jede naive-schlichte Evangelienharmonie mehr sein als diese übervorsichtige, ausgetüftelte Darstellung.

Ein auffallend kräftiges Schilderungstalent bekundet der Finnländer Adolf Paul in seiner altägyptischen Geschichte „Die Madonna mit dem Rosenbusch“, die zur Zeit der Bullentweberunruhen sich abspielt. Ein junger patrizischer Bildschnitzer, der halb wider Willen in die wilden Strudel der demokratisch-religiösen Revolution hineingerissen wird, erliegt einem tragischen Oedipus-schicksal, das eine allzubeforgte und darum blutschänderische Mutter über ihn gebracht hat. Die Wahl dieses Sujets von antiker Herbsheit und Unerbittlichkeit für einen Roman aus dem Renaissancezeitalter war nicht glücklich oder für Pauls Kraft noch zu gewagt, jedenfalls sind die Motivierung und künstlerische Ausgestaltung dieses sonderbaren Verhältnisses, das in der Grabchrift am verwideltsten zum Ausdruck kommt:

„Wunder öwer Wunder
Hier liegen drey darunter
Vader, Sohn unde Moder
Söster, Dochter unde Broder
Mann und Wyff
De sünd gesahmen uht een Wyff.“

dem jungen Dichter längst nicht so gelungen wie die Schilderung der Volksjungen, die an dramatischer Wucht und

anschaulicher Lebendigkeit in der Literatur unserer neuesten Zeit ihresgleichen suchen. Hier liegt die starke Seite des Verfs., der vielleicht berufen ist, uns wieder einmal einen historischen Roman großen Stils zu schreiben.

Herm. Anders Krüger.

Die Festschrift für Detlev v. Liliencron.

Oesterreichische Dichter zum 60. Geburtstage D. v. Liliencrons. Mit Beiträgen von Marie v. Ebner-Eschenbach, Ferdinand von Saar, Peter Rosegger, J. J. David, Rudolf Pawel, Th. Feryl, Philipp Langmann, Peter Altenberg, Arthur Schnitzler, Herm. Bahr, M. E. delle Grazie, Karl Schönherr u. a. Hrsg. v. Adolf Donath, mit Buchschmuck v. Heinrich Lesler. Wien, 1904. Carl Konegen. (259 S. 4.) Kr. 6.

Äußerlich einer Anthologie gleich repräsentiert sich die Ehrengabe, die die österreichischen Dichter deutscher Zunge Detlev von Liliencron zu seinem 60. Geburtstage widmen. Äußerlich, denn die Ähnlichkeit bezieht sich nur auf die Form. Der Weg aber, der zu dieser Form führte, ist in beiden Fällen ein verschiedener. Bei einer Anthologie kommt es vornehmlich auf den Geschmack und die Urteilsfähigkeit des Herausgebers an. Hier wählten mehr oder weniger die Autoren und daß diese meist nicht das sicherste Urteil über ihre eigenen Leistungen haben, ist allgemein menschlich und nicht befremdend. Aber dem Herausgeber waren hierdurch die Hände gebunden. Statt zu redigieren mußte er, wo es sich um bedeutende Namen handelte, wahllos das Gebotene acceptieren, und so darf man ihn für diesen Umstand nicht verantwortlich machen. Dies fällt bei der Beurteilung des Buches stark ins Gewicht.

Das äußerliche Ziel Donaths war: die österreichischen Dichter, ohne Unterschied der literarischen und politischen Richtung, berühmte Namen, junge und sehr junge aufstrebende Talente festgeschlossen mit einander gehen zu lassen, um Liliencron zu huldigen. Damit war auch ein innerliches Ziel gegeben: Die Dichtungen sollten nicht nur eine Huldigung für den Sechzigjährigen, sondern auch ein überschülisches Bild von dem literarischen Können Oesterreichs bieten, eine imposante Demonstration, an der jeder Dichter sich mit einem künstlerisch vollwertigen, zugleich für ihn charakteristischen, womöglich ungedruckten Beitrag beteiligen sollte, wie dies bei Ehrengaben Sitte ist. Kein wirklich bedeutsamer Name durfte fehlen, und nach unten hin wollte man die Grenze nicht allzu scharf ziehen, um auch die Talentiertesten vom Nachwuchs zu Worte kommen zu lassen.

Wie steht es nun mit der Erreichung dieser Ziele? Um das Werk ehrlich als österreichisches Dichterbuch gelten zu lassen, hat der Hrsgbr. allzu willkürlich Namen an Namen gereiht. Von der älteren Generation fehlen viele, während die Jüngsten, die sich leider Gottes gerade in Wien recht unbescheiden breit machen, allzu gut weggekommen sind. Auch mangelt es in dem Buche an innerer Klarheit. Wahllos jagt ein Beitrag den anderen, weder nach Ort noch Zeit, Richtung oder Schule geordnet. Daß der Hrsgbr. nicht durchwegs Ungedrucktes in das Buch aufnahm, mag wohl darin mit begründet sein, daß gute Literaturwerte nicht lange in der Lade bleiben und bedeutendere Dichter bei solchen Gelegenheiten gewöhnlich vollständig ausgedrückt sind, daher lieber gar nichts als etwas minderwertiges geben. So finden sich zahlreiche Nachdrücke älteren Datums in dem Buche. Auch der Liebling Liliencrons, der einst so gefeierte, heute halbvergessene Josef Rittir ist mit einem Gedichte: „Die Thürglöde“ vertreten, das so ziemlich den Weg durch die halbe deutsche Presse hinter sich hat.

Da jedoch über das Prinzip, bestes gedrucktes oder Originalbeiträge zu liefern, unter den Beteiligten keine Klarheit herrschte, konnte auch keine Einigkeit im Ziele erreicht werden. So ist z. B. Raoul Auernheimer, der seine österreichische Frauenkenner, von dem man selten etwas just nicht vorzügliches liest, mit einer recht matten Originalszene: „Hochzeitsreise“ vertreten. Auch die Altenbergische „Genesung“ wird wenig mehr als einen Achtungserfolg aufweisen. Dagegen haben sich Bahr, Schnitzler, Salten und Meyrink mit trefflichen, ihre Art präzis charakterisierenden Beiträgen eingefunden.

Die österreichischen Lyriker sind ziemlich vollständig und mit sehr schönen Beiträgen vertreten. Altmeister Saar hat ein reizendes Liedchen „Reinheit“ gesendet, das sich auch inhaltlich gut an erste Stelle fügt. Von den übrigen sind Rosegger, Maria delle Grazie, Dörmann und Hango, von den jüngeren Karl Ginzkey besonders zu erwähnen. Otto Fuchs-Talab, bisher bekannt als Dramatiker, versucht sich nicht ohne Glück diesmal auf lyrischem Gebiete. Anton von Rent hat (allen altberühmten Namen zum Trost) mit seinem Poem „Im alten Schloß“ unstrittig den Vogel abgeschossen. Dagegen wirkt es befremdend, daß Namen wie Hugo von Hoffmannsthal, Anton Raaf, Hermann Rollet, Stauf von der March und Franz Herold gänzlich fehlen. Auch sonst wären Carl Costa, der Siebzigjährige, Margarethe Langhammer (Richard Nordmann), Schweiger-Verchenfeld, Baronin Suttner, Krahnigg, Tann-Bergler, Franz Serbaes, von den Jüngeren Alfred v. Wurmb und August Weißl wohl mit größerer Berechtigung vertreten, wie viele andere, deren Name heute noch nicht weiter reicht, als die Tische des Caffee Orientbl. Was die Ausstattung, Papier und Buchschmuck betrifft (den H. Lesler besorgte), repräsentiert sich das Werk äußerst gebiegen und elegant. Allerdings: Eine Aufmerksamkeit wäre es gewesen, hierin wie auch in der Wahl der Beiträge dem Geschmacke Liliencrons entgegenzukommen. Der alte Dichter ist der Modernsten einer und dabei mit ganzer Seele Soldat. Es ist auffallend, daß sich außer Roda-Roda kein einziger Vertreter der in Oesterreich so viel und so vorzüglich gepflegten Militärhumoreske in dem Bande findet, wie denn die Humoristen auch hier, wie seit alters, gleichsam als künstlerisch nicht ganz vollwertig, zu kurz gekommen sind.

Victor A. Reko.

Phantastie-Dramen.

- **Glatty, Eduard, Weltenmorgen.** Dramatisches Gedicht in drei Handlungen. 2. u. 3., umgearbeitete Auflage. Freiburg i. B., 1903. Herder. (426 S. 8.) M 4, 40; geb. M 5, 60.
- **Bachmann, Franz, Lucifer.** Drama in vier Aufzügen. Dresden, 1903. Lillmann. (111 S. 8.) M 2.
- **Bodmann, Emanuel von, Die Krone.** Schauspiel. München, 1904. Langen. (131 S. 8.) M 2.
- **Hauptmann, Karl, Des Königs Harfe.** Ein Bühnenspiel. München, 1903. Callwey. (159 S. 8.) M 2.
- **Rorolt, Max, Der Totentanz.** Ein Tanz- und Singspiel in drei Aufzügen nach einer schlesischen Sage. In Rußl gesetzt von Josef Peter. Mit Titelzeichnung von Ferdinand Dorisch. Wien u. Leipzig, 1903. Fromme. (68 S. 8.) M 1.
- **Sündermann, Willi, Ahasver, der ewige Jude.** Tragödie in fünf Akten. Dresden u. Leipzig, 1902. Pietsch. (134 S. 8.) M 2.
- **Radjara, Wolfgang, Ahasver.** Eine Tragödie in fünf Aufzügen. Wien, o. J. (1903.) Oesterreichische Verlagsanstalt. (157 S. 8.) M 1, 50.

- ✓ **Bienhard, Fritz, Mascher. Tragödie.** Stuttgart, 1903. Greiner & Pfeiffer. (63 S. 8.) M 1, 50.
- ✓ **Derf., Wartburg. Dramatische Dichtung in drei Teilen. I. Heinrich von Ofterdingen. Drama in fünf Aufzügen.** Ebd., 1903. (127 S. 8.) M 2; geb. M 3.
- ✓ **Schneidek, Gustav Heinrich, Heinrich von Ofterdingen. Ein deutsches Spiel.** Leipzig, 1904. Seemann Nachf. (168 S. 8.) M 2.

Der greise Wiener Dichter Hlatky (geb. zu Brünn 1834) stellt mit seiner zuerst 1896/97 erschienenen Trilogie „Weltenmorgen“ an die Ausdauer der Leser, denn einzig ein Lesedrama kann der würdig-ernste Autor beabsichtigt haben, nicht geringe Anforderungen. Und doch wäre es schade, wenn die unsinnlichen Vorgänge im ersten und schwächsten Teile „Der Sturz der Engel“ (S. 1—98) von der Bekanntheit mit den beiden folgenden „Der Sündenfall“ (S. 99—226) und „Das erste Opfer“ (S. 227—426) abschrecken würden, denn trotz schwer zu überwindender Längen sind in den beiden auf der Erde spielenden Stücken große dichterische Schönheiten. Wie Hlatky sein Werk der „Himmelskönigin“ gewidmet hat, so steht er auch durchweg auf streng kirchlichem Standpunkt. Wenn die Teufelszenen stofflich an Milton und Klopstock erinnern und H. s. Begabung zweifellos mehr epischer als dramatischer Art ist, so kann man doch nicht auf die beiden protestantischen Epiker, sondern muß auf Calderon und seine geistlichen Schauspiele als Vorgänger und Vorbilder des neuen katholischen Mystikerndichters zurückverweisen. Der unerschöpfliche Erfindungsreichtum, mit dem der Spanier abstrakte Dogmen und religiöse Vorstellung durch die Kraft seiner Phantasie verkörpert und mit seiner berauschenden Bilderfülle ausstattet, steht nun freilich dem Sohne des 19. Jahrh.s nicht zu Gebote. Die ganze Schilderung vom Aufruhr und Fall der hochmütigen Engel wollte sich H. weder zur Anschaulichkeit noch zur faßbar dramatischen Handlung gestalten, wie auch im zweiten Teile seine Personifikationen der Natur, im dritten die der Todsünden und der Tochter Mammons nicht gelungen sind. In ein paar Versen Miltons ist mehr Kraft sinnlicher Anschauung als in H. s. endlosen Reden der gefallenen Engel. Aber mit wirklicher Poesie ist das Verhältnis Adams und Evas, die Angst alles Geschaffenen beim Sündenfall geschildert; ich verweise als Beispiel auf Adams zarte, unschuldige Schmeicheleien (S. 174). Satan und Cain sind von Lord Byron in ungleich gewaltigerer düsterer Großheit empfunden und geschildert worden. Adams Einsetzung des älteren Bruders als König, des jüngeren als Priester, dem in religiösen Dingen der König zu dienen habe (die mittelalterliche Anschauung vom Vortang des Papstes vor dem Kaiser kommt dabei deutlich zur Geltung), erinnert fast an die Naivetät von Hans Sachs in „Ewas ungleichen Kindern“, freilich eine höchst unfreiwillige Naivetät, denn mit dem Humor steht der pathetisch fromme Dichter auf gespanntem Fuße. Dafür durchdringen aber die Echtheit der Empfindung und Innigkeit des Glaubens das ganze Werk mit warmem Leben, so daß man, je weiter man sich hineinliest, um so mehr von diesem klaren und reinen Quell ungefälschter und in den gewandten Reimen wie Blankversen doch kunstvoller Poesie hingezogen fühlt. Das Buch ist trotz Schwächen und Längen an sich eine bedeutende Dichtung und gewinnt noch an Bedeutung, wenn wir diesen „Weltenmorgen“ als Zeugnis für das Fortleben streng religiöser Dichtung im Ausgang des 19. Jahrh.s ins Auge fassen.

Wie in Hlatkys Mysticismum spielt Luzifer auch in dem nach ihm benannten Versdrama Bachmanns die Hauptrolle. Er ist aber in diesem nicht der Gegner Gottes, sondern als Demiurg sein Diener, den Menschen zur Anregung und Auf-

stimmung unentbehrlich. Das Gespräch, in dem Luzifer seine Stellung und Bibelgläubigkeit dem erstaunten Pfarrer auseinandersetzt, ist allerdings alles eher als klar und gedankenreich. Im übrigen erscheint Bachmanns Drama als eine recht wenig glückliche Variation von Gerhart Hauptmanns „Versunkener Glocke“. Der Baumeister Rolf soll nach des Pfarrers Plan eine Kapelle auf dem Rabenberge bauen zur Vertreibung der dort hausenden bösen Geister; diese suchen es zu verhindern, der Baumeister hält Reden, die dem Pfarrer bedenklich pantheistisch vorkommen, aber zuletzt kommt auf Luzifers Antrieb der eine Zeit lang störende Bau des Bergkirchleins doch zu Stande. Wenn man diesem unklaren Nachwerk nicht den mindesten Wert zugestehen kann, so weßt dagegen Bodmanns Schauspiel „Die Krone“ entschieden Teilnahme. Ist der Verf. seinem bedeutenden Stoffe auch nicht gewachsen und sind die Einflüsse Maeterlinds nicht zur vollen Einheit mit den sozialen Problemen des Dramas verschmolzen, so hält die stimmungsvoll ausgeführte Handlung doch in Spannung und schmiegt sich Bodmanns Prosa den Vorgängen nicht übel an. Wir werden an das alte Legendenthema von „Barlaam und Josaphat“ erinnert, wenn wir hören, daß der alte, im ersten Akte sterbende König seinen Thronfolger von jeder Berührung mit der Welt ferngehalten hat. Erst im Augenblicke seiner Thronbesteigung vernimmt Prinz Johannes, daß es Elend unter den Menschen, seinen künftigen Untertanen, gebe. Er will Krone und Braut nicht eher sein eigen nennen, bis er die Welt kennen gelernt hat. Diese Abwesenheit des Kronprinzen benutzt aber sein böser Bruder Kurt zum Versuche sich der Herrschaft zu bemächtigen. Allein noch im letzten Augenblicke kehrt der pilgernde Johannes zurück, um im Zweikampfe den brüderlichen Kronenräuber zu töten. Der Schwerpunkt der Handlung liegt jedoch in Johannes' seelischer Entwicklung: wie der sinnende Träumer von dem Zweifel an seinem Rechte, bei so viel unheilbarem Elende die Krone zu tragen, bis zur festen Tatkraft, die auch an der Leiche des erschlagenen Brubers stand hält, sich durchringt. Allein um die Erlebnisse vorzuführen, welche den nach Harun al Raschids Art wandernden Prinzen belehren, hat Bodmanns dichterisches Können doch nicht ausgereicht. Zwischen dem symbolistischen Märchentum und der Schilderung des Elends der Fabrikarbeiter ist das dramatische Band nur schwach gewoben. Eine Ideenverwandtschaft ist unverkennbar zwischen Bodmanns Schauspiel und Karl Hauptmanns Bühnenspiel „Des Königs Harfe“. Auch Hauptmanns Verse führen uns einen weltfremden Königsjüngling vor, in seine Paradiesesgärten brechen aber die aufständischen Scharen der Arbeiter ein, töten seine Mutter und bedrohen ihn selbst, bis die königstreuen Bauern den Thron wieder herstellen. Allein die schreckensvolle Wirklichkeit hat dem jungen König das seelische Gleichgewicht zerstört, menschenfurcht flüchtet er in die Einöde, um erst nach Jahren, dann aber als ein innerlich Geseftigter, Menschenkenner und Menschenfreund zurückzukehren. Diese Vorgänge sind nun durch ein an die Norneneposage erinnerndes Vorspiel eingeleitet, in dem die Nornen der jungverwitweten Königin gleich nach der Geburt des Königssohns Lebenslicht und goldene Harfe geschenkt. Aus der Schlusszene läßt sich vermuten, daß diese Harfe die Lebensharmonie bedeuten solle; deutlich ist die Symbolik nicht und die Assonanzen des einleitenden Harfenliedes sind recht unharmonisch. Bei aller Achtung vor Karl Hauptmanns dichterischer Begabung kann man an diesem Bühnenspiel doch nur mit Kopfschütteln vorübergehen. Fast ebenso verunglückt wie das symbolistische Drama des schlesischen Dichters ist die Dramatisierung einer schlesischen (Meißner?) Sage durch den Wiener Dichter Max Morold (Pseudonym für Max v.

Millentovics). Der als alter Spielmann auftretende Tod begünstigt den jungen Maler Wido und läßt, da der Bürgermeister sein Versprechen, Wido als Schwiegersohn anzunehmen, nicht hält, junge Mädchen sterben, bis das Volk Widos Hochzeit mit der Bürgermeisterstochter erzwingt. Da führt der graue Spielmann die vermeintlich gestorbenen Mädchen als Lebende in den Rathausaal, wie er sie zuerst zu allgemeinem Entsetzen Nacht für Nacht auf dem Friedhof zum Reigen geführt hat. Die für die Vertonung bestimmten Verse sind zum Teil melodisch, manche Szenen sind stimmungsvoll und mit entsprechender Musik mag dieser „Totentanz“, der absichtlich an des Dürmers Schilberung in Goethes Ballade anklängt, wirken, als Dichtung bleibt er ziemlich unbedeutend.

Alle, ob Jung und Alt, ob Papst und Kaiser oder Bettelmann, müssen in den freudlosen Reigen treten, den der Endherne Fiedelmann anstimmt und leitet. Nur ein einziger, der am sehnlichsten den Erlöser von schmerzvollem Dasein herbeiruft, bleibt ausgeschlossen von dem stets anschwellenden mächtigen „Chor der Toten“: Ahasver, der ewige Jude. Von den zahlreichen poetischen Wandlungen, welche die Sage von ihm durchgemacht hat, haben schon 1874 Fr. Helbig und Gorius eine Uebersicht zu geben versucht; vollständiger wird eine von Johann Proft in München vorbereitete größere Arbeit die von 1773 (Goethe) bis 1903 sich erstreckende Schar der Ahasverus-Dichtungen verzeichnen und charakterisieren. Die drei letzten Glieder der langen Reihe gehören der dramatischen Dichtung an. Raum der Erwähnung wert ist von den dreien Soendermanns Tragödie. Der Alte, der sich in die Liebesgeschichte des (armenischen?) Klosterzöglings Eberhardt einmischt und den Fürsten von Targowicz um die Frucht des Jungfrauenraubes bringt, hat gar keinen klar erkennlichen Charakter; Handlung wie Personen des höchst langweiligen Stückes sind schattenhaft. Dagegen ist Adjeras Tragödie, die nach der Angabe des Verf.s zur Zeit des dreißigjährigen Krieges in Deutschland spielt (in dem Stücke selbst erinnert nur die Nennung Lillys daran) auffallend durch die unverkennbare Nachahmung von Richard Wagners „Hiegendem Holländer“. Gleich dem dänischen Seemann Wagners ist auch Adjeras von der Heilands-Wision allnächtlich gepeinigten Juden die Weissagung gegeben, Liebe in Reinheit könne ihn erlösen. Maria, der er sich zu erkennen gibt, schenkt ihm aus Mitleid ihre Liebe, verweigert aber dem stürmisch begehrenden die Gattenrechte, um ihn zu erlösen. Der darüber ärgerliche sinnliche Jude überrascht nun seine Frau in einem zärtlichen Gespräch mit ihrem früheren Bräutigam (Wagners Jäger Erik ist zum Räuberhauptmann Helmut geworden) und zieht mit Marias lebenslustiger Schwester davon, nachdem er die sich an ihn klammernde Gattin in einen Abgrund gestoßen hat. Wir haben also eine Episode aus dem Leben des ewigen Juden, der durch seine Sinnlichkeit mißlungenen Erlösungsversuch, der zugleich als ein gänzlich mißlungener Versuch des österreidischen Dichters erscheint.

Beachtung von den drei neuesten Behandlungen der alten Sage verdient nur Lienhardts Doppel drama. Sein erster Teil spielt in Jerusalem am Morgen der Kreuzigung. Ahasver, dem Eiferer für das Gesetz, stehen seine beiden eigenen Kinder Johannes und Veronika und sein Nachbar Nibodemus als Anhänger des verurteilten Galiläers gegenüber. Der Blick des Heilands, wie er erst den fanatischen Schuster trifft, dann aus Veronikas Schweigstuch ihn auf seine ansieht, verwirrt den selbstzufriedenen Stolz des harten Juden. Aber nicht ein ununterbrochenes Fortleben wie in der Sage verleiht L. seinem Helden. Der Gegensatz zwischen Ahasver und seinen gläubigen Kindern entspricht

dem in der Menschheitsgeschichte jeder Zeit auftauchenden Gegensatz der Weltanschauung. Ahasver und seine Kinder werden immer wieder geboren und eine dieser Wiedergeburt führt uns der zweite Teil von Lienhardts Tragödie vor, der in der Gegenwart am Rhein spielt. Der materialistische Professor hofft von seinem begabten Sohne die Fortsetzung seines Lebenswerkes, aber der tritt dem Vater als der glaubens- und schönheitsfreundliche Idealist entgegen. Verzweifelt stürzt sich der von nächtlichen Halluzinationen, die ihm sein früheres Dasein immer stärker in Erinnerung bringen, gequälte Ahasver in den Rhein. Er wird zu neuem Kampfe und Leide wiedergeboren werden. Man kann L.s Werk, dessen kraftvolle, charakteristische Prosa den schwachen Jamben von Soendermann und Adjera weit überlegen ist, nicht als eine alle seine dramatischen Vorgänger überragende Behandlung des anziehenden Themas rühmen, aber immerhin als einen im ersten Teil poetisch empfundenen, stimmungsvollen Beitrag zur Ahasverusbichtung. Der zweite Teil freilich ist zu handfest tendenziös geraten, um poetisch wirken zu können.

Wie bei Behandlung des Ahasverus-Stoffes hat Lienhard, der Vorkämpfer deutscher Heimatkunst, sich auch in der Dramatisierung einer deutschen Sage seinem gleichzeitigen Mitbewerber überlegen erwiesen. Lienhard hat in fünf, Schneid in vier Akten das mittelhochdeutsche Gedicht vom „Wartburgkrieg“ in ein modernes Drama umzubilden gesucht. Bei beiden ist die von Hoffmanns Novelle „Der Kampf der Sänger“ (1819) empfangene Anregung unverkennbar; Schneids dramatische Unbeholfenheit bringt aber, und nicht vorteilhaft, auch Fouqués verunglücktes Dichterspiel „Der Sängerkrieg auf der Wartburg“ (1828) in Erinnerung. Wie unermesslich hoch Richard Wagner als dramatischer Dichter (ganz abgesehen von der Musik) alle überragt, die sich mit diesem Stoffe beschäftigt haben, davon legen auch die beiden neuen Osterdingen-Dramen gleich allen vorangehenden Dichtungen von Tannhäuser und Wartburgkrieg Zeugnis ab. Von Lienhard, der ja vor kurzem auch in seinem „Thüringer Tagebuch“ der durch Sage und Geschichte verherrlichten Burg poetische Gräße gesendet hat, ist „Heinrich von Osterdingen“ als erster Teil einer Wartburgtrilogie veröffentlicht worden, dem die hl. Elisabeth und Luther auf der Wartburg folgen sollen. Er hat Osterdingens ersten und zweiten Kampf auf der Wartburg, jeden eingeleitet durch eine Szene in Klingsors Turm, vorgeführt. Den bereits in Schöffels wundervoll charakterisierenden Wartburgliedern betonten Gegensatz zwischen Osterdingens deutscher und Wolframs „der Fremde zugekehrten“ Kunst hat Lienhard mit richtigem Gefühl für die Bedingungen erfolgreicher Neudichtung des alten Stoffes hervorgekehrt, und wie Schöffel und Julius Wolff läßt er zuletzt den Osterdingen als Sänger der Nibelungennot sich ebenbürtig gegen den Gralbdichter behaupten. Es ist wirklich eine fesselnde Episode deutscher Heimatkunst, die Lienhard trotz mancher dramatischer Schwächen mit Geschick, Kraft und warmem dichterischen Empfinden gestaltet hat. Schneid dagegen hat wenig glücklich nach dem geschichtlichen Reichtum der hl. Elisabeth einen unzulässig finsternen Burgpfaffen Konrad dem für Venus und die alten Götter begeisterten Osterdingen entgegengesetzt. Osterdingens Versuch in den Venusberg einzubringen mißlingt, weil der Schwertknauf, mit dem er anpocht Kreuzesform aufweist. Die Lieber Wolframs und Heinrichs in dem entscheidenden Sängerkriege (Schneids Spiel beginnt mit Osterdingens Rückkehr zur Wartburg) sind gleich schlecht und unpöetisch. Als Deus ex machina greift der unerkannt auf der Wartburg weilende Kaiser Philipp in die Handlung ein. Er legt dem Osterdingen, der zwar im Sängerkrieg nicht unter-

legen war, aber durch seinen vergeblichen Versuch, in den Höfelberg zu gelangen, dem Scheiterhaufen verfallen war, als Buße einen Kreuzzug auf. Wohl dem Einflusse Wagners ist es zuzuschreiben, wenn bei Schneideck und Rienhard die von Liebe zu Osterdingen ergriffene Gräfin Rechtilb zum Seelenheile des Geliebten in ein Kloster geht, während Hoffmanns Gräfin Mathilde zuletzt den frommen Wolfram mit ihrer Liebe beglückt hatte. Das Verhältnis zwischen Rechtilb und Osterdingen bildet bei Rienhard den schwächsten Teil der Dichtung, bei Schneideck reiht es sich ebenbürtig den übrigen Teilen des Werkes ein, das leider als gänzlich verfehlt und bedeutungslos bezeichnet werden muß.

Max Koch.

Uraufführungen und Erstaufführungen

in Hamburg, Altona und Wien.

- ✓ Teja-Ahlers, Carmen, An der Schwelle. Ein Akt.
Buchausgabe: Leipzig, 1902. Herm. Seemann Nachf. (38 S. Kl. 4.)
M 0, 75.
Uraufführung im Thalia-Theater zu Hamburg am 15. Mai 1904.
- ✓ Nach, Jennie, Belsazar. Drama in einem Akt.
Uraufführung im Thalia-Theater zu Hamburg am 15. Mai 1904.
- ✓ Stavenhagen, Fritz, Der Lotse. Hamburger Drama in einem Akt.
Buchausgabe: Einbd., 1901. Ehlers. (V, 50 S. 8.) M 1.
Uraufführung im Thalia-Theater zu Hamburg am 15. Mai 1904.
- ✓ Harris, Elmer D., Tempesta. Dramatische Skizze in einem Akt.
Uebersetzt von Berta Pogson.
Deutsche Uraufführung im Altonaer Stadttheater am 7. Mai 1904.
- ✓ Feydeau, Georges, Herzogin Crève-Coeur. Schwank in fünf Akten.
Deutsch von Benno Jakobson.
Uraufführung am 19. April 1904 im Josefstädter Theater zu Wien.
- ✓ Chambers, E. Haddon, Die Tyrannei der Tränen. Lustspiel in vier Aufzügen. Deutsch von Berta Pogson.
Erstaufführung am 30. April 1904 im Deutschen Volkstheater zu Wien.

Kurz vor Schluß der Saison pflegen die Direktionen das große Faß, in das sie alle Eingänge werfen, noch einmal kräftig umzuschütteln. Da taucht gar manches wunderliche Gebilde dann für einen Augenblick an der Oberfläche auf, das lange still auf dem Grund gelegen hat, um dann freilich meistens für immer zu versinken. So brachte das Hamburger Thalia-Theater uns eine Sonntags-Matinee, auf der es drei Einakter, noch dazu von lauter einheimischen Autoren, gab. Man sollte meinen, daß das etwas für die Hamburger bedeute: Hamburger Autoren! Doch das Theater war lange nicht gefüllt. Trug der lachende Sonnenschein oder die literarische Interesslosigkeit die Schuld?

Das anspruchloseste der drei Stücke ist Carmen Teja-Ahlers' „An der Schwelle“. Nicht mehr als ein dramatisiertes Novellchen mit der Pointe: Fällt sie oder fällt sie nicht? Die schöne Yella ist an einen zwar geistvollen, aber gelähmten Mann gebunden, der sein Leben im Rollstuhl verbringen muß. Obwohl sie ihn liebt und pflegt, naht der Versuchter in der Gestalt eines hübschen Offiziers. Schon steht Yella an der Schwelle; noch ein Schritt, und sie ist gefallen. Da tut ihr der Gatte den großen Gefallen, unvermutet zu sterben, und der Versuchter den nicht geringeren, gerade in dem Moment, als sie an der Tür lauscht, zu der sie übrigens gekommen war, um ihm ihre Einwilligung zu bringen, zwei Freunden seine cynische Lebensauffassung zu offenbaren. Beides im Bunde bewahrt sie vor dem Schritt über die Schwelle. Sie hat, wie sie theatralisch

bemerkt, zwei Tote an einem Tage. Die Unmöglichkeit des Schlußes liegt so sehr auf der Hand, daß ich kein Wort darüber zu verlieren brauche. Durch die eingeflochtenen Auseinandersetzungen über Ehe, Liebe und Männermoral wird der Wert des Stückes auch nicht gerade erhöht. Solche Fragen löst man nicht durch ein paar Bemerkungen, die in der Stimmung nach einem guten Diner hingeworfen werden. In Summa: ein recht schwaches Stück. Aber es ist so anspruchslos. Man drückt ein Auge zu; doch will auch das kaum genügen.

Mit nicht geringen Ansprüchen tritt der „Belsazar“ der F. Nach auf. Um so schärfer muß es ausgesprochen werden, der Verfasserin daß ihm dramatische und überhaupt dichterische Kraft durchaus abgeht. Es ist die bekannte Geschichte aus der Bibel mit unglaublichen Zutaten. Ein bißchen Wilde, ein bißchen Hebbel und recht viel aus der Bibel. Frei erfunden ist die Gestalt der Rachel, einer fanatischen Jüdin, die die Liebe des lüsternten Königs schroff zurückweist und dadurch, nach dem Willen der Verfasserin, diesen zur bekannten Entweihung der heiligen Gefäße treibt. Der König selber ist ein Schatten ohne einen Tropfen Blut. Nicht ein Wort glaubt man ihm, so sehr er auch schreit; ja um so weniger, je mehr er schreit. Der Ausgang ist derselbe wie in der Bibel. Daniel wird zur Deutung der Schrift gerufen und hält eine tönende Predigt, die in einen ekstatischen Fluch ausmündet, zum Teil unmittelbar der Bibel entlehnt, zum anderen Teil hohle Lebensarten. Mitten hinein platzt die Rachel mit ihrer Liebeserklärung an Daniel. Weder vorwärts noch rückwärts greift diese ureigenste Zutat der Verfasserin. Nachdem Belsazar dann den doch so eindeutigen Worten Daniels allerlei kindische Umdeutungen hat zu teil werden lassen, die ihn, nach der Verfasserin Willen, sogar zu kindischen Taten treiben, findet er den Tod durchs Schwert. Plötzlich herausgearbeitet ist weder die Gestalt des Belsazar noch die Motivierung seiner Tat, um die es doch der Verfasserin zu tun gewesen zu sein scheint, noch irgend eine andere Gestalt, auch nicht die exotisch-farbige Umgebung. Dazu das alles bei der Aufführung nicht gedämpft, sondern noch unterstrichen. Ich habe in mehreren Jahren an sämtlichen Theaterabenden zusammen genommen nicht so viel und unmotiviert schreien hören, wie beim Verlauf dieses Einakters.

Zwischen beiden Frauenstücken war auf der Bühne Fritz Stavenhagens „Der Lotse“ eingereicht, zwischen einem schwachen und einem schlechten Stück eine gewaltige, erschütternde Tragödie, für uns noch doppelt interessant dadurch, daß sie ganz mit unserem Boden verwachsen ist. So ist denn auch die plattdeutsche Sprache nicht eine äußerliche Zutat, sondern ein notwendiger Teil von einem wunderbaren, lebendigen Organismus. Der Lotse Ludwig Brenner ist alt, schwach und eigensinnig geworden. Seine Frau und sein Junge wollen gern, daß er sich zur Ruhe setze und der Sohn sein Nachfolger werde. Doch er will nicht; er will seine Kraftlosigkeit nicht zugeben, er ist nicht schwach und krank in seinen Augen, er will in seinem Beruf sterben. Da geht Heinrich, der auch einen harten Kopf hat, hin und läßt sich, ohne seinen Eltern und seiner Braut etwas davon zu sagen, auf zwei Jahre (das Stück spielt im August 1900) nach China anwerben. Freudestrahlend kommt er mit der Botschaft heim. Mlle, die Braut, weint, die Mutter schlägt die Hände zusammen, den Vater trifft's wie ein Schlag. „Zwei Johr, dat holl id nich ut; dat holl id nich ut“, stößt er hervor. Das ist auch auf lange der einzige Gedanke, dessen er fähig ist. Doch dann gehen die Gedanken weiter. Er weiß, er wird sterben. Dann wird ein anderer seinen Posten erhalten. Die Mutter hat keinen Ernährer, und

Mile? Es muß rückgängig gemacht werden. Alle versichern ihm, daß es nicht geht. „Zwei Johr, dat holl id nich ut“, murmelt der Greis. Es muß rückgängig gemacht werden. Und er weiß einen Weg. Wenn er nicht mehr ist, dann ist die Anmusterung ungültig, denn Heinrich ist dann der einzige Sohn der Witwe. Er und kein anderer wird die Stelle erhalten. Was er noch am Abend vorher so hartnäckig geleugnet hat, das wird ihm nun offenbar: seine ganze Hilflosigkeit und Schwäche. Er allein hat die drei ins Unglück getrieben, er muß sich für sie opfern. Man hat ihn allein gelassen. Mutter und Tochter sind in der Küche. Heinrich ist von den Kameraden abgeholt worden. Aus der Ferne tönt ihr jubelndes Lied: „Dir woll'n wir unser Leben weih'n getreu bis in den Tod.“ Der Alte steht am Fenster, er ruft ihnen nach; sie hören ihn nicht. Da fängt er an, mit zitternden Händen die Blumen vor dem Fenster wegzutragen. Immerfort murmeln die Lippen fast kindisch die Worte: „Zwei Johr, dat holl id nich ut“. Noch ein Ruf dem Sohne nach; dann springt er aus dem Fenster in die graußige Tiefe. Er hat sich für die Seinen geopfert. Das Stück offenbart eine ungewöhnliche Gabe der Charakterisierung. Alle Personen leben: der greise, trostlose, fast kindische Vater, der frische Junge, ein echter „Schipper“, die behäbige Mutter und die köstliche Mile; dazu ist das ganze Milieu prachtvoll herausgekommen. Was aber am meisten befremden will: das Stück ist eine echte Tragödie, und eine seltene Weite des Horizonts ihr eigen.

Den dramatischen Inhalt des nicht unbedeutenden Einakters „Tempesta“ macht der Kampf um die Tochter aus. Pflegevater und Vater ringen um den Besitz. Durch allerlei schmückende Anhängsel sucht der jugendliche Verfasser den Fall dann noch interessanter zu machen. Ein heißblütiger Führer der italienischen Anarchisten leidet mit seinen Volksbeglückungsbestrebungen elend Schiffbruch. Doch gelingt es ihm, dem Kerker, der ihn nach dem Urteile der Richter sein ganzes Leben lang einsperren soll, zu entkommen. Da er bei seiner Entlassung sein Weib und sein vierjähriges Töchterchen einem amerikanischen Freunde übergeben hat, flieht er in die neue Welt. Doch vermag er von den Seinen keine Spur zu finden. Sein Weib ist längst gestorben, die Tochter von dem Freunde adoptiert und über ihre Abstammung getäuscht. Mühsam ernährt sich der Flüchtling unter dem fremden Namen Tempesta. Des Morgens verkauft er Bananen; nachmittags steht er Modell. Bei der letzten Beschäftigung führt ihn der Zufall mit seiner Tochter zusammen. Er trifft sie und ihren Pflegevater im Atelier des jungen Malers, dem sie bald die Hand reichen will zum Bunde fürs Leben. Nun beginnt der dramatisch bewegte Kampf. Die Tochter kennt den Vater gar nicht. Wem soll sie gehören? Dem, der sie sechzehn Jahre lang hat erziehen lassen? Der ihr alles: Geld, Gut, Liebe gegeben hat? Dem sie selber in inniger Liebe anhängt? Oder dem, der ihr nichts gegeben hat als das Leben? Der ihr nichts geben kann, sondern nur nehmen? Ein schmerzlicher Kampf in des Vaters Brust. Wohl möchte er sie an sich reißen. Doch über den ersten Entschluß siegt die echte Liebe. Er opfert sein Vaterglück dem Lebensglück der Tochter, drückt dem Freunde verzeihend die Hand und geht, unerkannt von seinem Kinde, seine elenden Alltagswege weiter. Es steckt unzweifelhaft poetisches, auch dramatisches Talent in dem kleinen Stücke. Freilich läßt sich nicht verkennen, daß doch lange nicht alles voll und rund herausgekommen ist, daß gar manches skizzenhaft geblieben ist. Doch da der Autor selber sein Stück anspruchslos als dramatische Skizze bezeichnet, so will ich darüber mit ihm nicht rechten, sondern das Werkchen als eine verheißungsvolle Studie zur Schär-

fung des Auges und Führung der Hand für einen größeren Versuch nehmen. Hoffentlich bleibt der nicht aus.

Hans Franck.

So oft wir einen französischen Schwank vorgelegt bekommen, immer glauben wir, der Höhepunkt der charmanten graziösen Frechheit und Eindeutigkeit sei nun endlich einmal erreicht und ein darüber hinaus gebe es nicht mehr. Jedesmal müssen wir aber offen bekennen, daß wir uns getäuscht haben. Da, wo unser deutscher, in bescheiden-sittlichen Grenzen sich haltender Geschmack keine Steigerung mehr erwartet, bringt der Franzose noch mit unbezwinglicher Leichtfertigkeit eine solche zuwege. Der französische Autor ist einzig in dem Herausklügeln von gewagten und gleichzeitig auch verblüffenden Situationen. Er versteht es immer ganz plötzlich durch eine glückliche Dialogwendung oder sonst irgend einen unerwarteten Trick das Publikum in Erstaunen zu setzen. Versucht das Gleiche ein deutscher Autor in einem Schwankte freieren Genres, so merkt man ihm ganz bestimmt französische Schule und Anpassung an, so sehr er es sich auch nicht merken lassen will. Ein französischer Schwank, an welchem wiederum der deutsche Autor gar manches lernen kann, ist der im Theater in der Josefstadt zur Uraufführung gelangte famose Einfall: „Herzogin Crevette“. Georges Feydeau hat eine überaus gelungene Idee in ein frech-humoristisches Gewand gekleidet. Die „Herzogin Crevette“ ist eine ehemalige Tänzerin vom „Mazur“ und nunmehr Gemahlin des Herzogs von Pittscheneff, der das Amt eines Gesandten von Ozeanien bekleidet. Die Herzogin hat also ihre „Vergangenheit“, von welcher der Herzog, ein älterer Herr, bei F. der übliche Ehetölpel, natürlich nichts weiß. Der König von Ozeanien ist regierungsmüde und nun soll der junge Prinz Serge, gegenwärtig Lyceumschüler, das verantwortungsvolle Amt des Herrschers übernehmen. Doch ehe er es antritt, will er sich noch recht austoben. Er stürzt sich in den gesellschaftlichen Trubel der Großstadt, wandert von einem Vergnügungsorte zum anderen und landet schließlich bei „Mazur“. Dort begegnet er der „Crevette“. Sie hat sich ohne Wissen ihres hohen Gemahls zu „Mazur“ begeben, denn es zog sie zu mächtig nach der früheren Stätte ihrer Wirksamkeit. Also kommen Prinz Serge und „Crevette“ einander nahe und der Prinz verliebt sich in „Crevette“, freilich ohne zu wissen, daß diese die Gemahlin seines Gesandten ist. Der Herzog, mit der Mission betraut, den jungen Thronfolger recht bald nach Ozeanien zu bringen, ist fortwährend auf der Suche nach Serge. Er findet ihn schließlich und Serge erzählt ihm von der bezaubernden „Crevette“. Der Herzog, ahnungslos, daß es sich um seine Gattin handelt, bemüht sich nun „Crevette“ ausfindig zu machen und seinem Herrscher als Gesellschafterin (das Wort Maitresse ist in Ozeanien scheinbar noch nicht eingeführt) zuzuführen. Dies gelingt ihm. Diese ziemlich ausführliche Inhaltsangabe kann dennoch kein klares Bild der glänzend ausgeführten Idee geben, denn allzu viele Tricks verhilfen zu den ungeahntesten Verwechslungen und Situationen. Die Situationskomik ist übrigens vorherrschend, jedes Wort wirkt humoristisch, die Witze sind teils gut, teils schlecht. Die Uebersetzung von Benno Jakobson ist zu loben. Gespielt wurde, wie es besser wohl kaum in Paris der Fall sein dürfte. Verführerische Schönheit strahlte Fräulein Krenn als „Crevette“ aus, die auch gleichzeitig eine treffliche Kopie von den Damen bei „Mazur“ bot, und Herr Marau sekundierte wacker als ozeanischer Herzog. Seine Leistung war von zwerchellerschütternder Komik. Das szenische Bild im zweiten Akte (War Mazur) war von prächtigster Wirkung, ein kleines Regiekunststückchen Meister Jarnos.

Ein etwas trüber Abend ist im Deutschen Volkstheater zu vergeichen, wo die Erstaufführung von E. Gaddon Chambers' Lustspiel „Die Tyrannei der Tränen“ stattfand. Das Stück ist schon vor längerer Zeit über eine Anzahl deutscher Bühnen gegangen, wurde aber in diesem Blatte noch nicht erwähnt. Welch ein Unterschied zwischen „Herzogin Crevette“ und diesem Lustspiel! So glänzend man sich dort amüsieren konnte, so sehr langweilte man sich hier. Unwillkürlich wird man da zu einem Vergleiche zwischen dem französischen und englischen Schwankdichter gereizt. Das englische Lustspiel entbehrt zwar nicht gewisser Feinheiten im einzelnen, ist aber im ganzen zu trocken, die Dialoge ohne rechten Witz, die ganze Arbeit insgesamt roh gezimmert. Der Schriftsteller Barbury hat eine junge Frau, die bei jeder Gelegenheit Tränen vergießen muß, das ist im wesentlichen das, worum es sich handelt. Was sich sonst in diesem Stück ereignet, ist ziemlich belanglos. Es ist also begreiflich, daß nur allzu schnell eine langweilige Stimmung das wenige Publikum ergriff und in die Flucht jagte. Die hilflose deutsche Uebersetzung von Berta Pogson beschleunigte den Mißerfolg um ein Bedeutendes.

Rudolf Huppert.

Frauenlyrik.

- Cotta, Johanna, *Gratulationsbuch*, enthaltend Geburtstags-, Jahres-, Weihnachts- und Hochzeitwünsche nebst einer Auswahl von Denkprüchen für Stammbücher und Erinnerungsblätter. Vollständig neu bearbeitet von Gertrud Triefel (Alix Trew). 8., stark vermehrte Auflage. Berlin, o. J. Jantke. (271 S. 8.) *N* 2.
- Hahn, Ida, *Gedichte*. Dresden und Leipzig, 1903. Pierson. (IV, 70 S. 8.) *N* 1, 50.
- Bandersee, Leon, *Heimatlicht. Gedichte*. Berlin u. Leipzig, o. J. Bobach. (141 S. 8.) *N* 3.
- Dora-Lotti, *Gedichte*. Dresden u. Leipzig, 1904. Pierson. (VI, 132 S. 8.) *N* 2.
- Diesener, Helene, *Gedichte*. Ebd., 1904. (IV, 64 S. Gr. 8.) *N* 1, 50.
- Wild, Irene, *Ein Liebeschicksal in Siebern*. Ebd., 1904. (V, 139 S. 8.) *N* 2.
- Kaur, E. Huberta, *Gedichte*. Mainz, 1903. Kirchheim. (221 S. 8.) *N* 2; geb. *N* 3.
- Schneider, Lina, *Großmutterlieder. Erlebtes und Mitempfundenes*. München, 1903. Allgemeine Verlags-Gesellschaft. (100 S. 8.) *N* 4; geb. *N* 5.
- Rißlin, Therese, *Wie acht auf die Gassen! Sieh nach den Sternen! Gedichte*. Kielmann. (X, 130 S. 8.) *N* 2; geb. *N* 3.
- Herbert, M., *Einsamkeiten. Gedichte*. Köln a. Rh., o. J. Bachem. (148 S. 8.) Geb. *N* 3.

Ein Gratulationsbuch beansprucht nicht mit literarischem Maßstabe gemessen zu werden. Die mir hier vorliegende Sammlung von Johanna Cotta, die im Jahre 1864 zum erstenmal erschien und heute von Gertrud Triefel neu aufgeführt zum achten Male vor die Öffentlichkeit tritt, hat ja wohl schon dadurch ihre Daseinsberechtigung und Brauchbarkeit bewiesen. Denen, die derartiges nötig haben, bietet sie für alle möglichen Gelegenheiten eine reiche Auswahl natürlich recht ungleichwertiger kürzerer und längerer Versen und Gedichtchen, wie ich mich durch einige Stichproben überzeugt habe. Jedenfalls für viele ein ganz nützliches Buch.

Von Ida Hahns Gedichtbuch läßt sich das nicht sagen und da ihre Sachen auch literarisch gar keinen Wert haben, sondern das sind, was man mit einem kurzen, kräftigen deutschen Worte „Schund“ nennt, so hätte ich den Namen

der Dame hier gewiß gar nicht erwähnt, wenn ich sie nicht leider auf einer sehr freien Auffassung des Eigentumsbegriffs in literarischen Dingen festnageln müßte. Das Gedicht „Das Paradies“ (bei Hahn auf S. 35) hat ihr nämlich leider ein in der Literaturgeschichte nicht ganz unbekannter Herr, Friedrich Rückert, bereits vorempfunden. Nur hat sich Ida Hahn etwas kürzer gefaßt. Sie hat die sieben Schlusßstrophen gestrichen und so das Rückertsche Gedicht auf die Hälfte seines Umfangs gebracht. Auch kleine Änderungen im Gedicht selbst sind vorgenommen, an einer Stelle ist sogar der Reim geändert worden. Abgesehen davon ist, die Ueberschrift eingeschlossen, wörtliche Uebereinstimmung vorhanden. Nach dieser Feststellung darf ich Ida Hahn ja wohl der gebührenden öffentlichen Wertschätzung überlassen. Nur möchte ich die Gelegenheit nicht vorübergehen lassen, einmal öffentlich darauf hinzuweisen, in welcher Weise der Piersonsche Verlag seine literarischen Pflichten auffaßt. Dieser Verlag, der jahraus jahrein neben wenigem Guten wohllos den deutschen Büchermarkt mit einer Flut der minderwertigsten Ramschware überschwemmt, scheint in seinem rührigen Geschäftsbetrieb für die Prüfung der ihm angebotenen Werke nicht mehr die nötige Zeit zu haben. Es wäre aber sehr zu bedauern, wenn die Geschäftsgrundsätze des Warenhauses auch auf den deutschen Verlag, auf den wir bis jetzt mit Recht stolz sein durften, abfärbten. Jedenfalls gefährdet ein Verleger, der aus Mangel an Prüfung seiner Verlagswerke derartigen Erzeugnissen zum Druck verhilft, aufs schwerste den guten Ruf des deutschen Verlags. Gegen ein derartiges Geschäftsgebahren muß daher aufs nachdrücklichste Einspruch erhoben werden.

Hinter dem Namen Leon Bandersee birgt sich, wie das dem Buch vorgelegte Lichtbild enthüllt, eine Frau. Auch ohne das würde man das der Art der Gedichte anmerken. Die Verfasserin reimt leicht, hat ein gut ausgebildetes rhythmisches Gefühl und ist eine gewandte Anempfindlerin. Das ist aber auch alles, was sich über die Gedichte sagen läßt. Im übrigen sind sie ohne alle Eigenart. Ob man nach fünf Gedichten das Buch zuklappt, oder ob man sich bis zu Ende durcharbeitet (eine Arbeit ist es wirklich), man kennt alles, denn alles ist aus den einen Ton gestimmt. Durst nach Sinnenliebe in etwas verschliffenem Weilschmerzgewand, das ist das Grundthema. Aufgepeitschte, künstlerisch gesteigerte Leidenschaft etwas hysterischen Anstreichs. Und dabei doch so unpersönlich, so gar nicht aus Erlebtem quellend. Ich will damit nicht sagen, daß die Verfasserin nur gemachte Gefühle vorträgt; die Empfindungen, die sie befangt, mögen echt sein; echt gestaltet, aus innerstem Persönlichkeitsgrund naturkräftig auf quellend sind sie nicht. Ich glaube, die Dichterin hat selbst eine Empfindung hiervon. Sie singt:

„Nun such ich immer den einen Klang
Und find ihn doch nimmer mein Lebenlang.“

Da liegt, was ihr fehlt. Der eigene Klang, der ist nicht da. Ob sie ihn finden wird? Wer weiß? Sicher aber nur, wenn sie sich freimachen kann von allem Gehörten und Gelesenen und ihrer unseligen Reimfertigkeit zum Troß für einfache Empfindung eigene Ausdrucksform sich erringt.

Dora-Lotti, die ihren Familiennamen offenbar verschweigt, ist, wenn man dem vorgelegten Bilde trauen darf, noch sehr jung. Jedenfalls sind es ihre Gedichte. Man spricht von Gartenlaubenromanen; hier könnte man von Anthologielyril reden. Es haftet ihr etwas Papiernes an. Abgebrauchte Bilder, kein eigenes Schauen; Schablonenkunst, kein notwendiger Persönlichkeitsausdruck! Dieses Gesamturteil kann nicht dadurch beeinflusst werden, daß ihr hier

und da ein Gedichtchen gelingt; denn sie reimt nicht ungewandt und zeigt eine gewisse glatte Formbeherrschung. Aber gerade diese äußere Glätte ihrer Verse läßt mich wenig auf eine Entwicklung bei ihr hoffen. Werden die Dichter sehen anders aus. Ich kann die Löwentralle nicht sehen. Darum kann ich Dora-Sotti nicht zu den Berufenen rechnen. Unangenehm fallen die vielen sinnstörenden Druckfehler auf.

Dieser schlägt in einigen schlicht-innigen Gedichten, in denen sie um den Verlust eines verstorbenen Kindes klagt, einen zum Herzen gehenden Ton an. Hier hat sich sichtlich inneres Erlebnis im Gesang gelöst. Am ansprechendsten erscheint mir das Gedicht „Die trippelnden Füße“. Doch dringt selbst in einige dieser Lieder, wie z. B. das Gedicht „Der sterbende Knabe“ allzuviel Rhetorik und hohle Deklamation. Die übrigen Lieder des Bändchens stehen gegen die eben gekennzeichneten weit zurück, die Verfasserin ist da, bei guter Formbeherrschung, nirgends über Dilettantismus hinausgekommen. Ganz besonders vergriffen im Ton sind die beiden sogenannten „Volkslieder“. Die alten romantischen Motive vom „Blaublümlein“, der „Treu“ und dem „Wanderburschen“ machen so wenig ein Volkslied, als man mit Seidenpapier und Draht wirkliche Wiesenblumen herstellen kann.

Irene Wild hat die Absicht, in ihrer Gedichtsammlung das Schicksal einer Liebe darzustellen. Ein Dichter hat die Geliebte verlassen und eine andere Frau, die ihn vergöttert und anbetet, geheiratet. An einem einsamen Abend steigt die Gestalt der Verlassenen vor ihm auf, er erinnert sich beschriebener Blätter, die sie ihm in der Abschiedsstunde gegeben und die er ganz vergessen. Er zieht sie hervor und liest eine wilde Traumphantasie, „Repte Nacht“ betitelt, und sitzt lange weinend darüber, bis seine Frau ihn aus seinen Träumen weckt. Ihr, „deren Gestalt eine frohe Verheißung schien“ will er künftig gehören, „laßt die Toten ihre Toten begraben“. Das ist das „Präludium“ in Prosa und nun kommen die Gedichte, die Leidenschaft und Schmerz der Verlassenen variieren. Ich will nicht leugnen, daß eine kräftige dichterische Persönlichkeit diesen Rahmen mit reichem Leben zu erfüllen vermocht hätte, aber gerade das ist Wild nicht und so ist sie für mein Empfinden an der gefährlichsten Klippe einer solchen Dichtweise, der Einförmigkeit, gescheitert. Es ist eine Aufgabe, sich durch annähernd 100 alle auf denselben Klang gestimmte Gedichte, seien sie noch so kurz und noch so gewandt gerollt, durchzuarbeiten. Dabei singt sie nicht aus eigenem Ton, sondern es ist alles Anempfindung. So hat man nirgends das Gefühl des Gehört und statt wahrer Leidenschaft macht sich eine aufgeweckte Aufgeregtheit breit.

Die Gedichte Knurs beweisen höchstens, daß man trotz der anständigsten Gesinnung, trotz wahrer Herzensfrömmigkeit und ernststen Strebens Unzulängliches in der Dichtkunst leisten kann. Diese lyrische Ernte von 17 Jahren (1886 bis 1903, wie die beigelegten Jahreszahlen erweisen) erhebt sich nirgends über dilettantische Reimerei.

Schneid ers Großmutterlieder kann man in ihrer lebenswürdigen Bescheidenheit eher gelten lassen. Sie geben sich für nicht mehr aus, als sie sind, aus warmem Großmutterherzen geflossene gereimte Erlebnisse und Empfindungen aus dem Freud und Leid der Kinderstube. Dabei ist an einzelnen Stellen der Ton, in dem man mit Kindern spricht, recht gut getroffen. Das Buch wird wohl das Entzücken vieler Großmütter bilden. Die Ausstattung verdient ganz besondere lobende Hervorhebung.

Eine feine, vornehme, abgeklärte Persönlichkeit spiegelt

sich in den Gedichten Therese Rößlins. Naabe, dem sie ein Gedicht zum 70. Geburtstag widmet und dessen tiefes Wort sie ihrer Sammlung als Motto vorgelegt hat, ist ihr Lieblingsdichter. Das begreift man, wenn man ihre Verse liest. Sie ist eine besinnliche Natur. Es liegt eine stille Weiße über ihren besten Sachen. Sie gehört, wenn auch nicht zu den großen, so doch sicher zu den erfreulichen Erscheinungen der buntgedrigen deutschen Dichtwelt. Als Probe ihres Könnens setze ich das folgende Gedicht hierher.

Er hat einmal eine Mutter gehabt.

Früh war es am Allerfeiertag,
Im Nebelschleier der Friedhof lag,
Da trugen sie still einen Toten herein
Und senkten ihn dort in der Erde ein.
Man hat ihn gefunden am Raine tot,
Selbst hat er geendet des Lebens Not.
Es kennt ihn keiner, den fremden Mann,
Was ging der Stromer das Städtlein an?
Es folgt auch keiner dem dunkeln Sarg,
Der solch verachtete Hülle barg;
Kaum gönnen sie ihm das Plätzlein zur Ruh,
Verdrossen schaufeln das Grab sie zu.
Da wankte zur Friedhofspforte herein
Geduckt ein runzliges Mütterlein.
Sie trägt ein Kränzlein in zitternder Hand,
Umwunden mit einem verblühten Band;
Das Grab der Ihren sie schmücken will,
Sie kommt an die Erde, da hält sie still,
Es zieht wie Mitleid ihr durch den Sinn
Und eiligt legt sie ihr Kränzlein hin.
„Was“, ruft sie der Totengräber an,
„hat der da drunten Euch Gut's getan?“
„Ach Gutes getan? Das hat er mir nicht“,
Zum Totengräber das Weiblein spricht,
„Ich dacht' nur, wie Ihr ihn so begrabt:
Er hat einmal eine Mutter gehabt!“

Freilich darf nicht verschwiegen werden, daß ihr warmes soziales Empfinden auch wohl einmal zur Empfindelei neigt, wie in dem Gedichtchen „Der Stromer“, und daß sie in den Balladen, wenigstens in einigen, stark von einer etwas altfränkisch aussehenden Romantik angekränkt ist. In der zweiten Abteilung ihrer Gedichte spricht sich ein warmes religiöses Gefühl natürlich und schlicht aus. Einige gute Uebersetzungen aus dem Englischen bilden den Schluß. Alles in allem, das Bändlein darf empfohlen werden und wird namentlich Frauen stets eine willkommene Gabe sein.

Eine kräftigere und tiefere dichterische Erscheinung ist allerdings M. Herbert, die vielfach an die Droste erinnert, ohne freilich ganz die herbe und spröde Eigenart dieser Einzigen zu erreichen. Daß sie der Droste in ihrer Entwicklung viel schuldet, empfindet die Dichterin wohl selbst, wenigstens hat sie ihrem großen Vorbild in zwei Liedern Bewunderung und Verehrung gezollt. Doch glaube man ja nicht, daß nun Herbert dem übermächtigen Einfluß dieser Großen vollständig erlegen sei und ihre Selbständigkeit eingebüßt habe. Dazu ist sie selbst eine viel zu ausgesprochene, scharfzantige Persönlichkeit, dazu singt sie viel zu sehr Selbst-erlebtes, aus den innersten Tiefen ihres Empfindens Hervorquellendes. Und was sie uns zu sagen hat, Leidenschaft oder Gedanke, religiöse Empfindung oder irdische Schwere, sie gießt es in die edelste Form, die sie mit geschmackvoller Fertigkeit beherrscht. Auch die religiösen Gedichte dieser Katholikin sind, ähnlich wie bei der Droste, über das Konfessionelle hinausgerückt, sie haben etwas für jeden religiös Empfindenden Pädagogisches und Allgemeinmütiges, ja selbst ihre dichterische Umschreibung der Messe gewinnt in ihrer Darstellung Leben und Sein auch für den Andersdenkenden. Aus der Fülle des Schönen gebe ich hier zwei Proben.

Erinnerung.

Durch dieses Abends sanftes Dämmerlicht,
Das mild durch die verhangnen Scheiben bricht,
Kommt die Erinnerung lächelnd her zu mir
Und spricht von dir.

Was je du Gütiges mir hast getan,
Nacht wieder auf und schaut mich herzlich an.
Ich lehne träumend mich in deinen Arm
So traut und warm.

Da weiß ich wohl, daß ich dich nie verlor.
Es steigt die alte Seligkeit empor,
Und wieder ist dein süßes Liebeswort
Mein Trost und Fort.

Bersunken ist in einem tiefen See
Das von dir kam: das furchtbar bittre Weh,
Und meine Seele, die zu deiner will,
Wird froh und still.

Sommernachmittag.

Ueber den leeren Kiespfad im Garten
Hingen die Rosen den ganzen Tag
Ihre Kelche, die duftigen, zarten,
Daß sie keiner bewundern mag!

Daß du nicht kommst, dem sie angehören,
Daß du nicht nahest, daß dich grüße ihr Duft?
Sieh — keine Reugier würde uns stören —
Still liegt die Wiese in glühender Lust.

Reise fallen die Blätter zur Erde,
Schweigend verträumt sich die goldene Zeit.
Fernher wandern mit stiller Gebärde
Alter, der Tod und die Ewigkeit.

Die Ausstattung ist, dem schönen Inhalt entsprechend, vortrefflich.

Aug. Gebhard (Friedberg).

Verschiedenes.

Katscher, Leopold, Bertha von Suttner, die „Schwärmerin“ für Güte. Mit Porträts, Illustrationen und einer Auswahl von Gedankenperlen. Dresden, 1903. Pierson. (132 S. Gr. 8.) M. 0, 50.

Die vorliegende Broschüre erhebt keinen Anspruch auf wissenschaftliche Bedeutung. Sie enthält nicht, wie man vermuten könnte, eine objektive kritische Würdigung der Frau von Suttner, sondern eine auf Freundschaft und Verehrung begründete begeisterte Verherrlichung ihrer Person und ihrer Ideen, über deren Natur- und Vernunftgemäßheit, Berechtigung und Durchführbarkeit ja auch in urteilsfähigen Kreisen die Meinungen geteilt sind. Seiner Begeisterung entsprechend ergeht sich der Verf. gern in Superlativen. Er ist fest überzeugt, daß seine Heldin an der Spitze der gesamten weiblichen Autorenwelt unserer Zeit und mit in der ersten Reihe des zeitgenössischen Schrifttums überhaupt steht (S. 42). Er hält sie für einen der größten Geister der Weltliteratur und für die bedeutendste Schriftstellerin aller Zeiten (S. 90). Sie hat den weitest ausschauenden Blick, die größte Unbefangtheit und die preisenswerteste Vorurteilslosigkeit unter allen schreibenden Frauen (ebd.). Hinsichtlich der argumentativen Geschicklichkeit und der fabelhaft scharfen Logik soll niemals eine weibliche Feder die ihrige erreicht, geschweige denn übertroffen haben (S. 82). Diese wenigen Proben, denen sich noch zahlreiche ähnliche an die Seite stellen ließen, dürften genügen, um die Tendenz und damit den Wert des Buches zu kennzeichnen. Die auf dem Titel neben den beiden Porträts angekündigten Illustrationen sind in dem Recensions-exemplar nicht vorhanden.

Kralik, R. v., Das deutsche Götter- und Heldensbuch. 6 Bände. Wien, 1904. Verlag der Leo-Gesellschaft. (2092 S. 8., M. 14, 50; geb. M. 21.)

Der Verf. ist bei dem großen Werke, das er nach vieljähriger Arbeit abgeschlossen hat, zugleich Gelehrter und Dichter gewesen. Die uralte Volksage, die als Idee der Geschichte höher steht als diese selbst, hat sich beim Germanenvolke von der Gotenzeit herab schriftlich und mündlich in mannigfacher Form und wechselndem Inhalt fortgepflanzt. Von vielen Stoffen und Einzelgedanken sind nur Trümmer vorhanden. Die Ueberschau wird noch durch die verschiedenen Nuancierungen derselben Sagenstoffe bei den einzelnen Germanenstämmen erschwert. Dieses „Trümmersfeld“ sichtet der Verf. zunächst als Gelehrter, indem er zusammengehörige Teile zu ganzen Formen verbindet, um dann als Dichter in einem dem Geiste der Sage angepaßten einheitlichen Versmaße (nach dem Hildebrandslied) die Sagentreife in einem Gusse in schlichter epischer Erzählung zusammenzufassen. Er läßt die gewaltigen Ereignisse sprechen, indem er im Stil der Sprache möglichst den alten, sei es altnordischen, sei es späteren mittelhochdeutschen oder lateinischen Originalen gleichzukommen sucht. Diese Stilisierung, die auch in der Verwendung der Alliteration Ausdruck findet, hat der Verf. dank seiner gelehrten Basis glänzend getroffen und so liegt denn zum ersten Male der gesamte Sagenschatz des deutschen Volkes in einer für den Laien faßbaren Abrundung vor, wobei keinerlei willkürlich herbeigeholte Ergänzungen, sondern nur durch gelehrte Forschung gesichertes Material verwendet wurde. Die Niesenarbeit des Verf. war der Mühe wert; er hat ein wahrhaft nationales Werk geschaffen. Der erste Band umfaßt „Die Amelungensage“, der zweite „Die Wilzen- und Welsungen-sage“, der dritte „Die deutsche Göttersage“, der vierte „Dietrich und seine Gefellen“, der fünfte „Rosengarten und Rabenschlacht“, der sechste „Nibelungennot und Dietrichs Ende“.

Karl Fuchs.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3994/95.

Cont.: (3994.) Cowper's letters. — Greater America. — The sons of the clergy. — M. Boutmy on the English people. — Classical books and translations. — Short stories. — Maurus Jokai. — Shelley's "Tower of Famine". — Frederick York Powell. — A letter attributed to the poet Cowper. — Tennyson and Darley. — Sir H. M. Stanley. — Sverdrup's new land. — Societies. — Meetings next week. Gossip. — (3995.) The poetry of Byron. — New contribution to English history. — Things seen in Morocco. — The newmarket road.

Korb und Söhne. Eine deutsche Monatschrift. Hrg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. Juni 1904.

Inh.: Ulrich Frank, die Einsiedlerin. Roman. (Schl.) — A. Rogalla v. Diebelsstein, der Stand der Unterseebootsfrage. — L. Hearn, vom Ewig-Weiblichen. (Deutsch von Bertha Franz-Wien.) — Gustav Karpelz, Ulrich Frank. — W. Stavenhagen, altdeutsches Flottenwesen in vorchristlicher Zeit. — Karl Bedt, zu Gast. Aus dem Nachlaß von Karl Bedt. — E. Sokal, die Ausläufer der Röntgenschen Entdeckung. — Paul Schüler-Anders, Nachtsüd. Ein Akt.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: J. Szombathy. 25. Jahrg. Nr. 7.

Inh.: S. Oppenheim, Saturn und sein Ring.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: H. Glaser u. F. Düfel. 48. Jahrg. Nr. 8. Mai 1904.

Inh.: R. Diers, die Kinder von Hedendamm. Ein deutscher Familienroman. (Fortf.) — L. Hagen, volkswirtschaftliche Aufgaben der modernen Frau. — J. Korden, Düsseldorf's Kunst. (Schl.) — Georg v. d. Gabelenz, Jakob Gruners Götze. Novelle. — Oskar Kunzberger, die Bildhauerkunst und Malerei im alten Japan. —

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 13.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde. [5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Eindendr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

18. Juni 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Aischenbach, H., Fräulein Chef. (233.) Außerlich, R., Suggestion. (234.) Bebel, W., Leben, träumen. (240.) Brun-Barnow, J. v., Im Kampf mit Idealen. (234.) Costanzo, G. A., Dante. (242.) Deledda, G., Canone. (243.) Dill, E., So's Ehe. (236.) Duren, D., Fieber und Reime. (241.) Egib, E. v., Mensch unter Menschen. (236.) Fell, H., Die Priesterin. (239.)	Gedanken Otto Ludwigs. Prosa v. E. Ludwig. (243.) Hergl, Th., Fruition. 2 Bde. (243.) Holt, H., Aus Urgroßmutter's Garten. (238.) Huch, R., Erinnerungen v. Rudolf Urslen d. Jüngeren. (237.) Jens, G. W., Gedichte. (241.) Kinkel, W., Gedichte. (241.) Kritte, D., Aus engen Gassen. (240.) Schmeyer, J., Gesammelte Dichtungen. (237.)	Rantenffel, U. B. v., Gelunth von Lohsen. 2 Bde. (235.) Mosso, A., Mens sana in corpore sano. (241.) Ruitatull, Iden. Uebertr. aus d. Holländischen v. W. Spöhr. (243.) Negri, G., Ultimi Saggi. (241.) Perotti, N., Gli scritti letterari di Manzoni. (242.) Refo, E., Prinzessin Seele. (240.) Schulze, E., Im Sturm der Zeit. (239.) Wichert, E., Gedichte und Sprüche. (238.)
--	--	--

Alle Bücherbesprechungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Eindendr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Frauenromane.

Aischenbach, Hanna, Fräulein Chef. Dresden, 1904. Pterfon. (442 S. 8.) M 4.

Brun-Barnow, J. von, Im Kampf mit Idealen. Zeitroman. Ebd., 1904. (286 S. 8.) M 2, 50.

Außerlich, Rose, Suggestion. Roman aus der Berliner Gesellschaft. Berlin, Prag, Wien, Leipzig, 1904. Verlag der „Raja“ (F. Voldmar). (124 S. 8.)

Rantenffel, Ursula Böge von, Gelunth von Lohsen. 2 Bände. Dresden, 1904. Pterfon. (656 S. 8.) M 6.

Egib, Emmy von, Mensch unter Menschen. Ebd., 1904. (428 S. 8.) M 5.

Dill, Robert, So's Ehe. Zweite Auflage. Ebd., 1904. (395 S. 8.) M 3, 50.

Huch, Ricarda, Erinnerungen von Rudolf Urslen dem Jüngeren. Sechste Auflage. Stuttgart, 1904. Cotta Nachf. (373 S. 8.) M 4.

Unter denen, die Romane schreiben, gibt es zwei Kategorien. Die einen lenken die Schicksale ihrer Gestalten nach ihrer Willkür, die anderen fühlen sich von ihren Gestalten gelenkt. Die einen schaffen wie sie wollen, die anderen wie sie müssen. Die einen lassen die „Püppchen tanzen“ und fügen sich dabei dem Geschmach des Publikums, die anderen schaffen lebendige Menschen, die an das Gesetz ihrer eigenen Person gebunden sind und darum nicht gefällige Diener des Publikums sein können. Die einen wissen ganz genau wo sie enden (nämlich in der Regel bei irgend einem Standesamt), und es handelt sich nur darum, möglichst weite Umwege zu machen, um den Leser in Spannung zu erhalten; die anderen lassen sich von den dunklen Gewalten in ihrer Phantasie treiben, was natürlich nicht ausschließt, daß sie nach einem wohl überlegten Plan schreiben, nur ist dieser Plan nicht aus kaltrechnender Ueberlegung entstanden, sondern notwendiges Erzeugnis ihrer Phantasie.

Zur ersteren Gattung gehört Hanna Aischenbach's Roman „Fräulein Chef“; man kann sich über ihn nicht gut kritisch äußern. Es wird wahrscheinlich ein großes Publikum geben, dem der Stil und die Gestalten Hanna Aischenbach's gefallen, wie es ein großes Publikum gibt, das auf Philippi schwört und für Nathanael Sichel schwärmt. Wir wollen uns nur

klar werden, daß mit diesem Lager eine Verständigung ganz unmöglich ist, und im übrigen jeden nach seiner Fagon selig werden lassen.

Von J. v. Brun-Barnow's „Zeitroman“ „Der Kampf mit Idealen“ gilt dieselbe Charakteristik wie von dem Buch Hanna Aischenbach's. Nur ist die Wirkung dieses Romanes meines Erachtens noch gefährlicher. Mich dünkt, eine solche Darstellung des Lebens richtet größeren Schaden an, als die sogenannten unfittlichen Bücher; denn sie erzeugt einen lähmenden Optimismus, daß sich auch im Leben wie im Romane schließlich alles zum Besten lehre, daß jeder Hans am Ende seine Grete kriegt und daß „im Kampfe mit Idealen“ immer die Idealisten, wenn auch nach mancherlei Fährlichkeiten Sieger bleiben. So ist es auch hier. Lauter Schablonenfiguren und lauter Schablonenschicksale. Der Millionärsneffe mit dem Künstlerherzen, der aus Idealismus mit dem reichen Onkel bricht, nach Berlin geht, Schriftsteller wird und alle Hindernisse endlich besiegt, so daß er am Schluß als gefeierter Theaterdichter dasteht, vor dem sich der Onkel trotz seines Eisenkopfes bewundernd neigt und dem die blonde und edle Oberstentochter und gefeierte Bühnenkünstlerin Maria Verena nach Klärung mancher vorhergegangenen Wirrungen erröthend ihre Hand zum Bunde fürs Leben reicht. Weitere Einzelheiten wird der Leser sich leicht selbst ergänzen können, wenn er erfährt, daß noch ein Kritiker mit Mephistogeficht, aber gutem Herzen und ein Bühnenstar mit Namen Frau Laterna vorkommen.

Frau Rose Außerlich verfolgt andere Ziele wie die eben genannten beiden Damen, deren Bücher im Grunde nur ein Zeitfaden zum Standesamt sind. Sie will eine kritische Gesellschaftskubie geben. Das gefährliche Treiben des Spekulantentums und insbesondere die suggestive Gewalt, die ein großer Börsenspekulant auf seine ganze Umgebung ausübt, will sie ihre Leser erleben lassen. Aber zu so großen Aufgaben reicht die Kraft der Anfängerin nicht aus. Hier und da erhalten wir ein paar nicht übel gezeichnete Bilder aus dem Schwindelbausein des hohlen Gesellschaftslebens, und dann und wann bekundet die Verfasserin auch einen bei einer Frau überraschenden klaren Blick für das Wesen großer geschäftlicher Transaktionen. Die Charakteristik aber ist noch ganz naiv, der Dialog unfertig, voll von schlechten Zeitungswendungen und Klischeeworten.

Ursula Böge v. Mantouffell gehört zur ersten Gruppe, aber ihr Stil ist wenigstens nicht so arg mit Klischeeworten belastet, und sie versucht selbständig zu charakterisieren. Man merkt, daß sie in den Kreisen, die sie schildert, zu Hause ist. Aber daß sie zur ersten Gruppe gehört, würde, wenn nichts anderes, die sogenannte befriedigende Lösung am Schlusse beweisen. Es ist schon höchst charakteristisch für ihren Roman, daß der Held Kavallerieoffizier ist und daß das Mädchen, das er nach vielerlei Fährlichkeiten heimführt, den unwahrscheinlich schönen Namen Edeltraut von der Haide führt. Es ist kein Wunder, daß dieses Mädchen ein Engel ist. Und Helmuth von Vossien ist einfach ein Ideal. Ein schöner Mann, ein edler Mann, ein Mann der erhabensten Gesinnungen. Einem armen Ladenmädchen, das sich ins Wasser stürzen will, rettet er das Leben und sorgt in väterlichster Weise für sie. Schließlich wird freilich aus dem väterlichen Freund der jugendliche Liebhaber, aber was tut dieser eine kleine Makel! Helmuth zieht alle Konsequenzen: er läßt Edeltraut fahren und heiratet die andere, die inzwischen eine bekannte Bühnenkünstlerin geworden ist. Natürlich muß er den Abschied nehmen und mit allen seinen Freunden brechen. Der Tod löst die Ehe, und er erfährt nie, daß es ein freiwilliger Tod war, denn seine Frau war seit langem schwerleidend. Ein paar Jahre Schutztruppe lindern alles Weh und fügen neue Blätter in den Ruhmeskranz Helmuths. Und schließlich fällt auch das letzte Hindernis, das ihn von Edeltraut getrennt hatte: ihr Bruder Wilhelm, dessen Pflege sie ihr Leben gewidmet hatte, wird wieder gesund und wird der Gatte von Helmuths verwitweter Schwester Anne Marie. Nun ist die Bahn frei, Helmuth bekommt seine Edeltraut, tritt wieder in sein Regiment und wird schließlich nach einigen Jahren auch noch Landwirt. Und eine Welt, in der so viel Glück sich bietet, nennt man ein Jammerthal? Nein, es ist wirklich die beste der Welten.

Wie leicht werden in dieser Welt der Böge v. Mantouffell die Menschen mit dem Ungemach fertig! Wie einfach sind sie alle organisiert! Mit ein bißchen gutem Willen kommt da ein jeder vorwärts, und wenn man auch einmal einen Wunsch aufgeben und sich aufopfern muß, so gibt es am Ende doch wenigstens eine gute Zensur, und schließlich ist das Schicksal nicht unerbittlich, sondern schenkt den braven Menschen doch was sie heiß ersehnt haben. Wie ganz anders sieht die Welt aus, mit der Emmy v. Egiby's Helbin, Johanna Theen, in heißem Kampfe ringt. Vielleicht macht es sich ja das arme Mädchen gar zu schwer, vielleicht versteht sie sich gar zu wenig auf die Kunst, zwischen ihren Idealen und der Welt der Wirklichkeit einen Paß zu schließen, aber trotz alledem fühlen wir in ihrem Leid den Pulsschlag echter Empfindung. Es steckt sicher ein Stück Selbstbiographie in der Geschichte dieses jungen Mädchens, das sich so unnützlich in der Welt vorkommt und sich so heiß bemüht, den Menschen etwas zu sein, ein „Mensch unter Menschen“ zu werden. Eine Frau, die innerlich sehr viel durchgemacht hat, hat dieses Buch geschrieben, eine Frau, die, wie man denken sollte, für immer zu dem tragischen Los des Nichtverstandenenwerdens verurteilt war, und die doch schließlich den Weg gefunden hat, der von ihrer überfeinen Seele zum Herzen der Menschen führte. Eine schöne Ruhe, ein glücklicher Friede geht von den letzten Kapiteln dieses Buches aus. Wir erleben die Geschichte einer Menschenseele, die sich selbst sucht und am Ende auch sich selbst und damit ihr Glück findet. Dieses Glück ist nicht die Liebe, sondern der Beruf. Und für Johanna Theen bedeutet dieser Beruf nicht nur deshalb Glück, weil er ihr den Ausgleich ihrer Kräfte bringt, sondern auch, weil er ihr den Weg zu

den Menschen öffnet. Mit großer Seelenkenntnis und einem echt weiblichen Feingefühl für alle Schattierungen des Empfindungslebens läßt sie die Entwicklungsgeschichte dieser Menschenseele sich vor uns entfalten. Immer wieder zieht sie die zarten Fühlfäden, die sie ausstreckt, um zum Verständnis der Welt zu gelangen, zurück, erschreckt und abgestoßen durch irgend eine raue Berührung. Schwere seelische Enttäuschungen hat das Leben für Johanna bereit. Ihr Vertrauen und ihre Hoffnungen werden immer wieder getäuscht; und immer wieder kehrt sie zur Einsamkeit zurück, sie, die doch die Menschen so heiß liebt und so gern die Menschen beglücken möchte. Und dann muß gerade sie den einen, den sie beglücken konnte, den Mann, der sie liebt, zurückweisen, weil sie fühlt, daß ihr Beruf nicht dort liegt. Ist das nun aber wirklich ein letztes Wort? . . . In der leidenschaftlichen Menschenliebe, die in Emmy v. Egiby lebt, erkennen wir ein Erbteil ihres Vaters, dem sie das Buch gewidmet hat, weil sein Geist in ihm lebt. Man möchte ihr wünschen, daß sie nun auch in Wahrheit dahingekommen wäre, Mensch unter Menschen zu sein, und fortan den Maßstab für ihr Urteil über die Menschen nicht mehr aus ihrem eigenen Inneren, sondern aus dem lebendigen Verkehr mit den Menschen zu gewinnen. Ihr Stil und ihr Wesen braucht notwendig frisches Blut. Ihr Blick, der zu lange nach innen gerichtet war, muß es lernen in die Welt zu sehen und Klarheit und Unbefangenheit zu gewinnen. Es ist nicht gut, allzu lange in die eigene Seele hinabzublicken. In diesem Sinne wünschen wir, daß Emmy v. Egiby selbst in Zukunft Mensch unter Menschen sein möchte.

Ein Stück erlebten Schicksals ist es auch ohne Zweifel, was uns Lisbet Dill in ihrem Erstlingswerk „Lo's Ehe“ schildert. Lisbet Dill ist ein verheißungsvolles Talent. Sie hat einen scharfen Blick für das Charakteristische der Erscheinung. Ihre Menschen stehen, oft mit ein paar Worten geschildert, lebendig vor uns. Was sie sagen, ist ohne Pose. Sie treten uns persönlich nahe. Vor allem die Titelfigur, die arme kleine „Lo“, die sich selber wundert, als sie auf ihren Verlobungskarten liest, daß sie eigentlich Leonie heißt, denn Zeit ihres Lebens hat man sie nur immer Lo gerufen. Sie ist ein liebes, unbefangenes Geschöpf, herzlich und offen zu aller Welt, doch keineswegs ohne Tiefe, aber ein Mensch, der zu seinem Gedeihen Liebe braucht. Und nun bringt ihr Schicksal sie durch die Heirat mit einem Manne, den sie herzlich gern hat und der sie auf den Händen trägt, in eine Umgebung, wo der Geist peinlicher Korrektheit und nüchterner Lieblosigkeit herrscht, in eine Umgebung, wo alles sich vor einem Bösen beugt: der „Familie“. Die Atmosphäre, die hier herrscht, wird Lo's Unglück. Niemand hat Verständnis für sie, und sie kann sich nicht dieser Tyrannei fügen. Bald ist sie nur noch von Feinden umgeben, und auch ihr Mann kann sie, trotz aller Liebe, nicht schützen. Unter allen Menschen gibt es nur einen, der Lo so kennt und so liebt, wie sie geliebt und gekannt sein will. Das ist ihr guter Kamerad Gert von Rotropp, den sie aber nicht hat heiraten können, des leidigen Geldes wegen. Dieses reine Freundschaftsverhältnis wird natürlich bald genug von den Verwandten besudelt, zumal Lo auch in der Ehe den Briefwechsel fortsetzt. Aber ihr Verhältnis bleibt rein. Der Mann, der schließlich die Ehre ihres Gatten beschimpft und dem Lo in völliger Herzensverwirrung angehört, ist ein berufsmäßiger Verführer, der sie nachher auch noch brutal im Stich läßt. Die Banalität dieses Schicksals treibt sie in den Tod. Auch nicht einen Augenblick lang verläßt uns die tiefe Sympathie mit diesem armen Menschenkind, das von den dunklen Schicksalsmächten in das Unheil getrieben wird. Ohne peinliches Grübeln und Analysieren und Kom-

mentieren, nur durch die schlichte Wahrheit ihrer Darstellung erreicht die Verfasserin, daß wir an diesen Menschen glauben, ihn lieben und ihm in seinen Irrnissen und Wirrnissen verzeihen. Für langes Erklären und umständliches Reflektieren ist Diesbet Dill nicht geschaffen; man könnte eher befürchten, daß sie im Gegenteil eine Neigung hat, allzu schnell und sprunghaft vorzugehen, wie es lebhaften Naturen leicht ergeht. Das Milieu des kleinen elsässischen Garnisonstädtchens und später des rheinischen Industrieortes, wohin Lo mit ihrem Gatten zieht, ist anschaulich und lebendig gegeben. Der flotte Ton, in dem die ersten Kapitel geschrieben sind, berührt sehr sympathisch. Auch in der Schilderung der Familienthronen im Hause von Los Schwiegereltern tritt ein liebenswürdiger Humor zu Tage.

Ueber das letzte der oben genannten Bücher ist Neues nicht zu sagen. Ricarda Fuch hat mit diesem wunderbaren Buche ihren Ruhm begründet, und sie hat nie wieder Besseres geschrieben. Auch dieses Werk ist sicher ein Stück Autobiographie, aber wenn man es mit dem eben genannten Roman vergleicht, erkennt man erst recht die künstlerische Größe des Fuchschen Werkes, in dem alles über das individuelle Erlebnis hinausgerückt und in den Zusammenhang einer ehernen Notwendigkeit gehoben ist. In dem Buch Ricarda Fuchs lebt etwas von der unbeugsamen Größe des antiken Dramas. Man glaubt, über dem Leben der einzelnen Menschen das Schicksal auf seinem Throne sitzen zu sehen, und es überkommt uns ein Schauer, wenn wir sehen, wie alles dem Abgrund zutreibt. Der Drang, der Kleinlichkeit des Alltagslebens zu entfliehen, der Ricarda Fuch in ihrem neuesten Werke einer phantastischen Romantik zugeführt hat, gereicht diesem Buche nur zum Vorteil. Es ist ein erfreuliches Zeichen, daß ein Buch von solcher Tiefe und solchem Ernste, das so gar nichts Spannendes im herkömmlichen Sinne besitzt, bereits die sechste Auflage erreicht hat.

Gustav Zieler.

Lyrik.

Lohmeyer, Julius, *Gesammelte Dichtungen*. Berlin u. Leipzig, 1903. Bobach u. Co. (207 S. 8.) M 3.

Wichert, Ernst, *Gedichte und Sprüche*. Dresden, 1904. Reißner. (122 S. 8.) M 2.

Holz, Arno, *Aus Urgroßmutter's Garten*. Ebd., 1904. (238 S. 8.) M 6.

Schulze, Siegmund, *Im Sturm der Zeit*. Halle a. S., 1904. Kreibohm u. Co. (108 S. 8.) M 1, 40.

Hall, Felix, *Die Priesterin*. Leipzig, 1903. Herm. Seemann Nachf. (77 S. 8.) M 2.

Kriße, Otto, *Aus engen Gassen*. Berlin, 1904. Sauerbach. (54 S. 8.) M 0, 60.

Reis, Victor, *Prinzessin Seele*. Lyrische Studien. Stuttgart, 1904. Junfer. (86 S. 8.) M 2.

Wüst, Wilhelm, *Leben, träumen*. Leipzig, 1903. Breitkopf und Härtel. (118 S. 8.) M 2.

Duren, Otto, *Lieder und Reime*. München, 1903. Monachia-Verlag. (56 S. 8.) M 1, 50.

Kinkel, Walter, *Gedichte*. Gießen, 1904. Rieder. (94 S. 8.) M 2.

Jens, El. A., *Gedichte*. Berlin, 1903. Wunder. (175 S. 8.) M 2, 50.

Julius Lohmeyer's lyrischen Nachlaß gibt Viktor Blüthgen heraus, wohl der hierzu berufenste, denn er stand dem Verstorbenen im Leben nahe und auch das Schaffen

beider zeigt mancherlei innige Berührungspunkte. In L. hat das deutsche Volk einen seiner besten Dichter verloren. Ich sehe hierbei ganz ab von seinen patriotischen Dichtungen, in denen ich nicht seine eigentliche Stärke zu finden vermag, und will lediglich den Gesamteindruck charakterisieren, den ich immer von jenen seiner Werke hatte, die in ihrer Tendenzlosigkeit und primitiven Technik eine spezifisch deutsche Schlichtheit, Innigkeit und Hingabe an Natur und Welt zeigen. Eine feinsinnige und bei aller Verehrung für den Heimgegangenen nicht panegyrische Charakteristik seiner dichterischen Persönlichkeit gibt Blüthgen in den einleitenden Worten zu den „Gesammelten Dichtungen“: „Man wird vergebens in diesen Gedichten nach Fühlung mit irgend einer modernen Richtung suchen; sie gehören einer naiver schaffenden Periode an, aber sie spiegeln eine echte Poetennatur und eine eigenartige dazu: kerngesund, baseinsfreudig, sonnig von Liebe und Pietät strahlend, einen Glücksucher und Glückfinder mit einer ursprünglichen Berklärungskraft . . .“ Von welcher überquellenden Frische zeugt beispielsweise das Gedichtchen

Dennoch.

Kein Hüttchen ist so arm und klein,
Ein freundlich Gärtchen nennt es sein;
Und ist's kein Gärtchen schmutz umhegt,
Von sorglich treuer Hand gepflegt,
So ist es doch ein Kissenbett
Von Farbensglanz und Duft umweht;
Und ist's kein Beet, so blüht ihm doch
Ein Rosenstock am Fenster noch.

Und wenn ihm selbst kein Röslein blüht,
Um das sich eine Hand bemüht,
Auch ohne Mühen,
Ohne Lohn
Am Zaun noch blühen
Wind' und Moos.

Noch ein anderer Heimgegangener, der dem deutschen Volke neue Kulturwerte gegeben, meldet sich mit einem naturfrischen Büchlein fröhlicher Weisheit zum Worte: Ernst Wichert. An dem Gesamtbilde, das wir von dem verstorbenen Dichter haben, ändern seine „Gedichte und Sprüche“ nicht viel. Nur ein paar feine Striche, die das Gesamtbild schärfer und klarer hervortreten lassen, zeichnen sie ein. Insbesondere in dem Spruchzylinder „Produktion“ findet sich manches, das uns einen dankenswerten Blick in die Schaffenswerkstatt des Meisters tun läßt. Eigentümlich gemutet es, in dem Buche des Verewigten folgendes Gedicht zu finden:

Die Literaturgeschichte lesen
Heißt auf dem Kirchhof sein gewesen,
Rings Stein an Stein, fast scheint's ohn' End',
Und hier und da ein Monument,
Und stets das Fazit von Sein und Leben,
In wenig Zeilen wiedergegeben:
Er ward geboren und unterrichtet,
Hat dies geschrieben und das gedichtet,
In seiner Zeit bei den Ersten gesehn
Und ist gestorben und längst vergessen.
Wer's wissen will aus den alten Schatteln,
Durchwühle den Staub der Bibliotheken;
Doch ist's schon schwer, von all den Gestalten
Auch nur die Namen zu behalten.
Rings Grab an Grab und Stein an Stein —
Es mag noch Raum für Viele sein.
Schon ist vorsorglich die Stelle notiert,
Die unter den Toten einst dir gebührt.

Viel literarischen und künstlerisch-ästhetischen Feingeschmack verrät der von Arno Holz gewundene „Frühlingsstrauch aus dem Rokoko“, eine geschickt und wirkungsvoll zusammengestellte Anthologie aus Dichtungen des 18. Jahrh.s, die

manches vergessene schöne Gedicht der Hagedorn, Weiße, Gallisch, Kettembeil, Kretschmann, Offenselder u. und aus derselben Stimmungswelt der empfindsamen Schäferspiele hervorgegangene Dichtungen von Lessing und Goethe zu einem hübschen Geschenkband vereinigt. Die Ausstattung ist verschwenderisch und hat erhöhte Wirkung durch die Stileinheit der Randleisten aus den Originalausgaben des 18. Jahrh.s.

Starker Persönlichkeitsdrang ist dem Buche „Im Sturm der Zeit“ von Siegmarschke nicht abzusprechen. Seine Bilder und Gleichnisse sind plastisch und anschaulich. Seine Dichtungen sind „Weltanschauungsgebichte“ voll gedanklicher Tiefen. Der Gedanke aber (und das ist das Mißliche an dem schönen und wertvollen Buche) erdrückt oft Gefühl und Stimmung, wie denn das Stimmungsgebidicht, das lyrische Gebicht *κατ' ἐξοχήν* der Natur Sch.s überhaupt fern liegt. Als eines seiner besten Gebichte, in dem Gleichnis und Stimmung einen friedlichen Ausgleich finden, das aber den künstlerischen Effekt wirkungsvoller hervortreten läßt als die Idee, möchte ich das Gebicht „Kirke“ bezeichnen:

Das ist die Insel, die aus Flutgewühl
Mich nun gerettet hat,
Ein Düstemeer, ein Farbenfeuerspiel
Umspielt mich selig satt.

Aus dem Palast, der weiß in Marmor blinkt
Durch nächtlich dunkles Blättergrün
Ein Zauberfang zu mir herüberklingt,
Und lockt bald sanft, bald kühn.

Ich seh ein Weib in silberlichtem Flor,
Die spinnt und singt und spinnt,
Die steht mich, lächelt, wie wenn ich ein Tor —
Und spinnt und singt und spinnt.

Ich steh' gebannt, staun' diesem Wunder zu —
Nah' ich, oh nah' ich nicht — wer rät?
Ihr goldner Stab in königlicher Ruh
Sein Sonnenlicht herüberweht.

Sein Sonnenlicht, hell blüht es in mein Aug', —
Es ist gesch'hen! Leb wohl, o Meer,
Auf dem ich einsam fuhr in heil'gem Brauch
Mit Gott und mir allein umher!

Nie wieder lehre ich auf schnellem Raht
Zu dir zurück ins ferne Reich;
Nie wieder steigt die Sehnsucht himmelan,
Dem stolzen Königsadler gleich.

Auf ihrer goldnen Insel hält den Gast
Kirke in ihrem Zauberhahn,
Und ihre weiche Schmeichelhand umfaßt
Das Weib zugleich und mich, den Mann.

Es rührt uns an ihr goldner Zauberstab
Und wandelt uns zum Tier,
Zum Käfig treibt sie uns mit Peitschenschlag —
Und wirft ins Schloß die Tür.

Weiche Stimmungstöne schlägt Felix Fall in seinem Gedichtbuch „Die Priesterin“ an. Es ist ein farben- und formenreiches Buch, dessen Wert in der Nuancierung und Verschleierung der Untertöne und Grundgefühle liegt. Titanisches Ringen wird man in dieser Sammlung vergeblich suchen. Alles ist klar, schlicht, formenschön und friedlich und von einer unsagbaren Weichheit in der Linienzeichnung. Die verschwimmenden Konturen sind so eigentlich das Milieu dieser Dichtungsart. Bezeichnend hierfür finde ich das Gebicht „Vorfrühlingsabend“, obwohl gerade dieses schärfere Konturen und kräftigere Farben aufweist:

Tief steht die Sonne hinter Birkenruten,
Ein goldner Feuerball so farbenfoll,
Und wirft den Glanz der grellen Abendgluten
Schräg in die Fenster meinen kleinen Stabt.

Die brennen hell im Spiegelglas des Weiserd,
Der groß und weit zu meinen Füßen träumt.
Am Uferande wird des Knospenschleiers
Zartgrüner Hauch vom Sonnengold umsäumt.

Dort bet ich einsam: gieß die roten Tropfen
Vorfrühlingssonne heiß in meine Brust,
Daß lenzfroh die erstarrten Pulse klopfen
In junger Lebenskraft und Frühlingsluft!

„Aus engen Gassen“ ist ein gutes Buch, dessen Verfasser ich eine Zukunft zutraue. Es sind größtenteils Tendenzgebichte, deren künstlerische Wirkung aber von der Tendenz unbeschadet bleibt. Sie entstammen dem Klassenkampf der arbeitenden Klasse, der Krille, wie ich der von Clara Zetkin geschriebenen Vorrede entnehme, bis vor kurzem angehörte und aus deren Weltanschauung sie hervorgegangen sind. Manches ist künstlerisch nicht vollendet, aber dilettantisch ist es nicht und weist Entwicklungsmöglichkeiten auf. Der Hauptwert dieser Sammlung liegt in ihrer Einheitlichkeit und in der elementaren Wucht, mit der in ihr „das geschichtlich Bedeutsame und Wertvolle vom Wesen des Proletariats unserer Tage“ nach Ausbruch ringt. Ich zitiere

Das Leid.

Hast du einmal das Leid gesehen,
Wenn still es durch die Straßen schlich,
Bald aufgepust, geschminkt, geziert,
Einarmig bald, bald trank und stieh!

Bald im zerlumpten Bettlerkleid,
Bald im modernen Prachtgewand,
Das dunkeläugig blasse Leid,
Das Tränenfrüglein in der Hand?

Bald macht sich's auf der Straße breit,
Bald weint's im Eck die Augen rot,
Bald wiegt's auf Sammetkissen sich,
Bald sitzt es stumm im Straßentot.

Bald weilt's im Damp des Bordells,
Bald lauert's zitternd hinterm Strauch,
Bald liegt's auf harter Lagerstatt
Mit Todeschmerz im starren Aug'.

Bald geht's rotwangig durch die Stadt
Mit Zauberlächeln wie das Glück;
Bald sitzt's im prunkenden Salon
Und bald in dunstiger Fabrik.

Es geht die Gassen auf und ab;
Bei jedem Schritte hebt ein Herz,
Und seiner Spur folgt müden Schritts,
Sein krankes blaßes Kind, der Schmerz.

Der Titel der Gedichtsammlung „Prinzessin Seele“ verspricht mehr als der Verf. hält. Der Untertitel „Lyrische Studien“ leitet irre. Man erwartet Kabinettstücke und findet lediglich Verse, wie sie heute in Fülle geschrieben werden. Vielleicht gibt uns Keko Besseres, wenn er seine eigene Note gefunden hat.

Die hauptsächlichste Schwäche von Apelts „Leben, träumen“ liegt darin, daß ihm ganz das Verständnis für die Unterordnung künstlerischer Details unter das zusammenfassende gedankliche oder stoffliche Ganze abgeht, ja, sofern ihm einmal lyrische Kleinmalerei gelingt, das auschmügende Beiwerk den Gedanken ganz erdrückt. Nicht zu leugnen ist jedoch, daß mitunter in seinen am wenigsten bedeutenden Gedichten ein Wort steht, bei dem man gerne verweilt, da es aus der Masse bligblank hervorleuchtet wie ein Kleinod,

und daß aus den bewegteren Dichtungen wie „Sturmfahrt“ und „Lanzlieb“ eine schöne Leidenschaftlichkeit spricht, der wir später vielleicht einmal noch gute Gaben danken werden.

Ueber die übrigen drei zur Besprechung vorliegenden Bücher von Duren, Pinkel und Jens läßt sich wenig Erfreuliches sagen. Sie erheben sich nicht über den Durchschnitt jener Lyrik, die Wichert mit dem zutreffenden Worte „ausgefahrene Gleise auf allen Gassen“ bezeichnet hat.

Max Fleischer.

Italienische Literatur.

Negri, Gaetano, *Ultimi Saggi*. Mailand, 1903. Hoepli. (409 S.) L. 5, 50.

Mosso, Angelo, *Mens sana in corpore sano*. Mailand, 1904. Treves. (363 S. 8.) L. 3, 50.

Perotti, Nada, *Gli scritti letterari di Mazzini*. Turin, 1904. Roux & Viarengo. (182 S. 8.) L. 2.

Costanzo, G. A., *Dante*. Ebd., 1904. (167 S. 8.) L. 4.

Deledda, Grazia, *Cenere*. Rom, 1904. Nuova Antologia. (361 S. 8.) L. 3.

Vor mir liegen eine Anzahl kritischer Essays und Besprechungen des vor kurzem verunglückten Philosophen und Freidenkers Gaetano Negri, eines der Vorkämpfer des aufgeklärten Italiens auf dem Gebiete der Erfahrungswissenschaften. Hier werden behandelt literarische Dinge, über Anatole France, Tennyson u.; biographische, über Bismarck; politische, über den italienischen Staat; die sachlichen bewegen sich auf dem Gebiete der Weltanschauung, so über Lukrez, Nero und Paulus; ferner über die religiöse Praxis in ihrer Beziehung zur heutigen Geistesrichtung; darunter findet sich eine eingehende über Religion und Moral in der Schulerziehung. Da die Kirche von ihren Uebersieferungen nicht abgehen kann und darf, ein Dualismus aber, besonders in Italien, zwischen Katholizismus und Zivilstaat besteht, so muß Abhilfe geschaffen werden. Die Erziehung ist auf einer christlich-moralischen Basis aufzubauen, denn es gilt zunächst, die erkennende Empfindung der menschlichen Seele so zu entwickeln und zu leiten, daß sie befähigt wird, die Existenz eines leitenden Prinzips im Weltall zu erkennen. Welche Wege einzuschlagen sind, zu einem gesunden Resultate zu gelangen, um der Weiterentwicklung des jugendlichen Geistes von vorn herein keine hemmenden Fesseln anzulegen, ist nun breit ausgeführt und von großem Interesse.

Auch im Buche von Angelo Mosso handelt es sich um eine Ermahnung an ganz Italien, sowohl Staat als Volk, an eine Neuorganisation der Jugendberziehung auf geistigem und sanitärem Gebiet. *„Mens sana in corpore sano!“* Verglichen werden die Erziehungsmethoden in Deutschland, England und Amerika, mit dem Resultate, daß Italien es noch nicht versteht, seine Kinder als physisch und moralisch gesunde Menschen in den Kampf des Lebens zu schicken. Eine gute Erziehung bedingt in erster Reihe gute Lehrer. Es fehlen Anstalten zur Erziehung und Vorbereitung für diesen Zweck. An den Universitäten begnügen sich die Professoren, die Studenten für die vom Staate verlangte laurea, die Doktorwürde, zu drillen. Dagegen fühlen sich diese schon als fertige Männer, während sie, ohne Lebenserfahrung, noch weit davon entfernt sind. Die Pflege des Körpergeistes, das Gefühl der Zusammengehörigkeit, die Erziehung zum Staatsbürger, also die zivile, sind in Italien unbekannt. Ueberall in Gymnasien und den staatlichen Schulen wird die Hygiene vernachlässigt. Die dafür eingetretenen Komittees haben weber bei der Regierung, die nie Geld übrig hat, noch beim Volk, welches

den Nutzen nicht einsehen will, Beifall gefunden. An Privaten, die dafür Geld hergeben, mangelt es. Die veraltete Pädagogik muß gänzlich umgewandelt werden, um den neuen Verhältnissen Rechenschaft zu tragen. Wozu braucht Italien einige zwanzig Universitäten mit vernachlässigten Lehrfächern, wenn mit denselben Kosten fünf ausreichen würden, welche dann freilich den höchsten Ansprüchen der Jetztzeit, auch in physiologischer Hinsicht, genügen sollten. Ein Blick auf andere Länder zeigt, welcher Umschwung sich fortwährend vollzieht. Bittere Wahrheiten genug enthält dieses Buch, welches jedoch, wie es in solchen Fällen unsere Freunde jenseits der Alpen so gut verstehen, eher anmutig abgefaßt ist. Die Aufgabe, das italienische Erziehungssystem zu kritisieren, liegt hauptsächlich in einer vergleichenden Gegenüberstellung des schlechten Materials mit dem besseren.

Das Büchlein der Peretti bietet in kurzen Inhaltsangaben einen Einblick in die kritischen Aufsätze Mazzinis über die literarische Bewegung der ersten Hälfte des vergangenen Jahrhunderts, welche hier einer Prüfung unterzogen sind, um festzustellen, wie weit sich das Urteil des italienischen Freiheitsapostels unseren modernen Ansichten gegenüber bewährt hat; ferner wird untersucht, wie sich die Prognose Mazzinis über die Weiterentwicklung der Literatur mit den erzielten Resultaten der Jetztzeit decken, ob dieselben seine Ideen überflügelt haben oder hinter ihnen zurückgeblieben sind. Das Buch ist ein erwünschter Beitrag zu dem im allgemeinen wohl außerhalb Italiens wenig bekannten literarischen Nachlaß des großen Agitators. Außer der Uebersetzung der Affing wüßte ich wenigstens keine weitere deutsche Quelle.

In den letzten Jahren hat die Zahl der Danteforscher einen solchen Umfang angenommen, daß man sich wohl fragen darf, ob denn die ganze geschichtliche und literarische Vergangenheit Italiens nur aus diesem Manne zur Gegenwart spricht. Ist denn das Studium des dunklen Trecento so leicht, daß alle Welt darüber mitsprechen kann? Vorzügliche Kommentare und Forschungen der Kulturgeschichte jener Zeit, auf welche es doch wohl in erster Linie ankommt, sind die eines kleinen Kreises ernster Männer; überflüssig dagegen Ausfühlereien so dunkler Stellen, die uns überhaupt unverständlich sind, wie Deuteleien und Auslegungen herausgenommener Einzelsätze, welche wie Prophezeiungen auf die Jetztzeit angewendet werden. Als eine Art Protest gegen solche Auswüchse möchte ich die geharnischten dreihundert Sonette von Costanzo ansehen, in denen, zwar voller Ehrfurcht vor dem Meister, gezeigt wird, wie der Mensch Dante beanlagt war, gerichtet vom modernen Standpunkte des natürlichen Rechtes und des freien Willens gegenüber seiner Geistes Härte, welche im unerbittlichen Jorn sich zum Richter über menschliche Leidenschaften und nur allzu menschliche Schwächen aufwarf und sich anmaßte, Strafen und Belohnungen über Lebende und Tote nach eigenem Empfinden zu verteilen. In einer Reihe von literarischen Beobachtungen, philosophischen und theologischen Untersuchungen werden nun seine eigenen Fehler, Irrungen und Inkonssequenzen einer ebenso unerbittlichen Kritik unterzogen. Die italienische Kritik verhält sich im ganzen kühl zu dieser jedenfalls genialen Arbeit; der unbefangene Danteleser, ganz abgesehen vom Forscher, wird dagegen aus sich schon den heftigen leidenschaftlichen Parteigänger des Trecento von dem unvergleichlichen Poeten der Wiedergabe menschlicher Empfindungen in den ihnen eigentümlichen und unvergänglichen Rundgebungen zu trennen wissen, ohne daß der moderne Zeitgeist zum Vergleich herangezogen zu werden braucht. Der Danteforscher wird jedenfalls die geistreiche Auslegung der rabbinischen Zahlen mit Freude begrüßen.

In dem neuen Roman „Genere“ klingen die ersten Einbrüche, welche Grazia Deledda auf römischem Boden gefühlt haben wird, nach und wenn sie auch schnell mit dem Schicksale des jungen sardischen Studenten, welches hier geschildert wird, sich vermischen, so geben sie immerhin ein Stück eigener Empfindung dieser interessanten Schriftstellerin. Ueber die Romane der Deledda sich in langen Auseinandersetzungen zu ergehen, ist wirklich nicht nötig, weil das Publikum seine eigene Meinung über deren Wert dadurch beweist, daß es sie kauft in der Ueberzeugung, daß außer den immer neuen und wechselnden Schilderungen von Land und Leuten die urwüchsige Kraft der Schriftstellerin auch einer seelischen Vertiefung der Behandlung gerecht wird und sich dabei treu bleibt, und das ist augenblicklich etwas, was in Italien selten geworden ist. Behandelt wird der tragische Konflikt zwischen einem sardischen Bauernmädchen und ihrem Bastardsohn, der aber wohl nur deshalb zu Stande kommt, weil der junge Halbbarbar infolge einer besseren Erziehung mit gewissen Ansprüchen und Hoffnungen an das Leben tritt und nun ein anscheinend moralisches Gefühl ihn antreibt, die Mutter vor weiterer Verkommenheit zu retten. Aber genauer gesehen ist es eine seltene Mischung von Egoismus, Scham und Pflicht, die Kindesliebe als Naturtrieb hat keinen Anteil daran. Die richtige Lösung findet instinktmäßig die Mutter, indem sie sich den Tod gibt.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

- 1) **Multatuli, Ideen.** Uebersetzt aus dem Holländischen von Wilhelm Spohr. Berlin, 1903. Fleischer u. Co. (278 S. 8.) Brosch. M. 3.
- 2) **Gedanken Otto Ludwigs.** Aus seinem Nachlaß ausgewählt und herausgegeben von Cordelia Ludwig. Leipzig, 1903. Diederichs. (173 S. 8.) Geb. M. 2.

Beide Bücher geben dankenswerte Nachträge zu den Hauptwerken der beiden Dichter; beide enthalten aphoristische Aeußerungen, die oft ein schlagend charakterisierendes Licht auf diese sehr ungleichen und doch ehrlich mit sich selber ringenden Denker werfen. Der Holländer ist geistreicher und pathetischer, der Deutsche tiefer und schlichter. In einem kurzen Satz Otto Ludwigs steckt bisweilen mehr als in einem ganzen Essay aus den „Ideen“ Multatulis, die übrigens oft die Form von Laienpredigten tragen. Aus beiden Büchern wird der Leser jedoch nur von Zeit zu Zeit kosten können, zum Hintereinanderlesen sind die Bücher zu schwer an Gedankeninhalt.

H. A. K.

Herzl, Theodor, Feuilletons. 2 Bände. Wien, 1904. Wiener Verlag. (351; 294 S. 8.) Kr. 7.

Niemand wird ohne Genuß diese Sammlung von Feuilletons lesen, welche zerstreutes mit einem einigenden Bande von Stil und Gedanken umschlingt. Es ist dem Verf. sogar gelungen, für den weiten Horizont, den er als fleißiger und scharfsinniger Beobachter überschaut, nicht um gelehrte Einzeluntersuchungen anzustellen, sondern ganze Gebiete aus der Vogelperspektive zu schildern, eine Einteilung seiner vielgestaltigen Stoffe in konzentrische Kreise zu gewinnen, von der Welt des Kindes bis zu philosophischen Betrachtungen aufwärts. Welch buntes Mosaik! Reisen in Spanien und Aegypten, daneben Spaziergänge in Wien, Paris, London und in deutschen Städten, humorvolle Stimmungsbilder (Romödien I, S. 137—167), Beobachtungen, die an auf-

fällige modernste Bucherscheinungen geknüpft werden, bilden den Anlaß zu geistreichen Improvisationen und Bemerkungen. Durch den lebendigen Wechsel der Beleuchtung der Objekte von allen Seiten wird der Phantasie und dem Verstande des Lesers reiche Nahrung geboten. Daß in erster Linie Subjektives, die Welt, wie sie eben dem Blicke des Autors erscheint, den Inhalt der geistreichen Erörterungen bildet, deutet derselbe schon äußerlich dadurch an, daß sein Name in großen Lettern, die Bezeichnung des Inhalts („Feuilletons“) in kleinen auf den Umschlag gedruckt ist.

K. Fuchs.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3996/97.

Cont.: (3996.) Books on modern Japan. — A history of Bedfordshire. — An Italian anthology. — The new forest. — The new English dictionary. — Military books. — Money and political economy. — A forgotten scholar. — The back blocks of China. — The Daubeny laboratory, Oxford. — Index faune novae Zelandiae. — Notes from Ravenna. — Music 'Die Meistersinger'; Faust. — The works of Beaumont and Fletcher. — Shakespeare's 'Timon of Athens'. — (3997.) The life of Lord Dalhousie. — The essential Kafir. — The poetry of Byron. — A book of French prosody. — A history of Ireland. — Local history. — New Testament commentaries. — (3996/97.) New novels. — Our library table.

The Independent Review. Vol. III. No. 9.

Cont.: Reform of taxation. — G. L. Diekinson, religion and revelation. 2. — Lady Trevelyan, women in local government. — Sir F. Pollock, Leslie Stephen. — Trade unions and the law. Nr. 1. Sir Charles Dilke. Nr. 2. Richard Bell. — F. Podmore, the newer spiritualism. — Dav. Freeman, a practical view of the Licensing Bill. — H. W. P. Reeves, the labour ministry in Australia. — E. M. Forster, the road from colonus. — R. Trevelyan, Mr. Sturge Moore's poems.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 30. Jahrg. Heft 9.

Inh.: E. Heilborn, der goldene Ring. Erzählung. — F. Frhr. v. Egloffstein, Kaiser Wilhelm I und Leopold von Orlich. Mit Benutzung ungedruckter Briefschaften aus dem Besitze der Familie v. Orlich. — J. Kurz, Agli Allori. — E. Frhr. v. Raigahn, die Blockade als Mittel des Seekrieges. — Fr. Paulsen, das höhere Schulwesen Deutschlands in seinem Verhältnis zum Staat und zur geistigen Kultur. — A. v. Janson, Japan im Lichte seiner bildenden Kunst. 3. — J. Reinke, Kants Erkenntnislehre und die moderne Biologie. — Kultur und Darwinismus. — F. Gunkel, Babel und Bibel. — Gustav Freytags Vermischte Aufsätze. — D. v. Gerstfeldt, Isabella d'Este.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. Juni 1904.

Inh.: v. Saigny, der russisch-japanische Krieg. Betrachtungen über den Landkrieg. — Fr. Graf Revertera, Erinnerungen eines Diplomaten in St. Petersburg 1864—1868. 3. — Balois, Monroe-Doktrin und Weltfrieden. Skizze. — F. v. Poschinger, Franz v. Lenbach. — Sir G. G. P. Fitzgerald, Rußland und Japan. — R. v. Gottschall, Erinnerungen an Carl v. Holtei. — Godefroy Cavaignac, die deutsche Nationalpartei im Jahre 1813. — Aus der Zeit des Frankfurter Parlaments. Aufzeichnungen aus dem Nachlaß des Abgeordneten Dr. Kolb. — D. Hauser, Kultur- und Literaturparallelen zwischen Japan und Mitteleuropa. — Ed. Schaer, Gift und Heilmittel. — E. Emerson, der Torpedo im modernen Kriege. — J. Krall, neuere demotische Literatur. — G. Galatti, das Völkerrecht Ludwigs XIV. — Der französisch-flamische Vertrag. Von einem Diplomaten. — B. Grollier, der treulose Ehemann.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Rohmeyer. 3. Jahrg. 9. Heft.

Inh.: G. Worms, Märchen. Ein Märchen aus dem Leben. — P. Barth, Herbert Spencer. — F. Nagel, Naturauffassung und Naturverständnis. (Schl.) — B. Donath, die radioaktiven Stoffe in ihrer Bedeutung für unsere moderne Naturerkenntnis. — Fr. Bödel, Detlev von Liliencron als Lyriker. — F. Keller, die wasserwirt-

schafflichen Vorlagen in Preußen. — Ch. Broicher, John Ruskin, Gotik und Renaissance. — F. W. S. Moedebeck, das Luftschiff. — E. Bed, die Leistungen und die Bedeutung der Vereinigung alter deutscher Studenten in Amerika. — J. Frobenius, die wirtschaftliche und militärische Bedeutung Wismars. — Fr. Rippold, Mission und Kirche. — Th. Schiemann, Monatschau über auswärtige Politik. — W. v. Massow, Monatschau über innere deutsche Politik. — E. Busse, literarische Monatsberichte. 9. — D. Höpisch, das Deutschtum im Auslande. — G. Wislicenus, Neuerscheinungen der deutschen Marineliteratur.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoensbroech. Nr. 21.

Inh.: M. Brosch, Florentinisches aus ältester Zeit. — Marg. R. Zeyler, Ruskin-Gall, die „Hochschule der Arbeit“ in Oxford. — F. Pudor, nordische Reise. 3. Moskau. — G. Krenn, Ibsens Hedda Gabler, Studie zur Technik des modernen Dramas. 2. — M. Osborn, Heimatschutz. — B. Litzmann, zur Jahrhundertfeier von Schillers „Wilhelm Tell“. — P. S. Popow, am Vorabend der Reform in China. — E. Sagliardi, Friedrich der Große als Kunstmäcen und Gönner der Jesuiten. — G. Biermann, zur sittlichen und künstlerischen Würdigung Italiens. — E. Bezold, der gegenwärtige Stand der Affyriologie. — E. Solal, ein Prozeß als Wendepunkt in der Medizin. — Paul Ischorlich, systematische Volksverbummung. — E. Frost, Ueberwunden. Novelle. 2. — W. Kirchbach, Altes und Neues aus Paris.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: J. Szombathy. 25. Jahrg. Nr. 8.

Inh.: J. Sadger, Ibsens „Baumeister Solness“.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 8.

Inh.: Karl Krattner, eine deutsche Kunstschule. Zum Abgang Anton Hellmessen. — F. Rauchberg, die berufliche und soziale Gliederung der Deutschen und Tschechen in Böhmen. — A. Kafil, die Deutschböhmen im Rudolphinum. — R. Wler, mein Lannebaum. Erzählung. — A. Schott, der Wirt vom „gulden Rüssel“. Roman. (Fortf.)

Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Ruth. 1. Jahrg. 9. Heft.

Inh.: J. Raubach, Wunder u. Naturges. — R. Pfleger, das Radt in der religiösen Kunst. — L. Kröger, Hans Rottelbohm, seines Hasses Anfang und Ende. — D. G. Frhr. v. Bradel, die Lepra und die Gefahren ihrer Ausbreitung. — A. Ebenhoch, das österreichische Problem. — R. Jörß, die Reform des höheren Schulwesens in Preußen. — M. Herbert, Elemente. — Franz Walter, zur Psychologie des modernen Wirtschaftslebens. (Schl.) — M. Ettlinger, Gedächtniskunst und Gedächtniskünstler. — Philipp Witkop, Detlev von Liliencron — J. Fengesbach, zur Geseheidung in Frankreich. — E. Eggert, noch einmal: Eduard Mörikes Frau. — G. M. Kaufmann, Deutsche in Rom.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaser u. F. Düfel. 48. Jahrg. Nr. 9. Juni 1904.

Inh.: M. Diers, die Kinder von Hedenham. Ein deutscher Familienroman. (Fortf.) — M. E. Becker, Medaillen und Plaketten. — W. Kirchbach, Shakespeares Entwicklung. — W. Detmer, Reiseindrücke aus dem europäischen und asiatischen Rußland. — A. v. Falke, die Kirchen-Wabi. Erzählung. — D. Münsterberg, die Bildhauerkunst und Malerei im alten Japan. (Schl.) — F. Häfner, ein Volkspart der Zukunft. (Der Grunewald bei Berlin.) — Eril Krauß, der goldene Ring. Novelle. — Maxim. Blumenthal, Wilhelm v. Humboldt und Barnhagen v. Ense. Mit einer bisher ungedruckten Biographie Wilhelm v. Humboldts von Barnhagen. — F. Düfel, dramatische Rundschau.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsg.: D. Staup v. d. March u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 11/12. Heft.

Inh.: Detl. v. Liliencron, Selbstbiographie. — Staup v. d. March, der „Haideprinz der Poesie“. — J. Schmid-Braunsfeld, Mittag. — E. Langer, Liliencron als Erzähler und Satiriker. — E. Luda, Zivilisation und Kultur. — Poesion, isländisches Trinklied beim Thorri-Dyfer. — Florentin, Seelenfängerin.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 5.

Inh.: Deutschlands Vereinfachung. — A. Böhtlingk, noch einmal das „katholische“ Eherecht. — M. Buttlar, die polnische Frage 5. — F. Rößke, zweierlei Recht. 1. — B. Schmitz, zur Erinnerung an Fr. E. Kraus.

Das literarische Echo. Hrsg.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 17.

Inh.: W. Bormann, die Heibel-Bewegung. — E. Grapperhaus, Herman Heijermans jr. — G. Falke, Liliencron, der edle Ritter. — F. Ubell, Stefan George. — E. Hagemann, moderne Dramen. — R. Wollf, Riepische-Literatur. — J. Hart, Peter Hille.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 36/37.

Inh.: (36.) Nikolaos. — Paul Wallot, das Opernhaus. — E. Holzner, Sprache und Sittlichkeit. — F. Mann, Hilde. — Die, die Kleinen. — (37.) Die Pommernpresse. — Kurt Dreyfig, archaische Kulturen. — Die, Berliner Bank.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elsner. Schriftl.: F. Stümcke. 6. Jahrg. Nr. 17.

Inh.: E. Karpath, Gustav Mahler und die Wiener Hofoper. — R. Borinsky, Die moderne Dramaturgie und — Lessing. — A. Lindner, Detlev von Liliencron. Zum sechzigsten Geburtstag des Dichters. — R. Krauß, Emmy Remolt. — Heinar Stümcke, von den Berliner Theatern 1903/04. — A. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/04.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 62/67.

Inh.: (62/67.) Personalveränderungen u. — (62.) Der Entsch von Drahondja und Omaruru durch die Kompanie Franke. (Mit Skizze.) — Wirkungseigerung durch Verbesserung der Patronen. — (63.) Das Gefecht bei Drijinamapareto am 26. Februar 1904. (Mit Skizze.) — Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.) — (64.) Deutsche Grundzüge der Infanterietaktik in französischer Fassung. — Ein Hilfsmittel zum Schätzen von Breitenausdehnungen. (Mit Skizze.) — Ein Vorschlag zur Reorganisation des belgischen Heeres. — (65.) „Der Simplicitismus“ und unser Heer. — Einige Eigenschaften der Afrikaner, welche im Kriege eine Rolle spielen. — James Hillis und sein neuestes Werk. — (66.) Rangliste der Kaiserlich Deutschen Marine für das Jahr 1904. — (66/67.) Berechtigen die Erfahrungen des südafrikanischen Krieges zu Änderungen unserer Infanterietaktik? — (66.) Disziplin und Presse in Italien. — (67.) Die Gelbhaube in der Schweiz. — Neues vom belgischen Heere. — Beilage zum Militär-Wochenblatt. Hrsg. von v. Frobel. 1904. 6. Heft.

Inh.: Groß, die modernen technischen Mittel des militärischen Nachrichtenwesens insbesondere für die Befehlsübermittlung (Vortrag). — Philo v. Trotha, Ostenizza. Ein Blatt aus der Psychologie des Krieges. Mit Skizze im Text.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 778.

Somm.: M. Ferraris, il problema della scuola popolare in Italia. — Maur. Maeterlinck, impressioni di Roma. — L. Pirandello, il fu Mattia Pascal. Romano. III. — M. Marin, Filemone e Bauci. Afr. Orian, l'invincibile. Tragedia in quattro atti. Atto 3 e 4. — C. P. Berli, attraverso gli educandi femminili. — G. Tomassetti, una lettera inedita di Cola di Rienzo. — U. Fiores, novelle e novellieri. — E. Cavalieri, la produzione del legname e i suoi dazi. — Aureus, gli istituti di credito in Italia nel 1903. — L'Italia nell'Africa orientale.

Onze Eeuw. Maandschrift voor Staatskunde, Letteren, Wetenschap en Kunst. 4. Jaarg. 6. Aflev.

Inh.: G. F. Haspels, Scandinavische Reisschetsen (II. Op de Stolkjaerre). — H. Smisart, wetgeving door het uitvoerend gezag. — H. L. van Oordt, de Vrede van Amiens, wat er aan voorspeling en op volgde. — J. E. Heeres, de jongste aanvallen op den Congo-staat. — L. Kleijn van Brandes, Nikolaus Gysis.

La femme contemporaine. 2. Année. Tome II. Nr. 9.

Somm.: Lettre de S. E. le cardinal Merry del Val, secrétaire d'état de S. S. Pie X, à M. le directeur de la Revue la femme contemporaine. — Journal de Mlle Laure Frémont. — Cécile de Custine, la femme moderne dans notre hémisphère. — J. Lagardère, influence réciproque de la littérature et des mœurs sur la littérature. — L. Delau, portraits de femmes: Melanie l'aule. — L. Chabaud, justes lois. Le code de Hammourabi. — H. de Gallier, la charité au XVII^e siècle. — P. Olésio, l'impasse, roman. — Gallia, chronique dramatique. — M. Montandon, chronique musicale. — V. Cordier, poésies.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 22/23.

Inh.: (22.) Schwächen und Fiktionen des modernen Parlamentarismus. — Die Abnahme der Einwanderung in Südbrafilien. — F. v. Hedemann, Einblicke aus der modernen Verwaltung Preußens. (Fortf.) — O. Eifer, war Octavio Piccolomini der Herrscher Wallenstein? (Schl.) — Straßburger Bilder. 3. — Erinnerungen von D. Dr. Robert Hoffe. (Fortf.) — (22/23.) 3. R. Saarhaus, der Wronch von Weinfelden. Novelle. (Schl.) — (23.) Eine Wanderzeit für die Kieler Woche. — Wanderbettel. — Eugen Josef, die Zukunft der juristischen Professuren. — R. Bruchmann, die ewige Wiederkehr. — F. Epiro, deutsche Romane und Novellen. — Die Insel Cypern und die englische Herrschaft.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 36/36.

Inh.: (36.) Th. Barth, auf Capri's Spuren. — (35/36.) A. France, Frankreich und der Materialismus. (Schl.) — (35.) Fr. Weinhausen, die deutschen Gewerbetriebe. — J. Goldstein, ein interessanter Fall aus der neuesten Praxis deutscher Richter. — J. J. J., von den Königen und der Krone. — P. Landau, Paul Schanne. — R. Goldschmied, der Schafhirt. — (34.) Th. Barth, Cobden. — J. Lewis, die Volksschulfrage. — J. Ebenfeld, die Kündigung der Handelsverträge. — E. Reclaire, der blamable Liberalismus. — Rich. R. Meyer, olympischer Frühling. — F. Schottkofer, die altfranzösischen Maler. — E. Lagerlöf, die Lichtkammer. 1. (Erzählung.)

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 65. Bd. Nr. 23/24.

Inh.: (23.) Samoa. — F. Budor, Brief aus Bremen. — Kriegsliteratur. Besprochen v. Th. v. Cossmat. — F. Ugenstein, neue Veröffentlichungen zur Literaturgeschichte der Schweiz. — E. Plaghoff-Rejane, der Roman unserer Zeit? — F. Ratsch, Laotian und Darwin. — (24.) E. v. Strang, das Völkerrecht. — R. Brö, Staatsbürger und Völkerrecht? — R. Worm, Gefühl und Gesetz. — Th. Krell, pädagogische Probleme. — W. Kniepf, neue Energien im Sonnensystem. — A. Falbert, Senus-Mitar. Skizze.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Bülle. (1904.) Nr. 116/120.

Inh.: (116.) Eine Frühlingssahrt im Mittelmeer. (Schl.) — (117.) R. Hausdörfer, an Paul Heyse. (Eine Erinnerung an den 25. Mai 1864.) — Fr. D. Pflaum, Poetik. — A. Becker, die Farbe der Stern. — (118.) R. Euden, Max Scheller (geb. 1819, gest. 1903). — J. Baumann, der Erfinder. — (119.) W. Rattenhofer, die Soziologie u. Kretschs Dominante-Theorie. — E. Handlker, Franz Xaver Kraus und die philosophische Fakultät der Universität Straßburg. Eine Entgegnung. — (120.) Steibele, zum 30jährigen Bestehen des Reichs-Willkür-Gesetz. — G. Pfeiffer, neues von Dethle. — Die Entwicklung des ionischen Kapitels. — E. Schwabe, Hans Liebe.

Tägliche Rundschau. Berlin. Unterhaltungsbeilage. Red. G. Manz. (1904.) Nr. 106—116.

Inh.: (106.) Renbach t. — Die ersten deutschen Motorenwagen in China. — (107.) W. B. R. Franz von Renbach. — (108/9.) F. v. Richthofen über den russisch-japanischen Kriegsschauplatz. — (110/11.) Strecker, zwei Reiter in ihren Verhältnissen. (Sturm u. Regen). — (114/15.) Pfeiffer, Frauenbilder aus der Vergangenheit. — (116.) Lorenz, Otto Reuß und Karl Ritter.

Sonntagsbeilage Nr. 22/23 d. Börsischen Zeitung 1904. Nr. 247 u. 259.

Inh.: (22/23.) E. Parfelle, Frau von Staels Verhältnis zu Napoleon. — (22.) E. Schmitt, die Bluth des Berliner Hofes nach Spandau im Jahre 1767. (Schl.) — E. Schmitt, Heinrich von Kleists Penthesilea. (Schl.) — J. Bräunel, Bagdad's Werners Luther-Drama in Berlin. (Schl.) — (23.) E. Witte, der Löwe als Staatsgefängnis. — D. Kern, Goethes Schicksal.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 22.

Inh.: A. Damaschke, der englische Liberalismus und die Bodenreform. — W. Zimmermann, kaufmännische Schiedsgerichte. — W. Dohrn, ein Erfindungsweil. — E. Fischer, nach Berlin. (Fortf.)

Die Zeit. Hrsgbr.: J. Singer, F. Kanner und R. Ruther. Nr. 504/505.

Inh.: (504.) Weltanbegehren. — E. Jentsch, Macht und Ansichten d. deutschen Sozialdemokratie. — G. Simmel, über Geschichte der Philosophie. — J. Fockenberg, Dellen von Ellencon. — E. v. Hermann, Hermann v. Gilm. — F. Heffe, die Kunst des Müßigganges. — (505.) Die Großmachtfrage. — Karl Jentsch, noch einmal die Jesuitenmoral. — A. Eiser, Missionen und Sozialpolitik. — J. C. Pochon, die Isländer. — Jonas Bräunel, Goethes Schwester. — F. Blei, Choderlos de Laclos. — Erich Schallier, der „Kunsthändler“. — E. Gurlitt, Schule und Schülertum.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 22/23.

Inh.: (22.) J. Kirchhöffer u. Rheinholden, das terrestrische Gleichgewicht. — F. Propst, der Ursprung d. Anarchismus. — Amerikanischer Schwindel. — W. Banjel, das Florentiner Bildnis. — R. Pothar, der Meister. — Anton Tischob, ein wirklicher Revolier. — Alf. Schwarz, Volkswirtschaftliche. — (23.) W. Kober, die unüberwindlichen Grenzen der höheren Kassen. — A. Bittner, unser Außenhandel im Jahre 1903. — Die Unteroffiziersfrage. — Wilh. Stelzel, die Kunst vor der Ehe. — Josef Langl, Wiener Kunstausstellungen. — A. Schallier, Boucrales-Politik chagrins. — D. Mirbeau, der Dieb.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. F. Schönd. 3. Jahrg. Nr. 22/23.

Inh.: (22.) Reichsminister, Berufs- oder Allgemeinbildung? — D. Heijer, von der Schnelltelegraph von Murray. — D. Kneifel, naturwissenschaftliche Gedanken über die menschliche Seele. — R. Francis, Botanik. — Haller, Kriegswesen. — (23.) Bode, zwei deutsche Riesenlokomotiven auf der Weltausstellung in Amerika. — A. Kuben, die Wirkung elektrischer Funkstrahlen auf unsere Waldbäume. — R. Hennig, Blasenloos-Strahlen und die physiologische Optik. — D. Thilo, eine einfache Durchsichtsvorrichtung für Aquarien. — D. Pypermann, Schulgesundheitspflege.

Die Heimat. Monatschrift des Vereins z. Pflege der Natur- und Landeskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 14. Jahrg. Nr. 6.

Inh.: v. Dörm, die Einwanderung der Magier in Polzein. — W. Hille, Schleswig-holsteinische Dürerhandschriften. (Mit Bildern.) — G. Hüttinger, Mitteilungen aus der hamburgischen Kulturgeschichte. — Philipp, Sagen und Gegenstände von Heide. — Boigt, Hienburg am 1600.

Chlers, Dramatisches Quellen. — Meyer, plattdeutsche Lebensarten von Krankheit und Tod.

Wandern und Reisen. Red.: L. Schwann u. Hans Drendl. 2. Jahrg. 11. Heft.

Inh.: Durch Amerikas Wälder, Mexiko. (Mit Abb.) — Der Wasservogel. Ein Pfingstbrauch aus der Augsburger Landschaft. — W. Thiel, eine Pfingstfahrt in den Böhmerwald. (Mit Abb.) — Raffaele Simboli, die Wiederankunft des Friedensaltars des Augustus in Rom. (Mit Abb.) — M. Hattinger, Rab-Rabi in den Lauern. (Mit Abb.) — G. Raber, zur Lemzeit.

Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Berantw. Red.: L. Schubert. 91. Bd. 46. Jahrg. Nr. 36/37.

Inh.: (36/37.) E. Leubald, Schwin. — (36.) M. Heschbörffer, von der Gartenbau-Ausstellung in Düsseldorf. — Merow, zum 60. Geburtstag Dellen v. Ellencon. — E. Wieland, neue Pariser Meisterwerke. — E. Schallier, Bräut. das Gordon-Bennett-Rennen. — (37.) E. Lang, moderne deutsche Segelschiffe. — E. v. Gebhardt. — E. Laeffig, in den Bergegebirgen von New York. — A. Roel, Hoffnung. Skizze. — Josef Rimbarg.

Gartenlaube. Red.: Herm. Lischner. 1904. Nr. 20/23.

Inh.: (20/23.) Rud. Herzog, das Lebenslied. Roman. — (20.) M. Heschbörffer, die schönsten Erzhelden des deutschen Blumenmärtes. — Graf Bernstorff, etwas vom Rineuweisen der deutschen Kriegsmarine. — Graf Rittiger, Tombs Kopf. — (21.) E. Falkenhof, Charakterzüge aus dem Leben Edmonds des Erfinders. — (21/22.) F. Arnold, ein „allerliebster“ Dendel. — (21.) F. Rofin, der deutsche Lehrerverein und die deutsche Lehrerversammlung. — F. J. Klein, der Zug der Sonne durch den Weltraum. — (22.) J. F. Baas, der Blindarm und seine Entzündung. — Frh. Stowronski, künstliche Fischzucht. — (23.) F. Lindenberg, wie ein Historienbild entsteht. — F. Bogt, Tragödien und Komödien des Übermenschen. — A. Weber, die bittliche Anna und die lahme Marie.

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 22/23.

Inh.: (22.) Paul Laband, die Neutralitätserklärung der drei skandinavischen Reiche. — A. D. Klaufmann, ein getreuer Führer. Etwas über das Kurdbuch. — M. Diers, das alte Red. Roman. — J. Stinde, die Kunst Salate anzumachen. — Max Möller, Dellen von Ellencon. In seinem sechzigsten Geburtstag. — F. Servaes, Wiener Privatgalerien. — (21/22.) E. Straß, du und ich. Die Geschichte eines armen Offiziers. (Fortf.) — (22.) Moderne Frühjahrsdeleganz. — A. af Hebenkjerne, bis zum letzten Feiern. — (23.) F. Lange, zum internationalen Frauenkongress. — Frau Graf Hardenberg, Reisegeboten. — v. Pflaum, die Gefahren der Seeminuten für die neutrale Schifffahrt. — A. Hoffa, Kindererholungsheim. — W. v. d. Wadenitz, Jagdtipps der Damen. — A. Berthold, Kleingeld. — F. Rohrbach, zum Herkroff in Südwafrika. Skizze aus dem Kochbüchlein Großfontein. — Rudolf Kleinpaal, unsere Familienanzeigen. Plauderei.

Populär-wissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsg. von Ab. Brüll. 24. Jahrg. Heft 5.

Inh.: Der Bestand der deutschen Juden. — Rebe, gehalten bei der akademischen Feier des Philanthropin-Jubiläums am 14. April 1904 vom Direktor Dr. Adler.

Mitteilungen.

Der **Reinmund-Preis**, der drei Jahre nicht verteilt wurde und sich mit Zinsen auf 2000 Kronen beläuft, ist, wie aus Wien gemeldet wird, dem Dichter Rudolf Fawel für sein Schauspiel „Politiker“ zuerkannt worden.

An die Enthüllung des Hamerlingsdenkmals in Graz (21. Mai) schloß sich die Eröffnung der Hamerlings Tragedie „Danton und Robespierre“. Der Dichter hat eine Aufführung dieses Werkes lebhaft gewünscht, aber nicht erlebt. Nur eine von Studenten veranstaltete Aufführung des ersten Aktes fand zu seinen Lebzeiten in Graz statt. Die Tragedie, deren unverfälschte Wiedergabe etwa fünf Stunden in Anspruch nähme, wurde in der Bearbeitung von Heinrich Sturm mit großem Erfolg gegeben.

Graf v. Wildenbruch hat sein Lustspiel „Der außerordentliche Felle“ dem Berliner Theater für die nächste Spielzeit überlassen. Ursprünglich sollte es im Lessing-Theater zur Aufführung gelangen.

„Rettungslieber“ betitelt sich ein neues vieraktiges Werk von Herm. Heijermans jr. (der Verf. nennt es „ein fröhliches Spiel am häuslichen Herd“), das von Dr. Paul Lindau für das Deutsche Theater in Berlin angenommen wurde. Wie alle übrigen Heijermans'schen Bühnenwerke ist auch dieses im Verlage von Felix Bloch Erben in Berlin erschienen.

Der Afkenreisende Dr. Kurt Voel in Dresden, der Verfasser der Reiseverle „Indische Gletscherfahrten im Himalaja“ und „Durch Indien und verschlossene Land Nepal“, hat ein modernes Schauspiel „Indische Liebe“ verfaßt, das in der kommenden Saison auf der Bühne erscheinen soll.

Hierzu je eine Beilage von Dr. Albin Müller und Edward Arenarius, beide in Leipzig.

Berichterst. Redaktions Prof. Dr. Edward Jander in Leipzig, Kaiser-Wilhelmstraße 29. — Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 14.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig.
Kundenfr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

2. Juli 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Andrejew, Im Nebel und andere Novellen. (265.)	Sendell, R., Mein Lieberbuch. (269.)	Piper, R. H., Der Burschenschaftler. (267.)
Arthur, J., Seremia. (264.)	—, Renland. (269.)	Robjiewicz, M., Das Märchen vom Glück. (267.)
Atherton, G., A Daughter of the Vine. (263.)	Sesse, S., Peter Camenzind. (252.)	Rothe, G., Stimmungen. (260.)
Bartels, A., Martin Luther. (266.)	Jugendfesteisen. (Anonym.) (260.)	Schlicht, Herr v., Erstklassige Menschen. (253.)
Benson, E. F., The Book of Months. (264.)	Karmen, Die „Wilden“. (266.)	Sieroszewski, E., Sibirische Erzählungen. (267.)
—, The Relentless City. (261.)	Kiesgen, R., Mäusen. (260.)	Stilgebauer, E., Die Geschichte einer Jugend. I. (251.)
Bunin, Erzählungen. (266.)	Koch-Weserhove, J., Reich Gottes. (261.)	Stredensbach, J., Civilis. (255.)
Crawford, F. M., The Heart of Rome. 2 vols. (262.)	Langenscheidt, W., Um Nichts. (252.)	Tobote, S., Sonnemanns. (253.)
Dugassini, A., Lebensfreuden. (267.)	Letters from a Self-made Merchant to his Son. (260.)	Turgenjef, Gedichte in Prosa. (265.)
Ernst, P., Der schmale Weg zum Glück. (259.)	Maartens, M., My Poor Relations. 2 vols. (262.)	Wall, R., Morgendämmerung. (252.)
Fischer, W., Die Freude am Licht. (249.)	Marbach, S., König und Kaufmann. (256.)	Wendel, S., Rosen um Schwert. (260.)
Flaschlamb, Ch., ... frommer Freude voll. (261.)	Müller, R., Heinrich Eberhardt. (253.)	Werssajeff, Die Kolossale. (266.)
Garschin, Attala Princeps. (265.)	Muscher, Nebenführ. G., Kaiser Kaischen. (267.)	Zander, C., In die neue Welt. (254.)
Harroden, B., Katharine Frensham. 2 vols. (264.)	Neumann, S. R., Gedichte. (261.)	Jeromski, Den Haben-Geiern zum Frohe... (267.)
Hartleben, O. G., Son trifen Früchten. (258.)	Neuwert-Rowaczynski, Affenspiegel. (267.)	Reyer, J., Geschichten und Legenden. (266.)
Heiberg, S., Im Hafenwinkel. (254.)	Pfordten, D. v. b., Die Dörflinge. (255.)	

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kundenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 39). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

- Fischer, Wilhelm, Die Freude am Licht. 8. Tausend. München, 1903. Müller. (443 S. 8.) 4.
- Ernst, Paul, Der schmale Weg zum Glück. Stuttgart, 1904. Deutsche Verlagsanstalt. (367 S. 8.) 4.
- Stilgebauer, Edward, Die Geschichte einer Jugend. I. Mit tausend Massen. Berlin, 1904. Bong. (416 S. 8.) 4.
- Sesse, Hermann, Peter Camenzind. Berlin, 1904. S. Fischer. (260 S. 8.) 3.
- Wall, Viktor, Morgendämmerung. München, 1904. Müller. (324 S. 8.) 4.
- Müller, Robert, Heinrich Eberhardt. Straßburg, 1904. Preis. (578 S. 8.) 5.
- Schlicht, Freiherr von, Erstklassige Menschen. Berlin, 1904. Janke. (364 S. 8.) 4.
- Langenscheidt, Paul, Um Nichts. Berlin, 1904. Fontane u. Co. (221 S. 8.) 3.
- Tobote, Heinz, Sonnemanns. Ebd., 1904. (236 S. 8.) 2, 50.
- Heiberg, Hermann, Im Hafenwinkel. Berlin, 1904. Janke. (374 S. 8.) 4.
- Zander, Carl, In die neue Welt. Berlin, 1904. Verlag Gabelsberger. (252 S. 8.) 4.

Für jeden Kritiker, der es ernst und gut meint mit unserer deutschen Literatur, ist es ein erhebender Moment, wenn er unter den zahllosen Produkten des Alltags und der Modefäulnis plötzlich auf ein Werk stößt, das der Zeit angehört und zu den Akten der Literaturgeschichte gelegt werden darf. Ein solcher Festtag war es für den Ref., als er, übrigens schon vor einiger Zeit, das Buch las und genoß, das hier mit Recht an erster Stelle steht und seinen Titel in mehrfacher Weise verdient. Man freut sich in den jetzigen Zeitläuften, in denen die Epigonen des Naturalismus die üblichen Modeorgien feiern, schon ganz ehrlich über jeden Funken und jedes Klammchen; bei Wilhelm Fischer in Graz kommt man jedoch wirklich wieder zur „Freude am Licht“. Die schlichte Lebensbeschreibung des

Kunstschlossers und Ingenieurs Benz Paltram ist so durchsättigt von den Lichtstrahlen echter und gesunder Volkspoesie, ist so reich an tüchtigen Charakteren und vornehmen Menschen, daß man gern darüber die ein bißchen altfränkische, im letzten Grunde auch ganz unnötige Romantik der Fabel vergißt und sich zum Schluß mit dem Helden völlig eins fühlt, wenn er seine hochadlige Herkunft auf sich berufen läßt und nur den Benz Paltram gelten lassen will, der er durch eigene Arbeit geworden ist. Alles in allem: Wilhelm Fischer in Graz mag kein Bahnbrecher einer neuen Kunst sein, aber er hat das Beste und Unvergängliche einer alten, sicherlich respektablen Kunst in sich aufgenommen und hat diesen Schatz selbständig verarbeitet. Gerade dieser erste Roman F.s dürfte seine künstlerisch reifste Frucht sein, gehaltvoller als seine Epen, stärker noch als seine übrigens sehr feinen Grazer Novellen.

Auch Paul Ernst ist ein Dichter, aber keiner von denen, die mit unerbittlicher Selbstsucht an sich und ihren Werken arbeiten, sondern einer derer, die ihrem Talent allein vertrauen. „Der schmale Weg zum Glück“ wäre vielleicht ein gutes Buch geworden, wenn es noch ein oder mehrere Male durchgearbeitet worden wäre, so ist es nur ein talentvolles Buch, das jedoch nicht über das Mittelmaß hinausragt. Das merkt man am besten, wenn man Fischers Buch daneben hält, zumal die Fabel viel Ähnliches bietet. Auch hier handelt es sich um die Lebensgeschichte eines armen Jungen, der nach mancherlei Irrwegen das Glück findet und schließlich die Tochter eines Grafen heiratet, dem sein Vater als Förster untertan war. Bei Fischer glaubt man an das kommende Glück, weil der Held ein Charakter ist, dessen Zuverlässigkeit und Kraft überzeugt; bei Ernst zuckt man mit den Achseln, denn seinem Hans Werthner fehlt die innere Geschlossenheit, er ist und bleibt ein moderner Stimmungsmensch, dem es an festem Willen gebricht. Das anmutigste Stück des Buches dürfte das erste Buch sein, das der ersten Jugend des Helden gewidmet ist, doch auch hier stört den Leser die unerträgliche Manier des Autors, den monotonen Stil einer naiven, oft latinisierenden Chronik

nachzuahmen, z. B. wird eine Liebeszene folgendermaßen geschildert: „Da fragte er sie, ob sie ihn lieb haben wollte und zugleich umfaßte er sie und wollte sie küssen. Wie sie aber seinen Arm verspürte, tat sie einen Schrei und lief fort, hinab ins Dorf und kam unten an in großer Angst, wiewohl sie nicht kindisch war und schon einmal sich mit einem andern herzlich abgeküßt hatte, welches jedoch gewesen war, ehe der Jägerbursche mit ihr gesprochen.“ Oder: „Diese geschilderte Entwicklung von Hellers Liebe ging naturgemäß in einem längeren Zeitraum vor sich, während dessen unser Held Hans verschiedenes kennen lernte, von dem er vieles noch nicht gewußt.“ Manchmal verstoßt E., vermutlich mit Absicht, gegen jede Grammatik, z. B. „Weiland hatte sich bald nach dem Zusammentreffen mit Hans und Karl verheiratet. (?) Um wenigstens äußerlich zu zeigen, welche geringe Bedeutung sie (?) der bürgerlichen Eheform beilegte, waren (?) das Brautpaar (?) mit den beiden Zeugen, welche Freunde von Weiland waren, in Alltagskleidung zum Standesbeamten gegangen, da hatten sie in einem staubigen und leeren Vorzimmer gewartet und waren dann zu dem Beamten eingetreten, der hinter einem gelbpolierten Tisch saß und einen Federhalter im Mund hielt und in der Rechten ein Lineal hatte.“ Direkt komisch wirken Ausführungen wie diese: „Und wie sie beide auf solchem Wege waren, da geschah es nach einiger Zeit mit Notwendigkeit, daß sie zu einander sprachen und am Ende wuchs dem Jüngling die Kühnheit und er gestand mit Worten seine Liebe. Da erhob sie sich, sah ihn zärtlich an und ging von ihm auf ihre Stube und hatte da einen Dolch heimlich verborgen, eine altertümliche Waffe, die sie einmal in Italien gekauft hatte aus Freude an dem kunstvollen Griff und in romantischer Spielerei, den stieß sie sich in die Brust, und sie stieß ganz sicher und um ein Haar wäre sie da gleich gestorben, aber durch einen glücklichen Zufall und später durch die Kunst eines geschickten Arztes blieb sie doch am Leben und genas langsam wieder, indem sie in ihrem Stübchen am Fenster saß und sehnüchtig in die frühlingsblühenden (!) Bäume vor ihrem Hause blickte. Und war in dieser Zeit ihr Mann sehr gut zu ihr.“ Oder: „Denn zu seiner Zeit bekamen sie ein schönes und gesundes Kind, ein Knäblein; dem folgten noch andere Kinder bis zu der Zahl von fünf (!). Und die Kinder wuchsen heran in Schnelligkeit (!)“. Dieser gesucht einfältige Stil (mit seinem beständigen „da geschah das und das“), dessen Grundmotiv trotz aller symbolischen Rätseln doch nur wieder das bekannte oberflächliche Referieren des Naturalismus ist, verleidet das ganze Buch.

„Götter Kraft, die Geschichte einer Jugend“ von Edward Stilgebauer liegt zunächst nur im ersten Bande „Mit tausend Rasten“ vor. Richard Bong, der Kellamönch einer minderwertigen Eisenbahnlektüre, dem wir die bandwurmartigen Erscheinungen der „Berliner Ränge“ und des „Provinzmädels“ verdanken, hat dieses Werk dreist als „den Roman unserer Zeit“, einen zweiten „Wilhelm Meister“ angepriesen. Damit hat er dem Verfasser sicherlich keinen Gefallen getan, denn so töricht sind auch die gleichgültigsten Eisenbahnreisenden nicht, daß sie den lächerlichen Kontrast zwischen dem Pygmäen Stilgebauer und dem Titanen Goethe übersehen. Ein endgültiges Urteil über den „Götter Kraft“ wird erst dann zu fällen sein, wenn alle vier Bände (unter einem Drittelduzend tut es Rich. Bong scheinbar nicht) vorliegen. Der Abschied von Frankfurt, mit dem I beginnt, ist recht sympathisch und anschaulich erzählt, dann aber enttäuscht Stilgebauer den Leser sehr rasch. Die Schilderung der Studentenzeit des Götter Kraft in Lausanne ist um nichts besser als die abgefaßenen Studentengeschichten des fin de siècle, im Gegenteil die Sinnlichkeit ist aufdringlicher, das ober-

flächliche Phrasenhelbentum wird neuerdings mit Simplizismus belächelt anstatt mit souveränem Humor. Solche Tiraden gegen das Philistertum der Korpsiers und Gardeleutnants sind gar zu billig, und auch das Ideal des nachgerade abgestandenen jüdischen Freisinns bleibt ohne jede Wirkung. Es steht zu hoffen, daß der Verf. in der Fortsetzung mehr in die Tiefe geht, wenn er irgendwie Anspruch darauf erheben will, literarisch, geschweige denn poetisch ernsthaft genommen zu werden. Von dem Programm des Vorwortbrieses, „in einem Einzelschickal die Geschichte der Zeit zu geben“, ist in diesem ersten Bande sehr wenig erfüllt worden, im großen und ganzen ist „Mit tausend Rasten“ nur Unterhaltungslektüre, zur Dichtung hat sich Stilgebauer nur selten erhoben.

Einen höheren Flug nimmt Hermann Hesse in der Lebensgeschichte des trostigen Alpensohnes „Peter Camenzind“, der als Journalist keine rechte Befriedigung findet und als Poet und Gastwirt im Heimatdorf hängen bleibt. Auch hier ist viel Alltägliches, Ueberflüssiges; namentlich macht sich der Mangel an straffer Komposition bisweilen recht bemerkbar, aber in diesem Erstlingswerk steckt zugleich so viel latente Kraft, so viel urwüchtige Geradheit und (z. B. in der wunderbaren Episode des Krüppels Poppi) schlichte Poesie, daß man dem Verf. gewiß gut Glück zum weitem Wege wünschen darf. Nebenbei gebietet der junge Autor über eine Sprachgewalt, wie sie heutzutage immerhin selten ist. Wie sein charakterisiert er z. B. die Wolken: „Sie sind Spiel und Augentrost, sie sind Segen und Gottesgabe, sie sind Zorn und Todesnacht. Sie sind zart, weich und friedlich wie die Seelen von Neugeborenen, sie sind schön, reich und spendend wie gute Engel, sie sind dunkel, unentrinnbar und schonungslos wie die Sendboten des Todes. Sie schweben silbern in dünner Schicht, sie segeln lachend weiß mit goldenem Rand, sie stehen rastend in gelben, roten und bläulichen Farben. Sie schleichen finstern und langsam wie Mörder, sie jagen tausend kopfüber wie rasende Reiter, sie hängen traurig und träumend in bleichen Höhen wie schwermütige Einsiedler. Sie haben Formen von seligen Inseln und die Formen von segnenden Engeln, sie gleichen drohenden Händen, flatternden Segeln, wandernden Kranichen. Sie schweben zwischen Gottes Himmel und der armen Erde als schöne Gleichnisse aller Menschensehnsucht, beiden angehörig, Träume der Erde, in welchen sie ihre besteckte Seele an den reinen Himmel schmiegt. Sie sind das ewige Sinnbild alles Wanderns, alles Suchens, Verlangens und Heimbegehrens. Und so wie sie zwischen Erde und Himmel zag und sehnend und trostig hängen, so hängen die Seelen der Menschen zwischen Zeit und Ewigkeit.“ Noch paßender wenn auch vielleicht weniger poetisch ist die Schilderung des Föhnw.

Viktor Ball's „Morgendämmerung“ ist ebenfalls die Geschichte einer Jugend, wie solche jetzt gleichsam in der Luft zu liegen scheinen. Ball schildert eingangs den Tod eines Vaters, um dann analytisch retrospektiv die Lebensgeschichte des Toten und die des zurückgelassenen Sohnes anzuschließen. Alles ist herb, bitter, ja einseitig pessimistisch gefärbt, alles ist referiert mit Ausnahme der ersten Szene. Das gibt dem ganzen Werk etwas Unsympathisches und natürlich auch Unbilliges, denn Relation und Darstellung ist zweierlei, das eine ist Handwerk, das andere ist Kunst, an letzterer gebricht es dem jungen Autor noch sehr. Bis zum Schluß geht man ungeduldig mit ihm in der Hoffnung, nun endlich wird er zur Aktion übergehen, aber vergeblich. Die Morgendämmerung besteht nur in Worten, und so gleicht das Ganze einem Bau ohne Dach, einem Stamm ohne Krone. Ueber einzelne verschrobene Ansichten, Vorurteile u. soll hier nicht mit dem anscheinend sehr jugendlichen Verfasser gerechnet werden, aber gegen die Simplizismusstim-

mung unserer Herren Jüngsten muß protestiert werden. Einer Jugend, die ihr Glück ausübt, gehört sicherlich nicht die Zukunft. Wären unsere Lehrer und Offiziere im Durchschnitt solche Tröpfe, wie Herr Wall sie zeichnet, dann hätten wir ausgespielt. Zum Glück wissen wir, daß es jetzt Mode ist, jede Autorität herunterzureißen, und Moden gehen vorüber. Das Lächerliche an der ganzen Sache bleibt übrigens, daß die Helden dieser Mörgelepoeten von heutzutage um kein Haar besser sind als ihre kanaklierten Gegenspieler. Worin liegt denn die welterlösende, weltüberwindende sittliche Größe dieser Hans Werther, Götz Krafft und nun gar des Helms der „Morgendämmerung“? Sie schwelgen in Gefühlen, sie prahlen mit Worten, träumen wie in diesem Falle von einer Tat „groß und unerhört, daß die Menge sie darob steinigte, weil sie ihn nicht verstände“, aber sie tun nichts! Auch „Heinrich Eberhardt“, der Held in Robert Müllers gleichnamigem Roman, gehört in die Kategorie dieser schwächlichen Gestalten, denen trotz aller gegenteiligen Behauptungen die Dekadence des fin de siècle noch in den Gliedern liegt. Eberhardt scheitert als Bankbeamter, versucht vergeblich, sich zu töten, heiratet dann unglücklich und endet als verkannter Schriftsteller. Es ist eine Qual, sich durch die Geschichte dieser verfehlten Existenz durchzuarbeiten, zumal auch die Nebenfiguren mit Ausnahme des Arztes, der Eberhardt nach seinem Selbstmordversuch wieder zum Lebensmut verhilft, unsympathisch und leider auch nicht sehr anschaulich gezeichnet sind. Dessen Verf.s Erstlingswerk „Wessen Schuld?“ kenne ich nicht, kann also nicht beurteilen, ob er vorwärts- oder zurückgeschritten ist. Am Talent und an der technischen Fähigkeit zu gestalten fehlt es ihm sicherlich nicht, aber die Weltanschauung ist bei ihm wie bei den meisten unserer jüngeren Autoren beschränkt, trostlos und kleinlich. Und wer unserem Volk immer nur wieder sagen will: das Leben lohnt der Mühe nicht, wer ihm mit einem Stück Leben nicht auch ein Stück nationaler Kunst geben will, der mag sich die Arbeit sparen, die auf jeden Fall dazu gehört, einen ernsthaften Roman von 578 Seiten zu schreiben.

Ueber des Freiherrn von Schlicht „Erstklassige Menschen“, Roman aus der Offizierskaste, hätte man am besten geschwiegen; es ist das beste Mittel, um schlechte Bücher wirkungslos zu machen. Bei uns schweigt man jedoch über die gesunden Dichtwerke und die schlechten Nachwerke empfiehlt man allenthalben durch sittliche Empörung. Literarisch steht Schlichts Roman auf der Stufe von Vilses Enthüllungen; da jedoch Graf Daubissin erdichtet hat, was Vilse verriet, so hat er sich eigentlich um den geringen Reiz jener billigen Pikanterie gebracht, die für Schadenfrohe zu einer handfesten Sensation gehört. Ohne Bebel und den Staatsanwalt wäre Schlichts Erfolg wahrscheinlich sehr gering gewesen. Nun laufen sich Unzählige das Buch und sind enttäuscht, natürlich, denn das Pamphlet ist zu grob, um auch nur wahrscheinlich zu sein, und zu langweilig, um zu unterhalten. Es ist also nur geschrieben für die, die nicht alle werden.

Nur wenig höher steht (literarisch, nicht moralisch betrachtet) Paul Langenscheidts „Um Nichts“. Der Verf. glaubte wohl mit dem Winde segeln zu müssen und verfaßte darum flugs einen kleinen Militärroman, über den sich jeder brave Spießbürger sittlich entrüsten kann, vollends da bei dem Duell am Schluß, richtig wie so oft im Leben, der Unschuldige erschossen wird. Ohne Staatsanwalt wird das Büchlein schwerlich zu einem Erfolge kommen. Daß des Verf.s gleichnamiges Drama, das doch wohl denselben Stoff behandelt und das ich nicht kenne, einen Erfolg auf der Bühne gehabt hat, nimmt nach dieser Leistung wunder.

In der faden Dienstbotengeschichte „Sonnemanns“ scheint Heinz Lovote seinen Konkurs als Poet und Erzähler an-

kündigen zu wollen. Von der Blut des „Liebesbrausches“ ist auch nicht ein Tröpfchen mehr unter diesem Aschenhaufen zu finden; Clara Wiebigs gewiß trostloses „Täglich Brot“ ist ein monumentales Kunstwerk gegen dieses dürftige Geschreibsel.

Auch Hermann Heibergs Roman „Im Hasenwinkel“ ist ein literarisches momento mori; nur einzelnes gemahnt noch daran, daß dieser Autor ehemals einen der besten deutschen Kleinstadtromane, den „Apotheker Heinrich“ geschrieben hat. Die vorliegende Ostfrieser Kontorgeschichte liest sich fast wie eine trübselige Parodie auf „Soll und Haben“.

Karl Zander endlich darf man ohne jede Beohmut lachend nehmen. Laut seinem stolz vorangefetzten Konterfei sieht der Herr Verf. besser aus als er schreibt. Schon auf S. 1 spricht er von „einem Kinderpaar, dessen letztgebornes Mädchen eben ins zweite Lebensjahr eingetreten war“. Dazu die Eltern! S. 3. „Er in rastloser ärztlicher Praxis die materiellen Grundlagen seiner Familie befestigend, sie ihm durch ihre harmlose Fröhlichkeit, wie sie nur reines Glück verleiht, die Kraft erneuernd, die der wahrlich oft recht beschwerliche Beruf eines allgemeinen Arztes in der Großstadt verlangt, so hatten sie die vier ersten Jahre ihrer Ehe dahingelegt, deren jeder Tag nur glückliche Stunden gezählt.“ S. 15. „Sie, die früher in der Einfachheit in Tracht und Wesen ihr Glück und ihren Frieden gefunden, bei der eigenen Bewunderung für sich nunmehr mit ihrem äußeren Menschen von der Kosmetik ihres vielbewunderten üppigen Haares bis herunter zur Maniküre und Pediküre einen zeitraubenden Schönheitskultus trieb.“ Auf der nächsten Seite ist die schöne Dame als Witwe „allein mit ihrer kalten Pracht“ zc. Sie fährt nach New York und umgeben wieder zurück, schließlich findet sie die „Neue Welt“ auf der Bühne. Wäre das Buch nicht mit so nichtswürdig schlechten Glücksabzügen von Schiffsbildern verunziert, so könnte man auf den erlösenden Gedanken kommen, das sonderbare Werk wäre zur Reklame für den Norddeutschen Lloyd geschrieben worden. So aber steht man vor einem Rätsel. Oder sollte Herr Karl Zander ein unfreiwilliger Komiker sein? Wer weiß? Herm. Anders Krüger.

Geschichtliche Dramen.

- Arthur, Johannes, Jeremia. Dramatisches Gedicht in fünf Akten. Tübingen und Leipzig, 1903. Mohr. (76 S. 8.) M 1, 50.
- Streckenbach, Johann, Civilis. Ein Dataverfürst im Kampfe mit Rom. Drama in fünf Akten. Weimar, o. J. (1903). Schlettens. (140 S. 8.) M 3.
- Pfordten, Otto von der, Die Osterlinge. Historisches Drama in fünf Aufzügen. Heidelberg, 1903. Winter. (138 S. 8.) M 2.
- Marbach, Hans, König und Kaufmann. Historisches Drama. Dresden, 1903. Reissner. (182 S. 8.) M 3, 50.
- Bartels, Adolf, Martin Luther. Eine dramatische Trilogie. Gesammelte Dichtungen. Sechster Band. München, 1903. Callwey. (335 S. 8.) M 4.
- Piper, Karl Anton, Der Burdenschaftler. Drama aus dem Jahre Achtundvierzig. Berlin, 1903. Walthers. (168 S. 8.) M 2.

Den Untergang des altjüdischen Reiches mit der überragenden Gestalt Jeremias, dessen erfüllte Weissagungen wie eine Art Chor die drei Teile des dramatischen Gedichtes: Abfall, Kampf, Untergang, begleiten, hat bereits Tieds Schüler, Friedrich von Uechtritz, ein Freund Zimmermanns und Hebbels, 1836 dichterisch zu gestalten gesucht. Religionsgeschichtliche Themen in Drama und Roman zu

behandeln, war dem strenggläubigen schließlichen Romantiker Zeit Lebens ein Bedürfnis, und wenn ihm auch kein Werk von der Bedeutung von Immermanns „Merlin“ oder Hebbels „Moloch“ gelingen wollte, so sichert Uechtritz' bedeutende Persönlichkeit seinem Drama „Die Babylonier in Jerusalem“ doch auch heute noch Wirkung auf den Leser. Von Arthurs Dramatisierung des gleichen religionsgeschichtlichen Stoffes läßt sich dagegen einzig die gute Absicht des Verf.s rühmen, die indessen nicht hinreicht, die Schwächen des ganz verunglückten Versuches zu verdecken. Auch ohne den üblen Einfall, eine Liebschaft zwischen Jeremias Schüler Baruch und Sulamith in den Vordergrund zu stellen und dieser Liebschaft Einfluß auf das Endschicksal Judas einzuräumen, müßte die schwächliche, unbestimmte Zeichnung Jeremias, die Charakterlosigkeit des Milieus dieses ganze Jeremia-Drama als eine Täuschung des wohlmeinenden Verf.s über sein dichterisches Vermögen erscheinen lassen.

Nicht besser als um das altjüdische Drama Arthurs ist es um Stredenbachs altgermanisches Drama bestellt. Wenn auch naturgemäß in weit geringerem Grade als Arminius hat Claudius Civilis als germanischer Freiheitskämpfer schon wiederholt auf die Dichter Anziehungskraft geübt. Ein so selbstverständlicher Mittelpunkt jedoch, wie die Teutoburgerschlacht ihn den Arminidichtern bot, fehlt in der Geschichte des Vataberhelben. Dafür gibt seine Verbindung mit den Galliern Gelegenheit zur Hervorhebung des wirklichen Gegensatzes zwischen gallischer und germanischer Art, verleitet den Dramatiker indessen auch leicht zur Zersplitterung. Seiner Begeisterung für Claudius Civilis hatte schon Klopstock in seiner „Gelehrtenrepublik“ Ausdruck gegeben; 1818 hat Fouqué („Welleba und Ganna“ im zweiten Bande des „Altjüdischen Bilderzaales“), 1890 Felix Dahn („Die Vataber“, Kleine Romane aus der Völkerverwanderung, 7. Bd.) Claudius Civilis zum Helden eines Romanes erwählt. Von dem Mißgeschick, von Stredenbach dramatisiert zu werden, hätte der edle Freiheitskämpfer verschont bleiben sollen. In diesem dramatischen Prokrustesbett ist aus dem schlachterprobten germanischen Krieger ein banger Zweifler und Dauerredner geworden, der in Köln durch einen Sklaven gerettet und zu christlicher Gesinnung belehrt wird. Es ist ein in jeder Beziehung so völlig talentloses und verfehltes Nachwerk, daß man es nur mit Unwillen zur Seite legen kann.

Mit Freuden dagegen gibt man sich dem frischen, kräftigen Juge hin, der in v. d. Pfordtens neuestem Drama weht. Seine „Osterlinge“ sind, wie schon die Widmungsverse an den Deutschen Flottenverein und der Sondertitel des ersten Aufzuges „Eine Flottenvorlage in Danzig im 15. Jahrh.“ klärlieh zeigen, ein Tendenzdrama, aber ein patriotisches Tendenzdrama bester Art. König Eduard IV von England hat den Hanseaten ihr Londoner Geschäftshaus, den Stahlhof und ihre Privilegien weggenommen. Die zaghaften Bürger wollen darob mit dem König diplomatisch verhandeln, aber der mannhafte Bürgermeister hört zum Glücke auf den besseren Rat des Seehelden Paul Bencke. Zwar gelingt es dem elternlosen Bencke nicht, den stolzen Sinn der Patriziertochter Mechthild, die nur beim Erfolg ihm ihre Neigung schenkt, beim Mißerfolg von ihm zurückzuziehen, zu wahrer Liebe zu erwärmen, aber dem stolzen Danzig vermag sein kühner Sohn trotz König Eduards Treulosigkeit seine alten Rechte siegreich zurückzuerobren. v. d. Pfordtens Seestück, das für die gewöhnliche Bühne wie auch für Volksaufführungen nach Art von Devrient's, Fenzens und Herrigs Lutherfestspielen geeignet ist, leidet unter starken Kompositionsfehlern und besonders erscheinen

die wiederholten Stimmungswechsel im Schlußakte als erzwungene Theatereffekte. Dafür ist aber die Zeichnung der Hauptcharaktere und sind eine ganze Reihe von Szenen prächtig gelungen. Die Unterredung des klugen und starken Hansehauptmanns mit König Eduard und dessen Bruder Richard von Gloster hat noch den besonderen Reiz, daß sie uns altbekannte Gestalten aus Shakespeares Königsdramen nahe bringt, und v. d. Pfordtens ist es gut gelungen, auf Grundlage von Shakespeares Charakteristik die beiden Vorkis in neuen Zügen vorzuführen.

Aus älteren Werken vertraute Gestalten tauchen auch in Marbachs „König und Kaufmann“ auf. Der gealterte König Karl VII von Frankreich erscheint hier noch so unentfesselt und fremden Einflüssen zugänglich wie der Dauphin Karl in Schillers „Jungfrau von Orléans“, und Agnes Sorel finden wir ebenfalls in Marbachs Drama als willensstarke und wohlmeinende Beraterin des schwankenden Königs wieder. Aber sonst ist in Marbachs Geschichts-Drama nichts vom Geiste der historischen Dramen Schillers oder irgend eines anderen Vorbildes zu vermerken. Marbachs Drama leidet vor allem an einem großen Grundfehler: die zwei ungleichen Könige, Vater und Sohn, den schwachen Karl und den zielbewußten Ludwig XI sehen wir vor uns; aber den königlichen Kaufmann Jakob Coeur, mit dessen Schicksal sich der größte Teil des Stückes beschäftigt, lernen wir nur aus den Reden seiner abligen Gegner und Gläubiger, wie seiner Freunde, zu denen auch Agnes Sorel gehört, kennen. Weder Coeurs Tochter noch deren nur mäßig das Ziel seiner Wünsche erreichende Liebhaber vermögen uns aber um ihrer selbst willen lebhaftere Teilnahme zu wecken. Jakob Coeur hat durch edel angewandten Reichtum den König zu seinem Schuldner gemacht; der schwächliche Fürst opfert indessen den Bürger seinem intriguerenden Hofadel auf, während der bürgerfreundliche Ludwig XI (seine in Walter Scotts „Quentin Durward“ und Delavignes Trauerspiel geschilderten weniger liebenswürdigen Eigenschaften bleiben bei Marbach unerwähnt) der Tochter des geopferten Kaufmanns Genugtuung zuteil werden läßt. Marbach hat ebenso wie v. d. Pfordtens sein ganzes Drama in Prosa verfaßt.

In wohlgefügtten Blantversen abgefaßt sind die drei Teile von Bartels' Luthertrilogie: der junge Luther (S. 1 bis 121), der Reichstag zu Worms (S. 123—181), der Reformator (S. 183—335). Der bereits im Jahre 1900 erschienene und damals im Erfurter Stadttheater gespielte erste Teil ist im 52. Jahrg. (1901), Nr. 23, Sp. 377 fg. d. Bl. gerühmt worden. Diese Anerkennung läßt sich aber nicht in gleicher Weise auf die zwei folgenden Teile ausdehnen. Am wenigsten befriedigt der als „Zwischenspiel“ bezeichnete zweite Teil, und zwar nicht bloß wegen des für katholische Leser verlegenden polemischen Tones, von dem der erste und dritte Teil sich freihalten. Man könnte ja freilich sagen wie „kein Drost ohne Furien“, so kein Luther ohne Teufel. Der Dichter eines Lutherdramas, der diesen in des Reformators Leben und Anschauungen so wesentlich eingreifenden Teufelsglauben ganz beseitigen wollte, würde eine unentbehrliche Farbe im Zeitbolorit weglassen. Aber die Einfügung eines ganzen Teufelsspiels, das an die einleitende Szene der älteren Faustdramen erinnert, ist zu viel des Guten, auch wenn diese Diablerie als ein Traum des schlafenden Luthers vor seinem Betreten der Wormser Reichsversammlung gedacht ist. Für Ausmalung von Teufelszenen reicht Bartels' dichterische Einbildungskraft nicht aus, am wenigsten für die Schaffung eines bereuenden Teufels, dessen von Klopstock für Abaddonna erfundene Rolle hier Klopstocks schlimmsten Teufel Abramelech zugeteilt ist. Rom und das Papst-

tum einfach als Teufelserröndung hinzustellen, ist ja gut althuthertisch, aber auch dem Rom feindlichsten modernen Protestantismus doch eine nicht mehr gangbare Vorstellung. Der Dichter von Geschichtsdramen und Romanen, über dessen Aufgabe Bartels in seinem Vorwort treffende Bemerkungen macht, muß zwischen den Anschauungen des vorgeführten Zeitalters und der Gegenwart eine Vermittlerarbeit vollziehen, so daß einerseits die geschichtliche Echtheit des Vorgeführten nicht verletzt wird, andererseits das Empfinden des modernen Lesers zur Teilnahme bewegt wird. So hat z. B. Henzen in seinem Lutherfestspiel sehr geschickt die Teufelserröndung auf der Wartburg mit dem als Versuch an Luther herantretenden Karlstadt verschmolzen. Wenn aber Bartels' Vorwort den Nachdruck auf „vollständige, folgerichtige Charakterentwicklung“ legt, so hat er nach dieser einen Seite auch seiner Forderung Genüge getan. Ob man Luthers Reden unmittelbar vor und in der Reichstagsung oder im dritten Teile seine Gespräche in Wittenberg, am Hofe Herzog Johanns in Weimar und am Sterbelager Kurfürst Friedrichs auf Schloß Jochau hört, die Schilderung des Gesamtbildes von Luthers Charakter ist mit großer Kunst und Sicherheit ausgeführt. Ohne aufdringliche Gelehrsamkeit ist ein sorgfältiges Quellenstudium tastvoll für Luthers Reden verwertet worden, so daß in ihnen wirklich lutherisches Gepräge hervortritt. Allein dieser löblichen Charakterisierung des Helden entspricht leider nicht der Gang der dramatischen Handlung. Luthers Unterredungen mit den Zwickauer Schwarmgeistern und Müntzer, seine Aufforderung an Kurfürst Johann, die Bauern zu vernichten, bedeuten dramatisch kein Fortschreiten der Handlung, sondern wirken als entloste Variationen verwandter Themata erlahmend. Gewiß ist es zu loben, daß Bartels den schlimmen Fehler Henzens vermieden und uns nicht ein sentimentales Liebespaar vorgeführt hat. Allein trotz der gelungenen, an Cranachs trodene und doch so eindrucksvolle Schildereien mahnende Porträtierung Kätes von Bora läßt Bartels' Behandlung von Luthers Heiratsgeschichte kalt. Dem ganzen dritten Teile fehlt dramatisches Leben; er ist, so energisch Bartels auch dieses Urteil über sein Werk ablehnt, die gelehrte Arbeit eines feinsinnigen, in Luthers Leben und Schriften wohlbewanderten Literaturhistorikers, nicht dichterische Naturkraft, oder um ein Wort Lessings zu gebrauchen, es sprudelt keine lebendige Quelle, sondern ist alles durch Druckwerk und Röhren herausgepreßt.

Nicht ganz unähnlich Luthers Verhältnis zu den Freiheitsforderungen der Bauern in Bartels' „Reformator“ ist die Stellung des alten Burschenschafters und herzoglichen Rats Wende in Pipers Drama aus dem Revolutionsjahre 1848. Wende fühlt wohl, wie viel Berechtigtes in der von der Jugend, vorab seinem eigenen Sohne, unterstützten Bewegung, den Forderungen nach deutscher Einheit und Freiheit enthalten ist. Aber der Glaube an eine Verbesserung durch Umsturz des Alten, den er selbst einstens beim Wartburgfeste geteilt hatte, ist durch seine langjährige Amtserfahrung erstickt worden. Dagegen hofft er, als Sohn und Freund ihm ein Mandat zum Frankfurter Vorparlament aufdrängen wollen, durch seine bewährte Dienerentreue als Vermittler zwischen Fürst und Volk nützen zu können. Der blinde Herzog und sein adelstolzer Minister jagen aber den alten treuen Rat beim ersten Vermittlungsversuche aus dem Amte. Der Sohn reizt, um den Vater zu rächen, zum Aufstand auf, der Vater warnt den undankbaren Fürsten und wird so schuld, daß sein Sohn als erstes Opfer der auf fürstlichen Befehl gegen das unbewaffnete Volk feuernden Soldaten fällt. Der Gegensatz zwischen Vater und Sohn, von denen Jeterer doch nur des Vaters verbläste

Ideale wieder ergriffen hat, würde auf diesem politischen Hintergrunde ein entwicklungsfähiges dramatisches Motiv geben, aber für seine Ausnutzung fehlt Piper, der sich in kleinliche Ausmalung nebensächlicher Einzelheiten verliert, dramatische Sicherheit und jede dichterische Begabung.

Max Koch.

Lyrik.

Hartleben, Otto Erich, *Von reifen Früchten*. Meiner Verse zweiter Teil. Zweite Auflage. München, 1903. Langen. (49 S. 4.) Geb. M. 3.

Hendell, Karl, *Mein Liebesbuch*. Ausgewählte Gedichte I. Mit Bild des Dichters. Leipzig und Berlin, 1903. Hendell & Co. (200 S. 8.) M. 1; geb. M. 2.

Derf., Renand, *Ausgewählte Gedichte II*. Ebd., 1903. (161 S. 8.) M. 1; geb. M. 2.

Rothe, Georg, *Stimmungen*. Leipzig, 1904. Modernes Verlagsbureau Curt Wigand. (92 S. 8.) M. 1.

Jugendbeselen. (Anonym.) Ebd., 1904. (77 S. 8.) M. 1, 50.

Riesgen, Laur., *Raisegen*. Ein Bündel Lieder. München, 1903. Belletristische Bibliothek der Deutschen Literatur-Gesellschaft. Nr. 1/2. (56 S. 8.) M. 1.

Wendel, Herm., *Rosen und Schwert!* Berlin, 1903. Lyrit-Verlag. (52 S. 8.)

Neumann, Herm. Kunibert, *Gedichte*. Dresden und Leipzig, 1904. Feinr. Binden. (238 S. 8.) M. 3.

Roh-Weserhove, Jul., *Reich Gottes*. Gedichte. Stuttgart, 1904. Greiner und Pfeiffer. (131 S. 8.) M. 3.

Flaschamp, Christoph, . . . frommer Freude voll. Dichtungen. Münster i. W., 1904. Alphonius-Buchhandlung. (A. Osendorff). (80 S. 8.) M. 1, 20; geb. M. 1, 50.

„Kleider machen Leute“, das Wort gilt auch für unsere zeitgenössischen Parnassbewohner. Wären die dreißig Gedichte und Gedichtchen, die Hartleben unter dem etwas anspruchsvollen Titel „Von reifen Früchten“ bei Langen erscheinen ließ, auf weniger bideem Papier, in weniger monumentalen Antiqua-lettern auf den Büchermarkt gekommen, es würde die Sammlung ein schwächtiges Büchlein von knapp drei Bogen abgegeben haben. Das wäre für einen Poeten, der bald in Rom, bald in Florenz, bald in Berlin, bald in Frascati weilt und anscheinend in reifen Früchten nur so wühlen kann, eine etwas gar zu dürftige Gabe gewesen. Doch Herr Langen wußte Rat. Er ließ der Muse H. S. ein fürstliches Gewand im Reifrockstil à la Maria Theresia anmessen, und siehe: aus dem unscheinbaren Bändchen von 2 1/2 Duzend Gedichten wurde ein Prachtband, der, wie die Formel heißt, „auf keinem Salontisch fehlen darf“. Ist es auch nicht gerade in Seide gebunden, wie die jüngste lyrische Damenspende Bierbaums, so ist das Buch doch so vornehm ausgestattet, daß man den Preis von drei Mark für 30 Gedichte schließlich nicht einmal übertrieben hoch finden kann. Die Klugen unter den modernen Lyrikern heute den Dramatikern und Opernkomponisten gleich. Sie verlangen Ausstattung. Der Verleger wird Regisseur, der Buchbinder Garderobier. H. S. Verse sind glücklicherweise mit wenigen Ausnahmen derart gehaltvoll und formvollendet, daß sie für sich allein sprechen und einer raffinierten „Aufmachung“ entraten können. Es sind Rosen aus dem Süden, die der Dichter hier zum farbenprächtigen Strauß vereint hat. Das Leben „ohne Liebesglanz“ existiert für ihn nicht; „rings leuchtet die lachende Welt“. Freilich ist der Autor der übermütigen „Geschichten vom gastfreien Pastor“ unverkennbar ernster, reifer geworden. Mit Aus-

nahme der Wendung „Schlaf, du trauriges Kameel!“ ist alles Durcheinander, Ueberbrettlastig abgestreift. Eine „Elegie“, die, wie der Verf. gewissenhaft mitteilt, im Januar 1897 in Berlin entstanden ist, gelingt H. heute fast besser als ein „Französisches Wiegenlied“, das er im selben Jahr in der bekannten Bierbaumzeitung in München angestimmt hat. Tempora mutantur! „Der Abenteuerer“, in E. F. Meyers knapper, meisterlicher Art gehalten, dürfte Böcklins gleichnamigem Gemälde seine Entstehung verdanken. Ein dankbarer Vorwurf für einen Tonseher findet sich auf S. 39. Das „Gesang des Lebens“ betitelte Gedicht mag, zumal es zu den schönsten des Buches gehört, als Probe hier Raum finden:

Groß ist das Leben und reich!
Ewige Götter schenken es uns,
Lächelnder Güte voll,
Und den Sterblichen, Freudegeschaffenen.

Aber arm ist des Menschen Herz!
Schnell vergeht, vergift es der reisenden Früchte.
Immer wieder mit leeren Händen
Sitzt der Bettler an staubiger Straße,
Drauf das Glück mit den tönenden Rädern
Reuchend vorbeiführt.

So heheitsvoll einhererschreitende Verse sucht man in den übrigen neun Bänden, die mir heute zur Besprechung vorliegen, vergebens. Man findet sie auch nicht bei Karl Hendell, dem erstaunlich Produktiven, der als sein eigener Verleger gleich zwei Gedichtbände präsentiert. Aus seinen vor Jahren erschienenen Sammlungen „Trübsnachtigall“, „Diorama“, „Amsetruse“ u. hat der von Zürich nach Berlin übergesiedelte Hannoveraner eine stattliche Auswahl revolutionärer und zäher Lyrik zusammengestellt, deren einzelner Band, in welchem jedes Plätzchen für Druderschwärze ausgenutzt ist, zu dem außerordentlich niedrigen, wirklich „vollständlichen“ Preise von einer Mark zu beziehen ist. Glücklicher Poet, der sich schon bei Lebzeiten eine Volksausgabe seiner eigenen Werke leisten kann. Noch dazu mit dem Mode gewordenen „Buchschnud“ von Fidus und anderen! Auch sein eignes Bildnis, das wohl getroffene Konterfei eines wohlgenährten Mannes in den besten Jahren, hat der Verf. dem ersten Bande, samt einer Handschriftprobe, beigezeichnet. Kein Wunder, wenn der glückhafte Sänger seine Autobiographie, die er unlängst im „Litter Echo“ veröffentlicht, mit dem selten gewordenen Ausruf „es ist eine Lust, zu leben!“ abzuschließen den Mut findet. Am reinsten zeigt sich H.s. dichterische Individualität in seinen zahlreichen Naturschilderungen und Liebesliedern, deren Themen ihm unerschöpflich zufließen und seinem starken, urwüchsigen Talent immer neue Variationen, die er spielend bemerkt, abringen. Weniger stark wirken heute seine satirischen Strophen, die im Simplicissimus allwöchentlich ihr schnobderiges Gegenstück finden. Wenn der „zukunf-winkelnde Poet der Gegenwart“, wie Hendell sich selbst nennt, seinen Weltkummer in sozialen Armelutbildern zum Besten gibt, glaubt man ihm, trotzdem er begeisterungsstrunken zu Debels Füßen gelesen, nicht mehr recht. Er hat, wie er selbst gesehen muß, bisher ein ganz behagliches Dasein gehabt und des Lebens Drangsal und Not nie am eigenen Leib empfunden. So kommt es wohl, daß der alle Schreden des sozialen Elends in Zeitbildern wie „Die Engelmacherin“, „Die Dirne“, „Die kranke Proletarin“ u. befeigende Rufer im Streit schließlich doch wieder zu dem optimistischen Ausruf: „Meine Erde, ich liebe dich sehr!“ gelangt. Das entgegliche „sehr“ wirkt um so trivialer, als Hendell die oben erwähnte Phrase erst als Ueberschrift anwendet und zum Schluß des betreffenden Gedichts („Neuland“ S. 116)

wiederholt. Die Zeit wird mir Recht geben, wenn ich H., dem „zukunf-winkelnden Poeten der Gegenwart“, prophezeie, daß er von Hendell, dem „zartbemysteten Spielmann“ (so nennt sich der Dichter gleichfalls) überlebt werden dürfte. Moderne Tonseher wie Richard Strauß u. a. haben dafür gesorgt, daß H.s. minnigliche Saite fortklingen wird, wenn der Weltmaiverkündler und „rote Husar der Menschheit“ längst ins literaturgeschichtliche Karitätenkabinett gestellt worden ist. Jedenfalls hat H. mit diesen beiden Gedichtbänden, die handlichen Formates, schön gedruckt und überhaupt gebiegen ausgestattet sind, als Verleger den Beweis geleistet, daß man in Deutschland bei einigem guten Willen nicht nur musikalische, sondern auch dichterische Werke dem Publikum zu populären Preisen vermitteln kann.

Mit Recht bezeichnet G. Rothe seine Momentbilder als „Stimmungen“. Eine süße Melancholie gibt diesen aus einem individuellen Gesichtswinkel geschauten Landschaften einen eigentümlichen Reiz, der freilich auf die Dauer den Eindruck des Monotonen nicht zu verschonen vermag. Es sind vorwiegend düstere Nachtstücke, in denen des Dichters Beobachtungs- und Schilderungsgabe ihr Bestes zu Worte kommen läßt. Mit dem Reim und der Interpunktion geht H. freilich oft willkürlich um, wie aus folgender Probe hervorgeht:

Die Pappeln standen starr und bleich
Bom Abendhimmel überthront,
Ein mattes Schimmern lag im Reich
Und langsam stieg der Mond.
Er trock ins dicke Zweiggewirr,
Erhob sich hell und lag dann irr
Im dunkeln Reich.
Schwül strich mein Atem über dich,
Das Schimmern wich,
Und nur das Hirlein starrte bleich
Auf dich und mich . . .

Daß der Verleger der bezeichnenderweise in grünem Umschlag erschienenen „Jugendeseien“ sein Inognito gewahrt hat, war klug und weise. Es ist der blanke Dilettantismus, den er verzapft.

Mit der Form muß man oft ringen
Um Gedanken auszudrücken,
Was man hört im Innern singen,
Schwer ist's in die Welt zu schicken.

Eine naive Ehrlichkeit kann man dem Verfasser dieser Reimereien nicht absprechen, bekennt er doch S. 56 aufrichtig, daß er „immer“ habe „dichten“ können, wenn er seine Gefühle „aus dem Nichts erfogen“ habe. Als aber „Frau Sorge“ war wirklich gekommen, da war mir mit einmal das Dichten genommen“. Echten Poeten soll's gerade umgekehrt gehen, aber er, der Verfasser der grasgrünen „Jugendeseien“, weiß es besser:

Das wirkliche Leben macht alles zu nichts,
Bem wirklich ein Herz brach, der schreibt nicht Gedichte!

Schade, daß dem Verfasser nicht schon früher eines seiner Herzen gebrochen ist, er würde dann vermutlich selber keine Gedichte geschrieben und mir die Bekanntschaft mit seinem Opus erspart haben.

Warme Empfindung spricht aus L. Riesgens schlichten Liedern, die oft den Volkston treffen und meist auch (allerdings ein etwas verkünsteltes Lob!) gut komponierbar sind.

H. Wendel ist als Lyriker eine viel originellere, aber auch viel gefährlichere Persönlichkeit. Aus seiner Sammlung „Rosen ums Schwert“ sei folgender Bierzeiler zitiert:

Hinaus auf die Straße! In das Gähge
Der Großstadt, in Lärm und Rauch!
Dem ersten Kerl mit 'ner Krämerfrage
Kenn' ich die Faust in den Bauch.

Schneidig! Das war zweifellos das „Schwert“ Hermann Wendels; nun zu seinen „Rosen“:

Ich habe nie zu heißen Rüssen Deinen Leib begehrt,
Mir war nur wie ein weicher Schlafrock Deine Liebe wert!

Dehmel und Bussé-Palma dürfen sich etwas einbilden, von diesem Uebersichter zu Mottozwecken zitiert worden zu sein.

„Hermann Kunibert Reumann“ sagt „Prof. A. Wünsche, Doktor der Philosophie und Theologie“, im gutgemeinten Vorwort zu den gutgemeinten Gedichten des verbliebenen Verfassers, „gehört als Lyriker unstreitig zu den gehaltvollsten in der neueren deutschen Literatur.“ Der Herr Professor scheint sich in der neueren deutschen Literatur nur mangelhaft auszukennen, sonst würde er so etwas nicht behaupten. Der Gehalt dieses volle 15 Bogen umfassenden Bandes gereimter Prosa mag sich aus Gesinnungsstüchtigkeit, Niederfinn, Vaterlandsliebe zc. zusammensetzen, mit Poesie hat diese Publikation so gut wie nichts zu tun. Falsche Pietät hat wohl und strupellos das Nichtsagenste, schon tausendmal Gesagte in das Buch aufgenommen. Auch Sprachschnitzer gräulicher Art finden sich darin. So liest man auf S. 62 als Reim auf „bestimmt“: „ich habe die Höhe erklimmt“; auf S. 111 ist ein Epigramm durch einen Schlussstrich derart halbiert worden, daß jede Hälfte ein sinnloses Ganzes bildet u. a. m. Man hätte sich, wenn kein besserer Berater zur Hand war, füglich damit begnügen dürfen, diese lyrische Hinterlassenschaft in Freundeskreisen des Verf. zirkulieren zu lassen. Im übrigen: *de mortuis nil nisi bene!*

Daß gerade der Verlag von Greiner und Pfeiffer, in dem R. Gerolds Werke erschienen sind, die religiösen Lieder Julius Roths herausgegeben hat, ist einigermaßen verwunderlich, da die große Mehrzahl dieser Themen vom Autor der „Palmblätter“ weitaus gedankentiefer und formvollendeter behandelt worden sind.

Auch Chr. Flaskamp ist „... frommer Freude voll“, wie er sein Bändchen betitelt, ohne daß es ihm gelingt, diese Freude auf den Leser übertragen zu können. Gegen ihn, der mehr weltliche Pfade wandelt, ist J. Roth fast ein Meisterfinger. Den Wahrheitsbeweis für meine Behauptung trete ich mit folgender Strophe an, deren Held der „Sonnenstein“ ist:

Durch rissige Wolken hoch am Berg,
Durch Wald, hin über Stock und Stein
Drang er gradaus und überwerch (!)
Ins kaum erwachte Tal hinein.

Es ist in hohem Grade bedauerlich, daß sich in unserer mit Velleitistik überfluteten Zeit immer noch Verleger bereit finden, für Geld und gute Worte den prätentiosen Schund drucken zu lassen, und mir scheint, es kann nicht schaden, wieder einmal an ein Vergessenheit geratenes Wort von Schopenhauer zu erinnern: „Alle Mittelmäßigkeit in der Poesie führt zur Heuchelei in Charakter und Leben.“

Alfred Beetschen.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

Letters from a Self-made Merchant to his Son. Leipzig, 1903. Tauchnitz. (280 S. 8.) M 1, 60.

Maartens, Maarten, My Poor Relations. 2 vols. Ebd., 1904. (278; 263 S. 8.) M 3, 20.

Crawford, F. Marion, The Heart of Rome. 2 vols. Ebd., 1903. (280; 254 S. 8.) M 3, 20.

Atherton, Gertrude, A Daughter of the Vine. Ebd., 1904. (286 S. 8.) M 1, 60.

Harraden, Beatrice, Katharine Fronsam. 2 vols. Ebd., 1903. (279; 246 S. 8.) M 3, 20.

Benson, E. F., The Book of Months. Ebd., 1903. (274 S. 8.) M 1, 60.

Dors., The Relentless City. Ebd., 1903. (318 S. 8.) M 1, 60.

Der ungenannte Verf. der »Letters from a Self-made Merchant to his Son« ist George Horace Lorimer, Chefredakteur der zu Philadelphia erscheinenden und 1728 von Benjamin Franklin gegründeten Wochenschrift »Saturday Evening Post«. Unseres Wissens ist dieses aus zwanzig in launischer Weise ermahnenden und ratgebenden Briefen bestehende und eine Art Prosadichtung bildende Bändchen das erste und bis jetzt einzige Buch, das Lorimer veröffentlicht hat.* Es zeugt sowohl in der Erfindung wie in der Ausführung von scharfer Beobachtungsgabe und frischem Humor und bringt uns die Anschauungen und Empfindungen eines selbstgemachten, eingefleischten Geschäftsmannes bei, der mit uner müdlicher Energie und großer Lebensflughheit nach einträglichem Erfolg im Handelsbetrieb als dem höchsten Zielpunkt des menschlichen Strebens trachtet. Der angebliche Schreiber der Briefe ist der Leiter einer Schweinefleisch verpackenden Gesellschaft in Chicago, einer Stadt, die in dieser Beziehung mit Cincinnati immer stärker wetteifert und diesem Handelsemporium das ausschließliche Recht auf die Benennung »Portopolis« immer mehr streitig macht. Der Sohn, an den die Briefe gerichtet werden, besucht die Harvard-Universität und nach der Erlangung der Baccalaureuswürde möchte er weiter studieren, um seine akademische Ausbildung zu vollenden, aber der Vater sieht diese Notwendigkeit nicht ein, denn seines Erachtens ist das Leben und nicht die Büchergelehrsamkeit die ergiebigste und uner schöpflichste Quelle der Weisheit; außerdem ist sein Sohn bestimmt, weder Poet noch Professor, sondern Portpader zu sein und zu diesem Berufe kann die Universität mit allen ihren Fakultäten und Fachstudien ihn nicht vorbereiten. Es ist recht komisch zu sehen, wie der Verf. den Briefschreiber diese Ansichten vom Standpunkt des Portpaders darlegen und durch originelle aus langjährigen Beobachtungen und Erfahrungen als Geschäftsmann geschöpfte Bilder und Gleichnisse beleuchten und bekräftigen läßt und sich dadurch als ein typischer amerikanischer Humorist erweist.

Die vierzehn kurzen Erzählungen, die uns unter dem Titel »My Poor Relations« vorliegen, spielen zwar sämtlich in Holland, aber des Verf. Anerkennung seiner Verwandtschaft mit den darin vorkommenden verschiedenartigen und zum Teil verachtungswürdigen Charakteren dürfte sich jedenfalls weniger auf das holländische Blut in seinen Adern, als auf das allgemeine menschenfreundliche Gefühl beziehen, das der römische Lustspielsdichter Publius Terentius Afer in dem Satz: Homo sum; humani nihil a me alienum puto so treffend zum Ausdruck bringt. Die Geschichten schildern das Tun und Treiben der unteren Volksschichten recht lebendig und ohne Zweifel der Wahrheit getreu, wirken aber im ganzen mehr betrübend und niederdrückend als erheiternd und erhebend auf das Gemüt des Lesers. Zu den besten dieser Novellen gehört »The Minister's Dog«, die beweist, daß der Dichter auch den Hund für ein ihm nicht fremdes Wesen hält.

Gegen die Schilderung sozialer Zustände in »The Heart of Rome« haben einige italienische Kritiker Einspruch erhoben und nicht zugeben wollen, daß die altabeligen Familien so ehrlos und entartet sind, wie die Familie Conti dargestellt wird, oder daß ein geldgieriger und ränkefüchtiger Emporkömmling eine so hervorragende Rolle, namentlich als Senator, spielen könne wie der neugeborene Baron Volterra.

* Von diesem Buche erschien bereits eine deutsche Uebersetzung. Bgl. lauf. Jahrg., Nr. 1, Sp. 11 fg. d. Bl.

Vorurteilslose und verständige Leser werden jedoch dem Verf. Recht geben, der die betreffenden Verhältnisse gründlich kennt und bekanntlich eine starke Vorliebe für die ewige Stadt stets an den Tag legt. Crawford scheint solche Angriffe vorausgesehen zu haben, denn am Schluß des Romans gibt er eine kurze Erklärung, die einer Entschuldigung fast gleichkommt, indem er behauptet, die Erzählung sei „ohne Zweck“ und auch „ohne besondere Moral“ in der jetzt geltenden Bedeutung dieser Worte; am allerwenigsten dürfte er die Absicht gehabt haben, einen die Römer herabwürdigenden und verleumdenden Tendenzroman zu schaffen und bei der Zeichnung der Charaktere Porträts zu malen. Wir finden also die Einwendungen ganz unbegründet und wenn die vornehmen Römer in anderen Prosadichtungen mit ebenso großer Einsicht und Gerechtigkeit behandelt werden, können sie sich darüber freuen. Außerdem ist die Prinzessin Conti keine Italienerin, sondern eine Dame, die sich rühmt von polnischen Königen und mediatisierten Fürsten abzustammen und an leichtsinniger Verschwendungssucht und wunderlicher Tollheit den tüchtigsten ihrer vermutlichen Ahnen übertrifft. Die als „verlorenes Wasser“ bekannte Erscheinung bildet den Mittelpunkt der Handlung und trägt zur Entwicklung und Entscheidung des interessanten Liebesabenteuers wesentlich bei. Nur einmal in der ganzen Erzählung hat die Prinzessin Conti gesunden Verstand gezeigt, indem sie die Vermählung ihrer Tochter Sabina mit Signor Malpieri begünstigt und befördert. Bekanntlich hat George Sand in dem phantastischen Roman »Consuelo« „verlorenes Wasser“ unter einem alten Schloß gefunden und dichterisch verwendet, aber der französischen Schriftstellerin hat Crawford diesen Stoff nicht entlehnt, sondern seine anschauliche und ungemein lebendige Beschreibung des unerklärlichen Phänomens beruht auf eigenen vor vierzig Jahren im Hofe des am Campo dei Fiori gelegenen Palazzo Righetti gemachten Beobachtungen, wo auch alte Kunstwerke entdeckt wurden. Von einem Plagiat kann also hier keine Rede sein.

»A Daughter of the Vine« spielt wie »The Splendid Idle Forties« in Kalifornien, aber etwas später, am Anfang der sechziger Jahre, als die Amerikaner die Spanier verdrängt und das Land in die Union aufgenommen hatten. Die Titelheldin ist die schöne Tochter eines vornehmen und wohlhabenden Engländers aus Yorkshire, wo dieser, als er ausnahmsweise stark angeheitert war, die Schenkellnerin heiratete, eine ganz ungebildete und dem Trunk ergebene Person, mit der er auf seinem Gute unter seinen Freunden und Verwandten nicht leben wollte und deshalb nach Kalifornien auswanderte. Sie war eine unverbeßerliche Säuferin und diese Neigung zur Trunksucht hat sie nicht nur auf die Tochter vererbt, sondern auch von Kindheit an mit tüdischer und schadenfroher Bosheit in ihr genährt. Die Folgen der Ausbildung dieser erblichen Anlage lassen sich leicht denken. Selbst die Macht der Liebe ist nicht stark genug, um sie andauernd zu überwinden, und trotz aller guten Vorsätze und gefaßten Entschlüsse geht die junge Dame elend zu Grunde. Es wird hier dem Leser ein recht peinliches und verwickelter pathopsychologisches Problem vorgelegt. Die von der Verfasserin gefundene Lösung macht einen gar zu traurigen Eindruck und scheint auch unter den im Roman geschilderten Umständen unerwartet und unwahrscheinlich zu sein. Es würde uns, selbst vom künstlerischen Standpunkt aus betrachtet, weit mehr befriedigen, wenn die Allmacht der Liebe den Sieg über Erb- und Erziehungsfehler davon getragen hätte und die Geschichte mit einer glücklichen Ehe zum Abschluß gelangt wäre.

Beatrice Harraden hat durch ihren ersten Roman »Ships that Pass in the Night« Aufsehen erregt und sich allgemein bekannt gemacht. Die von ihr seitdem veröffent-

lichten Prosadichtungen haben zur Vergrößerung ihres Rufes nicht wesentlich beigetragen. »Katharine Frensham« fängt mit einer unglücklichen ersten Ehe an und schließt mit der Aussicht auf eine glückliche zweite Ehe ab. Im ersten Fall ist eine schöne zänktische Frau an der beständigen Zwietsracht hauptsächlich schuld, obwohl der Mann durch seinen Mangel an Charakterfestigkeit und seine allzu ausschließliche Beschäftigung mit Büchern und chemischen Untersuchungen auch dazu beiträgt. Einmal nach einem heftigen Streit stirbt die Gattin an Herzschlag und bald darauf reißt der nicht besonders traurige Witwer nach Norwegen, wo er eine junge Engländerin, Katharina Frensham, kennen lernt. Beim ersten Anblick verlieben sie sich in einander, aber das Fräulein ist mit größerer Energie und Entschiedenheit begabt und spielt in der Liebesgeschichte die Hauptrolle. Im ganzen ist die Darstellung der mit der Werbung verbundenen Begebenheiten gewandt und die Verfasserin ist bestrebt, derselben eine Sotafarbe zu verleihen, indem sie skandinavische Lieder singen läßt und auf Jhsens »Peer Gynt« und die altnordische Sagenwelt Bezug nimmt.

Von Bensons letzten Büchern ist »The Book of Months« eine Art Tagebuch, dessen Inhalt aus zwölf Kapiteln besteht, von welchen jedes mit dem Monatsnamen als Ueberschrift versehen ist. Von einer dichterischen Erfindung oder der künstlerischen Entwicklung einer Handlung kann keine Rede sein. Der Ort wechselt mit jedem Abschnitt und dadurch wird zu verschiedenartigen Beschreibungen und Betrachtungen Anlaß gegeben. So z. B. unter »August« wird die Parsifalaufführung in Bayreuth geschildert und erläutert; den Monat »September« aber bringen wir meistens auf der Insel Capri zu und hören etwas vom Gespenst des Liberius als Schreckbild der unartigen Kinder. Die Aufzeichnungen sind nicht besonders geistreich und wirken schließlich eher ermüdend als anregend und unterhaltend auf den Leser ein. Ganz vortrefflich in der Auffassung und Ausführung dagegen ist »The Relentless City«, eine Erzählung, deren Benennung sich auf Newyork bezieht und diese Stadt im ganzen und besonders in ihren harten geschäftlichen und gesellschaftlichen Ansprüchen richtig bezeichnet. Die Geschichte hat eine starke satirische Tendenz und ist hauptsächlich gegen die amerikanische Geldaristokratie und ihre unsinnige und unsittliche Verschwendungssucht gerichtet, obwohl »high life« in London, wo die Handlung zum Teil vor sich geht, auch an den Pranger gestellt wird. Leider sind die im Roman geschilderten geselligen Abgeschmacktheiten und Ausschweifungen, wie Armstrongs Gastmahl zu Pferde und Frau Palmers Perlenfischerei, keine Schöpfungen einer überschwenglichen Phantasie, sondern lauter aus dem wirklichen Leben gegriffene Tollheiten. Die Behandlung des interessanten Stoffes zeugt von gründlicher Kenntnis der betreffenden Verhältnisse, sowie von gesundem Verstand und feinem Humor.

E. P. Evans.

Uebersetzungen spanischer Erzähler.

- Zurgeneff, Gedichte in Prosa. Leipzig, 1903. Insel-Verlag. (106 S. 8.) M. 1.
 Garfain, Attalea Princeps. Ebd., 1903. (190 S. 8.) M. 2.
 Andrejew, Im Nebel und andere Novellen. Leipzig, 1903. Deutsche Verlagsanstalt. (167 S. 8.) M. 2.
 Armen, Die „Bildner“. Leipzig, 1903. Rindern. (206 S. 8.) M. 2.
 Werschkess, Die Kolossos. München, 1903. Marchlewski & Co. (310 S. 8.) M. 1, 50.

- Bunin, Erzählungen. Ebd., 1903. (254 S. 8.) N 1, 50.
 Beyer, J., Geschichten und Legenden. Ebd., 1903. (245 S. 8.)
 N 1, 50.
 Sierozewski, Sibirische Erzählungen. Ebd., 1903. (243 S. 8.)
 N 1, 75.
 Teromski, „Den Raben-Geiern zum Fraße . . .“ Ebd., 1903.
 (202 S. 8.) N 1, 50.
 Renwert-Romaczynski, Affenspiegel. Ebd., 1903. (223 S. 8.)
 N 1, 50.
 Dygastinski, Adolf, Lebensfreuden. Ebd., 1903. (190 S. 8.)
 N 1, 50.
 Robzewicz, Marya, Das Märchen vom Gluck. Leipzig, 1903.
 Reclam. (100 S. 12.) N 0, 20.

Nicht das klare Filigranwerk der scharfen psychologischen Beobachtung oder das hohe künstlerische Können in der knappen Darstellung nimmt an Turgenjeffs „Gebichten in Prosa“ gefangen (das sind hier beinahe nur nebensächliche technische Vorzüge), aber jene umfassende, ich möchte sagen, russische Liebe gibt diesen kleinen Kunstwerken Farbe, Grundton und Seele. Die Liebe zu allem Geschauten ist die Signatur reifer und echter Künstler. Es ist die Liebe eines feinen Menschen, in dem ein beständiges stilles Schauen lebt, ein schwermütvolles Schauen über graue, weite Gefilde; er liebt diese Gefilde und alle Kreatur, die auf ihnen leidet und lebt, weil sie auf ihnen lebt. Das ist eine seltsame Erscheinung bei diesen russischen Künstlern, daß sie ihre Menschen lieben um des Bodens willen, auf dem sie geboren sind. Jeder wahre Künstler ist sorgsam und aristokratisch in seinem Schaffen. Er ist überaus sorgsam in der Wahl seiner Formgebung und seiner Momente, und er ist aristokratisch darin, daß seiner Seele alles Plumpe ferne liegt und das Gemeine unter seinen Händen zu Gold wird. So auch bei Turgenjef. Die Ausstattung des Buches, die Heinrich Vogeler-Worpswede besorgte, ist feinsinnig und geschmackvoll, wie das Beste, das aus dem Insel-Verlage hervorgeht.

Garščin ist ein Könner, und die Auswahl seiner Novellen, die der Insel-Verlag von ihm unter dem Titel „Attalea Princeps“ vereinigt hat, gibt ein vortreffliches Bild seiner Kunst. Der Bahnstirn, in dem sein kurzes Leben endete, wirft grelle kurze Blitze voraus, die einen dunklen Weg beleuchten. Jener slavische Gang zum Däster-Trüben, jene Wollust des Grauensvollen und Qualvollen steigert sich bisweilen zum Widerlichen und wird bei ihm nur durch die Kunst seiner eminent lebenswarmen Darstellung erträglich. Das Meisterstück unter den hier gesammelten Novellen ist vielleicht das Tagebuch des Gemeinen Iwanow aus dem russisch-türkischen Kriege, in dem das Lagerleben mit seinen wunderbar plastischen Soldatentypen, die endlosen ermüdenden Marsche und die Wirren des Krieges sich zu einem künstlerisch abgerundeten, fein abgewogenen und dennoch nie gekünstelten Bilde verdichten. Nur ganz selten (In der Nacht, S. 16 fg.) geht er in der Verfälschung eines Seelenzustandes oder vielmehr einer Kette von Nervenschwingungen zu weit, verliert dann den sicheren Boden und wirkt unwahr.

Die Novelle „Im Nebel“, die dem Buche Andrejew den Namen gegeben hat, ist als Kunstwerk schwach, die Sprache (möglich, daß die Uebersetzung vieles noch vergrößert) besitzt weder die Feinheit Turgenjeffscher Diktion noch die Prägnanz des Garšchinschen Stiles, sie ist nüchtern und ärmlich und Geschichten solcher Art haben das Aussehen von ungefügten, lahlen Mauern. Andrejew setzt grelle Farbenflecke nebeneinander, wo ein Turgenjef sich mit einer leichten, andeutenden Schattierung weise begnügt haben würde, denn bei Andrejew ist nicht der Gestaltungsdrang des Künst-

lers die treibende Kraft, sondern ein gewisses psychologisches, besser noch pathologisches Interesse. Seine Psychologie gibt sich in der Hauptnovelle gern den Anschein feinsten Schärfe und tiefster Erkenntnis und ist im Grunde nichts anderes als die lädenhafte und zuweilen doch recht ansehnliche Darlegung eines medizinischen Falles. Künstlerisch wertvoll ist in dem Bändchen die kleine Skizze „Mussala“, die Geschichte eines herrenlosen Hundes, einfach schlicht erzählt und frei von jeder Manier.

Der junge russische Journalist Karmen veröffentlicht in seinem Buche „Die Wilden“ Schilderungen aus dem Leben und Treiben der ärmsten Odesaer Hafenarbeiter, die sich selbst, ihre tiefe moralische und materielle Gesunkenheit erkennend, den Namen „Wilde“ beigelegt haben. Als soziale Arbeit mag dieses Buch gewiß seinen Wert haben, indem es vielleicht das Auge weiterer Kreise auf das Elend dieser in Schmutz und Branntwein erstickenen Klasse lenkt, aber als literarisches Kunstwerk kommt es jedenfalls gar nicht in Betracht, dazu fehlen ihm alle Qualitäten. Alles dreht sich in diesen Skizzen um einen Punkt: Branntwein, und der Gang der Fabel ist stets derselbe: der Wilde verdient in schwerer Arbeit ein paar spärliche Kopfen, mit denen er sein Nachtschl bezahlen könnte, wenn er das Geld nicht vertränke. Natürlich vertrinkt er es, schläft auf dem Pflaster, im leeren Wagon oder in der Müllkiste und erfriert dort.

Reich an interessanten Einzelheiten über russische Arbeiterverhältnisse ist das trübe Buch Weresajeffs „Die Kolossofs“, das in seinem klaren logischen Aufbau, seiner schmutz- und erbarmungslosen Sprache und seinen Problemen Jolas Einfluß deutlich verrät, dennoch aber ein durchaus selbständiges und spezifisch russisches Werk genannt werden kann. Weresajeff ist ein starkes Talent, das zu gestalten und zusammenzuhalten versteht. Er behandelt im ersten Teile die immer schlechter werdenden Verhältnisse der Familie Kolossof bis zum Tode des Mannes, Andrei Iwanowitsch, der, seelisch und körperlich haltlos, durch die Fabrikarbeit schwindsüchtig wurde. „Er lebte, aber das Leben hat er nicht gesehen, er sah nur sein Gespenst durch den rauchigen Ruß der Fabrik.“ Der zweite Teil gibt ein erschreckend klares Bild von dem unwürdigen Leben, zu dem arbeitende Frauen um eines erbärmlichen Lohnes willen gezwungen werden. Andreis Witwe versucht sich und ihr Kind auf ehrliche Weise durchzubringen, bis sie am Schluß müde einen guten aber ihr gleichgültigen Menschen heiratet, da das Leben ihren Stolz und Trost und ihre Kraft gebrochen hat. Eine Erkenntnis ist ihr einziger Besitz geblieben in diesem Kampfe: um leben zu dürfen, ist es für Frauen nicht genug, die Arbeit und die Gesundheit herzugeben, das Leben begehrt auch ihren Leib und fügt sie sich nicht, so wird ringsum eine Wüste sich aufbauen, wo man langsam Hungers stirbt und der Verzweiflungsschrei ungehört verhallt.

Iwan Bunins „Erzählungen“ sind anspruchslos und wader. Ich glaube, Iwan Bunin ist ein guter Mensch. Ein braver Mensch. Ueber seine Novellen braucht niemand tief nachzudenken; höchstens könnte man finnen, weshalb dieses Büchlein in unser geliebtes Deutsch übertragen werden mußte, aber auf diese Frage blieb ich ohne Antwort.

Der tschechische Dichter J. Beyer ist jüdischer Aristokrat und das gibt seinen Novellen die persönliche Note. Er wuchs auf in Prag, jener Stadt, über die hin ein Kaiserlicher königlicher Gewänder geht, in einem Kreise, der eine moderne Bildung und die Romantik des Ghettos, orientalisches Denken und orientalischen Glanz vereinigte. Seine Novellen sind gesättigt mit farbenprächtiger exotischer Fülle, in einer prunkvollen Sprache geschrieben und von einem Geiste durchzogen, der fein und scharf und mystisch zugleich ist. Es ist be-

zeichnend für ihn, den Romantiker, der ehelos, heimatlos und ohne Beruf lange in der Welt umherstreifte, daß auch seine Geschichten kaum des realen Bodens bedürfen und in märchenhaften Zeiten sich begeben oder auf jenen Gebieten, wo die Grenzen zwischen Erscheinung und Wirklichkeit sich verwischen.

Ein Verlag slavischer und nordischer Literatur, dem auch die letztgenannten drei Bücher angehören, ist in München von Dr. J. Marchlewski gegründet worden, der uns mit einer Reihe bisher in Deutschland nur wenig genannter Autoren bekannt macht. So wertvoll für die Bereicherung unserer eigenen Literatur und die Bildung unserer Künstler die Kenntnis der Meisterwerke des Auslandes ist, so sehr muß doch gerade hier die Auswahl besonders streng sein. Ich vermisse bei dieser Sammlung die Scheidung des Wertvollen vom Wertlosen. Es hat für uns durchaus keinen ästhetischen und erzieherischen Nutzen, minderwertige Erzeugnisse ausländischer Schreiber kennen zu lernen, und es darf uns im Interesse unserer eigenen Literatur nicht gleichgültig sein, wenn Bücher, die mit allen schlechten Instinkten eines degenerierten Dilettantismus geschrieben und ungeschickt übersetzt worden sind, Anspruch erheben, in Deutschland Fuß zu fassen. Zu diesen Büchern muß ich Neuwert-Romaczinski „Affenspiegel“, Beromski „Den Raben und Geiern zum Fraß . . .“ und Sieroszewski „Sibirische Erzählungen“ rechnen. Vielleicht haben diese Schaffenden nur an Bahnhofsliteratur gedacht; es wäre Vermessenheit wenn ihr Ehrgeiz höher ginge.

Feiner und eigenartiger ist Adolf Dygasiński's Buch „Lebensfreuden“, das der Verlag von dem jungen polnischen Künstler Dabrowski gut und vornehm ausstatten ließ. Dygasiński's Werk ist ein Hymnus auf die Natur, auf die rastlos schaffenden Kräfte des ewigen Werdens und Vergehens. Er ist ein aufmerksamer Belauscher des Kleinlebens in Wald und Feld, Vogel und Raubzeug sind ihm vertraut in allen ihren Eigenarten und Gewohnheiten, und er besitzt einen feinen humorvollen, künstlerischen Takt, seine mannigfaltigen Beobachtungen umzuformen zu einem dichterischen Ganzen und sie in stete Beziehung zu bringen mit dem großen Walten in der Natur.

Marya Rodziwicka's „Märchen vom Glück“ ist eine recht hübsch und flüssig erzählte Dorfgeschichte, wenn auch konventionell in Gedanken und leicht schablonenhaft in der Ausführung. Die Bauern reden wie Zeremonienmeister und es wird arg viel Feuerwerks-Romantik verpufft, aber das Ganze zeugt von einem ehrlichen, anständigen Willen. Es ist keine hohe oder tiefe Kunst, doch gute Unterhaltungslektüre.

Erich A. Greeven.

Verschiedenes.

Muschner-Niedenführ, Geo., César Flaischlen. Beitrag zu einer Geschichte der neueren Literatur. Berlin, 1903. G. Fleischer & Co. (VII, 188 S. mit Bildnis. Gr. 8.) M. 3.

Das Buch beginnt mit der Schlacht bei Leipzig. Nach der Art der Biographien großer toter Dichter geht es nämlich von der Familienabstammung seines Helden aus und fängt mit den Großeltern an. Und für den ganzen Charakter der Schrift ist das sofort bezeichnend: Flaischlen wird wie ein großer toter Dichter behandelt. In Wahrheit ist er weder tot, noch ein großer Dichter. Aber er ist ein echter Dichter und überdies rein persönlich eine recht sympathische Erscheinung in der heutigen Literatur, und darum bleibt es zu bedauern, daß ihm durch diese ungerechtfertigte Verherrlichung indirekt selbst etwas geschadet wird. Abgesehen vom

„Pan“, gründet sich seine Bedeutung lediglich auf seine Sprachdichtung und besonders auf die idyllische Stimmungsmalerei seiner rhythmischen Prosa; wer mehr aus ihm herausholen möchte, kann seine Wirkungsfähigkeit nur hemmen. Wenn Muschner-Niedenführ dagegen meint, daß aus Flaischlen's Lyrik, welche „Dichtung schlankweg ist“ und „alle sogenannten Dichtungsgattungen im Reime enthält“, in Zukunft „Ergebnisse für die Ausgestaltung der deutschen Poesie gewonnen werden können“ (S. 180), so wird ihm das vor der Hand niemand ohne weiteres glauben wollen; und was er im übrigen als Flaischlen's persönliches Eigentum an Ideengehalten hinzustellen sucht, sind z. T. gangbare Gedankensätze (z. B. das Ziel einer „gelebten Kunst“, ich verweise nur auf die Kunstwertbestrebungen) und zum andern Teil Selbstverständlichkeiten, die schon immer für ernsthafte Künstler und Menschen gegolten haben. Aber der Verf. hat nun einmal die Ansicht, daß Flaischlen in völliger Selbstständigkeit gegenüber der eigentlichen Moderne doch vor allem darauf hinweise, daß es jetzt gelte, unter großen Mühen neue Bahnen zu brechen; „und da er diese mit ihren neuen Zielen findet und selbst betritt, schien er mir der beachtenswerteste unter den lebenden Dichtern“ (S. 154). Ueber persönliche Auffassungen läßt sich ja letzten Endes nicht streiten; doch immerhin durfte man erwarten, daß M.-N. zur Bestätigung seiner Ansicht es wenigstens unternehmen würde, Flaischlen's Verhältnis zur modernen Dichtung durch vergleichende Kritik genauer abzugrenzen und positiv zu bestimmen. Er unterläßt es. Da der Dichter „noch vor der Höhe seines Schaffens steht“ (S. 180), zieht sein Dolmetsch nicht die letzten Konsequenzen seiner weit ausholenden Charakteristik, und der Leser hat bis zum Schluß vergebens auf ein ergiebiges Endergebnis gewartet. „Die vorliegende Skizze konnte in ihrer fragmentarischen Form Flaischlen nur gesondert betrachten und muß sich ein größeres Einstellen des Dichters in die historische Entwicklung und in die gegenwärtige Literatur für später aufsparen“ (S. 181). Unwillkürlich kommt einem der Gedanke, daß sich dann der Verf. seine Arbeit selbst hätte vorläufig sparen sollen, jedenfalls in der Fassung, die er ihr gab, mit diesem wichtigeren Gepränge wissenschaftlicher Ausführlichkeit. Eine Fülle kleiner Einzelheiten häuft sich an, die nachher brach liegen bleibt und nicht fruchtbar gemacht wird. Dem Verf. konnte es nicht gelingen, die Menge seines Materials methodisch zu verarbeiten; Weiterschweifigkeiten und Wiederholungen verwehren dem Auge seiner Gedanken die stetig steigende Entwicklung; und Ueberflut und Klarheit sind die Tugenden, die seiner Schrift in der Hauptsache abgehen. Im allgemeinen hat M.-N. ganz übersehen, daß ein Lebendiges und Gegenwärtiges, ein noch Werdendes und im Fluß sich Wügendes überhaupt anders angefaßt werden muß, als das wertvolle tote, dessen gewesene fertige Wirklichkeit zu ihrer Wiederbelebung sachlich und exakt und nötigenfalls mit peinlicher Umständlichkeit ergründet sein will. Ein knapper, runder Essay, der seinen Gegenstand mit Wärme und liebevoller Zureden dem Leser nahebringen möchte, hätte Zweck und Sinn gehabt. Und das umso mehr, als das Buch ausdrücklich nur die Absicht verfolgt, „auch in weiteren Kreisen des Publikums und der Kritik, vielleicht auch nachstrebender Dichter, ein Verständnis für seine (d. i. Flaischlen's) Bestrebungen zu wecken“. Inbessenen keine Arbeit ist schließlich umsonst, und für den künftigen Literaturhistoriker wird die Schrift einst ein ergiebiges Quellenwerk sein. Von den kritischen Maßstäben unserer Zeit muß dieser künftige Literaturhistoriker jedoch eine seltsame Meinung bekommen.

Karl Hoffmann.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 3998/99. London, Francis.

Cont.: (3998.) Life and letters of the great Earl of Cork. — The veil of the temple. — Thirty years in Madagascar. — A history of classical scholarship. — A life of Prince Charles Edward Stuart. — The knights of the hospital. — Books of education. — The works of Sir Thomas Browne. — Paradise in sole Paradisus terrestris, by J. Parkinson. — Viscount Powerscourt. — Early poems by Byron authenticated. — The London library catalogue supplement. — Shelley's „Tower of Famine“. — (3999.) The collected edition of Swinburne's poems. — The development of European polity. — Dr. Barry on Newman. — The christian century in Japan. — The Moors in Europe. — English philology. — Sir Henry Wotton's „State of christendom“. — The American bureau of ethnology. — (3998/99.) New novels. — Our library table. — List of new books. — Drama.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaser u. F. Düfel. 48. Jahrg. Nr. 10. Braunschweig, Westermann.

Inh.: M. Diers, die Kinder von Hedenbamm. Ein deutscher Familienroman. (Echl.) — F. Giesel, das Radium. — Cl. Kuge, amerikanische Bildhauer und Maler der Gegenwart. — D. Häuser, der Erbvogt von Rothenfurt. Erzählung. — E. Koype, die Durchbohrung und Ueberführung der Alpen von der Semmeringbahn bis zum Simplontunnel. 1. — Paula Laufen, in den Bergen. — Fritz Baumgarten, quer durch die Bourgogne. — E. Warburg, zu Friedrich Prellers des Älteren Gedächtnis. — R. Stord, musikalische Rundschau. Die Oper.

Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen) Red.: E. Mensch u. M. Rasche. 5. Jahrg. Nr. 21. Berlin, Schweizer & Co.

Inh.: E. Tempelhofer, Frauenbildung und Latein. — J. Eichholz, zur Versicherungspflicht des unteren Bühnenpersonals. — Adla Goldschmidt, Frauen untereinander. — Rosika Bedy-Schwimmer, die ungarische Frau in der Politik. — Neues aus d. Frauenbewegung. — Irlitzing, das Vormundschaftsrecht. — E. Schröder, wenn es Frühling wird. — E. Mensch, deutsche Frauenliteratur und -Arbeit in der Kenntnis und Erkenntnis unserer französischen Nachbarn. — E. Wolff-Jaffé, Beatrice Cenci. — Fürstin Marie zu Erbach-Schönberg, meine Reise in Bulgarien. (Echl.) — E. Böhm, Impressionen. — A. Schreiber, der Würgengel der Kindheit. — Die Sprache des Kindes. — E. Ratscher, Arbeitsüberbürdung der Kinder in London. — Eva, englische Leseübungen.

Aus fremden Zungen. Red.: R. Bolshovener. 1904. Heft 10/11. Berlin, Stuttgart, Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt.

Inh.: (10.) Mat. Seral, „Schlaraffenland“. Neapolitanischer Sittenroman. Aus dem Italienischen. — (10/11.) J. Bojer, „Die Nacht des Glaubens“. Roman. Aus dem Norwegischen. — Thomas Hardy, „Dorsetheiten des Schicksals“. Romane. 3 u. 4. Aus dem Englischen. — (10.) M. Konopnicka, „Ein Weib“. Skizze nach der Natur. Aus dem Polnischen. — (11.) P. Lodoroff, „Elizy und Zdylen“. 2. Aus dem Bulgarischen. — St. Lömököny, „Kinder der Puszta“. VI. Aus dem Ungarischen.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 18. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: Richard M. Meyer, Dichter über Dichter. — E. Baron Torresani, Carlo Porta. — Carlo Porta, ein Hauskaplan wird gesucht. — J. Petersen, Schillers Persönlichkeit. — Rich. Weitbrecht, Fritz Anders. — Th. Herold, neue Lyrik.

Das Magazin für Literatur. Red.: J. Hegner. Nr. 10. Berlin, Magazinverlag.

Inh.: L. Rubiner, Peter Hille ist tot. — D. Kiefer, Oskar Wilde. — F. Lang-Danoli, Minneleide. — E. Schur, Ludwig von Hofmann. — J. R. v. Hoeflin, über die Ausdrucksmittel des Tragischen. — E. A. Regener, Wilhelm v. Scholz. — J. Kurz, anno pestis. — Senna Sov, ich glaube ein Dichter darf auch ein Mensch sein. — P. Friedrich, Jhabora Duncan. — P. Leppin, Carmen de Rothschild. — R. Schidele, Epilog (Peter Hille).

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 6. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Neue Orientierung. — A. Böhtlingk, der „Liberalismus“ im Großherzogtum Baden. — Max Buttlar, die polnische Frage. 6. Noch ist Polen nicht verloren. — E. Döschelmeier, das bayerische Kultusministerium und die Wissenschaft. — R. Charnag,

Kirchenreform und Demokratie in Oesterreich. — Herm. Köpcke, zweierlei Recht. 2.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 38/39. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: (38.) Mirbach. — E. Jakob, das Wesen des Judentums. — Ernst Schweninger, an Wilhelm Winterhagen. — Die, sachverständige Richter. — (39.) Exzellenz vor Gericht. — R. Petrucci, der französische Roman. — Carmen Sylva, die bösen Männer. — E. Gumprowicz, Hammurabi und Moses. — E. Reinhardt, ein gutes Buch. — Die, Ballin und Morgan.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elsner. Schriftl.: F. Stümke. 6. Jahrg. Nr. 18. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: Wilh. Penzen, das fürstliche Theater in Gera. — E. Droste, Enrico Caruso. — Vict. v. Wolfowksi, Selga. Prolog zum Russtdrama „Selga“. — F. Firsich, im Himmelreich. Schauspiel in einem Akt. — F. Leybold, die neuen Sicherheitsmaßregeln zur Erhöhung der Feuericherheit im Königl. Opernhaus zu Berlin. — E. Deleu, die Wiege des Wiener Balletts. — A. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/04.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 68/73. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (68/73.) Personalveränderungen etc. — (68/70.) Die österreich-ungarische Feldgeschützfrage. — (68.) Infanteristisches. — Neues vom Heere der Vereinigten Staaten. — Vorteile und Nachteile des gewohnheitsmäßigen Eindeckens und Vandagierens der Pferde. — (69.) Der Perero-Muffland. (Fortf.). — (70.) General der Artillerie v. Voigts-Rhege t. — Das Orsecht bei Daganjira am 9. April 1904. — Neues vom englisch-indischen Heere. — (71.) Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.). — (72.) Ueber die Stärke der Kavalleriedivisionen. — Zur Reform des englischen Heeres. — (73.) Die neue Felddienst-Ordnung für die schweizerische Armee. — Schießausbildung in Belgien. — Die Verhütung von vorzeitigen Explosionen durch Pulvergewebe.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 779. Rom.

Somm.: A. Graf, una sosta dell'Ebreo errante. — L. Pirandello, il fu Mattia Pascal. Romanzo. Parte IV. — Vesp. Bignami, il pittore Mosè Bianchi di Monza (1810-1904). (Con ritr.). — L. Cappolletti, Filippo II e Don Carlos. (Con ritr.). — Cam. Montalcini, problemi elettorali. — L'ordinamento ferroviario in Francia. — G. Semeria, le pitture delle catacombe romane, illustrate da G. Wilpert. — L. dal Verme, tre mesi di guerra nell'estremo oriente. (Con illustr.). — A. Colasanti, Ravenna e la sua esposizione. — Ausonius, la rappresentanza dei partiti nel Belgio, collegio allargato e sistema proporzionale. (Con illustr.). — Giuseppe Le Mair e, come vivono i poveri di Roma. Il quartiere di San Lorenzo. — Il momento critico dei rapporti Italo-Austro-Ungarici.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 24/25. Leipzig, Grunow.

Inh.: (24.) J. Mayer, Frankreich und der heilige Stuhl. — (24/25.) F. v. Hedenbamm, Einbrüche aus der modernen Verwaltung Preussens. (Echl.). — (24.) E. Josef, die Zukunft der juristischen Professuren. (Echl.). — E. Gellhauf, der Anteil der Kaiserin Eugenie am Kriege 1870. — Gall redi-vivus. — Erinnerungen von D. Dr. Robert Hoffe. (Fortf.). — (24/25.) Eine sonderbare Geschichte. — (25.) Deutschlands Stellung zu England und gewissen deutschfeindlichen Treiben. — Reich. Hrsg. v. E. Lichtenberg, die Insel Cypern und die englische Herrschaft. (Echl.). — D. E. Schmidt, Wanderungen in der Niederlausitz. (Fortf.). — Kom. Schwilke zur schwarzen Elster. — Deutsche Rechtsaltertümer in unserer heutigen deutschen Sprache (Span).

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 65. Bd. Nr. 25/26. Berlin.

Inh.: (25.) F. Eigenstein, zum internationalen Frauentag in Berlin. — E. Meißner, der japanische Krieg und Nordeuropa. — A. Fölle, englische Freundschaft. — F. Huber, Neues über die Pompadour. — E. Schlein, John Rothrop Wotley und Otto von Bismarck als Göttinger Studenten. (Daher 1832 bis Herbst 1833). — (26.) Diplomatische Richtigkeiten und Wichtigkeiten, ein noch fortwährender Krebsbauch der auswärtigen Staatsleitung. — F. Hille, das Dienstzeugnis. — F. Eigenstein, Wilhelm von Polenz als Lyriker. — E. Levy, von der epischen Dichtung. — Feinr. Huber, moderne Bureau Möbel. — W. Koecker, Intubation.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 37/38. Berlin, Georg Reimer.

Inh.: (37.) Th. Barth, Frauentag. — R. Schulze, die wirtschaftlichen Ursachen des russisch-japanischen Krieges. — F. Eucken, das Problem der Mutterrechtsveränderung. — E. Schüller, Weltall und Menschheit. — E. Heilborn, von Sturm und Keller. — A. Reine, Dichtermongographien. — (37/38.) E. Lagerlöf, die Lichtstamme. Erzählung. — (38.) Th. Barth, das Stimmrecht der Handlungsgeschäftsmen. — F. Hennig, die Vorgeschichte des zweiten deutsch-afrikanischen Kriege. — Fr. Weinhausen, das patriarchalische System auf der Antarktis. — Junius, die Wirtschafte. — F. Gang, die Jarenfamilie. — M. Mehesfeld, Moll Flanders. — E. Mehring, Künstlers Erbenwollen.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Dulle. (1904.) Nr. 121/131. München.

Inh.: (121.) Academicus, Freiheit der Forschung und Lehrfreiheit. Glossen zur jüngsten Kulturbewegung im bayerischen Landtag. — Hans Schwabiger,

JUL 20 1904

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 15.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Zarude. [5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Kundenfr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

16. Juli 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Alimenti, U., La Romania. (282.)	Ruch, R., Johann Gabriel Seidl. (283.)	Schewitschenlos ausgewählte Gedichte. Aus d. Rutheni-
Beyerlein, R. M., Reue. (277.)	San Giusio, L. di, Il Reduca. (282.)	schon überf. v. S. Sypchynarow sk. 1. Heft. (280.)
Bonomelli, Magr. G., Dal piccolo S. Bernardo al	Rönigsfeld, R. v., Beatrix von Schwaben. (275.)	Schuster, W., Jaromar I. der Fürst von Rügen. (273.)
Brennero. (283.)	Steyer, W., Nathanael. (274.)	Tritonj, R., Novello. (282.)
Daiber, F., Die Rünche. (273.)	Wysling, D., Eine Kaiserin. (275.)	Tröl, L. B. v., Aus der slavischen Welt. 2 Bde. (279.)
Dichtersänge aus Spaniens besseren Tagen. Auswahl	Palmarini, I. M., Caleidoscopio. (283.)	Varyaro, G., L'eterno Analito. (282.)
v. H. Gutzbach. (278.)	Rossano, C., Le burlette della Vita. (282.)	Verlaine, P., Ausgewählte Gedichte, hrsg. von D.
Ebner-Gschenbach, M. v., Agave. (276.)		Gändler. (280.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Studenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Geschichtliche Romane und Novellen.

- Schuster, Wilhelm, Jaromar I. der Fürst von Rügen. Historische Novelle. Aus: Bilder aus alter Zeit. Dresden u. Leipzig, 1902. Pierjon. (164 S. 8.) M 2.
- Daiber, Hildegard, Die Rünche. Eine Erzählung aus Jenas Vergangenheit. Leipzig, 1903. Paessel. (383 S. 8.) M 3; geb. M 4.
- Liese, Albert, Nathanael. Kulturgeschichtlicher Roman aus der Reformationzeit. Leipzig, o. J. Wallmann. (400 S. 8.) M 3, 60.
- Rönigsfeld, Klaus von, Beatrix von Schwaben. Historischer Roman in zwei Bänden. Zwei Teile in einem Bande. Braunschweig u. Leipzig, o. J. Sattler. (200; 240 S. 8.) M 6.
- Wysling, D., Eine Kaiserin. Roman aus der Byzantiner Kaiserzeit. Berlin, o. J. Janké. (293 S. 8.) M 4.
- Ebner-Gschenbach, Marie von, Agave. Berlin, 1903. Paettel. (343 S. 8.) M 7.

Was bei all diesen Büchern anerkannt werden muß, das ist der Ernst, mit dem sie gearbeitet sind. Die vier ersten sind geradezu von einem historischen und kulturgeschichtlichen Eifer befeuert, der fast philologisch wirkt, während in den beiden anderen mehr das rein Menschliche vorherrscht. Schusters Novelle, welche die Christianisierung der rügischen Wendens zur Zeit Heinrichs des Löwen zum Gegenstand hat, ist jedenfalls eine ganz fleißige populärwissenschaftliche Studie, doch mit Dichtung hat sie nicht recht was zu tun. Bei F. Daiber sind dagegen das spezifisch Historische und der eigentlich poetische Stoff schon eng genug mit einander verbunden, um zusammen ein Ganzes bilden zu können. Allerdings geht die innere Romanhandlung über die unpersönliche Nachfolge bewährter Vorbilder nicht hinaus; und das individuell belebende Element der sich bescheiden gebenden Erzählung ist lediglich der lokale Grundton, der wieder in der liebevollen Darstellung lokal- und landesgeschichtlicher Vorgänge seine beste Äußerung findet. Diese Vorgänge, fehdetroh und minnefüß, fallen in den Bruderzwist der beiden Wettiner Kurfürst Friedrichs des Sanftmütigen und Herzog Wilhelms des Tapferen (1446—1451).

Es sind große Bilder aus den Glanz- und Gipfelpochen deutscher Nationalgeschichte, die uns von den zwei folgenden Romanen in breiter Zeichnung entworfen werden. Der eine greift aus dem vollen Reichtum hochmittelalterlichen Lebens, als der großartige Kampf zwischen den beiden vitalen Faktoren dieser Kulturperiode unseres Volkes, als das Ringen

zwischen der im Papste Fleisch gewordenen universalen Weltanschauung und der durch das Kaisertum repräsentierten nationalen Kraft zur Hohenstaufenzeit, unter dem Pontifikate Innocenz' III, gleichsam im Zenith stand und des deutschen Volkes prächtig entfaltete Herrlichkeit für die Zukunft rettungslos dem Papsttum zu verfallen schien. Der andere weist auf den gewalttätigen Aufbruch, mit dem sich später, in der Reformation, die germanische Seele doch noch von der mittelalterlichen Kirche losriß. In seinem „Nathanael“ schildert das Liese an der Hand der inneren Wandlung eines Einzelnen. Aus dem aufrichtig frommen, aber besinnungslosen Anhänger der rechtgläubigen Kirche macht die aus wütiger Eiferung gegen die Pöbel gewonnene Erkenntnis dessen, worum es sich handelt, einen überzeugten Lutherischen. Das Ganze ist auf weiter Basis großzügig angelegt und bis ins Kleinste fein durchgearbeitet, und doch habe ich mich des Eindrucks nicht erwehren können, als ob jener seelische Prozeß hätte mehr verinnerlicht werden müssen. Denn über die Schwächen des Tendenzromanes kommt das Buch nicht hinweg, Licht und Schatten sind tendenziös verteilt, alles Licht auf evangelischer und aller Schatten auf katholischer Seite, und für die in ihrer Art imposante Größe des X und überhaupt der italienischen Renaissance fehlt L. das Verständnis. Daß die den äußeren Rahmen liefernde Handlung mit allerhand abenteuerlichen Unwahrscheinlichkeiten einer längst überwundenen Romanschablone behaftet ist und schließlich sogar mit der unvermeidlichen Hochzeit endigt, ist ein weiteres Zeichen dichterischen Unvermögens. Aber, und nun kommt der wesentliche Charakter des Buches: die sich aneinanderreihenden episodischen Szenen, in denen uns der Verf. auf Grund eines gediegenen Wissens nach und nach fast das gesamte damalige deutsche Leben in seinen verschiedenen Äußerungsformen veranschaulicht, lassen all das beinahe vergessen. Sie nötigen dem Leser mehr ab als nur Respekt vor der ehrlichen Arbeit, die in ihnen steckt, und ihre Gesamtwirkung ergibt ein Kulturgemälde großen Stils in festen Zügen. Als kulturgeschichtliche Darstellung hat das L'sche Werk also einen nicht geringen literarischen Wert. Dieser Wert, im Verein mit seiner konfessionellen Tendenz, mag ihm den Erfolg verschafft haben, den es bereits hinter sich hat. Es ist nämlich schon in dritter Auflage erschienen (1. Aufl. 1894; 2. Aufl. 1895).

Das soeben gefällte Urteil, daß der Roman mehr histo-

rische Schilderung als Dichtung (nicht etwa im Sinne des Erdichteten) ist, läßt sich im ganzen auf Königsfelds „Beatriz von Schwaben“ schlechtweg übertragen. Zwar in der Kunst individualisierender Charakteristik überragt er Siepe bei weitem, die Erscheinung Innocenz' z. B. ist mit einer Tiefe aufgefaßt, die ihrer Gewaltigkeit vollauf gerecht wird; hingegen in der Energie der Komposition läßt er viel zu wünschen übrig. Der Roman ist, streng genommen, gar kein Roman, sondern eher eine etwas freie und literarisch durchgebildete Erzählung der politischen Ereignisse von dem 1207 stattgehabten Queblinburger Hoftage an, der in dem Streite zwischen Philipp von Schwaben und Otto IV einen einjährigen Waffenstillstand brachte, bis zu Ottos endgültigem Sturz 1215. Mit Beatriz von Schwaben ist die älteste Tochter Philipps gemeint, die von Otto nach seines Gegners Ermordung geheiratet wurde. Sie wird als die Heldin des Romans gedacht, und es soll gezeigt werden, wie mit ihrem bald auf die Hochzeit folgenden Tod „Ottos Stern untergegangen ist“. Der erste Band, der bis zur Verlobung beider führt, hätte füglich fortfallen können; denn mit dem aus politischen Gründen gefaßten Beschluß ihrer Vermählung kommt das angegebene Motiv erst in Bewegung. Und in der Tat enthält der erste Band auch kaum etwas anderes als eine Reihe von Verhandlungen, Hoftagen und Versammlungen. Der zweite Band weiß dann den Stoff straffer zu konzentrieren. Aber hier bleibt ebenfalls die hohe Politik im Mittelpunkt, und die wirkliche Hauptfigur ist nicht Beatriz, sondern Otto der Welfe, dessen Gestalt nun auch mit zwingender Plastik herausgemeißelt ist. Erst nachträglich wird sein Schicksal, das als Folge seiner „ungeschulten Natur“ erscheint, zu Beatriz in Beziehung gesetzt. Und doch, hat der Leser das dicke, umfängliche Buch vor sich geschlossen, so fühlt er sich gefangen genommen. Ich weiß es nicht, ist es die Zauberkraft dieser wunderbaren Zeit, die keinen Deutschen, der in seines Volkes Vergangenheit geschaut hat, ungebunden läßt? Oder ist es die lebendige Kunst, mit der K., Geschichtsschreiber, nicht Roman-dichter, ihre Fülle an edlen Kräften und bedeutenden Menschen deutlich macht? Es wird wohl beides zusammenwirken.

Durch einen natürlichen Schwung zeichnet sich Hyjings Roman vor den soeben besprochenen aus. Er vermeidet mit kluger Gewandtheit jede pathetische Geste, von der jene nicht frei sind. Während dort die Menschen meist reden, als ob ihre Worte auf Stelzen gingen, gibt K. seine Personen trotz nicht gerade eindringender Behandlung ohne stilisierte Pose, so daß ihr Menschliches unmittelbar zu Tage tritt. Die im Roman enthaltene menschliche Wahrheit ist diese: jene unfruchtbare Größe, die sich an sich selbst befriedigt und nichts als Herrschaft sucht, Herrschaft um jeden Preis und ohne Sinn und Ziel, wird immer noch von der schlichten Kraft überwältigt werden, die sich in schaffender Tat entladet. Es ist klar, daß ein solcher Roman seinen realen Stoff am leichtesten im staatlichen Leben findet. K. schöpft darum aus der an politischen Ueberraschungen und Gewaltthaten so reichen Byzantiner Kaisergeschichte. Es wird erzählt, wie die Kaiserin Theophano, ein früheres Zirkusmädchen, durch eine Verschwörung ihren erbärmlichen Gatten Romanos beseitigt, der ihren instinktmäßigen Drang zur Größe betrogen hat und ihr zudem mißtrauisch nach dem Leben trachtet. Aus Selbsterhaltungstrieb begeht sie die Tat und zugleich aus dem Verlangen heraus, weiter herrschen zu können und freier und unbeengter als bisher. Sie benutzt dazu den siegreichen Feldherrn, den sie für dumm und plump hält. Doch sie täuscht sich in ihm, und nach gelungenem Streiche zeigt ihr der einfach tüchtige und dabei verschlagene Mann die Röhne. Sein starker Wille um-

klammert fest und eisern das grandiose Weib, an der er nur das Verbrecherische sieht, schiebt sie mit derbem Stosß zur Seite, und als neuer Kaiser beginnt er eine tapfere und segensreiche Regierung. Die historischen Geschehnisse, die diesem Gang der Dinge zu Grunde liegen, stammen aus dem 10. Jahrh. Romanos ist Romanos II, vierter Kaiser der 865 von Basilios I begründeten makedonischen Dynastie. Im Jahre 963 hat ihn Theophano vergiftet und den Feldherrn Nicephorus Phokas zum Gemahl und Mitkaiser erhoben, um 969 auch diesen durch Johann Zimisces ermorden zu lassen. Von Johann Zimisces wurde sie dann selbst unschädlich gemacht. K. hat also beide Feldherren zu einer Gestalt vereinigt, indem er die Figur Johanns der des Phokas einverleibt. Ohne Frage ein geschickter Griff. Inwieweit er sonst mit der historischen Vorlage selbständig schaltet, entzieht sich meinem Urteil und ist ja auch nebensächlich. Das byzantinische Milieu ist nur als wirkungsvoller Hintergrund mit dünnen, aber farbigen Strichen gezeichnet, ein christlich-mittelalterlich übertünchter Mischmasch antiker Kulturtrümmer halb griechischer, halb römischer Herkunft. Mitunter spricht allerdings die erlauchte Dame des 10. Jahrh.s, wie wenn sie schon „Zur Genealogie der Moral“ gelesen hätte.

Die verehrungswürdige Dichterin der „Dorf- und Schloßgeschichten“ gibt uns in ihrem neuen Buch ein Werk, dem der unmittelbare Zusammenhang mit ihrer Lebensarbeit fehlt. Nicht in das gegenwärtige Österreich führt sie uns wieder, sondern in das Italien des 15. Jahrh.s, in den „Beginn des goldenen Zeitalters“ dieses Landes. Sein goldenes Zeitalter war eine Fest- und Jubelapoche der Kunst, aus dem inneren Reichtum künstlerischen Lebens nimmt darum Marie von Ebner den Stoff für ihren Roman. Sie schildert die Tragik eines Talentes mit dem großen Wollen und halben Können; einmal zwar gelingt ihm die große Tat, aber auch nur dies eine Mal darf er kurz das Wunder des Schaffens fühlen, das seine Kraft für immer verzehrt. Der Agave gleich, deren tropische Blütepracht ihren Hauptstod absterben läßt. Und zuletzt endet das einst bewegte Schicksal des jungen Künstlers, eines Schülers des Masaccio, mit einer Mischung wehmütiger Resignation und bürgerlichen Glücks. Die Geschichte ist reichlich verzweigt und mannigfaltig. Daß die meisterhafte Erzählungskunst der Verfasserin indessen die Wirkung des romanhaft Abenteuerlichen nicht aufkommen läßt, wird leicht einleuchten; sie besetzt auch das Widerstrebende. Die erwartungsvolle Spannung einer reich bewegten Zeit erleben wir mit. Aber es ist mehr das allgemeine und typisch Künstlerhafte dieser Spannung, das uns anzieht; die Zeitfarbe ist zu matt geraten, als daß sie beim Leser bestimmte Eindrücke hinterlassen könnte, obwohl er Gentile da Fabriano auf der Reise von Venedig an den Hof des Papstkönigs begegnet, obwohl er die berühmten Gemälde in der Kapelle de Brancacci in Carmine von der Hand des Tommaso di Ser Giovanni Ghibbi, den sie den schmutzigen Thomas nannten, werden sieht. All das bleibt nur äußerlich, sozusagen nur Kulisse, und anfangs habe ich wirklich das 15. Jahrh. manchmal vergessen, bis mich irgend ein Umstand wieder daran erinnerte. Doch das scheint mir zugleich ein Beweis für die echte Lebendigkeit in der Darstellung des schlechthin menschlichen Gehaltes zu sein, eines Vorganges, der im Grunde so alt und ewig neu ist, wie Kunst und schaffende Künstler. Die Erzählung ist einfach ein Künstlerroman, dem E. das Quattrocento als bloßen Rahmen gegeben hat, und damit gewiß einen passenden und guten Rahmen. Im ganzen ein gestaltungsvoller Versuch auf fremdem Gebiet, den sich unbefristete Meisterschaft zur abwechselnden Erholung wohl leisten darf.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Aufführung

in Breslau.

Deckerlein, Franz Adam, Neue. Eine Szene.
Aufführung im Breslauer Sommertheater am 2. Juli 1904.

Nach dem außergewöhnlichen Erfolge, den Deckerlein im Soldatendrama und Militärroman errungen hat, muß ein neues Theaterstück von ihm, auch wenn es bloß ein Einakter ist, Aufmerksamkeit erregen. Das in diesem Jahre zum ersten Male von Viktor Wornowitz, und zwar in höchst anerkennenswerter Weise, geleitete Breslauer Sommertheater im St. Vincenzhause ist den guten Uebersetzungen der halmischen Sommerbühne treu geblieben, indem es in stets sorgfältiger Vorbereitung und künstlerischer Abrundung literarisch interessante Erstaufführungen wagt, wie die völlig von den Leistungen der Berliner Agenturen abhängigen „Bereinigten Breslauer Theater“ in der „Gewohnheit tragem Geiste“ sie während der ganzen winterlichen Spielzeit nicht unternehmen. Daß dabei neben Treffern auch Nieten herauskommen, ist freilich nicht zu vermeiden. Und als eine schlimme Niete muß man trotz des augenblicklichen Berühmtheits sich erfreuenden Verfasser Namens D. S. Einakter bezeichnen. In Ehren D. S. möchten wir annehmen, daß die „Neue“ nicht eine neuere Arbeit, sondern ein dem „Zapfenstreich“ vorangehender, jetzt nur hervorgezogener Versuch sei. Der Einakter ist ein abschließendes Gegenstück zu Hartlebens „Sittlicher Forderung“, ebenso empörend frivol, doch nicht so geschickt in der Führung des Dialogs wie Hartlebens Einakter, dem er in den drei Personen, Frau, Freund, Jose, gleicht. Ein seine eigene Liebe verschweigender Freund hat der mit einem Weigenspieler durchgegangenen Frau eines höheren Beamten die Verzeihung ihres Mannes Georg verschafft. Da der gute Georg aber mehr aus Bequemlichkeit als aus Liebe seine Frau wieder aufnehmen will, so bricht diese (deren „Neue“ einzig in dem Unbehagen über ihre schiefe soziale Stellung besteht) in Schmähungen gegen ihren verachteten Gatten aus. Zu ihm zurückkehren will sie zwar unter jeder Bedingung, dann aber, sobald sie nur wieder festen Boden unter den Füßen hat, sich gründlich an dem Verzeihenden rächen, zunächst mit Hilfe des vermittelnden Freundes, dem die „noch freie Nacht“ vor der Rückkehr in das Haus des Gatten in Hannover zugebacht ist. Frau Maria Reichenhofer und der jede von ihm gegebene Rolle scharf und geistvoll auffassende Charakterspieler Erich Ziegel haben jede Wirkung zur Geltung gebracht, welche ihnen das Stück ermöglichte. Ihnen allein, nicht dem schwachen und sittlich verletzenden Nachwerk D. S. galt der schwache Beifall des voll besetzten Hauses.

Max Koch.

Ausländische Lyrik in Uebersetzungen.

I.

Dichterklänge aus Spaniens besseren Tagen. Auswahl aus den Meisterwerken jüdisch-spanischer Dichter, metrisch überfetzt und mit Noten versehen von A. Sulzbach. Zweite, verbesserte Auflage. Frankfurt a. M., 1903. Rauffmann. (144 S. 8.) Geb. M. 2.

Tröl, Teja Victor von, Aus der slavischen Welt. 2 Bände. Leipzig, 1903. List. (151; 235 S. 8.) M. 4.

Schewtschenkos ausgewählte Gedichte. Aus dem Russischen überfetzt und mit Erklärungen versehen von Sergius Szponarowski. Erstes Heft. Mit dem Bildnisse des Dichters. Gernowitz, 1904. R. R. Universitäts-Buchhandlung H. Pardini. (36 S. 8.) Nr. 0, 50.

Berlaine, Paul, Ausgewählte Gedichte, hrsg. von Otto Fandler. Straßburg, 1904. Heig u. Mündel. (117 S. 8.) M. 3.

Die von Abraham Sulzbach zusammengestellten „Dichterklänge“ können zu ihrem Teil einen Beleg bilden für den Ausspruch Heinrich von Treitschkes: daß inmitten der orientalischen Kultur des spanischen Maurenreichs (vielleicht zum letzten Male) das alte konservative Judentum die geistige Kraft offenbarte, aus sich heraus eine gesunde, eigenartige Bildung zu erzeugen. Das Buch will den Sinn der Gegenwart auf die jüdischen Meister einer großen Vergangenheit lenken und diesen die Herzen gewinnen. Zwischen der ersten und der nunmehr vorliegenden zweiten, verbesserten und vermehrten Auflage sind dreißig Jahre verstrichen. Dies scheint mir für den Zweck des Hrsgbrs eine besondere Verheißung kaum bedeuten zu wollen. Dem modernen zentrifugalen, intellektuell wie ethisch indifferenten Judentum wird eine ethisch-religiöse Didaktik, wie sie in diesen Dichterklängen aus seiner Vergangenheit zum Ausdruck kommt, nicht gerade besonders förderlich erscheinen können. Nur drei Dichter kommen mit Proben aus je einem Werke zum Wort: Abulhassan Jehuda ben Samuel Halevi (Aus dem Divan), Jehuda ben Salomo Alcharisi (Aus den Tachlemoni [Matamen]) und Joseph ben Meir Jbn Sabara (Aus dem Buche der Tändeleien). Der erste lebte im 12., die beiden anderen im 13. Jahrh. Die Gedichte Halevis drängen hier und dort nach dem Stimmungsgehalt des evangelischen Kirchenliedes hin; so z. B.:

An die Seele.

Herrliche, du meine Seele, in die Ruhe kehre ein,
All dein Streben, all dein Schaffen soll in Gottes Nähe sein!
Alles, was die Erde bietet: Glanz und Thron, wirf sie hin;
Auf, erklime die Gotteshöhe! Dies sei deiner Kraft Gewinn!
Vor dem Schöpfer wirf dich nieder, dem die Macht von ewig war,
Und in seinen Engelschören bringe ihm dein Loblied dar! (S. 3.)

Weitere Proben in dieser Richtung s. S. 4, 5 fg.: „Nur in Gott ist Freiheit“, „Israel ist Gottes Knecht“, „Judesein“ u. a. m. Alcharisi spricht die meisten seiner Lehren und Sprüche in Gnomensform aus; z. B.:

Wohltaten.

Willst du gute Ernte halten,
Säe Wohltat aus,
Und wird's hier auch nicht vergolten,
Nach' dir nichts daraus!
In Gottes Hand liegt wohlverwahrt,
Was du bei ihm hast aufgespart. (S. 43. Nr. 24.)

Eine schallhafte Ader zeigt auf das Epigramm:

Auf eine alte reiche Frau, die einen Jüngling
geheiratet hat.

Ausgezeichnet edle Herrin!
Weil du vielen Rammon haßt,
Hast für dich sich auch ein Gatte,
Der dich nahm als Ehegatt;
Sieh nicht in das Spiegelglas!
Würdest gar vor Schreden blaß.
Denn wie deines Gatten Jahre
So gering die Schönheit dein,
Doch unendlich wie dein Alter
Deine Laufende im Schrein. (S. 37, 38. Nr. 14.)

Echt Iyrische Töne findet der Dichter in:

Die Tränen.

Tränen, auch die reichlich fließen,
Hören endlich auf,
Doch die Herzensstummer weinet,
Nichts hemmt deren Lauf.
Der Gram, er steigt als Wolke empor,
Und aus dem Aug' bricht die Träne hervor. (S. 36. Nr. 12.)

und

Liebestränen.

In Herzens Tiefe barg' ich gern
 Die Liebe süß und mild,
 Jedoch die Träne, sie verrät's,
 Die meinem Aug' entquillt.
 Mein Herz, es könnte wohl verschweigen,
 Was meine Tränen offen zeigen. (S. 45. Nr. 28.)

Von Joseph Sabara wird zunächst eine längere, äußerlich episch gegliederte Tierfabel, die Fabel vom Fuchs und Barbel (S. 51/89), mitgeteilt, dann folgt „Inhalt des Buchs der Ländeleien“ (S. 91/120), woraus wir ersehen, wie der Dichter an eine Wanderung mit einem Dämon launige Erzählungen anknüpft, um seine Belesenheit und sein Wissen darzutun. Eine dieser Erzählungen, „Die belohnte Tugend“ (S. 105/109), gibt mit wenigen unwesentlichen Abweichungen die Geschichte des Tobias wieder. Die am Schluß des Buchs beigefügten Noten berichten Näheres über die Dichter und ihre Zeit und geben zum besseren Verständnis mancher Stelle das nötige an. Die Uebersetzungen sind von früheren unabhängig. Den Beisatz des Titels „aus Spaniens besseren Tagen“ sucht der Hrsgbr. im Vorwort zu rechtfertigen. Die besseren Tage Spaniens sind nach seiner Ansicht mit dem Falle Granadas (Jan. 1492), der auch das Schicksal der spanischen Juden besiegelte, dahin: vor diesem Tage kann der Dichter noch scherzen, seine Lippen können noch lächeln, noch ist die Freude in ihm nicht erlödet, wenn sich auch mancher Seufzer aus der Brust jüdischer Sänger ringt, mancher Laut der Sehnsucht nach dem alten Heimatlande:

Sehnsucht nach Jerusalem.

Mein Herz im fernen Osten,
 Und ich im Abendland,
 Wie sollte mir da munden
 Des ledern Mahles Land?
 Wie zahl' ich die Gelübde
 Und alle Schwüre mein,
 Wenn Zion Edoms Sklavin,
 Ich in Arab muß sein?
 Mehr als das schöne Spanien
 Mit aller seiner Pracht
 Ist teuer mir der Anblick
 Der Tempeltrümmer Nacht. (S. 15.)

In die Empfindungswelt des modernen Ostens versucht uns Teja von Tröll mit ihren zwei Bänden „Aus der slavischen Welt“ zu versehen. Sie will ihren Lesern die slavischen Völker, Russen und Polen, Kroaten, Serben und Montenegriner, in ihrem Wesen, ihrer Auffassung und Denkweise, ihren Sitten, Fehlern und Vorzügen, mittels intimer kleinerer Detailbilder, die sie unter möglichst sympathische Beleuchtung stellt, menschlich näher bringen. Der erste Band enthält Lyrik, darunter Proben aus den Werken Nikolaus I von Montenegro und im letzten Teile eigene Gedichte der Herausgeberin. Die slavische Lyrik, wie sie uns hier entgegentritt, macht auf unser Gefühl mannigfach einen noch recht naiv-jugendlichen Eindruck, sie erscheint aber auch andererseits in ihrer verträumten Stimmung noch ungeboren und frei von zersezender Reflexion. Als besonders kennzeichnende Stücke mögen erwähnt werden: „Heimat“ (S. 27/29), „Wir sind im Mai“ (S. 102/103), „Immer das Gleiche“ (S. 103/106), „In mir sind alle Blumen aufgeblüht“ (S. 113/114), „Das Verlorene“ (S. 115/117). Der zweite Band enthält nur Eigenes und zwar in seinem ersten Teil Schilderungen und Erzählungen aus Montenegro, dessen Land und Leute mit besonderer Liebe behandelt werden, im zweiten Teil durchweg Novellen, deren größte „Sabwiga“, von scharfer Sehnsucht nach der Wiederherstellung Polens durchtränkt, in Schluß und Lösung

an ältere Jahrgänge der Gartenlaube erinnert. Eine gewisse romantische Weichheit geht überhaupt durch diese zwei Bände, und ein gewisses latentes Schwärmen lähmt da und dort die Gestaltungskraft. Die Herausgeberin selbst macht da, wo sie selbst als Verfasserin sich zeigt, den Eindruck einer gewandten Schildnerin, aber sie scheint mir die Dinge und deren Lage etwas allzu idealisiert zu schauen. Was sie ihren Lesern bietet, ist interessant, ihre Mühe und Arbeit lobens- und dankenswert.

In die speziell kleinrussische, ruthenische, Poesie, wie sie sich seit etwa 1848 selbständig zu entwickeln begonnen hat, einzuführen, beabsichtigt der Czernowitzer Gymnasialprofessor Szpognarowski, indem er zunächst eine Uebersetzung ausgewählter Gedichte des bedeutendsten Lyrikers dieser slavischen Landmannschaft, Taras Schewtschenko, in zwanglosen Heften herauszugeben gedenkt. Das erste dieser Hefchen, welches nunmehr erschienen ist, bringt eine kurze Lebensskizze nebst Bildnis des Dichters und 16 Proben seiner Muse. Mit einer eingehenden Würdigung dieser Dichtungen, die von einem eigenartigen Schicksalsgang bestimmt erscheinen, wird man am besten zurückhalten bis zum Abschluß der in Aussicht gestellten Serie von Einzelheften.

Die ausgewählten Gedichte Paul Verlaine's in freier Uebersetzung von Otto Händler geben ein Bild von der besseren und genießbareren Seite des Dichters; seine Niederlichkeiten und sinnlichen Gemeinheiten sind gänzlich unberücksichtigt geblieben und dies mit Recht. Wir können ganz wohl der Produkte eines reimenden Müffeltieres entbehren, denn der dichtende Mensch bietet uns des Schönen und zum Teil des Ergreifenden genug; und wir bedauern um so mehr, daß Verlaine ähnlich wie unser Günther an ethischer und ästhetischer Zuchtlosigkeit äußerlich wie innerlich zu Grunde gegangen ist. Die kurze Lebensskizze, welche Händler vorausschickt, gibt ein genügendes Bild vom Schicksalsgang des Menschen und des Dichters. Die Uebersetzung ist keine peinlich philologische, sie ist mehr frei nachempfunden und aus dieser Empfindung heraus wieder vermittelt, ohne daß dabei Wesentliches vom Rhythmus und von der Intuition des Originals verloren ging. Ästhetisch ist nun freilich auch noch innerhalb der getroffenen Auswahl mancherlei auszuweisen: so stören gesuchte Bilder, die gewaltsam zu Symbolen geprägt werden sollen, oft mitten im Gedicht die ursprünglich echt lyrische Stimmung aufs empfindlichste, z. B. „Sinkende Sonne“ und „Sentimentaler Spaziergang“ (S. 40, 41). Ueberhaupt verrät manches Stücklein etwas wie heineische Erbschaft. Symptomatisch für die Art, wie Verlaine und mit ihm eine ganze neuromantische Richtung die Dinge dichterisch schaut, oder zu schauen sich bemüht, ist das Gedicht: »Ars poetica« (S. 104/105)

Mußt, Mußt aus wogender Brust!
 Dein Lied sei wie ein liebliches Wehen,
 Wie einer Seele Hinübergehen
 Zu anderen Himmeln mit anderer Lust.

Manchmal deutet sich's dann aber doch auch wieder an wie Herzenswärme, die durchbringen möchte, um die gefühllose Marmorkälte der „Barnassiens“ zu schmelzen und die französische chanson durch le »lied« allemand zu überwinden, so z. B. „An Frau K., mit einer dunkeln Penſée“ (S. 106, 107), „Nach drei Jahren“ (S. 35) u. a. Zu den besten, wenn auch nicht gerade eigenartigsten Stücken der Sammlung zähle ich

Gedämpft.

Laß uns in der Dämmernacht
 Dieser alten Bäume nun
 Und, von ihrer Zauberwelt
 Voll, in tiefem Schweigen ruhn.

Schmelzen mög' ein holder Traum
Sinnenlust und Seelenpein,
Pinie und Erdbeerbaum
Rauschen müde Melodein.

Schließe halb die Augen zu,
Deine Lider schlummerst schwer,
Unser Herzen sanfte Ruh
Störe nun kein Denken mehr.

Laß uns laufen, wie der Wind
Durch die hohen Wipfel weht
Und zu deinen Füßen, Kind,
Durch des Grases Wellen geht.

Und wenn von den Zweigen all
Schwarz die Nacht herniederquillt,
Wird durchs Lied der Nachtigall
Unser eignes Leid gestillt.

(S. 57.)

Besonders kennzeichnend für die dichterische Eigenart Verlaines scheint mir zu sein das

Regenlied.

Ganz leise weint mein Herz
Wie's auf die Dächer rieselt,
Ein Sehnen, heimwärts . . .
Was willst du nur, mein Herz?

Es rauscht so sanft der Regen
Hernieder auf die Stadt,
Ein wundes Herz zu pflegen,
Singt es in Schlaf der Regen.

Mein Herz weint ohne Grund,
Wie müde Kinder weinen:
Wie wardst du nur so wund?
Sein Gram weiß keinen Grund.

Das ist das schlimmste Leiden,
Da man nicht weiß, wie's kam . . .
Ob Lieb' und Haß es meiden,
Mein Herz vergeht vor Leiden.

(S. 69.)

Ergreifend wie ein Gegenstück zu Lord Byrons „Lebe wohl“ wirkt

Und ich sah auch das Kind.

Und ich sah auch das Kind. Mit einem Schlag
Tat auf sich meines Herzens letzte Wunde,
Sie, deren süßer Schmerz gibt sichere Kunde,
Daß ich getrübet einstmal's sterben mag.

Bleib, holder Pfeil, in mir noch manche Stunde,
Du hast mich aufgeweckt, geweichter Tag,
Aus schweren Träumen, da ich stöhnend lag,
Und rein entquilt ein christlich Lied dem Munde.

Ich hör' und sehe noch: o süße Pflicht!
Was hören heißt und seh'n, ich wußt' es nicht.
Noch immer hör' und seh' . . . o holde Laute,

O Unschuld, Zukunft! Selig still genießt
Mein Herz das Glück, daß einmal doch ich schaute
Das Händchen, das einst unsre Augen schließt!

Theodor Mauch.

Italienische Erzählungen.

San Giusto, Luigi di, *Il Reducco*. Turin, 1904. Roux & Viarengo. (336 S. 8.) L. 3, 50.

Rosano, Cini, *Le burlette della Vita*. Ebd., 1904. (371 S. 8.) L. 3.

Varvaro, Giuseppe, *L'eterno Anelito*. Ebd., 1904. (198 S. 8.) L. 2, 50.

Alimonti, Ugo, *La Romania*. Ebd., 1904. (263 S. 8.) L. 4.

Tritonj, Romolo, *Novelle*. Florenz, 1904. L. Elzeviriana. (241 S. 8.) L. 2.

Palmarini, I. M., *Calidoscopio*. Turin, 1904. Streglio & Co. (264 S. 8.) L. 2.

Bonomelli, Mgr. Geremia, *Dal piccolo S. Bernardo al Brennero*. Mailand, 1904. Cogliati. (504 S. 8.) L. 3, 50.

Oberflächlich gelesen zerfällt der Roman der Dame mit dem Pseudonym Luigi di San Giusto in zwei Teile. Im Anfang behandelt er die Geschichte eines aus Amerika arm und verkommen zurückgekehrten Anarchisten (Il Reducco), Austausch seiner Weltanschauung mit der praktischen und im Lebenskampf gestählten seiner verheirateten Schwester. Die zweite Hälfte schildert den langsamen Todeskampf des der Schwindelsucht Verfallenen in den Händen gewissenloser Quacksalber. Das Band zwischen den beiden Teilen ist die Freublosigkeit am Dasein in diesen Charakteren, bei der Frau eine natürliche, durch eine gewisse Abtötung der seelischen Empfindungen verstärkt, wiederum durch die gewissenhafte Erfüllung der Familienpflichten gemildert. Außer einigen Unklarheiten, wenigstens für den Leser, bietet das Buch eine gute psychologische Studie des Pflichtgefühles in seiner Stellung zum Problem des Lebens überhaupt, und schließt, den Kindern der Verfasserin gewidmet, mit dem vernünftigen Lebensrat, arbeitsfroh und mitleidig zu sein, sich die Freude an allem Schönen so lange als möglich zu bewahren und so zu leben, als ob die Hoffnung auf ein künftiges Besseres der Wirklichkeit entspräche.

Die dreizehn Skizzen von Rosano „Die Drolligkeiten des Lebens“ haben meine Erwartung nicht so recht befriedigt, trotz der hübschen Illustrationen von Caramba, Dalsani und Gaibo, denn sie hinterlassen vielfach den Eindruck des Gesehenen, die Schilderungen erliegen der Karikatur, der Humor verfällt ins Groteske, die Handlung der Mache. Darunter leiden am meisten die besser geratenen, auf wahr empfundenem Hintergrund aufgebauten, wie Un eroe, ein armer Schullehrer, der gezwungen ist, einen von fünf Schülern im Examen durchfallen zu lassen. Da jeder derselben nun wirkungsvoll protegirt wird, so ist das Dilemma groß. In La carità bestiebt die gepändete Witwe und ihre Rangen in geheuchelten Dankesumarmungen den mißherzigen Gerichtsboten. Andere, wie La fava und Ninetta bringen gut gezeichnete Volkstypen; Svolazzi di Toga eine unmögliche Gerichtsverhandlung auf Grund von Wortspielen. Mehr Abklärung und Natürlichkeit und vor allem Maßhalten dürften dem Verf., dem Talent zum Fabulieren nicht abzusprechen ist, zum Vorteil geraten.

„Unerlöschlicher Drang“ betitelt Varvaro seine kleinen Geschichten. Gemeint ist damit die sinnliche Lust und geschildert werden leidenschaftliche Beziehungen, Kapricen und Sonderbarkeiten seelischer Empfindungen auf diesem Gebiete. Die vorgebrachten Liebespläne sind nicht besonders originell, auch ist die ihnen angetane Behandlung nicht sehr überzeugend oder wenigstens reizvoll. Ein bißchen Raffiniertheit dürfte der Leser angesichts des Buchtitels schon erwarten. Durchweg besser gezeichnet sind die Frauengestalten. Am besten sind Maximus Abenteuer, in welchen dieser Don Juan kaltblütig eine Verführung plant, den kritischen Moment aus Mäßigkeit verstreichen läßt und darauf glänzend abfällt.

Anstatt Novellen kann man die realistischen Schilderungen von Tritonj als Bilder aus dem Leben und Treiben eines beliebigen italienischen Landnestes bezeichnen, weil die geschilderten Vorkommnisse für das Land typisch sind, selbst die drastischen Wahlintrigen, für welche kein Grund vorhanden war, sie als cosas di España zu verschleiern. Der Verf. beobachtet gut und gibt sicher eigene Erfahrungen. Phrasen sind vermieden, die Handlungen entwickeln sich dramatisch aus den gegebenen Situationen, ohne Zwang;

es sind italienische Dorfgeschichten mit ihrer Komik und Tragik, gelebtes Leben. Das Buch wird gefallen; der Verlag hat einen Druck von hoher Eleganz geliefert.

Im sechsten Band der biblioteca Gaia erscheinen eine Anzahl von Humoresken von Palmirini, welche den Vorzug vor den oben erwähnten haben, komische Erlebnisse und Situationen in kurzer spaßhafter Fassung wiederzugeben und eine natürliche Entwicklung zu zeigen. Der Verf. hat verstanden, die goldene Mittelstraße zu gehen und das richtige Maß zwischen dem Allzuviel und einem Zuwenig zu halten. Selbst von dem hier zu Lande so beliebten Kunststück des Wortspieles oder besser Wortdoppelsinnes, eines Genres, welches überall bis zum Ueberdruß kultiviert wird, hat er nur wenig und dann in milder Form Gebrauch gemacht. Wie anders ein Jambo und selbst Gandolin! Durch ein paar Worte werden wir mit dem Charakter der handelnden Personen bekannt und sehen ihren Erlebnissen mit Interesse entgegen. Diese sind so verschiedener Art, daß der Titel Kaleidoskop äußerst treffend ist. Hervorheben aus den 18 Erzählungen möchte ich die Erlebnisse des Beamten eines sozialistischen Dorfvorstandes, des dienstbaren Postboten am Post. Rest.-Schalter, den Heiratsbedürftigen, das Junggesellenquartier mit dem drahtischen Schluß, das Wunder der Heiligen, den improvisierten Schlemmer, den Spatzvogel wider Willen, den aufbringlichen Reiseführer, den fatalen Blumenstrauß. Der Leser kann immerhin auf ein paar vergnügliche Stunden rechnen.

Eine Reisebeschreibung durch die Schweiz, die Niederlande, Dänemark, Deutschland, Oesterreich-Ungarn von einem Italiener geschrieben lesen zu müssen, könnte Bedenken erregen, aber Monsignor Bonomelli ist ein so liebenswürdiger Plauderer, guter Beobachter und wohl bewandert, daß man ihn gern begleitet, besonders da seine Konversation über religiöse und ökonomische Fragen interessieren. Fast alle Dinge von gewisser Bedeutung werden dabei berührt, Fehler und Vorzüge der bereisten Länder unparteiisch beleuchtet, und wenn der katholische Eifer des Bischofs von Cremona einmal das Oberwasser gewinnt, so ist das begreiflich, die schönen und reichen Länder des Nordens in den Händen eines lauen Protestantismus zu wissen und trotzdem dort so wenig Sehnsucht nach Rückkehr in den Schoß der italienischen Mutter zu finden. Damit sind denn auch die Schätzungen über unsere großen Männer von Luther und Friedrich d. Gr. zu Bismarck, Mommsen und Harnack verständlich. Romisch wirkt seine Auffassung der Statue Friedrichs des Großen in Sanssouci. Was man doch alles von Gesichtszügen ablesen kann. Verstümmelte Worte, wie „Bismarck und der Kulturkampf“, fallen wohl auf Rechnung des Setzers. Gut sind die Auseinandersetzungen über den Irredentismus. Das Buch ist zu empfehlen.

Federico Brunswick.

Werschiedenes.

Fuchs, Karl, Johann Gabriel Seidl. Mit dem Bilde des Dichters. Wien u. Leipzig, 1904. G. Fromme. (XVII, 166 S. 8.) M 1,70.

Zur 100. Geburtstagsfeier Gabriel Seidls, der als Dichter der österreichischen Volkshymne und von Walladen wie „Hans Euler“ unvergessen bleibt, bietet uns der Verf. eine mit sichtlichster Liebe zum Gegenstand und mit warmer patriotischer Gefinnung geschriebene Biographie. Sie schildert Seidls bewegtes Studentenleben, seine Wirksamkeit als Gymnasiallehrer in Eilli (Steiermark), seine Beamten- und Gelehrtenlaufbahn am k. k. Rinz- und Antikenkabinett in Wien, so-

dann Seidls Dichtungen, vor allem seine vaterländischen Balladen und seine Gedichte in niederösterreichischer Mundart („Hinslerln“), ferner die in Bergessenheit geratenen dramatischen Werke und Novellen, sowie in kurzem Ueberblick seine in Zeitschriften niedergelegten Abhandlungen zur Sagenkunde, Archäologie, Numismatik und Pädagogik. Neue Forschungen hat der Verf. nicht beabsichtigt, aber das Gegebene ist fleißig gesammelt und übersichtlich gruppiert, der Stil flüssig und leicht verständlich und das Buch deshalb namentlich der gebildeten Jugend Oesterreichs zu empfehlen.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4000/01. London, Francis.

Cont.: (4000.) Gleig's reminiscences of Wellington. — Bain's autobiography. — Letters of Horace Walpole. — Rome in Ireland. — The history of South Africa. — New Novels. — Napoleonic literature. — Scotch books. — Whitehall Gardens. — Sir Henry Wotton's 'State of christendom'. — The West-Saxon regnal periods. — Elkanah Settle. — (4001.) Gregorovius in English. — The bible as literature. — The Cambridge history of the United States. — A study of Irish country life. — The religion of the universe. — Dr. Rosedale on early Turkish trade and St. Francis. — Chinese life and letters. — Theological literature. — The golden trade by R. Jobson (1623). — The decrees of Memphis and Canopus. — The Chantry Bequest. — The National Gallery. — Frederick Sandys. — Anthropological notes. — Archaeological cruise round Ireland. — (4000/01.) Our library table. — Drama.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. Juli 1904. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: v. Ligniz, der russisch-japanische Krieg. Betrachtungen über den Landkrieg. — Aus der politischen Korrespondenz des Präsidenten des badischen Ministeriums des Auswärtigen Rudolf v. Frey. — Balois, Monroe-Doktrin und Weltfrieden. (Schl.) — A. Hansen-Laplor, aus zwei Weltteilen. Erinnerungen. — A. Stöhr, die Unterbrechungstöne und das Problem des Hörens. — G. Boyss, die Wahrheit über Herzog Friedrich. Eine biographische Studie auf Grund bisher ungedruckter Materials. 3. — Die angelische Isolierung Deutschlands und der Besuch des Königs Eduard von England in Kiel. — Heinrich v. Pöschinger, Franz v. Lenbach. (Schl.) — G. Cavaignac, die deutsche Nationalpartei im Jahre 1813. (Schl.) — Auspiz, Pringenerziehung. — v. Reumader, über Kreichgauer's Werk „Die Äquatorfrage in der Geologie“. — Aus der Zeit des Frankfurter Parlamentes. Aufzeichnungen aus dem Nachlaß des Abgeordneten Georg Friedrich Kolb. 2. — A. Fraenkel, über die Furcht vor Tuberkulose. — G. Galatti, das Völkerecht Ludwigs XIV. (Schl.) — F. Hübel, das letzte Abenteuer d. Herzogs von Montcourt. — W. Stavenhagen, General Brialmont als Schriftsteller.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Rohmeyer. 3. Jahrg. 10. Heft. Berlin, Alex. Duncker.

Inh.: F. Billinger, das letzte Wort. — Adolf Barteld, Wilhelm von Polen. — F. Naglaff, das oberösterreichische Volentum im Rahmen der Rechtspflege und Verwaltung. — Dr. Gebhardt, Wilhelm von Humboldt als Unterrichtsminister. — Ch. Brocher, John Ruskin, Gotik und Renaissance. 2. — Wilh. Dibelius, ein Reichsschulamt für die deutschen Auslandsschulen? — B. Blüthgen, Kyrisches und Anderes. — v. Bremen, eine Geschichte der Kriegskunst. — E. Franke, die gewerblichen Tarifverträge in Deutschland. — G. Bäumer, vom internationalen Frauenkongreß. — Th. Schiemann, Monatschau über auswärtige Politik. — W. v. Rasse, Monatschau über innere deutsche Politik. — G. Basse, literarische Monatsberichte. 10. — F. v. Prigler, weltwirtschaftliche Umschau. — D. Siebert, die Lebensanschauungen der großen Denker.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hensbroeck. Nr. 22. Berlin, Schwetsche & Sohn.

Inh.: W. Schubring, Germanisierung des Christentums. — G. Göhler, Urheberrechtsgesetz und Konzert-Lauten. — Zur Jesuiten- und Polenfrage. — Irma v. Troll-Borokhany, das Liebesproblem in der modernen Literatur. — A. Prevot, die Kirchenreform in Frankreich. — M. Brosch, Florentinische aus ältester Zeit. 2. — F. Friedensburg, Belfagor. — Eduard v. Mayer, lebendes Mittelalter in Italien. — W. Rasse, das Heidelberger Schloß. — F. Welti, Hugo Wolf. — A. v. Strang, die Wirt-

samkeit der Ansiedlungskommission. — Rieten, die Entstehung der Gottes- und Weltanschauungen.

Desterreichisch-Ungarische Revue. Red.: J. Habermann. 31. Bd. 5/6. Heft. Wien, Kofner.

Inh.: R. Fuchs, Johann Gabriel Seidl. — A. Prad, Goethe und Leibniz. — J. Karásek, die tschechische Literatur in den letzten Jahrzehnten.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. Juli 1904. Breslau, Schottlaender.

Inh.: Maurus Jokai, blutiges Brot. Erzählung. Deutsch v. Ludwig Wechsler. — B. Mann, Carsten Borchgrevink. — Hans Benzmann, die deutsche Frauenlyrik der Gegenwart. — Arthur Möller-Bud, von der modernen Novelle. — Briefe des Leutnant von Dalwigk aus den Jahren 1794–1807. — M. Hoffmann, der Stärkere.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsg. v. E. Ficht. v. Grotthuß. 6. Jahrg. 6. St. Stuttg., Greiner & Pfeiffer.

Inh.: B. Kieger, unsere Jugend. — Pet. Kossegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünders. — Ludwig Stein, die nationale Bedeutung von Wasserstraßen. — Olfrau, die Blöde. Stille aus dem Kinderleben. — M. Freu, Vorbestraft. — Harry Raync, Heinrich von Kleist. — W. Zimmermann, der ungarische Eisenbahnerstreik und das Koalitionsrecht der Eisenbahner. — Hans Veltke, Wappenscheide. — F. Poppenberg, Grottesken u. Dämonien. — Warum betreiben wir die soziale Reform? — Aus unserer südwesafrikanischen Kolonie.

Desterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Koepler. 30. Jahrg. Nr. 5. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: Die wirtschaftliche Lage der Mandschurei. — Handelsschule in Japan. — Die kaufmännischen Schiedsgerichte in Indien (Survey). — Die wirtschaftliche Lage auf den Philippinen. — Der Handel in Südchina. — Die Marktlage in Trapezunt.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 9. München, Callwey.

Inh.: F. Rauchberg, die berufliche und soziale Gliederung d. Deutschen und Tschechen in Böhmen. (Schl.) — Gustav G. Laube, Jugenderinnerungen. 2. Die Gedichte des Professor Zachariad. — J. Leising, Emil Orlik. — A. Haufen, Johannes Mathesius. Zu seinem 400. Geburtstag (24. Juni). — E. Lirich, Mors Triumphator. Eine Gespenstergeschichte aus Florenz. — Ant. Schott, der Birt vom „gulden Rössel“. Roman. (Fortf.)

Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen). Red.: E. Mensch u. M. Raschke. 5. Jahrg. Nr. 24. Berlin, Schweizer & Co.

Inh.: Lassar, das medizinische Studium der Frauen. — Spartacus, Bertha von Suttner in Berlin. — Lydia Auerbach, der Deutsche Frauenklub. — Stimmrechtskonferenz, Frauenweltbund und Internationaler Kongress im Rechte der Tagespresse. — E. Mensch, die Frauenmacht am Rhein. — M. Weber, die Frau in der Wissenschaft. — Thieffing, das Vormundschaftsrecht. (Schl.) — Selma Lagerlöf, Hof Hölstads. — G. M. Ryber, sein Kind. — Edw. Stilgebauer, Götz Krafft. — Ad. Schreiber, Spielabende für Schulkinder. — M. Landmann, sollen wir unsere Kinder aufklären? — A. Plotkow, Kinderhorte. — Frauenkunst auf der Dresdner Kunstausstellung. — L. v. Mollenfelde, Engbergigkeiten.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 7. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Schulfrage und Sozialdemokratie. — G. Schwarz, der Toleranzantrag. — Ueber die Fortbildung der ländlichen Bevölkerung. — Der Zwedgedanke im Strafrecht. Replik von L. Kuhlensbed. Duplik von Ferdinand Tönnies. — E. Geyer, ein Zeitalter der Einsamkeit.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 19. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: R. B. Goldschmidt, Laienphilosophie. — A. v. Ende, neue amerikanische Belletristik. — Helen Zimmermann, die Tochter des Jorio. — R. Bienenstein, kurze Geschichten. — M. Voelck, Jugendbüchlein.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 40. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: Moriz und Nina. — L. Tolstoj, der russisch-japanische Krieg. — R. Zentsch, Adam Smith über Kurpfuscherei. — Dis, Immobilisierung.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 74/79. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (74/78.) Personalveränderungen etc. — (74.) Der Rückzugsentwurf des Marschalls Mac Mahon in der Schlacht von Wörth. — Neues vom dänischen Heere. — Der neue österreich-ungarische Kavalleriebrüdertrakt, System Herbert. — (75.) Zur Festungsfrage. 2. — Zum dem Auftrag: „Artillerie-Bedeckung und -Bewaffnung“. — (76.) Der Herero-Aufstand. (Fortf.) — Neues von der österreich-ungarischen Wehrmacht. — (77.) Die Pferdebeute Ostpreußens, unsere Remontequelle. — Die schwere Artillerie des Feldheeres bei Flußübergängen. — Neues vom belgischen Heere. — (78.) Zum 200jährigen Jubiläum des 2. und 3. Bataillons 7. Thüringischen Infanterieregiments Nr. 96. — Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.) — Der Bericht des Norfolks-Ausgeschusses. — (79.) Der Sieg gegen Ueberlegenheit. — Noch einmal der Karabiner der Feldartillerie. — Neues vom norwegischen Heere.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 780. Rom.

Somm.: A. Mosso, Herbert Spencer nella sua autobiografia. — L. Pirandello, il fu Mattia Pascal. Romanzo. — T. Massarino, i colli Asolani. M. Pratesi, i Cenci. Drama di Shelley. — Domenico Zanichelli, i capitali dei programmi politici costituzionali in Italia. — G. B. Guarini, l'arte nell'Italia meridionale. — E. Arbib, appunti di storia parlamentare. — E. Nathan, il bivio. — E. Pantano, il problema ferroviario. Esercizio di stato od esercizio privato? — P. Roselli, incendio e ricostruzione della biblioteca di Torino. — Fel. Santini, un'intervista con l'ammiraglio Carvera. — Alberto Blanc nella politica italiana.

Onze Eeuw. Maandschrift voor Staatskunde, Letteren, Wetenschap en Kunst. 4. Jaarg. 7. Afl. Haarlem, De Erven F. Bohn.

Inh.: Th. v. Merwede, Donkere dagen. — Z. Stokvis, Herinneringen aan Rusland, II. — M. G. Muller-Lulofs, Negatieve en positieve armoedezorging. — H. Salomonson, De Dorchester Labourers. — G. Carlsen, Wilhelm von Polen. — J. de Jong, Anton Douvak.

La femme contemporaine. 2. Année. Tome III. Nr. 10. Paris, Amat.

Somm.: L. de Seilhac, la révolution prochaine. — J. Lagardère, l'éducation de la femme au XX. siècle. — Journal de Mlle Laure Frémont. — M. de Rumford, rapport sur le sacrifice. — Max Turmann, la vie sociale et les femmes. — J. Paul-Perrier, causerie de salon. — Lena v. Seefeld, un congrès féminin sous le patronage de Jeanne d'Arc. — Classe de Gustine, la femme moderne dans notre hémisphère. — G. Roussel, chronique médicale. — C. Mano, bulletin bibliographique. — E. Montier, poésie.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 66. Bd. Nr. 27. Berlin.

Inh.: R. v. Strang, eine Ranze für den Bundesrat. — E. Moeller, das religiöse Moment in der orientalischen Krise. — F. Sedn, zu den Reservationen der deutschen Lehrerversammlung in Königsberg I. Pr. — Th. Zell, Augen- und Halbtier. — R. Richter, über die Vögel im Leben und in der Kunst. — J. Norden, Dresdner und Düsseldorf Ausstellungseindrücke. — F. Huber, Empire. — Josef Stajny, Ein Märchen. — R. Berlinde, der Journalismus: Krankheit oder Verdrehen? — Carl v. Wartenberg, Frankfurter Wehrpflicht und Dienstzeit.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 39/40. Berlin, Georg Reimer.

Inh.: (39.) A. Pappert, der internationale Frauenkongress. — Junius, die Ritschachade. 3. — J. Smell, der Schultkampf in Württemberg. — Theob. Barth, das Tagebuch eines Diplomaten. — R. M. Meyer, Friedrich von Zogau. — G. Mehring, ist der neue Schiller-Rund esst? — S. Lagerlöf, die Richtigkeits. (Schl.) — (40.) Theob. Barth, Orden und Titel. — Fr. Weinhausen, Arbeiterkonsumvereine. — E. Rag, Junterrecht. — Leon Reimer, Glabstone. — F. Ganz, Elias Rjepin. — Ernst Heilborn, „Die Hanna“.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 26. Leipzig, Grunow.

Inh.: Die Wehrsteuer. — Walther, Neufundland und das englisch-französische Abkommen. — R. v. Bruchhausen, die ersten Vorboten des Krieges 1870. — R. Bruchmann, Literaturgeschichtliches. (Schl.) — Erinnerungen von D. Dr. Robert Hoffe. (Fortf.) — D. Schmidt, Wanderungen in der Niederlausitz. 5. Vom Schmelchsee zur Schwarzen Elster. (Schl.) — L. Rasael (P. Riefeltamp) wehrliche Geschichten. Erzählungen. 2. Seine Mutter.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Bulte. (1904.) Nr. 138/142. München.

Inh.: (138.) „Der alte Reumann“. — Rudolf Schaefer, Carl Weidbrecht als Zylinder. — (139/40.) Gg. Kerchensteiner, zwischen Schule und Waffendienst. — (139.) M. Fiesch, Schutz den Schwachmütigen. (Kriminalanthropologische Bemerkungen). — (140/41.) E. Polzner, ein Schubart-Buch. — (141/42.) M. Doeberl, kolonisierende und germanisierende Tätigkeit des bayrischen Stammes. — (142.) E. Frobel, technische Briefe. 8. — Neuere Reichs-Literatur.

Wiener Abendpost. Beilage zur Wiener Zeitung. 1904. Nr. 136/146.

Inh.: (136.) E. Ebbel, die Cobden-Feyer in England. — (138.) B. Dufchinsty, Enrico Corbini. — (140.) F. Ruauer, die Herkunft der Hunde. — (142.) F. Kretschmayer, jüngere Literatur zur Geschichte der Aufsätze von von Benedikt. — (144.) R. Pirchfeld, Richard Wagner in seinen Briefen an Mathilde Wesendonk. — (146.) E. Keko, neuropsychologische Literatur.

Sonntagsbeilage zum Dresdner Anzeiger. Nr. 11–23.

Inh.: R. Meier, kleine Studien über einen großen Gegenstand (Shakespeare's Hamlet).

Sonntagsbeilage Nr. 26/27 z. Ostfriesen Zeitung 1904. Nr. 295 u. 307. Berlin.

Inh.: (26/27.) G. Landauer, Ignatius Aurelius Fessler. Ein Lebensbild aus der Zeit Joseph II. — (26.) E. Rahmer, Heinrich von Meiß an seine Schwester Ulrike. — E. Geiger, Ifflandstudien. — (27.) E. Schultgen, Fein, der Kronbador des deutschen Rechts. In R. F. Eichhorns 50. Todestage. — H. Loeffler, George Sand. — F. Mevius, zum gegenwärtigen Stand der Polarforschung.

Die Zeit. Hrsgbr. J. Singer, P. Kanner und R. Muther. Nr. 508/509. Wien, Koenig.

Inh.: (508.) W. Kirchbach, die gelbe Gefahr. — J. Raskow, Naturwissenschaft und Kulturwissenschaft. — R. Specht, ein Briefwechsel. — Eugen Raskow, ein Hund zum Schutze der Heimat. — Gust. E. Pasarell, eine ungelöste Porzellanfrage. — K. Emmerich, Photographie und Sittlichkeit. — (509.) Der zweifelhafte Krieg. — E. Treumann, ein unterrichtspolitisch. Attentat in Ungarn. — E. Günther, moderne Erbschaften. — E. Horner, Goethe und Steigend. — Fr. Riese, dem Andenken an Max Scheler. — J. Schlaf, eine Bilanz der Moderne. — Günther, Umzug.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 26/27. Berlin.

Inh.: (26.) E. Barth, die Politik des Fortwärtens. — R. Breitscheid, die Jungliberalen. — E. Kay, zum Ausnahmengesetz gegen die Landarbeiter. — Weinhausen, der dritte internationale Frauentongress. — F. Weinheimer, Denkwürdigkeiten und Erinnerungen eines Arbeiters. — (27.) P. v. Gerlach, das Aushebungsrecht und die Agrarier. — G. Traub, auch wir müssen. — G. Stettner, die Schulfrage in Württemberg. — E. Eichwege, auf dem Wege zum Zukunftsstaat. — Wacker, die Protestbewegung in Württemberg. — E. Schalk, der richtige Berliner.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 26/27. Wien, Stern u. Steiner.

Inh.: (26.) J. Schärer, politischer Streifzug. — R. R. Bey, die Christen in der Türkei. — Bertha Ratscher, Großstadtstatistik. — W. Stetzel, über Kampf der Geschlechter. — Dr. H. v. S., pädagogische Aphorismen. — Hugo W. Ankerberg, die amerikanische Literatur von heute. — K. R. Kögler, die Neo-Imperialisten-Ausstellung der „Phalanx“. — (27.) W. Stetzel, wir und die Humanität. — Stresemann im Frankfurter Parlament. — Karl Albert, über die Bewohnbarkeit der Planeten. — A. E. K. K. George Sand und Alfred de Musset. — J. Galtier, Gabriele d'Annunzio's neuestes Drama. — R. Jakobowitsch, der Herr Chefredakteur. — A. Gérard, Volkswirtschaftliches. — R. Strauß, Herr von Walewski.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. F. Schönd. 8. Jahrg. Nr. 26/27. Frankfurt a. M.

Inh.: J. Sandhausen, kriegerische und unkriegerische Einbrüche von Japan. — Schaeffer, Naturprodukt und Kunstwerk. — K. Schell, Radium und Auge. — Verhütung zur Staubentfernung. — E. K. K., neue Forschungen auf dem Gebiete des Pflanzenwachstums. — K. K. K., Medizin. — (27.) A. E. K. K., Selbstmorde im jugendlichen Alter. — R. Franco, die Lebensgeschichte des Süßwasserplanctons. — W. Brenneke, Bewegungsänderungen des Wolfstromes. — Das Wästenlaboratorium zu Tucson. — Gedanken einer Frau über die Frauen.

Wandern und Reisen. Red.: L. Schwann u. Hans Diendl. 2. Jahrg. 13. Heft. Düsseldorf, Schwann.

Inh.: A. Klier, Norblanbfahrten. (Mit Abb.) — Otto Schell, Bornholm. (Mit Abb.) — F. Friedmann, Berg- und Wanderfahrten in Norwegen. (Mit Abb.) — Im nordischen Hochland. Von Oskar II., König von Schweden. Aus dem Schwedischen überf. v. D. W. W. — F. v. Jaden, eine Reittour in Südwest-Island. (Mit Abb.) — D. Hoffmann, das Reisen in Norwegen. (Mit Abb.) — Gebirgsbilder. Nach Tagebuchblättern von Fritz Hofmann. Aus dem Norwegischen überf. v. Andreas Lorenzen. — Oskar II. Mit Porträt. — R. Albrecht, die Insel Föen. (Mit Abb.)

Welt und Haus. Red.: G. Weichardt. Heft 25/26. Leipzig.

Inh.: (25.) D. Zilden, von der Daffeldorfer Kunst- u. Gartenbau-Ausstellung. (Mit Bildern.) — (26/26.) E. Böhmer, das Liebes aus. Roman. (Schl.) — (26.) Berühmte Zeitgenossen. 2. (Graf Bülow, Graf von Posadowsky, von Pöblich.) Porträts nach dem Leben gezeichnet von Paul Liman. — E. J. Wolf, das Unglück von Langenbrunn. Erzählung. — (26/26.) E. Kram, Manja. Ein deutscher Roman aus Persien. (Schl.) — (26.) E. F. Straßburger, Bomburder Frühling. (Mit Bildern.) — Eug. Meißel, aus der Reichshauptstadt. — (26.) W. E. Becker, Pariserinnen. (Mit Federzeichnungen.) — R. Beerwald, der Hausarzt. — D. Schumacher, Museums-juni. — E. Sala, ein Fragment der Kaiserin. (Mit Abb.)

Neuer Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Verantw. Red.: R. Schubert. 91. Bd. 46. Jahrg. Nr. 38/41.

Inh.: (38/41.) E. Lewald, Scholia. (Schl.) — (38.) Kriebstein und Kriebetal. — R. Schöenbeck, der Marfall des deutschen Kaisers. — F. W. W., der chinesische Rhein (der Min). — L. v. Torn, Kranenpool. Humoreske. — Die Erzbrüder, Brongruppe von E. Wölkel. — Das Goldspiel. — (39.) Adolf Friedrich, Großherzog von Mecklenburg-Strelitz. — E. S. S., Aphorismen. — J. G. G., Kulturschüler. — Carmen Schiva, das Leben ist so schön! — Die Ausstellung der Royal Academy in London. — (40/41.) E. J. J., die Clari-Marie. Roman. — (40.) Ernst Zahn. — J. E. Beer, Schwärmer Pfaffenwanderungen. — Ferd. Becker, Abt Davids letzte Tage. Eine Geschichte aus Urkunden. — Merow, der Maler Eugene Burnand. — G. Bud, Bilder aus dem Greizer Ländchen, Kanton Freiburg. — (41.) v. Keden, die „Mandschurische Armee“. — W. Bölsche, der tote und der lebendige Mond. — A. Schreiber, vom Internationalen Frauentongress in Berlin. — Grabdenkmäler von Adolf Hilbrand.

Gartenlaube. Red.: Herm. Lischner. 1904. Nr. 24/28. Leipzig. Rik's Nachf.

Inh.: (24/27.) E. Ganghofer, der hohe Schein. Roman. — (24.) F. Bernhardt, in Sumpf und Nied. — G. J. J., die „Unverbesserlichen“. — Karl

Kosner, Peter Dörner, der Schlangenschmied. — (24/27.) Rud. Herzog, das Lebensbild. Roman. — (26.) Otto Dornblüth, über Hygiene. — W. Bauer, eine Nordlandfahrt mit der „Prinzessin Viktoria Luise“. — Karl Wolf, Tiroler Schützen. — (26.) Max Nordau, der Scheintod. — Beim Krieger, das Jubiläum der Berliner Orientkolonien. — W. Wundt, in der Blaublanc-Gruppe. — (27.) Fr. Fiedler, das Morphem der Inselmauer und seine Wale. — Graf Bernstorff, Rettung aus Sarnot.

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 26/27. Berlin, Scherl.

Inh.: (26/27.) Adolf Wagner, Verstaatlichungen u. Verstaatlichungen. — (26.) v. Puffan, die Gordon-Bennett-Woche. — F. Meherheim, die Frauenbewegung bei mir zu Gast. — Frauenhygiene. — W. v. Dettlingen, die Kunst auf der Daffeldorfer Ausstellung 1904. — (26/27.) R. Diers, das alte Lieb. Roman. (Fortf.) — (26.) E. Schulze-Smidt, in der Pöblicher Reihe. — A. Oskar K. K., internationale Straßennuß. — Emil Harriot, Kindesleid. Novelle. — (27.) Ase Frapan, Aftonian, die japanische Frau. — v. Puffan, die Kieler Woche. — F. D. H. H., der Jungs Frau. Roman. — W. Rein, Heimat und Kunst in der Schule. — W. Bode, Hofnarren und Zwerge in der Kunst. — F. F. F., Angelport. — Vergessene Gegenstände. — F. F. Urban, Aschenputtel in New York. Stizze.

Mitteilungen.

✓ Bagb, der Verfasser des Einakterzyklus „Rimbus“, hat ein neues Lustspiel „Der Weisheitszahn“ vollendet.
✓ „Fifo o'clock“ ist der Titel eines neuen dreiaktigen Lustspiels von Wilhelm Jacoby und Arthur Lippschig.

✓ Erich Korn hat ein Drama, das Mysterium „Ikar“ vollendet. Das Stück verfinbildlicht in einer dramatischen Opferhandlung die Symbolik des Gottesdienstes der altorientalischen Göttin Ikar (Astarte). Die Chöre und melodramatischen Stellen werden von Felix Lederer in Musik gesetzt.

✓ Die „Seebadnige“, Lustspiel in drei Akten von Josef Stolsa, deutsch von Robert Sandel, wird zum Anfang der Spielzeit vom Leipziger Schauspielhaus zur Uraufführung gebracht werden.

✓ Wilhelm Wolters und Jesco v. Puttkamer beendeten soeben ein dreiaktiges Lustspiel „Das Kind“. Das Werk gelangt demnächst zum Verband an die Bühnen.

Das dreiaktige Drama „Maria Friedhammer“ von Heinrich Lilienfeld und die einaktige Posse „Der Wächner“ von Ernst Clausen wurden vom Deutschen Volkstheater in Wien zur Aufführung angenommen.

Am 9. Juli fand im Breslauer Sommertheater die Uraufführung des dreiaktigen Schwanks „Der Pacemaker“ von Dr. Jaffé statt, dem Verfasser des Schauspiel „Das Bild des Signorelli“.

„Harmonie“, eine neue einaktige Satire von Hans R. Aron, und dessen einaktiges Versspiel „Der Prügelfeind“ wurden von dem Berliner Lustspiel-Haus angenommen und erscheinen im Verlag Entsch zu Berlin, in dem auch das Drama „Disziplin“ von Friedrich Franz v. Goring erscheint, das in Wiesbaden seine erfolgreiche Uraufführung erlebt hat.

Verlag von Eduard Avenarius,
Leipzig.

Soeben erschien:

Zwei der Stillen im Land

und andere Novellen

von

H. H. Werner.

Preis:

geh. M. 3.—; geb. M. 4.—.

AUG 10 1904

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 16.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Kienars in Leipzig.

Kindenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

30. Juli 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Klaus, B., Die Sünden der Väter. (294.)
Apel, J., De gouden Poort. (298.)
Brasse, M. J., Boesja. (298.)
Dill, L., Oberleutnant Grote. (292.)
Essenberger, E., Neue Ziele. (291.)
El-Correi, Bethesda. (291.)
Fischer-Ebher, A., Eigene Ziele. (292.)
Reijermans jr., H., Ora et Labora. (298.)
Herbst, G., Der General des Barren. (297.)

Sombreh, G., Die Sonne. (294.)
Kulloman, F., Leven. (298.)
Hulzen, G. van, Van de zalkant der samenleving. (290.)
Jaffé, H., Der Baccamacher. (293.)
Riemann, J., Die Nachtigall. (292.)
Palme-Pausen, G., Nur eine Tänzerin. (292.)
Pol de Mont, K. M., De Amman van Antwerpen. (290.)

Rittland, R., Auf neuen Wegen. (292.)
Rosen, S., Jungfrau Königin. (291.)
Ritz, G., Die Altes-Lichter. (291.)
Strobl, R. S., Die Starke. (296.)
Siebig, G., Das schlafende Heer. (290.)
Westfisch, L., Loreley. (290.)
Wolff, F., Schattenriss. (297.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kindenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser-Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Correspondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Frauenromane.

- Siebig, Clara, Das schlafende Heer. Berlin, 1904. Fleischel & Co. (518 S. 8.) M. 6.
Westfisch, Louise, Loreley. Berlin, 1904. Jantke. (314 S. 8.) M. 3.
Rosen, Franz, Jungfrau Königin. Dresden, 1904. Pierson. (402 S. 8.) M. 5.
El-Correi, Bethesda. Leipzig, 1904. Lotus-Verlag. (289 S. 8.) M. 4.
Essenberger, E., Neue Ziele. Roman aus der Gegenwart. Hagen i. W., 1904. Rippel. (371 S. 8.) M. 4.
Ritz, Edela, Die Altes-Lichter. Humoristischer Roman aus dem Berliner Kleinleben. Jena, 1904. Costenoble. (247 S. 8.) M. 3.
Dill, Liesbet, Oberleutnant Grote. Stuttgart, 1904. Deutsche Verlagsanstalt. (231 S. 8.) M. 3.
Rittland, Klaus, Auf neuen Wegen. Dresden, 1904. Reißner. (420 S. 8.) M. 5.
Riemann, Johanna, Die Nachtigall. Ebd., 1904. (217 S. 8.) M. 3.
Fischer-Ebher, A., Eigene Ziele. Leipzig, 1904. Müller-Mann. (220 S. 8.) M. 2.
Palme-Pausen, G., Nur eine Tänzerin. Berlin, 1904. Giffen Nachf. (368 S. 8.) M. 3.

Der Titel von Clara Siebigs neuem Roman „Das schlafende Heer“ ist symbolistisch gemeint, er spielt auf die polnische Sage an, daß ein gewaltiges Heer gewappneter Streiter in den Bergen von Moschin (die Verfasserin verlegt es in die Lysa Gora) schlummere; dereinst würde es erwachen und Polen befreien. Im Roman wird das symbolistische Motiv nur zweimal vorübergehend gestreift, wenn der still verbissene Deutschenfeind, der alte Schäfer Ruba Dubel, erwähnt wird. Im übrigen kann man Clara Siebig nicht vorwerfen, daß sie der neuen symbolistischen Methode huldige, im Gegenteil, der Roman, der von den Erlebnissen einer rheinischen Ansiedlerfamilie ausgehend das polnische und deutsche Heerlager eingehend schildert, ist ebenso konsequent naturalistisch wie alle ihre früheren Werke mit Ausnahme einiger Erstlingsnovellen, und mit beinahe absichtlicher Gleichgültigkeit geht sie an jeder Gelegenheit, den ihr Stoff wie Motiv zu poetischer Verklärung und Vertiefung bietet,

vorüber. Und doch ist dieser Roman in seiner Art ein bedeutendes Werk, wahrscheinlich das bedeutendste, das Clara Siebig geschrieben hat. Es ist kein herzerquickendes Kunstwerk, keine ergreifende Dichtung, dazu fehlt es auch diesmal der Verfasserin an Weite und Tiefe der Auffassung, fehlt es wie immer an menschlich großen Gestalten (auch die tragische Figur des Selbstmörders Dolechal paßt nicht eigentlich), an Persönlichkeitsgehalt; aber es ist ein Zeitbild von ungemessenem, wenn auch wieder rein stofflichem Interesse, es ist eine Wiedergabe der augenblicklichen politischen Verhältnisse von virtuoser Schilderungstechnik, nebenbei der erste ernsthafte und äußerlich fraglos imponierende Versuch, der aktuellen Ostmarkenfrage literarisch beizukommen. Ob das Bild, das Clara Siebig zeichnet, ganz zutreffend ist, kann Ref. nicht beurteilen, die Gutachten der Sachverständigen und Landesfinder schwanken, geben jedoch alle zu, daß sehr viel Wichtiges in dem Buche enthalten sei. Jedenfalls steckt eine Fülle von Anschaulichkeit und Beobachtung darin, die genügen dürfte, jedem Leser etwas zu bieten. Ueber die Verhältnisse an der polnischen Grenze wird er hier besser orientiert als durch alle Zeitartikel und Reichstagsverhandlungen. Insofern ist das Buch eine nationale Tat. Es sei darum gern zugegeben: Clara Siebig hat sich durch diesen Milieuroman den ersten Platz unter unsern jüngeren Schriftstellerinnen erobert; wer aber begreifen will, wie wenig das im Grunde befragt, der vergleiche einmal in aller Ruhe diese Herren- und Knechtscharaktere mit denen der Ebner-Eschenbach, und er wird finden, daß nicht etwa nur eine andere Zeit, sondern auch eine ganz anders starke und tiefe Kunst aus den Werken der österreichischen Dichterin spricht. Auf dergleichen Tatsachen gilt es immer wieder hinzuweisen, wenn man in der Kritik nicht die Maßstäbe verlieren will. Andererseits sei gern zugegeben, daß alle folgenden Romane außerordentlich viel tiefer stehen als das Werk der Clara Siebig.

Die „Loreley“ der Louise Westfisch ist ein leidlich spannender Unterhaltungsroman mit ein bisschen Aufklärung und ein bisschen Kolportage. Eine dämonisch schöne Rheinländerin vergiftet ihren Mann, um einen Jugendgeliebten, seines Zeichens Journalist, der sich gerade mit einer Frauenrechtlerin verheiraten will, zu ergattern. Der brave Held entgeht aber dem Dilemma, ein Verbrecher mit der alten

oder ein Verräter der neuen Geliebten zu werden, indem er unter dem Deckmantel eines Rettungsversuches sich im Rhein ertränkt.

Franz Rosen (Frau M. v. Sydow) „Jungfrau Königin“ bietet dem Leser ein wenig mehr als „Doreley“, aber darum noch lange nicht viel. Das Sujet ist ähnlich: Eine Schweizer Bäuerin beginnt ihren Mann, der durch Spiel und Suff verkommt, zu verachten und dessen tüchtigeren Bruder zu lieben. Der böse Bauer wird erstochen, der gute hofft des Bruders Weib heimzuführen, doch vergebens; die Bäuerin hat dem Sterbenden versprochen müssen, den Bruder nie zu heiraten. Wie der Held der Viebig und Westkirch sucht auch der von Franz Rosen in schwächlichem Verzagen den Tod. Man sieht, die Welt- und Lebensanschauung dieser modernen Frauen ist ebenso ärmlich, wie die der lektibersprochenen modernen Männer.

Tapferer scheint der Held El Correia in „Bethesda“ (der Titel ist auch symbolistisch zu verstehen): „die Welt ist mein! sprach das strahlende, braune Auge, die geraderückige (!) Aristokratennase, der rote volle Knabenmund unter der flaumigen Bartspur; selbst das trohige Grübchen in dem runden Kinn bekundete Energie und Lebenswillen“. Dieser starke Mann, Ulanenleutnant Graf von Kirtsch, schlägt sich das verführerisch schöne Malweibchen Lea Dettner, nach einem Korb aus dem Sinn und wird ein ernster Mann. Wie, wird leider nicht gesagt. Die schöne Lea kapert sich nun einen genialen Baumeister, einen Quellenfinder und Badgründer jenseitscher Ohservanz, doch dieser überwindet die Krise ebenfalls glücklich, da plötzlich seine Quelle verschwindet. Er findet sein „Bethesda“ nun wieder, und erleichtert atmet der Leser auf, da auch kurz vor Trossschluß, etwas unmotiviert, aber wenigstens glücklich verheiratet, Graf von Kirtsch auftaucht. Das Buch ist gesinnungstüchtig, im übrigen besitzt es keine Vorzüge.

S. Effenbergers Gegenwartsrroman „Neue Ziele“ ist ein wertvolleres, aber leider ein recht verworrenes Buch, in dem Gutes und Schlechtes, Einfaches und Gesuchtes, Tiefes und Oberflächliches so durcheinander gehen, daß man auf keinen Fall zu einem erquicklichen Genuß kommt. Was die Verfasserin eigentlich will, ist nicht recht klar zu erkennen. Ein junger Pastor, Dr. jur. et theol. (? wahrscheinlich lie.) muß auf seine Braut verzichten, weil ein Verwandter in dem Geschäft des Schwiegervaters in spe Unterschlagung verübt. Er zieht in ein kleines Dorf, das plötzlich Bade- und Fabrikort wird, weil eben der allmächtige Schwiegervater dort eingreift. Die Ex-Braut gründet ein Spital, der Ex-Bräutigam springt als Festredner ein, weil der Generalsuperintendent heiser geworden war; das versöhnt den Exschwiegervater, er tritt wieder in spe. Da jedoch der angehende Schwiegersohn ein sozialer Pastor bleiben will, anstatt ins Konsistorium aufzurücken, droht abermals ein Bruch; doch ein Streik, bei dem der Pastor zum Helden wird, bringt nun alles glücklich ins Geleise. Neben dieser Haupthandlung laufen ein paar Nebenhandlungen, die noch mehr Unwahrscheinlichkeiten aufweisen. Auch die Charakterzeichnung entspricht leider in keiner Weise der sicherlich guten Gesinnung der Verfasserin.

Eine lebenswürdige Erzählung ist Edela Rützs Berliner Milieuroman von den drei „Atlasstöckern“, Erythia, Aethusa und Aegle. Die praktische Thia führt erst als Alschbrüdel dem Vater die Wirtschaft, übernimmt dann durch Vermittlung eines reichen Betters eine Pension; die allzeit eilige Thusa ist Telephonistin und kommt vor lauter Anstand und Amtsgedüßel nicht zur rechten Lebensfreude; Aegle endlich macht nichts anderes als Dummheiten, bringt aber mit ihrer köstlichen Neugier und Unternehmungslust alles in Schwung

und heiratet zuletzt sogar einen armen Baron, dessen verlobbter Gut sie als Sommerfrische wieder lukrativ zu machen versteht. Die Geschichte ist harmlos und literarisch vielleicht ebenso unbedeutend wie der letzte Roman R.s „Die Baronsche“, aber dort wie hier ist wenigstens eine Gestalt wirklich zu anmutigem Leben gelangt, und das genügt schließlich, um ein Buch lesenswert zu machen, auch wenn der sogenannte Humor etwas banal, die Fabel nichts weniger als neu und die Art zu erzählen etwas nachlässig ist.

Liesbet Dills Erstlingsroman „Lo's Ehe“ wurde kürzlich an dieser Stelle freundlich besprochen, ihr zweites Werk scheint nicht ganz auf der Höhe des ersten zu stehen, manches erscheint sogar wiederholt. Immerhin ist auch dieser Roman „Oberleutnant Grote“ nicht gerade Alltagsware. Grote liebt seine Schwägerin und wird heiß wiedergeliebt, doch beide wissen ihre Leidenschaft, wenn auch nicht zu überwinden, so wenigstens zu zügeln, sie verzichten nach schwerem Seelenkampf. Grote stirbt darüber. Liesbet Dills Gestalten wirken anschaulich und überzeugend, so lange das nachprüfende Auge des Lesers an der Oberfläche haften bleibt; schaut man jedoch näher und tiefer, versagt ihr Zauber, denn zu einer Entwicklung nach innen, zu einer künstlerischen Vertiefung hat es die Verfasserin in dieser Erzählung nicht gebracht. Sollte auch sie zu den zahllosen Frauen unserer Zeit gehören, die mit ihrem ersten Buche sich künstlerisch ausgegeben?

Klaus Mittland (Frau Elisabeth Heinroth) gehört zu diesen; dennoch sei gern betont, daß der vorliegende Roman „Auf neuen Wegen“ sehr viel erträglicher und wertvoller ist als ihre beiden letzten Werke. Die Haupthandlung ist folgende: Eine junge Ärztin heiratet einen Rechtsanwalt, und jeder der beiden Gatten übt seinen Beruf für sich aus, bis Kinder kommen und den inneren Bruch nach und nach herbeiführen. Der Mann trennt sich, erkrankt jedoch und wird von seiner Frau, die nun ihre Klinik aufgibt, bis zum Tode gepflegt. Der Schluß hat etwas Konstruiertes, ja Unwahres, ebenso wirkt vieles in der Nebenhandlung gesucht oder übertrieben. Insbesondere ist die Gegenspielerin Imogen, eine Alltagsstokette schlimmster und unwahrscheinlichster Sorte, eine richtige Romanfigur“. Das Beste bleibt noch die Charakterentwicklung der Ärztin, die nur leider gerade da abgebrochen wird, wo sie Aussicht hat, in die Tiefe zu gehen und poetisch wertvoll zu werden.

Beseidener, aber gerade darum ungleich weiblicher und künstlerischer mutet Johanna Niemann in ihrem schlichten Geschichtlein „Die Nachtigall“ an. Ein niedliches, intelligentes Bademädchen wird durch ihr redliches, tapferes Benehmen, ihren Mutterwitz und natürlich auch ein bißchen Zufall die Erlorene eines körperlich dürftigen, geistig hervorragenden Juristen, und man hat sogar das angenehme Gefühl am Schluß (was man heutzutage selten hat), daß der Lebensbund ganz dauerhaft sein könnte. Das Büchlein ist keine literarische Tat, aber ein liebes, warmes Stück Menschenleben, und daran mangelt es nachgerade in der Frauenwie in der Männerliteratur. Alles spreizt sich, übertreibt, posiert und vergißt, daß die echte Dichtung von der Einfachheit nie zu trennen ist. Frau Niemann ist noch längst keine gottbegnadete Poetin, aber sie besitzt wenigstens etwas, was eine solche unbedingt besitzen muß und was keine der vorgenannten Damen besitzt, Herzenswärme, und der steht heutzutage höher im Preise als genialisches Wesen und virtuose Technik.

H. Fischer-Löhres recht langweiliger Aristokratenroman „Eigene Ziele“ und Palmes-Payens wenigstens einigermaßen spannende Theatergeschichte „Nur eine Tänzerin“ gehören zu einer gewissen Sorte Unterhaltungsliteratur, die von rechtswegen hier nicht erwähnt werden sollte. Da die

Bücher jedoch der Redaktion eingesandt worden sind, so mag hiermit ausdrücklich bestätigt werden, daß sie vom Standpunkt eines verzweifeltsten Eisenbahnlesers wenig, von dem eines literarischen Beurteilers gar nichts wert sind.

Horm. Anders Krüger.

Aufführung.

↗ Jaffe, Richard, *Der Pacemaker*. Lustspiel in drei Akten.
Aufgeführt am Breslauer Sommertheater am 12. Juli 1904.

Die rührige Leitung unserer Sommerbühne hat dem durch sein Drama „Das Bild des Signorelli“ bekannten Verfasser Gelegenheit gegeben, sich auf den Pfaden Mosers und Kadelburgs zu versuchen. Die Bezeichnung Posse würde der Haltung des Stückes mehr als jene eines „Lustspiels“ entsprechen. Ein an Leib und Beutel bankrotter Lebemann weiß den ihm verpflichteten Fusarenleutnant Kurt Lüdinghaus dazu zu bringen, für ihn bei ihrer gemeinsamen reichen Cousine Melitta zu werben. Natürlich lieben sich Melitta und Kurt, aber der Leutnant ist als Pacemaker von freiem Handeln abgehalten, Melitta wütend auf den Geliebten, der sie dem berechnenden Freier opfern wollte. Natürlich bekommen sich die Liebenden, die in dem Ehepaar Vettinger-Wendt die denkbar besten Vertreter gefunden hatten, am Schluß. Neben den abgebrauchten Lustspielgestalten und Motiven findet sich der vielleicht eigentümliche und an komischer Wirkung nicht üble Einfall, daß Melittas vier Bewerber eine Statpartie spielen müssen, wobei nun der jeweilig passende Spieler seine Werbung um den reichen Wildfang anbringen kann, stets aber im entscheidenden Augenblick zum Spiel abberufen wird und damit dem Nebenbuhler das Feld räumen muß. Die Aufnahme des unbedeutenden, nach Ueberstehen der allzu gedehnten Eingangsszenen aber ganz unterhaltenden Schwantes war eine freundliche, dank der geradezu musterhaften Aufführung durch Herrn Bar-nowskys gut zusammenwirkende und geleitete Truppe.

Max Koch.

Moderne Dramen.

- ↗ Söndrey, Georg, *Die Sonne*. Drama in fünf Aufzügen. Triefst, 1903. Stabler. (37 S. 4.)
- ↗ Almus, Werner, *Die Sünden der Väter*. Drama in fünf Akten. Dresden, 1903. Pierson. (188 S. 8.) M 2, 50.
- ↗ Strobl, Karl Hans, *Die Starlen*. Schauspiel in vier Aufzügen. Leipzig, 1903. Seemann Nachf. (79 S. Gr. 8.) M 2.
- ↗ Wolff, Franz, *Schattenriffe*. Vier Einakter. I. Eine Verlobung. II. Der Ueberwinder. III. Liebeswechsel. IV. Jubiläum. Leipzig, Muge. (92 S. Gr. 8.) M 1, 20.
- ↗ Herbst, Guido, *Der General des Jaren*. Drama in einem Aufzug. Bremen, o. J. Druck von Carl Schünemann. (48 S. 8.) M 1.

Die Lektüre moderner Buchdramen bietet dem gereiften Leser nur selten einen reinen Genuß, noch seltener dem Dramaturgen, der sie mit kritischer Sorgfalt durchstudiert. Zeigen selbst die meisten derjenigen Dramen, welche zur Aufführung gelangen, nachdem sie von gewiegten Regisseuren bühnenfähig gestuft sind, Schwächen und Mängel, wieviel mehr die Buchdramen, welche solcher sachkundigen Nachhilfe nicht teilhaftig wurden. Zwei norddeutsche Poeten (Almus und Herbst) und drei österreichische sind es, deren Geistesprodukte ich heute beurteilen soll, nachdem sie schon seit

geraumer Zeit in einer Ecke meines Bücherchranks geschlummert. Denn leider hatte mich zuerst von ihnen „Die Sonne“ mit ihrem in winterstürmischer Zeit so verführerischem Titel zur Durchsicht verleitet, mich aber dermaßen abgeführt und enttäuscht, daß ich verzweifelt den ganzen Pack moderner Dramen für einige Zeit beiseite legte.

Also „Die Sonne. Drama in fünf Aufzügen“. Das ist ein seltsames unvergorenes Gemisch von modernen Ideen und veralteter Theatermacherei. Mord- und Selbstmordgedanken, Spiritismus, Nigenlodung, ein schwächlicher idealer Held, abgefeimte Schurken, leichtfertige Weiber, Unwahrscheinlichkeit der Handlung ohne Steigerung, ohne Abschluß charakterisieren das Stück als eine ganz unreife Arbeit. „Die Sonne“ ist der Titel eines Revolverblattes, der Held, ihr Gegner, ein himmelstürmender Advokat von seltener Naivetät, für seine doch meist recht gewürfelten Kollegen geradezu eine Verleibung. Dieser Advokat Meyster müßte die drollige Legende, der heilige Petrus habe vergeblich den ganzen Himmel nach einem Advokaten durchsucht, zu Schanden machen! „Ein Mann in Grau“ (eine spiritistische Erscheinung) ermutigt Meyster von Zeit zu Zeit zum Selbstmord; denn der hat sich in Geldnöten einem Bucherer ausgeliefert und als Äquivalent dessen in jeder Hinsicht minderwertige Tochter heiraten müssen. Endlich geht er auch, mit einem Revolver beladen, bei Mondschein an den Meeresstrand mit der Absicht, sich zu erschießen. Da erscheint eine Nixe und lockt den schönen Mann zu sich in die gleißenden Wellen. Meyster aber sagt: „Ich kann es nicht —! (und läuft links ab).“ Die Nixe: „O feiger, gemeiner Mensch! (wirft sich in die Flut)“. Es verlohnt sich wahrlich nicht, dieses noch dazu von Provinzialismen und Druckfehlern strotzende Opus ausführlicher zu behandeln. Wenn auch in einer halbitalienischen Offizin gedruckt, hätte der Satz doch korrekter, die Ausstattung zweckmäßiger sein müssen.

Auch „Die Sünden der Väter“ bilden keine herzerquickende Lektüre. Es handelt sich hier um einen wenig gelungenen Versuch, den unter widrigen Umständen bei klarem Verstande begangenen Selbstmord logisch und moralisch zu rechtfertigen. Diese an sich nicht einwandfreie Tendenz entschuldigt die nochmalige Bearbeitung einer verbrauchten Fabel mit verbrauchten Mitteln nicht. Der Verf. tischt das bekannte Liebesdrama zwischen einem illegitimen Bruder und seiner legitimen Schwester auf, immerhin in ziemlich glaubhafter Weise gezeichnet. Der jungverheiratete Pastor Schröder hat sich mit einer Pensionärin vergangen und, um nicht durch die Folgen dieses Verhältnisses aus seiner Karriere gerissen zu werden, mit einem ihm befreundeten jungen Bankdefraudanten Heiberg einen Tauschhandel (!) vereinbart: Jener Ausbund von einem Diener der Kirche leiht diesem das Kapital, um die veruntreute Summe noch vor Entdeckung zu ersetzen und ein eigenes Geschäft zu gründen, dagegen heiratet Heiberg das deflorierte Mädchen und nimmt die Frühgeburt eines Sohnes auf sein Konto, par nobilo patrum! Dieser illegitime Sohn Schröders wächst mit dessen legitimen Tochter Gretchen unter den Augen des gemeinsamen Vaters auf, aus der Kinderfreundschaft entwickelt sich die erste keusche Liebe. Zu spät wird dies von Schröder bemerkt, der vergeblich jeden weiteren Verkehr der beiden Liebenden zu verhindern sucht. Rudolf wird auf eine entfernte Universität geschickt, wo er Theologie studiert. Erst nach 2 1/2-jähriger Abwesenheit, während deren von den Liebenden heimlich Briefe gewechselt wurden, kehrt er heim mit der Absicht, sich öffentlich mit Gretchen zu verloben. Nachdem beide sich verabredetermaßen heimlich im Wald getroffen und von neuem ewige Treue geschworen haben, teilt Rudolf diesen Entschluß seinem vermeintlichen Vater

mit. Der rät im ersten Schreck dringend ab, natürlich erfolglos, schließlich vernichtet er in brüskter Weise Rudolfs Hoffnungen, indem er ihm rundweg erklärt, Gretchen sei Rudolfs Schwester. Diese niedererschmetternde Eröffnung verwirrt Rudolf derart, daß er ohne weiter nachzudenken annimmt, Heibberg und die Pastorin seien die Betrüger, der Pastor und Heibbergs Frau die Betrogenen. Erst im vierten Akt muß ihm der Pastor selbst diesen Irrtum nehmen. Ein altes Bettelweib spukt durch diese ersten vier Akte, welches etwa die Rolle der Molièreschen Kammerzofen vertritt. Ein richtiger *Donx ex machina* taucht sie überall rechtzeitig auf, erlöst alles, verrät alles. So hat sie die Verlobung im Walde beobachtet und verraten, erst Heibbergs, dann dem Pastorenpaar, endlich überall im Dorf, und als beide Familien im dritten Akt bei Pastors versammelt sind, Gretchen in freudiger Erwartung der verabredeten Publikation ihrer Verlobung durch Rudolf, erklingt der bekannte Männerchor hinter der Szene und ein Hoch wird auf das glückliche Brautpaar ausgebracht, dem eine ablehnende Ansprache des Pastors an die Sänger und Rudolfs kurze Erklärung folgt, eine Verlobung liege ihm jetzt vollständig fern. Das enttäuschte Gretchen aber fällt in Ohnmacht. Der vierte Akt schließt dann mit dem kurzen Abschied Rudolfs von Gretchen, dem Verrat alles soeben Erlauften durch das Bettelweib an die Pastorin und einer erregten Auseinandersetzung dieser mit ihrem Gatten, der (nachdem er alles bisher merkwürdig leicht genommen) endlich bekennet: „Das ist der Fluch der Sünde!“ Wenn sich jetzt dieser heuchlerische nichtswürdige Pastor aufgehängt hätte, so wäre der Gerechtigkeit der Vorsehung, wovon in dem Stück genug die Rede ist, auch den jetzt leider antiquierten Gesetzen der Tragik einigermaßen Genüge geschehen und wir hätten ein mittelmäßiges, aber doch zur Not aufführbares Drama mehr. Almus aber wollte offenbar nicht die Gerechtigkeit, sondern die Ungerechtigkeit der Vorsehung demonstrieren und fügte deshalb einen fünften Akt an, der völlig mißglückt und auch nichts weniger als neu ist. Er spielt des Abends auf Rudolfs Bude in der Universitätsstadt. Rudolf trägt sich mit Selbstmordgedanken, hat soeben mehrere Abschiedsbriefe expediert und einige Studienfreunde zu sich geladen, deren burleske Reden fortgesetzt die selbstmordschwängere Stimmung brutal zerstören. Bei Bier und Zigarrenqualm etabliert Rudolf einen ziemlich lächerlichen Scheingerichtshof, dem er als Ankläger „gegen Unbekannt“ in durchsichtigen Andeutungen sein eigenes Geschick vorträgt. Er verlangt das Urteil seiner Freunde, deren Mehrzahl dafür stimmt, „Unbekannt“ solle sich mit seinen Eltern auseinandersetzen, dürfe aber keinesfalls die Kanzel besteigen, er gehöre überhaupt nicht in die gute Gesellschaft. Rudolf tritt dieser Ansicht bei und zieht die Konsequenz, indem er sich erschießt. Von den angedeuteten Schwächen abgesehen ist dem Drama bühnentechnisch-geschickte Macho und ein spannender Dialog, eine sichere Führung der Handlung und ein natürlicher Sprachausdruck nachzurühmen. Alles dies deutet auf ein Talent, von welchem Besseres erhofft werden kann.

Hätte Karl Hans Strobl „Die Starben“ als Satyrspiel bezeichnet, statt als Schauspiel, würde ich kaum daran zu tadeln finden. Wohl der hervorragendste zeitgenössische Vertreter mährischer Heimatkunst, dessen Prager Studentenroman „Die Bickel-Bude“ bereits die zweite Auflage erlebte, hat Strobl in mehreren erzählenden Werken, namentlich seinem Skizzenbuch „Und sieh, so erwarte ich dich . . .“ ein alle konventionellen und sittlichen Rücksichten außer acht lassendes Einswerden in der Liebe als die wahre und höchste Auffassung gereifter Liebe gepredigt. Dieses Leitmotiv wählte er auch für sein Schauspiel „Die Starben“. Auf

Johsens und Hauptmanns Bahnen gelangt er darin zu einem wenig befriedigenden utopistischen Ziel spätnaturalistischer Richtung. Wir hinterließen seine „Starben“ nur den Eindruck kopf- und hirnloser Extravaganz. Dieses Mißverhältnis tritt schließlich so augenfällig hervor, daß man sich faktisch fragen muß, ob Strobl den Titel nicht etwa ironisch aufgesetzt und eine Satire auf die männertolle Emanzipierte und den geistig impotenten Jugend-Jüngling unserer Tage hat schreiben wollen. Aber es handelt sich um sein Lieblings-thema und ein Poetenwerk, welches durchaus ernst zu nehmen ist und an künstlerischem Wert den Durchschnitt moderner Buchdramen weit überragt. Die Exposition ist kurz und klar, prägnant und amüsant. Lebenswahr zeichnet Strobl seine Personen: Im ersten Aufzuge einen verbummelten, pflichtvergessenen, charakterlosen mährischen Bezirksrichter, den Allmächtigen des Marktfleddens, der die vorgeladenen Parteien nach langem Warten ununterrichteter Dinge heim-schickt, weil er seinen Rausch von letzter Nacht noch nicht ausgeschlafen hat, der den Notar, einen allgemein geachteten Beamten, zum Selbstmord getrieben, weil er ihm, dem Herrn Bezirksrichter, die Hand seiner 23jährigen Tochter Mizzi brüskt abgeschlagen hatte. Dann den augendienerrischen Bezirksadjunkten, endlich Mizzi, welche in Begleitung des 23jährigen stud. jur. Karl Dechner in des Bezirksrichters Wohnung kommt, um mit diesem vor Zeugen wegen ihres Vaters Tod „abzurechnen“. Karl liebt die ältere Mizzi, findet aber bei ihr nur kühle Freundschaft. Er ist ihr noch nicht „Mann“ genug, wie sie ihm sagt, als er sie im zweiten Aufzuge in brutaler Liebesbrunst anpackt. Ihr „Ideal vom Mann“ habe sie anfangs im Bezirksrichter gesehen, an dessen „kraftvoller Männlichkeit“ sie sich „emporranken“ könne, den sie hätte „ergänzen“ mögen. Jetzt verachtet und haßt sie ihn. Nur um ihn, der bei Karls Vater, einem Gastwirt, Stammgast ist, alltäglich als Nachgegöttin zu erscheinen, bietet sie sich Dechner son. als Kellnerin an, der aber hat schon Karls Schwärmerei für das Fräulein ungern gesehen und weist sie ab. Karl will mit Mizzi gehen, sein Vater hält ihn aber gewaltsam zurück und zwingt ihn, die sich jetzt einstellenden Stammgäste mit zu bedienen. Diese raten dem Bezirksrichter, Mizzi zu heiraten, um begangenes Unrecht zu sühnen. Als der aber sich renommistisch zweideutig über Mizzi äußert, fällt Karl wütend über ihn her, sie ringen, der Bezirksrichter schleudert seine Weinflasche nach ihm, ohne zu treffen, effektiv schließt so der zweite Aufzug. Im dritten folgt dann die überraschende wiederholte Brautwerbung des Bezirksrichters bei Mizzi. Die öffentliche Meinung, noch mehr der bestimmte Wunsch des zur Revision eingetrossenen Kreisgerichtspräsidenten hat ihn zu diesem gewagten Schritt veranlaßt, auf welchen Mizzi vorher vom Adjunkten vorbereitet worden war. Nach einem hysterischen Wutanfall hatte sie diesem „ihr Herz entdeckt“, und ihn ziemlich unverblümt aufgefordert, sie zu heiraten. Der aber hatte sich achselzuckend zurückgezogen: ein armes Mädchen könne er nicht heiraten, vollends wenn er sich dadurch die Karriere ruinire. Mizzi hatte ihn verachtungsvoll entlassen: „Ah, jetzt kenne ich Sie, Sie erbärmlicher, vernünftiger Mensch! . . . Und Sie waren mir das Ideal eines Mannes!“ (Einen sonderbaren Geschmack hat diese Mizzi.) Entrüstet, gebemüht faßt sie den teuflischen Plan, des Bezirksrichters Werbung anzunehmen, um sich als sein Weib umso fürchterlicher rächen zu können. Dieser kommt, sie verloben sich, natürlich nur formell. Der Schlußakt spielt 14 Tage später. In angeheitertem Zustande kommt der Bräutigam zu Mizzi. Auf seinen Wunsch soll abends die Verlobung gehörig begossen werden, Wein will er schicken. Damit geht er und läßt Mizzi in tiefster Niedergeschlagenheit zurück. Karl

kommt, verwahrloßt, denn er treibt sich seither außerhalb seines Elternhauses herum. Selbst vor Liebesgram fast wahninnig, entlockt er ihr den Grund ihrer Verzweiflung. Da bricht seine brutale Liebesbrunst wieder hervor, er packt sie, preßt und küßt sie, die abwehrt. Sie müsse mit ihm gehen, fort, nur fort aus dieser Luft! Es sei ihm so ernst wie damals, wo er zum erstenmal zum Abendmahl ging (folgt eine widerliche Glosse), „mein Kinder glaube ich längst dahin ... dich habe ich noch ... nach dir sehne ich mich ... meine Kniee zittern nach dir ... komm ... komm!“ Rizzi: „Du bist ein Mann geworden, Karl.“ Nun willigt sie ein. Er hat Geld zu einer Ferienreise bekommen, zwei, drei Wochen wird es für sie beide reichen. Rizzi: „Und was dann?“ Karl: „... es gibt kein dann“. Er schwelgt in Hoffnung seligen Liebesglücks. Rizzi aber erklärt, sie könne ihn mit ihrer „Feuerstromliebe, verzehrend, zerstörend“ nicht mehr lieben, höchstens die Reste ihrer großen Liebe auf ihn häufen, dann holt sie Hut und Schirm: „Fertig!“ Karl: „Sonst nichts?“ Rizzi: „Was noch? (Lächelnd:) Zu unserer Reise?“ Karl packt sie am Handgelenk rauh: „Komm!“ Vorhang. Ende. Dieses Helldenpaar läßt uns kalt, es lohnt sich kaum, mit Rizzi zu fragen „Was dann?“ Ihre Sehnsucht nach dem Manne, den sie ergänzen möchte, ihr wetterwendisches Abspringen von einem zum andern, ihre schließlich hingabe an den ungeliebten Karl erscheint nicht ethisch, sondern stark erotisch. Karl aber ist schon oben von mir charakterisiert. Mit diesen beiden Hauptpersonen fällt das Stück trotz aller Vorzüge.

Weit befriedigter legte ich Franz Wolffs „Schattenrisse“ aus der Hand. Mit Ausnahme des ersten Einakters, worin ein ungetreues Weib als allzu unnatürliche Mutter gezeichnet ist, sind es hübsche Skizzen, von denen namentlich der satirische Scherz „Liebeswechsel“, aber auch die Komödie „Der Ueberwinder“ mit gutem Erfolg aufgeführt werden können.

Dieses Glück wurde dem einaktigen Drama Guido Gerharts „Der General des Zaren“ bereits am Bremer Stadttheater zuteil. Daß der Nihilismus das russische Familienleben bis in die vornehmsten Kreise hinein verseucht und vielfach zerstört hat, ist bekannt. In diesem Milieu findet sich dramatischer Stoff genug; aber ihn für Nichttruffen verständlich zu machen, ist nicht leicht. General Platonow ist ein alter loyaler Offizier, ein starkköpfiger Feind allen Fortschritts. Sein Sohn Alexander ist Student der Medizin, ein Nihilist, seine Tochter Sybilla hat er gegen ihren Wunsch mit Rittmeister Dmitri, seinem Protegé, verlobt, der insgeheim auch Nihilist ist und eine geheimnisvolle terroristische Macht über Alexander ausübt. Am Morgen des Geburtstages des Generals, der festlich begangen werden soll, hat ein blutiger Studententrawall an der Kasanschen Kathedrale stattgefunden, an dem Alexander unerkannt teilgenommen. Durch das Los bestimmt, ein Attentat zu begehen, hat er vergebens den Tod gesucht, um den verabscheuten Mordmord zu umgehen. Dmitri aber droht ihm, Vater und Schwester müssen eventuell für seine Feigheit büßen. Während schon die Gäste eintreffen, bekennet Alexander, um Sybilla zu retten, seinem Vater Dmitris und seine eigene Zugehörigkeit zu den Nihilisten. Platonow ist starr, tobt dann und bricht endlich verzweifelt zusammen. Er selbst reicht Alexander den Revolver. Ein kurzer, wehmütiger Abschied. Gleich darauf läßt er den ahnungslosen Dmitri verhaften und abführen. Und wie nun die Gäste eintreten, voran ein General-Adjutant des Zaren, der Platonow die Beförderung zum kommandierenden General überbringt, ertönt aus dem oberen Stockwerk ein Schuß, der ein junges Leben, des Generals größte Hoffnung, vernichtet. Es sind scharfe Kontraste und starke Mittel, mit welchen der Verf. nach einer das Milieu treffend

zeichnenden Exposition die gewollte hochdramatische Steigerung erzeugt. Nur schade, daß unserem germanischen Empfinden die geschilderten Verhältnisse kaum möglich erscheinen. Namentlich können wir nicht verstehen, wie dem General und besonders dessen Gemahlin (die überhaupt allzu neben-sächlich behandelt ist) der traurige Seelenzustand ihrer Kinder und Alexanders geheimnisvolles Treiben auf die Dauer entgehen konnte.

Ernst Stöckhardt.

Holländische Dichtung.

Apol, Jan, *De gouden Poort*. Radboud. Epimetheus. Het boek Jazion. Bussum, 1904. van Dishoeck. (256 S. 8.) Fl. 3, 25; geb. fl. 4, 25; in Perg. fl. 10.

Brusse, M. J., Boefje. Naar het leven verteld. 3^o druk. Met eene omslagteekening van Steinlen. Rotterdam, 1904. Brusse. (248 S. 8.) Fl. 1, 50; geb. fl. 1, 90.

Heijermans jr., Herman, *Ora et Labora*. Spel-van-het-land in 3 bedrijven. Amsterdam, 1904. van Looy. (112 S. 8.) Fl. 1.

Hulleman, Frans, *Leven*. Rotterdam, 1904. Pieterse. (207 S. 8.) Fl. 1, 90; geb. fl. 2, 40.

Hulzen, G. van, *Van de zelfkant der samenleving*. De man uit de slop. 2^o druk. Ebd., 1904. (275 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. fl. 3, 50.

Pol de Mont, K. M., *De Amman van Antwerpen*. Gerll, door Edm. van Offel. Haarlem, 1903. V. Loosjes. (160 S. 8.) Fl. 2, 50.

Die „Goldene Pforte“ von Apol ist leider kein reines Gold: es sind unedle Bestandteile darin. Der junge Autor debütierte mit einem sonderbaren Buche: „Phaeton en de Dwaas“, in dem eine Riesenphantasie mit Wirklichkeit gemischt war und das doch vieles Schöne enthielt. In der „Goldenen Pforte“ beginnt er damit, sich für seine „Kleine aphoristische Einleitung“ das Motto des William Blake zu wählen: „The man who never alters his Opinion is like standing water and breeds reptiles of the mind.“ Es scheint uns aber, als ob er in seinen 100 Aphorismen, Paradoxen und theosophischen Ideen viele „reptiles of the mind“ großgezogen habe. Das eigentliche Buch, „Die goldene Pforte“, besteht aus einem historischen Drama „Radboud“, das in reim- und rhythmlosen Versen wenig Besonderes gibt, einem Liebesdrama „Epimetheus“ und einem Prosagedicht „Das Buch Jazion“, das wohl noch die meiste Poesie enthält. Wie in seinem ersten Werke läßt er auch hier, zumal im Buche Jazion, seiner Phantasie die Zügel schießen. Will Jan Apol genießbar werden, so muß er versuchen, seine Phantasie etwas zu zähmen; sie ist noch jung und voller Leidenschaft, und mit dem Talent, das der Verf. offenbar besitzt, kann er künftig noch Bedeutendes leisten.

Die Geschichte eines kleinen Gauners, der für Galgen und Rad reif geworden wäre, wenn nicht der in Holland bestehende Verein „Pro Juventute“ sich seiner erbarmt hätte, erzählt uns Brusse in „Boefje“. Der beste Beweis für die Vorzüge dieser Erzählung ist wohl der, daß sie in kurzer Frist eine dritte Auflage erlebt hat, für Holland etwas Ungewöhnliches. Die Geschichte ist sehr einfach, und gerade ihre Einfachheit macht sie anziehend; man empfindet Buneigung zu dem Taugenichts, aus dem am Ende noch ein tüchtiger Arbeiter wird.

„Ora et Labora“ möchte man das Drama der Haidebewohner Friesland nennen. Bekanntlich ist Friesland eine der ärmsten Provinzen Hollands. Heijermans gibt

uns nun mit seiner wohlbekannten Darstellungskunst die Geschichte einer Familie armer Schlucker von dort. Der Sohn will, um seine Eltern in Stand zu setzen die Pacht zu zahlen, in die indische Armee eintreten; er muß daher seine Braut zurücklassen. Der Dialog zwischen den beiden jungen Leuten, die rohen Schimpfworte, durch die das Mädchen ihrem Leid Ausdruck gibt, die Habgier der Mutter, für die in ihrem Elend das Geld wertvoller ist als der Besitz ihres Sohnes, das ist mit Meisterhand gezeichnet.

»Leven« ist eine Sammlung Skizzen, in welcher Hr. P. L. van Hulzen nur ein gewöhnliches Talent zeigt. Diejenige, nach welcher der Band seinen Titel hat, ist eine ganz unbedeutende Erzählung eines Gymnasiasten, der einen Roman geschrieben hat und dafür einen Verleger sucht. Besser ist die folgende: eine Schilderung des Herzeleids eines Vaters, dessen Sohn, statt Angestellter auf einem Comptoir zu bleiben, »Brottschreiber« geworden ist, eine in Holland entsetzliche Stellung. Der Band liegt sich ganz gut, ist aber ohne künstlerischen Wert.

»De man uit de slop« (Der Mann aus der Gasse) von G. van Hulzen ist die interessante Geschichte eines Verworfenen. Der Mann hat ein böses Weib, und die Erzählung beginnt damit, daß er sie, als sie wieder einmal betrunken ist, erschlägt. Dafür wird er zwölf Jahre eingesperrt, und wir bekommen nun die Geschichte seines Gefängnislebens und, als er wieder frei ist, seiner Versuche, wieder zu Arbeit zu kommen. Der Charakter des Helden ist sehr gut gezeichnet, man kommt dahin, für den Mörder etwas wie Sympathie zu fühlen. Der Verf. gedenkt eine ganze Serie deraartiger Geschichten von Leuten aus dem outloos der Gesellschaft zu schreiben.

Es ist kein glücklich gewählter Gegenstand, den der flämische Dichter Pol de Mont zu einer Novelle verarbeitet hat. Seine Vieder sind meistens sehr erotisch und leidenschaftlich, und auch in dieser Prosaarbeit hat er sein altes Stedenpferd geritten. Er erzählt uns die Geschichte des Antwerpener Ammans Floris van Canticrode, der, ein zweiter Blaubart, seine jungen Frauen eine nach der andern auf eine sonderbar schauerliche Weise ermordet. Sobald sich nämlich bei ihnen die ersten Symptome der Schwangerschaft einstellen, fixiert er sie unten am Fuß so lange, bis sie tot sind. Ist also das Thema wenig genießbar, so ist der dichterische Stil, in dem die Novelle geschrieben ist, um so schöner. Dem reaktionären Teil des Publikums, d. h. dem die neue, vereinfachte Orthographie des Kolllewijn zuwider ist (und obwohl diese langsam ihren Weg findet, schreibt der größte Teil des holländischen Volkes noch in der »alten«, von De Vries und De Winkel hergestellten Orthographie), wird die Schreibart der Novelle unschön vorkommen, denn auch Pol de Mont gehört zu den Jüngern Kolllewijns. Die Illustrationen des Blamens Edm. van Offel zeichnen sich durch die häßlichen und unbedeutenden Gesichtsausdrücke der Personen aus, sind jedoch kunstvoll ausgeführt.

J. Brouwer.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4002/03. London, Francis.

Cont.: (4002.) Dr. Jessopp on Lord Burghley. — Manchu and Muscovite. — The new Oxyrhynchus Papyri. — The racing world. — A later Pepsy. — London history. — Oriental literature. — Wolfe and Gray's 'Elegy'. — Ben Jonson on the sonnet. — (4002/03.) Sir Henry Wotton's 'State of Christendom'. — The incorporation of the stationers company. — 4002.) 'Father Clancy'. — (4002/03.) The northern tribes of

Central Australia. — (4002.) Le Tibet. — G. F. Watts. — Two exhibitions of Egyptian antiquities. — Archaeological cruise round Ireland. — Congress of archaeological societies. — Early crosses in the High Peak. — (4003.) The writings of Stubbs. — Maeterlinck in French and English. — The letters and speeches of Cromwell. — The queen's quair. — An inquiry into the fourth gospel. — The siege of Quebec. — Two books on fishing. — Laurence Hutton. — 'Old Hendrik's tales'. — 'A weaver of webs'. — Art in Southern Italy. — The old water-colour society. — The society for the promotion of Hellenic studies, 1879—1904. — The churches of South Nottinghamshire. — The common gull in Ireland. — Shakespeare in Russian.

The Independent Review. Vol III. No. 10. London, Fisher-Unwin.

Cont.: S. Webb, A national policy. — First garden city. — A. L. Lilley, religion and revelation. — A. M. Latter, the neutrality of China. — B. Russell, the lesson of the past. — J. A. Spender, the political situation. — G. Smith, towards the truth. — G. M. Trevelyan, Mr. Meredith's poems. — C. B. Percival, the French soldier-boy. — F. C. Howe, the American west. — F. R. Earp, de mortuo. — W. H. Hudson, Herbert Spencer's autobiography.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 30. Jahrg. Heft 10. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: E. Heilborn, der goldene Ring. Erzählung. (Schl.) — H. Frhr. v. Egloffstein, Kaiser Wilhelm I. und Leopold von Orlich. Mit Benutzung ungedruckter Briefschaften aus dem Besitze der Familie von Orlich. (Schl.) — E. Schmidt, Goethe u. Straßburg. (Festrede.) — F. Widlingmaier, die deutsche Südpolar-Expedition. — E. Wertheimer, die Revolutionierung Tirols im Jahre 1813. Nach neuen Quellen. — H. Morf, Francesco Petrarca. Zur 600. Wiedertekehr seines Geburtstages. — S. Heuberger, eine Galavorstellung im römischen Amphitheater zu Vindonissa. — Alma v. Hartmann, John Ruskin. — Carl Krebs, aus dem Berliner Musikleben. — E. Plaghoff-Rejeune, ein vergessener Korrespondent der Frau von Staël (Henri Meister). — Polemarchos, »Der Offiziermangel«.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. August 1904. Breslau, Schottlaender.

Inh.: M. Stona, sein erster Sieg. Novelle. — W. Stavenhagen, General Brialmont. — B. Fischer, Talmud und Urchristentum. — H. Frank, die Frauen los! Der Frauen los. Das Frauenlos. — J. Rover, das Ewig-Weibliche als erzählender und schöpferischer Faktor in Goethes Leben und Dichten. — A. Behnisch-Kappstein, meine zoologischen Freundschaften. Plauderei. — A. Friedr. Krause, Ricarda Fuch. (Mit Bildnis.) — E. Wenzig, ein Brief.

Der Tärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr. E. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. H. 10. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: A. König, Individualismus und Sozialismus. — Pet. Rossegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünder. (Fortf.) — R. Neubauer, nostra maxima culpa! Ein freies Wort über die Lage der katholischen Kirche. — H. Herm. Hartwig, der alte Schulmeister. Novelle. — R. Stord, Lenbach. — H. v. Hoozen, Memoirenliteratur über den Krieg in Südafrika. — Rudorff, Vergangenheit und Zukunft der christlichen Mission in Japan. — Friedr. Knauer, der Vogelsang nach seiner Tendenz und Entwicklung. — E. Engel, zu Petrarcas 600jährigem Geburtstag. — J. Planken-berg, die Offenbarung des Christentums. — A. Flemming, die Dichter und Denker und ihr Volk. — Julius Müller, militärische Reformgedanken. — Karl Stord, Richard Wagner und Mathilde Wesendonk. — Derf., das Janko-Klavier.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 10. München, Callen.

Inh.: J. Gierschick, Leitmeritz. — Feinr. Rietisch, zu W. H. Beitz Kompositionen. — W. Cartellieri, Erinnerungen an Benzel Heinrich Beitz. — Joh. Haudek, Musik und Tanz im Leitmeritzer Mittelgebirge. — A. John, drei Briefe W. H. Beitz aus Eger. — J. Stibig, Gedichte in Leitmeritzer Mundart. — Derf., wie's große Kindersterben ins Dorf kam. Erzählung. — A. Schott, der Wirt vom »gulden Rössel«. (Fortf.)

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: J. Szombathy. 25. Jahrg. Nr. 9. Wien, Hölder.

Inh.: Exkursion nach Deutsch-Altenburg. (Carantum). — Georg Frhr. v. Plenter, Lucilio Banini, eine Philosophengeschichte.

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Roessler. 30. Jahrg. Nr. 6. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: A. Frhr. v. Schweiger-Lerchenfeld, Tibet. — Der Kampf um den chinesischen Markt. — Die japanische Landesausstellung in Osaka 1903.

Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen). Red.: E. Mensch u. M. Raschke. 5. Jahrg. Nr. 25. Berlin, Schweizer & Co.

Inh.: M. Raschke, die rechtlichen Grundlagen des Zölibats d. Lehrerinnen. — M. Wollmar, die Frau in der Armenpflege. — E. Mensch, einige Schlussfolgerungen zum Internationalen Frauentag in Berlin. — R. J. Lewinsohn, die wichtigsten allgemeinen Rechtswirkungen der Ehe nach dem bürgerlichen Gesetzbuch. — Ernst Feder, die Frau als Aktionär. — A. Sée, Reiseführer aus dem Färder-Inseln und aus Island. — F. Grauel, das Märchen vom Suchen. — W. Berger, berühmte Frauen. — Clara Dinter, eine epochenmachende Erneuerung auf musikalischem Gebiet. — D. Valder, Theaterfinder. — Die gemeinsame Erziehung der Geschlechter. — F. v. Schroetter, Erwerbsquellen für Frauen in Amerika. — L. zur Redden, das Pensionat als Beruf. — El. Reccar, deutsche und französische Brautstandesitten.

Neue Bahnen. Halbmonatsschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauff u. d. March u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 13/14. Heft.

Inh.: Chr. D. Pflaum, die „freie Willensbestimmung“ u. das Strafrecht. — F. Falkenberg, Rasse und Milieu. — A. Frhr. v. Gleichen-Rußwurm, der Weg zur modernen Renaissance. — F. Weber-Lutlow, Marjona. — F. Gruner, das verkaufte Genie. — J. Weiskirch, rührende Vergangenheit. — Die Korianiade. — W. Schöller, römischer Brief.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 8. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: M. Penzig, Frauenmission. — M. Ripsche, Sozialreform und Nachtpolizei. — A. Giesen, Sportwahn. Ein Mahnwort. — J. Lang-Liebenfeld, die Urheimat der Germanen. — W. Simmel, die Gegensätze des Lebens und die Religion.

Literarische Warte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 5. Jahrg. Heft 9/10. München, Allgem. Verlagsgesellsch.

Inh.: (9.) L. Kießgen, in Bruch und Knid. Dilett v. Lilien-cron zum 60. Geburtstag. — (9/10.) J. Ransft, nordische Poesien und Bücher. — (9.) Ab. Jos. Cypers, bittres Sterben. Erzählung. (Schl.) — Samarit, die Gaudeniterin. Dichtung v. A. Fogazzaro. — E. Schmidt, ein Kleeblatt der neuesten Dramen. — (9/10.) J. G. Bud, unsere Volksbüchereien. — (9.) P. Lainé, unsere Presse und ihre Aufklärungsarbeit. — M. Greif, Otto von Reizner als Lyriker. — (10.) R. v. Kralitz, Petrarca. — E. Schmidt, Monographien und kleine Schriften zur Literatur- und Theatergeschichte. — Dickinson-Wildberg, neue Gedichtbücher. — E. Conte Scapinelli, Sommerfest. — E. M. Hamann, George Sand. — L. v. Roth, drei Schriften zur Gegenwartsliteratur. — L. Kießgen, ein neuer Dichter (Christoph Glaslamp).

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 20. Berlin, Gleichel & Co.

Inh.: Ed. Plaghoff-Lejeune, Kunst oder Wissenschaft. — D. Roguë, japanische Schriftstellerinnen. — P. Remer, neue Frauen-dichtung. — L. Greiner, das Schloß der Frevel. — F. Diederich, neue Verbücher. — A. F. Krause, Andreaszauer. — D. Stoeßl, die Post.

Aus fremden Jungen. Red.: R. Bolhoevener. 1904. Heft 12/13. Berlin, Stuttgart, Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt.

Inh.: (12.) J. Boyer, „Die Nacht des Glaubens“. Roman. Aus dem Norwegischen. — Th. Parby, „Bosheiten des Schicksals“. Romane. V. Der melancholische Fufar von der Deutschen Legion. Aus dem Englischen. — Petto Lodoroff, „Skizzen und Idyllen“. Aus dem Bulgarischen. — J. Lemaitre, „Die Glocke“. Aus dem Französischen. — (13.) A. Lichtenberger, Herr von Rigurat oder Der physische Marquis. Roman. Aus dem Französischen. — G. Ratichet, ein Gottesgericht. Aus dem Russischen.

Das Magazin für Literatur. Red.: J. Hegner. 73. Jahrg. Nr. 11/12. Berlin, Magazinverlag.

Inh.: A. Moeller-Bruck, Tolstoi, Dostojewski und Derschewski. — J. Kurz, anno postis. — D. Levertin, Berner von Seidenflamms Lyrik. — A. Dombrowsky, Henri de Régnier. — M.

Schid, Sezeffion. — F. F. Ewers, Bühnenkunst. — Arno Sach, Faulheit. — F. F. Ewers, Tage des Lebens.

Jugendchriften-Warte. Red.: F. Wolsch. 12. Jahrg. Nr. 7. 278. Wunderlich.

Inh.: Bruns, einige Randbemerkungen zu dem Artikel: Die Kinder über Bücher urteilen.

Deutsche Rundschau. Halbmonatliches Literaturblatt. Red.: R. Supper. 1. Jahrg. Heft 6. Mähr.-Weiskirchen.

Inh.: M. v. Stern, Scheintod. — R. Schaufal, Studenten. — R. J. Lehner, das schlafende Meer. — Gedichte. — R. Kaufsch, drei Fabeln. — D. Born, der Radi-Dub.

Die Zukunft. Hrsg. von R. Harden. 12. Jahrg. Nr. 41. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: Professor Meyer. — Schowalter, bayerischer Liberalismus. — J. J. David, Bemerkungen zu Bädeler. — F. Oppenheimer, die einzige Steuer. — J. Jessen, Watts und Whistler. — Dis, Kali.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 80/85. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (80/85.) Personalveränderungen etc. — (80.) Zum Perero-Aufstand. — Geschichte des bayerischen Heeres. — (80/81.) Der Sieg gegen Ueberlegenheit. (Schl.) — (81.) Nauticus, das Jahrbuch für Deutschlands Seeinteressen. — Neues vom russischen Heere. — (82.) Beiträge zum Verständnis der Schlacht von La Rothière am 1. Febr. 1814. (Mit Skizzen.) — Neues vom niederländisch-indischen Heere. — (83.) Wehrkraft durch Erziehung. — Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.) — (84.) Ueber Verwendung europäischer Truppen in tropischen Gebieten. — Der Perero-Aufstand. (Fortf.) — Marschversuche. — Ueber den Stand der Unterseebootfrage. — (85.) Zum 100. Geburtstag des Generals v. Finkler am 18. Juli 1904. — Magenta, Beaumont. — Port Arthurs Stärke.

— Beiheft zum Militär-Wochenblatt. Hrsg. von v. Frobel. 1904. 7. Heft.

Inh.: Bald, die Lehren des Burenkrieges für die Gefechtstätigkeit der drei Waffen. (Vortrag.)

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno XXXIX. Fasc. 781. Rom.

Somm.: G. Chiarini, la riforma della istruzione secondaria e il disegno di legge del ministro Orlando. — B. Allason, la lirica tedesca contemporanea. — E. Mancini, l'industria del freddo. — A. Bosdari, „Il Calvinismo“ del Dott. Kuyper. — Ricc. Pierantoni, l'imprea di Megallo Lercaro. Novella. — Giov. Pittaluga, i Bersaglieri-Alpini. — G. A. Cesareo, „L'irrazionale nella letteratura“ di G. Fracastoro. — Magg. Ferraris, le terze classi nei treni diretti. — A. Lorenzini, Roma e i Romani per l'indipendenza italiana. — D. Carraroli, „Lettere che non gli pervennero“. — Il Nord-America nel mediterraneo.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 27/28. Leipzig, Grunow.

Inh.: (27.) Ein deutsches Oberhaus. — Futter, der westafrikanische Regier sein Verhalten dem Fremden gegenüber und seine Behandlung. — (27/28.) Der Kampf gegen den Alkohol. — (27.) R. Frilip, die Dramen Gabriele D'Annunzio. — E. Gänther, das „Motiv“ des deutschen Gannere. — (27/28.) Rath. Malling, die kleine Maria und ihr Gemahl. — (28.) Reichsverbrecher und Dismardlegende. — D. Gramberg, Dethand u. Landeskultur im Herzogtum Oldenburg. — B. Glindt, Erinnerungen aus der Zeit 1848 bis 1850. — B. Frilipp, Heimatkunst im modernen engl. Roman. — B. Sartorius, im Lande der tausend Seen. Erinnerungen.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 66. Bd. Nr. 28/29. Berlin.

Inh.: (28.) R. Walder, große und kleine Böller. — F. Eigenhardt, zum Kriege in Ostasien. — Carl Seefeld, Reisephilosophie. — (28/29.) Oscar Gwahl, das Weib in Riechendes Philosophie. — (28.) R. Klein, Maßstäbe der Kunstbetrachtung. — A. R. Müller, Urteil. Studie. — D. Wentorf, ein Leutnant. — Karl Heibtreu, Schlachtenbilder. — (29.) F. Häbner, bietet die Monopolisierung des Geldverkehrs in den Händen weniger großer Banken volkswirtschaftlich Vorteile? — Caliban, Baußy ex. — F. R. Komberg, Literaturjobber. — J. Norden, Dresden und Düsseldorf bei Ausstellungenseinbrüche. 2. — E. Wunsch, der Wicht.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 41/42. Berlin, Georg Reimer.

Inh.: (41.) Hjalmar Schacht, der neue Bannkrieg. — P. v. Giggli, „Das Unterrichtsleben im Deutschen Reich“. — J. J. David, ein Proletariatsleben. — M. Osborn, die Berliner Kunstausstellungen. — (41/42.) R. Schwalb, Racines Götter. — (41.) F. Raff, die Hinge Frau. Erzählung. — (42.) Fr. Raumann, ein moderner Konservativer. — Hugo Ganz, die russischen Finanzen. — Fr. Weinhausen, der Aufmarsch d. Gewerkschaftsarmee. — D. Eitzfeld, Ludwig Friedländer. — M. v. Gleichen-Rußwurm, zum 60. Geburtstag Petrarca. — R. Wram, die Versicherung. Erzählung.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Dulle. (1904.) Nr. 143/160. München.

Inh.: (143.) Ueber Liebe und Ehe. (Ein Frauenbrief.) — E. Schott, Theodor Storm und Gottfried Keller. — (144.) Phil. Rapp, die neuesten Ausgru-

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Mr. 17.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde. [5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig.
Stadenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

13. August 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Baum, G., Neue Novellen (aus dem Leben). (307.)	Kurz, E., Volkstümliche aus der Toscana. (310.)	Lafu, M. de, Totentänze. (307.)
Boden, H., Der Läufer. (308.)	Lechner, R. H., Pantzen, die Kriegsgefangenen. (308.)	Teirlinck, H., Het stille Gastermo. (314.)
Bomben, P., Renaissance. (310.)	Loeffler, R., Jesus Christus. (309.)	Thomas, R., Agricola. (308.)
Fischer, W., Unter altem Himmel. (307.)	Ludwig, E., Ein Untergang. (309.)	Weigand, W., Michael Schönherr's Liebesfrühling u. andere Novellen. (307.)
Gothe, W., Sonette nach dem Vorzugstexten von Elizabeth Barrett Browning. (313.)	Martens, K., Katastrophen. (306.)	Berner, G. G., Zwei der Stillen im Land. (305.)
Gumpenberger, G. v., Schwedische Lyrik. (311.)	Portig, J. C., Die da mähle sind ... (307.)	Bertheimer, W., Neue Gedichte. (315.)
Reim, H., Die Aemtionen. (310.)	Quirido, L., Menschenwe. 2 Bände. (313.)	Wit, A. de, De godin die wacht. (314.)
Schlier, J., Aus Petrarca's Sonettenschatz. (312.)	Stoljnen, J., Proletariats. (314.)	

Alle Bucherendungen erbiten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Stadenstrasse 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Ratze Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Gesammelte Erzählungen.

- Berner, G. G., Zwei der Stillen im Land. Leipzig, 1904. Avenarius. (183 S. 8.) M 3; geb. M 4.
- Martens, Kurt, Katastrophen. Berlin, 1904. Fleischer & Co. (192 S. 8.) M 2.
- Baum, Hans, Neue Novellen (aus dem Leben). Berlin, 1904. Pachtel. (215 S. 8.) M 3.
- Fischer, Wilhelm, Unter altem Himmel. 2. Aufl. München u. Leipzig, 1904. Georg Müller. (183 S. 8.) M 2, 50.
- Lafu, Armand de, Totentänze. München, 1904. E. Reinhardt. (98 S. Gr. 8.) M 1, 50.
- Portig, J. C., Die da mähle sind ... München, 1904. Dr. Marchlewski & Co. (187 S. Kl. 8.) M 1, 50.
- Weigand, Wilhelm, Michael Schönherr's Liebesfrühling und andere Novellen. München u. Leipzig, 1904. Georg Müller. (306 S. 8.) M 4.
- Thomas, Ludwig, Agricola. 5.-6. Tausend. München, 1904. Langen. (124 S. 4.) M 4.

Nicht ohne Bedacht spreche ich von dem schönen und tiefen Buche G. G. Berners: „Zwei der Stillen im Land“ an erster Stelle. Vier Erzählungen sind in dieser Sammlung und alle vier von jener echten und lautersten Poesie, die auf jegliches Weirerl, das Zeit oder Strömung befehlen könnte, verzichtet. Also absolute Poesie, die ihre Kraft aus den reinsten Quellen schöpft, aus der Schönheit und der Natur. W. ist ein Dichter von vornehmer Ruhe und milder Stärke. Die Handlung seiner Erzählungen ist gewiß nicht reich instrumentiert, umso mehr aber von den bald flüsternd heimlichen, bald gebieterisch brausenden Stimmen der Natur durchweht. Sein Stoff ist das rein Menschliche. Gebändigte Leidenschaften, Stürme, die sich in die bleiche Nacht der Sehnsucht verlieren, Menschenchicksale, die sich an ihrer Größe abeln, erheben und erschüttern den Leser und zwingen seinen heitern Blick zur Träne. In manchem erinnert W. an Wilhelm Holzamer, was ja nicht wunder nehmen darf, da doch beide Dichter, ich möchte das Wort Dichter am liebsten unterstreichen, viele Verführungspunkte gemein haben. Die reifste und prächtigste Arbeit des Buches ist „Heute-Hennad“ (Heide-Heinrich, eine westfälische Dorfgeschichte). Ein Bauernjunge, der das Träumen und Sehnen von seiner blaffen Mutter geerbt hat, liebt des

Pfarrers Tochter. Als Kinder sind die beiden Gespielen gewesen. Das Erwachen der Instinkte ist mit einer wunderbaren und keuschen Wahrheit geschrieben. Der Lehrer hat dem Heute-Hennad gesagt: „es gibt was Besseres ...“ und: „der arme Bauernburche quälte seine sehnsüchtige Brust ab, was es noch Besseres für ihn gäbe“. Aber es gab nichts Besseres ... und des Pfarrers Tochter ist ein Fräulein geworden ... und er des Pfarrers Knecht, der dem feinen Fräulein zur Pflanzzeit den heidnischen Maibaum vors Fenster setzt. Die Pfarrers-Tochter heiratet einen vornehmen Herrn aus der Stadt, und Heute-Hennad sucht den Tod im Moor. Man kann den schweren, schwülen, sinnlichen und doch nicht ungesunden Duft, den Erdgeruch dieser Meisterarbeit gar nicht wiedergeben. Alle Dämonen der Naturgewalten, alle Krämpfe der Empfindungen sind in ihr losgelassen, und über allen Feuern zittert wie ein milder, trauriger Opal die rührende Träne der Sehnsucht.

Einen ganz anderen Eindruck hinterlassen Kurt Martens' „Katastrophen“. W. s. Novellen wollen die Wirkung seelischer Unterströmungen auf die Gestaltung des wirklichen Lebens erfassen. Für diese überaus feinen Vorgänge des „soond lise“ scheint mir nun W. s. Empfinden zu wenig tiefblickend, fast möchte ich sagen, zu wenig überfänglich zu sein. Es gelingt ihm wohl, die Wirkung der seelischen Unterströmung (die Katastrophe) zu zeigen, die Ursache aber, jene ungemein feingewobenen, halbunbewussten seelischen Vorgänge, verschwimmen, so daß wir von ihnen nicht überzeugt sein können. Diese Wechselbeziehung zwischen Ursache und Wirkung, wobei die Ursache oft auf Kosten der Wirkung bei der künstlerischen Wiedergabe leidet, gibt dem ganzen Buch etwas Konstruiertes. Am ehesten ist dem Verf. diese angestrebte Uebereinstimmung in „Das Verhängnis“ gelungen, doch scheint mir hier wieder der seelische Vorgang so ganz unglaublich, daß ich ihn für rein erfunden oder rein pathologisch halten muß, und beides war überflüssig zu schildern. In der Novelle: „Madame oder die Schattenseiten zärtlicher Gefühle“ mildern einige ansprechende, ursprüngliche Dichter den Eindruck vieler sexueller Abscheulichkeiten. Ein reines Kunstwerk von einwandfreier Psychologie ist in diesem übrigens durchweg interessanten Buche die Skizze „Der Ritt des Freiwilligen Pöppelmann“.

Hans Blums „Neue Novellen“ (aus dem Leben) machen es einem tatsächlich schwer, auf ein unhöfliches Wort zu verzichten. So viel Geschmacklosigkeit, so viel süßlich biederer Philisterfimmel und rosig angestrichener Optimismus auf einmal ist unerträglich. Und wie deutsches Empfinden und deutsche Kraft in der Novelle „Ein Achtundvierziger“ karikiert wird, das ist geradezu eine Beleidigung. Dabei scheint der Verf. wirklich zu glauben, daß die Deutschen solche bejammernswerte Drahtpuppen sind, wie seine verballhornten, erfundenen Gestalten, die von Wohlstandsbücherei, Tränen und kriecherischer, lächelnder Ergebenheit triefen. Für Blumstrümpfe ein vielleicht willkommenes Buch.

Ein anderer, Wilhelm Fischer in Graz, verstand es, in seinen Erzählungen „Unter altem Himmel“ deutscher Art und Sitte gerecht zu werden. Diese Erzählungen sind ein entzückendes Buch, zu dem man immer wieder gerne greifen wird. Da steckt wahres Empfinden drinnen, hingebungs-volle Liebe zur schönen Sache, und an dem Buch klebt Fleiß, denn Zeit- und Ortskolorit (die Erzählungen spielen im deutschen Mittelalter) sind mit einer reichlichen Studium voraussetzenden, historischen Treue getroffen. Aus dem Bußt hundert moderner Deladenzücher erheben sich 83 Erzählungen zu einer adeligen Höhe. In ihnen ist wirkliches echtes Leben, verklärt von dem Schimmer einer lieblichen Romantik. Ein bejahender Geist geht durch diese Erzählungen, von denen die tiefgedachte Geschichte „Der König im Bade“, die Verherrlichung der Mutterliebe „Schicksalswege“ und die rührende Novelle „Liebeszauber“ ganz besonders prächtig gelungen sind. „Die Freude am Licht“ liegt über den Bildern „Unter altem Himmel“ ausgegossen und so sind sie ein wahrer Quicksand für Jung und Alt.

Armand de Lathys „Totentänze“, Novellen und Skizzen, sind ein unbeholfenes Nachwerk ohne jeglichen literarischen Wert. Langweilige Geschichten, uralte Sachen in uraltem Gewand, selten schwache Anläufe zu Besserem, im ganzen ein bedeutungsloses, fast schülerhaftes Buch.

J. E. Porizky zeichnet in seinen Skizzen „Die da müde sind . . .“ Gestalten, die am Leben kranken, zumeist Typen aus dem russischen Volksleben. Es weht ein morbider Duft aus diesem Buche. Leute ohne Mut und Kraft, zermürbt von einer harten Lebens- und Schicksalsfrohe, die von Geschlecht zu Geschlecht immer tiefer ihre brandmarkenden Runenzeichen auf die Stirne der Lebensmüden prägt, Menschen von jener schwerwütigen, düsteren, unmelodischen slawischen Traurigkeit zeichnet P. und er erfasst sie mit starker künstlerischer Beobachtungskraft. Stil und Vorwurf erinnern oft an russische, zeitgenössische Meister, und ganz leise huscht ab und zu ein satirischer Zug über die Zeilen, aber das ist ein verbitterter, vergrämter Sarkasmus, anders als jene bissige, fröhliche Satire etwa eines Gogol. P.s Skizzen sind kleine soziale Kulturbilder, doch verliert sich die moralisierende Tendenz niemals in pastoral salbungsvolle Plattheiten, und erhebt dadurch umsomehr in ihrer andeutungsweisen Feinheit die anklagende Stimme.

Wilhelm Weigands Novellenband „Michael Schönherr's Liebesfrühling und andere Novellen“ darf allen Anspruch auf Klassizität erheben. Der feinsinnige Lyriker Weigand sieht dem Novellisten W. oft über die Achsel und so glücken ganz prächtige landschaftliche Bilder voll von gesättigten Farben und fein abgetönte Stimmungsmalereien. Dabei hat W. einen klaren, vornehmen Stil, einen Musterstil, der für manche, noch immer nicht ganz ausgestorbene Interjektionisten überaus lehrreich wäre. Nicht in letzter Linie müssen wir auch in seinen Novellen W. als überaus feinen und geschmackvollen Aestheten würdigen, der einen Duft, eine

Landtschaft, eine Farbe mit künstlerischem Genußbegehren zerpfückt und so an J. R. Gutzmanns erinnert. Manches, so etwa die Schilderung der Münchner Künstlerbohème, zeugt von der großen Beobachtungsgabe W.s. Jede der fünf Novellen des Buches ist eine Meisternovelle für sich; wollte man die wertvollsten nennen, man müßte ihrer aller erwähnen.

Und nun zu einem gar fröhlichen Ende, zu Ludwig Thomas „Agricola“ mit prächtigen lebenswahren Zeichnungen von Bruno Paul und feinen, zarten Bignetten Adolf Hölzels geschmückt. Es hieße, Eulen nach Athen tragen, wollte man Th. loben und ihm danken. Was er von den vielen Gestalten im lieben Böhmenland zu erzählen weiß, vom „Hofbauer“, von dem „Eigentumsfanatiker“, vom „Pirra“, von der „Fahnenweih“, der „Wallfahrt“, vom „Trüberer“ u., das ist überwältigend heiter. In dieser großartigen Erfassung von Land und Leuten, in der tadellosen Beherrschung des Dialektes liegt ein Stück bester und echtster Heimatkunst. Dabei gelingt Th. auch ein inniges, poetisches Bild, so die letzte der Skizzen: „Sterben“. Das ist der Tod, wie er ist, entkleidet aller süßlichen Sentimentalität, das Sterben des Bauern. Den heitern Ton schlägt Th., wie er selbst in der Einleitung sagt, deshalb in seinen Schilderungen an, „weil man die Sorge der Wertelage am besten trifft, wenn man sie mit Humor behandelt“. Und wir glauben es dem trefflichen Mann gerne, wenn er am Ende der Einleitung versichert, daß ihm beim Streben, wahr zu sein, „die Absicht ferne gelegen hat, jemanden zu verspotten“.

Max Prael.

Geschichtliche Dramen.

- Leißner, Karl Richard, *Panthea, die Kriegsgefangene*. Klassisches Schauspiel. Dresden, 1904. E. Pierson. (43 S. 8.) M 0, 75.
 Boden, Artur, *Der Käufer*. Ein Drama. Arnolds, 1904. Selbstverlag. (145 S. 8.)
 Doeffler, Karl, *Jesus Christus*. Ein Drama in vier Akten mit einem Epilog. Leipzig, 1904. Thalacker & Schaffer. (172 S. 8.) M 2.
 Ludwig, Emil, *Ein Untergang*. Drama in fünf Akten. Berlin 1904. Cassirer. (178 S. 8.) M 2, 50.
 Gudenhove, P., *Renaissance*. Zeitbild in fünf Akten. Augsburg, 1904. Th. Lampart. (68 S. 8.) M 1, 50.
 Reim, Franz, *Die Amelungen*. Ein deutsches Trauerspiel in fünf Aufzügen. Dresden, 1904. Pierson. (138 S. 8.) M 1, 50.

Aus Wielands umfangreichen, dramatischen Gesprächen „Araspes und Panthea“ hat Leißner ein kurzes vieraktiges Schauspiel ausgelöst, das des Verf.s Auffassung von Drama und Dichtung in einer jede Kritik entwaffnenden Naivetät erscheinen läßt. Aber auch die beiden Jamben-tragödien biblischen Inhalts sind nicht besser als P.s Verzagestammel, wenn auch weniger harmlos als die Verherrlichung des edlen Kyros. Durch völligen Mangel an historischer und örtlicher Färbung zeichnet sich Bodens Johannes- wie Doefflers Christusdrama, man würde besser sagen Johannes- und Christusverzerrung, aus. In den sechs undramatischen Aufzügen Bodens tritt Johannes nur in den beiden ersten und dem ganz kurzen Schlußakte hervor. Die drei dazwischen liegenden sind ausgefüllt von Priesterintrigen und dem völlig mißlungenen Versuch, erregte Volksjungen zu entwerfen. Von Johannes' Neben aber könnte man nur fragen: „Entnahmt ihr was der Worte Schwall?“ Weber der Käufer noch der ihn aufsuchende Herodes sind verständlich, Salome ist ein harmlos naives Geschöpf. Immerhin herrscht bei Boden nur vollständige dichterische Ohnmacht.

Goefflers Christustragödie dagegen muß nicht bloß kirchlich gefürmt, wie ein von der Verlags-handlung beigegebener Reklamezettel ankündigt, sondern jeden feinfühligsten Menschen, der großen geschichtlichen Erscheinungen gegenüber Pietät empfindet, gräßlich verletzen. Man mag und soll dem Dichter freieste Auffassung und Behandlung der geschichtlichen Persönlichkeiten der Bibel zugestehen. Es ist sein Recht, das tragische Motiv zu entwickeln, das in Goethes Divan-Versen gefunden werden kann:

Jesus fühlte rein und dachte
Nur den einen Gott im Stillen;
Wer ihn selbst zum Gotte machte,
Kränzte seinen heiligen Willen.

Allein er muß das dann als historisch gebildeter und veranlagter Dichter tun; d. s. Behandlung des Themas ist vor keinem Forum und von gar keinem Standpunkte aus zu entschuldigen. Nach ihm ist es der Ehrgeiz Marias, der die Fabel von der Gottheit ihres Sohnes erfunden hat; der kriegslustige Petrus und der reiche Spekulant Ahasver verbinden sich der Mutter Christi, um ihre Intrigue für ihre besonderen Zwecke auszunutzen. Christus ist über dies Gerede seiner Mutter so zornig, daß er einmal daran ist, sie zu schlagen. Als aber Maria durch ihren verbrecherischen Eigennutz den Sohn ins Verderben gebracht hat, bekennt sie, zu seiner Rettung zu spät, ihn im Ehebruch von Johannes dem Täufer empfangen zu haben. Die größte künstlerische Kraft würde über diese widerliche Verzerrung reiner Gestalten nicht hinwegzuhelfen vermögen. Aber L. ist nicht einmal fähig, die poetische Sprache und die Situationen der Bibel auszunutzen. In seinem ganzen Werke ist keine Spur von dichterischer oder dramatischer Fähigkeit.

Auf die „moderne Renaissancebegeisterung“, wie sie in Dichtungen und vor allem in dramatischen Dichtungen sich äußert, hat Maria Brie in ihrer Monographie über „Savonarola in der deutschen Dichtung“ (Breslau, 1903) hingewiesen. So hat denn auch Wilhelm Weigand die Neubearbeitung seiner tragischen Dichtung „Savonarola“ 1903 seiner durch dichterische wie durch besondere dramatische Vorzüge ausgezeichneten Tetralogie „Die Renaissance“ eingegliedert und unter dem gleichen Titel „Renaissance“ P. Coudenhove sein „Zeitbild“ dramatisiert, während Emil Ludwigs Drama „Untergang“ das Zusammenbrechen jener glänzenden mediceischen Frührenaissance in Florenz schildert. Ludwig führt Savonarola nicht auf die Bühne, auf der des Dominikaners Gegner Fra Mariano im lebensfrohen Kreise der Poliziano, Ficino, Mirandola sich an Lorenzo Magnifico drängt, aber ständig wachsend hebt sich der drohende Schatten des Priors von San Marco im Hintergrunde des Mediceerhofes. Coudenhove dagegen führt uns Savonarola selbst am Sterbett Picos von Mirandola vor Augen. Dichterisch ist jedenfalls Ludwigs Schilderung der lebensfrohen und doch innerlich schon erbangenden Renaissancezeit gelungener als Coudenhoves zu absichtsvolle Zusammendrängung aller jenen führenden Geister. Vor allem aber ist Ludwig in der Charakterisierung Lorenzos von Medici ein Porträt von seltener Lebensfülle und Anziehungskraft gelungen. Der Enkel der mediceischen Geldwechsler, der zu sehr Fürst und Schönheitsfreund geworden ist, um die Geldgeschäfte seines Hauses noch mit altem Glück zu leiten, Menschenfreund und Menschenverächter, kluger Staatsmann, der doch den Zusammenbruch seiner Politik und der Herrschaft seines Hauses voraussieht, ein Liebender, aber seinen ganz anders gearteten Kindern fremder Vater, ein Kranter, der für eine flammende Liebesnacht in Donna Bartolommeas Armen ein längeres unfrohes Leben mutig aufopfert: so gewinnt dieser leidenschaftliche Kunstfreund, dieser starke und kluge Lorenzo unsere

innige Teilnahme. Alle übrigen erhalten nur durch Beziehung auf ihn Bedeutung. Aber durch den Kampf gegen ein hereinbrechendes Verhängnis, dessen Unabwendbarkeit der große Mediceer klar erkennt, gewinnt die Richard Ruther gewidmete Dichtung auch volles dramatisches Leben.

Den Zusammenbruch der mediceischen Schönheitswelt will auch Coudenhove schildern. Der Hof Pios de Medici entbehrt bereits der Würde, die bei den Festen seines Vaters mit dem schönen Schein verbunden war. Auch tritt Cardinal Giuliano della Rovere, der spätere Papst Julius II, in diesen Kreis, in dem er Michel Angelo als verwandten Genius erkennt. Wir treffen dann Michel Angelo wieder in des Papstes Dienst zu Rom und in seiner Werkstätte Dr. Martin Luther. Der gleichzeitige Liebestod von Sforzas Sklavin in Buonarottis Werkstätte und die Nachricht vom Tode des Papstes sollen den Zusammenbruch der Renaissance symbolisieren. Coudenhove hat nicht die dichterische Kraft, seine Gestalten ihr eigenes Leben leben zu lassen, und seine symbolische Prinzessin Psyche ist völlig unklar geblieben.

Viel übler mißlungen ist aber Franz Reims Versuch, aus dem ersten Buche von Dahns „Kampf um Rom“ und willkürlichen, der Sage arg widersprechenden Erfindungen ein Drama herzustellen, das mit Dietrichs Tod beginnt, mit dem Tode der vergifteten Amalsunth und Wittichs Thronbesteigung schließt. Es sind wirre und zum Teil widerliche Vorgänge, die ihre Bedeutung nicht aus dem Drama selbst, sondern erst aus unserer Kenntnis von Dahns Dichtung erhalten. Das Heldenspiel ist „dem großen Dichter Deutschlands Ernst von Wildenbruch“ gewidmet, an dessen „König Laurin“ manches in Reims Versuch erinnern kann.

Max Koch.

Ausländische Lyrik in Hebertragungen.

II.

Kurz, Edgar, Volkslieder aus der Toscana. Tübingen, 1904. Raupp. (96 S. 8.) M 1, 60; geb. M 2, 50.

Gumpenberg, Hanns von, Schwedische Lyrik. München, 1903. Dr. Marchlewski & Co. Verlag nordischer u. slavischer Literatur. (277 S. 8.) M 6.

Köhler, J., Aus Petrarcas Sonettenschatz. Zweite Sammlung. Freie Nachdichtungen. Berlin, 1903. Georg Reimer. (148 S. 8.) Geb. M 3.

Gothein, Marie, Sonette nach dem Portugiesischen von Elizabeth Barrett Browning. Mit Buchdruck von Fritz Hellmut Schmidt. Leipzig, 1903. Diederichs. (54 S. 8.) M 5; geb. M 7, 50.

Dem Andenken seines Vaters Hermann Kurz widmete der erst vor wenigen Monaten verstorbene Edgar Kurz sein Bändchen „Volkslieder aus der Toscana“. Mit Recht weist K. in der Einleitung von vornherein darauf hin, daß der deutsche Leser seiner Auswahl einen grundsätzlichen Unterschied herausfinden werde zwischen diesen toskanischen Liedern und dem deutschen Volkslied. Verschiedenheit des Temperaments und der Sprache beider Völker begründen diesen Unterschied. Unserem Empfinden erscheint hierbei vielfach Sprache und Form für ein Volkslied zu gebildet, wir vermessen die ungebrochene Natürlichkeit der Empfindung und das Kindlich-Rührende im Ausdruck und damit eben wesentliche Merkmale unseres heimatischen Volksliedes, dessen Rhythmus und Stimmung die beiden nun als Proben mitzuteilenden Stücke vielleicht noch am nächsten kommen:

Stammst du von knorriger Eiche,
Stamm ich von sprödem Holz.
Denk' nicht, daß ich dir weiche,
Ich bin wie du so stolz.
Für' dich vor mir, da thust du gut!
Ich steh' vor dir auf meiner Gut.

Den! nicht, daß ich dir weiche,
 Ich bin wie du so stolz.
 Stammst du von knorriger Eiche,
 Stamm ich von sprödem Holz. (S. 78.)
 Heut hält er Hochzeit der Liebe, der Reine!
 Jetzt ruhn sie in Sonne, Herz an Herz.
 Und ich, ich arme! ich weine und weine,
 Ich arme, ach! ich sterbe vor Schmerz.
 Sie hat meine Küsse, mein Gut und mein Blut;
 Ich arme, ich schwinde in stiller Glut.
 Sie freu'n sich in Sonne, Herz an Herz;
 Ich arme! und ich vergeh' vor Schmerz. (S. 88.)

Ohne Anspruch auf Vollständigkeit will Hanns von Gumppenberg in seinem Sammelwerk „Schwedische Lyrik“ mit der schwedischen Kunstlyrik seit dem Ausgang des 18. Jahrh.s vertraut machen und damit eine in der Verdeutschung nordischer Literatur vorhandene Lücke ausfüllen. Zu diesem Zwecke ist die Sammlung chronologisch geordnet und erstrebt durch instruktive Proben eine nach allen Seiten gerechte Würdigung der schwedischen lyrischen Poesie zu geben. So erfreuen uns in dem stattlichen, dem Inhalte prächtig angepaßten, handlichen Band kraftvolle, wenn auch düstere Balladen, ernste und heitere, zarte und sinnige, aber niemals sentimentale Stimmungsbilder aus Natur und Leben, Geschichte und Alltag, hier in reiner Anschauung, dort mit Reflexion verbunden. Den Reigen eröffnet der durch den grimmen Humor seiner Lieder und Episteln bekannte genial lieberliche Bellmann (1740—1795). Die beiden folgenden Verse mögen die improvisationsmäßige Leichtigkeit des Dichters kennzeichnen:

Aus dem Pokal kommt dir der Tod gekostet
 Ganz nach und nach, mit Lachen, Scherz und Sang —
 In dieses Glas sind traurig mitgekostet
 Würmer voll Blut, die machen dir so bang:
 Bist du nun fertig? Die Augen, sie rinnen —
 Brennt dich tiefinnen?
 Kannst du noch Profit rufen? — „Ja, noch lang!“
 Ein Profit denn! Gott Bacchus winkt dir Grüße,
 Freya vom Thron zum letzten Mal dich kost!
 Gabest du doch dein Herzblut für die Süße,
 Das nun mit Nacht in Todesnacht verstoß.
 Sing', her!, vergiß, erwäg' und beweine' es!
 Trinkst du noch eines?

Bist du denn immer noch nicht tot?? — „Nein, prost!“
 (Aus Nr. 30. An Vater Ruvig, als er an der Schwindsucht litt.
 Elegie.) (S. 20.)

Wem vor diesem bacchanalen Dämonismus graut, der flüchte sich zu dem keuschen Dichter der reinen Frithjoffage, Esaias Tegnér (1782—1846), von dessen Proben außer dem bekannten Gesang an die Sonne (S. 53/56) noch erwähnt sei: Leb' wohl! (S. 69/70). Die Balladen von Erik Gustaf Geijer (1783—1847), welche zum allerhöchsten in diesem Buche gehören: Der Wiking (S. 78/82), Der letzte Stalbe (S. 85/94) u. a. m. sind leider alle zu lang, als daß sie hier wiedergegeben werden könnten. Dagegen möchte ich das zart-sinnige Gedicht „Refeda“ den Lesern d. Bl. nicht vorenthalten.

Blume, die im Schattenhaine
 Hier du weilest unerkannt,
 Dich befindest ich, Wunderreine,
 Fremde du aus besser'm Land!
 Deiner Knospen zarte Weiße
 Sprengte nicht der Sonne Blick,
 Drängtest nicht in erste Reihe,
 Blicke tief im Gras zurück.
 Doch ob Lichtesglanz dir fehle,
 Heißes Feuer wohnt in dir:
 Deine schmutzlos stille Seele
 Blüht in ihrer eignen Zier.
 Leben muß zu Leid sich wenden:
 Lieblich hauchst du dein Gebet —
 Freu' dich, Blume! Freude spenden
 Geht vor Schönheitsmajestät. (S. 111.)

Von König Oscar II, der ebenfalls reichlich mit durchweg künstlerisch edel gestimmten Proben vertreten ist, seien hervorgehoben: An meinen Schreiberisch (S. 146/47), Die Provence (S. 151/52), Auf dem Lande (S. 157/58). Mit Strindberg beginnt dann die Auslese aus der jungen literarischen Richtung, wie sie sich auch in Schweden unter dem Einfluß des Naturalismus und der „Roberne“ nicht ohne nationale Eigenart gebildet hat. Es seien genannt Gustaf Fröding (geb. 1860) Im Bethaus (S. 234/35) und das ganz eigentümliche Vogelgezwitscher (S. 236), sowie Oscar Levertin (geb. 1861), dessen „Wieder“ als Schlußprobe hier stehen möge:

So wurden milder nun die Schmerzen,
 Die einst so wild gebraust, gelärmt;
 Selbst jener Kummer schläft im Herzen,
 An dem ich einst mich krank gekrämt.
 Berauscht ist auch das letzte Wogen
 Mit Seufzerton im Zeitenjand:
 Die laute Flut, sie ist versogen,
 Ließ tote Muscheln nur am Strand.
 Doch neu in hellem, heiterm Blauen
 Wie einst im Reng das Meer mir lacht —
 Auf Saaten kann ich wieder bauen:
 Ich weiß, es keimt die Juninacht!
 Nun lieb ich dich du hartes Leben,
 Das fruchtbar seine Bäume neigt —
 Und magst du nehmen oder geben:
 Der Reife segnet dich, und schweigt. (S. 259.)

So warm und aufrichtig wie dieses Buch konnte ich selten eines empfehlen. Es kräftigt wie Meerluft und wirkt auf modern zerlesene Nerven wie ein Stahlbad!

Jene reife und abgeklärte Schönheit, welche, ein Zeugnis klassisch-humanistischer Bildung, eine Lebensauffassung wiederstrahlt, der das tristo in hilaritate hilare in tristitia zur Grundstimmung geworden ist, liegt ausgegossen über den freien Nachdichtungen, mit denen Köhler nun eine zweite Perlenreihe aus dem Sonettenreiche Petrarca's uns geschenkt hat. Nirgends erinnert eine gesuchte Wendung, ein gewaltsamer Reim störend daran, daß wir die Gabe aus zweiter Hand empfangen. K. hat in seinen Nachdichtungen die Sonettenform, die für den italienischen Minnefang bedauerlich mag, was die Nibelungenstrophe für den deutschen, durch einen gewissen germanischen Rhythmus, in dem sich oft wie eigenes Leid auszulösen scheint, unserem Empfinden so nahe gebracht, daß wir die Uebersetzung ohne vielen Zwang als eine ursprüngliche Dichtung genießen können. Als besonders schöne Partien möchte ich hervorheben: Ihr Urbild (S. 8), Ich seh dich wo die Duche sinnend weht (S. 25), Was sollen mir die frommen alten Sagen? (S. 58), Das dürre Holz brennt lichter als das grüne (S. 61), Wie sie spricht, so muß ich handeln (S. 76), Du alterst und ergraut und stirbst allmählich (S. 117). Freilich wer die Schönheiten und Tiefen solcher Liebespoesie voll ausschöpfen will, der wird gut tun über die Pforten seines Heimes zu schreiben: odi profanum volgus. Als Probe sei mitgeteilt:

Sie adelte die Seele mein zur Tugend.

Die über alle Schönheit schöne Seele
 Die schon auf Erden Engeln war verwandt,
 Flog vor der Zeit hinauf ins sel'ge Land,
 Daß sie im ew'gen Licht den Eig erwähle;
 Daß sie den Himmlischen sich dort vermähle!
 Nun wach ich auf; was sie mir einst gesandt
 An Leid und Liebe, hab ich nun erkannt:
 Ihr Streben war, zu mildern meine Fehle.
 Mir ward zum Heil, wenn sie mir segnend nickte,
 Mir ward zum Heil, wenn sie mit ernstem Zuge
 Herab auf meine losen Tage blickte,
 Und wenn ich ihr, der schnellen Zeit zum Truge
 Durch meine Lieder gab die ew'ge Jugend, —
 Sie adelte die Seele mein zur Tugend.

In ebenbürtigen Wettstreit mit Petrarca's Laura-sonetten und damit mit dem Schönsten und Tiefsten, was die Liebes-lyrik in der Weltliteratur überhaupt geschaffen, stellen sich in ihrer Zartheit und Innigkeit die 44 Sonette aus dem Portugiesischen von Elisabeth Barrett-Browning, der Gattin Robert Brownings. Dieser gab den Gedichten ihre Titelbezeichnung in Erinnerung an Camdens, welchen Elisabeth früher schon in einem Lieblingsgedichte besungen hatte. Der Gedichtzyklus von Marie Gothein, wie sich dies auch ohne Kenntnis der englischen Sprache fühlen und empfinden läßt, vortrefflich übersetzt und vom Verlag mit außerordentlich vornehmer Ausstattung, ist ein Weibsgeschenk von der Liebe der Liebe gewidmet. Diese wundervollen Gedichte sind entstanden auf dem Krankenlager, an welches ein dunkles Schicksal die Dichterin viele Jahre gefesselt hielt, und so liegt es mit im Anlaß ihrer Entstehung begründet, daß subjektive Reflexion über die Liebe ihrer Stimmung verwoben ist, aber eben weil diese Reflexionen organisch mit den Gedichten selbst geworden sind, und nicht erst bloß so von außen her darüber hinstreichen, wirken sie nicht störend und zerlegend auf das poetische Empfindungsvermögen ein. Die plastische Ruhe und den starken reinen Klang ihrer Sonette verdankt Frau Elisabeth einer langjährigen liebevollen Beschäftigung mit der griechischen Literatur, deren Geist und Formgefühl sie sich, ohne sich dabei in künstlichen, philologisch archaisierenden Spielereien zu verlieren, an- und einzueignen verstanden hat. Als Probe diene Sonett XVIII:

Wie schenkt' ich eine Locke fort, nun spende
Ich diese erste dir, Geliebter, ganz
Und ringle langsam ihren braunen Glanz
In voller Länge sinnend durch die Hände.
Nimm! Geßtern stand ich an der Jugend Wende,
Nicht hüpfte mein Haar mehr zu des Fußes Tanz,
Wie flucht' ich Rosen mehr und Myrtenkranz
Nach Mädchenart hinein — das ist zu Ende,
Auf feuchte Wangen fallen meine Haare
Bom Haupte, das die Sorge seitwärts bückt,
Die erste Locke schnitt man auf der Bahre,
Glaubt' ich — nun ist's der Liebe doch geglückt.
Nimm sie, auf der ich leuchte den Fuß bewahre,
Den sterbend meine Mutter aufgedrückt.

Theodor Mauch.

Holländische Dichtung.

Quérido, Is., Menschenwee. Roman van het land. 2 Bände. Haarlem, 1904. Bohn. (341 u. 447 S. 8.) Fl. 6, 50; geb. fl. 7, 75.

Stoljnen, J., Proletariërs. Amsterdam, 1903. Buys. (228 S. 8.)

Teirlinck, Herman, Het stille Gesternte. Bussum, 1903. van Dishoeck. (339 S. 8.) Fl. 3, 25; geb. fl. 3, 90.

Wit, Augusta de, De godin die wacht. 2 Bände. Amsterdam, 1904. van Kampen. (244 S. mit 1 Porträt; 226 S. 8.) Fl. 4, 50; geb. fl. 5, 25.

Die begeisterte Kritik hat Quérido wegen seines »Menschenwee« den niederländischen Bala genannt, und zwar ist dieser ländliche Roman mit meisterlicher Kraft und großem Talent geschrieben, aber ein Solaroman ist er doch nicht. Man möchte dieses Buch eigentlich eine Sammlung von Schilderungen und Studien nennen, denn die eigentliche Geschichte ist nur Nebensache. Er malt uns das Bauernleben, speziell das Leben der kleinen Blumenzieher und Gärtner in der Haarlemer Blumengegend. Im Winter führt er uns in die Hütte eines der Ärmsten, der, fast immer ohne Arbeit, in den Dünen wildern muß, um nicht mit den Seinen zu verhungern. Mit grellen Farben und grausamen Realismus malt er das tiefe Elend, die Ent-

artung dieser Varias. Aber wie ein leuchtender Stern in der Dunkelheit dieses Elenden Daseins erscheint uns die Liebe des rohen Wilderers für seinen schwachen, langsam sterbenden Knaben. Diese Liebe macht ihn weich und hält ihn davon zurück, seine Frau zu schlagen. Im Sommer zeigt der Verf. uns das Leben der Gärtner, wie sie vom frühen Morgen an wie die Lasttiere arbeiten müssen, um die Gemüse und das Obst rechtzeitig zum Markt zu bringen. Dazwischen gibt er Seite für Seite Beschreibungen der Natur, Beschreibungen, die jede für sich Gedichte sind, doch die einem wegen des überwältigenden Reichtums an Wörtern und Wendungen fast den Kopf wirt machen. Wie oft er auch dasselbe wiederholt, wenn er die Schönheit der Natur malt, er tut es immer mit andern Ausdrücken. Sollte man etwas tabeln wollen, so sind es wohl die langen »Gedichte«, die auf die Dauer den Leser langweilen, und die Aufmerksamkeit von der Geschichte ablenken. Aber das soll man Quérido nicht allzu übel nehmen: er hat zu viel im Kopfe. Die realistische Schilderung der Kirmes und der Kleptomane des alten Bauern und noch so vieles andere bezeugt Quéridos Genialität.

Obwohl völlig unbekannt, verdient J. Steijnen durch die Veröffentlichung seiner »Proletariërs« eine Stelle in der ersten Reihe der Schriftsteller. Denn seine Skizzen und Novellen, von denen wohl die erste und längste, »Proletariërs«, die beste ist, sind das reife Werk eines sehr großen Talentes. Kräftig hat er seine Personen gezeichnet, herrlich wahr ist sein Realismus. Die Novelle, der der Band seinen Namen verdankt, ist die einfache Geschichte eines solchen Lebens. In der zweiten Novelle »'n gemeene Jongen« hat er ein gewagtes Thema angerührt: eine Verführungsgene, mit vieler Leidenschaft, jedoch durchaus nicht anstößig erzählt. Wir können diesen Band als eine Leistung ersten Ranges warm empfehlen: mögen bald weitere folgen!

»Het stille Gesternte« ist ein Roman, von dem Blämen Teirlinck in einer fast fremden Sprache geschrieben. Wenigstens macht die große Menge blämischer Provinzialismen das Buch schwer genießbar. Dies ist um so mehr schade, als der Verf. Talent hat und uns interessante Darstellungen aus dem blämischen Bauernleben gibt. Soll er in Holland bekannt werden, so muß er die vielen nicht-holländischen Wörter vermeiden. Die Sprache ist zwar klangvoll, aber man kann doch nicht verlangen, daß der Leser fortwährend ein Wort nach dem andern in einem Dialektwörterbuche aufsucht.

Jährlich werden in Holland viele Romane veröffentlicht, die mit dem Epitheton »indisch« versehen werden. Das »Indische« besteht bloß darin, daß sie auf Java spielen und den Leser in eine große Anzahl malaiischer oder javanischer Wörter einweihen. Heutzutage sind es meistens Damen, die »indische« Romane schreiben. Augusta de Wit jedoch hat in ihrem Roman »De godin die wacht« eine andere Saite berührt: ihr »Held« und »Heldin« wollen nichts geringeres als die Rechtsprechung für die Javanen verbessern. Zwar kommt sie nicht dazu, sich in das Seelenleben des Javanen zu vertiefen, sie bleibt bei dem ihres Helden; aber schon die Tatsache, daß weder ihr Held noch ihre Heldin zu den in »indischen« Romanen figurierenden Durchschnittsmenschen gehören, hebt ihr Werk über die Leistungen ihrer Kolleginnen hinaus. Ein junger Dr. jur., verlobt mit der Tochter seines verstorbenen Professors, geht nach Java mit der Absicht, das hinterlassene Werk des Professors über javanische Jurisdiktion zu vollenden; es fehlt ihm bloß noch das nötige praktische Studium der Javanen. Seine Verlobte, Ada, bleibt in Holland, wo sie für die Arbeit eifrig Material sammelt. In Indien aber, wohin er als ein

„Sucher nach dem Leben“ (Buch I) kam, wird er bald gewahr, daß es „viele Wege“ (Buch II) gibt, daß weder der Indier vom Europäer, noch der Europäer vom Indier verstanden wird, und ein besonderes Talent nötig ist, um in die Seele des Javanen einzubringen. Die vielen Enttäuschungen entmutigen ihn: er weiß nicht, welchen der vielen Wege er gehen soll. Das ist eine Schwäche. Die Braut in Holland, der er natürlich sonst alles anvertraut, der er aber von seinen Zweifeln nichts erzählt, ahnt schließlich doch etwas davon, und kommt zu ihm gerade in dem Augenblick, wo er in einer Art Nervenüberspannung in einem Bilde der „Göttin der beschränkten Weisheit“ ihr Gesicht zu sehen vermeint und jammernd ausruft: „Hilf mir, Aba, ich kann nicht weiter! Nichts weiß ich mehr!“ Und Aba, die die wartende Göttin war, denn sie wartete, ob nicht endlich das „innerliche Licht“ kommen würde, führte ihn dazu. „Nun begreif ich dich,“ sagt sie, „dein Herz ist einsam geworden, und das hältst du nicht länger aus.“ Viele prächtige Beschreibungen der wunderbaren tropischen Natur und viele interessante Blide in das Dorfleben der Javanen sind in die Handlung eingereiht.

J. Brouwer.

Verschiedenes.

Wertheimer, Paul, Neue Gedichte. München und Leipzig, 1904. Müller. (95 S.) M. 2.

Vor etwa acht Jahren ist Wertheimers erster Gedichtband erschienen und erweckte die allergünstigsten Hoffnungen. Diese haben sich nun erfüllt. Der erste Bänd in den neuen Band lehrt uns gleich: der Dichter hat nicht allzu viele Wandlungen durchgemacht, seine Lyrik ist heute gerade so auf einen lebenswürdig-graziösen Ton gestimmt wie ehemals, aber nur um vieles klangvoller, heller. Natürlich auch bedeutend reifer. Wertheimer läßt sich mit einem unserer modernen Lyriker nur sehr schwer vergleichen. Am ehesten etwa mit Villenron. Mit diesem hat er eine nicht ermüdende lebenslustige Melodie gemeinsam. Im übrigen ist er aber zu sehr ein Eigener, als daß er sich in eine bestimmte Klasse einreihen ließe. Er ist nicht so originell in der Idee als in der Ausführung. Diese ist oft verblüffend. Vier Zeilen sagen oft mehr als sonst ein Duzend, so prägnant ist sein Ausdruck. Entzückend fein ist das „Schlummerlied“. Wertheimer gilt mir persönlich vor allem als ein eminenter Farbenlyriker. Er weiß zu weilen ganz flüchtige Bilder zu entwerfen, die durch eine geistvolle Farbkombination herausragen können. Der Farbenlyriker kommt am besten in denjenigen Gedichten zur Geltung, die Wiener Kolorit tragen, so „Im Vorübergehen“, „Großstadt-Abend“, „Das Rendezvous“ und „Der Ball“. Dieses letzte birgt herzliche Wiener Frische und Ursprünglichkeit in sich. Von klassischer Schönheit ist das Gedicht „Konrad Ferdinand Meyer“. Hier erreicht der hochbegabte Dichter den poetischen Höhepunkt. Ein scharfer Blick für die Großstadtkatmosphäre ist ihm eigen. In die Wiener Volksseele zu blicken und den Volkston zu treffen weiß er wie wohl kaum ein zweiter Lyriker. Nur eines hat mich bei der Geltung des Buches zeitweilig gestört, das sind die seltsamsten Wortbildungen. Sie mißglücken oft so sehr, daß sie den besten Eindruck zerstören können. Wertheimers neuester Band ist jedoch so reich an Vorzügen, daß ihm dieser Fehler nachgesehen werden kann. Der Gedichtband bedeutet zugleich einen schönen Erfolg für die gesamte Wiener Lyrik.

Rudolf Huppert.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4004/05. London, Francis.

Cont.: (4004.) The novel of Mark Rutherford. — A Scottish philosopher's autobiography. — William Blake's Jerusalem. — Babylonian demonology. — The chase in the middle ages. — Slingsby Castle. — Books about India. — Scottish scenery. — French studies. — A metrical tale by Lamb. — The integrity of Lord Burghley. — Sir Henry Wotton's 'State of Christendom'. — 'A weaver of webs'. — The advanced historical teaching fund. — The late Mr. John Loraine Heelis. — Cox on mechanics. — Northern tribes of Central Australia. — Additions to the national collections. — The early christian art of Nova Isaura. — The royal archaeological institute. — The Roman vessels of Lake Nemi. — Canker-blooms and canker. — (4005.) Napoleon's British visitors. — The exploration of Tibet. — A letter of Mary, Queen of Scots. — The Astronomica of Manilius. — The star chamber. — Mr. Thorburn on the Punjab. — Mirabeau and Dumont. — The literature of the Old Testament. — 'Sunday stories'. — John Dryden's first funeral. — Charles of Orleans. — John Trot. — A metrical tale by Lamb. — Physical deterioration. — Nature's story of the year. — Mathematical crystallography. — Memoirs of Priestley. — Faraday's history of a candle. — The life-history of British serpents. — English and foreign methods in science. — The Arunta classnames. — Symbolic logic. — The churches of South Nottinghamshire.

The Independent Review. Vol III. No. 11. London, Fisher-Unwin.

Cont.: H. N. Brailsford, policy in the near east. — R. F. Cholmeley, a complaint of public schools. — Tarrida del Marmol, Spain to-day and to-morrow. — G. Tuckwell, women in industry. — G. L. Dickinson, noyse that you pay for. — Herbert Samuel, the village of the future. — G. L. Strachey, Shakespeare's last mood. — C. D. Robertson, powers of evil. — Decay of Scottish conservatism. — Herb. W. Horwill, the Mormon question in the states. — G. W. Young, modern climbing. — M. Gaunt, an old Slave book. — E. M. Forster, the story of a panic.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 30. Jahrg. Heft 11. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: D. Frommel, Grundriss. Novelle. — Aus dem Tagebuch des Grafen Joseph Alexander von Hübner. 1. — E. Wertheimer, die Revolutionierung Tirols im Jahre 1813. Nach neuen Quellen. (Schl.) — S. Suphan, ein Epilog aus Goethes Archiv zur Enthüllung von Goethes Standbild in Rom. — L. Stein, mechanische u. organische Staatsauffassung. 1/3. — G. Langsper, der russische Kriegsschatz und die russischen Finanzen. 1. — Adelh. v. Schorn, Briefe des Kanzlers Friedrich von Müller an Wastly Andrejewitsch Joutowsky. — Der Pelikan. — Graf Gobineau.

Schland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Ruth. 1. Jahrg. 10. Heft. München u. Rempten, Kösel.

Inh.: R. v. Dergin, ein Schloss in der Provence. — Eugen Wolf, Henry Morton Stanley. — F. Dessauer, Radioaktivität und Naturanschauung. — R. Kollbach, die Helde, ein Naturdenkmal. — S. Grauert, Petrarca und die Renaissance. — R. Gander, Darwins Weltanschauung. — S. Merker, die Ehe zwischen Blutsverwandten. — R. Krauß, Wissenschaft und Buchhandel. — S. A. Krüger, die große Dresdener Kunstausstellung von 1904.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaeser u. F. Hüfel. 48. Jahrg. Nr. 11. Braunschweig, Westermann.

Inh.: Luise Algenkædt, Frau Rübezahl. Novelle. — S. Singer, Tragödien der Polarforschung. — R. Hassert, das deutsche Kolonialreich in der Südsee. — A. Supper, wie der Bär die neue Methode einführt. Eine lehrsame Geschichte. — Paul Henke, eine neue italienische Dichterin. Vittoria Aganoor. Mit Proben ihrer Gedichte in deutscher Uebersetzung. — S. Kahl, Anselm Feuerbach. Ein Beitrag zu seinem Verständnis. — D. Münsterberg, japanische Ornamentik. — G. Kurand, als sie alt wurde. Skizze. — Theod. Kappstein, Runo Fischer. Zu seinem 80. Geburtstag. — Richard Sternfeld, Richard Wagners „Parsifal“. Eine Einführung in das Bayreuther Bühnenweihfestspiel. — E. Ruppe, die Durchbohrung und Ueberstreichung der Alpen von der Semmeringbahn bis zum Simplontunnel. (Schl.)

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 21. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: R. Fürst, Abasver-Dichtungen. — A. Brunnemann, Maurice Barrès. — R. R. Meyer, moderne Herrlichkeit. — A. v.

Fuchs, J. G. Seidl als Tourist. — (8.) F. Hermanneder, eine Sonderfahrt nach Bergsteigern. — H. Kaiser, Wanderungen durch Bosnien, die Herzegovina, Montenegro und Dalmatien 3. Teil. — H. Polzer, ein Frühlingabend in Serbien und im Rähthal. — F. Ull, der blühe Loni.

Welt und Haus. Red.: C. Weichardt. Heft 27/31. Leipzig.

Inh.: (27.) D. Oten, der Straßenlärm in London. (Mit Bildern.) — (27/31.) F. Rajen (Margarethe von Eyndow), der Sünde Sold. Roman. — (27.) C. Reichel, die „Schlager“ des abgelaufenen Theaterjahres. — F. Brandt, die drei Straußenfedern. Skizze. — (27/30.) C. Jensen, Heimweh. Novelle. — (27.) Ein Vorläufer der Ansichtspostkarte. (Mit Abb.) — Graf v. Norman, vom Gordon-Bennett-Rennen. (Mit Abb.) — (28.) W. Schölermann, die Kieler Woche. (Mit Bildern.) — L. Bärtnier, Sport. (Mit Bildern.) — C. J. Wolf, Morgenritt. — L. Beerwald, das Radfahren. Vom hygien. Standpunkt besprochen. — F. Wittfo, Wilhelm Jordan f. (Mit Bildnis.) — (29.) L. Bärtnier, die Frau des zwanzigsten Jahrhunderts. — R. Schirmacher, der Berliner Frauenkongress 1904. (Mit Bildnis a. Porträt.) — L. Schünze-Brück, die Moral von Hannes Seherdenn. (Mit Bildnis.) — Jarno Jessen, die deutsche Frau in der Kunst der Gegenwart. (Mit Bildnis u. Skizze.) — H. v. Schröter, aus dem Toilettenzimmer der Japanerin. (Mit Abb.) — Unser Haus. Spindelgarnitur. (Mit Skizze.) (30.) C. v. Heise, Barteg, die Weltanschauung in St. Louis. (Mit Bildern.) — F. Liman, Ohm Paul, den Planen Krüger. (Mit Bild.) — F. Weiland, die Ungeduld der Menge. Aus dem Französischen des Villiers de l'Isle Adam. — Joh. Weistritz, Celler, türkische Friedhöfe. (Mit Bildern.) — C. Reichel, aus der Reichshauptstadt. — (31.) F. Grawoff, im Lande der Hölle und Elysium. — Eugen Reichel, die große Berliner Kunstausstellung 1904. — St. v. Kope, ihr Selbster. Ein australisches Idyll. — C. Engels, Münchener Chronik. — Eine früh Reuter-Ausstellung. Mit Bildern u. Zeichn. v. Reuters eigener Hand. — C. Jakob, warum heiratet Niemand? Eine heitere Geschichte aus dem Gesellschaftsleben. — Englische Kriegshunde in russischen Diensten. (Mit Bildern.)

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 28/30. Berlin, Scherl.

Inh.: (28.) L. Lamprecht, Bilderanbahnung. — R. Hebböcker, von der großen Gartenbauausstellung in Düsseldorf. — (28/30.) F. Oskar Höcker, Don Juans Frau. Roman. (Fortf.) — (28.) Ed. Engel, das Schreiben des Menschen und der Maschine. — J. Lorm, französische Seebilder. — Franz König, die neue chirurgische Klinik der Charité. — (28/30.) R. Diers, das alte Lied. Roman. (Fortf.) — (28.) G. Lehnert, Porzellantier. — R. Hennig, praktische Wetterregeln. — (29.) W. Wundelban, Rano Fischer. — Max Gottschall, vom Kreditgeber und -nehmen. Wirtschaftliche Zeitstudie. — Gerh. B. Warren, blinde Passagiere. Verkehrsstudie. — Wilhelm Bilske, Räden und Klagen. — Fr. Ranzow, am Montblanc. — A. Verthold, im Wohnwagen. Skizze. — Ch. Kiese, Burzubeide. Skizze. — Pariser Intimoden. — (30.) F. Kugel, Fernwirkungen aus Osten. — Hans v. Kahlenberg, Familienvater auf Reisen. — Carmen Sylva (Elisabeth Königin von Rumänien), unsere Wohnung. — Balaamo. Ein griechisch-katholisches Kloster im Ladogasee. — W. Klatte, Bayreuth 1904. — Letzte Waballe, erste Liebe. Skizze. — R. Schwann, Flöschel auf d. Rhein.

Populär-wissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsg. von Ad. Brüll. 24. Jahrg. Heft 7. Frankfurt a. M. Selbstverlag.

Inh.: Judenmission in Palästina. — Dr. Theodor Herzl. — Tolstoi ein Esser. — Wilhelm Jordan über Heinrich Heine. — Rede, anlässlich d. Enthüllungsfeste des Ramey-Denkmal. — Doffe über die antisemitische Bewegung.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburgischen Correspondenten. Nr. 15.

Inh.: L. Schröder, ein Dichter der norddeutschen Heide. (Hans Benjmann.) — Dinktor, englische Roman-Literatur.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 30/31. Berlin.

Inh.: (30.) Raumann, Kaiserfragen. — F. v. Gerlach, der Ritsch-Geländ. F. Schneider, nationalsozialer Presseverein. — Raumann, aus Ungarn. 8.

— E. Schlattner, der richtige Berliner. 3. — (30/31.) F. Schrieller, Ragda. (Fortf.) (31.) Raumann, Deutschland und Russland. — Georg Salzer, billige Menschenführung nach Amerika. — J. Kämpfer, Gewerkschaftsverderber. — F. Traut, die Ausstellung der Berliner Seife. — Heidelbergers dolet.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 30/31. Wien, Stern u. Steiner.

Inh.: (30.) A. Graf Sternberg, Krüger. — Feldzeugmeister Benedek in seinen Briefen. — J. Popper (Santens), Voltaire. — Robert v. Leidenfeld, Darwinismus und Deffenzenstheorie. — W. Stetzel, Rano Fischer. — C. Sokal, der Kampf um Raum. — A. Eschschow, Sturm. — (31.) W. Graf Sternberg, die jungfräuliche Politik. — J. Gault, der Mensch unter der Herrschaft des Kapitals. — L. Karel, Genie und Pöbel. — C. Brandes, der Esch. — Jod, Spiel. — R. v. Leidenfeld, wissenschaftliche Notizen. (Vorgeleitete Ideale.) — S. Joss, Löffeln. (Die Dancan im Dancan.) — R. Strauß, Russland in Bismarck. — Zur Erziehung des Fleisches. — A. Gerard, Volkswirtschaftliches. — Alex. v. Bernad, stille Feste.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. F. Bechhold. 8. Jahrg. Nr. 30/31. Frankfurt a. M.

Inh.: (30.) C. Hoffmann, Skizzen über den Vogelzug. — L. Kesh, Heimatstunde in der Schule. — P. Wittig, das Renette vom Unterseebootwesen. — F. Lampe, Geographie. — Bechhold, chemische Literatur 1903-1904. — (31.) A. Johansen, zur Biologie der Naturwissenschaft. — L. Kraus, eine neue Briefstempelmaschine. — Woltmann, Ueber Ursprung und Wille der italienischen Malerei. — Labac, Photographie. — R. Horster, die Ausnutzung des Abampfes intermittierender Dampfmaschinen.

Mitteilungen.

Der Verein deutscher Schriftsteller und Künstler in Böhmen „Concordia“ in Prag hat für einen Einakter zur Ehrung Schillers einen Preis von 1000 Kronen o. B. ausgeschrieben. Das Preisgericht besteht aus den Herren Dr. Fr. Adler, Prof. Dr. Fr. v. Ehrenfeld, Direktor Angelo Reumann, Alex. Richter, Dr. Hugo Salus, Prof. Dr. A. Sauer, Heinrich Lewel. Die Arbeiten sind in der für Wettbewerbe üblichen Weise bis zum 31. Dez. 1904 an den genannten Verein (Prag, Graben, Deutsches Haus) einzusenden. Die Preiszuerkennung erfolgt am 1. März 1905. Dem mit dem Preise gekrönten Verfasser bleiben alle Rechte gewahrt; das Deutsche Landestheater in Prag ist berechtigt und verpflichtet, das Preisstück unter den üblichen Bedingungen im Mai 1905 aufzuführen.

Das Bergtheater in Halle am Harz veranstaltete Ende Juli die Aufführung von Ernst Wachlers Trauerspiel „Widukind“, das, dem Charakter des Landschaftstheaters entsprechend, ohne Pausen gespielt wird und dessen einzelne Teile durch gesungene Chöre verbunden sind.

Emil Rosenow, der verstorbene Verfasser von „Rater Lampe“ hat ein unvollendetes Schauspiel „Der balgende Auerhahn“ hinterlassen, das der Direktor des Berliner Theaters Palm vollenden wird.

Die Stadtverwaltung von Portsmouth, der Vaterstadt von Charles Dickens (Vog), hat sein Geburtshaus angekauft und zu einem Dickens-Museum ausgestaltet.

Verlag von Eduard Avenarius,

Leipzig.

Soeben erschienen:

Zwei der Stillen im Land

und andere Novellen

von

H. H. Werner.

Preis:

geh. M. 3.—; geb. M. 4.—.

H. Haessel Verlag in Leipzig.

Soeben erschien:

Südwärts!

Die Expedition von 1893-1895
nach dem südlichen Eismeere.

Von

H. J. Bull.

Autorisierte Übersetzung aus dem
Norwegischen von
Margarethe Langfeldt.

Mit 16 Vollbildern, 1 Text-Illustration,
2 Plänen und 3 farbigen Tafeln,
15 Bogen. 80.

M. 4.— geheftet, M. 5.— gebunden.

Durch jede Buchhandlung zu beziehen.

H. Haessel Verlag, Leipzig

Die Münche

Eine Erzählung aus
Jenas Vergangenheit

von

Hildegard Daiber

80. 383 S.

Geheftet M. 3.— Gebunden M. 4.—

Vgl. Besprechung in Nr. 15 von
„Die schöne Literatur“

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Mr. 18.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barndt.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Neuenarius in Leipzig.
Hardenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

✿ 27. August 1904. ✿

Preis halbjährlich 3 Mark.

Grande, E. G., Emil. (327.)	Stenhard, B., Oberbayerische Kultur. (381.)	Savage, R. H., A Monte Cristo in Khaki. (330.)
Höfler, W., Genußung. (327.)	Stöhr, W., König Carlotta. (325.)	Schulz-Euier, C., Die schöne Witt und andere Novellen. (324.)
Rein, G. J. v., Gedichte. (328.)	—, Die Königin von Cypern. (326.)	Schulze-Emlitz, B., Im kaiserlichen Lail. (323.)
Rey, G. J., Die große Stimme. (322.)	—, Bergkame. (328.)	Stübenberg, W., Gefährliche Gefährten. (328.)
Castle, A. and E., The Star Dreamer. (330.)	—, Glüd in der Liebe. (326.)	Stüttner, E. v., Martha's Kinder. (321.)
—, Incomparable Belairs. (330.)	Mason, A. E. W., The Courthouse of Morris Buckler. (329.)	Sylba, C., In der Funca. (321.)
Dransfeld, P., Erwachen. (328.)	Reyer, C., Leuchtender Noth. (327.)	Stengerhoff, Ph., Im Drogennot. (324.)
Forbes-Roffe, J., Peregrina's Sommerabend. (328.)	Raffow, H., Die Schülerin ohne Schulb. Clarissa. (324.)	White, P., The Triumph of Mrs. St. George. (320.)
Schwann, Haupt, Th., Warum der Frühling kommen muß! (327.)	Stöckl, Von denen, die das Glüd suchen. (324.)	Wolff, W., Frühling. (327.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (SindenkstraÙe 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Ratzer Str. 29). Nur solche Werte können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegt haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Frauenerzählungen.

Salva, Carmen, In der Luna. Rumänische Idylle. Regensburg,
1904. Wunderling. (66 S. 4.) Geb. M 4, 50.

5. **Euttner, Bertha. Martha's Kinder.** Eine Fortsetzung zu „Die Waffen nieder!“ Dresden u. Leipzig, 1903. Pterson. (411 S. 8.)
A 6.

Boy-Ed, Ida, Die große Stimme. Novellen. Stuttgart u. Berlin, 1903. Cotta Nachf. (195 G. 8.) M 2.

Schulze-Smidt, Bernhardine, Im kaiserlichen Thal. Dresden, 1903.
Reißner. (330 S. 8.) M 4.

Schulz-Euler, Sophie, Die schöne Witt und andere Novellen.
Dresden u. Leipzig, 1903. Pierson. (266 S. 8.) M 3, 50.

Wengerhoff, Philipp, In Herzensnot. (Edfeins Miniaturbibliothek Nr. 77.) Leipzig, 1902. Müller-Rann. (149 S. 8.) **M 1.**

Nach längerer Zeit des Schweigens bringt uns Carmen Sylva eine herzige rumänische Dorfidsylle „Aus der Lunca“, wie das fruchtbare Land in Rumänien heißt: die Geschichte der jungen Liebe zweier Dorfkinder, des Feldhüters und Silberschmiedes Soare und des Hirtenmädchens Ewangheliu, die von den grausamen Menschengesetzen in den Tod getrieben werden. Innigste Romantik und reinste Kindlichkeit durchziehen diese kleine Erzählung, die uns mit einer tiefen Nährung entläßt. Das fein ausgestattete Bändchen, geschmückt mit zwei Chromolithographien nach dem rumänischen Maler Grigoresco, ist ein vornehmes Geschenkwerk.

Nach dem gewaltigen Erfolge, den Bertha v. Suttner mit ihrem Buche „Die Waffen nieder!“ errungen hat, und nachdem ihre Bestrebungen eine so rasche Verbreitung gefunden haben, ja in ein System gebracht worden sind, kann die Fortsetzung „Martha's Kinder“ auf ein allgemeines Interesse rechnen. War ihr erstes Buch mehr theoretischer Natur, wollte sie sich zunächst nur ihren Abscheu vor dem Kriege räsionnierend vom Herzen schreiben, so führt sie nun hier die seitdem begonnene Organisationsarbeit vor bis zur Haager Friedenskonferenz. Die Baronin Martha Tilling hat ihren Sohn, den Grafen Rudolf Dosty, erzogen, den Kampf gegen die Kriegsinstitution fortzusetzen, und diesem ist es heiligster Ernst um die Sache. Ja, während die alte Baronin Martha nur nach einer Richtung kämpfte, unter-

nimmt Graf Dohly in der Erkenntnis, daß jede Einrichtung mit allen anderen in vielfacher Wurzelverschlingung verbunden ist, einen Kampf gegen jegliche Gewalt. Er erstrebt einen Sitz im Abgeordnetenhanse und plant eine auf seinen Ideen aufgebaute Zeitung. Beides mißlingt. Er tritt in Verbindung mit den Führern der Friedenssache, entsagt Witwer geworden, einer neuen Ehe, verzichtet sogar auf das Majorat, um ganz seiner hehren Aufgabe leben zu können, veröffentlicht zwei Schriften, „Das Verbrechen der Kultur-menschheit“, eine Anklageschrift, und „Das Glückshorn der menschlichen Kultur“, eine Verheißungsschrift, und sucht in Vorträgen Anhänger zu gewinnen. Alles ohne Erfolg, weil, wie die Baronin Martha sagt, er zu stürmisch vorgeht und in einer Unterrichtsstunde Analphabeten zu Encyclopädisten machen will. In seinen Kreisen gilt er als ein welt-unfluger Schwärmer, das kleine Volk verspottet ihn oder blickt kühl, wenn er seine Gedanken vorträgt, so daß er zeitweilig den Glauben an die Menschheit verliert. Da nimmt er an der Haager Friedenskonferenz teil, und die Ueberzeugung, daß deren Zustandekommen einen gewaltigen Erfolg darstellt, befeelt ihn mit neuem Mut. Keine Trübsal wird mehr imstande sein, ihn von seiner heiligen Sache abzubringen. Hier erbigt das Buch, zugleich mit dem Leben der alten Baronin Martha Tilling. Die weiteren Schicksale Dohlys, im Zusammenhang mit den Ereignissen der letzten Zeit, werden den Gegenstand eines neuen Romans bilden. Neben diesen Kämpfen Dohlys geht der tragische Liebesroman seiner Stieffchwester Sylvia her, die, wie der Bruder gegen den Militarismus, gegen die Ungerechtigkeit in der Gesellschaft, mit Bezug auf Pflichten von Mann und Frau, kämpft, um an der künftigen Befreiung der Frauen mitzuarbeiten. Wieder, wie alle früheren Schriften der Verfasserin, ein für Hohes und Schönes werbendes Buch und wohl geeignet, ihre Bedeutung als Schriftstellerin neu zu festigen.

Auch Ida Boy-Ed bewährt mit den zehn im vorliegenden Bande vereinigten Novellen ihren Ruf als tüchtige Erzählerin, und ihr Streben nach Wahrheit, in dem sie Grenzen nicht anerkennt, ihre Fähigkeit, scharf zu charakterisieren und die Wirklichkeit packend vor uns hinzustellen,

zeigen sich hier besonders günstig. Ernst und Satire wechseln in diesen knappen, pointierten Skizzen ab. Die Titel-erzählung „Die große Stimme“ schildert die Gefühle eines vom Glück, von Männern und Frauen arg verwöhnten Mannes, der plötzlich sein Gehör verliert, dadurch aus seiner Stellung in der Gesellschaft verdrängt, von seinen Freunden nicht mehr als voll betrachtet, von dem Weibe, das ihn liebte, verlassen wird und nun in die Einsamkeit der Natur flieht, deren große Stimme ihm verständlich wird und überreichen Trost für das, was er verlor, spendet. Zwingende Notwendigkeit in der Entwicklung zeichnet die Erzählung „Der Handel“ aus. Der Großnecht hat das unerfahrene Töchterchen seiner Gutscherrin in sich verliebt gemacht, aber die Mutter, die dem unheimlichen Gesellen nicht traut, verweigert ihr Einverständnis zur Ehe. Da benutzt er einen plötzlichen das Gutshaus recht gefährdenden Deichbruch zu einem schönen Handel: er will die gelähmte Frau retten, wenn sie ihm die Tochter verspricht. Die große Not zwingt der alten Frau diese Fufage ab. Nachdem aber die Gefahr überwunden ist, wendet sich die Tochter von dem Geliebten, vor dessen roher Gefinnung sie Abscheu empfindet, ab. In „Brutalität“, „Die Moral ist gerettet“ und „Das letzte Wort“ packt die Verfasserin energisch und schonungslos gewisse Uebel der Gesellschaft an und leuchtet in düstere Abgründe seelischen Lebens hinein. Hübschen Humor verraten der „Dorfdiplomat“, in dem es der Schlaueit eines Gemeinbedieners gelingt, eine mit ihren vielen unehelichen Kindern der Gemeinde zur Last fallende Dorfdirne in das benachbarte Bübeck abzuschleichen, und „A.“, die Erzählung vom Rentner Arenberg, der, frisch nach Berlin gezogen, dank seinen Anfangsbuchstaben an die Spitze sämtlicher Wohltätigkeitslisten gestellt wird, dadurch wohl zu großem Ansehen gelangt, aber auch um einen großen Teil seines Vermögens gebracht wird, so daß er es vorzieht, das kostspielige Berlin schleunigst zu verlassen.

„Im finsternen Tal“ von Bernhardine Schulze-Smidt vereinigt zwei Erzählungen. Die erste „Alimin“ ist ein Hinweis auf die Kindesliebe und Dienertreue. Hanna ist die Tochter des in die berüchtigte Suakimaffäre verwickelten Robson, der, um sich der irdischen Gerechtigkeit zu entziehen, auf dem Transport von Rubien nach England Selbstmord verübte. Hanna hatte den Vater begleitet und ihren nubischen Diener Alimin mitgenommen. Nach dem Selbstmord des Vaters haben beide, mittellos, sich zusammen und getrennt durchgeschlagen und unterstützt; nur nicht das Andenken des Selbstmörders besiedeln, war ihr höchstes Streben. Hanna fristet ihr Leben als kleine Schauspielerin an untergeordneten Bühnen, Alimin läßt sich für öffentliche Schaustellungen anwerben. In einer alten Hafenstadt an der Nordsee vollzieht sich ihr Geschick. Der schon seit lange den Keim tödlicher Krankheit in sich tragende Rubier geht infolge der brutalen Behandlung seines Unternehmers zu Grunde, und die vom Direktor entlassene Hanna wird, durch die Pflege für Alimin ganz zufällig in diesen Beruf gedrängt, Krankenschwester. Die Erzählung ist von Mühelosigkeit nicht frei, hält uns aber andererseits, dank der vorzüglichen Schilderung des Lebens in jener Nordseestadt und der ausgezeichneten Charakteristik der Menschen und Verhältnisse, bis zuletzt in Spannung. Feiner ist die zweite kurze Novelle „Das Problem“. Die lebenslustige, nur der Geselligkeit und den Festen lebende Frau, die selbst noch vor einer auf Tod und Leben an ihr vorzunehmenden Operation ein glänzendes Fest veranstaltet, die die Liebe zu Mann und Kind nie recht empfinden konnte, lernt erst in ihrer Sterbestunde, daß es nur eine Lösung des großen Problems gab: Liebe mit Liebe gepaart; Liebe als gerader

Weg, und Liebe im Kreuz. Das Spiel ihres Kindes hat sie das gelehrt, das ihr freudestrahelnd die große Entdeckung bringt: 2 und 2 ist vier, und 2 mal 2 ist auch vier. „Siehst du, Mummy; da kannst du gar nichts dran machen, es wird immer vier . . . du kannst auch von unten nach oben rechnen, Mummy; immer wird es vier . . . Hast du das schon gewußt, Mummy?“ — nein, Dolly.“

Die 13 Novellen von Sophie Schulze-Euler, die die Liebe in allen Variationen zum Thema haben, bleiben stofflich hinter den erstgenannten tüchtigen Büchern zurück. Sie geben nichts zu denken und können höchstens einmal über eine müßige Viertelstunde hinwegsetzen. Aber eine Erzählergabe ist der Verfasserin zuzuerkennen.

Das Bändchen von Wengerhoff (Lara Wenghoff) enthält zwei flott geschriebene Herzensgeschichten aus dem Salzburgerischen, in denen lustig gejobelt, aber natürlich auch bitter geweint wird.

Georg Minde-Pouet

Dramen.

Rassow, Fritz, Die Sünderin ohne Schuld. Clarissa Biscoe. Von denen, die das Glück suchen. Drei Novellen in dramatischer Form. Mit Buchschmuck von Edmund Schäfer. Bremen, 1904. Verlag G. A. von Halem. (301 S. Gr. 8.) M 5.

Lothar, Rudolf, König Harlekin. Ein Maskenspiel in vier Aufzügen. Dritte Auflage mit verändertem Schlußakt. München u. Leipzig, 1904. Gg. Müller. (111 S. 8.) M 2, 50.

Derf., Die Königin von Cypern. Lustspiel in drei Aufzügen. Stuttgart u. Berlin, 1903. Cotta Nachf. (130 S. 8.) M 2.

Derf., Herzdame. Eine Komödie in vier Aufzügen. München u. Leipzig, 1904. Gg. Müller. (148 S. 8.) M 2.

Derf., Glück in der Liebe. Eine Komödie in drei Aufzügen. Ebd., 1903. (169 S. 8.) M 2.

Arnede, Albert Christian, Emil. Ein Bilder- und Gedankenpiel in fünf Stücken. Düsseldorf, 1904. Ed. Kny. (102 S. 8.) M 1, 80.

Lehmann-Haupt, Therese, Warum der Frühling kommen muß! Dramatisches Ostermärchen in drei Aufzügen. Musik von Eiza Lehmann. Leipzig, 1904. Phil. Reclam jun. (56 S. 12.) M 0, 20. (Reclams Universalbibliothek Nr. 4499.)

Eigenartiges und wirklich Bedeutendes liegt in den drei Dramen Fritz Rassows vor. An der absonderlichen Bezeichnung „Novelle in dramatischer Form“ braucht man sich nicht zu stoßen. Solches Suchen nach neuen Bezeichnungen finden wir ja in neuerer Zeit öfters; hat doch auch Gustav Charpentier z. B. seine Oper „Luisa“ einen „Musik-Roman“ benannt. Bei R. handelt es sich wohl mehr um die Andeutung, daß ein besonders seelisches Problem, aus dem sich ein äußerer Konflikt entwickelt, jedem seiner Dramen zu Grunde liegt und die Handlung selbst ihm mehr Nebensache ist. Er umrahmt seine stilvollen Prosalialoge mit Angabe von Milieu und Stimmung, wie der Novellist sie schildert, aber diese Zwischenbemerkungen können von Darstellern und Regisseuren ganz gut in das Bühnenbild übertragen werden, und jedenfalls würden diese in Stimmung und Dialog feinfühligsten und feinsinnigsten Dichtungen wohl den Versuch lohnen. Es sind keine eigentlichen Dramen, aber sie würden wie Russets Proverbos auf der Bühne dramatisches Leben gewinnen, würden jedenfalls anregen. Am mindesten anziehend ist die erste, in Petersburg spielende der drei dramatischen Novellen „Die Sünderin ohne Schuld“. Der Rechtsanwalt Rachawnow, der die Ehescheidung Frau Karuschla Merculiers vertreten soll, mißbraucht seine Vertrauensstellung, um die junge sinnliche Frau mit Emanzipationstheorien so zu verwirren, daß sie zur Dirne herab-

sinkt und in Eitel über ihr Herabstinken sich selbst tötet. Der Dichter ist dabei zu sprunghaft, gewaltsam und gesucht verfahren. Dagegen ist ihm die Durchführung seiner These in „Clarissa Viscol“ (S. 57—131) reiflos gelungen. Der um seine Gattin trauernde Professor Viscol heiratet seine Schwägerin Clarissa, um mit ihr gemeinsam die Erinnerung an die Verstorbene zu pflegen. Das vom Leben bereits entäußerte Mädchen ist wohl auf diesen Vorschlag eingegangen, aber Niemand kann das abgebrochene Leben eines andern fortführen, die Individualität verlangt ihr eigenes Recht. Clarissa, die den Jugendgeliebten, von dem sie sich verraten gewähnt hatte, schuldenlastet wieder findet, erklärt vor ihrem sie anbetenden Stiefsohn, daß sie nur des leidenden Knaben wegen die Fessel dieses gebundenen Daseins und dieser Ehe weiter trage und der leidenschaftliche Kranke tötet sich, die geliebte Pflegemutter zu befreien. An Gregor Viscols Grab erkennen Clarissa und ihr Gatte ihr Unrecht und reichen sich zu gemeinsamen neuem Leben die Hand. Ebenfalls ein Entfagen aber ganz anderer Art führt uns das dritte Drama vor: „Von denen, die das Glück suchen“. Auch wenn der Künstler, dem Frau Marie Luise das Landhaus kauft, in dem er ruhig sein großes Werk schaffen soll, nicht den Namen Richard tragen würde, müßte jeder, der Richard Wagners Brief an seine Schwester Kläre vom 20. August 1858 gelesen hat, sofort erkennen, daß wir hier eine Dramatisierung der in diesem Briefe (Wagners Briefe an Frau Wesendonk sind erst später bekannt geworden) erzählten Lebensstragödie vor uns haben. Verad und Marie Luise sind Otto und Mathilde Wesendonk, die Schilderung der im Drama nicht auftretenden Brigitte paßt Zug für Zug auf Minna Wagner, und Meister Richard finden wir schaffend am Klavier in der Villa, die er neben der Wesendonkschen bewohnte. Der überwältigende Eindruck von Richards großem Werke bringt ihn und Marie Luise dazu, ihre Gefühle auszusprechen, aber beide beugen sich auch vor der Pflicht, die eine unübersteigliche Schranke zwischen ihnen aufrichtet. Von den bisherigen Versuchen, Richard Wagner selbst zum Helben von Dichtungen zu machen, sind Rossows Szenen jedenfalls das Beste, vielleicht weil Wagners Brief selbst schon sich wie eine moderne, stilsich gebändigte Erneuerung des alten tragischen Epikurionstittes lieft. Die Szene zwischen den beiden Gatten hat freilich in Rossows Dialog etwas peinliches erhalten. Aber wenn die drei Stücke auch keine Meisterwerke sind, fesselnde Dichtungen von wirklichem Talente getragen, liegen in ihnen zweifellos vor, und vor allem ist R. der seltene Vorzug nachzurühmen, daß wir an die geistige Bedeutung des auftretenden großen Künstlers nicht bloß auf die Versicherung der andern Mitspielenden hin glauben müssen, sondern sein Richard durch eigene Reden bedeutend wirkt.

Rudolf Lothar hat der Neubearbeitung seines zuerst 1900 erschienenen Maskenspiels „König Harlekin“ nun das Lustspiel „Die Königin von Cypern“ sowie die zwei Komödien „Herzdame“, und „Glück in der Liebe“ zur Begleitung mitgegeben. Aber auch in einem eigenen Vorwort hat er die Geschichte der Entstehung und Veränderung seines „Königs Harlekin“ erzählt. Leider bleibt nur trotzdem diese Umdeutung des letzten Aktes eine arge Verschlechterung. Aus Rücksicht auf die Bequemlichkeit der Inszenierung hat L. gerade das Beste, ja das Geniale in seinem Stücke geopfert. Sein „König Harlekin“ schließt sich den zwei verwandten Stoffstücken an, von dem zur Strafe seines Hochmuts verwandelte König, worüber Barnhagen in seiner Verbeugung von Ad. Schmidts dänischen Schauspiel (1889) und in der Unterfuchung „Ein indisches Märchen auf seiner Wanderung“ (1882) gehandelt hat, und von dem im Schlaf zum großen

Herrn gewordenen armen Teufel (Alex. v. Weilen, Shakespeares Vorspiel zu der „Widerspenstigen Zähmung“ 1884). Harlekin hat in Verteidigung Kolombinens den Prinzen Bohemund erschlagen und sich als solchen verkleidet. Aber bald bekommt er die Königsrolle satt und sehnt sich nach Freiheit. In der ersten Fassung kommt dazu das löstliche Motiv, daß er es nicht vertragen kann, seine Rolle von einem Nebenbuhler schlecht gespielt zu sehen. Der Pseudokönig stellt sich krank, um beim Festbankett selbst den Harlekin spielen zu können. So findet der von Bohemunds herrschgerigem Oheim Tantred abgesandte Mörder nur des Königs Bart und Perrücke, während die Komödianten glücklich entfliehen. Statt dessen spielt jetzt der letzte Akt in Kolombinens Schlafzimmer, das sie dem König öffnet, ihn zu ermorden, statt seiner aber den geliebten, totgeglaubten Harlekin wieder findet und von Tantred, was bei dessen Charakter ganz unmöglich erscheint, mit ihm in Gnaden entlassen wird. Die zwei ersten Akte sind trefflich durchgeführt, die beiden letzten durch die etwas wortreiche, wenn auch an sich geistvolle Verherrlichung des Schauspielersberufes und mangelnde psychologische Entwicklung geschädigt. Immerhin behält in dessen das schön entworfene Maskenspiel eigenartigen Reiz, während der Wirrwarr von der gegenseitigen grundlosen Eifersucht des königlichen Paares auf Cypern, die Mischung von heidnischem Kult im Venustempel mit christlich ritterlichem Minnedienst äußerst schwach in Erfindung und Durchführung erscheint. „Die Königin von Cypern“ vermag man beim besten Willen nicht Lothars gelungenen Werken zurechnen und sie hat auch bei der Uraufführung im Kgl. Residenztheater zu München völligen Schiffbruch erlitten. Für unsere Bühnenpraxis ist es indessen bezeichnend, daß von den drei neuen, gleichzeitig veröffentlichten Komödien L. gerade die verfehlte ausgesucht wurde. Die beiden im Rahmen der Wiener Gesellschaft sich abspielende und deren genussüchtige Verlogenheit angreifenden Lustspiele „Herzdame“ und „Glück in der Liebe“ bieten beide anziehende Probleme, obwohl auch sie beide nicht gleichwertig erscheinen. „Herzdame“ erinnert in der Haupthandlung und den einzelnen Gestalten stark an Sudermanns „Sodoms Ende“. Frau Ada wurde zu der einflussreichen und skrupellosen Frau des Advokaten und Reichstagsabgeordneten Willner. Und Frau Hella Willner protegirt und verdirbt den jungen, armen Dramatiker Richard Bare wie Frau Ada den Maler Willy Janikow. Die Dachstube und das von Frau Hella elegant eingerichtete Dichteratelier, in welchem dem berühmten gewordenen Dichter die Ideen ausbleiben, im Gegensatz zu den Festen von Frau Hellas Salon, alles, bis auf einzelne Wiße erinnert an „Sodoms Ende“. Trotzdem darf man nicht ohne weiteres von Nachahmung sprechen, denn Lothar hat seine Gestalten zweifellos nach eigenen Wiener Beobachtungen geschaffen, wenn auch nach der von Sudermann empfangenen Anregung. Durchaus eigenartig, anziehend und mit Ausnahme des zu lang geratenen einleitenden Dialogs, bis zuletzt spannend ist dagegen Lothars „Glück in der Liebe“. An drei Töchtern und der Schwägerin des Professors Liebenberg wird die Verschiedenheit dessen, was Frauen und Männern als Glück in der Liebe erscheint, mit Geist und Humor anschaulich gemacht. Daß der als Psychologe berühmte Professor so ahnungs- und verständnislos den psychologischen Problemen in seiner nächsten Umgebung gegenübersteht, ist komisch genug. Komisch ist auch Cervantes' tragisch gehaltenes Motiv vom Curioso importunato, angewandt auf den Chemann der jüngsten Liebenbergschen Töchter. Manches ist mit zu merklicher Absichtlichkeit hervorgehoben, aber im Ganzen hat Lothar doch ein vorzügliches Lustspiel geschaffen, das bei guter Wiedergabe auf der Bühne Erfolg haben muß.

Kaum flüchtige Erwähnung dagegen verdienen die beiden in der Ueberschrift noch angeführten Phantastiedramen. Arnecke wollte in den beiden ersten Akten einen aus Faust und Byronschen Vorbildern geschaffenen Helden vorführen, der aber rasch in einen ganz gewöhnlichen Verliebten sich verwandelt. Um seine Braut durch den Bruch eines Steges ertrinken zu lassen, hätten Poseidon und eine rachsüchtige Nixe nicht bemüht zu werden brauchen. Ob der rätselhafte alte Strumpfband der Teufel, der ewige Jude oder die Phantasie sein soll, wird wohl wenigen Lesern klar werden; mir scheint er ein unklarer Verwandter der Sudermannschen Begräbnisfrau in den „Drei Reiterfedern“. Für die verschiedenen Chöre fehlt dem Verf. metrische Gewandtheit noch neben allen dichterischen Erfordernissen.

Frau Lehmann-Haupts Ostermärchen ist als Textbuch geschrieben und gibt zu reicher Ausstattung Gelegenheit. Leider ist diese Geschichte vom braven Kinderpaare, dem bösen Duden, der Fege und dem Osterhasen nicht recht kindlich, sondern mehr kindisch geraten.

Max Koch.

Frauenlyrik.

Wolf, Marguerite, Frühling. Straßburg, 1904. Straßburger Verlag. (95 S. 8.) M 2.

Meyer, Cäcilie, Leuchtender Rohn. Leipzig, 1904. E. Pierzon. (88 S. 8.) M 1, 50.

Böhler, Marie, Genesung. Frankfurt a. M., 1904. Webr. Knauer. (95 S. 8.) M 2.

Dransfeld, Hedwig, Erwachen. Köln, v. J. J. P. Bachem. (152 S. 8.) M 3.

v. Bonin, Elsa J., Gedichte. Braunschweig, 1904. R. Sattler. (86 S. 8.) M 2.

Stubenberg, Mathilde Gräfin, Eisblumen. Leipzig, 1903. Breitkopf & Härtel. (160 S. 8.) M 2.

Forbes-Rosse, Irene, Peregrinas Sommerabende. Leipzig, 1904. Insel-Verlag. (215 S. 8.) M 5.

Der aufmerksame Kritiker unterscheidet bei dem Begriff „jugendliche Dichterin“ folgendermaßen. Sie dichtet in zwei Stadien: erstens, so lange sie noch keinen Liebsten hat (Unterabteilung a. es ist nichts in Sicht, b. vielleicht!) und zweitens, wenn sie keinen mehr hat. Diese Klassifizierung gilt meist für höhere Töchter aus der guten Familie; bei denen aber, die auf moderne Bildung Anspruch machen, wird der Fall komplizierter: sie haben sehr seltene und erlesene Gefühle, die beinahe allesamt erlogen sind. Für den Fall „höhere Tochter erstes Stadium“ bietet Marguerite Wolffs „Frühling“ zahlreiche Symptome, doch ist noch Hoffnung vorhanden, daß bei der Patientin in Anbetracht ihrer Jugend das Leiden nicht chronisch wird.

Wir wollen nicht höhnen, o nein; wir wollen liebevoll sein, aber dennoch können wir nicht freudenvoll dankend zu dem Altare treten, auf dem unzählige, drucksehnen Dichter und Dichterinnen dankerfüllt ihrem Heros Pierzon Opfer bringen (in Wahrheit: sie bringen Opfer). Wir wollen nur feststellen, daß er Cäcilie Meyers „Leuchtendem Rohn“ zum Nicht verholten hat, einer Gedichtsammlung, der es noch durchaus an der nötigen künstlerischen Schulung und Reife fehlt, und in der Banalität und Satyrasie sich die Hand reichen.

Marie Böhler (Genesung) ist leider gänzlich unbegabt und sollte auch in äußersten Fällen nicht die Rolle der Dyril ziehen. Beweis:

„Mir scheint
Das viele Lob abgeben
Und in den Himmel heben
War oft Betrug“ (S. 93).

Vor diesem Betrage bewahren den Kritiker unfehlbar der Dichterin eigene Verse.

Hedwig Dransfeld ist mit ihrem „Erwachen“ die charakteristische Vertreterin einer großen Gruppe auf unserm Parnass, die eigentlich zu Unrecht in diesen angenehmen Gefilden lustwandeln darf. Es sind Menschen von guten dichterischen Umgangsformen, sie sagen ihr Sprüchlein leicht und flüssig her, daher bestechen sie auf den ersten Blick und der harmlose Leser wird darüber hinweggetäuscht, daß es doch im Grunde banale Effekte und Fünf-Groschen-Wahrheiten sind, für die das süße Klingeling hüpfender Verschen losgelassen wird. Eines ist erfreulich. Diese Poetengruppe mißhandelt nur selten die Sprache, das Gefühl für Klang, Rhythmus und Sprachwürde ist genügend entwickelt, um Gedanken und Gefühlen gefällig in Reim und Vers zu bringen. Fast stets verführt diese commis-voyageur-Gewandtheit zur phrasenhaften rhetorischen Dyril und bemächtigt sich mit Vorliebe greller und aufdringlicher Situationen und Bilder, die dem, was am Gedicht das Eigentliche sein sollte, der Stimmung und Nuance, im Grunde feindlich sind. Bezeichnend für diese Art ist „Hochzeit“. Die arme verlassene Schöne darf zusehn, wie der Herzallerliebste Hochzeit macht. Das ist keine aimable Situation. Sie kann sogar für alle Teile peinlich werden. Der gute Geschmack aber (gegen den zu handeln die größte Sünde des Künstlers ist) sollte einem verbieten, solche abgedroschenen Nähr- und Effektstücke in Verse zu bringen.

Es war doch eine schöne Zeit, da Urgroßmutter, wenn sie lyrische Schmerzen hatte, in der gelben Kalesche zu den Verwandten und Bekannten auf die Nachbargüter fuhr und dort ihrer seelischen Not in vielen, zierlichen Stammbuchversen Luft machte. In jenen alten Büchleichen kann man die Verse so lieb und gut finden, man freut sich ihrer lächelnd, auch wenn sie schmerzhaft sind. Denn sie wurden nur in den seltensten Fällen gedruckt. Die Tragik beginnt mit der Druderschwärze. Unser freundliches Lächeln ver-schwindet beim Duft der Druderschwärze. Es ist eine gefährliche Operation, dieses Drucken und auch die „Gedichte“ der Elsa Jutta von Bonin und die „Eisblumen“ der Gräfin Mathilde Stubenberg vermögen sie nicht zu überstehen. Alles, was im Stammbuch von Tante Eulalia so niedlich war, steht nun so trostlos minderwertig aus. Als Ganzes genommen, denn das eine oder andere harmlose Viebchen gelingt zuweilen, aber selten, sehr selten.

Ich komme endlich zu dem Buche, dessen Verfasserin als Künstlerin ernst zu nehmen ist und deren Gedichte zum großen Teil von reifer Schönheit sind. Irene Forbes-Rosse ist die Enkelin Bettinas von Arnim und „Peregrinas Sommerabende“ atmen Romantik und vornehme Kultur. Es sind Lieder für eine Dämmerstunde und ein Klingen von unsichtbaren Instrumenten, von Gitarren und Geigen, scheint die Verse lieblich zu geleiten. Der Abendganz alter, italienischer Schönheit liegt über Manchem wie ein Schleier, der scharfe Konturen verwischt und Bitterkeit zur Schwermut abet. Die Frau kommt uns entgegen, angetan mit dem Rüstzeug feiner, verhaltener Bildung und wenn ihre Lieder zuweilen die Schulung und Vehrjahre leise verraten, so sind es Meister, zu denen sich nur Schüler neigen, die ein überaus tiefes und zartes ästhetisches Gefühl in sich tragen.

E. A. Grooven.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

White, Percy, *The Triumph of Mrs. St. George*. Leipzig, 1904. Taubnitz. 2 vols. (280; 271 S. 8.) M 3, 20.

Mason, A. E. W., *The Courtship of Morrice Buckler*. Ebd., 1904. 2 vols. (294; 264 S. 8.) M 3, 20.

Castle, Agnes and Egerton, *The Star Dreamer*. Ebd., 1908. 2 vols. (263; 278 S. 8.) M 3, 20.

Dies., *Incomparable Bellairs*. Ebd., 1904. (278 S. 8.) M 1, 60.

Savage, Richard Henry, *A Monte Cristo in Khaki*. Ebd., 1904. (294 S. 8.) M 1, 60.

Als Prosadichter zeichnet sich Percy White durch seine lebendigen und treuen Schilderungen des Lebens und Strebens der vornehmen englischen Gesellschaftskreise aus und hat sogar in dieser Beziehung eine gewisse Berühmtheit erlangt. Der vorliegende Roman wird nicht nur zur Bewahrung, sondern auch zur Vermehrung dieses Rufes dienen, denn »The Triumph of Mrs. St. George« dürfte als eine der vorzüglichsten Erzeugnisse seiner schöpferischen Phantasie bezeichnet werden. Die Geschichte spielt anfangs auf den Kanarischen Inseln und später in London; aber die Personen sind alle Engländer und Engländerinnen, die meistens der sogenannten großen Welt angehören und sich mit ihrer feinen Lebensart brüsten. Ein Musterbild dieser modischen Gattung ist die 40jährige, leichtfertige gefallsüchtige Gattin eines Parlamentsmitgliedes, die sich wie ein Mädchen putzt und mit einem jungen Herrn leidenschaftlich Protoket spielt, da dieser Zeitvertreib die allgerühmteste Gelegenheit zur Koketterie bietet. Eine von dem Verf. bloßgestellte, wunderliche Torheit ist der in diesen höheren Gesellschaftsklassen herrschende Hang zum Aberglauben, der sich namentlich in der Vorliebe für Wahrsagerei und in dem auf Kartenschlägerinnen und dergleichen Schwarzkünstlerinnen gesetzten blinden Vertrauen bemerklich macht, um durch diese ganz gewöhnlichen Gaukeleien die Zukunft zu enthüllen und übernatürliche Kunde von dem Schicksal des Menschen zu erlangen. Die Titelheldin der Erzählung ist eine derartige Seherin und Zauberin, deren bewußte Betrügereien den Mittelpunkt der Handlung bilden. Recht bezeichnend für die Geistesbildung und den gesunden Verstand dieser auf Rang und Reichtum so stolzen Leute ist der große Erfolg, mit dem die kluge Frau sie am Karrenseile zu fähren und dadurch den eigenen Geldbeutel zu spiden weiß. Der Schlußsatz des Romans: »Das Vergeltungsgeßetz wirkt immerfort« enthält offenbar die Sittenlehre, welche die Knotenlösung, die jedem gibt, was ihm gebührt, einprägen sollte. Selbst der Triumph der schlaun und schönen Frau St. George ist von kurzer Dauer und findet im Selbstmord einen jähen Abschluß. Sonderbarerweise wird Sir Harry Browne, der sich der Insektenkunde widmet und über die Moskitos als Verbreiter der Malaria Forschungen anstellt, ein »Biolog« genannt. Die Entomologie umfaßt zwar ein großes wissenschaftliches Gebiet, aber die Biologie wird kaum darin mit begriffen.

Hrn. Majors Roman schildert Begebenheiten, die sich gegen das Ende des 17. Jahrhunderts, kurz nach der Thronbesteigung Jakobs II., ereigneten und aus dem Fehlschlagen des vom Herzog von Monmouth angestifteten Aufstandes sich ergaben. Bekanntlich wurde der Herzog, der als der natürliche Sohn Karls II. Anspruch auf die Krone machte, geschlagen, gefangen genommen und grausam hingerichtet; auch starben seine Hauptmitverschworenen eines gewaltsamen Todes. Wie es in solchen Romanen meistens geschieht, drängt das romantische Element das historische zurück; die geschichtlichen Charaktere kommen gar nicht zur Geltung;

die Hauptpersonen sind erfundene Gestalten, die, von einigen veralteten Redewendungen abgesehen, eben so passend in der Gegenwart wie vor zwei Jahrhunderten hätten ihr Wesen treiben können. In der Handlung spielt der Verrat eine bedeutende Rolle; Liebeswut und Rachsucht wechseln miteinander ab und greifen ineinander ein. Die Heldin, eine Gräfin Luffein, die ein altes im Tiroler Gebirge gelegenes Schloß bewohnt, tritt zuerst als Nachtwandlerin in dem Zimmer auf, in dem ihr Gatte von dem Manne umgebracht wird, der später um sie wirbt und sich mit ihr vermählt. Es ist eine sehr abenteuerliche und ungemein spannende Geschichte, deren Entwicklung das Interesse des Lesers lebhaft in Anspruch nimmt. Dies gilt besonders von dem Verhalten der Gräfin gegen den Lebenden, der von London nach Tirol auf Freierr's Füßen geht und wie ein Verbrecher behandelt wird.

»The Star Dreamer« ist ein durch unglückliche Liebe verbitterter junger englischer Gutsheer, den der daraus entsprungene Menschen- oder vielmehr Weiberhaß veranlaßt, sich in den höchsten Teil eines Turmes seines Schlosses zurückzuziehen und sich mit astronomischen Beobachtungen zu beschäftigen. Unten im Burgverließ wohnt ein alter Mann, dem eine verfehlte Ehe, an deren Mißlingen er allein schuld war, auch eine weiberfeindliche Gesinnung eingebläht hat, die er seinem einzigen Gefellen, einem schwarzen Kater gegenüber, folgenderweise zum Ausdruck bringt: »Der Urmenschen wurde geschaffen, um ganz allein zu leben; aber der Tor wußte nicht sein Glück zu schätzen, trug Verlangen nach einer Gefährtin, mit der er versehen wurde und das Paradies ging ihm verloren.« In seiner Einsamkeit betreibt er die Alchemie und Heilkräuterkunde, wozu er ein einfaches Laboratorium einrichtet und mikroskopische Untersuchungen anstellt. Die dritte der an der Handlung beteiligten Hauptpersonen ist seine einzige Tochter, die durch den Tod ihres rohen, rucklosen und verschwenderischen Vaters von einem zehnjährigen qualvollen Ehestand erlöst wird und zum Vater zurückkehrt, der sie zuerst nichts weniger als herzlich empfängt, jedoch bald einsieht, wie gut sie für ihn sorgt, und sich ihrer Rückkehr freut. Daß der »Stern-Träumer« sie kennen lernt und sich in sie verliebt, dürfte der Leser als selbstverständlich voraussetzen.

»Incomparable Bellairs« von denselben Verfassern ist eine anschauliche und recht lebendige Darstellung der Lustbarkeiten und Zeitverkürzungen der schönen Welt in dem alten Badeort Bath in der Grafschaft Somerset während des letzten Viertels des 18. Jahrhunderts. Die Charaktere sind mit sicherer Hand gezeichnet und die leichtfertigen und sittenlosen Seiten des Lebens in den geschilderten Gesellschaftskreisen herausgehoben. In dieser Beziehung dürfte auch die junge, reiche, gefallsüchtige und bezaubernde Witwe Bellairs mit Recht »unvergleichlich« genannt werden.

Der vor kurzem gestorbene amerikanische Prosadichter Richard Henry Savage hat eine Reihe von meistens recht anziehenden Erzählungen veröffentlicht, von denen die zuerst erschienene »My Official Wife« noch immer die bedeutendste und beliebteste bleibt. »A Monte Cristo in Khaki« bildet einen Teil seines literarischen Nachlasses und schildert Szenen aus dem amerikanisch-spanischen Krieg auf der Insel Cuba sowie aus den Feldzügen der vereinigten Mächte gegen die Chinesen im Jahre 1900 und die damit verbundenen barbarischen Plünderungen und Verwüstungen. Da der Verf. sich als Major an dem Kampf gegen Spanien in hervorragender Weise beteiligte und als Reisender sich längere Zeit in China, Korea und Japan aufhielt, so ist er mit den verschiedenen Völkern, in welche er Begebenheiten und Personen versetzt, innig vertraut. Die Darstellung beruht

also auf eigenen Beobachtungen und zeugt nicht nur von tiefer Welt- und Menschen-, sondern auch von genauer Solastkenntnis, die der Erzählung einen besonderen Wert verleiht.

E. P. Evans.

Verschiedenes.

Vienhard, Fritz, Oberflächen-Kultur. Stuttgart, 1904. Greiner & Pfeiffer. (63 S. 8.) M 1.

Der Verf. der vorliegenden Broschüre fühlt sich von Zeit zu Zeit gedrungen, eine Streitschrift ausgeben zu lassen, in der er seine literarischen Antipoden bekämpft und ihnen gegenüber seinen eigenen Standpunkt zu präzisieren versucht. Während er sich vor einiger Zeit in heftiger Weise gegen die Vorherrschaft Berlins auf künstlerischem Gebiete wendete, gilt sein jetziger Angriff, der allerdings in durchaus maßvoller Form auftritt, hauptsächlich dem Kunstwart, jener seit mehreren Jahren namentlich durch ihre künstlerieherischen Bestrebungen zu Ansehen und Einfluß gelangten Zeitschrift. Um sein Verhältnis zu diesem Gegner genau feststellen zu können, gibt Vienhard zunächst ein eigenes ästhetisches Glaubensbekenntnis. Er rechnet sich zu den Idealisten und betont seinen Gegensatz zu jenen Richtungen in Kunst, Literatur und Philosophie, die man als Materialismus, Naturalismus, Realismus und Symbolismus zu bezeichnen pflegt. Unserer modernen Kultur macht er den Vorwurf, daß sie die Bildung der Sinne überschätzt und zu sehr an der Oberfläche haften bleibt. In dieser Annahme berührt er sich mit dem von ihm sehr hochgewerteten, jung verstorbenen Philosophen Heinrich v. Stein, der gleichfalls lehrte, daß die sinnliche Welt nur ein geringfügiges Bruchstück der Wahrheit offenbare, daß der Mensch in der intuitiven Kraft seiner Seele eine unerschöpfliche Quelle der Erkenntnis und des Empfindens besitze und daß er sich dieser Kraft nur bewußt werden und bedienen dürfe, um ungeahnte Geistesflüge unternehmen zu können. Diesem Drange des Menschen, über sich selbst hinaus zu wachsen und zu bauen, leistet nun der Kunstwart nach V.s Ansicht keinen Vorstoß. Zwar bemüht er sich ernstlich um die Ausbreitung ästhetischer Kultur, aber seine Ästhetik erscheint diesem Beurteiler als nüchtern und von subalternem Geiste erfüllt, seine Kritik als rationalistisch und nicht in die Tiefe dringend. Der Kunstwart und namentlich sein Mitarbeiter Adolf Bartels, dessen Vorliebe für Claudius, Hebbel und Mörike scharf kritisiert wird, dürften diesen Angriffen V.s bald entgegenreten, da man ihr Schweigen sonst für Zustimmung halten könnte.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4006/07. London, Francis.

Cont.: (4006.) An anthology of Elizabethan sonnets. — The worthies of Blundell's School. — Celtic researches. — Old Quebec. — The Lumleys. — The late Prof. Cowell. — Local history. — English ecclesiastical history. — Books on Morocco. — Alpine literature. — The wood of silence. — Thomas Hood and literary forgers. — Wolfe and Gray's 'Elegy'. — Dodsley's 'Economy of human life'. — Botanical literature. — The Prado. — Light and water. — Great masters. — Two books on the art of Japan. — The royal archaeological institute. — Mr. F. Goodall. — History of American music. — Drama (Biography by conjecture. Canker-blooms and canker). — (4007.) Rossetti and his circle. — The grand monarch. — The languages of India. — The Oxford dictionary. — A new history of ancient Egypt. — American biography. — Books on Canada. — The literature of the Old Testament. — Byzantine literature. — Comparative politics. — The editio princeps of 'The Convict'. — 'Gellmann's Messenger'. — 'The economy of human life'. —

Mr. C. E. Wilson. — The Russian oil-fields. — Australian cass-names. — Symbolic logic. — Anthropological notes. — Drawings at Oxford. — Artin Pasha on eastern heraldry. — The British archaeological association at Bath. — Drama (Wolfman's fifty years of an actor's life. Canker-blooms and canker).

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. August 1904. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: v. Lignip, der russisch-japanische Krieg. Betrachtungen über den Landkrieg. 3. — R. Hansen-Taylor, aus zwei Weltteilen. Erinnerungen. 2. — Dunér, der Sternhimmel. — Aus der politischen Korrespondenz des Präsidenten des badiischen Ministeriums des Auswärtigen Rudolf v. Freybock. (Fortf.). — A. Rippoldt, Kritisches über das Zeitalter der Naturwissenschaften. — D. Krieger, russischer Besuch am preussischen Hofe vor 100 Jahren. — v. Reumayer, über Kretschgauer's Wert „Die Negatorfrage in der Geologie“. (Schl.). — Fr. Roach, ein deutsches Künstlerleben in Rom. — Aus der Zeit des Frankfurter Parlamentes. Aufzeichnungen aus dem Nachlaß des Abgeordneten Georg Friedrich Kolb. 3. — Eugen Wolff, Goethe als Südbesucher. — Alb. Fraenkel, über die Furcht vor Tuberkulose. Vortrag. (Schl.). — Fr. Fundt-Drentano, der König von Frankreich. — E. Ferdinands, die Ballings u. der Kraken. Eine Erzählung. — R. Penning, über Pferdequadranten. — G. D. Pfäum, das Zeitbewußtsein der Indianer.

Ungarische Rundschau. Red.: J. E. Kun. 1. Jahrg. Nr. 1. Budapest, Europa.

Inh.: L. Régeffy, A. Agai. — Agai, nach unserem Süden. — E. Barát, Moriz Jókai. — E. Simonyi, Jókai als Epikdichter. — J. Peisner, D. Alexander. — D. Alexander, zur Naturgeschichte der Protektion. — J. Peisner, Mikszáth. — L. Mikszáth, Schwesternliebe. — R. Rothbauer über E. Jókai. — E. Jókai, Better Dominik. — L. Régeffy, Anna Karfel. — A. Tutsel, Nebelwolken. — J. E. Kun, das Paprikahaus.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoensbroech. Nr. 23. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: Th. A. Schell, Wege und Ziele der Völkerverschönerung. — R. Thowes, „Seine Majestät, hurra!“ Skizze. — E. Frey, über die Erziehung zur Religion. — W. Kassow, das Heidelberger Schloß. 2. — F. Pudor, eine Durchquerung Islands. 1. — Th. Spette, die Beichte im 18. Jahrh. — A. Draufwetter (Arthur Gewitte), Björnsterne Björnson und das religiöse Problem. 1. — E. Merkel, „Das Gewitter“. — Anna Sigmund-Ludwig, Epilog zum „Internationalen Frauentag“ in Berlin. — A. Behrens-Ligmann, „Hans Peter“. Skizze. 1. — J. v. Pflug-Hartung, zur Wahlrechtsfrage. — Wilh. Wölferling, auf einer Lanke Bauernhochzeit. — A. W. Fred, impressionistische Malerei. — F. Klingebell, „Realand“. — Ray Osborn, deutsche Kunstausstellungen 1904. 1: Berlin.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Rohmeyer. 3. Jahrg. 11. Heft. Berlin, Alex. Duncker.

Inh.: A. Behrens-Ligmann, ein Sommerabend. Novelle. — W. Rein, Universität und Volksschullehrer. — Ernst Franke, die gewerblichen Tarifverträge in Deutschland. (Schl.). — L. Garlitz, das Problem der nationalen Erziehung. — R. E. Knudt, Sprüche. — F. Geffken, Staatsprache und Versammlungsrecht in Preußen. — E. v. Dergen-Dorow, Ehelosigkeit u. Euzus. — F. Schwatta, Deutschlands Anteil an der wirtschaftlichen Erschließung der asiatischen Türkei. 1. — L. Harting, Kunst und Laienurteil. — L. Fichtel-Stengel, konstitutionelle Monarchie und parlamentarische Regierung. — P. Schubring, die retrospektive Ausstellung in Dresden. — L. Steinhausen, Verstand und Gefühl im 18. Jahrhundert. 1. — H. Schiemann, Monatschau über auswärt. Politik. — W. v. Rastow, Monatschau über innere deutsche Politik. — Afrikanische Dämonen.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsg. v. Frhr. v. Grotthaus. 6. Jahrg. 6. Hft. Stuttg., Greiner & Pfeiffer.

Inh.: Geim. Lindner, der Emanzipationsstempel des deutschen Schauspielers. — P. Rosegger, Leben. Die frohe Wirtin eines armen Süners. (Fortf.). — Th. A. Schell, Goethes religiöse Weltanschauung. — Henry Greville, der Mittag. Jdylle. — Ray Friedrichs u. A. Boozmann, neue Frauen-Äpik. — F. Lienhard, zwei Lote. — Köstliche, Frauenkongreß u. Frauenbewegung. — E. Hesse-Wartegg, die Weltanschauung in St. Louis. — D. Siebert-Fermersleben, Ludwig Feuerbach. — F. Prug, Siebert und die Bibel. — Deutsche Literatur u. Wissenschaft in Frankreich. — W. Soltau, gibt es eine Offenbarung? — W. Klatt, die 40. Kontinental-Versammlung.

Maerfel-Kramhaar, in der Hohen Lata. — (175.) G. Bollmar, Dresdener Kunstausstellung 1904. (Erl.) — (176.) E. Fahrenow, der Esop. — (177.) G. Werfen, über die Grundzüge des Guttimplerordens. — (178.) G. Berdrow, Verächter.

Tägliche Rundschau. Berlin. Unterhaltungsbeilage. Red. G. Ranj. (1904.) Nr. 164—175.

Inh.: (164/171.) G. Echeil-Wilburger, Kaprice. — (164.) G. Hartmann, der künftige Mensch. (Erl.) — G. Holzhausen, ein angeblicher Sohn Napoleons I. — Bornbaum, über die Kraft. — (165.) M. E. Becker, deutsche Tanzballaden. — (166/168.) Gertr. Koscher, über Grabchriften. — (166/167.) M. v. Dunja, die Feuerbestattung und die Empfindung des Volkes. — (166.) M. Schwalter, Paul Krüger. — Künftige Erde. — (167.) Aphorismen über alte u. neuere Künstler, von Franz v. Lenbach. — (168/170.) Gerhard, Amerika-Literatur. — (168.) J. Norden, etwas von Gartenbaukunst. — (169.) Der 14. Juli. Pariser Brief. — Eine Goethe-Nähe zum Andenken Schillers. — (170.) Th. Engel, von den Dämonen. — Th. Zell, die Lebensdauer der menschlichen Rasse. — (171.) Schulte, Japans erster nautischer Erzieher. — E. Cornelius, unsere Schimpfmeister. — E. Beniguss, vom deutschen Geistlichen in Amerika. — (172/175.) J. Krüger, um den Wegfall! Erzählung. — (172.) E. Korobi, Siebenbürgen. — Aus Berchtesgaden Briefwechsel. — (172, 174/175.) G. Ranj, Bayerischer Tagebuch. — (173/174.) G. Ritz, Färsenbilder. Ein Bild aus der Zeit der Gegenreformation. — (173.) v. Boguslawski, der Festungsriegel. — (174.) Th. Schells, Ludwig Feuerbach. — (175.) G. Rippler, Nordlandsfahrten. — A. Feilmeier, die Ausstellung d. deutschen Künstlerbundes in München.

Samstagsbeilage Nr. 32/33 z. Vossischen Zeitung 1904. Nr. 367 u. 379. Berlin.

Inh.: (32/33.) E. A. Bernoulli, Eugenotische Publizistik der Reformationszeit. — (32.) Chr. Meyer, die „große“ Landgräfin. (Erl.) — E. Engelmann, die Ausgrabungen in Gordion. — (33.) P. Hennig, Bibliothekbrände und Miniaturenstücke. — E. Weiger, Pfand-Studien.

Die Welt. Hrsgbr. J. Singer, F. Kanner und R. Ruther. Nr. 514/515. Wien, Koenig.

Inh.: (514) Berühmte Luftschiffer. — A. Duval, neue Wege der preussischen Polenpolitik. — E. Lampert, die Zeit der Pfaffenbauten. — E. Jentsch, die Lehrsätze des Freiherren vom Stein. — W. Kirchbach, Kunst im Osten. — E. Fraß, über öffentliche Tätigkeit der Frau. — Grazia Deledda, ein kleiner Mann. — (515) Des Ramenlosen Ramenstag. — G. A. Koenig, Alt-Moskito. — D. Oberg, über die soziale Bedeutung des Lierhahns. — R. Kappo, die wirtschaftlichen und geistigen Fortschritte der letzten. — A. v. Hartmann, Christus und Christentum. — E. Junter, der Druck von Büchern und Zeitungen. — W. Morold, Richard Wagner und Katholische Beseelung. — F. Kieß, ein Märchen aus dem All.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 32/33. Berlin.

Inh.: (32.) F. v. Gerlach, die Geschichte vom Messer, den Räubern und der Sozialdemokratie. — Fr. Weinhausen, eine Zeit d. preussischen Regierung. — F. Baum, der konfessionelle Charakter der deutschen Auslandspolitik. — F. Traut, die Ausstellung der Berliner Geographie. (Erl.) — (32/33.) Helene Eiskalder, Magda. (Erl.) — (33.) Ratz, der Handelsvertrag mit Russland. — G. Göttsche, die gelbe Gefahr. I. — Fr. Weinhausen, Königlich preussische Wohnungreform. — Der Halber Stadterweiterung und der Abgeordnete v. Gerlach.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 32/33. Wien, Stern u. Steiner.

Inh.: E. Zottchen, Schlachtenpsychologie und Kadavergehoram. — A. Ular, Pilsener. — A. Graf Sternberg, der Handelsminister Wörder als Staatssozialist. — Chr. v. Ehrenfels, Geschichte u. Entartung. — A. v. Reubenfeld, wissenschaftliche Notizen. (Ueber den Ekel.) — M. Mundt, ein Brief Wilhelm Jordan. — H. Jibranson, der Vater. — J. Eimburg, nur Geduld! — (32/33.) A. Gerard, Volkswirtschaftliches. — (32.) R. Strauß, Gassen. — (33.) E. Staudt, die Polen und der russisch-japanische Krieg. — Graf A. Sternberg, König Eduard VII. — A. F. Fried, Schiffsnachnahme und Schiedsgericht. — W. Stiebel, der Ekel. — Robert von Kendenfeld, die Wahl des Weibes vom Standpunkte der Deixendtheorie. — D. Wendener, der Derruf und das moderne Drama. — G. Brachvogel, Dichters Liebestob.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburgischen Correspondenten. Nr. 16.

Inh.: G. Benzmann, Limm Krüger. — Binitor, englische Roman-Literatur. (Erl.) — Schauspielkunst und Schauspielkünstler.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst.

Hrsg. von J. F. Dechhold. 8. Jahrg. Nr. 32/33. Frankfurt a. M. Inh.: D. Drude, Biologische Botanik. — Sterordt, das neue Säuglingsheim in Heidelberg. — Reib, Zoologie. — G. P. Altmann, die Entdeckung der Volkswirtschaft. — Kuffner, Elektrotechnik. — (33.) Hans v. Liebig, elektrische Reaktionen des Lebens. — Münchberger, über amerikanische Wissenschaft. — G. Will, Kornisches Verfahren zur telegraphischen Übertragung von Handschriften und Bildern. — Gedanken R. v. Etyh's über Poesie und Technik.

Die Heimat. Monatschrift des Vereins z. Pflege der Natur- und Landeskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 14. Jahrg. Nr. 8. Kiel.

Inh.: F. Rölfsen, Paul Trede. (Mit Bild.) — Sach, über ehemalige Holzer- und Strafwertzeuge im Museum und ihre ehemalige Anwendung in Lübeck. I. (Mit Bildern.) — Delfs, aus den Erinnerungen eines alten Kampfgewissens von 1848—51. 2. — Philippson, Sagen und Sagenhaftes von Jühr. 4. — Carstens, fünf Volkslieder.

Wandern und Reisen. Red.: E. Schwann u. Hans Diendl. 2. Jahrg. 16. Heft. Düsseldorf, Schwann.

Inh.: A. Deffauer, die kleine Rinne in den Sertener Dolomiten. Eine Variante aus d. Wege über d. Südwestwand. (Mit Abb.) — E. Böttcher.

Bilder aus dem Taunus. II. Reiffenberg, Gattstein, Königstein, Eppstein, Kronberg. (Mit Abb.) — E. Riemann, Sagen-Glossar. Ein Original aus der Erde. (Mit Abb.) — J. vom Winkel, Sommerfior. — F. Zuppers, aus der Hohen Lata. (Mit Abb.)

Neuer Land u. Meer. Deutsche Illust. Zeitung. Berantw. Red. E. Schubert. 91. Bd. 46. Jahrg. Nr. 42/45.

Inh.: (42/45.) E. Bahn, die Clari-Marie. Roman. — (42.) F. Roth, bei den Herrgottshäusern von Oberammergau. — F. E. Wronnert, auf dem Land. Jagdplauderei. — Aus den Pariser Salons 1904. — E. Grätzien, der Kapertieg. — E. E. Schmidt, Spaziergänge durch die St. Louiser Weltausstellung. — (43.) Pascent, George Frederic Watts. — A. Trotter, auf neuen Touristenpfaden (Kapland). — (43/45.) J. Terrand, Christus Fischerin. — (43.) Von der Kieler Woche. — (44.) Abfahrt russ. Rekruten aus der Heimat. — G. Lebering, der bayr. Hans-Ritterorden vom heil. Georg. — E. v. Dahlen, das Leben auf den engl. Hansbooten. — Robin und Bartholomäus. — Kewow, Japans Jugend und der Krieg. — (45.) E. Senevics, Präsident Roosevelt im Kampf. — W. Weinberg, zum 50-jähr. Jubiläum der Semmeringbahn. — Die Marino-Lauderhause in Portmann.

Gartenlaube. Red.: Herm. Lischner. 1904. Nr. 28/32. Leipzig, Reils Nachf.

Inh.: (28/32.) E. Ganghofer, der Hohe Schein. Roman. (Fort.) — (28 u. 31.) R. Cronau, die Weltausstellung zu St. Louis. I. — (28.) E. F. Risch, über Gefühlsverfallung. — (28/32.) Rud. Herzog, das Lebenstied. Roman. (Fort.) — (29.) Gajus, die Entschädigung der Arbeiter in unserer (Afrikanischen) Kolonie. — Die neuen Deliquellen der Hamburger Heide. — (30.) F. Thode, Runo Fischer. Ein Danteszug zu seinem 80. Geburtstag. — F. E. Wronnert, der Krebs. — (31.) E. Falkenhof, Krieg und Klima. — (32.) Gajus, die Durchscheidung eines deutschen Reichspostdampfers durch die Kisten. — A. Schwalter, Paul Krüger.

Welt und Haus. Red.: E. Weichardt. Heft 32/33. Leipzig.

Inh.: (32.) F. Dähne, Bayreuth. (Mit 4 Bildern.) — (32/33.) F. Rosen (M. v. Sydow), der Eulde Solb. Roman. (Fort.) — (32.) Erich Kloss, Richard Wagner als Natur- u. Lierfreund. (Mit 4 Bildern.) — R. Eroll, 5 die Männer! Bessere Bilder aus der Sommerfrische. — (32/33.) A. D. Langmann, Nadeleben in vergangenen Jahrhunderten. Eine kulturgeschichtliche Skizze. — E. Jakob, warum heitete Riese nicht? Eine heitere Geschichte aus dem Gesellschaftsleben. (Fort.) — (33.) D. Zilden, die Volksschauspiele in Kralburg am Jan. (Mit 4 Bildern.) — F. Rühn, die große Dresdener Kunstausstellung. — Das Schutzgebiet Rautschon, ein deutsches Kulturwerk in Ostasien. (Mit 6 Bildern.) — A. Lischnerhoff, Jugendvergnügen. — Eng. Reichel, aus der Reichshauptstadt.

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 31/33. Berlin, Scherl.

Inh.: (31.) D. v. Gottberg, Gefahren und Schwierigkeiten der Kriegsbildungs-erhaltung. — Briefe eines modernen Wädhens. — D. Part, Kunst und Lebens. Eine ästhetische Betrachtung. — (31/33.) F. Oskar Höder, Don Juan's Frau. Roman. (Fort.) — (31.) F. Holz-Gastel, unter v. Banner der siegreichen Römer. — J. Emden, Intimes vom Herz. — J. Hildtisch, Erle Stettens Skizze. — J. Korm, Frauenhaar. — W. Diers, das alte Lieb. Roman. (Erl.) — (32.) D. R. Witt, alte und moderne Technik. — R. Maerzlin, stehende Stunden. — A. Frhr. v. Siebold, das rote Kreuz in Japan. — Rud. Kleinpaul, das Projekt einer internationalen Sprache. — Richard Nordhausen, Berlin's Grunewaldkolonie. — E. v. Binder, Kriegsklein, ein deutsches Gartenfest in Süd. — E. v. Sagenhofen, warum Eggelen nicht mehr jagen. Skizze. — v. Lehdensburg, am Jungbrunnen. — (33.) E. Hartmann, der Kampf um Port Arthur. — F. Rosegger, „Gibt Obacht auf das Feuer, auf das Licht!“ — W. Reitz, Unterwelt im Freien. — Paul Gemen, die Kunstschillerische Ausstellung in Düsseldorf. — A. Oskar Langmann, im Reich des roten Fettes. Ein Gang durch die Reparaturwerkstatt der Eisenbahn. — E. Weßlich, der Gipfel der Gemeinheit. Skizze. — Moderne Autostopkame.

Mitteilungen.

Im Neuen Theater zu Leipzig fand am 17. August die Uraufführung von Grabbes Tragödie „Kaiser Heinrich IV.“, Bühnenbearbeitung von Karl Siegen, mit dem Hofspielleiter Dr. Waldemar Staegemann vom Berliner Hoftheater in der Titelrolle statt.

Der polnische Romanschriftsteller Henri Steniewicz, der Verfasser von „Quo Vadis?“, bereitet nach dem „Hbz. Corr.“ eine Roman-Trilogie vor, die „Auf dem Felde des Ruhmes“ betitelt und deren Held der König Johann III. Sobieski sein soll.

Der französische Dramatiker Jean Richpin hat ein Versdrama „Don Quixote“ vollendet, das in der nächsten Spielzeit in der Comédie Française zur Aufführung gelangen soll.

Die Dramatiker Maurice Pottecher und Emile Moreau vollendeten neue Bearbeitungen des dramatischen Stoffes der Jungfrau von Orléans; der erstere gab seiner Tragödie den Titel „La passion de Joanne d'Aro“, der letztere schrieb ein historisches Drama „Le procès de Joanne d'Aro“.

In Verona wird jetzt das antike Amphitheater freigelegt, wo künftig moderne italienische Dramen gespielt werden sollen.

Die Königin Elisabeth von Rumänien (Carmen Sylva), die den König auf seiner Donaureise begleitet hatte, hat die auf dieser Fahrt gewonnenen Eindrücke in einem Werke niedergelegt, das den Titel führt: „Die Rheintochter auf der Donau.“ Das Buch soll, wie die Wiener „Neue Freie Presse“ erfährt, im September der Öffentlichkeit übergeben werden und gleichzeitig in drei Sprachen erscheinen: Rumänisch, Deutsch, Französisch.

Im Apollotheater in Nürnberg fand die erste Aufführung einer neuen einaktigen Posse „Der Wächter“ von Ernst Clausen statt. Der Träger des Titels ist ein komischer Professor, dem nach zehn-jähriger glücklicher Ehe ein Söhnchen geboren wird.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 19.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnke.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

10. September 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Castelnovo, E., Nozze d'oro. (344.) Chilovi, D., Cronaca di un Idillio. (345.) Eggerth-Windberg, W., Tage und Nächte. (341.) Frobenius, L., Simmel-Sammel-Surium des Dr. Gottlieb Haberer. (337.) —, Ringel-Reihe-Rosen-Reigen. (337.) Geisler, M., Hans Sachsens Verfahrn. (342.) Solman, D. v., Brandenburg, Preußen, Deutschland. (342.) Gumpenberg, F. v., König Konrad I. (342.) —, König Heinrich I. (343.)	Holly, E., Sturm und Stille. (341.) Knoop, G. O., Die Grenzen. Bd. 1. (339.) Lauris, Hm., „s'Frangeli“. (343.) Mereschowski, D. E., Leonardo da Vinci. Deutsch v. E. v. Gutschow. (346.) Mummenhoff, E., E. Reide, S. Tülle, die Pflege der Dichtkunst im alten Nürnberg. (341.) Neera, das galante Jahrhundert, überf. von M. v. Berthof. (345.) Demisch, W., Ein Leben. Freg. v. M. Fahr. (341.) Ojetti, U., Il Cavallo di Troja. (343.)	Palmarini, J. M., Il Prisma. (345.) Schmidt, H., Die Gere. (342.) Seewald, H., Fränkisch. (340.) Sientewicz, S., Witt Feuer und Schwert. Ueberf. v. E. u. R. Etlinger. (346.) —, Dasselbe. Ueberf. v. E. Horowiz. (346.) Stowronnek, R., Der Bruchhof. (340.) Stegemann, F., Der Gebieter. (339.) Strand, F., Die Geschichte der armen Lore. (340.) Werner, F., Heimatluft. (340.) Wohlmuth, A., Ferien-Träume. (341.)
---	---	---

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Hindenburgstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Raiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Romane und Novellen.

- Frobenius, Leo, Simmel-Sammel-Surium des Dr. Gottlieb Haberer. Novelle. Berlin, 1902. D. Janke. (288 S. 8.) M 2.
- Derf., Ringel-Reihe-Rosen-Reigen. Idyll aus der guten alten Zeit. Leipzig, 1902. F. Seemann Nachf. (164 S. 8.) M 2.
- Knoop, G. Ludama, Die Grenzen. Bd. 1: Sebald Soekers Pilgerfahrt. Ein Roman. Leipzig, 1903. Insel-Verlag. (541 S. 8.) M 6.
- Stegemann, Hermann, Der Gebieter. Roman. Stuttgart und Berlin, 1903. J. G. Cotta Nachf. (229 S. 8.) M 2, 50.
- Stowronnek, Richard, Der Bruchhof. Ein Roman aus Masuren. Ebd., 1903. (300 S. 8.) M 3.
- Werner, Franz, Heimatluft. Roman aus der Ostmark. (Dreyers Bibliothek moderner Schriftsteller.) Berlin, 1903. D. Dreyer & Co. (199 S. 8.) M 0, 50.
- Seewald, F., Fränkisch. Ein Roman aus den sechziger Jahren. München, 1903. E. Koch. (381 S. Gr. 8.) M 4.
- Strand, Ferdinand, Die Geschichte der armen Lore. Ein Zeitbild im Freilicht gemalt. Dresden u. Leipzig, 1903. E. Pierson. (360 S. 8.) M 3, 50.

Daß Frobenius, der Freund der Lappländer, Indianer und Schwarzen, der uns so anregende Bücher über die Wilden geschrieben hat, auch ein ganz trefflicher Romanschreiber und Plauderer ist, weiß ich erst seit der Lektüre der hier zur Besprechung vorliegenden Bücher. Im 3. Jahrg. [1902] Nr. 18, Sp. 283 d. Bl. war eine Novelle von ihm „Der Heiligenschein des Weibes“ angezeigt, die in der Verherrlichung des Weibes als Mutter gipfelt. Ich habe das Buch nachträglich gelesen. Es zeigt alle die Eigenheiten, die auch die beiden neuen Bücher auszeichnen: eine zuweilen gar zu verwickelte Einkleidung, die den Leser gern narret und dadurch manchem das Verstehen erschweren mag, viel Romantik und Abenteuerlichkeit, dabei aber wieder kerngesund, Urdeutsches, eine wohlige Stimmung und einen prächtigen Plauderton. Die beiden letzten Novellen oder Idyllen, die das erste Buch, das noch zu viel Manier zeigt, entschieden überragen, ergötzen ferner durch eine wunderbare Behaglichkeit und einen frischen, natürlichen Humor. „Chronik eines alten Träumers“ ist der Untertitel des „Heiligenscheins des Weibes“, und als „Idyll aus der guten alten Zeit“

wird der „Ringel-Reihe-Rosen-Reigen“ bezeichnet. Die Bücher sind in der Tat weit entfernt von dem Nervösen und Problematischen der neuesten Romanliteratur; der Verf. ist ein Lobredner der guten alten Zeit, der es wohl wagen darf, sein „Simmel-Sammel-Surium“ dem Meister Wilhelm Raabe darzubringen. Er ist sein gelehriger Schüler und hat ihm viele Typen und auch viele technische Eigenheiten abgeguckt. Infolgedessen artet auch seine weit ausspannende Breite zuweilen in Plauderhaftigkeit aus, und es gelingt ihm nicht so zwanglos, wie etwa einem Keller oder Fontane, die besagliche Stimmung zu erzeugen, auf der er seine Erzählung aufbaut. Aber er entschädigt dafür durch eine köstliche Lebensphilosophie und weiß alles mit einem feinen Humor zu vergolden. Recht verzwickt eingekleidet ist auch das „Simmel-Sammel-Surium“. Der Herr Dr. Gottlieb Haberer liebt es, so bei Lampenschein auf Soden im Zimmer hin und her zu laufen und sich dabei etwas vorzuerzählen, etwa wie das Leben eines Bekannten sich unter gewissen Umständen entwickeln könnte; aus solchen wohligen Stimmungen heraus entstehen dann seine Geschreibsel. Diesmal hat er aber etwas Ganzes hintereinander weggeschrieben. Um seinen Freund, den Dr. Hannes Mäuschen, der in Gefahr ist, seine Seele und seinen Körper des schönen Mammons wegen an eine reiche Bierbrauerstochter zu verkaufen, zu retten, will er ihm ein Spiegelbild dessen vorhalten, was er sich in seiner Verblendung vom Schicksal ersieht. Und so erfindet er denn die Historie vom reichen Sparhannes, die immer neben der wahren Geschichte des Dr. Hannes Mäuschen hergeht, läßt diesen selbst ein Kapitel in diesem Roman schreiben und was des kranken Zeugs mehr ist und erreicht mit solchem Rumenschanz sein Ziel. Voll von harmloser, zügelloser Phantastie ist diese erfundene Geschichte, wahrhaft erfrischend inmitten unserer grübelnden, rätsellösenden neueren Romanliteratur. Ebenso harmlos, heiter und anmutig ist auch der „Ringel-Reihe-Rosen-Reigen“. Die Geschichte einer jungen Liebe, die den Jüngling, den Sohn verknöchert, für eine bildungsfähige Kinderseele unempfindlich gewordener Eltern, unter dem Einfluß des Mädchens zum Manne reifen und auch das eingemauerte Elternpaar das warme Herz und das Verständnis für Jugendglück wieder gewinnen läßt.

Ohne ein lautes Wort prebigt der Verf. stets liebenswürdig Moral und hat eine echte romantische Novelle von Anno dazumal geliefert, als der Großvater die Großmutter nahm.

Rückwärtschauen will auch der Deutsch-Russe Gerhard Dudama Knoop mit seinem biden Roman „Sebalb Soekers Pilgerfahrt“, der den ersten Band einer Reihe mit dem Gesamttitel „Die Grenzen“ bildet. „Die Menschen haben ihre Grenzen verloren, sie streben ins Weite und verlieren ihre Konzentration . . . Der Mensch ist aber geschaffen für enge Verhältnisse. Die Enge erst befreit seinen Blick von all dem Verwirrenden . . . Du bist in die Epoche eines gewaltigen Ueberganges geraten; das Alte sinkt mit fürchterlicher Schnelligkeit dahin, und unsicher ist der Grund für einen Neubau. Eine Rückkehr gibt es nicht; so muß die Menschheit ganz von vorne anfangen; sie muß sich auf das Allgemeine gründen.“ Diese Worte enthalten etwa den Kern des Romans. Es spricht sie ein Mitglied des geheimnisvollen Bundes der „Olympier“, die zweifellos ein Symbol jener geistigen Strömungen sein sollen, die in unserer Zeit verloren gegangen sind; deshalb thronen ihre Vertreter wie die Olympier über unserer Gesellschaft und bespötteln in endlosen Dialogen die Albernheiten von Jung-Deutschland. Der Verf. kleidet seine Philippika in einen Roman: Sebalb Soeker, ein Deutsch-Amerikaner von unerschöpflichem Reichtum und gründlicher Bildung, unternimmt eine Pilgerfahrt nach Deutschland, um die alte Welt, die er bisher nur aus Büchern kannte, mit eigenen Augen zu sehen und sich ein Weib mit heimzubringen. Auf diesen Roman, der nebenbei gar kein Roman, sondern nur eine Kette einzelner Begebenheiten ist, in deren Mitte Sebalb steht, kommt es aber nicht an. Es soll gezeigt werden, wie ein Mensch, der stets echt und wahr und ganz Mensch sein will und mit tiefstem Respekt vor deutscher Kultur nach Europa kommt, überall Anstoß erregt, durch seine Naivität stets den Anschein von Unverschämtheit erweckt, nur Spott und Lächeln hervorruft und schließlich, weil er sich durchaus nicht in die Verhältnisse zu schicken weiß, ausgewiesen wird. Zu diesem Zwecke muß er Abenteuer auf Abenteuer bestehen, und immer wieder, wenn er sich lächerlich gemacht hat, sieht er die Schuld in sich selbst und gelobt Besserung. Knoop nennt ihn den „letzten Deutschen“! Ein sonderbares Urbild des Deutschen! Das ist nicht die Geschichte eines reinen Toren, sondern einfach eines unreifen und oft recht ungebildeten, vorlauten Jungen, der, weil ihm das Verständnis für die Wirklichkeit abgeht, Dummheit über Dummheit macht, auch trotz der zahllosen Lehren, die er erfährt, nichts lernt und als der pflaumenweiße Schwärmer und faustlose Idealist wieder abgeht, als der er gekommen ist. Ohne eine Spur von Entwicklung bleibt dieser Charakter, so daß es als eine Tat anzusehen ist, sich durch diese 541 Seiten durchzuwinden.

Anstatt sich so wirre Strafreben von Moskau her halten zu lassen, greift man denn doch lieber zu den beiden unterhaltenden Romanen des Cottaschen Verlages. Stegemanns „Gebieten“ behandelt ein interessantes psychologisches Problem. Eine Frau, die, um ihre Schwester und sich zu versorgen, die Ehe mit einem ungeliebten Manne eingegangen ist, anstatt den Jugendfreund zu wählen, dann aber, nachdem dieser wieder in ihren Kreis tritt, erkennt, daß nur er ihr Gebieter sein kann, und nun offen und ehrlich sich von dem Gatten trennen will, ihn aber nicht dazu bewegen kann, wird durch einen Zufall frei: ihr Gatte verunglückt tödlich auf einer Bergtour. Nun aber peinigt sie der Gedanke, daß dieser Tod kein tragischer Zufall war, sondern daß die seelische Erregung über die kurz vorher stattgehabte Auseinandersetzung dem gewandten Bergsteiger den Tod gebracht hat, und sie fühlt sich gebundener denn je. Leider

wird nun das Problem, wie sich die Frau aus diesem Widerstreit der Gefühle herausfindet, nicht durchgeführt; denn dadurch, daß der Verf. ein neues Moment einbringt, indem die Frau Mutter wird und dem Toten noch etwas schuldig zu sein glaubt, kommt Unklarheit in den Schluß, die die letzten Beweggründe der Frau verwirrt. Der Roman ist trotzdem eine fesselnde Unterhaltungslektüre und verrät sogar das höheren Forderungen zustrebende Künstlertum des Autors, der auch hier wieder als seiner Naturbildner sich zeigt und in der Beschreibung der Gletscherwelt dem Straz nicht nachsteht, an dessen „weißen Tod“ und „Es war ein alter König“ übrigens der Konflikt seines Romans erinnert.

In Stowronnets „Bruchhof“ liegen die Vorzüge nicht in der Fabel, die uns erzählt, wie es dem jungen Jan Baginski gelingt, den seit langen Jahren im Besitz der Familie befindlichen Bruchhof, den die resolute Mutter aus bestimmten Gründen verkaufen will, der Familie zu erhalten. Das ist alles gar zu theatralisch behandelt und zeigt zu viel Unwahrscheinlichkeiten, über die wir trotz des mehrfach zitierten „Gottes Wege sind wunderbar“ nicht hinwegkommen, und die in die Handlung eingreifende Liebe zwischen dem jungen Baginski und der Tochter des Mörders seines Vaters und seiner Brüder ist recht rührselig. Die ungemein scharf zugespitzten Ereignisse, die uns aus einer Spannung in die andere stürzen, lassen eine herbe Tragödie erwarten und lösen sich doch sehr friedlich auf. Aber der Roman ist ein Meisterwerk der Heimatkunst, besonders im Anfang mit den stimmungsvollen landschaftlichen Schilderungen und der wilden Romantik des Schmugglerlebens. Er spielt an der maurisch-russischen Grenze, also in einer Gegend, die dem Autor wie keine bekannt ist. Ganz vortrefflich hat er denn auch einen Menschen dieser Gegend, den alten Knecht Gudel, gezeichnet. Auch kulturgeschichtlich ist das Buch von hohem Reiz, ich nenne nur die treffenden Ausführungen über die Verschmelzung der Deutschen mit den Masuren.

Ein Erzeugnis der Heimatkunst ist auch Werners ungemein liebenswürdiges Büchlein. Es ist kein Roman; denn die in Briefform gekleidete Handlung tritt in den Hintergrund: ein im Negebruch Erholung suchender Bromberger Lehrer findet dort in der Einsamkeit unter den stillen Bewohnern seine Jugendgeliebte wieder und führt sie heim. Der Autor, zugleich Held der Erzählung, will das Leben in jenem vergessenen Winkelchen der Ostmark, die stille Zurückgezogenheit jener Menschen und ihre Geistesart zeichnen. Er tut das in einem so schlichten, reizvollen Plauderton und offenbart ein so inniges Gemüt, daß er ein ganz prächtiges Volksbuch geschaffen hat, dem in der Ostmark die weiteste Verbreitung zu wünschen ist.

Seewald, doch wohl eine Dame, hat die Schleswig-holsteinische Frage und den durch sie heraufbeschworenen und bis zum Kriege gesteigerten Gegensatz zwischen Preußen und Oesterreich zum Hintergrund eines langatmigen Tendenzromans gemacht, der technisch noch recht viele Mängel zeigt, und Strund hat einen blutigen Räuberroman geschrieben.

Georg Minde-Pouet.

Allerlei Dichtung in gemischter Form.

Demisch, Walter, Ein Leben. Gesammelter Nachlaß Hrsg. von Maria Fahr. Leipzig, 1904. Modernes Verlagsbureau (Curt Wiegand). (180 S. 8.) M. 3.

Eggerth-Windberg, Walther, Tage und Nächte. Prosagedichte und Skizzen, Lieder und Tagebuchblätter. Stuttgart, 1903. Strecker & Schröder. (78 S. 8.) M. 1, 20; geb. M. 1, 80.

Holly, Leon, *Sturm und Stille*. Erfurt, 1904. G. A. Brodmann. (80 S. 8.) M. 0, 75.

Wohlmuth, Alois, *Ferien-Träume*. München und Leipzig, 1904. G. Müller. (71 S. 8.) M. 1.

Marta Fahr bietet unter „Ein Leben“ pietätvoll den Nachlaß eines in der Blüte der Jugend verstorbenen Dichters Walter Demisch, dessen Bild auch dem schmucken Bande nebst einer orientierenden Einleitung von Dr. Max Preis beigelegt ist. Die Lyrik ist eine solche der Wehmut, der Todesahnung und verrät ein ganz bedeutendes Talent, dem es leider nicht vergönnt war, das Glück der Welt zu befeigen und auszureisen. Von den Erzählungen ist die schönste „Der Kranz“, eine heitere Episode aus dem Platsche der Kleinstadt.

Eggerth-Windberg nennt seine Gedichte „Prosa-Gedichte“; geistreicher Inhalt wird formlos in der gewissen modernen Art gebracht, welche die Prosa in stropfenartige Abteilungen faßt. Schade, die tiefe Empfindung, welche die meisten der Gedichte auszeichnet, hätte eine formvollendete Folie verdient. Besonders die Gedichte, welche Pariser Eindrücke festhalten, zeichnen sich durch unmittelbare Farbengebung aus.

Leon Holly ist ein unverbesserlicher Pessimist vom ersten seiner Gedichte bis zum „Finale“; manchmal trifft er in seiner Diktion, wie in „Die Komtesse“ den lodernden Dämonen-Tönen, aber er ist und bleibt ein Verbitterter. Auch in den Prosastücken, die led. hingeworfen sind, ist es die Gefinnungslosigkeit, wie in „Tempora mutantur“, die Gemeinheit, durch den höheren Stand überläßt, wie in „Anna“, kurz lauter Unerquickliches, Peinigendes, was ihm als Vorwurf seiner Studien gilt. „Schwester Anneliese“ ist das einzige Stück, mit dem er sich zu freundlichem Ausblick erhebt. Den Lehren seiner Anneliese, die ihm Lebenskraft und Lebensmut predigt, sollte der Dichter folgen, damit seine Muse gesunde.

Frisch, fromm, fröhlich und frei ist das, was Wohlmuth, seines Zeichens i. g. bayrischer Hofschaulpieler, als poetische Frucht seiner Ferienwanderungen heimgebracht hat. Das ist alles gesunder, reiner, sprudelnder Wein; der Geist Schöffels und Baumbachs weht in diesem Liede. Von solch frischer Ware nur recht viel und weniger von den Verdrehtheiten eingebildeter Delabenten, die nur in Schmerz und Resignation schwimmen!

Karl Fuchs.

Geschichtliche Dramen.

Mummenhoff, Ernst, Emil Reide, Heinrich Tölke, *Die Pflege der Dichtkunst im alten Nürnberg*. Dramatische Szenen aus drei Jahrhunderten. Hrg. vom Verein für Geschichte der Stadt Nürnberg. Mit drei Tafeln. Nürnberg, 1904. Schrag. (86 S. 8.)

Geißler, Max, *Hans Sachsens Bergfahrt*. Schauspiel in drei Aufzügen. Weimar, 1904. Große. (64 S. 8.) M. 0, 80.

Schmidt, Paul, *Die Hege*. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. Dresden, 1904. Pierson. (121 S. 8.) M. 2.

Golmen, Otto von, *Brandenburg, Preußen, Deutschland*. Drei dramatische Gemälde aus der vaterländischen Geschichte für unsere Jugend und unser Volk. I. *Albrecht der Bär*. Dramatisches Charakterbild aus der vaterländischen Geschichte in fünf Akten. II. *Des Kreuzes Sieg*. Ein Preußen-Drama in fünf Akten. III. *Geleit*. Dramatisches Gemälde aus der Zeit des großen Krieges in fünf Aufzügen. Leipzig, 1904. Jansa. (108, 134, 116 S. 8.) Je M. 1.

Gumpenberg, Hans von, *König Konrad I.* Geschichtliches Schauspiel in einem Vorpiel und fünf Akten. München, 1904. Callwey. (XIII, 166 S. 8.) M. 2.

Derf., *König Heinrich I.* Geschichtliches Schauspiel in einem Vorpiel und fünf Akten. Ebd., 1904. (209 S. 8.) M. 2.

Schon 1852 hat Friedrich Wagner „Szenen aus Nürnbergs alter Künstlerwelt“ gedichtet. Nun hat der „Verein

für Geschichte der Stadt Nürnberg“ zur Feier seines fünf- und zwanzigjährigen Bestehens die Erinnerung an drei Dichtungsperioden der alten freien Reichsstadt in höchst gefälliger Weise aufzufrischen gesucht. Mitglieder des Vereins haben einen losen dramatischen Rahmen geschaffen, innerhalb dessen Schwänke von Hans Sachs, Gedichte des einst von Goethe so warm empfohlenen Gräbel und Joh. Wolfgang Weiskerts in Nürnberger Mundart vorgetragen werden konnten. Besser noch als diese Szenen aus dem 16. und angehenden 19. Jahrh. von Mummenhoff und Tölke erscheint Reides Verarbeitung von Motiven aus Harbsdorffers „Frauenzimmergesprächsspielen“ mit Gedichten anderer Mitglieder des Blumenordens zu einer „Szene aus der Zeit der Pegnischäfer“. Hier ist wirklich ein höchst anschauliches und lehrreiches Kulturbild aus der gezeiten und galanten Gesellschaft des 17. Jahrh.s vorgeführt worden.

Dagegen hat Max Geißler die von Deinhardstein (1829) über Gyrowetz' und Vorkings Hans Sachs-Opern (1834 und 1840) bis zu Richard Wagners „Meisterfingern“ und Martin Greißs Festspiel zu verfolgenden Dramatisierungen aus Hans Sachs' Leben durch sein Schauspiel „Hans Sachsens Bergfahrt“ vermehrt. Wie Deinhardstein bringt auch Geißler den jungen Meisterfinger in Verbindung mit dem Dichter des „Teuerdant“, Kaiser Maximilian. Aber der Kaiser verschafft seinem Günstling und Jägersmann nicht die Geliebte, obwohl der gnädige Herr selbst das Bündnis zwischen seiner natürlichen Tochter und Sachs wünscht, sondern Sachs entsagt edelmütig zu Gunsten seines von Wendelgard erwählten Nebenbuhlers. Wenn auch mit starker romantischer Ueberschwänglichkeit, so sind die im bergigen Tannental spielenden Liebes- und Edelmutsszenen doch nicht ganz ohne dichterisches Empfinden leicht skizziert; statt wirklicher Menschen und Charaktere tauchen freilich bloß romantische Schemen auf.

Ins 17. Jahrh. führt uns Paul Schmidts Dramatisierung des von Geschichte und Poesie so vielfach behandelten Hexenwahnes. Sch. sucht dabei die von der neueren Medizin festgestellten Tatsachen der Hypnose und der besonderen Veranlagung zum Medium zur Erklärung des Hexenwahnes zu verwerten. Der gelehrte jüdische Leibarzt des Fürstbischofs von Würzburg hat in Ursula ein solches Medium erkannt und mißbraucht seine Macht, um sie im Zustande des Trans seinen Lüste willfährig zu machen. Schmidts neueste Arbeit bedeutet ja seinen vorangehenden, arg mißlungenen Dramen „Otto III“ und „Walburs Tod“ gegenüber immerhin einen Fortschritt, aber wirkliche Menschen vermochte er auch diesmal nicht zu gestalten und nicht einmal die im Rohstoffe des Hexenwahns liegende dramatische Spannung und ergreifende Wirkung, von der z. B. Raubes „Bernsteinherz“ und Sterns Roman „Die letzten Humanisten“ beweisen, hervorzubringen.

Von bester patriotischer Gesinnung, aber weniger als mäßiger dramatischer und dichterischer Begabung zeugen die drei Festspiele Golmens. Im zweiten liegt wenigstens ein dramatisch dankbarer Stoff vor. Die Ungerechtigkeit des Ordensvogtes zwingt den aus Ueberzeugung Christ gewordenen preussischen Hauptlingssohn Monto gegen seinen Willen der Führer seiner heidnischen Stammesgenossen im Aufbruch gegen den deutschen Orden zu werden. Nachdem er Freund und Geliebte, die beide im christlichen Lager stehen, verloren hat, geht er selbst im Kampfe zu Grunde. Dagegen sind die Darstellung der wechselnden Schicksale Albrechts des Bären bis zur Gewinnung der Feste Brandenburg und die Vorführung des durch die Siege von 1870 möglich gewordenen Ehebands einer Hannoveranerin mit einem preussischen Reserveleutnant nur durch die gute Meinung des Verf.s zu entschuldigen. Ganz anderer Art nun sind Gumpenbergs

beide Geschichtsdramen, die als bedeutende Versuche der ernstesten Würdigung wert sind und aufrichtig bedauern lassen, wenn zuletzt doch die Bedenken gegen das kühne Unternehmen überwiegen müssen.

Mit einem Blickus von Dramen aus dem Zeitalter der sächsischen Kaiser wünscht Hans von Gumppenberg eine zusammenhängende Reihe von Dramen aus bedeutsamen Epochen unserer Nationalgeschichte einzuleiten, denn nur Dramenzyklen vermöchten „zu dem höchsten Standpunkt geistigen Uebersehens, den die Dichtkunst vermitteln kann“, zu erheben. Der Münchner Dichter wirft, nachdem er in einem raschen Ueberblick den bisherigen Bestand an deutschen Geschichtsdramen für dürftig erklärt hat, die Frage auf, ob es denn nicht möglich sei, für die „ungleich gegenständlicheren Wortdramen“ zu erzielen, „was Richard Wagner für seine mythologischen Musikdramen so glänzend erreichte“? Es läßt sich ja innerhalb des Rahmens dieser Besprechung natürlich nicht die Frage abhandeln, wie es gekommen ist, daß Werke wie Shakespeares Histories aus deutscher Geschichte nicht entstanden sind. Die betrübende Tatsache, daß von den massenhaften deutschen Kaiserdramen bis heute auch nicht ein einziges auf der Bühne Fuß zu fassen oder auch nur sich als begünstigtes Lesedrama zu behaupten vermocht hat, läßt sich leider nicht bestreiten. Immermann, Platen und Hebbel haben ebensogut wie Wischer nach den Gründen geforscht. Die Gründe, welche einem Erfolge von Gumppenbergs tüchtigen Werken entgegenstehen werden, lassen sich unschwer feststellen. Er gibt uns dramatisierte Biographien in der Art von Goethes *Witz*, eine lange Reihe von politischen Aktionen statt einer festen dramatischen Handlung. Er hat die geschichtlichen Quellen genau durchforscht, die einzelnen Charaktere kraftvoll erfasst. Der Freund der deutschen Kaisergeschichte wird mit Teilnahme diesen bunten Bildern, dem Unglück des Reichs durch König Konrads Pfaffenfreundschaft, seiner Erhebung durch König Heinrichs kluge Tatkraft folgen. Daß die Niederwerfung der Ungarn, auf die nach Gumppenbergs eigener Darstellung sich Heinrichs ganze Tätigkeit aufspielt, im Zwischenakt erfolgt, ist auch vom Standpunkt rein historischer Darstellung ein Fehler. Vom dramatischen Standpunkte muß man, so gerne man diese ersten ehrlichen Arbeiten voll schöner Begabung und edlen Strebens rühmen möchte, doch ein völliges Mißlingen bedauernd eingestehen.

Max Koch.

Aufführung.

- ✓ Lauris, Phm., „'s Franzerl“. Wiener Volksstück in vier Aufzügen. Aufführung am 4. August 1904 im Raimundtheater zu Wien.

Unter der Flagge des Wiener Volksstückes wird recht viel gesündigt. Alles, was ein bißchen Lokalfarbe trägt und auf einen etwas rührseligeren Ton gestimmt ist, wird in diese Rubrik gedrängt. Dieser Untertitel wird so recht oft zu einem Lockmittel. Gelegentlich läßt sich ja eine erfreuliche Ausnahme nennen. Auch diesmal. Phm. Lauris, der Verfasser des an der Raimundbühne erstmalig aufgeführten Werkes „'s Franzerl“, hat ein regelrechtes Wiener Volksstück geschrieben. Es hat seine Vorzüge und natürlich auch seine Mängel. Diese letzteren überwiegen sogar. Aber wenn die uns gebotene Arbeit ein Erstlingswerk ist, dann muß man des Dichters dramatisches Können achten. Es sind sehr viele gute Ansätze darin; er verdirbt sich aber noch so manches durch einen ungeschickten Griff. Sein Blick für das Wiener Leben ist aufmerksam und offen. Ganz besonders hat er

die spezifisch Wienerischen „Gafetschegerl“ studiert. Der zweite Akt bringt uns so ein Café niedrigster Ordnung auf die Bühne. Wiener Humor mit all seiner fast naiven Dürftigkeit ist da ausgebreitet, wie denn das humoristische Talent des Verf. überhaupt am besten entwickelt ist. An ernstesten Stellen ist er immer in Gefahr, banale Wirkungen zu erzielen. Schade ist nur, daß L. eine sehr abgebrauchte Geschichte, nämlich die alltägliche des verführten Mädchens, dramatisiert hat. „'s Franzerl“ ist ein siebenjähriges Mädchen und die Tochter der Verkäuferin Mizzi Gruber. Diese hat der Franz Leitner nach einem Streite verlassen, ohne zu ahnen, daß sich Mizzi Mutter fühle. Durch einen Zufall kommt das Franzerl in das Haus von Franzens Eltern. Franz bemüht sich nun die Mutter ausfindig zu machen und Beide werden dann ein Paar; das Kind hat sie zusammengeführt. Also eine recht rührselige alte Geschichte. Aber da der Humor glücklicherweise einen breiten Teil des Werkes einnimmt, wird das Werk unterhaltend genug. Besonders gelungen ist dem Verf. die Figur des Dienstmannes Winkler (von Herrn Kirschner brillant gespielt), die den echtesten und gemüthlichsten wienerischen Humor ausstrahlt. Der Erfolg war ein anhaltend großer und der Verf. mußte oft danken. Erfreulich wäre es, wenn sein nächstes Stück aus festerem Holze gebaut wäre. Dann könnte in ihm vielleicht ein dauerndes Talent für das Wiener Volksstück gewonnen sein. Und wir brauchen ja so notwendig eines.

Rudolf Huppert.

Italienische Literatur.

- Ojetti, Ugo, *Il Cavallo di Troja*. Mailand, 1904. Baldini Castoldi & Co. (292 S. 8.) L. 3.
Castellnuovo, E., *Nozze d'oro*. Ebd., 1904. (398 S. 8.) L. 3, 50.
Palmarini, J. M., *Il Prisma*. Turin, 1904. Roux e Viarengo. (283 S. 8.) L. 2, 50.
Neera, *Das galante Jahrhundert*. Dresden, 1904. Reissner. (202 S. 8.) L. 4.
Chilovi, Des., *Cronaca di un Idillio*. Mailand, 1904. Bemporad. (369 S. 8.) L. 3, 50.

Eine Sammlung kleinerer Erzählungen sind von Ojetti, dem vielseitigen Schriftsteller und literarischen Kritiker, hier unter dem Titel der ersten derselben zusammengestellt. Das Dargebotene leidet, trotz geschickter Behandlung, an einer gewissen Unwahrheit der Empfindung und berührt meistens unsympathisch. Wo die erotische Seite berührt wird, wirkt dieselbe höchst unfein und aufdringlich, wie in der Titellnummer, worin ein Sieg des Ewig-Weiblichen eine direkte Infamie bezeichnet. Als nicht viel besser, nur frivoler, wirkt die Grundidee in *Un esamo*. Flott dagegen ist das Bühnenbild *Das Fräulein mit den Kamelien* ausgearbeitet. Die Tragik des Lebens in *La figlia*, die ungewollte Komik in *Stolz der Demut* interessieren stellenweise. Die Schlussempfindung bleibt die, daß O. zwar ein guter Erzähler, dagegen die Wahl der Mittel, um effektiv zu wirken, ihm sehr gleichgültig ist, worunter dann die Komposition als Ganzes leidet.

Castellnuovo ist in Deutschland durch Uebersetzungen seiner Erzählungen bekannt. Seine Beobachtungsfähigkeit des Kleinbürgerlichen Lebens ist eine mehr als gewöhnliche und bestätigt sich wieder in dem vorliegenden Roman *Die goldene Hochzeitfeier*, dessen Inhalt, kurz angedeutet, folgender ist. Die unverheiratete Angela verbringt ihre Tage als Pflegerin der hochbejahrten Eltern. Das Eheglück, welches ihr durch die Koketterie einer Schwester genommen, suchte

sie durch Nächstenliebe zu ersetzen. Für den goldenen Hochzeitstag der Eltern plant sie eine Zusammenkunft der weit- hin verstreuten Familienmitglieder in der Heimat, was denn auch durch Energie und Ueberreueungskünfte endlich gelingt. Aber dieser Tag der Freude wird für sie zu qualvoller Enttäuschung. Allen diesen Blutsverwandten mangelt jede moralische und intellektuelle Uebereinstimmung und die Trennung hat nur die angeborenen Mängel und Fehler bis zur Unerträglichkeit entwickelt. Selbst das gemeinsame Interesse der Erbschaft vertieft nur das gegenseitige Mißtrauen. Der Egoismus triumphiert auf jeder Linie. Nach höchst unerquicklichen Auseinandersetzungen, welche die unschuldige Unternehmerin des Ganzen auf das Krankenlager werfen, ist zuletzt Jeder froh, die Eltern eingeschlossen, den eigenen Weg weiter zu wandeln, und das einzige freudige Resultat, die Verlobung zweier Enkelkinder, entgeht auch nur mit Mühe dem Schiffsbruch. Die Moral des Erzählten mag sich der Leser selbst ziehen. Etwas schleppend vortragend, woran aber mehr die Handlung schuld ist, welche Kleinmalerei bedingt, hat E. eine ganze Reihe lebenswahrer Studien vereinigt, die genügend eine jede der auftretenden Personen charakterisieren.

Als tüchtiger Erzähler bewährt sich Palmarini auch in diesem Bande kleiner Geschichten, deren Mannigfaltigkeit schon der Titel „Das Prisma“ anzeigt. Sie sind gefällig, zeigen gute Beobachtung und verursachen ihre Beträger keine Kopfschmerzen, welche Bemerkung von guter Seite aufzufassen ist, weil damit gesagt sein soll, daß die Entwicklung normal und ungezwungen vor sich geht. Darunter sind ein paar recht guter Skizzen aus dem Künstlerleben, von denen die eine „Un vinto“ noch einen besonderen Reiz aufweist, weil hier eines der wenigen Originale, woran Rom immer ärmer wird, der alte Maler Gelli vortrefflich vorgeführt wird. Die andere, „Die Porträtbüste“, schildert ein hübsches hide and seek-Spiel, „An der andern Seite der Mauer“ eine niedliche Liebesidylle, „Io Ombra“ ein Blatt aus der Kriminalpsychologie des Weibes, „Kirchenußil“ das sittliche Erwachen einer Frauenseele, und so liegt all diesen Erzählungen immer ein anderes Thema zu Grunde. Das Buch ist zu empfehlen, schon wegen der gewandten Ausdrucksweise der Wiedergabe.

M. von Berthof bringt eine gute Uebersetzung von Charakterstudien über französische Frauen des 18. Jahrh.s, der Marquise Du Deffant, der Gräfin d'Houdetot, Mme. Geoffrin, Mme. d'Epinau, der Genlis, Despinasse und Aïssé, verfaßt von der italienischen Schriftstellerin Neera, welche auch in Romanen das weibliche Herz in seinen Liebestun- gebungen mit Vorliebe schildert. Zweck ist, den italienischen Frauen die Lebensbilder berühmter Mätyrerinnen des eigenen Herzens vorzuführen und zu gleicher Zeit einen Ein- blick in die gesellschaftlichen Verhältnisse jener Zeiten zu ge- währen, was in großen Umrissen auch ziemlich gelungen ist. Das beste an dem Buche bleibt jedenfalls die Einleitung, in welcher die Verfasserin ihre eigenen Anschauungen über die Frauenseele entwickelt.

Unter dem hübschen Titel „Zeitgeschichte eines Idylls“ erzählt Chilovi mit an Manzoni anknüpfendem stillheitem Humor eine Erinnerung an die eigene Jugend, die einfache Geschichte von zwei Liebenden, deren glückliche Vereinigung ein kleines komisches Mißverständnis zu hindern droht. Der Dorfschulze einer kleinen trientinischen Ortschaft hört bei der Feldarbeit starkes Trommelwirbeln und da die Erinnerungen an einen früheren unerwarteten Soldaten- durchzug nicht zu seinen besten gehören, so trifft er schnellig Vorkehrungen, die Frauen in die Wohnungen, die Obrigkeit feierlichst zum Empfang des Höchstkommandieren-

den. Statt dessen erscheint der ganz arglose Valentin, der Liebhaber der Tochter des Schulzen, von der Arbeit zum Dorfe heimkehrend, der als Erinnerung an seine Soldaten- jahre auf einer Trommel den Morgengruß spielt. All- gemeines Gelächter, nur die Obrigkeit fühlt sich in ihrer Würde verletzt, zumal ihr der Spottname Katakplan an- hängt wird. So ist die Liebe zwischen den beiden Leuten arg bedroht, bis es den diplomatischen Künsten des Verf.s im Bunde mit der Mutter der Braut gelingt, allmählich eine Versöhnung, eingeleitet durch die öffentliche Ueber- reichung des Corpus delicti (in diesem Falle die verhängnis- volle Trommel) an die Dorfborgheit herbeizuführen. Diese Dorfschulze mit ihrem schlichten Rechtsinn sind gut empfunden, eine gelungene originelle Figur ist z. B. der Apotheker mit seinen Universitätsreminiszenzen; die Ge- schichte in ihrer etwas behäbigen Breite erlaubt viel Klein- malerei und der ganze Einfall sowie die Ausführung darf als glücklich angesehen werden. Federico Brunswick.

Uebersetzungen slavischer Romane.

Sienkiewicz, Heinrich, Mit Feuer und Schwert. Historischer Roman. Nach dem Polnischen übersetzt von E. u. R. Ettlinger. Mit Illustrationen von F. Schwanstadt und P. Stachiewicz. 2 Bände. Giesfeldt, 1903. Benziger & Co. (534; 502 S. 8.) M 10.

— Dasselbe. Nach der illustrierten Ausgabe aus dem Polnischen übersetzt von S. Porowiz. Berlin, o. J. Jante. (296 S. 8.) M 2.

Mereschkowski, Dmitry Sergewitsch, Leonardo da Vinci. Ein biographischer Roman aus der Wende des 16. Jahrhunderts. Deutsch von Carl von Gutschow. Leipzig, 1903. Schulze & Co. (615 S. 8.) M 6; geb. M 7, 50.

Von Sienkiewicz' Roman „Mit Feuer und Schwert“ liegen zwei neue Uebersetzungen vor: eine vollständige und eine stark gekürzte. Der Roman schildert die blutigen Kämpfe und Wirren, welche das Polenreich im 17. Jahrh. unter den Königen Wladislaw IV und Johann Kasimir zu bestehen hatte. Ihr Schauplatz war besonders die Ukraine, die Dniepergegend, wo sich die Kosaken- und Tatarenscharen gegen die Republik, wie das Wahlkönigreich genannt wurde, heranwölzten. Der Dichter hat mit der ihm eigenen großen Gestaltungskraft unter den tapferen polnischen und Kosaken- Anführern einige prächtige Figuren gezeichnet, so den Helden Strzemiński, den körperlich ungeheuer, aber Wunder der Tapferkeit verrichtenden Longinus, den biden und komischen Herrn Baglaba, eine Art polnischen Falstaffs u. Die Abenteuer, die Strapazen, die Ruhmeskämpfe dieser Helden, womit die beiden starken Bände ausgefüllt werden, sind wirklich oft ganz erstaunlich und man kann jene Zeit nur beglück- wünschen, daß sie solche eiserne Naturen hervorgebracht hat. In unseren nicht so heldenmütigen Tagen, die den Künsten des Friedens den Vorzug geben, dürfte ein Werk von so kriegerischem Gepräge, das uns ein fast unausgeheftetes Nieder- meßeln und Abschlachten in blutrünstigen Bildern vorführt, nicht gerade dem Geschmache allzu vieler entsprechen, zumal es sich ja nicht um die Heldentaten der eigenen Vorfahren, sondern halb barbarischer Völkerschaften handelt. Sehr schön ist die von dem Verlage Benziger & Co. dem Werke ge- gebene Ausstattung, insbesondere der zum Teil künstlerische Bilder Schmuck.

In eine ganz andere Welt führt Mereschkowski mit seinem biographischen Roman „Leonardo da Vinci“. Der merkwürdige, genial angelegte Mann, der zugleich Maler, Bildhauer, Architekt, Ingenieur, Mathematiker, Mechaniker, Naturforscher, Erfinder, Schriftsteller war und überall Be- deutendes oder doch Ursprüngliches leistete, ist wohl geeignet,

die Phantasie eines Dichters anzuregen. Wie sein Lebenslauf, so bietet auch sein Charakter und sein ganzes Wesen viel des Rätselhaften. Nach einander in den Dienst Lodovico Sforzas, der florentinischen Republik, der Medicäer, der französischen Könige Ludwigs XII und Franz' I tretend, führte er ein unstetes Dasein. Bei rastloser, unaufhörlicher Tätigkeit brachte er doch selten eine Arbeit zu Ende. Mit Feuereifer widmete er sich der Aufgabe, die ihn gerade interessierte, um sie bald wieder mit einer anderen, die ihm unterkam, zu vertauschen. Seine Lebensführung war planlos, unregelmäßig; es fehlte ihm, wie so vielen schaffenden Künstlernaturen oder abstrakten Denkern, der Sinn und das Verständnis für die Anforderungen des wirklichen Lebens. Das Problem, einen Flugapparat für den Menschen zu erfinden, nahm ihn Zeit seines Lebens weit mehr in Anspruch, als die Herstellung des Gleichgewichts in seinem Haushalte und dessen Regelung. Er war von Herzen gut, gegen Arme und Unterdrückte hilfreich, konnte keinem Tiere etwas zu leide tun und ließ die gefangenen Vögel ausfliegen. Und derselbe Mann begleitete die zum Tode Verurteilten auf die Richtstätte und beobachtete und notierte mit kühler Gelassenheit ihre letzten Zudungen, um Erfahrungen für seine Kunst zu sammeln. M. beschränkt sich aber nicht darauf, Eigenart und Schicksale seines Helden in Romanform darzustellen: sein Werk erweitert sich zu einem lebensvollen, farbenprächtigen Gemälde der ganzen italienischen Renaissance. Mit erstaunlicher Detailkenntnis, die von tiefem, eingehenden Studium Zeugnis gibt, fügt er Steinchen an Steinchen zu einem reich ausgestatteten, glänzenden Mosaikbilde jener denkwürdigen Geschichts- und Kulturepoche zusammen. Alle die großen, bedeutenden oder schrecklichen Persönlichkeiten der Zeit: Michelangelo und Raffael, Savonarola und Machiavelli, Papst Alexander VI, Cesare Borgia und viele andere schreiten an unserem geistigen Auge vorbei. Zugleich schildert der Verf. die Zeit selbst mit ihren staunenerregenden Gegensätzen. Auf der einen Seite, in Kunst und Geisteswissenschaften, Leistungen von der höchsten, zum Teil nie wieder erreichten Vollendung, auf der anderen Seite grenzenlose Unwissenheit, lächerlicher Aberglaube, Zauberei- und Hexenprozesse, heilige Inquisition mit Tortur, Verbrennung, Feuerproben, scholastische Streitigkeiten, neben feinem Kulturgenuß Sittenverrohung und Sittenverderbnis raffiniertester Art bis in die höchsten Kreise zc. Es ist in der Tat ein sehr reichhaltiges und fesselndes, wenn auch selten erfreuliches Zeit- und Geschichtsbild, das der Verf. mit wahrhaft intuitivem Blicke entwirft. Von einem Romane im gewöhnlichen Sinne kann freilich nicht die Rede sein. Zeugnen läßt sich auch nicht, daß sich der Verf. in seinem Bestreben nach Vollständigkeit in oft allzu minutiöse Einzelheiten einläßt, wie überhaupt die Ueberfülle des gebotenen Stoffes und dessen rhapsodische Aneinanderreihung bei manchem Leser das Gefühl der Ermüdung hervorrufen dürfte. Aber dadurch verliert das Werk durchaus nichts an seiner Bedeutung; es erhebt sich nach Form und Inhalt, durch Feinheit der Charakterisierung und Tiefe der Gedanken weit über das Durchschnittsniveau der modernen schönggeistigen Literatur. Besonders Freunden des Quattrocento wird es eine hochwillkommene Gabe von bleibendem Werte sein.

Carl Seefeld.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4008/09. London, Francis.

Cont.: (4008.) The Cambridge modern history. — The Reformation. — The Mimes of Herodas. — A French writer on the history of Bath. — The episcopal registers of Exeter. —

African languages. — Modern biographies. — Books on the United States. — The 'Independent Review' and its copyright. — A Paris correspondent in 1792. — Charles d'Orleans. — Barnabe Barnes. — Dodsley's Economy of human life. — The Lambeth ms. of Victorinus of Pettau's 'De fabrica mundi'. — Presidential address to the British association. — Church Stretton. — Symbolic logic. — Excavations in Phylakopi. — Auguste Rodin. — Fountains abbey. — Venice. — Prints and reproductions. — 'The artist engraver'. — The British archaeological association at Bath. — The Chantrey Bequest. — The Darnley Titian. — South Nottinghamshire churches. — The sal of Rothessay. — (4009.) The letters of Lamb. — The late Prof. Davidson on the Old Testament. — Mr. Swinburne's Collected poems. — An Elizabethan manuscript. — Historical manuscripts commission. — 'Daphnes trophies'. — John Dryden's First funeral. — The Pump room at Bath. — A Paris correspondent in 1783. — Wordsworth's 'Convict'. — Gunpowder and ammunition. — Books on mining. — Anthropological notes. — The prehistoric age in England. — The Reeve collection and the British Museum. — Early German art at Düsseldorf. — The Cambrian archaeological association at Cardigan. — Drama (Elizabeth of England. Processus tortorum. Canker-blooms and Canker).

Deutsche Revue. Hrg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. September 1904. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Brief von Prinz Christian zu Schleswig-Holstein an den Herausgeber der „Deutschen Revue“. — v. Lignitz, der russisch-japanische Krieg. Betrachtungen über den Landkrieg. 4. — Aus der politischen Korrespondenz des Präsidenten des badien Ministeriums des Auswärtigen Rudolf v. Freybois. (Schl.) — D. A. Goldhammer, Anfang des Lebens in der Natur. — R. Hansen-Taylor, aus zwei Weltteilen. Erinnerungen. (Schl.) — Bertha v. Suttner, was haben die Friedensfreunde für einen möglichst raschen Abschluß des russisch-japanischen Krieges getan? — Aus der Zeit des Frankfurter Parlaments. Aufzeichnungen aus dem Nachlasse des Abgeordneten Georg Friedrich Kolb. (Fortf.) — D. Krieger, russischer Besuch am preussischen Hof vor 100 Jahren. (Schl.) — D. Rittweger, der Brauch. Skizze. — Sir Charles Bruce, die politischen Beziehungen Großbritanniens zu Deutschland.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. September 1904. Breslau, Schottlander.

Inh.: J. Gessellhofen, Kirche. Die Geschichte eines Kunstwerks. Novelle. — D. Fischer, Talmud und Urchristentum. (Schl.) — E. Feiler, des deutschen Künstlerbundes erster Waffengang. — Jakob Rober, das Ewig-Weibliche als erzieherischer und schöpferischer Faktor in Goethes Leben und Dichten. — D. Wilda, Thomas Mann. — A. Foltz, Geschichtsverfälschungen. — R. Blind, Friedens- und Frauenbewegung. — D. Hauser, die moderne japanische Lyrik. — Gräfin A. Reventlow, Friesenbrauch. — Paul Schüler, Theater. Ein Akt. — W. Capelle, ein Lyriker moderner Weltanschauung (Heinrich Brömse).

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrgbr. E. Frhr. v. Grotthuß. 6. Jahrg. S. 12. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: W. Ruhaupt, das Recht auf Kritik. — P. Rosegger, Leben. Die frohe Botschaft eines armen Sünders. (Schl.) — Rudolf Krauß, Eduard Mörike und seine Braut Louise. (Mit ungedruckten Briefen Mörikes.) — A. Tschelow, Dasein. — R. Poppenberg, russische Temperamente. — Fr. Knauer, Herbstbilder und Herbstprobleme. — R. Stord, Musikfeste.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaser u. F. Düfel. 48. Jahrg. Nr. 12. Braunschweig, Westermann.

Inh.: J. Klemm, Versorgt. Novelle. — L. Brieger-Wasservogel, Stephan Einding. (Mit 12 Abb.) — F. Grang, Goethe u. die Naturwissenschaft der Gegenwart. (Mit 1 Abb.) — W. Genfel, Rouen. Eine Städtebild aus der Normandie. (Mit 19 Abb.) — Paul Steinmüller, Herrin auf Kliffow. Novelle. — A. Fischer, Birma einst und jetzt. (Mit 18 Abb.) — Otto Zentsch, neue Telegraphen. (Mit 6 Abb. u. einer Schriftprobe.) — Eduard Engels, Franz von Lenbach. (Mit 2 Abb. und 12 Porträts.) — R. Stord, musikalische Rundschau.

Das literarische Echo. Hrgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 23. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: D. Stoeßl, die Bilanz der Moderne. — Arth. Luther, russische Bühnenbilder. — Alb. Geiger, neue Novellen. — Harry Raync, Eduard Mörikes Briefe. — E. v. Sallwürf, Schaffere-Schriften. — F. Frein v. Bülow, Meredith in Deutschland. — L. Fulda, Lantimöten.

Die Politik des status quo. — M. Paul-Schiff, Mittelschulreform und Einjährig-Freiwilligen-Recht. — M. Hardt, das Lariswesen in der transoceanischen Personenbeförderung. — Charlotte Perlin-Sillman, die Achtung vor der Jugend. — R. Larsen, wie ich arbeite. — Eugen Kallschmidt, das Museum der Zukunft. — S. Witzel, in klarer Nacht.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 34/35. Wien, Stern u. Steiner.

Inh.: (34.) E. Jaloux, Walder-Rouffean. — Alfred Gérard, revoltierende Millionäre. — (34/35.) W. Stetel, der Chef. — (34.) E. Karel, abermals eine Weltreisefeldzug. — S. Joss, Edward Hanslid. — Marcel Prévost, über die Schönheit. — M. Messer, Symptome. — Neera, der Gerberus. — (35.) v. Stadl, das Gesetz über d. Ministerpersönlichkeit. — P. Lombroso, der Weg des Fortschritts. — R. Brentano, die Kulturmission Rußlands. — R. Kuersteiner, der Roman eines Dichters. — A. Eschschow, der Haß. — Strauß, Thronfolger Alexie.

Literarisches Beiblatt zum „Nährschles. Korrespondent“. 1904. Nr. 47.

Inh.: P. Bafch, Neues von Karin Michaelis. — P. J. Sarmuth, Künstler-mappen. — R. Schapire, Anselm Feuerbach.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburgischen Korrespondenten. Nr. 17.

Inh.: E. Wancisz, die neuesten französischen Bücher. — E. Wolff, Hebbels Reifezeit. — S. Brömse, Sammelwerke deutscher Dichtung.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. S. Beschold. 8. Jahrg. Nr. 34/35. Frankfurt a. M.

Inh.: (34.) A. Köhl, Sicherheitsvorrichtungen auf Eisenbahnen. — E. Ernst, die Kistenstapfer im Urstall. — Kroll, aus dem Kampfe zwischen Heiden und Christen. — R. Francé, die Reizfähigkeit der Zelle. — Klossa. — (35.) G. Schweinfurth, das Wunderpferd. — Kessler, leuchtende Pflanzen. Künstliche Bitterungsbeeinflussung? — Schäffer, Grenzen der Künste. — G. v. Walderthal, schöne Literatur.

Wandern und Reisen. Red.: L. Schwann u. Hans Diendl. 2. Jahrg. 17. Heft. Düsseldorf, Schwann.

Inh.: D. Schell, ein Ausflug nach Münsen. (Mit 5 Abb.) — Rudw. v. Hörmann, die neue Stettin-Bahn. (Mit 4 Abb.) — Ad. Petri, auf der Schloßruine Hohenburg in Baden. (Mit 6 Abb.) — E. Kell, Freischützen in Vadeborn. Eine Etappe aus dem Anhaltischen. — Herm. Sattler, die Dresdener Sitten in der Pala-Gruppe (Dolomiten). (Mit 4 Abb.) — Jaro-Edadima, Etenstitten in Bosnien. (Mit 3 Abb.)

Deutsche Alpenzeitung. Schriftl.: Ed. Lantel. 4. Jahrg. Nr. 9 u. 10. München, Lammer.

Inh.: (9.) Bröckelmann, Hochtouren in Stöckheim. — M. Koch v. Berner, Zugern u. Pilatus. — J. Grabenbauer, Wanderungen in d. Sebnenna-Gruppe. — R. Zettler, der alte Hirsch von Kallern. — A. Frick, nach der Haidauer-Hütte. — (10.) D. Amperer, Vergänge am Wannsee. — Fr. Fähringer, Morgen im Gebirge. — Bon der Hölentalkamm nach dem Gölser. — H. Lanner, aus dem Bergell. — B. Rauchenegger, auf der Gailtödenalm.

Ueber Land u. Meer. Deutsche illust. Zeitung. Verantw. Red.: L. Schubert. 91. Bd. 46. Jahrg. Nr. 46/49.

Inh.: (46/49.) E. Zahn, die Clari-Marie. Roman. — (46.) E. v. Sesse, Warlegg, ein Besuch am japan. Kaiserhofe. — v. Reichmann, das Automobil im Krieg. — A. Hellmeyer, moderne Kleinplastik. — E. Gerold, die schöne Ansicht. Romanette. — R. Jullien, Thüringer Volkstrachten. — (47.) Peter III. und Ivan VI. Antonowitsch. — F. E. von Rönne, Masuren. — Ed. Klam, der besoffene Kompaß. — E. E. Schmidt, Spaziergänge durch die St. Louiser Weltausstellung. — E. Grützeff, Prose-Edelgute auf Reisen. Humoreske. — Wiener Tageserholungsstätten für Kinder. — (48.) Auf dem Père Lachaise in Paris. — F. Walder, vor der Ueberfahrt. — W. Fred, El Prado. — F. Boas, zu Besuch bei einem japan. Millionär. — (49.) W. Höfner, Siena. — Herbstmonden. — Zur Jahrhundertfeier Eduard Mörike. — A. Erinius, die Notkage. Erzählung. — Der neue Zerstörerstypus unserer Kriegsmarine. — E. Lund, die Konvertierung der Sardine.

Welt und Haus. Red.: E. Weichardt. Heft 34/35. Leipzig.

Inh.: (34.) J. Simon, auf eisigen Höhen. Neue Wege auf die „Grande Fourche“ (Montblanc-Rette). (Mit 5 Abb.) — (34/35.) Franz Rosen (Margarethe von Eybow), der Einde Sold. Roman. (Fort.) — A. Köhler, Albert Welti. (Mit 3 Abb. u. 2 Kunstbeilagen.) — J. Schall, Sonnenaufgang. Ein Bild aus Dingoda. — Kunstschätze in den Alpen. (Mit 4 Abb.) — Ernst Jakob, warum betratet Riese nicht? Eine heitere Geschichte aus dem Gesellschaftsleben. (Schl.) — (35.) E. Schulze-Brück, die Ausstellung der Darmstädter Kunstkolonie. (Mit 7 Abb.) — Montanus, frey und quer durchs Baltische Meer. — G. Perlich, die Inkonsequenzen. Stranovelle. — F. Stabe, dürfen junge Mädchen alles lesen? — Sonnenstrahlen. Eine Kindergeschichte für Erwachsene. Nach dem Amerikanischen von M. Walter. — E. Reichel, aus der Reichshauptstadt.

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 34. Berlin, Scherl.

Inh.: Kalau v. Hofe, die Freiwillige Flotte und die Dardanellenfrage. — M. A. Polheim, die Freuden des Schwimmsports. — J. Lorm, die Kunst alt zu werden. Ein Beitrag zur Kunst, jung zu bleiben. — Wlth. Förster, Menschenschand und Wissenschaft. — Paul Edgar Höder, Don Juan's Roman. (Fort.) — Verno Jessen, angelächelte Frauenköpfe. — F. Krohn, ungewöhnliche Fischräuber. — R. Lahn, Wlth. Adas Perlenkollern. — Kitz. — Franz, unsere Pioniere. — W. Wölfer, Sommertheater.

Mitteilungen.

Das Berliner Theater (Direktoren Palm und Graul) hat für die kommende Saison eine Reihe Novitäten erworben: Karl Streckers

Schauspiel „Die letzte Stunde“, Paul Lindaus Lustspiel „So ich Dir“, Wilkenbruchs „Der unsterbliche Felix“, ferner des Engländers Shaw Lustspiel „Der Teufelskater“, übersetzt von Trebisch, die Landstreicher-Romödie „Der Kaiserjäger“ von Hans Ostwaldt und Hans Brenner, Ludwig Fuldas neueste Mollière-Übersetzung „Zwist der Verliebten“, „Georges Dandin“ im Original und Jodelitz' neues Schauspiel „Die eiserne Krone“.

Die Aufführung des neuen Schauspiels „Königin Luise“ von Wilhelm ist im Glimmtheater zu Stettin durch die Polizei verboten worden.

Im Theater von Port-Saint-Martin zu Paris wird demnächst ein neues Napoleon-Drama von Leopold Martin-Laya aufgeführt werden. Das Werk wird in 50 Bildern die ganze Zeit der Herrschaft Napoleons I als Kaiser vorführen.

„Markgraf Waldbemar“ ist der Titel eines neuen vaterländischen Schauspiels von Otto Heinrich Böckler, das in einigen Tagen erscheinen wird. Es behandelt die Episode des „falschen Waldbemar“, einen Abschnitt des großen Kampfes zwischen Deutschen und Slawen um das Land zwischen Elbe und Oder.

Ein neues Verlußspiel „Die Ketterin“ von Alfred Kossig ging zum erstenmal im Hürli-Theater zu Putbus in Szene und wurde mit Beifall aufgenommen.

Im Sommertheater zu Bielefeld fand ein neuer Schwanke „Hotel Friedenthal“ von Hermann Hausleiter freundliche Aufnahme.

Die vor einigen Tagen im Lübecker Wilhelmtheater erfolgte Aufführung von „Sein Prinzesschen“ von O. Schöpfer-Perasini bestätigte im allgemeinen den von auswärtigen Blättern gemeldeten Erfolg. In erster Linie ist derselbe hier durch die meisterhafte Wiedergabe des Hans von Brenden durch Herrn Wahlberg bedingt worden. Das Werk ist bereits von einer Reihe erster Bühnen zur Aufführung erworben.

Der Roman „Das goldene Kalb“ von Rudolf v. Gottschall ist soeben in zweiter wohlfeiler Auflage im Verlage von Ed. Treves in Berlin erschienen (broch. 2, geb. 3); er behandelt die sozialen Probleme unserer Zeit.

Im Lessing-Theater zu Berlin wird Gerh. Hauptmanns neues Lustspiel „Die frohlichen Jungfern in Bischofsberg“ in nächster Zeit zum erstenmal aufgeführt werden.

Hugo Lubliner vollendete ein dreiaktiges Lustspiel „Ein kritischer Tag“, das seine erste Aufführung im Kgl. Schauspielhaus zu Berlin erleben und im Verlag von Felix Bloch Erben daselbst erscheinen wird.

Nach dem Roman „Jakob der Letzte“ von P. Kogger hat der feirische Dichter Franz Waidacher ein Volksstück vollendet, das auf der Kogger-Schaubühne in Mürzschlag zur Aufführung gelangen soll.

Ein neues Schauspiel „Wachtmeister Kewwirth“ von Sophie v. Schönwies wurde im Raimund-Theater zu Wien zum ersten Mal gegeben und rief durch seine spannende Handlung Beifall hervor.

Im Konzerthaus-Theater zu Rötten fand das neue einaktige Schauspiel „Mariensleben“ von M. Pegoldt, sowie der neue Schwanke „Der Herr Kapellmeister“ von R. Krieg und A. Fischer beifällige Aufnahme.

Hugo v. Hofmannsthal hat soeben ein fünfaktiges Trauerspiel „Das gerettete Venedig“ vollendet. Der Dichter der „Elektra“ arbeitet gegenwärtig an zwei neuen Dramen. Das eine, ein geistliches Spiel, ist einem englischen Original aus dem 15. Jahrh. „Everyman“, frei nachgebildet und wird den gleichen Titel „Jedermann“ führen. Das zweite Werk ist eine Tragödie „Pentheus“, die denselben Stoff wie eine verlorengegangene Tragödie des Aeschylus und die „Bacchen“ des Euripides behandelt.

Otto Fischer, der Verfasser des Volksdramas „Waldberrschafft“, hat soeben ein Schauspiel „Ein deutscher Bauer“ vollendet, das bereits Mitte Oktober d. J. im Wiener Raimundtheater zur Erstaufführung gelangen wird.

Die neue Komödie „L'Amoureux“ („Verliebt“) von G. Porte-Riche (Deutsch von Th. Wolff) fand im Residenztheater zu Dresden bei der ersten dortigen Aufführung durch die Schauspielgesellschaft P. Linsemanns günstige Aufnahme.

Das neue Theater am Thomaring in Leipzig (Direktor: Anton Hartmann) wurde am 27. August eröffnet. Zur Aufführung kamen u. a. zum ersten Mal das stimmungsvolle neue Drama „Reiterstüb“ von Leo Lenz und das Konversationslustspiel „Logit des Herzens“ von R. de Fiers und G. de Caillavet.

Der dreiaktige Schwanke „O dieser Meyer“ von Herm. Haller und Kappaport hatte bei der Aufführung im Theater zu Liebenstein (Meiningen) am 25. August großen Heiterkeitserfolg.

Robert Wiff hat eine neue vieraktige Komödie „Biederleute“ vollendet und dem Lustspielhaus in Berlin, Friedrichstr. 236, zur Aufführung übergeben.

Hierzu eine Beilage der Firma Allgemeine Verlags-Gesellschaft m. b. H. in München.

Verantwortl. Redakteur Prof. Dr. Eduard Baurde in Leipzig, Kaiser-Wilhelmstraße 29. — Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 20.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnke.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Rindenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

24. September 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Bernoulli, R. W., Der Sonderbändler. (357.)
Blum, P., Die Ueberbände. (358.)
Dreier, E., Welt und Leben. (360.)
Eden, Ch., Graf Alexis Bobitskow. (355.)
Fieber, R., Jahre der Jugend. (356.)
Friedmann, J., Die Naive. (356.)
Gulda, L., Singschichte. (362.)
Geigler, R. W., Dichtungen. (360.)

Hilgers illustriertes Frauenjahrbuch 1904/05. Preis v.
H. Hilger. (362.)
Keller, H., Das Gespenst unserer Zeit. (367.)
Kunig, J., W. F. Verschöfens u. A. J. Windler,
Wir Drei. (361.)
Landy, F., Das Haus Bulten. (355.)
Langewiesche, W., Plonetz. (358.)
Pöhl, R., Diabona Eva. (360.)
Saffen, A., Weiße Kellen. (356.)

Scharlau, W., Die Brücke. (355.)
Schlaf, J., Der Kleine. (354.)
Strobl, R. H., Der Fenriswolf. (363.)
Tegel, A., Eine Liebe. (359.)
Weber, H. D., Ohne Rautkorn. (362.)
Wilke, O., Ernst sein. Uebertragen v. J. Frhn. v.
Teschberg. (357.)
Wundt, W., Satt geworden. (356.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Rindensstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser-Wilhelmstr. 29). Nur solche
Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

- Strobl, Karl Hans, Der Fenriswolf. Leipzig, 1903. Hermann
Sermann Nachf. (403 S. 8.) M 4.
Schlaf, Johannes, Der Kleine. Stuttgart, 1904. Junfer. (491 S.
8.) M 5.
Scharlau, Willy, Die Brücke. Berlin, 1904. R. Taendler. (306 S.
8.) M 4; geb. M 5.
Eden, Charles, Graf Alexis Bobitskow, Chef der geheimen Polizei.
Berlin, 1904. R. Jacobsthal. (354 S. 8.) M 3.
Landy, Friedrich, Das Haus Bulten. Wien, 1904. Konegen.
(215 S. 8.) M 4.
Blum, Hans, Die Ueberbände. Kriminalroman. Berlin, 1904.
Gebr. Paetel. (274 S. 8.) M 4; geb. M 5.
Wundt, Max, Satt geworden. Dresden, 1904. F. E. Digmann.
(196 S. 8.) M 2.
Fieber, Karl, Jahre der Jugend. Berlin, 1904. Gebr. Paetel.
(398 S. 8.) M 5.
Saffen, Alfred, Weiße Kellen. Ein Roman aus Davos. Leipzig,
1904. G. Müller-Mann, 1904. (Gefürs Miniaturbibliothek, Nr. 86.)
(171 S. 8.) M 1, 50.
Friedmann, Julius, Die Naive. Ein Wiener Bühnenroman. Braun-
schweig, 1904. Rich. Sattler. (171 S. 8.) M 2.
Bernoulli, Karl Albrecht, Der Sonderbändler. Berlin, 1904.
S. Fischer. (336 S. 8.) M 4; geb. M 5.
Keller, Heinrich, Das Gespenst unserer Zeit. Berlin, 1904. Egon
Fleischl. (416 S. 8.) M 5.

Karl Hans Strobl ist ein robustes arbeitsfreudiges Ta-
lent. Jüngst hat er uns die „Die Baclabube“, einen
Prager Studentenroman, der berechtigtes Aufsehen erregt
hat, beschert, nun hat er sich an einen „Provinzroman“
gewagt. Gewagt, denn es gab bisher keinen österreichischen
Provinzroman, wiewohl schon längst der Ruf nach einem
solchen laut geworden ist. Das rege geistige Leben mancher
Provinzstädte und deren Besonderheiten in Hinsicht der Eigen-
art seiner Bewohner forderten zu einem derartigen Kultur-
bilde heraus. Der Verf. hat sich einen besonders schwierigen
Stoff gewählt; er schildert, wie der „Fenriswolf“, ein
literarisch-geistiger Verein junger, größtenteils talentloser
Brauseköpfe, den Philistern der Kleinstadt zum Trotz, mo-
derne Ideen vertritt. Das Leben einer mährischen oder
deutschböhmisches Kleinstadt ist an und für sich ein heikles,

wenig anziehendes Thema und der Verfasser, der nach
seiner Art naturalistische Detailmalerei liebt, ist genötigt (er
trifft dies mit scharfsinnigster Genauigkeit und Gegenständ-
lichkeit), ein wenig anziehendes Bild von nationaler Unver-
träglichkeit und Gefinnungslosigkeit, Tratsch- und Denun-
ziationsucht, provinzieller Selbstüberschätzung und Kirch-
turmpolitik zu liefern. Das Leben in einer mährischen
Kleinstadt ist eben wirklich so und schöne, wirklich poetische
Seiten wird einer, der, wie St., feinsüßlich und klaren Blicks
ist, wenige in diesem Getriebe entdecken. Ein Autor, der
sich mit steirischen oder tirolischen ländlichen oder kleinstädti-
schen Stoffen beschäftigt, würde eine unendlich leichtere Arbeit
gehabt haben. Aus einer Summe von Personen, die den
„Fenriswolf“ bilden, kristallisiert sich allgemach als Brenn-
punkt des Romans der Dichterling Klappenbach heraus, der
an falschem Ehrgeiz dahinsinkt. Seine Freunde laufen end-
lich doch wieder den Philistern nach, sowie eine Studenten-
blase „Gotia“, deren Mitglieder das ganze Jahr eigentlich
nur wenig eine Universität sehen und im Hause eines Beseda-
besuchers, dessen Tochter einen der nationalen Fenriswölfe
heiratet, den Freuden der Tafel zusprechen. Klappenbach
stirbt in Horn und Merger, während die Rohrburger, unbe-
rührt durch seinen Sturm und Drang, ein Jubelfest feiern.
Es ist eine ergreifende Szene, in der als Lichtgestalt die
treue, aufopfernde Gattin Klappenbachs steht. Die Pointe
besagt mithin, daß Klappenbachs Himmelfahrten nichts ge-
nugt hat. Der ganze Roman wird so zu einer meisterhaften,
beißenden Satire auf die tatsächlich in mährischen Kleinstädten
bestehende Lebensart. In der scharfen, raschen Tonart der
Sprache des prächtigen Romans, der einen schwierigen Stoff
spannend, ja aufregend behandelt, liegt ein urgermanischer,
kraftvoller Strich. Das ist sicher, daß noch niemand so wie
Strobl rücksichtslos, wahrheitsgetreu, geradezu mit der Ge-
wissenhaftigkeit eines Forschers dieses unerquickliche mährische
Provinzstadtleben geschildert hat, und so hat er tatsächlich
das Verdienst, den ersten österreichischen Provinzroman ge-
liefert zu haben.

Johannes Schlafs Roman „Der Kleine“ sucht das
Interesse auf hypnotische Experimente und deren romantische
Folgen zu konzentrieren. Wenig Handlung, zu viel Re-
flexion! Bald sind es einzelne Personen, die hin- und her-

finnen, bald ganze Gruppen, die im Kaffeehause langatmig von Darwin, Nietzsche, Kunst, Natur und allem Möglichen reden, nicht einmal immer geistreich, weil einige Mitglieder der ehrenwerten Runde sich öfters betrinken. Dieses, zum Teile sogar unklare, in Morphinum, Absinth und Hypnose lavierende Raïsonnieren und Handeln macht die Menschen, Herren und Frauen, mitten in dem so farbenreich gezeichneten Milieu zu lauter Sonderlingen. Sie handeln nicht mehr natürlich, alle vernüß, halbverrückt, so daß die Ohrfeige des einzigen Vernünftigen, die dieser als Lösung des gordischen Knotens an den Hypnotiseur Uhlje verabreicht, als eine wahre Erlösung empfunden wird. Genuß oder Erhebung wird aus dieser fast 500 Seiten langen Geschichte niemand schöpfen.

Willy Scharlau nennt seinen Roman „Die Brücke“, weil er in seiner psychologischen Abfolge entwickelt, wie eine geistvolle Frau zu dem ihr entfremdeten Gatten wieder die Brücke zu schlagen weiß. Der Schriftsteller Dertel liebt seine Frau abgöttisch, nur eines versagt er ihr, die Teilnahme an seiner Arbeit. Darob streit. Frau Dertel hat sich nicht umsonst als Mädchen in Leipzig den Doktorhut geholt; sie schreibt auch und mit bestem Erfolg. Die Gatten trennen sich, aber die Liebe zwingt sie wieder zueinander, nachdem ein Dritter den vergeblichen Versuch gemacht hat, sich einzubringen, und Frau Doktor Dertel in einem Schauspieler „Die Brücke“ die Möglichkeit der Wiedervereinigung gezeigt hat. Die Charakterisierung, auch der Nebenpersonen, so des abels stolzen Offiziers Egon, des Bruders und Gegenpols Frau Dertels, und der treuherzigen Schwägerin derselben, Marga, ist eine brillante, die Verwicklung und Lösung des Konfliktes fesselnd dargestellt.

Graf Alexis Bobitsow ist der Chef der geheimen russischen Polizei, der seine Gewalt unter dem Rechtsittel der Bekämpfung des Nihilismus zu allen möglichen Intrigen und Brutalitäten mißbraucht. Endlich bringen ihn die Nihilisten unter das Messer, indem sie seine selbstsüchtigen Absichten entgleisen. Charles Eden spinnt da eine fesselnde, aufregende Verwicklung aus, in der politische und Liebesgeschichten ineinanderfließen, so daß die Spannung an die farbenprächtigsten Gersäderschen Erzählungen erinnert. Grotesk ist das Elend der sibirischen Verbannten und die Blutsch des vergewaltigten Engländers, des waderen Donnington, von dort geschildert. Gibt sich auch der Roman als eine gegen die Korruption im mächtigen Zarenreiche gerichtete Tendenzschrift kund, so muß anerkannt werden, daß die extremen, gewiß über die Linie des Möglichen und Wirklichen hinausweisenden Bilder mit wahren Raffinement entworfen sind.

Auch Friedrich Landy bringt im „Haus Bulton“ eine packende russische Kulturstizze aus der Zeit Nikolaus' I. Er enthüllt die Schrecken der Sklaverei im Zarenreiche und stellt die Persönlichkeiten der rücksichtslosen Verleugner der Menschenwürde, des Grafen Starogenzow und des verlotterten Majors Pausin dem waderen Boris Iwanowitsch Bulton gegenüber, der sich aus dem Elend des Leibeigenen zum freien Staatsbürger, einflußreichen Kapitalisten und Handelsmann emporgeschwungen hat. Allerdings ist auch hier wie in Edens Roman Licht und Schatten grell verteilt. Die Katastrophe des Fräuleins Bulton und ihres Partners, des Sohnes des lieberlichen Majors, schmieg sich geschickt in den Rahmen des großzügigen Kulturbildes ein.

Jans Blum hinwiederum schildert, frei nach den Akten, welcher Wettstreit von Energie und Schlaueit zwischen dem Polizeigewaltigen Otterbach von München-Glabbad und seinem Helfershelfer Jule einerseits und der verwegenen „Ueberbande“, welche in den Rheinlanden in den Achtziger

Jahren Weg und Steg unsicher machte, sich entwickelt, bis den gefährlichen Einbrechern und Räubern das Handwerk gelegt ist. Streng nach den gesetzlichen Vorschriften wird das peinliche Verfahren durchgeführt; das Ganze wäre eigentlich nur ein Musterstück der Untersuchungspraxis, fesselnd geschrieben, ja ermüdend, würde nicht eine Reihe des Untersuchungsrichters, die liebliche Arabella, endlich den rastlosen Jule auf andere Gedanken bringen und sich als „Jule“, auf die sich das Sinnen und Trachten des Jule nach gut getaner Berufsarbeit vereinigt, wohlthuend in den Vordergrund drängen. Der burschikose Witz, der die beiden alten Korpsstudenten, Otterbach und Jule, bei ihrer Polizeitätigkeit stets begleitet, bildet eine köstliche Würze in den Wirrsalen der schwierigen Entdeckungsarbeit der beiden tatkräftigen Beamten.

Max Wundt schildert, wie ein begabter Künstler durch die Drangsale des Lebens, die banale Sorge für das tägliche Brot, endlich durch Not und Glend von Stufe zu Stufe sinkt; aus idealen Bahnen hinausgedrängt, wird er schließlich Klavierspieler in einer Kneipe und lebt mit einer Kellnerin, die übrigens eine kruzbrave, ehrliche Natur ist. Zu spät bringt ihm seine Jugenbliebe, die Gefährtin seiner Kunst, die Nachricht von dem Erfolge seiner Oper, die er vor Jahren komponiert hat. Er ist verloren, verloren im Schlamm der Alltäglichkeit. Wie des Künstlers Genius sich verzweifelt gegen den Ansturm der Gewöhnlichkeit wehrt und immer mehr und mehr zurückgedrängt wird, entrollt der Autor in fesselnden Bügen. Sein Held kämpft, bis er „satt geworden“; ein Sprung durchs Fenster endet seine Pein. Die Motivierung ist bei aller Gewandtheit der Erzählung mangelhaft. Ein bißchen praktischer Witz und Tatkraft könnte den Geigenkünstler Andreß auch mit der hausbadernen, ehrlichen und verständigen Lebensgefährtin glücklich machen; daß es ihm daran ganz mangelt und er an dem Traum von seiner Höhe zugrunde geht, wird als ein atavistischer Zug von Engherzigkeit empfunden.

Mit dem Roman „Jahre der Jugend“ steht Karl Federn auf dem Standpunkt, daß das höchste Ideal der Menschenseele die Freiheit ist. Auch in der Liebe! Sie wird freilich nur vom sinnlichen Trieb gelenkt, sowohl in der Heldin „Johanna“, die aus einer Vernunftsthe flieht und anterslos ihren Instinkten folgt, als bei den übrigen Personen, für die er den Leser interessieren will. Dieses Durcheinander von Liebeleien läßt den Verf. zu einer einheitlichen Komposition gar nicht kommen. Eine Menge Personen verschwindet im Lauf der bewegten Geschichte, deren Motivierung allerseits eine recht mangelhafte ist. Der Instinkt allein genügt eben nicht im Liebesleben; so weit sind wir eben noch nicht frei. Manche Figuren, wie der halb ideale, halb realistische, dabei von gemeinen Rücksichten beherrschte Gelehrte Marquard haben gar keine charakteristische Zeichnung, man weiß nicht, ist er ein Intrigant oder meint er es wirklich auf seinem Irrepsad ehrlich. Die vielen erregenden Momente, an denen der Roman überreich ist, können für den Mangel eines leitenden Grundgedankens nicht entschädigen.

„Weiße Nelken“ von Alfred Sassen gehört in den Bereich der Dugendgeschichten. Damit die Liebe den richtigen Ausweg findet, werden ein paar Lebensrettungen improvisiert; die plastisch gezeichnete Figur des strammen Jenseiter Korpsstudenten Arno Kessler, der mitten in dem Trubel von Liebeswirren steht, entschädigt einigermaßen für die Menge von unmöglichen und gewaltsam konstruierten Menschlichkeiten, die sich da die Hände reichen. Als amüsante Reiselektüre erfüllt der Roman seinen Zweck.

„Die Naive“, die Julius Friedmann mit klarer Beziehung auf eine stadtbekannte Wiener Skandalgeschichte zur Heldin eines Romans gemacht hat, ist eigentlich eine feile

Dirne, die nach dem Prinzip „Geschäft ist Geschäft“ neben ihrem Berufe als Schauspielerin sich auch dadurch nützlich macht, daß sie eine Zeitlang als „Freundin“ immer höherer Herren fungiert; nachdem das endlich seine Grenze erreicht hat, nimmt sie mit einem Kapellmeister als Gatten vorlieb; er hat ja obendrein gerade im richtigen Momente eine Erbschaft gemacht. Da fehlen nur noch pilante Illustrationen und das unartige Büchlein wäre ganz auf der Höhe gewisser pilanter Blätter angelangt.

Ein erquickender Roman mit echtem Schweizer Lokalkolorit und dem bedeutamen Hintergrunde des Sonderbundkrieges ist Vernouillies „Der Sonderbändler“. Dieser wird durch schwere Schicksalsschläge bis an sein Lebensende verfolgt und stirbt als Armenhauseiler mit umnachteten Sinnen. Schweizer Charaktere aller Art werden da in wirksamen Gegensatz gestellt. Die Sprache nähert sich glücklich der Mundart, jedoch nur soweit, als sie allgemein verständlich bleibt. Der Ausdruck paßt wie ein echtes Kostüm zum Stoffe der Handlungen.

„Das Gespenst der Zeit“ ist ein Tendenzroman, in dem die Absicht überall klar wird und verstimmt. Ein Fabrikant und ein Arbeiter heilen an der Gesellschaftsordnung herum, ohne etwas zustande zu bringen. Alle Typen, der zu Grunde gehende Gewerksmann, der durch Strike bedrohte Industrielle, die tuberkulose oder im Wochenbett notleidende Arbeiterin, der Bettler, der fälschlich als Mörder verhaftet wird, und (natürlich!) auch die Straßendirne, die nur aus Not zu ihrem Berufe kommt, als ob nicht auch Faulheit und Genußsucht ihre Rolle dabei spielte, alle sind ausgesuchte Bechvögel, an deren Schicksal gezeigt werden soll, daß eine neue Gesellschaftsordnung gemacht werden müsse. Aber welche, wird nicht gesagt, und, daß alle Personen just Unglück bei allem, was sie anpacken, haben, ist auch unglaublich und unwahr. Es ist nicht allein veraltet, sondern auch nicht gut, alle auf der einen Seite immer als Engel, die auf der andern als Teufel zu malen!

Karl Fuchs.

Aufführung.

Wilbe, Oskar, Ernst sein. (The importance of being Earnest.) Eine triviale Komödie in vier Akten für seriöse Leute. Ins Deutsche übertragen von Herm. Freiherrn von Teschenberg. Deutsche Aufführung im Altonaer Stadttheater am 4. September.

Buchausgabe: Leipzig 1903. Spohr. (116 S. Gr. 8.) M 2.

Der Erfolg der Wilbeschen Salome hat die Theaterleiter veranlaßt, unter seinen Lustspielen Umschau zu halten und ans Rampenlicht zu ziehen, was nur irgend erfolgversprechend aussah, mochten diese Komödien sich auch nur schwer dem Wilbe einfügen; das unser Theaterpublikum sich auf Grund seiner immerhin recht beschränkten Kenntnis von dem unglücklichen Autor und seinen Werken machte. Kein Wunder, daß die Mühe, die es kostete, diese neuen Stücke in das bereitgehaltene Schema einzufügen, daß vor allem das Fehlen der Sensation gleich wieder den Erfolg der Komödie herabdrückte. Das ist zu bedauern. Wir haben wirklich an guten, ja auch nur an geistreich-amüsanten Komödien keinen solchen Ueberfluß, daß wir Anlaß hätten, auf ein Lustspiel wie Wilbes „Ernst sein!“, das vom Altonaer Stadttheater kürzlich herausgebracht wurde, geringschätzig herabzusehen, auch wenn wir uns nicht verhehlen, daß es bei einer Konkurrenz um den höchsten Preis unserer Anerkennung ohne weiteres ausscheidet. — Den Inhalt des Stückes, das seiner Art nach als eine Verwechslungskomödie zu bezeichnen ist, zu erzählen, hat keinen Zweck. Es würde auch gar nicht möglich sein, in wenigen Zeilen, von dem wirren Hin- und Herlaufen der Fäden, die Wilbe ebenso virtuos zu verwirren wie nach-

her zu entwirren weiß, einen ausreichenden Begriff zu geben. In voller Unbekümmertheit und grotesker Häufung wendet W. alle die bekannten Kunstmittel an und persifliert so das Schaffen jener Künstler und Künstlerinnen, die in nichts anderem Meisterschaft besitzen, als in der Zusammenstellung immer noch unmöglicherer Schicksalsarrangements. Das macht W. ihnen mit überlegenem Humor nach und gibt so gewissermaßen eine Komödie aus der zweiten Hand, eine Komödie, die sich über den üblichen Roman- und Komödienbetrieb (für uns kommt mehr das zweite, für England wohl mehr das erste in Betracht) lustig macht. Aber nicht dieser Ueberblick über den Gesamtbau bringt einem die Komödie ganz nahe; es sind vielmehr die vielen vorzüglichen Einzelheiten, die ihr ihren Wert und besonders ihre Wirkung verleihen. Da ist alles virtuos gemacht. Der flüssige Dialog, die geistvollen Apercus, die Paradoxa, die blendende Technik, das alles ist (wir haben kein anderes Wort dafür) von französischer Güte. Daß wir die Nachteile, die der typisch-französische Komödienstoff mit sich bringt, nicht in Kauf zu nehmen brauchen, ist ein neuer Vorzug. So habe ich mich köstlich bei W.s Komödie unterhalten, habe herzlich und ausgiebig gelacht, ohne mich hinterher dieses Lachens zu schämen zu brauchen, was bei französischen Komödien und ganz besonders bei unseren neuzeitlichen deutschen Lustspielen, ihrer Albernheit und Trivialität wegen, schon öfter der Fall gewesen ist. Auch das Publikum amüsierte sich sichtlich. Doch war nicht zu verkennen, daß manches von den Feinheiten, dem Geist und dem wirklich Komischen ihm verloren ging. Daran hatte allerdings die Aufführung ihr gut Teil Schuld, die das Stück zu sehr vergrößerte und ins Possenhafte hinüberdrängte. Manchmal schien es sogar, als ob der eine oder der andere von den Darstellern das Wort „trivial“ im Untertitel allzu sehr im wirklichen Sinne nähme und den satirisch-ironischen Unterton überhörte.

Hans Franck.

Lyrik.

Langewiesche, Wilhelm, Planegg. Ein Dank aus dem Walde. Mit Buchschmuck von Rudolf Schiefl. München, 1904. Bed. (72 S. 8.) M 2, 40.

Bogel, Alfred, Eine Liebe. Buchschmuck von Maria Kessel. München, o. J. Callwey. (Ohne Seitenzahl. 8.) M 3.

Drenop, Engelbert, Welt und Leben. Rempten, 1902. Köfel. (213 S. 8.) M 2, 20.

Geißler, Karl Wilhelm, Dichtungen. Leipzig, 1903. Kreisende Ringe. (243 S. 8.) M 3.

Plöhn, Robert, Madonna Eva. Wien, 1904. Kravani. (63 S. 8.)

Kneip, J., W. L. Bershofen u. Alfred J. Windler, Wir Drei. Ein Gedichtbuch. Bonn, 1904. Röhrscheid & Ebbecke. (106 S. 8.) M 1, 80.

Weber, A. D., Ohne Mantel. Gereimte Satiren. München, 1904. Rothbart. (126 S. 8.) M 1, 80.

Julda, Ludwig, Sinngebichte. Dritte vermehrte Auflage. Stuttgart u. Berlin, 1904. Cotta Nachf. (175 S. 8.) M 2.

Nach Frauenherzen, Frauenhänden schreit
In großen Räten diese große Zeit.

Und läßt doch, ungenutzt und unverstanden,
So vieler Frauenliebe Kraft verstanden . . .

„Gegrüßt seist Du, Goldselige!“ Das Wort,
Des Mönches lestes, nehm' ich still mit fort . . .

Ante' betend nimmer ich zu ihren Füßen,
Darf doch auch ich so Christi Rutter grüßen.

Und mit demselben schönen Grusse segnet
Der Engel jede Frau, der er begegnet.

Die ihrer Liebe Kräfte stark und zart,
Gebundenes erlösend, offenkundig . . .

Mit diesen Proben aus dem „Mönch“ (S. 49/52) ist so ziemlich der milde und in edlem Sinn weiche Geist angedeutet, welcher über dem Gedichtbuch „Planegg“ schwebt und diesem seine eigenartige Stimmung verleiht. Ich hatte die Empfindung, als ob der Mann, welcher diese Gedichte schrieb, den „Blättern zur Pflege persönlichen Lebens“ von Johannes Müller sehr viel verdanken möchte, bevor ich dies noch auf dem letzten Blatte des Buches durch den Verf. selbst bestätigt fand. Ein müdes Herz, dem sein Teuerstes genommen ward, hat da in vertrauten Umgang mit der Natur versenkt Glaube, Liebe und Hoffnung wiedergefunden. Die Heilkraft wohlthätiger Einsamkeit hat hier eine gebeugte Seele wieder emporgerichtet und in den schlichten Versen ihrer einfachen Sprache teilt sie nun mit, wie und wodurch sie wieder gesundete. Wie die Gedichte selbst, so sind auch die Pierbilder, welche dem Buche als ein die richtige Stimmung vermittelnder Schmuck beigegeben sind, voll reizender Anmut. Planegg ist ein Erholungsort in der Nähe Münchens, dorthin sendet der Dichter seinen Dank aus dem Walde, denn der Wald gab seiner Seele den Frieden wieder. Es ist eine weiche poetische Stimmung die uns da entgegenweht, aber es ist ein starkes Herz, dem sie entquoll.

Mit ganz anderen Werten als Langewiesche wertet Vogel in seinem Zyklus „Eine Liebe“. Ihm ward Niessche zum rettenden Arzt auf dem Leidensweg, der ihn vom „Frühling“ durch „Dämmerungen“ „Ins Freie“ führte, um ihn dann ins „Einsame Wandern“ zu entlassen. Aus dem letzten Abschnitt „Einiges Wandern“ eine Probe und zwar den Schluß von dem

Truglieb.

Wenn dir's will dein Leben auseinanderreißen
Wie armselige Rappen . . .

Mut!

Die Lippen zusammenreißen und in die Zähne beißen.

Daß Ich ist ein Gott!

Und wie es auch der Grimm durchwühlt,

Ein Fuß breit Land bleibt,

Von dem aus es sich fühlt,

Sich fühlt

Einer Welt gegenüber!

Schicksal,

Dein Antlitz:

Ein granitner Grat aus wilhem Gebirge,

Scharf und kantig hinauspringend

Ins Meer.

Urgewaltig!

Aber die Stirn des Tropes ist ehern!

Und kann ich dir nicht vorüberschiffen

Zum Land, zu meinen Zielen,

Zersplittert mein Boot auf deinen Rissen,

Zerfetzt in Planken und Rielen,

Die Stirn des Tropes zerbricht nicht

Nicht vor dir.

Auch nicht im Tode.

Denn sie ist ehern!

Man möchte sich ja gewiß herzlich freuen über solch ehernen Trug, der einem widrigen harten Schicksal mit so siegesfrohem Promethidenstolz entgegenstreitet, wenn man nur ganz sicher wäre, daß ihn bloß Menschenverachtung, nicht Menschenhaß geboren, daß er organisch aus dem eigenen Leben und innersten Erleben emporgewachsen, nicht aber erst so hintendrein wie ein ethischer dolus superventions aufgetaucht wäre. Immerhin! Eines steht in dem Buch: die im Anhang mitgeteilten Szenen aus dem unvollendeten Drama Absalon verraten, soweit sich dies aus fragmentarischen Einzelheiten, die zudem noch weit diesseits der Peripetie liegen, natürlicherweise schließen läßt, ganz erfreuliche Anzeichen großzügiger Auffassung, weiter Horizonte und eines Wiederanlaufs zu höherer Stilart in Komposition und Sprache.

Leider gestattet der Raum hier nicht eine längere kennzeichnende Probe aus dem Fragment mitzuteilen. Ich würde eine solche wählen aus dem Schluß der Szene zwischen Mephisto und Nasra.

An die Zeit der jüngeren Münchner erinnern im allgemeinen Drerups Gedichte „Welt und Leben“, im einzelnen machen sich aber auch anders geartete Eindrücke und Einflüsse geltend, so erinnert einmal etwas an Uhlands Bettler (S. 16/17), dann wieder an Bürgers Totentanz (S. 19/22). Die Sammlung ist abgeteilt in vier Bücher: Welt und Leben, Lieben und Leiden, Naturbilder und Wanderlieder, Epische Erzählungen. Aus dem ersten Buche sei erwähnt: Am Rhein (S. 40/41), aus dem zweiten: Hinterm See (S. 111), Stelldichein (S. 114), aus dem dritten: Abendstimmung (S. 142). Von den beiden kürzeren epischen Dichtungen, welche den Inhalt des vierten Buches bilden, zeichnet sich die erste, Der verlorene Sohn (S. 191/201), durch das gesund gewendete Motiv, das allerdings nicht weniger als modern ist, in ihrer Art immerhin aus. Als Probe, welche den Dichter und seine Weise kennzeichnen, sollen die zwei folgenden mitgeteilt sein:

Der erste Kuß.

Mir ist es wie ein schöner Traum,
Der mir den Sinn gefangen,
Daß ich — ein Augenblick war's kaum —
An deinem Mund geheben.
Und doch war's süßes, sel'ges Glück,
Ein wunderbar Erleben.
Und war's auch nur ein Augenblick,
Mir macht's die Seele heben.

(S. 86.)

Spätherbst.

Der Wald streckt seine kalten Äste
Weit in die herblich klare Luft,
Die Vögel sind gar stumme Gäste
Und still ist's wie in einer Gruft.
Nur leise rauschet im Zweigweige
Der Wind ein müdes Klagelied
Und flüstert mahnend: Schweige, Schweige!
Laß ruhen, was vom Leben schied!

(S. 129.)

Unter den Abschnitten Elegien, Eros, Interjektionen, Holschnitte, Miniaturen hat R. W. Geißler seine Dichtungen zusammengestellt. Das Buch macht den Eindruck, als möchte sein Verfasser mit einem Fuße auf den Spuren Goethes, mit dem andern auf denen der Antike wandeln.

Gereimte, Klangvoll gereimte Worte, die aber außer ihrem Verfasser schwerlich jemand etwas von Bedeutung zu sagen haben, verdankt Robert Blöhn den für ihn ohne Zweifel besonders suggestiven Reizen seiner Madonna Eva. Eine Probe kann als lustiges Zwischenspiel immerhin etwas zur Erheiterung beitragen.

Die wonnigste war es der Stunden
Als du mich Liebste beglückt,
Da heimlich wir traut uns gefunden
Der Welt und dem Tage entrückt.
Im Haustor, im dunklen Versteck
Wir standen einander so nah;
Geschmiegt in die dunkelste Ecke
Ins strahlende Aug ich dir sah.
Dem wirren Gewoge entronnen,
Des Verräters Auge entfernt, (!)
Dort hast du die Liebe gewonnen,
Die Sehnsucht kennen gelernt.
Glück ward, was die Seele dein küßte,
Von meiner jählich umloßt,
Als fern uns die Brandung umspülte (!)
Des Weltmeers, das wild uns umloßt.
Es war ein seliges Eiland
In der Gassen steinernem Meer,
Ein paradiesisches Freiland,
Eine Heimstatt herrlich und hehr.

Auf dem schmutzgelben Umschlag dieses als Matulatur noch zu hoch eingeschätzten Reimgebimmels steht der naive Kautschukstempelvermerk: „Erbitte gest. Besprechung“.

Gesundheit und Kraft in Denken und Fühlen, das ist das Merkmal der Gedichtsammlung „Wir Drei“, welche ein in Dichtung und Leben noch viel versprechendes Trio Detlev von Diliencron zu seinem 60. Geburtstage gewidmet hat. Mit ihrem ganzen Dichten und Trachten, mit ihrem ganzen Sinnen und Wollen stehen diese drei fest und selbstbewußt auf dem realen Boden einer vernünftigen auf historische und politische Tatsachen gegründeten modernen Lebensanschauung. Alle drei haben oder wissen wenigstens, was dem positiven modernen Menschen nottut, damit er die „Moderne“ überwinde und der Borniertheit der „Intellektuellen“ entwachse. Beschränktes Philistertum liegt ihnen dabei ebenso fern, wie problematische Programmbichterei. Zwei Proben mögen die gemeinsame Grundanschauung der drei skizzieren:

Mein Credo. (S. 48 Vershöfen.)

Ich glaube an Hebel, an Schwungrad und Stange
Und an der Atome lebendige Kraft,
Ich glaube an Amboss, an Hammer und Zange,
An Arbeit, die nimmer in Ruhe erschlafft.

Ich grüß' der Fabriken qualmende Schöte
Und liebe den rasselnden Eisenbahnzug,
Und alles, was jemals durch Zirkel und Rote
Das Licht des Verstandes ins Dunkle trug.

Ich liebe der Zahlen harmonische Reihen,
Des Hochovens nächtliche flammende Pracht
Und alles, was, Menschen, euch zu befreien,
Die Technik in fliegender Arbeit vollbracht.

Ich bete zum Geist, der mit Walze und Hebel
Die Grenzen der Welt ins Unendliche rückt,
Der einst durch das Chaos gespaltenen Nebel
Hinab auf die tote Materie blüht.

Der Enkel. (S. 39 Vershöfen.)

O könnt' ich, wie's die Ahnen taten,
Mit brauner, harter Schwielenhand
Die Hacke meistern und den Spaten
Und rüstig stehn im Sonnenbrand;

Ja, könnt' ich noch die Pflugchar lenken,
Genügsam essen hartes Brot,
Könt' ich schaffen ich anstatt zu denken,
Mein Lieb, wo bliebe unsere Not!

Dann dürft' ich folgen Mundes sagen:
Ich will dir Glück und Zukunft sein,
Wißt du der Arbeit Segen tragen,
Hier ist mein Haus, mein Weib, tritt ein!

Am Schreibtisch sitze ich und dicke
Und hänge bunten Träumen nach
Und bin ja nur, besch'n beim Lichte,
Ein Schöpsling, der vom Stamme brach.

Ganz prächtig ist das Schlußgedicht des Bandes: Der Bismardturm (S. 86/106 Windler). Während der studentischen Sonnenfeier in Bonn 1902, an welcher sich ja auch der deutsche Kronprinz beteiligte, schaut der Dichter Bismard, sein Wesen und sein Werk, und in freien wechselnden Rhythmen gibt er seine mit plastischer Phantasie geschauten padenden Bilder und Szenen wieder und schafft so eine ganz musterhafte Art von Rhapsodie über die Zeit unseres großen Kanzlers. Als weitere Hauptstücke seien erwähnt Die Vitassäule (S. 70/79) und Prometheus (S. 80/85), beide im besten Sinne aus modernem Kunstgefühl heraus geschaut und geendet. Von den feineren Zügen und intimen Stimmungen, welche dem Buche unserer drei Bonner auch nicht fehlen, möge noch kurz Zeugnis ablegen das wie gemalte Myth wirkende Kneipsche Stimmungsgedicht:

Winterabend.

Jetzt ist es daheim im Dorf so still,
So kirchhofstill und leer,
Verschneit das Feld, das Dach verschneit
Und drüber liegt wie Nummes Leid
Die Luft so winterschwer.
Der Abend leuchtet dunkelrot
Auf Fenster und auf Wand;
Vom Nachbardorf ein Hund noch bellt,
Und von der alten Pappel fällt
Ein Ast am Gartenrand. (S. 20.)

Die gereimten Satiren von A. B. Weber stellen sich dar als ganz nette Kneipzeitungen höherer Gattung, wobei sich freilich da und dort bewußte oder unbewußte Verständnislosigkeit breit macht.

Die Sinngebichte Ludwig Fuhsas reden viel und vielerlei, wissen uns aber im Grunde genommen Neues oder besonders Merkwürdiges auch in ihrer dritten vermehrten Auflage nicht zu sagen. Glatt, hübsch, nett, elegant, aber ohne Kraft! Artifex non poeta!

Theodor Mauch.

Verschiedenes.

Hillgers Illustriertes Frauenjahrbuch 1904/05. Hrsgb. von Hermann Hillger. Mit vielen Illustrationen. Berlin. Hillger. (XII, 982 S. 8.) M. 1.

Vor dieser verlegerischen Quantitätsleistung steht selbst der buchhändlerische Fachmann staunend, ja verblüfft. Und dabei eine solche Qualität! Weit aus die meisten deutschschreibenden Schriftstellerinnen von Ruf, die Frauenrechtlerinnen und die anderen, sind hier mit Aufsätzen vertreten, deren Stoffe mit der Frauenfrage oder der Frauenbewegung in Zusammenhang stehen. Die Vollständigkeit ist eine fast absolute; kaum ein Punkt fehlt aus den Gebieten des Bildungswezens, der Berufstätigkeit, des Rechtslebens, der sozialen Tätigkeit, der Aufschwungsbestrebungen u. der Frauenwelt. Dieses Erstreden auf sämtliche Äußerungen des Lebens und Strebens der Frau, ferner die Gebiegenheit und Knappheit der einzelnen Beiträge, endlich die Vorzüglichkeit der Zusammenstellung des Inhalts machen aus dem Buche geradezu ein praktisches Kompendium der Frauensache, wie es sich die Sozialreformer, die Politiker, die Redakteure, kurz, alle Interessenten nicht viel besser wünschen können. Die Engländer haben seit Jahrzehnten ein ähnliches Jahrbuch: „The Englishwoman's Yearbook“, das auch nur 1 sh. kostet, aber viel weniger bietet. Hoffentlich findet die Hillgersche Neuschöpfung, welche berufen ist, die Frauensache in den Ländern deutscher Zunge gewaltig zu fördern, bei dem fabelhaft niedrigen Preis genügend Absatz, um das jährliche Erscheinen zu sichern; jedenfalls entspricht sie einem ebenso zeitgemäßen wie dringenden Bedürfnis. Zu tabelln wüßte ich nur dreierlei: erstens lassen im Inhaltsverzeichnis die Seitenzahlenverweisungen an Wichtigkeit zu wünschen übrig; zweitens findet die Frauenstimmrechtsfrage zu wenig Berücksichtigung; drittens sind viele Porträts arg verdrückt. Diese Mängel lassen sich aber im 2. Jahrgang beheben.

L. K—r.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4010/11. London, Francis.

Cont.: (4010.) Continental literature. — Japan by the Japanese. — Antiquarian literature. — The Library association at Newcastle-upon-Tyne. — The „Ghoul“ in Lamb's letters. — Processus talentorum. — The coming publishing season. —

Year-book of the Prussian royal art collections. — M. Fantin-Latour. — Saxon carvings at Chichester. — Drama ('The chevalier'. 'The chetwynd affair'. 'Beauty and the barge'. 'That brute Simmons'. — (4011.) Naval mss. in Pepys's library. — Canon Henson on the value of the bible. — Elizabethan critical essays. — A dictionary of slang. — The chronicle of St. Monica's. — An English 'École des chartes'. — The Library association at Newcastle-upon-Tyne. — The 'Ghoul' in Lamb's letters. — Gronau on Titian. — The early christian monuments of Scotland. — The English dance of death and dance of life. — Drama (The garden of Lies. Winnie Brooke, widow. Marguerite. Shakespeare in Russian).

The Independent Review. Vol III. No. 12. London, Fisher-Unwin.

Cont.: D. Lloyd-George, the Welsh political programme. — J. B. Atkins, instead of conscription. — R. Fry, 'Mere technique'. — D. MacCarthy, the author of Erewhon. — P. Gardner, the abbé Loisy and Mr. Beeby. — Aug. Birrell, the case of the free church. — 'From high mountains' (from Nietzsche), transl. by H. O. Meredith. — F. Tönnies, political parties in Germany. — L. Gropallo, Italian novels of to-day. — S. I. Rybakoff, why is Russia weak? — Arthur Ponsonby, 'Algy'. — E. A. Baker, the closing of the highland mountains. — D. C. Lathbury, the end of the session.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rosenberg. 30. Jahrg. Heft 12. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: F. Raff, Christofora. — Br. Gollz, Eduard Mörike. Zu seinem hundertsten Geburtstag. — Aus dem Tagebuche des Grafen Joseph Alexander von Hübnert. 2. — G. Langsper, der russische Kriegsschiff und die russischen Finanzen. 2. — Fr. Mohr, Entstehung und Wert von Zeugnisaussagen. — Ludw. Stein, mechanische und organische Staatsauffassung. (Schl.) — E. Jabel, Erinnerungen an W. B. Werschtshagin. — Ungebrachte Gedichte Renaus an Emilie Reinbeck. — E. Steinmann, römischer Frühling. — Lady Ellenor Bassett, ein neues Geschichtswerk. — R. Steig, George Meredith.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Schmeijer. 3. Jahrg. 12. Heft. Berlin, Alex. Dunder.

Inh.: P. Cornelius, Dortien-Märker. Eine Halligergeschichte. — A. Krauß, Eduard Mörikes Liebesleben. — Aus Eduard Mörikes Gedichten. — F. Schwatlo, Deutschlands Anteil an der wirtschaftlichen Erschließung der asiatischen Türkei. 2. — Fr. Medicus, zur Philosophie der Geschichte. — G. Fritz, Aufgaben und Organisation der modernen Volkserziehung. — G. Steinhäusen, Verstand und Gefühl im 18. Jahrhundert. 2. — L. Silvanus, ein Anschlag auf die deutsche Schule in Ungarn. — F. Lige, über die Begriffe Recht und Gerechtigkeit. — R. Frost, Briefe von Peter Cornelius. — G. Sydow, Sombarts Theorie des modernen Kapitalismus. — Th. Schiemann, Monatschau über auswärtige Politik. — W. v. Massow, Monatschau über innere deutsche Politik. — E. Bussé, literarische Monatsberichte. 12. — D. Höpisch, das Deutschtum im Auslande. 3.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hohenbroch. Nr. 24. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: Th. Lipp, zur Frage der konfessionellen Volksschule. — R. R. Tolstoi, vierzig Jahre. Eine kleinrussische Legende mit einem Schlußkapitel. Deutsch von W. Bismertov. — F. Pudor, eine Durchquerung Islands. 2. — B. Müng, Rechte und Pflichten der Kritik. — Geistiges Leben im Kaufhaus. — A. Behrens-Lipmann, Hans Peter. 2. — B. Jakobsen, Julian der Abtrünnige. — E. Merkel, der Körper des lebenden u. toten Menschen im Rechtsinne. — A. Brausewetter (Arthur Sewett), Björnsterne Björnson und das religiöse Problem. 2. — Herdieckerhoff, eine römische Kontroverspredigt vor 119 Jahren. — Vict. Fraenkl, Königsberg und Rechtsstaat. — Alfr. W. Fred, impressionistische Malerei. — Aufzeichnungen des Leutnants von den Kaiserhufenen, Baron Gerban, über seinen Aufenthalt in Japan, wiedergegeben von W. v. Kaissenberg. 1. — Deutsche Kunstausstellungen 1904. II.: Dresden von Eugen Ralkschmidt.

Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst hrsg. v. Karl Rutz. 1. Jahrg. 12. Heft. München u. Rumpfen, Rofel.

Inh.: F. Lienhard, Tagebuch aus Florenz. — J. Fürbin, Franz Xaver Kraus und die Schweiz. Erinnerungen. — R. Linzen, wie Ping Vogelsang Hochzeit machte. — W. Eggert-Windberg, Eduard Mörike. — Gedichte von Eduard Mörike. — F. W. D. Heim, Marotto und die marottische Frage. — D. Willmann,

die indische Mystik. — D. v. d. Pfordten, zur Louisiana-Feier. — F. Gscheibach, zur Hebung des Volksgefanges. — Georg Grupp, Neues über Nordamerika.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 11. München, Callwey.

Inh.: F. Adler, Karneval. Aus einem Lustspiel. — Gust. E. Laube, Jugend-Erinnerungen. 3. Auf der Suche nach Menschenkenntnis. (Schl.) — Franz Strunz, eine Paracelsus-Erinnerung in Böhmen. — A. Schott, der Wirt vom „gulden Rössel“. Roman. (Schl.)

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Koeßler. 30. Jahrg. Nr. 7. Wien, K. K. Handelsmuseum.

Inh.: Djedda. — Die japanische Landesausstellung in Osaka 1903. — Die territoriale und wirtschaftliche Entwicklung der Vereinigten Staaten. — Der Export Britisch-Indiens.

Literarische Werte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Schörr. 5. Jahrg. Heft 12. München, Allgem. Verlagsgesellsch.

Inh.: F. Binder, Eduard Mörike. — D. Wilde, die Ballade vom Buchhause zu Reading. (Schl.) — J. Herbed, Türmer Zwad. Eine Idylle. — E. Schmidt, neue Dramen. — Robells Beziehungen zu gleichzeitigen Dialektikern und zu Justinus Kerner. — Laurens Kiesgen, Christoph von Schmid.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauf v. d. March u. Karl R. Klob. 4. Jahrg. 17/18. Heft.

Inh.: R. Weißmann, Ohm Paul Krüger. — D. Spielberg, b. verlorene Eben. — Stauf v. d. March, Mörike. — Das Schicksal der Großstädte. — R. W. Fritsch, ein moralisches Kapitel. — P. Zschorlich, Anton Ischschow als Diagnostiker. — P. Friedrich, gegen das moderne Theater. — Max Männer, die Humanisten. — Richard Schautal und Schiller. — W. Fritsch, Brünner Brief. — W. Karlob, Eduard Handl. — Marie v. Rajmájer t.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 12. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Die Zentrumsparade in Regensburg. — G. Mayer, der internationale Sozialistenkongress. — E. v. Ungern-Sternberg, ein Beitrag zur ultramontanen Menschenbildung. — A. Kronfeld, Goethe u. Haedel. — W. Scharrelmann, 'Zaratustra-Predigten'. — A. Drews, das religiöse Verhältnis. 2.

Aus fremden Zungen. Red.: R. Polhoevenier. 1904. Heft 16/17. Berlin, Stuttgart, Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt.

Inh.: (16.) Andr. Lichtenberger, Herr von Rigurac oder der philosophische Marquis. Roman. Aus dem Französischen. — (16/17.) A. Szymanski, Hanuschja. Roman. Aus dem Polnischen. — (16.) Ant. Fogazzaro, Novellen. II. Maestro Chicco Korb. Aus dem Italienischen. — (17.) Steph. Tömörköny, Betparesgeschichten. 1. Gerechtes Gut. Aus dem Ungarischen. — M. Mary-Koning, Erzählungen. 1. Intermezzo. Aus dem Holländischen.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 6. Jahrg. Nr. 24. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: R. G. Conrad, unästhetische Literatur. — E. Meyer, französische Romane. — A. v. Gleichen-Rufwurm, neue Essay. — Alexander v. Weilen, der Ursprung des Paralelin. — E. Berg, Nietzsche-Literatur. — P. Lindenberg, aus der Fremde. — William Archer, J. M. Barrie.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 49/51. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: (49.) R. Jentsch, der französische Kulturkampf. — Erich Sello, ein später Strauß. — W. Hellpach, medizinische Privatdozenten. — E. Saenger, nationale Kunst. — F. Nigella, der Sitz der Seele. — E. v. Jgel, künstlerische Fernphotographie. — Dis, Segen von oben. — (50.) R. Kuhland, was lehrt Ritz? — A. Hauschner, Panik. — R. Lory, künstlerische Bildung. — G. Brandes, Korfu. — R. Schnitzler, Herbert Guleburg. — Eng. Ralkschmidt, Mörikes Briefe. — Dis, Borsenherbst. — (51.) Luise von Koburg. — R. Scheffler, Alfred Messel. — R. Janitschek, die Verwaisten. — A. Gollz, Dufstränen. — Hibernia.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elöner. Schriftl.: F. Stümde. 6. Jahrg. Nr. 23. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: A. Kauders, die Wiener Operette. — D. Wohlbrüd, Begräbnis erster Klasse. — Rob. W. Lehmann, das neu gefundene Mimodrama aus Ägypten. — Gustav Karpeles, der Stern von Sevilla. Ein Beitrag zur Biographie Heinrich Heines. — J. C. Lückstätt, Eduard Handl. — E. Pierson, die Dresdener Theater 1903/1904. — A. Lindner, von den Wiener Theatern 1903/04. 17.

Gartenlaube. Red.: Herm. Lischke. 1904. Nr. 33/37. Leipzig. Reils Nachf.

Inh.: (33/37.) R. Ganghofer, der hohe Schein. Roman. — (33.) Felix Bogt, Tragödien und Komödien des Berglaubens. Die Bauberin von Darsch. — E. Gaubermann, das teuerste Element. — (33/36.) Rud. Herzog, das Lebenslied. (Schl.). — (34.) Ed. Seyd. Radfahren. — Fr. Knaur, die hängenden Gärten. — (34/35.) J. Dahn, Papierwerte und Wertpapiere. — (36.) R. Kraus, Edward Mörike. — Herm. S. Kehm, die Puppenspiele im Orient. — (37.) Georg Wassner, Frau Klef. — Roman. — Rud. v. Gottschall, Erinnerungen an Wilhelm Jordan. — Ernst v. Hesse, Wartegg, am Hofe des Maharadscha von Baroda. — E. Falkenhof, erste Gedanken.

Welt und Haus. Red.: C. Weichardt. Heft 36/37. Leipzig.

Inh.: (36.) Eise Kischer, Amon, die Inselfestung Ada-Ralek. (Mit 9 Abb.). — (36/37.) F. Rosen (M. v. Sydow), der Sünde Gold. (Fort.). — (36.) Aus der Geheimverfälschung des Künstlers. Eine Studie aus dem Nachlaß von Prof. Lorenz Clasen. — E. A. Dam, Rauch. Skizze. — Montanus, frey und quer durchs Baltische Meer. 2. — (36/37.) W. Walter, Sonnenstrahlen. Eine Kindergeschichte für Erwachsene. Aus dem Amerikanischen. (Fort.). — (37.) B. Eggert, Windegg, Mörikes helles freundliches Zimmer. Mit einer hier zum ersten Male veröffentl. Originalzeichnung von der Hand des Dichters. — C. Weichardt, Mörike, ein Morgenblicher. Zur 100. Wiederkehr seines Geburtstages. (Mit Bildnis.). — Selbstgespräch am 12. April 1883. Ein bisher unveröffentlichtes Gedicht von Eduard Mörike. (Mit Buchdruck.). — J. D. Kwald, das deutsche Herbergsweesen. Zum 50jährigen Bestehen der Herbergen zur Heimat. — Jul. Verstell, Geschichte vom armen Mikodemus.

Die Wache. 6. Jahrg. Nr. 35/37. Berlin, Scherl.

Inh.: (35.) R. Sandt, Behandlung der Eingeborenen. — G. Wislizenus, eine neue Wetterprognose. — Briefe eines modernen Mädchens. — (35/36.) A. D. Klaußmann, an der Börse. I. Die Fondsbörse. II. Die Warenbörse. — (35/37.) P. D. Schöcker, Don Juans Frau. Roman. (Fort.). — (35.) J. Form, was man gesehen haben muß. — Lotzen und Postenanst. — P. v. Rallenberg, der erste Konflikt. Skizze. — Hochsommerleiten. — Max Müller, die Vorleser der Postkarte. — Vertikordige Nordsee. — (36.) G. Gert, Welternte u. Volksernährung in Deutschland. — B. Weisner, Garverobhygiene. — (36/37.) Max Geisler, das Moorborn. Roman. — (36.) E. Samosch, ein Sonntag im Pradamuseum. — E. v. Dettlingen, Eine Juristenverlobung. Ein Friedensbild aus Kriegzeiten. — R. Dieberich, Wespennest. — B. Kuhnert, die Abschiedsreise. Skizze. — (37.) P. Eignis, offensive und defensive Kraft im Krieg. — Rud. Kleinpaul, fatale Doppelgänger. — Die Land- u. Flottenmanöver 1904. — W. Bötsche, vom wandernden Fisch. — R. Hansen, das neue Weimar. — R. Kraus, Populäre. — Versteigerung in französischen Serabern. — El. Rast, Ein Skizze aus Preussisch-Russen. — W. Müller, Hebbels „Nibelungen“ in der Helde. — A. v. Kurlch, die russische Nibiera.

Populär-wissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsg. von Ab. Brüll. 24. Jahrg. Heft 8. Frankfurt a. M. Selbstverlag.

Inh.: Der Weg zu Gott. — Eine Unterredung mit Moritz Scharf. — Graf A. von Bernstorff über d. Antisemitismus. — Eine Jüdin als Freundin Goethes. Raubgüterfest. — Am Versöhnungstage.

Mitteilungen.

Der Kieler Dörferverein schloß das dritte Jahr seines Bestehens mit einem Autorenabend. Tilm Kröger, der demnächst seinen sechzigsten Geburtstag feiern kann, las aus seinem im Herbst d. J. bei Grote erscheinenden Buche „Leute eigener Art“ zwei sehr ansprechende Erzählungen vor. Die Autorenabende sollen fortgesetzt werden und in erster Linie schleswig-holsteinische Autoren dem Publikum bekannt machen.

„**Annalen vom Rühngut**“ betitelt sich ein vieraktiges Heiratspiel auf Kügen von Georg Richard Kruse, das in Kürze zur Veranstaltung an die Bühnen kommt.

„**In vino veritas**“, Schwan in drei Akten von Leo Treptow, wird im Okt. seine Uraufführung am Hamburger Thalia-Theater erleben.

Das künft. Schauspielhaus in Putbus brachte Mitte August d. J. als dritte Uraufführung dieser Saison das Lustspiel „**Die Geigerin**“ von Hermann Katsch, das eine sehr freundliche Aufnahme fand.

„**Liebesopfer**“, ein sieben vollendetes dreiaktiges Schauspiel von Paul Bliz (Verlag von J. Rade in Berlin) wurde sofort im Manuskript von Frau Rechoff-Lindemann für ihre Gastspielreise durch Deutschland, Oesterreich und Rußland erworben.

„**Das Kind**“, ein neues Lustspiel in drei Akten von Wilhelm Wolters und Jedco v. Puttkamer, wurde für die Vereinigten Theater in Hamburg angenommen.

„**Der Wunderdoktor**“, ein derber Bauernschwank von Konrad Dreher und Richard Rang, kam durch die „Schliersee“ in München mit einem Heiterkeitserfolge zur Aufführung.

Otto Ernsts neues Bühnenwerk „**Bannermann**“, ein Schauspiel in drei Aufzügen, wurde im Manuskript von Direktor Schlenker für das Wiener Burgtheater angenommen. Das Stück ist politischer Natur und sollte ursprünglich „**Der Freiheitsmann**“ heißen.

Georg Hirschfelds Schauspiel „**Nebeneinander**“ errang bei seiner Erstaufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg einen freundlichen Erfolg. Der Dichter schildert in effektvollem dramatischen Aufbau den Niedergang einer angesehenen Kaufmannsfamilie, in der die Gatten mehr neben als mit einander leben und der Mann, dem Schein zuliebe, sich zu Unredlichkeiten verleiten läßt; am Tage der silbernen Hochzeit bricht die Katastrophe herein.

Der „Inselverlag“ in Leipzig rüft sich zu einer Klassikerausgabe in größtmöglicher Vollendung, die nach dem Namen des jungen Großherzogs von Sachsen-Weimar die Bezeichnung „**Wilhelm Ernst-Ausgabe**“ tragen soll. Ein reicher Kunstfreund, der für die Drucklegung eines jeden Bandes die Summe von 10000 Mk. bestimmt hat, hat sich dafür ausbedungen, daß von dem Erlös jedes Bandes eine bestimmte Summe an das neue Museum am Karlsplatz in Weimar (frühere „Ständige Ausstellung“) abgeführt wird. Nächste Schiller und Goethe sollen, wenn das Unternehmen Glück hat, auch Kleist, Grillparzer, Hebbel u. a. an die Reihe kommen.

Eine neue Feuilleton-Zeitung erscheint seit dem 13. September in München. Dieselbe trägt den Titel „**Die Feuilleton-Zentrale**“ und wird vom „Süddeutschen Zeitungs-Verlag“ herausgegeben. In wöchentlichen Nummern veröffentlicht das Organ Skizzen, Novellen, Erzählungen und populärwissenschaftliche Artikel aller Art. Entsprechende Beiträge werden gerne angenommen und honoriert. Dieselben müssen Originalarbeiten und frei von allen politischen und konfessionellen Tendenzen sein. Alle Sendungen sind zu adressieren an den „Süddeutschen Zeitungs-Verlag, G. m. b. H., München 31.“ (Mitteilung der Verlagsbuchhandlung.)

Anzeigen.

Robert Luz, Verlagsbuchhandlung, Stuttgart.

Ed. Genast, Aus Weimars klassischer u. nachklass. Zeit 1791—1864.

Erinnerungen eines alten Schauspielers.

Neu herausgeg. von Rob. Rohbrausch. 3. Aufl. Brosch. M 4.50, i. Vwd. geb. M 5.50.

Jeder Freund der Literatur, des Theaters und der Musik sollte dieses hochinteressante Werk sich zu eigen machen.

Die „**Kölnische Zeitung**“ schreibt: „Genasts Erinnerungen sind eine Fundgrube von fesselnden Darstellungen aus dem literarischen und künstlerischen Leben Deutschlands der ersten Hälfte des 19. Jahrhunderts. Die zahlreichen persönlichen Beziehungen des Verfassers zu den großen Männern der klassischen Periode (Goethe, Schiller, Immermann, Fick, Gutzkow, Ahland, Grillparzer, ferner G. M. v. Weber, Lortzing, Marschner, Frz. Liszt, Rich. Wagner usw.) machen das Werk zu einem der wertvollsten Bücher, dem kein Gebildeter sein Interesse wird versagen können.“

Hamburger Nachrichten: Wie „**Hermanns Gespräche mit Goethe**“ dürfte auch Genasts Buch in keiner Bibliothek der deutschen Leser fehlen.

Otto Weddigen's poetische Werke

(Gesamtausgabe).

- Band 1: Gedichte. 2. Auflage. 3.— Mk., geb. 3.75 Mk.
- 2: Kinderlieder. 2. Aufl. 1.50 Mk., geb. 2.— Mk.
- 3: Sprüche und Aphorismen. 2. Aufl. 1.50 Mk., geb. 2.— Mk.
- 4: Fabeln und Parabeln. 4. Auflage. 2.— Mk., geb. 2.50 Mk.
- 5: Epische Dichtungen (z. B. Helgamer und Gadalind, Germania, Im Forsthaus, Swanbilde). 2. Auflage. 2.— Mk., geb. 2.50 Mk.
- 6: Theater, Dramatische Dichtungen (Donna Rodriga, Ferdinand Stein, Kaiser Joseph II., Charlotte Corday, Schein und Sein, Kaiser Karl V., Der König von Sion, Nydia, Schmidt Mimer usw.). 2. Aufl. 6.— Mk., geb. 7.— Mk.
- 7: Märchen. 4. Auflage. 4.— Mk., geb. 4.75 Mk.
- 8: Westfälische Vorgeschichten. 2. Auflage. 2.— Mk., geb. 3.— Mk.
- 9: Novellen und Erzählungen. 3.— Mk., geb. 4.— Mk.
- 10: Romane.

Jeder Band bildet ein für sich besonderes Buch und ist einzeln käuflich.

Otto Weddigen, Erinnerungen aus meinem Leben. brosch. 2.— Mk., geb. 2.50 Mk.

Otto Weddigen, sein Leben und seine Dichtungen. 1.— Mk.

Dr. Otto Weddigen, Geschichte der deutschen Volksdichtung. 2. Aufl. brosch. 5.— Mk., geb. 6.— Mk.

Zu beziehen durch jede Buchhandlung.

OCT 21 1904
CAMBRIDGE, MASS.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 21.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde. [5. Jahrgang.

Verlegt von Ebnard Avenarius in Leipzig.
Stubenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

8. Oktober 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

- | | | |
|---|---|--|
| Atherton, G. His Fortunate Grace, etc. (385.)
Baudis, E. Die Komödie auf Kronborg. (371.)
Bauer, F. Das Land der Jugend. (375.)
Bachtolshausen, F. Frhr. v. Dreikönigsabend. (374.)
Berlepsi, G. v. Jakobe. (371.)
Bley, F. Die Schwestern von Mbusini. (371.)
Brüll, G. Die Fehde. (377.)
Braun, E. Der König aller Sünder. Uebers. v. F. Klüber. (350.)
—, Die Krone. (380.)
Erler, D. Der Hundskuß. (372.)
Fischer, O. Ein deutscher Bauer. (376.)
Friedmann, A. u. F. Wolff. Die Kunst fürs Volk. (378.)
Geijerham, G. af. Frauenmacht. Uebers. v. Th. Krüger. (382.)
—, Nils Lufvefson und seine Mutter. Uebers. v. G. J. Klett. (382.)
Gerard, D. Made of Money. (384.) | Gjems-Selmer, A. Die Doktorfamilie im hohen Norden. Uebers. v. F. Maro. (383.)
Haggard, H. K. Stella Fregolius. (386.)
Hallström, P. Frühling. Uebers. v. F. Maro. (383.)
Hawel, H. u. Th. Antrop, Der Freundschaftsbund. (378.)
Hedenstierna, A. af. Lebensbilder. Uebers. v. E. Brausewetter. (383.)
Jensen, W. Gäste auf Hohenaschau. (370.)
Jørgensen, J. Eva. Uebers. v. F. Gräfin Solstein-Ledreborg. (381.)
—, Das heilige Feuer. Uebers. v. F. Gräfin Solstein-Ledreborg. (381.)
Kipling, R. The Five Nations. (385.)
Krause, F. v. (G. v. Hellen), Tina. (370.)
Kagerlöff, S. Eine Herrenhofsfage. Uebers. v. F. Klüber. (381.)
Landy, F. Das Haus Bulton. (370.) | Reizner, D. v. Ueberflüssige Herzensergießungen eines Ungläubigen. (387.)
Rönn, B. Tischlein deck' dich! (379.)
Reget, E. Paul Seyje als Dramatiker. (386.)
Rojsony, A. D. v. Der Roman Rich. Wagners. (389.)
Robins, E. (C. E. Raymond), The Magnetic North. (385.)
Die Familie Schönberg-Cotta. Autor. Uebers. v. G. H. Philippi. (369.)
Schröder, F. Ut Mefelsbörger Buerhüser. I. (370.)
Schulze-Smidt, B. Demoiselle Engel. (370.)
Stavenhagen, R. Johann Wolthus von Herse. (374.)
Telmann, F. Messenbauer. (371.)
Weber, F. u. M. Soulié, Champerays Leiden. (378.)
Weigand, W. Florian Geher. (372.)
—, Savonarola. (372.)
—, Caesar Borgia. (372.)
—, Lorenzino. (373.)
Weyman, St. J. The Long Night. (381.)
Wildenrath, J. v. Herzensrechte. (371.) |
|---|---|--|

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Stubenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Geschichtliche Romane u. Erzählungen.

- Die Familie Schönberg-Cotta. Ein Charakter- und Sittengemälde aus der Reformationszeit. Autorisierte Uebersetzung aus dem Englischen von Charlotte Philippi. Vierzehnte Auflage. Volks-Ausgabe. Basel, 1904. 'Basler Buch- u. Antiqu.-Handl. vorm. Ad. Geering. (IV, 502 S. 8.) Brosch. M 2; geb. M 2, 80.
- Jensen, Wilhelm, Gäste auf Hohenaschau. Roman. Dresden, o. J. Reizner. (323 S. 8.) M 4.
- Schulze-Smidt, B., Demoiselle Engel. Eine Altbremser Hausgeschichte. Illustriert von W. Hoffmann. Stuttgart und Leipzig, 1904. Deutsche Verlags-Anstalt. (206 S. 8.) Brosch. M 3; geb. M 4.
- Krause, F. v. (G. v. Hellen), Tina. Erzählung. Berlin, o. J. Utz. Meyer. (76 S. 8.) M 0, 30.
- Ulrich Meyer's Bucherei. Nr. 5.
- Schröder, Helmuth, Ut Mefelsbörger Buerhüser. I. Bi Kräuger Bolts. Leipzig, o. J. Lenj. (169 S. 8.) M 2.
- Landy, Friedrich, Das Haus Bulton. Russischer Kultur-Roman aus der Zeit Nikolaus' I. Wien, 1904. Koenig. (431 S. 8.) M 4.
- Bley, Fritz, Die Schwestern von Mbusini. Geschichtlicher Roman. Dresden, 1904. Pierson. (237 S. 8.) M 2, 50.
- Baudis, Sophus, Die Komödie auf Kronborg. Erzählung. Leipzig, 1903. Grunow. (161 S. 8.) Kart. M 2, 50.
- Wildenrath, Johann v., Herzensrechte. Novelle. Berlin, o. J. Otto Janke. (226 S. 8.) M 3.
- Berlepsi, Godevina v. Jakobe. Eine Gestalt und Geschichte aus dem Zürich von ehem. Zweite Auflage, mit Illustrationen. Zürich, o. J. Dr. J. Füßli. (191 S. 8., mit 1 Porträt der Verfasserin.) Geb. M 5.

„Die Familie Schönberg-Cotta“ ist in Deutschland längst bekannt und beliebt. Davon zeugt die Tatsache, daß jetzt die 14. Auflage vorliegt, und zwar als Volksausgabe. Und das Buch verdient seine Verbreitung mit Recht, denn es bietet eine interessante und historisch genaue Darstellung des Sieges der Reformation in Deutschland. Einen besonderen Reiz verleiht der Schilderung der Umstände, daß Martin Luther mit im Zentrum der Handlung steht, denn

es wird dem Leser ein kurzer Abriß seines Lebens gegeben: von seinen Schuljahren in Eisenach an bis zu seinem Tode erleben wir alle Phasen seines Lebens mit, seine Studien in Erfurt, seinen Eintritt in das Kloster, seine Reise nach Rom, seine Tätigkeit als Professor und Prediger in Wittenberg, den Ablassstreit, den Wormser Reichstag, den Aufenthalt auf der Wartburg, die Rückkehr nach Wittenberg, sein Wirken als Reformator u. In diese historischen Momente ist nun das Geschid der einzelnen Mitglieder der Familien Schönberg und Cotta verflochten, und es werden lebendige und wahre Schilderungen der damaligen Zeit und Anschauung gegeben. Zu bedauern ist nur, daß das Ganze als Chronik mehrerer Personen in der Ich-Form abgefaßt ist, denn dadurch, daß sich die tagebuchartigen Aufzeichnungen verschiedener Personen aneinanderreihen, verliert man beim Lesen leicht den Faden und Zusammenhang.

In die Reformationszeit führt uns auch Jensen und zeigt uns in einem lebenswahr geschriebenen Roman das Eindringen der evangelischen Lehre nach Süddeutschland, in das Gebiet des Erzbischofs von Salzburg.

Bernhardine Schulze-Smidt bietet uns ein kleines Kabinettstück aus der Zeit der französischen Revolution, in dem uns in feinsinniger Weise das Elend der von den Franzosen vertriebenen holländischen oranischen Partei und das wohlhabende, ehrenfeste Bürgertum in der alten Hansestadt Bremen vorgeführt werden.

Die Erzählungen „Tina“ und „Bi Kräuger Bolts“ spielen in der Zeit der Befreiungskriege. „Tina“ ist eine harmlose Geschichte, in der die Jugend schließlich nach vielen Gefahren und Versuchen über das Laster und die Ungunst der Verhältnisse siegt. Sehr viel tiefer und gehaltvoller angelegt dagegen ist Schröders Erzählung, die hinsichtlich der Schilderung der Charaktere mit zu dem Besten gehört, was in letzter Zeit plattdeutsch geschrieben ist.

Landy läßt uns einen beweglichen Einblick in die russischen Verhältnisse zur Zeit des „großen“ Zaren Nikolaus tun mit ihrer Willkür, ihrer Ungerechtigkeit und der

entfesslichen Leibeigenschaft, Erscheinungen, an denen das russische Reich ja heute noch trotz aller Reformen krankt. Bei dem Lesen stören zuweilen spezifisch österreichische Ausdrücke, die sich daraus erklären, daß der Verfasser Oesterreicher ist.

In die neueste Vergangenheit versetzt uns Bley, dessen Roman in deutschen ostafrikanischen Kolonien spielt. Da B. selbst als Kolonialbeamter dort gewesen ist, so dürfen seine Schilderungen von Land und Leuten sowie der politischen Vorgänge auf unbedingte Glaubwürdigkeit Anspruch machen. B. entrollt vor uns ein farbenprächtiges Bild mit viel Licht, aber auch mit viel Schatten, wie sein Roman denn überhaupt in tiefer Tragik endigt.

In der „Komödie auf Kronborg“ behandelt Baudiz das Gastspiel, welches die englische Schauspielertruppe des Grafen Leicester 1586 in Kronborg vor König Friedrich II von Dänemark gab. Der Hauptheld der Erzählung ist William Shakespeare, der an diesem Gastspiel teilgenommen und damals vielleicht durch die Kronborger Eindrücke den Plan zu seinem „Hamlet“ gefaßt hat. Die gehaltvolle Erzählung ist gut geschrieben und die in ihr geschilderte Liebe zwischen Shakespeare und Christence Kramme mit ihrem tragischen Ausgang von fesselndem Reiz.

Von ganz anderer Art ist Wildenraths Novelle: eine flache Erzählung aus dem 18. Jahrh. mit viel Schlechtigkeit der Feudalherren, viel Vortrefflichkeit der Leibeigenen und Hörigen, mit Mord und Totschlag, mit viel Verfolgungen der Tugend und ihrem endlichen Sieg.

Das hier an letzter Stelle angeführte Buch hat keinen historischen Hintergrund wie die vorher besprochenen Werke: die Verfasserin malt uns nur ein Stillleben, das aber wohl geeignet ist, Interesse zu erwecken, obgleich es sich ohne jede Großtat in den engsten Grenzen abgespielt hat.

A. Vorberg.

Geschichtliche Dramen.

- ✓ **Telmann, Fritz, Messenhausen.** Drama in 5 Akten. Wien, 1904. Perles in Komm. (VI, 121 S. 8.) Nr. 3.
- ✓ **Erler, Otto, Der Bundschuh.** Drama aus den Bauernkriegen in drei Aufzügen. Leipzig, 1904. Breitkopf & Härtel. (71 S. 8.) Nr. 1.
- ✓ **Weigand, Wilhelm, Florian Geyer.** Ein deutsches Trauerspiel in fünf Akten. München u. Leipzig, 1904. Müller. (143 S. 8.) Nr. 2.
- ✓ **Derf., Savonarola.** Eine tragische Dichtung in fünf Akten. 2. Aufl. Ebd., 1903. (171 S. 8.) Nr. 2, 50.
- ✓ **Derf., Caesar Borgia.** Eine Bühnendichtung in einem Vorspiel und 5 Akten. 2. Aufl. Ebd., 1903. (189 S. 8.) Nr. 2, 50.
- ✓ **Derf., Lorenzo.** Eine Tragödie in fünf Akten. 3. Aufl. Ebd., 1904. (182 S. 8.) Nr. 2, 50.
- ✓ **Stavenhagen, Karl, Johann Volthus von Herse.** Eine Tragödie. Riga, 1904. Sep.-Abdr. d. „Baltischen Monatschrift“. (104 S. 8.) Nr. 3.
- ✓ **Rechtshelm, Hans Frhr. v., Dreikönigsabend.** Komödie in fünf Akten. Würzburg, v. J. Stachel. (140 S. 8.) Nr. 2, 50.

Die jüngste Vergangenheit Oesterreichs, „der Angelpunkt seiner neueren Geschichte“, das heilige, tolle Jahr 48 hat Telmann den Stoff zu einer Tragödie geboten, die der bekannte Grillparzerforscher August Sauer eines warmen Geleitwortes wert erachtete. Aus der großen Zahl der Revolutionshelden von 1848 hat der Dichter mit sicherem Verständnis Messenhausen als echt tragische Figur erkannt. In der Sammlung der nahen Todesstunde enthüllt sich dem Unglücklichen der Urgrund seines Unterganges: das Mißverhältnis von Wollen und Können. „Ich bin“, so erklärt er dem Priester, „ein Kind der Not . . . Was ich wurde, das

wurde ich durch mich. Was Wunder, daß ich mir mehr vertraute als den andern? Ja, ehrwürdiger Herr, jetzt glaube ichs: Ich habe eine Aufgabe übernommen, der meine Kraft nicht gewachsen war. Aber mein Wille ist rein gewesen allezeit.“ Er ist, um Sauer's Worte zu gebrauchen, der idealistische Träumer, der an der harten Wirklichkeit der Tatsachen zerschellt. „In glücklicher Mischung und feiner Abstufung ist um diesen Mittelpunkt eine reiche Fülle historischer und erfundener Personen gestellt“, General Dem, das Widerspiel Messenhausers, der klare, nüchterne Realist, der doppelzüngige Fennner, die liebliche Braut des Helden und die fanatische Polin, der Generalissimus der kaiserlichen Truppen, der (mit besonderer Anerkennung sei es hervorgehoben) nicht in gesinnungstüchtiger, aber unkünstlerischer Weise einfach als Bluthund gemodelt wurde, sondern der trotz seiner drastischen Strenge noch durch einen Zug von Ritterlichkeit und Edelsinn anzieht. Besondere Erwähnung verdienen die zahlreichen lebendigen Volkstypen: sie bekunden ein beachtenswertes Talent, geistige Strömungen in bezeichnenden Typen zu verkörpern. Die Soldateska zieht an uns vorüber, Wiener Volk aus allen Ständen und von jedem Alter und alle die bewegten Bilder veranschaulichen des größten Wiener's Ruf: „O Wiener! Leichtbeweglich Volk!“ Technisch hat die Tragödie einen guten Aufbau, der einfachen, kräftigen Sprache hätten stärkere Anleihen bei der heimischen Mundart noch eindrucksvollere Wirkung gesichert. Alles in allem ist das Stück eine vielverheißende Kraftprobe des jungen Dichters, „der heiße Atem der Freiheit weht uns daraus hinreißend entgegen“.

Daß „Revolutionen der günstigste Nährboden für die hohe Tragödie“ seien, beweist auch die unwiderstehliche Anziehungskraft, die der Bauernkrieg von 1525 seit jeher auf unsere Dichter ausübte. Erlers „Bundschuh“, der den Tod des Grafen Ludwig von Helfenstein dramatisiert, mag (um die Geschichte kurz zu machen) ein brauchbares Libretto sein; als Drama hat das rohgezimmerte, auf grobe theatralische Effekte abzielende Stück, dem jede individuelle Charakterzeichnung fehlt, keinen Wert.

Die interessanteste Gestalt war unseren Schaffenden seit langem jener schwarze Geyer, der selbst ritterbürtig doch mit den Bauern gemeinsame Sache machte. Wilhelm Genast, der Sohn des berühmten Weimarer Schauspielers, der Lyriker Johann Georg Fischer, Karl Robert Stein, Dillenius haben sich an dem Stoffe versucht, schließlich wagte Gerhart Hauptmann das kühne Unternehmen, in seinem „Florian Geyer“ ein geschichtliches Milieudrama zu geben. Der Tadel, den U. G. Wörner gegen den Schlesier erhob, daß der Held nur als „leerer schwarzer Harnisch durch das Stück gehe“, kann gegen Weigand nicht geltend gemacht werden. Scharf umrissen steht die Gestalt seines Helden vor uns: auch dieser Revolutionsmann ist ein idealistischer Träumer, trotz den eindringlichen Mahnungen des alten welterfahrenen und warmherzigen Weigand läßt er den Augenblick zur Tat unbenutzt vorüberstreichen, „er lebt mit hohen Gedanken in einer Welt von Bildern“, er kämpft reinen Herzens für die evangelische Freiheit, wo es den Bauernführern, den „Affen seines Tuns“, nur darum zu tun ist, „in einem feidnen Domherrnbettlein zu schlafen und Meßwein zu trinken“. Anders wissen die feigen, kleinlichen Nützlichkeitsträger Grumbach, Gßg und Kompagnie ihren Vorteil zu wahren, sie zögern auch nicht den Todwunden niederzumachen, um sich die Gnade des siegreichen Truchseß zu gewinnen. Trotz allen psychologischen und poetischen Vorzügen (mit welcher Fülle von echt weiblichem Liebreiz ist Geyers Braut ausgestattet) gewinnt man aber aus der Tragödie nicht die Ueberzeugung von der spezifisch dramatischen Begabung W.s. Seine Komposition ist straffer als Hauptmanns lose Szenenfolge, aber an die dramatische Wucht

einzelner Auftritte des letzteren reicht er nirgends hinan, besonders die Katastrophe verläßt neben der düsteren Großartigkeit des fünften Aktes bei Hauptmann. Dieser Eindruck des deutschen Trauerspiels wird durch die drei Renaissance-dramen nur bestätigt: aus allen klingt vernehmlich die Stimme eines Dichters, aber den hinreißenden Schwung des berufenen Tragicus lassen sie mehr oder minder vermissen. Savonarola ist nach meinem persönlichen Dafürhalten überhaupt kein tragischer Held, so wenig es Huz oder Luther ist. Er ist viel zu sehr passiv, alle Initiative geht von seinen Gegnern, den arrabbiati und compagnacci aus. Der gewaltige Einfluß des Kanzelredners auf seine Zeitgenossen ist schwer anschaulich zu machen; in den beiden ersten Akten, wo die Dürre der Handlung am meisten fühlbar ist, spiegelt sich nur in Marcos Gestalt deutlich die Geistesgewalt des Reformators. Der Wunsch, das Gedankenleben der Renaissance lebendig zu machen, erzeugte neben der gelungenen Gesellschaftsgene im Hause Borzias die blutleeren Typen Lorenzos, Machiavellis, Michelangelos und Picos. So schön das Gespräch des sterbenden Medici mit dem fanatischen Dominikaner auch ist, so treffend auch Machiavellis Slossen der Ereignisse sind, allen diesen Szenen fehlt der Pulsschlag frischen, dramatischen Lebens. Daß der Dichter des gewaltigen Stoffes nicht Herr geworden ist, beweist auch der ungebührlich häufige Wechsel des Schauplatzes. Aller Glanz und alle Pracht geht von der Sprache aus, deren Strom in gereimten vier- und fünfsüßigen Jamben mächtig dahindraust.

Die Gestalt des verbrecherischen Usurpators Cäsar Borgia, für den Menschenblut nur der Mörtel seiner Pläne ist, beschwört unwillkürlich den Schatten Richards III, zum Unglück für Weigands Bühnendichtung. Dem Genie Shakespeares ist es gerade in dieser Historie gelungen, geschichtliche Ereignisse in geschlossene Handlung umzusetzen; in Weigands Tragödie zerfließt die Komposition gegen das Ende zu vollkommen, der Akt der Katastrophe scheint nur lose angefügt. Einzelnes ist freilich prächtig herausgearbeitet: so insbesondere der dritte Akt mit der Ueberraschung der treubruchigen Hauptleute in Sinigaglia, und der Auftritt, wo Cäsars eiserne Willenskraft gegen die Wirkung des genossenen Giftes ankämpft. Und gerade diese verhängnisvolle Verwechslung der Weinsflaschen ist dramatisch ein sehr bedenkliches Motiv, der Zufall hat im Leben Raum, in der künstlerischen Fügung der Tragödie nur das Gesetz des notwendigen Geschehens. Selbst ein so unvergleichliches Werk wie Otto Ludwigs „Erbförster“ leidet unter der wichtigen, bösen Rolle, die ein gelber Flintenriemen darin spielt.

Ein so vieldeutiger, wahrhaft problematischer Charakter wie Lorenzino mußte die Phantasie der Dichter reizen: die Geschichte verzeichnet nur seine Tat, die psychologische Erklärung dazu zu schaffen ist der Dichter berufen. Alfieri machte einen Brutus aus ihm, Musset einen wüsten roué, Marbach einen zynischen Philosophen; auf die Möglichkeit einer heroischen Ader in seiner Natur hat Riccardo Fuch in der „Stadt des Lebens“ hingewiesen. Bei Weigand ist er ein Freiheitsheld mit Hamletzügen: sein Zynismus, seine Feigheit sind nur Maske so gut wie Hamlets Irrsinn; beide zögern von Tag zu Tag, von Stunde zu Stunde mit der Tat, bis sie nicht mehr Herren des Augenblicks sind, beide sind im entscheidenden Momente längst von der Umgebung durchschaut und werden so der Früchte ihres Tuns beraubt, die tatkräftige Jugend, Fortinbras und Cosimo, siegt über die Haltlosigkeit der Zweifler. Scheinbar unerwartet bricht die Katastrophe über Lorenzino herein, tief begründet aber ist sie in seinem Charakter: dieser Mann ist der Aufgabe, die er sich gestellt hat, nicht gewachsen, seine ganze Tatkraft wird von dem Plan und der Ausführung der Tat aufgezehrt,

die folgenden Ereignisse finden ihn nur als wehrlosen Spielball des entfesselten Sturmes. Die Tragödie hat eine musterhafte Exposition: wir lernen das ganze Höflingspaar kennen, wir sehen die Männer der Zukunft, den frühreifen, verschlossenen Cosimo und den Diplomaten Cibo, und das Bettlerpaar Alessandro und Lorenzo wirft seinen dunkeln Schatten voraus, lange bevor es auftritt. Von unergleichlichem Können zeugen die Begegnungen mit Luiza Strozzi und mit seiner Mutter; letztere hat gar keine Handlung und hält doch an der schwierigsten Stelle des Dramas, in der Peripetie, eine atemlose Spannung aufrecht durch die bloße Gewalt der Stimmung, die in dem schneidenden Gegensatz zwischen der ahnungslosen Mutter und dem lauerten Mörder liegt. Erschütternd wirkt Luizas Tod; die Maske, die schlaue Diplomaten nicht zu täuschen vermochte, war für dieses Mädchen nur zu überzeugend. Trotz Lorenzos flehentlichster Bitte: „Was du auch hören magst, vertraue mir!“ vergiftet sich Luiza, als sie sich von Lorenzo verraten wähnt. Ich rechne diese Tragödie, die wie alle Werke Weigands durch eine reiche, gehaltvolle Sprache ausgezeichnet ist, zu dem Besten, was uns die letzten Jahre an dramatischer Literatur gebracht haben; sie verdiente es, sich alle deutschen Bühnen zu erobern.

Stavenshagens livländische Tragödie gehört zu den nichtsagenden Jamben-Trauerspielen, deren Zahl Legion ist. Der Fall des ehrgeizigen Hochmeisters ist unglücklicher Weise mit einer kleinlichen Eifersuchtsintrigue verquidt, die dem literarischen Abkömmling Wallensteins und Ottokars den Adel der Größe raubt. Die schematische Charakterzeichnung der übrigen Personen und die metrische Unbeholfenheit vernichten das letzte Interesse an diesem Schuldrama.

Das Wechtolsheim'sche Intrigenstück von dem Hofe der „jungfräulichen Königin“ wirkt unterhaltend lediglich durch die ungläubliche Naivetät, womit die Handlung von Scribes berühmtem »Un verre d'eau« einfach auf englischen Boden verpflanzt wird. Glaubte der Verf. wirklich durch diese peinlich genaue Anwendung eines bewährten Lustspielrezeptes halbverwelkte fremde Lorbeeren zu neuer Blüte zu bringen? Veranlaßte ihn zu diesem Versuche etwa die famose „Dramatische Handwerkslehre“ von Abonians, der in der französischen Requisitenkomödie den Höhepunkt des modernen Lustspiels sieht?

Carl Neubauer.

Aufführungen und Erstaufführungen in Hamburg und Wien.

Bauer, Hanns, Das Land der Jugend. Komödie in vier Akten.
Uraufführung im Hamburger Thalia-Theater am 29. September 1904.

Fischer, Otto, Ein deutscher Bauer. Schauspiel in vier Akten.
Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 28. September 1904.

Brüll, Eugen, Die Fehme. Schauspiel in drei Akten.
Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 22. September 1904.

Deber, Pierre, und Maurice Soulié, Champerays Leiden. Lustspiel in vier Akten.
Erstaufführung am 23. August 1904 im Josefstadttheater zu Wien.

Friedmann, Armin, und Ludwig Wolff, Die Raus fürs Volk. Wiener Stück in drei Akten.
Uraufführung am 13. September 1904 im Josefstadttheater zu Wien.

Samel, Rudolf, und Theodor Antrop, Der Freundschaftsbund. Eine Wiener Komödie in fünf Akten.
Uraufführung am 17. September 1904 im Raimundtheater zu Wien.

✓ **Don, Viktor, Tischlein deck dich!** Zeitbild in vier Akten.
Erstaufführung am 24. September 1904 im Deutschen Volkstheater
zu Wien.

Hanns Bauer, dessen erfolgreiche Komödie „Die Re-
bakterie“ in der vorigen Spielzeit über die Bretter des
Hamburger Thalia-Theaters ging, hat sich mit seiner dies-
jährigen Komödie, die er reichlich präventiv „Das Land
der Jugend“ nennt, auf einen Weg begeben, den ihm schon
mancher vorgewandt ist. Denn an Studentenstücken (hier
kommt freilich noch als neue Nuance hinzu, daß das Stück
auch ebenso gut als Studentinnenstück bezeichnet werden
könnte) ist in den letzten Jahren wirklich kein Mangel ge-
wesen. Die bekannten Stimmungsrequisiten: Rhein, Wein,
Jugend, Liebe werden auch bei Hanns Bauer nicht unge-
schickt verwandt und verfehlen denn auch ihre Wirkung
nicht. Nach dem zweiten Akte, der allerdings auch bei
weitem der Glanzpunkt des Stückes ist, war das Publikum
geradezu enthußtasiert. Wenn eine einsichtsvolle Kritik
diesen Erfolg auch nicht allein der Güte des Stückes zu-
schreiben darf, sondern die vollendete Aufführung und die
ästhetische Genügsamkeit des Publikums sehr stark mit in
Anrechnung bringen muß, so bleibt immerhin noch manches
Anerkennenswerte auch für sie. Freilich springen auch die
Mängel bei der genaueren Betrachtung mehr ins Auge, als
es der unmittelbare Bühneneindruck zuläßt. Der erste Akt
exponiert nicht ungeschickt. Die Präsidentin des Studentinnen-
Klubs Excellior ist in die Ideale ihres Standes und ihres
Geschlechtes bis zur Kurzsichtigkeit verliebt. Obwohl nicht
einmal mehr ihre intimste Freundin ganz ihren Enthusias-
mus für die Arbeit und ihre modernen Ideen teilt, sondern
die Lebenslust zu ihrem Rechte kommen lassen will, stellt
sie doch an die ganze Schar ihrer Klubgenossinnen die aller-
höchsten Anforderungen. Nicht wenig spielt da allerdings
der Ehrgeiz hinein, den verhassten Studenten zu zeigen, daß
die weiblichen Akademiebesucher den männlichen nicht nur
gleichwertig sind, daß sie sie sogar überflügeln können und
werden. Kein Wunder, daß den Studenten der Klub Excellior
ein Dorn im Auge ist, und sie beschließen, ihn zu sprengen.
Diese Sprengung fällt den zweiten Akt. Ein tüchtiger Stu-
dent des Ackerbaus, ein cand. jur. im 15. Semester, ein
näseler, korrekter Mediziner treten besonders dabei hervor.
Der ganze Umfall des Studentinnenkorps besteht darin, daß
sie trotz der Statuten, denen sie erst kürzlich ihre Zustim-
mung gegeben haben und die sie auf absolute Abstinenz
verpflichten, sich hinter dem Rücken ihrer Präsidentin mit
den Studenten an einer Maibowle gütlich tun. Die Ueber-
rumpelung des Klubs, die Sieghaftigkeit der Studenten,
die große, tolle Schlufkneipe, das alles ist voll ausgelassenen
Humors und entschieden ein glücklicher Wurf. Von dieser
Höhe gehts freilich schnell wieder bergab. Der dritte Akt
lebt zu einem Teile von einer albernem Klatschgeschichte, die
gegen die Klubpräsidentin angezettelt wird und sie noch mehr
verlezt und von ihren Klubgenossinnen trennt als der Um-
fall. Zum andern Teile schleppt er sich durch Erörterungen
über mancherlei ernsthafte Fragen mühselig hin. Dabei
kann man wieder einmal die Beobachtung machen, wie unsere
Autoren dann, wenn sie ein möglichst heiteres Werk schreiben
wollen, stets eine möglichst ernsthafte Frage anschneiden, am
liebsten noch mehr als eine. So auch hier. Frauenfrage,
Geschlechterfrage, Studentinnenfrage, Abstinenz, alles wird
angeschnitten. Daß dabei manch treffliches Wort fällt, soll
keineswegs geleugnet werden, kann aber doch nicht darüber
hinwegtäuschen, daß Hanns Bauer mit dem flotten zweiten
Akt bereits alle Kräfte verausgabt hat. Der vierte Akt
arbeitet nur auf das übliche Schlußtableau hin, in dem
nun einmal bei unsern Komödien so viele verlobte Paare

wie irgend möglich angebracht werden müssen. Hier sind
es zwei, die beiden am meisten exponierten Studenten und
Studentinnen reichen sich in schön berechneter Regelmäßigkeit
die Hände. Wenn auch manche Gestalten nur Vertreter
von Prinzipien und Theorien sind und demgemäß zu wenig
Fleisch und Blut besitzen, so ist doch bei andern auch wieder
ein starker Anstoß zur Charakterisierung sichtbar; auch der
gewandte Dialog und, um darauf zurückzukommen, der
famoso zweite Akt sind rühmend hervorzuheben. So ist die
Komödie trotz der betonten Mängel als gute Mittelware zu
bezeichnen, wobei freilich nicht außer acht gelassen werden
darf, daß die betrübenden Erfahrungen auf dem Gebiete
der deutschen Komödienproduktion uns seit langem sehr be-
scheiden in unseren Anforderungen gemacht haben. Tragödien
prüfen wir gleich auf ihre Unvergänglichkeit hin, bei Komö-
dien begnügen wir eher uns mit der Frage nach der Ver-
wendbarkeit für die nächsten Wochen und Tage.

Hans Franck.

Den tragischen Konflikt zu schildern, der dadurch entsteht,
daß das angekommene Bauerntum durch das Eindringen der
Industrie, des Unternehmungsgeistes von seiner Scholle ver-
drängt wird, daß an die Stelle der einfachen Sitten, der
Wunsch- und Bedürfnislosigkeit, des stillen Seelenfriedens,
der Herzenseinfalt, nach und nach Hab- und Gierigkeit,
Unzufriedenheit mit dem eignen bescheidenen Lose, Verin-
gung der heimischen Gebräuche und Sitten, kurz alle
möglichen begehrliehen Wünsche und unruhigen Ideen treten,
dieses verlockende Thema hat schon die Phantasie manches
Dichters angeregt; ich erinnere beispielsweise nur an Anton
v. Perfall's sozialen Roman „Untermühlter Grund“ oder
an Domanig's „Die Fremden“. Besonders für den Drama-
tiker scheint das Auseinanderplagen zweier verschiedener Welten
ergibige Ausbeute zu versprechen, und so ist es denn sehr
begreiflich und anerkennenswert, daß sich Otto Fischer in
seinem neuen Schauspiel dieses Stoffes bemächtigt hat. „Ein
deutscher Bauer“ ist der willensstarke, schlichte und sitten-
strenge Bürgermeister eines nordmährischen Gebirgsdorfes,
der seit vielen Jahren seinen Mitbürgern in Allem Führer
und Vorbild ist. Dieser Dorfsidyle droht ein graufames
Ende durch das aus der Stadt kommende Projekt im Orte
eine Säbholzfäbrik zu errichten. Vergeblich kämpft der
Bürgermeister mit der Macht seiner Persönlichkeit und seiner an-
gesunden bäuerlichen Lebensauffassung entspringenden Gründe
dagegen an. Die Fabrik wird zur Wirklichkeit und der Fabrik-
direktor zum Verführer der Tochter des seiner Bürgermeister-
würde entkleideten Bauers. Es ist nun ein billiges Vergnügen,
dem Verf. mangelhafte Bühnenkenntnis, nicht genügende
Charakterisierung der Hauptpersonen vorzuwerfen und be-
sonders in der Lösung des Konfliktes (das Mädchen stirbt
an den Folgen seiner Schuld und die Fabrik geht in Flammen
auf) allzu starke Häufung theatralischer Konflikte zu beklagen.
Wer aber ohne Voreingenommenheit das Stück auf sich
wirken läßt, muß dennoch zugeben, daß sich darin die un-
leugbaren Spuren eines vielversprechenden Talentes finden.
Vor allem kennt der Dichter seine nordmährische Bauernwelt
gründlich und weiß sie uns, besonders in den Einzelheiten,
lebenswahr zu schildern; das ist wirkliche Heimatskunst, im
Gegensatz zu dem, was sich so häufig fälschlich dafür aus-
gibt und nur an Neußerlichkeiten klebt. Dann hat er in
seinem Helden eine Gestalt geschaffen, die kernig und echt
deutsch, aus einem Gusse hervorzugehen scheint und in der
Erinnerung haften bleibt, wie etwa die verwandten Gestalten
des Michael Kohlhaas und des Richters von Zalamea. Am
Raimundtheater ist diese Rolle in den Händen eines großen
Künstlers (Herrn Thaller), der daraus ein Meisterwerk ge-

macht hat. Das ganze Stück aber durchleuchtet ein Geist der Wahrheit und ferniger Gesinnung, die in Zeiten, da die Pariser Boulevardjoten oder das albernste Possenzug unsere Bühnen fast ausschließlich beherrschen, mit erhöhter Dankbarkeit und Anerkennung zu begrüßen sind.

Herr Brüll hat das Bedürfnis gefühlt, auf denselben Pfaden zu wandeln, die vor ihm Sudermann, Roberts und andere Dramatiker mit Erfolg betreten hatten, und in Form eines Bühnenstückes den Widersinn, die Ungerechtigkeit der gesellschaftlichen Geseze zu bekämpfen. Wäre dieser dramatische Versuch bloß zum Privatvergnügen des Autors geschrieben worden, so hätte niemand etwas dagegen einzuwenden gehabt. Daß aber ein so unbeholfenes, geistloses Nachwerk, in dem die Vorgänge nicht auf innerer Notwendigkeit, sondern ausschließlich auf Willkür und Zufall beruhen, und dessen Personen sich gleich Drahtpuppen bewegen und die schaltesten Banalitäten und abgebrochensten Zeilungsphrasen von sich geben, schnurstracks Eingang auf die vornehmste deutsche Bühne finden konnte, während so manche talentvolle und schon anderwärts bewährte Arbeiten daselbst vergeblich um Zutritt pochen, ist ein überaus bedauerliches und auf den ersten Blick auch erstaunliches Vorkommnis, das zum lautesten Widerspruch herausfordert. Das Erstaunen mindert sich freilich bei demjenigen, der die Entwicklung der Wiener Hofbühne in den letzten Jahren beobachtet und dabei gesehen hat, wie bei der Aufnahme von Neuheiten und überhaupt bei der Feststellung des Spielplans die künstlerischen Interessen immer mehr gegenüber anderen Rücksichten zurücktreten müssen, die mit der Kunstpflege nicht das geringste gemein haben. Es ist nicht der Mühe wert, alle Widersinnigkeiten des Stückes im einzelnen auszuführen; wir wollen uns daher in der Inhaltsangabe möglichst Kürze beschließen: Eine junge Malerin von illegitimem Herkunft, die nie Vater und Mutter gekannt hat, verlobt sich mit einem Baron, dessen Vater im Duell gefallen ist. Die Witwe ist mit der Verlobung durchaus nicht einverstanden, weil sie aus dieser Verbindung gefährliche Ehrenhändel auch für ihren Sohn befürchtet, und sucht in einer langen Unterredung das Mädchen von der geplanten Heirat abzubringen. Das Auftreten der Baronin hat wohl nur den Zweck, gegen das Duell Stimmung zu machen, denn merkwürdigerweise kommt sie in dem Stücke nicht wieder zum Vorschein, obwohl eine bühnenkundigere Hand gerade diese Figur hätte gut verwerten können. Dagegen tritt plötzlich der Vater des Mädchens, ein in Amerika reich gewordener Augenarzt, auf den Plan, gibt sich der Ahnungslosen zu erkennen und feiert in einer ebenso unpassenden wie abgeschmackten Sektizene die Freude des Wiederfindens mit seiner Tochter. Sie stellt hierauf dem Vater den Bräutigam vor, aber, oh Schrecken! (man sieht, der Verf. macht sich seine Effekte nicht schwer) dieser erkennt in jenem den Duellgegner und Mörder seines Vaters. Natürlich ist es aus mit der Verbindung; der Baron ergibt sich aus Verzweiflung dem Spiele und stürzt sich in immer größere Schulden. Deklamation gegen die Grausamkeit der Gesellschaft, die den seine Spielschulden nicht rechtzeitig Bezahrenden ächtet. Glücklicherweise erfährt der reiche Vater des Mädchens die Lage des jungen Mannes, zahlt dessen Schulden, hält ihn vom Selbstmorde ab und vereinigt ihn mit der Geliebten. Warum sich das alles der Baron von demselben Manne gefallen läßt, von dem er sich früher mit Abscheu abgewendet hat, das hat uns der Verf. zu begründen vergessen. Es wird sich wohl auch kaum ein anderer Grund dafür finden lassen außer dem, daß das Stück ja doch einen Schluß haben muß. Und wo ist denn nun, wird man fragen, die „Fehme“, die uns der Titel in reklamehafter Weise verkündet? Sie kommt, wie

schon aus dieser kurzen Inhaltsangabe ersichtlich, nirgends im Stücke vor; sie existiert nicht in der Situation, sondern nur in der Deklamation. Wäre diese dramatische Mißgeburt nicht von den großen Künstlern des Hauses (Frau Wilbrandt, Herren Reimers, Korff u. a.) getragen und sozusagen umgedichtet worden, wer weiß, ob selbst die alle Räume füllenden Freunde des Autors den Mut gehabt hätten, in so lärmender Weise seinen Hervorruf zu erzwingen. Um den Eindruck des Abends zu einem völlig niederschlagenden zu machen, wurde zum Schluß noch als Halbnovität Triesch' Einakter „Endlich allein“, ein roher, alberner Schwanke, gegeben, der ebenfalls auf der letzten Possenbühne am Plage wäre, nie und nimmer aber auf die Bretter des Hofburgtheaters gehört.

Carl Seefeld.

Die französischen Lustspielverfasser wissen selbst den uraltesten Ideen neues Leben einzuhauchen und so den Mantel der Originalität über sie zu breiten. Pierre Weber und Maurice Soulié bestätigen uns dies neuerdings in ihrem Lustspiel, eigentlich Schwanke: „Champerays Leiden“. Daselbst ist zwar schon über zahlreiche andere Bühnen gegangen, sei aber bei Gelegenheit seiner Wiener Erstaufführung hier erwähnt, da es in diesem Blatte noch nicht besprochen wurde. Champeray ist ein Pechvogel, dabei die personifizierte Ungeschicklichkeit. Er möchte gerne Ministerialbeamter werden, er wird es schließlich auch, da er Lucie, die Schwester der Frau Ministerialdirektor, liebt und heiratet. Die Frau Ministerialdirektor verwendet ihn gleichzeitig als Strohmann für ihre verschiedenen Liebeleien, und da auch ihre Freundin, Frau Ancenis, die Gattin des Bureauvorstandes, das gleiche tut, so werden die drolligsten Auftritte geschaffen. Die scharf herausgearbeiteten, ziemlich eindeutigen Dialoge sind mit dem feinsten französischen Parfüm überzogen. Die frechsten Wortspiele bligen auf, ohne zu verletzen, mit so zurückhaltender Bornehmheit werden sie aufgetragen. Auch dies gehört zu der besonderen Kunst der französischen Schriftsteller, freilich nicht aller, daß sie selbst in dem bedenklichsten Milieu ihre leichtfertigen Bemerkungen zierlich anzubringen verstehen. Die deutsche Uebersetzung Artur Pserhofers wurde den zartesten Feinheiten und Stimmungen des Werkes gerecht.

„Die Kunst fürs Volk“, ein Wiener Stück, anlässlich einer Niese-Konkurrenz mit dem zweiten Preise ausgezeichnet, enthält eine Anzahl sehr dankbarer Rollen. Die beiden Verff. stehen an Routine kaum Philippi nach. In den ersten zwei Akten kommt eine gefällige, humoristische Begabung zur Geltung und auch die heißende Satire und scharfe Ironie, mit welcher die Verff. die in Wien auftauchenden Theaterprojekte verlachen, fällt angenehm auf. In einer Gründerversammlung (2. Akt), die in vielen Einzelheiten an Burdards „Bürgermeisterwahl“ erinnert, sehen wir, daß es diesen Leuten mit der Kunst gar nicht ernst ist, sondern daß sie nur um des lieben Geldes willen Kunst „treiben“, Kunst auf Pfenzen. Die Profitgier der „Theatergründer“ ist mit vielem Humor durchgeführt und die Pointe des Stückes ist etwa die: das Volk ist für die Kunst noch nicht reif. Es wäre also weitaus besser, vorläufig noch einige Badehäuser zu errichten. Da sind die beiden Autoren denn doch zu boshaft. Werden sie sich einmal die Grenzen ihres Könnens scharf gezogen haben, dann wird ihr Spott und ihre Ironie mit Behagen zu vertragen sein.

Mit einer recht matten Arbeit stellte sich diesmal an der Raimundbühne Rudolf Havel ein. Er kam in Gesellschaft des Theaterkritikers Antropp, mit dem er die Wiener Komödie „Der Freundschaftsbund“ verfaßt hat. Der dramatische Aufbau erinnert in einzelnen Szenen sehr stark

an Hamels prächtige „Politiker“, die Wize sind für Hamel zu schlecht und der Humor zu leicht. Der zweite Akt, der Theater auf dem Theater bringt, ist kaum bessere Dilettantenarbeit. Die bösen Folgen der Vereinsmeierei werden mit vielen Sängen geschildert und wie ein tüchtiger Kaufmann durch seine Vereinsmeierei seine Frau verliert und sein Geschäft ruiniert, das ist der sonstige Inhalt des Stückes. Wie weit Hamels Mitarbeit an ihm reicht, läßt sich nur schwer feststellen. Keineswegs läßt sich seine Mitarbeit entschuldigen. Nur ein sehr gutes Werk kann uns diese böse Scharte vergessen machen. Antropp, der zweite Verfasser, bleibt nach wie vor ein ehrlicher Theaterkritiker und nur ein mäßiger Theaterschriftsteller.

Nachdem Viktor Léons Zeitbild „Eisblein ded' dich!“ im Badener Stadttheater so eine Art „Probeaufführung“ erlebte, fand es nunmehr im Deutschen Volkstheater seine regelrechte Erstaufführung. Einen treffenderen Untertitel hätte Léon dem Bühnenwerk nicht geben können. Es ist eine Photographie des modernen Lebens, ein Spiegelbild des modernen Zeitgeistes. Es führt uns in das Haus des Industriellen Friedrich von Binder, eines Emporkömmlings. Felix, der Sohn Binders, ist ein Prasser und Spieler. Sein Um und Auf sind Weiber und Pferde. Eine Arbeit will er nicht kennen und in übertollen Jügen schlürft er den Wonnerausch seiner Jugend. Mila, Felix' Schwester, gefällt sich in aristokratischen Manieren, ist ein übermodernes, aufgemärktes und auch ein etwas erotisch veranlagtes Mädchen. Nichts wünscht sie sich sehnlicher herbei als eine Heirat, damit sie endlich ihre Freiheit genießen könne. Die Mama dieser beiden Kinder ist eine durch die vielen Millionen ihres Gatten stolz gewordene Frau, eine Frau, die ihre Kinder nicht erzogen, sondern verzogen hat. Sie sieht es gerne, daß ihr Sohn Felix im aristokratischen Klub verkehrt, wenngleich sie das Spiel haßt, und für Mila hat sie bereits einen tief verschuldeten Grafen auserkoren. Doch da kommt eine starke Wendung. Papa Binder wird nämlich plötzlich energisch, verschließt seinem Sohne die Kasse und wünscht, daß dieser in seiner Fabrik arbeite. Doch Felix liebt die Arbeit nicht und weigert sich, Papas Wünsche nachzukommen. Folge: Szene zwischen Papa Binder und Felix. Felix verläßt das Haus. Aus Milas Heirat ist indessen nichts geworden, da Papa noch rechtzeitig ihren Spleen, sich einen Grafen zu kaufen, erkannt hat. Sie heiratet den technischen Direktor ihres Vaters und wird wahrscheinlich auch nicht glücklich. Solche Geschöpfe wie Mila sind dazu geboren, ihre Männer zu betrügen. Felix wird seiner niedlichen Kousine Beate zuliebe ein nützliches Mitglieb der Menschheit und fährt sie als Gattin heim. Papa Binder und Felix feiern ihre Versöhnung. Nur im Grundmotiv erinnert das Zeitbild an Karlweis' brillante Satire „Das grobe Hemd“, sonst geht es seine eigenen Wege. Der tüchtige Bühnenroutinier und Dramatiker Viktor Léon hat sich hier als glänzender Amateurphotograph des Lebens bewährt. Er hat auch seine vornehme, etwas kühle, aber dennoch wirksame satirische Begabung in mancher Szene erkennen lassen und die rührende Versöhnungsszene zwischen Vater und Sohn, die echt dichterisch empfunden war und der gar keine schablonenhafte Marlittführung anhaftete, werden wir ihm nicht zu schnell vergessen.

Rudolf Huppert.

Hebersehungungen nordischer Erzähler.

Braun, Laurids, *Der König aller Sünder*. Roman. Autoris. Uebersetzung aus dem Dänischen von Pauline Kläiber. Stuttgart, 1904. Jander. (339 S. 8.) M 4, 50.

Derf., *Die Krone*. Roman. Ebd., 1904. (212 S. 8.) M 3, 50.

Joergensen, Johannes, Ewa. Autor. Uebersetzung aus dem Dänischen von Henriette Gräfin Holstein-Ledeborg. Mainz, 1903. Kirchheim & Co. (179 S. 8.) M 2.

Derf., *Das heilige Feuer*. Eine Legende aus dem alten Siena. Autor. Uebersetzung aus dem Dänischen von Henriette Gräfin Holstein-Ledeborg. Ebd., 1903. (155 S. 8.) M 2.

Sagerliff, Selma, *Eine Herrenhoffage*. Autor. Uebersetzung aus dem Schwedischen von Pauline Kläiber. München, 1903. Fangan. (162 S. 8.) M 1, 50.

Seijerham, Gustaf af, *Frauenmacht*. Roman. Autor. Uebersetzung von Theresie Krüger. Berlin, 1904. Fischer. (255 S. 8.) M 3.

Derf., *Mils Aufbegehren und seine Mutter*. Bauernroman. Autor. Uebersetzung von Gertrud Ingeborg Klett. Ebd., 1904. (331 S. 8.) M 3, 50.

Hallström, P., *Frühling*. Autor. Uebersetzung von Francis Maro. Leipzig, 1903. Inselverlag. (200 S. 8.) M 4.

Hedenstierna, Alfred af, *Lebensbilder*. Nach den Manuskripten des Verf. übersetzt von Ernst Draufewetter. Berlin (1904). Meyer. (160 S. 8.) M 1.

Gjems-Selmer, Agot, *Die Doktorsfamilie im hohen Norden*. Ein Buch für die Jugend. Einzig autor. Uebersetzung von Francis Maro. Umschlagzeichnung von Willy Schwarz. München (1904). Rastlewski & Co. (158 S. 4.) Geb. M 2.

Die Nordgermanen haben auf dem Gebiete der schönen Literatur augenblicklich eine so hervorragende Stellung wie wohl kaum zu einer früheren Zeit. Auch fühlen wir Deutschen uns ihnen zweifellos innerlich besonders nahe. Daß unter der Masse der nordischen Erzählliteratur, die uns jetzt durch Uebersetzung leicht zugänglich gemacht wird, nicht wenige Bücher sich finden, die keinerlei begründeten Anspruch erheben können, auch außerhalb ihres Ursprungslandes bekannt zu werden, wird niemand wunder nehmen. Von den Bänden, die ich eben aufgezählt habe, gehören dazu jedenfalls die drei ersten. Dem Roman von Braun „Der König aller Sünder“ bekenne ich völlig ratlos gegenüber zu stehen. Dieser dänische Romanschriftsteller verfügt über manches von dem Rohmaterial eines guten Erzählers, aber sein Buch ist gänzlich stillos und macht einen durchaus krankhaften Eindruck. Blut- und Greueljagen aus der dänischen Herrscher Geschichte des 14. Jahrh.s werden im Stile eines modern-pathologischen Romans erzählt. Es wimmelt von Ueberspanntheiten, das geschlechtlich-sinnliche Element wird ungehörig in den Vordergrund gedrängt. Neben Stellen, die fast hyperkatholisch wirken, finden sich andere, die im schroffen Gegensatz dazu stehen. Manches soll wohl symbolistisch genommen werden; nicht wenig ist mir einfach unverständlich geblieben. Aber das Buch kommt weitverbreiteten Reigungen, insbesondere auch dem Geschmack am Seltsamen entgegen; daß es leider nicht wenige Leser finden wird, davon bin ich also überzeugt.

Weit günstiger hat desselben Verf.s Roman „Die Krone“ auf mich gewirkt. Auch er handelt von einem König, sein Hauptthema ist sogar der Psychologie des Königtums entnommen; auch in ihm spielt die geschlechtliche sinnliche Seite eine starke Rolle; auch er läßt vielfach rechte künstlerische Klarheit vermissen und verirrt sich gelegentlich zu sehr ins Sensationelle. Aber sein Held, der in einem absichtlich unbestimmt gelassenen, wohl in Nordeuropa zu suchenden Lande regierende König Johann XVII, ist zweifellos eine fesselnde Charakterstudie. Verschiedene Gefahren, denen eine Herrscherseele weit mehr als andere Menschen ausgesetzt ist, werden

in einer geschickt erfundenen Handlung gut beleuchtet; „Geistes-trägheit und Willensschlaffheit als schlimmste Feinde königlichen Sinns“ so könnte man vielleicht das Thema des Romans formulieren. Freilich wirkt dieser König nicht völlig überzeugend, weil es Bruun nicht gelungen ist, seine starken und schwachen Seiten zu einer ganz einheitlichen Persönlichkeit zu verschmelzen, und ähnliche Bedenken erweckt auch die fesselnde Gestalt der durch die schrankenlose Leidenschaft, die sie in ihm erweckt, zum eigentlichen Schicksal seines Lebens werdenden Emmely Kruse. Die einstige Opern-primadonna und die spätere Privatlehrerin kann man sich nicht ganz als dieselbe Persönlichkeit vorstellen, selbst zugegeben, worüber auch noch zu streiten wäre, daß die erstere für sich betrachtet völlig einheitlich wirkt. In der Rolle, die dem Sohne des Königs und der Opernsängerin zuertheilt wird, zeigt sich B.s Talent, zu spannen und zu ergreifen, von ihrer glänzendsten Seite, aber einige nicht unbeträchtliche Unwahrscheinlichkeiten muß man freilich mit in den Kauf nehmen. Der völlige Zusammenbruch des Herrschers am Schluß, der nun erst erfährt, daß der Dr. Müller, dem er vor Jahren beinahe die Erziehung des geliebten Enkels übertragen hätte, sein Sohn ist, wirkt ergreifend.

Eine mindestens ebenso ungesunde Lektüre wie der „König aller Sänder“ bilden die beiden Bücher von Joergensen, die Novelle „Eva“ und die Legende „Das heilige Feuer“. Wenn dieser Däne wirkliches Talent besitzt, und manches spricht dafür, so wird es jedenfalls zur Zeit durch Tendenzen, die mit der Kunst nichts zu tun haben, völlig erstickt. Mit der furchtbaren Einseitigkeit, die bei Konvertiten so häufig ist, „vernichtet“ er in „Eva“ Darwinismus, Uebermenschen-tum und noch einiges andere, das er ohne weiteres in einen Topf wirft, in verblüffend einfacher Weise, indem er in einer unmöglichen Handlung einige Vertreter dieser Anschauungen auf unsäglich kindliche Art ad absurdum führt. Wie er es fertig bringt, verschiedene Theorien über die weißen Blutkörperchen in einem Buche gegeneinander auszuspielen, dessen Thema die Geschichte zweier Ehen bildet, das ist geradezu erstaunlich.

Reichlich in demselben Maße unerquidlich ist die Legende „Das heilige Feuer“. Statt der schönen Schlichtheit, die ein solcher Stoff verlangt, finden wir völlige religiöse Ueberspanntheit. Daß die Form der Alesse, der sich Joergensens Held, der Stifter des Ordens der Jesuiten, der vormalige reiche sienesische Kaufmann und Patrizier Colombini ergab, wirklich krankhaft genannt werden muß (wie auch gut katholische Schriftsteller offen zugeben), davon scheint J. keine Ahnung zu haben. Anscheinend mit innerer Billigung erzählt er z. B. von Colombini, der eben einen Aussätzigen gebadet hat, „... und er ergriff einen Becher, füllte ihn mit dem Wasser des Bades, worin die Hautstücke von den Wunden des Kranken umherschwammen, und trank es aus. Und als ein Stüd ihm am Gaumen festklebte, löste er es mit der Zunge und verschluckte es...“. Ich denke diese Probe genügt. Und solche Bücher werden uns als „schöne Literatur“ dargeboten! Wenn Gottfried Keller diese „Legende“ erlebt hätte!

Daß es nicht das Ungewöhnliche, sondern das Schlechthin Unnatürliche, ja Wibernatürliche war, das mich bei Joergensen so abstieß, das empfand ich recht deutlich, als ich mich von ihm zu der Schwedin Selma Lagerlöf „Herrenhoffage“ wandte. Denn ungewöhnlich ist wirklich auch dieses Buch und stellt Zumutungen an den Leser, die wir aufgeklärten Menschen des 20. Jahrh.s uns so leicht nicht gefallen lassen. Die Handlung ist teilweise ganz märchenhaft-phantastisch und dabei spielt sie zwar größtenteils in einer einsamen Gegend der Landschaft Dalarne, aber nicht etwa, wie man nach dem Titel vermuten könnte, in grauer Vorzeit, sondern vor etwa

70 Jahren. Man folgt ihr deshalb auch nur mit häufigem Kopfschütteln; aber die psychologischen Vorgänge sind mit seltener Feinheit geschildert, und über dem Ganzen liegt der Hauber echter Poesie und so legt man die wunderfame Geschichte von Gunnar Hebe, dem Herrenhoffsohne, der das arme Findelkind Ingrid erst aus bedenklichen Verhältnissen befreit und ihm später das Leben rettet, dafür aber von dieser aus seelischer Umnachtung wieder zu geistiger Klarheit und Lebensfreude emporgeführt wird, mit innerer Befriedigung und mit Dankgefühl gegen die Dichterin aus der Hand.

Wohl noch tiefer gräbt ihr Landsmann Gustaf af Geijerstam, der echten Dichtersinn und die Bevorzugung ungewöhnlicher Vorgänge und Charaktere mit größerer Verächtlichkeit der Realitäten des äußeren Lebens, als sie Selma Lagerlöf übt, zu verbinden weiß. In „Frauenmacht“ erzählt Hugo Brenner, den nur eine fast unüberwindliche Scheu sein Inneres zu entschleiern gehindert hat, ein bedeutender Dichter zu werden, durch eine ganz eigenartige Verkettung von Umständen unwiderstehlich dazu gedrängt, einmal wenigstens sich rückhaltlos auszusprechen, dem jüngeren Freunde, Geijerstam selbst, die Geschichte von den drei Frauen, die im Bösen und im Guten sein Schicksal geworden sind. Er berichtet ihm von der Geliebten seiner Jugend, die dann eines andern Gatten wird und ihm unter schwierigen Verhältnissen die Treue hält, aber seit sie Brenner wieder gefunden hat, auch diesem, mit Wissen ihres Gatten, unendlich viel bedeutet, von dem Mädchen aus einfachem Stande, die ihm erst als Geliebte gehört und ihn dann als seine Frau betrügt, und endlich von seiner Tochter Gretchen, dem einzigen Kinde aus dieser unseligen Ehe. Namentlich über dem Verhältnis zwischen Vater und Tochter liegt ein unendlicher Reiz; Gretchens frühreife Melancholie wird durch das, was sie über das Leben ihrer Mutter mehr ahnt als weiß, und durch die Innigkeit, mit der sie sich von Anfang an an den Vater angeschlossen hat, überzeugend erklärt, und ihr früher Tod wirkt wie eine Naturnotwendigkeit. Aus dem Buche spricht eine seelische Tiefe, die wirklich das Recht hat, sich „jenseits von Gut und Böse zu fühlen“, eine erhabene Resignation von seltsam ergreifender Art; über manchen Abschnitten, namentlich über der Schilderung der glückerfüllten und doch durch das bestimmte Gefühl von dem nahen Tode des teuren Kindes für Brenner auch wieder unendlich wehmütigen Tage am Strande von Stårgaarden liegt eine Stimmung, die jeden seiner Empfindungen gefangen nimmt. Das Buch rührt an sehr heikle Verhältnisse; es ist daher nur für gereifte Menschen geeignet, auf diese aber wird es durchaus rein, ja erhebend und innerlich fördernd wirken. Gewiß schildert uns Geijerstam darin größtenteils Ausnahmemenschen, aber dies Recht wird sich ein echter Dichter glücklicherweise nie rauben lassen.

Weit heikler noch ist der Stoff seines Bauernromans „Nils Lusseffson und seine Mutter“, den man nicht lesen kann, ohne von Schauern geschüttelt zu werden. Denn er behandelt das blutgänderische Verhältnis zwischen dem dämonischen Bauernweib Inga Persdotter und ihrem von Natur gut gearteten, aber von dieser Mutter gänzlich willenlos gemachten Sohne Nils, und doch wirkt auch dieses Buch durchaus nicht lüsternd, sondern nur erschreckend. Gibt man die Möglichkeit eines Charakters wie diese Inga zu (und das muß man nach meinem Gefühl), so wird man den Verlauf der Handlung vom psychologischen Standpunkt aus in der Hauptsache einfach meisterhaft nennen müssen. Nils verheiratet sich mit der ungemein gutartigen und echt weiblich-fügsamen Elin, aber die Mutter, die diese Ehe veranlaßt hat, um dem Gerede der Leute ein Ende zu machen,

hat ihm vorher das feierliche Versprechen abgerungen, Elin nie wirklich zu seiner Frau zu machen, und als dies schließlich auch gegenüber einer Natur wie diese zu unhaltbaren Zuständen führt, bringt sie ihn dazu, in Gemeinschaft mit ihr selbst Elin's Mörder zu werden. Wie ihr dies gelingt (seine Versuche sich zur Selbständigkeit aufzuraffen sind nur ganz vorübergehend), das muß man bei Geijerstam selbst nachlesen. Diese Kapitel predigen mit grauenvoller Eindringlichkeit die menschliche Schwäche. Gelegentlich hat man wohl das Gefühl „Rein, dies geht doch über das Denkbare hinaus“, aber immer wieder schlägt uns die Kunst des Dichters in ihren Bann; nur gegen den Schluß hin hat er wohl zu viel gewollt und hat dabei die feine Grenzlinie echter Kunst überschritten. Als nämlich Mutter und Sohn wegen des Verdachtes Elin ermordet zu haben vor Gericht gezogen werden, da versucht Nils, noch immer der Mutter gegenüber willenlos, zum Glück vergebens, alle Schuld an der Missetat auf sich allein zu nehmen. Das vermag nach meinem Gefühl auch Geijerstam nicht glaublich zu machen. Aber sein Buch als Ganzes ist nicht nur höchst eigenartig, sondern auch wirklich bedeutend; auch all das Wert an Menschen und Verhältnissen, das er uns vorführt, verstärkt den Eindruck der Echtheit.

Eine gewisse Verwandtschaft mit Geijerstams „Frauenmacht“ zeigt seines Landsmannes Per Hallström „Frühling“. Denn dies wirklich schöne Buch, das gegenüber dem Einzigen, was ich bisher von ihm kenne, den „Verirrten Vögeln“ einen sehr großen Fortschritt bedeutet, gibt die Tragödie des Künstlers, speziell des Malers, der völlig erfüllt von dem Gedanken an das zu schaffende Werk, allzusehr das liebliche Wesen vergißt, dem er dies Werk verdankt, das, wie er selbst fühlt, dessen Seele ist. Erst als er die Bartbefaltete, die im Leben allzu viel Schatten gehabt hat, früh verliert (kurz nachdem sie ihm ein Kind geschenkt hat) empfindet er ganz, was sie ihm war, und findet, eine schöne und eigenartige Wendung, in der Erinnerung an sie die Kraft zu weiterem Schaffen und zu dem ersten Entschluß, ihrem Kinde die Lebensfreude zu geben, die sie selbst entbehren mußte. Fast bedeutsamer aber, als diese einfache Handlung und als die Klage, die wir in Leben und Wesen anderer Künstler und Kunstverehrer tun, sind die tiefen Gedanken über Kunst und Leben, die sich in dem Buche finden, die seine Naturempfindung, die es erfüllt, überhaupt sein Stimmungsgehalt. Romantik ist mit realistischen Elementen in ganz eigenartiger Weise verschmolzen. Manche Partien könnten von Storm sein, die Charakterisierungskunst gemahnt manchmal an Raabe oder Dickens; am häufigsten aber wurde ich an den Oesterreicher Zeitgeb erinnert (den Hallström vielleicht gar nicht kennt), namentlich an seine „Stumme Mühle“, nur daß bei dem Nordländer alles dumpfer und resignierter herauskommt. Selbst dazu, daß seine Heldin nicht selten so spricht, wie sie in Anbetracht der Verhältnisse, unter denen sie aufgewachsen ist, höchstens dunkel empfinden kann, fehlen Parallelen bei Zeitgeb nicht.

Gegenüber den tiefen Büchern, die ich zuletzt besprochen habe, wirken Hedenskiernas unter dem Titel „Lebensbilder“ vereinigte Skizzen recht flach. An sich aber sind sie für anspruchslöse Gemüter eine erfreuliche Lektüre, enthalten auch gewiß manchen feinen Zug, nur etwas Neues bringen sie nach keiner Richtung.

An Hedenskiernas Skizzen reiht sich gut ein wirklich wertvolles Buch für die Jugend, „Die Doktorsfamilie im hohen Norden“ von Agot Gjemss-Selmer. Es führt uns hinauf in die Gegend von Tromsø, dahin, wo zwei Monate die Sonne nicht aufgeht und neun Monate Winter herrscht, und doch schildert es uns ein Stück sonnigsten

Familienglücks. Denn in dem Leben dieser Doktorsfamilie stimmt alles so harmonisch zusammen. Ein Mitglied derselben berichtet von den oft nicht ungefährlichen Fahrten, die „Er selbst“ (der Doktor) zu Wasser und zu Lande zu seinen Patienten zu machen hat, von den Leiden und Freuden, die der Wechsel der Jahreszeiten mit sich bringt, von den festlichen Höhepunkten, von der Eigenart der einzelnen Familienglieder und von vielem anderen. Die eigenartigen nordischen Verhältnisse machen das Buch, das den richtigen Ton ausgezeichnet trifft, gerade für uns besonders reizvoll. Sehr nett ist z. B. ein Brief, in dem die 11jährige Tordis, natürlich mit Erfolg, Ransen um ein Bild bittet, auf dem er recht vergnügt aussähe. Aber auch der nordische Winter, die Mitternachtssonne, das norwegische Nationalfest spielen eine große Rolle. Einen Hochgenuß namentlich für Mädchen gibt die in ihrer Art vollendete Schilderung des Puppenhauses, eines Hauses mit drei Zimmern für die Puppenfamilie Smith. Daß die Schattenseiten des Lebens sehr zurücktreten und daß wir nur gute Menschen kennen lernen, ist in einem Jugendbuch, das eine glückliche Familie schildert, auch künstlerisch kein Fehler. Besonders zart und schön ist der Abschnitt, in dem die Mutter ihre Kinder darüber belehrt, daß auch jedes von ihnen einst ein Heim in ihr gewesen sei; wer nicht grundsätzlich gegen solche Aufklärung ist, wird diese Art derselben vielleicht besonders glücklich finden. Möchte das schöne, trefflich ausgestattete Buch in viele deutsche Familien Eingang finden!

Edmund Lango.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

Weyman, Stanley J., *The Long Night*. Leipzig, 1903. Taubnitz. 2 vols. (304, 279 S. 8.) M 3, 20.

Gerard, Dorothea, *Made of Money*. Ebd., 1904. (287 S. 8.) M 1, 60.

Kipling, Rudyard, *The Five Nations*. Ebd., 1903. (246 S. 8.) M 1, 60.

Robins, Elizabeth (C. E. Raimond), *The Magnetic North*. Ebd., 1904. 2 vols. (288, 287 S. 8.) M 3, 20.

Atherton, Gertrude, *His Fortunate Grace, etc.* Ebd., 1904. (279 S. 8.) M 1, 60.

Haggard, H. Rider, *Stella Fregellus*. Ebd., 1904. 2 vols. (302, 270 S. 8.) M 3, 20.

Stanley J. Weyman hat sich durch seine Leistungen auf dem Gebiete des historischen Romans bekannt gemacht und scheint mit Vorliebe Stoffe aus der französischen Geschichte zu behandeln. In der vorliegenden, an mannigfaltigen Begebenheiten und glücklich erfundenen Situationen reichen Erzählung wird der am Anfang des 17. Jahrhunderts von Savoyen gemachte letzte verzweifelte Versuch, sich der Stadt Genf zu bemächtigen, geschildert. Durch die verräterische Mitwirkung eines Synbikus gelang es, in der Nacht des 12. Dez. 1602 die Stadtmauern mit Sturmleitern zu ersteigen, aber der Angriff wurde zurückgeschlagen und dieses bedeutungsvolle Ereignis wird noch heute von den Genfern durch ein Volksfest alljährlich gefeiert. Eine rührende Liebesgeschichte durchläuft die Handlung, während Hexenwahn und wunderwirkende Kurpfuschereien mit Recht als Merkmale der Zeit eine Hauptrolle spielen. Sämtliche Verhältnisse, wie sonderbar und scheinbar widersprechend sie auch sind, bedingen einander und die Lösung ist mit künstlerischem Geschick und ohne Zwang herbeigeführt.

„Made of Money“ schildert die Schwierigkeiten, mit denen ein junger Herr als der einzige Sohn und alleinige Erbe

eines Multimillionärs zu kämpfen hat. Alle seine Freundschaftsbeziehungen und Lebensverhältnisse werden durch seine Vermögensumstände beeinträchtigt und es ist ihm unmöglich, in der Gesellschaft mit anderen Menschen auf gleichem Fuße zu verkehren und die Quelle der Liebe wird ihm von vorn herein vergiftet. Schließlich findet er die Last des unermeßlichen Reichtums so unerträglich, daß er zu Gunsten seines Vettters darauf verzichtet und nur ein Jahreseinkommen von 1000 Pfund Sterling für sich behält. Dieser Vetter, ein Geistlicher, hatte immer von Menschenliebe und Wohltätigkeit geredet und große Pläne entworfen, um seine darauf bezüglichen Ideen zu verwirklichen, aber sobald er Geld und Gut in seinen Besitz bekommt, bekümmert er sich nicht mehr um das Menschenwohl, sondern ergibt sich allerlei Ueppigkeiten und Verschwendungen, die ihn nach zwei Jahren ums Leben bringen. Darauf erhält der junge Herr als nächster Verwandter seine Millionen wieder, gewinnt die Liebe eines edelsinnigen und hochbegabten Mädchens, tritt in den Ehestand, der ihm das reinste Glück gewährt, und versteht seine mildtätige und gemeinnützige Gesinnung mit Erfolg zu betätigen. Er hat die richtige Lösung des ihm vom Schicksal aufgedrungenen Lebensproblems gefunden; von nun an ist ihm der Reichtum eine Freude und nicht mehr ein Aergernis und Verdruß. Bei der Erfindung und Entwicklung der verschiedenen Situationen kommen der scharfe psychologische Sinn und die feine künstlerische Ausgestaltungsgabe der Verfasserin zur Geltung.

»The Five Nations« ist eine Sammlung von Gedichten, die schon in verschiedenen Zeitschriften erschienen sind und unsern Lesern meistens bekannt sein dürften. Obwohl von keinem großen poetischen Wert, haben sie einen mächtigen politischen Einfluß ausgeübt und nehmen unser Interesse eher vom historischen als vom literarischen Gesichtspunkte aus in Anspruch. Kipling ist der Glaubensbote des britischen Imperialismus und ist eifrig bestrebt, die Herrschaft Englands über die dunkelfarbigen, halbzivilisierten oder wilden Völker ferner und fremder Länder mit Gewalt auszuwehnen. Er ist mit einem Missionar zu vergleichen, der mit der Bibel in einer Hand und eine scharf geladene Kugelmuschke in der andern die Verbreitung des Evangeliums in dunklen Erdteilen bewerkstelligen will. Die Verherrlichung dieser gewaltigen Expansionspolitik erreicht ihren Gipfelpunkt in »The White Man's Burden« und »Recessional«, zwei Gedichten, die die wahrenzüge derselben zu bemänteln und hinter dem erborgten Schein der Menschenliebe und der Gottesfurcht zu verstecken suchen.

»The Magnetio North« ist eine bemerkenswerte und sehr zu empfehlende literarische Schöpfung, deren Titel nichts mit dem magnetischen Nordpol zu tun hat, sondern sich auf die starke Anziehungskraft der Goldbergwerke in Alaska, namentlich in dem Klondyke-Gebiete, bezieht. Es handelt sich um die Erlebnisse mehrerer Goldsucher, die den Winter in diesem kalten, wüsten Lande zubringen. Die Darstellung ist recht lebendig und der Wahrheit getreu und die Einwirkung der abenteuerlichen und oft schauerlichen Situationen auf die verschiedenen Personen wird mit psychologischem Scharfsinn zur Anschauung gebracht. Wir können hier auf die Einzelheiten der vortrefflichen Erzählung nicht eingehen, sondern müssen uns damit begnügen, auf das Talent, mit welchem die aus dem wirklichen Leben gegriffene Geschichte behandelt wird, aufmerksam zu machen. Nebenbei wird die eifrige und erfolgreiche Tätigkeit der Jesuiten als Missionare unter den Eingeborenen in ein sehr günstiges und sogar glänzendes Licht gestellt.

Man hat den amerikanischen Novellisten eine übermäßige Zurückhaltung in der Darstellung der Liebesangelegenheiten

vorgeworfen und behauptet, daß die von ihnen gezeichneten Charaktere deshalb nicht der Wirklichkeit entsprächen, sondern unnatürliche Schöpfungen einer zimperlichen Phantasie seien. Der Frau Atherton kann die Kritik diesen Tadel nicht anhängen. Von den im vorliegenden Bande enthaltenen drei Erzählungen ist die erste die Geschichte eines in große Geldverlegenheit geratenen englischen Herzogs, der nach den Vereinigten Staaten auf Freiers Füßen geht, nicht aus starker Herzensneigung zu den Amerikanerinnen im allgemeinen, sondern mit Rücksicht auf die ungeheure Aussteuer, welche die Tochter eines Newyorker Geldmagnaten bei ihrer Verheiratung erhalten dürfte und die ihm gestatten würde, seiner Verschwendungssucht zu fröhnen und ohne Sorge standesgemäß zu leben. In »Mrs. Pondleton's Four-in-Hand« erhält eine schöne junge Witwe an einem Tage vier briefliche Heiratsanträge. Sie ärgert sich zuerst über die Sache, die ihr wie ein verabredeter Spaß vorkommt, entschließt sich jedoch, auf dieselben einzugehen und sich mit allen vier Bewerbern zu verloben, oder, wie die Verfasserin sich ausdrückt, »vierspännig zu fahren«. Ein Stellbichein an einem entlegenen Orte überrascht die Nebenbuhler, die zu gleicher Zeit mit der Braut dort zusammentreffen und die Verlobungsringe zurückbekommen. Noch dreister und in mancher Hinsicht bedenklicher ist die Handlung in »A Whirl Asunder«. Ob wirklich so freche Frauenzimmer, wie Helena Belmont in der guten Gesellschaft Kaliforniens ihr Wesen treiben, müssen wir dahingestellt sein lassen. Daß die betreffenden Novellen sich durch glückliche Gestaltungsgabe und frischen Humor auszeichnen, braucht bei Frau A. nicht besonders gesagt zu werden.

Rider Haggards Romane sind als die Erzeugnisse einer sich ins Ueberwängliche verlierenden dichterischen Phantasie wohl bekannt und schildern meistens Szenen aus der Sagenwelt, wie z. B. »King Solomon's Mines« und »Montezuma's Daughter«. In »Stella Fregolius« geht er noch weiter, sucht sich in das Gebiet des Ueberirdischen einzudringen und mit Geistern der Verstorbenen zu verkehren. Es kommen auch lebendig geschilderte Seestürme und Schiffbrüche vor, die zur Entwicklung der Handlung wesentlich beitragen. Es sind drei Hauptpersonen: ein mit Erfindungsgeist begabter Mann, der sein Talent nicht praktisch zu verwerten versteht, sondern übernatürliche Rätsel zu lösen sucht, und eine mit diesem Träumer verlobte und später vermählte Kousine, eine edelsinnige und sehr vernünftige Frau, deren Eheglück durch die schwärmerische Zuneigung ihres Gatten zu der Spiritualistin »Stella« arg gestört wird. Mit dieser Andeutung des Inhalts müssen wir uns begnügen. Leser, die sich für solches Zeug interessieren, werden an dem Buch ohne Zweifel Gefallen finden.

E. P. Evans.

Verschiedenes.

Peget, Erich, Paul Heyse als Dramatiker. Stuttgart u. Berlin, 1904. Cotta Nachf. (108 S. 8.) M. 1, 50.

Das geschickt abgefaßte und sehr hübsch geschriebene Büchlein kann als eine Art »Rettung« bezeichnet werden, oder wenigstens als Versuch einer solchen. Peget vertritt die Ansicht, daß Heyses dramatisches Schaffen als dichterische Leistung wie im besonderen die Bühnensfähigkeit seiner Arbeiten bisher unterschätzt worden sei. Nun krankt ja nicht bloß unsere Tageskritik zumeist an dem Fehler, daß sie gerne jeden Schriftsteller in ein bestimmtes Sondergebiet einsperren möchte und nur mißtrauisch betrachtet, was der als Spezialist gerühmte und offiziös abgestempelte Autor

nun auf anderen Gebieten leistet. So hat man z. B. ent-
schieden Dahn als prächtigen Balladenbichter über dem
Verfasser geschichtlicher Romane nicht genügend beachtet.
Daß der Novellist Heyse bisher zu einseitig dem Drama-
tiker Heyse vorgezogen worden sei, ist die von P. verfolgte
These. Mit Dant für mannigfache Anregung wird man
P.s feinsinnige Studie, seine ästhetische Betrachtung der ein-
zelnen Heyse'schen Werke lesen und ihm zustimmen, daß Heyse
auch als Dramatiker sich als ganzer Poet bewährt habe.
Ob jedoch das Gesamturteil über Heyse's dramatisches
Schaffen im Sinne P.s berichtigt werden darf, das scheint
Ref. doch äußerst zweifelhaft. P. hat sehr eindringlich ge-
sagt, was zu Gunsten von Heyse's Dramen vorgebracht
werden kann, aber eine streng unparteiische, ja selbst von
Verehrung für Heyse erfüllte Betrachtung könnte doch ebenso
die dramatischen Schwächen von Heyse's Versuchen darlegen.
P. hat z. B. beim „Verschleierte Bild von Saïs“ die edlen
Gedanken Heyse's mit Recht hervorgehoben. Nimmt man aber
das Drama selbst zur Hand, so verschwinden die Vorzüge
völlig vor den dramatischen Schwächen dieser blutleeren
Konstruktion. Ansehtbar erscheint die Behauptung (S. 81),
es fänden sich fast keine Berührungen Heyse's mit der fran-
zösischen Bühne; von Heyse's Einaktern erinnern einzelne,
z. B. „Das Jagott“, zu ihrem Vorteile an Alfred de Musset's
Proverbes. In der „Chronologischen Liste“ fehlt das von
Heyse allerdings mit einem Mitarbeiter verfaßte Festspiel
zum Münchener Universitätsjubiläum von 1872. Gerade
die „Chronologische Liste“ regt aber auch zu der Frage an,
warum P. der Untersuchung, ob eine Entwicklung oder
Aenderung in Heyse's dramatischem Schaffen von 1850 bis
1903 stattgefunden habe, beinahe vollständig aus dem Wege
gegangen ist. M. K.

Leizner, Otto von, *Herzensergießungen eines Un-
gläubigen. Betrachtungen aus deutscher Weltanschauung.* Zweite
Auflage. Berlin, 1902. Otto Jantke. (285 S. 8.) M 4.

In diesen „Herzensergießungen“ entwickelt Otto v. Leizner
seine Lebens- und Weltanschauung. Sie ist die eines sehr
hochgestellten Idealisten. Nicht Jedermann wird dem Fluge
des Verf.s durch ein Reich von Träumen, Allegorien,
Märchen u. dgl. folgen können und gar mancher Leser wird
den festen Boden unter seinen Füßen vermissen. Wer aber
in den Geist des Buches einzudringen vermag, der wird
dem Autor Anerkennung und Bewunderung nicht versagen
können. Das ganze Werk ist eine sehr berebete Predigt gegen
den Materialismus und Rationalismus unserer Zeit. Der
Verf. mahnt seine Mitmenschen, und insbesondere die
Deutschen, nicht ganz in dem äußeren Leben aufzugehen,
sondern Einkehr in das eigene Selbst zu halten und dieses
zu ergründen und zu pflegen. Als Grundlagen für die
deutsche Ethik erkennt und empfiehlt er Wahrhaftigkeit, Treue
und Gerechtigkeit, Tugenden, die auch mit dem Wesen des
wahren Christentums, wie es der Schöpfer der Religion
gelehrt, völlig im Einklange stehen. Das Buch ist daher
auch eine sehr wirkliche Apologie für das Festhalten an dem
echten christlichen Geiste und Glauben, den der Verf. frei-
lich durchaus nicht mit dem dogmatischen Kirchenglauben
identifiziert wissen will. C. Sfd.

Bozsony, A. D. v., *Der Roman Richard Wagners. Herzensgeschichten
des Komponistens.* Leipzig, o. J. (1903.) Verlag der „Frauen-Rund-
schau“. (425 S. 8.) M 3.

Das Recht, sich der Persönlichkeiten großer Künstler zu
bemächtigen, wird niemand der Dichtung bestreiten dürfen.
Aber es kommt hier alles darauf an, wie die Aufgaben
gestellt und gelöst werden, und es besteht ein großer Unter-

schied zwischen Mörike und Geribert Rau. Der Verf. des
hier vorliegenden Wagnerromans fängt ganz gut an: Das
Bild, das er von der Kinderzeit des Dichterkomponisten
zeichnet, verstoßt nirgends gegen die historische Wahrscheinlich-
keit. Später jedoch gerät er in lauter triviale Phantasien und
geht unter die Thoren, die professionelle Liebesjägeri und
großes Künstlerum für vereinbar halten.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4012/13. London, Francis.

Cont.: (4012.) Two books on Japan. — The new English
dictionary. — The extra volume of the dictionary of the bible
— The endowments of Cambridge. — A book about devils.
— Egyptological books. — The „Ghoul“ in Lamb's letters.
— 'Japan by the Japanese'. — Maclair on impressionism.
— Classical archaeology. — Drama (The Shakespeare Folio of 1685;
Merely Mary Ann; The Edinburgh Folio Shakespeare; Index to
speaking parts in Shakespeare; John Billington). — (4013.) The
Free Church of Scotland appeals. — Maria Edgeworth. — Old
service-books of the English Church. — The Great Proconsul
— A Tramp's note-book. — Two English reprints. — The
Press congress at Vienna. — Dr. Creighton on 'Willowbie his
avisa'. — The birds of Russian Lapland. — Anthropological
notes. — British Museum guides. — Early German art at
Düsseldorf. — The early christian monuments of Scotland. —
Drama (The tempest; The prayer of the sword.)

Janus. Studien u. Kritiken f. Freunde der Literatur. Jauer, 1904.
Hellmann. (558 S. 8.) M 4.

Inh.: G. E. Barthel, Nikolaus Lenau und Julius Sturm. —
F. Benjmann, Literaturgeschichte in neuer Darstellung. — Walter
Bornmann, neue Lieder u. Mären. — E. Brieger-Wasserberg,
der Kampf in der Moderne; Ibsen als Satiriker; Vom Berliner
Theater. — B. Clemenz, Gerhart Hauptmann in neuer Beleuchtung;
Gobineau. — Ed. Engel, Francis Bacon; Neues aus Lord Byron's
Leben; Wer hat Shakespeares Dramen geschrieben? — Karl Fuhs,
F. v. Klopstock und sein Einfluß auf die österreichische Literatur. —
W. G. Gomoll, Kunstbewegungen. — Chr. D. Grabbe, I. Ein
Brief an Goethe; II. Norbert Burgmüller. — A. Grosse, Nachtst. —
J. E. Frhr. v. Grotthuß, deutsche Lyrik. — A. Häger, neue
deutsche Lyrik. — K. J. Hentschel, das Demetrius-Fragment;
Marie von Ebner-Eschenbach; Martin Greif. — Bruno v. Herber-
Rohow, Monna Banna-Kausch; Süddeutsches (Sonnwendtag, Die
Lolabahn). — K. E. Knob, Lichtlein sind wir. — Max Koch,
Wagneriana; Zur neuesten Grillparzer-Literatur. — Rudolf Krauß,
Eduard Mörike und die Münchner. — D. Kase, Adalbert Stifter.
Seine Heimat und seine Naturbilder. — M. Keder, Marie Ebner
und die Kunst. — F. Reinhold, Grabbe, der Mensch. — August
Sauer, über das Hauberische bei Grillparzer. (Drahomira, Nebel,
Libussa). — O. Schüler, Prinz Emil von Schöndach-Carolath. —
F. Tardel, die Frau in der Lyrik Chamisso's. — Karl Thumser,
Angengruber als Volkserzieher. — A. R. T. Zielo, Eduard Mörike;
Graf Moritz von Strachwitz; Richard Dehmel. — B. Viator, Goethe
und die Engländer. — D. Weidling, Lord Byron's Einfluß auf
die deutsche Literatur. — Fr. Weidling, drei deutsche Psychedi-
ktungen. — A. Weiß, Adam Mickiewicz und die polnische Literatur
in Deutschland. — E. L. Wulff, wir sind die Sehnsucht. — Hans
Zuchold, die Dichtung des Grafen Moritz von Strachwitz; Martin
Wölff; Neue Lyrik von K. E. Knob. — Das Wesen des Genies. —
Die Don Juan-Legende. — Die Weinhold'sche Strachwitzausgabe. —
Ein neuer Erzähler (Paul Keller). — Herr Thaddäus oder der letzte
Eintritt in Litauen. — Nikolaus Lenau's Selbstbekenntnisse.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart.
Begr. von Jul. Schmeier. 4. Jahrg. 1. Heft. Berlin, Alex. Duncker.

Inh.: E. Zahn, Vincenz Düntzer. Erzählung. 1. — Reim,
Deutschlands unzureichende Rüstungen zur See. — F. Weinel,
Richard Wagner und das Christentum. 1. — Kurt Wiedenfeld,
Chamberlains großenglische Politik. — F. Lienhard, Melusine. —
Bavern und das Reich. 1. — Carl J. Fuhs, Heimatst. — F.
Meyer, nationale Siebelungsfragen und -Erfahrungen. — Otto v.
Gottberg, der Deutsch-Amerikaner. — F. Frobenius, Festung
und Feldarmee unter Bezugnahme auf die jüngsten Ereignisse auf dem
osmanischen Kriegsschauplatz. — D. March, das englische Haus. —
Th. Schiemann, einiges über d. englische Presse. — W. v. Massow,
Monatschau über innere deutsche Politik. — Carl Basse, literar.

historische Umschau. — F. v. Pribner, weltwirtschaftliche Umschau. — J. Zichen, pädagogische Umschau.

Oesterreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Roßler. 30. Jahrg. Nr. 8. Wien, R. Handelsmuseum.

Inh.: Japans wirtschaftliche Stellung in Ostasien. — Das Projekt eines Ostsee-Schwarzes Meer-Kanals. — Der Handel von Haifa (Syrien) im Jahre 1903. — Kommerzielle Verhältnisse auf den Philippinen. — Wirtschaftliche Verhältnisse in Südafrika.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsgbr. E. Frhr. v. Grotthuß. 7. Jahrg., H. 1. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: M. Diers, Gewissensfälschungen. — J. Dose, vor der Sündflut. Kungholts Ende. — B. Noelle, Kirche, Religion und Sozialdemokratie. — J. Kaiser, Abisag. Novellette. — Johannes Gaultz, zur Psychologie der Mode. — Bernh. Westerberger, Heimatluft. Skizze. — F. Auer, Strafrechtsreform. — B. Gensel, die Kunstausstellungen dieses Sommers. — Felix Poppenberg, Troilus und Cressida. — Ein naturwissenschaftlicher Beweis für die Unsterblichkeit der Seele. — Vereitelte Blumen. — v. Pflug-Hartung, die Bemängelung von Gerichtsurteilen.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. Oktober 1904. Breslau, Schottlander.

Inh.: G. af Geijerstam, das gelbe Haus. Novelle. Einzige autorisierte Uebersetzung aus dem Schwedischen von Francis Naro. — Ola Hansson, Oberländer u. die „Fliegenden“. — A. Ritter, der gegenwärtige Stand der Ribelenfrage. — R. B. Goldschmidt, Persönlichkeit. Eine psychologische Skizze. — A. Rogalla v. Dieberstein, der Seekrieg in Ostasien und die russische Entiagoperation. — R. v. Strang, die geistlichen Erfordernisse der höheren Beamtenlaufbahn. — H. Rielke, die Sünde. — R. Boozmann, rustici calliditas. Erbs kleine Schwänke von Bauernschlauheit.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 3. Jahrg. Heft 12. (Egerländer-Heft.) München, Gellwein.

Inh.: A. John, die Entdeckung des Egerlandes. — R. Siegl, Speise und Trank in Alt-Eger. Ein Beitrag zur Geschichte d. Tafelwesens. — J. Bachmann, der Egerländer Bauer am Sonntag. — F. Floth, arme Peterin! Skizze aus dem Leben eines Landlehrers. — R. Krauß, Wolfgang Wilsing. Erzählung.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaser u. F. Düfel. 49. Jahrg. Nr. 1. Braunschweig, Westermann.

Inh.: A. Heine, Mütter. Die Geschichte einer Entwicklung. 1. — P. Lange, Melchior Richter. 1. — H. Gager, unser Leben im Polarreis. Schilderungen von der deutschen Südpolarexpedition. — B. Lohfien, die junge Königin und der Landknecht. Zwei Romane. — E. Jacobs, aus Gottfried Kellers Berliner Zeit. — P. Heyse, Vittoria Aganoor. Eine neue italienische Dichterin. — Oskar Vie, Contre und Walzer. 1. — R. Fischer, Eduard Mörike als Lyriker. Zum hundertsten Geburtstag des Dichters. Mit ungedruckten Gedichten Mörikes. — A. Meinhardt, Stephan Moser. Novelle. 1. — Karl Pagenstecher, das Wiesbadener Theater einst und jetzt.

Literarische Warte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 6. Jahrg. Heft 1. München, Allgem. Verlagsgesellschaft.

Inh.: A. Lohr, Prinz E. von Schönau-Carolath. — Prinz E. Schönau-Carolath, die Kiedgrube. — H. v. Kralik, die religiöse und nationale Feindbühne. — J. Hanftl, neue Erzählungsliteratur. — E. Schmidt, vom Dramenmarkt.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 13. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurt Verlag.

Inh.: E. Haedel, der Montsenbund. Thesen zur Organisation des Monismus. — J. Lenz, der preussische Schulkompromiß. — R. Römer, Kaiser und Papst. — R. Francé, der Kampf gegen den Darwinismus. — Industralis, die Wiedereinführung des Tauschhandels in Deutschland. — R. Penzig, das allgemeine Priesterum. — A. Pfungst, was wir von den Heiden lernen können.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 12. Jahrg. Nr. 52. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: Herbert Bismard. — E. Haedel, das Lebenswunder. — A. Holz, Darnid. — Dis, Panaut.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Glöner. Schriftl.: H. Stümke. 6. Jahrg. Nr. 24. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: A. Lindner, Ludwig Martinelli und Ludwig Angenruber. — E. Füll, über Mimik. — R. Langkavel, Faust in Frankreich.

— Hel. Hirsch, ihr Wille. Schauspiel in 1 Akt. — Die Wagner-Festspiele in München.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 112/117. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (112/117.) Personalveränderungen etc. — (113.) Schulschießen und Gesechdausbildung. — Ueber die konstante Seitenabweichung der Infanteriegewehre. — (114/16.) Die taktische Verwendung der deutschen im Vergleich zu derjenigen der französischen Feldartillerie. — (114.) Neues vom englisch-indischen Meere. — (115.) Betrachtungen eines Offiziers der englischen berittenen Infanterie. — (116.) Neues von der österreich-ungarischen Wehrmacht. — (117.) Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.)

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno 39. Fasc. 786. Rom.

Somm.: P. Molmenti, la vita sobria di Alvise Cornaro. — Lettere che non gli pervennero. Romanzo. — A. Chiappelli, Duccio e Cimabue Dinanzi alla odierna critica inglese. — Guido Cora, fra gli Slavi meridionali. Un'escursione in Croazia e in Serbia (1902). III. (Con illustr.) — Giuseppe Molteni, la crisi del movimento cattolico in Italia. — G. Sonnino, per il progresso della colonia Eritrea. — Valetta, libri d'interesse musicale. — M. Ferraris, di una guida della cooperazione in Germania. — Punto ed a capo.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 21. Jahrg. Nr. 51/52. Berlin, Georg Reimer.

Inh.: (51.) Theob. Barth, eine Kanone, die nicht losgeht. — Ignatz, „Ein Bild ins Jenseits“. — J. Sollmann, die Schädigung der Maschinenindustrie durch die Kartelle. (Schl.) — E. Mehling, das Land der Dichtung. — B. Riechbach, ein Spaziergang im Lenz. — (51/52.) Wilhelm Schmidt, Wankentod. Erzählung. — (52.) Th. Barth, Merkurismus. — H. v. Gerlach, Bremen kein Dresden! — R. Garmah, von Laas bis Kärnten. — H. Welti, musikalische Skizzen. — A. Gold, das Schicksal. — E. Mehling, Komiker Erdemollen. — Ernst Heilborn, „Kettenglieder“.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 66. Bd. Nr. 38/39. Berlin.

Inh.: (38.) R. Jaffé, Goethe und der Rhein-Liberalismus. — R. v. Strauß, auch eine Kritik. — Das Ende der Indianer. — Eugen Reichel, Richard Wagner und Mathilde Wesendonk. — Otto zur Linde, junger Lili. Eine Blauderei. — (39.) B. Bigge, die Kriegstänze der Japaner. — Winterfeldt, russische Verfassungsschmerzen. — H. B. Otto, Befehlsführung und Verantwortlichkeit. — R. Berlin, die amerikanische Jante. — H. Huber, affrisch-babylonische Kunststudien. — P. Ritzke, die Witwe. Skizze. — R. v. Nordhausen, Skizzen zum russisch-japanischen Kriege. 9. — R. v. Rosen, öffentliche Wohltätigkeit.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 37/38. Leipzig, Grunow.

Inh.: (37/38.) Kaiser und Kanzler. — Die private Feuerversicherung. (Schl.) — (37.) Die christliche Mystik und die Religion der Zukunft. (Schl.) — Paul Baumgarten, die Komorra Neapels. (Schl.) — H. Spiero, norddeutsche Romane u. Novellen. — H. Freytag, Waffalia. — (37/38.) H. Gerlach, Grafen Eufania. (Fortf.) — (38.) Kulturkampf und Schisma. — Der sieben Jahrhunderten. — R. Böhrig, zur Geschichte der deutschen Nationalhymnen.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Dulle. (1904. Nr. 202/206. München.

Inh.: (202.) Die Kaiser Wilhelm-Bibliothek in Posen. — J. Reindt, die Gräben Bayerns vom 1. Januar bis 1. Juli 1904. (Ihre Wirkungen und Ursachen.) (203/5.) D. v. Gerlach, Studienblätter aus Italien. — (203.) Zur Geschichte des Erzdiözesans München u. Freising. — (204.) G. v. Mohr, die landwirtschaftliche Ausfuhr der Vereinigten Staaten seit der Mitte des 19. Jahrhunderts. — (205/6.) H. Maync, zu Eduard Schalles hundertstem Geburtstag. — (206.) Georg Derlinger, im Lande der Wambiti. (Festenerinnerung aus Zentralafrika.) — Das Hess. Denkmalsgesetz in der Praxis.

Sonntagsbeilage Nr. 38/39 z. Vossischen Zeitung 1904. Nr. 439 u. 451. Berlin.

Inh.: (39/39.) R. Witte, die Bank von Frankreich zur Zeit der Kommune. — (38.) B. Holz, das franzö. Theater in Berlin unter Friedrich d. Gr. (Schl.) — R. Dietrich, zur Aussprache fremder Namen im Deutschen. — (39.) R. Ed. Schmidt, der erste Magdeburger Aufenthalt d. Berliner Hofes während des siebenjährigen Krieges. — E. Geiger, Pfand-Studien. — R. Engelmann, das Stadion in Epidauros.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 38/39. Berlin.

Inh.: (38.) E. Rah, West-Ostliches. — Prinz Potthoff, alter und neuer Mittelstand. — F. Weinhausen, ein erfolgreicher Winterverein. — Erich Schallier, Abtinnung u. Intelligenz. — (39/39.) H. Christaller, Magda. (Fortf.) — (38.) Am Grabe E. Mörikes. — (39.) Raumann, was geschieht in Russland? — Hirsch, die deutschen Juristen und die Kartelle. — H. v. Gerlach, die sozialdemokratischen Frauen. — F. Schüring, der Sündenfall im Marmor.

Die Zeit. Hrsgbr.: J. Singer, F. Ranner und R. Muther. Nr. 520/521. Wien, Koenig.

Inh.: (520.) Kulturparade. — (520/21.) Mich. Hirsch, die Krankheit des Wirtschaftskörpers. — R. Jentsch, der lebende Philosoph. — A. Kolb, über französische und deutsche Kultur. — O. Levertin, August Strindbergs neuer Roman. — Gust. Wied, eine Bühnengeschichte. — (521.) Die Unbelebten. — F. R. Wenzel, Verhütung und Heilung der Nervosität bei Kindern. — R. v. Rendenfeld, Springen, Gleiten und Fliegen. — Rud. Hark, die Nachwirkungen Nathans des Weisen. — R. Folger, „Gräulein Julie“. — H. Oswald, meine erste Herberge.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 22.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnacke.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Hardenstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

22. Oktober 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Bayer, G., Bunte Blumen. (403.)	Sachmann, O., Gedichte. (404.)	Rieberg, E., Mitternacht. (398.)
Blumenthal, D., Der tote Rabe. (401.)	Sarber, M., Thurne Rabe. (397.)	Rosenger, P., I. R. R. I. (408.)
Boudier-Bakker, L., Het beloofde Land. (406.)	Seijmans, G., Reizenglieder. Ueberl. v. F. de Graaff. (399.)	Strauf von der Mark, D., Literarische Studien u. Schattenspiele. (I. Reihe.) (409.)
Brasso, M. J., Achter de Couliassen. (408.)	Solz, W., u. D. Verschie, Traumnacht. (399.)	Steinbrach, H. (A. D. v. d. Gon Netscher), Het eerste Principe. (405.)
Clorici, G. P., Il più lungo Scandalo del Secolo XIX. (407.)	Solz, W., Eine Trift. (409.)	Stierling, E., von Rosen ein Krenzelein. (402.)
Collalto, A. di, O puallula etc. (408.)	Sträger, G. W., Gottfried Rämpfer. (393.)	Voigt-Dieckhoff, G., Leben ohne Karmen. (398.)
Corradi, E., Nova postuma. (407.)	Silkenstein, G., Maria Friedhammer. (400.)	Walden, G., Schicksal eines Knechts. (398.)
Daudet, G., L'Infamie. (407.)	Mantovani, D., Letteratura contemporanea. (407.)	Weggen, E. v., Eva. (397.)
Dort, B. van, Komedianten. (405.)	Meer, F. van der, Jong Leven. 2 Bde. (404.)	Weggen, E. v., Agnes Korn. (400.)
Ebner-Eschenbach, W. v., Die arme Kleine. (396.)	Maltalana, Mededeeld door A. S. Kok. (406.)	Weggen, E. v., In der Joachimschlamm. (397.)
Ebbe, K. v. d., Feingefunden. (397.)	Reuter, G., Gedichte. (403.)	Winter, W., Im buntesten Wien. (410.)
Guglielminetti, A., Voci di Giovinezza. (408.)	Reventlow, G., Ellen Dieckme. (396.)	

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Hardenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Ein neuer Roman von H. A. Krüger.

Krüger, Herm. Anders, Gottfried Rämpfer. Ein herrnhutischer Dudenroman in zwei Büchern. Hamburg, 1904. Janssen. (508 S. 8.) Geb. 4 6.

Krügers neuer Roman ist die Entwicklungsgeschichte eines jungen schlesischen Herrnhuters von den Knabenjahren an bis zu dem Augenblick, da nach bestandener Reifeprüfung der junge Rämpfer vom Girdeiner Pädagogium nach Gotteshaag übersiedelt, um dort Theologie zu studieren. Keine vollständige Lebensgeschichte also, sondern nur die Entwicklungsgeschichte eines Knaben zum Jüngling und angehenden Mann. Der Verf. hat sich auch nicht etwa einen besonders kniffligen Fall seelischen Werdegangs herausgetüftelt; es ist der unendlich einfache Lebensgang eines deutschen Durchschnittsknaben mit all seinen Dudenfehlern und Duden-tugenden, den K. hier vor uns aufrollt. Dafür sind wir ihm, glaube ich, zum Dank verpflichtet. Enttäuscht der Roman darum auch alle, die nur nach neuen, unerhörten Sensationen pürschen, so bietet er doch gerade deshalb ernsthaften Lesern tiefgehende Anregung. Gar mancher mag in diesem Gottfried Rämpfer sich selbst und sein Werden erkennen, denn trotz der Besonderheit des herrnhutischen Nährbodens hat die Entwicklung dieses deutschen Jungen etwas Typisches. So ist das Werk zwar kein Gaumenkitzel für den überfeinerten Geschmack unsrer Allerneusten, aber ein gesundes, kräftiges Hausbrot für unser deutsches Volk geworden. An äußeren Gegebenheiten ist der Roman verhältnismäßig arm. Wir erleben mit Gottfried die kleinen Freuden und Leiden des Schullebens von dem Augenblick an, da der Knabe mit dem als Vorsteher der Gemeinde nach Herrnsfeld berufenen Vater Ehrentraut Rämpfer seinen Einzug in dem stillen schlesischen Städtchen hält. Mit einem Bilde von entzückender Frische und prächtigem Humor setzt die Erzählung ein. Gottfried, ein neunjähriger Knabe, fährt vor dem Vater mit seinem besser bespannten Wagen in den Ort ein und fängt so die dem erwarteten Vorsteher zugebachten Ehrungen ab. Wir erleben dann, wie der etwas verwöhnte, zu hochmütiger Zurückgezogenheit neigende Junge, mit seinem sehr früh entwickelten Selbstgefühl in die Kreise der Schul-

kameraden hineingezogen wird und sich allmählich von der verspotteten „Heulstuba“ zum kühnen, bewunderten Räuberhauptmann „Unfried“ entwickelt. Er ist kein Musterknabe, kein Streber. Sein unbeugsamer Trotz, ein väterliches Erbteil, bringt ihn in manch schlimmen Handel in der Schule und stört auch sein Verhältnis zum Elternhaus, dem er unter dem Einfluß zärtlicher Liebe zu der prächtigen Großmutter sich ganz zu entfremden droht. Als nun infolge eines Dummheitsjüngensstreiches ihn gar noch die Achtung der selbstgerechten Herrnhuter Gesellschaft trifft, da sucht er sich diesen unerträglich scheinenden Verhältnissen durch die Flucht zu entziehen und rückt mit seinen Freunden, dem Pastormattheus und dem Totengräbersohn, der den Spitznamen Jhytus führt, mit einem Proviantwägelchen versehen, aus, um in romantischer Abenteuerlust sich bis zum russisch-türkischen Kriegsschauplatz durchzuschlagen. Die Duden werden natürlich abgesetzt und zurückgebracht, und nun versteht der Vater durch Strenge und Milde des Sohnes unbändigen Trotz zu brechen und sich sein Herz zu gewinnen. Auch in der Schule stellt er nun seinen Mann und erreicht das Ziel, er kann Herrnsfeld verlassen, um sich seiner Weiterbildung zuerst in der Anstalt, dann auf dem Pädagogium zu Girdein zu widmen. Hier trifft ihn der erste große Schmerz seines Lebens, der Tod der innigstgeliebten Großmutter. Dieser Schmerz droht ihn erst ganz aus der Bahn zu werfen, wieder ist sein Verhältnis zu Eltern und Geschwistern schwer getrübt, er überwindet aber auch hier und wird des Segens eines großen Leids gewahr. In der gesunden Luft der herrnhutischen Erziehungsanstalt reißt er nun heran, wenn auch nicht unangefochten. Die ersten Zweifel regen sich in dem von Natur nicht gerade tief religiös angelegten Knaben, aber trotz Strauchelns und vorübergehenden Irrsins kämpft er sich stets wieder zum rechten Weg durch. Wir erleben auch mit ihm der ersten Liebe holde Jugendbeseele. Noch einmal droht ein gewaltiger Schmerz, der Tod seines Herzensfreundes, ihn zu vernichten, aber auch dieses Weh fördert ihn schließlich, reißt ihn zum Mann, und mit männlich klarem Bewußtsein verläßt er Girdein, um in Gotteshaag als Theologe sich auszubilden.

Dies in Kürze der Umriß des Romans. Das Beste

mußte dabei freilich ungesagt bleiben. Nicht in den äußeren Ereignissen dieses Schuljungenlebens nämlich liegt der Wert des Buches, sondern in der fein angelegten und musterhaft durchgeführten Seelenentwicklung Gottfried Kämpfers. Wie dieser schwerflüssige, tropige Geist in langsamem Ringen mit sich selbst unter verständiger, auf seine Eigenart eingehender Leitung aus dumpf-trüber Knabenverworrenheit sich zur Klarheit durchkämpft, in dieser meisterhaft durchgeführten Entwicklung eines werdenden Innenlebens besteht die Stärke dieses Romans. Gottfried Kämpfer findet freilich kräftigste Unterstützung bei seinem Wachsen und Werden in dem Nährboden eines vorbildlichen Familienlebens und durch eine ganze Reihe musterhafter Erzieher und trefflicher Freunde. In seiner Natur liegt ein Kern des Tragischen. Wir können uns denken, daß ein solcher Charakter in weniger günstigen Lebensverhältnissen, in einer weniger passenden Umgebung hätte zu Grunde gehen können, während so sein gefährlicher Trotz und sein grüblerischer Hang zur Selbstpeinigung sich zu mannhaft festem Willen und einem fein empfindlichen Gewissen empor entwickeln. Diese Entwicklung vollzieht sich auf dem Boden des eigenartigen Gemeinlebens der Herrnhuter, dessen Besonderheit mit offenbar genauer Sachkenntnis und feinsfühligem Verständnis geschildert wird. Eine ganze Reihe prächtiger Gestalten, so vor allem der trotzig feste Vater Gottfrieds, die Vorsteher zu Girbein Bruder Loskiel und Bruder Nielsen, die vortrefflichen Lehrer Bruder Lechner und der religiöse Berater Gottfrieds, der ehrwürdige Bruder Helmerding, neben anderen Typen, die die Schattenseiten des Herrnhutertums, die selbstgenügsame Selbstgerechtigkeit und den Hang zu demokratischer Gleichmacherei vertreten, geben ein buntes, anziehendes Bild dieser Sonderwelt. Es ist mir ein besonderes Kennzeichen der Kunst Krügers, daß trotz liebevollster Schilderung dieser Umgebung seines Helden, bei der für einen weniger feinen Schriftsteller die Gefahr nahe gelegen hätte, daß das stofflich Anziehende dieser fremdartigen Verhältnisse die Anteilnahme der Leser besonders angezogen und von der Hauptsache abgelenkt hätte, doch stets Gottfried Kämpfers Entwicklung den Kernpunkt des Buches bildet, aus seinem Geschick die ganze Weltanschauung des Romans hervortritt. Und damit wächst das Buch über sich selbst hinaus. R. begnügt sich nicht damit, in der heute beliebten Art uns einen Lebensausschnitt vorzulegen, sein Buch ist mehr als eine Entwicklungsgeschichte, es ist ein Bekenntnisbuch, in dem uns der Verf. seine eigene abgeklärte Weltanschauung mit erleben läßt. Und in dieser Weltanschauung, diesem starken, freudigen, weltbejahenden Idealismus, nicht einem verschwommenen, weltfremden Papieridealismus, sondern dem tätig sich auswirkenden, in der Welt und ihren Kämpfen mit rührigem Anteil sich auslebenden Aufwärtstreben eines klaren, begeisterungsfähigen Kopfes, in der vom ersten bis zum letzten Buchstaben das Werk durchwehenden deutschen Gesinnung, die frei von jedem unklaren Hurrahpatriotismus, durch ihre ruhige, unaufbringliche Selbstverständlichkeit wirkt, sehe ich die Hauptbedeutung dieses ausgezeichneten Romans. Es bedarf nicht der Versicherung bei einem so feinen Darsteller wie R., daß diese Lebensanschauung nie wie eine buntschillernde Reklameetikette dem Roman aufgesteckt ist, sondern natürlich und ungekünstelt aus der Erzählung selbst sich ergibt. Die Erzählung selbst ist in ihrer schlichten, jeder Phrase abholden Sprache vorzüglich. Auch hier steht R.s einfache Bornehmheit wohlthuend von dem nervösen Gebaren unserer Modernen ab.

R. hat hinter dem Titelblatt seinem Buche vorangesezt: „Den deutschen Jungen und ihren Schulmeistern gewidmet von einem, der beides war.“ Eine vortreffliche Widmung, die ich empfehlend unterstützen möchte. Ich glaube, daß

das Buch eine Stelle in unseren Schulbüchereien zum Nutzen und Frommen unserer Jugend verdient, und unsere deutschen Erzieher werden den Roman auch nur zu ihrem Vorteil lesen. Er wirkt erzieherisch anregend, obgleich oder gerade weil er Gott sei Dank von theoretischer Pädagogik ganz frei ist. Unsere ganz modernen Schulmeister werden freilich nasörumpfend und achselzuckend von einem Buche sich abwenden, das so warmherzig für die Vorzüge des klassischen Unterrichts eintritt. Aber das kann bei vernünftigen Leuten dem Buch ja nur eine Empfehlung sein. Die vornehme Ausstattung und der wunderschöne Buchschmuck von Ernst Diebermanns Meisterhand verdienen uneingeschränktes Lob.

Aug. Gebhard (Friedborg).

Moderne Frauenerzählungen.

- Ebner-Eschenbach, Marie v., *Die arme Kleine*. Berlin, 1904. Gebr. Paetel. (387 S. 8.) M 7; geb. M 8.
- Reventlow, Gräfin E., *Ellen Diekjerne*. Eine Lebensgeschichte. München, 1903. Marchlewsky & Comp. (326 S. 8.) M 4.
- Behren, Elsa von, *Eva*. Eine Herzengeschichte. Dresden, 1903. Pierson. (388 S. 8.) M 4.
- Harber, Agnes, *Thürmer Käse*. Dresden u. Leipzig, 1904. Reißner. (269 S. 8.) M 3.
- Elbe, A. von der, *Heimgesunden*. Eine Geschichte aus der norddeutschen Heide. Illustriert. Berlin, 1903. Ulrich Meyer. (77 S. 8.) M 0, 30.
- Ulrich Meyers Bucherei. Nr. 1.
- Westrich, Luise, *In der Joachimsflamm*. Illustriert. Ebd., 1904. (79 S. 8.) M 0, 30.
- Ulrich Meyers Bucherei. Nr. 2.
- Nieberg, Erika, *Merleirauh*. Lustiges und Trauriges. Heidelberg, 1904. Heidelberger Verlagsanstalt u. Druckerei (Hörning & Hörning). (164 S. 8.) M 3.
- Seig-Diederichs, Helene, *Leben ohne Lärmen*. Leipzig, 1903. Eug. Diederichs. (205 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.
- Dieselbe, *Schleswig-Holsteiner Landkente*. Ebd., 1904. (196 S. 8.) M 2, 50; geb. M 3, 50.

Neuerdings hat uns Marie v. Ebner-Eschenbach eine reizende Erzählung besorgt. „Die arme Kleine“ ist als Kind trübselig und schwächlich; früh hat sie die Mutter verloren und alle um sie und sie selbst, sobald sie zu denken beginnt, haben die Ueberzeugung, daß sie nur ein Scheinleben führe und frühem Tode bestimmt sei. So wächst sie unter beständigem Mitleid heran, während sie sich immer kräftiger, geistig und körperlich, entwickelt und den Fragen des Lebens endlich mit voller Selbstständigkeit gegenübersteht. Mit dieser Grundidee ist eine artige Liebesgeschichte ihrer Tante Luise und eines verbitterten Veters, der nach Australien ausgewandert ist, und nun durch die Liebe neuem Leben gewonnen wird, verwoben; allerdings tritt diese Nebenhandlung gegen das Ende hin so sehr in den Vordergrund, daß die Einheit der Haupthandlung dadurch geschädigt ist. Die Zähmung des widerspännigen rauhen Auswanderers hätte allein für sich ohne „die arme Kleine“ genügenden Stoff für einen Roman gegeben.

E. Gräfin Reventlows Künstlerroman „Ellen Diekjerne“, „eine Lebensgeschichte“, wie er sich kurzweg betitelt, führt uns durch die Wandlungen und Irrgänge eines tropigen Wesens, das von Kindesbeinen zum Widerstande gegen die von philiströsen und patriarchalischen Anschauungen erfüllten Eltern neigt. Vollenbs der Jbsen- und Nießchekultus bringt sie ganz aus dem Geleise. Der unbändige Drang nach Betonung ihres innersten Selbst in Verbindung mit maßloser Anlage

für Sinnlichkeit legt ihr Opfer um Opfer auf; sie verliert die Heimat, die Geschwister, selbst ihren Bruder Detlev, der ihrem Herzen als Vertrauter und Gefinnungsverwandter lange Zeit nahe gestanden war, mehrere Geliebte, die sie wie die Leibwäsche wechselt, endlich ihren Mann, den sie schönbe hintergeht, selbst ihr Kind und erst der Besitz eines Kindes sündiger Liebe heilt sie und gibt sie dem Leben zurück. Es sind erschütternde Bilder, welche die Verfasserin aneinander reiht, um die Heldin des Romans von Stufe zu Stufe sinken zu lassen. Die Kunst sogar, der sie sich als ihrer Trösterin in die Arme wirft, bringt sie in München in eine Atmosphäre des Leichtsinns und Lasters. Freilich erhebt sich die Frage, ob die „Lebensgeschichte“ einer Dirne, zu welcher Ellen herabsinkt, sich überhaupt für künstlerische Behandlung eigne. Zu Zeiten empfängt man den Eindruck, als ob sie einfach am besten einer Korrekptionsanstalt überwiesen werden solle; nichts fruchtet; selbst glückliche Zufälle, die sie aus dem Sündenpfuhl, in den sie geraten, befreien könnten, werden stets nach kurzer Zeit mißachtet. Und ein so verlottertes junges Künstlervolk, wie es da geschildert wird, gibt es sicherlich weder in München noch irgendwo. Auch der Leichtsinns der Genialität hat Grenzen, die ihn von dem der Gemeinheit scheiden.

Ein Familienroman, der auch selbst jugendlichen Töchtern des Hauses in die Hand gegeben werden kann, streng in den Pfaden bürgerlicher Ordnung, ist „Eva“ von Elsa von Behren. In gemüthlicher Eloquenz, stellenweise mit Jean Paulscher Breite wird uns geschildert, wie der brave Pastor Martin die Liebe Evas, der ebenso braven „Tante“ im adeligen Hause des Barons von Allenberg, gewinnt. Nachdem seine tränkliche Frau und sein tränkliches Kind gestorben sind, geht er auf Mission in die weite Welt, entrinnt wie durch ein Wunder dem Verhängnis eines Schiffsunterganges und endlich — kriegen sie sich, doppelt beseligt nach Ueberwindung der Hindernisse. Viel Kopfschütteln macht die Bektüre nicht.

Ein tieferes soziales und psychologisches Problem erfährt Agnes Harber mit Hingabe an einen allerdings auch sonst viel erörterten Stoff in ihrem Roman „Thönerne Füße“. Daß ideale Liebe, welche keinerlei Ausblick auf die praktischen Bedürfnisse des Lebens hält, zu bitterer Enttäuschung führt, muß Esther Dolores nach kurzer Ehe mit Herrn v. Breden, einem gelehrten Streber, dem nur die äußerliche Tünche idealistischer Grundsätze anhaftet, erfahren. Ein Naturkind, das den Traum der Ideale von ihrem Vater, einem früh verstorbenen Korpsburschen ererbt hat, sieht sie mit Entsetzen, wie ihr Mann seine sozialpolitischen Anschauungen zuerst der Scheingunst einer Prinzessin, die ihn übrigens nur narret, opfert, endlich seine ganzen Grundsätze und sein Familienglück aufgibt, um der herzlosen Laune einer koketten Bühnendame Genugthuung zu leisten. Weinend lehrt sie in die Arme ihres waderen Vormundes zurück, der sie liebt und ihr vorausgesagt hat, daß ihr Idealismus „auf thönerne Füße“ ruhe. Seine psychologische Motivierung, klare Charakterzeichnung und formvollendete Sprache heben den Roman über das Niveau des Gewöhnlichen hinaus.

Nr. 1 und 2 von Ulrich Meyers Bücherei enthalten nette Dorfgeschichten. A. von der Elbe und Luise Westkirch sind gewandte Erzählerinnen. Erstere fesselt uns durch die Darstellung des Läuterungsprozesses, den ein unschuldig auf Abwege Geratener vermittelt seiner Liebe zu einem Dorfmadchen und seiner Militärdienstzeit durchmacht; Luise Westkirch zeigt, wie ein mit Unrecht als Verbrecher Gebrandmarkter seine Schuldbilgkeit erweist und durch eine flott erdachte Kette von Verwicklungen zum Besitze des von ihm

geliebten Weibes, dessentwegen er von neidischen Widersachern in ungerechten Verdacht gebracht wurde, gelangt.

Flotte Bilder voll Leben saßt Erika Niedberg unter „Allerleirauh“ zusammen. Kurz, knip und klar erzählt sie „Luftiges und Trauriges“. Vom Lustigen ist das Lustigste „Der Schulamtskandidat und sein Nothelfer“, vom Traurigen das Traurigste eine vernunftlose Duellgeschichte, betitelt »Pour passer le temps«. Das Büchlein bereitet dem Leser, der nicht große Ansprüche an den Stoff stellt, ein wahres Vergnügen.

Helene Voigt-Diederichs ist eine gründliche Kennerin ihrer Schleswig-holsteinischen Bauernheimat, des Landes und der Leute. Im großen Gehäfte wie im kleinen rauchgeschwärzten „Koden“ ist sie zu Hause. Es ist ein „Leben ohne Lärmen“, dem sie tausend kleine, scharf umrissene Genrebilder abgewinnt, freundliche und tieftaurige. Der biberbe Menschenschlag wird uns mit seinen geringen Bedürfnissen, mit seiner von der Kultur nur wenig belasteten Ursprünglichkeit im Lieben und Leiden, mit seiner Körper- und Seelenstärke, freilich auch seinen Lasten, unter denen das der Trunksucht obenansteht, in klargezeichneten Charakterbildern vor das geistige Auge geführt. Die Verfasserin hätte beiden Sammlungen von kleinen Skizzen den Titel „Leben ohne Lärmen“ geben können, auch den früher erschienenen Büchern: „Abendrot“ und „Regine Vosgerau“. Als die besten der netten Geschichten der beiden neuen Bänder seien „Engelmalerisch Koftkind“ und „Ein gefühlloser Mensch“ bezeichnet. „Zwischen Lipp“ und Kelschbrand“ leidet an dem ganz überflüssigen bösen Ausklang. Zwei Liebende finden sich endlich, da wird die Braut durch den Hufschlag eines Pferdes getötet. Stimmungsvoll weiß Helene Voigt-Diederichs ihre Landleute stellenweise in ihrer Mundart einzuführen; die Stellen sind stets so angebracht, daß die Sprache auch für den Unkundigen durch die Situation verständlich wird.

Karl Fuchs.

Aufführungen

in Berlin, Karlsruhe und Hamburg.

Geijermans, Herm., Rettungslieber. Ein frühliches Spiel am häuslichen Herd. Schauspiel. Uebersetzt von F. de Graaff.

Aufgeführt im Deutschen Theater zu Berlin am 17. September 1904.

Buchausgabe: Berlin, 1904. Fleischel u. Co. (8.) M 2.

Holz, Arno, und Ost. Jerschke, Traumulus. Tragische Komödie in fünf Akten.

Aufgeführt im Lessing-Theater zu Berlin am 24. September 1904.

Buchausgabe: München, 1905. Pieper u. Co. (164 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Bilkenstein, Felix., Maria Friedhammer. Drama.

Aufgeführt im Deutschen Theater zu Berlin am 4. Oktober 1904.

Buchausgabe: Heidelberg, 1904. Winter. (8.) M 2.

Weigand, Wilhelm, Agnes Korn. Drama in 3 Akten.

Aufführung im Groß. Hoftheater zu Karlsruhe am 1. Oktober 1904.

Buchausgabe: Leipzig und München, 1904. Müller. (100 S. 8.) M 2.

Blumenthal, Oskar, Der tote Löwe. Drama in vier Aufzügen. Aufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 12. Oktober 1904.

Buchausgabe: Berlin, 1904. Fontane u. Co. (8.)

Unter den zahlreichen Novitäten, die seit dem eigentlichen Beginn des Theaterjahres, d. h. seit dem 1. September, bereits über die Berliner Bühnen gegangen sind, ist kaum eine, die Anspruch auf dauernden Wert machen könnte. Immerhin ist wenigstens einigen das Glück eines starken Erfolges zuteil geworden. Von ihnen mag hier kurz die Rede sein.

Im Deutschen Theater, das jetzt unter der Leitung Paul Hindaus steht, stellte sich, nachdem Shakespeares „Troilus und Kressida“ und Wilbes „Lady Winberreres Fächer“ nicht eingeschlagen hatten, der holländische Autor Hermann Heijermans jr. ein, der mit dem naturalistischen Stück „Hoffnung“ vor einigen Jahren sich bei einigen Enthusiasten den Titel eines holländischen Gerhart Hauptmann errungen hatte. Sein neues Drama „Kettenglieder“ gefiel sehr. Er nennt es „ein frühliches Spiel am häuslichen Herd“; zur Entrüstung einer kleinen Minorität, die auf einen lustigen Abend gehofft hatten, ist das Spiel aber gar nicht frühlich. Im Gegenteil, wir lernen da eine Familie von ausgesuchter moralischer Verkommenheit kennen, die freilich im bürgerlichen Leben im besten Ansehen steht. Die einzelnen Mitglieder dieser Familie (zwei verheiratete Söhne, ein unverheirateter und eine verheiratete Tochter) leben miteinander auf stetem Kriegsfuße. Die Frauen machen ihren Männern das Leben schwer, die Männer beschreiben den Frauen und der Jüngste hegt sie alle untereinander, ein saubres Studentchen, das sich längst jenseits von Gut und Böse fühlt. Aber plötzlich wird diese Sippchaft ein Herz und eine Seele. Der alte Vater hat den unglaublichen Entschluß gefaßt, sich wieder zu verheiraten, und noch dazu mit seiner Haushälterin! Das muß im Interesse der Familie verhindert werden. Und sie halten Kriegsrat. Sie scheuen vor den niedrigsten Mitteln nicht zurück, um die präsumtive Stiefmutter von ihrem Entschluß abzubringen. Den Vater aber wollen sie ins Irrenhaus bringen. Als der gutmütig-ehrliche Vater die Horde so gegen sich anstürmen sieht, will er sich erst wehren. Aber als ihn dann seine Erwählte verläßt, bricht er zusammen: der Arzt kann nun mit ruhigem Gewissen seine Pflicht tun. Heijermans ist ein Beobachter von außerordentlichem Scharfblick. Er sieht den Menschen auf den Grund der Seele und kein Zug der Außenwelt entgeht ihm so leicht. Ueber dem Bestreben aber, jeden Einzelnen treu zu konterfeien, verliert er das Gefühl für das Typische, das Notwendige. Er schildert einen einzelnen Fall, der ja sehr traurig und bedauernswert ist, der uns aber nicht menschlich-tragisch erschüttert. Wollte man alle derartigen Fälle mit allen Einzelheiten schildern, wohin kämen wir! Das Geschick dieses alten Herrn mit dem Johannistriebe hat nirgends überzeugend-notwendigen Charakter. Und deshalb ist das ganze Stück so niederdrückend. Es ist keine Tragödie, aber auch nicht, wie man nach dem Titel mutmaßen könnte, eine Tragikomödie. Es ist ein Beitrag aus »Faits divers« in szenischer Form.

Auch das Drama „Traumulus“, das vorläufig bis zum nächsten Erfolg die Rolle einer theatralischen Sensation spielt, ist nicht viel mehr. Auch Arno Holz und Oskar Ferschke, die sich zu diesem Stücke vereinigt haben, bleiben in den Niederungen. Ihr träumerischer Held, ein Gymnasialdirektor, der an seinem optimistischen Glauben von der Götter als pädagogischer Panacee zu Grunde geht, ist kein tragischer oder tragikomischer Charakter. Er wie der alte Herr bei Heijermans (und, wie hinzugefügt sei, der wahrhaft gute Mensch in Hartlebens gleichnamiger Komödie) sind zu klein und zu sehr schuld an ihrem Schicksal, um etwa als moderne Don Quichotes tragische Erschütterung zu erwecken, wenn das Leben ihren Idealismus zermalmt. Und wie Heijermans, so bleiben auch H. und F. zu sehr am Einzelfall haften, überlasten ihr Werk mit tausend überflüssigen Einzelheiten, statt das Geschick in großen einfachen Linien heraustreten zu lassen. Und auch darin haben diese Autoren Ähnlichkeit miteinander, daß sie die Gabe haben, einzelne Charaktere plastisch zu gestalten.

Interessant ist es bei „Traumulus“ festzustellen, wie

entgegenkommen gegen das große Publikum der „konsequente Naturalist“ Arno H. jetzt geworden ist. Der dritte Akt seines Werkes, der eine Schülerneiperei darstellt, ist in seiner großen Breite eine Konzession an die Menge, die man H. nie zugetraut hätte.

In Heinrich Hilienfein, dessen Drama „Maria Friedhammer“ am deutschen Theater sehr freundlich aufgenommen wurde, stellte sich ein junger Autor vor, der einen respektablen sittlichen Ernst und ein Streben nach zarten und feinen Farben besitzt, aber vorläufig noch zu stark in den Banden der Tendenz und der Nachahmung steht, um ein sicheres Urteil über seine künstlerische Begabung zu gestatten.

Gustav Zieler.

Ob es vorteilhaft für Wilhelm Weigand war, daß sein Jugendwerk, welches 1893 entstanden, 1898 umgearbeitet sein soll, jetzt doch noch über die Kassen ging, möchte ich bezweifeln. Jedenfalls kann W. von Glück sagen, daß seine „Tessa“, die ich im Jahrg. 1904, Nr. 8. d. Bl. literarisch würdigte, ihm einen Platz unter den ernst zu nehmenden Dramatikern der jüngeren Generation verschafft hat. Wäre „Agnes Korn“ zuerst aufgeführt worden, dann würde ein eklatanter Mißerfolg unausbleiblich gewesen und ein ausichtsreiches Streben vielleicht für immer zu Grabe getragen worden sein.

Soll ich das Stück inhaltlich skizzieren? Nehmen wir „Das große Licht“, etwas „Soboms Ende“, etwas „Kabale und Liebe“, dazu einen als hochtalentiert gerühmten, aber unpraktischen Jungen- und herzranken Privatgelehrten, Dr. Wilhelm Korn, der in einer Dachwohnung mit bekanntlich miserabel bezahlten Uebersetzungen englischer Romane kümmerlichen Unterhalt für sich und zwei Schwestern tagelöhnt und sich für das vermeintliche Maltalent seiner Schwester „Agnes“ opfert, diese vernarrt in den charakterisch-wachen Franz von Hauck, Sohn eines als Halsabschneider charakterisierten Bankdirektors, von ihm verführt, nach 14 Tagen sitzen gelassen, weil sein Vater die Revenüen zu sperren droht, einen Ausbruch Wilhelms gegen den Verführer und dessen Vater, der mit „elendem Mammon“ die Schuld tilgen will, eine obligate Herzlähmung und Agnes in Tränen, das ist die Haupthandlung. Wilhelm, nicht Agnes ist Held dieses wässerigen Trauerspiels, welches als Roman wahrscheinlich besseren Erfolg gehabt hätte. Wilhelm ist auch besonders liebevoll gezeichnet, ja, in der feinen Eiselierung seines Seelenlebens spürt man den Griffel des künftigen Meisters. Aber unmännlich, wenn auch vielleicht zeitgemäß, ist die Motivierung seiner Notlage als veranlaßt durch seines verstorbenen Vaters Bankrott, ebenso wie Franzens nichtswürdige Handlungsweise, als erzwungen durch die Entziehung der väterlichen Zuschüsse. Somit würde hier logischerweise alles Unheil von den bösen Vätern kommen. Diese Tendenz war vom Verfasser sicher nicht beabsichtigt. Von den Episodenfiguren ist ein verbummeltes Musikgenie, Freund der Geschwister Korn, als trefflich gezeichnet hervorzuheben, leider der einzige Lichtpunkt des Stücks. Selbst die Inszenierung durch Dr. Eugen Rilian war diesmal mehrfach verfehlt, namentlich in der Rollenbesetzung. Ein unnötiges Rauberwelsch wirkte überaus störend, selbst die drei Geschwister Korn sprachen verschiedene prononcierte Dialekte, Hochdeutsch und böhmisches Münchenerisch. Das Stück soll ja in München spielen, entbehrt aber jedes Lokalkolorits und könnte ebenso gut irgendwo anders spielen. Trotz alledem regnete es Applaus und Hervorrufe des anwesenden Dichters. Es war „ein applaudierter Durchfall“, wie ein Kritiker schrieb. Einen negativen literarischen Wert kann diese Uraufführung jedoch

beanspruchen, nämlich als neuer beklagenswerter Beleg für die häufige Selbsttäuschung der Poeten und die Unsicherheit in der Beurteilung der Bühnenwirkung eines Buchdramas selbst seitens erfahrener Theaterleiter und Regisseure. Wie viele gute, literarisch wertvolle deutsche Theaterstücke müssen hinter solch jugendlichem Gestammel wie „Agnes Korn“ zurücktreten. Und weshalb wohl? Weil der Verf. durch seine „Tessa“ hier vorteilhaft bekannt geworden? Oder sollte die Titelhelbin (Tessa und Agnes) den Dichter protegieren?

Ernst Stöckhardt.

Oskar Blumenthals neues Drama ist mit zwei Anhängeln versehen auf den literarischen Markt gekommen, die niemand übersehen wird, der bestrebt ist, es seinem Werte nach einzuschätzen. Das eine stammt von des Autors Hand und besteht in einem Vorwort, das er zur Erläuterung seiner Pläne und Absichten und zur Hintwegräumung von Mißdeutungen seinem Werke vorausgeschickt hat. Das andere wurde ihm von der Hand des Zensors hinterdrein angehängt, der es aus ordnungspolizeilichen Gründen für Berlin verboten hat. Ich kann über den letzten Punkt hinweggehen, da die Leser dieses Blattes über alles Nähere durch die Tageszeitungen ausreichend unterrichtet sind, und ich mich mit ihnen eins weiß in der Meinung, daß der Berliner Zensor B. und seinem Stücke keinen größeren Dienst erweisen konnte, als den, die Aufführung zu verbieten. Das ist noch immer eins der wirksamsten Stillamittel gewesen. Dagegen sind über das erstere Anhängel, das Vorwort, einige Worte vonnöten. B. vermahnt sich dagegen, daß er ein Schlüsselbrot habe schreiben wollen, mit anderen Worten, daß man für seinen Herzog von Oliveto nicht ohne weiteres Bismarck und für seinen jugendlichen König Marco nicht einfach Kaiser Wilhelm II. setzen dürfe. Er habe keine Identitäten bieten, sondern nur Analogien aufzeigen wollen; nicht wiederholen, sondern nur anklingen sollte sein Werk und zwar mit dem verbrieften Recht des geschichtlichen Dramas. In einem späteren Briefe hat er betont, daß von der Gestalt des Freiherrn von Stein die erste Anregung ausgegangen sei, daß er bei der Beschäftigung mit ihm auch schon auf das Gleichnis vom toten Löwen gestoßen sei und es nur hätte aufzunehmen brauchen. So hat er seine Hand nach etwas Hohem, ja nach dem Höchsten ausgestreckt, wie er uns erzählt. Wir aber wollen einmal alle Blumenthaliaden der vergangenen Jahre vergessen und es ihm alles aufs Wort glauben. Er wird es sich dann freilich gefallen lassen müssen, daß wir sein Werk mit dem höchsten Maßstabe messen. Dann aber kann sich nur ein völlig ablehnendes Urteil ergeben. Ins ferne 14. Jahrh. und ins ferne Kastilien ist die Handlung verlegt. Der Löwe ist der verdiente Herzog von Oliveto, der Kanzler des jungen, tatendurstigen Königs Marco. Unter dem alten, gütigen Könige, der sich vor seinen weisen Entschlüssen beugte und unter sein Entlassungsgesuch ein „Niemals“ schrieb, hat er Segen über Segen auf das geliebte Vaterland gehäuft. Der junge König aber will nicht im Schatten stehen, er will seinen Willen nicht bändigen. Mut und Ehrgeiz drängen nach Laten. Bei einem an sich geringfügigen Anlaß kommt es zum Konflikt. Der Herzog muß gehen. Obwohl das Volk bereit ist, für den geliebten Kanzler die Waffen zu ergreifen und ihn auf den Thron zu heben, ist er großmütig genug, ihm mit Worten, die von Hohlheit strotzen, Krone und Leben zu schenken. Er geht in die Einsamkeit, um auf seinem eigenen Besitztume seinen Kahl zu bauen. Das ist des Dramas erster, sein pathetischer Teil. Der folgende, der die letzten beiden Akte ausfüllt, versucht, das langsame Zugrundegehen des Löwen zu schildern. Nach dem Pathos

folgt die ein wenig düster gefärbte, dafür aber um so glattere Verse gebrachte Spruchweisheit von der Tiefe, die man an B. kennt, fast zwei Akte lang. Daß das sehr undramatisch ist und auf die Dauer die widerstandsfähigsten Nerven ermüden muß, hat der Autor augenscheinlich selbst gefühlt und so sucht er durch allerlei Episodenfiguren mühsam sich fortzuhelfen. Zunächst muß der Steinmetz herhalten, der bei dem Volksauflauf das Wort in bombastischer Weise geführt hat und jetzt zu des Herzogs Dienern gehört. Dann tritt ein alter Köhler auf, der weiter nichts zu tun hat, als die mit Resignation selbst getränkte Schlussmoral auszugeben, die übrigens der besseren Einprägung wegen, obwohl sie doch in sehr leicht behaltbare Verse gekleidet ist, noch vier-, fünf-, sechsmal wiederholt wird. Und so geht es fort. Wer will das alles aufzählen? Nur daß Blumenthal doch auch sein wahres Herz für eine kurze Zeit entbedt und den toten Löwen mit einem Hösling in einer Weise parlieren läßt, daß es einer seiner strupellosen Komödien Ehre gemacht hätte, scheint mir äußerst bezeichnend. Kurz und gut: der alte Herzog bleibt dem Tode nahe mit seinem Arzte allein zurück. Dem König, dem jungen Nachfolger und Schüler des Kanzlers, der seine Tochter liebt und auch vom Vater erhält, gehört jetzt die Welt. Die Jugend hat auf der ganzen Linie gesiegt. Das Alter ist grämlich und zermürbt auf dem Kampfplatze geblieben. Es ist keine Frage, daß hier der Stoff zu einer großen Tragödie liegt, aber ebenso klar ist, daß ein großer Aufwand unnütz vertan ist. Nirgend tritt B.s schöpferische Ohnmacht so deutlich hervor, wie in den ersten beiden Akten mit ihrem hohlen Pathos, mit den peinigenden Reden. Auch nicht eine Gestalt ist herausgekommen, nur Worte über Worte vernimmt man. Zwar wird das in den letzten beiden Akten etwas besser, da B. dort der Verfliegenheit entsagen kann und zu dem kommt, wozum es ihm augenscheinlich am meisten zu tun gewesen ist, zum Ausstramen einer müden Lebensweisheit. Aber wie matt, ja wie banal klingt das alles. Und dann diese glatten Verse! Auf die Dauer wirken sie peinigend, ja unerträglich. Aber B. hat sich auch diesmal nicht verrechnet. Dem Publikum bereite gerade das Blinzeln nach der Seite, nach der es doch nach B.s Worten nicht blicken sollte, das größte Vergnügen.

Hans Franck.

Lyrik.

Stierling, Hubert, „von Rosen ein Krenzelein“. Deutsche Volkslieder. Düsseldorf u. Leipzig, o. J. Langewiesche. (232 S.) M. 1, 80.

Renner, Gustav, Gedichte. Gesamtausgabe. Groß-Richterfelde-Berlin, 1904. Förster. (174 S. 8.) M. 2, 50.

Bayer, Carl, Bunte Blumen. Neue Gedichte. Berlin, o. J. Dunder (192 S. 8.) M. 3.

Sachtmann, Otto, Gedichte. Göttingen, 1903. Forstmann. (139 S. 16.) M. 1, 50.

Ein englischer Essayist schrieb einmal, daß das Raffinement des gesteigerten Kunstgefühls auf Schlichtheit abziele. Dies ist eine feine Beobachtung und erklärt es, daß gerade in Zeiten verfeinerten ästhetischen Geschmacks eine Rückkehr zur einfachen Form künstlerisches Dogma wird. Kein Wunder, daß unter solchen Zeichen der Zeit auch das vernachlässigte schlichte Lied des Volkes wieder gewürdigt wird. „Dem Bestreben, aus der reichen Fülle deutschen Volksesanges das Kostlichste herauszuheben und schlichte Treue gegen die alten Lieder zu wahren“, verdanken wir eine vorzügliche Auswahl

deutscher Volkslieder, die Hubert Stierling unter dem Titel „von Rosen ein Kränzelein“ herausgibt. Nach dem Weg durch die abgegrastten dürren Gefilde dilettantischer Pseudolysrik, die von Jahr zu Jahr schonungslos gedruckt wird, wirkt dieses Buch erfrischend wie ein kristallener Bergquell. Der Titel ist einem, um 1530 entstandenen, in verschiedenen Versionen bekannten Lied entnommen:

Ich hab mir außermählt
so einen Ritter stolz,
zum Brunnen hab ich zielt
dort nieder vor dem Holz;
der leit bei einem hohlen Stein;
dem Ritter will ich bringen
von Rosen ein Kränzelein.

Den Ton des Volksliedes trifft in manchen seiner Lieder Gustav Renner, der seine gesamte lyrische Produktion zu einem hübschen Geschenkband vereinigt hat. Starkes Naturgefühl und eine spielende Leichtigkeit in der Handhabung der Form kennzeichnet seine Verse. Durch die chronologische Anordnung der Sammlung wird sich mancher versucht fühlen, der inneren Entwicklung kritisch nachzuspüren. Die Entwicklung der künstlerischen Persönlichkeit R.s muß aber schon vor seiner ersten großen Publikation liegen; denn sie ist eine so einheitliche und abgeschlossene, daß man selten auf Unebenheiten oder Unfertigkeiten stößt. Ein kleines Kunstwerk ist das Gedichtchen:

Vorbei.

Ueber die Stoppeln her wehet der Wind —
Mädchen, was säumst du nur,
Mädchen, was träumst du nur,
Träumst du nur, liebliches Kind?

Rängt schon der Frühling von dannen ging —
Mädchen, was spinnt du nur,
Mädchen, was sinnst du nur —
Deß, der dich liebend umring?

Weisse Fäden an Strauch und an Baum —
Mädchen, was meinst du nur,
Mädchen, was weinst du nur,
War es ein flüchtiger Traum?

Auch Carl Bayer, der unter einem schlechten Titel ein gutes Buch veröffentlicht, hat dem Volke manche Weise seiner schönsten Lieder abgelaußt. Seit seinem ersten Gedichtband ist er künstlerisch gewachsen. Die Stoffe sind reicher, die Behandlung eigenartiger, die Gestaltungskraft größer geworden. Seine Stimmungsbilder, mit raschem Griffel festgehaltene Situationen wechseln ab mit realeren Gedichten von erlebtem Gepräge. Eins seiner schönsten Gedichte widmet er Hugo Salus, aus dessen Büchern, sowie durch regen persönlichen Gedankenaustausch mit dem in Prag lebenden Dichter er mancherlei für seine eigene Kunst, insbesondere für die Technik seiner Verse gewonnen haben mag:

An Hugo Salus.

Ich saß einst meines lieben Freundes harrend
in seinem kunstgeweihten Dichterheime.
O Ungeduld! sonst immer hastig scharrend:
— hier saß ich still im stillen Reich der Reime.

Mir war, als hör' ich seine Muse keten
und müßte frommen Sinns der Andacht lauschen,
ein Eönen hör' ich, wie von Hirtenflöten
und ferner Meere tiefes Wellenrauschen.

Ist das der Poesie geheimes Walten?
Hör' ich nicht seiner eignen Harfe Klänge?
— So singt die Muse ihm, und festzuhalten
trifft er so wunderbar die Zaubersänge.

Wo aber find' ich all die Farbenslutten,
die wie das Morgenrot auf Silberwellen
durch die Adenzen seiner Lieder fluten —
willst du, Erate, dieses Dunkel heßen?

Da hob sich jäh mein Blick wie angezogen
zum Leuchter hin, zu Rüstern, die da brannten,
und einen wunderschönen Regenbogen
sah leuchten ich um die kristallinen Ranten.

Goldfliegen dort mit bunten Schmetterlingen
um jenen Farbenbogen schillernd schwebten;
da schien es mir, daß auch die Farben klingen
— und um mich her des Freundes Träume lebten.

In Otto Hachtmanns Buch stehen in buntem Gemisch Verse von verschiedenster Güte. Mögen aber auch nicht seine sämtlichen Dichtungen auf der gleichen künstlerischen Stufe stehen, so ist doch der Gesamteindruck durchaus kein unbefriedigender und sein nächstes Buch wird uns vielleicht ein abgerundetes Bild seiner Entwicklung bringen. Auch ihm gelingt am besten ein schlichtes Gedicht, wie z. B.:

Meine Sehnsucht.

Sie ist ein blaßes Kind mit dunklen Augen
und süßem halberschloßnem Knospenmunde,
sie scheint zu kranken an geheimer Wunde,
zu hellem Lachen will ihr Sinn nicht taugen.

Ach! sie ist stumm! Sie kann es Niemand sagen,
was tief ihr Herz im Innersten bedrängt,
und nie erfahre ich, woran sie denkt,
wenn still sie sinnt an regenschweren Tagen.

Und sie ist schön! zumal wenn Sonnenschein
die Welt erfüllt und alles grünt und blüht,
dann kann ich nie die Blicke von ihr wenden.

Ich fand sie einst im wilden Wald allein —
Nun dient sie mir mit willigem Gemüt
und trägt mein Glück in ihren weichen Händen.

Max Fleischer.

Holländische Literatur.

Meer, P. van der, Jong Leven. 2 Bde. Amsterdam, 1904. Buys Dz. (303, 254 S. 8.) Fl. 3, 90; geb. Fl. 4, 50.

Dort, Bram van, Komedianten. Amsterdam, 1903. Moransard. (245 S. 8.) Fl. 1, 50.

Brusso, M. J., Achter de Coullissen. Mit einer Umschlagzeichnung von Isaac Israels. Rotterdam, 1904. Brusso. (193 S. 8.) Fl. 2, 40; geb. Fl. 2, 90.

Steengracht, Hans (A. D. v. d. Gon Netscher), Het eerste Principe. Een superieur verhaal. Amsterdam, 1904. Versluis. (253 S. 8.) Fl. 2, 40; geb. Fl. 3.

Bondier-Bakker, Ina, Het beleefde Land. Amsterdam, 1904. v. Kampen & Zoon. (351 S. 8.) Fl. 2, 90; geb. Fl. 3, 50.

Maltatullana. Verspreide en onuitgegeven stukken medege-deeld door Dr. A. S. Kok. Met een bibl. overzicht der geschriften van Maltatuli door Louis D. Petit. Baarn, 1903. Hollandia-Drukkerij. (176 S. 8.) Fl. 1, 75; geb. Fl. 2, 25.

Die vier ersten Bücher dieser Serie holländischer Neuerscheinungen haben nur das gemein, daß sie in Künstlerkreisen spielen, und zwar die Erzählungen van der Meers und Steengrachts in der Malerwelt, und die beiden anderen in der der Schauspieler, im übrigen haben sie gar keine Ähnlichkeit.

Unter diesen vier ragt das Werk van der Meers weit hervor. Was dieser Debütant leistet, ist, trotz aller Fehler, die Arbeit eines Schriftstellers ersten Ranges. An dem vielen Jugendlichen in der Geschichte dieses jungen Lebens dürfen wir keinen Anstoß nehmen. Die Helben und Heldinnen treiben im Brüssel ihre vie de bohème; sie sind sozialdemokratisch und die Damen tragen Reformkleidung. Die jungen Leute sind in ihrem Wesen recht sympathisch und ihre Ideen achtungswert, und daher kann man ihnen vieles verzeihen. Aber daß die Herren in der Gesellschaft junger Mädchen die nämlichen Flüche ausstoßen, die sie unter ein-

ander als Freiheit liebende Männer gebrauchen zu müssen meinen, ist doch ein wenig bedenklich. Und daß die jungen Mädchen vor diesen Kraftworten keinen Ekstase empfinden, ist noch bedenklicher. Das Bedenklichste jedoch ist ihre zwar lebenswürdige, aber nicht gerade praktische Inkonsequenz. So gibt es da zwei, die einander lieben und, da sie mit den bürgerlichen Gesetzen nicht auf gutem Fuß stehen, eine wilde Ehe eingehen. Sie wissen, daß die Eltern mit ihren „beschränkten Ideen“ vielen Verdruß durch ihre Handlungsweise haben. Alles dies kann man noch entschuldigen und muß sogar den Mut bewundern, mit dem sie sich über die Satzungen der bürgerlichen Gesellschaft erheben. Aber als nun die junge Frau ihrem Manne das süße Geheimnis ins Ohr flüstert, da werfen sie sofort ihre Grundsätze bei Seite und eilen zu dem Standesamt. Ein junger Mann, den uns der Verf. als sehr charaktervoll zeichnet, begeht am Schlusse Selbstmord, weil er zum Kampfe mit dem Leben keine Kraft mehr hat. Obwohl man sich an solchen Dingen stößt, verzeiht man sie dem Verfasser: es ist Leben, Glaube, Hoffnung, Liebe, Idealismus und Kraft in seinem Buch, und wenn er einmal ausgeflucht hat, wird er sich künftig hoffentlich auch einer edeln Sprache bedienen. Der Kern ist süß, nur die Schale roh und hart.

Leider ist die Arbeit des bekannten Schauspielers Ter-noon Apèl, der als nom de plume Bram van Dort gewählt hat, viel weniger wert. Zwar ist seine Absicht gut, nämlich uns zu zeigen, wie sehr die Bühne in Holland entartet ist und nur von Geldproben gemißbraucht wird. Aber es mangelt ihm an Idealismus und Kraft. Uebelriechende Geschichten vom Geldproben Spindler, einem nach Holland übergesiedelten und dort feinreich gewordenen Deutschen, und die intimen Gespräche der Schauspieler geben dem Buche die pikante Sauce, ohne daß sie es gerade zu einem pornographischen Buch stampeln.

Ganz andere Absichten hat Brusse, der Verfasser des herrlichen Boesje. In diesem Büchlein will er nur Journalist sein, nichts weiter, und dies ist ihm allerdings gelungen. Er erzählt uns auf recht unterhaltende Weise die ups and downs aus dem Schauspielersleben; er hat den Regisseur zu seinem Freund gewonnen, der ihm jetzt erklärt, wie es bei einer Parfifal-Aufführung hinter den Kulissen zugeht. Am Schluß sind noch einige andere Skizzen hinzugefügt; das Büchlein gehört zur leichten, angenehmen Lektüre.

Wir kommen zu der „superieuren“ Geschichte, von Hans Steengracht erzählt. Wenn der Verf. schon anfängt, sein Buch superieur zu nennen, da kann der arme Regent wohl nach Hause gehen. Aber glücklicherweise teilt uns der Verf. mit, daß sein Epitheton superieur nur eine Warnung ist für „diejenigen, die es lieben von leichten und einfachen Sachen zu lesen“. „Superieur“, fährt er fort, „hat hier nicht die Bedeutung in Bezug auf die literarische Form der Geschichte, sondern auf den behandelten Gegenstand.“ In der Tat ist das Buch ungewöhnlich, sonderbar, überirdisch, ferner im höchsten Grade anziehend. Der Verf. gebraucht allerdings etwas viel Fremdwörter, wodurch er natürlich dem einfachen Leser Schwierigkeiten macht. Aber die Ideen sind des Ueberdenkens wert. Die Geschichte geht aus vom negativen „ersten Prinzip“. Das erste Prinzip ist das tiefste menschliche Sein, das Ich. Aber, was wir positiv und wie ein Licht haben, das hat der Held (der übrigens in der Geschichte keine Rolle spielt, sondern nur nötig war vor der Feststellung des Prinzips) negativ wie eine Finsternis. Die Leute meinen, die Tugend sei das göttliche Prinzip; aber die Tugend ist nichts anderes, als das Prinzip des Konservativen und des Stillstandes. Die Tugend ist eine physiologische und gesellschaftliche Funktion, um das Tempo des

Lebens zu verzögern. Der Gotteszustand dagegen ist der von Realität und Idealität, also von Bewegung; wir werden ihn nicht begreifen, wenn wir nicht das Element der Wirklichkeit, das Ueble betreten. So urteilt dieser Prinzipienreiter, und infolge dessen wird eine Dame, Malerin, die er wie ein moderner Svengali beeinflusst, geisteskrank. So bietet sich die Lehre von diesem negativen Prinzip in Form einer fesselnden tragisch verlaufenden Geschichte dar.

Ina Boudier-Bakker hat in ihrem Roman »Het beloofde Land« die skandinavischen Schriftsteller nachgeahmt oder ist vielleicht von deren Lektüre beeinflusst. Wenigstens hat das Buch stark nordische Elemente. Die Geschichte ist hübsch erzählt, aber durchaus nicht empfinden. Es ist wahr, in dieser trüben Welt ist das „versprochene Land“ für jeden Menschen das Leben nach dem Tode; der alte Mann, der sein ganzes Leben für seinen Sohn, der berühmt werden soll, gearbeitet hat, und schließlich einen Brief von ihm empfängt, worin er mitteilt, daß er auf Reisen geht und das Arbeiten unterläßt, der Held der Geschichte, der für ein Ideal gelebt und gearbeitet hat, und am Ende untergeht, ohne es erreicht zu haben, sie alle sind aus dem Leben genommen, sie erreichen das versprochene Land erst, als sie vom irdischen Abschied genommen haben, wie so viele von uns. Aber das Buch vermag nicht stark zu rühren: die Personen sind im einzelnen zu „unecht“, zu romantisch gezeichnet. Am kräftigsten ist Hanna geschildert; es geht ein starker Wille von ihr aus, leider kommt er nicht zur Durchführung. Die Sprache ist wohlklingend und dichterisch; am Ende der Hauptstücke gibt die Verfasserin als eine Art Epilog schöne Prosagedichte, wie es z. B. auch Selma Lagerlöf tut. Warum die Verfasserin, nicht nur im Stil, sondern auch in der Benennung ihrer Personen skandinavischen Schriftstellern gefolgt ist (denn alle die Namen sind rein nordisch und unholländisch), wissen wir nicht, es müßte denn sein, um dem Buche das eigentümlich Schwermütige zu geben, das die Literatur der nordischen Völker kennzeichnet. Jedenfalls ist es ein Buch, das über die Alltagsliteratur hinausragt.

Multatuli und kein Ende. Wieder ist über diese eigentümliche Persönlichkeit ein Bändchen erschienen: „Multatuliana“ haben es die Verf. genannt. A. S. Kol, der Shakespeares Uebersetzer, hat eine Anzahl Zeitungsartikel, die in Gefahr waren nicht nur vergessen zu werden, sondern sogar ganz verloren zu gehen, davor geschützt, während verschiedene nicht publizierte Briefe und andere Stücke auf Multatulis Charakter ein neues Licht fallen lassen, und der Leidensche Konservator, Hr. Louis D. Petit, hat mit einer ausführlichen Bibliographie Multatulis dessen Verehrer zu Dank verpflichtet. Die Bibliographie ist möglichst vollständig; sie umfaßt 32 Seiten. Das Büchlein spricht für sich selbst, und daher genügt es für den Berichterstatter, es bloß anzuzeigen. Am Ende des Buches bittet Kol um Entschuldigung für das Rhapsodische seiner Sammlung; der Leser jedoch wird Kol dankbar sein für alles, was er mit großer Sorgfalt und ohne Zweifel großer Mühe und Arbeit der Vergessenheit entzissen hat. Von diesem Heros der Literatur können wir nicht genug „Rhapsodien“ bekommen, die uns einen Blick in sein Leben gönnen.

J. Brouwer.

Italienische Literatur.

Clorici, G. P., *Il più lungo Scandalo del Secolo XIX.* Mailand, 1904. Treves. (416 S. 8.) L. 5.

Daudet, G., *L'Infanzia.* Turin, 1904. R. Streglio & Co. (196 S. 8.) L. 2.

Mantovani, Dino, *Letteratura contemporanea*. Turin, 1904. Roux & Viarengo. (420 S. 8.) L. 4.

Corradi, Edmondo, *Nova postuma*. Ebd., 1904. (152 S. 8.) L. 3.

Collalto, A. di, *O puellulae etc.* Ebd., 1904. (84 S. 8.) L. 2.

Guglielminetti, Amalia, *Voci di Giovinezza*. Ebd., 1904. (218 S. 8.) L. 3.

Clerici bringt eine Uebersetzung der Ehezerwürfnisse der Prinzessin Karoline von Braunschweig, Gemahlin des Königs Georg IV von England. Im ersten Teil behandelt er ihr Leben, mit besonderer Anlehnung an ihren italienischen Aufenthalt und ihre Vertraulichkeiten mit Vergami, im zweiten den Prozeß wegen Ehebruchs. Wenn ihm auch keine Dokumente zur Verfügung gestanden haben, irgend ein neues Licht auf diese häßliche Affäre zu werfen, welche zuletzt in eine politische Gegenbewegung ausartete, so bringt er doch einige unedierte Briefe der Prinzessin, in Faksimile abgedruckt, der Professoren Rosori und Tamburini, einige Polizeirapporte über den Aufenthalt in San Bono und die besten der damaligen Karikaturen in der Presse. Die Abneigung des Königs wird auf psycho-physische Bedingungen zurückgeführt.

Die feinempfundenen Skizzen der Frau Daubet „Die Kindheit einer Pariserin“ haben in B. Pica einen liebevollen Uebersetzer gefunden und von ihrer zarten Schönheit nichts verloren. Diese Seelenanalyse ist zwar bei uns schon lange bekannt, jedoch ein Hinweis darauf, daß es auch schriftstellernde Damen gibt, welche fein zu empfinden imstande sind und deren Arbeiten ungetrübten Genuß gewähren, kann nicht schaden.

Es wird deutsche Leser geben, welchen eingehendere und übersichtlichere Kenntnis der modernen Literatur und ihrer Träger erwünscht sein wird, als ich bei Einzelbesprechungen zu geben imstande bin. Ihnen möchte ich die kritischen Abhandlungen von Dino Mantovani empfehlen, welche außer einigen ausländischen Produktionen die wichtigsten von Carabucci, de Amicis, de Marchi, Verga, Boito, Graf, Stecchetti, Fogazzaro, Rovetta, Thovez und viele andere zum Gegenstand ihrer Besprechungen haben. Die Einleitung behandelt den Konflikt zwischen der Tageszeitung und dem Buche und ein gebiegender Artikel über die Melancholie in der modernen Kunst im Rahmen unserer politischen und sozialen Verhältnisse bildet den wirkungsvollen Schluß.

Nun etwas Poesie. Die merkwürdige Gedichtsammlung „Deister Nachlaß“ soll, wie Corradi in einer vorausgeschickten Erzählung mitteilt, ein junger Mann, Ermanno Orlandi, verfaßt haben. Derselbe hatte seine Geliebte aus Eifersucht getötet und sich dann nach verbüßter Strafe in ein Kloster zurückgezogen, wo er ein recht vergnügliches Leben führt oder geführt hat. An die Wahrheit der Geschichte glaube ich nicht recht. Sie mag als Einführung angesehen werden, die mit der Form des Inhaltes dieser Lyrik vertraut machen soll, nötig ist sie für das Verständnis derselben sonst durchaus nicht, der überfrivole Ton wirkt eher abstoßend. — Halten wir uns lieber an die Poesie. Die darin ausgebrütete Erotik erreicht manchmal die äußerste Grenze des Erlaubten, es liegt aber in dem Ganzen eine so glühende Sinnlichkeit, eine so kühne Auffassung der Leidenschaft, ist der Gegenstand auch nur ein perverser aber schönes Weib, daß wir dem Dichter mit Interesse folgen, eben weil er die poetische Form vollkommen beherrscht, den Gegenstand gewissermaßen verklärt und unleugbar ein urwüchsiges Talent zeigt, einerlei ob es Orlandi oder Corradi heiße. Die Verse sind meisterhaft moduliert und schmiegen sich den Gedanken vollkommen an, oft abgerissen, als ob

der zum höchsten Effekt gesteigerten Leidenschaft die Worte versagen, oft im breiten Strom, wo die Schönheit des Weibes begeistert, dann wieder kindlich stammelnd, wo der Gedanke an die Mutter vorherrscht. Starke Erotik, große Natürlichkeit, schönes Können sind die charakteristischen Merkmale dieser Poesie.

Weit suggestiver lautet der Titel der erotischen Ausschweifung bei Collalto „O blühende Mädchen, o Greisenalter, o Tod!“ Diese Poesie zerfällt in zwei Teile, dem Gesang der Liebe, einer Schilderung des Genusses in der Jugend — dem Gesange des Hasses, einer Klage um den Verfall der Schönheit und der Kraft, letztere von höchster Extravaganz in Bild und Form und daher äußerst unerquicklich. Muß denn Alles veröffentlicht werden, womit ein überhitztes Gehirn sich Luft macht?

In dem Poesienbände „Stimmen der Jugend“ zeigt Amalia Guglielminetti klaren Gedankengang, gesunde Empfindung, wie in den Vaterländischen Gesängen, ein sicheres Entwickeln des Themas, gänzliche Abwesenheit von Sentimentalität und eine Fülle von poetischen Bezeichnungen und idealen Bildern. Die Dame scheint somit glücklich veranlagt für das, was die Hauptsache anbetrifft und müßte sich nur die Formexperimente und Wortverstümmelungen angewöhnen. So erschwert z. B. die Wahl des Sonetts für die Abteilung *Ombro di Vita* und *Coso animato* die Schilderung. Sonst aber, wie ich schon öfters beobachtet habe, findet der moderne italienische Dichter seine natürlichsten Inspirationen in der Wiedergabe des ländlichen Lebens, als ob der Nachhall der vergilischen Muse noch immer imstande wäre, ihn mächtig zu begeistern und zu bewegen.

Federico Brunswick.

Verschiedenes.

Rosegger, Peter, I. N. R. I. *Frohe Botschaft eines armen Sünders*. Leipzig, 1905. Stadmann. (394 S. 8.) M 4.

Roseggers neuestem „Roman“, der unter dem Titel „Leben. Frohe Botschaft“ u. a. bereits im „Türmer“ erschien, liegt ein seltsames, ja gesuchtes Motiv zu grunde. Ein wegen eines anarchistischen Attentats Verurteilter findet in der Zeit zwischen der Urteilsfällung und Vollstreckung Trost und Erhebung darin, daß er „nach alten Erinnerungen“ das Evangelium, die Geschichte der Erlösung, so halb als eigene Dichtung niederschreibt. Von den rund 400 Seiten sind nur etwa 40 die Folie mit recht geringfügiger Handlung, in der als Kern die Paraphrasierung des Neuen Testaments liegt. Daß ein zum Tode Verurteilter in den Lehren der Religion Trost sucht, ist an sich nichts Neues. Neu in dem R.schen Buche ist der Versuch, die durch die Todesangst wachgerufene Erinnerung eines Delinquenten an die in der Kindheit erhaltenen Lehren der Religion in einem geschlossenen Gedankenablaufe darzustellen und eine Art vollständigen Evangeliums niederzuschreiben, was dem Dichter allerdings recht wohl gelingt. Aber, abgesehen davon, daß ein Tischlergehilfe (dies unser Konrad Ferleitner) wohl kaum die Fähigkeit hat, bei all seiner Neumütigkeit ein so gerundetes Bild des Lebens Jesu aus freier Erinnerung niederzuschreiben, erhebt sich die Frage, was diese sehr lange Geschichte will oder soll. Am Schluß des Buches deutet uns der Verf. ihren Zweck in den Worten des Vaters, der dem armen Sünder zur Seite steht, an: „Das Wichtigste ist der lebendige Glaube und der lebendige Jesus“; d. h. man braucht zur Erhebung nur den Geist, nicht die genauen Worte des Evangeliums. Diese These ist aber ein Gemeinplatz, für dessen Einsicht es keines biden Bandes bedarf.

Den Namen Roman verdient dieser schon ganz und gar nicht. Die lehrhafte Tendenz erdrückt die dürftige Handlung völlig. Und noch ein Bedenken. Ein Ereignis aktueller Art, ein Attentat auf einen „Kanzler“, das dessen Tod infolge einer Verwundung zur Folge hat, bildet den konkreten Rahmen der abstrakten Erörterungen. Die ganze Situation führt den Leser nach Norddeutschland, auch Sprachidiome, die in der Paraphrase des Evangeliums verwendet werden. Nun hat aber ein solches Attentat gar nicht stattgefunden, an dessen Folgen der Kanzler starb, wie da ganz genau, noch dazu als Grund der Nichtbegnadigung des Attentäters trotz des Vorschlags des Gerichtshofes, der die Begnadigung empfahl, angegeben wird (S. 385). Es geht kaum an, ein derartiges geschichtliches Ereignis, das in der Erinnerung aller sein mußte, einfach zu erdichten. So lange R. ein Dichter war, und zwar, was das Höchste des Erreichbaren im Dichterberufe ist, ein Volksdichter, beherrschte er mit Glück die ihm eigene Domäne; seitdem er sich aufs Philosophieren in hohen Regionen oder aufs Sittenpredigen, wie im „Sünderlödel“, verlegt, zeigt seine Muse alternde Züge. Sein neuestes Buch zumal wird seinen Freunden wenig Freude machen.

Stauf von der Marck, Ottomar, Literarische Studien und Schattenriffe (1. Reihe). Mit vier Bildnissen. Buchschmuck von F. Durian, Olga Kandolt und Otto Rosenfeld. Dresden, 1903. E. Pierfons Verlag. (VIII, 227 S. 8.) M. 3.

Die erste Studie schildert in anziehender Weise Leben und Schaffen des Hans Michel Roscherowich, der in der Zeit des inneren und äußeren Ruins Deutschlands nach dem dreißigjährigen Kriege sich für die nationale Art seines Volkes einsetzt. Daran reiht sich wie als Gegenstück »Décadence«, in welchem Kapitel er die aktuelle Frage der „Moderne“ aufrollt. Was sich da von krankhafter Einbildung, Talentlosigkeit und frivoler Selbstüberhebung unter der Maske poetischen Könnens verschauelt, zeigt er in ungeschminkter Weise. Er bringt eine Reihe von Proben dieser „Dichter“, welche nicht selten eine verständnislose Menge durch die Darbietung von unverständlichem Kram verblüffen. Daß der Verf. nicht der modernen Dichtung überhaupt sich feindlich gegenüberstellt, beweist sein Aufsatz über Halbes „Jugend“, der ein wahres Prachtstück einer literarischen Studie genannt werden kann. Den Schluß macht er mit einer liebevollen Würdigung Ed. Mörikes und Ril. Lenaus. In der zweiten Reihe kündigt er die Behandlung folgender Stoffe an: „Bürger“, „M. G. Conrad“, „Daudet“, „M. E. delle Grazie“, „Gyp“, „Victor Hugo“, „W. v. Oesteren“, „Platen“, „Mario Rapisardi“, „Hans Sachs“, „Edith Gräfin Salburg“, „Der Verfall der deutschen Schaubühne“, „Die wahre Schmach des Jahrhunderts“, „Italienische Kunstgenossen“. K. F.

Hub, Rudolf, Ein Kriß. Betrachtungen über den gegenwärtigen Stand der Literatur. München, 1904. Georg Müller. (103 S. 8.) M. 1.

Der temperamentvolle und launige Verf. von „Mehr Goethe“ hält in dem Büchlein „Ein Kriß“ wieder einige ganz erbauliche Laienpredigten über unsere Gegenwartsliteratur. Vor allem beklagt er bei unsern Autoren von heutzutage den Mangel an einer geschlossenen, geschweige denn gefunden und großen Weltanschauung und trifft mit diesem Vorwurf sicherlich einen der wundesten Punkte. „Das ganz Trostlose, nämlich den endgültigen Triumph des Gemeinen über das Edle, hat erst der Naturalismus zu bringen gewagt.“ Damit sagt Hub nichts Neues, aber etwas sehr Richtiges. Die moderne Sucht alles zu nivellieren, zu verflachen ist gerade von hier aus oft genug bekämpft worden.

Hub schreibt nur leider selbst manches sehr Wichtige in einem so saloppen, um nicht zu sagen schnoddrigen Salonstil, daß er nicht überall da ernst genommen werden wird (trotz seines Nachwortes), wo er sicherlich am ersten ernst genommen werden möchte, bei den Nachdenklichen unseres Volkes.

Winter, Max, Im dunkelsten Wien. Wien, 1904. Wiener Verlag. (152 S. 8.) K. 2.

Grau in grau, aber höchst fesselnd. Düster und traurig, aber menschlich schön sind diese „Sivottgänge“ in der großen Donaustadt aus der Feder eines warmherzigen Volksfreundes. Sie zeichnen sich durch außerordentliche Schmucklosigkeit der Schreibweise aus und wirken dadurch unseres Erachtens desto erschütternder. Die erstaunliche Ungeschminktheit der Darstellung, der gänzliche Verzicht auf Effekthascherei, der leise Anstrich von Humor bei allem tiefen Ernst, die Unbekanntheit des Publikums mit dem geschilderten Milieu, all dies ist geeignet, das lebhafteste Interesse des Lesers an den Beschreibungen aus dem Leben der alleruntersten Schichten Wiens zu erwecken und wachzuhalten. Es sind packende Beiträge zu dem Kapitel vom Erwerbs- und Wohnungselend der Massen in den modernen Großstädten. Ob der Verf. die entsetzlichen Verhältnisse der „Kanalkrotter“, die mit ihrer furchtbaren Arbeit nur 10–20 Heller für die Stunde oder mit dem Verkauf von Knochen nur 4 Heller fürs kilo verdienen, oder ob er die Uebervölkerung der verfallenen Gassen und der „Hinsburgen“ der Vorstädte Erdberg und Brigittenau, oder ob er die unglaublichen Schlupfwinkel der Obdachlosen und die einschlägigen Uebergriffe der Polizei, oder ob er eine von ihm selbst in Bagabondenverkleidung in dem scheußlichen Polizeigefängnis zugebrachte Nacht, oder ob er Szenen aus dem Armentinberleben uns vorführt, stets erregt er unsere Teilnahme oder unsere Entrüstung und stets begleiten wir seine menschenfreundlichen Forschungen mit lebhafter Anerkennung. Möchte das Büchlein zahllose denkende Leser finden! L. K—r.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4014/15. London, Francis.

Cont.: (4014.) A memoir of Aubrey de Vere. — A vocabulary of Franco-Scottish words. — George Sand and Alfred de Musset. — The Yeomen of the Guard. — England and Russia in 1804–5. — Thomson and Pope. — Japan by the Japanese. — An unknown poem of Ben Jonson's. — Filson Young's complete motorist. — Early German art at the Düsseldorf exhibition. — Drama (The sex of Ariel). — (4015.) Swinburne's new book of poems. — Kipling's Traffics and discoveries. — Morocco painted and described. — Heralds of revolt. — The nobility of women. — Oriental philology. — An old Arabian song of vengeance. — School of palaeography and local history at Liverpool. — The Hatfield papers. — Geographical literature. — The congress of sciences at St. Louis. — Leonardo da Vinci. — Old clocks and watches. — M. F. A. Bartholdi. — Drama (His highness my husband; Hamlet and Elsinore).

The Independent Review. Vol IV. No. 13. London, Fisher-Unwin.

Cont.: T. C. Horsfall, Housing: Lessons from Germany. — J. L. Paton, the chance of the public schools. — Lord Monkswell, a broad view of the fiscal controversy. — J. A. R. Marriott, university extension. — Edith Durham, the story of Karageorge. — C. F. Keary, first aid to the critic. — M. Betham-Edwards, General Booth. — P. Vinogradoff, the peasant in Russia. — R. C. K. Ensor, tramping as a tramp. — G. Winthrop Young, modern language teaching. — H. Belloc, the inn of the Margeride.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. Oktober 1904. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Vermittlung! Von einem Diplomaten. — Valois, in den Grund gebohrt. — F. Duden, aus den Jugendbriefen Rudolf v. Bennigsen. 3. — O. Nordenstjöld, die schwedische Südpolar-Expedition, ihr Schicksal und ihre Tätigkeit. — Germ. Dapf, der Donnerstags v. Sabowa. Auf Grund bisher ungedruckten Materials 1. — v. Lignitz, der russisch-japanische Krieg. Betrachtungen über den Landkrieg. 5. — F. v. Ranke, vierzig ungedruckte Briefe Leopold v. Ranke. Hrsg. von seinem Sohne. (Fortf.). — F. W. Hinrichsen, physikalische Chemie und naturwissenschaftliches Weltbild. — Joseph Josten, ist Gottfried Kinkel zum Tode verurteilt worden? — R. v. Gottschall, Erinnerungen an Roderich Benedix. — F. Fund-Prentano, der König von Frankreich. — E. Voigt, über die Bedeutung der Genusmittel in der Rahrung. — L. v. Rehren, der Glaube. — H. Geest, Torpedos und Seeminen im Volksempfinden und Völkerrecht.

Oesterreichisch-Ungarische Revue. Red.: J. Habermann. 32. Bd. 1. Heft. Wien, Manz.

Inh.: David Ungvár, Geschichte der politischen Beziehungen Siebenbürgens zu England. — E. B. Jenker, Herbert Spencer u. die Soziologie. — F. Keim, meine Erinnerungen an Friedrich Hebbel. — Dichtkunst.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 31. Jahrg. Heft 1. Berlin, Debr. Pachtel.

Inh.: B. v. Polenz, glückliche Menschen. 1. — J. v. Verdy du Vernot, im Hauptquartier der kaiserl. russischen Armee in Polen unter dem Oberkommando des Generalfeldmarschalls Grafen Berg. September 1863 bis November 1865. Persönliche Erinnerungen. — H. Wunkel, die Paradieseserzählung (1. Rose 2, 4b—3). — Rgr. Graf Bay von Bava und zu Luslob, nach dem fernen Osten auf der transsibirischen Bahn. — Curt Frhr. v. Kalchauer, das Wirtschaftsleben der Völker und der Seerz. — W. v. Seidlitz, die französischen Primitiven. — E. Bernheim, Entstehung und Bedeutung der deutschen Kaisersage. 1. — Ungebrachte Gedichte von Conrad Ferdinand Meyer. — H. Helmolt, Friedrich Kugel. — R. v. Brandt, Ehrens. Notizen und Erinnerungen. — G. Pfeilschifter, Kardinal Newman. — Rudolf Steig, zur Heidelberger Schloßfrage.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoensbroech. Nr. 25. Berlin, Schweschte & Sohn.

Inh.: D. Pfeleiderer, noch ein Wort zur Konfessionschule. — H. Fürth, das Geschlechtsleben und die moderne Moral. — Franz Ehrhardt, ein Vertreter der Teleologie unter den modernen Biologen. — Kriegsminister Graf von Koon. — Lubw. Fränkel, die Stellung der Völker u. Erdkunde im Deutschen Reich. — R. Char-maz, Dr. Karl Lueger. — Graf v. Hoensbroech, der Regensburger Katholikentag. — W. Stefanitz, der Herbst. Ein Bild aus d. Volks-leben Galiciens. (Deutsch von R. Desmeryn). — v. Wigleben, Bagdad-Bahn und Persischer Meerbusen. — R. v. Kaisenberg, die Aufzeichnungen des Leutnants von den Kaiserhufaren, Baron Gerbau, über seinen Aufenthalt in Japan. 2. — Deutsche Kunstausstellungen 1904. III.: München von R. Osborn. — Th. Rapp-stein, Berliner Theaterkunst.

Schweiz. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst, hrsg. v. Karl Muth. 2. Jahrg. 1. Heft. München u. Rempten, Kösel.

Inh.: E. v. Handel-Mazzetti, Jesse und Maria. Roman. — R. Muth, James Tissot und sein „Leben Jesu“. — J. Stübgen, Stadterweiterungen. — F. Roerr, Stimmung. Die Geschichte dreier Tage. — D. Willmann, die Poesie in der Kinderstube. — Max Ettlinger, Friedrich Hebbels Welt- und Kunstanschauung. 1. — P. A. Helmer, die Lage in Frankreich. 1. — H. Merker, J. E. Spalbing. — R. v. Lendenfeld, die Wälder des Meeres. — W. Eggert-Windegg, Gefühl und „Gefühl“ in der Musik. — Karl Muth, Lukas Delmege.

Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen). Red.: E. Mensch u. M. Raschke. 5. Jahrg. Nr. 26/28. Berlin, Schweißer & Co.

A. v. Inh.: (26/27.) M. Wegner, Schul- und Arbeitergärten. — (26.) Der Düsseldorfer Frauentag. — M. Raschke, die rechtlichen Grundlagen des Fölibates der Lehrerinnen. — (27.) Th. Perkins, eine neue Theorie der Frauenbewegung. — (27/28.) E. Feder, das Verwandtschaftsrecht einschließlich des Rechtes der unehelichen Kinder. — (28.) Marie Heller, die Frauen und der Journalismus. — Die Frau in Ungarn. — Th. Storra, Brief einer Mutter. — (29.) M.

Lyrol, wie soll das neue Frauenideal beschaffen sein. — R. Desmeryn, der Verein „Freundinnen junger Mädchen“. — (30.) Clara Lang, Alkohol und Obsterwertung. — E. Mensch, die Anglomanie in der Frauenbewegung. — A. Koebe, Liersch und Antivivisektion. — Elise Ephraim, Schillers Tochter Emilie von Gleichen-Rußwurm zum 100. Geburtstag. — (31.) F. Arnold, Politik und Frauenbewegung. — E. Mensch, die russische Studentin. — Steph. Landmann, Kinderarbeit in Oesterreich. — (32.) S. Proell, die gesellschaftliche Arbeit der Frau im Hause und im Geschäft des Mannes und die Unterhaltspflicht des Mannes. — E. Mensch, die Darmstädter Künstlerkolonie in ihrer Bedeutung für die Frau. — (33.) Weibliche Thronfolge. — M. Heller, die Konsumenten-Liga. — Fr. Radel, Betrachtung über die Wirkung des Trinkgelbes. — Selma Wolff-Jaffé, Caroline von Sinderode. — (34.) Rosika Böhdy-Schömmmer, Post-, Telegraphen- u. Telephonbeamteninnen in Ungarn. — Generalpostmeister Stephan und sein Werk. — (35.) Der deutsche Kronprinz und seine Braut. — E. Hesse, der Liebe Soll u. Haben. — A. Herbert, amerikanische Wohltätigkeit. — (37.) H. Ludwig, über Ehescheidung. — R. Schirmacher, eine tapfere Frau. — R. Desmeryn, Änderungen im Petersburger Weiblich-Feministischen Institut. — (38.) Was die Frauenbewegung schädigt. — F. Arnold, geisttötende Handarbeit. — H. Lübben, „Eheirungen“.

Aus fremden Jungen. Red.: R. Polhoevener. 1904. Heft 18/19. Berlin, Stuttgart, Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt.

Inh.: (18.) A. Szymanski, Januschja. Roman. Aus d. Poln. — (18/19.) Keera, das Amulett. Roman. Aus d. Italienischen. — (18.) A. France, Erzählungen. 1. Die Bürgschaft. Aus d. Französi-schen. — L. Andersen, aus den Tagen des Königsleits. Novellen. 1. Frau Königsleits. Aus dem Norwegischen. — (19.) Adam Szymanski, zwei Gebete. Aus dem Polnischen. — R. Marx-König, Erzählungen. 2. Angst. Aus dem Holländischen.

Neue Bahnen. Halbmonatsschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauff v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 19. Heft.

Inh.: R. M. Klob, die Volksoper. — A. Weiss-Almenried, Municipal-Sozialismus. — R. Bleibtreu, Lamartine und die literarische Reaktion. — R. Pröll, Erbleitung. — Vom Preßkongress.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 7. Jahrg. Nr. 1. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: A. v. Gleichen-Rußwurm, das deutsche Einmüß. — Theob. Fontane, aus Familienbriefen. — M. Maeterlinck, Charles von Lerberghe. — E. Buisse, Berse. — R. Atram, literarische Eigenbröder. — D. Wilde, die Herzogin von Padua. — F. Rauthner, wie eine Theaterkritik entsteht. — P. Rosegger, der Dichter des hinterberger Landels.

Die Zukunft. Hrsg. von R. Harden. 13. Jahrg. Nr. 1/2. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: (1.) Bismarcks Sohn. — E. Lombroso, Pubertät und Genie. — H. Jbsen, Briefe. — P. Rosegger, die treue Haus-genossin. — Dis. Luremburg-Warschauer. — Lippe. — (2.) Militaria. — H. Cohen, Tapferkeit. — J. Müller, Reformkatholizismus. — G. Kühl, Theodor Streicher. — Dis, Geheimnisstram.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Eisner. Schriftl.: H. Stümke. 7. Jahrg. Nr. 1. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: E. Droste, berühmte Darsteller des „Lannhäuser“. — R. Kohlrusch, Geburts- und Wohnstätten deutscher Dichter und Komponisten. 1. Die Weberhäuser in Dresden. — A. Borse, Theaterleute. Bühnentypen. 1. Das Schauspiel. — E. Bernhardt, vom moralischen Einfluß des Theaters. — Ph. Stein, Emanuel Reicher. — P. Legband, Theodor Fontane als Theaterkritiker. — Heinrich Stümke u. P. Legband, von den Berliner Theatern 1904/05.

Kritik-Blatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 118/123. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (118/123.) Personalveränderungen u. — (118.) Der russisch-japanische Krieg. (Schl.) — Ein Vorschlag zum Kriegsspiel. — (119.) General der Kavallerie Graf v. Wartenleben-Carow. — Das General-Mabswert über den siebenjährigen Krieg. (6. Band.) — (120.) Das englische Exzerzier-Reglement für die Kavallerie. — Saint Cyr. — (121.) Kriegskunst in Aufgaben. (2. Heft.) — Die Landungsmanöver an der Küste von Essex. — Vom bolivianischen Heere. — (122/23.) Vergleich der Schießregeln der deutschen u. französischen Feldartillerie. (Mit 2 Fig.) — (122.) Japanische Feld- und Gebirgsartillerie. Ge-fechtsvorschriften und Geschüs. — Der Entwurf zum Exzerzier-Regle-

ment der russischen Feldartillerie. — (123.) Der Dienst des Generalstabes. — Die Praporščikoff der russischen Armee.

— Beiheft zum Militär-Wochenblatt. Hrsg. von v. Frobel. 1904. 10. Hft.

Inh.: v. Baerensprung, der Rufen von Armee und Flotte für die deutsche Volkswirtschaft. — Fr. Starck, Paniken. Ein Beitrag zur Psychologie des Krieges.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno 39. Fasc. 787. Rom.

Somm.: C. Segre, la psicologia di una favorita. — T. Massarani, il fato dei popoli moderni. — N. Zingarelli, la perfezione artistica della poesia provenzale. — Lettere che non gli pervennero. Romano. (Fino.) — B. La Banca, recenti opere di Adolfo Harnack. — Diego Angeli, i due mio. (Con 8 illustr.) — G. Cora, fra gli Slavi meridionali. Un'ossessione in Croazia e in Serbia (1902). (Fino. Con 13 illustr.) — S. Fava, le colonie agricole italiane nell'America del nord. — E. Rivalta, Dante e Guido. — G. Monaldi, il sorriso musicale del Wagner e del Verdi. — Bruno Franchi, notizie storiche sulla Valle di Vitalba, di Giustino Fortunato. — L'italianità malata all'estero.

Onze Eeuw. Maandschrift voor Staatskunde, Letteren, Wetenschap en Kunst. 4. Jaarg. 10. Aft. Haarlem, De Erven F. Bohn.

Inh.: M. W. M. Pont, een Doodwonder. — H. Kern, Gedenktekenen der oude Indië beschaving in Kambodja. — P. Donk, organisatie onzer werkmacht te veld. — J. J. Boekennoog, over Middelsteuwe Vlasische Miniaturen. — J. L. C. Schroeder v. d. Kolk, waarom oude Talen?

La femme contemporaine. 2. Année. Tome III. Nr. 13. Paris, Amat.

Somm.: L. de Seilhac, la révolution prochaine. — P. Froment, l'ouvrière aux États-Unis. — A. Germain, portraits de femmes. — B. Pingrenon, le congrès de Berna. (Suite.) — E. Le Chollaux, la femme aux beaux-arts. — M. Montandon, aux salons de Munich. — Oiseau de Custine, la femme moderne dans notre hémisphère. — Testis, la semaine sociale de Lyon. — P. Clesio, l'impasse. (Suite.) — C. Mané, un problème social au théâtre. — Ign. Valenti, Madame Concepcion Jimeno de Flaque. — Silvio Pellico. — L. Gaillard, Frans von Lenbach. — Les droits de la femme mariée sur le produit de son travail.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 22. Jahrg. Nr. 1/2. Berlin, Georg Reimer.

Inh.: (1.) Th. Barth, „Um Schlimmeres zu verhüten“. — Hugo Preuss, das Recht der Stadtgemeinden an den Gemeindefunkeln in Preussen. — F. Levy, Dr. Chamberlain und seine Sachverständigen. — R. Schulze, die histor. Entwicklung des russisch-japanischen Konflikts. — (1/2.) H. Reinhardt, D'Annunzio'sche Lobesgedichte. — (1.) R. Meyer, Wiener Feuilletons. — E. Heilborn, Trauma. — (2.) H. Jäger, Schillers Menschenfeind. Prolog zu Schillers Menschenfeind. — (2.) Theob. Barth, Raufordpolitik. — G. Gothein, eine Apologie der Elfenbein. — R. v. Mangoldt, ein Vorwort in der Wohnungfrage. — R. Philippson, Napoleon und die Welt Herrschaft. — A. France, Putois. Erzählung.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 66. Bd. Nr. 40/41. Berlin.

Inh.: (40.) J. Nieber, nach dem Parteitag. — F. Effenhardt, die Dandeleinführung im Jahre 1904. — Eugen Kallfischmidt, zur Entwicklungsgeschichte der Kunst. — R. Bartholomäus, im Zeitalter der Mittelmäßigkeit. — F. Felder, französische Revolutionäre im Münchener Kunstverein. — F. Budor, russische Baukunst. — W. Behme, die Barriere fällt. — J. Gault, der Berg der Arbeit. Ein Märchen. — (41.) F. A. Müssen, vom Krieg und seinen Folgen. — O. Barzweg, Heeresverfassung. — Joh. Gault, der sozialdemokratische Parteitag. — F. Algenstein, der Weg der Kunst. — R. Berlinde, Neheiten vom Parteitag literarischer Kleinwelt. — F. Schönbeld, die Durchkreuzung. — H. Jäger, neues im Uniformwesen. — J. Norden, aus unseren Ausstellungen.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 39/40. Leipzig, Grunow.

Inh.: (39.) Königin Luise und die preussische Politik. — F. Wugt, Kulturkampf und Säkular. (Schl.) — Giordano Bruno. — F. Kugel, die Amerikaner. — W. Reiche, aus den Erinnerungen eines alten Durckschaffers. — F. Farland, Edwin Sufanna. (Schl.) — (40.) Weltpolitik. — Vom Strafmaß. — F. Kunze, Bartholomäus Säkular. — Karl Dietrich, Kulturkampf von den kleinasiatischen Inseln. — Friedr. Kugel, Glückseligkeit und Lüste. — W. Walling, die Damen auf Marzby.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Hülle. (1904.) Nr. 207/224. München.

Inh.: (207.) Jugendlehre. — F. Weber, internationaler Kongress für allgem. Religionsgeschichte. — (208/9.) O. v. Pillement, über den Verfall der Dämonen. — (208.) Die Entwicklung des Gymnasiallehrerstandes in Bayern. — (209.) F. Herrmann, die menschliche Gestalt in d. Geschichte d. Kunst. — (210.) Th. Bitterauf, deutsche Stimmen nach dem Vercoriller Frieden. — E. König, Pönnigens Beziehung zur babylonischen Kultur. — (211/12.) J. W. Weiss, Herbert Spencer im Lichte seiner Autobiographie. — (211.) Die Kunst für fremdbild. Studierende an d. Grenobler Universität. — (212.) Graf Drama, die Entwicklung der Erziehung in Japan. — Adam, neue naturwissenschaftliche Aufschlüsse. — (213.) Gegenüber und Mythen. — R. J. Manowitz, Elizabeth Brunnings' Book of the Poets. — (214.) Fr. Bachmann, der Volksgesang und die Volkstanz. — Endw. Dehnard, Diktum und Wahrheit über die theosophische Geistesrichtung. — (215.) Otto Kieber, der Glaubenskampf der protestantischen Landstände unter Herzog Albrecht V. — (216/18.) R. Fester, Schiller, Meier und Jüder. — (216.) E. v. Hirtel, Ravenna und die Ausstellung der Arto sacra. — (217.) F. v.

Duhn, die Stadt Petra und das Jordanland. — (218.) E. Broebel, technische Briefe. 11. — (219.) Die Kirche im Roman. — Alf. v. Menst, Ebenberg oder der Mytiker. — Universitätsbibliothek und Bibliotheks-kommission. — (220/1.) E. Flaminio, Mathilde Sero. — (220.) 20. Allgemeine Versammlung der Astronomischen Gesellschaft. — (221.) Pauline Gräfin Montglas, Planung. — Das wissenschaftliche Zentrum des heutigen Thomismus. — (222/3.) Rob. v. Kende, die Schwimmwerke der Tiere. — (222.) M. Landau, Pietro Giannone's Plagiate. — E. Schott, ein Roman vom Niederrhein. — (223/4.) G. Steinhausen, war der kulturelle Verfall im 16. Jahrh. eine Folge der Reformation? — (223.) Freiberger Brück und die Entwicklung der bayerischen Verkehrsanstalten. — (224.) M. Pfand, Idealismus und Realismus in der Frauenbewegung.

Tägliche Rundschau. Berlin. Unterhaltungsbeilage. Red. G. Mané. (1904.) Nr. 200-235.

Inh.: (200/225.) J. Riemann, „Hjar“. Roman. — (201/2.) G. v. Graevenitz, Goethes zweite italienische Reise 1790. — (201.) F. Kley, das Jägerjahr. (202/3.) Karl Harms, Skizzen zu einem neuen Bildungsideal. — (202.) Rosenbach, der russisch-japanische Krieg. — F. Kögler, die erste Haupt-Aufführung zu Weimar. — (203.) Bernhard Dögg, ein Fest des Protestantismus. — Goethe auf dem Brenner. — F. Koch, Schillers Schwäger Christophine Reinwald. — (204.) von Biedow, das Schlachtfeld von Sedan. — (205/7.) F. Finster, deutsch-südwestafrikanische Kriegserlebnisse. — (207.) Die Diavolezza. — (208.) E. Brandenburger, Wina. — Erinnerungen an den Fürsten Bismarck. — (209.) Theodor Amelie, zur Geschichte der neuen deutschen Literatur. — (210.) R. Ströcker, Selbstgespräch des Kleverfahrbach Turmhöhe im Goethe-Schillerarchiv zu Weimar am 8. September 1904. — (210/11.) J. Schall, Eduard Mörike u. Wilhelm Waldfinger im theologischen Stift zu Tübingen. — (212/13.) Riemann, die Herrlichkeit Kniphausen. — (213.) Heinz Bauer, zwei Jubiläen im Beleuchtungswesen. — G. Saalfeld, ein Stückchen aus der guten alten Zeit. — Aus den Papieren seiner Urgroßmutter nachgefaßt. — (214.) F. Schliepman, Gefährdung von Baudenkmälern. — (215.) Sontag, Alt-Eger. — (215, 216, 221.) v. Finckh, praktische Sozialpolitik in England. Ergebnisse einer Studienreise. — (216/17.) Otto v. Feigener, was das deutsche Haus schädigt. — (217/18.) F. Kley, Julius Wolff. — (219, 222.) Unter d. roten Kreuz. — Aus dem Tagebuche von Frau Elisabeth v. Dettlingen. — (220.) Die Schlacht bei Planung. — Bismarck-Erinnerungen eines englischen Diplomaten. — (223/24.) Die Breslauer Naturforscher-Vereinigung. — (225.) F. Meyer, die Eiszeit in den Tropen. (Vortrag.) — Aus neuen Briefen Henrik Ibsens. — (226/8.) E. Schmidt, Museumspolier. Skizze. — (226.) Erinnerungen an den Fürsten Bismarck. — (227.) Strichbrunn. — Das hebräische und arabische Stonehenge. — (228.) Wiener Brief. — Ernst Belam, Erinnerungen an Herbert Bismarck. — (228/35.) Georg Waser, Steine. Berliner Roman. 1. Buch. Die Verlobung. — (229/230.) Aus Papuas Kultur-morgen. — (229.) A. v. Boguslawski, Erb- und Vererbung. — R. Jäger, Martin Blüddemann. — Reichardt, Reife allgerman. Volks-anfassungen am Michaelstage. — (230.) Volkstümliche Aufstellung f. Schule, Haus und Feld. — (231.) F. Bödel, Hermann Jense, ein Dichter d. Sehnsucht. — Al. Ernst, ein Haus im alten Berlin. — (232/4.) Auftrassen, aus Japan und Korea. — (233.) Geheimrat Bode über die Einrichtung des Kaiser-Friedrich-Museums. — Zwei Jahrzehnte deutschen Unterrichts in den Vereinigten Staaten Nordamerikas. — (235.) Neue Kiehl-Briefe. — Die Tagung der Deutschen Sittlichkeitsvereine.

Wiener Abendpost. Beilage zur Wiener Zeitung. 1904. Nr. 200/225.

Inh.: (200.) E. Haas, über radioaktive Substanzen. — Reise von Menschenaffen im Wiener Reichs-Rath. — (202.) Rud. Hölzer, aus einem langen Leben. (Ein Romanfragment.) — (204.) B. Adler, die Schillerjahre der Hebungsschulklasse in den Lehrerseminaren. — Unterleuten in Rumänien. — (207.) R. Fischer, David David. — (208.) Der deutsche Historiker in Salzburg. — (211.) v. Solo, Antonowicz, ein Wert über Siena. — (213.) B. Walden, russische Erzählungs-Literatur. — (215.) Aus der Sprach-praxis des Reichsgerichtes. — (217.) Das moderne Gymnasium. — (218.) F. David, eine Varabel. — (221.) Wahrung der öffentlichen Interessen gegenüber den wirtschaftlichen Korporationen. — (223.) Jacob. Bidlo, flauische Altertümer. — (225.) W. Duichinsky, Laines Leben u. Briefe. — Goethe-Literatur.

Sonntagsbeilage Nr. 40/41 z. Bessischen Zeitung 1904. Nr. 463 u. 475. Berlin.

Inh.: (40/41.) Rich. Meyer, zwei philosophische Bausteine. — (40.) E. Ed. Schmidt, der erste Magdeburger Aufenthalt des Berliner Hofes während des siebenjährigen Krieges. (Schl.) — Fr. Deibel, der Dichter des „Geretteten Beneb“. — (41.) R. Witte, der Präsident d. Vereinigten Staaten. — R. Böhm, zeitgenössische Stimmen über die Befreiungskriege.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 40/41. Berlin.

Inh.: (40.) E. Rath, der sozialdemokratische Parteitag in Bremen. — R. Wilbrandt, bei den Weibern in der Oberlausitz. — (40/41.) E. Schaffner, zwei Dramen. — F. Christaller, Magda. (Fortf.) — (41.) Raumann, Revisionismus und Wahlrecht. — R. Charnak, Vorkriegs-Verfall und der Sozialismus. — Rud. Breitfeld, der Generalstreik. — F. Haag, vom christlich-sozialen Parteitag.

Die Zeit. Hrsgbr.: J. Singer, F. Ranner und R. Ruther. Nr. 522/523. Wien, Konegen.

Inh.: (522.) Ränder und Reich. — R. Jentsch, der Fall Schöppel. — J. Goldstein, über naturalistische Lebensbejahung. — G. Karpeles, Lepid in Goethes „Novelle“. — E. F. Schmidt, Lofstoj u. Gorki. — F. Kurella, Erdmurren an schönen Brunnen. — W. Meiser, Liebe und Ehe. — Marie Marx-König, Ungar. — (523.) Nationalitätenstreit und Wahlreform. — R. v. Laventhal, der Industriebetrieb. — Ed. Plaghoff, Reizung, blickerliche Wahrheit. — D. Stoeßl, Ferdinand Rührerger. — W. Reder, Theodor Fontane als Kritiker. — Em. Salouz, der moderne Roman in England. — F. Himmelbauer, die Jüderbrechel.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 40/41. Wien, Stern u. Steiner.

Inh.: (40.) F. Marxland, der Kampf gegen die unlösliche Ehe. — A. Graf Sternberg, die Nachfolgen. — Rudw. Krell, Luft- und Lichtschem Erd-

bewohnt. — F. Driesmann, Menschenreform und Bodenreform. — Ilse Maurer, Stranderinnerungen. — (40/41.) R. Pothar, vom Theater. — H. Gerard, Volkswirtschaftliches. — (41.) R. Postle, die Stenerschraube in Niederösterreich. — Lewin, elektrische Schnellbahn-Projekte. — M. Sternberg, die Ergebnisse des 27. deutschen Juristentages. — Leo Friedl, die „Juden“ des Kulturalt. — Josef Langl, die Völschmied-Ausstellung im Künstlerhaufe.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage des Hamburgischen Correspondenten. Nr. 20.

Inh.: F. Rühnig, Eichendorff. — F. Brümse, deutsche Dichtung. (Schl.) — August Schwegand's Memoiren.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. G. Deichhold. 8. Jahrg. Nr. 40/41. Frankfurt a. M.

Inh.: (40.) G. Kagenhofer, die Probleme der Soziologie. — (40/41.) Egm. Rünzer, das Nervensystem. — (40.) Leubuscher, schlagtechnische Erwägungen. — E. Rind, der Heringfang in deutschen Gewässern. — (41.) F. de Bries, ein Vergleich zwischen natürlicher und künstlicher Zuchtwahl. — Georg Buschan, die ältesten Bewohner der Schweiz im Reflektor der Thungen. — Herzog, das Wiederaufleben der Projekte einer festen Verbindung zwischen Frankreich und England. — Die Klimatempfindlichkeit der Leuchtorgane organischer Farbstoffe und ihre Anwendung zur Darstellung photographischer Bilder. — Ballonfahrt des Kapitän Spelterini über die Jungfrau.

Die Heimat. Monatschrift des Vereins z. Pflege der Natur- und Landeskunde in Schleswig-Holstein, Hamburg u. Lübeck. 14. Jahrg. Nr. 10. Kiel.

Inh.: Matthaei, Charles Roß. (Mit Bildern.) — Peters, Eidezeit u. norddeutsche Tiefebene. 1. (Mit Bildern.) — Meyer, plattdeutsche Lebensarten vom Wetter. 2.

Wandern und Reisen. Red.: L. Schwann u. Hans Diendl. 2. Jahrg. 20. Heft. Düsseldorf, Schwann.

Inh.: M. Spindler, eine Herbstwanderung durch die Rineburger Heide. (Mit 6 Abb.) — F. Gänther, die Mundart des Oberharzes. Sprachwissenschaftl. Plauderei. — F. Kaindl, im Zugelungen. Ein Bild aus dem karpathischen Waldgebirge. (Mit 7 Abb.) — J. Heimfelsen, am Rhuriger See. Stimmungsbild aus dem Oesttal. (Mit 1 Abb.) — A. Deetschen, Hochbühnen-Erlebnisse und Gestalten. Eine Münchener Skizze. — A. Bloem, auf Lombok nördlichen Höhen. (Mit 6 Abb.) — Chr. Rissen, Klettereien in d. hannoverschen Dolomiten. — B. Mengel, Arvold Traum. Ein Gefährten aus Savoyen.

Deutsche Alpenzeitung. Schriftl.: Ed. Lanté. 4. Jahrg. Nr. 12/13. München, Kammer.

Inh.: (12.) Hans Gruber, Bergfahrten in der Mannthwand. — Th. Kaiser, Wanderungen durch Bosnien, die Herzegovina, Montenegro u. Dalmatien. 4. — E. Fuchs, Jubiläum-Jahreshefte. — E. F. Wolff, der Eiskaiser Senner. — Auf neuen Wegen und Pfaden im Kaiser. — (13.) M. Jeno Dierker, alpine Segelsport auf dem Gardasee. — E. Gruber, außer Bergwand. — F. Ramsauer, Steinberg und der Guffert. — J. Simon, Wanderungen im Eiseental. — R. Abel, Heimfahrt. — J. Heimfelsen, vom Berke am Gardasee.

Welt und Haus. Red.: E. Reichardt. Heft 40/41. Leipzig.

Inh.: (40.) E. Reichardt, die Schönheit des Weib. 3. — Frauenähnlichkeit. Damenportraits nach Gemälden von der Großen Berliner Kunstausstellung 1904. — (40/41.) W. Lirchbach, der Feiernmann von Berlin. Humoristischer Roman. — (40.) E. Engel, Heiden der Geschichte. — L. Witz, die Kraft des Lebens. Skizze. — M. L. Heider, Pariser Kinder. (Mit 7 Abb.) — (40/41.) A. Harder, Rabel Balderei. Novelle. — (40.) A. Mann, auf der Brücke. (Mit 6 Abb.) — (41.) R. Jitzelmann, an d. Grenze v. Tibet. Darschilling. (Mit 6 Abb.) — Seckern, ein deutscher Dichter als Frankfurter Marinemat. — M. G. Lotte, Eine Tragödie. — A. Berwald, der Segelgang in seiner geschichtlichen Bedeutung. — Eine schwierige Bergbesteigung. (9 photographische Originalaufnahmen von A. Seglin.) — Sächsische Bergen. (9 photographische Originalaufnahmen von A. Heintze.)

Die Woge. 6. Jahrg. Nr. 40/41. Berlin, Scherl.

Inh.: (40.) P. Gäßel, die Pflege der Antike u. der Unterricht in modernen Sprachen an unseren höheren Schulen. — G. W. v. Moedebeck, Spelterinis jüngste Alpenfahrt. — Das moderne deutsche Drama in Frankreich. Ein Brief von André Antoine. — (40/41.) Max Geisler, das Moorborn. Roman. (Fort.) — (40.) Ehl. Graf zu Sayn-Wittgenstein, auf Deutschlands Weisheit. 4. Schloß Randen in Obersachsen. — E. Bade, das Wödenleben der See. — (40/41.) Paul Oskar Höcker, Don Quixote. Roman. (Schl.) — (41.) F. Gupppe, über Trübsalstheorie u. Wasserbeurteilung. — Ludwig Knaut, an seinem 75. Geburtstag. — R. Klempa, Deltateilen der Herrschaft. — A. Baginsky, lannenhafte Kinder. — Dora Dunder, Marie von Eder-Gendach. — D. v. Gottberg, unsere Blaujaden an Land. — D. Wöhlbrud, Mitarbeiter. Skizze. — Der Sandmalen.

Populär-wissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsg. von Ab. Brüll. 24. Jahrg. Heft 9. Frankfurt a. M. Selbstverlag.

Inh.: Die Stellung des Judentums innerhalb der Entwicklungsgeschichte der Menschheit. — Israel Jacobsons Glaubensbekenntnis. — Ein Gang durch den alten jüdischen Friedhof in Prag.

Mitteilungen.

Das neuerbaute Stadttheater in Thorn wurde am 30. September mit dem dramatischen Festspiel „Als die Preußen kamen“ von Geh. Sanitätsrat Dr. Lindau eingeweiht, das den Uebergang Thorns aus polnischer Schutzherrschaft unter die Oberhoheit Preußens im Jahre 1793 behandelt.

„Augen rechts“, eine neue dreiaktige Komödie von Jon Lehmann, wurde für das Residenztheater in Stuttgart und für das Neue Theater in Halle a. S. angenommen.

Am 7. September erfolgte im Sommertheater zu Gelle die Uraufführung des einaktigen Dramas „Sturm“ von Albert Reehler, einem jungen Schauspieler, der die Handlung dem Schifferleben der baltisch-russischen Küste entnommen hat.

„Es ist eine alte Geschichte“, ein neues Volksstück von Edwin Roedel, fand im Grazer Stadttheater eine freundliche Aufnahme.

„Der Kilometerfresser“, Schwank in drei Akten von Curt Krauß, hatte am Kölner Residenztheater bei der Uraufführung einen großen Lacherfolg.

Das Märchenlustspiel „Prinzeßchen Brant“ von Hans Erdmann (Räthe Becker) erwies sich bei der Uraufführung im Hoftheater zu Wiesbaden als eine dilettantische Arbeit, die das Publikum völlig kalt ließ.

Das Blämlische Theater in Brüssel hat mit „Mina“, einem realistischen Drama in vier Akten von Lodewijk Scheltjens einen großen Erfolg errungen. Es ist ein Schauerdrama, dessen Verfasser sich Studien halber zwei Jahre in einer Irrenkolonie aufgehalten haben soll.

„Sein Prinzeßchen“, Lustspiel in drei Akten von Gebhard Schöppler-Perasini, erzielte bei seiner Erstaufführung im Altonaer Stadttheater einen lebhaften Beifallserfolg, obgleich weder Sujet noch Gestalten neu sind und die Handlung teilweise ins Possenhafte schlägt.

Luzgenjens „Gnadenbröt“ hatte bei seiner Erstaufführung im Kasseler Hoftheater nur mäßigen Erfolg.

Ein neues biblisches Drama, „Jesus“, ein weisevolles Spiel in fünf Offenbarungen nach dem Evangelium des Johannes vom Pastor Herbert Bratebusch, Musik von Theodor Erler, ist dem Verlage „Deutsche Bühne“ in Berlin übergeben und vom Hoftheater in Braunschweig zur Aufführung angenommen worden.

Alexander Dumas d. J. hatte bei seinem Tode ein unvollendetes Werk hinterlassen, das er selber als die reifste seiner Schöpfungen bezeichnete. Nunmehr veröffentlicht Georges Claretie in einem Pariser Blatte zum ersten Male die Einzelheiten dieses Dramas, von dessen fünf Akten nur der letzte nicht vollendet ist, und das anfangs „La Troublante“ hieß, später aber den Titel „La Route des Thébais“ bekam. Im Mittelpunkt der Handlung steht der Gelehrte Didier, Gatte einer Frau, die er als treue Lebensgefährtin achten muß, und Vater einer bildschönen erwachsenen Tochter, Geneviève, die ohne eigentliche Erziehung im Vaterhause sich zu einem reifen, selbständigen Mädchen entwickelt hat. Doch das Glück, das dem alternden Manne im eigenen Heime leuchtet, erlischt für ihn mit dem Momente, wo seine Wege die verführerische Abenteuerin Miliane kreuzt. Er liebt jetzt vielleicht zum ersten Male. Und da er nicht fühlt, daß er kein Anrecht auf den Besitz der Jugend mehr hat, sucht er das blendende junge Weib zu erringen, und sie, wohl geschmeichelt von dem Ruhme des Mannes, scheint willens, ihm zu folgen. Bei einem großen Nacht-feste jedoch, das zu Ehren Didiers, des berühmten Forschers, abgehalten wird, verliebt sich Miliane in den jungen Führer einer schwedischen Studentenabteilung und läßt sich von diesem entführen. Die Jugend regt über das Alter, Ruhm und Ehren schwinden vor den Augen des Weibes, da sie die Liebe findet.

In 30. Auflage erschienen soeben die pfeifevollen Märchen „Träumereien an französischen Kaminen“ von Richard v. Volkmann-Leander (128 S. Kl. 4., Preis 3 M.). Die Verlagsbuchhandlung (Breitkopf & Härtel in Leipzig) hat dem beliebten Buche eine geschmackvolle Ausstattung gegeben, der reiche Bilderdruck und die sinnensprechenden Hierarchien von der Hand Hans Richard v. Volkmanns, sowie der filigrane Einband machen es zu Weihnachtswesen sehr geeignet.

Das romantisch christliche Epos „Amaranth“ von Oskar von Redwitz hat sich die Gunst seiner Gemeinde auf die Dauer zu erhalten gewußt; dies beweist die 44. Auflage, die in sauberem Druck und moderner Schrift vor kurzem von der Verlagsbuchhandlung Kirchheim & Co. in Mainz ausgegeben wurde (XXIV, 300 S. 8.; brosch. 3, 60, fein geb. 5, 60).

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 23.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenarius in Leipzig.

Bindenfr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

5. November 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Bierbaum, D. J., Die Haare der heiligen Frigilla und andere Geschichten. (418.)	Partleben, D. G., Im grünen Baum zur Nachtigall. (422.)	Rühgen, E., Sehnsüchte. (417.)
Birt, Th. (Brutus Rhennus), Der Musikdirektor. (421.)	Seijermans jr., S., Ausgewählte Volkland-Skizzen. (422.)	Merwart, R., Der psychologische Augenblick. (421.)
Borel, H., Villane. Uebers. v. E. Otten. (426.)	Sh. I. Uebers. v. R. Ruben. (428.)	Monkowski, G., Der Herr Hofmarschall. (423.)
Braune-Kosla, R., Runklerseele. (420.)	—, Intérieurs. Uebers. v. R. Ruben. (427.)	Przybylski, St., Das große Bild. (424.)
Dahn, F., Meine wässchen Ahnen. (418.)	—, Sabbath. Uebers. v. R. Ruben. (427.)	Schlaf, J., Der Bann. (425.)
Eiser, D., Die Geküßten. (420.)	Fuch, R., Krankheit. (420.)	Schoenrich-Carolath, Prinz E. v., Der Freiherr. (418.)
Fischer, W., Sommernachts Erzählungen. (418.)	Krahl, R. v., Der Dichtertrank. (421.)	Regulus, Der Heliand der Tiere. (418.)
Greif, W., Ludwig der Bayer. (420.)	Krot, W., Elytia. (421.)	Weigand, W., Solo. (421.)
Harde, C., Der Kampf um Rosenrote. (420.)	Lahn, E., Paris tanzt! (417.)	Weiß, A., Schmelgen. (420.)
	Lange, Sv., Ein Verbrecher. (423.)	Zahn, E., Schattenhalb. (417.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Bindenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Ratser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werte können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Gesammelte Erzählungen.

Lahn, Carl, Paris tanzt! Rose Bilder mit rotem Faden. Leipzig, v. J. Müller-Mann. (166 S. 8.) Geb. M 2, 50.
Gefährtes Miniaturbibliothek Nr. 85.

Rühgen, Eugen, Sehnsüchte. Psychologische Novellen. Straßburg i. G., 1904. Singer. (98, 45, 91, 49 u. 46 S. Gr. 8.) M 3.

Zahn, Ernst, Schattenhalb. Drei Erzählungen. Stuttgart u. Leipzig, 1904. Deutsche Verlagsanstalt. (368 S. 8.) M 4, 50; geb. M 5, 50.

Bierbaum, Otto Julius, Die Haare der heiligen Frigilla und andere Geschichten. München, 1904. Langen. (121 S. Kl. 8.) M 1.
Kleine Bibliothek Langen. Bd. 66.

Dahn, Felix, Meine wässchen Ahnen. Kleine Erzählungen. Leipzig, 1903. Breitkopf & Härtel. (77 S. 8.) M 1, 50.

Schoenrich-Carolath, Prinz Emil von, Der Freiherr. Regulus. Der Heliand der Tiere. Drei Novellen. Zweite Auflage. Leipzig, 1903. Göschen. (181 S. 8.) M 3.

Fischer, Wilhelm, Sommernachts Erzählungen. Zweite Auflage. München u. Leipzig, 1903. Georg Müller. (297 S. 8.) M 4.

„Paris tanzt!“ von Lahn, eine Art Serienplauderei über die verschiedensten Pariser Wallgattungen, mag ja für Leute, die sich den Luxus langerweile, nicht aber den geistiger Ansprüche gestatten können, ganz nett zu lesen sein. Andere werden es kaum in die Hand nehmen.

Rühgens „Sehnsüchte“ sind zusammengelesenes, blutleeres Zeug, das der Verf. in ekstatischer Deklamation wieder von sich gibt. Doch die erste Novelle hat schon so etwas wie eigene psychologische Problemstellung.

Auch die drei düsteren Schweizer Bauerngeschichten Ernst Zahns geben vornehmlich Literatur aus zweiter Hand. Immerhin überragen sie die „Sehnsüchte“ um ein Bedeutendes, wozu ja allerdings nicht viel gehört. Sie haben vor allem das, was der Schreibart des scheinbar noch jugendlichen Rühgen ganz und gar abgeht, nämlich Gegenständlichkeit. Durch tüchtige Beobachtung zeichnen sie sich besonders aus; nur wird das selbständig Erblickte eben nachträglich noch einmal durch die literarische Brille gesehen (Rosenegger), so daß seine unmittelbare Gestalt nicht zu Stande kommen kann. Aber Technik ist vorhanden. Was bei Rühgen literarische Unbeholfenheit war, erzeugt sich hier als die Frucht einer aufmerksamen schriftstellerischen Übung und Erfahrung.

Unter der katholisch drapierten Bezeichnung des ersten vereinigt Bierbaum fünf kleine Stücke, die z. T. schon im Simplicissimus und in der Neuen Deutschen Rundschau veröffentlicht wurden. Sie sind in der Hauptsache ultiqe Cabaretkunst mit jener verschmitzten Unversfrorenheit, die man in manchen Cabarets soziale Satire nennt. Gegen des Verf.s frühere Skizzen (z. B. „Studentenbeichten“, „Faktus“) bedeuten sie einen entschiedenen Rückschritt; das Frische und Herzhafte seines Humors scheint eingetrodnet zu sein, nur die letzte Erzählung hat noch etwas davon. Sein Stil verliert sich mehr und mehr in Kleinigkeiten und Märchen, in gequälten Wigen. Ich glaube, B. wird alt. Und wie oft alte Leute, die für das Menschliche und Allzumenschliche immer ein verständnisvolles Auge gehabt haben, wird er geschwählig und küstern, und er bekommt barocke Neigungen. Früher war er lebenslustig und lachte aus vollem Halse. Jetzt schnalzt er mit der Zunge und grinst.

Felix Dahns Großvater mütterlicherseits war Franzose. Und was sich der greise Dichter manchmal in stillen Stunden von den unbekannten Schicksalen seiner gallischen Altvorderen vorgeträumt hat, das möchte er seinen Freunden erzählen. In losem Zusammenhang läßt er so der Reihe nach die kritischen Zeitpunkte der Geschichte Frankreichs von Cäsar bis zur Abigenserbewegung unter hellen Scheinwerfern aufleuchten; Privates und Politisches vereint sich gefällig zu anregender Mischung. Die Szenen bei der Belagerung von Orleans durch Attila haben dramatische Plastik.

Die Entwicklungsjahre des Prinzen Emil von Schoenrich-Carolath fielen in jene Zeit, als viele gerade der nachdenklichsten Männer unseres Landes der Schopenhauerschen Philosophie verfallen waren, in die Zeit, als in Wagners neuer Kunst die metaphysische Aesthetik Schopenhauers praktische Gestalt gewonnen und der junge Nietzsche „die Geburt der Tragödie aus dem Geiste der Musik“ geschrieben hatte, als Eduard Griesebach im „Neuen Lannhäuser“ wohl aus Angst vor der wenig verlockenden Heiligkeit so heftig den Willen zum Leben bejahte. Diese Zeitstimmung drückt sich noch mit einer fast programmatischen Deutlichkeit in den drei Novellen Schoenrich-Carolaths aus, obwohl sie erst 1896 zum ersten Male erschienen waren. Ihr gemeinsamer Grundgedanke ist das Opfer, die freiwillige Selbstverneinung.

Zur Sühne eigener Schuld, die sich in kurzschichtiger Glückseligsucht am leidenden Leben vergangen hat, in den ersten beiden Erzählungen; zur Erlösung fremder Daseinsnot in der letzten, die von allen dreien den grandiossten Aufbau hat. Durch selbstgewählten Bluttod will hier ein Mensch die tierische Kreatur, welche einst vom göttlichen Heiland vergessen worden ist, von der Unseligkeit befreien. Es ist nicht zu leugnen, daß es der Dichter fertig bekommen hat, eine solche Wirklichkeitsferne Schwärmerei durch die Gestaltung des Stoffes glaubhaft zu machen. Aber er konnte es nur, indem er jenen Menschen von vornherein sonderlich und krankhaft veranlagt sein ließ, und damit vernichtet sich eigentlich die Idee der Novelle von selbst. Glanz und leidenschaftliche Steigerung schildern die aufregenden Höhepunkte der Handlung mit der bekannten farbigen Darstellungskraft, die den Verf. auszeichnet; über die innere Unwahrheit ihres ideellen Gehaltes kann das jedoch nicht hinwegbringen. Von den anderen beiden Erzählungen hat mir die zweite am besten gefallen. Diese kleine Novelle gibt sich bescheiden und ohne jeden Prunk, ihr philosophierender Grundton ist sanft verhalten und kaum zu merken, und deshalb scheint sie mir im ganzen Bande die reinste Poesie zu sein.

Es ist sonderbar und bedauerlich, daß der in Fachkreisen gewiß nach Gebühr geschätzte Grazer Dichter Wilh. Fischer vom breiten Publikum immer noch zu wenig beachtet wird. Schon seine vier „Sommernachts Erzählungen“ (1. Auflage 1882) beweisen, daß er zwar kein eigentlich starkes Talent bedeutet, wohl aber die echte Poetennatur eines gemütvollen und klugen Kopfes, der die Grenzen seines Vermögens erkannt und darum viel gearbeitet hat, an sich und an seinem Können. So ist er zu reifer Künstlerschaft gekommen. Und wenn schon dem schärfer Zusehenden Anklänge an größere Vorgänger, z. B. Keller, nicht verborgen bleiben, so zeigen seine Werke nichtsdestoweniger einen durchaus selbständigen Dichtungscharakter. Ausgesprochene Objektivität der Darstellungsmethode in Verbindung mit einer höchst intensiven Stimmungserzeugung, die notwendig etwas Subjektivisches hat, sind die kunstvollen Mittel, mit denen er seine vorzüglichste Wirkung erreicht. In der zweiten Novelle, die ich somit für die beste halte, tritt das recht deutlich zu Tage. Gewisse romantische Neigungen sind ein anderer subjektiver Zug an ihm, er hat eine Vorliebe für eigentümliche, einsame Menschen in alten Schlössern. Und trotz dieser romantischen Gefühlsrichtung ist wieder vor allem etwas Denkerisches in seinen Büchern. Aus seinen Dichtungen spricht ein Mensch von einer reichen Lebenskenntnis, der sich über nichts mehr wundert, doch kein Verächter von blasierter Ueberlegenheit und weltmännischer Skepsis, sondern ein Mensch, der nach vielen Erfahrungen weiß, daß allem Daseienden ein Ebles zu Grunde liegt. Ein frommer Pantheismus, von dem alle Dinge des vielgestaltigen Lebens durchläutert werden, ist in seinen Schriften enthalten, und ich habe mir sagen lassen, daß er diesen weitherzigen Pantheismus in seiner neuerdings erschienenen „Poetenphilosophie“ unmittelbar bekannt hat.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Moderne Dramen.

- ✓ Greif, Martin, Ludwig der Bayer oder Der Streit von Mühldorf. Vaterländisches Schauspiel in fünf Akten. 2. Aufl. Leipzig, 1904. Amelang. (100 S. 8.) M 1.
- ✓hardt, Ernst, Der Kampf ums Rosenrote. Ein Schauspiel in vier Akten. Leipzig, 1903. Insel-Verlag. (110 S. 4.) M 3.
- ✓Erler, Otto, Die Ehekünster. Tragikomödie in drei Aufzügen. Dresden und Leipzig, 1904. E. A. Koch (H. Ehlers). (143 S. 8.) M 2.

✓Huch, Rudolf, Krankheit. Ein Drama in vier Aufzügen. Leipzig, 1903. Inselverlag. (121 S. 8.) M 1, 50.

✓Braune-Kosla, Rudolf, Künstlerseele. Drama in drei Aufzügen. 3. Aufl. Leipzig, 1904. Fischer & Wünsch. (87 S. 8.) M 1, 50.

✓Weiß, August, Schweigen. Schauspiel in drei Aufzügen. München, 1904. Langen. (143 S. 8.) M 2.

✓Weigand, Wilh., Solo. Eine Künstlerkomödie. München u. Leipzig, 1904. Müller. (94 S. 8.) M 2.

✓Kralik, Rich. v., Der Dichtertrauf. Eine Götterkomödie mit Chören. Wien und Leipzig, 1904. Fromme. (48 S. 8.) R 1, 50.

✓Birt, Theodor (Petrus Rhenanus), Der Musikdirektor. Lustspiel in fünf Aufzügen. Marburg i. H., 1904. Elwert. (104 S. 8.) M 1, 50.

✓Merwart, Karl, Der psychologische Augenblick. Schwank in einem Akt. Wien und Leipzig, 1904. Fromme. (64 S. 8.) R 1.

✓Kroß, Wilh., Elytia. Leipzig, 1904. Ruge. (70 S. 8.) M 1, 20.

Zu guter Stunde ist Martin Greifs „Ludwig der Bayer“ in zweiter Auflage erschienen. Gemäß der festgesetzten periodischen Wiederkehr ward das vollständige Stück im Theater zu Krauburg a/Inn am 1. Juli 1904 zum 46. Male von heimischen Kräften, Nichtberufsschauspielern, aufgeführt und achtmal während der Monate Juli und August wiederholt. Die 50. Aufführung, bei der der Dichter selbst und Oberregisseur Savits aus München anwesend waren, gestaltete sich zu einem erhebenden Volksfeste.

Ernsthardt behandelt in spannender Weise den Kampf zweier Geschwister, Bults und Ellas von Bergen, für das Recht ihrer Selbstbestimmung. Ella unterliegt, indem sie nach dem Wunsch der altmodischen Eltern einem ungeliebten Bureauamenschen die Hand zur Ehe reicht; Bult hingegen besiegt alle Hindernisse, die seinem künstlerischen Berufsbeifer in den Weg treten und söhnt sich schließlich mit den Eltern aus. Das Stück ist reich an spannenden Momenten und in technischer Beziehung von wohlbedachtem, harmonischem Aufbau.

Selbst als Vorfeststück dürften „Die Ehekünster“ von Otto Erler nur wenige erquiden. Das Stück sollte heißen „Künstlerseele“; es will zeigen, daß echte, schöpferische Künstlerschaft sich mit der bürgerlichen Ehe nicht vereinigen lasse. Fast ohne Handlung, mit dürrem, sophistischem, kaum verständlichem Raisonnement wird diese These endlos ausgeschrotet, bevor Er und Sie zum Ende, d. h. zum Auseinandergehen gelangen.

Die Theorie der Vererbbarkeit des Irzsinns und der Trunksucht sind in Rud. Huchs „Krankheit“ der Grund tragischer Verwicklung. Der berühmte Arzt Balten vergiftet seine Tochter lieber, als daß er sie einem Hauptmann, der den Rheinwein liebt, dessen Vater obendrein im Jrenhanse gestorben ist, als Frau gibt. Solche zelotische Verböhrtheit in die wissenschaftlich noch nicht einmal feststehende Vererbungshypothese zur Grundlage einer Familientragödie zu machen, ist auf jeden Fall untunlich und unerquicklich; dabei ist die Handlung so gut wie keine.

Besteren Mangel hat auch Braunes „Künstlerseele“. Es ist doch noch keine dramatische Handlung, wenn die kranke Frau plötzlich stirbt, weil sie sieht, wie ihr Mann, ein Maler, eine andere küßt.

Ein originelles Motiv hat das Stück „Schweigen“ von A. Weiß. Frau Audorf hat ein uneheliches Kind ihres Mannes ins Haus genommen und plötzlich steigt in ihr der Verdacht auf, daß aus Versehen die Kinder, die sich sehr ähnlich sehen, verwechselt worden sind. Das nützt die alte Reingruber aus, die Großmutter des unehelichen Töchterchens, und beide Kinder werden völlig ebenbürtig erzogen. Erst als Anna, die Enkelin der Reingruber, sich ein eigenes Heim zu gründen ansetzt, bekennet die vorsichtige Groß-

mutter, daß diese sicherlich ihr angehören, und alles löst sich in Wohlgefallen auf. Fließender Dialog und seine Profilierung der Charaktere machen das Stück wertvoll.

Wilh. Weigand, dessen geschichtliche Dramen erst in Nr. 21, Sp. 372 fg. d. Bl. zu einem Teile gewürdigt worden sind, ist ein hervorragendes Talent. In „Solo“ wird der geniale Maler Seibold durch den Leichtsinns seiner Geliebten Solo in fatale Situationen gebracht. Die spannende Verwicklung der harmonisch aufgebauten Handlung wird leider mit einem Fragezeichen in Hinsicht des ferneren Schicksals der Heldin abgeschlossen, was als bedenklicher Mangel empfunden wird.

R. v. Kralitz „Dichtertrank“, eine „Götterkomödie“, stellt einen nicht zu unterschätzenden Versuch dar, nach dem Muster des griechischen Einakters und im Sinne der Aristotelischen Einheiten germanisch-nationale Stoffe zu behandeln. Einleitung, Chöre und melodramatische Einlagen sind vom Dichter selbst vertont. Als Stoff dient die uralte Sage, nach der Wotan sich, seine Mitgötter und die Welt verjüngt, indem er von dem Blute des erschlagenen Kwasir, das dichterische Begeisterung erweckt, trinkt. In freiem, deutschen Vers von vierhebungen und getragener Sprache findet der Dichter die stilvolle Form, um den sagenhaften Inhalt unserem Empfinden nahezurücken.

Ein artiges Lustspiel, in dem das Musikleben der Kleinstadt köstlich geschildert ist, hat uns Theob. Wirt (Beatus Rhenanus) mit seinem „Musikdirektor“ beschenkt. Leichte, gefällige Verwicklung und Lösung des Knotens, gute Charakteristik der führenden Persönlichkeiten verbindet sich glücklich mit schalkhaftem Humor, der allerdings nur als diskrete Beigabe erscheint.

Im Schwanke „Der psychologische Augenblick“ entwickelt Karl Merwart schlagenden, nie versagenden Witz. Die toll und schier unentwirrbar verwickelte Handlung kristallisiert sich Schlag auf Schlag zur Pointe heraus. Daß der Spaß manchmal stark an die Grenze des Erlaubten streift und nach französischem Parfüm duftet, ist wohl durch die Bezeichnung Schwanke entschuldigt; übrigens könnte ja bei einer etwaigen Aufführung die durchaus flotte Arbeit etwas durchgesiebt werden.

Was an den drei Einaktern Krols, „Elytia“, „Die Mathematiker“ und „Hilma“ poetisch sein soll, ist unergündlich. Die beiden ersten haben es lediglich mit Prostitution und deren Begleitererscheinungen, „Hilma“ mit der praktisch durchgeführten freien Liebe einer Studentin, die eigentlich ein hysterisches Frauenzimmer ist, zu tun. Sie wird ihrer ganzen Umgebung, besonders ihren Eltern, durch ihre Schrullen unverständlich, bis endlich das Geheimnis an den Tag kommt, sie erwarte Mutterfreuden, und zwar aus Ueberzeugung! Was heutzutage nicht schon alles als poetischer Stoff gelten soll!

Karl Fuhs.

Aufführungen und Erstaufführungen in Wien.

✓ **Garleben, Otto Erich, Im grünen Baum zur Nachtigall.** Ein Studentenstück in drei Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 27. Oktober 1904.

✓ **Dionisowski, Georg, Der Herr Hofmarschall.** Schwanke in drei Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 4. Oktober 1904.

✓ **Lange, Sven, Ein Verbrecher.** Schauspiel in fünf Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 15. Oktober 1904.

✓ **Przybylski, Stanislaus, Das große Glück.** Drama in drei Akten.

Uraufführung des Intimen Theaters zu Wien am 3. Oktober 1904.

✓ **Schärf, Johannes, Der Baum.** Schauspiel in zwei Akten.

Uraufführung des Intimen Theaters zu Wien am 24. Oktober 1904.

Es weht eine scharfe Luft durch den deutschen Dichterwald. Unsere Dichter und besonders unsere Dichterlinge sind Weltverbesserer geworden. Nicht mehr, wie ihre altmodischen Vorgänger, suchen sie den Leser oder Zuschauer in eine Welt des Schönen zu versetzen, ihm zu seiner Erholung von des Tages Not und Plage die lichten Seiten des Daseins vors Auge zu führen, sondern ihr Bestreben geht dahin, alles, was da ist, in den schwärzesten Farben zu zeigen und als soziale Reformator mit der scharfen Waffe der Entrüstung und mit der noch schärferen Waffe der Satire gegen wirkliche oder vorgegebene Schäden der Gesellschaft anzukämpfen. Es ist das auch ein ganz dankbares und vor allem ein sehr einträgliches Geschäft in einer Zeit, wo das Verstören alles Bestehenden zum Lösungswort großer Parteien und der Glaube an eine Autorität, die Achtung vor Personen, Ständen oder Einrichtungen, durch deren Zusammenwirken Staat und Gesellschaft Bestand und Grundlage gewonnen haben, zum Rinderspott geworden ist. Wertwürdigerweise gehen die Pfeile immer nur in ganz bestimmte Regionen, während andere gänzlich verschont oder mit Sammethandschuhen behandelt werden. Man zielt und zielt mit Vorliebe auf die höchste Stelle; dann kamen Kirche und religiöse Fragen an die Reihe; dann ging es gegen Offiziersstand und Armee los und nun ist die Studentenschaft an der Tagesordnung. Freilich verwahren sich die Verfasser solcher Bücher und Stücke (von Meyerlein bis herab zu Wisse) dagegen, daß ihre Angriffe gegen ganze Stände gerichtet sind; sie wollen damit, wie sie behaupten, nur gewisse Mißbräuche und verfehlte Einrichtungen brandmarken und bekämpfen. Das mag ja bei vielen Verfassern sicherlich zutreffen. Aber es ist ein eigen Ding mit derlei Angriffen: das Publikum hat keine so scharfe Unterscheidungsgabe und wirft zuletzt den ganzen Stand und die bei ihm gebrandmarkten Mißbräuche in einen Topf zusammen, ein Resultat, das vielleicht manchem der Reformatoren nicht so ganz unerwartet und unerwünscht erscheinen mag. Solche tendenziöse Darstellungen kommen für den ernstesten Kritiker nur dann in Betracht, wenn sie, in kunstvolle Form gegossen, ganz abgesehen von der Tendenz, einen wirklichen literarischen Wert haben. Das läßt sich leider hartlebens neuestem Stücke nicht nachsagen. Der Verf. hat darin das Treiben der deutschen Korpsstudenten und insbesondere den bei ihnen herrschenden Duellunfug geißeln wollen. Zu diesem Zwecke führt er uns in das Wirtshaus „Im grünen Baum zur Nachtigall“ in Cospeida bei Jena, wo die Alania ihr Kneiplokal aufgeschlagen hat. Das ganze Kneipleben mit allen Regeln des Bier- und Paukkommens wird mit wahrhaft photographischer Treue zur Darstellung gebracht. Im Fortgang der Kneipe kommt es zu einer Biermimik, in deren Verlauf die Liebe des Studenten Dühring zu der Professorstochter Vili Steingraber parodiert und ein Hoch auf diese ausgebracht wird. Der unglückliche Zufall will es, daß der soeben aus Amerika zurückgekehrte und im Wirtshause einen Wagen erwartende Bruder Vili, Dr. Steingraber, Zeuge dieser Szene wird, und da er, ohne Kenntnis der wahren Liebe Dührings und seiner Schwester, diese durch jenen verhöhnt glaubt, als ehemaliger Student ihn beschimpft und herausfordert. Der zweite Akt ist hauptsächlich der Amtierung des Ehrengerichtes gewidmet, dessen leichtfertiges Vorgehen in sehr greller Weise gekennzeichnet wird. Natürlich erkennt es auf Zweikampf zwischen beiden

Begnern unter den schwersten Bedingungen. Soweit könnte man dem Autor noch immer mit Teilnahme und Interesse folgen; ist auch seine Darstellung eine sehr einseitige, so ist sie doch folgerichtig und die Milieu-Schilderung ganz vortrefflich. Aber nun kommt der ganz verfehlte letzte Akt, in dem sich das, was anscheinend eine Tragödie werden sollte, plötzlich in eine Burleske verwandelt. Um dem Stücke einen guten Ausgang zu geben, muß nun die Professors-Tochter selbst eingreifen, eine ganz unmögliche Parodie des Ehrengerichts abhalten und indem sie ihre wahre Liebe zu Dühring und dessen ernste Absichten dem Bruder erklärt, diesen zur Zurücknahme der Beleidigung veranlassen, worauf natürlich der Zweikampf rückgängig gemacht wird und Dühring, der die Couleurauszeichnungen ablegt, die Verlobung mit der Geliebten feiert. Dieser letzte Akt kann nur das Ergebnis gänzlicher Ratlosigkeit des Verf. sein; er entschied auch den Mißerfolg des Stückes, trotzdem die Darstellung Kunstleistungen ersten Ranges bot. Das ganze Stück ist aber von wahrer Gefäßigkeit gegen das deutsche Studentenleben erfüllt; die Studenten werden als Sausbrüder hingestellt, deren „Alfanzereien“ als mittelalterlicher Mummenstanz zu verachten und zu beklagen sind. Nun, die deutschen Studentenverbindungen mögen sich darüber trösten, sie haben im Leben der deutschen Nation eine zu schöne und große Rolle gespielt, als daß sie wegen mancher unleugbarer Erzfesse, die bei ihnen vorkommen, in solcher Weise abgetan werden könnten. Sind doch aus ihnen auch die größten Deutschen, allen voran der Begründer des Reiches, hervorgegangen, deren Großtaten der überschäumende Jugendmut und vielleicht auch allzu große Durst während der Studentenzeit keinen ersichtlichen Eintrag getan hat.

Dontowskij's Schwank „Der Herr Hofmarschall“ ist eine Mischung von Thilo von Trotha mit einigen älteren Ingredienzien (Rohrbue, Venedig) und einem Einschlag von Simplicissimus. Man kann sich danach einen ungefähren Begriff davon machen, wie die geschilderte Hofgesellschaft aussieht. Es ist eine Karikatur, in der die Personen an Beschränktheit, adeligem Hochmut, Kriecherei und Strebertum das Mögliche leisten. Zum Glück geschieht es in lustiger Form. Den Unsinn ausführlich wiederzugeben, wird man uns wohl erlassen. Die ganze Geschichte dreht sich um eine Theateraufführung, die anlässlich der Vermählung des Fürsten von der Hofgesellschaft geplant wird und deren Abhaltung unter der Leitung des Hofmarschalls sich eine endlose Kette von Hindernissen infolge Absagen, Verwechslungen, Intrigen der Mitwirkenden entgegenstellt. Schließlich löst sich alles in Wohlgefallen auf, und das Ergebnis des Abends sind drei glückliche Paare und mehrere vom Fürsten aus dem Stegreif vollzogene Ernennungen. Herz, was verlangst du noch mehr? Uebrigens verfügt der Autor über einen nicht unbeträchtlichen Situationswitz; aber für einen langen Theaterabend reicht allerdings die vis comica des Stückes nicht aus.

Man ist gewohnt, in den Dramen der nordischen Dichter tiefsinnige Probleme behandelt oder doch angedeutet zu finden. Auch Sven Lange will sich in seinem Schauspiel „Ein Verbrecher“ den Anschein des Tiefsinns geben; aber es bleibt beim Anschein, und der Zuschauer verläßt schließlich das Theater mit dem Eindruck, mehr Unsinn als Tiefsinn nebst einer gehörigen Dosis von Gemeinplätzen empfangen zu haben. Herr Hansen, der Held des Stückes, ist ein Schwächling, der, man weiß nicht recht, warum, nie mit seinem Gelde auskommt und daher genötigt ist, Schulden zu machen und Anleihen aufzunehmen. Seine Frau fühlt sich sehr unglücklich, weil, nun weil er ihr zu wenig Geld gibt und weil sie nur über ein Kleid und einen zerrissenen Unterrock verfügt. Sie klagt ihr Elend ihrem zärtlich geliebten Bruder

Martus, einem schlaunen, rücksichtslosen Egoisten, der den Schwager ebenso gründlich haßt, wie er von ihm gehaßt wird, ein Haß, der, nebenbei bemerkt, in einem Drama durch die bloße Verschiedenheit der Charakteranlage keineswegs genügend motiviert erscheint. Hansen steht vor der Pfändung; denn er kann einen fälligen Wechsel, den ihm der alte Bucherer, von dem er das Geld geliehen hat, zu prolongieren verweigert, nicht einlösen. Er will sich auch auf Anstiften seiner angebeteten Schwester, die, man weiß auch wieder nicht recht warum, den Bruder ebenso liebt, wie sie Martus verabscheut, nicht von letzterem helfen lassen, obwohl dieser, um seinen Schwager recht zu demütigen und ganz in seiner Gewalt zu haben, unter Umständen dazu bereit wäre. Eine von Martus höhnisch hingeworfene Bemerkung, daß ihm (Hansen) dann nur die Wahl bleibe, den Bucherer zu töten oder in den Schuldturm gesperrt zu werden, scheint auf seinen beschränkten Verstand nicht ohne Wirkung zu bleiben. Er steckt, mehr unbewußt als in klarer Absicht, eine auf dem Boden gefundene Schnur zu sich und begibt sich zu dem alten Geldverleiher, der seiner ganz allein zur Empfangnahme des Geldes harret. Der Bucherer, soeben auch noch von Martus dazu aufgeflacht, bleibt unbittlich, und da er Hansen im Laufe des Gesprächs der Fälschung einer Unterschrift auf dem Wechsel beschuldigt und seine Geldschätze vor ihm ausbreitet (wie das von Seite eines solchen Mannes wahrscheinlich klingt!) erfaßt Hansen eine solche Wut, daß er den alten Bucherer erdroffelt und mit dem rasch zusammengegrassten Gelde die Flucht ergreift. Bei der edlen, klugen Schwester findet der Mörder Trost und Verzeihung. Sie veranlaßt ihn, das geraubte Geld ins Feuer zu werfen und sie spricht die Worte, die zugleich Inhalt und Tendenz des ganzen Stückes erklären sollen: . . . „Du bist kein großer Verbrecher, glücklicherweise. Aber du hast zufällig Gelegenheit gehabt, dein Verbrechen zu begehen, was die meisten nicht haben . . . Deine Strafe hilft nicht. Das Einzige, was man strafen sollte, ist der Zufall. Aber das kann man nicht. Man kann einander bloß helfen. Kann dich das ein bißchen trösten, Brüderchen?“ . . . Er ist getröstet, ist schon wieder ganz guter Dinge; aber da zuletzt der verhasste Schwager in Gefahr kommt, für den Täter gehalten zu werden, befinnt er sich unter dem Einfluß der Schwester auf das Richtige und geht zur Behörde und zeigt sich selbst an. Also, wenn wir recht verstanden haben, soll das Stück die nicht mehr ganz neue Weisheit beleuchten, daß „Gelegenheit Diebe macht“ und daß schlechte, aber pfiffige Menschen ganz gut das Gebiet des Strafbaren vermeiden können, während oft von Natur gute, aber schwache Menschen durch die sich ihnen anbietende Gelegenheit in die Schlingen des Gesetzes verstrickt werden. Der Verf. gerät freilich ein wenig mit sich selbst in Widerspruch, da er den ahnungslosen Hansen die Schnur mitnehmen läßt. Aber das tut nichts; das ist ja nicht der einzige Widerspruch und die einzige Unklarheit in dem Bühnenwerke, mit dem weder die Schauspieler noch die Zuschauer etwas Rechtes anzufangen wußten.

Carl Boesfeld.

Nur einem kleinen Kreise wird der Name Stanislaus Brzobyszewski geläufig sein, der, als es vor etwa zwei Jahrzehnten so eine Art „Berliner Bewegung“ gab, in der vordersten Reihe stand und dann plötzlich von der literarischen Oberfläche verschwunden war. Seine ungemein stimmungsreichen, wenn auch dichterisch nicht gleich wertvollen Romane und Novellen, ich hebe ganz besonders „Do profundis“ und „Satans Kinder“ hervor, haben bei seinen Freunden stets eine erfreuliche Aufmerksamkeit gefunden, ohne in dem Alltagslärm jemals aufzufallen. Selbst bei seinen

engeren Landsleuten ist er heute noch lange nicht so populär, als man es nach dem Werte seiner Dichtungen annehmen sollte. Er wird wohl auch niemals Volkstümlichkeit erringen, denn seine Dichtungen sind nicht für die Masse berechnet. Er gehört zu jenen wenigen Dichtern, die dem Publikum keine Konzessionen machen und nur eigen empfundene Gefühle und Seelenstimmungen wiedergeben. Sein dreiaktiges Drama „Das große Glück“, dessen Uraufführung uns das Intime Theater, die jüngste Bühne Wiens, brachte, ist der sprechendste Beweis hierfür. Eine Dichtung voll aufgehäufter subtilster Stimmungen, eigentlich gar nicht für die Bühne berechnet und dennoch von großer Wirkung, ein vornehmes Seelendrama, bei dem wir eine jede dramatische Steigerung vermissen und dem dramatische Kraft und Wucht vollkommen mangelt. Es gleicht alles vielmehr einer fein stilisierten Novelle. In dem Schriftsteller Stefan Karsten läßt uns der Dichter einen Menschen kennen lernen, der immerwährend das große Glück sucht, das große Glück in der Liebe eines Weibes. Und niemals traut er seinem gefundenen großen Glück, immer vermeint er noch ein größeres Glück finden zu können. Karsten liebt Grete, ein junges Ding, und lebt ganz glücklich mit ihr, bis er Olga Tost begegnet. Olga, deren Gefährlichkeit sich mit Webefinds genial geschaffener Lulu messen kann, gehört zu jenen Frauen, deren Reize Männer zu blenden und auch zu töten vermögen. Karsten erliegt diesen Reizen. Er sagt sich von der ihm zärtlich zugetanen Grete los und flüchtet zu Olga, zu seinem neuen großen Glück. Aber auch hier findet er es nicht und so geht er langsam zu Grunde. Grete ist aus Liebe zu Karsten in den Tod gegangen. Diese drei Rollen stellen an die Darstellung die höchsten Anforderungen, und nur ein vorzügliches Spiel, wie es hier Fräulein Stoeckl und die Herren Heher und Mißgö boten, konnte über manche gefährliche, völlig undramatische Klippe hinweghelfen.

Der glänzende Satiriker Bernard Shaw stellt in seiner „Candida“ die Frau vor die Alternative, zwischen ihrem Manne und ihrem Liebhaber die Wahl zu treffen. Die kluge Candida wählt ihren Gatten, weil er der Schwächere ist. Das gleiche Thema sehen wir in dem Schauspiel „Der Bann“ von Johannes Schlaf behandelt, das vor drei Jahren gelegentlich einer Matinée in Berlin aufgeführt wurde, seither aber verschollen blieb. Hubert ist ein alter krankhaft veranlagter Mensch, ein Hypochonder. Er meidet Menschen und haßt sie. Seine junge Frau liebt er und aus Liebe quält er sie. Er ist auf einen jungen Maler, der sein Wohnungsnachbar ist und den Ottilie während seiner Krankheit pflegte, eifersüchtig. Rudolf betet Ottilie an und auch sie liebt ihn glühend. Das bleibt Hubert, dem Kerkermeister ihrer Jugend, nicht lange verborgen. Er ist Gedankenleser und als solcher errät er alle ihre Gedanken und ihre sündige Liebe. Ottilie steht ganz im Banne Huberts. Nun will er sie auf ihre Liebe prüfen. Er gibt sie frei und sie darf zwischen Rudolf und ihm wählen. Ottilie fällt in Huberts Arme. Sie bleibt ihrem Gatten, dem Schwächeren, ebenso wie Candida, eine treue Gefährtin. Schlaf ist mit dieser Dichtung ein feines, psychologisches Drama gelungen. Die Figuren sind prächtig gemeißelt und erscheinen uns lebenswahr. Die Exposition ist im ersten Teile stark verschwommen, entschädigt aber durch einen ziemlich straffen Aktluß. Eine breite Wirkung vermag dieses Drama nicht auszulösen, dazu ist es viel zu fein gebaut. Deshalb wird es die Bühnen auch niemals gewinnen. Für den auserlesenen Genuß, den uns das Intime Theater durch die Aufführung dieser Dichtung bereitete, muß ihm unser herzlichster Dank gezollt werden.

Rudolf Huppert.

Uebersetzungen holländischer Dichter.

Borel, Henri, *Biliane*. Aus dem holländischen Manuskript übertragen von Elise Otten. München, 1903. Marchlewski & Co. (200 S. 8.) M 1, 50.

Heijermans jr., Herman, *Ausgewählte Fälschungen*. Band I. Uebersetzt und zusammengestellt von R. Ruben. Erste Auflage. Pöschel in Thür., 1903. Feigenspann. (290 S. 8.)

Derf., *Intérieurs*. Einzig autorisierte deutsche Uebersetzung von R. Ruben. Ebd., 1903. (318 S. 8.) M 2; geb. M 2, 80.

Derf., *Sabbath*. Eine Studie. Einzig autorisierte, nach dem Manuskript hergestellte Uebersetzung von R. Ruben. Ebd., 1903. (80 S. 8.) M 1.

In „Biliane“ erzählt uns der Verf. die Geschichte eines Knaben, der in einem Walde mit seinem Großvater, einem Weisen, als Einsiedler wohnend, plötzlich in eine Großstadt gerät. Eines Tages findet er im Walde die Prinzessin Biliane, welche sich bei der Jagd den Fuß verstaucht hat, und er folgt ihr in ihre Residenz Bilienstadt. Die Prinzessin, obwohl eine märchenhafte Erscheinung, ist leider eine sehr reale Prinzessin, und durch seine Bekanntschaft mit dem Hofe wird er in die große Welt geführt. Er lernt die blendende Herrlichkeit dieser Welt kennen und findet das Leben wunderschön. Es schmerzt ihn aber zu sehen, wie in den Gassen der Stadt die lieben Vögelchen und die stillen Hirse erschossen dahängen, um verkauft und verspeist zu werden, und der arme Träumer findet doch auch viel Schreckliches in dem menschlichen Leben. Auch mit der Sünde macht er Bekanntschaft; er gerät einer Variété-Schönheit in die Arme, die ihn verführt. Dann aber lernt er einen Sozialdemokraten kennen, der ihn in die Gassen der Armen und Elendesten führt, und allmählich kommt er dazu, das heutige Leben der Menschen zu hassen, sich wieder zum Großvater in den Wald zu wünschen. Er möchte zur Prinzessin gehen, um ihr von all dem Elend zu erzählen, aber natürlich erhält er keinen Zutritt. In der Straße, in der er wohnt, gehen viele Dirnen auf und nieder, die, um zu leben, ihren Körper verkaufen müssen, und er kann nicht glauben, daß Biliane, die Herrliche, mit all diesem Elend bekannt sei. Eines Tages sieht er sie kalt und stolz durch die Straßen reiten. Ist das dieselbe Biliane, die er im Walde fand? Es kann nicht sein. „Diese Biliane, eitel Gnade, eitel göttlicher Friede . . . sie konnte nicht die kalte Prinzessin eines Volkes sein, das im Elend schmachtete, während sie in ihrem hohen Palast thronte.“ Er fragt sich, ob es denn eine andere Sphäre gäbe als die unbestimmte Wirklichkeit der Erde, in der alle Dinge, die hier unten so traurig und unvollkommen sind, ein verherrlichtes, heiliges, höheres Leben leben? . . . Aber er fühlt, daß der gute Vater aller Dinge noch immer bei ihm ist und wie ein treuer Hüter in seiner Seele wohnt. Elise Otten hat diese Geschichte, deren Fortsetzung „Lolienstad“ bereits in Holland erschien, verdeutschte und damit dem deutschen Volke eine der besten Geschichten dieses Holländers gegeben. Man sieht hier in Holland Borel ein bißchen eigentümlich an, daß er aber etwas Gutes geben kann, ein Werk, von dem eine veredelnde Kraft ausgeht, das hat er in dieser Arbeit gezeigt. Wenn nur immer der Wille da wäre!

Unter dem Namen Samuel Fälschungen verbirgt sich bekanntlich Herman Heijermans jr. Und die „Fälschungen“, „Fälschungen“ nennt man sie in Holland in lieblosendem Diminutiv, waren schon berühmt, bevor H. als Dramatiker von sich hören ließ. Ursprünglich als Sonnabend-Feuilletons in der Zeitung erschienen, wurden sie gesammelt veröffentlicht, und dadurch in weiteren Kreisen bekannt gemacht. Dieses Bekanntwerden verdienen sie völlig, denn gerade in ihrer Begrenzung, die sich aus dem Cha-

rakter des Genilletons erklärt, sind sie wahre Kleinode. Heute urkomisch, so daß man nicht aus dem Lachen herauskommt, ist das »Falklandchen« morgen wieder mit seiner largen Ausdrucksweise ein Drama von ungewöhnlicher Kraft. In diesem Band hat R. Ruben eine Auswahl dieser Skizzen in deutscher Uebersetzung zusammengestellt. Uns scheint diese Wahl eine glückliche gewesen zu sein; wir finden wenigstens in dem Band von dem Besten, was Falkland je geschrieben. Wer kann z. B. die Szene aus Falklands Haushalt ohne helles Lachen lesen, wie er »Buttchen« baden will und es nicht kann? Und wer fühlt nicht die große Tragik in der nur acht Seiten langen Skizze »Der leere Stuhl«? Die Uebersetzung ist mit vieler Liebe gearbeitet, allein sie kann mit dem besten Willen unmöglich geben, was das Original gibt, das gewisse Etwas, das das Falklandsche Geheimnis ist und das sich nicht überlegen läßt.

Im Band »Intérieurs« hat Heijermans und nicht der Doppelgänger Falkland das Wort. H. ist der Mann der Dramen und Novellen; Falkland ist nur Falkland, und seine Geistesfinder sind die »Falklandchen«. Die Skizzen im obigen Band sind länger als die letzteren. Der Band lieft sich sehr angenehm, wie sich das auch von H. nicht anders erwarten läßt.

Weniger fesselnd, aber höchst interessant wegen der Schilderung des jüdischen Lebens ist der dritte Band, ebenfalls von R. Ruben überfetzt. »Sabbath« nennt er diese Studie. Die kurze Erzählung ist nur eine Schilderung eines Sabbathabends in einer Familie des Amsterdamer Judenviertels. Die Uebersetzerin hat ihre durchaus nicht leichte Aufgabe glänzend gelöst; in dem ursprünglichen Werke kommen so viele speziell Amsterdamer Ausdrücke vor, daß sie sogar über den »slang« der holländischen Hauptstadt Studien gemacht haben muß. Ein Verzeichnis einiger fremder Ausdrücke, das sie hinten im Buch abdrucken läßt, erleichtert die Lektüre bedeutend. Es war ein guter Gedanke von ihr, die eigentümlichen Volksausdrücke, welche der »Mann von der Straße« gebraucht, zu verdeutschern; es ist viel interessanter, in der Uebersetzung das Wort »belassorn« zu lesen statt des viel weniger bezeichnenden »betrügen«, »chappen« statt »stehlen«, »choochem« statt »Aug« zc. Ein einziges Mal hätte sie genauer sein können und für den Ausdruck »lof« nicht bloß »Ferg« schreiben müssen, sondern den holl. Argot-Ausdruck »lof« hebben »übersetzen sollen mit »das Ferg haben«. Auch wo sie die Amsterdamer »Pijp« eine Straße und den »Overtoom« einen Stadtteil nennt, irrt sie sich; es ist gerade umgekehrt. Es gebührt der Uebersetzerin aufrichtiger Dank für ihre Arbeit. J. Brouwer.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4016/17. London, Francis.

Cont.: (4016.) On the outskirts of empire in Asia. — A publisher's reminiscences. — Ferrara and the Italian renaissance. — The life and work of Zola. — Welsh books. — Theological literature. — The London library. — An unknown poem of Ben Jonson. — The Mocatta library. — A proposed emendation in Chaucer's 'Second nun's tale'. — Conder, Rothenstein, and Shannon. — The Bourgeois collection. — Building at Heidelberg. — Drama (His majesty's servant. A wife without a smile. John Hollingshead.) — (4017.) Early eastern christianity. — Gissing's 'Veranilda'. — A history of British poetry. — Lean's Collectanea. — Two books on Japan. — The quarto edition of the Bishops' Bible of 1569. — John Dryden's First funeral. — Thomas Lodge as an imitator of the French poets. — The ms. Coleridge-Estlin letters. — Plant geography. — Archaeological notes. — C. W. Furze. — Drama (Forget-me-not. Cavalleria rusticana. The master of Kingsgift. Murray's Hippolytus. The decree nisi. Shakespeare first Folio facsimile).

Österreichisch-Ungarische Revue. Red.: J. Habermann. 32. Bd. 2. Heft. Wien, Manz.

Inh.: D. Ungvár, Geschichte d. politischen Beziehungen Siebenbürgens zu England. (Fortf.) — F. Marschner, Wilhelm Schuppe u. Richard v. Schubert-Goldern, zwei Denker der Gegenwart. — A. Frhr. v. Schweiger-Lerchenfeld, Frau Aventure in Österreich.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 4. Jahrg. Heft 1. Prag, Bellmann.

Inh.: J. Ulbrich, die Nationalitäten- und Verfassungsfrage in Böhmen seit dem Jahre 1848. 1—8. — A. Fischel, Karl Kahl. — D. Weber, der österreichische Vormärz. 1. — Hans Polisch, eine Pflanze als lebender Springbrunnen. (Mit 3 Abb.) — Ernst Smad, über Sudermanns dramatische Entwicklung. 1. 2. — Paul Leppin, die Wunderpuppe. Eine Kleinfestner Geschichte aus alten Zeiten. — R. M. Rilke, die Weise von Liebe u. Tod des Cornets Otto Rilke.

Österreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Koeßler. 30. Jahrg. Nr. 9. Wien, K. k. Handelsmuseum.

Inh.: Der ostasiatische Krieg und der russische Geldverkehr. — Eine kommerzielle Erkundigungsreise nach Westindien. — Die Japaner auf der Weltausstellung in St. Louis. — Wirtschaftliche Verhältnisse in Ägypten.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: J. Szombathy. 25. Jahrg. Nr. 12. Wien, Földer.

Inh.: Ferdinand Freiherr von Cronenbold f. — E. Orzag, der Rithraßglaube. (Mit 2 Abb.)

Deutsche Rundschau. Halbmonatliches Literaturblatt. Red.: R. Supper. 1. Jahrg. Heft 7/13. Währ.-Weiskirchen.

Inh.: (7.) J. Barber, Gefunden. — A. R. E. Ziele, Frauen-Novellen. — R. Schaulal, E. A. Hoffmann. — Rudolf Supper, Theaterbilanz 1903/4. — (8.) Paul Maria Pacroma, Semanns-Aberglaube. — D. Altscher, der deutsch-böhmische Landschaftsmaler Karl Schade. — R. Supper, Estafen, Regionen. — Hans Holzschuber, eine Geschichte vom Petrus. — (9.) Clara Baumbach, eine Mär. — Gust. Leitner, Peter Boies Freite. — M. Buber, Theodor Herzl. — (10.) Grete Reisel-Hef, die Beratern. — R. W. Engio, Grete Reisel-Hef. — Ernst Limb, der deutsche Künstlerbund. — E. Felder, das Schöpferische in d. Malerei. — (11.) M. Preß, die Mutter. — E. Limb, Iskandala. — Dr. Donath, Eduard Mörike. — (12.) G. Groepf, der »Schicksalsbezwinger«. — Rud. Supper, meine Heide. — Ders., Premieren. — (13.) R. Siemens, Pläne u. Ziele. — R. Ksmus, ein Ketter vom Geist. — E. Stratil-Jung, das Experiment.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 7. Jahrg. Nr. 2. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: E. v. Wolzogen, Wagners Liebesleben. — Jos. August Beringer, Richard Dehmel. — R. Dehmel, im Spiegel. — G. Rind-Pouet, ein Ostmarkenroman. — Th. Kselis, Whitman-Übertragungen. — R. Dehmel, Dichtungen.

Neue Bahnen. Halbmonatsschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauf v. d. Mark u. Karl R. Klob. 4. Jahrg. 20. Heft.

Inh.: S. Falkenberg, il y a des juges à Vienne! — J. Labow, mein Militärdienst in der russischen Armee. — R. Friedr. Rowat, Halvors Heimfahrt. — A. Weiss-Ulmenried, Municipal-Sozialismus. (Schl.) — E. Uellenberg, ein neues Buch von Fr. W. van Deßören. — R. Dienenstein, geographische Reiseliteratur. — S. Weber-Lutkow, Ruffiggang.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 14. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: Der X. internationale Freidenker-Kongress in Rom. — E. Fugen, Dresden und Bremen. — Die katholischen Studentenverbindungen. — R. Sembratowicz, der russische Panislawismus und die Mission des Jarenreichs. — M. Hartmann, »Panislawismus«. — F. Ferg, Bushido, die Seele Japans. — Feinr. Schmidt, die Lebenswunder.

Die Zukunft. Hrsg. von R. Harden. 13. Jahrg. Nr. 3/4. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: (3.) Lippe-Diekerfeld. — S. Spiers, Wilhelm Jordan. — F. Jünemann, Kantischer Idealismus. — R. Preßler, der Page. — Elif. Förster-Riepsche, Riepsches Lob. — Interim, Weh und Ach. — Der tote Löwe. — (4.) Schaumburg-Lippe. — A. Perlé, der Berliner Schulkonflikt. — Julius Meier-Graefe, die Alten in Düsseldorf. — Wilh. v. Scholz, Ballade und Drama. — Pluto, wer verteuert das Geld? — Der Krieg.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Eisner. Schriftl.: F. Stümcke. 7. Jahrg. Nr. 2. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: Wagh, von den Pariser Theatern 1904. — P. Vergemann, die moderne Frau und ihre Probleme im Roman u. Drama der Gegenwart. — Emil Thomas, Original und Kopie. — Jules Lemaitre, Einbildung. Romanette. (Autorisierte Uebers. v. D. Sigall.) — E. Plaghoff-Bejeune, Volksschauspiele in der Schweiz. — J. Landau, Emil Thomas. — R. Hafer, vom Theater auf d. Weltausstellung. — F. Stümcke u. J. C. Lustig, von den Berliner Theatern 1904/05. 2. — Ant. Lindner, von den Wiener Theatern 1904/05. 1.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 124/130. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (124/30.) Personal-Veränderungen etc. — (124/25.) Der Festungskrieg im Lichte der Kämpfe um Port Arthur. — Vergleich der Schießregeln der deutschen und französischen Feldartillerie. (Schl.) — (124.) Neues vom argentinischen Heere. — (126 u. 128/29.) Die großen Truppenübungen des französischen Heeres im Jahre 1904. (Mit Stützen.) — (126.) Neues vom englischen Heere. — Export und Heer in Italien. — (128.) König Georg von Sachsen †. — (129.) Geschichte des Frühjahrsfeldzuges 1813 und seine Vorgeschichte. — (130.) Zur Enttüllung des Noons-Denkmal in Berlin. — Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.)

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno 39. Fasc. 788. Rom.

Somm.: I. Del Lungo, il Petrarca e la patria Italiana. — L. Gropallo, Bernhard Berenson. — B. Stringher, la «Dante Alighieri» a Napoli. — Santo De Sanctis, la mimica del pensiero. I. (Con 11 ill.) — Amerigo Namas, il problema della scuola secondaria. — Ivanoe Bonomi, una riforma tributaria matura. — Da Homburg a Tunisi e a Tangeri.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 22. Jahrg. Nr. 3/4. Berlin, Georg Reimer.

Inh.: (3.) Th. Barth, Graf Bälou und das Provinzialschulkollegium. — F. v. Gerlach, Kaiser u. Kanzler. — Aus unserm Staatsarchiv: „Chinesisches“. — Hugo Preuß, vom ministeriellen Befehlswesen. — A. Gottstein, soziale Hygiene. — J. Lindau, Erinnerungen an Friedrich Nagel. — J. Wiese, das fromme Kaufmann. — Caro, das Volkstheater in Schwetzingen. — M. France, Putois. (Schl.) — (4.) Th. Barth, verführte Friedenshoffnungen. — E. Rab, unpolitische Wissenschaft. — R. Schulte, das Einwanderungsproblem in den Vereinigten Staaten. — M. Osborn, das Kaiser Friedrich-Museum. — G. Mayer, der Briefwechsel Alfred de Mussets mit George Sand. — R. Lothar, von zwei neuen Dichtern. — W. Schürmann, ein amerikanisches Wunder. Skizze.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 66. Bd. Nr. 42/43. Berlin.

Inh.: (42.) S. Kieder, ein Zentrumschmerz. — E. Kiesling, ein Jubiläum. — O. Schauer, über individuelle Erziehung. — F. Dresemann, der alte und der neue Erziehungsdogma. — Th. H. Heide, Beiträge zum Verständnis der griechischen Kunst. — W. Berndt, der Rheinübergang. Ein Gedächtnis aus der Kunst. — (43.) R. Waller, die Teilung der Erde. — F. Nagel, Friedensberg. — E. Wroterwig, die Entstehung der Herkulesden. — H. Berlinde, ein Roman aus großer Kunst. — J. Stugin, Winkelabwärt. Eine lithauische Romanphotographie. — W. Jaz, die Kaisermander von 1904.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 41/42. Leipzig, Grunow.

Inh.: (41.) J. Hofmann, zur Präsidentenwahl in den Vereinigten Staaten. — Zur lippischen Erbfolge. — Vom Erbschaft. (Schl.) — (41/42.) F. Lange, Vertholomäus Sektrom. — F. Nagel, Wäldchen u. Träume. 2. Raubenjahr. 3. Heimweg. — W. Walling, die Damen auf Frankfurt. (Fortf.) — (42.) Geest, die zweiwöchige Reisezeit in Deutschland, in Frankreich und in Österreich-Ungarn. — R. Dietrich, Kulturbilder von den kleinasiatischen Inseln. 2. Ros und Rhodos. — Kunstliteratur.

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Bulte. (1904.) Nr. 225/242. München.

Inh.: (225.) Bismarcks Bildung. — Hans Weber-Lutlow, die Soldaten der großen Armee. — (226/27.) F. Schmid, ein afrikanisches Pompeji. — (226.) G. Schönermann, Morgenländisches in d. abendländischen Kunst. — (227.) G. Hoffen zur Frage der Epochen und Nationentheorie. — (228.) G. Frobel, technische Briefe. 12. — R. Hartmann u. D. Kieder, der Glaubenskampf der protestantischen Landstände unter Herzog Albrecht V. — (229.) Wilhelm Michel, Nephos u. Nephos. — A. Kopp, neue photographische Sonnenaufnahmen. — H. Wagh, ein Buch über Johann Gabriel Seidl. — (230/31.) Aus Albert Schöners Wanderjahren. — (230.) Zur Literatur des Buddhismus. (231.) Italienisches Landhaus von heute. (Ein Frauenbrief.) — (232.) Paul Schüring, fünfundsiebzig Jahre der Berliner Gemäldegalerie. — „Der Kulturkampf in Salzburg“. — Verbreitung der großen Volksschreien in den Monaten Juni, Juli und August 1904. — (233.) J. Meyer, Betrachtungen zur Brautweinbekennung. — Von der historischen Kommission bei der kgl. bayer. Akademie der Wissenschaften. — (234/35.) Fr. Schneider, Mathias Grünewald und die Musik. — (234.) Rich. Eburon, zur Reform des Briefwechsel. — (235/36.) H. Farns, über Religion und Kulturfortschritt in Japan. — (236.) Die drei Perioden in der Kunst des Velasquez. — (237/38.) A. Schulte, eine neue Biographie der Annette Frein von Droßel-Wilshoff. — (237.) Ludwig Geiger, Christiane von Goethe. — (238.) A. Schmidt, zur Frauenbewegung. — (239.) H. Herrmann, der Krieg des Jahres 1799 und die zweite Koalition. — W. Maas, zu Virgils epischer Technik. — (240.) F. Kleinpeter, das Bildungsideal des 18. Jahrhunderts und die Gegenwart. — W. E. Eiser, der Wirtschaftskampf als modernes Gesellschaftsprinzip. — W. Dör, nachmals Pietro Giannone's Plagiats. — (241/42.) F. E. W. Freund, George Frederic Watts. — (241.) E. Wächter, die

Menschheit im siebenundzwanzigsten Jahrhundert. — (242.) Die Herrlichkeit in Salzburg. Ein Bild. — John, ein neues Zeugnis für den wahren Namen des Markgrafen Gelfrat.

Tägliche Rundschau. Berlin. Unterhaltungsbeilage. Red. G. Mang. (1904.) Nr. 236—246.

Inh.: (236/46.) G. Wagners, Steins Berliner Roman. — (236.) Japans Macht. Internationaler Kongress gegen die unästhetische Literatur. — W. Bouffet, Jense. — (237.) Vom Kriegsschauplatz. — (238/39.) G. Steinhausen, die Ueberwindung der kulturellen Folgen des 30jährigen Krieges. — (238.) Willy Lange, Gartengestaltung in der Däuischer Ausstellung. Ein Rückblick u. ein Ausblick. — (239/41.) Kufra sicus, aus Japan und Korea. (Fortf.) — Das alte Testament am Kilimandscharo. — (241.) G. Saalfeld, Hallig Sooge. — (242.) Goethe unser Reisebegleiter in Italien. — Paul Mahn, Plumenthal, „Loter Kome“. — (243.) D. v. Leizner, Fußnoten zu Texten des Tages. — (243/44.) F. Victor, pro Fano. — Die Entführung d. Goethe-Galerie. Eine Erinnerung zu Wilhelm von Raubach 100. Geburtstag. (15. Oktober.) — (245.) F. Müller-Bohn, Kaiser Friedrich und der Ultramontanismus. — Das Kaiser-Friedrich-Museum. — (245/46.) F. Meyer, brasilianische Auswanderung und Kolonialpolitik.

Wiener Abendpost. Beilage zur Wiener Zeitung. 1904. Nr. 227/241.

Inh.: (227.) J. Himmelfahrt, Herbert Spencers Autobiographie. — (229.) v. Krt. 76. Verammlung deutscher Naturforscher und Aerzte in Breslau 1904. — (231.) R. Przerwa-Tetmajer, wie es den wunderbaren Juchas veranlaßt hat. (Aus der Lutra.) — (233.) F. G. Hann, Benediktiner im Mittelalter. — (235.) A. Sadwiger, von der Wiener Herrscher-Konsekration. — (237.) A. Hajdecki, neueste Chopiniana. — (239.) Die Reform des österreichischen Administrativ-Verfahrens. — Die Ergebnisse des 27. Deutschen Juristentages. — (241.) E. Hieschner, gewerbliches Fortbildungswesen.

Sonntagsbeilage Nr. 42/43 z. Börsischen Zeitung 1904. Nr. 487 u. 499. Berlin.

Inh.: (42/43.) G. Sander, das Urbild des Leulhies. — (42.) R. Meyer, zwei philosophische Bauern. (Schl.) — D. Heine, Maria Theresias Bericht über ihre Verlobung. — (43.) E. Lubinski, John Rode. († 28. Oktober 1704.) — A. Dietrich, Neues von Jeremias Gotthelf. — Rich. Engelmann, das Siegesdenkmal von Adamtsiff.

Zeitung f. Lit., Kunst u. Wiss. Beilage der Hamburgischen Correspondenten. Nr. 21.

Inh.: E. v. Boerschelmann, aus dem Leben einer Vergeffenen. Rosalba Carriera. — Neue Dramen. — Ueber Borpöpen.

Die Hilfe. Hrsgbr.: F. Raumann. 10. Jahrg. Nr. 42/43. Berlin.

Inh.: (42.) Raumann, protestantische Kirchenfragen. — Wolt. Pöy, politische Reiseberichte aus England. — (42/43.) E. Schallfeger, Kritik der Theater. — F. Christaller, Magda. (Fortf.) — (43.) Theodor Barth, Kartellpolitik. — Raumann, ein Programm für die evangelische Kirche.

Die Zeit. Hrsgbr.: J. Singer, F. Ranner und R. Ruther. Nr. 524/525. Wien, Konegen.

Inh.: (524.) Lex Rieja. — F. Ottenborfer, die Verbindung der Donau mit der Nordsee. — R. Kronenberg, Kugelschloßpolitische System. — Egon v. Komorzinski, die Entdeckung der Lebersteine. — R. H. Stevenson, die Farbe bei Belasquez u. der Impressionismus. — (524/25.) A. Heine, die Witwenpension. — (524.) Der Kampf gegen d. Kapitalismus. — E. Walter, ein neues Instrument der Handelspolitik. — D. Singer, aus Welt und Schule. — Fr. Diez, Brantôme. — W. Michel, Clement Brantano. — G. Wilhelm, in Kufaden.

Die Wage. Hrsgbr.: R. Strauß. 7. Jahrg. Nr. 42/43. Wien, Stern u. Steiner.

Inh.: (42.) W. Graf Sternberg, gegen die Verfassungspolitik in Böhmen. — G. Kagenhofer, die Probleme der Soziologie. — E. Kavel, Josef von Dobhoff. — W. Stetel, die Brille und ihre Geschichte. — D. Mirdean, der kleine Mann aus der Menge. — R. Lothar, Cambia. — F. Wilhelm, die freitenden Schwärmer. — (41.) Beraz, Monsieur Sans-gêne. — W. Graf Sternberg, „Sozial“. — Ch. Bengen, ein englischer Japaner. — A. Krtsmark, Josef Schen. — R. Lothar, Regiepläne zu Schillers Tell. — F. Steniewicz, die beiden Wiesen. — Zur Gehaltsregulierung der Lehrer.

Die Umschau. Uebersicht über die Fortschritte und Bewegungen auf dem Gesamtgebiet der Wissenschaft, Technik, Literatur und Kunst. Hrsg. von J. F. Dehhold. 8. Jahrg. Nr. 42/43. Frankfurt a. M.

Inh.: (42.) R. Bervorn, die Beziehungen der Physiologie zur Biologie und Medizin. — J. Hundhausen, Flugtan. — Aeronaufliche Observatorien auf dem Wasser. — Julian Marcuse, ein Besuch bei Pinien. — (43.) E. Rophe, der Durchschlag des Simplontunnels. — F. v. Liebig, Wissenschaftliche Studien über die Natur des Menschen. — Krtenspart, die Bildung des Sonnensystems. — Das große Weltsystem.

Wandern und Reisen. Red.: L. Schwann u. Hans Biedl. 2. Jahrg. 21. Heft. Düsseldorf, Schwann.

Inh.: E. v. Hesse-Wartegg, japanische Kistenstädte. (Mit 2 Abb.) — Albert Stöb, auf die Paganella und den Monte Gaja. Eine Osterfahrt nach Südtirol. (Mit 2 Abb.) — Fr. Kallenberg, Bayern in früher Zeit. (Mit 4 Abb.) — F. Poel, von Ancona nach Reggio. (Mit 8 Abb.) — G. Wader, der Sonderling. Eine Geschichte aus Oberbayern. — A. Feinick, Schloß Kriebstein im Jochpantal. (Mit 1 Abb.) — Ed. Pöhl, Wiener Kriegerkämpfe. 1. Brühl, Peißheim, Hag und Schneberg. (Mit 12 Abb.) — G. Humann, zur Erhaltung der Burgruinen. — Nikolaus Welter, das Museum Erlangen. (Mit 5 Abb.)

Welt und Haus. Red.: C. Weichardt. Heft 42/43. Leipzig.

Inh.: (42.) A. Mann, ein niederländisches Trachtenfest. (Mit 4 Abb.) — (42/43.) W. Kirchbach, der Leiermann von Berlin. Humoristischer Roman. — (42.) A. Krtsmark, Franz von Defregger. Eine Porträtskizze. (Mit Kunstbild.) — Ein alkoholfreies Restaurant. (Mit 1 Abb.) — E. J. Wolf, Regenwetter. Ein novellistisch-dramatischer Skizze. — D. Jelden, Münchener Oktoberfest. (Mit 5 Abb.) — (42/43.) A. Harber, Rachel Waldbreit. Novelle. (Fortf.)

— (43.) W. Führ, in den Bergen Nießige-Parathufas und Ergantins. (Mit 5 Abb.) — F. Seelmann, gleiches Recht für Alle. — E. Büchner, »Vertrauen kann Vriende«. — E. Zickler, eine alte Weinstadt Deutschlands. (Grünberg in Schlesien.) (Mit 6 Abb.)

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 42/43. Berlin, Scherl.

Zsh.: (42.) E. Bornhauf, privates Fürstentum. — G. Cohn, über den Mißbrauch der modernen Verkehrsmittel. — Briefe eines modernen Mädchens. — Reisener v. Lichtentern, Kriegespsychologisches aus Ostasien. — Krenker, die Hitze und Dürre des diesjährigen Sommers. — (42/43.) M. Geißler, das Moorwort. Roman. (Fortf.) — (42.) Joh. Kleinpaul, das geistige Dresden. — E. Marriot, der erste Schmerz. Skizze. — F. E. Osthaus, Apotheken der Alten und Neuen Welt. — M. Grube, der Borhang. Plauderei. — D. Wohlbrück, russische Schönheit. — (43.) R. v. Lillenthal, die Reform des Strafprozesses. — E. Moeller, Parlamente u. Fraktionen. — E. Kranich, echte und falsche Pelze. Plauderei. — R. Strag, du bist die Ruh. Roman. — Louis Corinth, die Farbe in der Landschaft. — Der Nachwuchs der Habsburger. — J. R. v. Hochlin, Vergnügen in Griechenland. — F. E. Krenker, die Sternwartenruinen Lugo Braches auf d. Insel Hven. — D. v. Gottberg, Parafiri. Japanische Studie.

Mitteilungen.

Brieux, der Verfasser der „Roten Robe“, hat gemeinsam mit Jean Ségaur ein neues, vieraktiges Schauspiel „La Descente“ (die Ausreißerin) verfaßt, das bei seiner Erstaufführung am Odéon das Publikum zu Tränen rührte. Der Inhalt des Stückes ist kurz folgender: Frau Forgeot, die Gattin eines Musikalienhändlers in Nantes, verläßt mit ihrem Geliebten, dem Impresario Rametti, das Haus des Gatten, um sich der Bühne zu widmen. Ihr Mann läßt sich scheiden und heiratet die Erzieherin seiner Tochter. Einige Jahre später treffen sich Mutter und Tochter, und diese wendet sich von der bis dahin heißgeliebten zweiten Mutter ab und verläßt zuletzt den Vater. Es kommt zu einer heftigen Auseinandersetzung zwischen den beiden Müttern (der Gattin des Stückes) und schließlich zieht sich die ehebrecherische Mutter beschämt zurück, während ihre Tochter zum Vater und der braven Stiefmutter zurückkehrt. Es ist ein echtes Rührstück im Stile der übrigen Brieuxschen Dramen, die Idee selber nicht neu, die Verarbeitung jedoch zeigt wieder den routinierten Theaterkennner. (Woff. Ztg.)

Im Berliner Belle-Alliance-Theater hatte Paul Ferriers Baudevillepöffe „Die Tugendglocke“ (Madame la Présidente) in der Bearbeitung von Jean Kren und Alfred Schönfeld einen äußeren Erfolg, gegen den zum Schluß jedoch ein Teil des Publikums Widerpruch erhob.

Am Karlsruher Hoftheater fand am 21. Oktober die Uraufführung des Dramas „Raja“ von Albert Geiger statt. Der Verfasser gehört dem Karlsruher Dichterkreise an. An der „Neuen Freien Volksbühne“ in Berlin ist das Stück bisher unter Ausschluß der Öffentlichkeit einmal gegeben worden.

Die Uraufführung von Otto Ernst's neuem dreiaktigem Schauspiel „Bannermann“ wird im November am Hofburgtheater zu Wien stattfinden.

Im Zwaidauer Stadttheater gelangte am 21. Oktober das biblische Schauspiel „Ruth“ von Dr. Ludwig Weber (Leipzig) mit großem Erfolg zur Aufführung. Vor Jahren ist es schon einmal in älterer Fassung durch die Leipziger Finkenschauf zur Darstellung gebracht worden.

Björnsens neues Schauspiel „Dagland“ fand am 29. Oktober im Berliner Lessingtheater eine freundliche Aufnahme. Ramentlich der dritte Akt gefiel.

Die Uraufführung von „Fiske o'clock“ von Jakob und Lippisch hatte im Wiesbadener Residenztheater einen lebhaften Lacherfolg, besonders im zweiten Akt.

Gerhart Hauptmanns „Florian Seyer“, der vor neun Jahren vom Berliner Publikum abgelehnt und verhöhnt wurde, erzielte in seiner Neueneinrichtung im Berliner Lessingtheater am 22. Oktober einen stürmischen Erfolg. Rittner bot in der Titelrolle eine meisterhafte Leistung. Starke Kürzungen hoben die Wirkung des Stückes. Das Vorpiel und die Szene des fünften Aktes, an der es damals scheiterte, waren gestrichen.

Im Wiener Raimundtheater fand Carl Gustaf Volckstüdt „Franz Schubert“, ernste und heitere Bilder aus dem Leben des Meisters, bei der Uraufführung eine sehr freundliche Aufnahme.

Im neuen Lustspielhause Dr. Martin Biedels in Berlin ging als Neuheit die dreistellige Komödie „Hesseln der Liebe“ (Potit chagrin), aus dem Französischen des Maurice Baucaire ins Deutsche übersetzt von Otto Eifenschitz, mit mäßigem Erfolg in Szene.

„Freie Wolken“, Schauspiel in drei Aufzügen von Jaroslav Kvapil (dem Leiter des böhmischen Nationaltheaters), deutsch von Robert Saudel, wird am Hoftheater in Koburg zur Uraufführung gelangen. Das Stück erscheint im Verlag Entsch in Berlin.

„Die große Leidenschaft“, Lustspiel in drei Akten von Raoul Auernheimer, das im Verlag Entsch erschienen ist, wurde für das Deutsche Volkstheater in Wien und das Deutsche Schauspielhaus in Hamburg angenommen.

„Die Spinne“ („Edderkopfen“) heißt ein anonymes neues norwegisches Schauspiel, das am 20. Oktober zum erstenmal im Nationaltheater zu Christiania gegeben wurde. Die Aufführung bot zwei große Ueberraschungen, durch den sehr pikanten Inhalt und den Umstand, daß das Stück von einer Dame herrührt, Frau Hulda Garborg. Der Titel bezieht sich auf die Hauptperson, eine unverheiratete reiche Gutbesitzerin in den 40er Jahren, „Jungfrau Linde“, die wie eine Spinne nach Männern auf der Lauer liegt.

„Der Bergprediger“ betitelt sich ein dreiaktiges Schauspiel, das Julius Schaumberger, der Autor des in voriger Saison im Berliner Lessingtheater aufgeführten Dramas „Ein pietätloser Mensch“, soeben vollendet hat und das durch den Verlag von Bergemann & Paase in Berlin demnächst zur Verbenung an die Bühnen gelangt.

Am 23. Oktober wurde der Theatersaal der neu erbauten Stadthallen in Lübeck mit einer Aufführung von Lessings „Minna von Barnhelm“ eingeweiht. Zu der Eröffnungsvorstellung hatte in liebevoller Weise das Deutsche Schauspielhaus in Hamburg eine Anzahl erster Kräfte zur Verfügung gestellt und sprach Alexander Otto von ihm selbst verfaßten Prolog. Direktor Gelbfusen, der langjährige Leiter des hiesigen Wilhelmtheaters hat auch die Leitung des neuen Stadthallentheaters übernommen.

Das interessante Buch „Gauserien über Theater“ von Theodor Fontane ist soeben im Verlage von F. Fontane & Co. in Berlin erschienen, eine reichhaltige Sammlung Fontanescher Theaterkritiken, eingeleitet durch ein Vorwort von Paul Schlenker.

Max Nordau läßt im Verlage von Carl Dunder in Berlin demnächst einen neuen Roman „Morganatisch“ erscheinen, der ein aktuelles Thema behandelt.

Anfang November erscheint ein neuer Roman des englischen Schriftstellers L. P. Hall Gaine, „Der verlorene Sohn“, zugleich in acht autorisierten Uebersetzungen, darunter eine deutsche im Kommissionsverlag von G. Rützmann in Dresden, nebst biographischer Einleitung von F. A. L. Degener. Der Roman behandelt die Schicksale zweier isländischen Familien.

Aus der „Kollektion Otto Janke“ (Berlin) liegen zwei neue Bände vor: 1) der äußerst spannende, frisch vorwärtstrebende historische Roman „Einfluß“ von Hendryk Sienkiewicz, nach der illustrierten Ausgabe aus dem Polnischen übertragen von S. Porowitz (396 S. 8., Preis 2 M.), im 17. Jahrh. in Polen spielend zur Zeit der Kriege Johann Kasimirs II gegen Karl Gustav von Schweden. 2) Des jüngst verstorbenen Maurus Jokai historischer Roman aus der Rakoczyzeit „Geliebt bis zum Schafott“ (2. Auflage, 488 S. 8., Preis 2 M.), ungarische Verhältnisse aus den Kriegsjahren an der Wende des 17. und 18. Jahrh.s in lebhaften Farben schildernd. Beide Uebersetzungen lesen sich glatt wie deutsche Originalwerke.

In der zierlichen Ausstattung der „Pantheon-Ausgabe“ hat der Verlag von E. Fischer in Berlin eine Taschenausgabe des Hero-Rander-Trauerspiels von F. Grillparzer, „Des Meeres und der Liebe Wellen“, veranstaltet, mit einer Einleitung von Hugo v. Hofmannsthal und einem scharfsausgeprägten Bildnis Grillparzers nach einer Photographie aus den 60er Jahren des 19. Jahrh.s. Der Name Otto Pniowers bürgt für korrekte Gestaltung des sorgfältig gedruckten Textes.

Die Dichterin Annette v. Droste-Hülshoff hat in ihrer einzigen Novelle „Die Judenbuche“ die bäuerlichen Sitten und Verhältnisse des westfälischen Gebirgslandes so meisterhaft geschildert, daß ein Neudruck, wie ihn der Inselverlag in Leipzig als geschmackvoll gedruckten Oktavband (120 S., zum Preise von 2 M.) veröffentlicht hat, willkommen zu heißen ist. Als angenehme Zugabe berichtet ein Umhang von Paul Ernst über die Quelle der Erzählung und das Verhältnis der Verfasserin zu ihr.

In ähnlicher Buchausstattung hat derselbe Verlag das bekannte Werk Bettinens v. Arnim „Die Gänserode“ neu gedruckt, das, mit freier Phantasie auf Grundlage von wirklicher Korrespondenz geschaffen, in Briefform die beiden letzten Lebensjahre der unglücklichen Dichterin Karoline v. Gänserode (1780–1806) schildert. Wie die Originalausgabe von 1840 ist diese neue revidierte Taschenausgabe in zwei Bände geteilt (385 u. 271 S. 8., Preis 7 M.), außerdem mit einem orientierenden Vorwort von Paul Ernst eingeleitet (VI S.). Infolge der Seltenheit der älteren Auflagen ist auch dies Unternehmen mit Dank zu begrüßen.

Hierzu eine Beilage von Eduard Avenarius in Leipzig.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 24.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnack. [5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Avenarius in Leipzig.
Kunden-Nr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

19. November 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Arminius, Wartburg-Kronen. (433.)
Barbey d'Aurevilly, J., Eine alte Geliebte.
Deutsch v. H. Moeller-Bruck. (436.)
Björnsen, O., Dagland. (440.)
Bracco, M., Wirklichkeit und Schein. Deutsch v. O.
Eisenfisch. (435.)
Brulat, P., Ein Paria. Uebers. v. M. Thal. (438.)
Castelli, G., Benedig. Uebers. v. E. Perot. (438.)
Doyle, A. C., Adventures of Gerard. (447.)
France, H., Komödiantengeschichten. Uebers. von F.
Mann. (437.)
Geiger, A., Maja. (441.)
Gottschall, H. v., Neue Erzählungen. (435.)

Henningssen, A., Polens Töchter. Uebers. von J.
Händler. (439.)
Hornung, E. W., Denis Dent. (447.)
Jerome, J. K., Tea-Table Talk and the Observations
of Henry. (447.)
Zuschlewitsch, S., Die Parias. (439.)
Kramer, S., Ihr. v. Novellen. (436.)
Karronge, A., Ueber Nacht. (445.)
Die neuere tschechische Literatur. (449.)
Mallet, R. H., Sir E. Shifting Scenes. (417.)
Merrick, L., The Quaint Companions. (418.)
—, Conrad in Quest of his Youth. (449.)
Meyrinz, G., Draibren. (435.)
Müller, R., Leben und Tod. (435.)
Perzhakoff, F., Weltstadtfeiern. (435.)

Pragerwa-Letmajer, R., Melancholie. Deutsch v.
J. v. Immenhoff. (439.)
Régner, F. de, In doppelten Banden. Uebers. von
F. v. Doppel-Bronikowski. (437.)
Rille, R. M., Geschichten vom lieben Gott. (435.)
Schlicht, Frhr. v., Die Fahnenkompanie u. andere
Militärhumoresken. (435.)
Schrottenbach, S., Gottesknecht. (446.)
Siber, J., Novellen, die ein Spielmann schrieb. (435.)
Stephanh, S., Alma mater. (443.)
Uspenski, G., Novellen. Deutsch v. G. Polonskij.
(439.)
Wells, H. G., Twelve Stories and a Dream. (418.)
Wenzel, F. v., Das Fährnischetz. (435.)

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Kundenstraße 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche
Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir Reis den Namen von deren Verleger anzugeben.

Ein neuer geschichtlicher Roman.

Arminius, Wilhelm, Wartburg-Kronen. Roman aus der Zeit der
Minnesinger. Leipzig, 1905. Ed. Avenarius. (447 S. 8.) M 5;
geb. M 6.

Wilhelm Arminius' neuer Roman „Wartburg-Kronen“ wird durch die Kühnheit des Unternehmens bedeutsam, das Motiv vom Sängerkrieg und die Thüringer Sage vom Hirsfelberg mit den politischen Wirren am Anfang des 13. Jahrh. und mit der Krisis im damaligen Kulturleben unseres Volkes, der ungesunden Spannung zwischen der hellen Lebenslust im freudigen Dienst der Frau Welt und den grausamen Imperativen einer finsternen Kirche, zu einer dichterischen Einheit zusammenzuschmelzen, gleichsam jene beiden Erscheinungen als symptomatische Ausprägungen dieser politischen und kulturellen Krisen aufzuzeigen. Dieses Unternehmen hebt das Werk auf die Basis des sittengeschichtlichen Problems. In der Mitte des Romans steht die Gestalt des Landgrafen Hermann von Thüringen. Er verkörpert die deutsche Ritterschaft seiner Zeit, eine Art von Menschen, deren höhere Seelensicht sich durch künstlerische Übung verfeinert hatte, während ihr Niederes und Triebhaftes noch in unberührter Bildungslosigkeit sein wildes Wesen trieb, Menschen, die zugleich Barbaren und Aestheten waren. Aus der Künstlerphantasie des Landgrafen kam ihm sein Traum, der heimliche Kaiser des Reiches zu sein, der auf der stolzen Wartburg Macht und Schönheit hegt und dem deutschen Lande sein Schicksal weist, und mit der Roheit einer brutalen Hauptlingsnatur sucht er diesen Traum zu verwirklichen. Eine vielfach verschlungene Entwicklung ineinandergreifender Ereignisse ergibt sich daraus. Bei der Begrenztheit des mir zur Verfügung stehenden Raumes geht es leider nicht an, diese Entwicklung des komplizierten Stoffes wiederzugeben, und es fällt auch nicht leicht, die Fülle der Eindrücke, die der Roman hinterläßt, in einer knappen Fassung zu sammeln. Der Kern seines Ideengehaltes ist das Ringen der Sehnsucht nach Treue und Ehre im Sinne Wolframs von Eschenbach gegen den unbeständigen Genuß und leeren Zweifel Heinrichs von Ofterdingen, des allzuweltlichen Genussängers.

Beilage zu Nr. 47 des Lit. Zentralbl. f. Deutschland.

433

Doch es wird nicht recht klar, ob die Dichtung dabei streng im Rahmen des kulturhistorischen Romanes bleiben und lediglich Erzeugung der Parzivalstimmung, die Wiedergabe von Wolframs Ideal eines durchgeistigten Rittertums bezwecken will, oder ob sie als Weltanschauungsbuch überhaupt auf den Widerstreit zwischen dem Verlangen nach einem selbständigen und dauerhaften Persönlichkeitsinhalt und dem Egoismus-Individualismus der willenlosen Willkür hinielt und darum den historischen Gegenstand nur in symbolischer Bedeutung gibt. Der Charakter des eigentlichen historischen Romans herrscht jedenfalls vor, und als historischer Roman steht das Buch turmhoch über dem heutigen Durchschnitt dieser Gattung, mag es auch von einigen ihrer Erbfehler nicht ganz frei sein. Es ist meisterhaft und beinahe genial, wie A. ritterliche Festlichkeiten bildhaft zu gestalten weiß, und vor allem, wie er den bedeutungsvollen Sängerkampf Wolframs und Ofterdingens mit sicher treffender Hand als improvisierte Gelegenheitsmache von der politischen Schlaueit des Landgrafen und der literarischen Zanklust angetrunkenen Fahrender herleitet. Eine naturalistische Wahrhaftigkeit der Auffassung offenbart sich darin, die typisch für das ganze Werk ist. Infolge der poetisch befeelten Technik des Dichters wird aber in der Darstellung der Maßstab romantischer Ferne trotzdem keineswegs verringert. Obgleich mir, wie ich andeutete, eine gewisse Unausgeglichenheit in dem Buche nicht wegzuleugnen und der eingangs bezeichnete Versuch deshalb nicht völlig gelungen zu sein scheint, so steht doch soviel für mich fest, daß A. einer Neu- und Weiterbildung unserer meist in konventioneller Grimasse erstarrten historischen Romane zu lebendigen Dichtwerken von kulturethischer Perspektive die Richtung angegeben hat.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Gesammelte Erzählungen und Novellen.

Schlicht, Freiherr von, Die Fahnenkompanie und andere Militärhumoresken. München, 1904. Langen. (168 S. 8.) M 2;
geb. M 3.

434

Wenzel, Hans von, *Das Fährnißshergz*. Neun Salon-Scherzge. Leipzig, o. J. (1904). G. Müller-Mann. (132 S. 8.) *M* 1. Cassells Miniaturbibliothek. Nr. 88.

Müller, Fritz, *Leben und Tod*. Erzählungen. Jauer, o. J. (1904). Hellmann. (296 S. 8.) *M* 2.

Siber, Julius, *Novellen, die ein Spielmann schrieb*. München, o. J. (1904). Seitz u. Schauer. (180 S. 8.) *M* 3.

Perzhyński, Friedrich, *Weltstadtfeelen*. Novellen. München, 1904. Langen. (159 S. 8.) *M* 1. Kleine Bibliothek Langen. Band 73.

Meyrink, Gustav, *Orchideen*. Sonderbare Geschichten. Ebd., 1904. (148 S. 8.) *M* 2; geb. *M* 3.

Rille, Rainer Maria, *Geschichten vom lieben Gott*. Zweite Auflage. Leipzig, 1904. Insel-Verlag. (168 S. 8.) *M* 3.

Gottschall, Rudolf von, *Neue Erzählungen*. Berlin, 1904. G. brüder Paetel. (314 S. 8.) *M* 5.

Kramer, Edmund Freiherr von, *Novellen*. Auf der Suche nach Wahrheit. München, 1904. Hauschalter. (101 S. 8.) *M* 2.

Schlicht (Graf Wolf Daudiffin) ist längst als Militärschriftsteller bekannt, und seine Militärhumoresken wenigstens erfreuen sich seit lange mit Recht großer Beliebtheit. Auch die vorliegende Sammlung entspricht durchaus dem, was man von Militärhumoresken verlangt und verlangen kann.

Von ganz anderer Art ist „Das Fährnißshergz“ von Wenzel. Diese Sch-*Erzählung* schildert einen Fährniß, wie er erfreulicherweise kaum vorkommen wird. Wenn der Verf. seine Humoreske als „Scherzo“ bezeichnet, so trifft diese Bezeichnung nicht zu, denn das wirklich neckische und scherzende Element fehlt zum größten Teil, und der geschilderte Held zeigt sich als eine Karikatur, wie sie sich zuweilen noch in höchst unsympathischer Weise in Witzblättern findet. Einige Situationen sind auch direkt unmöglich.

Die nun folgenden Erzählungen von Müller, Siber, Perzhyński, Meyrink und Rille sind sehr verschiedenartig, in einem Punkte aber alle gleich: sie sind ganz modern. Darin liegt zugleich ihre Stärke und ihre Schwäche. Auf der einen Seite nehmen sie ihre Stoffe aus dem Leben und schildern die Verhältnisse, oft mit starker Realistik, wie sie tatsächlich sind. Andererseits geraten sie in den Fehler einer wenig erfreulichen Weltanschauung und eines ungesunden Mystizismus, wie sie jetzt beliebt sind. Nur wenige Erzählungen können vollständig befriedigen, so von Müller „Frau Stiebe“, von Siber „Die Armenhändlerin“, „Aus der Unterwelt“ und „Der Totentanz“, von Perzhyński „Das Pamphlet“ und „Das Glück“. Die anderen Erzählungen vermögen nicht anzusprechen, sei es wegen ihres Sujets, sei es wegen ihrer Tendenz, sei es wegen ihrer Weltanschauung, Symbolik und Mystik. Man wird über den Geschmack streiten können, aber es muß von jedem literarischen Erzeugnis verlangt werden, daß man sich bei ihm etwas denken kann, und das ist gerade bei den in Rede stehenden Sammlungen oft nicht oder nur schwer der Fall. Auch braucht man doch nicht, um modern zu sein, mit Vorliebe Schattenseiten zu schildern.

Könnte die Lektüre der eben besprochenen Werke somit nur sehr bedingt befriedigen, so wird man Gottschalls „Neue Erzählungen“ dagegen mit Genuß lesen. Der greise Dichter zeigt sich auch hier wieder als Meister der landschaftlichen Schilderung und als feiner Kenner der menschlichen Charaktere. Die erste Erzählung („Suleika“) spielt am Fuß der Dolomiten, die zweite („Auf der Insel der Pertha“) auf Rügen und die dritte („Auf dem Rynaft“) in Schlefien. „Suleika“ ist entschieden das Beste des in diesem Bande Vereinten, dann folgt dem Werte wie der Reihenfolge nach „Auf der Insel der Pertha“ und endlich „Auf dem Rynaft“. Alle drei behandeln das Problem der Liebe. Die beiden ersten Erzählungen spielen in der Gegenwart,

die dritte spielt im Jahre 1807 vor dem Tilsiter Frieden und behandelt in etwas romantischer Weise eine Episode aus dem bewaffneten Widerstand der Schlefier gegen die französische Invasion.

Auch der Novellenband von Kramer ist lesenswert, sowohl was die Schilderung der Natur als diejenige der Charaktere anbelangt. Ueber den Novellen „Dämmerung“ und „E chiuso“ schwebt ein Hauch tiefer Melancholie und ergreifender Tragik, während in der „Dona nobis pacem“ der Satz bewiesen wird, daß die Liebe des Glaubens bestes Teil ist.

A. Vorberg.

Hebersehungungen ausländischer Erzähler.

Barbey d'Aurevilly, J., *Eine alte Geliebte*. Deutsch von Hedda Noeller-Bruck. 2 Teile in 1 Band. Minden i. W., o. J. Bruns. (218, 276 S. 8.) *M* 5.

Rognier, Henri de, *In doppelten Banden*. (La double matresse.) Roman. Aus dem Französischen überf. von Friedrich v. Dyppele-Bronikowski. Stuttgart u. Leipzig, 1904. Deutsche Verlagsanstalt. (404 S. 8.) *M* 3, 50.

France, Anatole, *Romöbiantengeschichte*. Roman. Einzige berechtigte Uebersetzung aus dem Französischen von Heinrich Mann. München, 1904. Langen. (276 S. 8.) *M* 2, 50.

Brulat, Paul, *Ein Paria*. (La Gangue.) Autorisierte Uebersetzung von Wilhelm Thal. München, o. J. Rothbarth. (244 S. 8.) *M* 2, 60.

Bracco, Roberto, *Wirklichkeit und Schein*. Novellen. Deutsch von Otto Eifenschig. München, 1903. Marschwitz & Co. (270 S. Kl. 8.) *M* 1, 50.

Internationale Novellenbibliothek. Band 6.

Casselli, Cesare, *Venedig*. Aus dem Italienischen überf. von E. Perot. Ebd., o. J. (147 S. 8.) *M* 1, 50.

Uspenski, Glib, *Novellen*. Deutsch von Georg Polonski. Ebd., o. J. (222 S. Kl. 8.) *M* 1, 50.

Internationale Novellenbibliothek. Band 11.

Inskewitsch, S., *Die Parias*. Erzählung aus dem Leben der russischen Juden. Autorisierte Uebersetzung aus dem Russischen. Ebd., 1904. (198 S. 8.) *M* 2; geb. *M* 3.

Przerwa-Tetmajer, A., *Melancholie*. Deutsch von J. v. Immenborf. Ebd., 1904. (242 S. 8.) *M* 1, 50.

Henningssen, Agnes, *Polens Töchter*. Roman. Autorisierte Uebersetzung von Ida Anders. Stuttgart, 1904. Junfer. (294 S. 8.) *M* 4.

Vier französische Romanschreiber mögen die heutige internationale Heerschau eröffnen. Sie verleugnen sich nicht. Man könnte sich dreist anheischig machen, sie ohne Titelangabe aus der unharmonisch bunten Menge der Uebrigen herauszufinden, nicht allein an ihrem feingeschliffenen, kristallklaren Stil, sondern vor allem an ihrer gemeinsamen Lieblingsneigung, das Weibliche, wenn auch gerade nicht das Ewig-Weibliche, zum Lebensnerv ihrer Werke zu machen. Als erschöpfe sich das große vielgestaltige Leben in den Beziehungen von Mann und Weib, so tönt die alte Weise vom alten Barbey d'Aurevilly bis herab zu den jüngsten Sternen der Pariser Boulevards. Diese einseitige Betonung des Geschlechtlichen macht das Lesen vieler französischer Romane hintereinander ermüdend eintönig, wenn man auch noch so oft von der bisweilen verblüffenden Fertigkeit dieser Gallier überrascht wird, dem zu Tode gehegten Stoffe eine neue, persönliche Seite abzugewinnen. Abgesehen von der Gemeinsamkeit ihres Urgrundes sind denn auch die vier Vertreter französischer Erzählkunst verschieden genug.

Der schon 1889 verstorbene Barbey d'Aurevilly ist in seiner Erzählungsweise der Vertreter eines dahingeschwun-

benen Geschlechts, und so mancherlei in seinem 1861 bereits erschienenen Roman „Eine alte Geliebte“ mutet uns heute gar zopfig an und nötigt uns ein Lächeln ab, so die sehr breit gehaltenen Schilderungen mit ihren häufig recht geschraubten Wendungen und schlecht passenden, weit hergeholtten Bildern. Dazu ist der ganze Vorwurf stark romantisch. Herr de Marigny, der Held des Romans, kommt trotz seiner aus wirklicher Liebe geschlossenen Ehe mit einem reinen, untadligen jungen Mädchen aus bestem altadligen Haus nicht los von seiner alten Geliebten, einer dämonischen, abenteuerlichen Spanierin. Das der Kern des dickleibigen Romans. Altmodisch, aber ganz im Sinn und Stil alter Romantik ist es, wenn die Unzertrennlichkeit Marignys und der Bellini dadurch begründet wird, daß der feurige Liebhaber einst das Blut der Geliebten getrunken hat. Diese Begründung ist dazu rein überflüssig, denn d'Aurevilly, der trotz allem ein feiner Erzähler ist, hat es verstanden, auch ohne derartige Mädchen das dämonisch Verführerische dieser Malageferin herauszuarbeiten. Erzählen kann d'Aurevilly überhaupt trotz der uns heute freilich auch viel empfindlicher störenden, schon gerügten Unarten; das beweist allein, daß trotz der großen Breite (das Buch hat 493 Seiten!) der Roman eigentlich nicht langweilig wird und einen, obgleich wenig geschieht, bis zum Schluß festhält. Vorbei d'Aurevilly, das sei hier nebenbei erwähnt, ist übrigens, wenn man so will, eine Art Vorläufer der Heimatkunst trotz seiner sonstigen engen Gebundenheit in literarischer Schablone. Er ist einer von den wenigen schreibenden Franzosen, denen Paris nicht alles war, er hat die Erzählung aus der Hauptstadt aufs Land hinaus geführt, und so atmen wir in den Schilderungen des alten normannischen Schlosses und seiner Umgebung französische Seelust. Die im allgemeinen gewandte Uebersetzung hätte auf S. 43 des ersten Teiles das heutzutage falsche Vorstellungen weckende Wort „Parlamentarier“ vermeiden sollen; auch mit einem „konzentrierten Spiegel“ (1. Teil S. 84) weiß ich schlechterdings nichts anzufangen. Fremdwörter wie „irritieren“ und „morbid“ endlich sollte eine einigermaßen anspruchsvolle Uebersetzung unter allen Umständen vermeiden.

Auch Henri de Regnier führt uns in seinem Roman „In doppelten Banden“ in die Zeit des ancien régime. Aber der übermodern symbolistische Verseschmied kennt nicht die Höpchen und Schnörkelchen des Barock, es ist ihm weniger darum zu tun, ein Bild der Zeit zu geben, als ein absonderliches Menschenschicksal zu entwickeln. Absonderlich genug ist freilich das Geschick des Herrn von Galandot, der von einer sehr merkwürdigen Mutter in ländlicher Abgeschlossenheit auf dem Gute Pont-aux-Belles weltfern erzogen, oder vielmehr nicht erzogen wird, und der schließlich in Rom als der Lakai einer Dirne stirbt. Man könnte fast etwas wie eine Satire gegen eine gewisse Erziehungsart, die ängstlich sich bestrebt natürliche Triebe zu unterdrücken, in Unnatur enden muß, aus dem Buche herauslesen; doch hat wohl R. eben die Absonderlichkeit der Entwicklungsgeschichte allein auch ohne solche Nebenabsichten gereizt. Das Buch, das Auftritte von geradezu Jolascher Rohheit enthält, wirkt im ganzen peinlich und verlegend, besonders der letzte Teil, die vollständige Selbstentwürdigung Galandots, ist geradezu ekelhaft. Doch darf eine gerechte Beurteilung nicht übersehen, daß der Roman einzelne dichterische Bilder von ungewöhnlicher Schönheit und Schärfe und eine Reihe sicher und geschickt durchgeführter Charaktere enthält, ich verweise hier nur auf die prächtige echt französische Gestalt des Abbé Hubert und das seelisch sehr fein entwickelte erste Erwachen der Liebe in dem jungen Galandot.

Anatole France, den Frankreich als Kritiker und Stilist

sehr hoch stellt und der meisterhafte phantastische Erzählungen geschaffen und in kulturgeschichtlichen Bildern bis in die Zeit des Urchristentums zurück gegriffen hat, stellt uns in die neueste französische Wirklichkeit mit seinem Roman „Komödiantengeschichte“. Es ist ein in wenig Worten nicht nachzuerzählendes buntes Bild des französischen Theaterlebens, so unmittelbar der Wirklichkeit entnommen, daß, selbst für den Fernstehenden spürbar, es offenbar für den genauen Kenner Pariser Lebens gar nicht schwer sein kann, die Urbilder zu bezeichnen, die F. für die Dichter, Komödianten und Kritiker seines Romans gesehen haben. Trotzdem die Schauspielerin Felicie Ranteuil den Mittelpunkt des Romans bildet, ist die künstlerische Einheit des Ganzen das Schwächste an dem Buche. Es löst sich alles in zerflatternde Einzelbilder des Ränkevollen, Leichtfertigen, zigeunerhaften Bühnenlebens. Bilder freilich voll anschaulicher Frische, aber, wir sind nun einmal bei Franzosen zu Gast, auch voll oft recht unnötiger Lüsterheiten und Verwegenheiten. Ueber dem Ganzen liegt ein Hauch der Ironie. Er kann recht boshaft werden, Anatole France. Ein Beispiel für viele: „Während des letzten Zwischenaktes richtete auf der Bühne der Minister Glückwünsche an sie. Das war ein Zeichen, daß der Saal glücklich gestimmt war: denn Minister äußern nie eigene Meinungen.“ Freilich oft ist es statt echtem „Esprit“ auch nur ein Feuerwerk von Feuilletongeistreichelei. Die Uebersetzung dürfte stellenweise sorgfältiger sein.

Paul Brulats „Paria“ hat von den bis jetzt besprochenen wohl am wenigsten Anspruch auf literarische Beachtung und ist mehr bloßer Unterhaltungsstoff als die übrigen, obwohl auch er einen besonders ausgespizten Fall aufgegriffen hat. Ein hübsch schöner Junge wird bei einem Brand, aus dem er die Jugendgeliebte retten will, so furchtbar im Gesicht entstellt, daß er fortan der eigenen Familie ein Grauel ist. Fortan ist er ein Paria, ein Ausgestoßener. Und doch nicht ganz ein Ausgestoßener. Die Liebe überwindet selbst körperliche Abscheu. In den Armen der Frühgeliebten blüht auch ihm noch ein freilich spätes und kurzes Glück. Der Stoff hat unleugbar etwas menschlich Ergreifendes, dem Dichter ist es aber nicht gelungen uns wirklich zu erwärmen. Er erzählt flott und gewandt, aber es fehlt den Menschen seines Romans doch an echtem künstlerischen Herzblut, sie leben uns nicht.

Daß seit den frühlichen Tagen Boccaccios Italien das Erzählen noch nicht verlernt hat, dafür ist Roberto Bracco ein erfreulicher lebender Beweis. Da ist die Lust am Fabulieren, die Freude an geistreicher Pointe noch frisch und ungebrosen. Und wie wird erzählt! Es ist eine Lust zuzuhören. In kurzer, gebiegender Form wahre künstlerische Kristalle. Freilich keine Leseware für höhere Dichter, mehr für literarische Feinschmecker. In geschlechtlichen Dingen herrscht romanische Unbefangenheit. Doch ist alles fein, anmutig, durch die Kunst der Gestaltung veredelt, abgesehen von der Erzählung „Der Zeuge“, die von abstoßender Rohheit ist. Da kleben B. noch die Eierchen des Naturalismus an, dessen eigentliches Heimatland ja Italien ist. Das ist aber auch das einzige Stück unter 19, wo der Stoff über die Freiheit der Form siegt. Alles andern kann sich ein vorurteilsloser Leser freuen.

Bloße Dupendware bietet dagegen Castelli. Er will in seinem Roman „Venedig“ zeigen, wie auf dem Boden dieser in sich zerfallenden Stadt, diesem Trümmerhaufen vergangener Macht und Größe kein frisches Gegenwartsleben gedeihen kann, es ist ihm aber nicht gelungen, diesen Grundgedanken in lebensvollen Gestalten zu verkörpern. Die Uebersetzung ist sehr nachlässig.

Die Beurteilung russischer Schriftsteller ist für den West-

europäer immer eigentümlich schwierig. Bei der so gänzlich anderen Welt, die jenseits unserer Ostgrenze selbst für den nicht ganz damit Unbekannten sich auftut, übt fast jedes auch an und für sich unbedeutende Werk der russischen Literatur begreiflicherweise seinen starken stofflichen Reiz aus. Es ist nicht immer ganz leicht sich diesem Bannkreise zu entziehen und den hiervon unabhängigen rein literarischen Wert eines solchen Wertes festzustellen. Es ist eine für uns sehr schwer begreifliche Welt, in die uns auch der 1902 verstorbene Glib Uspenskij einführt. Dieser russische Schriftsteller, der im allgemeinen wenig bei uns in Deutschland bekannt ist, hat ziemlich viel geschrieben und ist mit besonderer Vorliebe in den untersten Kreis russischen Lebens hinabgestiegen. Den „Homer des russischen Proletariats“ hat man ihn daher einmal genannt. Sicherlich ist er ein feiner Kopf und ein beachtenswerter Schilderer russischer Zustände, ein tiefgründiger Bergliederer verwickelter Seelenvorgänge. Diese letztere Kunst tritt besonders zu Tage in dem Novellentreis, dem U. den Titel „Das kranke Gewissen“ gegeben hat. Diesem Kreis entstammen vorzugsweise die Novellen der uns hier beschäftigenden Sammlung. Es sind fünf an der Zahl, die erste „Der Unheilbare“ allerdings an Umfang fast so groß wie alle anderen zusammen. Der Unheilbare ist ein verstoffener russischer Diakon, der beständig mit seinem Gewissen zu tun hat und nach seiner Art sich damit auseinander zu setzen sucht, der nach einem neuen Leben ringt und doch nicht die nötige sittliche Kraft hat, neu zu beginnen. Die zweite Novelle „Das Gewissen“ behandelt dasselbe Problem. Es folgen noch „Petjka's Karriere“, „Die Not lehrt tanzen“, die durch ihren feinen Humor erfreut, und „Wie die Herrschaft heiter wurde“, ein Blick in die Abgelebtheit der höheren russischen Gesellschaftskreise im starken Gegensatz zur Unverbrauchtsein des Landvolks. Anziehend sind alle Novellen, leicht zu lesen sind sie in ihrer grübelnden, fast ins Tüftelige gehenden Kleinmalerei gerade nicht.

Viel grobere Arbeit, augenscheinlich ganz Tendenzwerk im schlimmen Sinne des Wortes, sind Zischewitsch's „Parias“. Diese Parias sind die russischen Juden, deren Los in den düstersten Farben geschildert wird. Die Wahrheit dieser Schilderung nachzuprüfen ist nicht meine Sache. Kunstwerk ist das unerquickliche Nachwerk, das sich in über Trostlosigkeit grau in grau dahinzieht, nicht. Dazu ist es schon in seiner Einförmigkeit viel zu verschwommen und nebelhaft unbestimmt.

Westlichem Empfindungsleben näher stehen unter den Slaven schon die Polen. Die Novellen- und Stizzenammlung, die Przerwa-Tetmajer nach der ersten Nummer „Melancholie“ benannt hat, enthält gar vieles was uns ohne weitere Erläuterung sofort verständlich ist. Freilich sind die unter derselben Decke hier vereinigten Geschichten und Geschichten recht ungleichwertig, manches ist gar zu ergübelt, zu verzwickelt-manieriert. Im ganzen überwiegt aber doch wohl das Erfreuliche. Hervorgehoben zu werden verdient besonders die treffliche Schilderung „Pfarrer Peter“, das lebensvolle Bild eines Landpfarrers, der früher Reiteroffizier war. Namentlich sein Tod ist ein Meisterstück dichterischer Stimmung. Eine ergreifende Künstlertragödie ist „Bildhauer Merlen“. Auch kräftige satirische Töne schlägt der Verf. an in dem Stück „Eine Fabel“ und dem prächtigen „Ein Herr“. Hervorgehoben zu werden verdient eine sehr warme, begeisterte Würdigung Böcklins.

Nach Polen führt uns auch die Dänin Agnes Henningsen. Ob die Schilderung, die sie von „Polens Töchtern“ entwirft, richtig ist, vermag ich nicht zu beurteilen. Ist sie richtig, so ist Polen sicherlich verloren. Denn wenn diese mannstollen, n leere patriotische Träume verfliegenen, kraftlosen, blau-

strümpferischen und dann wieder durch und durch verlotterten Weibsbilder Polens Zukunft darstellen, braucht es uns nicht zu hangen. Die Art der Erzählung verrät wirkliches Talent, ist aber in ihrer ewigen Dialogifizierung etwas allzu nervös, fahrig und unruhig.

Aug. Gebhard (Friedberg).

Uraufführungen und Erstaufführungen

in Stuttgart, Karlsruhe, Hamburg und Wien.

Björnson, B., Dagland. Schauspiel in vier Aufzügen.

Deutsche Uraufführung im Kgl. Hof(Interim)-Theater zu Stuttgart am 29. Oktober 1904. (Gleichzeitige Erstaufführung im Lessingtheater zu Berlin.)

Buchausgabe: München, 1906. Langen. (210 S. 8.) M 3.

Geiger, Albert, Raja. Drama in drei Akten.

Uraufführung im Großh. Hoftheater zu Karlsruhe am 21. Oktober 1904.

Buchausgabe: Leipzig und Dresden, 1904. Piccon. 8.) M 1, 50.

Stephany, Viktor, Alma mater. Schauspiel in vier Akten.

Uraufführung im Thalia-theater zu Hamburg am 20. Oktober 1904.

Werrunge, Adolf, Ueber Nacht. Lustspiel in drei Akten.

Uraufführung im Thalia-theater zu Hamburg am 3. November 1904.

Schrottenbach, Heinrich, Gottesknecht. Volksstück mit einer Vorgeschichte in vier Akten.

Zum ersten Male aufgeführt im Raimund-theater zu Wien am 29. Oktober 1904.

Daß das Ringen der Zeit selbst einmal in den Stoffweltkreis des Dramas eintreten werde, das hat Friedrich Theodor Vischer in seiner großen Ästhetik vorausgesagt und vielerlei Versuche, so z. B. Die neue Zeit von Richard Voß, Nora, Gespensier, insbesondere Baumeister Solnes von Henrik Ibsen, haben die Richtigkeit dieser Voraussage bestätigt, wenigstens zu bestätigen versucht. Außer im Baumeister Solnes spielt sich aber der Kampf um die Zeitmächte fast überall in der Familie ab, und zu denjenigen Stücken dieser Richtung, welche ein an sich großes Motiv in der Familienstube verkümmern lassen und eben dadurch dann sozusagen im Nebenamt, statt gewaltige ästhetische Empfindungen auszulösen, kleinliche sich gegenseitig hemmende pädagogische und demagogische Verbitterungen erzeugen, gehört auch Björnson's neuestes Theaterstück „Dagland“. Ibsen gibt wenigstens Probleme, Björnson redet Thefen. Jener schafft aus dem tiefsten Eigenen heraus, er dichtet und gestaltet, dieser dialogisiert bessere Leitartikel, theatraalisiert sozial-liberale Essays, er agitiert, maskiert Begriffe. Freilich macht er das besser als der nächste Beste. Dieser alte knorrige, brummige Gutsbefitzer Dag, der wie sein Vater das Jahr 48 und dessen Dummheiten haßt, der keine Fabrik auf seinem Grund und Boden dulden will, der die Dampfkraft und die ganze ihr untertänige Industrie am letzten Ende als eine Blähung empfindet, mit welcher der Teufel Herz und Hirn der Menschheit bazillisiert, der durch seine unerträgliche Vorstigkeit den einen Sohn aus dem Leben scheucht, den anderen und die ältere Tochter zur Flucht vor den Penaten treibt, das ist im Anfang trotz allem immerhin noch ein ganzer respektabler Charaktermensch, aber dann mit der Läuterung seiner Affekte, als am Schluß des dritten Aktes durch den drohenden Absturz der vor dem Wesen des Alten zum zweitenmal flüchtenden Tochter Ragna die Katharsis über ihn kommt, bricht der Mensch auseinander und ein demokratischer Lieblingsgedanke überflutet die Bretter: Friede um jeden Preis, Kompromiß unter allen Umständen, mögen Charaktere biegen und brechen, sein muß das Ende sein und lieblich zugleich,

wenigstens ausschauen muß es so. Ist es nicht rührend, daß der Sohn Stener, der nach zehnjährigem Aufenthalt in Australien fast zu gleicher Zeit mit Magna, die in Amerika leben und arbeiten lernte, als hervorragender Ingenieur und reicher Mann zurückgekehrt ist, nun doch noch dem mühe gewordenen Alten sein Besitztum ablaufen, durch industrielle Ausnutzung eines Wasserfalles der neuen Zeit die Schlagbäume auf Dagland öffnen und damit seinen Herzenswunsch, dessen bloße Benennung ihn vorher in fiedende Konflikte mit dem Alten verstrickt hatte, nun doch noch und zwar im Schatten väterlicher Delzweigstimmung zur rentablen Ausführung bringen darf? Der Alte wird von dem Kaufpreis ein Legat stiften, das dahin arbeiten soll, „woran er glaubt und was ihm teuer ist.“ Leicht beieinander wohnen die Gedanken. Werden sich die Sachen im Raum auf Dagland über kurz oder lang nicht doch einmal wieder hart stoßen?*) Die Stuttgarter Morgenpost schrieb: Die Rettung Magnas vor dem Abstieg vom „Schwarzenstein“ ist ein Glück für die Familie, aber nicht für das Stück. Besser und treffender kann man die ästhetisch-dramatische Entgleisung, in welche sich der Schöpfer des Handschuh einmal wieder verirrt hat, nicht kennzeichnen.

Die äußeren Vorzüge des Stückes, eine feine Kleinmalerei in den Situationen und der Figurenbilderei, einen geistreichen, spannenden und teilweise interessanten Dialog, will ich auf der anderen Seite keineswegs bestreiten. Den Höhepunkt erreicht die Handlung im dritten Akt während der Auseinandersetzungen, welche da der Alte mit Magna und Stener hat, insbesondere die zwischen Vater und Sohn ist eine der interessantesten Partien des Stückes, aber gerade so wie die beiden hier aneinander plätschen, erscheint ein verständlicher Austrag des Zwistes unmöglich. Hier muß, wo ein Platz nimmt, das andere rücken; man müßte denn annehmen wollen, daß durch die Lebensgefahr Magnas, deren Verursachung die Frau und die jüngere Tochter Berthe dem Alten ins Gewissen werfen, bei diesem eine Gemütserschütterung hervorgerufen wird, deren erste Folge sich in einer beginnenden inopia mentis zeigen würde. Aber wäre es dann nicht weniger grausam, wenn der Stoß kräftiger ausfallen, Magna abstürzen und der Alte, bei dem die psychischen und infolge seiner Asthmatis auch physischen Voraussetzungen hierzu als gegeben erscheinen, von einem Schlagfluß betroffen würde? Alles in allem aber: Die Dags auf Dagland führen dem Reiche der Kunst keinen neuen Tag herauf, ihre Rösse leuchten nicht, denn sie können nicht, kühn und stolz, wie wenn echte Dellingsöhne sie lenkten, zur Sonnenhöhe empor, sie leuchten sich müde und matt im Zwielfichtschne der bürgerlichen Dämmerung, und des Gedankens Blässe heißt ihr Herr und Meister.

Theodor Mauch.

Die Vorgeschichte einer Uraufführung ist stets lehrreich und interessant, oft auch amüsant. In eingeweihten Kreisen weiß man, welche Schwierigkeiten es bereitet, bis ein neues Theaterstück über die Kassen geht, vollends wenn es sich um einen homo novus handelt. Nun ist zwar Albert Geiger in litteris kein homo novus, vielmehr als Dyrker, als geistreicher Essayist,

als schneidiger Kritiker bekannt, die Bühne aber war seinen literarischen Ambitionen bisher verschlossen geblieben. Seine „Maja“ soll zwar schon seit Jahren unter Dr. Bürklins Auspizien am Karlsruher Hoftheater im Prinzip angenommen gewesen sein, denn der hier lebende Verfasser, überdies ein gefürchteter Kritiker, sollte aus naheliegenden Gründen womöglich hier seine dramatische Feuerprobe erleben. Doch dabei blieb es, was kaum in des Autors Sinne gelegen haben mag. Da erschien eines Tages in einer Berliner offiziellen Zeitung ein geharnischter Artikel aus Geigers Feder über die Zustände am hiesigen Hoftheater, der dem damaligen badiſchen Gesandten gravierend genug erschien, um an maßgebender Stelle in Karlsruhe anzufragen, ob sich künftig derartige mißliebige Kritiken nicht verhindern ließen. Daraufhin wurde Geigers Freiplatz kassiert und die arme Maja verschwand im hintersten Winkel der Hoftheaterregistratur. Scheinbar zu ewigem Tod verurteilt, ist sie jetzt, mehrere Jahre später, vor dem Abschluß von Dr. Bürklins Regierung zu einem neuen, allerdings voraussichtlich kurzen Leben erstanden, für welches der erst nachher ernannte neue Leiter der Hofbühne kaum die Verantwortung übernehmen wird. Es darf wohl angenommen werden, daß der scheidende General-Intendant den Anschein früherer Animosität verwischen wollte, aber es wurde damit weder dem Autor noch dem Spielplan gebient.

Denn leider ist „Maja“ um es kurz zu sagen von Grund aus verfehlt, wenn es auch keineswegs zu der Duzendware moderner Dramenfabrikation zählt. Im Gegenteil kann ihm der vielleicht absurd klingende Vorwurf gemacht werden, im Dialog zu geistreich, zu gesucht zu sein. Es ist namentlich in Affekten keine lebende, natürliche Sprache, die wir vernehmen, in den leidenschaftlichsten Momenten wird zu viel überlegt, deklamiert, philosophiert, Fehler, die im Roman, in Essays wenig, umsomehr im Drama hervortreten. Die Handlung ist durch und durch unerquicklich und schon nach einer Viertelstunde derartig durchsichtig, daß man nur noch auf die Art der Lösung gespannt sein kann. Dabei fehlt es an sonnigen, liebenswürdigen, edlen Motiven und Momenten, welche die unselbige brutale Nachstimmung einigermaßen erträglich machen könnten. Persönliches Wohlwollen hilft über diese offensbaren Mängel leider nicht hinweg, vor der Ausführung aber hätte im Interesse des Autors mancherlei gemildert und verbessert werden können. (Die Regie führte Dr. Eugen Kilian.)

Den Grundgedanken, daß ein Weib von dem ungeliebten Gatten Freiheit fordert, um mit dem wahren Geliebten vereint einer glücklicheren Zukunft entgegen zu gehen, ist schon vor Geiger vielfachbearbeitet worden, u. a. von Ibsen in seiner „Frau vom Meere“, von Shaw in „Candida“, auch ganz neuerdings von Johannes Schlaf in dem zweiaktigen Schauspiel „Der Bann“, welches im Wiener Intimen Theater beifällig aufgenommen wurde. Geiger hat den seelischen Konflikt verschärft, indem er ein schon über drei Jahre bestehendes geheimes Liebesverhältnis zwischen Maja und Erich von Weilen, dem jüngeren Bruder ihres Gatten Emmerich und diesem zu höchstem Dank verpflichtet, konstruierte. Sie hat den ungeliebten Mann einzig geheiratet, um sich und ihren Vater, einen pensionierten Offizier, aus finanzieller Bedrängnis zu retten. Sie hat den um ihre Liebe buhlenden, ahnungslosen Gatten brüsk zurückgestoßen und sich entfremdet, zugleich aber den vor ihren Sirenenlockungen in ferne Länder entflohenen Erich durch liebebeglühende Briefe heraufholt und jetzt endlich dazu verleitet, heimzukehren. Das Drama spielt sich in der Nacht nach seinem Eintreffen etwa von Mitternacht bis 7 Uhr früh ab. Nach einem opulenten Nachtmahl begiebt sich Emmerich zur Fühnerjagd. Das auffallend bringende Fehlen Majas, doch wenigstens heute Nacht zu Haus zu bleiben,

..

*) An dieser Frage komme ich selbst dann nicht vorüber, wenn ich mir denke, daß Magna infolge ihres Sturzes etwa schwachmütig werden und so dann bei etwa wieder beginnenden Zwistigkeiten in ihrer durch das Verhalten des Vaters verursachten geistigen Schwächung als niederschlagende Mahnung jeweils zwischen den Streitenden austauschen könnte. Auf diesen Gedanken hat mich der Schluß des Stückes gebracht, denn da heißt es einmal: Magna schlägt ein Lachen an, das so seltsam ist, daß alle herbeieilen und dieses Lachen dauert fort und wiederholt sich, wird dann schwächer und geht in Weinen über, worauf sie in einen gewissen Traumaustand verfällt, von dem man allerdings auch annehmen kann, daß er zur Ueberwindung der Krise diene.

Erichs Bitte, ihn mit zur Jagd zu nehmen, lehnt er bestimmt ab und geht. Wir aber verstehen, daß sich beide vor der Macht ihrer Leidenschaft fürchten, und verstehen doch nicht, weshalb der Autor beide aus ihrer gesicherten Trennung heraus und in diese gefährvolle Situation brachte, wenn sie ängstlich vor den Folgen dieses Schrittes zurückschrecken sollten. Mit dieser Wendung betrat der Verf. die schiefe Ebene, auf der er schließlich entgleisen mußte. — Emmerich ist also zur Jagd aufgebrochen und bald nachher bemerkt Raja, wie Erich sich davon schleicht, um ihren Lodungen zum zweitenmal zu entinnen. Sie aber hält ihn zurück und bestürmt ihn in einer überlangen peinlichen Aussprache, zu bleiben und ihr von nun an ganz zu gehören. Diese bedenkliche Szene wirkte hier umso brutaler, als Raja nicht, wie vom Autor vorgeschrieben, durch eine „erotisch-frankhafte“ Darstellerin, sondern durch eine üppige, allzusehr an Potiphars Weib erinnernde Erscheinung (wenn auch vortreffliche Künstlerin) verkörpert wurde, während Erich noch geradezu Knabenhaftes an sich hatte, dessen Widerstreben gegen Rajas Leidenschaft nicht lange Stand zu halten vermochte. So siegte Potiphars Weib, der Vorhang fiel, das Publikum applaudierte, zögernd zwar, der Autor konnte mit dem Liebespaar vor der Rampe erscheinen. So sorgfältig und kunstvoll gerade diese Szene ausgearbeitet ist, so widerlich berührt das aufbringliche Liebeswerben des Weibes. Der andere Tag findet Raja glückstrahlend, Erich zerknirscht. Er ist entschlossen, Emmerich alles zu beichten, und führt dies aus, als sein Bruder wohlgenut von der Jagd zurückkehrt. Emmerich rast, als die Liebenden vor ihn treten und Raja ihre Freiheit zurückfordert. Erst, als sie ihm alles gestanden, weist er sie verächtlich, resigniert zur Tür. Wie er das Paar aber zärtlich aneinandergeschmiegt durch den Garten gehen sieht, packt ihn Wut, Eifersucht, Verzweiflung, er schießt und trifft Raja. In Erichs Armen stirbt sie, Emmerich aber ruft dem treulosen Bruder zu: „Ich habe gerichtet — man mag mich richten!“ Dieser niemand befriedigende romanhafte Schluß beeinträchtigt die Wirkung des unbefritten hochdramatischen Schlußaktes.

Betrachten wir uns schließlich diese Helden genauer, so wird Raja keine Sympathie erwecken können. Ihre Handlungsweise erscheint unweiblich, pervers, jedes höheren edleren Gedankens bar. Es fehlt ihr jener höhere Schwung, der unter Umständen einen Fehltritt entschuldbar macht. Der Verf. mag dies selbst empfunden haben und deshalb erbliche Belästigung andeuten haben (ihre Mutter war exzentrisch und nahm sich das Leben), das aber nimmt Raja vollends alles Heldenhafte. Erich ist ein schwächlicher Knabe, Emmerich ein sog. guter Kerl von beklagenswerter Blindheit. Von den wenigen Nebenfiguren ist Rajas Vater vortrefflich charakterisiert, ebenso die Episodenfigur einer naiven schwäbischen Magd, die allerdings in dem durchaus schwülen Milieu befremdlich wirkt. Jedenfalls ist nicht zu verkennen, daß „Raja“ ein durchaus ernst zu nehmendes Erstlingswerk ist, dessen Verfasser hohe Ziele verfolgt und hoffentlich noch erreichen wird. Ernst Stöckhardt.

Von den Hamburger Bühnen ist unser Thaliatheater diejenige, die am öftesten selbständige Entdeckungsfahrten in das Land der kommenden Männer und der erhofften Erfolge unternimmt. Daß sie dabei an den einheimischen Autoren nicht achtlos vorübergeht, ist nur anzuerkennen. Vorwiegend handelt es sich allerdings (es liegt das in der Stellung der Bühne begründet) um Stücke heiteren Genres. Darf man einerseits nicht mit allzu kühnen Hoffnungen in bezug auf die literarischen Qualitäten des neuen Stückes die Premieren besuchen, so ist man doch andererseits vor der Gefahr, offensbaren Nichtigkeiten zu begegnen, fast immer bewahrt. Kürz-

lich brachte unser Thaliatheater das vieraktige Schauspiel „Alma mater“ von Viktor Stephan heraus. St. wirkt an unserem Stadttheater als Regisseur und geachteter Darsteller. So konnte man von vornherein sicher sein, daß das rein Theatermäßige, daß das, was Routine und Einsicht zu geben vermögen, gut sei, und das ganze Interesse auf die Frage nach dem darüber hinausgehenden Wert des Stückes konzentrieren. Es ist sozusagen ein ins Studentische übersehener Rosenmontag und besitz auch, wie ich gleich vorweg bemerken will, etwa den Wert, der Hartlebens Tragödie zukommt. An Studentenstücken haben wir seit Altheidelberg keinen Mangel gehabt und doch hat jedes neue Stück bewiesen, wie leicht gerade Dramen aus diesem Lebenskreise immer wieder die Zuhörer packen. St. versucht aus dem lustigen Leben und Treiben der farbentragenden Jünglinge einen ernststen Konflikt herauszuwaschen zu lassen und läßt ihn in eine tragische Katastrophe auslaufen. Die Geliebte eines Studenten, eine Büffetmamsell, hat sich während der langen Zeit seiner Abwesenheit, in der er nichts von sich hören ließ, mit einem anderen Studenten verlobt; nicht aus Liebe, sondern mehr um des Vaters, um einer guten Lebensstellung willen. Ihr Geliebter, so wähnt sie, hat sie ja doch verlassen. Da kommt dieser zurück. Schnell fliegt ihm ihr Herz wieder zu, aber ihr Wort bindet sie an ihren Bräutigam. So will sie nur noch einen einzigen Abend mit dem Geliebten glücklich sein, dann alles hinter sich werfen und ihr Wort halten. Sie besucht den Geliebten auf seinem Zimmer. Doch der Bräutigam ist argwöhnisch geworden. Er stürzt ihr nach. Nur mit Mühe verbirgt sie sich. Um der quälenden Eifersucht zu entgehen, läßt der Bräutigam sich von seinem inaktiven Korpsbruder das Ehrenwort geben, daß er keinen Damenbesuch habe, und dieser gibt es ihm. Das ist die grundlegende Situation. Die Sache wird durch einen Zufall entdeckt, die Korpsbrüder fordern sich. Dem Wortbrüchigen erscheint die Ehrlosigkeit unausstilgbar und darum das Weiterleben unmöglich. Er erklärt, daß er nicht satisfaktionsfähig sei, und geht mit der Geliebten am Pfingstsonntag unter dem Geläute der Gloden in den Tod. Man gewinnt immer wieder den Eindruck, daß es dem Autor nicht so sehr um das eigentliche Drama als um das Drum und Dran, um die Darstellung des Studentenlebens zu tun gewesen ist. Mit glücklicher Hand hat er diese Schilderungen, die einen nicht unwesentlichen Teil des Dramas ausmachen, auf die Bühne gestellt. Lustiges Pneipleben, einen großen Kommers, eine richtige Mensur mit Binden und Bandagen erleben wir. Ästhetisch ist freilich das gerade der größte Mangel des Stückes, daß diese an sich guten Schilderungen mit dem tragischen Fall nicht genügend verschmolzen sind, daß das Drama nicht organisch draus herauswächst. Hinzukommt, daß der tragische Schluß durchaus nicht zwingend ist, da das Motiv, auf das er aufgebaut ist, nicht Tragfähigkeit genug besitzt. Dennoch steckt in dem Schauspiel ein beachtenswertes Können und ein unverkennbares Geschick. Ja, manchmal erscheint es als zu geschickt gemacht. Ganz abgesehen von dem etwas melodramatischen Schluß zeigt sich hin und wieder, daß der Regisseur, der die gut gestellten Bilder allzu deutlich im Gedächtnis hat, dem Dichter im Wege gestanden hat. Im Thaliatheater hatte das Stück einen bedeutenden Erfolg, an dem die vorzügliche Darstellung mit den Herren Stodhausen und Bozenhard und unserer herrlichen Centa Bré in den Hauptrollen ihren guten Anteil hatte. Es wird, wie schon die zwischen der Uraufführung und der Drucklegung dieser Zeilen verstrichene Zeit bewiesen hat, noch manche Aufführung erleben und sicher über die meisten deutschen Bühnen gehen. Sei's ihm gegönnt! Es hat es verdient.

Bei Adolf V'Arronge, der nun zwischen dem 60. und 70. Lebensjahr so ziemlich mitten innen steht, braucht man die Frage nach seinem Können und seiner Eigenart nicht mehr zu stellen. Die Antwort auf sie steht längst fest. Als ich daher kürzlich zu seinem Spätling „Ueber Nacht“, der in unserem Thalia-Theater das Licht der Welt erblickte, mich begab, wußte ich im Voraus, was ich zu erwarten hatte. Eine ziemlich starke Dosis Sentimentalität, Situationskomik, einige Possenfiguren, aktuelle Witze, geschickte Aufmachung und eine mit allem veröhnende biberbe Ehrlichkeit, auf das alles machte ich mich gefaßt und sagte mir, daß der Erfolg dem glückbegünstigten Autor nicht fehlen würde, wenn die Darstellung nur ausreichte. Da man sich über V'Arronge weder zu ereifern noch ihn gegen etwaige Verkleinerer in Schutz zu nehmen braucht, so begnüge ich mich mit einem kurzen Umriss des stofflichen Inhaltes. — Ein Ehepaar der sogenannten Gesellschaft steht im Mittelpunkt. Der kreuzbrave Mann ist von seinen Börsengeschäften so in Anspruch genommen, daß er seine Frau vernachlässigt. Diese führt das hohle, verlogene Leben einer echten Dame der Gesellschaft. Sie ärgert ihre Freundinnen, läßt ihre Toiletten bewundern und sich nebenbei von den galanten Herren den Hof machen. Ueber Nacht wird die ganze Unwahrheit hinweggesetzt, und Mann und Frau kommen zu wahren Gemeinschaftsleben und echtem Glück. Daß das geschieht, daran ist eigentlich nur ein Automobil schuld, das gerade zur rechten Zeit einen Reisendefekt bekommt. Die junge Frau hat sich von einem eiteln Anbeter zu einer Autofahrt überreden lassen. Dieser, der auf Entgegenkommen gerechnet hatte, will die Unverständene entführen. Zum Glück der Widerstrebenden plagt der Reif des Behälters vor einer einsamen Bauernhütte. In ihr lebt ein Bauernpaar: arm, die Frau krank, aber doch in einem Glück, wie es nur in Romanen und einem V'Arrongeschen Lustspiel möglich ist. Die beiden Reisenden sind gezwungen in der Hütte zu übernachten. Die Bauersleute halten die beiden für Eheleute und wollen ihnen mit rühmenswerthem Edelsinn Kammer und Bett abtreten. Der Entführer will darauf eingehen, wird aber von der zürnenden Ehefrau in sein Auto verwiesen. Vermittelt eines Katers, der im Bette liegt, bringt V'Arronge es zuwege, daß die Positionen verändert werden. Der Bauer legt sich ins Bett, die junge, schwer bestrafte Frau wacht bei der kranken Bäuerin. So kommt es, daß der schamlose Entführer, als er auf den Bebenspitzen in die Kammer zu schleichen sucht, vom Bauer eine derbe Tracht Prügel erhält. Alle Erlebnisse der Fahrt, die Eindrücke in der Bauernhütte, das Gespräch mit der Bäuerin zeigen der jungen Frau die ganze Hohlheit ihres Lebens und wandeln sie völlig um. Dasselbe geschieht auch mit dem aufgeregten Gatten, der in der ruhelosen Nacht durch die Sorge um seine Frau erst recht erfährt, wie viel sie ihm wert ist. So können sich beide Ehegatten, freilich erst nach sehr wortreichen gegenseitigen Anklagen, gerührt in die Arme sinken. Alles endet, wie „Tante Minchen“, die dem jungen Paare den Haushalt führt und neben der Mutter der jungen Frau die possenhafte und unwahrscheinlichste Figur des Stückes darstellt, selber hervorhebt, wie in einem entzückenden Romane. Der zweite Akt ist der bei weitem amüsanteste und beste, wenngleich gerade er die unwahre Sentimentalität des Autors durch die Kontrastierung der beiden Hauptfiguren mit dem glückseligen Bauernpaar ins hellste Licht rückt, und zudem auch noch ganz allein auf Situationskomik ausgeht. Der erste Akt hat manche Längen. Der dritte, der fast ganz durch Redereien ausgefüllt ist, ist so schlecht, wie die letzten Akte in deutschen Komödien meistens sind. Dem Publikum gefiel das Stück sichtlich. Wer wollte sich darüber ereifern?

Hans Franck.

In Schrötenbachs neuem Bühnenwerke „Gottesleugner“ wechseln heitere und ernste, ja tragische Szenen in bunter Reihe mit einander ab. Solche Stücke finden stets Anklang bei jener zahlreichen Kategorie von Theaterbesuchern, die Lachen und Weinen, wie man zu sagen pflegt, in einem Sack tragen. Ästhetisch feinfühligere Naturen dagegen sagt dieser Stete, zumeist ganz unvermittelte Stimmungswechsel auf der Bühne durchaus nicht zu. Schrötenbach mutet sich in dem Stücke zu viel zu; sein Talent weist ihn auf die Charakterisierung vollstümlichen Lebens und vollstümlicher Typen in einer von des Gedankens Blässe nicht angekränkelten Auffassung. In den „Gottesleugnern“ versteigt er sich jedoch auf religiös-philosophische Gebiete, für deren Bewältigung in dramatischer Form seine Kraft offenbar nicht ausreicht. Er begnügt sich denn auch mit einer recht oberflächlichen Erlebigung der von ihm berührten, weit und tief reichenden Fragen. Ein ungläubiger Schmiedegefelte sucht seinen Meister und seine ganze Umgebung vom Gottesglauben abwendig zu machen. Es gelingt ihm dies so sehr, daß der Schmied den eigenen hartherzigen, geizigen und lusternen Schwiegervater ermordet, wofür ein Unschuldiger im Kerker schmachten muß. Mit dem geerbten Gelde gründen der Schmied und sein früherer Gefelle als Kompagnons eine Fabrik, die sie reich macht. Da schwebt plötzlich das einzige Kind des letzteren infolge eines Sturzes aus dem Wagen in Lebensgefahr. In ihrer höchsten Todesangst lernt die Mutter des Kindes wieder beten und der reuige Mörder, der in dem drohenden Unglücke die rächende Hand Gottes erblickt, gesteht seine Schuld. Das Kind wird wieder gesund, der im Hause aufgenommene edle, unschuldig Gefrahte verzeiht. Es ist, wie schon aus dieser kurzen Inhaltsangabe entnommen werden kann, viel leere Theatralik in dem Stücke; doch sind manche Figuren sehr wirksam und lebenswahr gezeichnet. Der oben erwähnte fortwährende Stimmungswechsel des Stückes stellt die Schauspieler vor schwere Aufgaben. Manche sollten Komiker und Tragiker in einer Person sein. Das gilt namentlich von der im wesentlichen sehr lustigen Rolle der Gattin des ungläubigen Fabrikbesizers und einstigen Schmiedegefelten, die Frau Niese, einer Komikerin ersten Ranges, auf den Leib geschrieben ist. Die Künstlerin weiß denn auch die von der urwüchsigen Dienstmagd zur reichen Fabriksherrin aufgestiegene Bauernbirne auf das drolligste auszugestalten. Bei den tragischen Szenen freilich hat es den Anschein, als ob sie sich selbst parodieren würde.

Carl Seefeld.

Amerikanische u. englische Erzählungen.

- Hornung, E. W., *Denis Dent*. Leipzig, 1904. Tauchnitz. (287 S. 8.) M 1, 60.
- Mallet, Right Hon. Sir Edward, *Shifting Scenes*. Ebd., 1902. (278 S. 8.) M 1, 60.
- Doyle, A. Conan, *Adventures of Gerard*. Ebd., 1903. (279 S. 8.) M 1, 60.
- Jerome, Jerome K., *Tea-Table Talk and the Observations of Henry*. Ebd., 1903. (262 S. 8.) M 1, 60.
- Wells, H. G., *Twelve Stories and a Dream*. Ebd., 1904. (272 S. 8.) M 1, 60.
- Merriek, Leonard, *The Quaint Companions*. Ebd., 1904. (278 S. 8.) M 1, 60.
- Ders., *Conrad in Quest of his Youth*. Ebd., 1903. (288 S. 8.) M 1, 60.

In der letzten, sehr finsternen Nacht der langen Fahrt nach Australien wird der Rauffahrer „North Torland“ an die

Klippenreiche Küste von Australien geworfen und geht zu Grunde. Unter den Passagieren befindet sich einer der Eigentümer des Schiffes mit seiner Tochter, die der in sie verliebte Maat und Titelheld des Romans »Denis Dent« rettet; daraus entwickelt sich eine recht romantische Geschichte, die nach vielen durch den Mangel an Geduld und Vertrauen von Seiten der Braut und die unbändige Abenteuerlichkeit des Bräutigams veranlaßten Mißverständnissen und scheinbar unüberwindlichen Hindernissen zur Verehelichung der Liebenden führt. Außer den australischen Goldgruben liefert der Krimkrieg Stoff zur Darstellung; daß gewandte und bewegene Diebes- und Räuberbanden nicht fehlen, dürfte man bei Hornung als fast selbstverständlich voraussetzen. Für die Zeichnung solcher Schurken und die Schilderung ihrer Missetaten hat der Verf. bereits eine besondere Neigung und ein ungewöhnliches Talent gezeigt und weiß sie immer interessant zu machen.

Mallets »Shifting Scenes« sind Lebenserinnerungen, die im Gespräche mit einem erdichteten und wie ein Gespenst mitternachts erscheinenden Berichterstatter Namens »Whiffles« mitgeteilt werden, der gegen irgend eine Bemerkung dadurch Widerspruch erhebt, daß er sich empor schwingt, wie eine Feder in der Luft herumschwebt und dann sich ganz geräusch- und gewichtlos auf das Bett niederlegt. Das Buch ist also in der Form eine Schöpfung der Phantasie, obwohl der Inhalt auf Wahrheit beruht und aus den Erlebnissen eines langjährigen Diplomaten besteht; es ist mit anderen Worten eine Selbstbiographie als Traumbild dargestellt und gehört nur dem äußeren Anschein nach zur Gattung der Prosabildung. In Washington während des Bürgerkrieges, in Berlin, Konstantinopel, Kairo, Athen, Peking und Paris hatte er die günstigsten Gelegenheiten, seine scharfe Beobachtungsgabe zu gebrauchen, und hat dies auch mit gutem Erfolge getan. Das letzte Drittel ist der Beschreibung seiner Beobachtungen und Erfahrungen während des deutsch-französischen Krieges und unter der Herrschaft der Pariser Kommune gewidmet. Für seine ausgezeichneten Dienste in dieser stürmischen Zeit erhielt er den Bath-Orden.

Doyle's »Adventures of Gerard« sind angeblich die Erinnerungen eines alten Mannes, der an den Feldzügen des ersten Napoleon Teil nahm und nun unter friedlichen Zuhörern in einem ruhigen Kaffeehaus die blutigen Schlachten wieder in Gedanken mitmacht. Wir haben den kühnen und ruhmvollen Reiter bereits in »The Exploits of Brigadier Gerard« kennen gelernt, und es freut uns ihm nochmals zu begegnen und ihn zu hören. Er ist ein Gasconner und der Lauf der Zeit hat die ihn kennzeichnenden prahlerischen Eigentümlichkeiten dieses Menschenschlags nicht im geringsten vermindert. Daß der Verf. solche Sachen vortrefflich darzustellen versteht, beweist auch seine Novellenammlung »The Green Flag and other Stories of War and Sport«.

Jerome ist als seiner Humorist allgemein bekannt und dieser Ruf wird durch die in »Tea-Table Talk« veröffentlichten und pikanten Witz mit praktischer Weisheit verbindenden Skizzen nur bestätigt, von denen die erste und ausführlichste aus anregenden von edelsinnigen und fein gebildeten Frauen und Männern am Theetisch gehaltenen Gesprächen über verschiedene Lebensprobleme besteht und manche geistreiche Gedanken enthält. In den fünf übrigen Geschichten werden alltägliche und absonderliche Vorfälle in einem Gasthause an der Mittel-Alp vom Standpunkte des Oberkellners erläutert. Sie sind sämtlich recht lesenswert und werden wohl nicht nur zur Beförderung tieferer und klarerer Einsicht, sondern auch größerer Nachsicht und Milde in der Beurteilung der Mitmenschen beitragen.

H. G. Wells ist ein sehr vielseitiger und geistreicher

Schriftsteller. Von seiner äußerst lebendigen, oft ins Ueberwängliche sich verlierenden Phantasie zeugen Erzählungen wie »Tales of Space and Time«, »The First Men in the Moon« und »The Sea Lady«, während »The Wheels of Chance« als das Musterbild einer realistischen Prosabildung bezeichnet werden darf, welche den Ferienausflug eines Radendieners auf seinem Fahrrad und seine ritterlichen Abenteuer mit köstlichem Humor schildert. In »Anticipations« und »Mankind in the Making« dagegen werden die wichtigsten Kulturfragen und Erziehungspläne in Bezug auf die geistige und sittliche Entwicklung und künftige Bestimmung des Menschengeschlechtes mit Ernst und in streng wissenschaftlicher Weise erörtert. Die unter dem Titel »Twelve Stories and a Dream« veröffentlichte Novellenammlung enthält neben Schöpfungen einer unbändigen, im Reiche des Märchenhaften sich bewegenden Einbildungskraft auch einige aus dem wirklichen Leben gegriffene Geschichten. Ob er Lustgemälde malt oder mögliche Ereignisse darstellt, der Verf. versteht sie stets in ein reizendes Gewand zu kleiden.

In »The Quaint Companions« bildet die jetzt brennende Negerfrage den Mittelpunkt der Handlung, deren Entwicklung das namentlich unter den Angelsachsen herrschende starke Rassenvorurteil zur Geltung kommen läßt und wird diesem Antagonismus entspringenden üblen Folgen der Miscegenation für Eltern und Kinder hervorhebt und beleuchtet. Ein in Amerika geborener Neger tritt in England als Sänger mit großem Erfolg auf und reißt das Publikum durch den Hauber seiner Tenorstimme wie durch die unübertreffliche Kunst des Gesanges hin. Ueberall ruft er die Begeisterung der vornehmsten Gesellschaftsklassen hervor und wird dadurch sehr berühmt und auch ungeheuer reich. Er verliebt sich in eine schöne Engländerin, die als die Witwe eines bankbrüchigen Kaufmanns in beschränkten Verhältnissen lebt und, um ihren unbefiegbaren Gang zum Luxus zu befriedigen, den Heiratsantrag des ihr eigentlich recht widerwärtigen Mannes annimmt. Er betet sie förmlich an und tut alles, um ihrer unersättlichen Prachtliebe und Brunnflucht zu genügen, aber nach seinem Tode bleibt von seinem Reichthum nichts übrig als die Juwelen, die er ihr geschenkt hat. Er hinterläßt auch einen Sohn, der ein entschiedenes Talent als Dichter zeigt, aber als Mulatte mit unüberwindlichen Hindernissen zu kämpfen hat und sich von den Gesellschaftskreisen ausgeschlossen findet, zu denen seine poetische Begabung ihm Zutritt hätte verschaffen sollen. Nur eine in ihrer Kindheit durch einen Unfall arg verunstaltete, aber geistig und künstlerisch begabte junge Dame interessiert sich lebhaft für seine Gedichte und tritt in brieflichen Verkehr mit ihm. Als sie einige Zeit nachher ihm begegnet, wirken die Hautfarbe und Gesichtszüge des Mulatten stark abstoßend auf sie; bald aber macht die Abscheu dem Mitgefühl Platz, als sie der Zurücksetzungen gedenkt, die sie wegen ihres trummen Rückens zu ertragen hat. Von einem Ehehindnis kann wegen der verhängnisvollen Folgen der Negerabkunft für die Nachkommen keine Rede sein. Die beiden Geistesverwandten schließen also eine innige, lebenslängliche Freundschaft und sehnen sich nach der Vereinigung in einer besseren Welt, wo die Vorzüge des Geistes durch eine dunkle Hautfarbe oder einen häßlichen Buckel nicht beeinträchtigt werden.

In einem etwas früher erschienenen Roman von demselben Verf. ist es rührend zu sehen, wie der erwachsene Conrad auf die Suche nach jugendlichen Traumbildern geht und sie vergeblich wiederzuerwecken und zu verwirklichen strebt. Nach einer Reihe arger Enttäuschungen gibt die Liebe seinen Gedanken und Gefühlen eine empfindungsvollere und doch weniger illusorische Richtung und läßt ihn mehr nach der Zukunft als nach der Vergangenheit Verlangen tragen.

Merriks Erzählungen beruhen im allgemeinen auf gründlicher Menschenkenntnis und scharfer Beobachtungsgabe, namentlich auf dem psychologischen Gebiet, und zeichnen sich durch dramatische Kraft, glückliche Charakterzeichnung und künstlerische Meisterhaft in der Darstellung aus. Besonders in der Schilderung der weiblichen Personen ist er unübertrefflich.

E. P. Evans.

Die neuere tschechische Literatur.

Der russischen und polnischen Literatur ist in Deutschland in den letzten Jahren häufig mehr Aufmerksamkeit geschenkt worden, als durch den inneren Wert der importierten Literaturwerke gerechtfertigt war. Nur die tschechische Literatur ist bis heute in Deutschland noch fast unbekannt.

Die auffallend starke Expansionsfähigkeit der kleinen böhmischen Nation birgt den Beweis einer gewissen urwüchsigten, selbstbewußten Eigenart dieses slawischen Volksstammes in sich. Es müßten die psychologischen Symptome bei Beurteilung der Völker stark trügen, wenn das tschechische Volk, das sich gegen Beeinflussung durch fremde Kulturen so radikal sträubt, nicht auch in der Literatur eigenartige, ja vielleicht wertvolle Merkmale aufweisen würde.

Die Eigenart der tschechischen Poesie liegt nicht in einem stürmischen Drauflosdrängen, sie wird nirgends so mächtig, um frühere Formen zu sprengen, sie ist, ebenso wie die böhmische Musik nicht dramatisch, sondern lyrisch.

In der Tat schreiben alle tschechischen Poeten ihr ganzes Leben lang Gedichte und so viel sie auf anderem Gebiet produzieren mögen, der Lyrik bleiben sie treu und lassen sich selbst durch Theatererfolge nicht zur Untreue gegen sie verleiten. Romanciers, ebenso wie Dramatiker geben alle paar Jahre einen Band Lyrik heraus.

Die innige warme Liebe zu ihrer Sprache, das im täglichen Kampfe der Nation sich stets erneuernde Bewußtsein von dem Wert der Muttersprache, hat die Tschechen gelehrt, ihr Idiom vollendet zu meistern und der dem fremden Ohr hart klingenden Junge wohlklingende Laute zu entlocken.

Am melodischsten weiß Brchliďý die Sprache zu meistern. Brchliďý ist selbst kein großer Dichter, er ist nur so glänzender Virtuos, daß man sich bei der Vektüre seiner Gedichte von der Form blenden, von der Sprache überrumpeln lassen könnte, um ihn für Augenblicke für einen Dichter zu halten und erst, nachdem seine Verse verklungen sind, sein zu rasches Urteil richtig zu stellen. Brchliďý hat nicht weniger als 40 Bände fremdländischer Literatur ins Tschechische übertragen, Sinn und Form fremder Dichtung vollendet wiedergegeben. Auch das ist ein Verdienst. Nur mit dem Theater weiß er sich nicht zu stellen. Seine Stücke, von denen eins („Catull's Rache“) im Wiener Burgtheater gespielt wurde, sind öde und langweilig.

Von warmer Blut und tief poetischer Aufrichtigkeit ist des in Wien lebenden Dichters Machar Lyrik und Prosa. Unter dem Druck des politischen Fanatismus hat sich in der tschechischen Literatur eine sentimentale Art patriotischer Lyrik breitgemacht. Dieses patriotische Gefasel aus der Literatur verbannt und an dessen Stelle tiefste Aufrichtigkeit gegen eigene Seelenregungen gesetzt zu haben, ist Machars Verdienst. Machar's bedeutendste Werke sind „Magdalena“ und „Reichte eines böhmischen Dichters“ (eine Selbstbiographie, die eine bedeutende Bewegung in der tschechischen Literatur hervorrief).

Viel Ähnlichkeit mit dem deutschen Frenssen hat der tschechische Kaut. Es ist dieselbe schlichte, gemüthvolle Art, die wohl selbst nicht Anspruch auf Größe erhebt und tieferen Menschen wenig Sympathie abzugewinnen vermag.

Řapil ist, meinem Gefühle nach, ein bedeutender Dichter. Er ist es seines dramatischen Märchens „Pampeliška“ (Prinzessin Heideröschchen) wegen, in dem er so echt slawische und rührende Töne anzuschlagen weiß, wie kein Russe und Pole. Wie der dumme Hans von seiner alten Mutter, einer böhmischen Bäuerin Abschied nimmt, um in die weite Welt zu ziehen und eine Prinzessin zu freien, wie er die Prinzessin nach vielen Leiden zu seinem Heimatsherd führt und sie ihm hier verblüht, verwelkt, bis Heideröschchen's Blätter ein kalter Windstoß in die weiße Flur hinausweht, das ist echte, weiche, rührende Stimmung. Die Stimmung der Landstraße hat, wie ich glaube, niemand so ergreifend gemalt, wie er in einem Landstreicherlied: Der dumme Hans zieht mit seiner Prinzessin heimwärts durch die Herbstlandschaft; sie lauert fröstelnd in seinem Schoß unter einem Lindenbaum. Da vernehmen sie aus der Ferne das Lied eines Landstreichers. Was die Mär über die Lande geweht hatte, das hat er zu einem Liebesgefügt und singt ihnen die Ballade von Prinzessin Heideröschchen, die mit dem dummen Hans aus dem Schloße geflohen war und dem alten König das Herz gebrochen hatte.

Ich möchte noch Žirásek erwähnen, der den Tschechen den modernen, realistischen historischen Roman geschenkt hat, dessen spröden Stoff zu zwingen sich Karl Bleibtreu in Deutschland erfolglos bemüht hat. In seinem letzten Roman „Proti všem“ („Gegen Alle“) hat Žirásek seinen Höhepunkt erreicht. Ich glaube, daß die tschechische Literatur in Žirásek den Romancier der Geschichte hat, den die Deutschen noch immer haben entbehren müssen.

Robert Sadek.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4018/19. London, Francis.

Cont.: (4018.) Besant's London in the time of the Tudors. — The white man in Nigeria. — Mr. Lang's History of Scotland. — The church of St. Peter, Northampton. — Lady Dilke. — Lodge as an imitator of the French poets. — Laurence Hope. — Non-Euclidean geometry. — New edition of Crowe and Cavalcaselle. — The art of the Pitti palace. — The Angel steeples, Canterbury. — (4019.) Cobbett's life and writings. — The reminiscences of Henry Angelo. — Heine's Poems in English. — Shakespeare's Ovid. — The microcosm of London. — Philology. — The date of Knox's birth. — An unknown poem of Coleridge's. — Memoirs and travels of Count de Benyowsky. — Botanical literature. — Anthropological notes. — Aubrey Beardsley's drawings. — Early British masters at Shepherd's Gallery. — Notes from Rome. — The Bourgeois Collection. — Drama (The walls of Jericho. John Bull's other Island).

The Independent Review. Vol IV. No. 14. London, Fisher-Unwin.

Cont.: C. F. G. Masterman, in peril of change. — W. H. Dawson, the Swiss peasant. — F. C. Howe, Protection: The American warning. — J. G. Frazer, a primeval custom. — C. P. Trevelyan, the future and the lords. — F. Melian Stawell, Hellenism and christianity. — S. Waterlow, the work of Mr. Henry James. — A. Stead, socialism in Japan. — E. Jenks, the myth of Magna carta. — G. L. Dickinson, faith and knowledge. — F. W. Hirst, internationalism and the Hague. — E. M. Forster, the other side of the hedge. — R. G. Hawtreys, science and idealism: Mr. Balfour's address.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 31. Jahrg. Heft 2. Berlin, Gebr. Pachtel.

Inh.: B. v. Polenz, glückliche Menschen. 2. — P. v. Bojanowski, Großherzogin Maria Paulowna u. die Tätigkeit d. Frauen in der Wohlfahrtspflege. — J. v. Berdy du Bernois, im Hauptquartier der kaiserl. russischen Armee in Polen unter dem Oberkommando des Generalfeldmarschalls Grafen Berg. Sept. 1863 bis Nov. 1865. Persönliche Erinnerungen. (Schl.) — H. Oldenberg, die Erforschung der altindischen Religionen im Gesamtzusammenhang der Religionswissenschaft. Ein Vortrag. — G. Frhr. v. Raigeborn, das Wirtschaftsleben der Völker und der Seefahrt. (Schl.) — Lady Glen-

nerbasset, der Herzog von La Rochefoucauld-Riancourt. Erinnerungen an einen Menschenfreund 1747—1827. — Die Amerikaner. — Otto Seel, der Mithraskult. — Rich. M. Meyer, Alfred von Reumont

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Pöschbroech. Nr. 26. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: Fr. Kluge, Luthers sprachgeschichtliche Stellung. — Eug. Kallschmidt, aus Bismarcks politischen Lehrjahren. — Heinrich Stümcke, die Bildung des Schauspielers. — E. v. Hartmann, die Grundlagen der Moral. — W. Höllmer, das erste Weib. — F. Erhardt, ein Vertreter der Teleologie unter den modernen Biologen. — P. Driesmann, das Wesen der Kultur. — R. J. A. Linde, Simon Petrus, der Schriftzeuge des Urchristentums. — W. Stavenhagen, über Küstenbefestigungen. — Artb. Bonus, zur Frage der Mission. — P. Tr. Schorn, Deutsch-Bennishanien. Kulturhistorische Schilderung. — Die Aufzeichnungen des Leutnants von den Kaiserhufen, Barons Gerbau, über seinen Aufenthalt in Japan. Wiedergegeben von Moriz v. Kaissenberg. — Feinr. Kraeger, Deutsche Kunstausstellungen 1904. 4: Düsseldorf.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaser u. F. Düfel. 49. Jahrg. Nr. 2. Braunschweig, Westermann.

Inh.: Anf. Heine, Rütter. Die Geschichte einer Entwicklung. (Fortf.). — P. Lange, Melchior Lechter. (Schl.). — D. Die, Contre und Walzer. (Schl.). — A. Weinhardt, Stephan Moser. Novelle. (Schl.). — Jos. Kohler, Phantasie im Recht. — Rudolf Wagner, Madagaskar, Land und Leute, Handel und Wandel. — D. Wentorf, ein Senfenschlag. Novelle. — P. Stern, Riepsche und die Frauen. — Ost. Münsterberg, altjapanische Ladarbeiten. — Fr. Düfel, dramatische Rundschau (Die Eröffnung der neuen Theaterpielz.).

Literarische Warte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 6. Jahrg. Heft 2. München, Algem. Verlagsgesellsch.

Inh.: Epp. Schmidt, von unsern Klassikern. — L. Kiesgen, Dichter und Menschen. — A. Lohr, Prinz E. von Schönau-Carolath. (Schl.). — A. v. Kralik, die religiöse und nationale Festbühne. — Thalhoffer, Jugendkrisen. — R. Lambrecht, drei Beiträge zur Frauenfrage. — F. Castelle, der Kampf gegen die unsittliche Literatur. — A. Drever, Kralik's „Deutsches Götter- und Heldensbuch“.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Staup v. d. March u. Karl M. Klot. 4. Jahrg. 21. Heft.

Inh.: Roland Hammer, G. A. Becquer. — J. Ladow, mein Militärdienst in der russischen Armee. (Schl.). — Ewald Hause, der natürliche Mensch und die natürliche Schule. — Maurice v. Stern, Schlafen, Schlafen. — L. G. Oberländer, Münchener Brief.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 15. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurt Verlag.

Inh.: Politikus, Lippe. — P. Einzelheimer, Sozialpolitisches vom 17. Deutschen Juristentag. — F. Weigand, ein ultramontanes Fiasko. — P. F. Helmolt, im Mirabellsschloß. — W. Hartmann, „Panislamismus“. 2. — Mentor, Interessen-Gemeinschaften.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 7. Jahrg. Nr. 3. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: E. v. Wolzogen, aus Wagners Liebesleben. (Schl.). — D. F. Walzel, Humboldts Werke. — P. Bornstein, Neues von P. v. Rablenberg. — F. Lemmermayer, moderne Komödien. — P. Hille, Aphoristisches.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 13. Jahrg. Nr. 5/6. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: (5.) Südwestafrika. — Vier Briefe von Gustav Freytag. — E. Saenger, die Philosophen in Genf. — E. Frhr. v. Bodenhausen, Belaguer. — Edwin Emerson, Ritschew. — Pluto, Fusionen in der Chemie. — Pro domo et Hibernia. — (6.) Bellachinis Tochter. — Wilh. Hasbach, die Ueberfüllung der gelehrten Berufe. — W. Hellpach, hysterische Zeitalter. — Rob. Heffen, gesunde Frauen. — Pluto, die Zulassungsstelle.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elsner. Schriftl.: P. Stümcke. 7. Jahrg. Nr. 3. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: L. Benario, die Rührberger Theater. — E. Solani, ein psychologisches Problem. (Helene Keller). — P. Bergemann, die moderne Frau und ihre Probleme in Roman und Drama d. Gegenwart. (Schl.). — A. Lindner, Rosa Ketty. — A. Dorée, Theaterleute. Bühnentypen. II. Die Oper. — P. Stümcke u. J. E. Lutzig, von den Berliner Theatern 1904/05. 3.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 131/136. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (131/36.) Personal-Veränderungen etc. — (131/32.) Der Operationsplan Napoleons III. im Jahre 1859. (Mit Skizze.) — (131.) Die großen Truppenübungen des französischen Heeres im Jahre 1904. (Schl.). — Persönliche Beobachtungen bei d. französischen Herbstübungen 1904. — (132.) „Unsere Knochen sollen vor Berlin bleichen, nicht rückwärts!“ — Neues vom belgischen Heere. (Mit Skizze.) — Die rumänische Grenzwaache. — (133.) Weßhalb muß die Kavallerie öfter zu Übungen in größeren Verbänden zusammengezogen werden? — Ein Besuch in der Reitschule von Saumur. — (134.) Feldmarschall-leutnant Ritter v. Brunner f. — Die Vorbedingung des Kriegsspiels. — Automobilbatterien im Festungskriege. — (135.) Die Gesichte am Waterberg, 11. August 1904. (Mit Skizze.) — Von den italienischen Manövern. (Mit Skizze.) — (136.) Ergebnisse in französischer Kriegsgefangenschaft. — Ueber das Versagen der europäischen Theorie im russisch-japanischen Kriege.

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno 39. Fasc. 789. Rom.

Somm.: A. Ferrero, i versi dell'amicizia. — E. Panzacchi, nella „Divina foresta“. — G. Faldella, l'educazione di un eroe. Due coefficienti del risorgimento italiano. — Santo de Sanctis, la mimica del pascero. Parte II. (Con 6 illustr.) — L. Verni, Leggi, nella macchia. Racconto. — Michele Delines, la musica drammatica in Russia. Il centenario di Michele Glinka. — G. Tarozzi, positivismo e libero pensiero. A proposito di due recenti congressi. — C. Gischetti, Charcot artista. — Gino Bertolini, una visita a G. Hauptmann. — G. Fasce, del controllo finanziario nell'amministrazione dello stato.

Onze Eeuw. Maandschrift voor Staatskunde, Letteren, Wetenschap en Kunst. 4. Jaarg. 11. Aflev. Haarlem, De Erven F. Bohn.

Inh.: H. T. Colenbrander, Bijdragen tot de kennis van het jaar 1818. — I. Lubeley, Babette. I. — S. Müller, Toscaansche Steden. (Slok.) — J. H. Gallée, een Museum van Nederlandsche Volkskunde. — Hugo de Vries, experimenteele Evolutie. I. — S. Anema, Duin-Sonnellen. — Ch. A. Oudehoorn, Iets over den invloed van muziek bij de opvoeding.

La femme contemporaine. 2. Année. Tome III. Nr. 14. Paris, Amat.

Somm.: R. Pingrenon, la théorie et la pratique de l'article 213 du Code civil. — M. Zeys, la vie européenne au Maroc. — M. Turmann, la vie sociale et les femmes. — G. d'Asambuja, les petites dots. — Armand Praviel, portraits de femmes. Une postasse gasconne. — Saint-Elme, l'éducation pratique. — Yu, un jour de la Toussaint. — Pierre Clesio, l'impassé. (Suite). — Abbé Fournier, Pie X. — Lena v. Seefeld, la femme dans le ménage. — G. Strarbach, jeunesse.

Die Nation. Hrsg. von Th. Barth. 22. Jahrg. Nr. 5/6. Berlin, Georg Reimer.

Inh.: (5.) P. Nathan, der Kampf um den preussischen Wohnungsgesetzentwurf. — G. Wolf, ein politischer Fortschritt im Reichsland. — Th. Barth, Diplomat und Staatsmann. — R. Schirmer, einige Wirkungen des Ordensgesetzes. — F. Vollenberg, Th. Fontanes theatral. Randnotizen. — (5/6.) M. Schmalz, Racines Katalie. — (5.) Richard W. Meyer, Jung-Bohrer. — P. D. Höder, das Märchen vom Zaubermentel. — (6.) Th. Barth, dünnes Eis. — R. Nathan, japanische Kriegserwartungen. — R. Breitfeld, kommunale Reformpolitik. — W. Philippon, das Herd des großen Napoleon. — A. Meyer, die „Offizielle Zeitung“. — F. W. Hartmann, ein französisches Buch über Deutschland. — E. Sagliardi, la storia di due anime. — E. Heilborn, „Tagland“.

Die Gegenwart. Hrsg. von Rich. Nordhausen. 66. B. Nr. 44/45. Berlin.

Inh.: (44.) K. Straßicus, Dr. Carl Fieger. Ein Beitrag zur Zeitgeschichte. — A. Matthes, die sogenannte „wissenschaftliche Philosophie“ von heute und ihre Vertreter. — Rob. Jaffe, unsere gegenwärtige Literatur. — Anna F. Fehrn, wie man rings um Berlin baut. — A. Halbert, Erwachen. — (45.) R. Bartolomäus, religiöse Blutweissen und ihre Schicksale. — P. Orloff, Prozeß-Berscheppung. — Th. Zell, deutsche Jäger im Auslande und die Wissenschaft. — Eugen Reichel, die Tragödie des Weibes. — A. Weiss-Almencz, ein verbummeltes Genie. — W. Kempff, im Ruderboot nach Nügen.

Die Grenzboten. Red.: J. Grunow. 63. Jahrg. Nr. 44. Leipzig, Grunow.

Inh.: P. Orloff, Rückblick auf die Schicksale des Königreichs Sachsen im Jahre 1868. — Der österreichische Bauernaufstand. (Schl.). — P. von Bedemann, Einblicke bei der Ausbildung von Regierungsvorlesern. — Drei Werke über die Sprache. — Karl Dietrich, Kulturbilder von den kleinasiatischen Inseln. 3. Samos. — Mathilde Walling, die Damen auf Marthy. (Fortf.)

Allgemeine Zeitung. Beilage. Hrsg. v. D. Bulle. (1904) Nr. 243/253. München.

Inh.: (243.) Englands größter Konvertit (Cardinal Newman). — A. Mez, das arabische Sprichwort. — (244/45.) Leo Jordan, Porzino de' Rebeci. — (244.) Kolbenhauser, der Plan der Gründung einer Akademie für Versicherungswissenschaft in Berlin. — (245.) P. Frobenius, Truppenanordnungen. — Ein Baedeker vor 250 Jahren (Mart. Jeller). — (246.) Die Beschuldigung der Kirche. — Abels Schreiber, die Legung der Gesellschaft für soziale Reform und der Erste Deutsche Wohnungstongress. (Ein Rückblick.) — Die Krise der Merikalen Partei in Italien. — (247.) Ernst Wauer, Akademien für praktische Medizin. — Wäskte, ein Brief Luther. — E. Geiger, Briefe der Frau Kat. Goethe. — (248.) E. P. Evans, ein Kultur-

aufführung zweier Dramen von Maurice Maeterlinck, die zu den subtilsten des Dichters gehören: „Schweiger Beatrix“ und „Der Eindringling“.

Im Deutschen Lustspielhaus zu Berlin ging am 6. November die dreitägige Komödie „Ram'rad von Jed“ von Arthur Zapp zum erstenmal in Szene.

Gerhart Hauptmann arbeitet, wie er einem Mitarbeiter der Nuova Antologia mitgeteilt hat, an einem Roman „Die Venezianer“. Als Kern der Handlung soll eine Sage dienen, die die böhmischen Glasbläser mit denen von Murano bei Venedig in Beziehung bringt.

Als würdige Erinnerungstätte wird auf der Wachsenburg, derjenigen der Drei Gleichen, die noch bewohnt wird und die der Dichter im „Reich der Zaunkönige“ verherrlichte, ein Gustav Freytag-Zimmer eingerichtet. Seine Witwe, Frau Anna Freytag, hat aus dem Landhaus (früher „die gute Schmiede“ genannt) im benachbarten Siebleben, wo Freytag seine Hauptwerke schrieb, geeignete Gegenstände, die der Dichter bei Lebzeiten in persönlichem Gebrauch benutzte, zur Verfügung gestellt.

In dem Preisausschreiben der „Hamburger Nachrichten“ für den besten innerhalb des niedersächsischen Kulturkreises spielenden Roman erhielt Helene Voigt-Diederichs den einzigen Preis von 3000 M für ihren Roman „An der Liebe Hand“. Die Preisrichter waren Gustav Falke, Deleke v. Liliencron und Fedor v. Zobell.

Im Wiener Verlag, Wien und Leipzig, gelangt im November ein Roman „Das Weichselthal“ von Kaplan Hans Kirchsteiger (2 Bde., 4) zur Ausgabe, der das Leben der niederen Geistlichkeit auf dem Lande schildert.

Der mecklenburgische Dichter und Humorist John Brinckman hinterließ bei seinem Hinscheiden (1870) eine Reihe von Schriften, die erst zum Teil bekannt geworden sind. Jetzt wird der gesamte literarische Nachlaß Brinckmans durch Dr. Albert Römer, der sich durch Reuter-Studien bekannt gemacht hat, bearbeitet. Den Verlag hat die Buchhandlung B. Cüffert in Berlin übernommen.

Die „Bosfische Zeitung“ in Berlin feierte am 29. Oktober das

zweihundertjährige Verlagshjubiläum. Denn am 29. Oktober 1704 wurde dem wenige Jahre vorher aus dem zerstörten Heidelberg in Berlin eingewanderten Buchhändler Johann Michael Hübner das tgl. Privileg zu einer Zeitung verliehen, die von 1721 an „Berlinerische Privilegierte Zeitung“ hieß. Nach seinem Tode 1751 ging der Besitz des Blattes auf seinen Schwiegersohn Christian Friedrich Boff (1724 bis 1795), 1791 auf dessen gleichnamigen Sohn (1755—1795), dann nach jahrelangen Erbstreitigkeiten auf Frau Münzdirektor Marie Friederike Lessing, eine Tochter des alten Boff, und seit 1812 auf deren zweitältesten Sohn Christian Friedrich Lessing (1780—1850) über, dessen Nefte Geh. Justizrat Carl Robert Lessing seit 31. Oktober 1850 an der Spitze der Zeitung und Verwaltung der „Boff. Ztg.“ steht.

„Das Spielzeug im Leben des Kindes“, ein reichillustriertes, 400 Seiten starkes Haus- und Familienbuch von Paul Hildebrandt für Eltern, Erzieher und Kinder, das demnächst bei G. Söhle Nachf. in Berlin zum Preise von M. 4, 50 erscheint, behandelt das gesamte Gebiet des Spielzeugs in seiner kulturgeschichtlichen Entwicklung, in seiner heutigen modernen Gestaltung und zu gleicher Zeit in seinem Werte für die Erziehung und Berufswahl. Unter den Mitarbeitern finden sich Namen wie B. Blüthgen, Wilh. Busch, F. Dahn, Rich. Dehmel, A. Hitzler, E. Fulda, R. v. Gottschall, M. Greif, F. Heiberg, W. Jensen, D. v. Liliencron, J. Rodenberg, F. v. Saar, Heinr. Seidel, Carmen Sylva, J. Trojan, Rich. Voß, Ad. Wilbrandt u. A.

Im Verlage von Julius Eichenberg in Siena und Leipzig veröffentlicht Dr. G. Conradt einen Neudruck von Rost de la Bretonne „Das enthüllte Menschenbild“, in sechs Bänden zu je M. 6, geb. M. 7, bei Subskription je M. 5, geb. M. 6.

Die Drford University Press veranstaltet in Kürze eine neue Ausgabe von Shelleys Gedichten, die bisher unveröffentlichtes Material und die in früheren Ausgaben ausgelassenen Jugendgedichte enthält. Der Herausgeber Thomas Hutchinson hat dem ca. 1000 Seiten starken, mit des Dichters Bildnis und zwei handschriftlichen Familienschildern versehenen Bande eine Einleitung, sowie Fußnoten und Anmerkungen beigelegt.

Paul Kaiser
Pfarrer zu St. Matthäi in Leipzig.

Ein Sang vom Rhein

9 Bogen 8°. Gehftet M. 2.—, eleg. gebunden M. 3.—.

Der Dichter, der sich durch seine geistlichen Lieder und Gedichte wie durch sein vielangeführtes Festspiel (Gustav Adolf) bekannt gemacht hat, bietet hier eine neue Gabe seiner Muse, die zwar allgemeines Interesse beanspruchen darf, aber besonders Rheinlands frohe Kinder und die Besucher der vielgepriesenen geschichtlichen- und sagenreichen Lande anmuten wird. Sie ruht auf nicht ungeschichtlichem Hintergrunde und auf einer anziehenden Erzählung und erscheint in frischer, poetischer Farbgebung. Ein Kölner Erzbischof vor 500 Jahren, ein Ritter aus der Zeit des Faustrechts, ein Aufstand der Bürger Kölns, zweier junger Herzen Liebe und Hoffnung, Rittermut und Frauenschöne, dazu die Festfreudigkeit jener Tage, aber auch mancherlei Sittenderbheit und Aberglaube bieten dem Leser wechselvolle, bunte und anziehende Bilder. Dazwischen klingen wie das alte und doch immer junge Rauschen des Rheins muntere Volksweisen, Lieder für die Gegenwart, mit denen allgemeine festliche Stimmungen ausfüllen und besonders wieder Rheinlands fröhliches Herz in frischen Pulsen schlägt. — Wie die hier gebotenen Gemälde aus Natur- und Menschenleben wechseln, so ist auch der Vers ein mannigfaltiger, wodurch der Verfasser die Eintönigkeit vermeidet, die mancher erzählenden Dichtung eigen ist.

H. Haessel Verlag, Leipzig.

Ende November erscheint:

Eduard Hvenarius, Leipzig.

Erschienen ist:

Zwei der Stillen im Land

und andere Novellen

von

H. H. Werner.

12 Bogen Oktav. Preis gehftet Mk. 3.—,
eleg. gebunden Mk. 4.—.

„Diese Heimat-Literatur gehört zu dem Besten
und Schönsten unserer Zeit.“

(Berliner Börsen-Nachr.)

Soeben erschien:

**Wilhelm Arminius
Wartburg-Kronen**

Roman aus der Zeit der Minnesänger.

28 Bogen Oktav.

Preis gehftet Mk. 5.—.

Eleg. gebunden Mk. 6.—.

Literarischer Ratgeber
— für Weihnachten 1904 —

Bearbeitet von der Redaktion
— der „Literarischen Warte“ —

**Kritischer Führer
vornehmsten Stils**
durch die neueste

Geschenkliteratur

mit

— **Kunstbeilagen** —

Preis 50 Pf., mit Porto 70 Pf.

Allgemeine Verlags-Gesellschaft
m. b. H. — München

Hierzu eine Beilage von R. Hendel & Co. in Leipzig.

Verantwortl. Redakteur Prof. Dr. Eduard Barnde in Leipzig, Kaiser Wilhelmstraße 29. — Druck von Breitkopf & Härtel in Leipzig.

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 25.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnack.

[5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Hindenburgstr. 18.

Erscheint vierzehntäglich.

3. Dezember 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Kuernheimer, R., Die große Leidenschaft. (464.) —, In festen Händen. (471.) Franz Berner, Die Geschichte eines Glücklichen. (462.) Bormann, G., Die Erbgräfin. (457.) Goffa, G., Franz Schubert. (468.) Dose, J., Der Muttersohn. (460.) Ege, F., Faustina. (480.) Félic, A. u. de Gubreau, Wo ist Durand? Deutsch von F. Wessely. (470.) Fretling, W., u. F. Antony, Das goldene Handwerk. (467.) Fulda, E., Maskerade. (466.)	Sahn, H., Dämonen. (461.) Gause, E., Die Winterkurorte vom Brenner bis zum Gardasee. (471.) Hauptmann, H., Wie seine Hoheit verpöbelte. (469.) Huch, F., Erdume. (462.) Jaques, S., Das Kreuz des Juden. (459.) Kalladen, H. M., Onkel Richard. (464.) Kohbe, W., Schulmeister Waderath. (459.) Korbe, H. de, Nach sechs Jahren. Deutsch v. D. Eisen- schitz. (464.) Schwe, E., Verfluchte Ritz. (464.) Winuth, H. K., Ihr Verbrechen. (458.)	Mongré, P., Der Arzt seiner Ehre. (465.) Noed, W., Islandzauber. (461.) Rauh, J., Zwei von den Armen. (462.) Rofegger, P., Wie sie liden und hoffen. (462.) Sée, E., Das erste Gebot. Deutsch von A. Palm. (470.) Sewett, A., Die Kirche siegt! (457.) Strindberg, A., Die Stärkere. A. d. Schwedischen v. E. Schering. (460.) Stüber-Günter, F., Unsterblichkeit. (460.) Trinius, A., Thüringer Stimmungsbilder. (471.) Werkenhain, A. E., Der silberne Hühnerkopf. (460.)
--	---	--

Alle Bücherbestellungen erbitten wir unter der Adresse der Exped. d. Bl. (Hindenburgstr. 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Kaiser Wilhelmstr. 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Moderne Romane.

- Bormann, Georg, Die Erbgräfin. Roman. Berlin, 1904. Concordia, Deutsche Verlagsanstalt. (224 S. 8.) M 3.
- Sewett, Arthur, Die Kirche siegt! Roman. Berlin, 1904. Janté. (296 S. 8.) M 3; geb. M 4.
- Winuth, Fred. H., Ihr Verbrechen. Sozialer Roman. Berlin, 1904. Schröder. (363 S. 8.) M 4; geb. 5.
- Jaques, Hermann, Das Kreuz des Juden. Roman. Dresden, o. J. [1904.] Reißner. (269 S. 8.) M 3; geb. M 4.
- Hauptmann, Hans, Wie seine Hoheit verpöbelte. Roman. Braunschweig, 1904. Sattler. (246 S. 8.) M 3; geb. M 4.
- Kohbe, Wilhelm, Schulmeister Waderath. Roman. Berlin, o. J. Kade. (428 S. 8.) M 3.
- Dose, Johannes, Der Muttersohn. Roman eines Agrariers. Glückstadt, o. J. Hansen. (488 S. 8.) M 5, 50; geb. M 6, 50.
- Werkenhain, Albert Ernst, Der silberne Hühnerkopf. Roman in zwei Büchern. Braunschweig u. Leipzig, 1904. Sattler. (339 u. 246 S. 8.) M 6; geb. M 7.

Die meisten der mir heute vorliegenden Romane sind Problemromane, die sich mit brennenden Zeitfragen dichtersisch auseinanderzusetzen suchen und mit künstlerischem Ernst aus der Niederung der reinen Unterhaltungsliteratur emporstreben.

Bormann allerdings kommt über dieses Gebiet nicht hinaus. Er ahnt kaum die Probleme, die sein Stoff birgt, und hat wohl auch keinen höheren Ehrgeiz, als angenehm zu unterhalten. Seine Arbeit, die nirgends tiefer gräbt, stellt sich zum anständigen, nichts verderbenden, aber auch nichts fördernden Durchschnitt unserer deutschen Familienblattware und entbehrt auch sprachlich mit ihrem stellenweis etwas papierenen Deutsch jeder höheren Marke.

Biel höher steht schließlich auch Sewett nicht, obwohl er anspruchsvoller auftritt. Sein Roman „Die Kirche siegt!“ behandelt Konflikte der starr an ihrem Dogma festhaltenden Kirche mit Forderungen neuzeitlichen Denkens. Ein junger Geistlicher stolpert über die Frage der Feuerbestattung und sein Vorgesetzter, der am stärksten die Unterordnung unter die Lehrmeinung der Kirche gefordert hatte, kommt mit seinem Herzen in Widerstreit, als sein bester Freund, ein Arzt, um langem Siechtum zu entgehen, seinem Leben selbst das Ziel setzt. Er folgt des Herzens Zug, empfindet dann die

Unwahrheit seines Verhaltens und legt sein Amt nieder. Das prunkhafte „Die Kirche siegt“, mit dem der Konsistorialpräsident die Akten über den Fall und damit die Geschichte selbst beschließt, bekommt so einen von Sewett keinesfalls beabsichtigten Stich ins Ironische. Der echten Tragik solcher Gewissensfragen ist Sewett nicht gewachsen. Er streift bloß leicht über die schweren und ernsten Fragen seines Problems hin, ein tieferes Erfassen fehlt vollständig, wenn auch einige nicht übel gezeichnete Figuren den Kenner gewisser Pfortentypen verraten. Einen Fortschritt S. im Vergleich mit seinen früheren Werken kann ich nicht finden. Ueber formgewandte, ernstgewollte, aber nicht gerade sehr tiefgründige anständige Unterhaltungslektüre scheint S. es nicht hinaus zu bringen.

Ein wichtiges soziales Problem schneidet Winuth an. Er wendet sich gegen die Ungerechtigkeit der Gesellschaft, mit der sie bei geschlechtlichen Fehlritten das Weib allein brandmarkt. Luise Schönborn, die Heldin des Romans, hat zwar noch das Glück, bei ihren Eltern weitestgehend Verzeihen und Verzeihen zu finden, auch die Gutsherrschaft, wo sie mit ihrem Kind dann Unterkunft findet, ist alles Edelmut voll, und doch muß sie schließlich, als Gassenjungen ihr das Kind beschimpfen, um ihm den Vater zu geben, die Ehe mit dem alten Grafen eingehen, gegen die sie sich, weil sie ihn nicht lieben kann, so lange gestraubt hat. Es ist zweifellos, daß hier ein beachtenswertes und entwicklungsfähiges Problem zu Grunde liegt, aber W. ist nicht Herr seines Stoffs geworden. Er ist von vorn herein viel zu sehr Partei. Seitenlang hält er selbst flammende Anklagereden gegen unsere heutige scheinheilige Gesellschaftsmoral. Da mag er ja sehr oft Recht haben, aber ein Roman ist keine soziale Broschüre, und mit diesem unkünstlerischen Vorgehen bringt er sich um das Beste, um die künstlerische Wahrheit seines Buches. Auch sonst finden sich neben guten Ansätzen rein romanhafte Züge älterer Schablone, so der Todesritt des Verführers. Ein vollständiges Verkennen dichterischen Werts oder Unwerts endlich verraten die an zwei Stellen des Buches als Anmerkungen auftauchenden naiven Verifikationen, die Ergebnisse des Romans entsprächen genau tatsächlichen Vorkommnissen. Derartiges sollte Herr W. der Polportage überlassen.

Eine weit höher stehende Leistung, künstlerisch überhaupt wohl das reifste Werk aller mich heute beschäftigenden ist Hermann Jaques' Roman „Das Kreuz des Juden“. Der alte Samuel Hardenstein besaß vor dem großen Einigungskrieg einen kleinen Hof in unmittelbarer Nähe Berlins, von wo aus er einen schwunghaften Schweinehandel treibt. Nun kommt der Krieg und die ihm folgende Gründerzeit. Auf schwindelhafte Höhe steigen die Gutspreise vor den Toren der werdenden Weltstadt und der alte Hardenstein wird mehrfacher Millionär. Seine Schätze hinterläßt er seinem Sohn Moriz. Der sucht nun, auf seinen ungeheuern Reichtum gestützt, emporzukommen, sein Judentum vergessen zu machen, gesellschaftliche Gleichberechtigung in den vornehmsten Kreisen zu erringen. Er studiert in Heidelberg, wo er einen Herrn von Sennitz aus dem feinsten Korps der Hochschule zum Freund gewinnt, er treibt Sport, stellt seinen Mann auf der Mensur, es gelingt ihm, im vornehmsten Reiterregiment der Hauptstadt es bis zum Reserveoffizier, ja sogar zum Rittergutsbesitzer und zum Adel zu bringen, aber das, was sein innerstes Streben war, die Verwischung seiner jüdischen Abstammung, die vollständige gesellschaftliche Gleichstellung mit dem Adel des Landes, die erreicht er doch nicht. Er sieht am Schluß seines Strebens die Unmöglichkeit der Verwirklichung seiner ehrgeizigen Träume ein, legt den Adel nieder, gibt sein Gut auf, kauft ein Schiff und stellt es in den Dienst der Wissenschaft. Ein Zeitproblem zweifellos! Und ernsthaft behandelt, glaubhaft durchgeführt, wenn auch nicht die tiefsten Tiefen dieses Rasseproblems ergründet werden. Die Erzählung selbst ist fließend und gewandt, die Schilderungen der einzelnen Lebenskreise, wie des Korpsstudententums, des preußischen Landadels, des Offizierkorps, des am Moriz in Gestalt einer verführerischen Jüdin sich herandrängenden Zionismus, der mit seinem künstlerischen Takt nirgends karikierten Eigenheiten des Judentums ist zum Teil ganz vorzüglich.

Eine tolle Satire auf das Gottesgnadentum, so setzt Hauptmanns neuer Roman „Wie seine Hoheit verpöbelte“ ein und am Ende kriegt der Hans seine Orete, wie es am Schluß jedes rechtschaffenen Familienromans landesüblich ist. Und das ist schade, denn Hauptmann hat Talent. Er hätte daher, wenn es ihm Ernst damit war, reines Menschentum gegen vererbte Rechte auszuspielen, sich vom Romanhaften im schlimmen Sinn mehr freihalten sollen. Dieser edle Freiheitsheld, der Amerikaner Alfred Miller, in dessen Adern von Vaterseite her, einem ehemaligen fürstlichen Kammerdiener, daselbe Blut rollt als in dem „Seiner Hoheit“, gemahnt an älteste Romanmache. So hinterläßt das Buch trotz einiger großer Ansätze und wirklich gelungener Partien keinen reinen Eindruck.

„Schulmeister Waderath“ von Wilhelm Rogge ist die Geschichte eines märkischen Bauernsohns Georg Waderath, der als Volksschullehrer in Berlin keine Befriedigung findet, sie auch in der Kolonie vergeblich sucht, und schließlich, heimgelehrt, zu der etwas banalen Erkenntnis durchdringt, daß Streben und Schaffen des Lebens Ziel sei. Das Buch ist an äußerer Handlung sehr arm. Das würde nichts schaden, darum könnte es doch ein sehr reiches Buch sein. Aber ich muß offen sagen, greifbar, Fleisch und Blut, ist mir dieser Georg Waderath nicht geworden. Es wird zu viel um die Dinge herumgeredet in dem Buch. Der Verf. selbst predigt zu gern, sein Humor ist gezwungen und frostig. Doch hat er ein fein entwickeltes Naturgefühl und die Naturschilderungen sind das Beste an dem Roman. Allerdings sind auch sie etwas häufig nicht Stimmungsbilder der Geschehnisse, sondern nur zu oft als äußerliche Verzierungen dem Ganzen aufgeklebt.

Entschieden klarer ist Johannes Dose im „Mutterjohn“. Der Roman schildert die Entwicklung eines armen Totengräbersohnes. In ärmlichsten Verhältnissen studiert er und bringt zum Kandidaten des Predigtamtes. Da spielt ihm die ererbte Neigung zum Trunk, mit der er schon immer zu kämpfen gehabt, einen Streich, der ihm sein Amt kostet. Wir begleiten ihn nun nach Amerika und sehen, wie er sich zum tüchtigen Mann und Landwirt auswächst. Ist Georg Waderath ein handlungsarmes, schemenhaftes Buch, so umgibt uns hier eine Fülle von Ereignissen bald heiterer, bald trauriger Art. Ein Leben mit allen seinen Wechseln fällt sich vor uns ab. Dose kommt von der Heimat her, er versteht zu beobachten und auch das Beobachtete zu gestalten. Nur an einem durchgebildeten Stil fehlt ihm, und so hinterläßt das Buch einen sehr gemischten Eindruck. Neben recht erfreulichen und gebienden Stellen finden sich auch Teile von großer Unbeholfenheit, in Erlebtes und Geschautes mischt sich doch wohl auch Erlesenes und wenig glücklich Erfundenes. Aber ich möchte trotz aller Schwächen ein Ueberwiegen des Erfreulichen feststellen. Vor allem weht ein gesunder, klarer Optimismus durch das Buch und das ist, meine ich, schließlich auch nichts Kleines. Für Volksbüchereien halte ich es daher für sehr geeignet.

Ein merkwürdiges Gemisch von wild wuchernder Romantik und hellster Gegenwartsempfindung in Stil und Inhalt ist schließlich Wertheims „Silberner Rohrkopf“. Ich bin während der Lesung des Buchs den Gedanken an Hoffmann nicht los geworden. In der Tat könnte man ebenso gut eine kurze Inhaltsangabe der „Eliziere des Teufels“ versuchen als die Handlung des Wertheimischen Romans klarlegen. Es ist die Geschichte eines musikalischen Genies, der Schauplatz im ersten Band Salzburg, im zweiten Berlin. Von ungemein drastischem, bisweilen sehr derbem, aber ganz vortrefflich schlagendem Humor sind nun hier die satirischen Schilderungen des Berliner Musiklebens. Jedenfalls das Genießbarste des sonst recht verworrenen, wenn auch stellenweis wirklich spannenden Buches. Man wird weitere entscheidende Talentproben des mir bis jetzt noch unbekannten Verf. abwarten müssen, ehe man über sein Wollen und Können abschließend urteilen kann.

Aug. Gebhard (Friedberg).

Moderne Erzählungen und Novellen.

Ego, Felix, Faustina. Berlin, 1904. Rosenbaum. (138 S. 8.) M. 2.

Hahn, Friedrich, Dämonen. Erzählung. München, 1904. Langen. (166 S. 8.) M. 2.

Poed, Wilhelm, Islandzauber. Erzählung. Hamburg, 1904. Janssen. (191 S. 8.) M. 3.

Franz Werner. Die Geschichte eines Glücklichen. Von dem Verfasser von „Die Jungen von Holzgrün“. Leipzig, 1904. Schneider. (263 S. 8.) M. 2.

Rosegger, Peter, Wie sie lieben und hassen. Erzählung. Zweite Auflage. Berlin, o. J. Jante. (137 S. 8.) M. 1.

Sach, Friedrich, Träume. Berlin, 1904. S. Fischer. (68 S. 8.) Geb. M. 1, 75.

Rauh, Julius, Zwei von den Armen. Erzählung. Berlin, o. J. Jante. (293 S. 8.) Geb. M. 4.

Eine starke Sinnlichkeit und ein in gewissem Sinne überhitztes Temperament sprechen aus Felix Egos Tagebuchaufzeichnungen „Faustina“. Sicher wird mancher das Buch nur als eine Apologie der freien Liebe nehmen, vielleicht will es auch der Verf. so genommen wissen. Und doch steht und fällt das Buch nicht mit dieser Theorie, sondern mit den beiden auf ihr aufgebauten Charakteren: dem tod-

franken, leidenschaftlichen Maler und dem sinnlichen, durch die Ehe gebundenen Weibe, daß sich ihm „mit Willen zu eigen“ gibt und auch dann, als sie der ersten Fessel durch den Tod ihres Gatten ledig wird, sich nicht durch eine neue an den Geliebten binden lassen will. Dadurch gerät dieser so in Raserei, daß er beabsichtigt, sie zu töten. Doch ehe er seinen Entschluß ausführen kann, rafft ihn selber der Tod hinweg. Die Gestalten sind gut herausgekommen, besitzen auch die für eine Novelle ausreichende Glaubwürdigkeit. Doch fällt eine gewisse Raffiniertheit in der Problemstellung unangenehm auf. Den stark impressionistischen Stil der Tagebuchaufzeichnungen beherrscht der Verf. mit großer Virtuosität. Eine leidenschaftliche Glut wohnt seinen Worten inne. Etwas Veräcztliches, oft auch etwas Veräuschendes (nicht immer im guten Sinne des Wortes) strömt von ihnen aus.

An Friedrich Hahn's Erzählung „Dämonen“ interessiert zunächst und, um es gleich hinzuzusetzen, schließlich auch allein der Stoff. Ein erblich belasteter, sehr reizbarer junger Mann kommt als Hauslehrer zu dem Direktor einer Privatirrenanstalt. Von seinem Eintritt in das ihm fremde Anstaltsleben an nehmen wir durch seine Tagebuchaufzeichnungen an der unheilvollen Wendung seines Innern teil bis zu seinem geistigen Zusammenbruch hin, der seine Internierung in eben dieselbe Anstalt nötig macht, die er zufällig und gesund betrat. Ein kurzes Nachwort von fremder Hand berichtet von dem in der geistigen Umnachtung herbeigeführten freiwilligen Ende des Unglücklichen. Es ist nicht zu verkennen, daß die Tagebuchform den schnellwechselnden Stimmungen leicht gerecht wird, und daß die psychologische Motivierung sorgsam und ausreichend ist. Wir können daher das Reimen und Wachsen der Wahnbilder gut verfolgen. Und doch hat mich das Buch ganz kalt gelassen. Das Ganze ist vom Autor wie ein interessanter „Fall“ behandelt, als solcher und als nichts mehr wird er darum auch vom Leser genommen. Spannung, Interesse erlösen; jede tiefere innere Bewegung, ja selbst stärkere innere Anteilnahme an dem Geschick des Unglücklichen bleiben aus. Denn das, was der Kopf zu viel erhält, erhält das Herz zu wenig. Es fehlt eben die gestaltende Hand des Dichters, die den Einzelfall über die Isolierung hinweggehoben hätte in die Sphäre des Allgemein-Menschlichen.

Steht Friedrich Hahn das Psychologische des Falles zu stark im Wege, als daß er zu einer ausreichenden Ausmünzung des Dichterischen kommen könnte, so ist es bei Wilhelm Poed das Landschaftliche. Obwohl er das örtliche Drum und Dran bei seiner Erzählung „Islandzauber“ mit verschwenderischer Hand behandelt, so daß er von Zeit zu Zeit erläuternde Anmerkungen zum Texte machen muß, gelingt es ihm nicht, die Dürftigkeit der Erfindung, den Mangel an dichterischer Kraft zu verbergen. Und wie es zu gehen pflegt: auch nach der Richtung hin, nach der der Autor besonders viel geben will, gibt er zu wenig. Das Ethnographische steht dem Poetischen, das Poetische dem Ethnographischen im Wege. Da las ich neulich eine ganz kleine Erzählung aus dem Buche „Nordische Novellen“ von Margarete Koffak. Ihr war es offenbar nur um das Dichterische zu tun, und doch (oder muß ich sagen deswegen?) erhielt ich lebendigere und bleibendere Eindrücke vom Zauber Islands als durch Wilhelm Poeds endlose Schilderungen von Land und Leuten. Aber auch von einem poetischen Werte kann bei der vorliegenden Erzählung nicht die Rede sein; zur poetischen Ausgestaltung kommt der Verf. vor der Ausmalung des Landschaftlichen nicht oft, und wo er sich einmal darin versucht, empfindet man den Mangel an dichterischer Kraft doppelt.

Ueber den Anonymus, der sich unter den oben aufgeführten Bänden findet, ist wenig zu sagen. Der Untertitel „Die Geschichte eines Glücklichen“ betont den Gegensatz, in dem sich der Verf. zu der landläufigen Auffassung vom Glück befindet. Denn von dem, was man so gemeinhin Glück nennt, hat er seinem Helben Franz Werner, wenn man das Wort Held auf ihn anwenden kann, wenig zu teil werden lassen. Und doch ist er allen Schicksalschlägen zum Trotz durch sein ganzes wechselvolles Leben innerlich ein Glücklicher. Die ethisch-religiöse Tendenz ist aber auch das einzig Gute an dem Buche. In ermüdendem Berichterstatterton bekommen wir von den vielfachen Schicksalswendungen zu hören. Ueber das Äußere und Außerliche hinaus dringt der Autor nie. Kein lebendes Quellschen echter Poesie entspringt dem harten Gestein. Die Ausstattung ist mäßig, das Papier schlecht. Verlehrte Festungen, die ein mühsames Vor- und Rückwärtslesen nötig machen, erhöhen den Eindruck auch nicht.

Aus der wohlfeilen Kollektion Otto Fankel liegt mir noch die Erzählung Roseggers „Wie sie lieben und hassen“ in zweiter Auflage vor. Sie ist auch im zweiten Bande der ausgewählten Werke Roseggers unter dem Titel „Der Waldstreit“ bei Staackmann erschienen. Es handelt sich also in keiner Hinsicht um einen Neuling. Eine eingehende Betrachtung erübrigt sich schon aus diesem Grunde. Zudem kann ich keins der besten, nicht einmal der guten Werke des lieben Rosegger in der Erzählung sehen. Die Liebesgeschichte ist zu herkömmlich und durchsichtig aufgebaut. Die vertraute Liebeshörigkeit und Herzlichkeit des Erzählers vermögen nicht darüber hinwegzuheben und ein ausreichendes Interesse für die Personen und ihre Lebensschicksale zu erwecken.

Das kleine Büchelchen Friedrich Fuchs ist abseits vom Wege gewachsen und gehört eigentlich nicht ganz in den vorliegenden Zusammenhang. Es enthält die Aufzeichnung von hundert Träumen, die der bekannte Autor des „Peter Michel“ und der „Geschwister“ im Laufe mehrerer Jahre gehabt hat. Was er wollte, sie ohne schmückende und erklärende Nebengewandungen sachgetreu aufzuzeichnen, das ist ihm gelungen, wenn er auch trotz aller erstrebten Schlichtheit und der Anwendung weitgehendster Vorsicht dem Nachhelfen durch die wache Phantasie wohl kaum überall hat vorbeugen können. Auf starkes Interesse darf das Buch schon um seines Gegenstandes willen rechnen, denn wer wollte den geheimnisvollen Konnex verkennen, der zwischen dem Traumhaften und dem Gestalten durch die bewußte dichterische Kraft so oft besteht, sicher noch in viel weiterem Maße, als wir es nachweisen können. So liest man das Buch langsam, sinnend, nachschaffend durch. Doch konnte ich mich eines spürbaren Gefühls von Unbefriedigtheit am Schluß nicht erwehren. Die vielen, bunten, phantastischen Bilder verwirren den Blick schließlich. Stoffe genug, überreichlich. Alles scheint sich nach Ausgestaltung, Vertiefung, Ausweitung zu sehnen. Aber der Autor wollte ja nicht mehr geben. Ferne sei von mir, ihm und seiner Kraft einen Vorwurf zu machen. Aber die Frage kann ich nicht zurückhalten, ob er so wenig geben durfte, ob er nicht mehr geben mußte; mehr oder nichts.

Die wertvollste Gabe habe ich mir bis zuletzt aufgespart: Julius Rauchs Erzählung „Zwei von den Armen“. Eine wohlthuende Wärme entströmt der schlichten Geschichte. Das Herz ist bald gefangen genommen, so daß es innerlichen Anteil an dem Schicksal der beiden Armen nimmt, die in ihrem Mittelpunkt stehen. Sie hätten so glücklich sein können in ihrer Liebe und ihrem gegenseitigen Besitz, wenn nicht über diejeni in einem Augenblick das ungefüge

Verlangen nach Lebensfreudigkeit, Besitz und Lebensgenuß gekommen wäre, zu mächtig, als daß sie ihm widerstehen konnte. Doch sobald die Lust ausgelostet ist, verändert die lodende Wohlhabenheit ihr Gesicht. Sieh ernstlich und dauernd mit den Armen einzulassen, das wollte sie nicht. So wird Leni denn unbarmherzig ins frühere Elend zurückgestoßen. Doch es ist zu spät. Auch die Rückkehr zum einst geliebten armen Hans vermag nichts mehr davon zu ändern. Die frühere Unbefangenheit, Reinheit und Güte sind durch keine Macht der Welt zurückzugewinnen. Hans kann über ihren Fall, und vor allem über ihre innere Verstocktheit und Verlogenheit nicht hinwegkommen. Der Tod, halb freiwillig, halb durch einen Unglücksfall herbeigerufen, wird ihm zur Erlösung. Und sie hätten so glücklich sein können, die beiden Armen! Warum mußte auch die unerfättliche Wohlhabenheit ihre Fangarme nach ihnen ausstrecken und eins von ihnen ausaugen, daß es sich nie wieder erholen konnte? Es ist eine ergreifende Erzählung, echt, schlicht und tief.

Hans Franck.

Aufführungen und Erstaufführungen in Hamburg und Wien.

- ✓ **Löwe, Erik, Verfehlte List.** Lustspiel in einem Akt nach dem Portugiesischen.
Uraufführung im Altonaer Stadttheater am 5. November 1904.
- ✓ **Auernheimer, Raoul, Die große Leidenschaft.** Lustspiel in drei Akten.
Uraufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 12. November 1904.
- ✓ **Mougré, Paul, Der Arzt seiner Ehre.** Komödie in einem Akt.
Uraufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 12. November 1904.
- ✓ **Fulda, Ludwig, Maskerade.** Schauspiel in vier Aufzügen.
Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 12. November 1904.
Buchausgabe: Stuttgart, 1904. Cotta. N 2.
- ✓ **Frerking, W., und J. Antony, Das goldene Handwerk.** Volksstück mit Gesang in fünf Bildern.
Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 12. November 1904.
- ✓ **Göke, Carl, Franz Schubert.** Volksstück mit Gesang in sechs Bildern.
Zum ersten Male aufgeführt im Raimundtheater zu Wien am 20. Oktober 1904.
- ✓ **Lorbe, André de, Nach sechs Jahren.** Drama in einem Akte (2 Abteilungen). Deutsch von Otto Eifenschitz.
Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 19. November 1904.
- ✓ **Kolloden, A. M., Oufel Richard.** Komödie in einem Akte.
Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 19. November 1904.
- ✓ **Stäber-Gunther, Fritz, Außerallzeit.** Scherzspiel in einem Aufzuge.
Zum ersten Male aufgeführt im Kaiserjubiläums-Stadttheater zu Wien am 19. November 1904.
- ✓ **Strindberg, August, Die Stärkere.** Eine Szene. Aus dem Schwedischen von E. Schering.
Uraufführung des Intimen Theaters zu Wien am 31. Oktober 1904.
Buchausgabe: Strindberg, August, Elf Einakter. Leipzig, 1902. Fern. Seemann Nachf. (259 S. 8.) N 4.
- ✓ **Föllz, Anatol, und de Gindreau, Wo ist Durand?** Lustspiel in drei Akten. Deutsch von Ferdinand Wessely.
Uraufführung des Josefstadttheaters zu Wien am 7. November 1904.

Sée, Edmond, Das erste Gebot. Lustspiel in drei Aufzügen. Deutsch von Alfred Palm.
Uraufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 10. November 1904.

Auernheimer, Raoul, In festen Händen. Lustspiel in einem Aufzuge.
Uraufführung im Deutschen Volkstheater zu Wien am 10. November 1904.

Der kleine Einakter „Verfehlte List“ von Erik Löwe ist eins von den Werken, die man mit dem Worte „Liebenswürdig“ etikettiert von Zeit zu Zeit ganz gerne einmal vor seinen Blicken vorbeipassieren läßt. Die Erwartung ist von vorne herein nicht hochgespannt. Der Rahmen ist prächtig, fast allzu prächtig, das Bild selber, das er umschließt, gefällig und heiter und dabei von einer gewinnenden Anspruchlosigkeit. Man schaut willig für kurze Zeit hin und lächelt zum Schlusse halb befriedigt, halb gnädig. Ein schwärmerischer, schöngeistiger Marquis (das Stück spielt im 17. Jahrhundert) schwachtet nach seiner reizenden Cousine. Sie aber hat ihr Herz dem jungen Dichter Don Gonzaga zugewandt, obgleich sie ihn erst einmal im Dome gesehen hat. Als der Jüngling sich der Angebeteten naht, da spielt ihm der eifersüchtige Marquis einen bösen Streich. Er redet dem Dichter ein, er müsse sich recht martialisch und wild geben, denn nur so könne er der Schönen gefallen. Der Harmlose fällt drauf hinein und macht ungeschickte Versuche in der angegebenen Richtung. Für einen Augenblick scheint es, als ob der böse Better die beiden entfremden könnte. Doch nur für einen Augenblick. Denn als die Schöne ihrem Unmut und ihrer Enttäuschung Ausdruck gibt und das Dichtertum des Jünglings zu bezweifeln wagt, da kommt dieser zu sich selbst. Mit einem: „Ich wär' kein Dichter?“ kommt seine wahre Natur zum Durchbruch und mit klingenden Worten, so wie sie die Donna liebt, macht er seinem Herzen Luft. So sinken sich beide in die Arme, der böse Better segnet den Bund, und das übliche Schlußtableau ist da. Das alles ist in gefällige, hüpfende Verse mit klingenden Reimen gebracht und hat als Ganzes betrachtet, um ein Bild zu gebrauchen, etwa den Wert eines wohlsmekenden Täfelchens Schokolade. Von Zeit zu Zeit läßt man sich schon gefallen, wenn es im Munde zergeht. Sobald es in größeren Mengen und kürzeren Zwischenräumen genossen wird, ist ja freilich der stärkste Magen schnell am Ende seiner Leistungsfähigkeit angekommen. So ist's auch mit solchen literarischen Säckelchen wie dem Einakter Löwes. Der Himmel bewahre uns vor dem Ueberfluß!

Das dreiaktige Lustspiel des geistreichen, jungen Wieners Raoul Auernheimer, das uns unser Schauspielhaus kürzlich bescherte, ist, wie die meisten Werke dieser Gattung, auf einer These über das Eheleben, oder wenn man will, über das Ehebruchleben aufgebaut. Aber nicht mit der These fällt oder steht ein solches Stück, es ist vielmehr durchweg ganz gut, wenn die vertretene Anschauung nur halbbrichtig, dafür aber um so blendender und paradoxer ist. Wertvoll oder schlecht macht die Stücke dieser Gattung immer erst die Ausführung, der Dialog, die Schlagfertigkeit, der bewegliche Geist, der Wit; wenns hoch kommt, der Humor. Aber der pflegt ja in der Regel noch vor dem Anfang unserer Lustspiele sich entschlossen wegzuwenden. Die These Auernheimers ergibt sich bei der Antwort auf die Frage: Wie rettet man eine junge Frau, die in Gefahr ist, ihrem Gatten die Treue zu brechen? und lautet: Nicht dadurch, daß man sie argwöhnisch und eifersüchtig bewacht, sondern dadurch, daß man ihr das Vertrauen verdoppelt, sie mit dem Liebhaber recht viel zusammenführt und allein läßt. Wenn dieser dann gar bald in aller seiner Menschlichkeit erkannt und seines romantischen Nimbus entkleidet ist,

dann wird die unwahre, romanhafte Neigung am schnellsten und gefahrlosesten hinweggelegt werden. So läßt der kluge Fabrikant in A.s Stück, als seine junge Frau sich an seiner Seite zu langweilen beginnt und ihre Neigung einem Künstler, einem professionellen Ehebrecher zuwendet, diesen zu sich aufs Landgut und handelt ganz nach dem angegebenen Rezept. Der Erfolg der Kur ist der erwartete. Durch den alltäglichen Umgang wird ihr das Wesen des heimlich Begehrten bald in seiner ganzen Menschlichkeit offenbar. Sie wird seiner überdrüssig, noch ehe er sie beseffen hat, und kehrt reuig und zufrieden in die Arme des Gatten zurück. Das ist der eigentliche Kern der Handlung. Denn daß A. den Künstler noch mit der jungen Nichte der gereizten Gattin zusammenführt, ist ein unorganisches Anhängsel. Hätte der Autor dem liebebedürftigen Künstler durch die feste, bacchischmäßige Kleine eine wohlverdiente Abfuhr zuteil werden lassen, wie es auch im Anfang den Anschein hat, und auf das verlobte Paar am Schlusse mutig verzichtet, so würde dadurch der letzte Akt bedeutend gewonnen haben. Gar manche Gewalttätigkeit und Unwahrscheinlichkeit hätte verschwinden können; der Gehalt des Stückes wäre zugleich bedeutend dadurch gesteigert. Jedoch A. zog das Uebliche und in diesem Falle Gewalttätige dem Ungewöhnlichen, aber doch einzig Natürlichen vor. Indes auch dieser künstlerische Fehlgriß vermag dem Stücke seinen Wert nicht empfindlich zu schmälern. Denn der liegt eben nicht in dem Stoff, in seinem Aufbau und seiner Fortführung, sondern in seiner Ausprägung durch die individuelle Form. Die aber ist durchaus glänzend. Geist und Geschick haben sich zu einem bemerkenswerten Bunde vereinigt. Der Dialog ist von seltener Beweglichkeit. Hunderte von Dichtern blühen auf und geben einen strahlenden, blendenden Schmuck ab. Nur hin und wieder sind schon ein paar Vorläufer jenes schlechten Romöbdiendialoges zu bemerken, dem so manche unserer erfolgreichen und noch immer erfolgshungrigen Lustspielverfertiger gar bald anheimfallen. Gerade in einem so geistvollen Dialoge, wie er A.s Stück „Die große Leidenschaft“ auszeichnet, fallen äußerliche, gewalttätige Witzworte, die ihre Bedeutung trotz anfänglicher Inhaltslosigkeit durch ununterbrochene Wiederholung gewinnen sollen und für das mitgebrachte Sachbedürfnis auch bald gewinnen, doppelt auf. Sonst ist es, technisch betrachtet, von einer Güte der Ausführung, daß es ein Genuß ist, den beweglichen bald glänzenden, bald blendenden Worten zu lauschen. Geist und Geschick geben her, was nur immer von ihnen zu erwarten ist. Freilich, wer wollte verkennen, daß zu einem dichterisch bedeutsamen Stücke immerhin noch mehr gehört, als daß sich ein klarer, witziger Kopf und eine geschickte Hand darin offenbaren. Aber wie viele von unseren Lustspielverfertigern treten denn überhaupt mit dem Anspruche auf, ein dichterisch ernst zu nehmendes Kunstwerk geschaffen zu haben? Ein wirksames und erfolgreiches Theaterstück, das eine größtmögliche Anzahl von Aufführungen in der Saison erlebt (zu der nächsten macht man ja so wie so ein neues), darüber hinaus pflegt der Ehrgeiz nur selten zu gehen. In diesem Sinne ist A.s Stück allerdings eines der vorzüglichsten, die ich je gesehen habe. Gut gespielt, ist es, namentlich in den ersten beiden Akten, unwiderrstehlich.

Hinterher gab es dann am gleichen Abend im Schauspielhause noch den derben Einakter „Der Arzt seiner Ehre“ von Paul Mongré. Hinter dem Pseudonym steckt bekanntlich der Leipziger Professor Felix Hausdorff. Der Autor untersucht mit ungewohnter cynischer Redheit die Grundlagen eines Duells. Zwei Männer wollen sich um ein Weib schlagen, das es gar nicht wert ist. Noch bevor das Duell ausgeht, verrät sie den Liebhaber mit einem Dritten, so wie

sie den Gatten mit den Zweiten betrogen hat. Die Gegner aber sind mit ihren Begleitern in einem einsamen Hölle, dem einzigen, das dem Tatort nahe liegt, zusammengepfercht. Dieser Umstand, das Zureden der Unparteiischen und vor allem die Weinlaune bringen die Gegner nicht nur äußerlich an einen Tisch zusammen, sondern lassen sie als zwei, die Blutsbrüderschaft getrunken haben, zum Duell ausziehen. Das wird sicher sehr unblutig verlaufen, zumal in der Eile des Ausbruches noch die Pistolen vergessen werden. Begibt man sich von vornherein aller weitergehenden Ansprüche in bezug auf Ausschöpfung des ernststen Inhaltes, nimmt man das Stück als eine derbe Burleske, die mit kräftigem Spott den allergrößten Auswüchsen einer unserer vielbekämpften, sicher unvollkommenen sozialen Einrichtungen entgegentritt, dann ist das kraftvolle, urwüchsigste Stück durchaus erfreulich, ja künstlerisch bedeutsam. Freilich gab es unter den Zuhörern manche, die über den Stoff nicht hinwegkamen, sondern sich fürchterlich darüber entrüsteten.

Hans Franck.

Der Titel von Fuld's neuem Bühnenwerke „Masterrabe“ hängt mit dem Inhalte des Stückes nur sehr lose zusammen und zielt auf die gesellschaftliche Heuchelei, auf die Tatsache hin, daß die Menschen in der Gesellschaft, in der Öffentlichkeit sich ganz anders geben als sie wirklich sind, daß sie gleichsam unter einer Maske auftreten. Menschen solcher Art kommen in dem Stücke vor; dieses selbst aber dreht sich um die Schicksale eines Mädchens von diskreter Abstammung. Gerda Hübner ist die natürliche Tochter des Gesandten a. D. Freiherrn von Wittinghof, der zugleich Bruder eines Staatsministers ist. Sie will aber von ihrem Vater, weil er einst die Mutter im Stiche gelassen und eine Andere geheiratet hat, nichts wissen, und bringt sich selbständig und allein fort. Wir erfahren jedoch, daß sie kein Tugendmuster geblieben ist, sondern mit dem Assessor Edmund Schellhorn ein Liebesverhältnis unterhält. Baron Wittinghof kehrt nach langer Abwesenheit als einsamer Mann in die Heimat zurück und hat keinen sehnlicheren Wunsch, als sich mit der Tochter, die er noch nie von Angesicht gesehen, zu vereinigen. In einer vom Dichter wirksam gestalteten Unterredung weiß der Vater, dessen Schuld nach seinem freimütigen Bekenntnisse in viel milderem Lichte erscheint, das Herz der Tochter zu gewinnen und bestimmt sie, die er zu legitimieren beabsichtigt, zu ihm zu ziehen. Gerda hat dem Vater ihre Beziehungen zu dem jungen Schellhorn, dem Sohne eines alten Bekannten des Barons, eingestanden, worauf dieser durch einen Besuch bei den Eltern Edmunds mit diplomatischer Schlaueit die Verheiratung des Liebespaares herbeizuführen trachtet. Der geheime Oberregierungsrat Schellhorn ist der Typus jener gesellschaftlichen Heuchler, die der Verf. mit dem Titel seines Stückes kennzeichnen will; ein Streber ärgster Sorte, glatt, süß, untadelig, wenn er in der Welt erscheint, heimlich ein schlimmer Sünder, der seine arme Frau gewohnheitsmäßig betrügt, und ein Haustyrann, vor dem sie ebenso zittert, als sie ihn verachten gelernt hat. Da er nun aus den Worten Wittinghofs dessen auf eine Vereinigung ihrer Kinder gerichtete Absicht zu erraten glaubt, bringt er durch Ueberredung und Drohung den gutmütigeren, aber auch streberhaft angelegten Sohn dahin, daß er der Geliebten den Absagebrief schreibt; weiß doch keiner von ihnen, daß diese und die Tochter des Barons eine und dieselbe Person ist. Wie sich die Situation endlich aufklärt, gibt natürlich Gerda dem charakterlosen Bewerber den Laufpaß und wendet sich mit Entrüstung von ihm ab. Das Stück hätte wohl damit schließen können, aber es wäre für einen Theaterabend zu kurz gewesen und so wurde noch ein vierter Akt angefügt, der recht überflüssig ist und das Ganze auf sehr matte Weise

zum Abschluß bringt. Der Affessor will nämlich die vorteilhafte Partie, die zugleich mit seiner Herzensneigung übereinstimmt, nicht so leicht aufgeben. Er erscheint wieder vor der Geliebten und möchte ihre Verzeihung und Versöhnung erlangen. Nach längerem Widerstreben zeigt sie sich seinen Bitten, dem Anscheine nach, geneigt, teilt ihm aber auch, um ihn auf die Probe zu stellen, mit, daß ihre Legitimation nicht stattfinden werde und sie von ihrem Vater nichts zu erwarten habe. Die Art, wie der junge Mann diese Eröffnung aufnimmt, läßt sie erkennen, daß seine Werbung weniger ihrer Person als den mit ihr erhofften Vorteilen gilt, und nun gibt sie ihn endgiltig auf, um fortan nur der Liebe für ihren Vater zu leben. Konnte sie denn seine Gefinnung nicht schon zur Genüge aus dem Abjagebrief erkennen? War es da nötig, ihn noch ein zweitesmal auf die Probe zu stellen? Dieser lahme Schluß ist von Seite eines so erfahrenen Theaterpraktikers sehr verwunderlich. Das Stück leidet aber auch an manchen anderen Gebrüchen, wie z. B. an der Einschlebung verschiedener Persönlichkeiten, die mit dessen Aufbau in keinerlei organischem Zusammenhange stehen. Das Auftreten des Staatsministers ist in keiner Weise motiviert; ebenso ist die Witwe von Tönning, obwohl sie Gelegenheit zu einer dankbaren Rolle gibt, doch mit der Handlung nur lose verknüpft und insbesondere die Geschichte von ihrer gesellschaftlichen Achtung infolge einer Zeitungsnotiz ebenso überflüssig wie unglaubwürdig. Die Durchführung der Charaktere der einzelnen Figuren des Stückes ist, mit etwaiger Ausnahme des Ehepaars Schellhorn, sehr oberflächlich und mangelhaft. Insbesondere begabung weist ihn auf das in zierliche Verse gekleidete Phantasiestück. Die gesellschaftliche Reformarbeit, deren Voraussetzung die Zeichnung der Menschen nach der Wirklichkeit ist, liegt ihm nicht. Auch die Sprache des Stückes läßt den geistreichenden Versäufelner kaum wiedererkennen. Sie ist voll Plattheiten und alltäglicher Redensarten, stellenweise aber geradezu öde und langweilig. Wenn das Stück trotz alledem, mit Ausnahme des verunglückten Schlusssaktes, in Wien beifällig aufgenommen wurde, so mag sich der Autor dafür bei der außerlesenen Künstler-schar bedanken, die es an unserer Hofbühne darzustellen berufen war. Künstler, wie die Herren Hartmann, Korff und Sonnenthal und die Damen Nebelstky, Meibtreu und Witt haben selber schaffende Kraft und Vermögen durch ihre künstlerischen Leistungen auch noch schwächere Bühnenwerke glaubwürdig und anziehend zu gestalten.

Frerking's und Antony's Volksstück „Das goldene Handwerk“ (nebenbei bemerkt, die Modernisierung von Antony's vor einigen Jahren aufgeführtem Stücke „Die Arbeit hoch“) ist nach älteren Theatergrundsätzen aufgebaut. Ein dem Kaufmannsstand angehöriger, leichtlebiger und arbeitsscheuer Vergnügungsmensch, der immer tiefer herabsinkt, und als Gegenstück: ein tüchtiger, fleißiger Handwerker, der durch Rechtschaffenheit und Geschicklichkeit sich aus kleinen Anfängen zu immer größerem Wohlstande empor-schwingt. Das alles wird im Rahmen von abwechslungsreichen, recht lustigen und nicht übel beobachteten Bildern aus dem Wiener Volksleben geschildert und von hübscher Musik begleitet. Nun gehört allerdings kein großer Geistesaufwand dazu, um sich über das veraltete Rezept, wonach die Tugend belohnt und das Laster bestraft wird und das so selten mit den Erscheinungen des wirklichen Lebens im Einklange steht, lustig zu machen. Aber da nach unserer, vielleicht ebenfalls veralteten Ansicht das Theater als Volkstheater einen erziehlischen und veredelnden oder doch mindestens nicht verrohen-den Einfluß auf die Menge üben soll, und diesem Zwecke Stücke wie das in Rede stehende jedenfalls besser dienen als die alle bösen Instinkte aufwachsenden und ihnen schmeicheln-

den meisten Nachwerke moderner Faktur, so meinen wir, daß wenigstens ein Volkstheater Stücke der genannten Art trotz ihres geringen literarischen Wertes stets willkommen heißen muß. Das schien auch die Auffassung des noch an einfachere Kost gewöhnten Publikums des Wiener Stadttheaters zu sein, indem es das neue Stück mit großem Beifalle aufnahm.

Noch bedeutenderen Erfolg hatte Costa's Volksstück „Franz Schubert“. Es enthält Szenen aus dem Leben des großen Liederfürsten, der auf Erden so wenig vom Glück begünstigt war. Unbedacht und sorglos wie ein Kind, leichtfertig im Kreise lustiger Bechbrüder, dabei gutmütig und stets hilfsbereit für andere, hatte er kein Verständnis für die Anforderungen des praktischen Lebens, dem er durch seine leidenschaftlichen Musikliebe ganz entrückt war, ließ sein Genie von pfliffigen Deuten ausbeuten und befand sich stets in Geldnöten. Das wird alles mit der bewährten Geschicklichkeit des alten Bühnenbilders zur Darstellung gebracht, wobei nicht nur Schubert, sondern auch seine Freunde, vor allem der Jenseiter und Dichter Mayerhofer und die später so berühmt gewordenen Zeitgenossen Grillparzer, Schwind, Bauerfeld u. a. uns lebhaftig vorgeführt werden. Das Stück zaubert also eine Epoche Alt-Wiens auf die Bühne; es schwebt ein Duft von altwienerischer Behaglichkeit und Gemütlichkeit darüber, dessen Wirkung sich kein echter Wiener zu entziehen vermag, so wenig auch die oberflächliche Zeichnung historischer Persönlichkeiten auf der Bühne dem Geschmacke jedermanns entspricht. Aber Costa hat noch einen mächtigen Helfer bei seiner Arbeit gehabt und das war — eben Schubert. Mit kundiger Hand hat er dessen herrlichste Lieder in sein Bühnenwerk verwoben und so oft der Zuschauer etwa gewahrt zu werden anfängt, daß in dem Dialoge des lose zusammengefügteten Stückes denn doch ein bedenklicher Mangel an Geist und Wiß zutage tritt, kommt allemal eine jener entzückenden Schubert'schen Kompositionen zum Vortrage, die auch den griesgrämigsten Kritiker zu ent-waffnen vermag. Kein Wunder also, daß das echt Wienerische Stück eine sehr beifällige Aufnahme gefunden hat.

Die drei hier folgenden, an einem Abende im Wiener Stadttheater aufgeführten kleinen Stücke haben trotz ihrer Verschiedenheit das Eine gemeinsam, daß sie von der üblichen Theater-schablone stark abweichen und eigenartig sind.

Forbes' „Nach sechs Jahren“ ist ein Sensationsdrama, das auf die Nerven sehr aufregend wirkt. Wir sehen eine Frau im Bette liegen, die sich infolge eines erlittenen Nervenstrokes seit Jahren in einem dem Tode ähnlichen Schlafzustande befindet. Während dieser Zeit hat ihr untröstlicher Gatte seine Geschäfte vernachlässigt und dadurch sein Vermögen eingebüßt; auch hat er seine beiden Kinder durch den Tod verloren. Die Frau wacht plötzlich wieder auf, und mit allmählich wieder aufdämmernder Erinnerung fragt sie nach ihren Kindern, die der Gatte im Ausland befindlich vorgibt. Aber während er fortzählt, um ihr Trauben zu bringen, erfährt sie aus dem Munde der geschwägigen Magd die Wahrheit bezüglich der Kinder. Die Nachricht wirkt blühtartig auf sie und gibt ihr den Tod. Der zurückgekehrte Gatte wird an der Leiche seiner Frau wahnsinnig. An Effekten fehlt es, wie man sieht, dem Stücke nicht, und es enthält auch in der Person des unglücklichen Ehegatten eine sehr wirksame Rolle.

Weit weniger aufregend ist Kollodens Bühnenarbeit. Ein „im besten Alter“ befindlicher Majoratsbesitzer, dem seine verwaisete Nichte seit vier Jahren die Wirt-schaft führt, soll jene infolge ihrer beabsichtigten Heirat verlieren. Der Gutsherr hat aber inzwischen die Nichte liebgewonnen und auch sie ist, nachdem sie sich von der traurigen Veränderung

im Wesen ihres Bräutigams überzeugt hat, für seine Gefühle nicht unempfindlich geblieben. Eine diebische Weibsperson, die ebenso eigentumsgefährlich wie hübsch und sinnlich geartet ist und die der Schloßbesitzer, um sie zu bessern, in sein Dienstpersonal aufnehmen will, erregt die Eifersucht der Richte und dadurch kommen die Liebenden zusammen. Das Originelle an dem Stücke ist die Milieuschilberung. Personen, wie die Diebin Kascha und der Schäfer Bohnmuten auf der Bühne sehr fremdbartig an, sind aber gerade deshalb interessant. In dem Stücke vermißt man Bühnenerfahrung und Taktgefühl, letzteres besonders im Hinblick auf einige allzu berbe Anzüglichkeiten, die füglich hätten beseitigt oder doch gemildert werden sollen.

Stüber-Gunthers Scherzspiel „Unsterblichkeit“ will jene Gattung von Spekulantengeistern, die den Nachruhm hervorragender Männer zu ehren vorgeben, während sie mit ihrer Tätigkeit nur für sich selbst Vorteile ergattern wollen. Ein totgeglaubter Dichter kommt gerade während der Vorbereitungen zu seiner Denkmalsenthüllung als kranker, armer Greis in die Heimat zurück und das darob entsetzte Komitee, das sich schon um die gehofften Orden betrogen glaubt, weiß den alten Mann durch einen gesammelten Geldbetrag rechtzeitig wieder zu entfernen, ohne daß er von der ihm zugedachten Ehre Kenntnis erhält. Der Gedanke wäre ja recht hübsch, aber die Durchführung geschieht auf sehr unbeholfene und wirrlose Art.

Carl Seefeld.

Ganz eigenartiges geschieht: August Strindberg wird popularisiert. Man ist im ersten Augenblicke versucht, darüber zu lächeln. Doch den Beteiligten ist es sehr ernst damit. In Deutschland treibt der fleißige und ebenso tüchtige Strindberg-Übersetzer Schering eifrige Propaganda, eine deutsche Gesamtausgabe von Strindbergs Dichtungen wird vorbereitet, der erste Teil hiervon ist sogar schon erschienen und bei uns in Wien erfährt man nun, daß der eigentliche Zweck des Intimen Theaters mit Strindbergs Einführung in Österreich erreicht sein soll. Strindberg geht es also ebenso wie dem großen Ibsen, den man vor fünfzehn bis zwanzig Jahren noch verlachte. Das Publikum muß erzogen werden, ganz besonders das Publikum von heute das, leider eine Vorliebe für französische Sittenlosigkeiten zeigt und ernste Dramatiker langweilig findet. Strindberg soll nun in Oesterreich eingeführt werden. Der Plan ist in der Tat läblich, nur habe ich Bedenken. Vor allem glaube ich, daß die Einführung mit „Fräulein Julie“ kein glücklicher Anfang war. Selbst auf die Gefahr hin, unmodern gescholten zu werden, behaupte ich, daß die „Julie“ eine recht langweilige Dichtung ist, die freilich ein Genie geschaffen. Ein großer Teil des Publikums bekommt durch sie von dem Dichter einen irrigen Begriff. Man reißt ihn bestenfalls der Gilde eines André de Lorden ein, der Nervenrüttler wie „Er“ und „Am Telefon“ mit fein berechneter Wirkung fabriziert. Auch die Szene „Die Stärkere“, gleichfalls eine Darbietung des Intimen Theaters in guter Absicht, war für eine Einführung Strindbergs nichts weniger als gut gewählt. Strindberg hat sie gewiß niemals für die Bühne geschrieben. Man vermag wohl bei einer aufmerksamen Lektüre die krasen und wirren Gedanken des Dichters zu enträtseln, eine Aufführung wirkt aber geradezu peinlich und läßt das Publikum kalt. Bei der Wiener Ur-aufführung dieser Szene lief das Publikum, kaum daß der Vorhang den Bühnenboden berührt hatte, schleunigst davon. Man stelle sich vor: es ist Weihnachtsabend. Die Bühne ist in ein Café verwandelt und da sehen wir zwei Frauen, eine unverheiratete und eine verheiratete Künstlerin. Die Letztere ergeht sich in starken Vorwürfen der anderen (Amelie)

gegenüber, die sie als die Geliebte ihres Mannes bezeichnet. Aus ihren endlosen Vorwürfen erfährt man, daß Amelie den Gatten der Madame X. beeinflusste. So mußte der Gemahl der Madame X. seinen Sohn Esfil taufen lassen, weil Ameliens Vater diesen Namen trug, so mußte Madame X. Ameliens Lieblingschriftsteller lesen, ihre Lieblingsgerichte essen, ihre Getränke trinken, „Schokolade zum Beispiel. Alles, alles kam von dir zu mir, sogar deine Passionen!“ Und nun glaubt Madame X. die Geliebte ihres Mannes ins Herz zu treffen (echter Strindberg!), da sie ihr offen bekennet, daß all diese allmählich von ihr angenommenen Gewohnheiten Amelie ihrem Gatten entfremdeten. Die Frau hat über die Geliebte gesiegt! Die Stärkere! Und mit diesem scheinbaren Triumph entfernt sich Madame X., ohne daß Amelie während dieser ganzen Szene nur ein Wort gesprochen hätte. Ein Teil des Publikums lachte während der Szene, der andere eilte davon. Will das Intime Theater Strindberg bei uns einführen, wohlan! aber nur nicht mit diesen kostbaren Filigranarbeiten. Man versuche es mit Aufführungen von „Rausch“ oder „Gläubiger“ oder entschlüsse sich vorerst zur Abhaltung allgemein verständlicher Vorlesungen über Strindberg. Dann mag es gehen. Anders geht es nicht oder man schadet Strindberg mehr als man ihm nützt. Bisher hat man ihm nicht genügt. Man hat ihn in Wien nicht ausgezischt und das beweist, daß unser Publikum erziehungsfähig ist. Bei Ibsens „Wildente“ hat es vor zwölf Jahren noch gezischt, bei Strindbergs „Julie“ und „Stärkere“ hat es heute nur gelacht. Immerhin noch ein Uebel, aber gewiß schon ein kleineres.

Anatole Fölig und de Gindreau, zwei mir bisher unbekanntes Lustspielfabrikanten, dürfen sich wohl rühmen, den Gipfel der zügellosen Unmoral erreicht zu haben. Sie haben einen ganz netten Einfall verwertet, der zur Zeit für die Wiener sogar den Reiz der Aktualität besitzt. Als wenn diese Franzosen Propheten gewesen wären, wurde bekanntlich in Wien ein Viertelmillionen-Defraudant erst nach einem Monate entdeckt, obgleich er sich ständig in Wien aufgehalten hatte. Eine Pariser „Gazette“, die ihren Abonnentenstand erhöhen möchte, verfällt nämlich auf die Idee, demjenigen einen Preis von zehntausend Francs zuerkennen, der es zu Stande bringt, sich acht Tage lang in Paris aufzuhalten, ohne aufgefunken zu werden. Charles Durand, einer der vielen Preisbewerber, verirrt sich auf seinen Wanderungen durch Paris plötzlich in das Boudoir der schönen Blanche Delaunay. Laut kluger Berechnung der beiden Verfasser ist Durand ein keuscher Joseph und wird von Blanche nach allen Regeln der Kunst verführt. „Höher gehts nimmer!“ sagt da der Wiener. Wie bei all diesen französischen Pikanterien herrscht hier die Situationskomik vor. Ueber einen besonders originellen Humor und Witz verfügen die Autoren nicht, dafür suchen sie mit verblüffenden Tricks zu parodieren. Bei ihren älteren Kollegen haben sie starke Anleihen gemacht. Nach solch einer süßlich-saulen Ware wie „Wo ist Durand?“ lechzt unser Publikum. Strindberg ist ihm noch zu sauer und zu gesund.

Ueber „Das elfte Gebot“ von Edmund Sée, das uns im Deutschen Volkstheater erstmalig kredenzte wurde, kann ich mich kurz fassen. Eines der leichtesten Lustspiele der letzten Jahre. Alfred Palm hat sich da einer Mühe unterzogen, die sich kaum lohnen wird. Ein Liebhaber bittet einen Ehe-mann, seine Frau glücklich zu machen. Das ist die Pointe. Man kann sich nun das übrige Stück denken, das mit einem öden und langweiligen, breiten Humor und einem lächerlichen Ernst vollgepfropft ist. Sein Lustspielheld ist ein vollkommener Kretin, ist eine ganz unmögliche Gesellschaftsfigur. Man dauert, zwei Stunden im Theater zugebracht zu haben.

Wir haben in Wien einen bekannten Schriftsteller, der

noch nicht recht erkannt worden ist, Raoul Auerheimer. Er hat große Ähnlichkeit mit unserm Arthur Schnitzler, und auch mit Brecht kann man ihn vergleichen. Er ist aber, ich betone es, ein durchaus origineller Schriftsteller. Sein Stil hat etwas ausnehmend grazioses, etwas bezaubernd elegantes; er kann uns all das, was er uns sagen will, mit einer tadelnden Feinheit und liebenswürdigen Feinheit vortragen. Er hat vor den französischen Schriftstellern etwas voraus: was uns diese frech und eindeutig sagen, das sagt uns Auerheimer mit einer gewissen Koketterie ebenso frech, aber viel zarter, ebenso eindeutig, aber viel eleganter. Er spielt mit seinen Worten, die er immer wählt, aber niemals sucht. Im Deutschen Volkstheater haben wir jüngst seine geistreiche Blumette „In festen Händen“ gesehen, eine äußerst feine Arbeit.*) Eine junge Frau gibt vor, „in festen Händen“ zu sein, hält auf diese Art Liebhaber ferne und bewahrt ihrem Gatten die Treue. Ein neckischer Humor und eine sichere Führung des Dialoges lassen die zahlreichen originellen Einfälle und Ausfälle über Liebe und Ehe, Treue und Untreue zur besten Wirkung kommen. Mit echt wienerischem Humor und französischer Vornehmheit geißelt der Dichter die gesellschaftlichen Zustände, die er trefflich kennt. Auerheimer hatte mit seiner geistreichen Bauderei einen großen und ehrlichen Erfolg, und es freut mich, dies gerade hier sagen zu können, da man ihn nun auch im deutschen Reich, zunächst in Hamburg, kennen gelernt hat.

Rudolf Hupport.

*) Vgl. oben Sp. 464 fg. D. Red.

Verschiedenes.

Trinius, August, Thüringer Stimmungsbilder. Aus dem Stiegenbuch des Thüringer Wandermannes A. L. Rünken, o. J. Georg Müller. (176 S. 8.) M. 2.

Der bekannte Kennstiegsforscher bietet seinen Lesern zwanzig abwechslungsreiche Bilder aus dem Thüringer Waldgebirge. Natur Schilderungen tauschen mit Erlebnissen warmherziger biederer Menschen, historische und politische Ausblicke und Erinnerungen werden an geeigneter Stelle eingeflochten. Die Wartburg im Winterschnee und im Trauergewand um den verstorbenen Großherzog, Kaiser Wilhelm II auf der Thüringer Landgrafenfeste, die Wanderlust, der herrliche Bergwald im Tauwind und Lenz, in Nebelmondpoesie und Sturm, in Haideblüthenglanz und in märchenhafter Schneepacht, dann die Sitten und das Leben der Walddörfer bei Sommer- und Winterzeit, zur Ernte und am Oster- und Weihnachtsfest, ihr Gewerbefleiß und ihre Sommerfrischler, das alles liefert dem Verf. dankbaren Stoff, den er bald in leichtgeschürztem humorvollen Bauderton, bald in lebhaft fesselnder Darstellung vorzuführen weiß.

Haufe, Ewald, Die Winterkurorte vom Brenner bis zum Gardasee. Ein Hilfs- und Reformbüchlein für Kranke, Aerzte und Kurbehörden. Innsbruck, Edlinger. (IV, 91 S. 8.) M. 1, 30.

Aus den Alpenländern kommen Hiobsposten von großen Schneefällen, in den Niederungen zerstört reichlicher Reif die letzten Blüten, kalte Stürme entblättert die herbstlich gefärbten Bäume und Büsche, kurz alle Anzeichen des nahenden Winters sind vorhanden, der nach Aussage der Wetterpropheten außerordentlich hart werden soll. Während nun der Gesunde und Sorglose in den winterlichen Vergnügungen nur eine angenehme Abwechslung der Freuden des kurzen Erdbaseins erblickt, denkt der Kranke mit bangem Bogen an die für ihn besonders empfindlichen und gefährlichen Schattenseiten der

rauen Jahreszeit. Wenn es aber die Verhältnisse gestatten, der rüht sich zur Fahrt nach dem schönen Süden, um fern von der Heimat in lauen Lüften und immergrüner Landschaft an den Gestaden des Mitteländischen Meeres oder des Gardasees des heimtückischen heimischen Winters zu spotten oder auch in hochgelegenen, Bakterien ertöndenden Winterorten die krankenden Lungen zu kräftigen. Für alle diese ist obiges Schriftchen ein vortrefflicher unparteiischer Ratgeber, wohl zu unterscheiden von den mancherlei ähnlichen, nur Reklamezwecken dienenden Büchern. Der Verf., welcher als Privatgelehrter im Süden, jetzt winters in Madonna am Gardasee, sommers in Südtirol lebt, hat in dem Schriftchen seine reichen Erfahrungen zum Vorteil der Mitwelt niedergelegt. Obgleich darin nur ein engbegrenztes Gebiet (Gossensäß, Brigen, Gries, Meran, Arco, Gardone resp. Gardasee-Riviera) kritisch durchwandert wird und zwar mit authentischen Angaben über Landschaft, Klima, Heilanzeigen etc., ist das Buch auch für solche beachtenswert, welche andere Winterorte aufzusuchen beabsichtigen, da der Verf. im II. Teil eine grundsätzliche Reform des Systems der klimatischen Kurorte anstrebt und in den Artikeln „Der Kranke“, „Arzt und Heilverfahren“, „Der Kurort“ ebenso wertvolle, wie allgemein interessierende Ratschläge erteilt und treffende Beobachtungen mitteilt.

E. Stöckhardt.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4020/21. London, Francis.

Cont.: (4020.) John of Gaunt. — An artist's love story. — The colony of Victoria. — The voyages of De Quiros. — B. T. Badsford. — (4020/21.) The quarrel between the Earl of Southampton and Lord Grey of Wilton. — (4020.) Borrioboolagha. — Berenson on Florentine Drawings. — William Blake. — The society of twelve. — Mr. Strang at the Dutch Gallery. — Etchings of Dutch and Flemish masters. — Drama (Dictionary of the drama; Works for Cutlers; Works of William Shakespeare). — (4021.) Records of Stubbs and Creighton. — Fifty years of Fleet Street. — Memoirs of Vambéry. — Madame du Barry. — Hebrew and Syriac. — The British Museum reading-room. — Fetishism in West Africa.

Deutsche Revue. Hrsg. v. R. Fleischer. 29. Jahrg. November 1904. Stuttgart, Deutsche Verlagsanstalt.

Inh.: Carol I. König von Rumänien, Risopolis. 1396, 1877, 1902. — G. Duden, aus den Briefen Rudolf v. Bennigsen. IV. Baron Suematsu, Entgegnung auf den Brief d. russischen Staatsmannes. — G. Bapst, der Donnerstagsabend von Sadowa. Auf Grund bisher ungedruckter Materialien. 2. — v. Lignitz, der russisch-japan. Krieg. Betrachtungen über den Landkrieg. 6. — Der Kampf um die Leitung technischer Betriebe, namentlich des Eisenbahnwesens. — G. Voit, über die Bedeutung der Genußmittel in der Nahrung. (Schl.) — G. Urbanitsch, über den Einfluß des Gehörorgans auf d. Seelenleben des Menschen. — F. Fittica, die Chemie des täglichen Lebens. — F. Meisner, aus dem Verdegang Schornhorst. — D. Haude, sein letztes Drama. Eine Erinnerung an Gustav zu Putlig. — Aus der Zeit des Frankfurter Parlaments. Aufzeichnungen aus dem Nachlasse des Abgeordneten Georg Friedrich Kolb. (Fortf.) — F. Fund-Brentano, der König v. Frankreich. 8. — Siamese Stellung zwischen Frankreich und England. Von einem Diplomaten aus Siam. — D. Zilden, die Wut des Lebens. Novelle.

Oesterreichische Rundschau. Hrsg. v. A. Frhr. v. Berger u. R. Glossy. Bd. 1. Heft 1/3. Wien, Konegen.

Inh.: (1.) E. Sueß, Fortbildung außerhalb der Schule. — G. Kammasch, warum brauchen wir ein neues Strafrecht? — A. E. Schönbach, Roseggers Leben Jesu. — (1/3.) Meine Jugendzeit. Aus den Memoiren des Wiener Bürgermeisters R. Frhr. v. Felder. — (1.) F. v. Saar, Sappho. Novelle. — F. R. Eder, die Säcularfeier der k. k. Hof- und Staatsdruckerei in Wien. — Alfred Frhr. v. Berger, Theater. — R. Glossy, Grillparzer's Wohnungen. — (2.) F. Frhr. v. Wieser, über Vergangenheit und Zukunft der österreichischen Verfassung. 1. — A. Birk, die wirtschaftliche und technische Bedeutung der neuen Alpenbahnen Oesterreichs. — F. v. Saar, Sappho. Novelle. — Edm. Benedict, zum Fall Herway. — R.

Hirschfeld, Musik. — (3.) St. Ritter v. Madayski, die nationale Freizügigkeit. — Ludwig Mittelst, die rechtshistorische Staatsprüfung an den österreichischen Universitäten. — Aug. Fournier, neue Quellen zur Geschichte des Wiener Kongresses. — G. Krafft, Landwirtschaft. — S. Salus, Prag, alter Judenfriedhof.

Frauen-Monatschau (Dokumente der Frauen). Red.: E. Mensch u. M. Raschke. 5. Jahrg. Nr. 40/44. Berlin, Schweizer & Co.

Inh.: (40.) E. Mensch, der Zionismus und die jüdische Frau. — L. v. Langsdorff, die Gymnasialbildung d. Mädchen in Deutschland. — J. Engell-Günter, Erinnerungen. — Frida Arnold, Lady Aberdeen und der Berliner Frauenkongress. — E. Wollmer, der ewige Brunnen. — (40/44.) E. Friedrichs, Prinzessin Ilse. — (40.) F. Berkmann, ein österreichischer Lyriker (Gingst). — (40.) A. Weiss-Almenried, zur „Kinderpsychologie“. — (41.) Ad. Goeß, die Frau und die Volksfrage. — (41/42.) R. v. Feldhoff, das Recht der Frau in der christlichen Kirche. — (42.) E. Krusenberg, verschiedene Richtungen in der Sittlichkeitsbewegung. — M. Fuchs, „Und sie müssen büßen“. — J. Dürr, Madame d'Epinau. — A. Weiss-Almenried, die Arbeit des Kindes im Hause. — (43/44.) S. Lindhamer, das Eölibat der Lehrerin. — (43.) M. Rolf, der neue Schulgesetzentwurf für Nieder-Österreich und die Lehrerin. — F. Gräfin v. Geldern-Edmond, der Unterricht in der Hygiene in Schule und Haus. — E. Patard, Altersheime für Privatlehrerinnen. — (43/44.) P. Schlobmann, Theodore Lerer und das Proverbe dramatique. — (43.) F. Arnold, Richard Wagner und Mathilde Wesendonk. — (44.) Das ausgeschnittene Kleid im Kgl. Opernhaus.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Begr. von Jul. Rohmeyer. 4. Jahrg. 2. Heft. Berlin, Alex. Dunder.

Inh.: E. Jahn, Vincenz Püntner. Erzählung. 3/4. — Wilh. Herrmann, die sittlichen Gedanken Jesu und das Christentum. — Bayern und das Reich. — E. Keller, Louise von Coligny und die Häuser Dranien und Hohenzollern. — S. Weinel, Richard Wagner und das Christentum. 2. — R. Graf Du Moulin d'Arct, das deutsche Volkstum. — M. Marterstein, Auguste Robin. — Karl König, Religion als Schöpfung. — E. Meyer, Multatuli (Eduard Douma Dettler). I. — P. Schubring, die Ausstellung altägyptischer Kunst. — Rogalla v. Diebstein, die Landesverteidigungsfrage in Dänemark und Dänemarks strategische Situation. — Th. Schiemann, Monatschau über auswärtige Politik. — W. v. Massow, Monatschau über innere deutsche Politik. — Liebert, kolonialpolitische Rück- und Ausblicke. I. — v. Bremen, aus der deutschen Militärliteratur 1904. — D. Siebert, neue philos. Literatur. 1/2.

Nord und Süd. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. November 1904. Breslau, Schottlaender.

Inh.: E. Sittenfeld, um Lust und Licht. Drama in vier Aufzügen. — D. zur Linde, Ratterfillo. Eine Biographie aus dem Annoncenteil. I. — W. Moser, die Einseitigkeit in d. bewegenden Kraft. — S. Fund, ein Brief von J. M. R. Renz an J. R. Hitzel. — E. Stamper, Lujo Brentano. — R. Hans Strobl, Johann Peter Reichler. — A. R. E. Zielo, Rixhjafring.

Hochland. Monatschrift für alle Gebiete des Wissens, der Literatur und Kunst, Hrsg. v. Karl Ruth. 2. Jahrg. 2. Heft. München u. Rempten, Kösel.

Inh.: E. v. Handel-Mazzetti, Jesse und Maria. Roman. — Charl. Lady Blennerhassett, religiöse Probleme und moderne Romane. I. — Heinr. Mayr, die Entwaldung Nordchinas und ihre Folgen. — A. E. Schönbach, aus dem Schrifttum deutscher Keger des Mittelalters. — Fr. Koerr, Stimmung. Die Geschichte dreier Tage. — Max Ettlinger, Friedrich Hebbels Welt- und Kunstanschauung. 2. — P. A. Helmer, die Lage in Frankreich. 2.

Monatsblätter des wissenschaftlichen Klub in Wien. Red.: G. v. Pienker. 26. Jahrg. Nr. 1. Wien, Köber.

Inh.: R. Pid, Einfluß der Chinesen auf Handel und Industrie in Niederländisch-Indien.

Österreichische Monatschrift für den Orient. Red. von R. von Koeßler. 30. Jahrg. Nr. 10. Wien, R. A. Handelmuseum.

Inh.: Die tibetanische Frage. — Die kommerzielle Lage in Shanghai. — Markenshup in China. — Wirtschaftliche Verhältnisse auf Trinidad. — Kommerzielle Verhältnisse in der Kapkolonie. — Der Ackerbau in Abyssinien.

Monatsblätter für deutsche Literatur. Hrsg. von Albert Barnek. 9. Jahrg. 1. Heft.

Inh.: G. Lomer, Träume. — W. Büring, Heinrich Reuthold der Lyriker. — E. Schröder, Rudolf Herzog. — W. Lennemann,

aus Niederjassen. — D. Promber, Leon Bandersee. — Ludwig Lorenz, von den Königen und der Krone. — Th. Kläiber, neue Schriften über die Literatur der Gegenwart.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauff v. d. Mark u. Karl M. Klob. 4. Jahrg. 22. Heft.

Inh.: R. Hammer, Innsbrucker Vorkost. — R. Weissmann, Robert Buchanan. — E. Rosenow, die Reformatoren als Fürstendienen. — A. Weiss-Almenried, der Vertrag Englands mit Tibet. — J. v. Reuß-Hoernes, Grazer Kunstbrief.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 16. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: A. Voegtling, die Demokraten und das Zentrum. — F. Staudinger, der allgemeine deutsche Wohnungskongress. — W. Siebert, die liberalen Bestrebungen in Rußland u. ihre Ausfichten. — A. Jacher, nochmals das Konklave von Pius X. — R. Penzig, lebenswarme Pädagogik. — E. Geyer, die Bilanz der Moderne.

Aus fremden Zungen. Red.: R. Polhoevener. 1904. Heft 20/22. Berlin, Stuttgart, Leipzig, Deutsche Verlags-Anstalt.

Inh.: (20.) Neera, das Amulett. Roman. A. d. Italienischen. — (20/22.) J. Reibach, die neue Schönheit. Roman in vier Teilen. Aus dem Französischen. — (20.) A. France, Erzählungen. 2. Die Geschichte der Doña Maria d'Abalos und des Don Fabricio, Herzogs von Andria. A. d. Französischen. — St. Lämörkeny, Betrugsengeschichten. 2. Auf der Fahrt. Aus dem Ungarischen. — D. Hauser, Holger Drachmann. — E. Meyer, Jean Reibach. — (21/22.) L. Andersen, aus den Tagen des Kanzleirats. Novellen. 2. Reineid. 3. Mamfell Ranneftad. 4. Die große Not. Aus d. Norwegischen. — D. Hauser, Edgar Allan Poe.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 7. Jahrg. Nr. 4. Berlin, Fleischel & Co.

Inh.: S. v. Beaulieu, Laientum und Buchkritik. — Dettla Hilden, Benno Hüttenauer. — D. J. Bierbaum, [aus galanter Zeit. — J. Frapan-Alunian, deutsche Russendramen. — Ludw. Schröder, niederdeutsche Literatur.

Die Zukunft. Hrsg. von M. Harden. 13. Jahrg. Nr. 7/8. Berlin, Berl. d. Zukunft.

Inh.: (7.) Japanische Sitten. — E. Reinhardt, von Schwachheit, Furcht und Zwang. — J. Elias, Wertfläuten der Mode. — S. Müller, Einflang. — Pluto, die neuen Rufen. — Horribol! — (8.) Th. Roosevelt, das Ideal des Amerikaners. — R. Colajanni, italienische Politik. — R. Jentsch, Adam Smiths Aesthetik. — P. J. Möbius, Anthropomorphismus. — E. Marriot, Martyrium. — W. v. Scholz, die Tragödie. — Pluto, Amerika. — Ein Brief.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elsner. Schriftl.: S. Stümcke. 7. Jahrg. Nr. 4. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: S. Benzmann, die moderne Ballade und Romanze. — Eduard Kempelke, das Theater im Briefwechsel zwischen Gustav Freytag und Herzog Ernst II von Sachsen-Coburg-Gotha. — Albert Porro, Theaterleute. Bühnentypen. 2. Die Oper. (Schl.) — Ilfa Porovig-Barney, ein Besuch bei Adele Sandrock. — D. Franke, Heinrich Keller. — Heinrich Stümcke, von den Berliner Theatern 1904/05. 4. — J. E. Lustig, aus den Berliner Konzertsälen. I. — A. Lindner, von den Wiener Theatern 1904/05.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 137/143. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (137/43.) Personal-Veränderungen etc. — (137.) Aus dem Sanitätsdienst im ostasiatischen Kriege. — (137/40.) Zur Geschichte der Remontierung der deutschen Armee. — Ergebnisse in französischer Kriegsgefangenschaft. (Schl.) — (138/40 u. 142.) Die Gefechte am Waterberg. 11. August 1904. (Schl.) — (139/40 u. 142/43.) Zum Kriege von 1812. — (139/40.) Amerikanische Herbstübungen 1904. — (142.) Das Festland im Kampfe gegen das Meer. — (143.) Die Führung der 4. Kavalleriedivision (Prinz Albrecht von Preußen) am Gefechtslage von Weisenburg, 4. August 1870. — Schießtaktik der Infanterie.

— Beiheft zum Militär-Wochenblatt. Hrsg. von v. Frobel. 1904 11. Heft.

Inh.: v. Lindau, die Schlacht bei Kesseldorf. Vortrag. (Mit 3 Plänen. 39 S. 8.)

Nuova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno 39. Fasc. 790. Rom.

Somm.: A. Graf, l'amore dopo la morte. — G. Baffico, Disertori, dramma in 4 atti. — G. T. Rivoira, della scultura ornamentale dai tempi di

Mitteilungen.

Max Dreper's neues Schauspiel „Die Siebzehnjährigen“ hatte am 26. November im Münchener Residenztheater bei guter Darstellung nach allen Ästen einen sehr freundlichen Erfolg.

Der in London erschienene Roman „Das Privatleben Wilhelms II. und seiner Gemahlin, geheime Geschichten des Berliner Hofes“ ist, dem „Berl. Tgbl.“ zufolge, auf Anordnung der Staatsanwaltschaft in Berlin konfisziert worden.

Gerhart Hauptmann hat, wie der „Vote aus dem Riesengebirge“ meldet, sein neues Lustspiel „Die fröhliche Jungfrau von Bischofsberge“ in der ersten Niederschrift vollendet.

Holger Drachmann beabsichtigt den Winter in Rom zu verleben, um dort sein neues Drama „Nacht“ zu vollenden.

Im Thalia-Theater zu Hamburg fanden bei der ersten Aufführung der Einakter „Der flüchtige Bengel“ von P. Alexander und die Burleske „Som Regen in die Traufe“ von A. Karsten freundliche Aufnahme. Im ersten Stück erweiterten drohlige Szenen auf der Polizei, im zweiten Karnevalsscherze mit viel Lärm.

Bernhard Shaw's Komödie „Ein Zensurakt“ wurde im Berliner Theater am 25. November sehr freundlich aufgenommen. Das Stück ist eine geistvolle Satire auf konventionelle Lügen.

Am 26. November fand im Hofburgtheater zu Wien die Uraufführung von Otto Ernst's neuem Schauspiel „Bannermann“ statt, worüber in der nächsten Nummer d. Bl. ausführlich berichtet werden wird.

Im Neuen Stadttheater zu Leipzig fand am 25. November Wilhelm Engels Einakter „Die Meisterkassette“ eine sehr günstige Aufnahme.

Eine neue Komödie „Die Morgenröte“ von Joseph Kuederer kam im Neuen Theater zu Berlin kürzlich zur ersten Aufführung. Sie behandelt in derb-komischen Szenen die Vertreibung der spanischen Tänzerin Lola Montez aus München (1848); satirische Ausfälle gegen das Münchener Philistertum erheiterten das Publikum lebhaft.

Mit Eleonore Duse in der Hauptrolle wurde im Berliner Nationaltheater ein frivoles neues Drama „L'autre danger“ von M. Donnay aufgeführt und erzielte trotz des anstößigen Inhalts Erfolg.

„Der kluge Hans“ betitelt sich ein neues vieraktiges Lustspiel von Fritz Berend, dessen Uraufführung in der ersten Hälfte des Dezember am Stadttheater zu Halle a. S. stattfindet. Das Stück erscheint im Verlag Entsch zu Berlin.

Im Münchner Schauspielhaus brachte es das neue Stück „Die goldene Tär“ von Wilhelm Schmidt (Donn) zu keinem günstigen Erfolge.

Zur 400-jährigen Geburtsstagsfeier des Landgrafen Philipp des Großmütigen kam im Hoftheater zu Darmstadt ein neues Festspiel „Im Treuen fest“ von A. Weitzbrecht zur Aufführung und erzielte beste Wirkung.

Zwei Einakter von J. Wigand, „Die letzte Fahrt“ und „Indes Jshariot“, hatten in Bremen starken Erfolg, besonders das von der preussischen Zensur verbotene zweite Stück.

Die Buchausgabe in deutscher Sprache von Sven Langes Schauspiel „Ein Verbrecher“, das bereits in Nr. 23, Sp. 423 fg. d. Bl. besprochen wurde, ist bei Albert Langen (München, 1903) erschienen (175 S. 8.), Preis M. 2; geb. M. 3. Die Uebersetzung rühmt von Gertrud Ingeborg Klett her.

Paul Kaiser

Pfarrer zu St. Matthäi in Leipzig.

Ein Sang vom Rhein

9 Bogen 8°. Geheftet M. 2.—, eleg. gebunden M. 3.—.

Der Dichter, der sich durch seine geistlichen Lieder und Gedichte wie durch sein vielauktuierendes Festspiel (Gustav Adolf) bekannt gemacht hat, bietet hier eine neue Gabe seiner Muse, die zwar allgemeines Interesse beanspruchen darf, aber besonders Rheinlands frohe Kinder und die Besucher der vielgepriesenen geschichtlichen- und sagenreichen Lande anmuten wird. Sie ruht auf nicht ungeschicklichem Hintergrunde und auf einer anziehenden Erzählung und erscheint in frischer, poetischer Farbgebung. Ein Kölner Erzbischof vor 500 Jahren, ein Ritter aus der Zeit des Faustrechts, ein Aufstand der Bürger Kölns, zweier junger Herzen Liebe und Hoffnung, Rittertum und Frauenschöne, dazu die Festfreudigkeit jener Tage, aber auch mancherlei Sittendehelheit und Aberglaube bieten dem Leser wechselvolle, bunte und anziehende Bilder. Dazwischen klingen wie das alte und doch immer junge Rauschen des Rheins muntere Volkweisen. Lieder für die Gegenwart, mit denen allgemeine festliche Stimmungen auslösen und besonders wieder Rheinlands fröhliches Herz in frischen Pulsen schlägt. — Wie die hier gebotenen Gemälde aus Natur- und Menschenleben wechsell, so ist auch der Vers ein mannigfaltiger, wodurch der Verfasser die Einseitigkeit vermeidet, die mancher erzählenden Dichtung eigen ist.

H. Haessel Verlag, Leipzig.

Verlag von Hermann Böhlau Nachfolgern, Weimar

Goethe in meinem Leben

Erinnerungen und Betrachtungen

von

Bernhard Rudolf Abeken

Nebst weiteren Mitteilungen über Goethe, Schiller, Wieland und ihre Zeit aus Abekens Nachlaß

herausgegeben von

Dr. Adolf Heuermann

VIII u. 278 Seiten 8° Preis geheftet M. 4.—.

Dies jetzt aus Abekens Nachlaß von Adolf Heuermann herausgegebene Buch darf als ein wichtiger Beitrag zum Verständnis Goethes und seiner Zeit gelten: es bringt viel Unbekanntes.

Zugleich aber bietet es sich dar als erstes und vielleicht wehevollstes Gedenkblatt zum 9. Mai 1905, dem hundertjährigen Todestage Schillers. Abeken war Hauslehrer bei Schillers Kindern. Die im zweiten Teile zum erstenmal in ihrer ursprünglichen Gestalt wiedergegebenen Gespräche Schillers mit Christiane von Wurmb, wie die weiteren Mitteilungen über Schiller und seine Familie sind von unschätzbarem Werte.

Ein dritter Teil bringt interessante Nachrichten über Goethe, Wieland, Voß u. a. aus Abekens Tagebuch und Briefsammlung.

Verlag von Eduard Avenarius,
Leipzig.

Soeben erschien:

Zwei der Stillen im Land

und andere Novellen

von

H. H. Werner.

Preis:

geh. M. 3.—; geb. M. 4.—.

Neuigkeiten des Insel-Verlages, Leipzig

Diderot, Denis, Briefe an Sophie Voland

Herausgegeben und eingeleitet von Vally Wygodzinski. Taschenausgabe mit Titelrahmen u. Einbandzeichnung v. Walter Tiemann. (302 S.) Preis brosch. M 5.—, in Ganzpergamentband gebunden M 7.—. Novität 1904.

Goethe schrieb über Diderot im März 1831 an Zelter: „Diderot ist Diderot. Ein einzig Individuum. Wissen doch die Menschen weder von Gott, noch von der Natur, noch von ihresgleichen dankbar zu empfangen, was unschätzbar ist.“

Kierkegaards Verhältnis zu seiner Braut

Briefe und Aufzeichnungen aus seinem Nachlass herausgegeben und mit einem Begleitwort versehen v. Henriette Lund. Autorisierte Übertragung v. E. Rohr. Mit Titel- und Einbandzeichnung von W. Tiemann. Preis brosch. M 1.50, geb. M 2.50. Die im Jahre 1904 als Frau des Geheimrat Schlegel verstorbene Braut Kierkegaards, Regine Olsen, beauftragte die Herausgeberin mit der Veröffentlichung der vorliegenden Briefe nach ihrem Tode und fügte manche persönliche Erinnerungen bei. Bei der ungemeinen und gerechtfertigten Schätzung, die dieser originellste Denker in allen Kreisen genießt, wird das Buch ein wertvoller Beitrag zu seiner Psyche sein.

Levertin, Oscar, Aus dem Tagebuch eines Herzens

und andere Rokoko-Novellen. Deutsche autorisierte Übertragung v. Francis Maro. (300 S.) Preis brosch. M 4.—, in biegsamen Ganzleinenband gebunden M 5.—. Inhalt: Tagebuch eines Herzens — Ulrich Theodors Verlobung — Der Hofmann — Bürgerliches Rokoko — Mit König Gustav in Lucca — Kalonymos — Die Emigranten in Koblenz — Gartengang.

Levertin ist Professor der Geschichte und Literatur an der freien Universität zu Stockholm und gilt als der erste Kritiker Schwedens. Er beschäftigt sich eingehend mit der Zeit des Rokoko. Diese Studien haben in Verbindung mit seinem starken lyrischen Talent — er schrieb herrliche Gedichte — die vorliegenden Novellen entstehen lassen, die in seiner Heimat einen grossen, berechtigten Erfolg errangen.

Petrarca, Sonette

Ausgewählt, übersetzt und eingeleitet von Bettina Jacobson. Mit Titelzeichnung nach altem italienischen Meister, sowie einem Porträt in Lichtdruck aus dem Codex: Liber rerum memorandarum. (300 S.) Brosch. M 3.50, in Ganzpergament geb. M 5.50. Diese Übertragung ist das glänzende Resultat einer jahrelangen und mühevollen Arbeit, bei der die Autorin freundlichste Ermutigung und Hilfe bei vielen Gelehrten Deutschlands, unter andern auch Erich Schmidts, gefunden hat. — Die Ausgabe ist so gut, dass sie keiner Anpreisung bedarf.

Stifter, Adalbert, Studien

Neue vollständige Taschenausgabe in zwei Bänden. Mit einer Einleitung von Joh. Schlaf und zwei Titelzeichnungen sowie Einbandentwurf von Carl Walser. Geb. in Leinen M 7.50, in Leder M 10.—.

Inhalt: Bd. I. Der Condor — Feldblumen — das Heidedorf — der Hochwald — die grüne Fichtenau — die Mappe meines Urgrossvaters. — Bd. II. Abdias — das alte Siegel — Brigitta — der Hagestolz — der Waldsteig — zwei Schwestern — der beschriebene Teufel.

Diese durch ihren bezaubernd frischen Natursinn und ihre feine Psychologie ausgezeichneten Novellen, die so lange schon die Gunst eines grossen Publikums fanden, erscheinen hier mit entzückenden Zeichnungen in einer neuen handlichen Form, die jedermann Freude und Entzücken bereiten wird.

Wieland, Chr. M., Kleine Verserzählungen

Neue Taschenausgabe, ausgewählt, revidiert und eingeleitet von Franz Deibel. Mit Titelzeichnung und Einbandentwurf von Walter Tiemann. Preis brosch. M 3.—, in Leder geb. M 4.50.

Inhalt: Diana und Endymion — Musarion — Kombabus — Sixt und Klärchen — Gandelin — Geron — Pervonte — Wasserkufe.

Wieland, Chr. M., Oberon

Neue Taschenausgabe, revidiert und eingeleitet von Franz Deibel. Mit Titelzeichnung und Einbandentwurf v. Walter Tiemann. Preis brosch. M 3.—, in Leder geb. M 4.50. Beide Wielandbände enthalten sorgfältigst festgestellte Texte und sind, ganz abgesehen von ihrer Ausstattung, dadurch die besten zur Zeit existierenden Ausgaben.

H. Haessel Verlag in Leipzig.

Soeben erschien:

Unter den Nachbarn des Nordpols.

Von

Eivind Astrup.

Autorisierte Übersetzung aus dem
Norwegischen von

Margarethe Langfeldt.

Mit 12 Vollbildern,

64 Text-Illustrationen und 3 Karten.

18 Bogen. 8°.

M. 4.— geheftet, M. 5.— gebunden.

Südwärts!

Die Expedition von 1893-1895
nach dem südlichen Eismeere.

Von

H. J. Bull.

Autorisierte Übersetzung aus dem
Norwegischen von

Margarethe Langfeldt.

Mit 16 Vollbildern, 1 Text-Illustration,

2 Plänen und 3 farbigen Tafeln,

15 Bogen. 8°.

M. 4.— geheftet, M. 5.— gebunden.

Durch jede Buchhandlung zu beziehen.

Soeben erschienen:

Literarischer Ratgeber — für Weihnachten 1904 —

Bearbeitet von der Redaktion
= der „Literarischen Warte“ =

Kritischer Führer
vornehmsten Stils

durch die neueste

Geschenkliteratur

mit

— Kunstbeilagen —

Preis 50 Pf., mit Porto 70 Pf.

Allgemeine Verlags-Gesellschaft
m. b. H. München

Die schöne Literatur.

Beilage zum Literarischen Zentralblatt
für Deutschland.

Nr. 26.]

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur Prof. Dr. Ed. Barnde. [5. Jahrgang.

Verlegt von Eduard Wenner in Leipzig.
Eindruck 18.

Erscheint vierzehntäglich.

17. Dezember 1904.

Preis halbjährlich 3 Mark.

Bartels, W., Lyrische Gedichte. (492.) Baumeister, E., Schule des Lebens. (489.) Biel, A. M., Roman einer Mutter. (481.) Binegg, J., Frühlingsstürme. (481.) Bischoff, P., Richard Breidenbrüder. (503.) Breder, W., Die Siebzehnährigen. (498.) Erdmann, O., Hannemann. (490.) Fischer, E., vergleihendes Literaturgeschichte. (502.) Fischer, E., Denkwürdigkeiten u. Erinnerungen eines Arbeiter. (503.) Frank-Schneibel, E., Die Sehnsüchtigen. (483.)	Gauschner, W., Kunst. (483.) Lubinski, E., die Bilanz der Moderne. (499.) Meyer, H., Historisch-geographischer Kalender 1905. Braun- schweig. (503.) Niese, Ch., Die Klaustrerstraße. (484.) Remer, P., Die Dichtung. (Biographien.) Band 1-9. (495.) Reuber, J., Die Morgenröte. (486.) Schneider, W., Der tapfere Kaffian. (486.) Schomader, J., Ein unmodernes Mädchen. (482.) Schwam, H., Ein Teufelskinder. (487.) —, Felder. (487.)	Siewert, E., Die schönen Herbsttage. (484.) Spemanns goldenes Buch vom eignen Heim. (501.) —, Kunstkalender. (503.) Stern, W., Studien zur Literatur der Gegenwart. N. F. (498.) Treppe, E., In vino veritas. (489.) Vigny, A. de, Oeuvres complètes. Poesies. (503.) Das große Weltpanorama der Reisen etc. (502.) Wittman, W., Grasshalm. Uebertragen von W. Schölermann. (494.) Wilde, O., Die Herzogin von Padua. Deutsch v. W. Meyerfeld. (487.)
---	---	---

Alle Buchbestellungen erbiten wir unter der Adresse des Verlegers, E. W. (Eindruck 18), alle Briefe unter der des Herausgebers (Prof. Dr. Ed. Barnde, 29). Nur solche Werke können eine Besprechung finden, die der Red. vorgelegen haben. Bei Korrespondenzen über Bücher bitten wir stets den Namen von deren Verleger anzugeben.

Frauenromane.

- Binegg, J., Frühlingsstürme. Roman. Dresden und Leipzig, 1904. Poesies. (356 S. 8.) M 3.
Biel, Anna Maria, Roman einer Mutter. München, 1904. Haus-
halter. (294 S. 8.) M 3.
Schomader, Hanna, Ein unmodernes Mädchen. Roman. Leipzig,
1904. Poesies (in Komm.). (262 S. 8.) M 3.
Gauschner, Auguste, Kunst. Roman. München, 1904. Langen.
(424 S. 8.) M 4.
Frank-Schneibel, Gertrud, Die Sehnsüchtigen. Roman. Berlin,
1904. Poesies u. Co. (342 S. 8.) M 5.
Siewert, Elisabeth, Die schönen Herbsttage. Roman. Berlin,
1904. Taubler. (237 S. 8.) M 3.
Niese, Charlotte, Die Klaustrerstraße. Roman. Leipzig, 1904.
Grunow. (404 S. 8.) M 5.

Es mag paradox klingen, aber als ich die erste und die
Schlussseite von J. Bineggs Roman „Frühlingsstürme“
aufgeschlagen hatte, war ich über seinen Wert schon voll-
ständig im Klaren; die weitere Lektüre hat den ersten Ein-
druck nur bestätigt. Zitieren wir von der Schlussseite ein
paar Sätze. „Da knarrte die Türe, leise Schritte näherten
sich, und „Erila“ flüsterte es leidenschaftlich dicht an ihrem
Ohr. . . Da preßten sich ein paar heiße Lippen auf die
ihren, Erila schlug die Augen auf und mit dem Jubelruf:
„Hanns, mein Hanns!“ sank sie dem Geliebten an die Brust. . .
Und ihre Lippen fanden sich immer wieder zu langem, süßem
Kusse zusammen, und ihre Hände umschlossen einander so fest,
als wollten sie nimmer von einander lassen!“ Wer so uralte
Schablonen-Phrasen ohne Furcht vor Lächerlichkeit gebraucht,
der ist leider von vornherein gerichtet. Diese Sätze sind
so typisch für den schlechten Unterhaltungsroman, daß sie
ein längeres Verweilen bei dem Buche unmöglich machen.

Anna Maria Biel will mit ihrem „Roman einer Mutter“
höher hinaus. Sie gibt nicht den herkömmlichen Familien-
roman, der mit Verlobung oder Hochzeit endet, sondern das
Gegenteil: es handelt sich darum, eine Ehe zu trennen. Im
Mittelpunkte steht eine zarte und reine Frau, deren Gatte
ein brutaler Geselle ist, der sie unausgesetzt peinigt und
seelisch mißhandelt. Alle Sympathien sind auf der Seite
der Frau, auch als sie endlich Liebe zu einem andern Manne
faßt. Mit ihrem Manne führt sie schon lange keine Ehe
mehr. Aber ihr Ehebruch wird entdeckt und die Scheidungs-

Klage eingereicht. Wie die Dinge liegen, muß sie fürchten,
bei der Scheidung ihr Kind zu verlieren. Der Geliebte er-
weist sich zu schwach, sie zu schützen und mit ihr zu ent-
fliehen. Ihr Mann droht, mit dem Kinde abzureisen. Da
weiß die verlassene Frau nur noch einen Ausweg: mit dem
Kinde geht sie in die Flucht. Der Mann aber findet sich mit
dem Geschehenen auf folgende recht eigentümliche Weise ab.
Er ist von Beruf Kunsthändler. Der Geliebte seiner Frau
ist Maler. Als er nach dem Tode seiner Gattin zu ihm
kommt, um Rechenschaft zu fordern, sieht er ein Porträt
von Frau und Töchterchen, das ihm als außerordentliches
Kunstwerk auffällt, und der Kunsthändler regt sich in ihm.
Der Maler, ein Mann von einer ähnlich aparten Ethik,
überlegt sofort, daß jetzt niemand mehr seine Schuld gegen-
über der Toten beweisen kann, und schwört seelenruhig
jede Untreue und jedes Liebesverhältnis ab. Der Gatte ist
völlig befriedigt, und der Kunsthändler kann nun ans Ge-
schäft gehen. Mit ein paar sentimentalen Klagen nimmt
er das Bild in Empfang und alles wird glatt geordnet!
Die Verfasserin hat in ihrer naiven Psychologie etwas von
der Naivität ihrer Heldin. Um einen solchen Stoff zu be-
wältigen, bedarf es starker Hände. Mit ihrer sentimen-
talen Art steht sie den Verhältnissen, die sie schildern will,
ziemlich hilflos gegenüber. Sie nimmt fortwährend unmittel-
baren Anteil an den Schicksalen ihrer Gestalten, urteilt direkt
und schilbert, wie wenn sie bestimmte Ereignisse der Wirk-
lichkeit zu beschreiben hätte, statt typische Bilder zu geben.
Vermutlich hat sie an ganz bestimmte Verhältnisse und Vor-
fälle gedacht, vielleicht auch ist dieser Münchner Roman direkt
ein Schlüsselroman.

Hanna Schomaders Roman „Ein unmodernes Mäd-
chen“ bietet ein gewisses Interesse durch das Milieu; er
spielt teils auf einer Datsche, einem der kleinen russischen
Sommerfröhen nahe der Hauptstadt, teils in Petersburg. Es
hat seinen Reiz, diese Verhältnisse von einer Kennerin dar-
gestellt zu sehen; die Verfasserin lebt bekanntlich in Peters-
burg. In der Charakteristik sind noch manche Ungenauigkeiten;
aber manches namentlich in der Gestalt der armen kleinen
Nadjenka, die durch die Herzlosigkeit ihres ersten Verlobten
so jäh aus ihren Mädchen-Liebesträumen herausgerissen wird,
ist recht fein beobachtet und macht in der Darstellung den

überzeugenden Eindruck der Echtheit. Auch die Gestalt von Nadjentas Mutter ist gut gelungen. Man gewinnt den Eindruck, als ob die Verfasserin im Laufe ihrer Arbeit sicherer würde. Aber über die Grenze des Unterhaltungsromanes reicht sie noch nicht hinaus.

Ins Ausland führt uns auch Auguste Hauschner im ersten Teile ihres umfangreichen Romans „Kunst“. In Paris beginnt das Buch. Dort studiert Marianne Brudner, eine junge deutsche Malerin, und ringt in heißem Bemühen mit der Kunst. Ihr ganzes Leben widmet sie der Kunst. Ein anderes Lebensziel kennt das junge Mädchen nicht. Aber wie sie sich auch müht, und so fein auch ihr Kunstempfinden entwickelt ist, so sehr ihr die Kunst innerstes Bedürfnis und höchste Freude ist, als schaffende Künstlerin bleibt sie ihrem Ziele immer fern. Durch schmerzliche Erkenntnisse, in denen auch die Leidenschaft zum Manne eine Rolle spielt, muß sie sich zu dieser Erkenntnis und zum Verzicht auf eigenes Schaffen durchringen. Auch in der männlichen Hauptfigur, dem Maler Hans Staiger, begegnen wir dem leidenschaftlichen Ringen nach dem Höchsten in der Kunst. In dem Kampfe zwischen dem Egoismus des Künstlers und der Liebe siegt der Künstler, der sich schließlich auch zum Erfolge durchringt. Die Verfasserin selbst mag wohl ähnliche innere Kämpfe durchdrungen haben wie ihre Heldin. Und auch bei ihr haben wir die Empfindung, daß ihr Wollen größer ist als ihr Können. Ihr Empfinden für Kunst ist fein und differenziert, aber als Schaffende erreicht sie nicht ihr Ziel. Den Hauptteil des Romanes, der in seiner größeren Hälfte in den Berliner Kunstkreisen spielt, nehmen die Kämpfe ein, die zur Sezession führten. Das Buch ist auch Max Liebermann gewidmet, der eine ähnliche Entwicklung durchzumachen hatte wie der Maler Hans Staiger in dem Roman. Zu beobachten und zu schildern versteht Auguste Hauschner vortrefflich. Das Leben in den Malerkolonien bei Paris, Paris selbst in der bräunenden Hitze des Augusts, Berliner Salons, die Stimmungen der verschiedenen Landschaften, das alles ist mit feinem Gefühl für das Charakteristische wiedergegeben. Aber die Menschen des Buches kommen uns leider nicht nahe. Sie bleiben Romanfiguren. Im ganzen jedoch legen wir das Buch mit dem Gefühl aus der Hand, unsere Zeit in der Gesellschaft einer klugen und geistvollen Frau verbracht zu haben.

Auch Gertrud Franke-Schievelbein ist eine Frau von geistiger Bedeutung, bei der aber ebenfalls die Intelligenz mehr entwickelt ist als die gestaltende Phantasie. Ihr Denken gilt nicht ästhetischen, sondern ethischen Problemen. „Sehnsüchtige“ Menschen schildert sie, Menschen, die nach einer reicheren, schöneren Zukunft Sehnsucht haben, nach einer Welt, wo Selbstsucht und Niedertracht, Kampf und Verzweiflung keine Stätte mehr haben, nach einer Welt des Friedens und der Freude. Dr. Hammer, der einsame Landarzt, der nach einem rastlosen Leben der Selbstaufopferung an dem Wahnglauben des Landvolkes das Werk vieler Jahre zerschüttern sieht, findet den Frieden erst im Tode. Faustine, die hochgeborene Gräfin, die ihre Kreise um des bewunderten „Meisters“ willen verläßt und ihre Verlobung mit einem eleganten Modemaler auflöst, um an Hammers Seite, als seine Gehilfin und Assistentin, Menschenleid lindern zu helfen, gelangt an das Ziel ihrer Sehnsucht noch im diesseitigen Leben. In der Liebe zu dem Pfarrer des Dorfes, dessen Weib sie wird, erfüllt sich ihr höchstes Sehnen. In ihrem Gatten und in ihrer Ehe findet sie die Harmonie ihres Lebens. In ihm sieht sie ein Stück der Zukunft schon jetzt verkörpert. Ihm wird sie das Kind gebären, über dessen Leben die Morgenröte der Erfüllung leuchtet. „Heil ihm, dem Kommenden, der den Strom des Leids über die Erde

fließen sieht, und lächelt, denn er weiß, wo der dunkle Strom mündet! Heil ihm, dem Jungen, Starren, Weiteren! Dem Ueberwinder von Not und Tod! Dem Neugefalteten und Vergöttlichten des Lebens!“ Diese Schlussworte der Predigt, die ihr Mann an Dr. Hammers Leiche gesprochen hat, gewinnen jetzt doppelte Bedeutung für sie. Die Zeit der hoffnungslosen Verzweiflung ist vorbei, ihr Leben hat nun Zweck und Ziel. Mit diesem friedvollen Ausblick schließt dieses Buch der Kämpfe. Aber all das Schöne an Gedanken und Strebungen, all der innere Gewinn, den man aus der Lektüre gewinnt, kann uns nicht über den Mangel an Gestaltungsvermögen täuschen. Die Gestalten sind nicht mit klarem Auge geschaut, sie leben nicht, sie haben kein Fleisch und Blut, sie sind blaß und schemenhaft. Das eigentlich Menschliche bleibt der Verfasserin fern. Wie so viele Frauen bedeutet ihr ein Roman Darstellung eines Ideals, nicht Gestaltung eines wirklichen inneren Erlebens.

Auch die Heldin in Elisabeth Siewerts Roman „Die schönen Herbsttage“ findet den wahren Geliebten erst nach einem Herzensirrtum. In diesem Buche steckt Talent. Die Verfasserin hat ein Auge für den intimen und speziellen Reiz des Landschaftlichen. Das Leben auf dem großen Rittergut, wo die Heldin so lange in ruhiger Freude am Schaffen schaltet und waltet, ist anschaulich geschildert. Auch für das Seelische hat sie Feingefühl. Aber das Buch ist außerordentlich flüchtig geschrieben, die Charaktere sind verwischt und die Durchführung des Konfliktes ist gar nicht gelungen. Die Verfasserin hätte ihren Stoff noch viel länger mit sich herumtragen und ausreifen lassen müssen.

Charlotte Niese hat eine Domäne, auf der sie es zu einer gewissen Meisterschaft gebracht hat: sie kann mit behaglichem Humor vom Leben in der Kleinstadt erzählen, Originale schildern, den Philister zeichnen und die ganze Atmosphäre der Kleinstadt festhalten. Wenn ihr Roman „Die Klabunterstraße“ sich nur in der Welt dieser schönbenamten Straße abspielte, würde auch er wahrscheinlich eine erfreuliche Lektüre sein. Aber ihr Streben geht höher. Sie will einen komplizierten Roman schreiben. Und der ist ihr arg mißraten. Sobald wir aus dieser engen Hamburger Straße hinaus sind, verlassen die Verfasserin alle guten Geister. Ihr Stil wird farblos und unpersönlich, die Gestalten sind nach Romantischens gezeichnet, die Handlung verläuft desgleichen in ausgefahrenen Geleisen. Man glaubt es kaum, daß die behaglich-humorvolle Zeichnung der Leute aus der Klabunterstraße und der meisten übrigen Gestalten, ein paar von den Stiftsdamen ausgenommen, von derselben Hand herrührt. So ragt das Buch nicht aus der Sphäre der Unterhaltungsromane hinaus. Gustav Zieler.

Aufführungen und Erstausführungen

in Berlin, Hamburg, Stuttgart und Wien.

Knecherer, Josef, *Die Morgenröte*. Eine Revolutionskomödie in fünf Akten aus dem Jahre 1848.

Aufführung im Neuen Theater zu Berlin.

Buchausgabe: Berlin, 1906. Bondi. 1. u. 2. Tausend. (127 S. 8.) M 2.

Schnitzler, Arthur, *Der tapfere Rastan*. Ein Puppenspiel in 1 Akt.

Aufführung im Kleinen Theater zu Berlin. Nr. 27, 19.

Dreyer, Max, *Die Siebzehnjährigen*. Schauspiel in vier Aufzügen.

Aufführung im Lessingtheater zu Berlin.

Buchausgabe: Stuttgart, 1904. Deutsche Verlagsanstalt. (119 S. 8.) M 2.

Shaw, Bernard, *Ein Teufelskern*. Drama in drei Akten.

Aufführung im Berliner Theater. Nr. 25.

Buchausgabe: Shaw, Bernard, *Drei Dramen*. *Candida*. *Ein Teufelskern*. Helden. Uebers. v. E. Trebitsch. Stuttgart, 1903. Gotta Nachf. (XX, 383 S. 8.) M 4.

Shaw, Bernard, Helben. Drama in drei Akten.

Erstaufführung im Deutschen Theater zu Berlin.

Buchausgabe: Dersf., Drei Dramen. (f. v.)

Wilde, Oscar, Die Herzogin von Padua. Eine Tragödie aus dem 16. Jahrhundert in fünf Akten. Deutsch von Max Meyerfeld.

Uraufführung im Deutschen Schauspielhaus zu Hamburg am 1. Dezember 1904.

Buchausgabe: Berlin, 1904. Fleischel & Co. Buchschmuck von Lucian Bernhard. (V, 176 S. 8.) M 3; geb. M 4.

Treptow, Leon, In vino veritas. Schwan in drei Akten.

Uraufführung im Thalia-Theater zu Hamburg am 2. Dezember 1904.

Baummeister, Ludwig, Schule des Lebens. Schauspiel in vier Aufzügen.

Uraufführung im Königl. Hof (Interim)-Theater zu Stuttgart am 26. November 1904.

Gräß, Otto, Bannermann. Schauspiel in drei Aufzügen.

Zum ersten Male aufgeführt im k. k. Hofburgtheater zu Wien am 29. November 1904.

Buchausgabe: Leipzig, 1905. Staackmann. (159 S. 8.) M 2; geb. M 3.

Es sind seit dem letzten Bericht über Berliner Uraufführungen neue Stücke genug vor die kritischen Zuhörer getreten, aber Gaben von unzweifelhaftem literarischem Werte, Dichtungen, die ausfüllen, als stellten sie eine dauernde Bereicherung unserer Literatur dar, vermissen wir unter der Fülle der Neuerscheinungen. Drei von den vielen Autoren, die in diesem verflochtenen Zeitabschnitt die Wonnen und Qualen eines Premieren-Abends zu durchkosten hatten, gehören wenigstens zu denen, die man für befähigt hielt, bezw. hält, Werke von mehr als Tagesbauer zu schaffen, aber für diesmal haben sie alle drei (Joseph Ruederer, Arthur Schnitzler, Max Dreher) die Erwartungen nicht erfüllt.

Der Münchener Ruederer hatte sich in seinem ersten größeren dramatischen Werk, „Die Fahnenweihe“, das wir vor etwa 7 Jahren in einer literarischen Vormittagsvorstellung kennen lernten, als ein satirisches Talent gezeigt, das psychologischen Scharfblick und treffenden Witz mit einer respektablen Kraft der Menschengestaltung verband. Dagegen war schon damals ein ausgesprochener Hang zur Breite bemerkbar, der dem Dramatiker schlecht zu Gesicht steht. In seinem neuesten Werk, „Die Morgenröte“, treffen wir dieselben Vorzüge, aber auch dieselben Fehler. Das Philistervolk der Bierstadt im Revolutionsstaukel zu zeichnen, mußte einen Satiriker reizen, und der Gegensatz zwischen der rücksichtslosen Individualität einer Lola Montez und den aus ihrer Ruhe aufgeschreckten wütend gewordenen Spießbürgern hatte natürlich etwas sehr Verlockendes an sich. Aber aus diesem Gegensatz nun eine Komödie zu entwickeln, d. h. eine einheitliche „komische Idee“ zu finden und aus ihr heraus eine „komische Handlung“ herauszuwachsen zu lassen, dieser eigentlichen Aufgabe ist Ruederer nicht gewachsen gewesen. Sein Stück hat nichts im höchsten künstlerischen Sinne Symbolisches an sich, es schildert mit sorgfältiger Detailmalerei den besonderen Einzelfall und läßt die Ereignisse nicht sowohl organisch sich entwickeln, sondern folgt lediglich der Geschichte. So kommt es, daß wir die Philister mit ihrer „fauburnen Revalation“ siegreich und Lola Montez unterliegen sehen, was die Geschichte verlangt, während die künstlerisch notwendige Entwicklung eigentlich gerade das Unterliegen der Philister gefordert hätte; denn, was gar nicht verwunderlich, die Liebe des Autors gehört der Tänzerin, die mit der absoluten Souveränität einer geborenen Herrscherin die Menschen nach ihrem Willen durcheinanderwirbelt. Zur beherrschenden Gestalt aber ist darum die Lola doch nicht geworden, sie ist eine

Episodenfigur geblieben. Der „Feld“ im technischen Sinne ist der Münchner Bierphilister, und die beste Szene ist die, wo sich der biedere Salzstößer und Landtagsabgeordnete Singlspieler an die Spitze der Revolutionäre stellt mit der schlagenden Motivierung: „Der Mensch muß a Bildung ham!“ In den Niederungen der Spießerseele findet der Spötter Ruederer reiche Beute, und nicht minder glücklich ist er in der Schilderung des Zeitkolorits. Zum Satiriker großen Stils hat er nicht das Zeug. Ein Mann von eigener fester und umfassender Weltanschauung steht hinter dieser Lola Montez-Komödie nicht.

Was Arthur Schnitzler mit seiner Puppenkomödie vom „Lapfen Rastian“ will, ist schwer zu sagen. Das alte Thema der wankelmütigen Frau, die Hand in Hand mit dem einen Mann schon dem anderen zärtlich zulächelt, wird hier ins Marionettenhafte umstilisiert und erhält eine echt Schnitzlersche Wendung dadurch, daß auch der Mann schon halb auf dem Wege zu einer anderen Geliebten ist. An sich ist das kein übler Komödienstoff: aber warum aus den Gestalten dieser Komödie Drahtpuppen (im eigentlichen Sinne des Wortes) machen? Warum für das Ganze die Scenerie einer großen Puppenstube wählen und die Gestalten mit den grellen Farben des Puppenspiels schmücken und mit steifen Marionettenbewegungen agieren lassen? Der Sinn dieser Idee ist mir nicht klar geworden. Lustiger wird die Sache dadurch nicht, denn Schnitzler hat nicht jenen grotesken Humor, der allein ein solches Spiel erträglich machen könnte. Das Stück bedurfte also nicht der Aufführung.

Schnitzler, der Dichter des Sterbens, wollte uns diesmal komisch kommen, und Dreher, der uns sonst lachen lehren will, kommt uns unerwartet ernsthaft und ergießt im letzten Akte seines Dramas Ströme von Tränen über die ahnungslosen Zuhörer. Die Meinung war so ziemlich allgemein, daß „Die Siebzehnjährigen“ uns etwa in ein Badisch-Pensionat führen und uns mit einer Reihe ergötzlicher Typen aus dieser für den Lustspieldichter noch immer sehr ergiebigen menschlichen Klasse bekannt machen würde. Aber der Titel ist ganz anders zu deuten. Zwei junge Menschenkinder in dem Blütenalter von 17 geben dem Stück den Namen: das eine ein Jüngling, im echten Sinne dieses Wortes, das andere ein junges Mädchen, von der nicht ganz klar wird, wie weit sie bereits in die Gruppe der demi-vierges gehört, die aber jedenfalls dem gleichaltrigen Genossen masculini generis an Reife weit, weit überlegen ist. Dr. hat den Unterschied zwischen den beiden durch individuelle Züge noch besonders betont: Das Mädchen ist die Adoptivschwester von der Mutter des Jünglings, sie hat eine sehr temperamentvolle Natur und viel instinktive Menschenkenntnis, der junge Mann aber ist hervorragend unschuldig erzogen und steht im Kadettenhause ziemlich einsam. Aber auch wenn wir diese besonderen Unterschiede abziehen, bleibt ein großer natürlicher Unterschied zwischen zwei Siebzehnjährigen von verschiedenem Geschlecht, der leicht zu seelischen Konflikten führen kann. Bei Dr. entspringt dieser Konflikt daraus, daß das Mädchen mit einem instinktiven Raffinement, um das Jbsens Rebekka West sie beneiden könnte, die Leidenschaft ihres Adoptivschwagers weckt, und daß der Kadett, der seinen Vater als sein höchstes Menschenideal verehrt und für die junge Tante mit aller Glut seiner siebzehn Jahre schwärmt, unversehens Zeuge wird, wie diese beiden Menschen ein erstes heimliches Stellbischein verabreden. Mit dieser Entdeckung bricht das ganze Gebäude seiner Welt zusammen, und sein Erwachen zur Wirklichkeit erschüttert ihn so schwer, daß er nicht mehr leben kann. Niemand ist da, bei dem er sich Rat holen kann, ob es denn wirklich in der Welt so hergeht, wie er mit seinen Augen gesehen hat; er kann

sein Geheimnis niemandem anvertrauen, so will er denn wenigstens das Schlimmste verhüten, daß sein Vater zum Ehebrecher wird. Und er geht hin und erschießt sich auf der Schwelle des Pavillons, in dem die Liebenden sich zur Nacht treffen wollten. Die Wirkung seines Todes zeigt der letzte Akt. Hier finden sich ein paar Szenen von ergreifender Schlichtheit und echt dichterischer Intuition. Aber die Entwirrung des Knotens und die Lösung des Konflikts ist im wesentlichen erbacht und nicht empfunden, wie denn Dreyers persönliche Kraft gegenüber der Gestalt des Mädchens und der Durchführung des Liebeskonflikts ganz versagt. Menschlich echt und lebendig geschaut sind lediglich die Gestalten des Rabetten, seiner Mutter und die Epifodenfigur des Großvaters. Der Vater und das Mädchen sind Figuren, in denen Dr. gegen seine Natur, moderne Menschen zeichnen möchte, d. h. Stimmungsmenschen, die für alle ihre Schlappheiten und Widersprüche in dem sog. Recht der Individualität eine Legitimation zu haben glauben. Dreyers Art kommt aber viel mehr den schlichten und gerad-empfindenden Pflicht-Naturen entgegen, wie er sie in der Mutter des Rabetten ganz prächtig gezeichnet hat. So ist dieses neue Werk Max Dreyers eine Mischung von Erlebtem und Ausgeklügeltem, und darum kann die Wirkung nicht einheitlich sein. Aber daß es Dr. eine ernste Herzenssache mit diesem Stück war, das zu bezweifeln haben wir kein Recht, wenn er auch vielmal künstliche Konstruktionen statt organischen Lebens gibt.

Der Vollständigkeit halber sei noch erwähnt, daß leßthin zwei Stücke von Bernard Shaw, „Ein Teufelskerl“ und „Feldens“, über die Bühne gingen, die ich f. Rt. im lauf. Jahrg., Nr. 2, Sp. 23 fg. d. Bl. eingehend besprochen habe, und die auch bereits in anderen Städten aufgeführt worden sind. Sie erwiesen sich beide ganz außerordentlich Bühnenwirksam, wurden aber zu derb behandelt, so daß das Bild des Dichters, das der Uneingeweihte gewann, unvollkommen bleiben mußte. Seine positive Weltanschauung, das schöne Menschentum, das sich hinter Spott und Selbstironie schamhaft verbirgt, kam nicht zum Vorschein. Gustav Zieler.

Es gibt bei Oskar Wildes Tragödie „Die Herzogin von Padua“ eine Frage, die mit der eigentlichen Kernfrage, mit der nach ihrem Wert nichts zu tun hat und die doch für das Stück von der größten Bedeutsamkeit ist. Es ist die Frage: Ist das Werk echt? Hat W. es selber geschrieben, oder hat es einen aus seiner Nähe zum Verf., der ihm seine Weise abgeguckt hat, um ihn zu imitieren, vielleicht gar um ihn zu travestieren? Eine bündige einwandfreie Antwort ist auf die Frage bisher nicht gefunden. Auch unsere bedeutendsten Wilde-Interpreten und Apologeten, voran Felix Paul Grebe und Karl Hagemann, hatten bisher von dem rätselhaften Werke nur auf Umwegen sehr zweifelhafte Kunde. Sie konnten seine Existenz in keiner Weise unwiderleglich dartun, mußten es vielmehr als verschollen oder ungeschrieben bezeichnen. Max Meyerfeld entdeckte das unbekannte Manuskript. Ist es von Wilde selbst? Hat man es ihm untergelegt? Die Frage muß einstweilen offen bleiben. Vielleicht gelingt es der späteren gelehrten Forschung nachzuweisen, daß wir es mit der authentischen Herzogin von Padua zu tun haben. Denn es ist sehr wohl möglich, daß ein zwingender Beweis für die Echtheit des von Meyerfeld aufgefundenen Manuskriptes nie zu liefern ist. In der Ursprache ist es bisher noch nicht gedruckt*, bei uns, deren Entgegenkommen gegen ausländische

* Die Echtheitszweifel sind unterdessen durch eine Erklärung von M. Meyerfeld in der Vossischen Zeitung erledigt. Danach hat Wilde das Drama als Manuskript drucken lassen, die Auflage aber später vernichtet.
D. Red.

Autoren umso grenzenloser ist, je mehr wir uns gegen heimische, weit bedeutsamere Schöpfungen verschließen, ist es nicht nur gedruckt, sondern kürzlich auch in Meyerfelds Uebersetzung im Deutschen Schauspielhause aufgeführt. Neben der Titelfigur, ja eigentlich mehr als sie, steht der junge Guido Ferranti im Mittelpunkt der Handlung. Sein Vater ist vom jetzigen Herzog von Padua, einem Vorgia im Kleinen, der sein Volk verhungern läßt und seine junge, schöne Frau quält, verraten und getötet. Er ist eigentlich der rechtmäßige Herzog. Er erfährt es von dem einzigen überlebenden Getreuen seines Vaters und läßt sich von diesem zum fürchterlichsten Nachgeschwur aufschwelen. Doch nicht gleich soll er dem alten Sünder den Dolch ins Herz bohren. Er soll sich mit kalter Ueberlegung in sein Vertrauen einschleichen, um dann, wenn er es ganz erlangt hat, den Herzog nicht nur den Tod, sondern auch das schmerzliche Gefühl, verraten zu sein, erleiden zu lassen. Obwohl Guido nur von diesem einem Trieb, seinen Vater zu rächen, beseelt scheint, ist er doch bald wie ausgewechselt. Ein anderes Gefühl, die Liebe zur Herzogin, füllt sein ganzes Herz aus. Die beiden Unglücklichen haben sich bald gefunden. So gibt es denn den größten Teil des zweiten Aktes hindurch eine endlose Liebeszene. Doch als Guido vom Grafen Moranzzone, dem Getreuen seines Vaters, den Dolch erhält, der das verabredete Zeichen zur Rache ist, reißt er sich plötzlich von der Herzogin los und erklärt ihr, daß eine unübersteigbare Schranke sie trennt. Wer aber meint, er hätte der Liebe entsagt, um die Tat der Rache zu vollbringen, der irrt. Guido entpuppt sich plötzlich als untätige Hamletnatur. Er will großmütig den Dolch nebst einem Briefe dem Schlafenden auf die Brust legen und so eine edlere Rache nehmen. Als er sich hinschleicht, um in wilder Sturmnacht sein Vorhaben auszuführen, da stürzt ihm die Herzogin entgegen. Sie hat inzwischen die Schranke erkannt und aus Liebe zu Guido ihren schlafenden Gatten ermordet. Offen gesteht sie's ihm. Doch Guido, statt sich zu freuen, zeigt abermals ein anderes Gesicht. Er erklärt, daß sie die Liebe mit gemordet hat, redet sich in fittliche Entrüstung hinein und stößt sie von sich. Da wird die Liebende zur Furie. Sie schreit um Hilfe und bezichtigt Guido als den Mörder ihres Gatten. Der vierte Akt bringt die große Gerichtsszene mit dem stummen Kampf der Liebenden. Die Herzogin siegt. Als Guido schon alles sagen will, da stellt sie sich vor ihn hin. Er vermag ihren Blicken nicht zu widerstehen und nimmt freiwillig alle Schuld auf sich. Die Herzogin ist gerührt. Sie schleicht in den Keller, um ihn zu retten. Doch er will nicht. Da greift sie zum Giftkelch. Guido ersticht sich. Sie sind „vereint in Lieb und Tod“.

Die Umständlichkeit bei der Inhaltsangabe ließ sich nicht vermeiden. Nur so ließ sich die große Spannung, Heftigkeit und Unausgeglichenheit des Stückes zeigen. Alles ist auf große Szenen und große Wirkungen zugeschnitten. Es fehlt völlig die Verkettung. Dabei ist Wilde (oder der, der sich seines Namens bediente) unglaublich strupellos verfahren. Das ganze Stück ist ein einziger Raub aus Shakespeares unerforschlichem Wundergarten. Brauche ich das noch im einzelnen nachzuweisen? Muß ich es noch auseinanderlegen, was Guido von Hamlet abgeborgt wurde, was die Herzogin mit der Ophelia und der Lady Macbeth gemein hat, soll ich auf die Sturmnacht aus Lear, auf die Anzeichen bei Romeo und Julia, beim Kaufmann von Venedig hinweisen? Ich habe es nicht nötig. Daß durch alles trotzdem ein wahrnehmbares Quantum Modernität hindurchschaut, wird niemand wunder nehmen. Eine Frage muß freilich noch aufgeworfen werden. Zeigt Wilde sein wahres Gesicht? Oder hat er eine Maske vor, hinter der er sein Lächeln

verbirgt, sein Lächeln darüber, wie leicht man das Publikum täuschen kann und ernstgenommen wird, wo man sich selber nicht für voll und ernst nimmt? Wer will die Frage entscheiden? Das Werk selber gibt uns keine sichere Antwort an die Hand.

Leon Treptow, dessen Schwänke vor reichlich zehn Jahren viel gegeben und viel belacht wurden, hat uns seinen Spätling »In vino veritas!«, wie kürzlich auch V'Arronge, in unserem Thaliatheater serviert. Die Bezeichnung Schwank ist, wenn man von einem solchen Stücke noch irgendwelche literarische Qualitäten verlangt (und das kann man doch wohl?) noch viel zu euphemistisch. Das Stück ist um die augenblicklich stark aktuelle Alkoholfrage herumgeschrieben nach dem bekannten Rezept: »Du sollst und mußt lachen!« Ich sage herumgeschrieben; denn in irgendeiner Weise fest angepackt wird die ernste Frage in keiner Weise. Die Alkoholgegner sind Dummköpfe und Heuchler, die heimlich dem verbottenen Genuß fröhnen. Die Alkoholfreunde lebenswürdig, lebenslustig und ehrlich. Treptow plaidiert für den mäßigen Alkoholgenuß in einer Weise, daß ein Weinhändler seine Freude dran haben könnte. Um die Maschine der Handlung in Gang zu bringen und später nicht stille stehen zu lassen, dazu braucht der Autor in ausgiebigem Maße Verwechslungen, Verdrehungen, Mißverständnisse und was dergleichen beliebt und bequeme Handgriffe mehr sind. Daß die sich ergebende Komik Situationskomik niedrigster Art ist, braucht nach dem Vorstehenden kaum noch gesagt zu sein. Die Witze, mit denen das Stück übersät ist, sind viel öfter gequält und schlecht, als mühelos und geistvoll.

Hans Franck.

Wer Ludwig Baumeister ist, weiß ich nicht. Offiziell soll eine Dresdener Agentur sein Stück dem Stuttgarter Hoftheater eingereicht haben. Viel Erfahrung auf dem Gebiete gangbarer Theaterware hatte diese Agentur so wenig als Verständnis für wirkliche Kunst und Ästhetik. Vermuthungen über Stand, Namen, ja auch Geschlecht des Unglücklichen schwirren durch die Luft. Am deutlichsten wies die Kritik, und zwar die der einflussreichsten Tagesblätter, auf einen Professor hin, dessen stille Wünsche auf einem Lehrstuhl an der hiesigen Technischen Hochschule gerne zu Ruhe kommen möchten. — Professor Hermann Gablons hat sehr wenig Zeit für seine Frau Elfriede. Bei Gablons verlehren Dunkel Majors. Die Tante ist alt und schwachhaft, sie eignet sich also gut zum Klatsch, und Klatsch pflegt denen gegenüber, welche in der Schule des Lebens noch diesseits der Abiturientenklasse sitzen, leicht Eifersucht zu entzünden. Frau Elfriede hat noch keine Prüfung bestanden, sie soll durch das Feuer der Eifersucht geläutert werden. Die Frau Majorin weiß auch, mit wem der unpraktische Professor Gablons seine liaison dangereuse bekommen soll. Eine kleine niedliche blonde Seele, die Rousine Liese, ist ja im Haus als eine Art Aschenbrödel, und wenn Herr Hermann zur kurzen Erholung von seinen akademischen Studien Sorgen seine unverstandene Frau über die Pflichten einer wirklichen Hausfrau so schön andoziert, so hat er sich am Ende gar sein Martha-Ideal vorher aus der kleinen Liese herausgeholt. Man kann wenigstens merken, daß er aus Liese herauslieft, was er in Frau Elfriede gerne hineinschauen möchte. Die Tante Majorin heizt nun mit diesem Mondlicht ihrer Frau Nichte derartig ein, daß diese schließlich allen Ernstes glaubt, es brenne und broble. Wie du mir so ich dir, denkt sie, und geht zu handeln und zu wandeln wie Hermann, der Ehemann. Auf nachmittags drei Uhr meldet sie sich zum Besuche im Atelier des Landschaftsmalers Volkmann an, der ihr Talent zur Kunst bereits entdeckt und sich erboten hat,

ihr Skizzen und Bilder zu zeigen. Der Hocherfreute verliert aber das blaue Freudenblättchen und so findet es die Andere. Leonore Vinslow heißt das schöne Modell, welches den Meister Volkmann bereinst allen anderen vorgezogen hatte, um seinen einsamen wie schaffenden Stunden Penatin zu werden. Wie Coinette im vierten Aufzug von Richard Boß' »Eva« der dortigen Titelheldin die Augen öffnet, so hier Leonore der bedauernswerten Frau Elfriede mit der typösen Beigabe, daß sie ehemals ebenso schön wie die Frau Professor, ja noch viel schöner gewesen sei. Dem Professor selbst sendet sie mit einem anonymen Begleitschreiben das billet doux seiner Frau an Volkmann zu. Im letzten Aufzug sprechen sich die Ehegatten aus, lernen sich verstehen und finden sich. Liese hat sich mit dem Privatdozenten Dr. Fromm verlobt. Volkmann verabschiedet sich mit der Versicherung, nun die Frau zu kennen, deren er unwert geworden sei, er verläßt die Stadt und verzichtet ebelmütig auf den Kranz der ihm dort schon sicher gewesenem Professur. So krönt Ludwig Baumeister seinen Sittentempel. Mög' seine Wahl nicht seine Strafe sein. Auch die besten Schauspieler konnten aus dem Stück nichts herausholen.

Theodor Mauch.

Otto Ernst will in seinem neuen Bühnenwerke »Bannermann« den Scheinliberalismus an den Pranger stellen, jenen falschen Liberalismus, der vom echten nur die Worte entlehnt, während seine Taten im schönsten Gegensatz zu wahrhaft freizeitlichen Grundsätzen stehen. Der Held des Stückes, Dr. Bannermann, Rechtsanwalt und Notar, Landtagsabgeordneter und Stadtverordneter, hat sich infolge seiner ursprünglichen Verdienste um die liberale Partei zu deren angesehenem, mächtigen Führer emporgeschwungen. Er ist aber zugleich auch Parteityrann geworden, der keine Meinung neben der seinigen gelten läßt und von peinlichster Eitelkeit und Selbstjucht erfüllt ist. Er deklamiert von Freiheit, Gleichheit und Gerechtigkeit, in Wahrheit aber droht er jeden zu vernichten, der sich ihm nicht in allem gefügig zeigt; er beteuert unablässig seine Sorge um das Volkswohl, tatsächlich handelt es sich ihm aber nur um die Herrschaft und den Vorteil der eignen Person. Er ist, mit einem Worte, ein liberaler Phrasen, dessen Eitelkeit so weit geht, daß er selbst lobhudele Artikel für seine Person von seinem Sekretär verfassen und in den Zeitungen veröffentlichen läßt. Aber dieser Liberale erweist sich nicht nur im öffentlichen Leben als tyrannische Natur, sondern auch seine eigne Familie hat unter seinem Despotismus schwer zu leiden. Er hat seine beiden Söhne Brutus und Egmont benannt und zwingt sie, Studien obzuliegen, die ihren innersten Anlagen und Neigungen widerstreiten, weil er auch mit ihnen ehrgeizige Pläne verfolgt. Ähnliches hat er auch mit seiner Tochter im Sinne, die er, der begeisterte Freiheits- und Volksmann, wider ihren Willen mit einem bejahrten, unsympathischen Grafen verheiraten will, der nebenbei den unschätzbaren Vorzug besitzt, mit dem Ministerpräsidenten verwandt zu sein. Diesem liberalen Gewaltmenschen und Geden erstet nun ein gefährlicher Widersacher in der Person seines Parteigenossen Dr. Randers Brodersen. Von Haus aus Professor der Mathematik, eine offene und ehrliche Natur, ist Dr. Brodersen eine Art politischer Naturbursche, mit der Entwicklung, die die Partei unter Bannermanns Führung genommen hat, durchaus nicht einverstanden. Sie verleugne ihre wahren Prinzipien und sei eigentlich nur mehr eine Beschäferin des Geldsackes. Er möchte sie verjüngen, den Grundsätzen des wahren Freiheits wieder zum Durchbruch verhelfen. Er betrachtet es als dessen Gebot, auch fremden Meinungen Achtung entgegenzubringen. Sein Ideal wäre

eine Partei, die nicht sowohl aus Freiheitsforderern als vielmehr aus Freiheitsgewährern bestände, eine Partei, deren Mitglieder den Mut hätten, keiner Partei anzugehören. Mit diesem, wie es scheint, zum Teil aus der Höhenluft der reinen Mathematik geschöpften politischen Anschauungen tritt nun Brodersen dem alten Parteiführer entgegen und nimmt den Wahlkampf gegen ihn auf. Brodersen zeigt sich aber nicht nur als erfolgreicher Gegner Bannermanns auf politischem Gebiete: er besiegt ihn auch im Schoße der eigenen Familie. Die Kinder Bannermanns schwärmen für Brodersen: die Söhne für den Politiker, die Tochter für den Menschen. In einer wirksam gestalteten Szene finden sich die beiden Liebenden. Die Erbitterung Bannermanns über die Aufsehnung gegen seine bisher unbestrittene Autorität kennt keine Grenzen. Um den Gegner zu vernichten, sinkt er so tief herab, daß er eine Notiz in das konservative Blatt schmuggelt, worin Brodersen bei der Regierung als Anarchist denunziert werden soll. Der Böschpapierabdruck dieser Zuschrift, der in die Hände Brodersens gelangt, wird aber zum Verräter der gemeinen Handlungsweise des Parteityrannen und zugleich zur wirksamsten Waffe wider ihn. Brodersen zwingt ihn dadurch, die Ehrenstellen in der Partei niederzulegen und den eignen Kindern das freie Selbstbestimmungsrecht zu gewähren. Es läßt sich nicht leugnen, daß der Dichter diesmal weit hinter seiner Aufgabe zurückgeblieben ist. Es fehlt ihm zur politischen Satire die nötige Kraft und Charakteristik und wohl auch die nötige politische Erfahrung. Wer die politische Charlatanerie von der Bühne aus wirkungsvoll bekämpfen will, muß über ganz andere Töne verfügen, als sie in diesem Stücke angeschlagen werden. Mit der Wiedergabe von Romitèsitzungen und mit langatmigen politischen Auseinandersetzungen, die vorgelesenen Zeitungsartikeln auf ein Paar gleichen, ist der Zweck noch lange nicht erreicht. Dazu bedarf es vor allem, daß der Volksmann in seinem Verhalten zum Volke, also in wirksamen Volkszügen gezeigt und durch wichtige politische Ereignisse auf die Probe gestellt werde. Diese fehlen aber in dem Stücke fast ganz: es wird nur immerfort geredet. Der Hauptfehler des Stückes liegt aber in seiner Zwittergestalt: es nimmt einen Anlauf zur politischen Satire, verfällt aber dann wieder in das Familien-drama und so pendelt es zwischen diesen beiden Kunstgattungen hin und her und ist schließlich weder das Eine noch das Andre. Auch manche Geschmacklosigkeiten sind dem Verfasser untergelaufen, wie z. B. der ungezügelte Ausdruck des Hasses eines Sohnes Bannermanns gegen seinen Vater und die schon erwähnte Böschpapiergeschichte. Mit einem Worte: „Bannermann“ ist kein hervorragendes Bühnenwerk und bleibt hinter den früheren dramatischen Arbeiten des Verfassers, der ja in seiner „Jugend von heute“ und selbst in „Flachsmann als Erzieher“ ein scharfes Auge für die Erscheinungen des Lebens und einen wirksamen Humor bewiesen hat, erheblich zurück. Aber wäre es auch ein weit besseres Stück, ja ein Meisterwerk geworden, so stand doch für den Kenner der Verhältnisse der Mißerfolg des Stückes an der Stätte, wo es zur Uraufführung gelangte, von vornherein fest. Im Hause des Geheften soll man nicht vom Strid sprechen und bei Premieren im Wiener Hofburgtheater darf man um des Himmels willen kein noch so zartes Tadelswort gegen den Liberalismus fallen lassen. Denn das Publikum dieser Vorstellungen setzt sich zum größten Teile aus eben jenen Elementen zusammen, die der Verfasser in seinem Stücke zu schützen gesucht hat. Ebenso begreiflich ist es, daß die großen Wiener Blätter wie wütend über den Dichter und seine Arbeit herfielen. Dieselben Blätter, die, als seinerzeit Samuels „Politiker“ (vgl. lauf.

Jahrg., Nr. 5, Sp. 81 fg. d. Bl.), ein politisches Tendenzstück schärfster Art, worin das Wirken einer antiliberalen Wiener Partei mit wahrer Gehässigkeit gezeichnet wurde, zur Aufführung kam, dieses Stück als große Ruhmeslat priesen, während sie jetzt plötzlich „politisch Lieb, ein garstig Lieb“ finden und nicht übel Lust zeigen, Otto Ernst als „Reaktionären“ in Acht und Bann zu tun. Vergeblich hat der Dichter an diese Organe eine Zuschrift gerichtet, worin er gegen den Vorwurf antiliberaler Tendenz seines Stückes mit beweglichen Worten sich verwahrt und darauf hinweist, daß ja der dem liberalen Parteihaupte entgegengestellte Gegner derselben Partei angehört. Vergeblich hat er beteuert, daß sein Stück nicht gegen eine bestimmte liberale Partei und insbesondere nicht gegen die österreichischen Liberalen gerichtet sei. Vergeblich hat er sogar Heinrich Heine und Nathan den Weisen, die Lieblinge dieser Presse zitiert. Wir fürchten, daß all der Liebe Mühe nichts fruchten wird: Otto Ernst wird auf den Index gesetzt werden, auf dem schon so manche, noch weit bedeutendere Schriftsteller gesetzt wurden, weil sie sich vermaßen haben, nicht mit allen Grundsätzen des Wiener Liberalismus und seiner Presse übereinzustimmen. Konnte sich übrigens der Dichter eine raschere und augenfälligere Bestätigung der Richtigkeit der (leider nur nicht mit genügenden Mitteln durchgeführten) Idee seines Stückes vorstellen?

Carl Seefeld.

Lyrik.

Barfels, Adolf, Lyrische Gedichte. Mit einem Bildnis des Dichters. München, 1904. Callwey. (203 S. 8.)

Whitman, Walt, Grasshalme. In Auswahl aus dem Englischen übertragen und mit Einleitung von Wilhelm Schölermann. Titelzeichnung von Fritz Hellmut Schmidt. Mit einem Bildnis des Dichters. Leipzig, 1904. Diederichs. (182 S. 8.) Brosch. M 5; geb. M 6.

Die lyrischen Gedichte Adolf Barfels', welche uns nun, seiner Frau gewidmet, als erster Band seiner in Vorbereitung befindlichen Gesammelten Dichtungen vorliegen, sind in neun Bücher eingeteilt und gliedern sich in diesen nach folgenden vom Verfasser in seinem Vorwort selbst gekennzeichneten Entwicklungsabschnitten: erstes Buch, Schwelgen in Untergangs- und Todesgedanken; zweites Buch, Erinnerung; drittes Buch, Reiselieben; viertes Buch, männliche Erotik; fünftes, sechstes und siebentes Buch, Kämpfe der Mannesjahre; achtes und neuntes Buch, Abschluß dieser Kämpfe durch Selbstbefriedigung. Das Ganze soll uns also mit den einzelnen Stadien bekannt machen, welche eine Persönlichkeit in ihrer seelischen Entwicklung durchschritten hat. Es sollen uns Stimmungen und Empfindungen, wie sie sich innerhalb der einzelnen Abschnitte im Werdegang dieser Persönlichkeit aus inneren oder äußeren Anlässen lyrisch niedergeschlagen haben, mitgeteilt werden. Die Kunst nun, mittels welcher sich D. uns hier vorführt, ist nach seiner eigenen Bezeichnung im Vorwort Wahrheitskunst, und zwar schlichte Wahrheitskunst. Eine weite, auf großzügigem Grundriß erbaute Welt ist es freilich nicht, welche in diesen Gedichten sich offenbart. Ueber den ganzen Umriß, innerhalb dessen sich das ästhetische Wesen und das sich selbstkritisierende Wirken auch des Lyrikers D. abspielt, möchte ich als Stichwort ein Gedicht schreiben, in welchem der verstorbene Carl Weibrecht einmal eine Empfindungsweise und Lebensstimmung zum Ausdruck gebracht hat, wie sie meines Erachtens bezeichnender für das Leben und Schaffen D.s kaum gefunden werden kann. Ich meine das Gedicht:

Innenlicht.

Droben hängt der Himmel grau und dicht,
Aber dennoch ist es hell und licht
In den herblich kühlen Waldbesäumen —
Denn das Licht kommt aus den Bäumen.

Kommt es ihm von draußen nicht,
Schafft der Wald sich still sein inneres Licht,
Läßt er golden sich die Blätter färben
Vor dem Sterben.

Was durch Sommergluten sich gekämpft,
Leuchtet siegreich nun und mildgedämpft
Durch den Wald, dem fremde Lichter fehlen,
Wie durch leiderproben starke Seelen.

Die besondere Art aber, in welche sich B. aus dichterischer Stimmung heraus zu seinen seelischen Erlebnissen in Beziehung setzt, tut mir am deutlichsten das sein Gedicht (S. 12):

Wenn sich Liebes von dir lösen will.

Wenn sich Liebes von dir lösen will,
Halte still, halte still,
Still als wärst du Erz!
Ob du's noch so lang* und gern besessen,
Such's im wilden Rausch nicht zu vergessen,
Auch nicht trampfhaft noch an dich zu pressen —
Es gedrückt dir nur das Heez.

Wenn sich Liebes von dir lösen will,
Halte still, halte still!
Eh' es wird besessen.
Sieh, wie schön die liebe Sonne scheidet,
Langsam alles sich in Schatten kleidet —
Dämm'ung für das Menschenherz, das leidet!
Später darf's auch schlafen gehn.

Hier möchte vielleicht mancher in marginen anmerken: Ja, so beschwichtigt der erfahrene Freund, der befreundete Arzt, der wohlmeinende Pastor den liebeswunden Dichter, in dem „der ganze Wahnsinn rast“. Ja, aber, Wahrheit ist es doch, schlichte Wahrheit, was uns B. da empfiehlt. Andererseits freilich ist es wieder eine Folge dieses Strebens nach schlichter und schlichtester Wahrhaftigkeit, daß an vielen Stellen ein lehrhaftes Element manchmal etwas störend zum Durchbruch kommt. B. leidet innerlich an einer gewissen Art von moralischer Angstlichkeit und das hindert ihn dann auch, seine Leser unter weite Horizonte zu führen, sie zur Höhe einer großen Kunst emporzuheben. Es liegt ihm für sich und seine Zeit mehr an der gefunden Wurzel als an der schönen und hohen Wipfelkrone des Baumes der Erkenntnis wie des Lebens. So läuft auch der Rhythmus seiner Lyrik mehr nach innen, dem Grunde zu, als hinaus in die Weite, zur Höhe empor. Man lebt eben nicht ungestraft des Glaubens, daß uns Schiller ästhetisch nichts mehr zu sagen habe! Aber trotz alledem und was sich etwa sonst noch gegen B. und seine Werke einwenden ließe, Achtung ringt er uns immer ab, denn seine ganze Lebensstimmung ist auf jenen männlichen, starken, ich möchte sagen deutschen Glauben begründet, der mit festerer, in zäher fester Arbeit betätigter Zuversicht allen pessimistischen Erfahrungen zum Trotz des endlichen Sieges gewiß der Zukunft hoffnungsvoll, aber auch besonnen entgegenblickt.

Abschluß. (S. 30.)

Nur wer da alles erst verlor,
Kann alles erst gewinnen.
Ein frischer Glaube quillt hervor
Aus all dem schweren Sinnen.

Bergweisseln mußt du an der Welt,
Dann triffst nach manchen Tagen
Du in dir selber, was sie hält,
Und wirst zu leben wagen.

Als weitere Proben seien hervorgehoben: Ungebulb (S. 3), Trion (S. 17), Ist's möglich (S. 27), Stille (S. 36), Heimliches Leben (S. 104). Sein bestes und treffendstes Selbstporträt aber entwirft B. in dem Gedicht (S. 125):

Die Einzige.

Ich habe, selbst in meinen Jugendtagen,
Den vollen Kranz von Rosen nicht getragen,
Mich nie berauscht an ihrem süßen Duft.
So streu' ich jetzt in stillem Seelenfrieden
Von jener einen, die mir doch beschieden,
Die welken Blätter in die Sommerluft.

Sie hat geblüht — und alles welkt auf Erden,
Da Rosenkränze Dornenkrone werden,
So ist's an dieser einen auch genug.
Nimm denn, o Wind, die Blätter, laß sie fliegen!
Sie sollen nicht verborrt im Schranke liegen,
Nachdem ich sie so stolz am Busen trug.

Gewiß, B. (und das weiß er selbst ganz gut) ist keiner der Großen, wenigstens keiner der ganz Großen, und er hat seine Schrullen wie nur einer, seine eigensinnige Hebbelüberschätzung z. B. trifft man am besten mit der vom alten Scharnmaier herstammenden Bezeichnung „Verehrungsmichelei“, aber den Ernst seines Strebens wird ihm niemand bestreiten können und an der Echtheit und Gesundheit der Bestrebungen, denen er dient und die für unsere Zeit und wohl noch für ein gut Teil auch den kommenden Zeiten in gewisser Beziehung geradezu zur ethischen und nationalen Notwendigkeit geworden sind, wollen wir nicht rütteln lassen. Den Mut und die Tapferkeit, mit welcher B. einem im großen ganzen widrigen Schicksal die Durchsetzung seines Lebens und seines Wirkens abgetrotzt, und die Früchte dieses Lebens und Wirkens dem Kreise nationalgesinnter Leser und Literaturverständiger innerhalb wie außerhalb des Reiches übermitteln hat, dürften ihm auch die Gegner, soweit sie ehrlich sein können, offen und rückhaltlos zugestehen.

Die Schölermannsche Auswahl der Whitmanschen*) „Grasbalme“ gibt ein genügend vollständiges Bild von diesem merkwürdigen Mann und seiner eigenartigen Empfindungs- und Darstellungsweise; doch glaube ich, daß der Hrsgbr. das Poetische und Ästhetische allzusehr mit dem biographisch und vielleicht auch kultur- und literaturhistorisch Interessanten vermengt hat. Die meisten Erotica dieses Buches gehören eher in eine physiologische Ästhetik vom Liebesleben der Tiere, als zu dem poetischen Literaturbestand gebildeter Menschen. Gewiß, wir haben ja alle etwas vom Tier in uns, aber ich bin da vorerst noch immer der Meinung, daß es nicht Aufgabe der Kunst und Poesie sei, den Dreck literatur- und gesellschaftsfähig zu machen. Man ist ja heutzutage in Betonung der gegenteiligen Ansicht schon ziemlich weit gekommen und kann die Wahrnehmung alle Tage machen: Wenn der Dreck groß geworden ist, nennt er sich Mist, und will gefahren werden. Gefallen haben mir unter diesen Grasbalmen lediglich die Proben aus „Pioniere“ und „Trommelschläge“. Es heißt einmal in der zur Einführung vorausgeschickten Einleitung: „Die Grasbalme sind die erste dichterische Verklärung der Gegenwart in episch-lyrischer Gestalt, eine Bejahung des Lebens wie es ist, nicht wie es sein könnte oder früher einmal war. Meerwind und Waldbesflüstern, die weite Einsamkeit der Prärie und das verworrene Brausen des wimmelnden Großstadtstraßenverkehrs,

*) Gleichzeitig hat Karl Federn in Auswahl daselbe Werk, „Die Grasbalme“ von W. Whitman, mit Einhaltung des Rhythmus und der Bildkraft des Originals übersetzt und in J. G. C. Bruns' Verlag (Minden i. W.) herausgegeben (192 S. 8., Preis M. 1, 50), auch eine Uebersicht über Whitmans Lebensgang und Schaffensweise (XXVI S.) beigelegt.

Arbeiterelend und Kleinbürgernahrungsgraus, Kapitalismus und Industrie, immer der jagende Drang der Welt. Und den harten Pulsschlag der Zeit hört man hinter allem, ruhelos und dumpf, wie das Pochen und Stampfen riesiger Dynamomaschinen.“ Nun ja! Das weist alles auf eine Welt hin, die doch eigentlich erst im Werden ist. Bisher war es aber immer so, daß große Kunst und große Poesie am Abschluß einer jeweiligen Kulturperiode aufgetreten sind und bis jetzt hat auch von jeher die Pflege des literarischen Priapismus mehr den Beginn eines Niedergangs als den eines Aufstiegs bedeutet. Mag sein, daß die Entdeckung des neuen literarischen Amerikas hierin eine große Wandlung anbahnen wird! Warten wirs ab! Zur Kennzeichnung der W.schen Art, die Dinge zu schauen und sein Schauen wiederzugeben, möchte ich noch kurz die Aussprüche zweier Literaturhistoriker mitteilen: Julius Hart schreibt in seiner Geschichte der Weltliteratur: „Mit Walt Whitman hält ein reinerer künstlerischer Naturalismus seinen Einzug, der kühnste und originellste Naturalismus, der sich schroff gegen alle Kunst der Vergangenheit aufwirft, jede europäische Literaturerinnerung ausmerzen und eine in Inhalt und Form vollständig neue amerikanische Poesie begründen will. Das Glaubensbekenntnis eines rücksichtslosen revolutionären Geistes, in dem die demokratische Kultur- und Weltanschauung des Jahrhunderts wohl ihren schärfsten, bedeutsamsten und eigenartig tiefsten Ausdruck gefunden hat (amerikanischer Selbstmademan-Naturalismus).“ Der alte deutsche Demokrat Johannes Scherr dagegen urteilt in seiner Geschichte der Weltliteratur über W. verb-schwäbisch folgendermaßen: „Walt Whitman (1819—92), in welchem die eine Hälfte seiner Landsleute einen großen Dichter, die andere einen großen Narren sah, schien der Meinung zu sein, die Verachtung von Gesetz, Regel und Form sei die richtige Voraussetzung für echte Poesie. Seine Leaves of Grass und seine Drum Taps sind in hinterwäldlerischen Stredverfen geschrieben, welche häufig ganz rhythmuslos einherstürmen oder einher-torkeln. Hat man etliche dieser Grasshalme angesehen und etliche dieser Trommelschläge mit angehört, so hat man genug . . .“

Theodor Mauch.

Dichterbiographien.

Romer, P., *Die Dichtung*. (Biographien.) Band I: P. Ernst, Ibsen. II: J. David, Anzengruber. III: v. Hofmannsthal, V. Hugo. IV: P. Römer, Liliencron. V: J. Hart, Tolstoj. VI: H. Bethge, Hölderlin. VII: H. Hesse, Boccaccio. VIII: P. Scheerbart, Cervantes. IX: R. Huch, Gottfr. Keller. Berlin, o. J. Schuster & Löffler. 90; 73; 80; 82; 81; 96; 75; 93; 97 S., mit Abbildungen und Facsimiles. Kl. 8.) Kart. je M. 1, 50.

Diese neue Serie von Literaturmonographien, welche mit artigen Pierleuten und verständlich gewählten Abbildungen geschmückt sind, hat man nach dem Prospekt des Verlags durch das Leitmotiv bestimmt, daß nur Dichter über Dichter schreiben sollen. Ein Plan, dem stillschweigend der Gedanke zu Grunde gelegt ist, daß die seelische Voraussetzung poetischen Schaffens bloß wieder vom Dichter begriffen, daß darum bloß von einem solchen eine Dichtung richtig beurteilt werden könne. Der Gedanke ist falsch. Eine echte Poetennatur wird bei der Auffassung von Werken anderer leicht einseitig und unbewußt partiell sein, weil sie durch die eingeborne Tendenz des eignen Talentes unwiderstehlich und fast triebartig beherrscht bleibt, weil sie das Fremde immer vom Standpunkt des eignen Schaffens aus sehen muß. Der wirkliche Kritiker sieht eine Dichtung unter dem Gesicht-

winkel ihrer gewollten Selbständigkeit und ihres Verhältnisses zu den Kulturwerten. Er soll imstande sein, klar und bewußt das unaussprechbare Gesetz zu erfassen, das ein jedes Kunstwerk unbewußt in sich trägt oder tragen möchte, und das immer ein anderes ist. Ein Dichter dagegen fühlt nur das Gesetz, das ihm die eigene Schöpferkraft gibt. Somit scheint mir die kritische Fähigkeit in einer besonderen Begabung zu wurzeln, und die literarische Kritik als selbständige Funktion ist jedenfalls ein für das Literaturleben notwendiger Faktor. Häufig begannen neue Richtungen mit der reflektierenden Programm- und Agitationsarbeit kritischer Talente, geborene Kritiker und Literaturtheoretiker waren in der literarischen Entwicklung oft wesentlicher als die große Masse der Schaffenden minder bedeutenden Ranges. Den in solchen Fällen üblichen Geist Lessings will ich erst nicht beschwören. Aber ich nenne aus Geratewohl Boileau, Gottsched, Joseph Barton, Hugh Blair, Herder, H. Chr. Boie, Merck als Nebenerscheinung Goethes, Wilh. Schlegel, Sainte-Beuve, Brandes, die Gebrüder Hart. Wenn einige dieser Männer, wie auch z. B. die zuletzt genannten Zeitgenossen, sich gelegentlich selbst im Dichten versuchten, so spricht das immer noch nicht gegen den kritischen und reflektierenden Grundcharakter ihres Geistes.

Einseitigkeit ist nun eben die Eigenschaft, die Vorzug und Schwäche einer Anzahl der vorliegenden Schriften ausmacht. Diese versuchten literarischen Charakteristiken bedeuten meist nur lehrreiche Studien, die von einem bestimmten und beschränkenden Gesichtspunkt aus angestellt sind. Allerdings ist der Gesichtspunkt, von dem aus Paul Ernst das Ibsensche Drama ins Auge faßt, nichts weniger als dichterisch. Dem gewissenhaften, nachdenklichen Liebhaber sozialer Probleme und artistischer Stilleperimente wird Ibsen zum Gegenstand einer nüchternen sozialästhetischen, man könnte sagen soziologischen Betrachtung. Die Problematik seiner ganzen Dichtung leime in dem sozialen Konflikt des heutigen Europäertums, in dem „Konflikt im Menschen zwischen seiner menschlichen Betätigung und seiner gesellschaftlichen Funktion“. Für die kritischen Gegenwartsdramen ist daraus weder etwas Neues noch etwas Erschöpfendes zu holen; die großen Dramen der früheren Periode werden zwar interessant und überraschend beleuchtet, doch ihre eigentliche Wesensart vernachlässigt Ernst ebenso, wie er in Ibsen den phantastischen Norweger vernachlässigt, den unheimlichen Seelenforscher und verbitterten Idealisten. Eine bevorzugte Sonderstellung weist er den „Kronpräsidenten“ zu, „Peer Gynt“ übergeht er.

Jakob Julius Davids Buch über Anzengruber nähert sich schon mehr einer charakterisierenden Darstellung. An der Betonung des Oesterreichisch-Böhmischen und spezifisch Wienerischen bleibt es aber allzusehr haften, als daß es die darüber hinausragende allgemeine Bedeutung des Dichters genügend sichtbar machen könnte.

Eine Ueberschätzung des Formalen und Effektivollen mag bei Hofmannsthal, dem großen Wortkünstler und Beherrscher des marmorn gemeißelten und dennoch düstigen Verses, schließlich erklärlich sein. Jedenfalls hat er sich durch den blendenden Pomp der hugoschen Rhetorik überwältigen lassen. Die von Hugo selbst in seiner Vorrede zum „Cromwell“ (1827) aufgestellte Formel einer „natürlichen Verbindung“ des Sublimen und Grotesken, deren Gültigkeit im guten und schlechten Sinne für das ganze Schaffen seines langen Lebens immer dieselbe geblieben ist, kommt in Hofmannsthals Auffassung nicht recht heraus. Er sieht nur das Erhabene. Echte Erhabenheit der rednerischen Geste, kräftige Antithesen und ein Blick für monumentale Wirkungen, sie sind ihm Symptome eines machtvollen Genies. Die wertvolle Eigenart des Buches liegt in dem Unternehmen, Hugos literarische

Erscheinung aus den von außen wirkenden Faktoren des Lebens abzuleiten und aufzubauen, aus der Umgebung der Kindheit, aus literarischen Jugendeindrücken und politischen und geistigen Strömungen der Öffentlichkeit. Mit Scharfsinn und einer trefflicheren Empfindung für die großen Linien in Werdeprozessen wird dieses Unternehmen durchgeführt.

Ueber Siliencron weiß Paul Kemer kaum etwas anderes als Verehrung zu äußern, es läßt sich also auch nichts Bemerkenswerthes hinzufügen.

Im einleitenden Abschnitt habe ich angedeutet, daß Julius Hart ein geborener Kritiker ist. Leider verfiel er auf den unglückseligen Gedanken, eine neue Religion stiften zu wollen. Und seitdem verkündet er immer und überall das Evangelium von Schlachtensee. Auch hier tut er das. Tolstoj's Romane sind kaum erwähnt, der Dichter wird als Glaubensbruder begrüßt. Und sicher erwächst aus der beiderseitigen Abhängigkeit von buddhistischen Einheitsgefühlen eine enge Verwandtschaft zwischen dem Programm der Neuen Gemeinschaft und den Anschauungen Tolstoj's. Diese gefühlsmäßige Identifizierung des Subjekts mit dem All, Tolstoj's „Vereinigung in Gott“, wird in einem etwas längeren populär-philosophischen Feuilleton breitgetreten. Das »tat tram asi« und »aham brahma asmi« wiederholt sich in endlosen Variationen und mit einem Phrasenschwall von trunkenen Pracht und der einschläfernden hypnotischen Gewalt tibetanischer Gebetsmählen.

Ich glaube nicht, daß Bethge die Abhandlung über Hölderlin gelesen hat, die in Rud. Hayms „Romantischer Schule“ enthalten ist (drittes Buch, I.). Denn die Bekanntschaft mit diesem vorzüglichen Kapitel hätte ihn darüber belehren müssen, wie wertvoll eine aufmerksame Berücksichtigung der philosophischen Neigung in Hölderlins Naturell für die Erklärung dieser Dichterseele sein kann. Schon ein knapper Umriss der Entwicklung seiner philosophischen Versuche und ihrer Verührung mit den entstehenden Systemen Schellings und Hegels hätte den geheimen Zusammenhang seines Schönheitskultus, seiner Griechenschwärmerei und Naturverehrung dargetan und somit zur Kennzeichnung der geistigen und seelischen Persönlichkeit des Dichters Bedeutendes beigetragen. Hölderlins trauriges Verhängnis: das krampfhaft sich redende Verlangen nach der höchsten Erkenntnis und Gestaltung, und die Erfolglosigkeit dieses Verlangens, die z. T. ein Verlagen seiner spekulativen Dennkraft war, kommt darum bei Bethge nicht zum entsprechenden Ausdruck. Er schildert nur das bleibende Ergebnis, den edlen Rhythmus der Klage und Anbetung, jene in der stillen Form sich ausruhende Mädigkeit, der er sich selber befreundet fühlt. Diese Darstellung gibt Bethge aber mit liebevoller Wärme und sympathischer Herzlichkeit. Sein Buch könnte berufen sein, das Interesse für den fast vergessenen Meister einer wundervollen elegischen Kunst wieder aufzuwecken.

Die Schriften von Hesse und Scheerbart sind beide durch ihre Manier merkwürdig. Hesse erzählt uns das Leben und Dichten des Boccaccio in angemessener Weise, ohne irgendwie tief zu greifen. Wenn er dabei die Sprache der alten italienischen Novelle nachzuahmen versucht, so ist das eine lebenswürdige Spielerei, die man ihm weiter nicht übel nimmt. Zu Cervantes' Mißhandlung durch Scheerbart muß ich indessen gestehen, daß ich den Herausgeber einfach nicht begreife.

Wer etwas von Nicarda Fuchs Arbeiten über die Romantik kennt, weiß, daß die hervorragende Dichterin auch eine tüchtige Essayistin sein kann, das Wort „Essay“ in der heute leider veralteten Bedeutung eines Aufsatzes genommen, der zugleich durch wissenschaftlichen Ernst und künstlerischen

Schliff ausgezeichnet ist. Ein guter Essay in diesem Sinne ist ebenfalls ihr Buch über Keller, folgericht im Aufbau, elegant in der Form, fruchtbar an Gedanken, die sich sicher im Sachlichen gründen. Eine Lebensskizze gibt mit den nötigen Hinweisen auf die einzelnen Werke das Gerüst ab, Kellers dichterische Erscheinung wird aus seiner Persönlichkeit erklärt, und aus der rückstrahlenden Lichtkraft seiner Dichtung wird das Gesamtbild der Persönlichkeit wieder aufgefangen. Entschieden ist dieses kleine Buch eine Bereicherung unseres literargeschichtlichen Schrifttums, in allgemeinerer Gültigkeit als die dankenswerten Leistungen von Bethge und Hofmannsthal.

Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Verschiedenes.

Stern, Adolf, Studien zur Literatur der Gegenwart. Neue Folge. Mit 14 Bildnissen nach Original-Aufnahmen. Dresden, 1904. Koch. (VII, 387 S. 8. u. 8.) M 10, 50.

Dem I. Bande seiner 1895 und in zweiter Auflage 1898 erschienenen „Studien zur Literatur der Gegenwart“ schickt Stern eine Neue Folge gesammelter Aufsätze und Vorträge nach. Sie behandeln C. F. Meyer, Heyse, Wilh. Herz, die Ebner-Eschenbach, Saar, Hans Hoffmann, Halbe, Polenz, Turgenjew, die Gebrüder Goncourt, Maupassant, den italienischen Veristen Verga, den Dänen Baudis und Strindberg. Die weitreichende Belesenheit des Verf. und der Konservatismus seines literarischen Urteils dürften bekannt sein. Wie er sagt, ist es seine Absicht, „die Talente der Gegenwart auf den selbständigen Kern ihres Wesens zu untersuchen“, und in der Tat versteht er es in vortrefflicher Weise, den charakteristischen Grundzug in der literarischen Physiognomie des Betreffenden, sozusagen das Kraftzentrum seiner dichterischen Betätigung zu erfassen und in seiner Wirksamkeit deutlich zu machen. Daß man darüberhinaus die einzelnen Essays verschieden eintwerten könnte, liegt auf der Hand. Jene konservative Geschmacksrichtung erwirkt in den Studien über deutsche Dichter zuweilen einen polemischen Unterton gegen die „Modernität“, den manche Leser wohl beifällig empfinden werden; Zugehörigen der jüngeren Generation, die aus der sogenannten modernen Literatur vielleicht mehr herausfühlen als bloß Manier und Mode, mag er weniger gefallen. Mir persönlich sagten darum die Abhandlungen über Ausländer mehr zu, besonders die ausgezeichneten Aufsätze über Turgenjew und die Goncourts. Doch zur Stellungnahme im Einzelnen ist hier nicht der Platz, es sei noch bemerkt, daß mir bei Halbe das völlige Uebergehen der „Lebenswende“ auffiel. — Der obengenannten Reihe monographischer Studien ist eine Abhandlung „Drei Revolutionen in der deutschen Literatur“ vorangestellt, die bereits 1899 in den „Grenzboten“ erschienen war. Sie vergleicht unsere literarische Gegenwart und jüngste Vergangenheit mit der Romantik und dem jungen Deutschland und stellt zwischen diesen drei Erscheinungen literarischer Gärung einen durchgängigen Parallelismus in bezug auf gewisse Unarten fest, die in parteiischer Einseitigkeit und doktrinarer Befangenheit wurzeln und somit schließlich Begleitererscheinungen eines jeden und nicht nur des „revolutionären“ Parteilebens in der Literatur sind. Man könnte das wenigstens gegen die vom Verf. mit Scharfsinn und Gründlichkeit durchgeführte Vergleichung einwenden. Aber Vergleiche haben immer etwas Hinkendes und trotzdem fördern sie oft die Erkenntnis. Dieser ist jedenfalls lehrreich auch für den, der im Allgemeinen auf einem anderen Standpunkte steht als Stern. Das bekenne ich dankbar. Karl Hoffmann (Charlottenburg).

Lublinski, S., Die Bilanz der Moderne. Berlin, 1904. Cronbach. (374 S. 8.) M. 4.

Die Aufgabe, die sich Lublinski in diesem Buche vornimmt, ist sonderbar, zum mindesten nicht leicht. Er will „die letzten 20 Jahre der modernen deutschen Literatur nicht nur ästhetisch abschätzen, auch nicht einmal lediglich in ihren soziologischen Triebfedern bloßlegen, sondern vor allem auf ihr unbewußt waltendes Grundgesetz zurückführen und an diesem Maßstab messen und kritisieren“, obgleich er weiß, daß „die Entwicklung ihr reines Gesetz bisher noch nicht allseitig herausgearbeitet hat, sondern in den meisten Fällen stark von dieser Linie abirrte“. L. wünscht jedoch, daß „die Moderne zur Selbstbegründung gelange und sich ihres Grundproblems bewußt werde“. L. will also eine Bilanz ziehen, obwohl er noch nicht alle Konti genau kennt, obwohl er als Hauptposten fromme Wünsche auf das Kreditkonto setzen muß, und der Bücherabschluß und die Inventur, die jeder richtigen Bilanz vorangehen müssen, unmöglich sind. Es kann sich also anscheinend hier nur um das handeln, was man im kaufmännischen Jargon „rohe Bilanz“ nennt, und die kann sehr oft zur verhängnisvollen Täuschung führen, wenn der Ueberblick des Geschäftsmannes nicht sehr sicher, seine Berechnungen nicht sehr gründlich sind. L. ist jedoch nichts weniger als solider Kaufmann, sondern ein rücksichtsloser Spekulant, der überdies eine bedenkliche Neigung verrät, sich zu seinen Gunsten zu verrechnen, der seine Geschäftsfreunde mit einer gewissen Aufbringlichkeit empfiehlt und die Konkurrenz so schlecht wie nur möglich macht. Kein Wunder, daß der Leser sehr bald stutzig wird, schließlich den Kopf schüttelt und bei sich denkt: wenn die Bilanz stimmt, laß ich mich hängen. Dazu kommt, daß die Konti sehr sonderbar eingestellt und noch viel verschiedener belastet sind. Das erste Konto „Die Moderne“ ist zur Not ein leidlich historisches Warenkonto, Nr. 2 „Literatur und Publikum“ ein höchst verworrenes Wechselkonto, Nr. 3 endlich „Anhang und Ausblick“, ein recht verdächtiges Privatkonto. Verschiedene Posten sind doppelt gebucht, andere, die vorhanden sein müßten, fehlen, auch zeigen manche Eintragungen Spuren von plötzlichen Korrekturen, von unverantwortlicher Flüchtigkeit, ja mitunter von Unsauberkeit. Ohne Bild geredet: das Buch gibt sich für ein Stück Literaturgeschichte aus und ist weiter nichts als ein langes, mehr oder minder beliebiges, geistreiches, boshaftes oder gar grobes Feuilleton. In der Einleitung sucht L. die Geschichts- und Literaturentwicklung vom Standpunkt des demokratischen Judentums zu betrachten und behauptet: die Konservativen wie das Kleinbürgertum seien aus Geschäftsgründen zu der Theorie von der Rasse und zum Darwinismus gekommen. „Nicht die Romantik war es“, heißt es da geschmackvoll, „sondern die geschäftliche Not und oft der schätzbare Konkurrenzneid, der seine nackten Schamteile mit dem schützenden Feigenblatt einer mystischen Weltanschauung zu verhüllen suchte.“ Auch Bismarck handelte aus geschäftlichem Nutzen, aber ein Stückchen „Bauernromantik“ wird ihm gütigst zugestanden. Schopenhauer, „dieser Geistesriese“, mußte zuvor verwässert und in seinen allzu schroffen Spitzen geschmeibig umgebogen und beinahe schon umgelogen werden, bevor er den richtigen Kurzwert hatte“. Auch Wagner half noch „die Theorien der konservativen Bourgeoisie verschönern und sublimieren“, bis endlich die „unnatürliche Kuppel zwischen Romantik und kleinbürgerlichem Naturalismus, zwischen Rausch und Philistertum ein Ende nahm“. Nietzsche, „der echte Klassiker (!), zerlöste mit einem harten und sichern Schnitt die Nabelschnur“ zwischen „Moderne und älterer Romantik“ und nun trat der Naturalismus auf den Plan. Zola kam mit seinen neuen „mythologischen Kosmogonien“, Zbsen „wußte uns eine kosmische

Gänsehaut über den Rücken zu jagen und legte den Torpedo unter die Arche der bürgerlichen Welt“, Tolstoi „brauste wie ein befruchtender Sturmwind über die Saaten der jungen Literatur“, alle drei halfen „die literarische Revolution entbinden“. „Der Goldschnittepeter Julius Wolff wurde von Julius Hart mit einer teuflischen Schnelligkeit skalpiert“ und Spielhagen „wurde mörderisch gezaust und mußte Haare lassen“. „Nur noch der potenzierteste göttliche Dreck sollte als wahre Poesie gelten, aber es schadete nichts, es war ein Fortschritt.“ Dennoch „lastete der Zwiespalt über der ganzen Bewegung“ und die Moderne wäre nicht weit gekommen, wenn Holz und Schlaf nicht eine neue „eigenreiche Technik, intensives Leben in den schärfsten Einzelzügen zu geben und alles dennoch wie mit einer Luftschicht zu verhüllen“, erfunden hätten. Was „selbst Zola nicht bewältigt hatte“, gelang diesen beiden. Die „exakte Reproduktion der Wirklichkeit widerstritt nicht mehr dem revolutionären Temperament, ein subjektives Geschlecht hatte sich einen objektiven Stil geschaffen, ohne seine innerste Natur zu verleugnen“. „Papa Hamlet“ und „Familie Selide“, der letzte Akt von „Meister Delze“ sind das Höchste, was dem Naturalismus gelungen ist. Otto Brahm, der diesem Drama „den Weg zur Bühne versperrte, hat sich damit einen Schandpfahl in der deutschen Literatur errichtet und seine Verdienste um Hauptmann können ihn nicht mehr reinwaschen. Ueberhaupt ist es der spezifische Skandal des letzten Jahrzehnts, daß die Theaterdirektoren die „Familie Selide“ und „Meister Delze“ von der Bühne fernhielten, anstatt Publikum und Schauspieler mit unermüdlicher Geduld zu diesen Werken zu erziehen“ (sic). Nun wurde die gerade Entwicklungslinie unterbrochen durch die „anschmieglame Einfühlungstechnik“ der Stimmungsschwelger à la F. B. Jacobsen und vor allem durch die Neuromantik, deren Vorläufer Maeterlinck war. „Zugleich witterte der revolutionäre Putzchismus ohne entwickelungsgeschichtliche Bewusstseinsstruktur, der in der Literatur respektable Leistungen aufwies, in der Politik etwas wie Morgenluft“, in der „Geschichtsschreibung trat ein jäher Umschwung ein“ durch Lamprecht, Drexler und S. Lublinski. Kulturpolitik schien anzubrechen; aber alles war „nur eine fata morgana“. Der Individualismus und das Uebermenschentum siegte plötzlich, Nietzsche, der vielfach Luther zu vergleichen ist, und im „Zarathustra“ den Gipfel moderner Romantik (f. o.) erreichte, machte Schule und veranlaßte das künstlerische Variété, in primis den „verfeinerten, sublimierten“ Paul Scheerbart und den barocken Frank Wedekind, in dessen Werken sich „etwas wie das aristophanische Lustspiel der Moderne vorbereitet“. Daneben steht Peter Hille, der in seiner herzlichen Gemütsmythik neben Scheerbart und Schlaf („drittes Reich“) den Uebergang zum Symbolismus bedeutet, der in Alfred Rombert kulminiert, da dieser „die Moderne in gewissem Sinne zu Ende geführt und damit entlarvt hat“. Dennoch stellt L. die Frage, ob nicht noch etwas fehlen dürfte, nämlich „die Entfaltung, die Erkenntniskritik“. Dann geht L. flüchtig zur modernen Erotik über, erinnert an Dehmels „wundervoll bizarren und bizarr wundervollen“ Venuszyklus, ärgert sich über Marie Madeleine „doppeltes Schweineglick“, deren Versen Heines „Duft auf hundert Meilen anzuriechen“ sei, empfiehlt dagegen Else Lasker Schüller als „das weibliche Gegenstück zu Rombert“ und erklärt Peter Altenberg für den Virtuosen des impressionistischen Stils, Maeterlinck jedoch für einen Träumer, der der Theaterei verfiele. Trotz Zarathustra ist freilich auch mit Nietzsche und seinen Schülern nichts Ganzes erreicht (f. o.), da sie aus der „Klasse des zwischen Proletariat und Bourgeoisie (!) eingeklemmten Bürgertums stammten. Jedenfalls machte diese Zwiespältigkeit das eigentliche Wesen der Mo-

berne aus, hier zeigte sich die Nabelschnur (s. o.), von der sie trotz der gewaltigsten Operationen immer noch nicht losgetrennt ist.“ Nun folgt der zweite Teil über Literatur und Publikum, der in seltsamer Disposition Referat und Exkurse bunt durcheinander würfelt und nur an einigen Stellen klar und deutlich wirkt, wenn nämlich L. mit den Heimatkünstlern und dem „Kunstwart“, für den er ehemals selbst geschrieben hat, abrechnet. Die Saat von Adolf Bartels' antisemitischen Ausfällen geht hier lieblich auf. Bartels ist ein „beschränkter Geist, stoßbornig“, Bienhard ein „gutes Jungchen und Gartenlaubenpoet“ etc. Aus diesen tiefsten Tiefen der persönlichen Schimpferei erhebt sich dann L. gegen den Schluß seines Buches wieder zu den alten Höhen pathetischer Feuilletonphrase: „Nur wer Nießches tragischen Heroismus in sich aufzunehmen und zu Ende zu leben und dadurch allein zu überwinden vermag, nur wenn alle blutenden Wunden Nießches zu ausgeheilten ehrenvollen Narben geworden sind, der allein darf hoffen, dieses letzte und gewaltigste Ziel der Moderne zu erreichen: eine Gemüts-wucht von kosmischer Urgewalt.“ Das ist das Endproblem auch für das moderne Drama. L.s Buch liegt bereits in zweiter Auflage vor und wird von mancher, vor allem natürlich von philosemitischer Seite, als eine kritische Offenbarung gepriesen. Um nicht antisemitischer Voreingenommenheit bezichtigt zu werden, hat Ref. den Verf. des Buches selbst möglichst unverfälscht zu Worte kommen lassen und will auch trotzdem die Lektüre des Buches nur empfohlen haben. Wer nämlich bis heute noch nicht hat glauben wollen, daß die Moderne bankrott ist, der wird es aus dieser „Bilanz“ klar erkennen können, obwohl sie manchmal in einem Stil geschrieben ist, den auch die böse Moderne nicht verdient hat. Daraus schließen zu wollen, die jüngste Literaturbewegung habe nichts Brauchbares gefördert, keine Bereicherungen gebracht, wäre freilich verfehlt. Das plus ist gewiß nicht kleiner als es L. zusammenrechnet, aber die Rechnung dürfte anders ausfallen, wenn man weniger Partei ist.

H. A. K.

Spemanns goldnes Buch vom eignen Heim. Eine Hauskunde für Jedermann. Herausgegeben unter Mitwirkung v. Berlin und Stuttgart, 1905. Spemann. (764 S. 8.) Geb. M. 6.
Spemanns Hauskunde. VII.

Das vorliegende Buch „soll demjenigen, der sich mit den Gedanken an den Bau eines Familienhauses trägt oder der sich überhaupt für die innere Einrichtung des Hauses interessiert, eine erste Hilfe und allgemein orientierende Anleitung zum Hausbau und zur Hausausstattung bieten“. Der Plan ist so glücklich wie die Durchführung. Lauter berufene Fachmänner haben die einzelnen Gegenstände behandelt, und eine reiche Fülle gut gewählter und sauber ausgeführter Abbildungen unterstützen die lehrreiche und anziehende Darstellung, die in drei Teile zerlegt ist. Im ersten behandelt Fritz Schumacher die bürgerliche Bauweise, Lambert und Stahl den modernen Hausbau, Richard Graul, dann Lambert und Stahl die innere Einrichtung des Hauses, E. Schwebeler-Meyer schreibt „zur Ästhetik der Wohnung“, E. Haenel über Raumwirkung und Raumstimmung, Delorations der Wand, der Diele und Decke, A. G. Meyer über das Mobiliar, A. Brünning schildert die Beleuchtungs- und Heizkörper, Gaston Graul die Krankheiten im Hause und deren Abwehr sowie das Krankenzimmer, Lambert und Stahl die Gartenarchitektur. Auf diesen praktischen Teil folgt ein geschichtlicher. In ihm legt Friedrich F. Hofmann die Entwicklung der Bauformen und des Ornaments und die Geschichte der Baustile dar, E. Pernice beschreibt das Wohnhaus der Antike, A. G. Meyer das Haus der Renais-

sance, R. Graul Schloß und Hotel in Frankreich, A. Kurzweil Kaufmannshaus und Kaufhaus und ferner die Grundform des Bauernhauses, Ph. M. Halm schildert insbesondere das Bauernhaus in Bayern, W. Schölermann das in Schleswig-Holstein, W. Frhr. v. Tettau das englische Familienhaus. Den Schluß dieses Teiles bildet ein Quellenverzeichnis zu den Illustrationen. Endlich im dritten Teil führen uns F. Becker und E. Haenel eine große Anzahl deutscher Baukünstler in Lebensbeschreibungen und im Bild vor. Das Buch wird ohne Zweifel die Beachtung finden, die es verdient.

Federn, Karl, Essays zur vergleichenden Literaturgeschichte. München u. Leipzig, 1904. Georg Müller. (188 S. 8.) M. 3.

Die hier gesammelten zwölf Feuilletons sind bis auf einige störende Flüchtigkeiten im Ausdruck (z. B. S. 29 „der an die vielen, die ihn lesen werden, vergessen kann“) gut geschriebene und zum Teil auch gehaltvolle Rezensionen modernster Theaterstücke und Romane. Ob sie den Wiederabdruck in Buchform verdienen, darüber kann man allerdings sehr zweifelhaft bleiben. Wo der Verf. auf wirklich große literarische Erscheinungen und allgemeine Fragen zu reden kommt, versagt er. Die beiden ersten Aufsätze „Dante und der Subjektivismus“, „Vom Uebersetzen“ sind nicht bloß die schwächsten der Sammlung, sondern auch an sich sehr minderwertig. Der Essay über Shelley bietet der Drusowitschen Monographie gegenüber doch herzlich wenig. Die Verse auf Shelleys Grabstein »Nothing of him — rich and strange« sind übrigens nicht, wie Federn meint, Shelleys eigene Worte, sondern stammen aus des Shakespeareschen Ariel Gesang im »Tempest«. Im allgemeinen neigt F. wohl dazu, die von ihm behandelten Dichtungen, D'Annunzios »Francesca von Rimini« wie die widerlich perverse »Elektra« Hoffmannsthal's, Wassermanns Sensationsroman »Renata Fuchs« stark zu überschätzen. Am liebsten folgt man dem Verf. bei seiner Schilderung Londoner Theaterstücke und der merkwürdigen Romane, während die Darstellung der präraphaelitischen Dichtung in England im 19. Jahrh. wieder an Einseitigkeit und Unrichtigkeiten leidet. Man wird überhaupt etwas mißtrauisch gegen die literargeschichtliche Bildung eines Autors, der uns erzählt, er habe bei einer Besprechung seiner den Jahren 1900/04 angehörnden Feuilletons zum erstenmal den Ausdruck „vergleichende Literaturgeschichte“ gehört. Sind doch der seit 1887 in Berlin erscheinenden Zeitschrift „Studien zur vergleichenden Literaturgeschichte“ schon Moritz Carriars „Grundzüge der vergleichenden Literaturgeschichte“ vorausgegangen. F. hat also den zum Titel gewählten Ausdruck, den er erst rechtfertigen zu müssen glaubt (1902 erschien Bez' Buch „Studien zur vergleichenden Literaturgeschichte“) wirklich etwas spät gehört.

M. K.

Das große Weltpanorama der Reisen, Abenteuer, Entdeckungen und Kulturaten in Wort und Bild. Ein Jahrbuch für alle Gebildeten Berlin und Stuttgart o. J. (1904). Spemann. (V, 602 S. Gr. 8.) Geb. M. 7, 50.

Der vierte Band dieses mannigfache Belehrung und Unterhaltung in sich vereinigenen Unternehmens ist seinem Vorgänger (vgl. 4. Jahrg., Nr. 24, Sp. 424 d. Bl.) durchaus ebenbürtig. In sieben Abteilungen folgen aufeinander größere Erzählungen, Reisen, Länder- und Völkerkunde, Naturkunde, Abenteuer, Jagd, Sport und Militär, Technik, Kuriositäten. Eine Fülle von passend gewählten und trefflich ausgeführten Bildern, teils Vollbildern, teils im Text, veranschaulichen die fesselnde Darstellung. Besonders aufmerksam machen wollen wir auf die erste Erzählung: „Eine Jagd in den Wollen“ von E. Falkenhofst, eine Zukunftsphantasie, die sich von dem sonst rein tatsächlichen Inhalt des Buches in an-

ziehendster Weise abhebt. Das vorgesteckte Ziel, „Belehrung in unterhaltender und gefälliger Form zu geben“, ist auch in diesem Jahrgang vollauf erreicht.

1) Meyers Historisch-geographischer Kalender 1905. Leipzig und Wien, 1905. Neunter Jahrgang, Bibliographisches Institut. (364 Blätter. Gr. 8.) M. 2.

2) Eyemanns Kunstkalender. 1905. Berlin und Stuttgart, 1905. Eyemann. (365 Blätter. Gr. 8.) M. 2.

Beide Kalender sind bereits vorteilhaft eingebürgert. Der historisch-geographische (1) bringt bekanntlich zu jedem Tag im Jahr Abbildungen und Darstellungen zur Geschichte der Länder und Völker nebst Aufzählung einstiger Gedenktage, der Kunstkalender (2) dasselbe auf dem Gebiete der Kunst, gleichfalls mit Merkten. So wird der Benutzer im Laufe des Jahres allmählich mit einer Reihe wissenschaftlicher Einzelheiten bekannt gemacht, und daher ist die Beliebtheit erklärlich, deren sich beide Kalender in den Kreisen der Beteiligten auf dem einen oder andern Gebiete erfreuen.

Fischer, Karl, Denkwürdigkeiten und Erinnerungen eines Arbeiters. Neue Folge. Herausg. von Paul Göhre. Leipzig, 1904. Eugen Diebichs. (391 S. 8.) M. 4, 50.

Es ist mit Freuden zu begrüßen, daß Göhre sich entschlossen hat, nun auch noch den Rest der Arbeitererinnerungen Fischers herauszugeben nebst dem höchst originellen und psychologisch wichtigen Prolog des sonderbaren Rauzes. Daß einzelne Teile aus Band I wiederholt werden mußten, ist kein Schade, da sie für den Zusammenhang von II unbedingt nötig waren. Die kulturgeschichtlich bei weitem interessantesten Aufzeichnungen betreffen die Jahre der Arbeit in den Staatsbahnwerkstätten S. 190—389. Hier entfaltet Karl Fischer auch ein nicht unbedeutendes Charakterisierungstalent, z. B. bei der Schilderung des Juden und des Nachtwächters. Alles in allem ein Sittengemälde ersten Ranges. H. A. K.

Vigny, Alfr. de, Oeuvres complètes. Poésies. Ed. définitive. Paris, 1904. Delagrave. (274 S. 8.) Fr. 3, 50.

Vom Inhalte dieses Buches sollte hier wohl füglich nichts gesagt werden, denn der ist nicht neu und längst von Versurferen gewürdigt. Und doch spricht er allein zu uns; denn wir halten eine Textausgabe ohne irgend welche Zutat in Händen, so daß von der Form nichts weiter zu sagen bleibt, als daß der Band aus dem Bein geht, sobald man ihn angreift. Darum noch zwei Worte vom Inhalt. Wer noch nicht viel Poesien Alfred de Vignys kannte, wird erstaunt finden, daß sich in diesem dünnen Bändchen ein Dichter vom allerersten Range offenbart, der zugleich ein vollendeter Meister der Sprache ist. Dieser Reichtum der Empfindungen und des Ausdrucks, süße Weichheit neben strenger Kraft, und über allem als selten ganz verflüchtigte Grundstimmung eine ergreifende, männlich-gefaßte Schwermut! Und alles ganz echt, nirgends Anempfundenes, kein falsches Pathos, kein bloßes Reimgeplätscher, wie so oft bei Viktor Hugo. Hier gilt es noch Schätze zu heben, namentlich für die Schule, die kaum den Namen Alfred de Vignys kennt.

F. Fdoh.

Bischoff, Heinr., Richard Breidenbräcker. Stuttgart, 1903. Bong & Komp. (87 S. 8.) M. 1.

R. Breidenbräcker, der in seinen Novellen südtirolisches, bodenständiges Leben so gut oder noch besser als heimische Tiroler Dichter schildert, ist ein Rheinländer. Er war bereits 45 Jahre alt, als er sich auf diese Aufgabe warf und erst der nun folgende langjährige persönliche Verkehr mit dem Bauernvolke und dem fahrenden Volk von Komödianten und

„Dörchern“ befähigte ihn, in die Besonderheiten der dortigen Bewohner und deren Sprache einzudringen. Dadurch, daß er in seine Darstellungen keine subjektiven Empfindungen hineinwebt, unterscheidet er sich vorteilhaft von Rosegger, Anzengruber, Hansjakob und anderen Vertretern literarischer Heimatskunst. Schon in dem Erstling seiner Novellen, „Der Dörcherpad“, läßt er alle seine Vorzüge erkennen. Die objektive Kraft des Dichters würde ihn nach des Verf.s Ueberzeugung in hohem Grade befähigen, zum wirklichen Dramatiker seiner volkstümlichen Stoffe zu werden. F.

Zeitschriften.

The Athenaeum. Nr. 4022/23. London, Francis.

Cont.: (4022.) Shakespeare, his family and friends. — The life of Lord Coleridge. — History of the Indian mutiny. — The secret of Petrarch. — The president of corpus. — The Latin Psalter of 1459. — The death of the old year. — Walter George Boswell-Stone. — Astronomy. — Anthropological notes. — Books on furniture. — Agnew's Gallery. — Drama (Lady Windermere's fan; German plays). — (4023.) Autobiography of Moncure Conway. — Scotland in the reign of queen Mary. — Rossetti's Poetry and illustrations. — Wellington as soldier and statesman. — Contributions to history. — When was John Knox born? — Keats on Horace Smith's 'Nehemiah mugs'. — Edgar Poe's poem of 'The Bells'. — The Speight edition of Chaucer. — Millais on British mammals. — The natural history of Cambridgeshire. — The electric furnace. — The expression of the emotions. — Berenson on Florentine Drawings. — The Ancestor. — Lucas's engravings after Constable. — Spink's gallery. — A gallery of modern art at Dublin. — Drama (The Confederacy; The Taming of the Shrew).

The Independent Review. Vol IV. No. 15. London, Fisher-Unwin.

Cont.: What reformers can do for agriculture. — Fairfax Cholmeley, to replace the old order. — Baron Suyematsu, the religions of Japan. — C. F. Keary, of stile. — G. M. Trevelyan, on religious conformity. — Thomas Baty, The North Sea incident. — J. Burns, labour and drink. — Gilb. Murray, the "Trojan women" of Euripides. — A. Lang, incarnation and reincarnation. — F. A. Channing, on agricultural policy.

Deutsche Rundschau. Hrsg. von Julius Rodenberg. 31. Jahrg. Heft 3. Berlin, Gebr. Paetel.

Inh.: W. v. Polenz, glückliche Menschen. (Fortf.) — Friedrich Paulsen, Deutschland und England. — W. v. Blume, Staat u. Gesellschaft in einem großen Kriege unsrer Zeit. 1/3. — E. Kühnemann, über die Stellung von Schillers „Räubern“ in der Weltliteratur. — Julius Jolly, indische Volkszählungsberichte. — Ed. Pagnhoff-Rejeune, die jungschweizerische Dichterschule. — Eine sozialistische Geschichte der französischen Revolution. — E. Boges, der Untergang des Bauernstandes. — Ernst Steinmann, zur altchristlichen und mittelalterlichen Kunst in Italien.

Frauen-Rundschau (Dokumente der Frauen). Red.: E. Mensch u. M. Raschke. 5. Jahrg. Nr. 46. Berlin, Schweizer & Co.

Inh.: M. Heller, Frauenklubs im In- und Auslande. — Elise Gutmann, Vaterland und Volkstum. — J. Sembay, aus der troatistischen Frauenwelt.

Oesterreichische Rundschau. Hrsg. v. A. Frhr. v. Berger u. E. Glosky. Bd. 1. Heft 4. Wien, Koenig.

Inh.: Fr. Frhr. v. Wieser, über Vergangenheit und Zukunft der österreichischen Verfassung. 2. — W. Rosch, Wilhelm Raabe u. Oesterreich. — Meine Jugendzeit. Aus den Memoiren des Wiener Bürgermeisters Dr. Rajetan Freiherrn v. Felder. — Wilh. Löwy, die neueste Erweiterung Wiens. — E. Benedikt, Gesetzgebung und Rechtspflege.

Deutschland. Monatschrift für die gesamte Kultur. Hrsg. von Graf v. Hoensbroech. Nr. 27. Berlin, Schwetschke & Sohn.

Inh.: E. Erdmannsdorffer, fünfzig Jahre japanischer Politik und Kulturarbeit. 1. — D. v. Gerhardt-Amynster, Religion u.

Religiosität. — Anna Dehnisch-Kappstein, „Der blaue Tag“. Episode aus d. Leben eines modernen Mädchens. — F. R. Minuth, die amerikanische Gefahr. — Kurd v. Strang, Kaiser Friedrich als Politiker. — J. v. Pflug-Hartung, die Sozialdemokratie in Kunst und Literatur. — A. Rohut, wie ein fürstlicher Fastenprediger zu seinen Predigten kam. — R. F. A. Linde, Simon Petrus, der Schriftzeuge des Urchristentums. 2. — A. Döring, zur Würdigung Ludwig Feuerbachs. — B. Graenl, der Kampf um Lippe. — Die Aufzeichnungen des Leutnants von den Kaiserhufaren, Baron Gerbau, über seinen Aufenthalt in Japan. Wiedergegeben von Moritz von Raizenberg. 4.

Deutsche Monatschrift für das gesamte Leben der Gegenwart. Hrsg. von Jul. Lohmeyer. 4. Jahrg. 3. Heft. Berlin, Alex. Dunder.

Inh.: E. Jahn, Vincenz Müntner. Erzählung. (Fortf.) — D. v. Leizner, kann Tolstoi dem deutschen Volke ein Führer sein? — F. Rassew, Weltpolitik und Schule. — Hans Plehn, Benjamin Disraeli. — O. Viedenkapp, die Wissenschaft im Leben des Kindes. — Witi. Blätthgen, für den Weihnachtstisch der Jugend. — Fritz Lienhard, der Pandurenstein. — D. Krausle, aus dem Werdegange des Freiherrn vom Stein. — G. Wang, das deutsche Theater im 19. Jahrhundert. — Erich Meyer, Kulturstud. (Eduard Douwes Dekker). 2. — F. Eptero, über Heinrich von Treitschke. — Paul Schubring, Kunstgeschichtliches. — Th. Schiemann, Monatschau über auswärtige Politik. — W. v. Rassew, Monatschau über innere deutsche Politik. — J. Semurich, das Deutschtum im Auslande. 1. — P. Lutzer, religiöse Literatur. 2.

Korb und Söh. Eine deutsche Monatschrift. Hrsg. von Paul Lindau. 28. Jahrg. Dezember 1904. Breslau, Schottlaender.

Inh.: E. Frei, ein Ungeborener. Novelle. — D. zur Linde, Katterfelto. Eine Biographie aus dem Annoncenteil. (Schl.) — Carl Raerny, Amalie Stram. Autorisierte Uebersetzung aus dem Norwegischen von Luise Wolf. — E. Bette, der trojanische Krieg. — W. Moser, das Gesetz der Energiekonzentration und die Mechanik des Denkens. — A. Regalla v. Bieberstein, die Befestigungen Siglins und der Straße von Messina. — Otto Ohlwe, Farben-Empfinden. — St. Lucas, wir Drei. Russische Kulturbilder.

Der Lärmer. Monatschrift für Gemüt und Geist. Hrsg. J. C. Frhr. v. Orstthuf. 7. Jahrg. 5. 2. Stuttgart, Greiner & Pfeiffer.

Inh.: F. Geman, Persönlichkeit. — J. Dose, vor der Sündflut. Erzählung von Kungholts Ende. (Fortf.) — Max Treu, die Untersuchungschaft und ihr Mißbrauch. Eine krasprozeßrechtliche Betrachtung. — R. v. Mosch, statt der „einen“ die „andere“. Humoreske. — W. Zimmermann, zur Verstaatlichung der Hibernia. — Felix Poppenberg, education sentimentale. — „Als Arbeiter in Amerika“. — A. Müller, Religion und Politik. — F. Lienhard, Herders Iduna. — R. Stord, der deutsche Minnesang.

Deutsche Arbeit. Monatschrift für das geistige Leben der Deutschen in Böhmen. 4. Jahrg. Heft 2. Prag, Bellmann.

Inh.: O. C. Laube, die Prager Schillerfeier 1859. Aus der Erinnerung eines alten Prager Studenten. — Ad. Bachmann, ein böhmischer Ausgleich unter Kaiser Joseph I und Kaiser Karl VI. — Graupen. Skizze. — D. Weber, der österreichische Vormärz. 2. — E. Rychnowski, das Lannhäuser-Jubiläum in Prag. (Erste Ausführung am 25. November 1854.) — W. Gampel, zwei mundartliche Erzählungen aus Ostböhmen. 1. Der Feuerbock. 2. Der Gotteslohn. — D. Wiener, das Bild. Erzählung. — Josef Köferl, die Feier des Allerseelentages in der Tachauer Gegend. — R. Spitaler, Humboldt über den Donnerberg (Müllershausen).

Literarische Werte. Monatschrift für schöne Literatur. Red.: A. Lohr. 6. Jahrg. Heft 3. München, Allgem. Verlagsgesellschaft.

Inh.: Ric. Welter, das Selbstertum. — E. v. Roth, Selma Lagerlöf. — E. Lagerlöf, der Brunnen der weisen Männer. — F. Binder, Lebensbücher und anderes. — Laur. Riedgen, von allen Zweigen. — E. Halhofer, Jugendschriften. — F. W. Felle, Spielmannslieder.

Westermann's illust. deutsche Monatshefte. Red.: Ad. Glaser u. F. Düfel. 49. Jahrg. Nr. 3. Braunschweig, Westermann.

Inh.: A. Heine, Mütter. Die Geschichte einer Entwicklung. (Fortf.) — J. Jessen, die Wallace Collection. Eine aristokratische Gemäldegalerie Englands. — Ludwig Reinhardt, neue Rammuntforschungen. — F. Gachmann, aus Cepion's vergangenen Tagen. — A. v. Amerwald, das Bild. Eine Abenteurerzählung. — R. Ruge, die Weltanschauung in St. Louis. Ein Rückblick aus der Vogelperspektive. — R. Dreyfig, Giotto u. die Entdeckung der Seele in der bildenden Kunst. — Adelf. v. Sybel-Bernus, das Märchen vom verlorenen Stein. Die Geschichte einer Kindesfeier. — Paul Liman, Herbert

Diemard. Ein Gedankwort. — Ernst Erdmannsdörffer, Wanderungen durch Lofio. — F. Düfel, dramatische Kunstschau. — Ratgeber für literarische Festgeschenke. — Zu Wilhelm Raabes fünfzigjährigem Schriftstellerjubiläum.

Das literarische Echo. Hrsgbr.: Josef Ettlinger. 7. Jahrg. Nr. 5. Berlin, Fleischer & Co.

Inh.: D. Wille, Märchenkunst und Kunstmärchen. — J. Flach, polnische Romane. — G. Witkowski, Goethe-Schriften. — Franz Runder, Caroline Rudolphi. — E. Lange, aus allerhand Gauen. — E. Lagerlöf, die Vision des Kaisers.

Neue Bahnen. Halbmonatschrift für Kunst und öffentliches Leben. Hrsgbr.: D. Stauf v. d. Mark u. Karl R. Klob. 4. Jahrg. 23. Heft.

Inh.: Anigge redivivus, Unarten des Theaterpublikums. — A. Weis-Ulmenried, der Vertrag Englands mit Tibet. (Schl.) — P. J. Schorlich, Bruno Celso als Lyriker. — Max Männer, das Märchen von der schönen Frau. — Erich Sonnen, das Ende der Indianer. — R. Wittich, deutsche Sprachbefestigungen. — Henri Cartelmann, zur monistischen Erkenntnistheorie.

Das freie Wort. Red.: Max Henning. 4. Jahrg. Nr. 17. Frankfurt a. M., Neuer Frankfurter Verlag.

Inh.: J. Smelin, zum Wormser Synodaltag. — F. Ganz, die franke Doppelmonarchie. — Emil Rey, die Trennung von Staat und Kirche in Frankreich. — Marcus, die Wahlen in Italien. — F. Lönies, Paul Rée. — W. Kirchbach, das Buch Job. 1.

Die Zukunft. Hrsg. von R. Gaden. 13. Jahrg. Nr. 9/11. Berlin, Verl. d. Zukunft.

Inh.: (9.) Ein Sommer in Byzanz. — E. Grach, Wissenschaft und Hypothese. — R. Jentsch, Rauhners Aristoteles. — Ludwig Gurliitt, Schule u. Haus. — Friedr. Albert, die Patrouille. — Bollmoeller, aus einem Trauerspiel. — Zwei Briefe. — (10.) Bitte um Entschuldig. — W. Kirchbach, der Haushalt in Paris. — St. Zweig, Lerginen an ein Mädchen. — Carl Scheffler, Meier-Gräfe. — A. Roszkowski, Webbele. — Ludw. Gumprowicz, Gustav Hagenhofer. — Pluto, die Verstaatlichung des Bergbaues. — (11.) Panoptikum. — A. Lichtward, Kunstschaffen und Kunstbesitz. — F. Frein v. Bülow, vom Teufel Borkauer. — Hermann Heijerman, die Brüder. — Der kleine Jacobsohn.

Bühne und Welt. Hrsg. v. E. u. G. Elsner. Schriftl.: F. Stümcke. 7. Jahrg. Nr. 5. Berlin, Leipzig, Wien, Selbstverlag.

Inh.: E. Gagemann, Wilhelmine Schröder-Devrient. — E. Saint-Saëns, Franz Liszt. — F. Stümcke, ein vormärzliches Langbild. — F. Bergmann, die moderne Ballade und Romanze. (Schl.) — Rob. Kohnrausch, Geburts- und Wohnstätten deutscher Dichter und Komponisten. 2. Das Goethehaus in Weimar. — Heinrich Stümcke, von den Berliner Theatern 1904/05. 5.

Militär-Wochenblatt. Red.: v. Frobel. 89. Jahrg. Nr. 144/150. Berlin, Mittler & Sohn.

Inh.: (144/50.) Personal-Veränderungen etc. — (144.) Trugschlüsse über den Krieg in der Mandchurie. — Das Schlusheft der Kunstigen Darstellung der Schlacht von Wörth. — Der Herero-Aufstand. (Fortf.) — Neues vom belgischen Heere. — (145.) Der russisch-japanische Krieg. (Fortf.) — (147.) Von Berlin bis Paris. Kriegsbilder 1870/71. — Das Pferdmaterial der Fußartillerie. — Die Verbindung Port Arthur mit der Außenwelt. — Vom vulgarischen Heere. — (148.) Die europäische Theorie. — (148/50.) Normalangriff oder Freiseldangriff 1905? — (148.) Zur Frage der Organisation der Kriegstechnik der Japanischen Armee. — (149.) Der Herbstfeldzug von 1813. — Militärische Eindrücke von einer Reise durch englische Heerlager. — (150.) Das Leben von Balakawa. — Ein Mittel zur möglichsten Erhaltung voller Gefechtsfähigkeit bei der Feldartillerie in der Schlacht.

Nova Antologia. Riv. di lettere, scienze ed arti. Anno 39 Fasc. 791. Rom.

Somm.: M. Ferraris, l'ora delle riforme! — G. Salvadori, nuove rime di Dante. — A. Chiappelli, Fra Filippo Lippi. — L. Beltrami, Bramante e la sistemazione del Tevere. — G. Baffico, Disertori, dramma in quattro atti. — E. Rignon, Carlo Emanuele I e la Macedonia. — F. Marassi, metamorfosi quarrocha. — D. Lanza, Il più forte, commedia di G. Giacosa. — La fobia della pubblicità nella politica internazionale.

La femme contemporaine. 2. Année. Tome III. Nr. 15. Paris, Amat.

Somm.: Cours supérieurs pour jeunes filles. — Mme Charles Péronnet, les études des jeunes filles au foyer. — L.-A. Gaffre, féminisme poétique moyenâgeux. — Max Turmann, la vie sociale et les femmes. — Louis Hosotte, le féminisme et les derniers romans de M. Bourget. — Jean

Eine Anregung. — G. Rauber, a bahl Skizze. — (47/48.) E. R. Kommen, blauer Englan. Ein Kinderbühl. — (47.) E. Reichel, aus d. Reichshauptstadt. — (48.) R. Brenner, Brüssel. (Mit 6 Abb.) — J. Gault, zur Befahrung verführt. — S. Kottwitz, ein Spätherbsttag. — J. J. David, Wienerisches. — (49.) S. Dacht, Wesen und Märkte. (Mit 13 Abb.) — E. F. Reichel, von den beiden größten Zeitungen der Welt. — S. Oken, ein Philosoph als Erfinder (Herbert Spencer). (Mit 6 Abb.)

Die Woche. 6. Jahrg. Nr. 48. Berlin, Scherl.

Inh.: Th. Niemeyer, internationale Schiedsvertragspolitik. — F. W. Neger, wie schützen sich Pflanzen gegen Frost? — Rud. Strah, du bist die Kuh. Roman. (Fort.) — O. Ernst, an die Zeitwälder. Eine Pflanzerei. — Ein fürstlicher Maler (Prinz Eugen von Schweden). — Paul Gäßfeld, Hochgebirge. Alpinismus und alpine Unglücksfälle. — A. Fitzcain, Knowles, eine belgische Fischerschule.

Populär-wissenschaftliche Monatsblätter zur Belehrung über das Judentum. Hrsg. von Ab. Brüll. 24. Jahrg. Heft 11. Frankfurt a. M., Selbstverlag.

Inh.: Leo Tolstoi und Bertha von Suttner. — Maimonides. — Ein neuer Gottesdienst in Frankfurt a. M. — Ein Gang durch den alten jüdischen Friedhof in Prag.

Mitteilungen.

Der Wiener Ansförge-Berein, dem wir unter der künstlerischen Leitung des Wiener Schriftstellers Wilhelm v. Wymetal schon einige interessante Veranstaltungen zu danken haben, ließ uns in dieser Saison bereits einen „Hebbel-Abend“ genießen, dem nun ein dem Dichter Stefan George gewidmeter Abend folgte. Wilhelm v. Wymetal versuchte in geistreicher Art das dichterische Wesen und Schaffen Georges zu präzisieren und kam im Verlaufe seiner Ausführungen auch auf „George und seine Schule“ zu sprechen, wobei er uns ganz besonders an Hofmannsthal erinnerte. Das deklamatorische Programm des Abends befruchtete in glänzender Weise Frau Niemann (Berlin) und Sofie Stockl (Wien), während der gesangliche Teil von der Sopranfängerin Grete Forst und dem Sopranfänger Moser unter viel Beifall absolviert wurde. Sämtliche Mitwirkende (auch der Komponist Ansförge, der eine große Zahl von Liedern Georges vertonte) bemühten sich, den großen, tiefen und verworrenen Gedanken des sich sonderbar gebärdenden Dichters das nötige Verständnis abzurufen. Dort, wo dies den Vortragenden nicht gelang, lag die Schuld an George, der sich so schwer gibt. Der Wiener Ansförge-Berein hat ohne Frage einem gewissen Bedürfnisse entsprochen, da er diesen Abend arrangierte. — Im Wissenschaftlichen Klub las jüngst vor einem zahlreichen Publikum der Wiener Lyriker Franz Karl Ginzley eine größere Zahl seiner eigenen Dichtungen. Ginzleys Lyrik trägt ein einfaches Kleid und ist in Form und Ausführung von einer bewundernswerten Echtheit und Heimlichkeit. Von prächtiger Art ist das Gedicht „Hofmannsthal“. Hier schlägt die wienerische Note durch und der Detailkünstler kommt zur allerbesten Geltung. Aber nicht nur als Lyriker, auch als Erzähler gab Ginzley in „Eine Regennacht“ eine höchst beachtenswerte Probe seines reichen Talentes. Nur ein wenig zu breit angelegt erscheint mir die Erzählung, der eine interessante Idee zu grunde liegt. Als Meister der grotesken Lyrik erwies sich der Dichter in dem schnurrigen „Liedchen“ und dem trefflich pointierten „Kallistenlied“, die den Beschluß seiner Vortragsreihe bildeten.

Rudolf Huppert.

Der **Concourtsche Preis** von 5000 Francs für den besten Roman des Jahres wurde von der **Concourts-Akademie** in Paris der „**Kinderschule**“ von Leon Frapic zuerkannt. Frapic ist ein 36-jähriger Stadtbeamter, der das Leben der kleinen Mädchen aus der Arbeiterklasse in den städtischen Kinderschulen reizend und rührend schilderte.

Im Stadttheater zu Bremen hatte im November die Uraufführung des Schauspiels in zwei Akten „**Der Amtsbruder**“ von Guido Herbst, einem jungen Bremer Schriftsteller, guten Erfolg. Die Zeichnung der Charaktere, die in scharfen Gegensätzen einander gegenüberstehen, ist gut gelungen, die Handlung packend. Pastor Masius, ein Jelos, der im Hause mit eiserner Strenge regiert, ein vollendeter Heuchler, will seinen Sohn Johannes, eine durchaus ehrliche Natur, zwingen, die Geliebte zu verlassen, nur damit seinem Sohne die in Aussicht stehende fette Pfründe nicht entgehe. Zur Erreichung seines Willens verschmäht er kein Mittel, sogar vor Lug und Trug scheut er nicht zurück, aber alles ist umsonst, unter der niederschmetternden Macht der Verhältnisse bricht der Alte zusammen.

Die Uraufführung von Giuseppe Giacosa's Schauspiel „**Il più forte**“ („Die stärkste Macht“) hatte am 25. November im Alfieri-theater in Turin einen bedeutenden Erfolg.

Kurt Martens's vieraktiges Drama „**Raspar Hauser**“, das von einem beachtenswerten Talent zeugt, fand bei seiner Uraufführung im Münchner Volkstheater am 5. Dezember nach allen Akten eine sehr beifällige Aufnahme.

Im Grandvillatheater zu Paris errang sich ein neues Schauspiel „**Rama Colibri**“ von Henry Bataille bei der ersten Aufführung ungewöhnlich starken Erfolg.

Im Pariser Renaissance-theater wurde ein neues Drama „**L'escalade**“ („Erstigung durchs Fenster“) von Maurice Donnay mit Erfolg aufgeführt, obgleich das Stück wenige originelle Szenen und nicht viel Wirkungskraft besitzt.

Von der „**Handbühnerei der Deutschen Dichter-Gedächtnis-Stiftung**“ (Hamburg-Großborsfel, Verlag der D. D. G.-St., 8.) liegen uns die ersten fünf Bändchen (1903/04) vor. Die gute Auswahl, die hübsche Ausstattung und der verhältnismäßig geringe Preis machen die Sammlung zu Geschenkzwecken sehr geeignet. Den Inhalt bilden: Bd. I. Heinrich von Kleist, Michael Kohlhaas. Mit einem Bildnis Kleists, Vollbildern von E. Liebermann und Einleitung von Dr. E. Schulte. (170 S.) Geb. M. 0, 90. II. Goethe, Goetz von Berlichingen (mit Einleitung von W. Bode). (178 S.) Geb. M. 0, 80. III. Deutsche Humoristen. Bd. 1. Auswahl aus Bischof, Rossgarten, Raabe, Reuter, Roderich. (221 S.) Geb. M. 1. IV. Dasselbe. Bd. 2. Brentano, E. Th. A. Hoffmann, J. Schöffe. (222 S.) Geb. M. 1. V. Dasselbe. Bd. 3. Hans Hoffmann, Otto Ernst, M. Eyth, F. Böhlau. (196 S.) Geb. M. 1.

In der handlichen und preiswerten „**Cotta'schen Handbibliothek**“ (Stuttgart und Berlin, 1904. Cotta. 8.) erschienen unter anderm vor kurzem: Nr. 72. Stimmen der Völker in Liedern. Gesammelt von J. G. von Herder. (324 S.) M. 0, 75. Nr. 73. Jean Paul, Doktor Ragenbergers Badereise. (260 S.) M. 0, 60. Nr. 77. F. Rissel, Ein Nachtlager Corvins. (102 S.) M. 0, 40. Nr. 78. D. Roquette, Rebentanz zu Waldmeisters silberner Hochzeit. (102 S.) M. 0, 50. Es sind auch bereits einige weitere Bändchen veröffentlicht, die uns aber noch nicht vorliegen.

Nachdem Wilhelm Jordan am 25. Juni d. J. hochbetagt die Augen für immer geschlossen, haben die Erben unlängst eine neue wohlfeile Ausgabe seiner „**Nibelungen**“ veranstaltet, der staubtreibenden Dichtung, durch die er als wandernder Rhapsode einst alle Welt entzückte. In zwei stattlichen Bänden von 1181 Seiten liegen die Lieder „Sigfridsage“ (15. Aufl.) und „Hildebrands Heimkehr“ (13. Aufl.) zum Preise von 10 M., geb. 12 M., in schönem großen Druck vor, gerade zur rechten Zeit, um Vielen als willkommenes Weihnachtsgeschenk sich darzubieten.

Im Königl. Schauspielhaus zu Berlin wurde zum erstenmal das neue von E. v. Hoffart nach Seneca bearbeitete Drama „**Andromache**“ aufgeführt, brachte es aber zu keinem besonders günstigen Erfolg.

Das neue historische Lustspiel „**Nach Tisch in Sanssouci**“, zweiter Teil der Trilogie „**Fredericus rex**“, von Hans v. Wenzel ging zum erstenmal im Königl. Schauspielhaus zu Potsdam in Szene und fand lebhafteste Zustimmung.

Das Deutsche Theater in Hannover brachte das vieraktige Schauspiel „**Zwei Welten**“ von Adalbert v. Hanstein, aus dem Nachlaß des Dichters, am 29. November zum erstenmal zur Aufführung, die lebhaftesten Beifall erweckte.

Im Stadttheater zu Nürnberg fand das neue Volksstück „**Die Auserwählte**“ von Frau Hartl-Wipius bei der ersten Aufführung freudliche Aufnahme.

Das aus drei Einakten bestehende Drama „**Der Schiefer der Raja**“ von F. v. Feldbegg hatte bei der ersten Aufführung im Salzburger Stadttheater günstigen Erfolg. Das Streben edler Männer, das durch unedle Gegner zum Scheitern kommt, ist in dieser Trilogie in Sokrates, Jesus und einem zum Selbstmord getriebenen Baumeister der Renaissancezeit dargestellt.

Die Aufführung des neuen Schwancks „**Herkulesspielen**“ von Bilhaud und Pennequin wurde dem Kölner Residenztheater durch die Zensur verboten.

Von Lehmann's neue dreiaktige Komödie „**Augen rechts**“ gelangte am 4. Dezember im Stuttgarter Residenztheater zur ersten Aufführung. Das Stück, eine frische politische Satire, wurde in der guten Inszenierung des Direktors Th. Brandt überaus beifällig aufgenommen.

Im Dresdner Residenztheater fand am 3. Dezember die Uraufführung des vieraktigen Lustspiels „**In unseren Kreisen**“ von Albert Paul statt. Das leicht gezimmerte Stück erzielte mit seiner gelungenen satirischen Mildeuschilderung unter der Hilfe einer flotten Darstellung einen durchschlagenden Erfolg.

Im Neuen deutschen Theater zu Prag fand am 7. Dezember die Uraufführung dreier unter dem Sammelnamen „**Freiheit**“ zusammengefaßter Einakter von Friedrich Adler statt (Buchausgabe: Stuttgart, Cotta Nachf.). Der Grundgedanke aller drei Stücke ist der, daß kein Mensch, und wäre er der mächtigste, stillschweigend und geistreichste, wirklich „frei“ ist, frei nicht nur vom rauen Druck, der von außen, sondern auch frei von jenem sanfteren Zwang, der von innen kommt. Das erste Stück der „**Freiheit**“, am Hofe des mächtigen Perserschaß spielend, und in gut klingenden Jamben abgefaßt, bekundet, daß auch der allmächtige Beherrscher der Gläubigen, sobald er die zarten Fesseln der Liebe seines Weibes und seines alten treuen Dieners abstreift, nur noch tiefer in die Unfreiheit, nämlich in die Schlinge gemeiner

Heuchelei und Schmeichelei, gerät; das zweite, das im Leben des kleinen Bürgerstandes unserer Tage wurzelt, zeigt einen Fanatiker der Ehrlichkeit und des nicht zu beugenden Männerstolzes („Der Prophet Elias“), der schließlich doch seinen Rachen dem schwersten Joch beugen und von dem einß geliebten, nun verachteten Jugendfreund Geld annehmen muß, da sein Weib, die treue Gefährtin seines entbehrungsreichen Lebens, sich zu der Bitte um Unterstützung hat hinreißen lassen. Dieses Stück schließt mit einem besonders kräftigen Accent. Der letzte der Einakter, „Karneval“, gleich dem vorhergehenden in Prosa geschrieben, führt nach Venedig und zu dem geistreichsten aller Freiheitskämpfer, Montesquieu, der sich von der bekannten unwiderstehlichen Literaturwitwe tüchtig am Karrenseil führen läßt. (Hoff. Stg.)

„Pharaos Tochter“ betitelt sich ein neues dreiaktiges Lustspiel von Rudolf Presber und Hans v. Wenzel, das im Berliner Verlag von Felix Bloch Erben erscheint und durch dessen Vermittlung vom Hoftheater in Hannover zur Aufführung angenommen wurde.

„Das Nachtmahl der Karibale“, dramatische Dichtung von Julio Dantas, übersetzt von Louise Ey, ist durch den Berliner

Theaterverlag Eduard Bloch vom Deutschen Volkstheater in Wien und vom Stadttheater in Breslau zur Aufführung erworben worden.

Hugo v. Hofmannsthal's neues Drama führt den Titel „Jedermann“ und ist ein „geistliches Spiel“. Dem Werke liegt eine Vorlage aus dem Englischen vom Anfang des 16. Jahrh. zu Grunde.

Dante Alighieris „Ettliche Comedie“, metrisch übertragen und mit kritischen und historischen Erläuterungen versehen von Philalethes, wurde soeben von der Leipziger Verlagssfirma B. G. Teubner in einer wohlfeilen einbändigen Ausgabe versendet (XXXV, 1019 S. 8.), geziert mit den Bildnissen Dantes und des nachdichtenden Uebersetzers, Königs Johann von Sachsen in älteren Jahren und auf dem Totenbett (+ 1873). Die frische Jugendarbeit des frühreifen Prinzen hat sich durch die Klarheit der Sprache und die Treue gegen das Original, nicht minder durch die Reichhaltigkeit der Anmerkungen, einen dauernden Platz in der Uebersetzungsliteratur errungen; der billige Preis der hübsch ausgestatteten Ausgabe (geb. 6 M.) dürfte das Buch Manchem als geeignete Weihnachtsgabe erscheinen lassen.

Anzeigen.

Verlag von Otto Spamer in Leipzig



Das Land der aufgehenden Sonne
einst und jetzt.

Gefbildert von Dr. J. Lauterer. Mit 108 Abbildungen und einer Karte. Eleg. geb. M. 8.50.

Das vorliegende Werk ist vorzüglich geeignet, über die einschlägigen Verhältnisse zu unterrichten und dem Leser ein eigenes und selbständiges Urteil zu verschaffen. In fesselnder Weise und nach eigener auf mehrjährigen Reisen durch ganz Japan gewonnener Anschauung entwirft der Verfasser ein anschauliches Bild des Landes mit seinen Städten und seinen unvergleichlichen landschaftlichen Schönheiten. Er schildert den Bodenreichtum Japans, seine Tier- und Pflanzenwelt, die geographischen und klimatischen Verhältnisse, insbesondere aber seine Bewohner in ihren eigenartigen Sitten und in ihrer ganzen Lebensweise. Besonders hervorzuheben sind die dem Werke beigegebenen vorzüglich ausgeführten Illustrationen, welche mit Sachkunde und Sorgfalt ausgewählt wurden.

Verlag von Eduard Avenarius in Leipzig.

Ueber Drama und Theater.

Fünf Vorträge

von

Alfred Freiherrn von Berger.

Zweite unveränderte Auflage.

Auf imit. Büttenpapier, in modernem Druck.
108 S. Gr. 8. In eleg. zweifarb. Umschlag

brosch. nur M. 1. —

Inhalt: Ursachen und Ziele der modernsten Literaturentwicklung (3 Kap.). — Wie soll man Shakespeare spielen? — Ueber die Bedeutung des Theaters für die moderne Gesellschaft.

Bei der Bedeutung, die diese Schrift des neuen Hamburger Theater-Leiters für jeden Theaterfreund hat, und ihrer vornehmen Ausstattung und doch billigen Preis wird sie einen großen Leserkreis finden.

Verlag von Eduard Avenarius, Leipzig.

Soeben erschien:

Wartburg-Kronen

von Wilhelm Arminius.

Roman aus der Zeit der Minnesänger.

28 Bogen Oktav. Geh. M. 5.—. Elegant geb. M. 6.—.

... Als historischer Roman steht das Buch turmhoch über dem heutigen Durchschnitt dieser Gattung. Es ist meisterhaft und beinahe genial, wie A. ritterliche Festlichkeiten bildhaft zu gestalten weiß.

(Karl Hoffmann in der Schönen Literatur.)

... Wer A. folgt, wird sein Entzücken finden. Er hat ein Werk geschaffen, das über die spannungsvolle Unterhaltung hinausgetragen wird durch kulturhistorische Bedeutung. (Rub. Herzog in den Berl. Neuesten Nachr.)

... Er entfesselt einen Reichtum sonniger, leichtbewegter, buntgetönter Fabulierkunst, malt Szenen, schildert geschichtliche Ereignisse von erschütternder Tragik, voll Liebreiz und lachendem Humor. (Aug. Trinius in der Gothaischen Stg.)

Die merkwürdigste Schriftstellerin der Neuzeit!

Helen Keller

Die Geschichte meines Lebens.

368 S. mit 8 Porträts. Preis brosch. M. 5.50, in Lwd. geb. M. 6.50.

Das interessanteste neue Buch:

Die Selbstbiographie einer blinden und taubstummen Studentin!

Mark Twain hat den Ausspruch getan: „Die größten Wunder d. 19. Jahrhunderts sind Napoleon u. Helen Keller.“

Soeben erschien die 5. Aufl. Man beeile sich, das Buch in der nächsten Buchhandlung zu bestellen.

Verlag von Robert Lutz, Stuttgart.

DUE APR 21 '43

Widener Library
3 2044 092 564 103



